امام غزالي

بيمبيمبڠ مؤمنين

فد منچاري رضا رب العالمين

بيمبيڠ مؤمنين

فد منچاري رضا رب العالمين

امام غزالي

بيمبيڠن مؤمنين

فد منچاري رضا رب العالمين

بوكو اين اداله بوكو يڠ دريڠكسكن دري كتاب بسر "إحياء علوم الدين" كريا امام غزالي يڠ تركنل ايت. اوسها مريڠكسكن بوكو اين تله دبواة اوله امام شيخ محمد جمال الدين القاسمي، سئورڠ علماء دمشق يڠ تركنل. سلأين مڠندوڠي داسر٢ اكام دان شريعة اسلام يڠ سوچي دري سكي٢ حكوم دان فراتوران، بوكو اين جوك مڠندوڠي سكي٢ تصوف، فلسفه كتوهانن، عقيده أهل السنه والجماعه؛ رهسيا٢ برسوچي، سمبهيڠ، زكاة، فواس، دان حج، ذكر دان دعاء؛ اداب٢ ممباچ القرآن، ماكن دان مينوم، فرنكاحن، براوسها منچاري سارا هيدوف، فركأولن دڠن اورڠرامي؛ ليكو٢ حلال دان حرام، دان أمر معروف دان نهي منكر، دان يڠ لأين٢ لاكي يڠ خصوصڽ دالم چيري٢ مليبتكن ديري فد كهندق٢ تصوف دان كباطينن سرت منكوهكن أخلاق يڠ مليا دان بوديفكرتي يڠ تيڠكي سباكي فكاڠن هيدوف بهكيا ددنيا دان اخيرة.

بوكو "بيمبيڠن مؤمنين" اين دهولوڽ دتربيتكن دالم دوا جلد برتوليسن رومي، كيني اي تله ممفوڽاي ايديسي جاويڽ سكالي دڠن كدوا٢ جلد ايت دساتوكن دالم سبواه جلد بسر. بهاكين فرتماڽ مڠنلكن كيت تنتڠ اسفيك٢ يڠ بركأيتن دڠن عبادة دان عادة كبياسأن مأنسي. بهاكين كدواڽ فول منددهكن اسفيك٢ يڠ ممبناسكن مأنسي دان اسفيك٢ يڠ مپلامتكنڽ.

مسكيفون بوكو "بيمبيڠن مؤمنين" اين مروفاكن كريڠكاسن دري كتاب بسر "إحياء علوم الدين" ايت، نامون كندوڠنڽ فادة دان همفير٢ مپلوره كفد سكل اسفيك٢ فنتيڠ يڠ ترداڤة ددالم كتاب ايت. فارا فمباچ اكن مندافة فائده يڠ بايق دري مناتف بوكو يڠ برنيلاي اين.

فستاك ناشيونل فريبية ليميتيد

سڠافورا

بيمبيڠن مؤمنين

فد منچاري رضا رب العالمين

اوله

امام غزالي

دسسوايكن اوله

الشيخ محمد جمال الدين القاسمي

اليهبهاس

سيد أحمد سميط

فستاك ناشيونل فريبية ليميتيد
سيڠافورا

جودول اصل دالم بهاس عرب
موعظة المؤمنين من إحياء علوم الدين

كريا
إمام غزالي

درغكسكن انتوق بچأن عموم اوله
الشيخ محمد جمال الدين القاسمي

ترجماهن اوله
سيد أحمد سميط

ايديسي PN 1989

چيتقئن كدوا [جاوي] 1412 هـ/1991 م

ISBN 9971-77-261-2

Diterbitkan oleh
Pustaka Nasional Pte Ltd
100 Beach Road #13-11 Shaw Towers
Singapura 0718

Dicetak oleh
Kerjaya Printing Industries Pte Ltd
122 Eunos Avenue 7
#02-11/12 Richfield Industrial Centre
Singapura 1440

كنـدوڠن:

فڠنتر ايديسي جاوي 1
كات فڠنتر 2
فراكات فپوسن 8

كتاب علم فڠتهوان 13

كاوتماٴن علم فڠتهوان 13
كاوتماٴن بلاجر 16
كاوتماٴن مڠاجر 17
علم يڠ فرض عين 21

كتاب عقيدة اهل السنة 22

دوا كلمة شهادة سباڬي ساله ساتو داسر اسلام 22

كتاب رهسيا برسوچي 28

منسوچيكن كوتوران اتو نجيس 31
يڠ دسوچيكن ياٴيت بندا يڠ نجيس 31
بندا يڠ منسوچيكن 33
چارا منسوچيكنڽ 34
منسوچيكن حدث 34
ادب ملفسكن حاجة 35
چارا براستنجاء 36
چارا بروضوء 37
يڠ مكروه دالم بروضوء 38
مقصود برسوچي 39
چارا مندي واجب 39
چارا برتيمم 40
كبرسيهن دري كلبيهن٢ يڠ طاهر 41
جنيس٢ كوتوران دبدان 41
تاتاترتيب دالم بيليق مندي 42
جنيس٢ كلبيهن دبدان 44

كتاب رهسيا سمبهيڠ دان كاوتماٴنڽ 48

كاوتماٴن اذان 48
كاوتماٴن سمبهيڠ فرض 49

كاوتمأن مپمفرناكن ركون٢ سمبهيغ 50
كاوتمأن برجماعه 51
كاوتمأن سجود 52
كواجيفن برخشوع 52
كاوتمأن مسجد دان تمفة سمبهيغ 54
فربواتن٢ دالم سمبهيغ 55
فمبچأن دالم سمبهيغ 56
ركوع دان ايكورانڽ٢ 58
سجود 59
تشهد 60
لارغن٢ دالم سمبهيغ 61
ممبيذاكن يغ فرض دغن يغ سنة 62
شرط٢ كباطينن دري ڬرق لاكو هاتي 64
شرط٢ كاستميوأن سمبهيغ 67
فناور برڬون انتوق مغحاضركن هاتي 70
يغ هاروس دفرهاتيكن كتيك مغرجاكن ركون دان شرط سمبهيغ 72
توڬس امام 87
كاوتمأن جمعة دان ادبڽ 91
انيكا مسئله يغ فرلو دفلاجري 94
كتراغن مغنأي عبادة٢ يغ سنة 97
وقت٢ يغ دمكروهكن برسمبهيغ 101
سمبهيغ سنة يغ بوله دقضاءكن 102

كتاب رهسيا زكاة 103

منونيكن زكاة دان شرطڽ٢ 104
رهسيا زكاة سباڬي سندي اكام اسلام 105
توڬس٢ مغلواركن زكاة 109
فمبهاڬين زكاة دان اصناف٢ فنريماڽ 117
توڬس٢ فنريما زكاة 119
صدقه تطوع دان كاوتمأنڽ 122
كاوتمأن صدقه يغ دسمبوڽيكن 124

كتاب رهسيا فواس 127

كواجيفن٢ لاهيريه فواس 130
فركارا يغ هاروس دلاكوكن بيلا بطل فواس 131
سنة٢ فواس 132

جنيس٢ فواس دان تيڠكاتنڽ 132
رهسيا٢ فواس دان شرط٢ كباطينڽ 133
فواس تطوع 135

كتاب رهسيا حج 137

كاوتمأن حج دان كعبه، مكه دان مدينه 137
شرط٢ حج 139
واجب٢ حج 140
ركون٢ حج 141
لارڠن٢ حج 142
فراتوران كرج٢ حج دري مولا بلاير هڠݢ كمبالي 143
سنة٢ كمبالي دري فلايران 158
ترتيب كسوفانن دان عمالن٢ كباطينن 159
عمالن حج يڠ باطن، رهسياڽ دان توجوانڽ 162

كتاب ادب ممباچ القرآن 166

كاوتمأن القرآن دان فمبچاڽ 167
ترتيب لاهيريه دالم ممباچ القرآن 168
ترتيب باطينيه دالم ممباچ القرآن 172

كتاب ذكر دان دعاء 181

كاوتمأن ذكر 181
كاوتمأن مجلس ذكر 183
كاوتمأن برتهليل 184
كاوتمأت تسبيح، تحميد دان ذكر٢ لأين 184
رهسيا كاوتمأن ذكر 185
كاوتمأن بردعاء 186
ادب دان ترتيب بردعاء 187
كاوتمأن صلوات اتس نبي ﷺ 191
كاوتمأن استغفار (موهن كامفونن) 193
تاتاترتيب تيدور 196
ورد انتوق اورڠ برعبادة سمات٢ 200
كاوتمأن باڠون دتڠه مالم 201
سبب يڠ ممودهكن برعبادة دتڠه مالم 203
كنعماتن برمناجة دڠن حكوم عقل دان نقل 204
فمبهاڬين وقت مالم 207

كتاب ادب ماكن 209

مڠوندڠ دان مڠحرمة تامو 209
تاتاترتيب ماكن 210
ادب ماكن برسام 214
كاوتمأن منجامو تتامو دان ادبڽ 216
ببراف مسئله يڠ هاروس دفرهاتيكن 220
كتراڠن تنتڠ اونداڠن دان جاموان 220
ادب٢ يڠ لأين 228
فنوتف فربحاثن 229

كتاب ادب فرنكاحن 230

حال٢ يڠ هاروس دفرهاتيكن بيلا مميليه جودوه 233
توكس ولي 237
ادب فرݢأولن سوامي استري سجق فركهوينن 238
كواجيفن سوامي 238
حق٢ سوامي اتس استري 250

كتاب ادب براوسها دان منچاري سارا هيدوف 254

كاوتمأن براوسها دان انجوران ملقسناكنڽ 254
ملقسناكن كعاديلن دان منجأوهي فڠانيأن دالم معاملة 257
احسان دالم معامله 268
سيكف سئورڠ فداݢڠ ترهادف اݢماڽ 272

كتاب حلال دان حرام 275

كاوتمأن يڠ حلال دان كچلأن يڠ حرام 275
جنيس٢ يڠ حلال 278
تيڠكاتن حلال دان حرام 281
فريڠكة٢ شبهة 284
سوات فرايڠاتن 289
فربحاثن لنجوة تنتڠ حرام دان حلال 290
چارا ممبرسيهكن ديري دري فڠانيأن كاواڠن 291

كتاب ادب فرݢأولن، فرسودارأن دان فرصحابتن 294

كاوتمأن فرݢأولن فرسودارأن 294
منتوكن چنتا كران الله 297

تندا كبنچين كران الله 300
صفة يڠ هاروس دفرهاتيکن دالم مميليه صحابة 301
حق فرسودارأن دان فرصحابتن 304
تاتاچارا فرݢأولن دڠن سموا لافيسن مخلوق 332
حق سئورڠ مسلم، کلوارݢ دان تتڠݢ 335
حق سئورڠ مسلم 335
ادب اورڠ ميمفيكن تعزيه 353
ادب مڠهنتر جنازه ککبور 353
کسيمفولن تاتاچارا فرݢأولن 353
حق تتڠݢ 355
حق قوم قرابة دان کلوارݢ 359
حق کدوا ايبو باف دان انق 360

كتاب عزله (مڤنديري) دان فرݢأولن 363

ممبري فڠاجران اتو منريما فلاجران 364
ممبري منفعة دان مڠمبيل منفعة 365
فنديديقئن 365
فڠهيبوران 365
منچاري فهلا 366
ميببكن اورڠ لأين مندافة فهلا 367
مرنده ديري 367
مندافتکن فڠالمن دان چنتوه تولادن 369

كتاب تاتاترتيب فلايران 371

تاتاترتيب اورڠ مسافر 374
کموداهن يڠ فرلو دفلاجري اوله سئورڠ مسافر 380

كتاب امر معروف دان نهي منكر 384

واجب منجالنکن امر معروف نهي منكر 385
شرط يڠ ميببکن نهي منكر ايت فرلو 389
درجة٢ ممبواة کانکارن 390
ادب اورڠ يڠ منجالنکن توڬس اين 392
کمنکارن٢ يڠ برلاکو سهاري٢ 394

كتاب ادب كنبين دان اخلاق محمديه 403

بكيمان الله منديديق رسول فيليهنن دغن القرآن 403
چنتوه٢ اخلاق رسول الله ﷺ 408
ادب دان اخلاق رسول الله ﷺ 410
فرچاكفن رسول الله دان كتاوان 413
تاتاترتيبن دوقت مغهدافي مكانن 414
تاتاترتيبن بيلا مماكي فكاين 415
سوك ممعافكن اورغ لأين 416
توليرنسين ترهادف سسوات يغ دبنچين 418
كموراهاتينن دان كدرماوانن 418
كبرانينن 420
تواضعن 420
بنتوق كجادينن 421
متيارا كمعجزاتنن 421

كات فغنتر 430
فراكات فپوسن 433

كتاب ملاتيه ديري منديديق بوديفكرتي 436

بوديفكرتي بأيك بوديفكرتي جاهة 436
كومينتر فارا سلف تنتغ بوديفكرتي يغ بأيك 438
بوديفكرتي ايت بوله براوبه دغن جالن برلاتيه 440
بكيمان منچافي بوديفكرتي بأيك سچارا كسلورهن 445
منرغكن چارا منديديق اخلاق 450
مغنل كعأيبن٢ ديري 452
فنجلاسن تندا٢ بوديفكرتي بأيك 454
ملغكفكن انق دغن بوديفكرتي يغ بأيك سجق كچيلن 461

كتاب بنچان لسان 468

بهيا لسان 468
فمبهاكين بنچان٢ لسان
بنچان فرتام: بركات يغ تيدق فرلو 469
بنچان كدوا: مغمبيل تاهو تفي كأين اورغ 470
بنچان كتيݢ: مليبتكن ديري دالم كباطيلن 471
بنچان كأمفة: بربنتاهن٢ دان برتغكارن 473
بنچان كليم: فرتليغكاهن 475

بنچان کأنم: منيرو فرچاکفن يڠ اينده٢ 477
بنڠان کتوجه: برکات کوتور، مماکي دان ليده يڠ چابول 478
بنچان کدلافن: ملعنة 480
بنچان کسمبيلن: برڤاڤي دان برشعير 481
بنچان کسفوله: برسنداݢوراون 482
بنچان کسبلس: مڠهينا اتو مڠيجيق 486
بنچان کدوابلس: ممبوچورکن رهسيا 487
بنچان کتيݢ بلس: جنجي بوهڠ 488
بنچان کأمفة بلس: بردوستا دالم توتورکات دان سومفه 490
دوستا يڠ دبوليهکن 492
لارڠن ممبري الاسن يڠ دوستا 493
بنچان کليم بلس: مڠومفة اورڠ (غيبه) 495
فڠرتين مڠومفة دان باتسن 496
سبب٢ غيبه 499
فناور يڠ دافة مڠکڠ ليده دري مڠومفة 501
مڤڠك بوروق اداله مڠومفة ددالم هاتي 503
سبب٢ يڠ ممبوليهکن مڠومفة 506
کفاره (دندا) غيبه 508
بنچان کأنم بلس: مڠادو دومبا 509
بنچان کتوجه بلس: فرچاکفن دوا موك 512
بنچان کدلافن بلس: مموجي 514
بنچان کسمبيلن بلس: منجاݢ ديري دري کسالهن٢ يڠ مربهيا 516
بنچان کدوا فوله: فرتيأن يڠ فليق٢ 518

کتاب منچلا ماره، دندم دان دڠکي 520

کچلأن صفة ماره 521
تيڠکاتن مأنسي کتيك ماره 522
کتيادأن صفة ماره 523
کترلفاون صفة ماره 523
ملنيفکن ماره دڠن لاتيهن ديري 526
سبب٢ کمارهن 527
بکيمان مڠوباتي کمارهن يڠ سدڠ برکجولق 529
کاوتمأن مناهن ديري دري کمارهن 531
کاوتأمان صفة فينتون 532
قدر يڠ دبوليهکن انتوق ممبالس اومفاتن 535

عاقبة دندم دان فائده بلس كسيهن 537
كاوتمأن معاف دان احسان 540
كاوتمأن بلس كسيهن 542
كچلأن حسد (دڠكي) 543
اف حقيقة حسد؟ 544
سبب٢ حسد 547
فناور انتوق ملنيفكن ڤپاكية دڠكي 549

كتاب منچلا دنيا 553

دنيا يڠ ترچلا 554
حقيقة دنيا 556

كتاب منچلا ككيكيران دان هرت ككيأن 561

منچلا هرت ككيأن دان ملارڠ منچنتأين 562
مموجي هرت ككيأن دان ملتقكنن انتارا فوجي دان چلا 564
هرت دان فائدهن 565
منچلا طمع دان مپنجوڠ قناعه 569
كاوتمأن صفة موره هاتي 571
منچلا ككيكيران 576
مڠاوتماكن اورڠ لأين دان كلبيهنن 578
باتس صفة درماون دان صفة كيكير سرت حقيقة كدواڽ 581
اوبة اورڠ يڠ كيكير 584

كتاب منچلا فڠكة دان رياء 587

باتس فڠكة يڠ دهاروسكن 589
سبب سوك دفوجي — ماره دكجي 592
مڠوباتي فپاكية چنتاكن فڠكة 593
چارا مڠوباتي فپاكية سوك دفوجي 594
چارا مڠوباتي فپاكية بنچي دكجي 596
كچلأن رياء 599
حقيقة رياء دان فركارا منيمبولكن رياء 602
رياء دالم توبه 602
رياء دالم كادأن دان فكاين 603
رياء دالم اوچافن 604
رياء دالم فربواتن 604

رياء دڠن ممفرباڤق فڠيکوة 605
حکوم رياء 606
تيڠکاتن رياء 608
توجوان رياء 611
رياء يڠ ترسمبوڽي 614
هوبڠن رياء دڠن عمل عبادة 618
ميمبوهکن هاتي دري فڽاکية رياء 619
ممفرليهتکن کطاعتن انتوق منجادي تولادن 622
منيڠݢلکن کطاعتن لنتارن خواطرکن رياء 625
فرکارا يڠ فاتوة دکتهوي سبلوم دان سسوده مڠرجاکن عمالن 626

کتاب منچلا تکبور دان بڠݢ ديري 631

منچلا تکبور 631
حقيقة تکبور دان بهاياڽ 634
سبب يڠ مناريق کفد تکبور 637
بوديفکرتي اورڠ يڠ مرنده ديري 643
مڠوباتي فڽاکية تکبور دان مڠکنتيکنڽ دڠن تواضع 646
تاهف فرتام: منچابوة اکر اومبي تکبور 647
تاهف کداو: سبب٢ تيمبولڽ تکبور 653
تکبور کران کچنتيقئن 654
تکبور کران کقواتن 655
تکبور کران ککيأن، دان تکبور کران باڽق واڠ 655
تکبور کران علم 656
تکبور کران ورع دان باڽق عبادة 657
چارا٢ مڠهافوسکن تکبور 659
لاتيهن انتوق برتواضع 662
کچلأن عجوب (بڠݢ ديري) دان بنچاناڽ 663
بنچان عجوب 665
چوب مڠوباتي عجوب 666
حال٢ يڠ منيمبولکن عجوب دان چارا مڠوباتيڽ 668

کتاب منچلا غرور (ترفداي) 675

کچلأن غرور دان حقيقتڽ 675
اڠن٢ دان ترفداي ايت بوکنله هارفن 680
لتقڽ هارفن يڠ ترفوجي 683

كتاب تفكور (برفيكر) 830
كاوتمأن تفكور 830
بيدغ٢ يغ هاروس دفيكركن 831
بيدغ كمعصيتن 831
بيدغ كطاعتن 833
صفة٢ يغ ممبناسكن 834
صفة٢ يغ مپلامتكن 835
چارا٢ ميكركن چيفتأن الله تعالى 837
تندا فرتام: مأنسي 838
تندا كدوا: بومي 850
تندا كتيک: جنيس٢ حيوان (بناتڠ) 853
تندا كأمفة: لأوة 855
تندا كليم: اڠين دان كعجأيبنڽ 857
تندا كأنم: لاڠية 858

كتاب مڠايڠاتي ماتي 862
كاوتمأن مڠايڠاتي ماتي 862
كاوتمأن اڠن٢ يغ سيڠكة 865
مپكراكن برعمل دان بهيا منڠكوهكن 866
سكرة الموت دان مڠمبيل تولادن دري جنازه 868
ادب كتيك مڠحاضيري جنازه 870
زياره قبور 871
بكيمان مڠهادفي كماتين انق 872
عالم برزخ دان هاري قيامة 874
صفة فرتيأن 882
مريك يغ برتليڠكه دان مڠمباليكن بندا يغ درمفس 885
ممبچاراكن تنتڠ كسوليتن٢ دالم نراك جهنم 887
ممبچاراكن شرک دان نعمتن٢ 892
درجة آخرة 896

فنوتف كتاب (باكي فنربية دالم بهاس عرب) 898

بيمبيڠن

مؤمنين

جلد 1

فڠنتر ايديسي جاوي

سجق مولا ساي ترجمهكن بوكو "**موعظة المؤمنين**" اين هڠݢ سكارڠ سوده برلالو همفير لبه دري سفوله تاهون. رامي اورڠ يڠ منوليس ممنتا ساي تربيتكن نسخه اين دالم توليسن جاوي. دان سميمڠن سوده منجادي تيكد ساي انتوق منربيتكنڽ، اكنتتافي لنتارن اورسن٢ ساي يڠ لأين ماسيه ترلالو بايق، مك حال اين تله ترتوندا دري سوات ماس كماس يڠ لأين سمفي كهاري اين.

كيني الحمد لله چيتا٢ ايت تله ترچافي، دان بوكو يڠ ساي نماكن "**بيمبيڠن مؤمنين فد منچاري رضا رب العالمين**" ايديسي جاويڽ تله ترسديا دالم تاڠن اندا. مدهمداهن اورڠ٢ يڠ تله منوڠݢو بكيتو لام تيدق كچيوا.

برسأيڠن دڠن نسخه ايديسي جاوي اين، ساي تله مڠمفولكن دوا جلد ايديسي روميڽ منجادي سبواه بوكو يڠ تبل. تربيتن كدوا٢ ايديسي اين اداله دڠن برجلد تبل دڠن حروف يڠ بسر سسواي دڠن بوكو٢ انتارا بڠسا يڠ منفاتي كهندق ماس دان زمان.

استميوا انتوق ايديسي اين، نسخهڽ تله دسيمق سمولا دان تردافة ببراف فربأيقكن دان فمبتولن دسان سيني. بهاسڽ ماسيه تتف ساي ككلكن سفرت يڠ دهولو، كران اي تله مواكيلي زمان ساي مولا٢ چوب منوليس دهولو. ساي كيرا بهاس يڠ ساي ݢوناكن انتوق بوكو اين ماسيه مناريق دان موده انتوق دتڠكف مقصودڽ اوله فارا فمباچ هاري اين. جادي ساي تيدق توكركنڽ ملينكن هاڽ ببراف بهاݢين انتوق ممبتولكن كساهنڽ سرت منرڠكن لاݢي مقصود ترجماهنڽ.

ساي هارف ايديسي جاوي بوكو اين اكن دسمبوة بأيك اوله فارا فمباچ سبݢيمان ايديسي روميڽ يڠ تله داولڠ چيتق سبايق انم كالي.

اخير سكالي ساي بردعاء اݢر بوكو اين اكن ممبريكن منفعة كفد فارا فمباچ، خصوصڽ مريك يڠ سوك مناتف دالم توليسن جاوي، دان كران ايت مدهمداهن ساي اكن دبريكن ݢنجارن سواجرڽ انتوق هيدوف هاري كمدين. إنه ولي التوفيق والهداية. آمين.

سيد أحمد سميط

سيڠافورا
15 ربيع الأول 1409
26 اكتوبر 1988

كات فغنتر

كتاب "**إحياء علوم الدين**" دريا امام غزالي ميمغ سوده تيدق فايه دفركنلكن لاݢي كفد مشاركة كيت، سبب اي تله تركنل بوكن ساج كفد قوم مسلمين، ماله كفد اورغ٢ بوكن مسلمين دري قوم بارة جوݢ، تراوتام سكالي فارا اورينتاليس يغ تله مغكاجين دغن چوكوف تليتي انتوق منچيدوق متيارا٢ فلسفهن دان برباݢي٢ علم يغ بركون يغ ترسيرة ددالم كتاب ترسبوة.

ساي مولا ترتاريق كفد كتاب "**إحياء علوم الدين**" اين بيلا ساي مرجوع دان منچاري باهن٢ يغ برمنفعة انتوق مغيسيكنڽ كدالم بوكو ساي "**كليه صبح**" لكلمأن مينة ساي ترتاريق تروس انتوق ممباچ كسلورهن كتاب اين دري ساتو باب كساتو باب يغ لأين. بوكون٢ مغندوڠي امفة جلد يغ تنتو سكالي ترلالو فنجڠ كالو هندق دترجمهكن كسلورهنڽ. ولو بݢيمان فون تيكد ساي تله بولة انتوق منترجمهكنڽ. تيبا٢ ساي ترايڠة كفد بوكو "**موعظة المؤمنين**" يغ سوقت زمان فرسكولهن دولو، كامي مريد٢ دݢالقكن سفاي ممبچاڽ دان ملڠݢفكن ديري دغن فلاجران٢ يغ تركندوڠ ددالمڽ.

ساي فون منچاري بوكو "**موعظة المؤمنين**" ايت سمولا دان ترپات سسوده منليتيڽ، بهوا اي اداله ريڠكاسن دري كتاب يغ بسر ايت. ريڠكاسنڽ تله داوسهاكن اوله العلامه المرحوم الشيخ جمال الدين القاسمي الدمشقي. ساي فون مولا ممبچاڽ دان ممبنديڠكنڽ دغن كتاب اصل يغ برنام "**احياء علوم الدين**" ايت. ساي دافتي ريڠكاسن بوكو اين چوكوف تليتي دان بركون سكالي، تيدق كورڠ فائدهڽ دري كتاب اصلڽ، ماله دسيني هاڽ دسونتيڠ تيك‌س٢ ترفنتيڠ ساج دغن فيليهن رواية٢ دان چريتا٢ فارا صالحين دان سلف صالح، دغن دسليتكن جوݢ حجه٢ دان دليل٢ انتوق مڠواتكن فربحاثن دان فمبچارأنڽ دري القرآن الكريم دان حديث٢ **رسول الله** ﷺ.

فد عمومڽ بوكو اين امة سدرهان سكالي، جك دبنديڠكن دڠن بوكو اصلڽ "**احياء علوم الدين**" يڠ بسر دان تبل ايت. دڠن مڠيكوتي اف يڠ ترسورة ددالم بوكو اين سوده چوكوف انتوق مڠتهوي دان مڠنل اف يڠ تركندوڠ ددالم بوكوڽ يڠ بسر ايت، بهكن لبه چفة دان موده انتوق سمفي كفد مقصود دان توجوان يڠ كراناڽ بوكو اين دحاصيلكن اوله امام غزالي.

ساي فون مولا منترجمهكن بوكو "**موعظة المؤمنين**" اين، دان تروس براوسها اڬر ترجماهن ساي مماكي سموده٢ بهاس دان عبارة سهڠڬ تيدق سوسه دفهامي اوله اورڠرامي، تراوتام سكالي فارا فننتوة دان فارا فمباچ عموم.
انتوق منچافاي توجوان اين، ساي ترفقساله ممباچ تيك‌س بوكو اين دڠن تليتي دان چرمة، اڬر ساي تيدق مڤليويڠ دري معنى يڠ دمقصودكن. ساي تيدق نافيكن بهوا دالم مڠهدافي مسئله اين، ساي ترفقسا تربونتو ببراف كالي، كتيك سمفي كفد ستڠه٢ آية يڠ اڬق سوكر دفهمكن مقصودڽ يڠ تفة. ترهادف آية٢ اين، ساي ترفقسا منچاري ݢورو انتوق ممفلاجري دان مڠسن معناڽ يڠ بتول. موجور سكالي اد اورڠ يڠ دافة ممبيمبيڠ ساي انتوق سمفي كفد مقصودڽ يڠ بتول، سهڠڬ سݢل يڠ فد مولاڽ داڠكف سولية منجادي جلس دان ترڠ فول.
كيني ترجماهن يڠ ساي اوسهاكن اين تله ترسديا دهدافن اندا، دان ساي يقين سفنوه كيقينن بهوا ترجماهن اين اكن ممبري منفعة يڠ تيدق دافة دنيلاي تاراڽ دڠن بوكو٢ لأين يڠ فرنه اندا باچ، سبب ميمڠ سوده تيدق دافة دسڠكل لاڬي بهوا اف يڠ دتوليس اوله امام غزالي دالم كرياڽ٢ ايت مروفاكن فتنجوق دان فمبيمبيڠ باڬي اورڠ يڠ تله مڠتهوي دان اورڠ يڠ بلوم مڠتهوي. استميوا فول فد اورڠ يڠ بلوم مڠتهوي، تنتوله كرياڽ اين اكن دكاݢومي لبه٢ لاڬي ستله دتاتفڽ كلق.

فد زمان يڠ اخر٢ اين، اد سكمفولن اورڠ يڠ ترلمفاو سيبوق دڠن توݢس تبليغ، دان كأيڠينن مريك انتوق برتبليغ، دان مڤيبركن اڬام اسلام امة مراسوق جيوا مريك، سهڠڬ مريك سڠݢوف برقربان ستڠه٢ كفنتيڠن دان مصلحة ديري سنديري سمات٢ كران تبليغ. ميمڠله تبليغ ايت اداله سوات توݢس يڠ ساڠة اوتام لاڬي مليا، يڠ مان ستيف اورڠ اسلام يڠ بركأهلين واجب منجالنكن توݢس ايت. هاڽ توݢس برتبليغ ايت اد برماچم٢ شرطڽ، دان شرط يڠ اوتام سكالي اياله، بكيمان كيت بوله برتبليغ كفد ديري سنديري سبلوم كيت برتبليغ كفد

اورڠ لأين. اورڠ يڠ بلوم ملڠکفکن ديرين دڠن برباکي٢ علم فڠتهوان اکام اسلام هاروس مڠنجورکن ديري اکر ممفلاجري علم٢ اکام يڠ واجب ايت سبلوم مليبتکن ديري دالم فرکارا٢ تبليغ. سبب تبليغ ايت اداله سوات توݢس نبوه (کنبين) دان سي مبلغ ايت اداله اورڠ يڠ مواريثي فرجالنن رسول الله ﷺ، دان کران ايت اي تيدق سهاروسڽ سئورڠ يڠ ماسيه جاهل دالم برباکي٢ فرکارا اݢام.

اورڠ يڠ سأمفام اين هاروسله ترلبه دولو برتبليغ کفد ديري سنديري، يأيت دڠن ممفلاجري مات٢ فلاجران اݢام اسلام دري ݢورو٢ يڠ معتبر دان بنر٢ مڠتهوي سيلوق بيلوق اݢام اسلام، تراوتام سکالي دالم فرکارا٢ فرض عين. ستله دراسکن ديرين تله لڠکف، باروله اي چوب فول ملڠکافي اورڠ لأين، کالو تيدق تنتوله بهياڽ لبه بسر دري فائدهڽ.

سبݢيمان ساي کتاکن تادي بهوا سي مبلغ ايت اداله منجنجوڠ توݢس مليا يڠ مواريثي توݢس فارا نبي دان رسول. سدڠکن فارا نبي دان رسول فول اداله اورڠ٢ يڠ دلڠکافي الله دڠن برباکي٢ علم فڠتهوان اݢام. تيدق مونکين سئورڠ يڠ جاهل منجادي نبي اتو رسول. بݢيمان ايت بوله برلاکو فد ديرين؟ بوکنکه توݢسڽ اياله انتوق ممبيمبيڠ اومة دان مڠاجر مريك اکن حال احوال اݢماڽ؟! دمکين فول دڠن سئورڠ مبلغ. تيدق فاتوة اي سئورڠ يڠ تياد برعلم، اتو اورڠ يڠ ماسيه چيتيق علم فڠتهوانڽ تنتڠ اݢام، اتوفون جادي فڠ تورة بلاك. اي هاروس بلاجر ترلبه دولو.

ساي فرچاي بوکو يڠ اندا تاتڤي اين بوله ممبريکن سباڤق سديکية فڠتهوان يڠ دفرلوکن اوله سسئورڠ مبلغ، اتو فتوݢس يڠ منجالنکن اوروسن تبليغ. تتاڤي باچ ساج فون ماسيه بلوم چوکف جوݢ، مليڠکن هندقله منچاري ݢورو فول انتوق بلاجر درفداڽ، سفاي سکل فلاجران يڠ ددافتي ايت بوله دتحقيقکن دان دتينجاو مقصودڽ دڠن سدالمڽ٢، کمدين دفرکتيککن سسوده ايت. سبب سبݢيمان نبي دان رسول ايت منجادي چنتوه تولادن کفد اومة، دمکين جوݢ سئورڠ مبلغ ايت هاروس منجادي کچمات دان چرمين کفد سعموم مشارکة. سئورڠ مبلغ يڠ جاهل اتو يڠ تيدق مڠرتي اوروسن اݢماڽ دڠن منداڠ تيدق بوله منجادي چنتوه دان چرمين کفد مشارکة. کالو دجاديکن چنتوه دان چرمين جوݢ، تنتو سکالي اي اکن منجادي چنتوه دان چرمين يڠ ساله دان تيمفڠ.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾

ارتين: سروله كجالن توهنمو دغن كبيجقسنأن دان نصيحة (فرايغاتن) يغ بأيك. (النحل:125)

الحكمه اتو بياس جوݢ دکوناکن دالم بهاس ملايو دغن فرکتأن حکمة اتو ترجماهنڽ کبيجقسنأن تنتو سکالي معناڽ علم فغتهوان. كات٢ حكمة اياله كات٢ يغ فادة دان فنوه معنى يغ مندالم دان علم يغ برفائده. اورڠ يغ مغلواركن كات٢ يغ برحكمة اياله اورڠ يغ سوده ماتڠ علموڽ دان مندالم فغتهوانڽ، سهيڠݢ اي مڠوچڤكن كات٢ يغ برنيلاي يغ بوله مڤدرکن اورڠ لأين. اورڠ يغ بوده افتهلاݢي جاهل مستحيل بوله مغلواركن كات٢ يغ برحكمة.

كمدين دايريڠي فول دغن الموعظة الحسنة، يعني فرايغاتن اتو نصيحة يغ بأيك. اورڠ يغ بوده اتو جاهل تيدق بوله ممبريكن فرايغاتن اتو نصيحة يغ بأيك، سبب اي لبه فرلو كفد نصيحة دان فرايغاتن ايت درفد اي بوله ممبريكن فرايغاتن اتو نصيحة يغ بأيك كفد اورڠ لأين. اين تيدق فرلو كفد حجه اتو دليل. سموا اورڠ سوده تاهو. بأ كات اورڠ: فربأيقكيله ديري سنديري دولو سبلوم اندا چوب ممفربأيقكي اورڠ لأين.

جادي سباݢي فناورڽ، ساي توجوكن بوكو اين كفد اورڠ٢ سأمفام ايت. ساي يقين بوكو اين اد باڤق منفعتڽ كفد ديري فارا مبلغ دان توکس تبليغ يغ مريك جالنكن.

سفاي سسواي دغن كندوڠنڽ يغ مروفاكن اساس عقيده توحيد، شريعة دان حكوم٢ اسلام، تصوف دان اخلاق مليا دان بوديفكرتي لوهور يغ منجادي شرط اوتام باݢي مأنسي يغ ايڠين منچاڤاي كرضأن الله تعالى، مك ساي نماكن بوكو اين دغن نام "بيمبيڠن مؤمنين فد منچاڤاي رضا رب العالمين" دغن هارفن اݢر بوكو اين دافة ممبيمبيڠ اندا فمباچ كجالن يغ درضأي اوله الله تعالى، سهيڠݢ اندا ترݢولڠ مأنسي يغ دچنتأي اوله سرت دكرنياكن نعمة يغ ترتيڠݢي، يأيت ماسوق كدالم شرݢ جنة النعيم.

بوكو اين ساي تربيتكن دالم دوا بهاڬين، بهاڬين فرتام مڠندوڠي باب٢ سفرت برايكوة:-

(1) كتاب علم فڠتهوان.
(2) كتاب عقيدة اهل السنة.
(3) كتاب رهسيا برسوچي.
(4) كتاب رهسيا سمبهيڠ.
(5) كتاب رهسيا زكاة.
(6) كتاب رهسيا فواس.
(7) كتاب رهسيا حج.
(8) كتاب ادب ممباچ القرآن.
(9) كتاب ذكر دان دعاء.
(10) كتاب ادب ماكن.
(11) كتاب ادب فرنكاحن.
(12) كتاب ادب براوسها دان منچاري سارا هيدوف.
(13) كتاب حلال دان حرام.
(14) كتاب ادب فرڬاولن، فرسودارأن دان فرصحابتن.
(15) كتاب عزلة دان فرڬاولن.
(16) كتاب تاتاترتيب فلايران.
(17) كتاب أمر معروف دان نهي منكر.
(18) كتاب ادب كنبين دان اخلاق محمديه.

بهاڬين كدواڽ فول مڠندوڠي باب٢ لأينڽ، يأيت:-

(1) كتاب ملاتيه ديري منديديق بوديفكرتي.
(2) كتاب بنچان ليده.
(3) كتاب منچلا ماره، دندم دان دڠكي.
(4) كتاب منچلا دنيا.
(5) كتاب منچلا ككيكيران دان هرت ككيأن.
(6) كتاب منچلا فڠكة دان رياء.
(7) كتاب منچلا تكبور دان بڠڬ ديري.

(8) كتاب منچلا غرور (ترفداي).
(9) كتاب توبة.
(10) كتاب صبر دان شكور.
(11) كتاب تاكوة دان هارف.
(12) كتاب كمسكينن دان كزهودان.
(13) كتاب نية، اخلاص دان بنر.
(14) كتاب مڠحساب دان منليتي ديري.
(15) كتاب تفكور.
(16) كتاب مڠيڠة ماتي.

مدهمداهن اوسها ساي يڠ كچيل اين دافة دمنفعتكن اوله قوم مسلمين، سهڠݢ ساي دبريكن اوله الله سبحانه وتعالى فهلا سقدر رحمتڽ، دان دكرنياكن باݢي ساي فتنجوق انتوق مڠعملكن سݢل يڠ ترايسي دالم بوكو اين سقدر كممفوان ساي، كران سمواڽ ايت اكن ترجادي هاڽ دڠن كتنتوان الله دان كماهوانڽ.

دان مدهمداهن جوݢ، كيت سكلين ترماسوق كدالم ݢولڠن مأنسي يڠ درحماتي اوله الله سبحانه وتعالى سهڠݢ كيت مندافة رحمتڽ، دان دتنتوكن باݢي كيت سݢل كتنتوانڽ يڠ بأيك. إنه ولي التوفيق والهداية. آمين.

سيد أحمد سميط

1 مي 1978

فراكات فڤوسن

بسم اللهالرحمن الرحيم

دڠن نام الله يڠمها فڠاسيه مها مڠسيهاني.

كامي مموجي اڠكو، واهي ذات يڠمها اكوڠ دان مها مليا، كران اڠكو تله مڤمفرناكن باكي كامي اكام كامي. كامي مموهن صلواة دان سلام سجهترا اتس روح جنجوڠن نبي يڠ ممباوا سينر فتنجوق دان رحمة، يڠ داوتوس ممباوا كتاب سوچي القرآن يڠ فنوه دڠن حكمة دان كبيجقسنأن، فنوتف سكلين فارا نبي، فميمفين سكلين فارا فمباوا كبنارن، فڠنجور كامي سيدنا محمد ﷺ، دان جوك اتس سكلين كلواركاڽ، فارا صحابتڽ، فارا تابعين.

أما بعد.

ادفون ممبيمبيڠ مشاركة عوام دان ملافڠكن ديري انتوق مڠاجر مريك دڠن فلاجران٢ عموم ترماسوق فركارا يڠ ترفنتيڠ اتس ستڠه٢ اومة، يعني فارا عالم علماء، كران مريكئيت مروفاكن فمڬڠ امانه يڠ دتنجوق اوله شرع سباكي چهيا دان فليتا علم فڠتهوان دان فمليهارا فاكرڽ٢. منكل فارا سلف صالح فول سريڠ منچورهكن سڬل يڠ ترايسي ددالم دادا مريك دري علم فڠتهوان يڠ مريك كتهوي فد ماس٢ يڠ لمفاو مڠنأي حال احوال، زمان دان تمفة٢ مريك.

افبيل فنعلوقئن اسلام يڠ بارو بركمبڠ، مك مريك فون مولا مڠمفولكن فڠاجران٢ رسول الله ﷺ باكي كفنتيڠن مأنسي. فمباغونن نڬارا فون مولا ملواس سبڬيمان اساس كبودايأن تروس مڠمبڠ. دڠن دمكين بيدڠ ككريأن جوك تورة بركمبڠ دان فڠلوارن كريا٢ بارو دالم برباكي٢ لافڠن علم فڠتهوان جوك تروس ملواس دان ملتوس بأ كمبڠ مڠونتوم سڤوم. باڤقله بوكو٢ بارو

مونچول يڠ ممبحثكن برباڬي٢ لافڠن علم، دان لاهير فول برماچم٢ فنوليس بارو يڠ تركموك دڠن كريان٢ يڠ تربسر.

كتيك ايت اورڠرامي يڠ ايڠين منچاري علم مڠكنتوڠكن سفنوه هارفنڽ كفد بوكو٢ ايت سباڬي روجوقئن مريك دالم برباڬي٢ علم فڠتهوان. كران ترڤات فد تيف٢ لافڠن علم فڠتهوان، تله ترسديا بوكو٢ يڠ ترتنتو يڠ دافة مڠهورايكن ككوسوتنڽ. سهڠڬ فارا فننتوة منچادي ترهارو دان سرب ساله انتوق مميليه مان ساتو بوكو يڠ لبه بأيك. دان سريڠكالي فول، مريك ترهنتي لام سكالي انتوق مرنوڠكن مان دانتارا بوكو٢ ايت يڠ داڠكڤ لبه سمفرن دان فادة كندوڠنڽ. دڠن ايت باڬي ستيف فننتوة انتوق مننتوكن كريا يڠ استميوا دان لبه سمفرن اداله منچادي تكاتكي يڠ برفندو كفد كچرداسن اوتق ماسيڠ٢. دان فندي مميليه سسبواه كريا يڠ بأيك دكيرا سباڬي تندا كفينتارن دان كماچوان.

سيكياله دامبيل فرهاتين بهوا ممبيمبيڠ اورڠ٢ عوام دڠن مننجوقكن مريك متيارا٢ فلاجران اڬام اسلام، مڠنلكن مريك كبجيكن يڠ اد فد كواجيفن٢ اڬام يڠ سوچي، سننڽ٢ دان لارڠنڽ٢. دان سكل يڠ دمنتا اوله شرع دري اخلاق يڠ ترفوجي، دان سكل يڠ دتكه اولهڽ دري كلاكوان٢ يڠ تركجي، اداله منچادي فركارا يڠ فاليڠ واجب سكالي، دان فرض يڠ ساڠة دتنتوة دري كيت. سبب دڠن ايت ساجله اورڠ٢ ايت اكن سمفي كفد تيڠكاتن يڠ مننتوكن كبأيقكن دان كجيأن مريك، سهڠڬ مودهله باڬي مريك انتوق منچاڤي سوات فڠاڠن هيدوف يڠ ممباوا كفد كسجهترأن دان كبهڬيأن ابادي.

بوكنكه الله سبحانه وتعالى تله مواجبكن كأتس فارا علماء ايت انتوق ميرو اورڠ٢ عموم كفد كبأيقكن، ميوره مريك بربواة بأيك دان ملارڠ مريك بربواة جاهة؟ توكس اين هاروس داوسهاكن تروس منروس، سهڠڬ اورڠ٢ يڠ دسرو ايت مڠنل شريعة٢ الله يڠ سوچي ايت، مڠنأي اف يڠ دفرنته دان اف يڠ دتكه، اف يڠ دجنجي دان اف يڠ دانچم، اف يڠ دكمبيراكن دان اف يڠ دتاكوتكن؟ اوله ايت واجب باڬي فارا فيرو ايت منروسكن اوسهاڽ دڠن فنوه تيكد دڠن مڠڬوناكن كفينتارن دان كبيجقسنأنڽ يڠ باكل منولڠڽ دالم سروانڽ ايت. سبب ايت هندقله اي مميليه دري كريا٢ يڠ تله دبوكوكن ايت مان٢ يڠ ممبري منفعة. دان منليتي دري انتاراڽ مان٢ يڠ تيڠڬي موتوڽ. كران بوكنله سسبواه بوكو يڠ باڽق دڬوناكن فد تمفة٢ فڠاجران ايت سمستيڽ منچادي بوكو يڠ باڽق فائدهڽ باڬي اورڠ٢ عموم.

هاڽ ستله دتليتي دڠن هالوس بارو دكتهوي حقيقتڽ تنفا فرلو كفد حجه لاڬي.

موضوع اتو سبجيك يڠ بوله ممبريكن فرايڠاتن دان كسدارن كفد اورڠ٢ عموم ايت اداله سوات سبجيك يڠ بسر ارتيڽ، تيدق اكن سسواي دكنداليكن كچوالي جك اي سئورڠ يڠ بيجقسان دان فينتر سكالي.

تاهوكه اندا سيافكه دي سئورڠ فمبري ايڠاتن؟ اتو سيافكه دي جورو نصيحة؟ اتو سيافكه دي سئورڠ فمبيمبيڠ؟ دي اداله سئورڠ يڠ منجاڬ باتس٢ حكوم الله، براوسها انتوق ممبيمبيڠ عقل فيكيران، منديـديق جيوا، منمبهكن فتنجوق كفد اوتق، منراڠي كقواتن فهامن دان منوجو جالن ممبتولكن اعتقاد دان كفرچيأن دان مڽيڠكف رهسيا٢ عبادة دان مڠيكيس سڬل داكي دان كارة يڠ منوتف فهامن يڠ سيڠكة دسببكن كجاهيلن فكة دان كسساتن يڠ دواريثي دري اورڠ٢ يڠ تردهولو.

فتوݢس يڠ ممبري فرايڠاتن اداله اورڠ يڠ مواريثي فساك نبي محمد ﷺ، يڠ برديري اتس توجوان٢ شريعة دان حكمتڽ، اورڠ يڠ مڠتهوي دمان دودقڽ فرسليسيهن دان فرسفاكتن، فندي مننجوقكن فارا فندڠر دڠن حكـوم٢ يڠ سسواي، تيدق ممباوا مريك ككمونچق كسوكارن دان كبراتن دان تيدق مڠاجق منورن كتيڠكة كرنداهن دان ترلالو مڠمبيل اينتيڠ، تتافي مڠمبيل جالن تڠه انتوق مننتون اومتڽ كأره يڠ بنر دان جالن يڠ لوروس.

فتوݢس يڠ ممبري فرايڠاتن مڽيبركن علم فڠتهـوان يڠ بـرݢون انتـارا اورڠرامي، مڠݢالقكن مريك انتوق براوسها، دان بچارا منورة اوكوران عقل فيكران مريك، ممبيمبيڠ مريك منروسي بهاس مريك، ممفـرݢأولي مـريك دڠن نصيحة، دان منچمفوري مريك انتوق ممفرايرتكن هاتي مريك.

فتوݢس يڠ ممبري فرايڠاتن اداله فندوروڠ يڠ اوتام انتوق ممبيمبيڠ مأنسي دري كݢلافن كبودهن كچهيا علم فڠتهوان، ممرديكاكن مريك دري بلڠݢو خرافة، سڠك دان واهم. اي دامفماكن سفرت فليتا، كالو فليتا تيدق ممبريكن چهيا، اف فائدهڽ ممفوڽأي فليتا؟ ميمڠ بنر ففاته يڠ بربوڽي: "بوكن دنماكن عالم كالو دي تيدق دافة منابوركن علموڽ كفد قومڽ". سبب اي بوكن ساج برتڠݢوڠجواب اتس ديريڽ سمات٢، ماله اي برتڠݢوڠجـواب جوݢ اتس مشـاركتڽ، قوم كلوارݢاڽ دان اومتڽ. اوله ايت اداله منجادي واجب اتسڽ انتوق مڠاجر، ممبري

نصيحة دان مڤمفيكن اجارن٢ اݢام اسلام، سبݢيمان يڠ دسمفيكن اوله رسول الله ﷺ سنديري.

كسيمفولنڽ، اورڠ يڠ برتوكس مڠيڠتكن ايت مستيله سئورڠ يڠ سمفرن دالم علم ڤڠتهوانڽ، سمفرن دالم ڤڠاجرانڽ، سمفرن دالم بيمبيڠنڽ، دان اخر سكالي سمفرن دالم اخلاق دان بوديفكرتينڽ.

سكاليفون سوده تيدق بوله دراݢوكن لاݢي، بهوا سي ڤتوكس يڠ ممبري فرايڠاتن كڤد اورڠ٢ عموم ايت سوده ڤات ممفوڽاٴي واتق يڠ چوكوڤ سمفرن دالم سرب سربي دان لواس فول ڤڠالمنڽ. نامون اي ماسيه ممرلوكن جوݢ سوات باهن لاٴين يڠ اكن منولڠڽ دالم توكس ممفرايڠاتي اورڠ لاٴين ايت دان اكن ملڠكاڤي فرايڠاتن ايت بيلا اي منوجو كڤد توجوانڽ.

تتاڤي افكه دي فركارا فلڠكڤ ايت؟ ساي ماسيه بلوم ليهة دانتارا بكيتو باڽق بوكو٢ يڠ سوده دحاصيلكن سبواه بوكو فون يڠ سسواي انتوق ممفرايڠتكن اورڠ٢ عوام منورة شرطڽ٢ يڠ لڠكڤ دان سمفرن، يعني اݢر مريك بوله فهم بنر٢ معناڽ٢، دان دافة مڠمبيل فلاجران دري مقصود٢ دان توجوانڽ٢. بوكو ايت كلق اكن منجادي چوكوڤ انتوق منوتڤ سكل حاجة دان كفرلوان مريك، ممبري دوروڠن كڤد سموا فركارا يڠ بوله مڤمفرناكن ديري ماسيڠ٢، ترفيسه دري سكل ماچم مسئله يڠ رومية دان بربلية٢، موده انتوق دمڠرتي اوله فارا فننتوة سهڠݢ موده فول دݢوناكن انتوق مڠيڠتكن اورڠ لاٴين دان سنڠ منجادي فتنجوق باݢي اورڠ يڠ ترڠ هاتينڽ. ساي ماسيه لاݢي مڠهارفكن اݢر ساي دكرنياكن همبوسن توفيق دري الله تعالى انتوق مننڠكن هاتيكو، يأيت ستله ساي هداڤي برباݢي٢ كسوكارن دوقت ماسيه دالم تاهون فرسكولهن مميليه ستيف بوكو يڠ برهرݢ دسفنجڠ٢ تاهون ايت، اخرڽ ساي تموءي سبواه بوكو يڠ امة برݢون سكالي، يأيت سونتيڠن دري ببراڤ تمڤة دري كتاب "احياء علوم الدين" يڠ برهوبڠن دڠن بهاݢين بيمبيڠن مؤمنين كريا الإمام العلامه حجة الإسلام، ابوحامد محمد بن محمد بن محمد الغزالي الطوسي، موݢ٢ الله منچوچوري رحمة دان كرضأنڽ كأتس روحڽ.

كمدين بيلا ساي برتمو دڠن امام يڠ بيجقسان (استاذ شيخ محمد عبده) دان ساي برتوكر٢ فيكران دڠنڽ دان ممنتا فنداڤتڽ مڠنأي كتاب يڠ ڤاليڠ سسواي

انتوق توجوان مغيغتكن اورغ٢ عوام، مك بليو تله بركات دغن فنوه دوكچيت بهوا كتاب يغ خصوص مغنأي حال اين ماسيه بلوم لاكي دتربيتكن. هاڽ يغ اد سكارغ اياله كتاب "احياء علوم الدين" كالو بوله دريغكسكن، يغ مان ساي فرچاي فنداڤة ايت ميمغ كبتولن سكالي.

كمدين ساي ايغة فول، بهوا اد سئورغ عالم ددمشق منصيحتكن سرومبوغن كورو٢ اكام يغ ممنتا نصيحتڽ، اكر مولا مغاجر كتاب "احياء علوم الدين"، مك فارا كورو ايت فون مولاله مغاجركن مريدڽ٢ حروف دمي حروف منورة چارا يغ دايكوتي دزمان دهولو. كمدين فارا كورو ايت مغادوكن تنتغ كسوكارن٢ يغ دتموءي اوله اورغ٢ عوام انتوق ممهامي ايسي كتاب ايت، دان ترڽات سكالي كتاب ايت هاڽ داڤة دمنفعتكن اوله سكولغن اورغ يغ ترتنتو ساج. مك دجواب اوله اورغ عالم ايت اكر داجركن ساج بهاكين٢ يغ ترفيليه دري كتاب "احياء علوم الدين" ايت.

اوله ايت ساي سنديري جوك تله منليتي كتاب ايت دان ساي داڤتي ميمغ تڤة سكالي فنداڤتڽ ايت، سبب ايت فد تاهون 1323هـ ساي مولاكن اوسها ساي انتوق مريغكسكن سموا كتاب "احياء علوم الدين" ايت دالم دوا جزء يغ سدرهان، منورة سوسننڽ يغ تله اد، ساي ايكوة اتوران جودولڽ٢ تنڤا مغوبه اصلڽ. ساي برهارف سكل توجوان يغ كراناڽ ساي لاكوكن ايت اكن ترچاڤي، دان سكل يغ دچاري اكن دتموءي. هاڽ كڤد الله ساجله تمڤة كيت برموهن فرتولغن، دان ڤداڽ تمڤة ملتقكن توكل.

الشيخ محمد جمال الدين القاسمي
(دمشق)

كتاب علم فڠتهوان

كاوتمأن علم فڠتهوان

ددالم القرآن الكريم تردافة باڽق سكالي آية٢ يڠ منجوقكن كفد كاوتمأن علم فڠتهوان ايت. دانتاراڽ اياله:

﴿شَهِدَاللهُ أَنَّهُ لَاإِلٰهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُوْلُوْاالْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ﴾

ارتيڽ: الله تله مڽقسيكن بهواسڽ تياد توهن ملينكن دي جوا، بݢيتو فول فارا ملائكة دان فارا اهل علم فڠتهوان تورة مڽقسيكن سام، يأيت توهن يڠ برديري دأتس كعاديلن. (آل عمران:18)

فرهاتيكنله فد آية يڠ ترسبوة دأتس ايت، بݢيمان الله سبحانه وتعالى تله ممولاكن فڽقسين ايت دڠن ديريڽ سنديري، كدواڽ دڠن فارا ملائكة دان سسوده ايت دڠن فارا اهل علم فڠتهوان. ايت ساج سوده چوكف انتوق ممبوقتيكن، بتاف تيڠݢيڽ كاوتمأن علم فڠتهوان دان كلبيهنڽ.

الله برفرمان فول:

﴿يَرْفَعِ اللهُ الَّذِيْنَ آمَنُوْا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ أُوْتُوْا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ﴾

ارتيڽ: الله تله مڠڠكة اورڠ٢ يڠ برايمان دري ݢولڠن كامو، دان بݢيتو فول اورڠ٢ يڠ دكرنيأي علم فڠتهوان ببراف درجة. (المجادلة:11)

﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِيْنَ يَعْلَمُوْنَ وَالَّذِيْنَ لَايَعْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: كتاكنله: تياد سروف اورڠ٢ يڠ برعلم فڠتهوان دڠن اورڠ٢ يڠ تياد برعلم فڠتهوان. (الزمر:9)

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ﴾

ارتين: هيڤاسن اورغ يغ تاكوة كفد الله دري كُولڠن همبا٢ ايت، اياله اورغ٢ يغ برعلم ڤڠتهوان. (فاطر:28)

﴿وَلَوْ رَدُّوْهُ إِلَى الرَّسُوْلِ وَإِلَى أُولِيْ الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِيْنَ يَسْتَنْبِطُوْنَهُ مِنْهُمْ﴾

ارتين: انديكات مريك مڠمباليكنڽ (بريتا ايت) كفد رسول دان كفد اورغ٢ يغ ممڬڠ اوروسن فمرنتاهن دانتارا مريك، تنتوله حالڽ تله دمڠرتي اوله اورغ٢ يغ منليتيڽ دالم كُولڠن مريكئيت. (النساء:83)

جادي حكوم مڠنأي فركارا٢ يغ برلاكو ايت هاروس دكمباليكن كفد كبيجقسنأن اورغ٢ يغ برعلم ڤڠتهوان، كران مرتبة مريك دتيڠكتكن دڠن مرتبة فارا نبي دالم مڽيڠكڤ حكوم٢ الله سبحانه وتعالى.

ادفون حديث٢ يغ بركنأن دڠن كاوتمأن علم ڤڠتهوان اد باڽق جوك، سفرت:

﴿مَنْ يُرِدِ اللهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِيْ الدِّيْنِ وَيُلْهِمْهُ رُشْدَهُ﴾

ارتين: سياف يغ دكهندقكي بأيك اوله الله سبحانه وتعالى، مك الله اكن ملواسكن ڤڠتهوانڽ دالم حكوم٢ اڬام دان اكن داهامكنڽ ڤتنجوق ددالمڽ.

﴿اَلْعُلَمَاءُ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ﴾

ارتين: فارا علماء ايت اداله واريثن فارا نبي.

تنتوله تياد مرتبة يغ لبه تيڠڬي دري مرتبة كنبين، دان تياد كمليأن يغ لبه اوتام دري كمليأن مواريثي مرتبة ايت.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿إِذَا أَتَى عَلَيَّ يَوْمٌ لَاأَزْدَادُ فِيْهِ عِلْمًا يُقَرِّبُنِيْ إِلَى اللهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَا بُوْرِكَ لِيْ فِيْ طُلُوْعِ شَمْسِ ذٰلِكَ الْيَوْمِ﴾

ارتين: افبيل داتڠ كفداكو سوات هاري، سدڠ فد هاري ايت اكو تياد برتمبه علم فڠتهوان انتوق مندكتكن ديريكو كفد الله عز وجل، ملك تياد اكن دبركاتي باݢيكو تربيتڽ متهاري هاري ايت.

سبدا رسول الله ﷺ دالم منتوكن كلبيهن علم فڠتهوان اتس سݢل روف عبادة دان فيقسين، كتاڽ:

﴿فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلَى أَدْنَى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِيْ﴾

ارتين: كاوتمأن سئورڠ يڠ برعلم فڠتهوان كأتس سئورڠ يڠ باڽق عبادتڽ، لقسان كاوتمأنكو كأتس سرنده٢ اورڠ دري ݢولڠن صحابتكو.

چوباله فرهاتيكن، بتاف علم فڠتهوان ايت دفرسماكن سايريڠ دڠن درجة كنبين، دان بتاف فول درندهكن مرتبة سسوات عمالن يڠ سوڽي دري علم فڠتهوان، سكاليفون اورڠ يڠ برعبادة ايت چوكف مڠتهوي دڠن عبادة يڠ اي لاكوكن ايت سهارين٢، كران كيراڽ عبادة ايت دتونيكن تنفا علم فڠتهوان، تنتوله اياڽ تيدق بوله دنماكن عبادة.
رسول الله ﷺ برسبدا لاݢي:

﴿فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ﴾

ارتين: كلبيهن سئورڠ عالم اتس سئورڠ عابد، لقسان كلبيهن بولن فرنام كأتس سلوره بينتڠ كمينتڠ.

دانتارا وصية لقمان الحكيم ترهادف انقڽ اياله: واهي انقكو! فرݢأوليله فارا عالم علماء دان رافاتيله مريك دڠن كدوا لوتوتمو، سبب الله سبحانه وتعالى مڠهيدوفكن هاتي دڠن نور (چهيا) حكمة، سبݢيمان دي مڠهيدوفكن بومي دڠن هوجن لبة دري لاڠية.

كاوتمأن بلاجر

ادفون آية٢ القرآن يڠ برهوبڠ دڠن كاوتمأن بلاجر ايت، دانتاراڽ اياله:

﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوْا فِيْ الدِّيْنِ﴾

ارتيڽ: مڠاڤ تيدق اد سکلومڤوق فون دري ستياڤ ڬولوڠن مريكئيت، يڠ براڠکة انتوق منمبه علم ڤڠتهوان اڬام. (التوبة:122)

﴿فَاسْأَلُوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَاتَعْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: مک تاڽاکنله فارا اهل علم ڤڠتهوان، کيراڽ کامو تياد مڠرتي.
(النحل:43)

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَلَكَ طَرِيْقًا يَطْلُبُ فِيْهِ عِلْمًا سَلَكَ اللهُ بِهِ طَرِيْقًا إِلَى الْجَنَّةِ﴾

ارتيڽ: بارڠسياڤ منمڤوه سوات جالن انتوق منونتوت علم ڤڠتهوان، مک الله سبحانه وتعالى اکن ملوروڠکن باڬيڽ جالن کشرڬ.

﴿لَأَنْ تَغْدُوَ فَتَتَعَلَّمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ﴾

ارتيڽ: انديکات اندا براڠکة انتوق ممڤلاجري سوات باب دري علم ڤڠتهوان، اداله لبه اوتام دري اندا برسمبهيڠ سراتوس رکعة.

﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾

ارتيڽ: منونتوت علم اداله واجب دأتس ستياڤ اورڠ مسلم.

أبو درداء برکات: کيراڽ ساي داڤة ممڤلاجري سوات مسئله، ايت اداله لبه ساي چينتأي درڤد ساي باڠون برعبادة سڤنجڠ مالم. اي برکات لاڬي: اورڠ عالم دان اورڠ يڠ منونتوت علم ايت، اداله دوا اورڠ يڠ برکوڠسي دالم کباءيقکن. سمنتارا اورڠ٢ سلأين کدوان اداله سيا٢ بلاک، تياد برڬون سامسکالي.

امام شافعي رضي الله عنه بركات فول: مننتوة علم ايت لبه اوتام دري سمبهيغ سنة.

بركات فتح الموصلي رحمه الله: بوكنكه سي فساكية ايت بيلا تيدق دبريكن ماكن اتو مينوم اوبة، اي اكن ماتي! اورغرامي منجواب: بنر كتامو! دي بركات فول: دمكين فولاله صفتن هاتي، كيران اي تيدق دبريكن حكمة دان علم فغتهوان سلما تيݢ هاري ساج، اكن ماتيله اي.

سغݢوه تفة سكالي اوچافن فتح الموصلي ايت، كران مكانن هاتي اياله علم فغتهوان دان حكمة، دان دغن كدوا بندا ايتوله اي بوله هيدوف، سبݢيمان توبه بدان ايت هيدوف دغن مكانن. سسئورغ يغ تياد ممفوڽاي علم فغتهوان، هاتين منجادي ساكية دان كماتينن سوده فستي. اكن تتافي اي تيدق اكن مراسكن يغ دمكين ايت، كران كچنتأنن كفد دنيا دان كسيبوقئنن تنتغ دنيا ايت اكن ملنيفكن فراسأنن. كيت برليندوغ دغن الله فد هاري دمان سݢل تابير اكن ترسيغكف. سسغݢوهن مأنسي ايت سدغ ڤيق دالم تيدورن، ننتي اي بيلا ماتي اكن ترسدر.

بركات ابن مسعود رضي الله عنه: هندقله كامو منچاري علم فغتهوان سبلوم اياڽ تراغكة، دان تراغكتن علم فغتهوان ايت دغن كماتين اهلين٢. سسئورغ كامو تياد دلاهيركن سباݢي اورغ يغ سوده فندي. جادي علم فغتهوان ايت اكن دچاڤي هاڽ دغن بلاجر.

كاوتمأن مغاجر

آية٢ القرآن مغنأي كاوتمأن مغاجر اين، اياله دانتاران فرمان الله تعالى:

﴿وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوْا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ﴾

ارتين: هندقله مريك ممبريكن فرايڠاتن كفد قومن، افبيل تله كمبالي كفد مريك ننتي، موݢ٢ مريك برهاتي٢. (التوبة:122)

مقصودن اياله ممفرايڠتكن مريكئيت دغن فلاجران دان فتنجوق يغ دفراوليهين.

﴿وَإِذْ أَخَذَ اللهُ مِيْثَاقَ الَّذِيْنَ أُوْتُوْا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلاَتَكْتُمُوْنَهُ﴾

ارتين: دان دوقت توهن مغمبيل جنجي اورغ٢ يغ دبريكن اوليهن كتاب؛ يأيت هندقله كامو سكلين منرغكن فركارا٢ يغ ترسبوة ددالم كتاب ايت، دان جاغن سمفي كامو ميمبوڤيكنڽ. (آل عمران:187)

مقصودڽ اياله مواجبكن اورغ يغ برعلم ايت ميبيركن علموڽ دغن مغاجر.

﴿وَإِنَّ فَرِيْقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ﴾

ارتين: اد سبهاݢين دري مريكئيت يغ ميمبوڤيكن كبنارن، سدغكن مريكئيت مغتهوي (حكومڽ). (البقرة:146)

مقصودڽ مغحكومكن ساله اتو حرام اورغ يغ ميمبوڤيكن علم فغتهوانڽ، سبݢيمان دحكومكن حرام فول اورغ يغ ميمبوڤيكن فڽقسينڽ.

فرمان الله تعالى:

﴿وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ﴾

ارتين: بارغسياف ميمبوڤيكنڽ (فڽقسين)، مك بردوساله هاتين. (البقرة:283)

﴿وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلاً مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللهِ وَعَمِلَ صَالِحًا﴾

ارتين: سيافكه اورغ يغ لبه بأيك اوچافنڽ درفد اورغ يغ ميرو كفد الله دان بربواة كبأيقكن. (فصلت:32)

الله برفرمان لاݢي:

﴿اُدْعُ إِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾

ارتين: سروله كجالن توهنمو دغن كبيجقسنأن دان نصيحة يغ بأيك. (النحل:125)

﴿وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ﴾

ارتين: دان دي مغاجركن كفد مريك (كندوغن) كتاب دان كبيجقسنأن. (البقرة:151)

ادفون حديث٢ يڠ منجوقكن تنتڠ كاوتمأن مڠاجر: امفماڽ فسانن بݢندا رسول الله ﷺ كتيک مڠيريم معاذ كيمن، بوڤيڽ:

﴿لَأَنْ يَهْدِيَ اللهُ بِكَ رَجُلاً وَاحِدًا خَيرٌ لَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا﴾

ارتيڽ: انديكات الله سبحانه وتعالى ممبريكن هداية كفد سئورڠ دري حاصل اوسهامو، اداله لبه بأيک باݢيمو دري دنيا دان سأيسيڽ.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ عَلِمَ عِلْمًا فَكَتَمَهُ أَلْجَمَهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِلِجَامٍ مِنْ نَارٍ﴾

ارتيڽ: سسياف يڠ مڠتهوي سسوات علم لالو دسمبوڽيكنڽ، نسچاي دهاري قيامة نتي، اي اكن دكڠ اوله الله سبحانه وتعالى دڠن تالي ككڠ دري افي نراک.

﴿إِنَّ اللهَ سُبْحَانَهُ وَمَلاَئِكَتَهُ وَأَهْلَ سَمٰوَاتِهِ وَأَرْضِهِ حَتَّى النَّمْلَةَ فِيْ جُحْرِهَا وَحَتَّى الْحُوْتَ فِيْ الْبَحْرِ لَيُصَلُّوْنَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرَ﴾

ارتيڽ: سسڠݢوهڽ الله سبحانه وتعالى دان فارا ملائكتڽ، بݢيتو جوݢ فڠهوني لاڠية دان بوميڽ، سهيڠݢ سموة يڠ براد دلوبڠڽ دان ايکن يڠ دلأوتن، سمواڽ مموهون رحمة باݢي اورڠ يڠ مڠاجرکن کبأيقکن کفد اورڠرامي .

﴿إِذَا مَاتَ ابْنُ اٰدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثٍ : صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُوْ لَهُ﴾

ارتيڽ: افبيل سئورڠ انق ادم منيڠݢل دنيا، مک ترفوتسله عمالنڽ ملينکن دالم تيک فرکارا: يأيت صدقه جاريه (يڠ برتروسن)، علم يڠ دمنفعتکن دان انق يڠ صالح يڠ مندعاکن باݢيڽ.

﴿اَلدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ﴾

ارتيڽ: اورڠ يڠ منجوق کجالن کبأيقکن سام سفرت مڠرجاکنڽ.

اد ساتو سبدا لاکي بربوڤي: موک٢ الله منچوچورکن رحمتڽ کأتس خليفهکو٢. بکندا لالو دتاڽ: سياڤکه مريک خليفهمو٢؟ رسول الله ﷺ برسبدا لاکي: مريکئيت اداله اورڠ٢ يڠ مڠهيدوڤکن سنتکو سرت مڠاجرکنڽ کفد همب٢ الله.

دري أثر فول، اف يڠ دروايتکن دري معاذ کتاڽ: ڤلاجريله علم ڤڠتهوان، سبب ممڤلاجريڽ کران الله اداله تندا تاکوة کفداڽ، منونتوتڽ اداله عبادة، منطالعهڽ اداله تسبيح، منچاريڽ اداله جهاد، مڠاجرکنڽ کفد اورڠ يڠ بلوم مڠتهوي أداله صدقه، ممبريکنڽ کفد اهليڽ اداله کبقتين. دياله کاون دالم ماس کسڤين دان تمن دالم ماس کسوڤين. دياله ڤننجوق جالن کفد اکام، دان ڤندوروڠ کصبارن دالم ماس کڤايهن دان کسمڤيتن. الله مڠڠکة ستڠه٢ قوم کران علم ڤڠتهوانڽ، مک دجاديکنڽ ڤميمڤين، ڤڠهولو دان ڤننجوق جالن کبأيقکن يڠ دايکوة اوله اورڠرامي . اورڠ يڠ برعلم ڤڠتهوان ايت جوک منجادي موديل اوتام دالم عمالن کبجيکن، دچنتوهي سکل ججق لڠکهڽ، دان دتوروتي سکل کلاکوانڽ. دڠن علم ڤڠتهوان سسئورڠ همب ايت اکن سمڤي کفريڠکة اورڠ٢ يڠ ترفوجي کطاعتنڽ دان ترتيڠکي کدودقنڽ. مميکرکن فريحال علم ڤڠتهوان ستنديڠ ڤهلاڽ دڠن برڤواس، دان منطالعهڽ ستنديڠ ڤهلاڽ دڠن باڠون برعبادة دتڠه مالم. دڠن علم ڤڠتهوانله مأنسي منطاعتي الله عز وجل، ممفرهمباکن ديري کفداڽ، مڠاساکنڽ دان ممبسرکنڽ. دڠن علم ڤڠتهوان جوک مأنسي بوله منچاڤاي درجة کورعئن، دان دڠنڽ فول مأنسي اکن ميمبوڠ صلة الرحم. دڠن علم ڤڠتهوان جوک، اي اکن ممبيذاکن يڠ حلال دري يڠ حرام. علم ڤڠتهوان ايت اداله دامڤماکن سباکي ڤمبيمبيڠ، منکل عمالن فول منجادي ڤڠيکوتڽ. بربهکياله اورڠ يڠ منريما الهام دري علم ڤڠتهوان، دان چلاکاله اورڠ يڠ ترهالڠ دري علم ڤڠتهوان.

برکات الحسن رضي الله عنه: کالوله تيدق کران فارا علماء، نسچياله مأنسي سکلينڽ سام سفرت بناتڠ.

مقصودڽ دڠن اداڽ فارا علماء يڠ مڠاجر مأنسي، ترکلوارله مريک دري فريڠکة کبناتڠن دان مماسوقکي فريڠکة کمأنسيأن.

علم يغ فرض عين

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾

ارتين: مننتوة علم ايت اداله واجب اتس ستيف مسلم.

ترماسوق علم يغ دكتاكن فرض عين ايت، اياله علم فغتهوان يغ باكل مغنلكن اساس توحيد (مغاساكن الله) يغ دغنن فول دافة دكتهوي ذات الله تعالى دان صفتن٢. ترماسوق فرض عين جوݢ علم فغتهوان يغ دغنن دافة دتنتوة چارا٢ برعبادة، دبيذاكن انتارا يغ حلال دان يغ حرام، دان مان ساتو يغ دلارغ اوله اكام، دان مان فول دبوليهكن دالم اوروسن هيدوف سهاري٢.

ترماسوق جوݢ علم يغ فرض عين اياله علم يغ مغنلكن حال احوال هاتي، مغنأي صفتن٢ يغ ترفوجي، سفرت برصبر، برشكور، برموره هاتي، براخلاق تيغݢي، برݢأول بأيك، بركات بنر دان اخلاص. بݢيتو جوݢ دغن صفتن٢ يغ تركجي، سفرت بالس دندم، دغكي، منيفو، منيغݢي ديري، رياء، ماره، برسترو، ممبنچي دان كيكير. مك مغتهوي اف٢ يغ هاروس دلاكوكن دري صفة٢ يغ فرتام دان اف٢ يغ هاروس دتيغݢلكن دري صفة٢ يغ كدوا ايت اداله فرض عين، سفرت مان حكومن ممبرسيهكن حال٢ مغنأي كفرچيأن، عبادة اتو معاملة.

كتاب
عقيدة اهل السنة

دوا كلمه شهادة سباڬي ساله ساتو داسر اسلام

عقيده فارا اهل السنة ترهادف ذات الله تعالى يڠمها سوچي، اياله بهوا الله ايت توهن يڠ اسا تياد سكوتو باڬين. دي قديم (لام) تياد اول باڬي وجودڽ، دان وجودڽ فول تروس منروس تياد اخر باڬين. دي ككل تياد لوفوة سامسكالي، دي تتف برصفة أكوڠ دان صفة كاأكوڠنڽ اكن برتروسن، تياد اكن موسنه اتو ترفوتس دڠن ترلوفوتڽ برباڬي٢ ابد، اتو برلالوڽ برماچم٢ وقت.

بهکن دياله الله يڠ اول دان يڠ اخر، يڠ لاهير دان يڠ باطن دان دياله مها مڠتهوي اکن سکل سسوات. توهن الله بوکنله سماچم جسم (روف) يڠ دافة دكمبركن. دي تياد ميمأي اف فون يڠ موجود (اد)، بكيتو فول يڠ موجود ايت تياد بوله ميروفأين. دي تياد دليڠكاري اوله سلوره فنجورو دان اره. دي تياد فول برتمفة، سمأد دالم لافيسن٢ بومي اتو لاڠية، ماله دي براستواء (ممرنته) دأتس عرش مڠيكوة كادأن يڠ دي تله فرمانكن، اتو دڠن معنى يڠ دي كهندقكي. دي براد دأتس عرش دان لاڠية، ماله دأتس سكل سسوات هڠڬ كباتسن بومي. كتيڠڬينن تياد منجاديكنن لبه دكة كفد عرش دان لاڠية، سبڬيمان سموا ايت جوڬ تياد منبهکنن جاوه دري بومي دان تانه. بهکن الله تتف مها تيڠڬي درجتڽ دري عرش دان لاڠية، سبڬيمان دي جوڬ مها تيڠڬي درجتڽ دري بومي دان تانه. ولو بڬيمان فون، دي تتف دكة كفد يڠ موجود، دان لبه دكة كفد همباڽ دري اورة ليهير همب ايت سنديري. دكتڽ كفد همباڽ تيدق سروف دڠن دكتڽ جسم كفد مأنسي، بكيتو جوڬ دڠن ذاتڽ يڠ تياد سروف دڠن ذات جسم مأنسي. دي تياد برتمفة دسسوات بندا، دمكين فول بندا تياد برتمفة فد ذاتڽ. مها سوچي الله

دري دليغكاري اوله سسوات تمفة. سبكيمان مها سوچين دي دري دباتسي اوله سسوات زمان. بهکن دي تله اد سبلوم ترچيفتاڽ ماس دان تمفة لاکي، دان اداڽ دي سکارڠ اداله سام سفرت کادأن سبلومڽ جوک. ددالم ذاتڽ، دي تله دبوقتيکن کوجودانڽ اوله عقل فيکران، دان ذاتڽ دافة دليهة اوله فنداڠن ننتي دکمدين هاري دتمفة تيڠݢل يڠ ابادي (شرک). حال ايت مروفاکن سوات نعمة دري الله دان بلس کسيهنڽ انتوق اورڠ٢ يڠ بربقتي کفداڽ، دان سباݢي فيمفرنـأن کنعماتن درفداڽ اياله فڠرنيأن انتوق مليهة وجهڽ يڠمها مليا.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها هيدوف، مها برکواس، مها تيڠݢي دان مها ممقسا، تياد دداتڠي کچواين اتو کلماهن، تياد دهيڠݢافي کلالين اتو کتيدوران دان تياد ترکنا کهنچوران اتو کماتين. دياله ساتوڽ٢ يڠ منجاديکن دان منچيفتاکن، ساتوڽ٢ يڠ مڠاداکن دان ممبنتوق. دياله مها مڠتهوي اکن سݢل سسوات يڠ تله دکتهوي، علموڽ مليفوتي سݢل اف ساج يڠ برلاکو ددالم داسر بومي هڠݢ کأتس لاڠية، تياد سسوات فون يڠ ترلفس دري علموڽ سکاليفون سبرة اتوم، سمأد ددالم بومي اتو دفونچق لاڠية. بهکن دي مڠتهوي ݢرقݢري سئيکور سموة يڠ هيتم دأتس باتو يڠ ليچين دمالم هاري يڠ ݢلف ݢليتا. دي مڠتهوي جوک ݢرقئن سبوتير دبو دتڠه٢ چکراوالا اين. دي مڠتهوي يڠ رهسيا دان يڠ ترسمبوڽي. دي دافة مڽيڠکف اکن فرکارا٢ يڠ ترلينتس ددالم ديري دان ݢرقݢري هاتي دان سݢل رهسيا يڠ دسمبوڽيکن؛ يأيت دڠن علموڽ يڠ قديم ازلي يڠ سنتياس دي برصفة دڠنڽ سجق ددالم أزل الآزال.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها مڠهندقکي کأتس سموا يڠ دجاديکنڽ، دان مها فڠاتور ترهادف سݢل يڠ دچيفتاکنڽ. تياد بوله برلاکو سسوات فون دالم کراجأنڽ اتو ککواسأنڽ، ملينکن دڠن کتنتوانڽ دان قدرتڽ، دڠن حکمتڽ دان کماهوانڽ. اف يڠ دي کهندقکي اکن برلاکو، دان اف يڠ دي تياد مڠهندقکي تيدق اکن برلاکو. تيدق اکن اد يڠ دافة منتڠ فرنتهڽ، دان تيدق اکن اد سسياف يڠ دافة منولق ترهادف حکومڽ.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها مندڠر دان مها مليهة. تياد ساتو فون يڠ باکل ترهالڠ دري فندڠارنڽ سسوات يڠ تردڠر سکاليفون يڠ امة سامر، دان تياد ساتو فون يڠ باکل ترتابير دري فمنداڠنڽ سسوات يڠ ترليهة سکاليفون يڠ امة

هالوس. فندغارنڽ تيدق اكن ترهالڠ كران جاوه، دان فمنداڠنڽ تيدق اكن ترتولق كران ڬلف. فندغارنڽ دان فمنداڠنڽ تياد ممڤروفاٴي فندغارن دان فمنداڠن مخلوقڽ، سبڬيمان ذاتڽ جوڬ تياد ممڤروفاٴي ذات مخلوقڽ.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها بركات٢، مها ممرنته، مها ملارڠ، مها مڠيڠتكن دان مڠانچم، دان بهواسڽ القرآن، توراة، انجيل دان زبور ايت اداله كتابڽ٢ يڠ دتورونكن كأتس فارا رسولڽ عليهم السلام ممباوا فرچاكفنڽ يڠ مروفاكن صفة باڬي ذاتڽ دان بوكنله صفة باڬي مخلوقڽ. دان سسڠڬوهڽ القرآن ايت اداله كلام الله يڠ بوكن مخلوق (دچيفتاكن) سهڠڬ اي بوله بناس، دان بوكن فول صفة باڬي مخلوقڽ سهڠڬ اي بوله فونه.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها اسا، تياد سسوات يڠ اد سلاٴينڽ ملينكن برصفة حادث (بارو) يڠ ترجادي دڠن فربواتنڽ، يڠ منريما دري كعاديلنڽ دالم روف يڠ فاليڠ سمفرن، فاليڠ لڠكف دان فاليڠ عادل.

دان بهواسڽ الله تعالى ايت مها بيجقسان دالم سڬل فربواتنڽ، مها عادل دالم سڬل كفوتسنڽ. دان سڬل سسوات سلاٴين الله دري بڠسا مأنسي، جن، ملائكة، لاڠية، بومي، بناتڠ، تومبوهن٢، بندا٢ فادة يڠ دافة دليهة اتو دافة دراسكن، سمواڽ ايت اداله حادث (بارو) يڠ دچيفتا اوله توهن دڠن ككواساٴنڽ درفد تيدق اد منجادي اد. دان دجاديكنڽ فول دالم بنتوق يڠ فاليڠ سمفرن، يڠ فد اصلڽ تيدق اد، سبب يڠ اد ددالم ازل ايت هاڽ ذات الله سبحانه وتعالى ساج دان سلاٴينڽ تيدق اد برسماڽ. مك الله تله منجاديكن مخلوق سسوده ايت، سباڬي تندا ككواساٴنڽ دان انتوق مرياليساسيكن اف يڠ تردهولو دري كماهوانڽ، دان اف يڠ دتنتوكن ددالم ازل دري كلمتڽ، بوكن كران دي برحاجة فنچيفتاٴن ايت اتو ممرلوكنڽ. بيلا الله بركهندقكن انتوق منجاديكن اتو منچيفتاكن اتو ممبينكن، بوكنله ايت مروفاكن سوات كواجيفن كأتسڽ. بڬيتو فول بيلا دي ممبريكن نعمة دان ممباوة كبأيقكن، بوكنله جوڬ دسببكن سوات كمستين اتسڽ. هاڽ باڬيڽاله سڬل كاوتماٴن دان كبأيقكن، كنعماتن دان ككرنياٴن.

دان بهواسڽ الله عز وجل ايت ممبري فهلا كفد همباڽ٢ يڠ برايمان كأتس سڬل كطاعتنڽ، اياله سبب كموره هاتين دان جنجينڽ بوكن سبب كواجيفن اتسڽ. كران تيدق واجب اتس الله سسوات فون ترهادف مأنسي، دان تياد تركمبر

درين سسوات كظاليمن فون. بكيتو فول تيدق واجب اتس الله ساتو حق فون كفد مأنسي، ملينكن حق الله يغ مروفاكن كطاعتن منجادي واجب مطلق اتس مأنسي. دان كواجيفن ايت دتنتوكن ستله فنريمأنن دري فارا نبين عليهم السلام، دان بوكن دغن سچارا عقل فيكران بلاك. انتوق اوروسن اين، الله تله مغيريمكن فارا رسول كفد مريك دان تله ملغكفكنث دغن برباكي٢ معجزة يغ ڤات. فارا رسول ايت تله فون مپمفيكن فرنته دان لارغن الله سرت جنجي دان انچامنث. مك دغن ايت واجبله اتس مخلوق ممبنركن اف يغ مريك مباوان.

دان بهواسث الله سبحانه وتعالى تله مڠوتوس نبي يغ أمي (تيدق فندي توليس باچ) دري كتورونن قريش، يأيت محمد ﷺ. فراوتوسن محمد ايت كفد سكلين بڠسا عرب دان عجم، جن دان مأنسي، دان دغن فراوتوسنث، مك براخرله سموا فراوتوسن فارا رسول دان فارا نبي. بكنداله منجادي فپوده سكلين فارا رسول، فمباوا بريتا يغ مڠكمبيراكن دان يغ مناكوتكن دان فپرو كفد جالن الله دغن ايذينث، دان سباکي فليتا يغ ممبريكن چهيان. الله منورنكن كأتس بكندا كتابث يغ فنوه حكمة يغ ممبريكن فنراڠن تنتڠ اكماث يغ لوروس دان منجوقكن كجالن صراط المستقيم (جالن يغ بتول). الله تله مواجبكن كأتس سموا مخلوق، اكر ممفرچيأي بكندا دغن اف يغ دبريتاكنث.

دان بهواسث هاري قيامة ايت فستي اكن تيبا جوک، تياد بوله دراکوكن لاكي، دان بهواسث فد هاري ايت الله سبحانه وتعالى اكن ممباڠونكن سكل سسوات يغ تله ماتي، سرت مريك اكن كمبالي هيدوف سمولا سفرت كادأن مريك سبلوم ايت.

دان بهواسث الله تعالى تله منچيفتا شرك يغ دسدياكن سباکي تمفة تيڠكل يغ ككل باكي اورغ٢ يغ دكاسيهين، دان مريكئيت ننتي اكن دبريكن كمليأن دغن كرنيا يغ تربسر: يأيت مليهة وجهن يغمها مليا ايت. دان الله سبحانه وتعالى تله منچيفتا نراك فول يغ دسدياكن سباکي تمفة تيڠكل يغ ككل باكي اورغ٢ يغ مڠكفورين دان مننتڠ كتراڠنن٢، تياد ممفرچيأي كتابن٢ دان فارا رسولن، دان مريكئيت ننتي اكن ترهالڠ دري دافة مليهة وجه الله سبحانه وتعالى.[1]

---

1 سمفي دسيني ساج فتيقئن دري هوراين كات٢ امام غزالي. برايكوتن فول اداله فتيقئن دري كتاب "الابانه" اوله امام اشعري.

ستروسن هندقله كيت تيدق مڠحكومكن كافر سسئورڠ فون دري اهل قبلة (اورڠ اسلام)، كران سسوات دوسا يڠ دلاكوكنڽ سفرت زنا، منچوري، ميـنوم ارق، دان هندقله كيت تيدق منتوكن سسئورڠ دري اهل توحيد اتو يڠ برفكڠ تڬوه دڠن كايمانن، تمفتڽ دشرݢ اتو نراك، ملينكن سسيـاف يڠ تله دسقسيكن اوله رسول الله ﷺ سنديري تمفتڽ دشرݢ اتو نراك. سباليقڽ كيت هاروس مڠهارفكن اورڠ٢ يڠ بردوسا ايت انتوق مماسوقكي شرݢ، سبݢيمان كيت راس بيمبڠ كالو٢ مريك اكن دماسوقكن كدالم نراك انتوق منريما عذابڽ.

دان هندقله كيت مڠتاكن، بهواسڽ الله عز وجل اكن مڠلواركن ببراف ݢولڠن دري نراك سسوده مريكئيت هاڠوس ترباكر: يأيت دڠن شفاعة رسول الله ﷺ سباݢي ممبنركن رواية٢ يڠ دجلسكن سنديري اوله رسول الله. دان هاروسله كيت ممفرچيأي برلاكوڽ عذاب ددالم قبور، دان بهواسڽ الله عز وجل اكن مڠمفولكن سكلين همبا٢ دسوات تمفة فرهنتين (محشر) دان ممفرهيتوڠكن عمالن٢ اورڠ٢ مؤمنين.

دان هندقله كيت منچنتأي فارا سلف يڠ دفيليه اوله الله عز وجل منجادي صحابة٢ كفد رسول الله ﷺ. كيت مموجي٢ مريك، سفرت مان الله تله مموجي مريك، دان كيت منجادي فڠيكوة٢ مريك سكلين.

كيت هاروس مڠتاكن، بهوا امام يڠ ترمليا سسوده رسول الله ﷺ ايت اياله أبوبكر الصديق رضي الله عنه دان بهوا الله سبحانه تعالى تله ممليكن اݢام اين دڠن بليو، دان ممبوقتيكن كأوڠݢولنڽ ترهادف قوم مرتد. أبوبكر تله دتنجوق اوله سلوره اومة مسلمين انتوق ممڠكو كفميمفينن، سبݢيمان بليو تله دتنجوق اوله رسول الله ﷺ انتوق منجادي امام سمبهيڠ. اوله ايت قوم مسلمين تله ممڠݢيلڽ خليفه رسول الله. سسوده أبوبكر، عمر بن الخطاب رضي الله عنه فول منجادي خليفه، دان سسوده بليو عثمان بن عفان رضي الله عنه فول. خليفه عثمان رضي الله عنه تله دبونه سچارا ظالم دان انياي. كمدين دري ايت، علي بن أبو طالب رضي الله عنه مڠمبيل تمفة خليفه. كأمفة٢ خليفه اين اداله فميمفين٢ يڠ مڠݢنتيكن تمفة رسول الله ﷺ دان كخيلافهنڽ سماله سفرت خلافه كنبين.

كيت هاروس منججقكي جالن سكلين فارا صحابة رسول الله ﷺ دان كيت تيدق بوله منچمفوري فرسليسيهن٢ يڠ تيمبول دانتارا مريك.

دالم فركارا٢ يغ كيت فرسليسيهكن فول، هندقله كيت كمبالي كفد كتاب توهن كيت (القرآن) دان سنة نبي كيت (الحديث) دان ستروسن كفد اجماع قوم مسلمين اتو فرسفاكتنث اتو اف يغ دارتيكن دالم فغرتين فرسفاكتن ايت. كيت تيدق بوله مغاداكن٢ سسوات يغ بارو دالم اكام الله. يأيت دالم اوروسن٢ يغ كيت تياد دايذنكن. كيت تيدق بوله مغتاكن سسوات ترهادف الله فد حال كيت تياد مغتهوي.

كيت هاروس برفندافة بهوا صدقه انتوق قوم مسلمين يغ منيغكل دنيا ايت بأيك سكالي، دمكين فول بردعاء انتوق مريك. كيت هاروس ممفرچيأي بهوا الله اكن ميمفيكن منفعتث كفد مريكئيت.[1] كيت بركات فول بهوا فارا صالحين ايت بوله دخصوصكن اوله الله دغن تندا٢ (كرامة) يغ دفرليهتكنث باكي مريك سكلين.

---

1 دالم كتاب الإقناع دان شرحث دري كتاب٢ مذهب حنبلي بربوپي دمكين: سموا فرعباداتن يغ دلاكوكن اوله سئورغ مسلم دغن مقصود فهلاث دهديهكن كفد سئورغ مسلم لأين يغ هيدوف اتو يغ سوده ماتي، حكومث اداله هاروس دان فربواتن ايت اكن منداتغكن منفعة كفد اورغ يغ دتوجو دان اي اكن مندافة فهلاث. سهغك انتوق رسول الله سكاليفون بوله جوݢ دتوجوكن عمالن سروف ايت: يأيت دري عبادة يغ بروفاكن تطوع، اتوفون واجب يغ بوله دكنتيكن اوله اورغ لأين، مثالث حج، فواس نذر: اتو يغ تأ بوله دكنتيكن سفرت برسمبهيغ، بردعاء، براستغفار، برصدقه، ممرديكاكن همب، منونيكن هوتغ، فواس دان بكيتو جوݢ ممباچ دان لأين٢ لاكي. بركات امام احمد: اورغ ماتي ايت سمفي كفداث سكل٢ يغ دتوجوكن كفداث دري عمالن٢ يغ بأيك كران نص٢ يغ وارد مغنأين. دان سبب قوم مسلمين سنتياس بركمفول دستيف بندر ممباچ دان مغهديهكن فهلا فمبچأن ايت كفد قوم كلواركاث يغ تله ماتي تنفا دتكه اوله اورغ بايق، مك بوليهله ايت داغكف سباكي اجماع جوݢ.

كتاب
رهسيا برسوچي

الله برفرمان:

﴿مَايُرِيْدُ اللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلٰكِنْ يُرِيْدُ لِيُطَهِّرَكُمْ﴾

ارتين: الله تياد مغهندقكي انتوق منجاديكن كسوكارن كأتس كامو، اكن تتافي دي مغهندقكي انتوق منسوچيكن كامو. (المائدة:7)

الله برفرمان لاكي:

﴿فِيْهِ رِجَالٌ يُحِبُّوْنَ أَنْ يَتَطَهَّرُوْا وَاللهُ يُحِبُّ الْمُطَّهِّرِيْنَ﴾

ارتين: فداڽ اد اورغ٢ يغ سوك سكالي برسوچي دان الله منچنتأي اورغ٢ يغ برسوچي ايت. (التوبة:109)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مِفْتَاحُ الصَّلاَةِ الطُّهُوْرُ﴾

ارتين: كونچي سمبهيڠ اداله برسوچي.

﴿بُنِيَ الدِّيْنُ عَلَى النَّظَافَةِ﴾

ارتين: اڬام ايت دديريكن اتس كبرسيهن.

اورغ٢ يغ ممفوڽأي فنداغن يغ جاوه دافة مغمبيل كسيمفولن دري كتراغن٢ اين، بهوا فركارا يغ امة فنتيڠ سكالي اياله منسوچيكن كباطينن، كران جاوه سكالي مقصود دري حديث برايكوة اين:

﴿اَلطُّهُوْرُ نِصْفُ اْلإِيْمَانِ﴾

ارتين: كسوچين ايت اداله ستغه دري ايمان.

يأيت هاڽ انتوق منسوچيكن کلاهيران ساج، يعني دغن مپيرامي توبه دغن اير دان مغاليرکنڽ کسلوره اڠݢوت بدان، سدڠکن کباطينننڽ تتڤ روسق دان دتيڠݢلکنڽ ترايسي دغن عناصر٢ يغ جاهة دان کوتوران٢. الڠکه جاوه سکالي اي بوله برمقصود دمکين.

طهارة اتو برسوچي ايت اد امڤة تيڠکتڽ، يأيت:

(1) منسوچيکن اڠݢوت٢ لاهير دري حدث٢ (نجيس٢)، عناصر٢ کوتر دان يغ تيدق فرلو.
(2) منسوچيکن اڠݢوت٢ بدان دري فربواتن٢ ساله دان دوسا.
(3) منسوچيکن هاتي دري اخلاق يغ ترکجي دان کلاکوان٢ يغ دبنچي دان ترکوتوق.
(4) منسوچيکن کباطينن دري ترتومڤو کفد سموا فرکارا سلأين الله سبحانه وتعالى، دان اين اداله چارا برسوچيڽ فارا نبي صلوات الله عليهم دان جوݢ فارا صديقين.

سسئورڠ همب تيدق اکن سمڤي کتيڠکة يغ ترتيڠݢي سکالي، ملينکن ستله ملالؤي تيڠکة يغ رنده ترلبه دولو. دي تيدق اکن سمڤي کفد تيڠکة منسوچيکن کباطينن دري صفة٢ يغ ترکجي ايت دان مڠکنتيکن تمفتڽ دغن صفة٢ يغ ترفوجي، سلاݢي بلوم سلسي ممبرسيهکن هاتي دري اخلاق يغ ترچلا دان مڠکنتيکن تمفتڽ دغن اخلاق يغ بأيك. دمکين فول اي تياد اکن سمڤي کتيڠکة اين، ملينکن سسوده سلسي دري منسوچيکن سکل اڠݢوت٢ بدان دري لارڠن٢ الله دان مڠکنتيکن تمفتڽ دغن کرج٢ کطاعتن کفداڽ. اوله سبب ايتوله، افبيل يغ دتنتوة ايت برنيلاي دان ملي، تنتوله لبه سوکر دان سوسه انتوق منچافينڽ، دان لبه بايق فول هالڠنڽ٢. مك جاڠنله اندا مڽڠک بهوا تيڠکة ايت اکن ددافتي دغن هاڽ برچيتا٢ ساج، اتو اکن دچافي دغن چارا يغ موده سکالي.

اکن تتافي بيلا سسئورڠ ايت بوت ماتڽ هاتينڽ دغن فربيذأن تيڠکة٢ اين، تنتوله دي تيدق اکن مڠرتي اکن تيڠکة طهاره اتو رهسيا برسوچي اين، ملينکن

تيڠكة يڠ ترنده سكالي، يڠ دامفماكن سفرت كولية اتس يڠ بوله دليهة جك دبنديڠكن دڠن ايسي اتو ساري يڠ دچاري. مك اوله كران ايت، دي سنتياس ممنتيڠكن فرهاتينڽ كفد كولية سمات٢ سراي مڠهابيسكن سموا وقتوڽ فد ممبچاراكن استنجاء، ممبرسيهكن باجو دان منسوچيكن اڠݢوت٢ يڠ لاهير ساج، دان مڠاليركن اير يڠ باڽق. سبب دي ميڠك، سمأد كران وسواسڽ اتوفون كران خيالن فيكرانڽ، بهواسڽ كسوچين يڠ دتنتوة اتو يڠ بتول ايت ممنتيڠكن چارا٢ اين.

سبنرڽ دي تياد مڠتهوي تنتڠ فرجالنن اورڠ٢ تردهولو يڠ تله منومفوكن سکل فرهاتينڽ دان فيكرانڽ كفد فركارا منسوچيكن هاتي تنفا مڠايندهكن فركارا منسوچيكن يڠ لاهير. دي تياد مڠتهوي بهوا سيدنا عمر رضي الله عنه دڠن كتيڠݢين كدودقنڽ ايت فرنه بروضوء دڠن اير يڠ ترسيمفن دالم كندي سئورڠ نصراني. اورڠ يڠ تردهولو ايت جوك سريڠ برسمبهيڠ دأتس تانه دالم مسجد، اتوفون ممدأي هاڽ دڠن مڠݢوناكن باتو سوقت براستنجاء.

يتاله كيني بهوا سکل يڠ دبرتكن اوله مريك دماس ايت اياله منسوچيكن كباطينن. دان جارڠ٢ سكالي فرنه تيمبول ساتو٢ فرتيأن دري مريكئيت مڠنأي حكوم٢ نجيس اتو دري فرتيأن٢ يڠ تيتيق بڠيق.

سكارڠ سوده سمفيله كيليران كولڠن مأنسي يڠ كوننڽ مڠمبيل برة تنتڠ كبرسيهن، مك دهابيسكنله سموا مساڽ فد مڠهياسكن اڠݢوت٢ لاهير، سفرت صفتڽ توكڠ اندم يڠ مڠهياسكن فڠنتينڽ، فد حال كباطينڽ بوسوق، فنوه دڠن كوتوران٢، صفة٢ سومبوڠ دان عجوب (مموجي ديري)، صفة٢ كبودهن دان ريا‌ء سرت نفاق. مالڠڽ تياد سئورڠ فون يڠ مڠانكاركن اتو ممفرهاتيكن فركارا ايت.

اكن تتافي كيراڽ سسئورڠ ايت هاڽ مڠݢوناكن باتو دالم استنجاءڽ، اتوفون منونيكن سمبهيڠڽ تنفا مڠݢوناكن سجاده (تيكر سمبهيڠ)، اتوفون مڠمبيل وضوءڽ دري واده يڠ دميليقكي اوله اورڠ كافر، مك اكن تيباله قيامتڽ. اورڠ٢ بوده ايت اكن سكرا برتيندق مپاهكن اورڠ٢ ايت دان ممكيل مريك سباكي اورڠ٢ يڠ كوتور. چوباله اندا فرهاتيكن بكيمان يڠ منكر ايت منجادي يڠ بأيك، دان يڠ بأيك فول منجادي منكر. دان ليهة فول بكيمان اورڠرامي ممفلاجري دري اكام ايت هاڽ كمبارنڽ ساج، سفرت مان مريك ممفلاجري حقيقتڽ دان علموڽ.

كيراڠ اندا تله معلوم تنتڠ مقدمه اين، مك ماريله كيت بربچارا كيني تنتڠ تيڠكة٢ طهاره اتو كسوچين. فرتام سكالي كيت امبيلله تيڠكتڽ يڠ كأمفة، يأيت ممبرسيهكن اڠڬوت٢ لاهير. كيت كتاكن بهوا فنسوچين لاهير ايت اد تيڬ فركارا:

(1) ممبرسيهكن ديري دري بندا٢ نجيس.
(2) ممبرسيهكن ديري دري حدث.
(3) ممبرسيهكن ديري دري يڠ تيدق دفرلوكن فد بدان، دان يڠ اين دافة دلاكوكن دڠن مموتڠ (سفرت مموتڠ كوكو، چوكور بولو اري٢ دان سباڬين) دان مندي، مڠڬوناكن بدق، برختان دان لأين٢.

منسوچيكن كوتوران اتو نجيس

فمبچارأن مڠنأي حال اين ترڬنتوڠ كفد تيڬ فركارا، يأيت:

(1) بندا يڠ دسوچيكن.
(2) بندا يڠ منسوچيكن.
(3) چارا منسوچيكن.

يڠ دسوچيكن يأيت بندا يڠ نجيس

متبندا ايت اد تيڬ: يأيت بندا يڠ فادة اتو چاير، بناتڠ دان بهاڬين٢ دري بناتڠ.

ادفون بندا٢ فادة اتو چچأيران ايت، مك كسمواڽ دحكومكن سوچي كچوالي خمر (ارق) دان سكل چچأيران يڠ ممابوقكن.

ادفون بناتڠ فول، مك كسمواڽ دحكومكن سوچي، كچوالي انجيڠ دان بابي. تتافي افبيل بناتڠ٢ ايت ماتي، مك حكومڽ نجيس ملينكن ليم، يأيت:

(1) مأنسي.
(2) ايكن.
(3) بلالڠ.
(4) اولة دالم بواهن٢ اتو سأمفماڽ يڠ ترجادي دري مكانن.

(5) سموا بناتڠ يڠ تياد داره يڠ مڠاليرسفرت لالة، ليفس اتو سباڬين، مك تياداله اير ايت منجادي نجيس بيلا بناتڠ٢ سروف ايت جاتوه كدالمڽ.

تنتڠ بهاڬين٢ بناتڠ اد دوا ماچم:

(1) اڠڬوت يڠ ترفوتڠ دري بناتڠ ايت، مك حكومڽ اداله حكوم بڠكي كچوالي بولوڽ. بولو بناتڠ تياد منجادي نجيس سمأد ماتين دڠن سبب دسمبليه اتوفون تيدق، تتافي تولڠڽ اداله نجيس بيلا ماتين تيدق دسمبليه.

(2) بندا باسه يڠ كلوار دري دالم بدان بناتڠ ايت، مك مان٢ يڠ تيدق مڠفوڽاءي تمفة يڠ تتف، مك حكومڽ سوچي سفرت اير مات، كريڠة، اير ليور، هيڠوس؛ دان مان٢ يڠ تمفتڽ تتف، مك حكومڽ نجيس، ملينكن اف يڠ اصلڽ برفونچا دري بناتڠ ايت سنديري، سفرت اير مني دان تلور. ادفون نانه، داره، تاهي دان كنچيڠ دري بناتڠ كسمواڽ نجيس.

دان تياداله دمعافكن نجيس٢ ترسبوة سمأد سديكية اتو باڽق، كچوالي دالم ليم فركارا:

فرتام: بكس تمفة كلوار نجيس (دبر) سسوده استنجاء يڠ مڠڬوناكن باتو، دمعافكن كيراڽ نجيس يڠ كلوار ايت تياد ملمفاوي تمفة ايت.

كدوا: لومفور دجالنن اتوفون دبو دري كوتوران تاهي دتڠه جالن، دمعافكن ولوفون ديقيني كنجيسنڽ، يعني دڠن شرط سوكر انتوق منجاۏهكن ديري درفداڽ، سهڠڬ اورڠ يڠ تركنا لومفور اتو دبو ايت تيدق بوله دتوده چواي اتو لالي.

كتيڬ: نجيس٢ يڠ ملكة دباوه خف[1] يڠ بياسڽ سموا جالن راي تيدق سوفي درفداڽ. مك نجيسڽ دافة دمعافكن سسوده دكيكيس سموا نجيس٢ ايت سوقت هندق دڬوناكن.

---

1 سفاتو يڠ دتنتوكن اوله شرع بوله دفاكين دالم سمبهيڠ. – فنترجمه.

كأمفة: داره ڤاموق، سمأد سديكية ماهوفون باڤق، بوله دمعافكن كچوالي جك اي مليواتي باتس كبياسأنڽ، سمأد يڠ ملكة دفكاين اندا ماهوفون دفكاين اورڠ لأين يڠ اندا مماكيڽ.

كليم: داره كوديس اتو بيسول اتو اف٢ يڠ ترفيسه درفداڽ سفرت نانه، اتو داره يڠ برچمفور دڠن نانه دمعافكن جوک. دليلڽ، فرنه ابن عمر رضي الله عنه مڠڠوسوق بيسول دموكاڽ، مك كلوارله درفداڽ داره. بليو تروس برسمبهيڠ تنفا ممباسوه داره ايت ترلبه دولو. دالم فڠرتين يڠ لأين اياله سڬل يڠ ممنچر دري كوتوران٢ بيسول يڠ بياسڽ كلوار تروس منروس، بڬيتو جوک بكس٢ لوك دري بكم (اتو فمبداهن دان اوفراسي)، ملينكن كالو يڠ ترجادين ايت جارڠ٢ سكالي بأيك بروف لوك اتو لأينڽ٢، مك حكومڽ سماله سفرت حكوم داره استحاضه (داره يڠ كلوار دري وانيتا يڠ مندريتا ساكية)، حكومڽ تيدق بوله دكيرا سام سفرت داره يڠ كلوار دري بيسول، يڠ فد باڤق حال مأنسي تياد برداي انتوق مناهنڽ.

كلوڠڬارن شرع دالم ممعافكن نجيس٢ يڠ ليم ماچم ايت مننجوقكن بهوا فركارا طهاره اتو برسوچي ايت دلتقكن اتس كموداهن دان كريڠانن، سهڠڬ اي تياد منيڠڬلكن تمفة انتوق بروسواس، يڠ مان وسواس ايت سبنرڽ تياد براصل سامسكالي.

بندا يڠ منسوچيكن

بندا يڠ منسوچيكن نجيس ايت سمأد بكو اتو چأير.

يڠ بكو اداله باتو يڠ دڬوناكن انتوق براستنجاء دان اي بوله منسوچيكن سچارا ريڠن ساج، شرطڽ مستيله بندا ايت كرس، طاهر (سوچي)، بوله مڠهيسف (تيدق ليچين) دان بوكن دري بندا يڠ محترم.

يڠ چأير فول، مك نجيس٢ ايت تيدق اكن دافة دسوچيكن ملينكن دڠن اير ساج. دان ايرڽ فول بوكن سباراڠن، ملينكن اير يڠ طاهر (سوچي) يڠ تياد روسق فرچمفورانڽ دڠن سسوات يڠ تياد دفرلوكن اوليهڽ، دان اير ايت تركلوار دري ديفيناسي سوچي بيلا اي براوبه راسڽ اتو ورناڽ اتو بأوڽ بيلا برچمفور

دڠن بندا نجيس. تتاڤي كيراڽ اي تياد براوبه راسڽ اتو ورناڽ اتو بأوڽ بيلا برچمفور دڠن بندا نجيس، مك تياداله دكيراكن اير ايت سباڬي نجيس،[1] برداسركن سبدا رسول الله ﷺ:

﴿خَلَقَ اللهُ الْمَاءَ طَهُوْرًا لَايُنَجِّسُهُ شَيْءٌ إِلَّا مَاغَيَّرَ طَعْمَهُ أَوْ لَوْنَهُ أَوْ رِيْحَهُ﴾

ارتيڽ: الله تله منجاديكن اير ايت سوچي، تيدق داڤة دنجيسكن اوله سسواة بندا فون، ملينكن كالو براوبه راسڽ اتو ورناڽ اتو بأوڽ.

چارا منسوچيكنڽ

نجيس ايت سمأد دنماكن حكمية، يأيت بيلا تياد برجرم (تياد بربكس) يڠ بوله دراس، مك حكومڽ چوكفله دڠن مڠاليركن اير دتمڤة يڠ دكتاكن برنجيس ايت. اتوفون دنماكن عينية (كليهاتن)، مك واجبله مڠهيلڠكن ديري نجيس ايت. دان كالو اد جوڬ بكس٢ ورن سسوده دكيكيس دان دباسوه، مك حكومڽ دمعافكن. جوڬ دمعافكن بأوڽ كالو سوكر انتوق مڠهيلڠكنڽ. دان ممرس سسواة بارڠ ايت بركالي٢ سماله سفرت مڠيكيس دان ممباسوهڽ، كالو سسوده ايت ورناڽ تيدق هيلڠ جوڬ، حكومڽ دمعافكن.

باڬي اورڠ يڠ طبيعتڽ سوك بروسواس، هندقله اي ميقينكن ديريڽ، بهوا كسموا بندا٢ ايت اصلڽ دجاديكن طاهر اتو سوچي. اوله ايت، جك اي تياد مليهة دڠن متاڽ سنديري فد سسواة بندا ايت اد نجيس، دان تياد مڠتهوي دڠن يقين اد نجيسڽ، مك هندقله اي برسمبهيڠ ساج دڠنڽ.

منسوچيكن حدث

ترماسوق فركارا منسوچيكن حدث ايت اياله وضوء، مندي (واجب) دان

---

1 منورة مذهب شافعي اير ايت مستيله دري دوا قله. جك كورڠ، مك حكومڽ نجيس، سمأد براوبه اتو تيدق. – فنترجمه.

تيمم، دان سبلوم ايت ددهولوكن براستنجاء. كيني كيت اكن سبوتكن چاراڠ٢، ساتو دمي ساتو، سچارا تراتور بسرت ادبڽ٢ دان سنتڽ٢.

كيت مولاكن دڠن سبب٢ بروضوء دان ادب٢ اورڠ يڠ ملفسكن حاجتڽ (يعني بواڠ اير كچيل دان بسر – فنترجمه). إن شاء الله تعالى.

ادب ملفسكن حاجة

سسئورڠ يڠ ايڠين ملفسكن حاجتڽ، هندقله مميليه تمفة يڠ جاوه دري فنداڠن اورڠرامي، سفرت دتمفة يڠ لافڠ. هندقله اي منوتف (برليندوڠ) دڠن سسوات بندا كيراڽ بوله ددافة، دان جاڠنله اي تركڠسا٢ ممبوك عورتڽ، سبلوم سمفي كتمفة دودق انتوق ملفسكن حاجة ايت. جاڠنله هندقڽ اي مڠهادف قبلة اتو ممبلاكڠين كتيك ايت. جوݢ جاڠنله هندقڽ اي ملفسكن حاجتڽ دتمفة٢ بياسڽ اورڠرامي بركمفول كران بربوال٢ اتو دودق٢ بريحة. جاڠنله اي ممبواڠ اير كچيل فد اير برتاكوڠ (تيدق مڠالير)، اتو دباوه فوكوء يڠ بربواه اتو دلوبڠ. جوݢ جاڠن دتمفة يڠ كرس، اتو دتمفة تيوفن اڠين اݢر ترفليهارا دري فرچيقئن اير كنچيڠ ايت، دان هندقله اي مڠيريڠ (دڠن فوڠݢوڠن برتيڠݢوڠ) كفد كاكي كيريڽ.

افبيل اي ايڠين ممبواڠ اير كچيل ددالم باڠونن (تندس)، مك هندقله اي مندهولوكن كاكي كيري كتيك مماسوقكيڽ دان كاكي كانن كتيك كلوار. جاڠن فول اي ممباوا برسماڽ كتيك ايت سسوات يڠ ترتوليس فداڽ نام الله تعالى اتو نام رسولڽ ﷺ.

كتيك ماسوق اي ممباچ:

﴿بِسْمِ اللهِ أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ﴾

ارتين: دڠن نام الله ساي برليندوڠ دڠنڽ دري كڠݢوان شيطان للاكي دان فرمفوان.

كتيك كلوار اي ممباچ فول:

﴿اَلْحَمْدُ لِلهِ الَّذِيْ أَذْهَبَ عَنِّيْ مَايُؤْذِيْنِي وَأَبْقَى عَلَيَّ مَايَنْفَعُنِيْ﴾

ارتين: سکل کفوجين باݢي الله يڠ تله مڠهافوسکن دريکو اف٢ يڠ بوله ممبهياکن اکو، دان مڠکلکن باݢيکو اف٢ يڠ بوله ممبري منفعة کفداکو.

سسوده سلسي بواڠ اير، سبأيکڽ٢ اي براستبراء (مڠتوس) تيک کالي، دان جاڠنله اي مميکرکن ترلالو باڽق براستبراء ايت. اݢر اي تياد بروسواس سهڠݢ فرکارا اين مروميتکنڽ. جك اي مراسکن اد سديکية باسه، هندقله اي مڠاڠݢف ايت سيسا دري اير. کتهويله بهوا اورڠ يڠ فاليڠ ريڠن استبراءڽ دکيرا فاليڠ فندي دالم علم فقهڽ، سبب وسواس ايت مننجوقکن علم فقهڽ چيتيق.

انتارا فرکارا يڠ دريڠنکن لاݢي، ممبوليهکن سسئورڠ ايت ممبواڠ اير کچيل بردکاتن دڠن راکنڽ، تتاڤي مستيله اد توتف انتاراڽ. يڠ دمکين ايت فرنه دلاکوکن اوله رسول الله ﷺ سنديري فد حال بݢندا امة فمالو اورڠڽ، تتاڤي ايت اداله انتوق مڠاجر اورڠرامي تنتڠ کبوليهن ملاکوکنڽ.

چارا براستنجاء

کمدين دي فون براستنجاء سسوده ممبواڠ اير اتو ملفسکن حاجة ايت دڠن تيک بوتير باتو. سلأين باتو بوله جوݢ دݢوناکن سکل بندا يڠ کاسر تتاڤي سوچي. سلنجوتڽ دي براستنجاء فول دڠن اير؛ يأيت دڠن ممبيرم اير دڠن تاڠن کانن دتمفة کلوارڽ نجيس ايت، سدڠ تاڠن کيريڽ مڠݢوسوق تمفة ايت سهڠݢ تياد لاݢي يڠ تيڠݢل دري بکس نجيس دسيتو. اين دافة دراسکن اوله تافق تاڠن کيري يڠ مڠݢوسوق تمفة کلوارڽ نجيس تادي. هندقله اي تياد ترلالو ملمفاو فد مڠوريق اتو مراب بهاݢين ددالم (دبر)، کران يڠ دمکين ايت اکن منيمبولکن وسواس فد ديري. کتهويله مان تمفة يڠ تياد بوله سمفي کفداڽ اير ايت دکيرا بهاݢين دالم، سدڠکن حکوم نجيس ايت تيدق ترليبة فد کوتوران٢ دسکل بهاݢين دالم، سلما اياڽ تياد ترليهة اتو دحکومکن فد حکوم لاهير. دان حکوم نجيس ايت هاڽ ترکنا فد بهاݢين٢ يڠ لاهير ساج، دان باتسن فنسوچينڽ اياله دڠن ممفيکن اير کفداڽ دان مڠهيلڠکن نجيس ايت دري سيتو. دڠن ايت مك تيدق فرلو انتوق دتيمبولکن وسواس لاݢي.

چارا بروضوء

سسوده سلسي استنجاء دان هندق مماسوقكي سمبهيغ، مك هندقله اي بروضوء ترلبه دهولو. مولا٢ برسواك (ݢوسوق ݢيݢي)، كمدين دي دودق كران بروضوء سدغكن كادأنڽ مغهادف كقبلة، لالو ممباچ **بسم الله الرحمن الرحيم**. سسوده ايت، دي ممباسوه فول كدوا تاڠنڽ دهولو سبلوم مماسوقكنڽ كدالم بكس. كمدين دي مغمبيل اير سچيدوق انتوق بركومور٢ تيݢ كالي دڠن ممبولق باليقكن اير ايت ددالم مولتڽ، كچواليڽ جك اي سدڠ برفواس.[1] كمدين مغمبيل سچيدوق لاݢي انتوق دماسوقكنڽ كدالم هيدوڠ انتوق براستنشاق تيݢ كالي جوݢ. اير ايت هندقله دسدوة هڠݢ سمڤي كدالم لوبڠ هيدوڠڽ سرت دكوچقكنڽ٢.

سلسي ايت باروله دي منچيدوق سچيدوق اير لاݢي انتوق ممباسوه موكاڽ، دان هندقله دي ممباسوهڽ دري هوجڠ داتارن داهي هڠݢ كهوجڠ بهاݢين دري داݢو ممنجڠ؛ دان دري ساتو تليڠا كتليڠا يڠ لأين مليبر فول، دان اير ايت مستيله سمڤي كڤد كأمڤة٢ تمڤة تومبوهن رمبوة؛ يأيت دوا بولو كنيڠ، ميسي (كوميس)، بولو يڠ تومبوه دباوه بيبير دان بولو مات، دان رمبوة٢ ايت بياسڽ تيفيس ساج. دان اير ايت مستيله سمڤي جوݢ كتمڤة تومبوهن جڠݢوة يڠ تيفيس. كالو جڠݢوتڽ لبة، مك ممدأيله اير ايت سمڤي كبهاݢين لاهيرڽ ساج، تتاڤي سنة دسيسيركنڽ دڠن جاري. سنة جوݢ جارين٢ دماسوقكن دبولاتن مات انتوق ممبرسيهكنڽ دري تاهي مات اتو لبيهن چلق. (اين دبواة تيݢ كالي جوݢ - فنترجمه).

سسوده ايت باروله دي ممباسوه كدوا تاڠنڽ هڠݢ كدوا سيكوڽ تيݢ كالي. دمولاكن دڠن يڠ كانن دولو (كمدين كيري فول - فنترجمه). جك مماكي چينچين، دݢرقكن٢ چينچين ايت سفاي اير سمڤي دباوهڽ.

سسوده ايت دراتاكن كفلاڽ دڠن مڤافو دڠن كدوا تاڠنڽ، ستله دباسهكن ترلبه دولو دڠن اير. چاراڽ دڠن ممفرتموكن هوجڠ٢ جاري كانن دڠن هوجڠ٢

---

1 اورڠ يڠ برفواس بركومور٢ دڠن ممبولق باليقكن اير ددالم مولتڽ، حكومڽ مكروه كران دخواطيري اير ايت سمڤي كتكقڽ، مك اكن بطلله فواساڽ - فنترجمه.

جاري کيري، دان دلتقکن کدوا تاڠنڽ ايت دموک کفلا. لالو ملالوکن کدواڽ ايت هڠݢ کبلاکڠ کفلا.

سسوده ايت، دسافو فول کدوا تليڠاڽ دبهاݢين٢ لوار دان دالم دڠن چيدوقڽ اير يڠ بارو. کمدين دي مڤافو فول تڠکوقڽ دڠن اير يڠ بارو جوݢ.

ستروسڽ، دباسوه فول کدوا کاکيڽ هڠݢ کبوکو لالي سرت دسلاکن٢ انتارا جاري٢ کاکي.

سلسي ملاکوکن ايت سموا، دي فون مڠڠکة کفلاڽ منڠاده کلاڠية سراي ممباچ:

﴿أَشْهَدُ أَنْ لَاإِلَهَ إِلَّااللهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ. اَللَّهُمَّ اجْعَلْنِيْ مِنَ التَّوَّابِيْنَ. وَاجْعَلْنِيْ مِنَ الْمُتَطَهِّرِيْنَ. وَاجْعَلْنِيْ مِنْ عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ﴾

ارتيڽ: ساي مڽقسيکن بهوا سسڠݢوهڽ تياد توهن ملينکن الله، دان مڽقسيکن سام بهوا سسڠݢوهڽ محمد ايت همباڽ دان رسولڽ. واهي توهنکو! جاديکنله ساي ترماسوق ݢولڠن اورڠ يڠ برتوبة، دان جاديکنله ساي ترماسوق ݢولڠن اورڠ يڠ برسوچي، دان جاديکنله ساي ترماسوق ݢولڠن همبامو يڠ صالح.

يڠ مکروه دالم بروضوء

دوقت بروضوء ايت مکروه ملبيهي دري تيݢ کالي. جوݢ مکروه برلبيهن٢ مڠݢوناکن اير.

نبي ﷺ کتيک بروضوء هاڽ ملاکوکن تيݢ٢ کالي ساج، سراي برسبدا:

﴿مَنْ زَادَ فَقَدْ أَسَاءَ وَظَلَمَ﴾

ارتيڽ: سياف يڠ ملبيهي (يعني لبه دري تيݢ کالي)، مک اي تله ممبواة ساله دان مڠاڽياي.

سبداڽ لاݢي:

﴿سَيَكُوْنُ قَوْمٌ مِنْ هٰذِهِ الْأُمَّةِ يَعْتَدُوْنَ فِيْ الدُّعَاءِ وَالطُّهُوْرِ﴾

ارتين: اكن داتڠ سوات قوم دري اومة اين، سوك ملمفاوي باتس (برلبيهن٢) دالم فركارا بردعاء دان برسوچي.

اد دكتاكن، بهوا انتارا كلماهن سسئورڠ دالم علم اكمان، كمرن ممبواڠ٢ اير كتيك برسوچي.
مكروه جوݢ مرنجيسكن٢ تاڠن سهڠݢ اير ترفرچيق درفداڽ، اتوفون منمفر٢ موك دڠن اير.

مقصود برسوچي

سسوده سلسي دري بروضوء دان هندق مولاكن سمبهيڠ، هندقله اي ميقينكن ددالم هاتين، بهواسڽ اي تله برسوچي سكل اڬوت لاهيرڽ؛ يأيت تمفة فنداڠن اورڠرامي كفداڽ. سفاتوتڽ دي جوݢ هاروس مراس مالو كالو هندق برمناجة كفد الله تعالى تنفا ترلبه دهولو ممبرسيهكن هاتيڽ؛ يأيت تمفة فنداڠن الله سبحانه وتعالى. سيكياله هندقڽ اي مراس يقين بهوا كسوچين هاتيڽ دڠن برتوبة كفد الله سبحانه وتعالى دان منجأوهكن ديري دري سكل اخلاق يڠ تركجي سرت بركلاكوان دڠن اخلاق يڠ ترفوجي ايت، ادالـه لبه اوتـام دري هاڽ منسوچيكن اڬوت يڠ لاهير ساج. فرامفمأنڽ سام سفرت سئورڠ يڠ ايڠين مڠونڠ سئورڠ راج كرومهڽ، لالو دبياركن دالم رومه ايت فنوه دڠن كوتوران٢، فد حال فينتو رومه ايت دبرسيهكن دان دچة بأيك٢. بوكنكه يڠ دمكين ايت اكن منددهكن ديريڽ كفد كمركأن راج، دان ميببكن دي منريما بالسن درفداڽ.

چارا مندي واجب

مولا٢ اي ممباسوه كدوا بله تاڠن تيݢ كالي، كمدين براستنجاء دان مڠهيلڠكن سكل ماچم كنجيسن يڠ اد فد بداڽ، كالو ميمڠ اد. سسوده ايت، باروله اي بروضوء كران ماهو برسمبهيڠ، سبكيمان يڠ تله كيت هورايكن سبلوم اين، كچوالي ممباسوه كدوا بله كاكي، مك هندقله اي منڠݢوهكنڽ دهولو.

كمدين مولاله اي ممڤيرامي بدان دڠن اير، برمولا دري كفلا، كمدين بهاڬين كانن، كمدين بهاڬين كيري فول. سلسي ممڤيرامي اير، اي فون مڠڬوسوق بهاڬين هدافن دري بدان، كمدين بهاڬين بلاكڠ فول. دان هندقله اي مملا٢ رمبوة يڠ دأتس كفلا، بكيتو جوݢ دڠن جڠڬوة، سفاي اير ايت سمفي ككفڠكـل تمفة تومبوهن رمبوة٢ ايت، سمأد رمبوة٢ ايت لبة ماهوفون تيفيس.

سئورڠ فرمفوان يڠ مندي واجب تيدق فرلو مڠهورايكن سيفوتن، كچوالي كالو اي بيمبڠ اير تيدق اكن سمفي ككچله٢ رمبوة. دان هندقله اي مميليهارا فول ليفاتن بدانڽ (اڬر اير دافة مراتأي سلوره بدانڽ).

مندي ايت منجادي واجب دڠن امفة فركارا:

(1) كران كلوار اير مني.
(2) كران فرستوبهن.
(3) كران حيض.
(4) كران نفاس.

سلأين دري مندي٢ ترسبوة دأتس ايت اداله سنة حكومڽ، سفرت مندي كران دوا هاري راي، مندي كران حاضر سمبهيڠ جمعة، كران براحرام، كران وقوف دعرفه، كران ماسوق نڬري مكه دان باڬي اورڠ يڠ ممنديكن اورڠ ماتي.

چارا برتيمم

بارڠسياف يڠ عذور تيدق دافة مڠڬوناكن اير كران كتيادأنڽ، سمأد ستله براوسها منچاريڽ تتافي تيدق دافة، اتوفون كران اداڽ هالڠن انتوق سمفي كتمفة اير سفرت بناتڠ بواس، اتوفون اد اورڠ يڠ مناهنڽ انتوق فرڬي كتمفة اير، اتوفون اير ايت اد تتافي هندق دڬوناكن انتوق مينومنڽ سنديري اتو مينومن همباڽ، اتوفون اير ايت كفوڽأن اورڠ لأين، سدڠكن اورڠ يڠ ممفوڽأي اير ايت تياد ايڠين منجوالڽ ملينكن دڠن هرݢ يڠ لبه مهل دري هرݢ بياسڽ، اتوفون فد اڠڬوتاڽ اد لوك٢ اتو اد سماچم فڽاكية يڠ كالو دڬوناكن اير فد اڠڬوت ايت نسچاي اكن برتمبه فڽاكيتڽ اتو روسق، مك حكومڽ هندقله اي منوڠڬو سهڠڬ ماسوقڽ وقت سمبهيڠ.

سسوده تيبا وقت سمبهيغ، باروله دي منچاري دبو يغ برسيه دري تانه يغ سوچي. برتيمم اياله منفوق كدوا بله تافق تاغن دغن سموا جارين٢ رافة انتارا ساتو دغن يغ لأين، لالو مپافوكن كدوا بله تافق تاغن يغ بردبو ايت كسلوره وجهن سكالي ساج. جاغن دفقساكن ساغة اكر دبو ايت سمفي كدالم سلا٢ رمبوة، سمأد رمبوتن تبل اتو تيفيس.

كمدين هندقله منغݢلكن چينچين (كالو برچينچين) دان منفوق سكالي لاݢي، سدغكن جاري٢ تاغن درغݢمكن فول، دان مپافوكن تاغن كانن دغن تافق تاغن كيري دان مپافوكن فول تاغن كيري دغن تافق تاغن كانن.

دغن ساتو تيمم، اي بوله برسمبهيغ ساتو سمبهيغ فرض ساج، منكل سمبهيغ سنة بوله دلاكوكن سباپق يغ دفرلوكن. كالو ماهو ملاكوكن سمبهيغ فرض يغ لأين، هندقله اي برتيمم سكالي لاݢي.

كبرسيهن دري كلبيهن٢ يغ طاهر

اد دوا جنيس يغ هاروس دبرسيهكن يأيت: جنيس٢ كوتوران دبدان دان جنيس٢ كلبيهنن.

جنيس٢ كوتوران دبدان

ادفون جنيس٢ كوتوران اتو بندا باسه يغ ملكة دبدان يأيت دلافن:

(1) اف٢ يغ بركمفول دري كوتوران٢ درمبوة كفلا سفرت داكي دان كوتو. ممبرسيهكن اين سموا اداله دكالقكن اوله شرع، يأيت دغن مندي دان مپيسير كمدين مماكي مينق رمبوة، سهغݢ هيلغ سموا كوتوران ايت دان نمفق برسيه. رسول الله ﷺ سنديري سريغ مميقكي رمبوتن دان مپيسيرن، دان دمكينله بݢندا مغاجر اومتن سفاي ملاكوكن ايت.

(2) اف٢ يغ بركمفول دري كوتوران دلوبغ تليغا. هندقله دبرسيهكن كوتوران٢ يغ اد دتفي٢ لوبغ تليغا ايت، بݢيتو جوݢ كوتوران٢ يغ اد ددالم داسرن، يأيت دبرسيهكن دغن فرلاهن٢ ستيف كالي كلوار دري بيليق مندي.

(3) اف٢ يڠ بركمفول دري كوتوران٢ ددالم لوبڠ هيدوڠ، يڠ بوله دبرسيهكن دڠن مپدوة اير كدالمن دان مڠوچقكنڽ٢.

(4) اف٢ يڠ بركمفول دري كوتوران٢ دكيكي دان دهوجڠ ليده، بوله ممبرسيهكنڽ دڠن برسواك اتو مڠݢوسوق كيكي كمدين بركومور٢.

(5) اف٢ يڠ بركمفول دري كوتوران٢ دجڠݢوة سفرت دبو٢ اتو كوتو، يڠ بوله دبرسيهكن دڠن مندي دان مپيسيرڽ دڠن سيسير (سيكة). ادفون ممبياركن جڠݢوة سچارا تيدق تراتور انتوق مننجوقكن زهود، اتوفون تيدق مڠمبيل برة تنتڠ اوروسن ديري اداله دلارڠ اوله شرع. منيڠݢلكن چارا٢ سروف اين كفد فركارا٢ يڠ لبه فنتيڠ اداله لبه اوتام دان دتنتوة، سبب فركارا٢ سروف اين اداله فركارا٢ كباطينن انتارا سئورڠ همب دڠن توهنڽ عز وجل. كتهويله اوليهمو بهوا الله سبحانه وتعالى مڠتهوي اكن توجوان هاتي اورڠ ايت، دان مڠليروكن كادأن تيدق اد فائدهڽ سامسكالي.

(6) كوتوران٢ يڠ بركمفول دچله٢ جاري. اورڠ٢ عرب دهولوكالا تيدق بياس ممبرسيهكنڽ، كران مريك جارڠ سكالي ممباسوه تاڠن سلفس ماكن. اوله ايت، سريڠ فولاله بركمفول بكس٢ مكانن ايت دچله٢ جاري. مك اوله رسول الله ﷺ دفرنتهكن سفاي ممباسوه چله٢ جاري ايت.

(7) ممبرسيهكن هوجڠ٢ جاري دري كوتوران٢. رسول الله ﷺ فرنه مپوره اومتڽ انتوق ممبرسيهكن هوجڠ٢ جاري دري كوتوران٢ يڠ اد ددالم كوكو، سبب تركادڠ٢ بيلا دفوتڠ كوكو ماسيه ترتيڠݢل سبهاݢين كوتوران دسيتو، مك هندقله دبرسيهكنڽ.

(8) داكي٢ يڠ بركمفول دمرات بدان، ترسبب اوله فلوه اتو دبو٢ يڠ ملكة دسيتو. ممبرسيهكنڽ اياله دڠن مندي دان مڠݢوسوقڽ.

تاتاترتيب دالم بيليق مندي

تيدق ساله برمندي دتمفة٢ منـدي عموم (كولم رنڠ) اصلكن منجاݢ تاتاترتيبڽ.

صحابة٢ رسول الله فرنه برمندي دتمفة٢ مندي عموم دنكري شام. اد ففاته يغ بركات: سبأيك٢ تمفة اياله تمفة مندي. اي ممبرسيهكن بدان دان مغيغتكن تنتغ افي نراك. كات٢ اين دروايتكن دري ابو درداء دان أبو أيوب الأنصاري رضي الله عنهما. اد يغ لأين بركات فول: سبوروق٢ تمفة اياله تمفة مندي دمان فارا فمنديش منددهكن عورة دان اورغ رامي سوده كهيلاغن مالو. فربيذأن دانتارا دوا تمفة مندي اين، اياله يغ فرتام منددهكن باكي كيت فائدهڽ دان يغ كدوا فـول منددهكن بنچناڽ. تيدق مغافله كيت مغمبيل فائده دري تمفة مندي ايت، دالم فد ايت جاڠن سمفي كيت ترچبور كفد بنچناڽ فول.

سلأين دري ايت، اتس اورغ يغ مڠݢوناكن تمفة مندي ايت اداله فول توكسن٢ دري فركارا٢ يغ دسنتكن دان يغ دواجبكن. اد دوا كواجيفن اتس فڠݢون تمفة مندي عموم انتوق مميلهارا عورتن دان دوا كواجيفن يغ لأين انتوق مميلهارا عورة اورغ لأين.

دوا كواجيفن انتوق مميلهارا عورتن اياله، منجاݢ اݢر عورتن جاڠن سمفي ترنمفق اوله اورغ لأين دان منجݢاڽ جوݢ دري دسنتوه اوله مريك. جاڠن سمفي دبياركن دفرلاكوكن سسوات كأتسڽ، اتو دبرسيهكن كوتوران درفداڽ ملينكن دي يغ ملاكوكنڽ سنديري. كالو اد اورغ يغ ممبنتو مڠݢوسوق، مك جاڠن سمفي دبنركن مينتوه بهاݢين فها دان بهاݢين دأتسڽ هڠݢ كفوسة.

دوا كواجيفن انتوق مميلهارا عورة اورغ لأين، اياله منوتف مات دري ممندڠ سراي ملارڠ اورڠ ايت دري منددهكن عورتڽ، سبب ملارڠ اورڠ دري منددهكن عورتن اداله واجب حكومڽ.

اي واجب مڠيغتكن اورڠ ايت، تتافي باݢي اورڠ يڠ دايڠتكن ايت تيدق واجب منورة فول.

ادفون فركارا سنتڽ، دانتاراڽ اياله نية. مك جاڠنله هندقڽ اي ماسوق كتمفة مندي كران سسوات مقصود دنيا، اتو انتوق برمأين٢ اتو سوك٢ ساج، اكن تتافي هندقله اي منيتكن برسوچي يڠ دتنتوة اوله اݢام، كران مڤدياكن ديري انتوق برسمبهيڠ.

هندقله اي ماسوق دڠن كاكي كيري، دان جاڠنله اي ترݢسا٢ ماسوق كدالم تمفة مندي يڠ فانس، ملينكن سسوده اي كلوار فلوه فد تمفة مندي يڠ فرتام. جاڠن باڽق ممبواڠ اير، ماله واجب اي مڠمبيل اير سقدر حاجة ساج، سبب ايتوله

يڠ دايذنكن كفداڽ كالو هندق دفرهيتوڠكن. مڠمبيل اير لبه دري يڠ دحاجتي اكن ميببكن فنجاءُ تمفة مندي ايت تيدق ريلا. كيراڽ اي مڠتهوي، تراوتام سكالي دري اير فانس. سبب فربلنجأنڽ تنتوله بسر دان مڠݢوناكن لبه دري يڠ دفرلوكن اكن ميوسهكن فميليك تمفة مندي ايت.

دان هندقله اي مڠيڠة فول بتاف فانسڽ افي نراك ايت كلق، كالو دبنديڠكن دڠن فانسڽ اير تمفة مندي ايت. داڠكفڽ فول ديرين سئوله٢ سدڠ دالم فنجارا يڠ برهوا فانس كتيك ايت، كمدين دفربنديڠكن جوݢ دڠن نراك جهنم يڠ كيرا٢ سام تمفة ايت دڠن تمفة دجهنم، يعني افي دري باوهڽ دان ݢلف ݢليتا دري اتسڽ – نعوذ بالله من ذلك (كيت برليندوڠ كفد الله دري كادأن ايت).

تيدق منجادي ساله انتوق برجابة تاڠن دڠن راكن يڠ بارو ماسوق كتمفة ايت اتو بركات: توهن ممبريكن كفدامو عافية. بوله دبياركن بداڽ دݢوسوق اوله اورڠ لأين، بݢيتو جوݢ بلاكڠڽ دان تاڠن سرت كاكيڽ دفيچية٢ اوله اورڠ لأين جوݢ.

سبأيك٢ ساج دي كلوار دري تمفة مندي ايت، سݢراله دي مڠوچف شكور كفد الله سبحانه وتعالى اتس نعمة يڠ بارو دكچفڽ تادي. سسوده ايت جاڠن فول دسيرم كفلاڽ دڠن اير سجوق كتيك هندق كلوار اتو مينوم اير سجوق، كران يڠ دمكين ايت برتنتاڠن دڠن فراتوران كصيحاتن.

اورڠ٢ فرمفوان، مكروه فرݢي كتمفة٢ مندي، ملينكن كران سسوات ضرورة، دان ايت فون دڠن منجاݢ توتف بداڽ دڠن رافي.

جنيس٢ كلبيهن دبداڽ

ادفون جنيس٢ كلبيهن اتو يڠ تومبوه دبداڽ ايت اد دلافن ماچم:

(1) رمبوة كفلا: بوله دچوكور بوتق باݢي اورڠ مڠايڠينكن كبرسيهن كفلاڽ دان بوله جوݢ دفينديقكن، تتافي دڠن مماكي ميپق دان ميپيسيرڽ سچارا تراتور.

(2) ميسي: دسنتكن مموتڠ ميسي يڠ فنجڠ ملبيهي بيبير دان بوله ممبياركن هوجڠڽ٢ ملبير ككانن اتو ككيري.

(3) بولو كتياق: دسنتكن ممبواڠن فاليڠ كورڠ ستيف 40 هاري سكالي، اتوفون لبه اول لاڬي دري ايت.

(4) بولو كمالوان: دسنتكن ممبواڠن دڠن دچوكور، اتو دڠن كافور فاليڠ كورڠ ستيف 40 هاري سكالي، اتوفون لبه چفة لاڬي دري ايت.

(5) كوكو: مموتڠ اداله سنة دسببكن ميمڠ هودوه سكالي كليهاتنڽ بيلا ترلالو فنجڠ، تمباهن فول اكن باڤق سكالي كوتوران٢ يڠ بركمفول فداڽ. دالم چارا مموتڠ كوكو تيدق اد رواية يڠ صحيح دري نبي ﷺ.

(6) كلبيهن فد فوسة: تالي فوسة هندقله دفوتڠ كتيك بايي دلاهيركن.

(7) كولية يڠ منوتفي كمالوان: ممبرسيهكنڽ اداله دڠن برختان فد هاري كتوجه دري هاري لاهيرڽ. تتافي كالو دخواطيري اكن برلاكو بهيا، تيدق مڠاف جك دتوندا.

(8) جڠكوة يڠ فنجڠ: درواياتكن دري ستڠه فارا صحابة دان تابعين، يڠ دكتاكن جڠكوة يڠ فنجڠ ايت اداله يڠ لبه دري چكقڽ تاڠن، مك هندقله دفوتڠ. ستڠه يڠ لأين بركات فول: ممبياركن جڠكوة فنجڠ لبه بأيك. فركارا اين ترسرهله كفد ديري اورڠ ايت سنديري، اصلكن تيدق ترلالو فنجڠ سكالي سهڠݢ مڠهودوهكن روف دان موك. كلق اورڠرامي اكن ممندڠ جيجيق كفداڽ دان منچلاڽ. اوله ايت، هندقله اي برجاݢ٢ جاڠن سمفي برلاكو كادأن يڠ سروف ايت.

مڠنأي جڠكوة، اد سفوله فركارا يڠ دمكروهكن دان سبهاݢين درين لبه مكروه دري يڠ لأين: (1) مورناكنڽ هيتم، اتو (2) مموتيهكنڽ دڠن كافور، (3) منچابوتڽ، اتو (4) منچابوة رمبوتڽ٢ يڠ فوتيه، (5) مڠوراڠي اتو منمبهن، (6) مپيسيرڽ دڠن چارا مننجوق٢ كران توجوان رياء، اتو (7) منيڠݢلكنڽ برچلارو كوننڽ كران كزهودان، (8) ترفڠاروه دڠن كهيتامنڽ كران مڠاݢݢف ديري ماسيه مودا، اتو (9) ترفڠاروه دڠن كفوتيهنڽ كران ممبسركن ديري، سبب سوده توا، دان (10) مورناكنڽ ميره تنفا سبب، هاڽ كران براڠن٢ هندق منجادي اورڠ صالح.

ادفون مورناكنڽ هيتم، اد درواتيكن لارڠن كراناڽ، سبب يڠ دمكين ايت اكن مناريق اورڠ ايت كفد كمڬاهن ديري، اتوفون فڠليروان اورڠرامي. منكل مورناكنڽ فوتيه دڠن كافور، موڠكين كران هندق منجوقكن كفد اورڠرامي بهوا عمورڽ تله منيڠكة توا انتوق توجوان منيڠكيكن ديري اتس اورڠ٢ مودا، اتوفون انتوق منجوق٢ ديريڽ باڽق علم، كران موڠكين دسڠكاكنڽ كلبيهن عمور ايت اكن مڠحاصيلكن كلبيهن كدودقنڽ. الڠكه باطلڽ فنداڠن سروف ايت! كران كلبيهن عمور ايت تيدق اكن منمبهكن سي جاهل ملينكن كجاهيلن جوݢ. هاڽ علم فڠتهوان ساجله يڠ بوله منجاديكن بواه دري عقل فيكران، دان اي فول اداله سوات باكة يڠ دكرنياكن اوله توهن. منكل عمور توا ايت تيدق اكن منيڠكلكن اف٢ كسن كفداڽ. اورڠ يڠ صفتڽ جاهل اتو كورڠ عقل، مك سفنجڠ عمورڽ اي اكن هيدوف منجوقكن كجاهيلنڽ اتو ككوراڠن عقلڽ. اورڠ٢ توا دهولوكالا سنتياس منونجولكن انق٢ مودا كران علم فڠتهوانڽ.

خليفه عمر ابن الخطاب رضي الله عنه فرنه مڠموكاكن ابن عباس دالم مجلس فارا صحابة يڠ توا٢. سدڠكن ابن عباس كتيك ايت ماسيه مودا لاكي. مريك فون برتاڽ كفداڽ اكن حال احوال اكام مريك.

بركات ابن عباس رضي الله عنه: الله عز وجل تياد مڠرنياكن سسئورڠ همباڽ سسوات علم، ملينكن سوقت ماسيه موداڽ، دان كبأيقكن ايت تتف اد فد اوسيا مودا. كمدين بليو ممبچاكن فرمان الله يڠ بربوڽي:

﴿قَالُوْا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيْمُ﴾

ارتيڽ: مريك مڠتاكن بهوا كامي مندڠر اد سئورڠ انق مودا يڠ مڽبوتكن٢ مريك دان انق مودا ايت دفڠݢيل ابراهيم. (الأنبيا:60)

دان فرمان الله لاكي:

﴿إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ اٰمَنُوْا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى﴾

ارتيڽ: مريكئيت اداله انق٢ مودا يڠ برايمان دڠن توهن مريك، لالو كامي (الله) فون منمبهكن باكي مريك هداية. (الكهف:13)

دان فرمانڽ لاڬي:

﴿وَاٰتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا﴾

ارتين: دان كامي (الله) ممبريكن كفداڽ كبيجقسنأن، كتيك اي ماسيه كچيل. (مريم:12)

بركات ايوب السختياني: فرنه اكو ترجمفا سئورڠ توا يڠ برعمور 80 تاهون سدڠ ممفلاجري سسوات دري سئورڠ انق كچيل.

فرنه ابو عمرو ابن العلاء دتاڽ: مانيسكه سئورڠ يڠ سوده توا بلاجر دري سئورڠ انق كچيل؟ ابو عمرو منجواب: كيراڽ كجاهيلن ايت اكن منمفقكن سسئورڠ ايت هودوه دموك رامي، مك فلاجران فول اكن منمفقكن اي ايلوق دهدافن مريك.

كتاب
رهسيا سمبهيغ دان كاوتمأنڽ

سمبهيغ ايت اداله تياڠ اڬام دان تمفة برلينندوڠ سكل كيقينن. اي جوک فڠهولو دري سكل عمل كبقتين دان كطاعتن. سموا اصولڽ٢ (فوكوءڽ٢) دان فروعڽ٢ (چابڠڽ٢) تله فون تركمفول ددالم متفلاجران علم فقه. دسيني كيت هاڽ ميڠكتكن فمبچاراأن كفد فركارا٢ يڠ فرلو ساج باڬي فارا فلاجر؛ يأيت ممبچاراكن عمالن٢ سمبهيغ دان رهسيا٢ كباطينن سمبهيغ سمات٢.

كاوتمأن اذان

تله برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَايَسْمَعُ نِدَاءَ الْمُؤَذِّنِ جِنٌّ وَلَاإِنْسُ وَلَاشَيْءٌ إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتيڽ: تياد سئورڠ جين اتو مأنسي اتو بندا اف فون يڠ مندڠر سوارا فڠڬيلن اذان ايت، ملينكن دي اكن ميقسيكنڽ دهاري قيامة كلق.

سبداڽ لاڬي:

﴿إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُوْلُوْا مِثْلَ مَايَقُوْلُ الْمُؤَذِّنُ﴾

ارتيڽ: افبيل كامو مندڠر سوارا اذان، مك اوچفكنله سفرت مان يڠ داوچفكن اوله مؤذن ايت سنديري.

مڤاهوة اذان سام سفرت كات٢ مؤذن ايت اداله دتنتوة دان سنة، كچوالي فد

حيعلاتين[1] مك هندقله دجواب دغن كات:

﴿لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ﴾

ارتين: تياد داي دان كقواتن، ملينكن دغن فرتولغن الله.

دان فد كات٢: قد قامت الصلاة دجواب فول:

﴿أَقَامَهَا اللهُ وَأَدَامَهَا﴾

ارتين: سموك الله منديريكنڽ (سمبهيغ) دان مغكلكنڽ.

دان فد كات٢: الصلاة خير من النوم فول دجواب:

﴿صَدَقْتَ وَبَرِرْتَ﴾

ارتين: اغكو تله بركات بنر دان بربقتي.

سسوده اذان، هندقله اي ممباچ:

﴿اَللّٰهُمَّ رَبَّ هٰذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ. وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ. آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيْلَةَ وَالْفَضِيْلَةَ. وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُوْدًا الَّذِيْ وَعَدْتَهُ﴾

ارتين: ياالله، توهنڽ دعاء يغ سمفرن اين، دان جوڬ صلاة يغ برديري اين. كرنياكنله نبي محمد كدودقئن يغ تيغڬي سرت كحرماتن. دان بغكيتكنله دي فد تمفة يغ ترفوجي (مقام محمود) يغ اغكو جنجيكن باڬين.

كاوتمأن سمبهيغ فرض

الله برفرمان:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ كِتَابًا مَوْقُوْتًا﴾

ارتين: سسغڬوهڽ سمبهيغ ايت مروفاكن كواجيفن يغ دتنتوكن اتس قوم مؤمنين. (النساء:103)

---

1 كات٢: حي على الصلاة دان حي على الفلاح – فنترجمه.

رسول الله ﷺ فول برسبدا:

﴿اَلصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ كَفَّارَاتٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ مَااجْتُنِبَتِ الْكَبَائِرُ﴾

ارتين: سمبهيڠ٢ يڠ ليم دان دمکين فول ساتو جمعة سمفي ساتو جمعة يڠ لأين منجادي تبوسن دوسا انتارا ماسيڠ٢. سمبهيڠن، سلما دجأوهي دوسا٢ بسر.

بکندا جوک فرنه دتاڽ: افکه عمالن يڠ فاليڠ اوتام؟ بکندا منجواب: سمبهيڠ فد وقتوڽ.

خليفه أبوبکر الصديق فول برکات: افبيل سمفي وقت سمبهيڠ، مك سکراله مندافتکن افي يڠ کامو فالاکن ايت سراي ممادمکنڽ.

کاوتمأن ميمفرناکن رکون٢ سمبهيڠ

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ صَلَّى صَلَاةً لِوَقْتِهَا وَأَسْبَغَ وُضُوْءَهَا وَأَتَمَّ رُكُوْعَهَا وَسُجُوْدَهَا وَخُشُوْعَهَا عَرَجَتْ وَهِيَ بَيْضَاءُ مُسْفِرَةٌ تَقُوْلُ حَفِظَكَ اللهُ كَمَا حَفِظْتَنِيْ وَمَنْ صَلَّى لِغَيْرِ وَقْتِهَا وَلَمْ يُسْبِغْ وُضُوْءَهَا وَلَمْ يُتِمَّ رُكُوْعَهَا وَلَاسُجُوْدَهَا وَلَاخُشُوْعَهَا عَرَجَتْ وَهِيَ سَوْدَاءُ مُظْلِمَةٌ تَقُوْلُ ضَيَّعَكَ اللهُ كَمَا ضَيَّعْتَنِيْ حَتَّى إِذَا كَانَتْ حَيْثُ شَاءَ اللهُ لُفَّتْ كَمَا يُلَفُّ الثَّوْبُ الْخَلِقُ فَيُضْرَبُ بِهَا وَجْهُهُ﴾

ارتين: بارڠسياف منونيکن سمبهيڠ فد وقتوڽ دان ملڠکفکن وضوءڽ سرت ميمفرناکن رکوعڽ، سجودڽ دان خشوعڽ، نسچاي سمبهيڠ ايت اکن تراڠکة (کأتس لاڠية) دالم کادأن فوتيه دان چمرلڠ. اوجر سمبهيڠ ايت: سموک الله مميليهارا اڠکو، سبکيمان اڠکو ممليهارا اکو. بارڠسياف منونيکن سمبهيڠ دلوار وقتوڽ دان تياد فول ملڠکفکن وضوءڽ سرت تياد ميمفرناکن رکوعڽ، سجودڽ دان خشوعڽ، نسچاي سمبهيڠ ايت اکن تراڠکة دالم کادأن هيتم لکم. اوجر سمبهيڠ ايت: سموک الله مڽياکن٢ اڠکو، سبکيمان اڠکو مڽياکن٢ اکو. افبيل

اي تله سمفي كتمفة يغ دتتفكن اوله الله. مك اي فون دليفة٢، سبڬيمان دليفتكن باجو٢ يغ كويق. لالو دفوكلكنله سمبهيغ ايت كموك اورغ يغ ملاكوكنڽ.

كاوتمأن برجماعه

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿صَلَاةُ الْجَمْعِ تَفْضُلُ صَلَاةَ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِيْنَ دَرَجَةٍ﴾

ارتيڽ: سمبهيغ برجماعه ايت ملبيهي سمبهيغ برسنديري دغن 27 درجة.

دروايتكن دري أبو هريرة رضي الله عنه بهوا رسول الله فرنه مغسن ببراف اورغ تيدق ايكوة سرت دالم سمبهيغ برجماعه. لالو بڬندا بركات: ساي همفير٢ اكن ممرنتهكن اورغ لأين انتوق مغامامي اورغرامي دالم سمبهيغ. كمدين ساي فرڬي مندافتكن اورغ٢ يغ مليواتكنڽ٢ (سمبهيغ برجماعه). لالو ساي ممباكر رومه٢ مريك.

دالم سبواه حديث مرفوع يغ دروايتكن اوله خليفه عثمان رضي الله عنه دري رسول الله بوڤين: بارغسياف يغ مغرجاكن سمبهيغ عشاء برجماعه. مك اي سئوله٢ تله منديريكن عبادة سفاروه مالم. دان بارغسياف مغرجاكن سمبهيغ صبح برجماعه فول. مك اي سئوله٢ منديريكن عبادة سفنجغ مالم ايت.

بركات محمد بن واسع: ساي تياد مغايغينكن دنيا ملينكن فد تيڬ فركارا ساج:

(1) سئورغ سودارا يغ افبيل ساي ممبواة بيغكوق (ساله)، دي اكن ملوروسكن (ممبتولكن) ساي.
(2) ماكن دري رزقي يغ حلال.
(3) سمبهيغ دالم برجماعه يغ اكن داغكة درفداكو سموا كلالينكو دان دتوليسكن باڬيكو فهلا.

الحسن فول بركات: جاغن كامو برسمبهيغ دبلاكڠ سسئورغ يغ تيدق سريڠ منداتڠي فارا علماء.

ابن عباس رضي الله عنه بركات: بارغسياف مندغر سوارا مؤذن (توكغ بغ)، سدغكن دي تياد منجوابن (منورة فركي سمبهيغ برجماعه)، ڤتاله اي تياد منچنتاي كبأيقكن، دان تنتو سكالي كبأيقكن جوک تيدق اكن منچنتأين.

كاوتمأن سجود

رسول الله ﷺ فرنه برسبدا:

﴿مَامِنْ مُسْلِمٍ يَسْجُدُ لِلهِ سَجْدَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ بِهَا دَرَجَةً وَحُطَّ عَنْهُ بِهَا سَيِّئَةً﴾

ارتين: تياد سئورغ مسلم فون يغ برسجود كفد الله سكالي سجود ساج، ملينكن الله مغغكتكن باكين ساتو درجة (فهلا) دان مغهافوسكن ساتو كبوروقئن (دوسا).

دان سبداث لاكي:

﴿أَقْرَبُ مَايَكُوْنُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ فَأَكْثِرُوْا الدُّعَاءَ﴾

ارتين: سسئورغ همب فاليغ دكة دغن توهنث سوقت اي برسجود، مك فرباڽقكنله بردعاء كتيك ايت.

الله برفرمان:

﴿سِيْمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُوْدِ﴾

ارتين: تندا٢ مريك اد دوجه مريك ترسبب دري بكس (باڤقن) برسجود. (الفتح:29)

يعني چهيا اتو نور كخشوعئن مريك، كران چهيا اينيله يغ دكتاكن ممنچر دري باطينية سسئورغ، لالو ترفافر دلاهيريهث.

كواجيفن برخشوع

الله برفرمان:

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِيْ﴾

ارتين: دان ديريكنله سمبهيڠ ايت كران مڠايڠاتيكو. (طه:14)

مماتوهي فرنته ايت اداله واجب دان كلالين دالم سمبهيڠ برتنتاڠن دڠن مقصود مڠايڠاتي الله. بكيمان سسئورڠ ايت دكتاكن منديريكن سمبهيڠ انتوق مڠايڠاتي توهن، سدڠكن اي لالي دان لينا دالم سمبهيڠڽ.

الله برفرمان لاڬي:

﴿وَلَاتَكُنْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ﴾

ارتين: دان جاڠنله كامو تركولڠ اورڠ٢ يڠ لالي. (الأعراف:205)

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ. الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خَاشِعُوْنَ﴾

ارتين: سبنرڽ تله منڠله اورڠ٢ مؤمنين يڠ برخشوع دالم سمبهيڠ مريك. (المؤمنون:1-2)

الله تله مڠكتيڬوريكن خشوع دالم سمبهيڠ ايت سباڬي تيڠكة يڠ فاليڠ تيڠڬي سكالي دري تيڠكة٢ كجيأن. اين اداله سباڬي سوات فرايڠاتن كفد اورڠ٢ يڠ لينا دان لالي دالم سمبهيڠڽ، بهوا مريكئيت اداله براد فاليڠ باوه سكالي دري تيڠكة٢ كمناڠن دان كجيأن يڠ دمقصودكن دالم ارتيكات الفلاح.[1]

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمَسْكُنٌ وَتَوَاضُعٌ وَتَضُرُّعٌ وَتَضَعُ يَدَيْكَ تَقُوْلُ. اَللَّهُمَّ اَللَّهُمَّ فَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَهِيَ خُدَاجٌ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ سمبهيڠ ايت اداله كتناڠن هاتي دان كرنداهن ديري دان فرموهنن جيوا، دان اندا مڠڠكة كدوا بله تاڠنمو دڠن بركات: ياتوهنكو!

---

1 دالم اذان سي مؤذن ميرو: حي على الفلاح. مقصودڽ: ماريله كفد كمناڠن، يأيت كمناڠن دالم منچاڤي تيڠكة٢ اتو كدودقن يڠ تيڠڬي يڠ دسدياكن باڬي اورڠ يڠ مڠيكوتي سمبهيڠ - فنترجمه.

ياتوهنكو! بارغسياف تياد ملاكوكن سروف ايت، مك سمبهيغث تيدق سمفرن (كورغ شرطث٢).

سبدا لأين:

﴿مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلاَتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزْدَدْ مِنَ اللهِ إِلَّا بُعْدًا﴾

ارتين: بارغسياف يغ برسمبهيغ، فد حال سمبهيغث ايت تياد دافة منچݢهن دري فربواتن كجي دان منكر، مك اورغ ايت تياد اكن برتمبه سسوات دري الله ملينكن جاوه درفداث.

دچريتاكن سوات فراستيوا دري مسلم بن يسار، بهواسن فد سوات هاري دي برسمبهيغ دمسجد بصره، مك دغن تيبا٢ دينديغ مسجد ايت رنتوه. سكلين اورغ٢ دفاسر (يغ بردكاتن دغن مسجد ايت) مراس تركجوة كران كرسن بوپي كرنتوهن ايت، اكن تتافي مسلم يغ سدغ مغرجاكن سمبهيغ ايت تتف فد تمفتث، منوليه فون تيدق. سسوده سمبهيغ، افبيل دليهتث اورغرامي مغوچفكن سلامة كفداث، دي مراس حيران. كتاث: ساي تيدق تاهو اتو راس دينديغ ايت رنتوه.

بركات ابن عباس: دوا ركعة دالم تفكر (مغيغتكن كبسارن دان ݢكواسأن الله تعالى) لبه بأيك درفد برعبادة سفنجغ مالم سدغ هاتين لالي.

كاوتمأن مسجد دان تمفة سمبهيغ

الله برفرمان:

﴿إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللهِ مَنْ اٰمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ﴾

ارتين: هڽاسن يغ مراميكن مسجد٢ الله، اياله اورغ٢ يغ برايمان كفد الله دان هاري آخرة. (التوبة:18)

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿مَنْ بَنَى لِلّٰهِ مَسْجِدًا وَلَوْ كَمِفْحَصِ قَطَاةٍ بَنَى اللهُ لَهُ بَيْتًا فِيْ الْجَنَّةِ﴾

ارتين: بارغسياڤ منديريكن مسجد كران الله، سكاليڤون سفرت فوندوق ايم، نسچاي الله اكن منديريكن باڬين رومه دالم شرڬ.

سبداڽ لاڬي:

﴿إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمُ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ﴾

ارتين: افبيل سسئورڠ دانتارا كامو مماسوقكي مسجد، مك هندقله اي سمبهيڠ دوا ركعة سبلوم اي دودق.

سبداڽ لاڬي:

﴿لَاصَلَاةَ لِجَارِ الْمَسْجِدِ إِلَّا فِيْ الْمَسْجِدِ﴾

ارتين: تياد اكن سمفرناله سمبهيڠ اورڠ يڠ برتتڠڬ دڠن مسجد، ملينكن ددالم مسجد.

سبداڽ لاڬي:

﴿يَأْتِيْ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَتَحَلَّقُوْنَ فِيْ مَسَاجِدِهِمْ وَلَيْسَ هَمُّهُمْ إِلَّا الدُّنْيَا وَلَيْسَ لِلّٰهِ فِيْهِمْ حَاجَةٌ فَلَاتُجَالِسُوْهُمْ﴾

ارتين: اكن داتڠ كفد مأنسي سوات ماس، مريك اكن دودق٢ دالم مسجد، مريك ممبچاراكن تنتڠ حال احوال كدنيأن. كتهويله بهوا الله تياد برحاجة كفد اورڠ٢ سروڤ ايت، مك هندقله كامو منجاوهكن ديري درفداڽ.

فربواتن٢ دالم سمبهيڠ

افبيل سسئورڠ يڠ هندق سمبهيڠ ايت سلسي دري بروضوء، منسوچيكن ديري درفد سموا نجيس٢ دان كوتوران يڠ براد دبدان، تمفة دان فكاين، دمكين فول سوده برسديا منوتف عورة دري فوسة كلوتوة، هندقله اي برديري تڬق، مڠهادفكن موكاڽ كأره قبلة. سبأيکڽ اي برسمبهيڠ دكة دڠن دينديڠ تيمبوق، كران يڠ دمكين ايت ممينديقكن جارق فمنداڠن. هندقله اي منچكه فيكران دري برچابڠ٢ كفد يڠ لأين، منكل فڠليهاتنڽ هاڽ ترتومفو كفد تمفة سجود بلاك. هندقله

برديرين ايت تتف سروف اين، سهڠݢ سمفي وقت ملاكوكن ركوع تنفا منوليه كمان فون جوا.

كمدين، باروله اي منيتكن منونيكن سمبهيڠ دالم هاتين، سمبيل مڠڠكة كدوا تاڠنڽ ستنتڠ دڠن دوا باهوڽ. كدوا تافق تاڠنڽ دأرهكن كأره قبلة؛ سموا جاريڽ٢ دبوكاكن تيدق دكڠݢمكن، تيدق دفقساكن سهڠݢ منجادي ترلمفاو رڠݢڠ اتو ترلمفاو كونچوف. تتافي دبياركن سقدر كبياسأنڽ ساج، دان دي فون برتكبيرله.

سبأيك٢ سلسي برتكبير، دي فون ملتقكن كدوا تاڠنڽ كأتس دادا دڠن تاڠن كانن دلتقكن كأتس تاڠن كيري، دان جاڠنله دي مڠݢرقكن كدوا تاڠنڽ سچارا كاسر دالم برتكبير ايت، ملينكن دبياركنڽ نأيك دان تورن فرلاهن٢ دڠن لمه لمبوة سكالي.

دالم ميبوتكن الله أكبر، هندقله هاءڽ دبچاكن دڠن باريس ضمّه يعني هُـ (اللهُ). دان هُـ ايت دباچ دڠن سدرهان تيدق دتكنكن ساڠة. هندقله تيدق دسمبوڠكن هُڽ دڠن الف سهڠݢ بربوڽي سماچم واو (الله واكبر)، اتوفون دفنجڠكن باء دري أكبر دان راءڽ سئوله٢ دي ميبوة: أكبار. دان هندقله دماتيكن (دسكونكن) حروف راء فد أكبرْ ايت دان جاڠن دضمهكن؛ يعني دي ميبوة: الله أكبرْ بوكن الله أكبرُ.

فمبچأن دالم سمبهيڠ

سلنجوتڽ دي مولاكن ممباچ دعاء افتتاح سبأيك٢ ساج سلسي برتكبير دڠن ممباچ:

﴿اَللهُ أَكْبَرُ كَبِيْرًا، وَالْحَمْدُ لِلهِ كَثِيْرًا، وَسُبْحَانَ اللهِ بُكْرَةً وَأَصِيْلاً﴾

ارتيڽ: الله مها بسر سبسرڽ٢، دان سکل كفوجين باݢي الله سباڽقڽ٢، دان مها سوچي الله دوقت فاݢي دان فتڠ.

اتوفون بوله دباچ دعاء اين:

﴿وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيْفًا مُسْلِمًا وَمَاأَنَا

مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ. إِنَّ صَلَاتِيْ وَنُسُكِيْ وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ. لَاشَرِيْكَ لَهُ وَبِذٰلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ﴾

ارتين: اكو مڠهادفكن موكاكو كفد يڠ منجاديكن لاڠية دان بومي دالم كادأن چندروڠ دان برسره دان تياداله اكو دري ڬولڠن اورڠ٢ مشركين. سسڠڬوهڽ سمبهيڠكو دان عبادتكو، هيدوفكو دان ماتيكو كران الله، توهن سرو سكلين عالم، تياد سكوتو باڬيڽ، دان دمكين ايتوله اكو دفرنته دان اكو ترماسوق ڬولڠن قوم مسلمين.[1]

اتوفون بوله ممباچ دعاء اين جوڬ:

﴿سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَتَبَارَكَ اسْمُكَ وَتَعَالَى جَدُّكَ وَجَلَّ ثَنَاؤُكَ وَلَاإِلٰهَ غَيْرُكَ﴾

ارتين: مها سوچي اڠكو واهي توهنكو دڠن كفوجين باڬيمو دان مها بركة نامامو، مها لوهور كفوتسنمو، مها تيڠڬي فوجينمو٢ دان تياد توهن سلاٴين دريمو.

كمدين ممباچ فول:

﴿أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ﴾

ارتين: اكو مموهن فرليندوڠن كفد الله درفد ڬودأن شيطان يڠ تركوتوق.

ستروسڽ، هندقله دي ممباچ الفاتحة، ستله سلسي، أوچفكنله فول آمين يڠ برارتي: قبولكنله! تتافي جاڠن فول دي ميمبوڠكن (مواصلكن) كلمة آمين ايت دڠن كلمه ولاالضّآلين.

الفاتحة دان سورة ايت هندقله دباچ دڠن جهر؛ يأيت دڠن سوارا يڠ ڤاريڠ فد سمبهيڠ٢ صبح، مغرب دان عشاء، كچوالي جك دي منجادي مأموم دالم سمبهيڠ برجماعه. بڬيأن آمين هندقله دباچ دڠن جهر.

---

1 كيت بوله جوڬ ممباچ كدوا٢ دعاء ايت سكاليڬوس، يعني سسوده ممباچ دعاء يڠ فرتام دتروسكن سكالي دڠن يڠ كدوا – فنترجمه.

سسوده ايت، دي ممباچ ساتو سورة اتوفون سقدر تيک آية اتو لبه دري القرآن. جاڠن فول دي ميمبوغ بچأن سورة دڠن تكبير ركوع، تتافي هندقله دي ميسهكن انتارا كدواڽ سقدر بچأن سبحان الله. فد سمبهيڠ صبح، سبأيكڽ٢ دي ممباچ سورة يڠ فنجڠ دري سورة٢ المفصل.[1] فد سمبهيڠ مغرب فول دي ممباچ سورة٢ يڠ فيندیق. منكل فد سمبهيڠ٢ ظهر، عصر دان عشاء، دي ممباچ سورة٢ يڠ سدرهان فول. فد سمبهيڠ صبح، بيلا دالم فلايران دباچ سورة الكافرون دان الإخلاص، ترماسوقله جوک فد سمبهيڠ٢ سنة دوا ركعة فجر (سبلوم صبح)، دوا ركعة طواف دان دوا ركعة تحية مسجد.

ركوع دان ايكوراڽ٢

سسوده ايت، دي فون ركوع، دان هندقله دي ممبواة برراف فركارا كتيك ملاكوكن ركوع ايت: يأيت مولا٢ مڠوچف تكبير انتوق ركوع، مڠڠكة كدوا بله تاڠنڽ كتيك مڠوچفكن تكبير تادي، تكبيرڽ دفنجڠكن سديكية سهڠݢ سمفرن ركوعڽ. كدوا بله تافق تاڠنڽ فول دلتقكن كأتس كدوا لوتوة، سدڠ سلوره جاريڽ٢ دلوروسكن برهدافن كهالا قبلة، منجولور دسفنجڠ بتيس، منكل كدوا لوتوتڽ برديري تڠق تيدق ممبيڠكوق. بلاكڠڽ فول دراتاكن جاڠن سمفي كفلاڽ لبه رنده اتو لبه تيڠݢي دري بـلاكڠڽ. كدوا سيكـوڽ درڠݢڠكن دري كدوا روسوقڽ. قوم وانيتا هندقله مرافتكن كدوا سيكوڽ كفد كدوا روسوقڽ.

دوقت ركوع ايت، هندقله ممباچ:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيْمِ﴾

ارتيڽ: مها سوچي توهنكو يڠمها اڬوڠ.

اين دباچ تيک كالي، دان كالو هندق دتمبه كفد توجه اتو سفوله كالي فون بأيك جوک، تتافي جك بوكن منجادي امام.

---

1 سورة٢ المفصل سفرت يڠ دتنتوكن اوله فارا علماء دري سورة الحجرات هڠݢ كاخر جزء 29 دري القرآن (اخر سورة تبارك سبلوم عم). سورة٢ يڠ سدرهان دري اول جزء 30 (عم) هڠݢ كسورة والضحى. منكل سورة٢ يڠ فيندیق فول اياله دري سورة والضحى هڠݢ اخر جزء 30؛ يأيت سورة الناس – فنترجمه.

كمدين دي بڠكية دري ركوع انتوق برديري سمولا سرت مڠڠكة كدوا تاڠنڽ دڠن بركات:

﴿سَمِعَ اللهُ لِمَنْ حَمِدَهُ﴾

ارتين: الله تله مندڠر اورڠ يڠ مموجين.

تڠق برديري سمولا فد اعتدال دان برتنڠ سبنتر، كمدين ممباچ:

﴿رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِلْءَ السَّمٰوَاتِ وَمِلْءَ الْأَرْضِ وَمِلْءَ مَابَيْنَهُمَا وَمِلْءَ مَاشِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ﴾

ارتين: ياتوهنكو، باڬيمو سڬل كفوجين سفنوه لاڠية دان سفنوه بومي دان سفنوه انتارا كدواڽ دان سفنوه سموا كماهوانمو دري سسوات بندا سسوده ايت.

دالم سمبهيڠ صبح، هندقله دي ممباچ دعاء قنوت فد وقت اعتدال دالم ركعة كدواڽ؛ يأيت دري دعاء٢ يڠ دتنتون دري نبي ﷺ.[1]

سجـود

سلسي يڠ دأتس، هندقله اي ملاكوكن سجود دڠن ممباچ تكبير لاڬي؛ يأيت منوندوق كباوه دڠن ملتقكن كدوا لوتوتڽ دأتس تانه، كمدين داهيڽ دان كدوا تافق تاڠنڽ سچارا تيدق ترتوتف فول. دان جاڠنله اي مڠڠكة كدوا تاڠنڽ كتيك برتكبير، كچوالي فد ملاكوكن ركوع ساج. باڬي قوم للاكي، كدوا سيكوڽ هندقله درڠڬڠكن دري كدوا روسوقڽ، تتافي باڬي قوم وانيتا، هندقله درافتكن (سفرت دالم ركوع تادي). بڬيتو فول فد كدوا كاكيڽ، هندقله درڠڬڠكن جوڬ، تتافي قوم وانيتا تياد مرڠڬڠكنڽ؛ فروتڽ فول داڠكتكن دري كدوا فهاڽ منكل قوم وانيتا مرافتكنڽ.

ستروسڽ باڬي اورڠ يڠ برسجود ايت، هندقله اي ملتقكن كدوا تاڠنڽ دأتس تانه ستنتڠ دڠن كدوا باهوڽ، دان جاڠنله اي مرڠڬڠكن انتارا جاريڽ٢

---

1 سبأيكڽ٢ دباچ دعاء: اللهم اهدني فيمن هديت...... هڠڬ اخر، سبڬيمان يڠ تله دتنجوق دالم كتاب٢ فقه – فنترجمه.

ماله درافتکنڽ، دان کدوا لڠنڽ جاڠن سمفي ددودقکن دأتس تانه، دان هندقله اي ممباچ:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى﴾

ارتيڽ: مها سوچي توهنکو يڠمها تيڠݢي.

اين دباچ تيݢ کالي. کالو دلبيهکن فول بأيك کچوالي جك اي منجادي امام. کمدين اي بڠکية دري سجود، لالو دودق سبنتر دڠن برتنڠ، يأيت سام سبݢيمان ملاکوکن اعتدال.

سسوده سجود تادي، هندقله مڠوچفکن تکبير لاݢي سراي مڠڠکة کفلا تروس دودق اتس کاکي کيريڽ، سمبيل تومية کانن دديريکن. کدوا تاڠنڽ دلتقکن دأتس کدوا فهاڽ دان جاري٢ دلوروسکن؛ دبواة سموا اين سچارا بياس ساج، جاڠن دفقسا مڠونچوفکن اتو مرڠڠکنڽ، سراي برکات:

﴿رَبِّي اغْفِرْلِيْ وَارْحَمْنِيْ وَارْزُقْنِيْ وَاهْدِنِيْ وَاجْبُـرْنِيْ وَعَافِنِيْ وَاعْفُ عَنِّيْ﴾

ارتيڽ: ياتوهنکو، امفونيله اکو، کسيهانيله اکو، بريکنله اکو رزقي، بريکنله اکو فتنجوق، چوکفکنله کفرلوانکو، صيحتکنله اکو دان معافکنله کسالهنکو.

کمدين دي ممبواة فول سجود کدوا سماچم ايت. سسوده ايت دي منروسکن سمبهيڠڽ دڠن رکعة٢ برايکوتڽ، سفرت يڠ فرتام مولاکن دڠن تعوذ.[1]

تشــهد

سلسي دوا رکعة دري سمبهيڠڽ، دي فون ملاکوکن تشهد[2] فرتام دمان دي ممبچاکن صلواة کأتس رسول الله ﷺ دان کأتس کلوارکاڽ. دالم برتشهد ايت، کدوا بله تاڠنڽ دلتقکن دأتس کدوا لوتوتڽ، سدڠ سموا جاري٢ تاڠن کانن

---

1 تعوذ، يأيت ممباچ: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم – فنترجمه.

2 تشهد، يأيت ممباچ: التحيات..... هڠݢ اخرڽ – فنترجمه.

دڠڠمكن ملينكن جاري تلونجوق يڠ هاروس دتنجوقكنڽ كهدافن كتيك سمڤي ممباچ إلاالله.

دالم برتشهد اول اين هندقله دي دودق دأتس كاكيڽ يڠ كيري، سڤرت چارا دودقڽ انتارا دوا سجود.

كمدين دالم تشهد اخر فول، هندقله دي ممباچ كسموا دعاء٢ يڠ دتنتون دري رسول الله ﷺ، يأيت سسوده سلسي ممباچ صلواة كأتس رسول الله ﷺ دان كلواركنڽ. دوقت تشهد اين فول، هندقله دي مندودقكن فوڠڬوڠ كيريڽ سبب سسوده اين تيدق فرلو بڠكية لاڬي، ماله دي تتڤ دودق ساج سهڠڬ سلسي سمبهيڠڽ. سلأين ايت، هندقله دي ملتقكن كاكي كانن‌ڽ دأتس كاكي كيري، منكل هوجڠ كاكي كيريڽ دكلواركن سديكية دري باوه كاكي كانن‌ڽ ايت.

ستله سلسي سموا بچأن دالم تشهد اين، دي فون برسلام:

﴿اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ﴾

ارتيڽ: سلامة سجهترا اتس كامو سرت رحمة الله.

سراي برسلام، دي برڤاليڠ كأره كانن سكيرا٢ دافة دليهة ڤيڤي كانن‌ڽ، كمدين دي برسلام فول كأره كيري دڠن ممبواة سام سڤرت اول، دان كتيك برسلام هندقله دي برنية ممبريكن سلامڽ كڤد سسياڤ يڠ براد دري ڤارا ملائكة دان قوم مسلمين، سمأد ڤد سلام يڠ ڤرتام بڬيتو جوڬ ڤد سلام يڠ كدوا. جاڠنله مڠرسكن سواراڽ، كتيك مڠوچڤكن سلام ايت ملينكن سقدر منڠركن ديريڽ ساج.

لارڠن٢ دالم سمبهيڠ

رسول الله ﷺ تله ملارڠ سسئورڠ دري مماسوقكي سمبهيڠ، سدڠكن دي مناهن دري بواڠ اير كچيل اتو بواڠ اير بسر، اتو اورڠ يڠ مماكي خف (سڤاتو) يڠ سمڤية، سبب سموا ايت اكن مڠڠڬو كخشوعنڽ دالم سمبهيڠ. بڬيتو جوڬ اورڠ يڠ ترلالو لافر اتو يڠ ترلالو سوسه هاتي.

مغنأي اورغ يغ لافر، اد سبواه سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا حَضَرَ الْعَشَاءُ وَأُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَابْدَؤُوْا بِالْعَشَاءِ﴾

ارتين: افبيل هيداغن ماكن مالم تله ترسديا دان سمبهيغ هندق دمولاْكن، مك هندقله كامو مولاكن دغن مماكن هيداغن ايت دهولو.

مغنأي منوتف مولوة دغن كأين فول، سبداڽ يغ برمقصود: بهوا رسول الله ﷺ تله ملارڠ سسئورڠ يغ منوتف مولوتڽ ددالم سمبهيڠ.

الحسن فول بركات: ستيف اورڠ يغ برسمبهيڠ سدڠكن هاتيڽ تيدق حاضر برسماڽ، مك دي لبه دكة كفد منداڤة سيقسأن.

ستروسڽ دمكروهكن اتس اورڠ يغ برسمبهيڠ ايت منيوف كتانه كتيك دالم برسجود، اتو تاڠنڽ برمأين٢ دغن باتو دتانه ايت، اتوفون دي برسندر دتيمبوق سوقت برديري دالم سمبهيڠ.

سبهاڬين فارا سلف ملارڠ امڤة فركارا دالم سمبهيڠ:

(1) منوليه٢ ككانن كيري.
(2) مڤافو٢ موك.
(3) مراتاكن٢ باتو.
(4) برسمبهيڠ دتمڤة لالو ليننتس اورڠرامي.

ممبيذاكن يغ فرض دڠن يغ سنة

اف يغ تله كيت فلاجري تردهولو دري اين ترماسوق فركارا٢ يغ فرض، يغ سنة دان هيئات.

ادفون فربواتن٢ يغ سنة اياله: مڠڠكة كدوا تاڠن فد تكبيرة الإحرام دان كتيك هندق ممبوڠكوق ممبواة ركوع، بڠكية دري ركوع، دان كتيك بڠكية دري دودق تشهد اول، منكل برتورك (دودق دالم تشهد اخر) دان دودق برافتراش (دالم تشهد اول) اداله هيئات يغ برايكوتن دڠن دودق برتشهد تـادي، سبكيمان منيڠڬلكن منوليه٢ ايت اداله هيئات باڬي برديري سرت ممفرايلوقكن روفاڽ.

دعاء٢ اتو ذكر٢ يغ سنة فول اياله: دعاء افتتاح، تعوذ، ممباچ آمين، ممباچ سورة٢، ممباچ تكبير٢ كتيك برفينده دري ساتو ركون كركون.يغ لأين. ممباچ ذكر٢ دالم ركوع، سجود، دان اعتدال. ترماسوق سنة جوݢ اياله تشهد اول سرت ممباچ صلواة كأتس نبي ﷺ فداڽ. دان سنة جوݢ ممباچ دعاء دالم تشهد اخر سرت سلام يغ كدوا.

يغ دسبوتكن دأتس كسمواڽ سنة، سلأينڽ مك حكومڽ واجب.

كتهويله بهواسڽ سمبهيغ ايت لقسان سئورڠ مأنسي. روحڽ دان ڤاواڽ اداله سفرت كخشوعئنڽ. كحاضيران هاتيڽ سرت كإخلاصنڽ سأمفام روح مأنسي دان كهيدوفنڽ. سموا ركون٢ سمبهيغ دأمفماكن سفرت ݢرقݢري هاتي، كفلا دان جنتوڠ، سبب تيدق اد سمبهيغ تنفا اد ركون٢ سمبهيغ، سام سفرت تيدق اد مأنسي تنفا اد هاتي، كفلا دان جنتوڠ. سموا سنة٢ سمبهيغ فول دأمفماكن سفرت كدوا تاڠن، كدوا مات دان كدوا كاكي دري مأنسي، سبب تنفا سموا اين كهيدوفن ماسيه بوله برلاكو جوݢ، تتاڤي مأنسي يغ تياد ممفوڽأي سموا اڠݢوت اين اداله مأنسي يغ كورڠ صفة كمأنسيأنڽ، يغ دفندڠ سباݢي اورڠ چاچة. دمكينله فول امفماڽ دڠن سمبهيغ يغ دديريكن تنفا سنة٢.

ستروسڽ هيئات٢ سمبهيغ فول دامفماكن سباݢي سبب٢ يغ ممفرايلوقكن بنتوق درفد بولو كنيڠ، جڠݢوة، بولو مات دان كباݢوسن ورن دان سباݢيڽ. مك بارڠسياف يغ برسمبهيغ دڠن هاڽ مڠرجاكن يغ واجب٢ ساج، سماله سفرت سئورڠ يغ مڠهديهكن سئورڠ همب يغ كودوڠ كاكي دان تاڠن كفد سئورڠ مهراج. كتهويله بهوا سمبهيغ ايت لقسان سوات فرسمباهن اتو سوات فڠرنيأن يغ برنيلاي، يغ دسمبهكن اوله سسئورڠ كحضرة مهراج دري سكل راج (يأيت الله سبحانه وتعالى). جادي فركاراڽ سماله سفرت سئورڠ يغ مڠهديهكن سسوات جاريه (همب) كفد راجاڽ دڠن مقصود انتوق مندكتكن ديري كفد راج ايت. فد حال هديه اتو فرسمباهن يغ دمقصودكن اين، اندا فرسمبهكن كفد الله عز وجل، كمدين اي دكمباليكن سمولا كفد اندا فد هاري فركيرأن يغ تربسر (هاري قيامة). اوله ايت، مك فركاراڽ ترسرهله كفد اندا انتوق مميليه، سمأد فرسمباهن ايت هاروس دري يغ بأيك، ماهوفون يغ بوروق. كيراڽ اندا مميليه يغ بأيك، مك انداله يغ اكن منريما عاقبة بأيكڽ. جك يغ بوروق، مك بوروق فولاله فادهڽ.

شرط٢ كباطينن دري كرق لاكو هاتي

كتهويله بهوا دليل٢ فد منشرطكن خشوع اتو كحاضيران هاتي دالم سمبهيغ ايت بايق سكالي، دانتاراث فرمان الله تعالى:

﴿وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِيْ﴾

ارتين: دان ديريكنله سمبهيغ انتوق مغايغاتيكو. (طه:14)

ڤتاله فرنته انتوق منديريكن سمبهيغ ايث مروفاكن فرنته يغ واجب. كلالين دان كليغاهن دالم فركاراث اداله برتنتاغن دغن مقصود مغيغتكن الله. بارغسياف يغ لالي اتو لينا دالم سموا سمبهيغن، تيدق بوله دكتاكن دي منديريكن سمبهيغ كران مغايغاتي الله.

الله برفرمان:

﴿وَلَاتَكُنْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ﴾

ارتين: دان جاغنله كامو ترماسوق كولغن اورغ٢ يغ لالي.
(الأعراف:205)

آية دأتس ممبريكن مقصود لارغن، تتافي لاهيرث مننجوقكن فغحرامن. دالم آية يغ لأين الله برفرمان:

﴿حَتَّى تَعْلَمُوْا مَاتَقُوْلُوْنَ﴾

ارتين: سهغݢ كامو سكلين مغتهوي اف٢ يغ كامو اوچفكن. (النساء:43)

آية ترسبوة ممبريكن مقصود لارغن باݢي اورغ٢ يغ مابوق انتوق مماسوقكي سمبهيغ. اين بوله جوݢ دكناكن كأتس اورغ٢ يغ لالي، اورغ٢ يغ برسرابوة فيكرانث دغن وسواس دان حال احوال كدنيأن.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿إِنَّمَا الصَّلَاةُ تَمَسْكُنُ وَتَوَاضُعُ﴾

ارتين: هپاسن سمبهيغ ايت اداله دغن برتنغ ديري دان مرندهكن ديري.

دمولاكن دغن رغكيكات هپاسن دسيني، برمقصود بهوا سمبهيغ يغ دلاكوكن تنفا كتناغن دان كرنداهن ديري بوكنله دنماكن سمبهيغ يغ دتنتوة اوله شرع.

سبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿مَنْ لَمْ تَنْهَهُ صَلاَتُهُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ لَمْ يَزْدَدْ مِنَ اللهِ إِلاَّ بُعْدًا﴾

ارتين: بارغسياف برسمبهيغ، فد حال سمبهيغن ايت تيدق دافة منچكهن دري فربواتن كجي دان منكر، مك اورغ ايت تياد اكن برتمبه سسوات دري الله ملينكن جاوه درفداث.

سبنرث سمبهيغ اورغ يغ لالي ايت تنتو سكالي تيدق اكن منچكهن دري فربواتن كجي دان منكر.

سبداث لاكي:

﴿كَمْ مِنْ قَائِمٍ حَظُّهُ مِنْ صَلاَتِهِ التَّعَبُ وَالنَّصَبُ﴾

ارتين: بتاف باپقن اورغ يغ منديريكن سمبهيغ، تتافي بهاكين يغ ددافتين دري سمبهيغ ايت هاڽ فنة لله سمات٢.

يغ دمقصودكنث دسيني تياد لأين، ملينكن اورغ يغ لالي.

سبداث لاكي:

﴿لَيْسَ لِلْعَبْدِ مِنْ صَلاَتِهِ إِلاَّ مَاعَقَلَ مِنْهَا﴾

ارتين: تياد سسوات يغ دفراوليهي سسئورغ همب دري سمبهيغث، ملينكن اف يغ دبواتث دغن عقل يغ فنوه كسدارن.

يغ سوده ترغ دان جلس دري سموا آية٢ دان حديث٢ دأتس، بهوا اورغ يغ سدغ دالم مغرجاكن سمبهيغ ايت، سدغ برمناجة اتو سدغ بربچارا دغن توهنث عز وجل، سبكيمان يغ تله درواياتكن دري رسول الله ﷺ. فد حال كيت سموا تله مغتهوي، بهوا اورغ يغ بربچارا سدغكن دي لالي دان تيدق حاضر هاتيث، **تيدقله بوله دنماكن مناجة سامسكالي.**

جك سسئورغ برسومفه دغن بركات: سغكوه٢ اكو اكن برتريما كاسيه كفد سي فلان، اكو اكن مموجين سرت مموهن درفدان سسوات حاجة. لالو ددالم تيدورڽ دي برميمفي بهوا دي مغوچفكن كات٢ ايت (يعني اف يغ دي برسومفه تادي)، مك تياداله تركيرا لوفوة اتو كوكور دي دري سومفهن ايت.

اتوفون جك دي مغوچفكن كات٢ ايت دسبواه تمفة يغ كلف كليتا، سدغكن سي فلان يغ هاروس دتوجوكن سومفهن ايت براد دسيتو، تتافي دي تياد مغتهوي كحاضيران سي فلان ايت دسيتو دان تياد مليهتڽ كتيك ايت، مك حكومڽ تياد جوك كوكور دي دري سومفهن تادي، سبب سموا اوچافنڽ ايت تيدق دتوجوكن كفد سي فلان يغ دمقصودكن، كران سي فلان ايت تيدق حاضر دالم هاتين كتيك كات٢ ايت داوچفكن.

اتوفون جك دي مغوچفكن كات٢ ايت دسياغ هاري دان كالي اين فول سي فلان يغ هاروس دتوجوكن سومفهن ايت اد دسيتو، دافة دليهة اوليهڽ دغن ترغ. تتافي مالغڽ، دي لالي دان لينا، كران كتيك ايت، بارغكالي دي سدغ دالم كادأن سوسه اتو بايق فيكران. دي مغوچفكن كات٢ ايت، فد حال هاتين دتمفة لأين، تيدق دتوجوكن اوچافنڽ ايت كفد سي فلان يغ ترمقصود ايت، مك حكومڽ سام بلاك، يأيت تياداله دي كوكور دري سومفهن.

سميمغڽ سوده تيدق دافة دسغسيكن لاكي، بهوا مقصود درفد بچأن دان ذكر ددالم سمبهيغ ايت، اداله انتوق ممنجتكن فوجين٢، كشكوران، كرنداهن ديري سرت دعاء كفد الله سبحانه وتعالى. سئوله٢ كيت برچاكف٢ كفد الله عز وجل يغ براد دهدافن كيت. مك كيراڽ هاتي كيت ترتوتف اوله تابير كلالين، سوده تنتوله ذات الله سبحانه وتعالى اكن ترليندوڠ دري هاتي كيت، مك كيت تيدق اكن دافة مليهة اتو ميقسيكنڽ. ماله هاتي ايت اكن منجادي لالي دري يغ داجق برچاكف٢ ايت، دان تيغكلله مولوتڽ ساج يغ كومة كامية منورة كبياسأنڽ. الغكه جأوهن اورغ اين دري فغرتين سمبهيغ يغ سبنرڽ يغ دشريعتكن انتوق مغكيلفكن (ممبرسيهكن) هاتي دان ممبهاروكن ذكر الله عز وجل سرت ممفركوكوه ايكاتن كأيمانن.

فينديقكات كحاضيران هاتي دالم سمبهيغ مروفاكن جيوا دان روح كفد سمبهيغ ايت سنديري. بارغسياف يغ مغنل رهسيا٢ سمبهيغ، مغرتيله دي بهوا

كلالين اتو كتيدق حاضيران هاتي ددالمڽ مڽاهلي اتو برتنتاڠن دڠن صفة سمبهيڠ يڠ بتول.

شرط٢ كاستيموأن سمبهيڠ

شرط٢ يڠ منجاديكن سسوات سمبهيڠ ايت استيميوا دري سڬي كباطينن بايق سكالي، تتاڤي بوليهله دسيمڤولكن كڤد انم ڤركارا:

(1) كحاضيران هاتي دالم سمبهيڠ.
(2) مڠرتي بچاءن٢ سمبهيڠ.
(3) ممبسركن الله دالم سمبهيڠ.
(4) مراسكن كهيبتن الله دالم سمبهيڠ.
(5) ڤنوه هارڤن.
(6) ڤراساءن مالو.

برايكوت كيت سبوتكن هوراينڽ سچارا ترڤراينچي، كمدين سببن٢، دان ستروسڽ مڠاوسهاكن چارا انتوق منچاڤاي شرط٢ ترسبوت:

(1) كحاضيران هاتي دالم سمبهيڠ

مقصودڽ اياله اڤ دافة كيت مڠوسوڠكن هاتي ايت دري سڬل اوروسن يڠ بوله مڠڬڠكو، اتوڤون يڠ تأ اد سڠكوة ڤأوتڽ دڠن عبادة سمبهيڠ يڠ سدڠ دكرجاكن ايت. مك هندقله ڤڠتهوانڽ دڠن ڬرق لاكو بدان دان ڬرقڬري هاتي ايت برسأيڠن كدواڽ٢ سكالي؛ دان جاڠن سمڤي ڤميكيرانڽ برڤوتر كڤد سلأين دري كدواڽ ايت.

(2) مڠرتي بچاءن٢ سمبهيڠ

مماهمي اتو مڠرتي مقصود٢ ڤربچاراءن دالم سمبهيڠ ايت اداله منجادي سڤركارا يڠ اوتام دالم كونتيكس مڠحاضركن هاتي دالم سمبهيڠ؛ يأيت هاتي ايت هاروسله مڠتهوي سڬل يڠ دبچاراكن اوله ليده، كران سمبهيڠ ايت ميمڠ مڠندوڠي بايق معنى٢ اتو مقصود٢ يڠ هالوس يڠ ڤاتوة دمڠرتيكن اوله سسئورڠ دالم سمبهيڠڽ. دڠن ايت، باروله سمبهيڠ ايت دافة منچڬهڽ دري ملاكوكن ڤركارا٢ يڠ كجي اتو منكر.

(3) ممبسركن الله دالم سمبهيڠ

ممبسركن الله ددالم سمبهيڠ اكن ممبريكن ڤڠرتين يڠ مندالم كفد ديري اورڠ يڠ برسمبهيڠ ايت، دسباليق مڠحاضركن هاتي دان ممهمكن بچأنن٢.

(4) مراسكن كهيباتن الله دالم سمبهيڠ

مراسكن كهيباتن الله اكن منمبهكن لاڬي كبسارنن يڠ دراسكن ددالم سمبهيڠ، دان اي دعبارتكن سباڬي كتاكوتن يڠ برفونچا دري كمها اڬوڠن الله تعالى يڠ دسمبه كتيك ايت دان كمها تيڠڬينن.

(5) فنوه هارافن

اورڠ يڠ ملاكوكن سمبهيڠ ايت هاروسله مڠهارفكن فهلا يڠ باڽق دري الله سبحانه وتعالى، دان سباليقڽ هاروس فول اي مراس تاكوة دري سيقسأنڽ، يڠ مونكين دتيمفاكن اوله الله كأتسڽ دسببكن اوله كچواينڽ.

(6) فراسأن مالو

دي جوڬ هاروس ممفوڽأي فراسأن مالو ترهادف الله سبحانه وتعالى، كران كمونكينن سكالي تنفا دسداريڽ تله برلاكو درفداڽ سنسوات كچواين دالم سمبهيڠ ايت، اتو سسوات دوسا يڠ تيدق دسڠكاكنڽ٢.

ادفون سبب٢ فنچافين مقصود يڠ انم دأتس تادي اياله:

فرتام: هندقله كيت مڠتهوي بهوا يڠ بوله ميببكن هاتي ايت حاضر اياله كقواتن عزم، كران هاتي ايت سنتياس منورة كعزامن كيت: هاتي تيدق اكن حاضر، ملينكن سسوده كيت منوجوكن كعزامن كيت كفداڽ. جادي بيلا تيمبول سسوات فركارا يڠ مناريق فرهاتين كيت، تنتوله هاتي كيت اكن حاضر دان ملتقكن فرهاتينڽ كفد فركارا ايت، سمأد سچارا سوكريلا ماهوفون ترفقسا، سبب هاتي ايت دچيفتاكن دالم فطره يڠ سماچم ايت دان اي تتف ترتعلوق كفداڽ.

جك سكيراڽ هاتي ايت تياد حاضر دالم سمبهيڠ، تنتوله اي تيدق اكن برديم ديري بڬيتو ساج، بهكن اي اكن بركليارن كسان كماري منوجوكن فرهاتينڽ كفد حال احوال كدنيأن. اوله ايت، تياد جالن لأين اتو تياد فناور انتوق مڠحاضركن

هاتي ايت، ملينكن دڠن منومڤوكن سکل ڤرهاتين كيت كڤد سمبهيڠ سمات٢. دان ڤرهاتين كيت ايت تيدق اكن داڤة دهادڤكن سڤنوهڽ كڤد سمبهيڠ، سلاڬي بلوم ترڤيات اتو تربوقتي بهوا هاتي يڠ دتنتوة ايت سڤنوهڽ برکنتوڠ كڤد سمبهيڠ. يڠ دمكين ايت داڤة دچاڤي ملالوٴي كايمانن دان كيقينن يڠ منتڤكن، بهوا آخرة ايت اداله لبه بأيك دان لبه ككل، دان بهواسڽ سمبهيڠ فول اداله سباڬي سوات وسيله اتو جالن انتوق منچاڤي كبهڬيأن ايت دسان.

كدوا: ممهامكن بچأن. يأيت سببڽ سسوده مڠحاضركن هاتي، اياله منتڤكن دان مموستكن عقل ڤيكيران انتوق منڠكڤ مقصود دري سکل ڤرتوتوران دالم سمبهيڠ. فناورڽ اداله سڤرت يڠ ترسبوة دأتس تادي سرت منومڤوكن ڤيكيران دان مڽدياكنڽ انتوق منولق سکل يڠ مونكين مڠاچوڽ، دان چارا منولقڽ اياله دڠن منولق ڤونچاڽ٢; يعني ڤوكوء٢ باڬي سبب٢ يڠ بوله ممڤڠاروهي عقل ڤيكيران دان مڠاچقڽ انتوق برڤيكر٢.

كتيڬ: ممبسركن اتو ممولياكن الله دالم سمبهيڠ، دان يڠ دمكين ايت هاروس داتڠ دري هاتي دڠن دوا چارا:

(1) مڠنل كبسارن الله عز وجل دان كاْڬوڠنڽ دان اين اداله دري اصل اصول كايمانن.
(2) مڠنل كرنداهن جيوا دان كهيناْنڽ سرت كاداْنڽ سباڬي سئورڠ همب يڠ ترتعلوق دان برتوهنكن الله يڠمها اڬوڠ.

فڠنالن ترهادڤ كدوا٢ چارا اين هاروسله برتروسن، سهڠڬ تيمبول كتناڠن، كرنداهن هاتي دان ستروسڽ كخشوعئن ترهادڤ الله سبحانه وتعالى، مك كتيك ايتوله باروْ كيت كنل ڤڠرتين ممبسركن الله دڠن ڤنوه كسمڤرناْن.

كأمڤة: ادڤون مراسكن كهيباتن اتو كتاكوتن ايت اداله كاداْن يڠ هاروس دصڤاتي اوله جيوا يڠ اكن تيمبول سسوده مڠنل اكن ككواساْن الله دان كسڠڬوڤنڽ، لالو ملقسناكن كهندقڽ تنڤا چمڤور تاڠن دري كواس٢ يڠ لأين. جك سكيراڽ الله مموسنهكن يڠ اول (تردهولو) سموا سكالي دان يڠ اخر (تركبلاكڠ) سموا سكالي; مك تياداله اكن بركوراڠن دري كراجاْنڽ سسوات سبسر ذره (اتوم) فون. اوله سبب ايتوله افبيل برتمبه علم كيت مڠنأي الله، اكن برتمبه فولاله كتاكوتن دان كهيباتن فراساْن كيت ترهادڤن.

كليم: ادفون فغهارافن، مك سببث اياله فغنالن كيت كفد بلس كسيهن الله سبحانه وتعالى دان رحمتث، سرت سکل كنعماتن دان كمها هالوسن فنچيفتأنث. بکيتو فول دغن ميقينکن کبنارن جنجين دغن بالسن شرك باکي اورغ يغ ملاكوكن سمبهيغ. افبيل تله مونچول كيقينن دالم هاتي تنتغ سکل جنجي٢ الله، دان مونچول سام فغنالن تنتغ بلس كسيهنث، نسچاي تيدق شك لاکي اكن تيمبولله كسن دري كدوان٢ تادي حقيقة فغهارافن.

كأنم: اخر سكالي فراسأن مالو، دان دغن اداث صفة مالو ايت دالم ديري، اكن ترايغتله كيت اكن كچواين كيت دالم منجالنكن عبادة سرت مغتهوي، بهوا كيت اين ميمغ تيدق ممفو انتوق منديريكن سموا حق٢ الله عز وجل. فراسأن سروف ايت اكن منولغ كيت انتوق مغيغة تنتغ كعأيبن٢ ديري دان كچلأنث، كتيدق اخلاصن ديري دان كچندروغنث كفد بالسن٢ يغ كونتن دالم سکل عمل فربواتنث، فد حال كيت مغتهوي تنتغ كبسارن اف يغ باكل دتنتوكن اوله الله يغمها مليا (يعني دري بالسن تركمدين). دان هندقله كيت ميقيني، بهوا الله عز وجل ايت مغتهوي دان ميڠكف سکل رهسيا دان كركري هاتي، مسكيفون اي ترلالو كچيل اتو ماسيه سامر٢.

سموا معرفة٢ اين بيلا دتمؤي دغن كيقينن اكن ترفنچرله درفداث، تيدق شك لاکي، سوات كادأن اتو فراسأن يغ دناكن فراسأن مالو ترهادف الله عز وجل.

سكينله سبب٢ باکي سموا صفة٢ يغ دسبوتكن دأتس تادي. ستيف يغ هندق دچاري هوراينث، ترلبه دولو هندقله دترغكن سببث٢. كران ستله مغنل سبب مسببث دافتله فول مغنل اوبة دان فناورث. منكل ايكاتن باکي سموا سبب٢ اين اياله كإيمانن كفد الله عز وجل دان كيقينن ترهادفث.

فناور بركون انتوق مغحاضركن هاتي

كتهويله، بهوا ستيف اورغ مؤمن ايت واجب ممليا كن الله عز وجل، تاكوة هاث كفداث، برهارف هاث درفداث، دان سنتياس فول مراس مالو ترهادف سکل كلالين يغ تيمبول ترسبب دري فريلاكون ترهادف الله سبحانه وتعالى. سموا فركارا٢ يغ ترسبوة اين هاروسله تيدق ترلفس دري ايغاتنث، سسوده اد فنوه

كيقينن ترهادف الله سبحانه وتعالى، سكاليڤون كقواتن ايڠاتن ايت ستنديغ دڠن قدر كقواتن كيقيننڽ. سبب ترهيندرڽ سسوات سمبهيغ دري ايڠاتن كفد فركارا٢ ترسبوة، تياد لأين ملينكن دسببكن اوله فيكران يڠ برچابڠ٢، تركڠكڠ هاتي دان كتيدق حاضيرانڽ دالم برمناجة، برارتي كلالين دالم سمبهيغ. دان تياد يڠ منجأوهكن كيت دري سمبهيغ يڠ سمفرن، ملينكن كران ترلالو باڽق فيكران يڠ داتڠ مڠڬڠكو دان مڠاچو. فناور دالم مڠحاضركن هاتي اياله منولق سموا فيكران٢ ترسبوة، دان سسوات فركارا ايت تيدق اكن ترتولق ملينكن دڠن منولق سببڽ، مك هندقله اندا منچاري سببڽ دان مڠتهوين.

ادفون سبب٢ كمونچولنڽ فيكران٢ يڠ تيدق منتو دالم سسوات سمبهيغ ايت، اياله سمأد مروفاكن فركارا دري لوار اتوفون فركارا دري دالم. فركارا٢ دري لوار: يأيت سفرت سسوات يڠ ددڠر اوله تليڠا، اتوفون دليهة اوله مات. حال سروف اين بوله مناريق فرهاتين كيت كفداڽ، لالو فراسأن كيت فون ترتومفو كفداڽ دان ترفڠاروه دڠنڽ. دري سيتو كيت بوله دباواڽ دري سوات فيكران كفد فيكران يڠ لأين، سمڤي برچابڠ٢ فول فيكران كيت. فد كتيك ايت سموا يڠ كيت ليهة دهدافن كيت اكن منجادي سبب فميكران.

اورڠ يڠ كوكوه نيتڽ دان قواة كعزامنڽ تيدق اكن دلاليكن اوله سڬل سسوات يڠ برمأين فد فنچأيندراڽ. اكن تتاڤي سي لمه تنتو سكالي فنچأيندراڽ اكن ممباواڽ مڠمبارا كفد برباڬي٢ فميكران كتيك ايت.

فناور كفد فڤاكية اين اياله دڠن مموتسكن فميكرانڽ دري سڬل سبب٢ اين: يأيت دڠن منوتف متاڽ ترلبه دولو، كمدين برسڠكوه٢ منچوب ملتقكن كبلاكڠ سموا يڠ مونكين مڠڬڠكو فنچأيندراڽ. ستروسڽ، دي منچاري تمفة يڠ بردكاتن دڠن تيمبوق، سڤاي دالم سمبهيغ ننتي رواڠن دهدافنڽ تيدق ترلالو لاڤڠ انتوق دليهة اوله متاڽ. دان هندقله دي منجأوهكن ديري دري منونيكن سمبهيغ دجالن٢ راي، يعني دتمفة٢ لالو لينتس اورڠرامي، اتوفون دتمفة٢ يڠ برلوكيسن، اتو تيكر٢ يڠ فنوه دڠن كمبر٢ دان ورن ورني، كران كسمواڽ ايت بوله ميببكن كلالين دالم سمبهيغ.

ادفون سبب٢ كباطينن فول، مك يڠ دمكين ايت اداله لبه هيبة لاڬي. اورڠ يڠ برچابڠ٢ فرهاتينڽ دالم فرسوألن٢ كدنيأن تنتو سكالي فميكرانڽ تيدق تتف

ستمفة، اتوفون منومفو كفد سسوات فركارا يڠ ترتنتو، ماله اي اكن مڠمبارا دري ساتو تمفة كتمفة يڠ لأين. چارا انتوق مڠكڠ فميكران٢ اين دري برلاكو، اياله دڠن ممقسا ديري انتوق ممهامي، اتو مڠيكوتي معنى٢ بچأن يڠ دبچان ددالم سمبهيڠ دان ملارڠ ديري دري مڠيڠتكن فركارا٢ يڠ سلأين دري ايت. انتوق ممبنتو ملقسناكن چارا اين، سسئورڠ يڠ ايڠين برسمبهيڠ هندقله برسيف سديا سبلوم برتكبير، لالو ممفربهاروئي ايڠاتنڽ تنتڠ هاري آخرة دان تمفة برمناجة ايت سرت بهياڽ كادأن كتيك ايت. سبب دي سدڠ برهدافن موك دڠن الله سبحانه وتعالى. دان الله دافة مپيڠكف سڬل رهسياڽ فد ماس ايت. سبلوم مڠڠكة تكبير، هندقله اي منومفوكن سڬل فرهاتين دان هاتين كفد سمبهيڠ ساج، دان جاڠن سمفي دتيڠڬلكن سوات تمفة فون دالم هاتين ايت انتوق دفڠاروهي اوله فركارا٢ سلأينڽ.

افبيل ڬلومبڠ فميكرانڽ ماسيه بلوم لاڬي دافة دسمبوهكن اوله اوبة يڠ سهاروسڽ بوله منتنڠكنڽ، مك هندقله اي مندافتكن اوبة فمبرسيه يڠ بوله ملنپفكن فڠكل فپاكية يڠ برسارڠ ددالم داسر اورة سارفڽ. هاروسله اي سڬرا ممفرهاتيكن افكه٢ يڠ ممالیڠكن ديريڽ دري كحاضيران هاتي تادي. تيدق شك لاڬي، سسوده ايت، عقل فيكران ايت اكن كمبالي كفد توكنسڽ، دان كتهويله اي بهوا فميسوڠن يڠ برلاكو تادي تياد لأين، ملينكن دسببكن اوله كجالا٢ شهوة. مك اي فون سڬراله مڠوتوق ديريڽ دڠن منچابوة سڬل شهوة٢ ايت دري دالم ديريڽ سرت مموتسكن سموا فرهوبڠن ديري دڠن شهوة٢ ايت.

اد سبواه رواية يڠ دچريتاكن دري رسول الله ﷺ بهوا بڬندا فرنه مماكي باجو برسولم يڠ دبريكن كفداڽ اوله ابو جهم، لالو بڬندا برسمبهيڠ، سبأيك٢ سلسي ساج برسمبهيڠ، سڬراله بڬندا منڠڬلكنڽ فول سراي برسبدا: كمباليكنله باجو اين كفد ابو جهم سبب اي ملينا كن ساي دالم سمبهيڠ تادي، دان توكركنله دي دڠن باجو بياسڽ ساج (يعني يڠ تياد برسولم).

يڠ هاروس دفرهاتيكن كتيك مڠرجاكن ركون دان شرط سمبهيڠ

جك اندا مندڠر سوارا مؤذن براذان. هندقله اندا كمبركن ددالم هاتي، بتاف هيبتڽ سروان يڠ اكن برلاكو نتي دهاري قيامة. اوله ايت اندا مراسكن فد لاهير

دان باطن اندا هندق چفة٢ مپاهوة سروان ايت. كران اورڠ٢ يڠ سڬرا مپاهوة سروان اذان ايت، اياله اورڠ٢ يڠ اکن دسرو دڠن لمه لمبوة کلق دهاري فرکيرأن يڠ تربسر (هاري قيامة).

ادفون طهاره اتوفون کسوچين ايت، جك دتمفة اندا (ملاكوكن سمبهيغ ايت)، اي دامفماكن سباڬي توتف يڠ ترجأوه؛ جك دفكاين اندا، اي دامفماكن سباڬي توتف يڠ تردكة؛ جك دكولية بدان اندا، اي دامفماكن سباڬي فمبوڠكوس يڠ ترهمفير سكالي، مك هندقله اندا جاڠن فول سمفي ترلالي اکن ايسين يڠ دامفماكن سباڬي ذات اندا. يأيت هاتي يڠ براد ددالمڽ. هاتي ايت هاروسله دفليهارا کسوچينڽ دڠن باءيق برتوبة دان مپسالي ديري اتس سڬل يڠ تله ترلنجور. دسمفيڠ ايت هندقله اندا سڠكوه٢ برعزم انتوق منيڠڬلكن سڬل كتلنجوران ايت دماس هدافن. كباطينن اندا ايتوله يڠ سهاروسڽ دفليهارا دان دسوچيكن، كران دياله يڠ منجادي تمفة فنداڠن الله سبحانه وتعالى يڠ كيت برعبادة كفداڽ.

ادفون منوتف عورة فول، مك كتهويله بهوا مقصودڽ اياله منوتف سڬل كجليقئن بدان اندا دري فنداڠن اورڠرامي، كران ظاهرڽ توبه بدان ايت منجادي تمفة فنداڠن اورڠرامي. افتهلاڬي دڠن عورة٢ كباطينن اندا يڠ مروفاكن كچلأن دان كبوروقئن يڠ ترسليندوڠ ددالم ديري اندا ايت، يڠ تياد دافة دسيڠكفكن، ملينكن اوله الله عز وجل، مك لبه٢ لاڬي هاروس دجاڬ دان دفليهارا.

سبأيكڽ٢ هندقله اندا بايڠكن سموا كبوروقئن ايت ددالم هاتي اندا، دان براوسهاله اڬر كسمواڽ اين دافة دتوتف. دالم فد ايت، هندقله اندا يقين بهوا تياد سسوات فون يڠ اکن دافة ترليندوڠ دري فنداڠن الله سبحانه وتعالى، تتافي يڠ بوله منوتفڽ اتو مڠهافوسكنڽ اياله دڠن مپسالي ديري، مراس مالو دان منمفقكن كتاكوتن كفد الله سبحانه وتعالى. افبيل سموا صفة٢ اين تله براد دالم هاتي، كتيك ايتوله جيوا اندا اکن مراس هينا دان رنده دان هاتي فون سنتياس اکن مڠچف كتناڠن دباوه فراسأن مالو تادي. فد وقت ايت اندا اکن برديري دهدافن الله عز وجل. سباڬي سئورڠ همب يڠ بردوسا، يڠ ممبواة باءيق كساهن، اتوفون سفرت سئورڠ بودق يڠ تله ملاريكن ديري لالو مپسل دان كيني كمبالي سمولا كفد توانڽ، سدڠ منوندوقكن كفلاڽ كران ترلالو دكواسأي فراسأن مالو دان تاكوة.

ادفون مڠهادفكن موك كقبلة، يأيت مماليڠكن ظاهرڽ وجه اندا دري سموا اره مڠهادف كأره بيت الله تعالى. جاڠن فول سمفي اندا ميڠك بهوا مماليڠكن هاتي دري سڬل فركارا دان هاڽ دتومفوكن كفد ذات الله عز وجل ايت تيدق دتنتوة. بهكن ايتوله يڠ ساڠة٢ دتنتوة فد كتيك ايت، دان تيدق اد سلأينڽ. جادي اف يڠ دبواة دري ڬرقڬري لاهيريه ايت منجوقكن كفد ڬرقڬري باطينيه، دان جوڬ انتوق منجاڬ سڬل ڬرقلاكو سموا اڠڬوت٢ سرت منتوكنڽ منتف فد اره يڠ ساتو ساج، سهڠڬ اي تياد ميالهي هالوان هاتي. سبب كيراڽ اي ميالهي ڬرقلاكو هاتي دان منظاليميڽ دالم سڬل ڬرقڬرين دان هالوانڽ كأرهڽ٢، نسچاي اي اكن مناريق هاتي برسام٢ برفاليڠ دري اره الله عز وجل. اوله كران ايت برهاتيله٢ اڬر هالوان هاتيمو ميرتأي هالوان توبه بدانمو.

كتهويله، سبڬيمان وجه ايت تياد بوله مڠهادفكن كأره بيت الله (كعبه) كچوالي دڠن مميسوڠكنڽ دري اره٢ يڠ لأين، بكيتو فولاله هاتي تياد اكن منوجو كفد الله عز وجل، ملينكن دڠن مماليڠكنڽ دري يڠ لأين٢ دان مڠوسوڠكنڽ دري ايڠاتن٢ سلأين دري الله.

ادفون اعتدال اتو برديري تڬق لوروس، مك يڠ سبنرڽ باتڠ توبه سسئورڠ ايتوله يڠ سدڠ برديري تڬق، منكل هاتين فول سدڠ برهدافن دڠن ذات الله عز وجل، دان مڠيڠتكن هاتي اڬر برصفة دڠن صفة رنده ديري، هينا دان ملفسكنڽ دري فراسأن ممبسركن ديري دان تكبور. سلأين ايت، اي اكن مڠيڠتكنڽ لاڬي فد هاري برديرين ننتي دهدافن الله عز وجل، دان فد هاري سوسه فايهڽ ديري كتيك دباوا كفڠاديلن انتوق دسوأل دهاري قيامة كلق.

اوله ايت، هندقله اندا كتهوي بهوا فد كتيك ايت اندا سدڠ برديري دهدافن الله عز وجل، دان دي سدڠ ممرهاتيكن اندا دان مڠتهوي سڬل رهسيا اندا. سيكڽاله هندقڽ، اندا برديري فد وقت ايت، سفرت اندا برديري دهدافن راج فد زمان سكارڠ، اين جك اندا سبنرڽ تيدق برجاي انتوق مڠسن كبسارن الله يڠمها بركواس ايت.

ادفون نية ايت مروفاكن سوات كعزامن انتوق ميڠهوة فرنته الله عز وجل، يعني منونيكن سمبهيڠ يڠ دفرضوكن كأتس اندا سرت ميمفرناكنڽ دڠن فنوه هارفن، اڬر منداڤة بالسن فهلاڽ دان مراس تاكوة دري سيقسأنڽ. بكيتو جوڬ

انتوق مموهن مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى دڠن فنوه چيتا٢ انتوق منچاڤي فڠرنيأنڽ; يأيت اكڠ الله سبحانه وتعالى اكن مڠݢرقكن هاتي انتوق برمناجة كفداڽ. مسكيفون دوسا اندا سوده ترلالو باڽق. مك هندقله اندا ممبسركن درجة مناجة كفد الله ايت دالم ديري اندا، سباݢي سوات فركارا يڠ امة فنتيڠ سكالي. كمدين، هندقله اندا فرهاتيكن ددالم هاتي اندا، سيافكه سبنرڽ يڠ اندا برمناجة كفداڽ كتيك ايت؟ بݢيمان فول سهارڤوسڽ مناجة ايت كفداڽ؟ دان افكه يڠ اندا اوچڤكن دالم مناجة ايت؟

دالم منجالنكن مناجة سروف ايت، سفاتوتڽ اندا مراسكن فلوه مڠالير دري اتس داهي كران فراسأن مالو، منكل توبه اندا مراس كمنتر فول، كران كهيباتن كدودقئن دماس ايت، دان اكن فوچة لسيله وجه اندا دري فراسأن كتاكوتن.

ادفون بچأن تكبير ايت، مك افبيل اندا مڽبوتكن دڠن لسان هندقله جاڠن اندا مندوستاكنڽ ددالم هاتي. انديكات ددالم هاتي كتيك ايت اد سسوات يڠ دفندڠ لبه بسر دري الله سبحانه وتعالى، اتوفون هوانفسو ايت لبه مڠواسأي جيوا اندا درفد توهن يڠ سدڠ اندا برعبادة كفداڽ، كمدين اندا منورتكن فول كماهوان هوانفسو ايت، مك سماله سفرت اندا منجاديكنڽ توهن سلأين دري الله يڠ اندا ممبسركنڽ. جادي كات٢ الله أكبر ايت تياد لأين هڽاله سمات٢ دبيبير ساج، منكل هاتي تياد مڠاكوئين اتو ممبنتوڽ. الڠكه بربهياڽ اورڠ يڠ بركادأن سدمكين ايت، كالوله تيدق دايكوتكن سكرا دڠن توبة دان استغفار، دان تراوتام سكالي فرسڠكأن يڠ بأيك ترهادف الله سبحانه وتعالى يڠ ملالوٴي كموراهنڽ دان بلس كسيهنڽ دافة ممبريكن كأمفونن كفد كيت سكلين.

ادفون دعاء افتتاح، مك اوچاڤن اندا يڠ فرتام سكالي اياله:

﴿وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ﴾

ارتين: اكو مڠهادفكن وجهكو كفد يڠ منجاديكن فتالا لاڠية دان بومي.

يڠ دمقصودكن دڠن فركتأن وجه دسيني بوكنله وجه اتو موك يڠ لاهير ايت، كران اندا مڠهادفكنڽ كأره قبلة. الله سبحانه وتعالى مها سوچي درفد بوله دتتفكن اداڽ دسسوات اره اتو جهات يڠ ترتنتو، سهڠݢ اندا مڠهادفكن موك اتو وجه يڠ دبدان ايت كأرهڽ. اكن تتافي يڠ دمقصوكن دڠن وجه ايت اياله وجه هاتي يڠ

هاروس مغهادف اتو مغهالا كفد توهن فنچيفتا فتالا لاغية دان بومي. جادي هندقله اندا فرهاتيكن اداكه اي منوجو اتو مغهالا كفد برباكي اغن٢ اتو چيتا٢ دان اداكه فرهاتينڽ ماسيه ترتومفو كدالم رومه اتو دفاسر منورتكن سكل ماچم شهوة دان هوانفسو، اتوفون اي سبنرڽ تله منوجو اتو مغهالا كفد توهن فنچيفتا لاغية؟

اواسله، جاغن سمفي فول فكرجأن مناجة ايت دمولاكن دڠن بردوستا. ايغتله بهوا وجه هاتي ايت تيدق مونكين دتوجوكن سمات٢ خالص كفد الله سبحانه وتعالى، ملينكن دڠن ممااليغكن وجه ايت دري فركارا٢ سلأين الله. اوله ايت هندقله براوسها برسغكوه٢ دڠن سرت مرت مموستكن توجوان كيت كفد الله سبحانه وتعالى. كيراڽ تيدق ممفو ملاكوكن يڠ دمكين تروس منروس، مك هندقله بركات دالم ديري: سكارڠ اكو اكن چوب لاݢي. كيراڽ تيدق ممفو جوݢ، مك هندقله منچوب لاݢي دڠن سبنرڽ٢.

كمدين افبيل ممباچ:

﴿حَنِيْفًا مُسْلِمًا﴾

ارتين: دالم كادأن چندورڠ دان برسره.

سواجرڤاله اندا ممهامكن ددالم هاتي، بهوا سئورڠ مسلم ايت اياله اورڠ يڠ قوم مسلمين سكلينڽ ترسلامة دري بنچان ليدهن دان تاڠنڽ. كيراڽ اندا سباليقڽ، جاديله اندا سئورڠ فندوستا، مك هندقله اندا چوب برعزم انتوق منوكر سيكف يڠ ساله ايت دماس دفن.

افبيل ممباچ:

﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ﴾

ارتين: دان تياداله اكو دري ݢولڠن اورڠ٢ مشركين.

سواجرڤاله اندا ممهامكن ددالم هاتي بهوا شرك يڠ ترسمبوڽي ايت اياله امفام سئورڠ مغقصدكن (منيتكن) عبادتڽ كفد الله سبحانه وتعالى، تتافي دالم فد ايت، دي سوك مموجا٢ مأنسي. ايغتله دان فليهاراله ديري اندا دري روف شرك اين، دان هندقله مراسكن مالو دهاتي اندا، كالو اندا مندعوا ديري بوكن دري

كوليغن اورڠ٢ يڠ مشركين، تتاڤي اندا تيدق ترلفس دري فربواتن شرك اين. كتهويله بهوا فڠرتين شرك ايت تركنا كفد فربواتن يڠ سديكية، ماهوفون يڠ باڤق دري كلاكوان سروف ايت.

افبيل ممباچ:

﴿مَحْيَايَ وَمَمَاتِيْ لِلهِ﴾

ارتين: هيدوفكو دان ماتيكو كران الله تعالى.

كتهويله بهوا حال سروف اين اداله سام سفرت حالن سئورڠ همب يڠ كهيلاڠن ديرين، دان كيني سدڠ براد دهدافن توانڽ. كالوله كات٢ ايت داوچفكن اوله سئورڠ يڠ كرضأنڽ، اتو كماراهنڽ، اتو برديرين، اتو دودقڽ، اتو كأيڠيننڽ انتوق هيدوف تروس منروس دان ككرونڽ دري منمؤي موت سمات٢، كران اوروسن كدنيأن تنتوله تيدق سسواي انتوق كادأنڽ سكتيك ايت.

بيلا ممباچ:

﴿أَعُوْذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ﴾

ارتين: اكو برليندوڠ ديري كفد الله دري بنچان شيطان يڠ تركوتوق.

هندقله اندا كتهوي بهوا موسهمو (شيطان) ايت سنتياس مماسڠ فرڠكف انتوق مميسوڠكن هاتي اندا دري الله عز وجل، سمات٢ كران دڠكي دان حسد ترهادف مناجة يڠ اندا لاكوكن كفد الله سبحانه وتعالى. كمدين اندا برسجود فول كفد الله، فد حال كران سبب سجودله شيطان ايت دهالو دري رحمة الله دان منجادي تركوتوق ترسبب ساتو كالي سجود ساج يڠ اي اڠكن ملاكوكنڽ.

بيلا اندا ممباچ استعاذه[1] فول، جاڠنله هندقڽ ممباچ سقدر مڠكرقكن لسان سمات٢، ملينكن اندا سكاليكوس منيڠكلكن سكل كلاكوان يڠ دسوكأي اوله شيطان دان مڠكنتيكن تمفتڽ دڠن كلاكوان٢ يڠ درضأي اوله الله. امفماڽ سماله سفرت سئورڠ يڠ دسرڠ اوله بناتڠ بواس، اتوفون موسه يڠ هندق ممبونهڽ،

1 استعاذه: ممباچ أعوذ بالله من الشيطان الرجيم – فنترجمه.

جاغنله هندقن اي هاڽ بركات: اكو برليندوڠ درفدامو دڤدالم فنديندڠ يڠ مناهن دري سکل مارا بهيا، سدڠکن اي برديري تڠڬق دتمفتڽ ايت، تنتوله ايت تيدق اکن ممبري اف٢ ڬون اتو منفعة. کچوالي اي منچاري تمفة يڠ بوله مليندوڠيڽ دري بناتڠ اتو موسه ايت.

بڬيتو فول هندقڽ باڬي اورڠ يڠ سريڠ منورتکن هوانفسو دان کهندق٢ يڠ منجاديکن کأيڠينن شيطان دان کبنچين الرحمن (الله)، تيدقله ممداي دڠن ستاکة برکات دڠن ليده ساج تنفا اد بوقتي. بارڠسياڤ يڠ مڠمبيل هوانفسوڽ منجادي توهن، نسچاي دي براد دالم ميدان اتو هلامن شيطان، دان بوکنله دالم بينتيڠ الله تعالى.

کتهويله دانتارا تيفوداي٢ شيطان ايت، دي اکن مميسوڠکن اندا دالم سمبهيڠ درفد مڠيڠتکن تنتڠ آخرة، اتو مڠهالڠ اندا انتوق ممبواة کبجيکن سفاي دافة مناهن اندا دري ممهامي بچأن٢ يڠ دباچ دالم سمبهيڠ ايت. مك هندقله اندا فهم بهوا سکل يڠ مڠهالڠ دري ممهامي معنى٢ بچأن ايت اداله وسواس. سبب کرقکري لسان ايت بوکنله منجادي مقصود يڠ اوتام، بهکن مقصود يڠ اوتام اياله معنى٢ بچأن ايت.

بيلا اندا ممباچ:

﴿بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ﴾

ارتيڽ: دڠن نام الله يڠمها فموره لاڬي مها مڠسيهاني.

هندقله اندا منيتکن کبرکاتن کران ممولاکن بچأن کلام الله (فرمان الله). کتهويله بهوا معناڽ، سموا فرکارا٢ ايت اکن برلاکو دڠن کواس الله تعالى، دان بيلاءکيت مڠاعتقادکن بهوا سموا فرکارا٢ ايت دالم کواس توهن، تنتوله تياد داي لاڬي باڬي کيت.

بيلا ممباچ:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ﴾

ارتيڽ: سکل فوجين٢ باڬي الله.

معناڽ: سکل کشکوران هندقله دتوجوکن کفد الله سمات٢، کران دياله يڠ ممبريکن سموا نعمة٢ ايت. بارڠسياف يڠ مڠاڠکف اد لاکي نعمة دري سلأين الله تعالى، اتوفون دي منوجوکن کشکورانڽ کفد سلأين دري الله، بوکن کران دي ايت ترفقسا، مك جاديله سکل بچأن بسم الله دان الحمد لله يڠ دسبوتکنڽ ايت تادي، تياد برکون، کران توجواننڽ کفد سلأين دري الله سبحانه وتعالى.

بيلا ممباچ:

﴿اَلرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ﴾

ارتين: يڠمها فڠاسيه لاکي مها فڽايڠ.

دوقت ايت هندقله اندا تينجاو ددالم هاتي سکل ماچم کلمبوتن الله کفد سکلين مخلوقڽ، نسچاي ترڠففقله اوله اندا رحمتڽ سهڠݢ تيمبول فول فڠهارفن کفداڽ. سسوده ايت هندقله ترفنچر دري دالم هاتي اندا فراسأن ممبسرکن الله دان تاکوة کفداڽ، دڠن ممباچ فول:

﴿مَالِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ﴾

ارتين: يڠ منجادي راج فد هاري قيامة.

ادفون کبسارن يڠ داوچفکن ترهادف الله ايت اياله، کران تياد کراجأن کچوالي باکي الله يڠمها کواس. منکل کتاکوتن فول اياله دکراناکن کهيباتنڽ هاري فمبالسن دان هاري فرکيرأن يڠ الله سبحانه وتعالى اکن منجادي فڠاديلن.

سسوده ايت فربهاروکنله کأخلاصن اندا ترهادف الله سبحانه وتعالى دڠن ممباچ:

﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾

ارتين: هاڽ کفدامو ساج کامي مپمبه.

مپرتأي بچأن ايت، هندقله اندا مڠيڠتکن کلماهن اندا دان کفرلوان اندا

كفد الله. بكيتو فول مڠيڠة بهوا ديري اندا ايت تياد برداي اوفاي سامسكالي دڠن ممباچ فول:

﴿وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾

ارتين: دان هاڽ كفدامو فول كامي ممنتا فرتولڠن.

دوقت ايت يقينله اندا، بهوا تياد داي اوفاي انتوق منطاعتي الله كالو تيدق دڠن فرتولڠنڽ. دان بهواسڽ مأنسي ايت ترهوتڠ بودي كفد الله دسببكن توفيقڽ يڠ دليمفهكن كأتس مأنسي انتوق ممبواة كطاعتن كفداڽ.

كمدين تتفكن فول فرمنتأن اندا دان جاڠن ممنتا ملينكن فركارا٢ يڠ امة فنتيڠ ساج، دان بچاله:

﴿اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾

ارتين: تنجوقكيله كامي جالن يڠ لوروس (صراط المستقيم).

يأيت جالن يڠ اكن ممبيمبيڠ اندا كسيسي الله سبحانه وتعالى دان يڠ اكن ميببكن كرضأنڽ كفد اندا. دالم فد ايت، هندقله اندا تمبه فول كتراڠن فنجلاسن دان فڠوكوهن اتو فيقسين ترهادف اورڠ٢ يڠ تله منريما ليمفاهن هداية درين، يأيت دري ݢولڠن فارا نبي، فارا صديقين، فارا شهداء دان فارا صالحين، دان بوكن فول اورڠ٢ يڠ دمركأي اوله الله دري ݢولڠن كافر، مشرك دان اورڠ٢ يڠ سسة.

سسوده ميبوتكن سموا ايت، لالو اندا فوهنكن فڠقبولن الله سبحانه وتعالى دڠن ممباچ:

﴿آمِينْ﴾

ارتين: قبولكنله سݢل فرموهنن كامي ايت.

كتهويله، انديكات اندا تياد ممفراوليهي سسوات فون دري سمبهيڠ اندا ايت سلأين دري ذكرالله، يعني هاڽ برذكر كفد الله ساج تنتڠ كمها اݢوڠنڽ دان كبسارنڽ، ايت فون سوده ممدأي. افتهلاݢي دڠن اف يڠ اندا هارفكن٢ دري

بالسن دان فهلاڽ.

ستروسڽ، هندقله اندا مهامي سکل بچأن يڠ اندا باچ ايت دري سورة٢ القرآن. جاڠنله سمفي اندا لالي اتو چواي اکن فرنته دان لارڠنڽ، جنجي دان انچامنڽ، سکل نصيحة٢ دان بريتا٢ تنتڠ فارا نبين، دان ستروسڽ مڠيڠة سکل نعمة دان کبأيقکنڽ، کران تيف٢ ساتو دري سموا اين اد حقڽ. تيمبولڽ هارفن عاقبة دري اداڽ جنجي. تيمبولڽ کتاکوتن عاقبة دري اداڽ انچامن. تيمبولڽ کعزامن عاقبة دري اداڽ سورهن دان لارڠن. منورة اراهن اداله عاقبة دري اداڽ نصيحة دان فرايڠاتن. مڠوچڤ کشکوران اداله عاقبة دري اداڽ بـودي دان فمبرين. دان مڠمبيل چنتوه تولادن اداله عاقبة دري اداڽ چريتا٢ فارا نبي. سموا فڠرتين٢ اين اکن برکسن سکالي دالم ديري سسئورڠ، سسواي دڠن تيڠکاتن فهامنڽ، دان اين ترکنتوڠ فول کفد درجة علم فڠتهوانڽ دان کبرسيهن هاتين. منکل درجة سسئورڠ دالم بيدڠ اين تيدق اد قدر اتو باتسنڽ يڠ ترتنتو. جادي سمبهيڠ ايت اداله جالن انتوق مندکتکن ديري کفد الله تعالى. ددالم سمبهيڠله بوله ترسيڠکف سموا رهسيا کلمة٢ عاقبة دري بچأن٢ يڠ کيت بچاکن. دمکينله فول دڠن رهسيا٢ ذکر٢ دان تسبيح٢.

سلنجوتڽ، مستيله اد راس کهيباتن دالم سکل بچأن٢ ايت، دان سبأيکڽ٢ دبچاکن ساتو فرساتو فرلاهن٢. جاڠن سمفي ترلالو چفة اتو ترکوفوه کافه، کران سچارا ايت لبه موده انتوق دفهمکن اتو درنوڠکن فڠرتينڽ.

ادفون کلڠسوڠن برديري ايت اداله سوات فرايڠاتن ترهادف تورتڽ هاتي سام٢ برديري دهدافن الله عز وجل، سبکيمان سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ مُقْبِلٌ عَلَى الْمُصَلِّيْ مَالَمْ يَلْتَفِتْ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ الله عز وجل ايت سنتياس مڠهادف کفد اورڠ يڠ برسمبهيڠ، سلما اي تياد منوليه٢.

سبکيمان واجب کيت منجاݢ کفلا دان مات سفاي تيدق منوليه٢ کأره سلأين دري قبلة، دمکين فول واجب کيت منجاݢ کباطينن کيت: يأيت هاتي دان جيوا سفاي تيدق برفاليڠ کفد سلأين دري الله سبحانه وتعالى دالم سمبهيڠ. جک اي برفاليڠ، مک هندقله سکرا دفرايڠتکنڽ بهوا الله سبحانه وتعالى ايت مڠتهوي

سکل ݢرقڤري كباطينن، دان مڠيڠتکن سکالي اکن بوروقڽ بالسن دري الله، عاقبة کلالين هاتي اورڠ يڠ برمناجة دالم سمبهيڠن.

ککلکنله کخشوعئن ددالم هاتي، دان تنداڽ اد کخشوعئن ايت، اياله بيلا اڠݢوت لاهير دان اڠݢوت باطن تياد منوليه کمان٢، دان افکل اڠݢوت باطن منجادي خشوع، نسچاي اڠݢوت لاهير اکن منورتڽ. فرنه رسـول الله ﷺ برسبدا کتيک مليهة سئورڠ يڠ سدڠ برسمبهيڠ، فد حال تاڠنڽ برماين٢ دڠن جڠݢوتڽ، کتاڽ "ادڤون اورڠ اين، جک هاتيڽ خشوع، تنتوله سکل اڠݢوت بداڽ اکن تورة خشوع سام، سبب رعية سلالوڽ فاتـوه کفد فمـرنتهڽ." (مقصودڽ: ستيف اڠݢوت اکن مماتوهي کماهوان توانڽ – فنترجمه).

سبب ايتوله اد ترسبوة ددالم دعاء يڠ وارد:

﴿اَللّٰهُمَّ أَصْلِحِ الرَّاعِيَ وَالرَّعِيَّةَ﴾

ارتيڽ: ياالله، ياتوهنکو! فربأيقکيله فمليهارا (فمرنتـه) دان فمليهارأنڽ (رعية).

مقصودڽ: هاتي دان سکل اڠݢوتاڽ.

ادڤون تنتڠ رکوع دان سجود ايت، سيکيراڽ دوقت ملاکوکنڽ دفربهارؤي ايڠاتن ترهادف کبسارن الله سبحانه وتعالى، دان کتيک مڠڠکة کدوا تاڠن فول دسرتاکن مموهن فڠامڤونن الله دري سيقساأنڽ. سسوده ايت، اندا مننجوقکن فول کرنداهن ديري فنوه تواضع، دڠن ملاکوکن رکوع کفداڽ. دوقت ايت، هندقله اندا برسڠݢوه٢ ملمبوتکن هاتي دان ممفربهارؤي خشوع دڠن سفنوه فراساأن، کران دهدافن اندا ايت اداله توهن يڠمها مليا دان مها بسر. سکل فراساأن اين هاروس داکؤي اوله هاتي منکل لسان تورة منولڠ مبوتکنڽ. اندا مڠوچڤکن تسبيح ترهادف توهن سراي مڤقسيکن باکي ذات کاکوڠنڽ، دان بهواسڽ دي اداله مها بسر دري سکل يڠ بسر. سبوتن ايت هاروسله داولڠي٢ ددالم هاتي سهڠݢ اي ککل کوکوه دسيتو. لنتس اندا تکق برديري سمولا دري رکوع دڠن ممباوا فنوه هارفن فد ديري اندا، سمبيل مبوتکن:

﴿سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهُ﴾

ارتين: الله تله مندغر اورغ يغ مموجين.

يعني: الله تله مڤاهوة كفد اورغ يغ مموجين. كمدين اندا مڠكنداكن فول دڠن كفوجين يغ برتمبه، دڠن بركاتث:

﴿رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ﴾

ارتين: واهي توهن كامي! باڬيمو سڬل كفوجين.

كمدين منمبهكن لاڬي كفوجين، دڠن ممباچ:

﴿مِلْءَ السَّمٰوَاتِ وَمِلْءَ ٱلْأَرْضِ﴾

ارتين: فوجين يغ مليفوتي سڬل فتالا لاڠية دان بومي.

ستروسن اندا تورن انتوق برسجود. سجود ايت مروفاكن ستيڠكي٢ درجة كرنداهن ديري، كران اندا تله ملتقكن سمليا٢ اڠڬوت اندا، يأيت وجه كتمفة يڠ فاليڠ رنده سكالي، يأيت تانه. جك بوله، لبه اوتام لاڬي، كالو اندا تروس برسجود أتس تانه، تنفا اد اف٢ يڠ مڠالسن، كران ايت اكن لبه منيمبولكن فراسأن خشوع دالم ديري دان لبه مننجوقكن كفد فنريمأن ديري اكن كهينأن. انديكات اندا سڠڬوف ملتقكن ديري اندا كتمفة يڠ ترنده، برارتي اندا تله ملتقكن كتمفتن يڠ واجر، سام سفرت اندا مڠمباليكن چابڠ كفد اصلن. سبب اصل اندا دجاديكن دري تانه دان كفد تانه جوڬ اندا اكن كمبالي كلق. فد كتيك ايت، سيڬياله اندا ممفربهارؤي ايڠاتن كفد كبسارن الله ددالم هاتي، كمدين باروله اندا مڠوچفكن:

﴿سُبْحَانَ رَبِّيَ ٱلْأَعْلَىٰ﴾

ارتين: مها سوچي توهنكو يڠمها تيڠڬي.

فركوكوهكنله بچأن ايت دڠن براولڠ كالي، سبب دڠن ممباچ سكالي ساج تيدق اكن منيڠڬلكن كسن يڠ قواة دالم ديري. افبيل هاتي اندا منجادي لمبوة دان تيفيس دان تله ترڤات يڠ دمكين، مك هندقله اندا مننجوقكن كبنارن هارڤن اندا كفد رحمة الله تعالى، سبب رحمتن اكن سڬرا لاهير دالم ديري يڠ لمه دان هينا، بوكن دالم ديري يڠ سومبوڠ دان چوڠكق. كيني اڠكتكنله كفلامو دڠن ممباچ تكبير، سراي ممنتا فول حاجتمو دڠن بركات:

﴿رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ﴾

ارتين: واهي توهنكو! امفونيله اکو دان بلس کسيهانيله.

فد وقت ايت، هندقله اندا ملاهيرکن فراسأن تواضع دان مرنده ديري، کمدين کمباليله سمولا برسجود بواة کدوا کالين.

ادفون تشهد ايت، افبيل اندا دودق هندقله دودق سچارا برادب سمبيل منجلسکن ددالم هاتي، بهوا سموا يڠ داوچفکن دري صلواة (دعاء دان تضرع) سرت سکل کبأيقکن: يأيت اخلاق يڠ سوچي مورني، اداله سمات٢ کران الله تعالى. بکيتو فول کيت سيمفولکن بهوا کراجأن سمستا ايت اداله باکي الله جوا. دمکينله معنى سبنرڽ دري بچأن تحية دالم دودق برتشهد ايت.

کمدين ايڠتکن ددالم هاتي فـريبادي نبي بسر محمـد ﷺ سراي انـدا اوچفکن:

﴿سَلاَمٌ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ﴾

ارتين: سلام سجهترا کأتسمو، واهي نبي، دڠن رحمة الله سرت کبرکاتنڽ.

بنرکنله هارفن اندا بهوا سلام ايت اکن سمفي کفد بکندا رسول الله ﷺ. سرت بکندا اکن ممبالس فول سلامو ايت دڠن لبه سمفرن. سلنجوتڽ، اندا ممبري سلام فول کأتس ديري اندا سنديري دان کأتس سکلين همب٢ الله يڠ صالحين. ستروسڽ، اندا ميقسيکن فول صفة وحدانية اتو کاسأن باکي الله، دان باکي محمد فول کرسولن يعني فراوتوسن يڠ سبنر. اين سباکي ممفربهارؤي جنجي کفد الله سبحانه وتعالى. دڠن مڠولڠ اوچف دوا کلمه شهادة دان مڠهارفکن فرليندوڠن ددالم بينتيڠن.

کمدين فد اخر سمبهيڠ، بردعاءله دڠن دعاء٢ يڠ مأثور (يڠ داجرکن اوله نبي) دڠن فنوه فراسأن تواضع دان خشوع، دڠن فنوه فراسأن هينا دينا دان رنده ديري سرت کبنارن هارفن انتوق منريما فڠقبولن. جاڠن لوف ميرتاکن دعاء انتوق کدوا ايبو باف دان سکلين قوم مؤمنين.

دوقت مڠوچف سلام فول، نيتکن سکالي سلام کأتس فارا ملائکة دان سکلين اورڠ يڠ حاضر کتيك ايت، سمبيل منيتکن سام براخرڽ سمبهيڠ ايت.

جاغن لوف فول مراسكن كشكوران اندا ترهادف الله سبحانه وتعالى كران توفيقڽ، سهغݢ اندا دافة ميمفرناكن عبادة سمبهيغ ايت. كمدين كالـو اد كچواين اتو كلالين دالم عبادة ايت، راسكنله ددالم هاتي اندا فراسأن تاكوة دان مالو. اندا سفاتوتڽ مراس بيمبڠ جوݢ، كالو٢ سمبهيغ ايت تيدق دتريما اوله الله سبحانه وتعالى، اتو بارڠكالي كران دوسا لاهير اتو باطن، مك سمبهيغ ايت فون دتولق دهدافن موك اندا. دالم حال اين، هندقله اندا ممفوڽاي هارفن فنوه اكن الله سبحانه وتعالى اكن منريما سمبهيغ ايت دسبابكن صفة رحمتڽ دان كموره هاتينڽ.

دمكينله كتراڠن مڠناءي سمبهيغ اورڠ٢ يڠ فنوه خشوع، سسواي دڠن فرمان٢ الله تعالى:

﴿اَلَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلاَتِهِمْ خَاشِعُوْنَ﴾

ارتين: مريك يڠ برلاكو فنوه كخشوعن ددالم سمبهيغ مريك. (المؤمنون:2)

﴿وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلَى صَلاَتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ﴾

ارتين: دان مريك سنتياس مميليهارا سمبهيغ مريك. (المؤمنون:9)

﴿وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلَى صَلاَتِهِمْ دَائِمُوْنَ﴾

ارتين: دان مريك يڠ تتف مڠرجاكن سمبهيغ مريك. (المعارج:23)

دان مريكئيت جوݢ ترݢولڠ اورڠ٢ يڠ برمناجة كفد الله سبحانه وتعالى منورة قدر كمampوانڽ انتوق ميتاكن عبوديهڽ (فرهمبأنڽ). سيكڤاله ستيف مأنسي ايت منددهكن ديريڽ كفد سموا سمبهيغ٢ اين. مان٢ يڠ اي ممفو ميمفرناكنڽ، هندقله اي مراس ݢمبيرا. مان٢ يڠ ترلفس اتو ترتيڠݢل، هندقله اي مراس دوكچيت، دان هندقله اي براوسها برسڠݢوه٢ فول انتوق ممفربأيقكيڽ.

ادفون اورڠ٢ يڠ لالي دالم سمبهيڠڽ، مك اي امتله ممبيمبڠكن سكالي، كچوالي جك الله ماهو مليمفاهين دڠن رحمتڽ. كيت مموهن الله سبحانه وتعالى اكن دليمفاهين كيت دڠن رحمتڽ دان كأمفونڽ، كران تياد لأين جالن باݢي كيت ملينكن مڠاكو تنتڠ كتيدق ممفوان ديري كيت انتوق منونيكن سفنوه كطاعتن ترهادف الله تعالى.

كونچي انتوق منمبه تيغكاتن دان درجة ديري اياله منروسي سمبهيغ. الله برفرمان:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلاَتِهِمْ خَاشِعُوْنَ﴾

ارتين: سڠݢوه تله منڠ (بربهاݢيا) اورڠ٢ يڠ برايمان، يڠ برلاكو خشوع دالم سمبهيڠ مريك. (المؤمنون:1–2)

الله سبحانه وتعالى تله مموجي كمفولن اورڠ٢ اين، ستله مريك برايمان كفداڽ دڠن سسوات سمبهيڠ يڠ ترتنتو: يأيت سمبهيڠ يڠ دسرتأي ككخشوعئن. كمدين الله تعالى تله ملڠكفكن صفة٢ اورڠ يڠ بربهاݢيا ايت دڠن ممبوتكن تنتڠ سمبهيڠ فول، دڠن فرمانڽ:

﴿وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلَى صَلاَتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ﴾

ارتين: دان مريك سنتياس مميليهارا سمبهيڠ مريك. (المؤمنون:9)

لالو الله سبحانه وتعالى ميڠنجوڠ صفة ايت دان منتوكن بالسنڽ دڠن بركات:

﴿أُوْلَئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ﴾

ارتين: مريك ايتوله يڠ منجادي فوارث٢ يڠ مواريثي شرݢ فردوس، دمان مريك اكن تيڠݢل برككالن ددالمڽ. (المؤمنون:10–11)

جادي الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن مريكئيت سباݢي اورڠ٢ يڠ منڠ دان بربهاݢيا فد مولا آية، كمدين منصفتكن مريك سكالي لاݢي دڠن اورڠ٢ يڠ باكل مواريثي شرݢ فردوس سسوده ايت.

منورة كيقينن ساي، بهوا ممباچ دڠن ترلالو چفة، سدڠ هاتي فول لالي تيدق اكن دافة منچاڤاي صفة٢ يڠ دجنجيكن اوله الله تعالى تادي. سبب ايتوله الله تله برفرمان ددالم القرآن منرڠكن صفة٢ اورڠ يڠ دسباليق صفة٢ تادي:

﴿مَاسَلَكَكُمْ فِيْ سَقَرَ قَالُوْا لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّيْنَ﴾

ارتين: افكه يڠ ميببكن كامو ترماسوق كدالم نراك سقر. مريك منجواب: كران كامي بوكن تركولڠ اورڠ٢ يڠ برسمبهيڠ. (المدثر:42–43)

هاڽ اورڠ٢ يڠ برسمبهيڠ ساجله يڠ باكل مواريثي شرݢ فردوس، دان مريك جوݢاله اورڠ٢ يڠ دافة مليهة چهيا الله تعالى دان اورڠ٢ يڠ مراسكن كنعماتن، كران الله سبحانه وتعالى امة همفير دان دكة سكالي كفد ديري دان هاتي مريك. مدهمداهن كيت سموا ترماسوق كدالم ݢولڠن اين.

توݢس امام

اورڠ يڠ منجادي امام ممفوڽأي بيراف توݢس سبلوم سمبهيڠ، بݢيتو فول دالم بچأنڽ دان فد ركونڽ٢ دان ستروسڽ سسوده ممبري سلام.

توݢس٢ امام سبلوم سمبهيڠ اد انم ماچم:

فرتام: تيدق بوله منجادي امام جك سكلين مأمومن ممبنچيڽ اتو تياد برستوجو دڠنڽ. جوݢ جاڠن كهدافن كالو دبلاكڠ اد اورڠ يڠ لبه فقيه[1] درفداڽ، كچوالي جك اورڠ ايت اڠݢن كهدافن، كتيك ايت بوليهله دي منجادي امام. دالم حال اين، مكروه ماسيڠ٢ تولق منولق انتوق منجادي امام.

كدوا: منجاݢ وقت٢ سمبهيڠ دڠن منونيكن تيف٢ سمبهيڠ فد فرمولأن وقتوڽ، اݢر دفراوليهي كرضأن الله تعالى. فرمولأن وقت ايت داوتماكن دري فڠاخيرانڽ سماله سفرت مڠاوتماكن كهيدوفن آخرة دري فڠهيدوفن دنيا اين. امام تياد هاروس مليواتكن سمبهيڠ كران منوڠݢو اورڠرامي داتڠ، ملينكن هندقله اي ملكسكنڽ اݢر ممفراوله كاوتمأن فرمولأن وقت، كران يڠ دمكين ايت اداله لبه أفضل درفد رامين اورڠ يڠ برجماعه (تتافي لمبة)، دان درفد بچأن سورة٢ يڠ فنجڠ.

فرنه رسول الله ﷺ ترلمبة درفد منونيكن سمبهيڠ فجر (صبح) دالم ساله ساتو فلايرانڽ؛ يأيت كران سبب طهارة (فنسوچين) دان بݢندا تياد منوڠݢو، ماله دسورهڽ عبدالرحمن بن عوف انتوق منجادي امام فد سمبهيڠ ايت، كمدين بݢندا منجادي مأمومن، فد حال امام سوده ماسوق فد ركعة كدوا، لالو بݢندا

---

1 فقيه: اورڠ يڠ لبه مڠتهوي تنتڠ حال احوال حكوم شريعة اسلام، يعنى علم فقه – فنترجمه.

باڠون منچوكفكن ساتو ركعة لاݢي كران ترلمبة ايت. فارا صحابة مراس كسيهن كران برلاكوڽ حال ايت. تتاڤي رسول الله ﷺ فون برسبدا: كامو تله ممبواة يڠ بتول. بݢيتوله هندقڽ سلالو كامو لاكوكن.

سكالي فراستيوا، رسول الله ﷺ سدڠ سيبوق منداميكن انتارا سسوات قوم، سهيڠݢ ترفقسا لمبة انتوق منونيكن سمبهيڠ ظهر. فارا صحابة تله مننجوق سيدنا أبوبكر الصديق رضي الله عنه انتوق منجادي امام. كمدين رسول الله فون تيبا، سدڠكن أبوبكر دفرتڠاهن سمبهيڠڽ، لالو بݢيندا فون برديري دسبلهڽ.

دالم منونيكن سمبهيڠ، امام تيدق فرلو منوڠݢو كداتڠن مؤذن، تتاڤي مؤذن سهاروسڽ منوڠݢو كداتڠن امام، جك ترلمبة.

كتيک: بيلا منجادي امام، هندقله اي براخلاص سمات٢ ترهادف الله عز وجل، سباݢي سئورڠ يڠ منونيكن امانة الله دالم طهارهن دان سموا شرط٢ سمبهيڠڽ. براخلاص، ارتيڽ: جاڠن اي مڠمبيل اوفه دري سبب منجادي امام ايت.[1] منكل فڠرتين امانة دسيني، اياله فنسوچين كباطينن دري سکل روف كفاسيقئن دان كتكبوران، اتوفون تيدق سلالو ملاكوكن دوسا٢ يڠ كچيل. اورڠ يڠ منجادي امام ايت، هندقله منجاوهكن ديري دري سکل ماچم كعأيبن اين دڠن فنوه كسڠݢوهن. سبب توكس امام ايت سفرت اوتوسن اتو فنجامين باݢي اورڠرامي، مك اوله ايت هندقله اي منجادي سبأيك٢ مأنسي.

دمكين فول دڠن فنسوچين لاهرية، يأيت دري سکل روف حدث دان كوتوران، سبب مڠنأي فركارا اين تياد سئورڠ يڠ لبه مڠتهوي، ملينكن ديريڽ سنديري. جك سكيراڽ اي ترايڠة برلاكو حدث سدڠكن اي دفرتڠاهن سمبهيڠ، اتوفون تركنتوة دالم ماس سمبهيڠ ايت، مك هندقله اي جاڠن مراس مالو، بهکن هندقله اي ممكڠ تاڠن سئورڠ يڠ برداكتن دڠنڽ سراي مڠاشارتكن انتوق مڠݢنتيكنڽ.

---

1 شيخ ابن تيمية رضي الله عنه بركات: اف يڠ دتريما دري بيت المال ايت بوكنله اوفه اتو ݢاجي، تتاڤي اي سماچم رزقي انتوق منولڠ منديريكن كطاعتن. بݢيتو فول دڠن هرت يڠ دوقفكن كأتس فكرجأن٢ بأيك، اتو هرت يڠ دوصيتكن اتو دنذركن انتوق توجوان٢ كبجيكن، بوكنله دكيرا اوفه اتو ݢاجي.
الحارثي فول بركات: اورڠ يڠ مڠحكومكن ترلارڠڽ مڠمبيل اوفه اتس جنيس فكرجأن انتوق كبجيكن تياد ملارڠ مڠمبيل اوفه ايت دري هرت يڠ دوقفكن انتوق توجوان اين.

كأمفة: سبلوم مڠڠكة تكبيرة الإحرام، هندقله اي ممرقسا سموا صف٢ سفاي رات. مولا٢ اي منوليه ككانن كمدين ككيري، كالو اد صف يڠ جارڠ دفرنتهكن انتوق درافة دان دلوروسكنڽ.

اد يڠ مڠتاكن ملوروسكن صف ايت، هڠݢ باهو دڠن باهو برايريڠن دان بوكو لالي دڠن بوكو لالي برسنتوهن. هندقله اي تيدق برتكبير، ملينكن سسوده سلسي مؤذن دري اقامه. مؤذن فول سهاروسڽ ملمبتكن اقامه دري اذان، سقدر ماس اورڠرامي دافة مپدياكن ديري انتوق برسمبهيڠ.

كليم: امام هندقله مپاريڠكن سواراڽ ملفظكن تكبيرة الإحرام، دان ستروسڽ فد سموا تكبير٢ يڠ لأين. مأموم فول جاڠن سمفي مپاريڠكن سواراڽ لبه درفد قدر انتوق مندڠركن ديريڽ ساج، دان تكبيرڽ هندقله سسوده سلسي تكبير امامڽ، باروله دي برتكبير فول.

ادفون توكس بݢأن دالم سمبهيڠ اياله تيݢ ماچم:

فرتام: ممباچ دعاء افتتاح دان تعوذ دڠن سرّ اتو تياد مپاريڠكن سوارا، سفرت سئورڠ يڠ برسمبهيڠ سنديرين. دان ممباچ دڠن جهر اتو مڠڠكة سوارا فد فاتحه دان ساتو سورة سسودهڽ فد سمبهيڠ صبح دان دوا ركعة يڠ فرتام دري عشاء، دان مغرب؛ اين ترماسوق سمبهيڠ اورڠ فرسئوراڠن جوݢ. ممباچ جهر فركتأن آمين فد سمبهيڠ٢ جهريه[1] برسام٢ مأموم، دان بݢأن مأموم ايت مستيله مپرتأي آمين امامڽ سرنتق بوكنڽ سسوده ايت.

كدوا: هندقله امام دالم برديريڽ منجاݢ تيݢ فمبرهنتين (برديم سبنتر):

(1) سسوده ملفظكن تكبيرة الإحرام.
(2) سسوده ممباچ فاتحة.
(3) سسوده ممباچ سورة دان سبلوم ركوع.

برديم ايت سبنتر ساج سقدر انتوق مميسهكن انتارا تكبيرة الإحرام دڠن بݢأن فاتحة، سبب اد لارڠن انتوق برچفة٢ دسيتو. جاڠنله هندقڽ اورڠ يڠ منجادي مأموم ايت ممباچ اف٢ دبلاكڠ امامڽ سلأين دري فاتحة ساج. تتافي

1 جهريه: سمبهيڠ يڠ دباچ سورتڽ٢ دڠن مپاريڠكن سوارا، يأيت سمبهيڠ صبح، مغرب دان عشاء. ترماسوق ددالمڽ جوݢ سمبهيڠ جمعة – فنترجمه.

كيراڽ مأموم تياد مندڠر بچأن امامڽ دالم سمبهيڠ٢ جهريه، كران براد ترلالو جأوه درفداڽ، اتوفون كران سمبهيڠ٢ ايت سرّيه،[1] مك بوليهله مأموم ممباچ سورة سنديري ددالم سمبهيڠ ايت.

كتيݢ: مريڠنكن سمبهيڠ ايت اداله لبه بأيك، تراوتام سكالي بيلا جماعه مأمومڽ رامي سكالي، كران رسول الله ﷺ فرنه برسبدا:

﴿إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ بِالنَّاسِ فَلْيُخَفِّفْ فَإِنَّ فِيْهِمُ الضَّعِيْفَ وَالْكَبِيْرَ وَذَاالْحَاجَةِ وَإِذَا صَلَّى لِنَفْسِهِ فَلْيُطَوِّلْ مَاشَاءَ﴾

ارتيڽ: افبيل سسئورڠ كامو برسمبهيڠ دڠن اورڠرامي ، مك هندقله مريڠنكن سمبهيڠڽ، سبب دانتارا مريكئيت اد يڠ لمه، اد يڠ توا دان اد يڠ ممفوڽأي كفرلوان. تتافي جك اي برسمبهيڠ سنديرين، بوليهله اي ممنجڠكنڽ منورة كهندقڽ.

بركات رسول الله ﷺ كفد معاذ فول: بچاله سورة٢ سبح، والسماء والطارق اتو والشمس وضحٰها.

ادفون توكس٢ ركون دالم سمبهيڠ اد تيݢ ماچم:

فرتام: هندقله اي مريڠنكن ركوع دان سجود، جاڠن اي ممباچ لبه درفد تيݢ تسبيح ساج.

كدوا: مأموم جاڠن فول ملومبأي اتو مندهولؤي امامڽ دالم ركوع اتو سجود، ماله هندقله اي منوڠڬو دان تيدق برسجود ملينكن سسوده سمفي داهي امام كتانه. بݢيتوله كتيك ركوع، مأموم تياد ركوع ملينكن ستله امام لوروس ددالم ركوعڽ.

كتيݢ: تيدق منمبه دالم دعاء تشهد لبه دري دعاء يڠ سوده دتنتوكن، سبب دخواطركن منجادي فنجڠ. دان جاڠنله اي مننتوكن دعاء ايت باڬي ديرين ساج، بهكن دڬوناكن صيغة الجمع (فڠرتين انتوق رامي) سفاي دعاء ايت عموم انتوق رامي. مثالڽ دي بركات:

---

1 سريه: سمبهيڠ يڠ تياد دباچ سورتڽ٢ دڠن مياريڠكن سوارا، يأيت فد سمبهيڠ٢ ظهر دان عصر — فنترجمه.

﴿اَللَّهُمَّ اغْفِرْلَنَا﴾

ارتين: واهي توهن، امفونيله كامي سكلين.

دان توكس مڠاخيري سمبهيڠ اد تيك فول:

فرتام: كتيك ممبري كدوا٢ سلام ايت، هندقله اي منيتكن ممبري سلام كفد سموا اورڠ يڠ براد دسيتو دان جوڬ فارا ملائكة.

كدوا: هندقله اي منتف دتمفتن سسوده ممبري سلام، تراوتام سكالي جك اد مأموم٢ وانيتا دبلاكڠڽ. دي تياد برڬرق دري تمفتڽ دولو، سهڠڬ سكلين مأموم٢ وانيتا سوده برايدر دري سيتو.

كتيڬ: جك دي دودق سسوده سمبهيڠ، هندقله اي برهدافن دڠن اورڠرامي.

كاوتمأن جمعة دان ادبڽ

كتهويله، بهوا هاري جمعة ايت اداله هاري يڠ دبسركن اوله اسلام دان دخصوصكن باڬي اومتڽ، قوم مسلمين.
الله برفرمان:

﴿إِذَانُوْدِيَ لِلصَّلاَةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِاللهِ وَذَرُوْا الْبَيْعَ﴾

ارتين: افبيل دڤڠڬيل انتوق برسمبهيڠ فد هاري جمعة، هندقله براوسها انتوق برذكر كفد الله دان تيڠڬلكنله برجوالبلي. (الجمعة:9)

الله تله ملارڠ بكرج اتو براوسها فد ساعة ايت انتوق كفنتيڠن دنيا، اتو انتوق سسوات فركارا يڠ بوله ميببكن مأنسي ترهيندر دري ملاكوكن جمعة.
نبي تله برسبدا:

﴿خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمُ الْجُمُعَةِ﴾

ارتين: سبأيك٢ هاري يڠ متهاري تربية فداڽ اياله هاري جمعة.

سبداڽ لاڬي:

﴿مَنْ تَرَكَ الْجُمُعَةَ ثَلاَثًا مِنْ غَيْرِ عُذْرٍ طَبَعَ اللهُ عَلَى قَلْبِهِ﴾

ارتين: بارڠسياف منيڠݢلكن جمعة تيک کالي برتورة٢ تنفا عذور (سبب)، الله اکن منوتف متهاتين.

کعذوران جمعة اياله سفرت هوجن لبة، ترلالو ليچق، کران کتاکوتن، اتو کران ساکية، اتو منجاݢ اورڠ يڠ ساکية کيران سي ساکية ممرلوکن فنجݢأن، دان عذور٢ يڠ لأين لاݢي.

دسنتکن مندي فد هاري ايت، ولوفون سوده همفير وقت سمبهيڠ، سفاي کبرسيهنن لبه دکة دڠن وقت ملاکوکن سمبهيڠ ايت. دسنتکن جوݢ منچوکور کفلا، مموتڠ کوکو، ممينديقکن ميسي، مماکي واڠين٢ دان مڠناکن سبأيك٢ فکاين. دسنتکن جوݢ مڤݢراکن فمرݢين کمسجد جامع. دالم فرجالننن کسان، هندقله اي دالم کادأن خشوع، مرنده ديري، مڤݢراکن کفرݢينن بيلا سوده تردڠر اذان ممبرو سمبهيڠ جمعة. بيلا دالم مسجد، جاڠنله ملڠکه٢ کفلا اورڠ انتوق کهدافن، اتو برجالن دسيسي٢ مريك. جك ايڠين دودق دصف هدافن، هندقله اي داتڠ لبه اول، سبب اد لارڠن کرس دري رسول الله تنتڠ اورڠ يڠ ملڠکه٢ کفلا اورڠ.

تتافي جك صف اول ماسيه اد يڠ کوسوڠ، تيدق دفنوهي اوله اورڠ٢ يڠ تله حاضر، مك تياداله دلارڠ باݢين انتوق ملڠکه منوجو کسان سبب مريکئيت تله منچوايکن صف٢ مريك دان تله مڠابايکن نعمة٢ يڠ داونماکن.

برکات الحسن البصري رضي الله عنه: تياد مڠافله انتوق ملڠکه اورڠ٢ يڠ دودق دفينتو٢ مسجد فد هاري جمعة، کران يڠ دمکين ايت تياد حرام.

اڤبيل ماسوق مسجد، هندقله اي سمبهيڠ دوا رکعة، ولوفون کتيك ايت امام سدڠ برخطبة. جاڠنله هندقن اي برجالن دچله٢ اورڠرامي، ماله چوکفله اي دودق دتياڠ يڠ تردکة دڠنن، اتوفون دتيمبوق دسيتو اݢر اورڠرامي تياد ملالؤي دهدافنن کتيك اي برسمبهيڠ نتي، سبب يڠ دمکين ايت اداله امة دلارڠ. کالو اد اورڠ يڠ ملالؤي دهدافنن، هندقله اي منولقن. جك اي تياد مندافتي تياڠ، مك هندقله اي ملتقکن دهدافنن سسوات بارڠ سجارق ساتو هستا انتوق منجاديکن تندا باتسن باݢين.

منداڤتكن صف اول ايت اداله دكالقكن سكالي، اتو دودق بردكاتن دغن منبر خطيب، سفاي اي بوله مندغر اوچاڤنث دغن جلس. دمكروهكن فول برسمبهيغ دفاسر، اتوفون دبهاكين لوار دري مسجد. بيلا خطيب جمعة كلوار، هندقله سكرا اي ممبرهنتيكن فمبچاراَن، دان تروس منجواب اذان توكڠ بڠ، كمدين مندڠر فول خطبه سلورهث دغن فنوه فرهاتين.

دالم حال اين، نبي ﷺ فرنه برسبدا:

﴿مَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ أَنْصِتْ فَقَدْ لَغَا وَمَنْ لَغَا وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ فَلَاجُمْعَةَ لَهُ﴾

ارتين: سياڤ يڠ بركات كڤد تمنث سدڠكن امام ماسيه برخطبه: ديمله! مك دي تله لالي، دان بارڠسياڤ يڠ لالي فد وقت امام سدڠ برخطبه، مك تياد جمعة باكين.

اين منجوقكن بهوا انتوق منديمكن اورڠ يڠ بركات٢ كتيك امام سدڠ برخطبه، هاروسله دلاكوكن دغن اشارة اتو دغن مليمڤركن باتو، تيدق بوله دغن اوچاڤن.

ستله سلسي سمبهيڠ جمعة، كمباليله اي كڤد اوروسنث سراي مڠيڠتكن الله عز وجل، مميكركن كبسارنث، منشكوريث اتس توفيقث، سرت مراسكن كتاكوتن كيراث اي تله ملاكوكن سسوات يڠ تياد لايق.

رسول الله ﷺ سنديري سريڠ برسمبهيڠ دوا ركعة لاكي درومهث سسوده سمبهيڠ جمعة.

دسنتكن جوك ممفربايق صلواة كاتس رسول الله ﷺ فد هاري ايت دان فد مالمث. سيكيااله اي ممبريكن صدقه فول كڤد اورڠ٢ يڠ برحاجة، كچوالي كڤد اورڠ يڠ ممنتا٢ دالم مسجد فد ماس امام سدڠ ممباچ خطبهث.

بركات ابن مسعود: افبيل سسئورڠ ايت ممنتا٢ ددالم مسجد، مك سفاتوتپاله دي تياد دبري.

يعني: فممنتا٢ صدقه ددالم مسجد يڠ ملڠكه٢ كڤلا اورڠرامي تيدق فاتوة دبريكن صدقه. تتاڤي كيراث اي ممنتا دالم كاداَن برديري اتو دودق دتمڤتث، تنڤا ملڠكه٢ كڤلا اورڠرامي، مك بوليهله اي دبريكن صدقه ايت.

ستڠه فارا سلف فول تياد ممندڠ واجر ممبلي اير مينوم ددالم مسجد دري توكڠ جوال اير انتوق دمينوم، اتو دبهاݢيكنن٢ كفد اورڠرامي سباݢي صدقه. اݢر تياد برلاكو فنجوالن ددالم مسجد، كران جوالبلي ددالم مسجد ايت اداله مكروه حكومڽ. كات مريك: تياد مڠاف كيراڽ دي ممباير هرݢاڽ دلوار مسجد انتوق دمينوم، اتو دبهاݢيكن٢ كمدينڽ ددالم مسجد.

سبأيكن٢ جوݢ، سسئورڠ ايت منمبه عمالن٢ بأيك فد هاري جمعة، كران الله سبحانه وتعالى جك مڠاسيهي سئورڠ همب ددوروڠكنڽ انتوق ممبواة عمالن٢ يڠ بأيك دالم وقت٢ يڠ بأيك فول.

انيكا مسئله يڠ فرلو دفلاجري

مسئله فرتام: ݢرقݢري يڠ سديكية ولوفون تياد ممبطلكن سمبهيڠ تتافي حكومڽ مكروه ملينكن كران كفرلوان، يأيت: سفرت منولق اورڠ لالو دهدافن، ممبونه كالا جڠكيڠ اتو مڠݢارو كران ݢاتل يڠ تنتو سكالي اكن مڠݢڠݢو كخشوعئن. كالو مڠواف، تيدق مڠاف ملتقكن تاڠن كأتس مولوة: اتو جك برسين بوليهله مموجي الله عز وجل ددالم هاتي تنفا ميبوة دڠن ليده: اتو كيراڽ سنداوا، مك جاڠنله هندقڽ مڠݢكة كفلا كأتس.

مسئله كدوا: جك سئورڠ ساج يڠ برسمبهيڠ برامام، هندقله برديري دسبله كانن امام دبلاكڠڽ سديكية. جك مأمومڽ فرمفوان، هندقله دي برديري دبلاكڠ امام. كيراڽ حاضر برسام مريك سئورڠ للاكي لأين، هندقله سي للاكي ايت برديري دسبله كانن بلاكڠ امام، دان سي فرمفوان دبلاكڠ مأموم للاكي فول.

مسئله كتيݢ: مأموم مسبوق (ترليواة) بيلا مندافة اخر سمبهيڠ امام، مك ايتوله فرمولأن سمبهيڠڽ. هندقله اي ميرتأي امام هڠݢ سلسي سمبهيڠڽ، كمدين اي منروسكن فول هڠݢ ݢنف سموا سمبهيڠڽ سنديري. فد سمبهيڠ صبح هندقله دي برقنوت لاݢي دالم ركعة كدواڽ سنديرين، ولوفون دي تله برقنوت برسام امام سبلومڽ تادي.

بيلا مأموم مسبوق مندافتي امام تله هابيس ستڠه دالم برديرين، مك جاڠنله اي ممباچ دعاء افتتاحڽ لاݢي، ماله هندقله اي تروس ممباچ فاتحة دڠن سديكية چڤة. تتافي افبيل امام ركوع سدڠكن اي ماسيه بلوم سلسي ممباچ فاتحهڽ، هندقله

مڠاكوَ كيراڽ سمفة اي ميوسول امام وقت اعتدالڽ دري ركوع بوليهله اي تروس مڠهابيسكن فاتحهڽ، جك تأ سمفة هندقله اي برهنتي دري فاتحة دان تروس ركوع برسام٢ امام، سبب دحكومكن ستڠه فاتحهڽ منجادي كسمواڽ دان كوكورله فاتحة ايت دڠن كمسبوقئنڽ. جك امام ركوع سدڠكن اي ماسيه ممباچ سورة، هندقله اي مموتسكنڽ، لالو تروس ركوع برسام امام. جك اي مندافتي امام دفرتڠاهن سجود اتو تشهد، هندقله اي برتكبيرة الإحرام دان تروس سجود اتو دودق برسام امام، تنفا فرلو برتكبير لاڬي، كچوالي جك اي مندافتي امام دفرتڠاهن ركوع، مك هندقله اي برتكبير لاڬي سسوده تكبيرة الإحرام، سبب تكبير كدوا ايت اداله تكبير فرفينداهن يڠ مستي دكيرا اتسن.

مأموم مسبوق تيدق دكيرا مندافة ساتو ركعة دڠن امام، سلاڬي تياد طمأنينه برسام٢ امام ددالم ركوعڽ، منكل امام كتيك ايت ماسيه دالم باتسن اورڠ٢ يڠ ركوع، جك تياد برارتي تياد تركيراله ايت ساتو ركعة.

مسئله كأمفة: سسياف يڠ ترتيڠڬل سمبهيڠ ظهرڽ هڠڬ كوقت عصر، هندقله اي برسمبهيڠ ظهر دولو كمدين عصر فول. تتافي كيراڽ اد اورڠ يڠ منديريكن سمبهيڠ عصر برجماعه، هندقله اي مندهولوكن عصر برجماعه، كمدين برسمبهيڠ ظهر سسوده ايت، سبب سمبهيڠ برجماعه ايت لبه اوتام.

مسئله كليم: سسياف يڠ تله منونيكن سمبهيڠ كمدين ددافتي فد فكاينڽ اد نجيس، سبأيكڽ٢ اي مڠقضاءكن سمبهيڠ ايت، تتافي حكومڽ تيدق واجب قضاء. جك اي مليهة اد نجيس فد فكاينڽ كتيك ددالم سمبهيڠ، هندقله اي ملونتركن فكاين ايت سراي منروسكن سمبهيڠڽ. اصل حكوم اين اياله كمبالي كفد فراستيوا نبي منڠڬلكن كدوا كاسوتڽ، افبيل جبريل عليه السلام ممبريتاهوڽ بهوا فداڽ اد نجيس، مك سڬراله بڬندا منڠڬلكنڽ، لالو منروسكن سمبهيڠ هڠڬ اخرڽ.

مسئله كأنم: سسياف يڠ منيڠڬلكن تشهد اول اتوفون مراس شك تيدق ايڠة براف ركعة سوده دلاكوكنڽ؛ افكه تيڬ ركعة اتوفون امفة، هندقله اي امبيل دڠن يڠ يقين، كمدين اي سجود سهوي سبلوم سلام. كيراڽ اي لوف فول بوله جوڬ دباواڽ سجود سهوي ايت سسوده سلام افبيل اي ايڠة، اصلكن مساڽ تيدق ترلالو جاوه.

مسئله كتوجه: وسواس دالم منيتكن سمبهيڠ سببڽ سمأد كتومفولن دالم اوتق اتو كجاهيلن دالم حكوم شرع. كران دالم سكّي نية دان مقصود مماتوهي فرنته الله عز وجل ايت، سماله سفرت مماتوهي فرنته سلأينڽ، بكّيتو فول ممبسركنڽ سفرت ممبسركن سلأين درين. انديكات سسئورڠ كامو تله دداتڠي اوله سئورڠ عالم، لالو دي فون باڠون كران مڠحرماتي اورڠ عالم ايت. كالو دي بركات: اكو برنية هندق برديري تكّق انتوق مڠحرماتي كداتڠن سي فلان يڠ ترمليا ايت، كران كاوتمأنڽ، دان دي فون مڠهادفكن وجه كفد سي فلان ايت. اورڠ اين اداله سئورڠ سفيه اتو كورڠ سمفرن عقلڽ (كران فركارا سروف ايت تيدق فرلو هندق دنيتكن ترلبه دهولو – فنترجه). تتافي بيلا دليهتڽ كادأن سي فلان ايت دان دكتهوي كاوتمأنڽ، تنتوله اكن تيمبول دالم ديرين فراسأن ايڠين مڠحرمتكنڽ، دان دي لالو باڠون ممبريكن فڠحرماتن؛ ممدأيله دڠن چارا بكّيتو دي منجادي سئورڠ يڠ مڠحرماتي كفد سي فلان تادي. كچوالي جك دي باڠون ايت كران توجوان يڠ لأين، اتوفون دي باڠون دالم كادأن لالي – ايت تياد دكيرا سباكّي فڠحرماتن.

ادفون منشرطكن نية سسوات سمبهيڠ ايت سباكّي ظهر يڠ دتونيكن فد وقتوڽ سباكّي اداء فرضا (توني فرض)؛ يأيت كران منورة فرنته شرع، مك ايت سماله سفرت منشرطكن برديري مڠحرمة سكتيك تامو ماسوق دڠن موك مڠهادف كفد تامو يڠ ماسوق ايت سرت ممايڠكن فرهاتين دري سلأينڽ، دان سرنتق فول دي منيتكن فڠحرماتن كفد تامو ايت اكّر بنر٢ منجادي فڠحرماتن يڠ تولين. انديكات اي تورة برديري تتافي مبلاكڠي سي تامو، اتو منوڠكو سكتيك وقت كمدين باروله اي برديري؛ اين بوكنله دنماكن فڠحرماتن. صفة٢ اين مستيله منجادي ترمعلوم دان ترمقصود فد اورڠ يڠ برنية دان تياد بوله حاضرڽ ترلالو لام ددالم ديري ذالم سوات ماس، ملينكن سقدر لماڽ فيوسنن فركتأن٢ يڠ بركأيتن دڠن نية ايت منروسي سبوتنڽ دڠن ليده، اتوفون ميكركنڽ دڠن هاتي. بارڠسياف يڠ تياد مڠرتي نية سمبهيڠ دالم وجه (روف) اين، سئوله٢ دي بلوم مڠرتي نية يڠ سبنرڽ. جاديله اي سفرت سئورڠ يڠ داجق انتوق برسمبهيڠ دالم وقتوڽ، مك اي فون مڠڠكوق تندا ستوجو، لالو برديري ملاكوكن سمبهيڠ ايت. كتهويله، بهوا وسواس ايت اداله كجاهيلن يڠ تولين.

مسئله كدلافن: سئورڠ مأموم تيدق بوله مندهولوئي امامڽ دالم ركوع، سجود دان باڠون دري كدواڽ، بكّيتو فول فد سموا عمالن٢ سمبهيڠ يڠ لأين.

دي تيدق بوله جوك، ميرتأي كرقلاكو امامن، تتاڤي هندقله اي مغيكوة، يعني ممبواة سسوده امام هابيس ممبواتن. ايتوله يغ دمقصودكن دغن ڤغرتين اقتداء (مغيكوة اتو مأموم). جك دي مندهولؤي كرقلاكو امامن، اد ستغه علماء مغحكومكن سمبهيغ ايت بطل دان ستغه يغ لأين تيدق (تتاڤي هيلغ ڤهلا برجماعه - ڤنترجمه)

رسول الله ﷺ تله ملارغ دغن كرس كلاكوان سروف ايت دغن سبداث:

﴿أَمَا يَخْشَى الَّذِيْ يَرْفَعُ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ أَنْ يُحَوِّلَ اللهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ﴾

ارتين: تيدقكه اورغ يغ مغڠكة كڤلاڽ سبلوم امامن ايت مراس تاكوة، ننتي توهن اكن مغكنتيكن كڤلاڽ دغن كڤلا كلدي.

مسئله كسمبيلن: واجبله اتس ستيڤ اورغ يغ مغحاضيري سمبهيغ برامي٢ منكور سوداراڽ. جك اي مليهة سسوات كساڤن دالم سمبهيغ سوداراڽ ايت، دغن ممبتولكنڽ اتو مغيغتكنڽ. كالو اورغ ايت سئورغ يغ جاهل تنتغ حال اكماڽ، مك هندقله دي منكورڽ دغن لمه لمبوة سرت مغاجرڽ.

دانتارا كساڤن٢ يغ سريغ برلاكو اياله مراتاكن صف، اتو ملارغ برديري سنديرين دلوار صف، اتو مغيغتكن سڤاي جاڠن مغڠكة كڤلا سبلوم امام اتو سباكيڽ.

درواياتكن دري عمر ابن الخطاب، بليو برڤسن: سريغله٢ منچاري راكن٢ كامو دالم سمبهيغ برجماعه، كيراڽ مريك تياد حاضر كران مغيدڤ ڤپاكية، مك هندقله كامو ملاوة مريك. جك مريك بأيك، تتاڤي تيدق حاضر برجماعه، هندقله كامو منچلا مريك.

منچلا دري حاضر سمبهيغ برجماعه اداله امة دبرتكن اوله اكام، تيدق بوله دامبيل سنغ ساج. اورغ٢ دهولوكالا ساغة٢ مغمبيل برة سكالي تنتغ سمبهيغ برجماعه.

كتراڠن مغنأي عبادة٢ يغ سنة

كتهويله، بهوا سمبهيغ٢ سلأين يغ دفرضوكن ايت اداله دناكن نافله دان تطوع (سنة دان سوكريلا).

دانتارا سمبهيڠ٢ يڠ سنة اياله مڠنأي سبب٢ كسوف (ڬرهان متهاري اتو بولن) اتو استنسقاء (ممنتا هوجن). اد يڠ مڠنأي وقت٢ سمبهيڠ فرض، يأيت سفرت سنة٢ رواتب[1] دان سباڬين.

سمبهيڠ٢ سنة رواتب ايت اياله:

(1) سنة صبح، يأيت دوا ركعة سبلوم صبح: ماسوق وقتوڽ دڠن تربيتڽ فجر (صادق). افبيل سسئورڠ ماسوق مسجد دان مؤذن سوده براقامة، مك هندقله اي مڠرجاكن سمبهيڠ فرض يڠ دديريكن ايت، سبب رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِذَا أُقِيْمَتِ الصَّلاَةُ فَلاَ صَلاَةَ إِلاَّ الْمَكْتُوْبَةُ﴾

ارتيڽ: افبيل سمبهيڠ تله داقامتكن، مك تياد سمبهيڠ لاءين (سنة) ملينكن مڠرجاكن سمبهيڠ فرض ايت.

سسوده سلساي برسمبهيڠ فرض ايت، برديريله اي سمولا انتوق منونيكن دوا ركعة سنة يڠ ترتيڠݢل ايت.[2]

(2) سنة ظهر، يأيت امڤة ركعة سبلوم ظهر دان امڤة ركعة سسودهڽ. سمبهيڠ سنة اين بوله دتونيكن أمڤة ركعة سكاليڬوس دان بوله جوݢ دڠن دوا ركعة، دوا ركعة (دان ايت اداله لبه أفضل – فنترجمه).

(3) سنة عصر، يأيت امڤة ركعة سبلوم عصر. تنتڠ سمبهيڠ اين رسول الله ﷺ تيدق بڬيتو ممبرتكنڽ ساڠة، سفرت بڬندا ممبرتكن سنة٢ ظهر.

(4) سنة مغرب، يأيت دوا ركعة سسوده سمبهيڠ مغرب. ادفون دوا ركعة سبلومڽ دانتارا اذان دان اقامة دلاكوكن دڠن چڤت؟ فارا صحابة رامي يڠ ملاكوكنڽ، دان ميمڠ تله دصحكن فرنته نبي ﷺ كأتسڽ، تتاڤي تيدق دكالقكن – كالو ماهو بوله بواة، كالو تيدق تأ مڠاڤ.

(5) سنة عشاء، يأيت دوا ركعة اتوفون امڤة ركعة سسوده عشاء.

---

1 سمبهيڠ٢ سنة يڠ تيدق فرنه دتيڠݢلكن اوله رسول الله، سمأد وقت درومه اتو دماس فلايران – فنترجمه.

2 جك سلڤس صبح دان عصر تيدق فرلو دبواة سمبهيڠ سنة لاءين كران اد لاراڠن – فنترجمه.

ادفون سمبهيغ سنة وتر، مك ماسوق وقتوث سسوده سمبهيغ عشاء، دان سباڤقث٢ هغڬ سبلس ركعة. بوله جوك دي سمبهيغ وتر دغن سمبيلن ركعة، اتوفون توجه ركعة، اتوفون ليم ركعة، اتوفون تيک ركعة برسمبوغ دغن ساتو سلام اتوفون دغن دوا سلام (يعني دوا ركعة دغن ساتو سلام دان ساتو ركعة دغن ساتو سلام - فنترجمه). ملاكوكن سمبهيغ وتر سسوده سمبهيغ تهجود دبهاڬين اخر مالم لبه اوتام.

ادفون سنة سمبهيغ ضحى، منورة رواية باڤق بيلاغنث اياله دلافن ركعة، دان سكورغث٢ دوا ركعة. دان وقتوث برمولا دري تربيتث متهاري دان منيغڬين.

ادفون سمبهيغ سنة دوا هاري راي، مك حكومث سنة مؤكدة (ساغة دتنتوة). اي جوک مروفاكن شعار اڬام يغ اوتام. سنة فد هاري راي مندي كران ممبرسيهكن ديري، مماكي فكاين٢ يغ چنتيق دان مماكي بأوان٢.

سمبهيغ سنة تراويح فول، اياله سباڤق دوا فوله ركعة، دان چارا٢ مغرجاكنث ميمڠ تله دمعلومي.

سمبهيغ سنة كسوف (ڬرهان متهاري اتو بولن) اداله دوا ركعة: اورغرامي دڤغڬيل انتوق بركمفول كراناث، كمدين امام ميمبهيغكنث برجماعه دمسجد، يأيت دغن دوا كالي ركوع دان دوا كالي سجود فد تيف٢ ركعة. سلسي سمبهيغ، امام فون باڠون ميمفيكن خطبهن (فيداتوث) مپرو اورغرامي سفاي ممبريكن صدقه دان ممباڤقكن توبة. ماسوق وقتوث، كتيك برمولا ڬرهان ايت سهڠڬ كمبالي سمفرن سمولا.

سمبهيغ سنة استسقاء اتو سمبهيغ انتوق موهن هوجن. افبيل سوغي تله كريڠ ايرث دان هوجن فون تله لام تيدق تورن، مك هندقله فمرنته مپرو اورغرامي انتوق برفواس سلما تيک هاري دان مڠلواركن صدقه سقدر كممفوان مريك، منجأوهكن ديري دري ملاكوكن فڠانيأن، ممفرباڽق برتوبة دري سڬل روف معصية. كمدين فد هاري كأمفة فمرنته مڠاجق اورغرامي ترماسوق اورغ توا دان كانق٢ دغن مماكي فكاين٢ بوروق دان كويق٢ دالم كادأن هينا دان رنده ديري. جك اورغ٢ ذمي (كافر يغ هيدوف دباوه فرليندوغن اسلام) ايڠين مپرتأي مريك فون بوله، تتاڤي هاروس دفيسهكن فد تمفة لأين يغ ترسنديري.

ستله مريك سكلين بركمفول دتانه لافغ اتو دفادغ يغ لواس، مك دسروكن كفد مريك انتوق برسمبهيغ استسقاء. دسرو دغن الصلاة جامعة (سمبهيغ برامي٢).

كمدين امام باغون برسمبهيغ برسام٢ مريك برجماعه سفرت سمبهيغ هاري راي تتافي تنفا برتكبير. كمدين امام برديري لاكي ميمفيكن دوا خطبه دغن ممفرباڤقكن اوچافن٢ منتا امفون سمبيل بردعاء.

سمبهيغ جنازه (ميت). چاران٢ سوده دكتهوي عموم دان اي اداله فرض كفايه. اي دكيرا سنة كأتس ديري سسئورغ، بيلا سوده اد اورغ لأين يغ مغوروسكنڽ.[1]

سنة تحية مسجد. يأيت دوا ركعة سباكي سنة مؤكدة. جك اي ماسوق مسجد لالو تروس برسمبهيغ فرض اتو قضاء، اي مندافة جوݢ فهلا تحية مسجد دان كاوتمأنڽ. كران توجوان اوتام دري تحية مسجد، اياله اكر سئورغ بيلا مماسوقكي مسجد جاڠن سمفي كوسوڠ دري ممبواة سبسوات عبادة يغ ترتنتو ددالم مسجد ايت.

دوا ركعة سنة وضوء، يعني يغ دلاكوكن سسوده مغمبيل وضوء اداله ساڠة٢ دتنتوة، كران مغمبيل وضوء ايت ساتو عمالن انتوق مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى دان توجوان دري مغمبيل وضوء ايت اداله كران برسمبهيغ.

سمبهيغ سنة استخارة.[2] سسئورغ يغ هندق ملاكوكن سسوات فركارا يغ بأيك سدڠكن هاتيڽ سوكر انتوق مموتسكن، مك منورة رسول الله ﷺ بأيكله دي ملاكوكن سمبهيغ اين؛ يأيت دوا ركعة ساج. دباچ فد ركعة فرتام فاتحة دان سورة قل يأيها الكافرون دان فد ركعة كدوا فول فاتحة دان سورة الإخلاص اتو قل هوالله أحد. كمدين سسوده ايت، دي بردعاء فول سباكي برايكوة:

﴿اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَأَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ فَإِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَاأَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَاأَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلَّامُ

1 جك تيدق اد سئورغ يغ مغوروسكن ميت، مك سموا اورغ اكن بردوسا – فنترجمه.

2 استخاره: منتا الله مڠكرقكن هاتي سمأد سسوات فركارا يغ هندق دبواة ايت بأيك اتو تيدق – فنترجمه.

الْغُيُوْبِ. اَللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ وَعَاجِلِهِ وَآجِلِهِ فَقَدِّرْهُ لِيْ وَبَارِكْ لِيْ فِيْهِ ثُمَّ يَسِّرْهُ لِيْ وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هٰذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِيْ فِيْ دِيْنِيْ وَدُنْيَايَ وَعَاقِبَةِ أَمْرِيْ وَعَاجِلِهِ وَآجِلِهِ فَاصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاقْدُرْلِيْ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِيْ بِهِ: وَيُسَمِّيْ حَاجَتَهُ......﴾

ارتين: ياالله! ياتوهنكو! همبامو مموهن فننتوانمو يغ بأيك دغن علمومو، دان فنتافنمو دغن ككواسأنمو دان همب مموهن دري كاوتمأنمو يغ اكوڠ، كران اغكوله يغ منتقديركن سسوات بسدغكن همبامو له تأ برداي؛ اغكوله مغتهوي سكل سسوات سدغكن همبامو تياد مغتهوي، دان سسڠڬوهن اغكو مها مغتهوي اكن سكل فركارا٢ يغ غأيب.

يا الله! يا توهنكو! كيراڽ اغكو مغتهوي بهوا فركارا اين (سبوتكن فركارا ايت) اداله بأيك باݢي ديري همب، سمأد مغنأي اݢام، ماهوفون دنيا همب، اتوفون عاقبة اوروسن همب، سمأد يغ سكارڠ، ماهوفون يغ اكن داتڠ، مك تقديركنله باݢي همب انتوق ممفراوليهين دان بريكنله همب كبركاتن فداڽ سرت فرمودهكنله اي باݢي همب. سباليقڽ، كيراڽ اغكو مغتهوي بهوا فركارا اين (سبوتكن فركارا ايت) اداله بوروق باݢي ديري همب، سمأد مغنأي اݢام، ماهوفون دنيا همب، اتوفون عاقبة اوروسن همب، سمأد يغ سكارڠ، ماهوفون يغ اكن داتڠ، مك جأوهكنله همب درفداڽ دان جأوهكنله اي درفد همب، دان تقديركنله باݢي همبامو اين هاڽ يغ بأيك ساج سكاليفون دمان٢، دان دوروڠكنله همب انتوق ملاكوكن يغ درضأي اوليهمو!

سسوده بردعاء سدمكين روف، هندقله اي مپتاكن حاجتڽ فول.

وقت٢ يغ دمكروهكن برسمبهيغ

وقت٢ يغ دمكروهكن برسمبهيغ اد ليم:

(1) سلفس سمبهيغ عصر.

(2) سلفس سمبهيڠ صبح.
(3) وقت ترکلينچيرڽ متهاري.
(4) وقت تربيتن متهاري.
(5) وقت تڠکلمڽ متهاري.

سموا وقت٢ اين مکروه ملاکوکن سمبيهـڠ يڠ تيـاد برسبب. ادفـون سمبهيڠ٢ يڠ اد سببڽ، سفرت مڠقضاءکن سمبهيڠ سنة، سمبهيڠ کران ݢرهان متهاري اتو بولن، اتو سمبهيڠ جنازه، مك تياداله دحکومکن مکروه.

سبب لارڠن اياله انتوق ممليهارا ديري دري ميمأي فربواتن اورڠ٢ يڠ ميمبه متهاري فد کتيك ايت. دان جوݢ انتوق منيمبولکن داي دان تناݢ. جادي دڠن منجأوهي وقت٢ ترسبوة اداله سباݢي تمباهن فندوروڠ دان منيمبولکن فرهاتين انتوق منوڠݢو سلسين ماس٢ ايت.

سمبهيڠ سنة يڠ بوله دقضاءکن

دروايتکن دري رسول الله ﷺ بهوا بݢندا فرنه برسمبهيڠ دوا رکعة سسوده عصر. فارا صحابة برتاڽ: بوکنکه توان همب تله ملارڠ کامي دري ملاکوکن سمبهيڠ فد وقت اين؟ سبدا بݢندا: دوا رکعة يڠ ساي سمبهيڠ تادي، اياله سمبهيڠ يڠ بياس ساي لاکوکن سسوده ظهر، تتافي ساي تله ترهالڠ درفداڽ اوله اوتوسن يڠ داتڠ تادي.

سيدتنا عائشة رضي الله عنها برکات: رسول الله ﷺ افبيل ترتيدور اتوفون ساکية سهڠݢ بݢندا تيدق باڠون مالم انتوق برسمبهيڠ، بݢندا اکن برسمبهيڠ فد اول سياڠ هاري (مڠقضاءکنڽ) سباڽق دوا بلس رکعة.

اوله ايت بارڠسياف يڠ بياس ملاکوکن ذکر فـد وقت٢ ترتنتـو، لالو ترتيڠݢل کران سوات عذور، مك سواجرڽاله اي تياد ممبيارکنڽ ترتيڠݢل بݢيتو ساج، بهکن هندقله اي ممبواتڽ فد وقت يڠ لأين، سهڠݢ تياد تربياس باݢي ديريڽ مراس سنڠ٢ انتوق منيڠݢلکن سسوات يڠ برفائده. مڠݢنتيکن مساڽ دڠن ماس يڠ لأين اداله بأيك سکالي، کران توجوان منتڠ هوانفسو دان دڠن مقصود سفاي اي تياد برمالس٢ انتوق ملڠسوڠکن ترتيب عمالنڽ تروس منروس.

كتاب
رهسيا زكاة

الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن زكاة ايت ساله ساتو سندي باكي باغونن اسلام، دان دايكوة سرتاكن سبوتن زكاة فول دغن سبوتن سمبهيغ يغ منجادي ستيغكي٢ فنجي٢ اكام اسلام.

الله برفرمان:

﴿وَأَقِيْمُوا الصَّلاَةَ وَاٰتُوْا الزَّكَاةَ﴾

ارتين: ديريكنله سمبهيغ دان كلواركنله زكاة. (البقرة:110)

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿بُنِيَ الإِسْلاَمُ عَلَى خَمْسٍ شَهَادَةِ أَنْ لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ وَإِقَامِ الصَّلاَةِ وَإِيْتَاءِ الزَّكَاةِ وَصَوْمِ رَمَضَانَ وَحَجِّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيْلاً﴾

ارتين: اسلام ايت دديريكن اتس ليم فركارا: (1) فڠقسين بهواسن تياد توهن ملينكن الله دان بهواسن محمد ايت همباڽ دان رسولڽ، (2) منديريكن سمبهيغ، (3) مڠلواركن زكاة، (4) برفواس رمضان، دان (5) برحج كبيت الله (كعبه) باڬي سسياف يغ بركواس منوجو كفداڽ.

الله تعالى تله مڠانچم دغن سكرسڽ٢ ترهادف اورغ٢ يغ ملاليكن فرنتهڽ٢ دغن برفرمان:

﴿وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَيُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ﴾

ارتين: اورڠ٢ يڠ مڽيمفن امس دان فيرق دان تياد ممبلنجاكنڽ فد جالن الله، مك بريتاهوكنله مريكئيت اكن دتيمفا عذاب يڠ امة فديه. (التوبة:34)

مقصود دري ممبلنجا فد جالن الله اياله مڠلواركن زكاة.

الأحنف بن قيس بركات: فد سوات ماس ساي سدڠ دودق٢ برسام٢ ببراف اورڠ قريش، لالو أبو ذر ملينتس، سراي بركات: بريتاهوكنله كفد اورڠ٢ يڠ ممندمكن هرتاڽ (تياد مڠلواركن زكاة)، بهوا مريک اكن دسلر دڠن افي دفوڠڬوڠڽ منمبوسي روسوقڽ، دان اكن دسلر لاکي دري تڠكوقڽ منمبوسي داهيڽ فول.

دڠن اداڽ انچامن يڠ بڬيتو كرس ايت، مك اداله منجادي سوات توڬس يڠ فنتيڠ باڬي اڬام اسلام انتوق منددهكن رهسيا٢ زكاة دان مقصودڽ٢ يڠ لاهير دان باطن. دالم حال اين اد ببراف فصل.

منونيكن زكاة دان شرطڽ٢

كتهويله بهوا اتس اورڠ٢ يڠ مڠلواركن زكاة ايت ببراف فركارا يڠ هاروس دفرهاتيكن:

(1) مڽڬراكن فڠلوارن زكاة سسوده چوكف حولڽ (يأيت كيرأن ستاهون) دان ددالم زكاة فطره، تياد بوله دتڠڬوهكن هڠڬ هاري بربوك، يأيت هاري راي. وقت كواجيفن زكاة فطره برمولا دري تڠڬلمڽ متهاري تراخر دري رمضان، دان بوله دسڬراكن فڠلوارنڽ فد سفنجڠ بولن رمضان.

اورڠ يڠ سڠاج ملمبتكن فڠلوارن زكاتڽ، فد حال اي بركواس اداله بردوسا بسر، دان كواجيفن ايت تيدقله ڬوڬور درفداڽ سكيراڽ هرتاڽ بناس سسوده ايت. كيراڽ اي لمبة مڠلواركنڽ كران منچاري اورڠ٢ يڠ برحق منريماڽ، تيدقله تركيرا دالم فڠرتين سڠاج ملمبتكن، دان كران ايت تياداله اي بردوسا.

ميكراكن فغلوارن زكاة عمومن اداله هاروس.

(2) تياد بوله ممبندهكن صدقه اتو زكاة ايت كنكري يڠ لأين، سبب قوم فقير مسكين دستيف نكري سنتياس مڠهارفكن٢ كفد هرتبندا دري زكاة. افبيل هرتبندا زكاة ايت دفيندهكن كتمفة لأين اكن كچيواله هارفن مريكئيت. انديكات دفيندهكن جوک هرتبندا زكاة ايت، مك حكومن صح جوک دڠن خلاف ستڠه علماء. تتافي منيڠݢلكن فركارا يڠ اد خلاف علماء ايت اداله لبه اوتام؛ يأيت سبأيكڽ٢ اي مڠلواركن زكاة هرتاڽ ايت دنݢريڽ سنديري. دان تياد مڠافله كالو اي ممبريكن سبهاݢين دري زكاتڽ ايت كفد اورڠ٢ غريب (اورڠ٢ اسيڠ يڠ داتڠ كسيتو) يڠ براد دنݢريڽ ايت جوک.

(3) هندقله اي مڠلواركن كفد سبيلاڠن اورڠ دري اصناف٢ دلافن يڠ اد دنݢريڽ ايت. يڠ بياسڽ فد تيف٢ نݢري هاڽ يڠ اد امفة اصناف ساج يأيت: (1) فقير. (2) مسكين. (3) غارم اتو اورڠ يڠ دبباني اوله هوتڠ، دان (4) اورڠ يڠ ترلنتر، يعني ابن سبيل يڠ تركندس دنݢري اورڠ.

تياد واجب اتسڽ انتوق ممبهاݢيكن زكاتڽ ايت سمارات منورة بيلاڠن اصناف.[1]

رهسيا زكاة سباݢي سندي اݢام اسلام

دالم ممبينچڠكن رهسيا٢ زكاة ايت اد تيݢ فڠرتين:

معنى فرتام: فبوتن دوا كلمه شهادة ايت مڠارتيكن سوات فڠاكوان ترهادف

1 ترڤات اد عمالن يڠ مڤماراتاكن فمبهاݢين زكاة كفد اصناف٢ يڠ دلافن تنفا ملبيهكن سسوات اصناف اتس يڠ لأين، سهڠݢ فمبهاݢين ايت تيدق دافة دكتاكن عادل، كران ستڠه٢ اصناف ايت ممفوڽاي رامي بيلاڠن اورڠ يڠ برحق، منكل ستڠه٢ اصناف يڠ لأين بيلاڠن اورڠ يڠ برحق منريما زكاة ايت ترحد سكالي، اتو بوله دكيرا دڠن تاڠن، اتو تيدق اد سامسكالي. فربيذأن يڠ منونجول يڠ جلس كليهاتن دالم حال فمبهاݢين سمارات اين، اياله انتارا بهاݢين عامل٢ زكاة فطره دڠن بهاݢين٢ يڠ دخاصكن انتوق فقير مسكين. بيلاڠن عاملڽ٢ دالم ليڠكوڠن راتوسن ساج، منكل بيلاڠن فقير مسكين منيڠكة كفد فولهن ريبو، فد حال بهاݢين يڠ دفرانتوقكن انتوق مريك سام ساج، اتوفون جك لبه تتافي تيدق ممدأي، سهڠݢ سئورڠ عامل اكن منريما برفوله كالي ݢندا بهاݢين سي فقير اتو سي مسكين. دمان بوله دكتاكن عادل دالم فمبهاݢين سروف اين؟ كادڠ٢ فول سي عامل ايت تركولڠ اورڠ٢ يڠ كاي، مك بهاݢين يڠ دتريماڽ سباݢي عامل ايت اكن لبه مڠياكنڽ، منكل سي مسكين يڠ سوده سوسه ايت دكناكن زكاة فول اتس بهاݢين يڠ دتريماڽ دري زكاة – فنترجمه.

واجبڽ صفة كاسأن باڬي الله سبحانه وتعالى دان سباڬي ڤيقسين اكن ساتوڽ
توهن يڠ دسمبه. شرط باڬي ڤمفرنأن ڤڠاكوان اين، هندقله جاڠن سمفي اد
باڬي اورڠ مڠاساكن الله تادي سوات ذات لأين يڠ امة دكاسيهين اتو دچينتأين
لاڬي سلأين دري ذات يڠمها اسا دان مها ساتو ايت. سبب كچينتأن يڠ سمفرن
ايت تيدق مڠاكوئي اداڽ فرسكتوان دڠن يڠ لأين. مڠاكوئي كاسأن دڠن ليده
سمات٢ كورڠ كسنڠ فد ديري، اكن تتاڤي سسئورڠ يڠ مڠاكوئي كچينتأن ايت
اكن ددوک تيڠكاتن كچينتأنڽ دڠن ترفيسهڽ اورڠ يڠ دچينتاي ايت.

هرت ككيأن فول اداله بارڠ يڠ امة دچينتاي اوله مأنسي، سبب اي
مروفاكن متبندا يڠ بوله.مڽنڠكن مريك دالم كهيدوفن ددنيا. دان دڠن اداڽ هرت
ككيأن ايت مأنسي اكن مراس كلافڠن هيدوف ددالم عالم يڠ فناء اين. دان مريك
اكن ملاريكن ديري دري موت، فد حال هاڽ دڠن موت ساجله اكن برتمو ڤڠاسيه
دڠن ككاسيهڽ: يأيت الله سبحانه وتعالى. لالو مريكئيت ددوک تنتڠ كبنارن
ڤڠاكوان مريك ترهادف ذات يڠ دچينتأين ايت سمأد بنر اتو فلسو: يأيت ملالوئي
هرت ككيأن يڠ دكجر دان دسنجوڠڽ دالم كهيدوفن يڠ فناء اين.

الله تعالى برفرمان:

﴿إِنَّ اللهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ﴾

ارتيڽ: سسڠڬوهڽ الله تعالى تله ممبلي دري قوم مؤمنين ايت ديري مريك
دان هرت ككيأن مريك دڠن جنجي اكن ممبريكن مريك شرڬ. (التوبة:111)

يڠ دمكين ايت اكن ترحاصل دڠن برجهاد: يأيت منوكر كنتيكن دڠن ڤاوا،
كران ساڠة چينتا انتوق برتمو دڠن الله يڠ دچينتأين ايت، تتاڤي اين هاڽ منوكر كنتي
دڠن هرتبندا ساج، دان اي اداله لبه ريڠن دري يڠ فرتام تادي.

افبيل ڤڠرتين سروف اين دعمومكن فد ممبلنجاكن هرت ككيـأن، مك
اورڠرامي فون تربهاڬي كفد تيڬ بهاڬين:

فرتام: سوات ڤواق مڠاوتماكن توحيد اتو كاسأن الله، لالو ممبلنجاكن سموا
هرت ككيأن مريك، تياد سدينار اتوڤون سدرهم فون يڠ تيڠڬل لاڬي. ترماسوق
دالم ڤواق اين اياله سيدنا أبوبكر الصديق يڠ تله ممباوا سموا هرتاڽ كفد رسول
الله انتوق دبهاڬيكن٢.

كدوا: سفواق لاكي يغ رنده سديكية تيغكاتنن دري فواق يغ فرتام تادي؛ يأيت اورغ٢ يغ مناهن هرتاڽ انتوق دبلنجاكن فد وقت٢ كفرلوان دان ماس٢ مغلواركن خيرات اتو صدقه. جادي مقصودڽ مييمفن واڠ ايت اداله انتوق ممبلنجاكن كأتس قدر كفرلوانڽ ساج تنفا برسنغ٢ دغنڽ، دان سلبه دري قدر كفرلوانڽ ايت دبلنجاكن كسمواڽ كفد فركارا٢ كبجيكن، تيدق كيرا اف ساج روفاڽ.

اورغ٢ دري فواق ايت تياد ممندڠ چوكف دغن مغلواركن زكاة سمات٢، ماله صدقه٢ يغ لأين فون تورة دكلواركن سام. سبهاݢين تربسر دري فارا تابعين منتوكن، بهوا دالم هرتبندا ايت اد حق٢ يغ لأين سلأين دري حق زكاة. مريكئيت ترماسوقله امام٢ النخعي، الشعبي، عطاء دان مجاهد.

ليهتله اف كات الشعبي افبيل دتاڽ: افكه دالم هرتبندا ايت اد لاكي حق سلأين زكاة، بليو منجواب: ميمڠ اد لاكي حق يغ لأين. تيدق فرنهكه اڠكو مندڠر فرمان الله تعالى:

﴿وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَى﴾

ارتين: دان دي ممبريكن فول هرتاڽ يغ دكاسيهين ايت كفد قوم قرابة.
(البقرة:177)

دان مريكئيت مڠمبيل دليلڽ دري فرمان الله تعالى:

﴿وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ﴾

ارتين: دان مريك ممبلنجاكن دري اف يغ كامي (الله) رزقيكن كفد مريك.
(البقرة:3)

بݢيتو فول دغن فرمان يغ برايكوة:

﴿وَأَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ﴾

ارتين: دان بلنجاكنله دري اف يغ كامي (الله) ممبري رزقي كفد كامو.
(المنافقون:10)

آية اين فول عموم ترماسوق دالم حق سئورڠ مسلم كفد مسلم يڠ لأين. يعني واجب اتس اورڠ يڠ بركلبيهن ممبنتو سوداراڽ يڠ برحاجة دان منوتف كفرلوانڽ دري واڠ يڠ سلأين زكاة.

كتيک: فواق اتو كولڠن يڠ هاڽ برفكڠ دڠن يڠ واجب سمات٢، تياد لبه دان تياد كورڠ. مريك اينيله يڠ براد دتيڠكة يڠ فاليڠ رنده سكالي. كباپقكن اورڠ تركيرا دالم كولڠن اين دسببكن مريكئيت ترلالو لوكيق دڠن هرت ككيأن يڠ مريك امة منچنتأين ايت، دان اوله كران لمهڽ كچنتأن مريك ترهادف آخرة.

معنى كدوا: ممبرسيهكن جيوا دري صفة لوكيق دان بخيل، كران اي اداله ساله ساتو دري صفة٢ يڠ ممبناسكن.

الله تله برفرمان:

﴿وَمَنْ يُوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ﴾

ارتين: بارڠسياف ترسلامة دري ككيكيران ديرين، مك مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ بربهكيا. (الحشر:9)

كتهويله، صفة كيكير اتو لوكيق ايت تيدق اكن لنپف دري ديري سسئورڠ، ملينكن دڠن ممبياسكن ديري ممبلنجاكن هرت كفد جالن كبجيكن، كران كاسيه كيت كفد سسوات بندا ايت تيدق اكن ترفوتس، ملينكن دڠن ممقسا ديري انتوق برفيسه دڠنڽ، سهڠݢ لام٢ منجادي كبياسأن، منورة فڠرتين اين، زكاة ايت منجادي فنسوچي ديري؛ يأيت اي اكن ممبرسيهكن ديري سسئورڠ ايت دري بوروقڽ صفة لوكيق اتو كيكير يڠ ممبناسكن ايت. دان قدر فنسوچين ايت اداله داوكور باپق سديكيتڽ دڠن قدر فربلنجأنڽ دري هرت ايت، دان دڠن قدر راس كمبيراڽ كران مڠلواركن واڠ ايت، اتو مراس فواس هاتي، سبب دي تله ممبلنجاكنڽ سمات٢ كران منچاري كرضأن الله سبحانه وتعالى.

معنى كتيک: منشكوري نعمة، كران ستيف مأنسي اداله ترهوتڠ نعمة كفد الله سبحانه وتعالى فد ديرين دان فد هرتاڽ. اوله ايت عبادة يڠ دلاكوكن اوله اڠكوت بدان اين مروفاكن سوات كشكوران ترهادف كنعماتن توبه. بݢيتو جوݢ ممبلنجاكن واڠ دالم جالن الله ايت مروفاكن سوات كشكوران ترهادف كنعماتن هرت فول. الڠكه جليقڽ سسئورڠ يڠ مليهة سي فقير يڠ سدڠ دالم

كسمفيتن رزقي دان امة فرلو كفد بنتوان واڠ. سدڠكن اي تياد مڠايندهكنڽ دان تياد ممبرتكن انتوق منونيكن كشكوران ترهادف الله سبحانه وتعالى يأيت دڠن مڤلامتكنڽ دري ممنتا٢ انتوق منچوكفي كفرلوانڽ دان كفرلوان اورڠ٢ يڠ دتڠڬوڠڽ. دڠن ممبلنجاكن سوكو فرسفوله (2.5٪) اتوفون سفرسفوله (10٪) دري هرتاڽ.

توكس٢ مڠلواركن زكاة

فرتام: مڤكراكن فڠلوارنڽ سبلوم وقت كواجيفنڽ. كران ملاهيركن تندا كسناڠن ديري، انتوق منجنجوڠ فرنته الله. دان كران كأيڠينن انتوق منيمبولكن راس ككمبيرأن ددالم هاتي فارا فقير مسكين. تيندقئن ملكسكن فڠلوارن زكاة اين بوله منولق هالڠن٢ اتو كڠڬوان٢ ماس، مان تاهو ننتي كلبيهن٢ يڠ اد ايت اكن لنيڤ كران سسوات سبب يڠ تأ تردوك. كمدين كيت جوݢ تنتو معلوم بهوا دالم منڠڬوهكن فڠلوارن زكاة ايت اد بيراف بنچان، سلأين كيت اكن بردوسا، كران ملڠڬر فرنته توهن. سبب مليواتكن فڠلوارن زكاة ايت دري وقت كواجيفنڽ.

جادي سيكڤا دايڠتكن، افبيل تركرق ددالم هاتي نية يڠ بأيك انتوق مڤكراكن زكاة، ملك جاڠن سمفي منڠڬوهكن٢ لاڬي، بهكن هندقله مڠڬوناكن كسمفاتن ايت سفنوهڽ. كران يڠ دمكين ايت اداله بيسيقئن ملائكة كفد كيت. كالو تيدق، دخواطيري هاتي ايت اكن برتوكر توجوان، دان الڠكه چفة سكالي هاتي سسئورڠ مؤمن ايت تربولق باليق: منكل شيطان سنتياس منوڠڬو دفينتو هاتي منجنجيكن كيت كفقيران، يعني مناكوتكن٢ كيت اكن منجادي فاف كدان، سبڬيمان فرمان الله:

﴿اَلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾

ارتين: شيطان ايت منجنجيكن (مناكوتكن٢) كامو اكن كفقيران، دان مڠڬالقكن كامو ملاكوكن ككجين دان كمنكارن. (البقرة:268)

سبڬيمان ملائكة سنتياس ممبيسيقكن كفد كيت دڠن فركارا٢ يڠ بأيك٢، شيطان فول ممبيسيقكن سباليقڽ. دان بيسيقئن شيطان ايت تيدق فرنه ترفوتس،

سسوده ساتو تأ برجاي داتڠ فول يڠ لأينڽ سچارا تروس منروس، مك هندقله كيت برجاڠ٢ درفداڽ. جادي، بيلا اد كأيڠينن يڠ بأيك تيمبول ددالم هاتي، مك جاڠنله دتيڠڬلكن فلواڠ ايت برلالو بڬيتو ساج.

كدوا: مڠلواركن زكاة سچارا رهسيا، تيدق دهيبهكن كسان كماري، كران يڠ دمكين ايت اكن منجاؤهكن عمالن ايت درفد رياء دان منتا دفوجي رامي.
الله برفرمان:

﴿وَإِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾

ارتين: جك سكيراڽ كامو مرهسياكن (صدقه) دان كامو ممبريكنڽ كفد فارا فقير، مك ايت اداله لبه اوتام باڬيمو. (البقرة:271)

سبهاڬين فڠلوار زكاة يڠ ايڠين مندافتكن كاوتمأن مرهسياكن فڠلوارنڽ، سهڠڬ مريك منچوب اڬر اورڠ يڠ منريما زكاة ايت تيدق مڠتهوي سيافكه فمبرين. اد جوڬ يڠ ممبري زكاة دڠن فرانتارأن اورڠ لأين، سفاي سي فقير يڠ منريما ايت تياد مڠتهوي سي كاي يڠ مڠلواركنڽ. فاليڠ كورڠ اي اكن ممسن اورڠ يڠ اكن ميمفيكن زكاة ايت، سفاي مرهسياكن فمبرين ايت، دان جاڠن دبوچوركن رهسياڽ؛ سمواڽ ايت دلاكوكن تياد لأين، كران منچاري كرضأن الله تعالى دان مليهارا ديري دري فراسأن رياء، اتو برمكه ديري. تتافي افبيل عمالنڽ ايت داشتهاركن انتوق مننتوة كمشهوران، مك هنچور لبورله عمالن ايت، تنفا اد فهلا لاڬي فداڽ.

كتيڬ: فاتوة جوڬ اندا مڠاشتهاركن فڠلوارن زكاة ايت، كيراڽ اندا يقين دالم فڠاشتهارن ايت اد تندا٢ اكن مڠڬالقكن اورڠ لأين انتوق مڠيكوتي جejق لڠكهمو، تتافي هاروس فول مليهارا جاڠن سمفي ددالم هاتي تربوڠكوس فراسأن رياء اتو راس برمكه ديري.
الله تله برفرمان:

﴿إِنْ تُبْدُوْا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّاهِيَ﴾

ارتين: كيراڽ كامو منمفققكن صدقه٢ ايت، ايت فون بأيك جوڬ.
(البقرة:271)

مقصودن اياله افبيل كادأن ممقسا انتوق منمفقكن صدقه٢ ايت، سمأد سفاي منجادي چنتوه تولادن باݢي اورڠ لأين انتوق مڠيكوتيڽ، اتوفون كران سي فمنتا صدقه ايت تله ممنتا اندا دهدافن خلايق رامي، مك تيدق سواجرڤاله اندا منيڠݢلكن فمبرين صدقه ترسبوة دڠن الاسن ممبري صدقه سچارا تراڠن٢ ايت اكن منيمبولكن ريا‌ء ددالم هاتي. تيدق بݢيتو، تتافي هندقله اندا ممبريكن سي فمنتا ايت صدقهڽ، كمدين اندا چوب ممليهارا هاتي درفد ريا‌ء سقدر يڠ ترممفو. سبب ددالم كادأن يڠ سروف ايت اد لارڠن يڠ كتيك، سلأين دري منمفقكن بودي دان ريا‌ء: يأيت مڠچيلكن هاتي سي فمنتا ايت، كران مونكين سكالي اي اكن مراس ترهينا اتو فديه. سبب كليهاتن سباݢي سئورڠ يڠ فرلو دان برحاجة دهدافن خلايق رامي. بارڠسياف يڠ ممنتا٢ دهدافن رامي، مك سبنرڽ دي تله منددهكن رهسيا ديريڽ، مك جاڠنله سمفي سي فمبري فول ملڠݢر كحرماتنڽ لاݢي، يعني كران الاسن تاكوتكن ريا‌ء دالم ممبري سچارا تراڠن٢ ايت، دي لالو منولق دان تياد ممبريڽ فول.

الله تله برفرمان:

﴿وَأَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ سِرًّا وَعَلاَنِيَةً﴾

ارتيڽ: دان بلنجاكنله دري هرت يڠ كامي، (الله) رزقيكن كفدامو سچارا رهسيا اتو تراڠن٢. (الرعد:22)

آية اين منجوقكن كهاروسن انتوق ممبري سچارا تراڠن٢ دسببكن اداڽ فائده انتوق منذوروڠ اورڠ لأين منورة جچق لڠكهڽ. اوله كران ايت هندقله كيت فندي٢ منليتي دان منيمبڠ٢ فائده يڠ ترسبوة ايت دان ممفربنديڠكنڽ دڠن بهيا يڠ كيت بيمبڠكن ايت. بارڠسياف يڠ سوده كنل مان ساتو يڠ دكتاكن برفائده دان مان فول يڠ مڠندوڠي بهيا، تنتوله كفوتسنڽ يڠ باكل دامبيل تيدق اكن دفڠاروهي اوله هوانفسو دان شهوة. فد ماس ايت تنتوله چارا يڠ فرتام يڠ اكن دفيليه، كران اي اداله يڠ اوتام دان يڠ فاتوة دفيليهڽ ذالم حال اين.

كأمفة: جاڠنله اندا مروسقكن صدقهمو ايت دڠن مڽبوتكنڽ كسان كماري، اتو دڠن مڽاكيتي هاتي اورڠ يڠ منريما صدقه ايت.

الله برفرمان:

﴿لَاتُبْطِلُوْا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى﴾

ارتين: جاڠنله كامو مروسقكن صدقه٢ كامو ايت دڠن مموجي ديري دان چرچأن. (البقرة:264)

فركتأن اَلْـمَنِّ دالم آية دأتس تادي، اياله مڽبوتكن كسان كماري دان ممبريتاهو اورڠ لأين، بهوا دي تله ممبريكن سي فلان ايت سكين٢ دري صدقهڽ. اتوفون دي ممبريكن صدقهڽ كفد سي فلان، كمدين مڽوره فلان ايت ممبواة سسوات كرج. اتوفون دي ممبريكنڽ سچارا مڽومبوڠ ديري. دان فركتأن الأذى فول، دارتيكن دڠن مقصود منمفقكن صدقهڽ كفد اورڠرامي، اتوفون منچرچ فلان يڠ منريما صدقه ايت كران كفقيرانڽ، اتو مماكين اتو ممبوروقكن٢ كادأنڽ كران سلالو ساج ممنتا٢.

اصل معنى فركتأن المنّ، اياله مڠاڠكف ديرين بربودي كفد سي فقير دان ممبريڽ كنعماتن. تتافي معنى يڠ سبنرڽ اياله سباليقڽ: يأيت هندقله اي ممندڠ سي فقير ايت بربودي كفداڽ دڠن منريما حق الله عز وجل درفداڽ، يڠ مان دڠن ايت اكن ترسوچيله ديرين دان ترسلامتله اي دري اڤي نراك. رنوڠكنله انديكات تيدق اد اورڠ يڠ ماهو منريما صدقه ايت، تنتوله كواجيڤن ايت ماسيه تركنتوڠ دأتس فوندقڽ. مك سهاروسڽله دي مڠاڠكف سي فقير ايت برحق كأتسڽ، دان برجاس كران ملفسكنڽ دري تڠڬوڠجواب يڠ برة ايت.

ولو بكيمان فون، بارڠسياف تله مڠنل دان مڠتهوي تيڠک ماچم فڠرتين يڠ تله برلالو سبوتنڽ ايت، اكن مراس ديرين تياد بربودي اف٢ كفد سياف فون، ملينكن كفد ديرين سنديري. سبب دڠن منونيكن زكاة ايت دي تله مڠلواركن هرتاڽ، سمأد كران مڽاكن كچنتأنڽ كفد الله سبحانه وتعالى، اتوفون كـران ممبرسيهكن ديرين دري چلأن صفة كيكير دان لوكيق، اتوفون كران كشكوران ترهادف كنعماتن هرت يڠ دميليقكين، مدهمداهن الله تعالى اكن منمبه لاڬي.

ادفون اصل معنى فركتأن الأذى، اياله مڠاڠكف ديرين لبه اوتام دري ديري سي فقير، دان اين ترڤات سكالي سوات كبودوهن. سبب كيراڽ اي مڠتهوي كاوتمأن سي فقير دالم فركارا زكاة ايت، دان بتاف برتن بهيا اورڠ كاي دالم فركارا

يغ سام، تنتو سكالي اي تيدق اكن مغهينا اتو مرندهكن ديري سي فقير ايت، ماله سباليقڽ اي اكن مغهارفكن٢ انتوق ممفراوله درجة سي فقير ايت. اف سببڽ؟ كران الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن قوم فقير مسكين ايت تمفة اورغ كاي ممفرداڠكن نصيبڽ، اڬر اي ترسلامة دري تڠكوڠجوابڽ: يأيت دڠن فنريمأن قوم فقير مسكين زكاة اتو صدقه يغ واجب دكلواركن ايت.

كليم: هندقله اندا ممنتوڠ فمبرين ايت امة كچيل سكالي، سبب جك اندا مراسكن فمبرين ايت بسر، اتو باڽق، كلق مونكين اندا مراس عجب (برمكه ديري). دان صفة عجب ايت اداله دانتارا صفة٢ يغ ممبناسكن، دان تنتو سكالي اندا اكن منسياكن٢ عمالن، برارتي مڠهيلڠكن فهلاڽ.

اد فندافة يغ مڠتاكن بهوا تيدق اكن سمفرن سسوات كبجيكن ملينكن تيݢ فركارا:

(1) مراسكن عمالن ايت كچيل.
(2) ميڠڬراكن عمالن ايت.
(3) مرهسياكن عمالن ايت، اتو ملاكوكنڽ سچارا سمبوڽي٢.

كأنم: هندقله اندا مميليه دري هرتبندامو يغ فاليڠ باكوس سكالي دان يغ فاليڠ دچنتأيڽ: يعني يغ برهرڬ دان ترايندة، كران الله تعالى ايت ذاتڽ مها باكوس دان دي تيدق اكن منريما، ملينكن يغ باكوس فول. سكيراڽ اندا مڠلواركن بوكن دري هرت يغ باكوس، مك سماله سفرت اندا كورڠ اجر ترهادف الله سبحانه وتعالى، سبب اندا تله مميليه يغ باكوس باڬي ديريمو اتو باڬي كلواركامو، دان ممبريكن يغ تأ باكوس كفد الله سبحانه وتعالى. فربواتن اين سماله سفرت اندا ملبيهكن ديريمو درفد الله عز وجل، فد حال سڬل هرتامو ايت، الله يغ ممبريكن كفدامو. چوب اندا بواة سروف اين كفد تتامو مو: يعني مڠهيدڠكن مكانن يغ بوسوق، اتو تيدق اينق، تنتوله كلاكوان ايت اكن منيمبولكن راس ماره ددالم هاتي سي تتامو ايت.

الله تله برفرمان:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا أَنْفِقُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَاكَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْض وَلَاتَيَمَّمُوْا الْخَبِيْثَ مِنْهُ تُنْفِقُوْنَ وَلَسْتُمْ بِآخِذِيْهِ إِلَّا أَنْ تُغْمِضُوْا فِيْهِ﴾

ارتين: واهي اورغ٢ يغ برايمان بلنجاكنله دري سبأيك٢ هرت يغ كامو فراوليهي دان دري سکل بندا يغ كامي (الله) كلواركن دري بومي انتوق كامو، دان جاغنله كامو مميليه يغ بوروق انتوق كامو ممبلنجاكنث، سدغكن كامو سنديري تياد ايغين مغمبيلث لاكي، ملينكن دغن ممجمكن مات كامو. (البقرة:267)

مقصودن: كامو تيدق ايغين مغمبيلث، ملينكن سچارا ترفقسا اتو مالو. ايتوله يغ دارتيكن دغن معنى ممجمكن مات.

كتوجه: دالم مغلواركن صدقه ايت، هندقله اندا مميليه اورغ يغ بنر٢ بوله ممبرسيهكن هرتامو دغن صدقه ايت. جاغنله هندقن ممدأي دغن مميليه دلافن اصناف يغ اد سچارا عموم ساج، سبب دالم عموم اصناف٢ يغ دلافن ايت، اد يغ ممفوڽاي صفة٢ يغ خصوص. مك هندقله اندا مندهولوئي اورغ٢ يغ ممفوڽاي صفة٢ يغ خصوص ايت، يأيت كفد انم ماچم:

(1) هندقله اندا مميليه دري فارا صالحين، اورغ٢ فنوه تقوى، كران صدقه يغ ددافتي مريكئيت دافة دگوناكن انتوق جالن تقوى كفد الله سبحانه وتعالى. دغن ايت اندا اكن مغوغسي فهلا٢ مريك دالم كطاعتن دسببكن فرتولغنمو كفد مريك.

(2) هندقله اورغ يغ منريما صدقه ايت دري كولغن اورغ٢ اهل علم فغتهوان اكام، اتوفون دري فارا عالم علماء خاصث، كران ممبريكن صدقه ايت كفداڽ سماله سفرت منولغ مريك ممفركمبغكن علم فغتهوان اكام. منكل علم فغتهوان اكام ايت اداله سمليا٢ عبادة دسيسي توهن، كيراڽ دسرتاكن دغن نية يغ سوچي.

ابن المبارك سنتياس مغخصوصكن بنتوانث كفد اهل٢ علم فغتهوان اكام. مك اد اورغ يغ بركات: مغاف تيدق اغكو عمومكن بنتوانمو ايت كفد سلأين مريك. بليو منجواب: ساي تياد مغتهوي اد سوات مقام (كدودقئن) يغ لبه اوتام سسوده مقام فارا نبي، سلأين دري مقام عالم علماء. سبب مريكئيت جك دفقساكن انتوق منچاري كفرلوان هيدوف، تنتوله مريك تيدق دافة منومفوكن سفنوه فرهاتين كفد علم فغتهوان، دان تياد ممفو انتوق منروسكن فلاجرانث، مك فنومفوان مريك كفد علم فغتهوان ايت اداله لبه اوتام، اوله ايت سيکياله هندقن كيت تولغ مريك.

(3) هندقله سي فنريما صدقه ايت بنر٢ دالم ثقوان كفد الله تعالى دان مندالم علم فغتهوانث مغنأي توحيد. مقصود دسيني، هندقله بيلا اي منريما فمبرين سرت مرتاله اي مموجي الله دان برشكور كفداث. دان هندقله اي مغاغكف بهوا نعمة فمبرين ايت داتغ دري الله، دان بهواسث سي فمبري ايت اداله واسطه اتو فغانتارا يغ دتنجوق اوله الله دغن ككواسأنث، سبب هاڽ الله سبحانه وتعالى ساجله يغ ممبرغسغكنث انتوق ملاكوكن فربواتن بأيك ايت، لالو دفرمودهكن باكين سبب، مك اي فون ممبريكنله فمبرين ايت. بارغسياف كباطيننث تياد دافة منصفتكن فنداغنث ترهادف فغانتارا ايت سباكي هاڽ فغانتارا سمات٢، مك تنتوله اي بلوم لاكي ترلفس دري مقصود كشريككن يغ ترسمبوپي. اوله ايت هندقله اي ممفربايق تقوى كفد الله سبحانه وتعالى دالم جالن ممبرسيهكن كتوحيدانث دري داكي٢ شرك دان ككوتورانث.

(4) هندقله سي فنريما صدقه ايت مرهسياكن كفرلوانث، جاڠن ترلالو بايق مغادو اتو مرايو. هندقله مريكئيت دري اورڠ٢ يغ منجاك مروءهن سفرت حالث اورڠ يغ فرنه هيدوف ميواه، لالو اوله كران سسوات سبب اتو يغ لأين، تيبا٢ دي جاتوه مسكين، تتافي كادأنث تتف سفرت بياس جوك، تياد فرنه مراتفي نصيبث، بهكن سنتياس هيدوف مناهن ديري. الله تله برفرمان:

﴿يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيْمَاهُمْ لَايَسْأَلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا﴾

ارتين: اورڠ جاهل (يغ تياد مغتهوي حالث) ميڠكاكن مريكئيت كاي راي، سبب مريك تياد فرنه ممنتا٢. اڠكو دافة مغنل مريكئيت دغن تنداث٢. مريك تياد سوك ممنتا كفد اورڠ لأين سچارا براولڠ٢. (البقرة:273)

يعني مريك تياد ماهو براولڠ٢ ممنتا، سبب مريك سبنرث كاي راي دغن كيقينن كفد الله، دان ترمليا دغن كصابرن يغ اد فد ديري مريك.

سيكياله سسئورڠ يغ هندق ممبريكن صدقهن ايت، هندقله ترلبه دولو منچاري٢ اكن اهل٢ اكام دمرات٢ تمفة. دسمفيڠ مپيڠكف رهسيا كباطينن اورڠ٢ يغ سلالو چندروڠ فد كبأيقكن دان كصابرن. سبب فهلا ممبريكن صدقه

كفد اورڠ٢ اين اداله برليفة كندا درفد ممبريكن صدقه كفد اورڠ٢ يڠ سلالو ممنتا٢ دخلايق رامي.

(5) هندقله سي فمبري صدقه ايت مميليه فول اورڠ٢ يڠ باڤق تڠݢوڠنن، اتوفون اورڠ٢ يڠ ترلنتر كران ساكية. اتوفون كران سبب٢ يڠ لأين، منورة فڠرتين فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿لِلْفُقَرَاءِ الَّذِيْنَ اُحْصِرُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ لَايَسْتَطِيْعُوْنَ ضَرْبًا فِيْ الأَرْضِ﴾

ارتين: انتوق اورڠ٢ فقير يڠ تركفوڠ دجالن الله، يڠ تياد بركواس لاكي انتوق مڠاوسهاكن رزقين دموك بومي. (البقرة:273)

مقصود دري فركتأن [احصروا في سبيل الله] دسيني، ايالـه مريـك يڠ تركوروڠ فد جالن آخرة. تأ دافة مڠاوسهاكن لاكي رزقي انق استرين اتوفون دكراناكن كسمفيتن هيدوف اتو كبأيقكن هاتي، سهڠݢ سئولهن٢ سايف مريك تله ترفوتڠ دان تاڠن مريك تله تربلڠݢو.

دان اتس سبب اينله، سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه ممبري كفد اهل البيت، يعني كلوارݢ رسول الله ﷺ سكلومفوق كمبيڠ، 10 ايكور كأتس. دالم ماس حياتڽ، رسول الله ﷺ سنديري تله مڠوروسكن كرج٢ ممبهاݢيكن فمبرين اين منورة قدر كلوارݢ.

سيدنا عمر ابن الخطاب، افبيل دتاڽ تنتڠ مقصود جهد البلاء (بنچان يڠ برة) تله منجواب: مقصودڽ اياله ترلمفاو باڽق تڠݢوڠن (كلوارݢ) دان ترلالو سديكية واڠ فول.

(6) هندقله داوتماكن فمبرين ايت كفد قوم قرابة دان كلوارݢ، سهڠݢ فمبرين ايت مروفاكن سباݢي صدقه دان مڽمبوڠ صلة الرحم انتارا كلوارݢ، سدڠ فهلا صلة الرحم اين اداله امة بسر سكالي.

سيدنا علي رضي الله عنه تله بركات: جك اكو ممفرايرة فرهوبڠن ساله سئورڠ دري سودارا ماراكو دڠن ممبرين ساتو درهم ساج، اداله لبه اكو اوتماكن درفد اكو مندرما 20 درهم كفد سلأين مريك.

صحابة٢ دان راكن٢ سفرجواڠن دالم ملاكوكن كبأيقكن كفد اورڠرامي هندقله داوتماكن دري كنالن٢ بياس يڠ لأين، سبکيمان داوتماکن قوم قرابة دري اورڠ٢ اسيڠ. سموا اين هاروس دفرهاتيكن دڠن سبأيكن٢. ايتوله صفة٢ يڠ دتنتوة اوله اکام، دان فد ستيف صفة ايت اد درجة٢ كاوتمأنن. اوله ايت، جاڠنله دتنتوة، ملينكن درجة يڠ فاليڠ تيڠكي سكالي. كالو اد فـول اورڠ يڠ دافـة مڠمفولكن سموا صفة٢ كاوتمأن اين سكاليکوس، مك ايتوله يڠ دكتاكن سيمفانن يڠ فاليڠ تربسر دان كانتوڠن يڠ امة تراکوڠ.

فمبهاکين زكاة دان اصناف٢ فنريمان.

كتهويله، بهوا تياد برحق انتوق منريما زكاة ايت، ملينكن سئورڠ مسلم يڠ اد فداڽ ساله ساتو دري صفة٢ اصناف دلافن يڠ ترسبوة ددالم القرآن الكريم:

(1) فقير: يأيت اورڠ يڠ تياد هرت دان تياد ممفو فول انتوق بكرج. بارڠسياف يڠ بوله بكرج اکن ترکلوارله اي دري كتيکوري سئورڠ فقير. جك اي سدڠ دالم منتوة علم دان يڠ دمکين ايت تله مڠهالڠڽ دري بكرج، مك دكيراله اي سئورڠ فقير دان ككواسأنڽ انتوق بكرج ايت تياد دكيرا. تتافي كالو اي سئورڠ عابد (برعبادة)، سهڠݢ عبادتڽ ايت مڠهالڠڽ دري بكرج دسببكن ترلالو باڽق عبادتڽ دان سموا وقتوڽ دهابيسكن كران برورد، مك هندقله اي دسوره سفاي بكرج. سبب ممبواة فكرجأن انتوق منداڤتكن سارا هيدوف ايت، اداله لبه فنتيڠ درفد مڠهابيسكن كسموا مسان فد عبادة دان ورد سمات٢.

(2) مسكين: يأيت اورڠ يڠ فنداڤتنڽ تيدق منچوكفي فربلنجأن يڠ مستي دكلواركن. سسئورڠ ايت بوله جادي مميليقكي سريبو درهم، فد حال اي بوله دكيرا مسكين، سدڠكن اورڠ يڠ تياد مميليقكي اف٢ كچوالي سبيله كافق دان سفوتڠ تالي، فد حال اي بوله دكيرا كاي. دمکين فول فونـدوق كچيل يـڠ دميليقكين دان سفاسڠ فكاين يڠ ممبالوة بدانڽ سقدر حال ساج، ايت سموا تيدق دافة مرمفس درين نام سئورڠ مسكين. بکيتو جوݢ دڠن فركاكس٢ رومهتڠݢ يڠ دفرلوكن درومه منورة كادأن اتو كبياسأن تيدق دافة مڠلواركن نماڽ دري كتيکوري سئورڠ مسكين. ترماسوق جوݢ كالو اي ممفوڽأي كتاب٢ فقه يڠ باڽق، كران تنتوله دي برحاجة كفداڽ انتوق مڠتهوي حکوم٢ اکام.

(3) فارا عامل: يأيت اورڠ۲ يڠ بکرج انتوق مڠمفولکن زکاة، ترماسوق دالم سناري اين سموا اورڠ يڠ بکرج سباڬي کراني، جورو کيرا، فيمفن هرت زکاة دان اورڠ يڠ برتوکس انتوق ممبندهکن هرت زکاة.

(4) اورڠ يڠ دبوجوق هاتين مڠانوة اسلام، اتو يڠ دفڠکيل مؤلف: يأيت سئورڠ کتوا سسوات فواق يڠ مملوق اسلام، سدڠکن اي دطاعتي اوله قومن. سبب دبريکن کفداڽ سبهاڬين درفد زکاة، اياله انتوق مڠوکوهکن کفرچيأنڽ کفد اڬام اسلام دان مڠڬالقکن فول فڠيکوتڽ۲ دان اورڠ۲ لأين سفرتين انتوق مملوق اڬام اسلام.

(5) همب عبدي: يأيت انتوق مقصود منبوس ديرين درفد فرهمبأن، سمأد دبايرکنڽ هرڬاڽ کفد توان فوڽاڽ انتوق دمرديکاکن، اتوفون دبريکن بهاڬين زکاة ايت کفداڽ سنديري سفاي اي منبوس ديرين درفد فرهمبأن (سکيراڽ اي همب مکاتب – فنترجمه).

(6) غارم اتو اورڠ يڠ دبباني اوله هوتڠ: يأيت کيراڽ اي برهوتڠ کران توجوان۲ کطاعتن، اتوفون کران سبب۲ يڠ مباح (هاروس)، سفرت فربلنجأن کأتس انق استري مناله، سدڠکن اي ددالم کادأن فقير، تأ فوڽ داي انتوق ممباير هوتڠ ايت. کيراڽ اي برهوتڠ کران توجوان معصية، مک تياداله اي دبريکن دري بهاڬين زکاة ايت، ملينکن جک اي تله برتوبة دڠن سبنر۲ توبة. کيراڽ اي سئورڠ يڠ کاي (مناله ممفوڽأي هرتبندا – فنترجمه)، مک تياداله بوله دتونيکن هوتڠڽ ايت دري بهاڬين زکاة، کچوالي جک اي برهوتڠ ايت کران فائده دان مصلحة اورڠرامي، إتوفون کران توجوان ممادمکن فتنه دان هوروهارا.

(7) اورڠ مجاهد اتو يڠ برفرڠ في سبيل الله:[1] يأيت اورڠ يڠ تياد منريما اف۲ بايران بروف اوفاهن اتو ڬاجي دري نڬارا، مک دبريکن کفد مريکئيت ساتو بهاڬين دري زکاة، مسکيفون مريکئيت ترڬولڠ اورڠ۲ يڠ کاي راي، کران فمبرين ايت اداله انتوق مڠڬالقکن مريک سفاي تروس برفرڠ.

---

1 دمکينله منورة فنتفسيران فارا فقهاء ترهادف فرمان الله تعالى: وفي سبيل الله. مريک چوندوڠ فد مڠخصوصکن اصناف اين انتوق اورڠ۲ برفرڠ دالم ميدان ففراڠن انتوق منڬقکن اڬام الله، برداسرکن بيراف کتراڠن يڠ دکوتيف دري فارا سلف.

فد فندافة ساي، اين اداله مڤمفيتکن حکوم يڠ عام باڬي کفنتيڠن اينديبيدو سمات۲ تنفا ممبرتکن مقصود يڠ عموم درفد آية تادي، دان اي تياد فول منفاتي فڠرتين يڠ تفة دري سڬي علم بهاس فول.

(8) ابن سبيل: يأيت اورڠ يڠ منيڠݢلكن نݢرين انتوق مڠمبارا كنݢري اورڠ بوكن كران توجوان معصية، اتو كران ترلنتر دنݢري اورڠ دان تأ فوڽ واڠ انتوق كمبالي، مك بوليهله دبريكن كفداڽ بهاݢين زكاة. كيراڽ اي سئورڠ فقير، اتوفون كيراڽ اي ممفوڽاي هرت دنݢري لأين، دبريكن سقدر بلنجا انتوق سمفي كنݢري ايت ساج.

توكس٢ فنريما زكاة

اورڠ يڠ منريما زكاة ممفوڽاي امفة توكس:

(1) هندقله اي مڠتهوي بهوا الله عز وجل مواجبكن فمبرين ايت انتوق منچوكفي كفرلوانڽ سفاي منجادي فرتولڠن كفداڽ انتوق مڠرجاكن كطاعتن. جك دفركوناكنڽ انتوق معصية، سئوله٢ اي تله مڠكفوري نعمة٢ الله يڠ دبريكن كفداڽ. دڠن ايت ترجأوهله اي دري رحمة الله دان مندافة كوتوقئن فول درفداڽ.

(2) هندقله اي منشكوري اورڠ يڠ ممبريكن زكاة ايت سمبيل مندعاءكن باݢين دان موجين، تتافي هندقله جاڠن سمفي تركلوار دري مڠاڠݢفڽ سباݢي فڠانتارا ساج، اتو سباݢي جالن دمان منروسيڽ دسمفيكن نعمة الله تادي، تيدق لبه دري ايت. سبب باݢي فڠانتارا اتو جالن اتو واسطه ايت اد حقڽ جوݢ دري

سبب فركتأن سبيل الله ايت منورة اف يڠ دبچاراكن اوله ابن الأثير دالم كتاب النهاية اياله: ستيف عمالن يڠ بأيك يڠ دلاكوكن فد جالن مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى سفرت ممبواة برباݢي٢ عمالن كطاعتن دان كبجيكن. لاݢي فول فركتأن سبيل الله ايت بوكنله مروفاكن نص يڠ ظاهر دالم فرنته جهاد، سبݢيمان فركارا اين تياد سوپي لاݢي باݢي اورڠ يڠ منداملي فڠرتينڽ دالم علم اصول، دان تياد سسئورڠ فون يڠ دافة ممباوا سوات نص دري القران اتو حديث يڠ مننجوقكن بهوا مقصود سبيل الله ايت اياله ممبلنجاكن هرت كأتس فارا فجواڠ، اتو اورڠ٢ يڠ برجهاد انتوق منݢقكن شعار الله ساج، سدڠكن برجهاد دالم روف يڠ لأين تيدق برحق منريما فول، ملينكن درفد أثر٢ (كتراڠن) يڠ دكتاكن داتڠ دري فارا سلف يڠ تيدق بوله دجاديكن سباݢي سوات حجه اتو كفوتسن يڠ معتمد.

منورة قاعده حكوم يڠ عام، مستيله دكككلكن اتس كعمومنڽ، سهڠݢ داتڠ فول حكوم يڠ خاص. مان٢ حكوم يڠ تياد حكوم لأين مڠخصوصكنڽ، تتفله منجادي حكوم يڠ عام فد سݢل ماچم يڠ بوله مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى دان يڠ بوله مڠوكوهكن اݢماڽ سرت شريعتڽ، سأمفام منديريكن مدرسه، ممبلي كتاب٢ اݢام باݢي ككونأن فارا علماء، ممبنتو دالم منجيساكن فروجيق٢ كبجيكن دان رنچاڠن٢ كبأيقكن دان لأين٢ ماچم يڠ تأ دافة دكيرا باپقڽ لاݢي. فليهاراله فائده اين – جمال الدين القاسمي.

سکي اياڽ دجاديکن ڤڠانتارا اتو واسطه. دان اي تيداله منافيکن بهوا اصل نعمة ايت درفد الله سبحانه وتعالى. تله برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ لَمْ يَشْكُرِ اللهَ﴾

ارتين: بارڠسياڤ يڠ تياد منشکوري مأنسي، مك تيداله اي منشکوري الله.

الله سبحانه وتعالى جوک تله مموجي همباْ٢، کران عمالن٢ بأيك مريك دالم بيراڤ آية ددالم کتابڽ، تتاڤي دي تتف منتوکن بهوا دياله يڠ منتقديرکن سموا ايت، دانتاراڽ. فرمان الله:

﴿نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾

ارتين: سبأيك٢ همب ايت اداله يڠ باڤق توبتڽ. (ص:30)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ أَسْدٰى إِلَيْكُمْ مَعْرُوْفًا فَكَافِئُوْهُ فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِيْعُوْا فَادْعُوْالَهُ حَتَّى تَعْلَمُوْا أَنْ قَدْ كَافَأْتُمُوْهُ﴾

ارتين: بارڠسياڤ ممبريکن کفداممو سسوات کبأيقکن (بنتوان)، مك هندقله کامو ممبالسڽ. کيراڽ کامو تيدق ممڤو، مك دعاکن باکين (دڠن بأيك)، سهڠک کامو يقين بهوا کامو تله فون ممبالسڽ.

دانتارا چارا ميمفرناکن کشکوران اياله منوتفي عأيب اتو چاچة٢ فمبرين ايت، کالوله اد چاچتڽ. دان جاڠنله سمفي اي مڠهيڽا اتو منچاچيڽ. جك اي تياد ماهو منريماڽ، کران کعأيبن ايت، مك جاڠنله اي مڠات نيستا اورڠ يڠ ممبريڽ، بهکن هندقله اي مننجوقکن بسر هاتي ترهادف فمبرين ايت دان مڠاغکفڽ ساڠة بسر ارتين دهدافن اورڠرامي. جلسڽ، توکس فمبري، هندقله ممندڠ کچيل سکل فمبرينڽ، منکل توکس سي فنريما هندقله مڠهرکاکن کنعماتن ايت دان ممبسرکنڽ٢. دان سواجرڤاله اتس ستيف ساتو دري کدواڽ منونيکن توکس ماسيڠ٢. سموا ايت تيداله برلاوانن دڠن مڠاغکف، بهوا نعمة ايت داتڠڽ دري الله عز وجل، سبب بارڠسياڤ يڠ تياد ممندڠ کفد ڤڠانتارا اتو واسطه، مك اورڠ

ايت سبنرڽ بوده. بكيتو جوك اورڠ يڠ مڠاڠكف فمبرين ايت براصل دري فڠانتارا، مك اورڠ ايت تله انكار.

(3) هندقله اي منليتي زكاة يڠ دتريماڽ ايت، افكه دري هرت يڠ حلال اتو تيدق. جك اي بوكن دري هرت يڠ حلال، مك هندقله اي برسيكف ورع. جاڠنله منريما زكاة دري اورڠ يڠ كباپقكن فراوسهاأنڽ دري حاصل يڠ حرام، ملينكن بيلا امة تردسق، مك بوليهله دامبيل سقدر كفرلوان ساج. اتوفون جك زكاة يڠ دبرين ايت دري هرت يڠ تياد كتهوي فميليكن يڠ صح، مك بوله جوك اي منريماڽ سقدر كفرلوان ساج، سبب منورة حكوم شرع، هرت يڠ سروف ايت فون ميمڠ واجب دكلواركن زكاتڽ. فينديقكات دالم كادأن٢ سفرت دأتس بوله دتريما زكاتڽ، سكيراڽ ميمڠ سوكر انتوق مندافة دري يڠ حلال سراتوس فرسين.

(4) هندقله اي مليهارا ديري جاڠن سمفي تركلينچير كدالم كراكوان دان كشبهاتن دالم قدر زكاة يڠ دامبيلڽ ايت، يعني جاڠن اي منريما، ملينكن دالم قدر يڠ هاروس دتريماڽ. جاڠن اي منريما جوك، ملينكن سسوده اي يقين، بهوا اي ممفوڽأي ساله ساتو صفة دري صفة٢ اصناف يڠ كدلافن يڠ تله دتنتوكن ايت. افبيل اي تله ميقيني اين، مك هندقله جاڠن مڠمبيل اتو منريما قدر يڠ باپق، ملينكن مڠمبيل سقدر كفرلوانڽ ساج. فاليڠ باپق بوله دامبيل، انتوق منچوكفي سارا هيدوفڽ دالم ماس ستاهون ساج. ايتوله قدر يڠ فاليڠ تيڠڬي يڠ دبنركن اوله شرع باڬين انتوق منريما، سبب رسول الله ﷺ سنديري هاڽ ميمفن فربلنجأن انتوق تڠڬوڠنڽ هاڽ انتوق ماس ستاهون ساج.

اد فندافة ستڠه علماء فول يڠ مڠهاروسكن سي فقير انتوق مڠمبيل دري هرت زكاة سقدر ممبوليهكن اي ممبلي سبيدڠ تانه يڠ سدرهان، سهڠڬ دڠن تانه ايت، اي بوله منداففة حاصل انتوق منمفوڠ سارا هيدوف سفنجڠ عمورڽ، دان تيدق فرلو لاڬي ممنتا٢ اتو مڠمبيل زكاة دري اورڠ لأين. اد يڠ برفندافة بوله جوك مڠمبيل سقدر انتوق دجاديكن مودل فرنيگأن، اڬر اي تياداله اكن منريما زكاة لاڬي سسوده ايت، سبب كتيك ايت اي تله تركيرا سباڬي اورڠ يڠ تيدق ممرلوكنڽ لاڬي.

سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه تله بركات: افبيل كامو ممبري، مك هندقله كامو ممبري سقدر منچوكفي حاجة اورڠ ايت، سهڠڬ اي تياد ممرلوكن

لاكي. دغن فغرتين اين، اد فندافة يغ مغتاكن بوله مغمبيل سقدر يغ بوله ممِوليهكن سمولا كادأن اصل اورغ يغ ممرلوكنن ايت، سكاليفون اي مغمبيل سمفي سفوله ريبو درهم.

سكالي فراستيوا أبو طلحة ملاهيركن كأيغيننن كفد رسول الله ﷺ انتوق مندرما بقتيكن كبون كورمان، مك رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اِجْعَلْهُ فِيْ قَرَابَتِكَ فَهُوَ خَيْرٌلَكَ﴾

ارتين: جاديكنله فمبرين ايت كفد قوم قرابتمو، مك ايت اداله لبه اوتام.

مك أبو طلحة فون ممبريكنن كفد حسن دان أبو قتادة. سبنرن سبيدغ كبون كورما يغ ددرماكن انتوق دوا اورغ ساج ايت اداله سوات فمبرين يغ بسر دان لبه دري منچوكفي.

صدقه تطوع دان كاوتمأنن

دانتارا حديث يغ ميبوتكن تنتغ كاوتمأن صدقه اياله:

﴿تَصَدَّقُوْا وَلَوْ بِتَمْرَةٍ﴾

ارتين: برصدقهله ولو دغن سبوتير كورما.

دالم رواية لأين:

﴿اِتَّقُوْا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوْا فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ﴾

ارتين: تاكوتيله افي نراك ايت (يعني سلامتكنله ديريمو دري افي نراك)، ولوفون دغن برصدقه ستغه بوتير كورما. جك كامو تياد دافة بربواة دمكين، مك دغن فركتأن يغ بأيك.

سبداڽ لاكي:

﴿كُلُّ امْرِىءٍ فِيْ ظِلِّ صَدَقَتِهِ حَتَّى يَقْضِيَ بَيْنَ النَّاسِ﴾

ارتين: ستيف مأنسي ددالم نأوغن صدقهن، سهغݢاله ساعة دفوتسكن الله

انتارا سكلين مأنسي (يعني فد هاري قيامة).

سبداٽ يغ لأين:

﴿صَدَقَةُ السِّرِّ تُطْفِىءُ غَضَبَ الرَّبِّ عَزَّ وَجَلَّ﴾

ارتين: صدقه سچارا برسمبوڽي٢ ايت ممادمكن كماراهن الله عز وجل.

افبيل رسول الله ﷺ دتاڽ: مان ساتو صدقه يغ لبه اوتام؟ بݢندا منجواب: بيلا مان اغكو برصدقه سدڠكن اغكو ماسيه صيحة، سرت كيكير، اغكو مڠهارف جادي كاي دان تاكوة جادي مسكين. دان جاڠنله اغكو منڠݢوهكن صدقه ايت، سهيڠݢ ڤاوا تله سمفي دكروڠكوڠن، مك كتيك ايت اغكو كتاكن انتوق سي فلان سكين باڤق، دان انتوق سي فلان سكين فول، فد حال سميمڠن سموا ايت انتوق مريك.

يعني: كالو دي تيدق مڠتاكن سكين انتوق سي ايه. اتو سكين انتوق سي بي.، ميمڠ اكن منجادي حق مريك بيلا سوده ترچابوة ڤاواڽ.

سبداٽ لاكي:

﴿لَيْسَ الْمِسْكِينُ الَّذِيْ تَرُدُّهُ التَّمْرَةُ وَالتَّمْرَتَانِ وَاللُّقْمَةُ وَاللُّقْمَتَانِ إِنَّمَا الْمِسْكِيْنُ الْمُتَعَفِّفُ اِقْرَؤُوْا إِنْ شِئْتُمْ لاَيَسْأَلُوْنَ النَّاسَ اِلْحَافًا﴾

ارتين: بوكنله سئورڠ مسكين ايت يغ دتولق كتيك ممنتا سبوتير اتو دوا بوتير كورما، اتوفون يغ دتولق كتيك ممنتا سسواف اتو دوا سواف مكانن. تتاڤي يغ دكتاكن سئورڠ مسكين ايت اياله اورڠ يغ ترلالو سوسه، ماله تيدق سوك ممنتا٢. جك فرلو بچاله: (آية) مريك تياد ممنتا٢ اورڠ براولڠ كالي.

سبداٽ لاكي:

﴿مَامِنْ مُسْلِمٍ يَكْسُوْ مُسْلِمًا إِلاَّ كَانَ فِيْ حِفْظِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ مَادَامَتْ عَلَيْهِ مِنْهُ رُقْعَةٌ﴾

ارتين: تياد سسئورڠ مسلم يغ ممبري فكاين كفد مسلم يغ لأين، ملينكن

الله ممليهارا اورڠ ايت، سلاکي فکاين ايت ماسيه دکوناکن، سکاليڤون سمفي منجادي سچاريق کأين بوروق.

دري أثر٢ چريتا لام اياله اف يڠ دکتاکن اوله عروة: بهواسن سيدتنا عائشه رضي الله عنها تله برصدقه سباڽق ليم فوله ريبو درهم، فد حال باجوڽ ماسيه کويق٢.

سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه فول بردعاء: ياالله! ياتوهنکو! ليمفهکنله کرنيا کلبيهن ايت فد اورڠ٢ يڠ تربأيك دانتارا کامي، موڬ٢ مريك اکن مڠمباليکن کرنيا٢ ايت کفد اورڠ٢ يڠ ممفوڽاءي حاجة دانتارا کامي.

برکات ابن أبي الجعد: سسڠڬوهڽ صدقه ايت اکن منولق توجه فوله فينتو دري کچلاکأن، دان کاوتمأن مڠلوارکنڽ سچارا سمبوڽي٢ اداله توجه فوله کالي لبه اوتام درفد مڠلوارکنڽ سچارا تراڠ٢.

کاوتمأن صدقه يڠ دسمبوڽيکن

الله تله برفرمان:

﴿إِنْ تُبْدُوْا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّاهِيَ وَإِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌلَكُمْ﴾

ارتين: جك کامو منمفقکن صدقه ايت، مك ايت فون بأيك جوڬ. تتافي جك کامو ميمبوڽيکن صدقه ايت دان کامو ممبريکنڽ کفد اورڠ٢ فقير، ايت اداله لبه اوتام. (البقرة:271)

دالم مڠلوارکن صدقه سچارا برسمبوڽي٢ ايت اد ليم مقصود:

فرتام: ممبريکنڽ سچارا برسمبوڽي ايت اکن منوتفي رهسيا اورڠ يڠ منريماڽ. جك اي مڠمبيلڽ سچارا تراڠ٢ اکن جاتوهله مروءهڽ دموك رامي، دان ترددهله کفرلوانڽ دمات مريك. دڠن ايت ترکلوارله اي دري ڬولڠن اورڠ٢ يڠ هيدوڤڽ عفيف، يأيت تيدق سوك ممنتا٢ دان ممليهارا ديري دري منجوقکن کسوساهن دهداڤن اورڠرامي سبکيمان يڠ دانجورکن اوله اڬام، هڠڬ کدرجة اورڠ يڠ تأ تاهو بيلا مليهتڽ، دسڠکاڽ اي تيدق ممرلوکن اف٢.

كدوا: ممبريكنن سچارا سمبوڽي٢ ايت اكن مڤلامتكنن دري سڠكأن تأ بأيك ددالم هاتي اورڠرامي، اتو دري بنچان ليده مريك. سبب مونكين سكالي مريك اكن مناروه حسد ترهادڤن، اتو مڠومڤتن، اتو ميڠك اورڠ ايت براني مڠمبيل مسكيڤون اي تيدق ڤرلو. ڤد حال حسد، سڠكأن يڠ بوروق دان مڠومڤة ايت اداله دانتارا دوسا٢ بسر. سدڠكن مليهارا اورڠرامي دري دوسا٢ بسر اين اداله لبه اوتام.

بركات أيوب السختياني: اكو تيدق سوك مماكي ڤكاين يڠ بارو، كران بيمبڠ كالو٢ اكن برلاكو حسد ڤد ديري جيرانكو. دان ڤد رواية يڠ لأين: كران تاكوة كالو٢ سودارا ماراكو اكن بركات: دري مان دي داڤة ڤكاين بارو ايت؟

كتيڬ: مڠڬالقكن سي ڤمبري انتوق مرهسياكن ڤمبرين ايت، سبب كاوتمأن ممبري سچارا رهسيا اتو برسمبوڽي٢ اداله لبه باڽق ڤهلاڽ دري ممبري سچارا تراڠن٢، دان مڠڬالقكن انتوق ميمڤرناكن سسوات يڠ بأيك اداله بأيك.

اداله دچريتاكن، بهوا اد سئورڠ تله ممباوا سسوات ڤمبرين كڤد سئورڠ عالم دان دبريكنن سچارا تراڠن٢، مك اورڠ عالم ايت منولق ڤمبرين ايت. كمدين دماس يڠ لأين، داتڠ ڤول سئورڠ لأين ممبرين سسوات ڤمبرين سچارا رهسيا، دي ڤون منريماڽ. بيلا دتاڽ تنتڠ سببڽ، اورڠ عالم ايت بركات: اورڠ اين تله ميمڤرناكن ڤمبرينڽ دڠن ڤنوه ادب، سبب دبرين اكو دڠن رهسيا، مك اكو تريماله ڤمبرين ايت درڤداڽ. تتاڤي اورڠ يڠ ڤرتام ايت تيدق تاهو منجاڬ كسوڤانن، بيلا دي ممبريكن ڤمبرينڽ دموك رامي، مك اكو تيدق ماهو منريماڽ.

ستڠه اورڠ ڤول، بيلا دبريكن كڤداڽ سسوات ڤمبرين سچارا تراڠن٢ دموك اورڠرامي، دي اكن مڠمباليكنڽ سراي بركات: اڠكو تله منشريكتكن ڤمبرين اين دڠن سلأين دري الله عز وجل، دان اڠكو تيدق ممدأي دڠن الله سمات٢، كران ايت اكو كمباليكن كڤدامو كشريككنمو ايت.

كأمڤة: سسڠكوهڽ مڠمبيل زكاة اتو صدقه دموك خلايق رامي اداله سوات ڤڠهينأن دان كرنداهن مورل، دان تيدق سهاروسڽ سسئورڠ مؤمن مڠهينا سوداراڽ دڠن ڤمبرين زكاة سروڤ ايت.

كليم: انتوق مليهارا ديري دري شبهة ڤڠوڠسين، كران اد سبواه حديث يڠ بربوڽي:

﴿مَنْ أَهْدٰى لَهُ هَدِيَّةً وَعِنْدَهُ قَوْمٌ فَهُمْ شُرَكَاؤُهُ فِيْهَا﴾

ارتين: بارغسياف يغ منريما سسوات هديه دهدافن خلايق رامي، مك اورڠ٢ ايت بركوڠسي دالم هديه ايت.

مقصودن: ممبريكنڽ بوكن سمات٢ كران الله، تتافي ممنتا كفوجين اورڠرامي.

ستيف عمالن ايت اداله بركنتوڠ دڠن نية، مك سواجرپاله سسئورڠ يڠ بنر٢ اخلاص ددالم عمالنڽ ايت برهاتي٢ ترهادف كلاكوان ديرين، سفاي تيدق تركيچوه اوله راس كمكاهن يڠ ممبندوڠ ديري، اتو تركڠكو اوله تيفوداي شيطان.
كيت مموهن الله يڠمها مليا سفاي ممبريكن كيت فرتولڠن دان توفيقڽ يڠ سمفرن، آمين.

كتاب
رهسيا فواس[1]

سبسر٢ نعمة يغ فرنه دكرنياكن الله كأتس همبان٢ اياله دغن منجاديكن فواس ايت بينتيغ باݢي فارا ولي، دان فرليندوغن باݢي مريك دري سکل تيفوداي شيطان دان اغنن٢. سبݢيمان رسول الله ﷺ فرنه برسبدا:

﴿اَلصَّوْمُ نِصْفُ الصَّبْرِ﴾

ارتين: فواس ايت سفاروه كصبارن.

الله تله برفرمان:

﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

ارتين: هڽاسن اورغ٢ يغ برصبر ايت دفنوهي فهلاڽ تنفا فرهيتوغن.
(الزمر:10)

كالو بݢيتو فهلاڽ كصبارن ايت تله ملمفاوي باتس٢ فركيرأن دان

---

1 سئورغ فنديتا بركات: فواس انتوق سلملماڽ تنتوله تيدق ممفو اورغ مغرجاكنڽ. برفواس سبولن دالم ستاهون اداله فاليغ بأيك سكالي. ادفون منتفكن بولن ايت فد بولن رمضان، باݢي اورغ يغ وارس فيكرانڽ، تنتوله تيدق فرلو برتاڽ لاݢي. سبب كالو بوكن بولن رمضان تنتوله بولن لأين. دان كالو دتاڽ فول فد بولن يغ لأين ايت، تنتوله عقل تيدق منمؤي جوابنڽ. كمدين جك كيت منشكوري توهن يغمها مغرنيا دان مها اكوغ، مك جاغنله سمفي كيت ملاليكن ديري كيت درفداڽ. جاغن سمفي كيت مغيغة توهن، هاڽ بيلا اد عمالن٢ خاص يغ تله ترتنتو وقتوڽ دغن چارا يغ سسواي دغن كبوليهن دان كطاعتن كيت.

فرهيتوغن، دان ممدأيله كالو كيت مغتهوي كاوتمأنن دغن سبدا رسول الله ﷺ يغ برايكوة:

﴿وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَخَلُوْفُ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَاللهِ مِنْ رِيْحِ الْمِسْكِ يَقُوْلُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّمَا يَذَرُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ لِأَجْلِيْ فَالصَّوْمُ لِيْ وَأَنَا الَّذِيْ أَجْزِيْ بِهِ﴾

ارتين: دمي الله يغ جيواكو براد ددالم كڠكامنن، بهوا بأو مولوة سئورڠ يغ برفواس اداله لبه هاروم فد سيسي الله دري بأوان٢ ميڤق كستوري. الله عز وجل بركات: سسڠكوهن اي تله منيڠڬلكن شهوتن، ماكنن دان مينومنن كران اكو. فواس ايت (دلاكوكن) كران اكو، دان اكوله يغ اكن ممبريكن بالسنن سنديري.

اورڠ يغ برفواس ايت دجنجيكن الله اكن برتمو دڠنن انتوق منريما بالسن فواسان ايت.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ فَرْحَةٌ عِنْدَ إِفْطَارِهِ وَفَرْحَةٌ عِنْدَ لِقَاءِ رَبِّهِ﴾

ارتين: اورڠ يغ برفواس ايت ممفوڽاي دوا ككمبيرأن: ككمبيرأن يغ فرتام كتيك ماس بربوك فواسان، دان ككمبيرأن يغ لأين اياله كتيك ماس منمؤي توهنن.

دالم فنفسيران معنى آية يغ برايكوة:

﴿فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ اَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: تياد سئورڠ فون يغ مڠتهوي اف٢ يغ تله دسمبوڽيكن درفد مريكئيت دري چهيا مات، يأيت سباڬي فمبالسن ترهادف سكل يغ مريك كرجاكن. (السجدة:17)

يعني عمالن يغ مريك كرجاكن ايت اياله برفواس، سبب الله برفرمان فول فد آية يغ لأين:

﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

ارتين: هڤاسن اورغ٢ يڠ برصبر ايت دفنوهي فهلاڽ تنڤا فرهيتوڠن.
(الزمر:10) .

ڤتاله اورڠ يڠ برفواس ايت اكن دبريكن بالسن سچوكفڽ٢ دان دليڤة كنداكن فهلاڽ تنڤا دافة دراكوكن لاكي اتو دفرهيتوڠكن باڽقن. سوده سواجرڽاله اي منريما بالسن يڠ بكيتو بسر، سبب فواس ايت اداله دكرجاكن كران الله سمات٢ دان دتوجوكن كفداڽ، تياد لأين. ولوفون عبادة٢ يڠ لأين ايت فون دتوجوكن كفد الله جوا، تتاڤي اد دوا فربيذأنڽ:

(1) بهواسن فواس ايت اداله مناهن ديري دان منيڠݢلكن هوانفسو، دان اي اداله رهسيا دالم ديري سسئورڠ دان بوكن مروڤاكن عمالن يڠ بوله دليهة. سموا كطاعتن دبواة دمات رامي دان دافة دكتهوي، ملينكن فواس ساج، تياد يڠ مليهتڽ سلأين الله عز وجل. اي اداله سوات عمالن دالم كباطينن يڠ دسرتأي دڠن كصبارن سمات٢.

(2) بهواسن فواس اين مروڤاكن سوات جالن فننتاڠن ترهادف موسه الله عز وجل، سبب جالن شيطان ايت، اياله ملالوءي شهوة دان هوانفسو يڠ ممنتا باڽق ماكن دان مينوم. جادي دالم منكن دان مننتڠ كماهوان موسه الله ايت اداله سوات فرتولڠن كفد الله تعالى، سدڠكن فرتولڠن الله كفد كيت ايت تركنتوڠ اتس فرتولڠن دري الله تعالى.

الله تله برفرمان:

﴿إِنْ تَنْصُرُوْا اللهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾

ارتين: جك كامو سكلين منولڠ الله (منورة فرنته الله)، تنتوله الله اكن منولڠ كامو، دان اكن منتفكن كاكي كامو (كدودقن كامو). (محمد:7)

دڠن جالن اينيله فواس ايت منجادي فينتو باݢي سكل فرعباداتن دان فرليندوڠن دري هوانفسو. جك كيت تله مڠتهوي كاوتمأنڽ بكيتو بسر سكالي، مك هندقله كيت مننتوة شرطڽ٢ يڠ لاهير دان باطن دڠن ممفلاجري ركونڽ٢، سننڽ٢ دان شرط٢ كباطينن.

كواجيفن٢ لاهيريه فواس

ادفون كواجيفن لاهيريه فواس انم فركارا:

(1) منليتي داتڠن فرمولأن بولن رمضان دڠن رؤيه، يأيت دڠن مليهة انق بولن. جك تياد ترليهة، مك كنفكنله بولن شعبان 30 هاري. كامي مقصودكن، رؤيه اتو مليهة ايت، مستيله ملالؤي علم فڠتهوان، دان اين دافة دصحكن دڠن فڤقسين سئورڠ عادل.[1] اين كالو انتوق فڤقسين ماسوقن رمضان. تتاڤي انتوق فڤقسين فرمولأن شوال اتو انق بولن شوال، دحكومكن تيدق صح، ملينكن دڠن دوا اورڠ سقسي عادل، مڠمبيل حكوم يڠ لبه برة انتوق مپمفرناكن عبادة فواس. بارڠسياف مندڠر سئورڠ عادل دان اي فرچاي دڠن يقين اف يڠ دسقسيكنڽ تنتڠ انق بولن ايت تنفا اد اف٢ كراڬوان لاڬي باڬي ديرين، مك واجبله دي برفواس، مسكيفون قاضي اتو حاكم تياد مڠحكومكن صح فڤقسينڽ ايت.

(2) نية فواس، فد ستيف مالم مستيله دي برنية نية يڠ خاص دان تتف باڬي كفرضوان فواس كران الله تعالى.

(3) مناهن ديري دري مپمفيكن سسوات بندا كدالم فروتڽ دڠن سڠاج، تيدق ترلوفاكن ديرين سدڠ برفواس. كالو دلاكوكن يڠ دمكين، مك روسقله فواسڽ: يأيت دڠن ماكن اتو مينوم، مماسوقكن سسوات ملالؤي لوبڠ هيدوڠ اتو دبر. تيدق بطل دڠن برسونتيك، بربكم، برچلق، مماسوقكن فمبرسيه كدالم تليڠا، اتو ملالؤي ذكر، اتوفون اف يڠ سمفي كفروة تنفا دسڠاجكن سفرت دبو جالن، اتوفون سئيكور لالة ترماسوق كدالم فروتن. كالو اير ماسوق كدالم فروة دسببكن بركومور٢ تيدق ممبـطلكن فواس، كچـوالي جك دي تـرلالو بـرلبيهن٢ دالم بركومور٢، مك فربواتن سروف ايت ممبطلكن دسببكن كچواين. ايتولـه يڠ دمقصودكن دڠن فركتأن دڠن سڠاج. ادفون فركتأن تيدق ترلوف، دمقصودكن سفاي اي ترسلامة دري لوف، كيراڽ اي ترلوف، مك تيدقله دكيرا بطل فواسڽ.

(4) مناهن ديري دري فرستوبهن، تتاڤي كيراڽ دي برستوبه دڠن ترلوف، مك تياداله دكيرا تله بربوك. كيراڽ دي برنستوبه دسبله مالم، اتوفون دي برميمفي،

---

[1] اورڠ يڠ تركنل لوروس فرجالننڽ دان تياد دراڬوٴي بوله بربوهڠ. دسمفيڠ ايت اد لأين٢ شرط يڠ ترتنتو دسبوتكن دالم باب مڠنأي سقسي – فنترجمه.

سهڠݢ دي منجادي سئورڠ يڠ جنوب دسبله فاڬين، مك تياداله اي دكيراكن بربوك.

(5) مناهن ديري دري سڠاج مڠلواركن اير مني دڠن توجوان انتوق برستوبه اتوفون تيدق برستوبه. سبب كلاكوان يڠ دمكين ايت اداله ممبطلكن فواس. برچيومن٢ دڠن استري اتو برچومبوان٢ دڠنث تياد ممبطلكن فواس سلاڬي تياد مڠلواركن مني، تتاڤي فربواتن سماچم ايت اداله مكروه حكومث، كچوالي جك دي سئورڠ يڠ سوده توا، اتو اورڠ يڠ دافة مڠواسأي ديرين (تيدق تاكوة كلوار مني) مك بوليهله دي برچيومن٢. ولو بكيمان فون منيڠڬلكن كلاكوان سروف اين اداله لبه اوتام.

(6) مناهن ديري دري مونته، سبب سڠاج مڠلواركن مونته دري فروتن ممبطلكن فواس، تتاڤي كالو ترمونته دڠن تيدق سڠاج، مك تيدقله بطل فواسڽ. دان سكيراڽ ترتلن كاهق دري كروڠكوڠنث، اتو دري داداڽ، تياداله بطل فواسڽ، كران كريڠانث سبب تيدق دافة دتاهن، ملينكن كالو دي منلنث سبسوده كاهق ايت سمفي دتڠه مولوتث، مك حال ايت اكن ممبطلكن فواسڽ.

فركارا يڠ هاروس دلاكوكن بيلا بطل فواس

اورڠ يڠ بطل فواسڽ هاروس ملاكوكن امفة فركارا:

(1) قضاء: كواجيفنث عموم كأتس ستيف مسلم مكلف يڠ منيڠڬلكن فواس دڠن عذور اتوفون تنفا عذور. امفماڽ، فرمفوان يڠ داتڠ داره حيض هاروس مڠقضاءكن فواسڽ، دمكين فولاله اورڠ يڠ مرتد. ادفون اورڠ كافر، انق كچيل دان اورڠ ڬيلا تيدق واجب مڠقضاءكن فواسڽ. دان حكوم مڠقضاءكنث تيدق واجب برتورة٢، تتاڤي بوليهله مڠقضاءكنث سسوك هاتين، سمأد ترفيسه٢ اتوفون تركمفول.

(2) كفارة: كواجيفنث برلاكو هاڽ كأتس اورڠ يڠ برستوبه فد سياڠ رمضان، سلأينث تيدق دكناكن كفارة. ادفون كفارهن اياله مرديكاكن سئورڠ همب سهيا. كيراڽ اي تيدق ممفوڽأي واڠ انتوق منبوس سئورڠ همب سهيا، مك برفواساله اي دوا بولن برتورة٢. جك اي تيدق ممفو، مك هندقله اي ممبري ماكن كفد 60 اورڠ مسكين، ستيف سئورڠ ساتو مد.

(3) برهنتي دري ماكن مينوم دان سباڬين فد سيسا هارين. اين دواجبكن كأتس اورڠ يڠ مندرهاك فرنته الله. كران تياد برفواس، اتوفون كران چواي فد فرنته فواس (بربوك تنفا سبب اتو سأمفمان). مك هندقله اي برهنتي دري ماكن مينوم، افبيل ترڽات اد سئورڠ عادل يڠ مڽقسيكن انق بولن فد هاري شك (يأيت 30 شعبان – فنترجمه)، سدڠكن اورڠرامي سمواڽ تياد برفواس فول، مك هندقله سكلينڽ برهنتي دري ماكن مينوم دان سباڬين. باڬي اورڠ يڠ سدڠ دالم فلايران، برفواس اداله لبه اوتام درفد بربوك، ملينكن جك دي تياد تاهن برفواس.

(4) مڠلواركن فديه، يأيت باڬي اورڠ يڠ مڠندوڠ اتو ايبو يڠ ماسيه مڽوسوكن بايين، كران خواطر كمضراتن كأتس بايي جك اي برفواس. مك دكلواركنله فديه كران تياد برفواس ايت، ستيف هاري ساتو مد ڬندوم (كالو كيت دسيني برس – فنترجمه) كفد سئورڠ مسكين، كمدين فواس ايت دقضاءكن. بڬيتو فول دڠن اورڠ توا يڠ سوده لنجوة عمورڽ، تياد ممفو انتوق برفواس، دكلواركن فديه ساتو مد جوڬ.

سنة٢ فواس

سنة باڬي اورڠ يڠ برفواس مليواتكن سحور دان مڽڬراكن بربوك، يأيت دڠن بواه كورما اتو دڠن اير سبلوم برسمبهيڠ. سنة باڬين جوڬ باڽق برصدقه دالم بولن رمضان، باڽق ممباچ القرآن، دودق براعتكاف دالم مسجد فد 10 هاري يڠ تراخر دري رمضان، دان تياد كلوار دري مسجد ايت، ملينكن كران سسوات حاجة ساج. تياد مڠاف دي مماكي بأوان٢ يڠ واڠي ددالم مسجد، برعقد نكاح دسيتو، ماكن مينوم دان تيدور دذالمڽ، ممباسوه تاڠن ددالم بيسين، يڠ سموا ايت مونكين دفرلوكن كتيك براعتكاف ددالم مسجد.

جنيس٢ فواس دان تيڠكاتنڽ

كتهويله، بهوا فواس ايت اد تيڬ درجتن:

(1) فواس عموم: يأيت برفواس دڠن مناهن فروة دان فرج (كمالوان) دري مڠچڤ كشهواتنڽ، سفرت يڠ تله برلالو هوراينڽ.

(2) فواس خصوص: يأيت فواس يغ دسرتاكن دغن مغكغ فندغارن، فغليهاتن، ليده، تاغن، كاكي دان سلوره اغكوت دري ملاكوكن فركارا٢ يغ حرام اتو دوسا.

(3) فواس خصوص الخصوص: يأيت برفواس دغن ميرتاكن سموا يغ ترسبوة داتس تادي، دان منمبه لاكي دغن برفواساڽ هاتي دري سكل چيتا٢ يغ كوتور دان فميكران٢ كدنيأن، دان مميسوغكن فرهاتين دري سلأين الله عز وجل سامسكالي.

رهسيا٢ فواس دان شرط٢ كباطينن

سموا اد انم يأيت:

(1) ممجمكن مات دان مناهنڽ دري ملواسكن فمنداغن كفد سكل فركارا يغ ترچلا دان دبنچي اوله اڬام دان جوڬ كفد سكل سسوات يغ بوله مغكغكو هاتي، سفرت ملاليكنڽ دري برذكر دان مغيغة كفد الله.

(2) مليهارا ليده دري اوموغ كوسوغ، بوهغ، منچاچي ماكي، برچاكف كوتور، منيمبولكن فرموسهن دان ريا.

(3) مليهارا فندغارن دري مندغر حال٢ يغ دلارڠ دان دبنچي، سبب ستيف يغ حرام داوچفكن، حرام فول ددغركن. دان كران ايت جوكاله، الله سبحانه وتعالى تله ميماكن فندغارن كفد سسوات سماچم ايت دغن مماكن بارڠ٢ يغ دحرامكن، سبڬيمان دالم فرمانڽ:

﴿سَمَّاعُوْنَ لِلْكَذِبِ أَكَّالُوْنَ لِلسُّحْتِ﴾

ارتين: مريكئيت سوك مندغر فركارا يغ بوهغ دان مماكن بارڠ يغ حرام.
(المائدة:42)

(4) مليهارا سلوره اغكوت يغ لأين دري ممبواة دوسا سفرت تاغن دان كاكي، دان مليهاراڽ جوڬ دري سكل يغ دبنچي. دمكين فول مناهن فروة دري مماكن بارڠ٢ يغ برشبهة وقت بربوك فواس. افله كوناڽ برفواس دري مكانن يغ حلال، كمدين بيلا بربوك فول، دي مماكن مكانن يغ حرام. اورڠ برفواس سفرت

اين، سماله سفرت اورڠ يڠ ممباڠونكن سبواه استان يڠ اينده، كمدين دي مڠهنچوركن سبواه كوت.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صَوْمِهِ إِلَّا الْجُوْعُ وَالْعَطَشُ﴾

ارتين: اد بايق اورڠ يڠ برفواس، تتاڤي اي تياد ممفراوليهي دري فواسڽ ايت، سلاٴين دري لافر دان دهاݢ (يعني تياد مندافة فهلا).

اد يڠ مڠتاكن، بهوا اورڠ ايت اداله اورڠ يڠ بربوك فواسڽ دڠن مكانن يڠ حرام. يڠ لاٴين فول مڠتاكن، اورڠ ايت اياله اورڠ يڠ مناهن ديرين (برفواس) دري مكانن يڠ حلال، لالو اي بربوك دڠن مماكن داݢيڠ مأنسي؛ يأيت منچاچي ماكي اورڠ كران يڠ دمكين ايت اداله حرام حكومڽ. اد يڠ مڠتاكن؛ دڠن اورڠ يڠ تياد ممليهارا اڠݢوتاڽ٢ دري دوسا.

(5) جاڠنله دي ممباڽقكن ماكن وقت بربوك فواس، سكاليڤون دري مكانن يڠ حلال، سهيڠݢ ترلمفاو كنيڠ. كران تيدق اد بكس يڠ فاليڠ دبنچي اوله الله سبحانه وتعالى درفد فروت يڠ فنوه دري مكانن يڠ حلال. چوباله رنوڠكن، بكيمانكه دافة منندڠ موسه الله (شيطان) دان ملاون شهوة، كيراڽ اف يڠ دلاكوكن اوله اورڠ يڠ برفواس وقت بربوك ايت، اياله مڠيسيكن فروت يڠ كوسوڠ ايت دڠن برباڬي مكانن سمات٢ كران دي تيدق مڠيسيكنڽ دوقت سياڠ تادي. كادڠكالا مكانن٢ يڠ دسدياكن ايت برباڬي٢ رنچمڽ، سهيڠݢ منجادي سماچم عادة فول كمدينڽ. اخرڽ دكمفولكنله برماچم راݢم مكانن انتوق فرسديأن ميمبوة رمضان، دان دهيدڠكنله ڤول دالم ساتو بولن ايت برماچم٢ مكانن يڠ تيدق فرنه دهيدڠكن دالم بولن٢ سبلومڽ. سبݢيمان يڠ ترمعلوم، بهوا مقصود فواس ايت اداله مناهن سليرا دان مڠكڠ نفسو، اݢر ديري منجادي قواة انتوق طاعة دان برتقوى كفد الله. تتاڤي كالوله هاڽ سقدر مڠكڠ فروت دسياڠ هاري هڠݢ كماس بربوك، لالو ممبياركن شهوة برلونجق٢ دڠن كماهواڽ كفد مكانن، دان دهيدڠكن فول دڠن برباڬي مكانن يڠ لذة٢، سهيڠݢ فروت ككنڽاڠن، تنتوله فروت اكن برتمبه كأيڠيننڽ كفد مكانن٢ ايت. ماله اكن تيمبول دري شهوة فول كأيڠينن يڠ بارو، يڠ كالو تيدق دبياسكن سبلومڽ، مونكين اي تتف فد كبياسأنڽ. سموا

اين اداله برتنتاڠن دڠن مقصود دان توجوان فواس يڠ سبنرڽ. سبب حقيقة فواس دان رهسياڽ اداله انتوق ملمهكن كماهوان دان كأيڠينن، يڠ دكوناكن اوله شيطان، سباݢي چارا٢ انتوق مناريق مأنسي كفد برباݢي كجاهتن. فد حال كماهوان دان كأيڠينن اين تياد دافة دتنتڠ، ملينكن دڠن مڠـورڠكن شهوة. بارڠسياف يڠ منجاديكن دانتارا هاتين دان داداڽ تمفة انتوق دفنوهي دڠن مكانن، مك اي ترليندوڠ دري كراجأن لاڠية.

(6) هندقله هاتيڽ مراس بيمبڠ انتارا تاكوة دان هارف، كران اي تياد مڠتهوي افكه عمالن فواسڽ ايت دتريما اوله الله. سهڠݢ ترݢولڠله اي كدالم فواق مقربين (همفير كفد الله)، اتوفون فواسڽ ترتولق، مك تركيراله اي كدالم ݢولڠن اورڠ يڠ ترجأوه دري رحمة الله تعالى. فراسأن سأمفام اين سهاروسڽ سنتياس اد فد ديري سسئورڠ، ستيف كالي سلسي ملاكوكن سسوات عبادة كفد الله تعالى.

فواس تطوع

كتهويله، بهواسڽ فواس تطوع اتو فواس سوكريلا ايت دتنتوة، انتوق دلاكوكن فد هاري٢ يڠ داوتماكن اوله اسلام. دان كاوتمأن هارين٢ ايت اد يڠ دهوبڠكن دڠن تاهون، اد دڠن بولن دان اد فول دڠن ميڠݢو.

يڠ دهوبڠكن دڠن تاهون، سسوده دكيرا فواس رمضان، اياله برفواس فد هاري عرفة، هاري عاشوراء دان سفوله هاري فرتام دري بولن ذوالحجه. رسول الله ﷺ سنديري دكتاكن ترلالو باڽق برفواس فد بولن شعبان. اد سبواه حديث يڠ مڠتاكن بهوا: سبأيك٢ برفواس سسوده رمضان اياله برفواس فد بولن محرم، كران محرم ايت اداله فرمولأن تاهون اسلام، دان ممـولاكن بولن ايت دڠن كبجيكن ميمڠله دتنتوة دان دبرتكن اݢر كبركاتنڽ برتروسن.

اد حديث يڠ لأين: افبيل تله ماسوق سفاروه بولن شعبان، مك تياداله دسنتكن برفواس لاݢي، سهڠݢ ماسوق فول بولن رمضان. سبب ايتوله دسنتكن اݢر تياد برفواس سبلوم بولن رمضان بيراف هاري، تتافي جك اي ماهو برفواس جوݢ برسمبوڠ دڠن بولن رمضان، مك حكومڽ هاروس فول.

تياد دبوليهكن برفواس كران ميمبوة بولن رمضان دوا هاري اتوفون تيك هاري سبلوم كتيبأنن، ملينكن جك هاري ايت منجادي كبياسأنن برفواس.[1] ستغه فارا صحابة تله ملارغ برفواس فد بولن رجب سبولن فنوه، سفاي اي تيدق ميمأي فواس بولن رمضان فول.

ادفون فواس يغ دلاكوكن دالم ستيف بولن ايت، اياله فد فرمولأن بولن، فرتغاهنن دان اخرن. دفرتغاهنن اياله هاري۲ فوتيه، يأيت فد هاري 13، 14 دان 15.

منكل فواس ميغكوان فول دسنتكن فد هاري اثنين، خميس دان جمعة. فد هاري۲ ايت بوكن ساج دسنتكن فواس، ماله دسنتكن ممفرباپقكن خيرات دان صدقه، اكر برتمبه۲ فول فهلاڽ دغن كبركاتن هاري دان مساڽ.

سكارغ تله جلسله كفد كيت بيلا مساڽ داوتماكن فواس، مك انتوق ميمفرناكنن هندقله ستيف مأنسي مسلم ممهامي فغرتين فواس يغ سبنرڽ دان رهسياڽ دالم منجرنيهكن هاتي دان مريغنكن. كسوساهن يغ دلاكوكن سمات۲ كران الله تعالى ساج.

1 سفرت عمالن ستغه۲ اورغ يغ برفواس فد هاري اثنين دان خميس دان سباڬين – فنترجمه.

كتاب
رهسيا حج

الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن رومه الله يغ مليـا (كعبه) ايت تمفـة فركونجوغن اورغرامي دان تمفة امان كسنتوسأن، دان الله تله ملتقكنن دتمفة يغ فاليڠ تيڠكي، دڠن دنسبهكنڽ كفد ديرين سباكي تندا كمليأن، كحرماتن دان كاوتمأن. كمدين الله تله منجاديكن برزياره كفداڽ سرت برطواف دسكليليڠڽ سباكي فليندوڠ انتارا همب دڠن فيپقسأنڽ.

حج ايت فول مروفاكن ساله ساتو دري ركون٢ اسلام دان سندين٢ يڠ ترقواة، دواجبكن سكالي سعمور هيدوف. دڠن ميمفرناكن عبادة حج ايت اكن ترسمفرن فولأله اسلام سسئورڠ ايت دان لڠكفله اكمانڽ.

كيني سواجرپاله دتومفوكن فرهاتين سفنوهڽ كفد كتراڠن٢ لنجوة مڠنأي حج، دان جوڬ مڠنأي ركونڽ٢، ادب ترتيبڽ، كاوتمأنڽ دان رهسياڽ٢.

كاوتمأن حج دان كعبه، مكه دان مدينه

مڠنأي كبركاتن كران ملاوة مسجد٢ اوتام، الله تله برفرمان:

﴿وَأَذِّنْ فِيْ النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوْكَ رِجَالاً وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِيْنَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيْقٍ﴾

ارتيڽ: فرمعلومكنله. كفد سكلين مأنسي ايت انتوق ملاكوكن عبادة حج، نسچاي مريك اكن منداتڠيمو دڠن برجالن كاكي دان مڠنـدرأي (اونتا دان لأين٢) مريكئيت اكن داتڠ دري سکل چروق فنجورو يڠ جاوه. (الحج:27)

بركات قتادة: افبيل الله سبحانه وتعالى ممرنتهكن إبراهيم عليه السلام انتوق مڠاشتهاركن كفد مأنسي سكلين دڠن عمالن حج، بليو مپرو: واهي سكلين مأنسي! سسڠڬوهڽ الله سبحانه وتعالى تله منديريكن روموهڽ، مك هندقله كامو مڠونجوڠيڽ.

رسول الله برسبدا:

﴿مَنْ حَجَّ الْبَيْتَ فَلَمْ يَرْفُثْ وَلَمْ يَفْسُقْ خَرَجَ مِنْ ذُنُوْبِهِ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ نأيك حج سدڠكن اي تياد بركات كوتور اتو بربواة جاهة، دي كلوار دري دوسان٢ سوچي سفرت كلوارڽ بايي دهاري دفرانقكن اوله ايبوڽ.

اد سوات رواية يڠ مڠتاكن: بهواسڽ كعبه ايت ننتي دهاري قيامة اكن دأرق سفرت سئورڠ فڠنتين فرمفوان دهاري لڠسوڠ، دان ستيف اورڠ يڠ تله برحج كفداڽ اكن كليهاتن بركايوتن دتابيرڽ٢، سمبيل برجالن برسامڽ٢ سهڠݢ ماسوق كدالم شرݢ.

الحسن البصري رضي الله عنه بركات: برصدقه ساتو درهم دكعبه ايت دبالس دڠن سراتوس ريبو، بݢيتو فول ستيف كبجيكن يڠ دلاكوكن دسيتو دكنداكن الله فهلاڽ دڠن سراتوس ريبو كالي. اد يڠ منمبه فول، بهوا ملاكوكن كجاهتن جوݢ دليفتݢنداكن دوساڽ، سبݢيمان دليفتݢنداكن فهلاڽ.

افبيل رسول الله ﷺ كمبالي سمولا كمكه (مونڬين سسوده فنعلوقئنڽ – فنترجمه)، بݢندا لالو مڠهادف كفد كعبه سراي بركات: سسڠڬوهڽ اڠكو اين سبأيك٢ بومي الله عز وجل دان نݢري الله يڠ فاليڠ اكو چنتأي. كالوله تيدق كران اكو تله دهالو درفدامو، تنتوله اكو تيدق اكن كلوار منيڠݢلكنمو.

سسوده مكه، تيدق اد بومي يڠ لأين يڠ لبه داوتماكن سفرت نݢري مدينه، يڠ تركنل دڠن نام مدينه رسول الله ﷺ. سݢل عمالن عبادة ددالمڽ جوݢ دليفتݢنداكن فهلاڽ.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿صَلاَةٌ فِيْ مَسْجِدِيْ هٰذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلاَةٍ فِيْمَا سِوَاهُ إِلاَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ﴾

ارتين: ساتو كالي سمبيهڠ دداﻟﻢ مسجدكو اين اداله لبه اوتام درفد سريبو كالي سمبهيڠ دتمفة لأين، كچوالي مسجد الحرام.

دان سسوده مدينه رسول الله ﷺ فول، اياله بومي بيت المقدس، كران برسمبهيڠ دداﻟﻢ مندافة فهلا سبايق ليم راتوس سمبهيڠ، كچوالي مسجد الحرام.

سسوده كتيک٢ بومي يڠ سوچي ايت، مك تمفة٢ يڠ لأين سمواڽ سام دري سڬي درجتڽ، كچوالي دلوبڠ٢ كوبڠ كران مڠهوني دداﻟﻢ انتوق توجوان برعبادة، مك اي جوک مروفاكن سوات كاوتمأن يڠ بسر.

سبب ايتوله رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿لاَتُشَدُّ الرِّحَالُ إِلاَّ إِلَى ثَلاَثَةِ مَسَاجِدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَسْجِدِيْ هٰذَا وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصٰى﴾

ارتين: تياد دفرسيفكن فلايران ملينكن كفد تيک مسجد: يأيت مسجد الحرام، مسجدكو اين (مسجد مدينه) دان مسجد الأقصى.

كچوالي كتيک٢ مسجد يڠ دأتس تادي، مسجد٢ يڠ لأين سمواڽ سام دري سڬي درجتڽ. ستيف نڬري تنتوله اد مسجدڽ سنديري، مك تياد ارتيله بلاير انتوق منوجو كمسجد لأين.

برايكوة، كيت فتورنكن شرط٢ كواجيفن حج، يأيت رکونڽ٢ دان واجبڽ٢ سرت لارڠنڽ٢.

شرط٢ حج

شرط٢ صحڽ حج اياله دوا فركارا: وقت دان اسلام. حج سئورڠ انق كچيل دحكومكن صح. دي بوله منيتكن احرامڽ سنديري بيلا دي انق يڠ مميز، (دافة ممبيذاكن)، تتافي كالو بلوم مميز، مك نية احرام حجيڽ دنيتكن اوله والين.

دان هندقله والي ايت مپوره انق كچيل ايت ملاكوكن سبكيمان يغ اي لاكوكن انتوق فكرجان٢ حج، سفرت طواف، سعي دان سباكين.

ادفون وقتوڽ فول اياله: شوال دان ذوالقعدة دان ستروسن سمبيلن هاري دري ذوالحجة، سهڠݢ تربيتڽ فجر فد هاري راي قربان (هاري راي حج). بارڠسياف يغ براحرام دڠن حج فد ماس٢ سلأين دري يغ ترسبوة ايت، مك عمالنڽ دكيرا عمره. عمره فول بوله دلاكوكن فد سموا ماس سفنجڠ تاهون.

ادفون شرط٢ فنوناينڽ سباݢي حج اسلام اياله: بالغ، عاقل دان وقت.

واجب٢ حج

ادفون شرط كواجيفنڽ اياله: بركواس دان يغ دمكين ايت اد دوا چارا:

فرتام: ملاكوكن عمالن حج ايت سنديري. دالم حال يغ دمكين اد ببراف سبب، سمأد:

(1) يغ برهوبڠن دڠن ديرين، مك هندقله اي صيحة.

(2) يغ برهوبڠن دڠن جالن، مك هندقله اياڽ امان دسفنجڠ جالن. كالو دڠن لأوة تيدق اد فول يغ بوله ممبهياكن دان تيدق بيمبڠ اد موسه دتڠه جالن.

(3) يغ برهوبڠن دڠن كأواڠن، مك هندقله اي ممفوڽأي فربلنجأن فركي باليق، سهڠݢ سمفي دڠن سلامة كنكرين سمولا. دان هندقله جوݢ اي ممفوڽأي فربلنجأن انتوق سكل فارا تڠݢوڠنڽ دالم ماس فمرݢينڽ انتوق منونيكن حج ايت. كالو برهوتڠ، هندقله اي منجلسكن هوتڠڽ ترلبه دولو. كالو جأوه هندقله اي ممفوڽأي كندرأن كسان اتو ممفوڽأي واڠ انتوق مپيواڽ.

كدوا: بركواساڽ سئورڠ يغ لومفوه دڠن مڠݢوناكن واڠڽ، يأيت هندقله اي مڠوفه سئورڠ لأين انتوق منونيكن حجين، تتاڤي اورڠ ايت مستيله سوده منونيكن حج انتوق ديرين سبلوم ايت.

ولو بݢيمان فون باݢي اورڠ يغ بركواس ستله چوكف شرط٢ حج باݢي ديرين، هندقله اي سݢرا منونيكن حجين. كالو ماهو منڠݢوهكن فول تيدق ساله، تتاڤي هاروسله اي ايڠة بهوا اي سنتياس دالم بهيا. بيلا اي بركلافڠن سدڠكن اي فد اخر عمورڽ (سوده ترلالو توا)، مك كواجيفن منونيكن حج ايت تيدق ݢوݢور درفداڽ. بيلا اي ماتي سبلوم برحج، مك اي برتمو دڠن الله عز وجل دالم كادأن

عاصى اتو مندرهاك، دسببكن اي بلوم منونيكن حج. جك اي دري كولغن يغ براد، هندقله دكلواركن دري هرت فنيغكالنڽ فربلنجأن انتوق مغحجيكنڽ، سكاليفون اي تياد مواصيتكن، كران حكومڽ سام سفرت هوتڠ. اورڠ يغ ممفو دان چوكف سموا شرط بيلا ماتي سبلوم مغرجاكن حج، مك فركاراڽ امتله برة سكالي دسيسي الله سبحانه تعالى.

بركات عمر ابن الخطاب اکو همفير٢ منوليسکن سوات فرنته كسلوره نكارا انتوق مواجبكن سماچم چوكي كأتس اورڠ يغ بلوم برحج، فد حال اي بركواس انتوق فركي كسان.

سمنتارا سعيد بن جبير، إبراهيم النخعي، مجاهد دان طاووس سفاكة بركات: كالو اكو مڠتهوي سسئورڠ كاي يغ بلوم برحج منيڠكل دنيا، فد حال حج ايت تله واجب كأتسڽ، نسچاي اكو تيدق اكن مپمبهيڠكن ميتڽ. اد فول ستڠه فارا علماء، بيلا سئورڠ جيرانڽ يغ بلوم برحج ماتي فد حال اي سئورڠ يغ كاي، مك مريك تيدق اكن مپمبهيڠكن ميتڽ.

رکون٢ حج

ادفون رکون٢ حج يغ مان حج تيدق اكن صح تنفاڽ اياله ليم فركارا:

(1) براحرام دڠن حج.
(2) طواف.
(3) سعي سسوده طواف.
(4) وقوف دعرفه.
(5) برچوكور منورة ستڠه قول.

رکون٢ عمره فول سام دڠن رکون٢ حج، هاڽ دالم عمره تيدق اد وقوف دعرفه.

دان چارا٢ مڠرجاكن حج دان عمره اد تيک فركارا:

فرتام: حج إفراد، يأيت دڠن مڠرجاكن فكرجأن حج برسنديرين ترلبه دولو. افبيل سلسي، كلوارله سمولا ككاواسن تانه حلال، مك براحراملە دڠن عمره فول.

كدوا: حج قران، يأيت دڠن مڠرجاكن سكاليڬوس فكرجأن حج دان عمره. شرطڽ، هندقله منيتكن كدوا٢ سكاليڬوس، يعني دڠن حج دان عمره دان منجاديله اي اورڠ يڠ محْرِم دڠن كدواڽ. كمدين دي مڠرجاكن سموا فكرجأن حج، دڠن سنديريڽ فَكرجأن عمرهڽ ترماسوق كدالم فكرجأن حج تادي. اورڠ يڠ برحج قران اين دكناكن كأتسڽ دم، يأيت دڠن ميمبليه سئيكور كمبيڠ، كچوالي جك اي دري فندودق مكه.

كتيڬ: حج تمتع، يأيت بيلا منيتكن عمره ملمفاوي باتسن ميقات. سسوده سلسي عمره، برتحلل له اي دمكه، لالو منيڠݢلكن سموا لارڠن٢ احرام، سهڠݢ تيبا وقت حج، باروله منيتكن احرام دڠن حج فول. اورڠ يڠ مڠرجاكن سفرت اين دكناكن كأتسڽ دم سئيكور كمبيڠ، جك تياد مندافتي كمبيڠ، مك هندقله اي برفواس 3 هاري فد وقت حج سبلوم هاري راي حج، سمأد برسمبوڠن ماهوفون برچراين، كمدين بيلا فولڠ كنݢريڽ، اي برفواس سباڽق 7 هاري لاڬي انتوق منچوكفكن 10 هاري كسمواڽ.

لارڠن٢ حج

ادفون لارڠن حج دان عمره سمواڽ انم فركارا:

(1) مماكي فكاين قميص، سلوار، سفاتو دان سربن. فكاين يڠ هاروس دفاكي وقت براحرام، اياله سلمبر كأين انتوق ساروڠ دان سلمبر سليندڠ دان سفاسڠ سندل. بوله مماكي تالي فيڠݢڠ دان برتدوه دباوه خيمه، تتافي تأ بوله منوتف كفلا. قوم وانيتا بوله مماكي فكاين يڠ برجاهية، تتافي تيدق بوله منوتف وجه دڠن سسوات يڠ بوله منكفڽ، كران احرامڽ اياله فد وجهڽ.

(2) مماكي واڠين٢. جادي هندقله اي منجأوهي سڬل يڠ دكتاكن اوله اهل عقل سباڬي واڠين٢. كيراڽ دي ملڠݢر لارڠن اين دان اي مماكي واڠين٢، مك دي دكناكن بايران دم.

(3) منچوكور رمبوة اتو مموتڠ كوكو، كران ملاكوكنڽ اكن دكناكن دم سئيكور كمبيڠ. بوله مماكي چلق، مندي دفرمنديڽ، برسونتيك، بربكم دان ميسير رمبوة.

(4) برستوبه، كران يغ دمكين ايت اكن مروسقكن حج فلاكوڠ جك دلاكوكن سبلوم تحلل اول. كران ايت، دي دكناكن دم سئيكور اونتا، اتو لمبو، اتوفون توجه ايكور كمبيڠ. جك دلاكوكن سسوده تحلل اول دكناكن دم سفرت دأتس جوك، هاڽ حجڽ ساج يغ تيدق روسق.

(5) حال٢ يغ برهوبڠن دڠن فرمولأن فرستوبهن، سفرت برچيومن٢، اتو برسنتوهن٢، سدڠكن اي ماسيه دالم احرام، مك دنداڽ سئيكور كمبيڠ. دالم كادأن سروف اين دحرامكن جوك برنكاح دان منكاحكن، جك دلاكوكن جوك، مك تياداله دكيرا صح دان تياد فول دحكومكن كنا دم.

(6) ممبونه بوروان دارة، يعني دري بناتڠ يغ بوله دماكن داڬيڠن. جك دي ممبونه سئيكور بوروان، مك واجبله كأتسڽ دم سئيكور بناتڠ (كمبيڠ، لمبو اتو اونتا) يغ بسرڽ لبه كورڠ سام دڠن بسرڽ بناتڠ يغ دبونهن. بناتڠ لأوة تياد دلارڠ منڠكفڽ دان اوله ايت تياداله دكناكن دم.

فراتوران كرج٢ حج دري مولا بلاير هڠݢ كمبالي

كرج٢ لاهيريه حج منورة فراتورانڽ اد سفوله بهاڬين:

بهاڬين فرتام: دالم فرجالنن

دالم فرجالنن انتوق منونيكن حج، يأيت سجق كلوار دري رومه هڠݢ منيتكن احرام دڠن حج اد ببراف فركارا:

(1) مڠنأي كأواڠن: فرتام، هندقله اي ممولاكن دڠن برتوبة دان مڠمباليكن سڬل حق اورڠ يغ دامبيلڽ. سچارا فڠانيأن دان ممباير سڬل هوتڠ فيوتڠ. كمدين ميڽدياكن فول نفقه اتو فربلنجأن باڬي سكلين اورڠ يغ واجب دتڠڬوڠڽ سكيرا٢ چوكف، هڠݢ وقت كمباليڽ دري فكرجأن عبادة حج. دان هندقله اي مڠمباليكن سموا امانة٢ اورڠ يغ دسيمفنڽ. دسنتكن فول واڠ يغ دكوناكن انتوق فربلنجأن حج ايت دري هرت يغ حلال دان برسيه دري سڬل شبهة. هندقله واڠ فربلنجأن ايت منچوكفي اوڠكوس فرڬي باليق، تنفا ميکة ديري، سكيرا٢ دافة دبلنجاكن سچارا للواس دالم ماكن مينوم، دان اد لبه فول

انتوق دبريكن كفد اورڠ٢ يڠ لمه دان فقير. هندقله اي برصدقه سقدرڽ سبلوم براڠكة انتوق كحج. كيران دي مڤيوا كندرأن، مك صدقه ايت سبأيكڽ٢ دبريكن كفد اورڠ يڠ مڤيواكن كندرأن ايت، سمأد سديكية ماهوفون باڽق، اݢر اي منداڤت كرضأن اورڠ ايت دالم فرجالننڽ نتي.

(2) مڠنأي تمن: سبأيكڽ٢ اي منداڤتكن سئورڠ تمن يڠ صالح، يڠ سوك ممبواة كبجيكن دان برسديا فول انتوق منولڠڽ دالم ممبواة كبجيكن جك اي ترلوڤ. افبيل اي ممبواة كبجيكن، تمن ايت اكن ممبنتوڽ. افبيل اي مراس تاكوة، اكن دتابهكن فداڽ سماڠة كبرانين. افبيل اي مراس لمه، اكن دݢالقكنڽ سفاي منجادي قواة. بݢيتو فول جك داداڽ سمڤية، اكن دنصيحاتين سفاي برصبر. سبلوم براڠكة هندقله اي مڠوچڤكن سلامة تيڠݢل كفد سكلين تمن٢ يڠ مڠوچڤكن سلامة جالن كفداڽ. بݢيتو فول كفد سودارا ماراڽ دان جيران تتڠݢاڽ. دي مڠوچڤكن سلامة تيڠݢل كفد مريك سراي مموهن دعاء درفد مريك.

دالم مڠوچڤكن سلامة تيڠݢل ايت، سنة دسبوتكن بݢيني: اكو منداعاكن اݢر الله مليندوڠي اݢامڽ، امانة دان سݢل فڠاخيران عمالنمو. نبي ﷺ مڠوچڤكن كفد اورڠ يڠ بلاير دڠن كتاڽ: مدهمداهن اندا سنتياس براد ددالم ليندوڠن الله دان فمليهاراٴنڽ. مدهمداهن الله اكن منمبهكن تقوامو، مڠامڤونكن دوسامو دان مڠارهكن اندا كأره كبجيكن دمان٢ اندا براد.

(3) سبلوم كلوار دري رومه، هندقله ترلبه دولو دي برسمبهيڠ دوا ركعة. سسوده ايت مڠڠكة كدوا بله تاڠنڽ، سراي بردعاء كفد الله دڠن فنوه اخلاص، دڠن ملفظكن:

﴿اَللّٰهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِيْ السَّفَرِ وَالْخَلِيْفَةُ فِيْ الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ وَالْأَصْحَابِ اِحْفَظْنَا وَإِيَّاهُمْ مِنْ كُلِّ آفَةٍ وَعَاهَةٍ. اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِيْ مَسِيْرِنَا هٰذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوٰى وَمِنَ الْعَمَلِ مَاتَرْضٰى. اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَعُوْذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوْءِ الْمَنْظَرِ فِيْ الْأَهْلِ وَالْمَالِ وَالْوَلَدِ﴾

ارتين: ياالله! ياتوهنكو! اڠكوله سباݢي فڠيريڠ ددالم فرجالنن، دان سباݢي فڠݢنتي ددالم منجاݢ كلوارݢ، هرتبندا، انق فينق دان سكلين راكن تمن. فليهاراله

اكو سرت مريك سكلين دري سكل بنچان دان مارا بهيا. ياالله! ياتوهنكو! اكو مموهنمو كبجيكن دان تقوى دالم فرجالننكو اين، دان مموهن عمالن يغ بوله مرضأيمو سمات٢. ياالله! ياتوهنكو! سسغكوهن كامي مموهن فرليندوغن كفدامو درفد جريه فريه فلايران، فرتوكارن نصيب يغ مپديهكن سرت فمنداغن يغ منجليقكن ترهادف كلوارگ، هرتبندا دان انق فينق.

(4) كتيك برديري دفينتو رومه، هندقله دي بردعاء فول:

﴿بِسْمِ اللهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ رَبِّ أَعُوْذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَذِلَّ أَوْ أُذَلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ. اَللَّهُمَّ إِنِّيْ لَمْ أَخْرُجْ أَشَرًا وَلَابَطَرًا وَلَارِيَاءً وَلَاسُمْعَةً بَلْ خَرَجْتُ اتِّقَاءَ سَخَطِكَ وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِكَ وَقَضَاءِ فَرْضِكَ وَاتِّبَاعِ سُنَّةِ نَبِيِّكَ﴾.

ارتين: دغن نام الله، اكو برتوكل كفد الله. تياد كواس دان تياد كقواتن ملينكن دغن الله. ياتوهنكو! اكو برموهن فرليندوغن درفد منجادي سسة اتو دسستكن، درفد منجادي هينا اتو دهيناكن، درفد منجادي فغانياي اتو دانيايكن، دان درفد منجادي بوده اتو دبودهكن. ياالله! ياتوهنكو! سغكوه اكو اين براغكة بوكن كران كسومبوغن، اتو كچوغكقئن، اتو ريياء اتو ممبغكاكن ديري، بهكن اكو اين براغكة كران منجأوهكن ديري دري كمركأنمو انتوق مننتوة كرضأنمو دان منونيكن كواجيفنمو سرت منورة ججق لغكه نبيمو!

(5) كتيك دالم كندرأن، دي بردعاء فول:

﴿سُبْحَانَ الَّذِيْ سَخَّرَلَنَا هٰذَا وَمَاكُنَّالَهُ مُقْرِنِيْنَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ﴾

ارتين: مها سوچي الله يغ تله منوندوقكن سكل اين باكي كامي، دان كامي تياد ممفو مغنداليكنڽ انتوق توندوق. دان سسغكوهن كامي اكن كمبالي جوك كفد توهن كامي. (الزخرف:13–14)

بهاکين كدوا: ترتيب احرام دري ميقات هغك ماسوق كمكه

(1) برمندي دغن منيتكن سنة مندي كران احرام، يعني سبأيك٢ ساج

سسوده اي سمفي كميقات، دمان اورغ٢ حج منيتكن احرامڽ. هندقله اي ميمفرناكن منديڽ دغن ممبرسيهكن سموا اغڬوت بدان دري كوتوران، ميپسير جڠڬوة دان رمبوة، موتغ كوكو، ميندديقكن ميسي، فينديقكـات هندقله اي منچوكفكن سكل ماچم كبرسيهن يڠ فرنه كامي سبوتكن ددالم باب فمبرسيهن دولو.

(2) هندقله اي منيڠڬلكن فكاين يڠ برجاهية دان هانڽ مماكي دوا لمبر كاين احرام يڠ فوتيه، سلمبر انتوق دجاديكن كاين ساروڠ دان سلمبر لاڬي انتوق دجاديكن سليندڠ منوتفي بهاڬين اتس توبهڽ. هندقله اي مماكي واڠين٢ فد باجو دان بدانڽ (سبلوم منيتكن احرام – فنترجمه).

(3) هندقله اي برصبر سبنتر سسوده مماكي فكاين احرام تادي، سهڠڬ كندرأنڽ دسيفكن دغن سمفرن، جك اي بركندرأن؛ اتوفون بوله مولا برڠكة كالو اي برجالن كاكي. دالم ماس ايت، بوليهله اي منيتكن براحرام دغن حج اتو دغن عمره، سمأد افراد اتو قران، منورة اف يڠ دكمارينڽ. كمدين دي بردعاء:

﴿لَبَّيْكَ اللَّهُمَّ لَبَّيْكَ لَاشَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ إِنَّ الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ لَاشَرِيْكَ لَكَ لَبَّيْكَ بِحَجَّةٍ حَقًّا تَعَبُّدًا وَرِقًّا. اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَعَلٰى آلِ مُحَمَّدٍ﴾

ارتيڽ: اكو مڽاهوتمو، واهي توهنكو! اكو مڽاهوتمو! تياد سكوتو باڬيمو، اكو مڽاهوتمو! سسڠڬوهڽ كفوجين دان كنعماتن ايت باڬيمو، جوڬ كراجأن تياد سكوتو باڬيمو، اكو مڽاهوتمو! دغن حج يڠ بنر٢ فنوه دغن فرعباداتن دان فرهمبأن. ياالله! ياتوهنكو! بريكنله كرحماتنمو كأتس محمد دان كلوارڬ محمد.

(4) سنة داولڠكن٢ تلبيه (دعاء دأتس)، سلاڬي اي ماسيه دالم فكاين احرام، تراوتام سكالي كتيك برتمو دغن صحابة هنديڽ، اتو حاضر دالم مجلس اورڠرامي، كتيك منداكي سسوات تمفة، اتو تورن درفداڽ، كتيك نأيك تورن كندرأن دغن مڠڠكة سواراڽ سكيرا٢ تيدق كسة كروڠكوڠنڽ، سبب توهن يڠ دسرو ايت بوكنله برصفة فكق اتو تيدق اد.

رسول الله ﷺ افبيل ترفسونا دغن سنوات فركارا, بكندا اكن بركات:

﴿لَبَّيْكَ إِنَّ الْعَيْشَ عَيْشُ الْآخِرَةِ﴾

ارتين: اكو مپاهوتمو! سسغڬوهڽ كهيدوفن يغ سبنر ايت, اياله كهيدوفن دآخرة.

بهاڬين كتيڬ: ترتيب ماسوق كوت مكه هڠڬ ملاكوكن طواف

دسنتكن برمندي دتمفة يغ برنام ذي طوى كران مماسوقكي كوت مكه. افبيل ترليهة ساج اوليهڽ بيت الله (كعبه), هندقله اي بردعاء:

﴿لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ. اَللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ وَدَارُكَ دَارُ السَّلَامِ تَبَارَكْتَ يَاذَاالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ. اَللَّهُمَّ إِنَّ هٰذَا بَيْتُكَ عَظَّمْتَهُ وَكَرَّمْتَهُ وَشَرَّفْتَهُ. اَللَّهُمَّ فَزِدْهُ تَشْرِيْفًا وَتَكْرِيْمًا وَزِدْهُ مَهَابَةً وَزِدْ مَنْ حَجَّهُ بِرًّا وَكَرَامَةً. اَللَّهُمَّ افْتَحْ لِيْ أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ وَأَدْخِلْنِيْ جَنَّتَكَ وَأَعِذْنِيْ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ﴾

ارتين: تياد توهن ملينكن الله, دان الله مها بسر. يا الله! يا توهنكو! اڠكو اداله مها سجهترا, درفدامو داتڠ كسجهترأن دان رومهمو اداله رومه كسجهترأن. مها بركة اڠكو, واهي ذات يڠمها مميليقكي كاڬوڠن دان كملياأن. ياالله! ياتوهنكو! سسڠڬوهڽ اين اداله رومهمو, اڠكو تله ممبسركنڽ, مملياكنڽ دان منيڠڬيكن درجتڽ. ياالله! يا توهنكو! مك تمبهكنله باڬيڽ كبسارن دان كملياأن, دان تمبهكنله باڬيڽ كهيباتن, دان تمبهكنله باڬي سسياف يڠ برحج كفداڽ كبأيقكن دان كملياأن. يا الله! يا توهنكو! بوكاكنله باڬيكو فينتو٢ رحمتمو, ماسوقكنله اكو كدالم شرڬامو, دان جاوهكنله اكو دري بنچان شيطان يڠ تركوتوق.

سسوده ممباچ دعاء ايت, تروسله اي فرڬي انتوق ملاكوكن طواف. طواف اين دناماكن طواف قدوم. (جك حجيڽ افراد اتو قران – فنترجمه). جك اي دافتي اورڠراماي سدڠ مڠرجاكن سمبهيڠ فرض, مك هندقله اي برسمبهيڠ دڠن مريك دولو, كمدين بارولە اي برطواف.

بهاڬين كأمفة: ملاكوكن طواف

افبيل ماهو ممولاكن طواف، سمأد طواف قدوم اتوفون طواف سلأينڽ، مك هندقله اي ممفرهاتيكن انم فركارا يڠ برايكوة:

(1) هندقله اي ممرهاتيكن شرط٢ سمبهيڠ، سفرت ممبرسيهكن ديري دري حدث دان نجيس فد فكاين، بدان، تمفة طواف دان مستي جوك منوتف عورة. طواف مڠليليڠي بيت الله ايت سام سفرت سمبهيڠ، هاڽ بيذاڽ الله سبحانه وتعالى تله مڠهاروسكن برچاكف٢ كتيك ددالم طواف ايت. افكل ماهو برطواف، هندقله اي ملتقكن فرتڠاهن سليندڠ دباوه كتياق كانن دان كدوا٢ هوجڠ سليندڠ ايت دتوكن دأتس باهو كيري، ساتو هوجڠ دلفسكن برجونتي كبلاكڠ دان هوجڠ يڠ ساتو لاڬي دلفسكن برجونتي كدادا. دالم برطواف، دي تياد فايه لاڬي ممباچ تلبيه، بهكن هندقله اي ممباچ دعاء٢ يڠ خاص انتوق دباچ وقت طواف.

(2) سسوده مڤليمفڠكن سليندڠ منورة چارا دأتس تادي، مك اي منوجو كأره بيت الله لالو برديري دفنجورو حجر الأسود، مڠيريڠكن ديريڽ كأره بيت الله، تتاڤي هندقله اي كبلاكڠ سديكية سفاي اره حجر الأسود ايت بنر٢ دهدافنڽ، سهڠڬ افبيل اي ممولاكن طواف نتي، اي يقين اكن ملالوءي دهدافن حجر الأسود ايت دڠن سلوره بدانڽ. بڬيتو جوك، هندقله دانتارا ديريڽ دڠن بيت الله ايت قدر جارق تيڬ لڠكه. سفاي براد دكة دڠن بيت الله، كران يڠ دمكين ايت اداله لبه اوتام.

(3) سبلوم اي ممولاكن طواف دان برايدر دري اره حجر الأسود مڠليليڠي بيت الله، هندقله اي ممباچ:

﴿بِسْمِ اللهِ وَاللهُ أَكْبَرُ. اَللَّهُمَّ إِيْمَانًا بِكَ وَتَصْدِيْقًا بِكِتَابِكَ وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾

ارتيڽ: دڠن نام الله، دان الله مها بسر. يا توهنكو! فنوه كأيمانن دڠنمو، ممفرچياي كتابمو، ممنوهي جنجيمو دان منورة فرجالنن نبيمو محمد ﷺ.

لالو دي فون برطوافله ستروسڽ.

(4) هندقله اي برجالن دڠن قدر يڠ چفة دالم تيک فوسيڠن يڠ فرتام، منكل دالم امفة فوسيڠن يڠ اخر ايت اي برجالن سچارا بياس ساج. مقصود دري برجالن چفة دسيني اياله برلاري٢ انق اتو برجالن انتارا برلاري دان برجالن بياس دڠن مرافتكن لڠكهن٢. توجوان ملاكوكن اين دان ملتقكن سليندڠ ددادا ايت، اياله مننجوقكن كتڠكاسن، ككراسن دان كقواتن. اينيله توجوان يڠ مولا٢ دلاكوكن دولو، يأيت انتوق ملمهكن سماڠة اورڠ٢ كافر يڠ مليهتن، دان هڠڬ كيني فول منجادي سنة باڬي قوم مسلمين.

يڠ اوتماث، هندقله اي برلاري٢ انق ايت بردكاتن دڠن بيت الله. جك تأ بوله كران رامين مأنسي، مك برلاري٢ انق ايت جاوه سديكية فول لبه اوتام. انتوق برلاري٢ انق سباڤق تيک كالي ايت تيدق مڠافله اي دجارق يڠ جأوه سديكية دري ليڠكارن تمفة طواف ايت. كمدين اي مندكاتي بيت الله دالم هيمفونن اورڠرامي ايت، دان اي فون برجالن سفرت بياس ساج سباڤق امفة كالي لاڬي.

جك بوله منريما (انتوق منچيوم) حجر الأسود فد تيف٢ طواف اتو فوسيڠن، ايتوله يڠ لبه اوتام باڬين. تتاڤي جك اي ترهالڠ اوله رامين مأنسي دسيتو، مك چوكفله اي مڠاشارتكن دڠن تاڠنڽ ساج، لالو منچيوم تاڠن ايت. بڬيتوله فول سنة منريما فنجورو يڠ دنماكن ركون يماني دري لأين٢ فنجورو يڠ لأين.

(5) افبيل سلسي طواف توجه كالي، هندقله اي فرڬي كملتزم، يأيت تمفة دانتارا حجر الأسود دان فينتو كعبه. دتمفة ايت سكل دعاء اكن مستجاب اتو دقبولكن. سبلوم بردعاء دسيتو، هندقله اي ملكفكن بدانڽ كبيت الله دان برڤايوة فد تابير٢ كعبه، دبياركن فروتڽ ترتيمفيل دسيتو، فيفي كأننڽ ترسنتوه فد دينديڠن، كدوا بله لڠن دان تافق تاڠنڽ دبيبيركن، كمدين باروله دي بردعاء:

﴿اَللَّهُمَّ يَارَبَّ الْبَيْتِ الْعَتِيْقِ أَعْتِقْ رَقَبَتِيْ مِنَ النَّارِ. اَللَّهُمَّ هٰذَا مَقَامُ الْعَائِذِ بِكَ مِنَ النَّارِ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! واهي توهن رومه كعبه يڠ توا، مرديكاكنله ليهير همبامو اين درفد افي نراك. يا الله! يا توهنكو! اينيله كادأن همب يڠ ممنتا فرليندوڠن دڠنمو درفد افي نراك.

كمدين هندقله اي موهن سكل كفرلوانڽ يڠ خاص دسيتو، دان جاڠن لوف فول موهن كأمفونن درفد دوسانڽ.

(6) افبيل سلسي ملاكوكن سموا ايت، سبأيكڽ اي برسمبهيڠ دوا ركعة دبلاكڠ مقام إبراهيم، يأيت دوا ركعة طواف. سسوده دوا ركعة طواف، دي بردعاء فول:

﴿اَللَّهُمَّ يَسِّرْلِيَ الْيُسْرٰى وَجَنِّبْنِيْ الْعُسْرٰى وَاغْفِرْلِيْ فِيْ الْأُخْرٰى وَالْأُوْلٰى﴾

ارتيڽ: يا الله! يا توهنكو! فرمودهكنله باڬيكو سكل يڠ موده، دان جأوهكنله درفداكو سكل يڠ سوسه دان امفونيله اكو فد ماس يڠ اكن داتڠ دان ماس يڠ لالو.

بهاڬين كليم: ترتيب ملاكوكن سعي

افبيل سلسي ملاكوكن طواف، هندقله اي كلوار دري باب الصفا (فينتو صفا)، تروس منوجو كبوكية صفا، لالو منداكي كاكي بوكية ايت. دري سيتوله، اي مولاكن سعيڽ انتارا صفا دان مروه سباڤق توجه كالي. سبلوم ايت، هندقله اي برسوچي (بروضوء) ترلبه دولو، كران برسوچي كتيك سعي ايت اداله سنة، دان بوكنڽ واجب سفرت مستيڽ برسوچي كتيك برطواف.

بهاڬين كأنم: ترتيب وقوف دان سبلومڽ

سئورڠ حج يڠ تله براد دعرفه دهاري عرفه تيدقله فرلو ملاكوكن طواف القدوم دان مماسوقكي مكه دولو سبلوم سلسي وقوفڽ دعرفه ايت. جك اي سمفي دعرفه ببراف هاري سبلوم هاري وقوف، ملك بوليهله اي ممبواة طواف القدوم دولو .كمدين اي فون تتف دالم احرامڽ، هڠڬ هاري كتوجه دري ذوالحجه. فد هاري ايت، امام اكن برفيداتو دمكه سلفس سمبهيڠ ظهر دكعبه، سراي ممبريتاهو اورڠرامي اڬر برسيف سديا انتوق براڠكة كمنى فد هاري ترويه (8 ذوالحجه) دان برمالم دسيتو. فد فاڬين براڠكة فول كعرفه انتوق منونيكن فرض وقوف دسان، يأيت سلفس تركلينچير متهاري. وقت وقوف ايت برمولا دري تركلينچيرڽ متهاري فد 9 ذوالحجه برتروسن هڠڬ تربيتڽ فجر صادق دري هاري راي قربان اتو هاري راي حج (10 ذوالحجه).

دالم ماس براڠكة كمني، هندقله اي ممفرباڽقكن تلبيه، لالو برمالم اي دمنى.
فد هاري ايسوقڽ، يعني هاري عرفه سسوده برسمبهيڠ صبح دسان، بارولـه براڠكة كعرفه؛ يأيت ستله متهاري تربية دسباليق بوكية. هندقله اي مندي ترلبه دولو سبلوم وقوف دان منجمعكن كدوا٢ سمبهيڠ ظهر دان عصر دڠن ساتو اذان دان دوا اقامة، دان كدوا٢ سمبهيڠ ايت هندقله دتونيكن دڠن قصر.

دعرفه ايت هندقله اي ممفرباڽقكن فول سبوتن برباڬي٢ تحميد (فوجين٢)، تسبيح دان تهليل، ممجي الله عز وجل، دان بردعاء سرت برتوبة كفد الله. جاڠنله هندقڽ اي برفواس فد هاري ايت، سفاي اي قواة انتوق منروسكن سڬل عمالن٢ اين دان بردعاء. جاڠنله برهنتي دري ممباچ تلبيه فد هاري عرفه ايت، بهكن دتنتوة ممبواة تلبيه سكالي، دان بردعاء.فول سكالي يڠ لأين. دالم بردعاء ايت بوليهله اي ممباچ اف ساج يڠ دفندڠ فرلو، سمبيل ممفرباڽقكن استغفار (منتا امفون) باڬي ديرين دان كدوا ايبو بفاڽ سرت سكلين قوم مسلمين دان مسلمات. دالم بردعاء ايت، هندقله اي برسڠڬوه٢ برموهن دان ممبسركن فرمنتأنڽ ايت، سبب فد سيسي الله تياد سسوات فون يڠ داڠڬف بسر، سمواڽ بوله دقبولكن جك دي ماهو.

بهاڬين كتوجه: ترتيب فكرجأن حج يڠ لأين

افبيل متهاري هاري عرفه تربنم، هندقله اي كلوار دري عرفه دڠن فنوه ترتيب دان تنڠ، سهڠڬ افبيل سمفي ساج دمزدلفه، اي فون برسمبهيڠ قصر دان جمع انتارا مغرب دان عشاء فول، دڠن ساتو اذان دان دوا اقامة سفرت يڠ دبواة سبلومڽ. كمدين اي برمالم فول دمنى فد مالم ايت. دمزدلفه اي مڠوتيف سباڽق 70 بوتير باتو كچيل دان ريڠن انتوق كفرلوان مليمفر جمره نتي.

سمبهيڠ صبح فد هاري ايت، هندقله دتونيكن لبه اول سديكية. سسوده ايت، مولاله اي ملڠكه منوجو مشعر الحرام، يأيت سوات تمفة دفڠهوجڠ مزدلفه. دسيتو اي برديري سمبيل بردعاء، سهڠڬ هاري همفير سياڠ. دري سيتو اي برتولق فول، سبلوم تربية متهاري، هڠڬ سمفي كسوات تمفة يڠ دفڠڬيل "وادي محسر" مك هندقله اي ممفرچفتكن ݢرقڽ كندرأنڽ، سهڠڬ دافة مڠليليڠي لمبه وادي محسر تادي. جك اي برجالن كاكي، هندقله اي ممفرچفتكن جوڬ فرجالننڽ.

إفبيل متهاري هاري راي تله تربية. هندقله اي ممباچ تلبيه دڠن تكبير هاري راي برايريڠن٢. يعني سكالي ماس دي برتلبيه، دان سكالي ماس لاكي دي برتكبير. سهڠݢاله اي سمڤي دمنى سمولا. دتمڤة٢ مليمفر جمرة يڠ تيݢ ايت، فد جمرة الأولى (جمرة فرتام) دان جمرة الثانية (جمرة كدوا) تيدق اد اف٢ يڠ واجب دلاكوكن فد هاري راي ايت. جادي سنة هاڽ ملالوءين ساج سهڠݢ سمڤي كجمرة العقبة. ستله متهاري نأيك، دي فون مولا مليمفر جمرة العقبة اين دڠن سباڤق توجه بوتير باتو. مڠڠكة تاڠنڽ دڠن مڠهادف كأره قبلة. اتو كأره جمرة ترسبوة. سمبيل ممباچ فد ستيف باتو يڠ ماهو دليمفركن ايت بكيني:

﴿اَللّٰهُ أَكْبَرُ عَلٰى طَاعَةِ الرَّحْمٰنِ وَرَغْمِ الشَّيْطَانِ. اَللّٰهُمَّ تَصْدِيْقًا بِكِتَابِكَ وَاتِّبَاعًا لِسُنَّةِ نَبِيِّكَ﴾

ارتين: الله مها بسر. كولاكوكن اين كران طاعة كفد توهن الرحمن دان منولق تيفوداي شيطان. يا الله! يا توهنكو! كولاكوكن اين كران ممفرچيأي كتابمو دان منورة فرجالنن نبيمو.

كمدين اي ميمبليه فول قربانڽ، جك اد قربان. سبأيكڽ٢، قربان ايت دسمبليه اوله توان فوڽ قربان ايت سنديري، سراي ممباچ:

﴿بِسْمِ اللّٰهِ وَاللّٰهُ أَكْبَرُ. اَللّٰهُمَّ مِنْكَ وَبِكَ وَإِلَيْكَ تَقَبَّلْ مِنِّيْ كَمَا تَقَبَّلْتَ مِنْ خَلِيْلِكَ إِبْرَاهِيْمَ﴾

ارتين: دڠن نام الله، دان الله مها بسر. يا الله! يا توهنكو! قربانكو اين سبنرڽ درفدامو دان اتس نعمتمو اكو مڠربانكنڽ، دان كفدامو فول كمباليڽ قربانكو اين. تريماله اي درفداكو، سبݢيمان اڠكو منريماڽ درفد ككاسيهمو ابراهيم.

ادفون قربان ايت، داوتماكن دڠن اونتا، كمدين لمبو، كمدين كمبيڠ، جنيس بيري٢ لبه اوتام دري كمبيڠ بياس، يڠ فوتيه لبه اوتام دري يڠ كلابو اتو يڠ هيتم. دي بوله مماكن داݢيڠ جك دري قربان تطوع، يعني بوكن واجب. دان جاڠنله هندقڽ اي ميمبليه قربان دري بناتڠ يڠ تيمفڠ، يڠ چاچة سفرت ترفوتڠ تليڠا اتو كوروس بداننڽ.

سسوده سلسي برقربان، باروله اي مغكونتيغ رمبوة. سبأيك٢ سلسي فول بركونتيغ دان مليمفر جمرة، مك برحاصلله باكين تحلل اول، دان دغن ايت حلال له باكين سموا لارغن٢ يغ ترسبوة تادي، كچوالي برستوبه دغن استري دان عقد نكاح.

كمدين بوليهله اي فركي كمكه انتوق برطواف منورة چارا٢ يغ تله دترغكن سبلوم اين. طواف اين اياله طواف ركون حج، دنماكن طواف زياره، برمولا وقتوڽ دري تغه مالم هاري راي حج، تتافي لبه اوتام دلاكوكن فد هاري راي ايت سنديري. دي تياد بوله برستوبه دغن استري، ملينكن سسوده ملاكوكن طواف اين. افبيل سلسي طواف اين، مك حلال له باكين فرستوبهن دغن استري سرت تراغكتله سموا لارغن٢ يغ لأين. سكارغ سموا كرج٢ حج تله سلسي، هاڽ يغ تيغكل لاكي اياله مليمفر باتو فد هاري٢ تشريق (يأيت: 11، 12 دان 13 ذوالحجه - فنترجمه) دان برمالم دمنى. سموا اين مروفاكن كواجيفن٢ يغ مستي دتونيكن، سسوده سلسي احرام منورة فراتوران٢ حج.

ادفون سبب٢ تحلل اياله تيک فركارا:

(1) مليمفر باتو دجمرة.
(2) منچوكور رمبوة.
(3) ممبواة طواف ركون حج.

جك اورغ حج تله ملاكوكن دوا دري تيک فركارا دأتس ايت، مك اي تله براوله تحلل اول. سبنرڽ تياداله منجادي ساله كالو يغ ساتو ددهولوكن دان يغ لأين دكبلاكغكن دانتارا كتيک٢ فركارا ايت درفد فيمبليهن قربان، تتافي يغ سبأيكڽ٢ اي مليمفر جمرة دولو، كمدين ميمبليه، دان سسوده ايت باروله برچوكور دان برطواف.

افبيل سلسي برطواف، اي كمبالي لاكي كمنى انتوق برمالم دسان دان مليمفر جمرة فد هاري٢ برايكوتڽ. جادي هندقله اي برمالم دمنى فد مالم ايت، دان فد فاكين، يأيت هاري كدوا دري هاري راي حج ستله تركلينچير متهاري اي مندي سنة كران مليمفر جمرة. لالو منوجو كتمفة جمرة الأولى سمبيل مليمفر سباڤق توجه بوتير باتو. سلسي مليمفر، هندقله اي برديري مغهادف قبلة، سراي مموجي٢ الله تعالى دغن برتهليل دان برتكبير، دان ستروسڽ بردعاء دغن هاتي يغ

حاضر دان سکل اڠکوت فنوه خشوع دان خضوع. کمدين برڬرق فول کجمرة الوسطى دان مليمفر لاکي توجه بوتير باتو. سفرت يڠ دبواة فد جمرة الأولى تادي؛ سلسي مليمفر اي بردعاء فول سفرت يڠ دلاکوکن سبلومن. کمدين برڬرق فول کجمرة العقبة دان ملاکوکن سام سفرت سبلومن جوک.

سلسي مليمفر، کمباليله اي کرومه دان برمالم دمنى فد هاري ايت. ايسوقن، ستله سلسي منونيکن سمبهيڠ ظهر فد هاري تشريق يڠ کدوا، فرڬيله اي سکالي لاکي فد کتيک٢ جمرة، لالو مليمفر لاکي، سفرت يڠ دلاکوکن فد هاري سمالمن، يعني مليمفر لاکي فد تيف٢ ساتو جمرة توجه بوتير باتو؛ جادي جمله ليمفارن کسموان اياله 21 بوتير باتو.

سسوده سلسي مليمفر فد هاري تشريق کدوا اين، دي دبري فيليهن سمأد ماهو تروس تيڠڬل دمنى سمالم لاکي اتوفون کمبالي کمکه. جك اي مميليه منيڠڬلکن منى، مك مستيله دلاکوکنڽ سبلوم متهاري تربنم، سفاي دي تيدق کنا باير دم. تتافي جك متهاري تله تربنم، سدڠکن اي ماسيه براد دمنى، مك تياداله دبوليهکن کلوار لاکي، ماله واجب منتف دمنى سمالم لاکي. هڠݢ کهاري ايسوقن، دان تياد بوله کلوار ملينکن سسوده مليمفر سباڤق 21 بوتير باتو لاکي، سفرت هاري سبلومن.

منيڠڬلکن تيدور اتو برمالم دمنى ايت مواجبکن فغلوارن دم. تتافي جك اي ايڠين منزياراهي کعبه فد مالم هاري دبوليهکن، هانڽ دڠن شرط مستيله اي کمبالي تيدور دمنى. هندقله جاڠن سمفي اي ترتيڠڬل سمبهيڠ فرض برسام٢ امام دمسجد الخيف، کران کلبيهن برسمبهيڠ برجماعه دسيتو امتله بسر فهلاڽ.

بهاڬين کدلافن: چارا٢ عمرة هڠݢ کطواف الوداع

اورڠ يڠ ايڠين مڠرجاکن عمرة سبلوم برحج اتو سسودهڽ، مولا٢ هندقله اي منديّ سنة دان مماکي فکاين احرام، دان ستروسڽ ملاکوکن سفرت چارا٢ دي ملاکوکن فد حج، سبڬيمان يڠ تله دتنجوقکن چاراڽ٢ سبلوم اين. سسوده ايت، هندقله اي براحرام اتو منيتکن عمرة دري ميقاتڽ. ستروسڽ برتلبيه، سمبهيڠ دوا رکعة دان بردعاء اف ساج يڠ دکهندقکين. کمدين منوجو کمکه دڠن برتلبيه دسفنجڠ جالن، سهڠݢ سمفي کمسجد الحرام. سسوده ماسوق کدالم مسجد الحرام، دي برهنتي دري برتلبيه سراي ملاکوکن طواف توجه کالي برکليليڠ

كعبه، سبكيمان يغ دتنجوقكن مغنأي طواف حج سبلوم اين. سلسي برطواف، لالو برسعي فول، كمدين دي برچوكور. دغن ايت سمفرناله فكرجأن عمرهن ايت.

اورغ يغ تيغكل دمكه، سواجرڽ ممفرباڤقكن فكرجأن عمرة دان طواف. هندقله اي مينوم اير زمزم سبراف باڽق، هغڬ كنيڠ دان فواس.

بهاڬين كسمبيلن: طواف الوداع

افبيل سسئورغ حج ايت سوده برنية ماهو كمبالي كنڬرين، سسوده سلسي منونيكن سموا عمالن حجين، اتو عمالن عمرهن، ترلبه دولو هندقله اي ميلسيكن سموا اوروسن يغ برسغكوتن دسيتو. كمدين اي مڤدياكن ديري انتوق براغكة فول. سهغڬ افبيل سموا اوروسن٢ اين تله سلسي، باروله دي مغرجاكن كرج يغ تراخر، يأيت طواف الوداع اتو طواف سلامة تيغكل. طواف الوداع اين دلاكوكن سام سفرت طواف٢ يغ لأين، هاڽ تياداله اي برچفة٢، اتو برجالن فرلاهن٢، بهكن سمواڽ دلاكوكن دغن لغكه٢ يغ سام بلاك دالم توجه كالي كليليڠ ايت.

سلسي ساج طواف سلامة تيغكل اين، هندقله اي برسمبهيڠ دوا ركعة دبلاكڠ مقام إبراهيم، كمدين مينوم فول اير زمزم. كمدين دي فركي كملتزم، لالو بردعاء دغن سفنوه خشوع دان خضوع دغن دعاء برايكوة:

﴿اَللَّهُمَّ أَصْحِبْنِيْ الْعَافِيَةَ فِيْ بَدَنِيْ وَالْعِصْمَةَ فِيْ دِيْنِيْ وَأَحْسِنْ مُنْقَلَبِيْ وَارْزُقْنِيْ طَاعَتَكَ أَبَدًا مَاأَبْقَيْتَنِيْ وَاجْمَعْ لِيْ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! فليهاراكنله كصيحاتن توبه بدانكو، دان كسلامتن اڬماكو، دان فربأيقكنله توجوان هاتيكو سرت كرنياكنله اكو كطاعتن كفدامو سفنجڠ عمور يغ اغكو تتفكن باكيكو. سأيغكنله باكيكو كبأيقكن دنيا دان آخرة، سسغڬوهڽ اغكو مها بركواس كأتس تيف٢ سسوات.

بهاڬين كسفوله: زياره كمدينه دان ترتيبڽ

بارغسياڤ يغ منوجو كمدينه كران توجوان برزياره، مك هندقله اي

ممفرباپقكن صلواة كأتس جنجوڠن نبي محمد ﷺ دسفنجڠ فرجالننن كسان. سبلوم ماسوق برزياره نبي، سواجرڽ دي مندي ترلبه دولو. كمدين مماكي سبرسيه٢ فكاين دان مماكي واڠين٢.

افبيل ماسوق كدالم مسجد هندقله برسيكف مرنده ديري دڠن فنوه فڠحرماتن، تروس منوجو كمنبر لالو برسمبهيڠ دوا ركعة دسپسي منبر ايت. كمدين اي فركي فول كمقام نبي ﷺ سمبيل برديري مڠهدافن دڠن ممبلاكڠكن قبلة دان برهدافن دڠن ديندڠ مقام ايت لبه كورڠ سجارق امفة هستا دري تياڠ٢ يڠ اد بردكاتن دڠن ديندڠ مقام ايت. ايڠتله، تيدق دسنتكن مپنتوه ديندڠ دسيتو اتوفون منچيومڽ، سبب كلاكوان سروف ايت اداله واريثن دري عادة قوم نصراني دان يهودي. يڠ فاتوة دبواة هاڽ برديري ساج دري جاوه، كران يڠ دمكين ايت اداله لبه بأيك انتوق ممبريكن فڠحرماتنڽ. ستله برديري لالو ممبري سلام:

﴿اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَارَسُوْلَ اللهِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَانَبِيَّ اللهِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاأَمِيْنَ اللهِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاحَبِيْبَ اللهِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاصَفْوَةَ اللهِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاأَبَا الْقَاسِمِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاسَيِّدَ الْمُرْسَلِيْنَ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاخَاتَمَ النَّبِيِّيْنَ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَارَسُوْلَ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاقَائِدَ الْخَيْرِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا فَاتِحَ الْبِرِّ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَانَبِيَّ الرَّحْمَةِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَاهَادِيَ الْأُمَّةِ، اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ وَأَصْحَابِكَ الطَّيِّبِيْنَ جَزَاكَ اللهُ عَنَّا أَفْضَلَ مَاجَزَى نَبِيًّا عَنْ قَوْمِهِ وَرَسُوْلاً عَنْ أُمَّتِهِ وَصَلَّى عَلَيْكَ أَفْضَلَ وَأَكْمَلَ مَاصَلَّى عَلَى أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ كَمَااسْتَنْقَذْنَابِكَ مِنَ الضَّلاَلَةِ وَبَصَّرَنَابِكَ مِنَ الْعَمَايَةِ وَهَدَانَابِكَ مِنَ الْجَهَالَةِ أَشْهَدُ أَنَّكَ بَلَّغْتَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّيْتَ الْأَمَانَةَ وَنَصَحْتَ الْأُمَّةَ وَجَاهَدْتَ عَدُوَّكَ وَهَدَيْتَ أُمَّتَكَ وَعَبَدْتَ رَبَّكَ حَتَّى أَتَاكَ الْيَقِيْنُ فَصَلَّى اللهُ عَلَيْكَ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ الطَّيِّبِيْنَ وَسَلَّمَ وَشَرَّفَ وَكَرَّمَ وَعَظَّمَ﴾

ارتين: سلام سجهترا كأتسمو، دوهي رسول الله!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي نبي الله!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي كفرچيأن الله!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي كسايغن الله!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فيليهن الله!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي ابو القاسم!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فغهولو فارا رسول!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فنوتف فارا نبي!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فغوتس توهن سمستا عالم!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فميمفين كبأيقكن!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فمبوك سكَل كبجيكن!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي نبي رحمة!
سلام سجهترا كأتسمو، دوهي فتنجوق اومة!
سلام سجهترا كأتسمو دان كأتس سكلين كلواركامو دان فارا صحابتمو يغ بأيك٢!.

مدهمداهن الله اكن ممبريكن كفدامو سبأيك٢ بالسن يغ فرنه دبريكن كفد سئورغ نبي درفد قومن، دان كفد سئورغ رسول درفد اومتن. موك٢ الله مرحماتيمو دغن ستيغكي دان سسمفرن صلواتن يغ تياد فرنه دانكرهكنن كفد سسئورغ فون دري مخلوقن. بكيتو فول كامي برليندوغ ديري دغنمو درفد كسساتن، ممليهارا فمنداغن كامي دري كبوتأن دان منجاك فتنجوق يغ اد فد كامي دري كبودهن. اكو برسقسي، بهواسن اغكو تله فون ميمفيكن فراوتوسن، اغكو تله تونيكن امانة. اغكو تله منصيحتكن اومة. اغكو تله مننتغ موسهمو، اغكو تله مننجوقكي اومتمو، اغكو تله ميمبه توهنمو، سهغك تيبا كفدامو كيقينن، موك٢ الله ممبريكن رحمتن كأتسمو، دان كأتس سكلين كلواركامو يغ بأيك٢، جوك ممبريكن كسلامتن، كاوتمأن، كمليأن دان كبسارن.

سسوده ايت، دي براندور سديكية كيرا٢ سهستا، لالو ممبري سلام كفد سيدنا أبوبكر الصديق رضي الله عنه. كمدين براندور لاكي كيرا٢ سهستا، سراي ممبري سلام فول كفد سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه. فد كدوان٢، دي بركات:

﴿اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمَا يَاوَزِيْرَيْ رَسُوْلِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْمُعَاوِنَيْنِ لَهُ عَلَى الْقِيَامِ بِالدِّيْنِ مَادَامَ حَيًّا وَالْقَائِمَيْنِ فِيْ أُمَّتِهِ بَعْدَهُ بِأُمُوْرِ الدِّيْنِ تَتَّبِعَانِ فِيْ ذٰلِكَ أَثَارَهُ وَتَعْمَلاَنِ بِسُنَّتِهِ فَجَزَاكُمَااللهُ خَيْرَ مَاجَزٰى وَزِيْرَيْ نَبِيٍّ عَنْ دِيْنِهِ﴾

ارتين: سلام سجهترا كأتس كامو كدوا، واهي منتري٢ رسول الله ﷺ دان فمبنتون٢ انتوق منديريكن اكام سوقت حياتن، دان اورڠ٢ يڠ مڠمبيل برة ترهادف اومتن دالم اوروسن٢ اكام سسوده كفركين. كامو كدوا تله منورةججق لڠكهن، دان بربواة دڠن سنتن (فرجالننن)، موک٢ الله ممبالس كامو كدوا دڠن بالسن فاليڠ لايق دبريكن كفد دوا منتري نبي يڠ مليندوڠي اكمان.

كمدين دي برايدر فول كروضه انتوق برسمبهيڠ دوا ركعة دسيتو، دان هندقله ممفرباڽقكن بردعاء سبراف بوله. ستله ايت، بأيك باكين مڠونجوڠي بوكية أحد دان منزياراهي مقام٢ فارا شهداء دسيتو. جوک بأيك باكين منزياراهي بقيع (فقبوران مدينه) سرت منزياراهي مقام اورڠ٢ يڠ ترمليا دسيتو. كالو بوله ستيف هاري سبت، دي فركي فول كمسجد قباء انتوق برسمبهيڠ دسان. جك بوله تيڠكل دمدينه دڠن منجاک فرخدماتن دسيتو اداله فهلاث بسر سكالي. سسوده ايت بيلا ايڠين منيڠكلكن كوت مدينه، سنة باكين منداتڠي سكالي لاكي مقام رسول الله ﷺ يغمليا دان مڠولاڠي دعاء يڠ دباچ وقت مولا٢ اي برزياره دولو، دان جاڠن لوف فول بردعاء كفد الله ممنتا اكر دافة كمبالي سمولا كمدينة. كمدين دي برسمبهيڠله دوا ركعة دروضه. افبيل كلوار دري روضه، هندقله دمولاكن لڠكهن دڠن كاكي كيري كمدين كانن، دان اخر سكالي سبلوم منيڠكلكن كوت مدينة ايت، هندقله اي برصدقه كفد جيران٢ رسول الله ﷺ دسيتو دڠن قدر يڠ ترممفو.

سنة٢ كمبالي دري فلايران

دالم فرجالنن فولڠ ستيف كالي برتمو دڠن تانه تيڠكي، هندقله دي برتكبير تيک كالي دڠن بركات:

﴿لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ. آيِبُوْنَ، تَائِبُوْنَ، عَابِدُوْنَ، سَاجِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ.﴾

ارتين: تياد توهن ملينكن الله يغ اسا تياد سكوتو باݢين. باݢين سكل كراجأن دان سكل فوجين٢ دان دي اداله مها بركواس اتس سكل سسوات. كامي سكلين دالم كادأن كمبالي كفد الله برتوبة كفداڽ، ميمبهن، سجود كفداڽ سرت مموجين٢.

افبيل تله همفير سمفي كنݢرين، هندقله ملمبتكن كندرأن، لالو مغيريم سئورڠ انتوق ممبريتاهوكن كلوارݢاڽ اكن كداتغنڽ. اݢر مريك تياد ترفرنجة دغن كداتغنڽ سچارا تيبا٢ ساج. جاغنله هندقڽ دي منداتغي كلوارݢاڽ دسبله مالم بيلا سمفي دوقت مالم.

افبيل سمفي ساج دنݢرين مولا٢ هندقله اي منوجو مسجد انتوق برسمبهيڠ دوا ركعة. كمدين افبيل تله سمفي درومهڽ، سيݢياله جاڠن سمفي ملوفاكن سكل نعمة٢ يڠ تله دكرنياكن الله كفداڽ درفد منزياراهي حرمين[1] يأيت مكه دان مدينة دان منزياراهي جوݢ مقام (قبور) نبي بسر محمد ﷺ. تندا مڠݢكفوري نعمة اين اتو ملوفاكنڽ، اياله دڠن اي كمبالي سمولا كفد كلالين دان مڠيكوة هوانفسو سرت سماكين سوك ممبواة معصية٢، كران ايت بوكنله تنداڽ حج مبرور اتو حج يڠ دتريما اوله الله تعالى. بهكن تنداڽ حج يڠ دتريما ايت، اياله دڠن سماكين چندروڠ هاتين دان ݢرݢݢرين كفد عمالن٢ اخرة سرت مبيفكن ديري انتوق منمؤي توهن يڠ مميليقكي رومه الله: يأيت كعبه ستله بارو ساج برتمو دڠن رومهڽ ايت.

ترتيب كسوفانن دان عمالن٢ كباطينن

تاتاترتيب كسوفانن يڠ خاص دالم عمالن حج ايت اد توجه فركارا:

فرتام: هندقله نفقه يڠ دبلنجاكن ايت دري هرت يڠ حلال، منكل سكل فرهاتين دان توجوانڽ هاڽ سمات٢ انتوق الله تعالى ساج دان كران ممبسركن

1 حرم: دڠن دباچ راءڽ فيندق سديكية، برارتي تانه سوچي مكه دان مدينه يڠ تله ترفليهارا درفد سكل كݢوتوران.

شعارن٢. اورغ يغ مغحجيكن اورغ لأين، هندقله برنية باكي ديرين زياره بيت الله تعالى دان منولغ سوداراڽ يغ مسلم انتوق منونيكن فرض حج يغ واجب كأتسڽ، بوكن كران توجوان منچاري انتوغ اتو برنياݢ دغن مغكوناكن اكام انتوق منچاڤي توجوان دنيا. جادي سماله سفرت اورغ يغ منچاري دنياڽ دغن منجوال عمالن آخرة. بهكن يغ سفاتوتڽ دي مغكوناكن كسمفاتن كدنيأن ايت انتوق منچاڤي توجوان اكام، يعني دافة برحج دان برزياره سكاليݢوس.

كدوا: ملواسكن فرسديأن دالم ماكن مينوم دان موره هاتي دالم ممبواة بودي دان ممبلنجاكن هرتا دغن برصدقه، تيدق ترلالو لوكيق اتوفون ترلالو بوروس، تتاڤي دغن سدرهان ساج منورة چارا اورغ يغ براقتصاد. ممبلنجاكن واڠ دالم ماكن مينوم كران توجوان حج اداله نفقه يغ دكلواركن انتوق جالن الله عز وجل، تنتوله فهلاڽ برليفة كندا. ابن عمر بركات: تندا٢ موره هاتي مأنسي اياله ممبواهكن ماكن مينومن دالم فلايران.

كتيݢ: منيغݢلكن رَفَث، فُسُوق دان جِدَال، يأيت دغن نص القرآن الكريم. رفث: اياله كات سيا٢ يغ تيدق اد فائدهڽ اتوفون چاكف٢ كوتور، ترماسوق برݢوراو سندا دغن قوم وانيتا دان برمأين٢ دغن مريك، اتو بربوال٢ مغنأي جماع (فرستوبهن) اتو چومبوان٢، كران سموا ايت اكن ممبرغسغكن كفد ملاكوكن فربواتن ايت، سدغكن اين دلارڠ دالم ماس براحرام دغن حج اتو عمره. تكسن ممبرغسغكن انتوق ملاكوكن يغ دلارڠ اداله دتكه. فسوق: اياله سݢل ماچم فربواتن يغ بوله مناريق مأنسي تركلوار دري منطاعتي الله عز وجل. دان اخر سكالي جدال، يأيت برلبيهن٢ دالم فرموسهن اتو فرسليسيهن يغ ممباوا كفد حسد دان بنچي ممبنچي يغ برتنتاڠن دغن بوديفكرتي يغ لوهور. جاڠنله هندقڽ دي ترلالو ممبغكڠ ساڠة ترهادف تمن٢ سفرجالننڽ اتوفون توكڠ٢ كندرأن[1] دان صحابة٢ يغ لأين. بهكن سبأيكڽ٢، هندقله اي برلمه لمبوة كفد مريك دان مرندهكن ديري كفد سكلين جماعه حج يغ سام٢ فرݢي كبيت الله ايت. هندقله اي سنتياس بربوديفكرتي تيغݢي، دان بربوديفكرتي تيغݢي ايت بوكنله هاڽ مناهن ديري دري ملاكوكن سسواتو يغ بوله مياكيتكن هاتي اورغ لأين ساج،

1 دولو، كتوا يغ ميمفين قافلة حج. سكارڠ بوليهله دامبيل تمفتڽ اوله شيخ حج. دالم فد ايت، جاڠن فول شيخ حج مغمبيل كسمفاتن انتوق منيندس فارا حج ايت دغن اداڽ رخصه اين – فنترجمه.

بهكن سڠكوف برصبر دان منڠكوڠ سکل سسوات دري اورڠ لأين يڠ مڤاكيتي ديري سنديري.

كأمفة: هندقله اي منيڠڬلكن فكاين اورڠ٢ يڠ بوروس دان تكبور، جاڠن سمفي چندروڠ برلاكو سفرت اورڠ يڠ سوك برلبيهن٢ اتو مننجوقكن٢ ديري، نسچاي اي اكن تركيرا ددالم ڬولڠن اورڠ تكبور، دان تركلوار فول دري كمفولن اورڠ يڠ صالح. ترسبوة ددالم سبواه حديث:

﴿إِنَّمَا الْحَاجُّ الشَّعْثُ التَّفِثُ﴾

ارتين: سسڠڬوهن اورڠ حج ايت اياله اورڠ يڠ سربه سربيه (يأيت اورڠ يڠ تيدق سلالو ممفرسوليقكن ديري).

الله تله برفرمان:

﴿ثُمَّ لْيَقْضُوْا تَفَثَهُمْ﴾

ارتين: كمدين هندقله مريك ممبرسيهكن كادأن ديري مريك. (الحج:29)

سربه سربيه، اتو تيدق ممنتيڠكن كبرسيهن ديري ايت دسببكن فنومفوان عمالن حج، دان ممبرسيهكنڽ دڠن برچوكور، ممنديقكن ميسي دان موتڠ كوكو.
كليم: هندقله اي مناروه بلس كسيهن ترهادف بناتڠ، دان جاڠن ممبنكنڽ بارڠ٢ يڠ ترلالو برة، سهڠڬ تياد ترتاهن باڬين انتوق منڠڬوڠ. جاڠن جوڬ منوڠڬڠ كأتسڽ ترلالو لام ساڠة، بهكن هندقله سكالي٢ اي تورن دري بلاكڠ انتوق مننجوقكن تيمبڠ راسڽ ترهادف بناتڠ ايت.

كأنم: هندقله اي مندكتكن ديري كفد الله دڠن مڠاليركن داره (ممبليه كران قربان)، مسكيفون تيدق واجب كأتسڽ. بيلا برقربان هندقله مميليه بناتڠ يڠ ڬموق دان يڠ برهرڬ. دي بوله مماكن داڬيڠڽ، جك اي برقربان تطوع (قربان سوكريلا). مقصود دري فڠربانن ايت بوكنله داڬيڠڽ، تتافي انتوق ممبرسيهكن ديري دان منسوچيكنڽ دري صفة كيكير دان مڠهيـاسكنڽ دڠن كأينـداهن فنتعظيمن الله عز وجل، الله برفرمان:

﴿لَنْ يَنَالَ اللهَ لُحُوْمُهَا وَلَادِمَاؤُهَا وَلٰكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوٰى مِنْكُمْ﴾

ارتين: تياد اكن سمفي كفد الله داݢيغن٢ (قربان) اتو دارهڽ، اكن تتاڤي يغ اكن سمفي كفد الله اياله تقوى كامو. (الحج:37)

كتوجه: هندقله سكل يغ دبلنجاكنڽ ايت دري جيوا يغ سوچي مورني، سمأد مروفاكن فربلنجأن ماهوفون قربان، دان اي رضا اتس سكل كروݢين دان كچلاكأن فد هرتا دان بدان يغ مونكين منيمفاڽ. فد تيف٢ كسوساهن يغ دتريماڽ اتو كروݢين يغ مڠنأين اكن دبالس دڠن فهلا. تياد سوات فون يغ باݢل هيلڠ دسيسي الله كلق. اد يغ بركات، بهوا تندا٢ قبولڽ حج سسئورڠ ايت، اياله منيڠݢلكن سكل يغ اد فد ديريڽ دري معصية٢. دان اي اكن منوكركن راكن٢ يغ جاهة دڠن راكن٢ يغ صالح دان منوكركن طبيعة سوك برلابون٢ دالم كمفولن٢ اورڠ يغ برسندا ݢوراون دان لالي كفد مجلس٢ برذكر ترهادف الله تعالى دان ممفوڽأي كسدارن ديري.

عمالن حج يغ باطن، رهسياڽ دان توجوانڽ

بوله دكتاكن فد ستيف عمالن حج ايت اد فرايغاتن باݢي اورڠ يغ ايڠين مڠمبيل ايغاتن درفداڽ، دان چنتوه تولادن باݢي اورڠ يغ ايڠين مڠمبيل عبارة. افبيل تربوك ساج فينتوڽ اكن ترسيڠكفله سكل رهسيا دان مونچولله فركارا٢ يغ دفرلوكن انتوق منسوچيكن هاتي دسمفيڠ ممفرقواتكن فيكران. الله سبحانه وتعالى تله ممليأكن البيت العتيق (كعبه) دسمفيڠ ذاتڽ يغ اݢوڠ دان منتوكن رومه سوچي ايت سباݢي تمفة توجوان انتوق سكلين همباڽ٢. كمدين دجاديكن فول تانه٢ دسكيترڽ سباݢي تانه حرام يغ سوچي باݢي رومهڽ انتوق منداكن كبسارن دان كسوچين تمفة ايت. لالو دقواتكن لاݢي فركاراڽ دڠن مڠحرامكن بناتڠن دري دبورو دان فوهنڽ٢ دري دفوتڠ. دجاديكن رومه ايت سباݢي بالي فرسمباهن راج٢ يغ دداتڠي اوله فارا فنزياره دري سكل رنتاو يغ جاوه، دان دري اره يغ ترفنچيل، دالم كاداأن كوسوة ماسي، تيدق تراتور، مرندهكن ديري كفد توان فوڽ رومه سوچي ايت، سمات٢ كران مڠهيناكن ديري ترهادف كاݢوڠنڽ، دڠن فڠاكوان انتوق منجاوهكن ذاتڽ درفد دكليليڠي اوله سسبواه رومه اتو دليڠكاري اوله سسبواه نكري، اݢر يغ دمكين أيت منجادي لبه تفة دالم فرهمبأن دان عبوديه مريك ترهادف الله تعالى، دان منجادي لبه سمفرن دالم منوندوقكن مريك دان مناريق مريك انتوق منورة.

كتيك براحرام دان برتلبيه، تردافة فڤاهوتن ترهادف سروان الله عز وجل.

كتيك ماسوق مكه تردافة فرايغاتن تنتغ كتيبأن كحرم الله، مك هندقله اي مراس بيمبغ كالو٢ اي بوكن اهل يغ بوله مندكتكن ديري كسيتو، دان هندقله اي برهارف رحمة الله.

كتيك مليهة رومه سوچي اكن مغيغتكن كبسارن رومه ايت ددالم هاتي، دان ملتقكن فنوه هارفن انتوق دافة مليهة الله، توهن كفد رومه سوچي ايت، كران فراسأن مغاكوغكن يغ تيمبول دالم هاتي ترهادف رومه ايت.

كتيك برطواف مغليليغي رومه الله ايت، سفاتوتڽ اي مراسكن ديرين سفرت فارا ملائكة مقربين يغ سنتياس براد دسكيتر عرش الله تعالى دان سدغ برطواف دسكليليغڽ. ستروسڽ مقصود دري برطواف ايت بوكنله طوافڽ توبه بدان يغ كاسر، ماله طوافڽ هاتي صنوباري دغن مغيغة كفد توهن.

كتيك بركاءيوة فد تابير٢ كعبه دان ملكفكن توبه دالملتزم، ملمبغكن فرمنتأن انتوق مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى، كران كچنتأن دان فراسأن ريندو كفد رومه الله ايت دان توان فوڽ رومه ترسبوة، دان مغمبيل كبركاتن دغن بردكاتن دان برسنتوهن ايت. ستروسڽ انتوق مغولڠ سكالي لاكي فرمنتأن كأمفونن دان كأمانن دري الله تعالى، لقسان سئورڠ يغ باڤق دوساڽ سدڠ برفأوة فد باجو اورڠ يغ اي بردوسا كفداڽ، مغهارفكن دغن فنوه رنده ديري اكن كأمفونڽ، سراي مننجوقكن بهوا تياد تمفة لأين يغ اي بوله برليندوڠ لاكي، ملينكن كفد اورڠ ايت ساج. جادي دي تياد اكن ملفسكن اورڠ ايت، ولو بكيمان سكاليفون، ملينكن سسوده مندافة كأمفونن دان كرضأن دريڽ.

كتيك سعي انتارا صفا دان مروة، ملمبغكن بتاف سسئورڠ همب ايت سنتياس دالم كبيمباڠن تنتغ كموسناهن هرت ميليكڽ، دغن براولڠ كالي فركي دان كمبالي انتوق مننجوقكن كأخلاصن دان فرخدماتنڽ، سمبيل مغهارفكن فرهاتين توهن دغن فنداڠن فنوه رحمة دان بلس كسيهن، لقسان سئورڠ رعية بياس يغ داتڠ انتوق مغهادف راج، كمدين كلوار سمولا، سدڠكن دي تياد مغتهوي اف يغ اكن دفوتسكن اوله راج ايت ترهادف فرموهننڽ، سمأد دقبولكنڽ اتو دتولقڽ. مك اورڠ ترسبوة تروس براولڠ اليق دهلامن استان راج ايت فركي دان كمبالي، ممباوا هارفن اڬر اي اكن درحماتي اوله راج دان دبلس كسيهانيڽ فد كالي اين، كيراڽ سبنتر تادي فرموهننڽ تله دتولق.

کتيك ميمفرناکن وقوف دعرفه دڠن مليهة مأنسي بکيتو رامي سکالي، يڠ تله برکمفول دڠن سوارا يڠ دلأوڠکن دالم برباکي بهاس دنيا، اکن مڠيڠتکن تنتڠ فرکمفولن سموا اومة نتي دفادڠ يڠ امة لواس دهاري قيامة. حال کادأن دسيتو تنتو اکن ممبيڠوڠکن سموا مأنسي دسبيدڠ تانه يڠ تربنتڠ لواس ايت: ماسيڠ٢ ميکرکن تنتڠ عمالنڽ سنديري، سمأد دتولق اتو دقبول. بيلا ترايڠة ترهادف سکل فراستيوا يڠ اکن برلاکو دهاري ايت نتي، تنتوله هاتي اکن منجادي کچوة، سنتياس اکن مميليه کرنداهن ديري دان برسره سفنوهڽ کفد الله عز وجل. جوک اي اکن مڠهارفکن موک٢ اکن دکمفولکن دهاري محشر نتي کدالم کولڠن اورڠ٢ يڠ بربهکيا دان درحماتي، منکل کيقيننن قواة سکالي، بهوا سکل يڠ دهارفکن٢ ايت اکن دقبولکنن. تياد شك لاکي، کران نعمة ايت امة مليا سکالي. کرحماتن ايت بياسن داتڠ دري حضرة يڠمها بسر کفد سکلين مأنسي، ملالؤي هاتي يڠ برسيه، منکل دنعمة ايت تنتو سکالي تيدق کورڠ بايقن فارا صالحين دان اورڠ٢ يڠ ممفوڽاءي هاتي نوراني يڠ سوچي، منورة تيڠکاتن٢ مريك. مريك سکلين تله برکمفول دڠن ساتو توجوان، يأيت انتوق منوندوقکن ديري کفد الله يڠمها اکوڠ دان ممبرسيهکن هاتي مريك دري سکل سنسوات، سلأين مموهن دان مڠهارف دڠن مڠڠکة تاڠن کفد الله سبحانه وتعالى دان منڠادهکن موك کفداڽ، سدڠکن مات مريك تياد برکليف٢ لاکي، ممندڠ کأره لاڠية. برساتو کات دان هاتي، انتوق مموهن کرحماتن دان بلس کسيهن الله. دالم کادأن يڠ سروف ايت، جاڠنله هندقن اد اورڠ يڠ ميڠك، بهوا الله سبحانه وتعالى مڠچيواکن هارفن مريك، اتو منسياکن٢ اوسها مريك، اتوفون مناهن دري منچورهکن رحمتن٢ يڠ تأ ترهڠک کأتس مريك.

کتيك مليمفر باتو٢ ايت، مڠکمبرکن بتاف سسئورڠ همب ايت اکن منورة فرنته تنفا بايق بچارا دان مننجوقکن سيکف فرهمبأن دان عبوديهن. کتيك مليمفر ايت، هندقله اي برمقصود مليمفر وجه شيطان دان منتق بلاکڠن، سفاي ديرين ترفليهارا دري کودأن دان تيفو دايان.

کتيك ملاکوکن زيارة کمدينه دان ميقسيکن سکيترن، اکن مڠيڠتکن کيت کفد نکري يڠ دفيليه اوله الله سبحانه وتعالى انتوق نبين ﷺ برهجره کسيتو دان منچاري فرليندوڠن ديري دان اکام ددالم نأوڠنن. دسيتو جوک نعمة يڠ دفيليه اوله سبحانه وتعالى انتوق منشريعتکن برباکي٢ فرنته يڠ فرض، يڠ سنة دان

ستروسن. دسيتو جوکاله دفرنتهکن کأتس رسول الله ﷺ انتوق برجهاد مننتغ موسه٢ يغ مغانچمن، سهغݢ اکام يغ دسيبرکن ايت منجادي کڤتأن دان ترکنل کفد اورغ٢امي، سمفيله اخرن بکندا منمؤي اجلن دان دمقامکن دسيتو فول. فينديقکات، نکري مدينه ايت مروفاکن تمفة يغ دفيليه اوله الله سبحانه وتعالى باݢي نبين ﷺ دان باݢي اورغ٢ مسلمين يغ فرتام دان اوتام. دسيتوله فول سکل فرنته٢ الله سبحانه وتعالى مولا دقواة کواساکن. دسيتو جوݢ، ترکمفول سکلين مخلوق الله يغ اوتام، دالم ماس هيدوف ماهوفون سسوده ماتي، ماسيغ٢ دغن کمليأن دان کلبيهنن يغ تياد تنديغ دان تاراڽ.

كتاب
ادب ممباچ القرآن

الله سبحانه وتعالى تله مغرنياكن كأتس همباڽ٢ دغن مغوتوسكن نبين (محمد ﷺ) دان منورنكن كتابڽ (القرآن) يغ تياد دداتڠي كباطيلن دري هداڤن اتو دري بلاكڠ، سهڠݢ تربنتڠ لواس باݢي فارا اهل فيكر جالن مغمبيل اعتبار اتو چنتوه تولادن درڤداڽ: يأيت دكراناكن اياڽ مڠندوڠي باڽق چريتا دان بريتا. دغن اداڽ القرآن، ڤات ترڠله باݢي اومة مأنسي جالن كوكوه يغ هاروس دتوجوْي دان تيتين لوروس يغ هاروس دلالوْي، كران ددالم القرآن ايت تردافة برباݢي٢ حكوم يغ ممفربيذاكن دانتارا يغ حلال دغن يغ حرام. القرآن ايت لقسان چهيا يغ منرڠكن، يغ مان دڠنڽ مأنسي اكن ترسلامة درڤد كمڠاهن ديري، دان سباݢي فناور يغ مڠوباتي سݢل جنيس ڤڽاكية يغ برسارڠ ددالم هاتي. بارڠسياڤ برڤكڠ تكوه دغن القرآن، نسچاي اي اكن تربيمبيڠ انتوق منـداڤة ڤتنجـوق، دان بارڠسياڤ مڠعملكن كندوڠنڽ، نسچاي اي اكن برجاي دان بهاڬيا.

برفرمان الله ددالم القرآن:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَاالذِّكْرَى وَإِنَّالَهُ لَحَافِظُوْنَ﴾

ارتيڽ: سسڠݢوهڽ كامي (الله) منورنكن فرايڠاتن (القرآن) دان كامي فستي ممليهاراڽ. (الحجر:9)

دانتارا سبب٢ يغ منتوكن ترڤليهاراڽ القرآن ددالم هاتي صنوباري دان ددالم مصحف٢، اياله مڠعملكن فمبچأنڽ سلالو دان منداممي مقصودڽ٢ تروس منروس دغن ممرهاتيكن ادب٢ دان شرطڽ٢، كمدين منورة سݢل اراهن يغ تركندوڠ

ددالمڽ تنتغ عمالن٢ كباطينن دان تاتا كسوفانن يڠ لاهير. يڠ دمكين ايت امتله فنتيڠ سكالي انتوق دترڠكن دان دفراينچيكن.

كاوتمأن القرآن دان فمبچاڽ

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ ثُمَّ رَأى أَنَّ أَحَدًا أُوْتِيَ أَفْضَلَ مِمَّا أُوْتِيَ فَقَدِ اسْتَصْغَرَ مَاعَظَّمَهُ اللهُ تَعَالَى﴾

ارتين: بارڠسياڤ ممباچ القرآن، كمدين اي مراسكن اد اورڠ لأين يڠ دكرنياكن كاوتمأن ملبيهي اڤ يڠ تله دكرنياكن الله كفداڽ، مك سبنرڽ اي تله ممفركچيلكن سسوات يڠ تله دبسركن اوله الله تعالى.

سبداڽ يڠ لأين:

﴿أَفْضَلُ عِبَادَةِ أُمَّتِيْ تِلَاوَةُ الْقُرْآنِ﴾

ارتين: سأوتام٢ عبادة اومتكو، اياله ممباچ القرآن.

سبداڽ لاكي:

﴿خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ﴾

ارتين: سبأيك٢ كامو اياله اورڠ يڠ ممفلاجري القرآن دان مڠاجركنڽ فول.

ابن مسعود تله بركات: سكيراڽ اندا ايڠينكن علم فڠتهوان، مك فلاجريله القرآن، كران سسڠڬوهڽ القرآن ايت مڠندوڠي علم٢ فارا اهل يڠ تردهولو دان يڠ تركمدين.

بركات عمرو بن العاص: بارڠسياڤ ممباچ القرآن، مك سبنرڽ تله براد دسمفيڠڽ درجة كنبين، هاڽ دي تياد دتوروني وحي ساج.

سلنجوتڽ اد سبواه حديث رسول الله ﷺ يڠ منچلا اورڠ٢ ممباچ القرآن، فد حال مريك لالي انتوق ملقسناكن فڠاجرانڽ، سبداڽ:

﴿مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ﴾

ارتين: تياد دكيرا برايمان دغن القرآن اورڠ يڠ مڠحلالكن سكل لاراڠنن٢.

سبداڽ لاڬي:

﴿اِقْرَأِ الْقُرْآنَ مَانَهَاكَ فَإِنْ لَمْ يَنْهَكَ فَلَسْتَ تَقْرَؤُهُ﴾

ارتين: بچاله القرآن سلاڬي اي دافة منڬهمو: (دري ملاكوكن فركارا٢ يڠ دلارڠڽ)، مك سكيراڽ اي تياد دافة منڬهمو برارتيله اڠكو بلوم ممبچاڽ.

انس فول بركات: سبڠكوه باڽق سكالي اورڠ يڠ ممباچ القرآن، سدڠكن القرآن ملعناتين.

بركات ابن مسعود: القرآن ايت دتورنكن انتوق دعملكن سكل اجارنڽ، مك هندقله كامو منجاديكن فڠاجرانڽ سباڬي عمالن يڠ دبواة سهاري٢. سسڠڬوهڽ اد اورڠ دانتارا كامو يڠ ممباچ القرآن دري اول هڠڬ كاخرڽ، تياد سحروف فون يڠ دتيڠڬلكنڽ، تتافي دي منيڠڬلكن انتوق برعمل دڠنڽ.

ستڠه علماء تله بركات: سسڠڬوهڽ سئورڠ همب ايت اكن ممباچ القرآن، دان اي اكن ملعناتي ديرين، سدڠ اي تيدق سدر اكن كلاكواننڽ: يأيت بيلا دي ممباچ: "اَلاَ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِيْنَ" (اواس! لعنة الله دتيمفاكن كأتس اورڠ٢ يڠ ظالم)، فد حال اورڠ ايت برلاكو ظالم ترهادف مأنسي. اتوفون دي ممباچ: "اَلاَ لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الْكَاذِبِيْنَ" (اواس! لعنة الله دتيمفاكن كأتس اورڠ٢ يڠ بردوستا)، فد حال دي سلالو بردوستا.

ترتيب لاهيريه دالم ممباچ القرآن

دالم ممباچ القرآن اد ببراف حال يڠ هاروس دفرهاتيكن يأيت:

فرتام: هندقله اي براد دالم كادأن بروضوء تروس منروس دڠن فنوه ادب دان تنڠ. دي بوله ممباچ سچارا برديري اتوفون دودق، تتافي سبأيكڽ٢ مڠهادف قبلة، منوندوقكن كفلا، تيدق دودق سچارا برسيلڠ كاكي، تيدق برسندر اتوفون

دودق سفرت دودقن اورڠ٢ يڠ سومبوڠ (تکبور). کيراڽ اي ممباچ القرآن تنفا بروضوء، اتو دالم کادأن برباريڠ دأتس تمفة تيدور، تيدق اد ساله‌ڽ، هاڽ فهلاڽ کورڠ.

الله تله برفرمان:

﴿اَلَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَعَلَى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

ارتيڽ: يأيت مريك يڠ مڠايڠاتي الله (برذکر) دالم کادأن برديري دان دودق دان کتيک برباريڠ سرت ميکرکن تنتڠ کجادين فتالا لاڠيت دان بومي.

(آل عمران:191)

الله سبحانه وتعالى تله موجي مريك يڠ مڠايڠاتي الله دان ميکرکن فنچيفتأن لاڠيت دان بومي، برمولا دڠن اورڠ يڠ برذکر دالم کادأن برديري، کمدين يڠ دالم کادأن دودق، دان ستروسڽ دالم کادأن برباريڠ.

کدوا: دالم قدر فمبچأن القرآن ستيف هاري، کران باڽق اورڠ٢ يڠ ممباچ القرآن ايت اد ببراف چارا دان عادة دالم ممبچاڽ سمأد باڽق اتو سديکية. تتافي چارا يڠ دفيليه دري عثمان، زيد بن ثابت، ابن مسعود دان أبي بن کعب رضي الله عنهم دلاکوکن فڠختامن بچأن القرآن فد تيف٢ هاري جمعة دڠن دبهاݢيکن بچأنڽ کفد توجه حزب (بهاݢين القرآن).

کتيݢ: ممباچ القرآن دڠن ترتيل اتو ممفرايلوقکن بچأنڽ دڠن لاݢو اتو تجويد. يڠ دمکين ايت اداله ساڠة٢ دتنتوة دالم چارا ممباچ القرآن، کران توجوان اوتام ممبچاڽ اياله ميکرکن مقصودڽ٢. چارا ممبچاڽ دڠن ترتيل ايت اکن داڤة منولڠ ممهامي مقصودڽ٢. سبب ايت أم سلمة رضي الله عنها بيلا ممباچ القرآن سريڠ منچنتوهي بچأن رسول الله ﷺ، دان ممبچاڽ سئوله٢ اي سدڠ منتفسيرکن حروف دمي حروف دري القرآن ايت.

ابن عباس رضي الله عنه فول برکات: باݢيکو جك ممباچ سورة البقرة دان سورة آل عمران دڠن فنوه ترتيل دان ممهامي سموا مقصودڽ٢، اداله لبه اکو اوتماکن درفد ممباچ سلوره القرآن سچارا سمبيل لالو ساج.

يتاله. بهواسن ممباچ القرآن دڠن ترتيل دان ترتيب ساتو فرساتو ايت لبه دكة كفد تندا فڠهركأن دان فڠحرماتن، دان اكن منيڠكلكن كسن يڠ مندالم ددالم هاتي درفد ممبچان سچارا تركسا٢ دان سمبيل ليوا ساج.

كأمفة: مناڠيس كتيك ممبچان. اين اداله ساڠة٢ دتنتوة، دان فونچان تنتوله دري كهيبأن دهاتي، كتيك اي ميكركن تنتڠ آية٢ يڠ براونسور انچامن دان كچامن سرت جنجي٢ الله يڠ دسدياكن ترهادف اورڠ٢ يڠ ملڠكر فرنتهن٢. دالم فد ايت، هندقله اي مڠيرا٢ ديرين يڠ سلالو منچوايكن فرنته٢ الله دان لارڠنن لالو اي مراس سديه دان هيبا، دان فد كتيك ايت تنتوله اي اكن مناڠيس.

كليم: هندقله اي ممبريكن فد ستيف آية يڠ دبچان ايت حقن. بيلا سمفي ممباچ آية سجده، هندقله اي ممبواة سجود تلاوة (سجود بچأن). بكيتو جوک، سكيراڽ اي مندڠر آية سجده ايت دباچ اوله اورڠ لأين، هندقله اي برسجود تلاوة جوک. تتافي جاڠنله برسجود، ملينكن اي دالم كادأن سوچي، يعني اد وضوء. چارا برسجود تلاوة ايت اياله برتكبير تكبيرة الإحرام دڠن مڠڠكة كدوا تاڠنڽ دولو، لالو برتكبير لاڬي انتوق ممبواة سجود، دان سسوده سجود برتكبير فول، كمدين دودق سمولا، كمدين سلام.

كأنم: هندقله اي مولاكن ممباچ القرآن ايت دڠن ترلبه دولو ممباچ:

﴿أَعُوْذُ بِاللهِ السَّمِيْعِ الْعَلِيْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيْمِ﴾

ارتين: اكو برليندوڠ دڠن الله يڠمها مندڠر لاڬي مڠتهوي درفد شيطان يڠ تركوتوق.

كمدين تروسكنله ممباچ آية القرآن ايت، دان بيلا سمفي كفد آية تسبيح، هندقله اي برتسبيح دان برتكبير. بيلا سمفي كفد آية دعاء دان منتا امفون، مك جاڠن لوف فول بردعاء دان ممنتا امفون ترهادف دوسا٢ يڠ تله دلاكوكنڽ. بيلا سمفي كفد آية يڠ ممبريكن جنجي٢ يڠ بأيك، هندقله اي ممنتا اڬر دبريكن كرنيا الله دان رحمتن. بكيتو جوک، بيلا سمفي كفد آية يڠ منجنجيكن انچامن دان سيقسأن، هندقلهِ اي ممنتا فرليندوڠن الله درفدان. سموا دعاء اين بوله دلاكوكن دڠن ميبوتن دڠن ليده، يعني موهن دڠن بردعاء، اتو ممبچان ددالم هاتي ساج.

كتوجه: ممباچ القرآن دغن سوارا رنده، كران يغ دمكين ايت اداله لبه سلامة درفد ريياء دان مننجوق٢ كفد اورغرامي. چارا اين اداله اوتام باکي اورغ يغ بيمبغ ديرين اکن ترچبور کدالم ريياء. تتافي جك اي تياد بيمبغ اکن تيمبول صفة ريياء دالم ديرين، دان جك اي ممباچ دغن سوارا يغ ڤاريغ ايت تياد فول مڠکڠکو اورغ يغ سدڠ برسمبهيڠ، مك دالم كادأن يغ سأمفام ايت، ممباچ القرآن دغن سوارا يغ تيڠکي اتو ڤاريغ ايت لبه اوتام، سبب کباڤقکن بچأن يغ دعملکن اياله دغن سوارا يغ تيڠکي. سلأين ايت، ممباچ دغن سوارا يغ تيڠکي ايت اکن مڠهيدوفکن هاتي دان مناريق فرهاتين إنتوق ميکرکن آية٢ يغ دبچان، دان اي جوک اکن منولق راس مڠنتوق دان منمبه تناک انتوق ممباچ تروس دان مڠوراڠي فراسأن مالس. بيلا لڠکف فد ديري نسئوزغ ايت سموا صفة٢ يغ دسبوتکن اين، مك هندقله اي ممباچ دغن سوارا يغ تيڠکي اتو ڤاريغ، سبب باکين ايتوله يغ اوتام.

کدلافن: ممفرايندهکن بچأن القرآن دان منترتيبکنن جاڠن سمفي دبچاکن ترلالو فنجڠ، سهڠک مروسقکن سوسننن، دان يغ دمکين ايت اداله سنة حکومن.

اد سبواه حديث بربوپي:

﴿زَيِّنُوْا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ﴾

ارتين: فرايندهکنله (بچأن) القرآن دغن سوارا کامو.

حديث يغ لأين فول:

﴿لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ﴾

ارتين: تياد دکيرا دالم کولڠن کامي، اورغ يغ تياد ممباچ القرآن دغن سوارا يغ بأيك.

مقصود دري سوارا يغ بأيك دسيني، اد يغ مڠارتيکن دغن ملاکوکن القرآن. يغ لأين دغن مڠايراماکنن. دان يغ لأين لاکي دغن مڠولاڠي٢ ايراماڽ، دان مقصود يغ تراخر اين لبه دکة فد اصطلاح اهل بهاس.

فرنه رسول الله ﷺ مندڠر أبو موسى الأشعري ملاکوکن القرآن، لنتس بکندا برسبدا: سسڠکوهڽ اورغ اين تله دکرنياکن سوارا سفرت سروليڠ

كلوارݢ دأود. دالم سوات رواية يڠ لأين اد دكتاكن بهوا فارا صحابة رسول الله ﷺ بيلا بركمفول دالم سسوات مجلس، دسورهڤاله ساله سئورڠ دانتارا مريك ممباچ سوات سورة دري القرآن.

ترتيب باطينيه دالم ممباچ القرآن

دالم ممباچ القرآن سچارا باطينيه اد توجه فركارا:

فرتام: ممهامي كبسارن فرچاكفن (فرمان) اتو فرچاي اف يڠ تركندوڠ ددالم القرآن دان كتيڠڬينن، سرت كمها اڬوڠن الله سبحانه وتعالى دان كمها رحمتنن كأتس سكلين مخلوقن دالم ميمفيكن سكل فرچاكفنن سسواي دڠن فهامن مريك.

كدوا: مڠاڬوڠكن ذات الله يڠ برفرمان. اورڠ يڠ ممباچ القرآن ترلبه دولو هندقله مڠحاضركن ددالم هاتين ذات الله يڠ برفرمان، اڬر اي سنتياس معلوم بهوا سكل فرمان يڠ دبچاڽ ايت بوكنله دري فرچاكفن مأنسي. دان كمها اڬوڠن الله ايت تيدق اكن مونچول ددالم هاتي، سلاڬي اي تياد دافة ممبايڠكن صفة٢ كبسارن الله تعالى دان كمها اڬوڠنڽ دان سكل فربواتنڽ٢. اندیكات اي دافة مڠڬمبركن ددالم هاتين، بتاف هيبتڽ عرش دان كرسي، لاڠية دان بومي دان سكل ايسين درفد جين، مأنسي، بناتڠ٢، فوهنن٢، دان اي مڠتهوي دڠن فنوه كيقينن، بهواسڽ فنچيفتا سموا ايت دان فڠواساڽ سرت فمبري رزقين اياله ساتو دان اسا، دان سكلان٢ اداله ددالم كڠكامن قدرتڽ، سنتياس ترددہ دانتارا منريما كلبيهن دان رحمتڽ اتوفون منريما سيقسا دان كمركأنڽ. كيراڽ دي (الله) مڠرنياكن كنعماتن، مك يڠ دمكين ايت دڠن رحمتڽ؛ دان كيراڽ دي ميقسا، مك يڠ دمكين ايت اداله دڠن كعاديلنڽ. دڠن ميكركن حال٢ يڠ سروف اينيله، اكن حاضر ددالم هاتي فڠحرماتن ترهادف ذات يڠ برفرمان؛ يأيت الله سبحانه وتعالى دان اكن حاضر سام جوڬ فڠحرماتن ترهادف فرچاكفنڽ.

كتيڬ: مڠحاضركن هاتي كتيك دالم ممباچ القرآن سرت منيڠڬلكن سكل يڠ ترلينتس دري اوروسن٢ لأين دان مڠوسوڠكن هاتي درفدان، اڬر سموا تومفوان ترهالا كفد بچأن ايت ساج، تيدق كفد سلأينڽ. ستڠه فارا سلف، افبيل ممباچ سورة القرآن سدڠ هاتين لالي درفدان، سڬرا اكن داولاڠي سمولا فمبچأنڽ. صفة اين تيمبول كران فڠحرماتن يڠ تله كيت بچاراكن سبلوم اين، سبب اورڠ

يغ مغحرماتي فرچاكفن الله ايت، افبيل اي ممباچ القرآن، اي اكن مراس كمبيرا دان هاتين منجادي لافغ سكالي، تيدق مونكين اي اكن ترلالي. ميمغ سبنرڽ ترداڤة ددالم القرآن ايت فركارا٢ يغ اكن مغكمبيراكن هاتي، افبيل سي فمبچاڽ اهل دالم فركارا٢ ايت. جادي اڤاله كوناڽ لاكي انتوق منچاري كلاڤغن هاتي دڠن مميكركن سلأين دري ايسي القرآن، كالو القرآن سوده بوله ممبريكنڽ.

كأمڤة: مميكركن ارتي٢ القرآن، دان اين اكن ترلقسان دڠن حاضرڽ هاتي كتيك ممباچ القرآن، سبب مونكين سكالي اي تياد مميكركن سلأين دري القرآن، تتاڤي اي هاڽ ممنتيڠكن فندڠارن القرآن بواة ديرين سنديري، سدڠكن اي تياد فول ممهامي معناڽ. فد چال مقصود دري ممباچ القرآن ايت اياله مميكركن معناڽ٢. كران ايتوله دسنتكن ممبچاڽ دڠن ترتيل، سبب ترتيل فد لاهيرڽ اكن ممبوليهكن فمباچ مميكركن معناڽ سچارا باطينيه.

بركات علي رضي الله عنه: تياد كوناڽ سسوات عبادة يغ دلاكوكن تنڤا علم ففتهوان، دان بچأن القرآن يغ دلاكوكن تنڤا مميكركن معناڽ.

انديكات دي تيدق ممڤو ممهامي معناڽ، ملينكن دڠن براولغ٢ ممبچاڽ، مك هندقله مغولغ فمبچأنڽ ايت، كچوالي جك دي سدغ برسمبهيغ دبلاكڠ امام. فرنه درواياتكن بهوا رسول الله ﷺ باڠون دتڠه مالم (برسمبهيغ) ممباچ سوات آية يغ داولاڠيڽ٢ بركالي٢.

كليم: ممهامكن توجوانڽ، يأيت منرڠكن ستيڤ آية. سسواي دڠن مقصودڽ يغ سبنر، سبب القرآن ايت مغندوڠي برباڬي٢ فركارا: دانتاراڽ سبوتن مغنأي صفة٢ الله عز وجل دان فربواتنڽ٢، چريتا دان فراستيوا مغنأي فارا نبي سرت قوم٢ يغ مندوستاكنڽ، دان بكيمان فول مريك تله منمؤي اجل مريك ماسيڠ٢. القرآن جوڬ مغندوڠي فرنته٢ الله دان لارڠنڽ٢، دان بريتا٢ مغنأي شرك دان نراك.

مغنأي صفة٢ الله عز وجل، فرمانڽ:

﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ﴾ (الشورى:11)

ارتيڽ: تياد سسوات فون يغ ميروڤأيڽ، دان دي (الله) مها مندڠر لاڬي مليهة.

﴿اَلْمَلِكُ الْقُدُّوْسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ﴾

ارتين: دي (الله) اداله مهراج، مها سوچي، مها فيلامة، مها فمباوا كأمانن، مها فليندوڠ، مها مليا، مها فركاس دان مها منيڠݢي ديري. (الحشر:23)

مك سواجرڤاله ستيف مأنسي ممرهاتيكن فڠرتين دري نام٢ دان صفة الله ترسبوة، اݢر ترسيڠكڤ باݢين رهسيان٢.

ادفون مڠنأي فربواتن٢ الله تعالى ايت، يأيت سفرت يڠ دسبوتكن دالم آية٢ مڠنأي فنچيفتأنڽ ترهادف فتالا لاڠية دان بومي دان سباݢين، مك سواجرڤاله سي فمباچ تادي ممهامي فول صفة يڠ بݢيمان يڠ دصفاتي اوله الله تعالى، كران فربواتن ايت منونجوقكن اداڽ يڠ منچيفتا، دان دڠن دمكين فول تربوقتيله بهوا كبسارن فنچيفتأنڽ ايت منونجوقكن كفد كبسارن فنچيفتا. دان اداله واجر سكالي باݢي سسئورڠ ميقسيكن دالم سسوات فنچيفتأن ايت فنچيفتاڽ، بوكن سمات٢ ممنتيڠكن فنچيفتأنڽ ساج. اورڠ يڠ سوده كنل كفد يڠ حق، تنتوله اكن مليهة حق ايت فد ستيف سسوات.

مك اوله ايت، افبيل سسئورڠ ممباچ فرمان الله تعالى سفرت برايكوة:

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَاتَحْرُثُوْنَ﴾

ارتين: تيدقكه كامو فرهاتيكن اف يڠ كامو تانم؟ (الواقعة:63)

﴿أَفَرَأَيْتُمْ مَاتُمْنُوْنَ﴾

ارتين: تيدقكه كامو فرهاتيكن اير ماني يڠ كامو تومفهكن. (الواقعة:58)

﴿أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِيْ تَشْرَبُوْنَ﴾

ارتين: تيدقكه كامو فرهاتيكن اير يڠ كامو مينوم. (الواقعة:68)

﴿أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِيْ تُوْرُوْنَ﴾

ارتين: تيدقكه كامو فرهاتيكن افي يڠ كامو ڤالاكن؟ (الواقعة:71)

مك جاڠنله فمنداڠنڽ هاڽ ترتوجو كفد اير، افي، تنامن دان ايـر مني سمات٢. ماله هندقله اي ممرهاتيكن لبه جاوه دري ايت. مثالڽ اير مني، مولا٢ اي هاڽ مروفاكن ستيتيق اير ساج يڠ سام روفاڽ، كمدين هندقله اي ممرهاتيكن بتاف ستيتيق اير ايت بوله براوبه منجادي ببراف بهاڬين سفرت داڬيڠ، تولڠ بلولڠ، اورة٢ دان اوتوة. كمدين بكيمان فول بهاڬين٢ اين تربنتوق منجادي اڠڬوت٢ بدان سفرت كفلا، تاڠن، كاكي، جنتوڠ، هاتي دان لأين٢ لاڬي. كمدين دري اڠڬوت٢ ترسبوة تربنتوق فولالـه صفة٢ يڠمليـا باڬي مـأنسي، دري صفة٢ فندڠارن، فڠليهاتن، عقل فيكران دان لأين٢ لاڬي. كمدين مونچول فـول درفداڽ، صفة٢ يڠ ترچلا سفرت صفـة٢ كماراهن، كشهـواتن، كچوڠكقئن، كبودهن، كبوهڠن دان فننتاڠن، سبڬيمان يڠ تله دفرمانكن اوله الله تعالى:

﴿أَوَلَمْ يَرَالْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْمٌ مُبِيْنٌ﴾

ارتين: تيدقكه مأنسي ايت مليهة، بهواسڽ كامي (الله) تله منچيفتاكنڽ دري ستيتيق اير مني، تيبا٢ اي منجادي فول سئورڠ فننتڠ يڠ ڽات. (يٰسٓ:77)

چوباله كيت فرهاتيكن فركارا٢ عجأيب اين، اڬر كيت بوله دافة منيڠكة فول كفد فركارا٢ يڠ لبه بسر لاڬي عجأيبڽ: يأيت فنچيفتأن يڠ درفداڽ مونچول سڬل عجأيب٢ اين، دان ستيف كالي كيت ممرهاتيكن كفد فنچيفتأن، كيت اكن سدر دسان اد فنچيفتاڽ فول.

ادفون حال احوال فارا نبى عليهم السلام، افبيل دالم سوات فراستيوا، مريكئيت تله دبوهڠي، ددوستأي، دانيأي دان سبهاڬين فول دبونه. ننتي دلأين٢ تمفة فول، كيت دافتي مريكئيت اكن منڠ جوڬ اخرڽ، دسببكن فرتولڠن الله سبحانه وتعالى. دڠن ايت فهمله كيت، بهوا سڬل٢ ايت اداله دڠن كماهوان دان كهندق الله عز وجل، دان دي سنتياس اكن ممبريكن فرتولڠن كفد كبنارن.

ادفون مڠنأي حال احوال قوم يڠ مندوستاكن فارا نبي ايت سفرت قوم عاد دان ثمود، دان اف يڠ تله برلاكو كأتس ديري مريكئيت، هندقله دجاديكن فهامن ايت سباڬي تندا فراسأن تاكوة ترهادف بالسن الله دان سيقسأنڽ، كمدين هندقله كيت مڠمبيل چنتوه تولادن دري فراستيوا ايت باڬي ديري كيت.

كأنم: منيغكلكن فركارا٢ يغ بوله ميوكركن انتوق ممهامي مقصود٢ القرآن. كاپقكن اورغ ترهالغ دري ممهامي مقصود٢ القرآن، كران ببراف سبب، اتو تابير٢ يغ دتوتف اوله شيطان كأتس هاتي مريك، سهغکاکن بوتاله متهاتي ايت دري ممهامي كعجأيبن٢ رهسيا القرآن. ساله ساتو دري تابير٢ يغ مغهالغ انتوق ممهامي مقصود القرآن ايت، اياله ترلالو مغمبيل برة انتوق منتوكن ستيف حروف ايت كلوار دري مخرجن يغ بتول. فركارا سروف اين سريغ برلاكو، دان شيطان يغ برتوكس انتوق مغاچو اورغ٢ يغ ممباچ القرآن ايت سريغ چوب مغليروكن سي فمباچ، اكر اي ترهالغ دري ممهامي معنى٢ كلام الله عز وجل. شيطان ايت اكن تروس مغكودا سي فمباچ دغن ممبيسيقكن، بهوا بچأنڽ تيدق بتول دان بوڤين تيدق تفة منورة مخرج حروفڽ٢، لالو اي تروس مغولاغي بچأن ايت ببراف كالي دان اي ماسيه سغسي تروس، سمأد حروفڽ٢ بنر٢ كلوار دري مخرجن اتو تيدق، سهغك سلوره فرهاتينڽ هاڽ ترتومفو كفد فركارا اين ساج. اورغ يغ دالم كادأن سماچم اين، تنتوله تياد دافة ميلم اتو ميغكف معنى٢ القرآن، دان تنتوله شيطان اكن منترتاواكنڽ، كران اي امة فاتوه دان توندوق كفد كودأن شيطان يغ برجاي مغليروكنڽ.

كتوجه: مغخصوصكن، يعني منوجوكن سكل فتوتوران القرآن يغ سدغ دبچاڽ ايت كفد ديرين سنديري، دان مغاغكف ايتوله يغ دمقصودكن اوله فرمان٢ ايت. جادي افبيل دتؤي فركارا فرنته اتو لارغن، دمقصودكنله ديرين سنديري يغ دتوجوكن فرنته دان لارغن ايت. بكيتو فول كيراڽ دتؤي فركارا جنجي اتو انچامن، داغكفڽاله يغ دمكين ايت ترتوجو كفداڽ سنديري. افبيل اي مندغر چريتا٢ فارا نبي دان اورغ٢ يغ تردهولو، جاغنله داغكفڽ ايت سباڬي سوات چريتا هيبوران دوقت مالم، ماله يغ دمقصودكنڽ اياله مغمبيل چنتوه تولادن دري چريتا٢ ترسبوة دان منجاديكنڽ سباڬي فغاجران انتوق منديديق ديرين. تياد سوات چريتا فون يغ تردافة ددالم القرآن، ملينكن ايسين مغندوغي فائده يغ فاتوة دچنتوهي اوله نبي ﷺ دان اومتڽ.

دالم حال اين الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿مَانُثَبِّتُ بِهِ فُؤَادَكَ﴾

ارتين: يغ بوله منتفكن هاتيمو دغنڽ. (هود:120)

مك سسئورڠ يڠ مناتف چريتا٢ ايت هندقله ممبايغكن بتاف الله دافة منتفكن هاتين دغن چريتا٢ فريحال فارا نبي تادي، دان بكيمان الله سبحانه وتعالى تله ممبريكن كصابرن انتوق مغهادفي سكل فغانيأن يڠ دتيمفاكن كأتس مريك اوله اومتن. كمدين بكيمان فول مريك برسيكف تكس دان تتف منوڠكو فرتولڠن الله. مڠاف تيدق؛ سبب القرآن ايت بيلا دتورنكن كأتس رسول الله ﷺ بوكنله خاص انتوق رسول الله ﷺ سمات٢، بهكن اي دتورنكن جوك انتوق اومتن سباکي فناور، فتنجوق، رحمة دان چهيا باکي سلوره عالم سمستا. سبب ايت جوك الله سبحانه وتعالى تله ممرنتهكن سلوره اومة مأنسي انتوق منشكوري كنعماتن دتورنكن القرآن ايت.

الله برفرمان:

﴿وَاذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ﴾

ارتين: دان ايغتله نعمة الله يڠ دكرنياكن كأتس كامو، دان اف يڠ دتورنكن كأتس كامو دري كتاب (القرآن) دان كبيجقسنأن، يڠ دغنث الله مڠاجر كامو.
(البقرة:231)

انديكات فرتوتوران دأتس ايت دتوجوكن كفد سموا مأنسي، مك اي جوك دتوجوكن انتوق اورڠ فرسئوراڠن سبكيمان فرمانن لاكي:

﴿لِأُنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾

ارتين: اكر اكو دافة مڠيڠتكن كامو دڠنث (القرآن) دان اورڠ٢ يڠ سمفي كفداث بريتا اين. (الأنعام:19)

بركات محمد القرظي: بارڠسياف تله سمفي كفداث القرآن، مك سماله سفرت الله تله بربچارا دڠنث. كالو دي تله بنر٢ فهم اكن مقصودث، تنتوله بوكن ساج دي منجاديكن بچأن القرآن ايت سباکي سوات عمالن ساج، ماله دي اكن ممبچاث، لقسان سئورڠ همب يڠ ممباچ سورة توانث، لالو اي فون ممرهاتيكنث سچارا ترفرايڠچي دان ملقسناكن سكل اراهن يڠ ترمكتوب ددالم سورة ايت.

اوله كران ايت. ستڠه فارا علماء بركات: القرآن ايت اداله سفرت لمبارن٢ سورة يڠ سمفي كفد كيت دري حضرة الله عز وجل، يڠ مڠندوڠي برباڬي٢ جنجي يڠ هاروس كيت فاتوهي دالم سموا سمبهيڠ كيت، دان كيت لقسناكن فول ددالم سكل كطاعتن كيت.

كدلافن: منيڠكلكن كسن يڠ مندالم ددالم هاتي دڠن برباڬي٢ چارا، منورة برباڬي٢ آية يڠ دبچاڽ. ستيف آية يڠ دفهمكن اكن منيمبولكن سماچم حال، دمان هاتي اكن مراس برباڬي٢ فراسأن: اد كالاڽ سديه، اد كالاڽ تاكوة، اد كالاڽ مڠهارفكن دان سباڬين. جادي افبيل معرفة تله سمفرن، تنتوله فراسأن تاكوة اكن مڠلوبڠي هاتي دالم كباڽقكن حال. سبب سريڠكالي آية القرآن ايت ترايكة اوله سسوات سبب يڠ ترتنتو. مثالڽ، بيلا دسبوتكن ساج كأمفونن دان كرحمتن، تنتوله اد شرطن٢ يڠ بوكن موده باڬي اورڠ يڠ بتول٢ تاهو انتوق منچافين، سبڬيمان فرمان الله عز وجل برايكوة:

﴿وَإِنِّيْ لَغَفَّارٌ. . . . .﴾

ارتين: دان سسڠڬوهڽ اكو منها فڠمفون..... (طه:82)

سسوده سفوتڠ آية اين، دايكوتي فول دڠن شرطن٢: يأيت امفة فركارا، سبڬيمان فرمان الله دالم آية يڠ سام يأيت:

﴿. . . . . لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدَى﴾

ارتين: ..... باڬي سسياف يڠ برتوبة، يڠ برايمان، يڠ ممبواة عمالن صالح، كمدين اي مڠيكوة فتنجوق. (طه:82)

فرمان الله يڠ لأين:

﴿وَالْعَصْرِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ إِلَّا الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَعَمِلُوْا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾

ارتين: دمي ماس عصر، سسڠڬوهڽ مأنسي ايت اداله ددالم كروڬين، ملينكن اورڠ٢ يڠ برايمان لالو مڠرجاكن عمالن يڠ صالح، مريك برتولڠن٢ دالم كبنارن دان مريك برتولڠن٢ دالم كصابرن. (العصر:1-3)

فد سورة دأتس تادي، دسبوتكن جوك سباڤق امفة شرط.

اد فول فرمان الله يڠ مڤبوتكن ساتو شرط ساج يأيت:

﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللهِ قَرِيْبٌ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ﴾

ارتين: سسڠݢوهن رحمة الله ايت امة دكة دڠن اورڠ يڠ مبواة بأيك.
(الأعراف:56)

دان سميمڠڤاله شرط كإحسانن ايت مليفوتي سكل سسوات.

دمكينله كادأن القرآن ايت باڬي اورڠ يڠ مماچ لمبارنن٢ دري اول هڠݢ كأخرن. اورڠ يڠ تله مهامي ايسي القرآن سدمكين روف، فاتوة سكالي مراس تاكوة كفد الله دان مراس هيبا. جك تيدق، مك تياد اف٢ فائده دري فمبچأنن ايت، سلأين دري ݢرقئن ليده سمات٢. دسمفيڠ ايت دي اكن منريما لعنة الله كأتس ديرين فول، سبݢيمان فرمانن:

﴿أَلَا لَعْنَةُ اللهِ عَلَى الظَّالِمِيْنَ﴾

ارتين: ايڠتله، بهواسن لعنة الله ايت دتيمفاكن كأتس اورڠ٢ يڠ ظالم.
(الأعراف:44)

فرمانن لاڬي:

﴿كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَاللهِ أَنْ تَقُوْلُوْا مَالاَ تَفْعَلُوْنَ﴾

ارتين: بسر سكالي دوسان دسيسي الله، يأيت كالو كامو مڠتاكن سسوات سدڠ كامو تياد ملاكوكنن. (الصف:3)

فرمانن لاڬي:

﴿فَأَعْرِضْ عَمَّنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾

ارتين: مك تيڠݢلكنله سياف٢ يڠ تله مڤليويڠ دري مڠيڠتكن كامي، دان مريك تياد مڠايڠينكن ملينكن كهيدوفن دنيا. (النجم:29)

فرمانن لاڬي:

﴿وَمَنْ لَّمْ يَتُبْ فَأُوْلَٓئِكَ هُمُ الظَّٰلِمُوْنَ﴾

ارتين: دان بارغسياف تياد برتوبة، مك مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ ظالم.
(الحجرات:11)

دان باڤق لاکي آية يڠ لأين يڠ منجوقکن، بهوا توجوان دري ممباچ القرآن ايت اياله مڠعملکن سکل يڠ ترکندوڠ ددالمڽ.

ادفون بچأن دڠن ستاکة مڠݢرقکن ليده سمات٢ تيدقله ممبري اف٢ کسن فد ديري دان تيدق اد ݢوناڽ. يڠ دکتاکن بچأن القرآن يڠ سبنرڽ اياله بيلا ليده، عقل فيکران دان هاتي تورة سام٢ مڠمبيل فرانن. توݢس ليده اياله ممبتولکن ڤڠلوارن حروفڽ٢ ملالوٴي ترتيل، توݢس عقل فيکران اياله منتفسيرکن معنى٢ القرآن، دان توݢس هاتي فول اياله منريما نصيحة٢ انتوق مڠسنکنڽ ددالم ديري دڠن منيڠݢلکن سکل لارڠن دان منورة سکل فرنته. تکسڽ ليده منترتيل، عقل منترجمه دان هاتي مڠمبيل فرايڠاتن.

كتاب
ذكر دان دعاء

كاوتمأن ذكر

دانتارا آية٢ القرآن، فرمان الله تعالى:

﴿فَاذْكُرُوْنِيْ أَذْكُرْكُمْ﴾

ارتين: مك برذكرله (ايغتله) كفداكو، نسچاي اكو اكن مغايغاتي كامو سكلين...... (البقرة:152)

﴿اُذْكُرُوْا اللهَ ذِكْرًا كَثِيْرًا﴾

ارتين: برذكرله (ايغتله) كفد الله دغن ذكر يغ بايق. (الأحزاب:41)

﴿اَلَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَعَلَى جُنُوْبِهِمْ﴾

ارتين: مريك يغ برذكر كفد الله دالم كادأن برديري، دودق دان سدغ برباريغ. (آل عمران:191)

﴿فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَاذْكُرُوْا اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَعَلَى جُنُوْبِكُمْ﴾

ارتين: دان افبيل كامو تله سلسي منونيكن سمبهيغ، مك برذكرله كفد الله دالم كادأن برديري، دودق دان سدغ برباريغ. (النساء:103)

بركات ابن عباس: مقصود آية دأتس، هندقله سسئورغ ايت برذكر كفد الله فد مالم هاري دان سياغن، دداراتن دان دلأوتن، كتيك دالم فلايران دان ددالم

نكري سنديري، دوقت دالم كادأن كاي دان مسكين، ساكية دان صيحة، سمأد دڠن سوارا رنده (دالم هاتي) ماهوفون دڠن سوارا كرس يڠ ددڠر اوله رامي.

الله برفرمان:

﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِيْ نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيْفَةً وَدُوْنَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْاٰصَالِ وَلَاتَكُنْ مِنَ الْغَافِلِيْنَ﴾

ارتين: برذكرله فد توهنمو دالم ديريمو (هاتيمو) دڠن فنوه فراسأن رنده هاتي دان تاكوة دان بوكن دڠن سوارا كرس، دوقت فاكي دان فتڠ، دان جاڠنله اڠكو سمفي دكيرا اورڠ٢ يڠ لالي. (الأعراف:205)

الله برفرمان لاكي فد منچلا اورڠ٢ منافقين:

﴿وَلَايَذْكُرُوْنَ اللهَ إِلَّا قَلِيْلًا﴾

ارتين: مريكئيت تياد مڠايڠاتي الله ملينكن سديكية سكالي. (النساء:142)

دانتارا حديث٢ يڠ ممبچاراكن حال٢ اين اياله:

﴿يَقُوْلُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ أَنَا مَعَ عَبْدِيْ مَاذَكَرَنِيْ وَتَحَرَّكَتْ بِيْ شَفَتَاهُ﴾

ارتين: برفرمان الله عز وجل: اكو سنتياس برسام همباكو سلاكي اي مڠايڠاتيكو، دان سلاكي كدوا بله بيبيرڽ برݢرق٢ (كران برذكر كفداكو).

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَرْتَعَ فِيْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ فَلْيُكْثِرْ ذِكْرَاللهِ عَزَّ وَجَلَّ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ ايڠين برسنڠ٢ ددالم تامن٢ شرݢ، مك هندقله اي ممفرباڽقكن ذكر الله عز وجل.

افبيل رسول الله ﷺ دتاڽ: مان ساتو عمالن يڠ فاليڠ اوتام سكالي، بݢيندا لالو منجواب:

﴿أَنْ تَمُوْتَ وَلِسَانُكَ رَطَبٌ بِذِكْرِاللهِ﴾

ارتين: يأيت افبيل اغكو مغهادف موت، سدغكن ليدهمو لمبوة برذكر كفد الله عز وجل.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿قَالَ اللهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: إِذَ ذَكَرَنِيْ عَبْدِيْ فِيْ نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِيْ نَفْسِيْ، وَإِذَا ذَكَرَنِيْ فِيْ مَلَإٍ ذَكَرْتُهُ فِيْ مَلَإٍ خَيْرٍ مِنْ مَلَئِهِ، وَإِذَا تَقَرَّبَ مِنِّيْ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذِرَاعًا﴾

ارتين: تله برفرمان الله تبارك وتعالى: انديكات همباكو مغايغاتيكو دالم ديرين، نسچاي اكو اكن مغايغاتين ددالم ديريكو. انديكات دي مغايغاتيكو دهدافن اورغرامي، نسچاي اكو اكن مغايغاتين دهدافن اورغرامي يغ لبه بأيك دري كمفولنن. انديكات دي مندكاتيكو سجغكل، نسچاي اكو اكن مندكاتين سهستا.

دري كات٢ أثر فول، بركات الحسن: ذكر ايت اد دوا ماچمن: برذكر كفد الله عز وجل انتارا ديريمو دان انتارا الله عز وجل. الغكه بأيكن اين دان بسر فول فهلاڽ. دان لبه اوتام دري ايت اياله برذكر كفد الله سبحانه وتعالى فد كتيك الله مغحرامكن سسوات كفداڽ.

كاوتمأن مجلس ذكر

بركات رسول الله ﷺ:

﴿مَاجَلَسَ قَوْمٌ مَجْلِسًا يَذْكُرُوْنَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ إِلَّا حَفَّتْ بِهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ وَذَكَرَهُمُ اللهُ تَعَالَى فِيْمَنْ عِنْدَهُ﴾

ارتين: تياد سوات قوم فون يغ دودق ددالم سوات مجلس، سدغ مريك برذكر كفد الله عز وجل، ملينكن فارا ملائكة بركرومون دسيسي مريك دان رحمة اكن منچوچوري مريك، دان الله اكن مپبوة٢ مريك كفد سسياف يغ اد دسيسين.

كاوتمأن برتهليل

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿أَفْضَلُ مَاقُلْتُ أَنَا وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ قَبْلِيْ لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ﴾

ارتين: ساوتام٢ اوچاڤن يڠ ساي اوچڤكن، بكيتو جوݢ ڤارا نبي يڠ سبلومكو اياله: لاإله إلاالله وحده لاشريك له (تياد توهن ملينكن الله يڠمها اسا، تياد سكوتو باݢين).

برسبدا نبي ﷺ لاݢي:

﴿مَنْ قَالَ لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ كُلَّ يَوْمٍ مِائَةَ مَرَّةٍ كَانَتْ لَهُ عَدْلُ عَشْرِ رِقَابٍ وَكُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِائَةُ سَيِّئَةٍ﴾

ارتين: بارڠسياڤ مڠوچڤكن: لاإله إلاالله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير (تياد توهن ملينكن الله، يڠمها اسا، تياد سكوتو باݢين، كڤوياٴنن سڬل كراجاٴن دان باݢين سڬل كڤوجين، دان دي بركواس اتس سڬل سسوات) ستيڤ هاري 100 كالي. ڤهلان سام سڤرت ڤهلا ممرديكاكن 10 همب سهيا، دان دچاتيتكن باݢين 100 حسنه (كباٴيقكن) دان دڤادمكن درڤداڽ 100 سيئة (كبوروقئن).

كاوتمأن تسبيح، تحميد دان ذكر٢ لأين

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَبَّحَ دُبُرَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ وَحَمِدَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ وَكَبَّرَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِيْنَ وَخَتَمَ الْمِائَةَ بِلَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ غُفِرَتْ ذُنُوْبُهُ﴾

ارتين: بارغسياف ممباچ سبحان الله سلفس ستيف سمبهيغ 33 كالي، دان ممباچ الحمد لله 33 كالي دان ممباچ الله أكبر 33 كالي، كمدين منچوكفكن بيلاغن 100 دغن لاإله إلاالله وحده لاشريك له، له الملك وله الحمد وهو على كل شيء قدير دامفونكن دوسان٢.

رسول الله برسبدا لاكي:

﴿مَنْ قَالَ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ فِيْ الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ حُطَّتْ خَطَايَاهُ﴾

ارتين: بارغسياف يغ ممباچ: سبحان الله وبحمده سهاري 100 كالي اكن دلبوركن سكل كسالهن٢.

رسول الله ﷺ برسبدا لاكي:

﴿أَحَبُّ الْكَلَامِ إِلَى اللهِ تَعَالَى أَرْبَعٌ: سُبْحَانَ اللهِ وَالْحَمْدُ لِلهِ وَلَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَاللهُ أَكْبَرُ لَايَضُرُّكَ بِأَيِّهِنَّ بَدَأْتَ﴾

ارتين: سبأيك٢ فرتوتوران كفد الله تعالى امفة: (1) سبحان الله، (2) الحمد لله، (3) لاإله إلاالله، (4) الله أكبر. تيدق اد هالغنن انتوق مولاكن يغ مان ساتو دري يغ امفة ايت ترلبه دولو.

رسول الله ﷺ برسبدا لاكي:

﴿كَلِمَتَانِ خَفِيْفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ثَقِيْلَتَانِ فِيْ الْمِيْزَانِ حَبِيْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمٰنِ سُبْحَانَ اللهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَـانَ اللهِ الْعَظِيْمِ﴾

ارتين: دوا كلمه يغ ريغن دسبوتكن اوله ليده، تتافي امة برة دالم تيمباغن، جوك امة دچنتأي اوله يغمها فغاسيه يأيت: (1) سبحان الله وبحمده (2) سبحان الله العظيم.

رهسيا كاوتمأن ذكر

سكيراڽ اندا بركات: مغاف ذكر كفد الله ايت، مسكيفون امة ريغن

دسبوتكن اوله ليده دان امة موده انتوق دلاكوكن، منجادي لبه اوتام دان لبه برفائده دري برباكي٢ عبادة يغ لأين يغ لبه برة دان سوكر ملاكوكنڽ. كتهويله، بهوا انتوق منتحقيقكن (منرغكن) فركارا اين تيدق سمفرن، ملينكن دغن علم مكاشفه (علم فپيغكافن). تتافي ددالم علم معاملة تنتڠ تيڠكاتن ذكر كفد الله سبحانه وتعالى، بهواسڽ ذكر يڠ منيڠݢلكن كسن دان يڠ برفائده اياله ذكر يڠ دلاكوكن تتف دان برتروسن دغن هاتي يڠ حاضر. ادفون برذكر دغن ليده سدڠكن هاتي لالي تيدقله ممبريكن اف٢ كسن اتو فائده. ماله دتتفكن بهواسڽ كحاضيران هاتي دغن مڠايڠاتي الله سبحانه وتعالى سلالو اتو فد كباڽقكن وقت، اياله لبه دفنتيڠكن دري سكل عبادتڽ، بهكن دغنڽ جوݢاله دافة دجامين ترفليهاراڽ سلوره فرعباداتن؛ دان ايتوله يڠ دنماكن بواه اتو حاصل دري فرعباداتن عماليه.

دان باكي ذكر ايت اد فرمولأنڽ دان اد فول فڠاخيرانڽ. فرمولأنڽ منيمبولكن كلافڠن دالم ديري سرت كچنتأن، دان فڠاخيرانڽ يعني سسوده دلاكوكن ذكر ايت بركالي٢، دان منجادي كلازيمنڽ فول، دي تيدق اكن مراسكن كتناڠن دان كسناڠن ديري سرت كچنتأنڽ ملينكن دغن برذكر. ايتوله فريڠكة يڠ هاروس دتنتوة دالم برذكر.

كاوتمأن بردعاء

• الله تله برفرمان:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِيْ عَنِّي فَإِنِّيْ قَرِيْبٌ أُجِيْبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيْبُوْا لِيْ﴾

ارتيڽ: افبيل همباكو٢ برتاڽ اڠكو تنتڠ ذاتكو، مك (كتاكنله) اكو امة همفير، سنتياس ممفركننكن فرموهنن اورڠ يڠ برموهن كتيك برموهن كفداكو. اوله كران ايت، هندقله مريك بركنن مموهن كفداكو. (البقرة:186)

الله برفرمان لاكي:

﴿أُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَايُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ﴾

ارتين: بردعاله كفد توهن كامو دڠن مرندهكن ديري دان سوارا فرلاهن٢، سسڠݢوهن دي (الله) تياد سوك كفد اورڠ٢ يڠ ملڠݢر باتس. (الأعراف:55)

الله برفرمان لاڬي:

﴿وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُوْنِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

ارتين: دان توهن كامو تله برفرمان: موهنله كفداكو نسچاي اكو ممفركننكن فرموهنن كامو. (المؤمنون:60)

برفرمان الله لاڬي:

﴿قُلِ ادْعُوْا اللهَ أَوِادْعُوْا الرَّحْمٰنَ أَيًّا مَاتَدْعُوْا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى﴾

ارتين: كتاكنله: بردعاله كامو كفد الله اتو بردعاله كفد الرحمن (توهن فڠاسيه) دڠن نام يڠ مان فون كامو بردعاء، (كران) باڬي الله نام٢ يڠ تربأيك. (الإسراء:110)

نبي ﷺ تله برسبدا:

﴿اَلدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ﴾

ارتين: دعاء ايت اينتين سڬل عبادة.

نبي ﷺ برسبدا لاڬي:

﴿سَلُوْااللهَ تَعَالَى مِنْ فَضْلِهِ فَإِنَّهُ تَعَالَى يُحِبُّ أَنْ يُسْأَلَ وَأَفْضَلُ الْعِبَادَةِ انْتِظَارُ الْفَرَجِ﴾

ارتين: موهنكنله كفد الله تعالى دري كلبيهنن٢، سسڠݢوهن الله تعالى سوك جك دي دموهني، دان سبأيك٢ عبادة ايت منوڠݢوكن كلافڠن.

ادب دان ترتيب بردعاء

دالم بردعاء كفد الله تعالى ايت اد سفوله ادب يأيت:

(1) سبأيكن٢، اي مميليه وقت٢ يڠمليا انتوق ممنجتكن دعاءن كحضرة الله تعالى. مثالن دوقت وقوف دهاري عرفه ستاهون سكالي، اتو فد بولن رمضان دانتارا بولن٢ يڠ لأين، اتو فد هاري جمعة دري هاري٢ يڠ لأين دالم ماس سميڠكو، دان دوقت تڠه مالم دالم ماس مالم هاري. الله تله برفرمان:

﴿وَبِالْأَسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ﴾

ارتين: دان فد وقت٢ تڠه مالم، مريك مموهن كأمفونن. (الذاريات:18)

(2) هندقله اي منچاري كتيك دان كادأن يڠ بأيك، سفرت ماس بركچاموقن باريسن٢ هدافن فد سبيل الله (ففراڠن انتوق منيڠڬيكن شعار الله)، دان فد ماس تورنڽ هوجن لبة (دنڬارا يڠ سوكر دتوروني هوجن)، دان فد ماس منديريكن سمبهيڠ٢ فرض دان سسودهڽ، دان ماس٢ دانتارا اذان دان اقامه، دان فد كتيك برسجود دالم سمبهيڠ. فينديقكات دكيرا ملياڽ سسوات وقت ايت كمبالي كفد كملياٴن كادأنڽ. مثالن دوقت تڠه مالم، كتيك ايت هاتي سدڠ دالم كادأن برسيه سوچي دان اخلاص سرت ترجاوه درفد سڬل فركارا يڠ مرونچيڠكنڽ. بڬيتو جوڬ وقت وقوف دهاري عرفه دان فد هاري جمعة، كتيك ايت سلوره فرهاتين سدڠ بركمفولن دان هاتي سدڠ تولڠ منولڠ فد منچاڤي كرحماتن يڠ مڤلوره دري الله عز وجل.

(3) هندقله مڠهادفكن موكاڽ كأره قبلة كتيك مموهنكن سسوات دعاء، مڠڠكة تيڠڬي كدوا بله تاڠن سهڠڬ بوله ترليهة بهاڬين كتياق، كمدين سلسي بردعاء، اي فون مڤافو كدوا بله تاڠن ايت كموك.

بركات عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: سريڠكالي رسول الله ﷺ كتيك مڠڠكة كدوا بله تاڠنڽ وقت بردعاء، تيدق ملرايكنڽ ملينكن سسوده دسافوكن دڠن كدوا بله تاڠن ايت كوجهڽ.

ابن عباس فول بركات: بياسڽ بيلا رسول الله ﷺ بردعاء درافتكن كدوا بله تافق تاڠنڽ دان دجاديكن بهاڬين دالم تافق تاڠن ايت برستنتاڠن دڠن وجهڽ. دمكينله چارا٢ تاڠن كتيك دالم بردعاء، دان بكندا تيدق فول مڠڠكتكن فمنداڠنڽ كأره لاڠية.

(4) هندقله مرندهكن سوارا انتارا فرلاهن دان قواة. سيتي عائشه بركات دالم ممبريكن فنراغن تنتڠ مقصود آية برايكوة:

﴿وَلَاتَجْهَرْ بِصَلَاتِكَ وَلَاتُخَافِتْ بِهَا﴾

ارتين: دان جاڠنله اڠكو مڠڠكة سوارامو ددالم سمبهيڠ، دان جاڠن فول مرندهكنڽ ساڠة. (الإسراء:110)

كات سيتي عائشة، مقصودڽ اياله كتيك ممباچ دعاءڽ٢.
الله سبحانه وتعالى تله مموجي نبي زكرياء عليه السلام دڠن فرمانڽ:

﴿إِذْ نَادٰى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا﴾

ارتين: كتيك اي مپرو توهنڽ دڠن سروان فرلاهن٢. (مريم:3)

فرمان الله تعالى لاكي:

﴿أُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾

ارتين: سروله توهن كامو دڠن مرندهكن ديري دان سوارا فرلاهن٢. (الأعراف:55)

(5) جاڠنله سمفي اي ممقساكن٢ ديرين دالم بردعاء دڠن برساجق٢. سبأيكڽ٢ جاڠنله سمفي ملمفاوي دعاء٢ مأثوره (دعاء٢ يڠ دحفل دري رسول الله ﷺ)، سبب دخواطيري اي اكن ملمفاوي باتس ددالم دعاءڽ، لالو اي ممنتا اف يڠ تأ فاتوة دمنتاڽ. فرلو دكتهوي بهوا بوكن سموا اورڠ فندي مپوسن دعاء ترهادف الله سبحانه وتعالى.

(6) هندقله اي بردعاء دڠن فنوه فراسأن رنده ديري، فنوه كخشوعڽ، فنوه هارفن دان كچندروڠن دان جوݢ فنوه كتاكوتن.

الله تله برفرمان:

﴿أُدْعُوْا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾

ارتين: سروله توهن كامو دڠن مرنده ديري دان سوارا فرلاهن٢.
(الأعراف:55)

(7) هندقله برسيكف تتف ددالم دعاءڽ دان ميقيني بهوا دعاءڽ ايت اكن دقبولكن اوله الله سبحانه وتعالى سرت ممبنركن هارفنڽ ايت. دالم حال اين، رسول الله ﷺ تله برسبدا: جاڠنله سسئورڠ كامو بركات كتيك بردعاء: يا الله! يا توهنكو! امفونيله اكو جك اڠكو مڠهندقكي! اتو بركات: يا الله! يا توهنكو! رحماتيله اكو جك اڠكو مڠهندقكي! ماله هندقله مڠواتكن كعزامن دالم دعاءڽ ايت، كران الله تياد فرنه دفقسا اتس فڠقبولن دعاء.

بركات رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا دَعَا أَحَدُكُمْ فَلْيُعَظِّمِ الرَّغْبَةَ فَإِنَّ اللهَ لَايَتَعَاظَمُهُ شَيْءٌ﴾

ارتين: بيلا سسئورڠ كامو بردعاء، هندقله اي ممفربسركن فرموهننڽ، سبب تياد سسواتو فون يڠ داڠكف بسر دحضرة الله سبحانه وتعالى.

برسبدا لاڬي رسول الله ﷺ:

﴿أُدْعُوْا اللهَ وَأَنْتُمْ مُوْقِنُوْنَ بِالْإِجَابَةِ، وَاعْلَمُوْا أَنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ لَايَسْتَجِيْبُ دُعَاءً مِنْ قَلْبٍ غَافِلٍ﴾

ارتين: بردعاله كفد الله سدڠكن كامو فنوه كيقينن اكن دقبولكن فرمنتأن كامو ايت، دان كتهويله بهواسڽ الله عز وجل تيدق اكن مڠقبولكن دعاء اورڠ يڠ لالي هاتين.

(8) هندقله اي برسڠݢوه٢ دان جاڠن برفوتس اسا دالم دعاءڽ. دان سبأيكڽ٢ داولڠكن٢ سمفي تيݢ كالي، دان جاڠن سمفي مراس ترلالو لمبة منريما فڠقبولن.

(9) هندقله اي مولاكن دعاءڽ دڠن سبوتن نام الله، دان جاڠنله سكالي٢ مولاكن دڠن فرمنتأن دولو. سسوده مڽبوة نام الله، دسبوة فول صلواة اتس نبي ﷺ دان منوتف دعاءڽ جوݢ دڠن سبوتن صلواة اتس رسول الله ﷺ جوݢ.

(10) مغرجاكن ادب كباطينن، دان ايتوله فونچا فغقبولن دالم سموا دعاء؛ يأيت برتوبة دان مغهنتيكن سكل ماچم فغانيأن سرت منوجو كفد الله عز وجل دغن سفنوه هاتي دان فراسأن. يغ دمكين ايت اداله سبب يغ فاليغ همفير كفد ترقبولن سكل فرمنتأن.

كاوتمأن صلواة اتس نبي (ﷺ)

الله تله برفرمان:

﴿إِنَّ اللهَ وَمَلاَئِكَتَهُ يُصَلُّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا صَلُّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوْا تَسْلِيْمًا﴾

ارتين: سسغكوهن الله دان فارا ملائكتن مغوچفكن صلواة كأتس نبي. واهي اورغ٢ يغ برايمان، اوچفكنله صلواة كأتسن (نبي) دان بريكنله سلام دغن سسمفرن٢ سلام. (الأحزاب:56)

بركات نبي ﷺ:

﴿مَنْ صَلَّى عَلَيَّ مِنْ أُمَّتِيْ كُتِبَ لَهُ عَشْرُ حَسَنَاتٍ وَقِيْلَ يَارَسُوْلَ اللهِ كَيْفَ نُصَلِّيْ عَلَيْكَ قُوْلُوْا: اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَعَلَى آلِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَآلِ إِبْرَاهِيْمَ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيْمَ وَآلِ إِبْرَاهِيْمَ إِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ﴾

ارتين: بارغسياف يغ مغوچفكن صلواة كأتسكو دري اومتكو، دتوليسكن باݢين سفوله حسنه (كبأيقكن). فارا صحابة برتان: بڬيمان بوله كامي مغوچفكن صلواة كأتسمو. بركات رسول الله: اوچفكنله: يا الله! يا توهنكو! كرنيأكنله صلواة (كرحماتن) كأتس همبامو محمد دان كأتس كلواركان دان استرين٢ سرت كتوروننن، سبڬيمان اڠكو مغرنياكن صلواة كأتس إبراهيم دان كلوارڬ إبراهيم. دان بريكنله كبركاتن كأتس محمد دان استرين٢ سرت كتوروننن، سبڬيمان اڠكو ممبركاتي إبراهيم دان كلوارڬ إبراهيم، سسغڬوهن اڠكو مها ترفوجي دان مها مليا.

دروايتكن، بهواسڽ سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه، افبيل سمفي كفداڽ بريتا كوفاتن رسول الله ﷺ، تروس مراتڤ سراي بركات: دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! سبنرڽ كاوتمأنو دسيسي توهن تله سمفي كمونچقڽ، سهڠݢ دجاديكن كطاعتن كفدامو سام سفرت كطاعتن كفد توهن، سبݢيمان فرمان الله عز وجل:

﴿مَنْ يُطِعِ الرَّسُوْلَ فَقَدْ أَطَاعَ اللهَ﴾

ارتين: بارڠسياڤ يڠ منطاعتي رسول، مك سبنرڽ دي تله منطاعتي الله.
(النساء:80)

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! سبنرڽ كاوتمأنو دسيسي الله تله منيڠݢة سمفي دي (الله) ممبريتاهوكن اڠكو تنتڠ كأمفونننڽ ترهادفمو، سبلوم دي ممبريتاهوكنمو تنتڠ دوسامو. الله برفرمان:

﴿عَفَااللهُ عَنْكَ لِمَ أَذِنْتَ لَهُمْ﴾

ارتين: الله تله مڠامفونيمو (محمد)، مڠاڤ اڠكو ايذينكن مريك (تيڠݢل) تيدق منورة فرݢي برفرڠ. (التوبة:43)

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! سبنرڽ كاوتمأنو تله ممونچق دسيسي الله، سهڠݢ اهل نراك براڠن٢ هندق منطاعتيمو (منورتمو)، فد حال مريك براد دلافيسن٢ نراك سدڠ دسيقسا، مريك بركات (دالم فرمان):

﴿يَالَيْتَنَا أَطَعْنَا اللهَ وَأَطَعْنَا الرَّسُوْلاَ﴾

ارتين: ادوهي، الڠكه بأيكڽ، جك كيت دولو منطاعتي الله دان منطاعتي رسولڽ. (الأحزاب:66)

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! جك موسى دكرنياكن اوله الله باتو يڠ ممنچر درفداڽ متأير٢، مك اداكه يڠ لبه منعجوبكن لاݢي درفد جاري جاريمو، افبيل ترفنچر درفداڽ اير، مدهمداهن الله مرحماتيمو.

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! جك سليمان دكرنياكن اوله الله اڠين يڠ منربڠكنڽ سبولن فرجالنن فرݢي دان سبولن فول فرجالنن كمبالي، مك

اداكه يغ لأين لبه منعجوبكن درفد براق (كندرأن كيلة) يغ ممباوامو منداكي هڠك لاغية كتوجه. كمدين كمبالي سمولا فد مالم يغ سام كـأبطح (مكـه) انتوق برسمبهيغ صبح دسيتو فول. موك٢ الله مرحماتيمو.

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! جك عيسى بن مريم دكرنياكن اوله الله كواس مڠهيدوفكن اورڠ ماتي (دڠن اذن الله)، مك اداكه لأين فركارا يغ لبه منعجوبكن لاڬي درفد كمبيڠ يغ براچون كتيك اي بركات٢ دڠنمو. فد حال اي تله منجادي داڬيڠ يغ سوده دفڠڬڠ. بوكنكه روسوق كمبيڠ ايت تله بركات كفدامو: جاڠن ماكن اكو كران اكو اين تله دسيرا دڠن راچون.

دمي بفاكو دان ايبوكو دوهي رسول الله! مسكيفون امة فينديق عمورمو دان امة سديكية ماس كفميمفيننمو، اكن تتافي اورڠ٢ يغ منوروتيمو لبه جاوه بنديڠنڽ دڠن اورڠ يغ منوروتي نوح، فد حال امة لنجوة عمورڽ دان امة فنجڠ فول ماس كفميمفيننڽ. سبنرڽ اورڠ يغ ممفرچياي رساهلمو امة بايق سكالي، فد حال اورڠ يغ ممفرچياي رساهلڽ امة سديكية فول. اڠكو تله مڠناكن فكاين بولو، مڠندرأي كلدي دان ممبياركن اورڠ لأين منوڠڬڠ دبلاكڠمو فول. اڠكو ملتقكن مكاننمو دأتس تانه بيلا مماكنڽ، كمدين اڠكو منجيلة فول جاري جماريمو سسوده ماكن سباڬي تندا رنده ديري. موك٢ الله مڠرنياكن كأتسمو صلواة دان سلام.

كاوتمأن استغفار (موهن كأمفونن)

برفرمان الله عز وجل:

﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوْا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوْا اللهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ﴾

ارتين: دان مريك فد كتيك ملاكوكن كبوروقئن اتوفون مڠانياي ديري، مريك سكرا مڠايڠاتي الله، مك مريك فون ممنتا كأمفونن دأتس دوسا٢ مريك.
(آل عمران:135)

برفرمان الله لاكي:

﴿وَمَنْ يَعْمَلْ سُوْءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِاللهَ يَجِدِ اللهَ غَفُـوْرًا رَحِيْمًا﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ ملاكوكن كجهاتن اتوفون مڠانيأي ديرين، كمدين اي ممنتا كأمفونن كفد الله، نسچاي اي اكن مندافتي الله مها فڠامفون دان مها مڠاسيهي. (النساء:110)

الله برفرمان:

﴿فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا﴾

ارتين: مك برتسبيحله دڠن كفوجين ترهادف توهنمو دان منتاله كأمفونن، سسڠڬوهن اي مها فڠمفون. (النصر:3)

برفرمان الله لاكي:

﴿وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْأَسْحَارِ﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ مموهن كأمفونن فد وقت تڠهمالم. (آل عمران:17)

الله برفرمان:

﴿كَانُوْا قَلِيْلاً مِنَ اللَّيْلِ مَايَهْجَعُوْنَ وَبِالْأَسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ﴾

ارتين: مريكئيت سديكية سكالي تيدور دوقت مالم، دان فد وقت تڠه مالم ايت مريك ممنتا كأمفونن. (الذاريات:17–18)

رسول الله ﷺ سنديري سريڠ ممفرباڽقكن سبوتن:

﴿سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ. اَللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ﴾

ارتين: مها سوچي اغكو، يا الله، يا توهنكو! اكو موجيمو. يا الله! ياتوهنكو! امفونيله اكو، سسغكوهڽ اغكو مها فغمفون مها مغسيهاني.

سبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿مَنْ أَكْثَرَ مِنَ الْاِسْتِغْفَارِ جَعَلَ اللهُ لَهُ مِنْ كُلِّ هَمٍّ فَرَجًا وَمِنْ كُلِّ ضِيْقٍ مَخْرَجًا وَرَزَقَهُ مِنْ حَيْثُ لَايَحْتَسِبُ﴾

ارتين: بارغسياف ممفربايق مموهن كأمفونن، نسچاي الله اكن منوكركن سكل كسوليتنڽ منجادي كلافڠن، دان سكل كسمفيتنڽ دبريكن جالن كلوار، دان دي اكن ممبرين رزقي تنفا تركيرا بايقڽ.

بركات رسول الله ﷺ:

﴿إِنِّيْ لَأَسْتَغْفِرُاللهَ تَعَالَى وَأَتُوْبُ إِلَيْهِ فِيْ الْيَوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً﴾

ارتين: سسغكوهڽ اكو سنتياس مموهن كأمفونن كفد الله تعالى دان برتوبة كفداڽ دالم سهاري سبايق 70 كالي.

دالم استغفارڽ، بكندا رسول الله سنتياس ممبوة:

﴿اَللَّهُمَّ اغْفِرْلِيْ مَاقَدَّمْتُ وَمَاأَخَّرْتُ وَمَاأَسْرَرْتُ وَمَاأَعْلَنْتُ وَمَاأَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّيْ أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! امفونيله اكو ترهادف سموا دوسا يڠ تله اكو لاكوكن تردهولو دان تركمدين، يڠ ترسمبوڽي دان يڠ ترڠ، دان جوك ترهادف سموا دوسا يڠ اغكو امة مڠتهوي مڠنأيڽ. اغكوله يڠ تردهولو دان يڠ تركمدين دان اغكو بركواس دأتس ستيف سسوات.

دري الفضيل رضي الله عنه، كتاڽ: ممنتا كأمفونن تنفا برهنتي دري ممبواة دوسا اداله توبتڽ فارا فندوستا. دان دري رابعة العدوية فول، كتاڽ: فرموهنن كأمفونن يڠ كامي لاكوكن ممرلوكن كفد فرموهنن كأمفونن يڠ لبه بايق.

ادفون تنتغ ورد٢ دفاکي هاري دان فتغن، جوک سسوده ستيف سمبهيغ دان دوقت تغه مالم، کامي تله مپدياکن باب يغ ترسنديري مغنأين. باکي اورڠ يغ ايغين ممفلاجرين، سيلا رجوع باب ترسبوة.

تاتاترتيب تيدور

(1) برسوچي (بروضوء) دان برسواك.

(2) مپدياکن فيوچينن (انتوق وضوء اتو تيمم) دان سواك. لالو برنية انتوق ملاکوکن عبادة دوقت باڠون دري تيدور نتي.

(3) اورڠ يغ ايغين موصيتکن سسوات انتوق کلوارکان، جاڠن سمفي ترتيدور، ملينکن سسوده دتوليس وصية ايت دان دسيمفن دباوه کفلان، سبب بوکن مستحيل اي بوله منيغݢل دنيا ددالم تيدور.

(4) سبلوم تيدور، هندقله ترلبه دولو اي برتوبة دري سکل دوسا، برسيه هاتي ترهادف سکلين قوم مسلمين، تياد ميمفن دندم ترهادف سسئورڠ دان تياد برعزم انتوق ملاکوکن معصية کلق بيلا باڠون دري تيدور نتي.

(5) هندقله جاڠن ترلالو مغمبيل برة ساڠة تنتغ تمفة تيدورڽ، سفاي اي دري يغ امفوق دان هالوس.

(6) جاڠن چوب تيدور سکرا، سلاکي مات بلوم مڠنتوق دان جاڠن چوب ممقساکن٢ مات انتوق تيدور، کچوالي جك برمقصود سفاي سنغ باڠون انتوق برعبادة دتغه مالم.

(7) هندقله تيدور برهدافن دڠن قبلة.

(8) هندقله ممباچ دعاء٢ يغ وارد کتيك هندق تيدور. دانتاراڽ ممباچ سورة الإخلاص دان معوذتين (سورة٢ الفلق دان الناس) دان سسوده باچ، ميمبورکن کدوا تاڠن لالو ميافو دڠن کدواڽ فد وجه دان سلوره توبه. سلنجوتڽ، بوله ممباچ فول آية کرسي دان ممباچ سبحان الله 33 کالي، الحمد لله 33 کالي، الله أکبر 33 کالي جوک.

(9) هندقله مڠيغة کتيك ماهو تيدور، بهوا تيدور ايت اداله سماچم ماتي، منکل باڠون درفداڽ سماچم بعث. دان هندقله ميقيني فول، بهوا مأنسي ايت

دوفاتكن اتس عادة كبياسأنن، سمأد ددالم هاتين منچنتأي الله دان چنتا انتوق كمبالي كفداڽ، اتوفون برسارڠ ددالم هاتين كچنتأن دنيا، دان كلق اي اكن دبڠكيتكن سفرت كتيك دوفاتكن.

(10) بردعاء كتيك باڠون دري تيدور. هندقله دمولاكن دڠن:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَحْيَانَا بَعْدَ مَاأَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُوْرُ﴾

ارتين: سكل كفوجين باݢي الله يڠ تله مڠهيدوفكن كامي سسوده مماتيكن كامي دان كفداڤاله كامي اكن دكمباليكن.

كمدين ممباچ آية تراخر دري سورة آل عمران، يأيت آية 190 هڠݢ اخر آية 200، سباڤق سفوله آية كسمواڽ.

﴿إِنَّ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِأُوْلِيْ الْأَلْبَابِ.الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَاخَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اَخْزَيْتَهُ وَمَا لِلظَّالِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ.رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِيْ لِلْإِيْمَانِ أَنْ آمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْلَنَا ذُنُوْبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ.رَبَّنَا وَآتِنَا مَاوَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَلَاتُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَاتُخْلِفُ الْمِيْعَادَ.فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّيْ لَاأُضِيْعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثٰى بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ فَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَأُخْرِجُوْا مِنْ دِيَارِهِمْ وَاُوْذُوْا فِيْ سَبِيْلِيْ وَقَاتَلُوْا وَقُتِلُوْا لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَأُدْخِلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِنْ عِنْدِاللهِ وَاللهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ. لَايَغُرَّنَّكَ تَقَلُّبُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ الْبِلَادِ.مَتَاعٌ قَلِيْلٌ ثُمَّ مَأْوٰيهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ الْمِهَادُ.لٰكِنِ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِيْنَ فِيْهَا نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللهِ وَمَاعِنْدَ اللهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ.وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ

وَمَاأُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ خَاشِعِينَ لِلّٰهِ لَايَشْتَرُوْنَ بِاٰيَاتِ اللهِ ثَمَنًا قَلِيْلًا أُوْلٰٓئِكَ لَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِنَّ اللهَ سَرِيْعُ الْحِسَابِ، يٰٓأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا اصْبِرُوْا وَصَابِرُوْا وَرَابِطُوْا وَاتَّقُوْا اللهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾

190 ارتين: سسڠڮوهن دالم کجادين لاڠية دان بومي دان فرکنتين مالم دان سياڠ اداله منجادي کتراڠن باڮي اورڠ٢ يڠ مڠرتي.

191 يأيت اورڠ٢ يڠ مڠايڠاتي توهن کتيك برديري، دودق دان برباريڠ سرت ميکرکن تنتڠ کجادين فتالا لاڠية دان بومي سمبيل برکات: دوهي توهن کامي! تياداله إڠکو منجاديکن سموا اين دڠن سيا٢. مها سوچي اڠکو، فليهاراله کامي دري سيقسا افي نراك.

192 دوهي توهن کامي! سسياف يڠ اڠکو ماسوقکن کدالم افي نراك ايت، سبنرڽ اڠکو تله مڠهيناکنڽ. دان تياداله اورڠ٢ يڠ ظالم ايت ممفوڽاي فنولڠ.

193 دوهي توهن کامي! سسڠڮوهن کامي تله مندڠر فڽرو يڠ مڠاجق انتوق برايمان: برايمانله دڠن توهنمو! مك کامي سکرا برايمان. دوهي توهن کامي امفونکنله دوسا٢ کامي دان تبوسکنله کسالهن٢ کامي، دان وفاتکنله کامي برسام٢ اورڠ٢ يڠ بأيك.

194 دوهي توهن کامي! کرنياکنله کامي اف٢ يڠ اڠکو جنجيکن کامي منروسي فارا رسول اڠکو، دان جاڠنله اڠکو کچيواکن کامي فد هاري قيامة. سسڠڮوهن اڠکو تيدق اکن مموڠکيري جنجي.

195 مك توهن تله ممفرکننکن فرموهنن مريك بهوا اکو (توهن) تيدق اکن منسسياکن٢ عمالن سسئورڠ يڠ برعمل دانتارا کامو دري قوم للاکي ماهوفون فرمفوان. ستڠه کامو کفد ستڠه يڠ لأين. سبب ايت اورڠ يڠ برفينده نکري اتو اورڠ٢ يڠ داوسير دري رومه٢ مريك، دان مريك دانياي فد جالن اکو، مريك يڠ برجواڠ ماتين٢ دان تربونه، نسچاي اکو اکن منبوس مريك دري سکل کبوروقئن٢ مريك، دان اکن اکو ماسوقکن

مريك كدالم شرك يغ مغالير دباوهن سوغي٢. سباكي فهلا دان بالسن دري الله، دان فد الله اد سبأيك٢ فهلا.

196 جاڠنله اڠكو سمفي ترفغاروه تنتغ فراوباهن سيكف اورڠ٢ يڠ كافر دالم ببراف نكري.

197 كسناڠن يڠ سبنتر (يڠ مريك راسكن)، كمدين ننتي اكن دسدياكن باڮي مريك تمفة تيڠڮل دنراك جهنم، دان ايتوله تمفة تيڠڮل يڠ امة بورووق.

198 اكن تتاڤي اورڠ٢ يڠ فاتوه كفد توهنن اكن ممفراوله شرك يڠ مغالير دباوهن سوغي٢، مريك ككل دسيتو. مريك مندافة سمبوتن يڠ بـأيك دسيسي الله، دان اف يڠ اد فد سيسي الله ايت اداله بأيك باڮي اورڠ٢ يڠ بأيك.

199 دان سسڠڮوهڽ اورڠ٢ اهل الكتاب (نصراني دان يهودي)، ايت اد دانتارا مريك يڠ برايمان كفد الله دان اف يڠ دتورنكن كفد كامو دان اف يڠ دتورنكن كفد مريك، مريك توندوق كفد توهن، تياد منوكركن كتراڠن٢ الله دڠن هرك يڠ موره. مريكئيت ممفراوله فهـلا دري توهن مـريك. سسڠڮوهن الله ايت چڤة فرهيتوڠنن.

200 واهي اورڠ٢ يڠ برايمان، برصبرله كامو سرت انجوركنله صبر كفد اورڠ لأين دان فرتكوهكنله سرت فاتوهله كفد الله، موك٢ كامو سكلين منجادي اورڠ٢ يڠ برانتوڠ.

كمدين ممباچ فول سبحان الله 10 كالي، الحمد لله 10 كالي، الله أكبر 10 كالي دان لاإله إلاالله 10 كالي.

بركات سيتي عائشة رضي الله عنها: بياسن رسول الله ﷺ كتيك باڠون دتڠه مالم، بكندا ممولاكن سمبهيڠن دڠن بچأن:

﴿اَللّٰهُمَّ رَبَّ جِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَإِسْرَافِيْلَ فَاطِرَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ اِهْدِنِيْ لِمَا اخْتَلَفَ فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِيْ مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! توهنن جبريل دان ميكائيل دان اسرافيل، توهن فنچيفتا فتالا لاغية دان بومي، مها مغتهوي سکل يغ غأيب دان يغ ترغ. اغکوله ممتوسکن انتارا همباموا٢ تنتغ اف يغ مريك فرسليسيهکن. اوله ايت بريکنله اکو فتنجوق يغ بنر دري مان٢ يغ دفرسليسيهکن ايت دغن ايذينمو. سسغڬوهن اغکو ممبري فتنجوق کفد اورغ يغ اغکو کهندقکي کجالن يغ لوروس.

کمدين بݢندا مولاکن سمبهيغن دغن دوا رکعة يغ ريغن، دان سسوده ايت باروله بݢندا برسمبهيغ تروس دوا رکعة، دوا رکعة منورة کماهوانڽ، دان داخيري دغن سمبهيغ وتر. کيراڽ بݢندا بلوم برسمبهيغ وتر فد اول مالم.

دالم سمبهيغ ترسبوة، کادغ٢ بݢندا ممباچ دغن سوارا تيغڬي دان کادغ٢ ممباچ فرلاهن٢ ساج. کباڽقکن رواية يغ صحيح مغتاکن سمبهيغ بݢندا دتغه مالم ايت اياله سباڽق 13 رکعة.[1]

ورد انتوق اورغ برعبادة سمات٢

کتهويله، بهوا ورد٢ دان ذکر٢ يغ وارد دان عبادة٢ يغ دبواة فد وقت مالم دان سياغ ايت، اداله سنة يغ دتنتوة باݢي اورغ يغ تيدق ممفوڽأي کرج لأين سلأين برعبادة. اورغ ايت کيراڽ بوکن کرجاڽ برعبادة، دي تياد ممفوڽأي کرج لأين دان مغغڬور، منکل سموا وقتوڽ تربواغ سيا٢ ساج.

ادفون اورغ عالم يغ بوله ممبريکن منفعة کفد اورغراميدغن علموڽ، سفرت ممبريکن فتوى اکام اتو مغاجر اتو مغارغ بوکو٢، مك سوسنن وردڽ٢ اداله برلأينن دغن سوسنن ورد سئورغ عابد اتو اورغ يغ کرجاڽ برعبادة سفنجغ ماس. اورغ عالم ايت ممرلوکن باڽق ماس لأين انتوق برمطالعه. بوکو٢ دان ممرلوکن ماس جوݢ انتوق مغارغ بوکو٢ يغ برفائده. کرج٢ سماچم اين تنتوله مماکن ماس يغ باڽق. اوله ايت کالو سموا مساڽ هابيس دالم کرج٢ سروف ايت، مك يغ دمکين ايت اداله لبه اوتام سسوده دکرجاکن سموا سمبهيغ٢ يغ فرض دان سنتڽ٢. فرکارا اين تله ساي سبوتکن ددالم کتاب علم فغتهوان، مغنأي کاوتمأن

1 کباڽقکن رواية مغتاکن، بهوا سمبهيغ ايت اياله: دوا رکعة کران وضوء دان سبلس رکعة کران وتر. جملهن تيݢ بلس رکعة – فنترجمه.

فلاجران دان فغاجران، كران دغن علم ساجله سسئورغ ايت دافة مغعملكن ذكر كفد الله دغن سغكوه٢. چوباله فرهاتيكن اف يغ دفرمانكن اوله الله اتو يغ دسبداكن اوله رسول الله، نسچاي كيت اكن مندافتي برباكي فائده دان منفعة باكي مأنسي، يغ بوله ممبيمبيغن كجالن آخرة.

بتاف تيدق، تركادغ٢ ساتو مسئله ساج يغ دفلاجري اوله سسئورغ فلاجر بوله ممبري منفعة انتوق عبادة سعمور هيدوفن. انديكات تياد دفلاجري، تنتوله سكل عمالنن ايت اكن منجادي سيا٢ دان تيدق بركون.

ادفون اورغ عوام دان فارا فننتوة، ملك حاضرن مريك ددالم مجلس٢ علم فغتهوان دان محاضره٢ اكام اداله لبه اوتام درفد كرج بروورد سمات٢. بكيتو جوك دغن فكرج٢ يغ ممرلوكن سارا هيدوف انتوق انق استري، ملك تيدقله واجر باكين انتوق مغهابيسكن سموا ماس كران برعبادة دان بروورد ساج. بهكن وردن دالم وقت بكرج ايت اياله مغحاضركن ديري انتوق بكرج دفاسر٢ اتوفون منچاري سارا هيدوف يغ واجب، تتافي دالم فد ايت جاغنله سمفي اي ملوفاكن توهن دان ملوفاكن ذكر كفداڽ دوقت فكرجأن دان منچاري سارا هيدوف ايت.

كاوتمأن باغون دتغه مالم

باغون دتغه مالم انتوق برعبادة ميمغله منجادي فركارا يغ فاليغ اوتام سكالي. دانتارا دليل٢ يغ مننجوقكن كاوتمأن اين اياله آية٢ القرآن برايكوة:

﴿تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾

ارتين: مريك منيغڬلكن تمفة تيدور كران بردعاء كفد توهن دغن فراسأن فنوه كتاكوتن دان فنوه هارفن، دان مريك ممبلنجاكن دري رزقي يغ كامي (الله) كرنياكن كفد مريك. (السجدة:16)

الله برفرمان:

﴿أَمَّنْ هُوَ قَانِتٌ آنَاءَ اللَّيْلِ﴾

ارتين: اداكه اورغ يغ مرندهكن ديري (كران برعبادة) سلما ببراف ماس دوقت مالم. (الزمر:9)

الله برفرمان لاكي:

﴿وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا﴾

ارتين: دان مريك يغ بربقتي دوقت مالم دالم كادأن برسجود دان برديري. (الفرقان:64)

برفرمان الله:

﴿كَانُوْا قَلِيْلًا مِنَ اللَّيْلِ مَايَهْجُوْنَ وَبِالْأَسْحَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ وَفِيْ أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُوْمِ﴾

ارتين: مريكئيت سديكية سكالي تيدور دوقت مالم. دان مريك مموهنكن كأمفونن دسفنجغ مالمن. دالم هرتبندا مريك، اد دتنتوكن حق يغ ترتنتو باكي اورغ يغ ممنتا دان اورغ يغ سوسه. (الذاريات:17–19)

ادفون حديث٢ يغ اد هوبغنن دغن فركارا يغ دبچاراكن اين اياله:

﴿رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا الْعَبْدُ فِيْ جَوْفِ اللَّيْلِ خَيْرٌ لَهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيْهَا﴾

ارتين: دوا ركعة يغ دلاكوكن اوله سسئورغ همب دتغه مالم، اداله لبه اوتام درفد دنيا دان سأيسين.

﴿إِنَّ مِنَ اللَّيْلِ سَاعَةً لَايُوَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ يَسْأَلُ اللهَ تَعَالَى خَيْرًا إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ﴾

ارتين: سسغكوهن اد سوات ماس دوقت مالم، يغ جك دتمؤي اوله سسئورغ همب مسلم، لالو دي ممنتا سسوات يغ بأيك كفد الله تعالى، نسچاي الله اكن مغرنياكن كبأيقكن ايت كفدان.

اخر سكالي رسول الله ﷺ فرنه برسبدا:

﴿عَلَيْكُمْ بِقِيَامِ اللَّيْلِ فَإِنَّهُ دَأْبُ الصَّالِحِينَ قَبْلَكُمْ﴾

ارتين: برعبادتله كامو دوقت مالم، كران اي اداله فريلاكو فارا صالحين سبلوم كامو.

سبب يڠ ممودهكن برعبادة دتڠه مالم

دانتارا سبب٢ يڠ بوله مڠݢالقكن سسئورڠ انتوق برعبادة دتڠه مالم ايائله:

(1) جاڠن مڠنيڠكن ساڠة فروتڽ، سهيڠݢ اي تيدق بايق مينوم فول. كران يڠ دمكين ايت اكن ميببكن اي ترلالو مڠنتوق دان اكن منجادي برتله باݢين انتوق باڠون برعبادة دتڠه مالم.

(2) هندقله اي ملازمكن تيدور سبنتر دسياڠ هاري، كران يڠ دمكين ايت دافة منولڠ اي باڠون دتڠه مالم.

(3) هندقله اي ممهامكن ديرين تنتڠ كاوتمأن برعبادة دتڠه مالم دڠن ممفلاجري آية٢ القرآن دان حديث٢ يڠ منرڠكن فري كاوتمأنڽ، سهيڠݢ كعزامن منجادي قواة دان كچندروڠن انتوق مندافتكن فهلاڽ ترسمة ددالم هاتي. دوقت ايت تنتوله كأيڠينن باڠون دتڠه مالم اكن برلونجق٢ انتوق مننتوة كلبيهن فهلا دان انتوق منچاڤي تيڠكاتن٢ شرڬ يڠ تيڠݢي.

(4) برعبادة دتڠه مالم ايت اداله سوات فرتندا يڠمليا، كران اي مننجوقكن كچنتأن هاتي ترهادف الله دان ممبوقتيكن بتاف كوكوه كأيمانن. سبب كرجاڽ دوقت مالم ايت، تياد لأين ملينكن سمات٢ كران برمناجة كفد توهن، سدڠكن الله ميقسيكن سكل كرڠلاكوڽ دان ميڠكف سكل ايسي هاتين. دان كتهويله، بهوا سكل كرڠلاكو هاتي دوقت ايت اداله داتڠ دري الله تعالى، سئوله٢ الله سدڠ بركات٢ دڠنڽ. انديكات اي ترݢولڠ اورڠ يڠ دكاسيهي الله تعالى، تنتوله دي اكن برمينة انتوق برخلوة دتڠه مالم دڠن توهنڽ، دان اي اكن مراس امة لذة برمناجة. منكل كلاذاتن برمناجة ايت اكن ميببكن اي سماكين چندروڠ دان قواة انتوق باڠون برعبادة دتڠه مالم.

كنعماتن برمناجة دڠن حكوم عقل دان نقل

تياد شك لاڬي اورڠ يڠ برمناجة ايت مراسکن سفنوه کلذاتن دان کنعماتن دالم مناجتڽ٢. کران يڠ دمکين ايت دافة دبوقتيکن دڠن حکوم٢ عقل دان نقل.
ادفون دڠن حکوم عقل دافة دامفماکن سئورڠ يڠ منچينتأي سئورڠ لأين کران کچينتيقئنڽ، اتوفون ترهادف سئورڠ راج کران کموره هاتينڽ دان کران بايق هرت يڠ دبلنجاکنڽ. دالم کدوا٢ مثال تادي، دافة دبايڠکن بتاف اورڠ يڠ برچينتا ايت مراس نعمة. بيلا دافة برتمو دان برخلوة دڠن اورڠ يڠ دکاسيهيڽ، دان تيدق مستحيل جوک، دي اکن مراس رضا انتوق برچومبوان٢ دڠنڽ سفنجڠ مالم، تنفا تيدور اوله کران ترلالو مندالم چينتاڽ ترهادف اورڠ ايت.

اندیکات اد اورڠ برکات: ميمڠ بنر ايت، تتافي جك اورڠ يڠ چينتيق اتو ککاسيهڽ ايت دافة دليهة دڠن مات سچارا برهدافن٢، بڬيمان فول دڠن ذات الله يڠ تيدق بوله دليهة ايت؟

کتهويله، بهواسڽ جك ککاسيهڽ ايت ميمڠ بنر٢ دچينتأي، تيدق مڠاف ولوفون اي براد دباليق تابير. اتوفون جك اي براد دتمفة يڠ ݢلف ݢليتا. نامون اورڠ يڠ منچينتأيڽ ايت تتف مراسکن کنعماتن دڠن سمات٢ براد دکة دڠنڽ، مسکيفون تنفا دافة مليهة ککاسيهڽ ايت. منکل هاتيڽ اکن مراس فواس دڠن يڠ دمکين ايت دان تياد مڠهارفکن سلأين دري ايت. ممداله مراس کنعماتن دڠن ملاهيرکن چينتاڽ ايت ترهادف ککاسيهڽ دان چوکفله منبوتڽ٢ دڠن ليده کتيك برکاتن دڠنڽ، سهڠݢ فرکارا ايت منجادي ترمعلوم.

اندیکات اورڠ ايت برکات لاڬي: مونکين اورڠ يڠ برچينتا ايت منوڠݢو جوافن ککاسيهڽ، دان تنتو سکالي دي اکن مراس سنڠ بيلا مندڠر جوافنڽ ايت، سدڠکن اورڠ يڠ منچينتأي الله، تيدق مونکين مندڠر فرچاکفن (فرمان) الله تعالى؟

کتهويله کيراڽ اي مڠتهوي بهوا ککاسيهڽ ايت (الله) تيدق اکن ممبري جوافن دان اکن تروس برديم ديري، تنتوله اي ماسيه مراس نعمة جوک دڠن مندهکن سڬل حال احوالڽ سرت ممبوکاکن سڬل رهسيا هاتيڽ کفد الله يڠ دکاسيهيڽ ايت. بتاف تيدق! کران اورڠ يڠ هاتيڽ فنوه کيقينن ترهادف الله تعالى

اكن مراس سسوات فراسأن تيندق بالس ددالم صنوبارين دوقت برمناجة كفد الله، مك تنتوله اي اكن مراس نعمة ايت.

چنتوه يغ سميثال اياله اورغ يغ برخلوة دغن راج دوقت مالم سراي منددهكن سکل حاجة دان كفرلوانڽ كفد راج ايت، تنتوله اي اكن مراس کمبيرا كران دافة بردوأن٢ برسماڽ، دغن برهارف فول اكن مندافة فغرنيأن درفد راج ايت.

اين اداله ساتو هارفن كفد سئورغ راج يغ اكن ممبرين فغرنيأن سچارا ترباتس ساج. افتهلاڬي جك هارفن ايت دتوجوكن كفد الله تعالى، تنتوله تياد ترباتس سامسكالي، كران اف يغ دبريكن اوله الله ايت لبه ككل دان لبه بايق منفعتڽ درفد يغ دبريكن اوله مأنسي. جادي بڬيمان بوله دکتاكن سسئورغ ايت تيدق اكن مراس نعمة دغن منددهكن سکل كفرلوانڽ كفد الله ددالم خلوة دان مناجتڽ؟

ادفون منورة حكوم نقل، مك حالڽ دافة دسقسيكن اوله اورغ٢ يغ باڠون دتغه مالم ايت سنديري. بتاف مريك مراس نعمتڽ برعبادة دوقت ايت. بتاف فول مريك مراسكن مالم يغ فنجڠ ايت منجادي فيندیق، لقسان سئورغ يغ برچنتا برتمو دغن ككاسيهڽ دتغه مالم، سهڠڬ ستغه مريك بركات كفد ستڠهڽ: بڬيمان اندا دغن مالم اندا؟ دجوابڽ: تأ فرنه دافة اكو مراعيكنڽ سامسكالي. اي مننجوقكن موكاڽ سکجف، لالو فرڬي سمولا، سهڠڬ تأ سمفة اكو هندق ممرهاتيكنڽ سامسكالي.

بركات علي بن بكار: سلام 40 تاهون تأ فرنه اد سسوات يغ ميديهكن اكو سلأين درفد تربيتڽ فجر.

بركات الفضيل بن عياض: ستيف كالي متهاري تربنم، اكو مراس کمبيرا دغن تيباڽ ككلافن مالم، كران كتيك ايت اكو دافة برخلوة دغن توهنكو. كمدين افبيل متهاري ايت تربية سمولا، بردوكچيتاله اكو كران اكو ترفقسا برهدافن دغن اورڠرامي .

بركات ابو سليمان: اورغ٢ يغ برعبادة دتغه مالم لبه منعماتي دغن وقت مالمڽ درفد اورغ يغ برسوكريا دغن الة٢ يغ ممردوكن جيوا. دان كالوله تيدق كران اداڽ مالم، نسچاي اكو تياد ايڠين هيدوف ددنيا اين.

يغ لأين فول بركات: تياد سسوات بارغ ددنيا اين يغ دافة مپروفأي كنعماتن اهل شرک، كچوالي اف يغ دراسكن اوله اورغ يغ مغكنتوغكن هاتين دغن وقت مالم، دسببكن كلذاتن برمناجة كفد الله.

يغ لأين لاكي بركات: كلذاتن برمناجة ايت بوكنله براصل دري دنيا، تتافي اي براصل دري شرک يغ دراسكن الله كفد فارا ولين، دان تياد سئورغ فون سلأين مريك يغ دافة مراسكن كأينداهن برمناجة ايت.

بركات ابن المنكدر فول: تياد لاكي يغ تيغكل دري كلذاتن دنيا ملينكن تيک ساج: (1) باڠون كران برعبادة دتغه مالم، (2) برتمو دغن صحابة، دان (3) برسمبهيغ دغن برجماعه.

اد يغ برتاڽ فول: بكيمان برلالوڽ مالم فدامو؟ دجواب: برلالوڽ سكجڤ ساج، دمان اكو دانتارا دوا كادأن. اكو سوك دغن ككلافن مالم بيلا اي تيبا، دان اكو مغكوناكن كسمفاتن دغن فجرڽ بيلا اي تربية، دان كيني اكو ماسيه بلوم فنوه كمبيرا دغنڽ سامسكالي.[1]

---

1 انتوق مغواتكن فربحاثن يغ دبچاراكن اوله فغارغ دالم فلاجرانڽ٢ انتوق عموم، كامي سوك مپبوتكن اف يغ دكوتيف اوله فغارغ دالم كاراڠنڽ يغ لأين دري ابن القيم الدمشقى دالم كتاب "اغاثة اللهفان" بوپين: بركات ابن القيم: حقيقة مأنسي ايت اداله هاتيڽ دان روحڽ، دان تياد سمفرن باكي مأنسي ايت ملينكن دغن منتوحيدكن توهنڽ، برعبادة كفداڽ، تاكوة كفد سيقساڽ سرت برهارف فنوه كفد رحمتڽ. ايتوله كمونچق كلذاتن مأنسي. كبهكيأنڽ دان كنعماتنڽ، كران تياد سسوات بندا فون ددالم عالم اين سلأين الله عز وجل، يغ مان هاتي اكن مراس تنڠ دان تنترام كفداڽ، منكل ديري اكن مراس سنڠ دان نعمة بيلا منوجو كفداڽ. حقيقة ايمان دغن الله ايت سنديري سرت كچنتأن، فرعباداتن، كبسارن دان برذكر كفد الله ايت اداله مكانن جيوا باكي مأنسي. دسيتوله ترلتقڽ ككواتن، كبأيقكن دان كتولوسن هاتي، سبكيمان يغ تله دتنجوق اوله حديث دان القرآن سرت دسقسيكن اوله فطره مأنسي سنديري. بوكن سفرت يغ ددعواكن اوله اورغ يغ كورغ فنليتينڽ، بهواسڽ برعبادة دان برذكر ايت اداله سوات فرنته يغ برة انتوق توجوان مندوک مأنسي، اتوفون انتوق توجوان ممبري فهلا، اتوفون كران منديديق جيوا دان ممبياسكنڽ، اكر اي دافة منيڠكة درفد درجة كبناتڠن. اوله ايت دكتاكن، بهوا برعبادة كفد الله، مڠنل دان منتوحيدكن ذاتڽ سرت منشكوريڽ دامفماكن سباكي چهيا مات مأنسي دان سبأيك٢ نعمة يغ بوله دراسكن اوله روح دان سلوره اڠڬوت. بوكنله مقصود دري عبادة دان فرنته ايت انتوق مپوسهكن دان ممبرتكن، سبكيمان يغ دامبيل دري مقصود فرتام تادي، ولوفون سبنرڽ دالم منجالنكنڽ ترداڤة سماچم كبراتن، تتافي ايت سوده منجادي سماچم كلازيمن. اوله كران ايت مك سكل فرنته الله سبحانه وتعالى دان كواجيفن٢ يغ دبينكن كأتس همباڽ٢، دان جوک شريعتڽ٢ يغ دتنتوكن كأتس مريكئيت اداله سباكي چهيا مات، دان كلذاتن هاتي سرت كنعماتن روح دان ككمبيرأنڽ. فداڽ ترسلية كبهكيأن دان كمناڠن سرت كسمفرنأن مأنسي دالم اوروسن دنيا دان اخرتڽ. ماله تياد كبهكيأن دان تياد كنعماتن يغ حقيقي،

فمبهاڬين وقت مالم

مڠهيدوفكن مالم، يعني ممنوهكن وقتون٢ دڠن عمالن٢ عبادة اد توجه فريڠكتڽ:

(1) مڠهيدوفكن سفنجڠ وقت مالم. يڠ دافة ممنوهي اياله اورڠ٢ يڠ قواة كعزامنڽ يڠ بنر٢ تله منتفكن ديريڽ انتوق برعبادة كفد الله دان اي مراس لذة فول دالم مناجتڽ كفد الله عز وجل. كرجاڽ ايت منجادي سماچم مكانن باڬي جيوا دان كهيدوفن باڬي هاتي. سبب ايت مريك تيدق مراس لتيه اتو لله انتوق برعبادة دسفنجڠ مالم، منكل تيدورڽ دتوكركن فد وقت سياڠ فول. دكتاكن اد سباڽق 40 تابعين تركنل دڠن عمالنڽ دالم چارا اين.

(2) باڠون انتوق برعبادة سفاروه دري مالم.

(3) باڠون انتوق برعبادة دالم سفرتيڬ ماس دري سفاروه مالم يڠ تراخر.

(4) باڠون انتوق برعبادة دالم سفرانم مالم يڠ تراخر اتو سفرليماڽ.

(5) تيدق منورة چارا٢ يڠ تله لالو، دي تيدور كمدين باڠون مالم فد ماس٢ يڠ تيدق تتف وقتوڽ.

(6) باڠون مالم ستاكة چوكف انتوق ملاكوكن سمبهيڠ امفة ركعة اتوفون دوا ركعة ساج.

(7) كيراڽ ميمڠ سوكر باڬين انتوق باڠون مالم، مك هندقله جاڠن سمفي ترلالي تروس، سهڠڬ ماسوق وقت صبح، اي ماسيه دأتس تمفة تيدور جوڬ.

ملينكن دڠن سموا ايت سبڬيمان الله تله برفرمان:

"واهي سكلين مأنسي، سسڠڮوهڽ تله داتڠ كفد كامو نصيحة درفد توهن كامو سرت فناور باڬي هاتي يڠ ددالم دادا، جوڬ فتنجوق دان رحمة باڬي اورڠ٢ مؤمنين. كتاكنله: دڠن نام الله دان رحمتڽ، هندقله دڠن ايت مريك برڬمبيرا. حال ايت اداله لبه بأيك دري (هرت) يڠ مـريك كمفـولكن." (يونس:57–58).

بركات ابو سعيد الخدري: يڠ دمقصودكن دڠن كرنيا الله ايت اياله القرآن دان رحمتڽ، بهوا دي (الله) تله منجاديكن كامو دري اهل القرآن. دمكينله كباڤقكن فندافة فارا علماء يڠ لأين، كسمواڽ تله منفيكن بهوا فرنته٢ الله، كواجيفن٢ سرت شريعتڽ٢ سباڬي ببانن كأتس مأنسي، سبب الله تعالى تله برفرمان:

"الله تياد ممبنكن كأتس ديري مأنسي، ملينكن سقدر كممفوانڽ." (البقرة:286).

فرمان الله اين تله ممبوقتيكن فنافين ببانن كأتس مأنسي دان الله تياد منماكن فرنته٢، وصية٢ دان شريعتڽ٢، سباڬي ببانن، ماله دناكنڽ سباڬي روحاني، نوراني، فناور دان اوبـة، فتنجوق، رحمـة، كهيدوفن، فرجنجين وصية دان سباڬين دالم فرمانڽ٢.

تتاڤي سکورڠ٢، هندقله اي باڠون کتيك ماسوق وقت صبح اتو وقت اورڠ برسحور.

ادفون باڠون دوقت مالم يڠ دلاکوکن اوله رسول الله ﷺ، مك چاراڽ تيدقله تتڤ دالم ترتيب يڠ سام، تتاڤي اد کالاڽ بݢندا باڠون سفاروه مالم دان اد کالاڽ سفرتيݢ مالم دان اد کالا دوا فرتيݢ مالم، دان اد جوݢ سفرانم مالم ساج، دان حال ايت بربيذا انتارا ساتو مالم دڠن مالم٢ يڠ لأين. فرکارا اين دفندوکن کفد آية القرآن دالم دوا تمڤة، يأيت:

﴿إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُوْمُ أَدْنٰى مِنْ ثُلُثَيِ اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ توهنمو مڠتهوي بهوا اڠکو باڠون (مڠرجاکن سمبهيڠ) کورڠ دري دوا فرتيݢ مالم، اد فول سفاروهڽ دان سفرتيݢاڽ. (المزمل:20)

فرکتأن کورڠ دري دوا فرتيݢ مالم دالم آية دأتس ايت، سئوله٢ مقصودڽ اياله: سفاروهڽ دان سفاروه دري سفرانمڽ. جك کلمه وَنصفَهُ وَثلثَهُ دبريکن باريس کسره (باوه)، يأيت بربوپي وَنِصْفِهِ وَثُلُثِهِ، مك مقصودڽ اياله: سفاروه دري دوا فرتيݢ دان سفرتيݢ دري دوا فرتيݢ، جادي همڤير مندکاتي سفرتيݢ دان سفرامڤة. جك کلمة دأتس ايت دبريکن باريس فتحه (اتس)، مك مقصودڽ اياله: سفاروه مالم دان سفرتيݢاڽ.

برکات سيتي عائشه رضي الله عنها: رسول الله ﷺ باڠون دري تيدور افبيل بݢندا مندڠر کوکوقڽ ايم، دان اين معناڽ سفرانم مالم اتو کورڠ سديکية درفداڽ.

كتاب
ادب ماكن

مغوندغ دان مغحرمة تامو

سسغكوهن الله تعالى تله ممفرايلوقكن فنتدبيران سمستا عالم. مك الله تله منچيفتا بومي دان لاغية دان منورنكن اير تاور دري كومفالن اوان. دغن اير ايت مك تومبوهله سكل بيجين٢ دان تنامن٢، لالو دتنتوكن درفداڽ رزقي٢ دان مكانن يڠ مان دغنڽ فول دفليهاراڤاله سكل كقواتن مخلوق يڠ هيدوف. دان دبنتوڽ مريك انتوق مغرجاكن كطاعتن دان عمالن٢ كبجيكن دغن مماكن بارڠ٢ يڠ بأيك دان حلال. كفد الله دتوجوكن كشكوران فد سفنجڠ وقت دان ماس.

اوله كران توجوان اوتام باكي اورڠ يڠ ممفوڽاي فميكران يڠ وارس اياله منموءي الله كلق فد هاري فنريمأن بالسن، فد حال تياد جالن انتوق سمفي برتمو دغن الله ملينكن دغن علم فغتهوان سرت عمالن. حال ايت فول تيدق موڠكين برككالن، ملينكن دغن كسلامتن توبه بدان، دان توبه بدان تيدق موڠكين ترفليهارا ذان سلامة، ملينكن دغن مكانن يڠ دماكن سقدر يڠ دفرلوكن دري ماس كماس. مك دري وجه اين، سبهاڬين فارا سلف تله بركات: سسغكوهن مماكن مكانن ايت ترماسوق اوروسن كاݢمأن. دالم حال اين جوك فرمان الله تعالى تله مڽاتاكن:

﴿كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا﴾

ارتين: ماكنله دري مكانن يڠ بأيك، دان كرجاكنله عمالن٢ يڠ صالح.
(المؤمنون:51)

برايکوة کيت تنجوقکن سوات بيمبيڠن کفد توکس٢ اکام دالم اوروسن ماکن يڠ مڠنأي کواجيفنڽ، سنتڽ٢ دان ادبڽ٢.

تاتاترتيب ماکن

اد تيک کتراڠن يڠ هاروس دفرهاتيکن اوله سئورڠ يڠ سدڠ مڠهدافي مکانن، يأيت:

فرتام: ادب اورڠ يڠ ماهو ممولاکن ماکن.
کدوا: ادب دوقت ماکن.
کتيک: حال٢ يڠ دتنتوة سسوده ماکن.

فرتام: ادب اورڠ يڠ ماهو ممولاکن ماکن:

(1) مکانن ايت مستيله دري يڠ حلال دان چارا ممفراوليهينڽ جوک سچارا حلال، منورة فتنجوق شريعة دان ورع، تيدق بوله داوسهاکن دڠن چارا يڠ دلارڠ ددالم شريعة، اتوفون دڠن چارا منورتکن هوانفسو اتوفون دڠن چارا فنيفوان. دان الله تعالى تله فون ممرنتهکن کيت سفاي مماکن مکانن يڠ بأيك، يعني يڠ حلال، سبکيمان دي تله مڠاوتماکن لارڠن مماکن سچارا باطل (حرامْ) درفد لارڠن ممبونه جيوا تنفا حق، يأيت انتوق مڠرسکن لاکي لارڠن مماکن يڠ حرام دان ممبسرکن کبرکاتن مماکن يڠ حلال. الله تعالى برفرمان:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا لَاتَأْكُلُوْا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُوْنَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَاتَقْتُلُوْا أَنْفُسَكُمْ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يڠ برايمان! جاڠنله کامو مماکن هرت٢ سسام کامو دڠن جالن کباطيلن، ملينکن دڠن فرنيکأن سچارا سوکريلا ساتو سام لأين دان جاڠنله کامو ممبونه ديريمو. (النساء:29)

مقصود يڠ فرتام دري مکانن مستيله اي دري يڠ بأيك اتو يڠ حلال، دان اين اداله دکيرا سباکي کواجيفن دان فرکارا فوکوء دالم اکام.

(2) مباسوه تاغن، سبب تاغن ايت تيدق سوچي دري كوتران، كران سريڠكالي اي دكوناكن انتوق ممبواة فكرجأن يڠ برباکي٢. اوله ايت مباسوه تاغن اداله لبه دكة كفد كبرسيهن دان كسوچين.

(3) بيلا ماكن سسوات مكانن، سيکياله دنيتكن ماكن كران برتقوى كفد الله دان كران مڠواتكن بدان انتوق منجالني كطاعتن كفد الله تعالى، سفاي دڠن يڠ دمكين، دي بوله منجادي سئورڠ يڠ طاعة فد مڠرجاكن عبادة. انتوق منجامين نيتڽ اتس داسر اين، هندقله جاڠن سمفي تاغنڽ منچاڤي مكانن، ملينكن ستله بنر٢ لافر. جادي كلافرانله يڠ مروفاكن ساتو٢ سبب يڠ منجاديكنڽ ماكن مكانن ايت. كمدين هندقله اي مڠغكة تاغنڽ دري مكانن ايت سبلوم بنر٢ كنيڠ. بارڠسياف يڠ منورة فتنجوق اين، نسچاي اي تيدق فرلو لاکي كفد فرتولڠن دقتور.

(4) هندقله اي سنتياس رضا دڠن مكانن يڠ ترهيدڠ دهداڤنڽ، يعني رزقي يڠ تله دكرنياكن اوله الله كفداڽ.

(5) سبأيكڽ٢، مكانن يڠ ترهيدڠ ايت دجامه (دماكن) اوله تاغن يڠ باڽق، ولوفون دري اهل رومهتڠك دان انق فينق، سبب سبأيك٢ مكانن اياله يڠ دسنتوه اوله تاغن يڠ باڽق. رسول الله ﷺ سنديري تيدق فرنه ماكن سنديرين.

كدوا: ادب دوقت ماكن:

(1) هندقله مولاكن دڠن ممباچ بسم الله فد مولا مپواف مكانن، دان بيلا سلسي ماكن، دي مڠوچڤكن دڠن الحمد لله فول. اوچافن اين لبه بأيك جك دباچ دڠن سوارا تيڠکي انتوق مڠيڠتكن اورڠ٢ يڠ ماكن برسماڽ٢.

(2) هندقله اي مڠكوناكن تاغن كانن.

(3) هندقله سداي اوفاي، اي ممفركچيلكن سوافنڽ.

(4) هندقله اي مڠوپه مكانن يڠ دماكن ايت بأيك٢، دان سلاکي مكانن ايت بلوم دتلن، جاڠنله فول اي مڠمبيل يڠ لأين، كران يڠ دمكين ايت دكيرا كلوجه.

(5) جاڠن سكالي٢ منچلا مكانن يڠ ترهيدڠ. رسول الله ﷺ تيدق فرنه منچلا سبارڠ مكانن يڠ دهيدڠكن كفداڽ، تتافي جك سوك دماكنڽ؛ كالو تيدق دتيڠكلكنڽ ساج.

(6) هندقله اي مماكن مكانن يڠ اد برهمفيران دڠنڽ ساج، كچوالي جك مكانن ايت مروفاكن بواهن٢، مك بوليهله اي مڠهولوركن تاڠنڽ.
(7) جاڠن لتق فيريڠ اتو سباڬين دأتس روتي اتو لأين٢ مكانن، ملينكن جك بارڠ٢ ايت ميمڠ ماهو دكوناكن انتوق مماكن.
(8) جاڠن مڠسة تاڠنڽ دڠن روتي اتو دڠن مكانن يڠ لأين. جاڠن منيوف مكانن يڠ ماسيه فانس، تتافي هندقله اي برصبر، سهڠݢ مكانن ايت سجوق دان موده انتوق دماكن.
(9) كالو مماكن كورما، جاڠن دلتقكن بيجين دڠن كورما ايت دالم سوات بكس، اتوفون دكمفولكن بيجين دالم ݢڠݢامن تاڠن، تتافي بيجي يڠ دكلواركن دري مولوتڽ ايت دلتقكن دبلاكڠ تافق تاڠنڽ لالو دبواڠ. دمكين فول چاراڽ دبواة فد بواهن٢ يڠ لأين يڠ برބيجي اتو بركولية.
(10) جاڠنله دبياركن مكانن يڠ سوده باسي برچمفور دڠن مكانن يڠ بأيك، اتو دلتقكن برسام دالم ساتو فيريڠ، تتافي هندقله مڠاسيڠكنڽ فد بكس يڠ لأين، سفاي تيدق مڠليروكن اورڠ لأين يڠ ايڠين مماكنڽ.
(11) جاڠن ترلالو باڽق مينوم كتيك ماكن، كچوالي كالو ترچكيق اوله مكانن ايت، اتوفون جك اي ميمڠ بتول٢ دهاݢ.

ادفون ادب اورڠ يڠ مينوم، دانتارا لأين اياله:
(1) هندقله اي مڠمبيل تمفة اير اتو ݢلس دڠن تاڠن كانن، كمدين ممباچ بسم الله بيلا ماهو ممينوم.
(2) بيلا مينوم، جاڠن منݢوق سكاليݢوس، تتافي منݢوقڽ ستݢوق دمي ستݢوق.
(3) جاڠن مينوم برديري اتوفون برباريڠ.
(4) سبلوم مينوم، سبأيكڽ دفرهاتيكن دولو ݢلس اتو بكس ايرڽ.
(5) جاڠن برسنداوا اتو برنفس ددالم ݢلس تتافي جاوهكن سديكية ݢلس ايت دري مولوة. افبيل هابيس ساج ممينوم بچاله الحمد لله. تتافي جك ماهو مينوم لاݢي، بچاله فول بسم الله لاݢي.
(6) بيلا ميمفيكن ݢلس اتو بكس اير كفد اورڠرامي، هندقله دمولاكن دري كانن. فرنه رسول الله ﷺ مينوم سوسو سدڠكن أبوبكر رضي الله عنه براد دسبله كيريڽ دان سئورڠ دوسون دسبله كانن‌ڽ. سسوده مينوم، بݢندا مڠهولوركن

بكس اير ايت كفد اورڠ دوسون ايت ترلبه دولو، سراي بركات: يڠ كانن دولو، كمدين يڠ كانن درين فول.

(7) سبأيك٢ مينوم دڠن تيݢ نفس، دمولاكن دڠن ممباچ بسم الله دان مڠاخيرين دڠن ممباچ الحمد لله.

كتيݢ: حال٢ يڠ دتنتوة سسوده ماكن:

(1) هندقله برهنتي ماكن، سبلوم مراس ترلالو كنيڠ.

(2) ممباسوه تاڠن، كمدين ممبرسيهكن چله٢ ݢيݢي دري مكانن٢ يڠ ترسلية.

(3) هندقله اي برشكور كفد الله دڠن سفنوه هاتي ترهادف مكانن يڠ تله درزقيكن، دان مڠاڠݢف مكانن ايت سباݢي نعمة دري الله. الله تله برفرمان:

﴿كُلُوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَارَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوْا لِلّٰهِ﴾

ارتين: ماكنله يڠ بأيك٢ دري رزقي يڠ تله كامي كرنياكن دان برشكورله كفد الله اتس كرنيأنن. (البقرة:172)

سكيراڽ مماكن مكانن يڠ دجامو اوله اورڠ لأين، مك هندقله اي مندعاكنڽ:

﴿اَللّٰهُمَّ أَكْثِرْ خَيْرَهُ وَبَارِكْ لَهُ فِيْمَا رَزَقْتَهُ وَاجْعَلْنَا وَإِيَّاهُ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! فرباڽقكنله كبأيقكنڽ دان بركاتيله اي دالم رزقي يڠ اڠكو كرنياكن كفداڽ، دان جاديكنله كامي سكلين ترݢولڠ اورڠ٢ يڠ منشكوريمو.

سكيراڽ بربوك فواس دمفة اورڠ، هندقله اي مندعاكن فول:

﴿أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُوْنَ وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ﴾

ارتين: تله بربوك دمفة كامو اورڠ٢ يڠ برفواس، دان تله ماكن مكانن يڠ

كامو هيدڠكن تادي اورڠ٢ يڠ بأيك، دان موك٢ فارا ملائكة اكن مندعاكن باكي كامو دڠن چوچوران رحمة الله.

سكيراڽ دكتهوي، بهوا اي ترماكن بارڠ٢ يڠ اد شبهة، مك هندقله اي ممفرباڽق مموهن كأمفونن دان مننجوقكن كسديهن اتس كتلنجورانڽ ايت.

سسوده ماكن، دسنتكن فول ممباچ:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا وَكَفَانَا وَآوَانَا﴾

ارتيڽ: سڬل كفوجين باڬي الله يڠ تله ممبري كامي ماكن دان مينوم دان تله منچوكفي كامي سرت مليندوڠي كامي.

ادب ماكن برسام

بيلا ماكن برسام٢ اورڠرامي، هاروسله دفرهاتيكن فركارا٢ يڠ برايكوة؛ يأيت سباڽق توجه فركارا:

(1) جاڠن مولاكن ماكن دولو بيلا اد حاضر برسماڽ اورڠ يڠ مستي ددهولوكن، سفرت اورڠ توا اتو اورڠ يڠ لبه اوتام درفداڽ. تتافي، جك مڠمبيل مكانن ايت مڠيكوة ڬيليران دان سوده سمفي فول ڬيليرانڽ انتوق مڠمبيل، مك كتيك ايت جاڠنله اي ملمبتكن٢، سهڠڬ اورڠ لأين ترفقسا منوڠڬو لام، فد حال مريكئيت تله بركمفول انتوق ماكن برسام٢.

(2) جاڠنله سمفي سموا اورڠ برديم ديري دوقت ماكن، تتافي سبأيكڽ٢ هندقله بربوال٢ تنتڠ فركارا٢ يڠ بأيك.

(3) جاڠنله ماكن دڠن طمع، بهكن هندقله مڠيڠة كاون٢ يڠ ماكن برسام٢ دالم ساتو هيدڠ. جاڠنله ماكن لبه دري قدر يڠ دتتفكن باڬيڽ، كران ماكن لبه دري قدر ايت، حكومڽ حرام جك تيدق مندافة كرضأن كاون يڠ مماكن برسام٢ دالم ساتو هيداڠن. سبأيكڽ٢ اي ملبيهكن مكانن ايت فد كاونڽ. جاڠن فول مماكن دوا بوتير كورما سكاليڬوس، ملينكن جك سموا اورڠ يڠ ماكن برسماڽ٢ ملاكوكن سماچم ايت، اتوفون سكورڠڽ٢ اي ممنتا اذن دري مريك ترلبه دولو. جك كاونڽ ماكن سديكية، هندقله اي مڠڬالقكنڽ سفاي منمبه لاڬي دان منيمبولكن سليراڽ انتوق ماكن. جك كاون ايت منولق، بوليهله دفوجوق

هغڠ تيک كالي، تيدق لبه دري ايت، كران سسوده ايت، تنتوله اي اكن مراس بوسن دان مڠاڠکف ايت سباڬي ممقساڽ.

ادفون برسومفه انتوق مماكن لاڬي اداله دلارڠ. بركات الحسن بن علي رضي الله عنه: مكانن ايت لبه ريڠن درفد سئورڠ يڠ برسومفه إنتوق موجوق كاونڽ سفاي مماكن لاڬي. (مقصودڽ جك تأ دهابيسكن فون تأ مڠاف، تتافي جاڠن برسومفه انتوق ميوره اورڠ لأين مماكنڽ – فنترجمه)

(4) جاڠنله ترلالو مڠݢسا كاون انتوق مماكن، سهڠڬ كتارا سئوله٢ اي امة ممرلوكن مكانن ايت. جاڠن فول ممرهاتيكن كلاكوانڽ كتيك سدڠ ماكن: باڤقكه، سديكيتكه، بهكن هندقله اي برسيكف سفرت سئورڠ يڠ منڠکوڠ ماكن كاونن. جاڠن فول منيڠݢلكن لبيهن مكانن دتمفة ماكنڽ، سدڠكن سليرا انتوق مماكنڽ ماسيه اد، كران تاكوة اورڠ مڠتاكنڽ ݢلوجوه، سبب يڠ دمكين ايت اداله سماچم كفورأن٢. تتافي هندقله اي ماكن سفرت بياس، يعني سفرت اي ماكن سئورڠ ديري درومه. سبأيكڽ٢ ملاتيهكن ديري برسوفن سنتون كتيك ماكن برسنديرين درومه، سفاي ننتي تيدق تراڬق٢ لاڬي انتوق برسيكف سام بيلا ماكن دڠن اورغرامي . يا، كالو بوله سوقت ماكن برامي٢ ايت، دكوراڠي سديكية دري قدر مكانن بياس انتوق ملبيهكن كاونڽ٢، افتهلاڬي كالو اي مڠتهوي بهوا مريكئيت امة ممرلوكن مكانن ايت، مك سيكف يڠ دمكين اداله فاليڠ اوتام سكالي. بكيتو جوک، جك اي ماكن لبه دڠن نية مڠݢالقكن كاونڽ٢ مماكن لبه دان منأيقكن سماڠة مريك انتوق منمبه لاڬي، مك ايت اداله لبه بأيك فول.

(5) تيدق مڠاف ممباسوه تاڠن ددالم بكس مكانن ايت (جك بكس ايت تله برسيه دري مكانن – فنترجمه).

بركات أنس: انديكات سودارامو مڠوندڠمو انتوق ماكن، هندقله اڠكو منريما كحرماتن ايت دان جاڠنله منولقڽ.

درواياتكن، فرنه خليفه هارون الرشيد مڠوندڠ ماكن أبو معاويه يڠ بوت متاڽ. افبيل سلسي ماكن، خليفه فون ممباسوهكن تاڠن أبو معاويه، كمدين بكندا برتاڽ: واهي أبو معاويه! تاهوكه اڠكو سياف يڠ ممباسوه تاڠنمو تادي! أبو معاويه منجواب: تيدق! خليفه بركات لاڬي: يڠ ممباسوه تاڠنمو ايت اياله أمير المؤمنين (يعني ديريڽ سنديري)، بركات أبو معاويه: واهي أمير المؤمنين! سبنرڽ توان همب تله ممليا كن علم فڠتهوان دان ملتقكنڽ دتمفة يڠ تيڠڬي، مك الله اكن منيڠݢيكن

كدودقئن توان همب دان مملياكن توان همب، سبݢيمان توان همب مملياكن علم دان اهلين.

اوله ايت، سيكيراله توان رومه سنديري يڠ فاتوة منواڠكن اير انتوق ممباسوه تاڠن تتامون٢. دميكنله يڠ دلاكوكن اوله امام٢ بسر مالك دان شافعي رضي الله عنهما فد هاري تتامو ايت مولا تيڠݢل برسمان. مريك بركات: جاڠنله اڠݢو ترفرنجة فد اف يڠ اڠݢو ليهة درفداكو اين، سبب ممبري خدمة كفد تتامو اداله سوات كواجيفن.

(6) جاڠنله توان رومه ممرهاتيكن كلاكوان تتامون٢ كتيك سدڠ ماكن، جاڠن مڠاواسين، كلق دخواطيري مريك اكن مراس مالو. سبأيكڽ برسيكف فورا٢ تيدق نمفق، دان منومفوكن سݢل فرهاتين فد ديرين سنديري، لبه٢ لاݢي جك مريك سدڠ سدف ماكن. جاڠنله فول برهنتي دولو تتاڤي هندقله مڤواف تروس سديكية دمي سديكية، سهڠݢ تتامو٢ ايت مراس فواس دڠن مكانن يڠ دهيدڠكن. انديكات كران سسوات سبب، اي تيدق دافة منروسكن ماكن مكانن ايت، مك هندقله اي ممنتا اذن برهنتي ترلبه دولو، سفاي مريك تيدق مراس مالو دڠن كلاكوان مريكئيت.

(7) جاڠن ملاكوكن سسوات يڠ بوله منجيجيقكن اورڠ لأين، اتوفون منچلوفكن تاڠن كدالم بكس مكانن ايت. جاڠن ترلمفاو منوندوقكن كفلا كبكس مكانن، تتكل ماهو مڤواف مكانن ايت. جك ماهو مڠلواركن سسوات دري مولوة، هندقله ممليڠكن موك دري بكس مكانن ايت، كمدين دامبيل دڠن تاڠن كيري. جاڠن دچلوفكن سوافن يڠ برلمق كدالم چوك (اتو سباݢين)، كران چارا بݢيتو مونݢين تيدق دايڠيني اوله اورڠ لأين. دمكين فول دڠن لبيهن مكانن يڠ تله دݢيكية، جاڠن دچلوفكن كدالم لأوق فأوق اتو چوك. جاڠن فول مڤبوة٢ حال٢ يڠ بوله منجيجيقكن اتو ممواقكن، كتيك سدڠ ماكن.

كاوتمأن منجامو تتامو دان ادبڽ

منجامو مكانن كفد تتامو٢ اداله سفركارا يڠ بأيك دان ممفوڽأي باڽق كلبيهن. بركات الحسن: ستيف نفقه يڠ دبلنجاكن اوله سسئورڠ اكن دفركيراكن دكمدين هاري، ملينكن نفقه يڠ دبلنجاكن كفد تمن دان راكن يڠ بروف مكانن يڠ

دهيدڠكن كفد مريك، مك الله تعالى لبه مليا درفد ماهو برتاڽ مڠنأين.

بركات علي رضي الله عنه: جك اكو دافة مڠمفولكن راكنكو٢ اتس ساتو صاع دري مكانن، لبه اوتام لاڬي باڬيکو درفد اکو ممرديکاكن سئورڠ همب سهيا.

بركات ابن عمر رضي الله عنه: انتارا تندا كمليأن سسئورڠ اياله بأيك مكاننن كتيك دالم فلايران دان تيدق لوكيق ممبريكنڽ كفد راكنڽ٢. فارا صحابة دهولوكالا سريڠ بركمفول انتوق مجلس بچأن القرآن الكريم، دان مريك تيدق اكن برفيسه ملينكن سسوده منجامه سديكية جاموان، ولوفون ريڠن.

ادفون ادب تتامو، ساتو بهاڬين مڠنأي تتامو ايت سنديري دان بهاڬين يڠ لأين مڠنأي بڬيمان مڠهيدڠكن مكانن كفد تتامو.

ادفون ادب انتوق منجادي تتامو كفد سئورڠ، مك بوكنله سوات فركارا يڠ سنة منداتڠي سسئورڠ فد وقت ماكن، اڬر اي دافة دتريما منجادي تتامو فول، كران منداتڠي سسئورڠ ذوقت ماكن اكن ممرنجتكنڽ. ايت اداله دلارڠ، سبڬيمان فرمان الله تعالى دالم القرآن الكريم:

﴿لاتَدْخُلُوْا بُيُوْتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَاظِرِيْنَ إِنَاهُ﴾

ارتين: جاڠنله كامو منداتڠي رومه٢ نبي، ملينكن سسوده دايذينكن انتوق ماكن تنفا مننتي٢ مكانن ايت ماسق. (الأحزاب:53)

مقصودڽ منوڠڬو٢ وقت ماكن، اتو مننتي سمفي مكانن ماسق سفاي مريك دافة ماكن برسام٢.

تتاڤي جك اورڠ ايت ميمڠ ترلالو لافر، سڠاج دي منداتڠي رومه ستڠه٢ كاون انتوق مندافة سديكية مكانن، تتاڤي تيدق فول منوڠڬو سمفي تيبا وقت ماكن، مك حال سروف ايت تيدقله منجادي ساله. ماله هاروس، سبب اد سماچم فرتولڠن كفد سئورڠ سودارا انتوق مندافة فهلا ممبري مكانن. دمكينله چاراڽ فارا سلف سلالو ملاكوكن. سكيراڽ دي سمفي دروميه كاون تادي سدڠ كاونڽ تياد درومه: جك دي يقين كاخلاصن هاتي كاون ايت دان مڠتهوي بهوا كاون ايت اكن مراس ڬمبيرا كالو دي مماكن دري مكاننڽ، مك بوليهله دي مماكن تنفا

ايذينڽ. مقصود كأيذينن دسيني اياله كرضأن كاون تادي، تراوتام سكالي فد مكانن٢، دان فركارا اين بركنتوڠ فول فد كلافڠن هاتيڽ. سبب باڤق اورڠ منڠسكن كأيذينن دان كادڠ٢ برسومفه، سدڠكن هاتيڽ تيدق رضا. مك مماكن مكانن اورڠ سفرت اين مكروه حكومڽ. اد يڠ لأين فول تيدق حاضر درومه، تتاڤي مماكن دري مكانن دبوليهكن دان تيدق مكروه، كران هاتي توانڽ اخلاص دان رضا.

الله تله برفرمان:

﴿أَوْ صَدِيْقِكُمْ﴾

ارتيڽ: اتو درومه كاون كامو (يعني مماكن درومهڽ). (النور:61)

بركات الحسن: يڠ دكتاكن كاون دسيني، اياله اورڠ يڠ جيوا اندا مراس سنڠ كفداڽ دان قلب اندا مراس تنڠ كفداڽ.

محمد بن واسع دان صحابتڽ٢ سريڠ بركونجوڠ كرومه الحسن، كمدين ماكن مينوم اف يڠ اد دالم رومه ايت تنفا كأيذينن الحسن. افبيل الحسن فولڠ، بليو ترسرمفق دڠن مريك. بليو مراس ڬمبيرا سراي بركات: يا، بڬينيله سفاتوتڽ كيت سموا.

دچريتاكن لاڬي، اد ببراف اورڠ تله بركونجوڠ كرومه سفيان الثوري، تتاڤي دي تياد درومه كتيك ايت. مريك فون ماسوق كدالم رومه، لالو مڽدياكن مكانن٢ يڠ اد دان مريك فون ماكن مينوم. تيدق لام كمدين، سفيان فون كمبالي دان بركات: كامو سكلين تله مڠيڠتكن اكو كلاكوان فارا سلف، بڬينيله مريكئيت سموا.

ادفون ادب مڠهيدڠكن مكانن كفد تتامو اياله: تياد ممقسا ديري انتوق مڠهيدڠكن يڠ برة٢، تتاڤي ممدأيله دڠن مڠهيدڠكن اف يڠ ترسديا ساج.

الفضيل بركات: سببڽ اورڠ برفوتس هوبڠن انتارا ساتو دڠن يڠ لأين، اياله بيلا مڠوندڠ سوداراڽ دي مڠهيدڠكن مكانن سچارا ممقسا ديري، اوله ايت سوداراڽ تيدق سوك داتڠ لاڬي سلفس اونداڠن ايت. دانتارا چارا ممقسا ديري، اياله دڠن مڠهيدڠكن سموا مكانن يڠ اد درومه، سهڠڬ اهل رومهتڠڬاڽ تيدق

دافة مراس لاكي. چارا بكيني تنتوله مغهمفاكن هاتي اهل رومهتغك يغ مپدياكن مكانن ايت.

ستغه اورغ بركات: كامي فركي كرومه جابر رضي الله عنه لالو دهيدغكنن كامي روتي دان چوك (اچارن). بركات جابر: كالوله تيدق كران اكو دلارغ دري ممبرتكن ديري دالم جاموان، تنتوله اكو اكن هيدغكن برماچم٢ مكانن كفد كامو.

ادب يغ لأين اياله سي تتامو، هندقله جاغن اي منچادغكن اتو ممقسا سسوات بارغ يغ ترتنتو انتوق منجادي سنتافنن، بارغكالي سيكف سروف ايت، سلأين ممبرتكن اكن ممارهكن فول هاتي اورغ يغ منريمان سباكي تتامو. كيراڽ اي تله دتاوركن اوله توان رومه انتارا دوا مكانن، مك هندقله اي ممليه يغ لبه سنغ انتوق دسدياكن. كچوالي جك تتامو ايت مغتهوي بارغ يغ اكن دچادغكنڽ ايت، تيدق سوكر باكي توان رومه انتوق دسدياكن مك تياداله مكروه لاكي باكيڽ انتوق منچادغكن بارغ ايت.

ستغه اورغ تله بركات: چارا مماكن ايت اد تيك ماچمڽ:

(1) ماكن برسام٢ فارا فقير مسكين، سبأيكڽ٢ كيت براله دان ملبيهكن مريك.
(2) ماكن برسام٢ راكن تمن يغ سدرجة، سبأيكڽ٢ دغن چارا سدرهان دان دغن چارا بياس.
(3) ماكن برسام٢ اورغ برفغكة، سبأيكڽ٢ منجاك ادب دان سوفن سنتون.

ستروسڽ ادب توان رومه ترهادف تتامو يغ داتڠ منزياراهيڽ، هندقله اي مننجوقكن فراسأن سوك دان كمبيرا، دان چوب ممنتاڽ ممبواة چـداغن تنتغ هيداغن مغيكوة سليراڽ. منكل توان رومه چوب ممنوهي كهندق تتامو سقدر يغ بوله. ملاكوكن يغ دمكين ايت اداله فاليغ بأيك دان فهلاڽ بسر فول.

اخر سكالي جاغن فول توان رومه سمفي برتاڽ: سوكاكه توان كالو ساي هيدغكن مكانن؟ سبأيكڽ٢ اي مغهيدغكن اف ساج يغ اد دان سوده ترسديا، بيارله تتامو ايت سنديري يغ مننتوكن؛ كالو سوك اي ماكن، دان كالو تأ ماكن داغكة ساج مكانن ايت سمولا.

ببراف مسئله يغ هاروس دفرهاتيكن

مسئله فرتام: مغهيدغكن مكانن دأتس ميجا دافة ممودهكن چارا مماكن، مك تياداله دحكومكن مكروه تتافي مباح اتو هاروس، جك تياد مننجوقكن فراسأن سومبوغ اتو ممبسركن ديري. كالو اد اورغ يغ مغتاكن حكومن بدعه، مك جوافنڽ بوكن سموا فركارا بدعه ايت دلارغ اوله اكام. ادفون بدعه يغ دلارغ ايت، اياله جك اي برتنتاغن دغن سنة يغ سوده جلس اتو سسوات فركارا يغ مپالهي داسر شريعة يغ سوده ترغ دليلن. دالم مسئله اين هاڽ داغكتكن هيداغن ايت دري اتس لنتي دان دلتقكن كأتس ميجا انتوق ممودهكن چارا مماكنڽ ساج، اتوفون سباݢين دري فركارا٢ يغ تيدق دحكومكن مكروه.

مسئله كدوا: ماكن دان مينوم دغن برسندر حكومن مكروه دان ممبهياكن باݢي الة فنچرنأن دالم فروة. بݢيتو فول ماكن دالم كادأن برباريغ اتو منيارف.

مسئله كتيݢ: سنة ممولاكن ماكن سبلوم سمبهيغ. دالم سبواه حديث: جك تله ترسديا مكانن مالم سبلوم سمبهيغ عشاء، مك هندقله كامو مولاكن ماكن ترلبه دولو. ابن عمر رضي الله عنهما كادغ٢ مندغر امام سوده ممولاكن بچأن دالم سمبهيغ، نامون اي تياد سكرا مغهنتيكن ماكن مالمڽ. تتافي جك نفسو هندق ماكن بلوم اد، دان جك دلمبتكن ماس ماكن مالمڽ تيدق فول منداتڠكن مضرة باݢي ديري، مك يغ بأيك سكالي ددهولوكن سمبهيغ.

كتراڠن تنتڠ اونداڠن دان جاموان

كتهويله، بهوا كاوتمأن ممبري جاموان ايت ڤات سكالي سفرت سبدا رسول الله ﷺ برايكوة:

﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ﴾

ارتين: بارڠسياڤ برايمان دڠن الله دان هاري آخرة، مك هندقله اي مملياكن تتامونڽ.

دالم سبواه أثر اد يڠ بركات: اداله سيا٢ اورڠ يڠ تياد مڠحرماتي تتامو.

رسول الله ﷺ فرنه دتان: اف ايت ايمان؟ بݢندا برسبدا: ممبري اورڠ ماكن دان ميبيركن سلام. دالم سبواه حديث لأين، بݢندا برسبدا مغنأي ممباير دندا دان ممفراوله درجة كتيڠݢاتن، كتان: ممبري اورڠ ماكن دان برسمبهيڠ دمالم هاري سدڠ اورڠ٢ ماسيه تيدور.

تنتڠ اونداڠن فول، هندقله اورڠ يڠ مڠونددڠ ايت مميليه اورڠ٢ يڠ كوكوه تقواڽ كفد الله دان منيڠݢلكن اورڠ٢ يڠ فاسق. رسول الله ﷺ برسبدا: بريله ماكن كفد اورڠ٢ يڠ بربقتي كفد توهن. دالم سوات أثر فول: جاڠن ماكن ملينكن دري مكانن اورڠ يڠ بربقتي، دان جاڠن بياركن اورڠ يڠ مماكن مكانننمو فول، ملينكن اورڠ يڠ بربقتي جوݢ.

جاڠن سمفي مڠونددڠ اورڠ٢ كاي ساج، بهكن هندقله داونـدڠ سام اورڠ٢ فقير دان مسكين. رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ الْوَلِيْمَةِ يُدْعَى إِلَيْهَا ٱلأَغْنِيَاءُ وَيُحْرَمُ مِنْهَا الْفُقَرَاءُ﴾

ارتين: سبوروق٢ مكانن، اياله ماكنن وليمه يڠ داوندڠ اورڠ٢ كاي ساج دان دتيڠݢلكن اورڠ٢ مسكين فول.

بيلا ممبواة سسوات اونداڠن جاڠن سمفي منيڠݢلكن قوم كلوارݢ دان فميلي، سبب منيڠݢلكن مريك دري داوندڠ اكن منجيڠݢيلكن دان مموتس تالي صلة الرحم. بݢيتو فول، هندقله اي منجاݢ كترتيبن دالم ماس مڠونددڠ صحابة٢ دان كنالنن٢. كران مڠاوتماكن سبهاݢينڽ اكن منجيڠݢيلكن يڠ لأين. هندقله جاڠن منيتكن انتوق بربڠݢ٢ اتو برمكه٢ ديري بيلا ملاكوكن اونداڠن ايت، تتاڤي هاروسله اي برنية انتوق مرافتكن لاݢي فرهوبڠن هاتي انتارا ساتو كاون دڠن يڠ لأين. هندقله اي سمتكن فراسأن ݢمبيرا دالم هاتي تيف٢ سئورڠ دري قوم مؤمنين. هندقله جاڠن مڠونددڠ اورڠ يڠ ميمڠ سوكر باݢيڽ انتوق منريما اونداڠن ايت، اتوفون اورڠ يڠ كحاضيرانڽ اكن مڠكوچر كاچيركن مجلس، دان مروسقكن كتناڠن تتامو٢ يڠ لأين دالم مجلس. اخر سكالي، هندقله جـاڠن مڠونددڠ، ملينكن اورڠ يڠ اي تاهو اكن منريما اونداڠنڽ ساج.

تنتڠ منجواب اتو منريما اونداڠن حكومڽ اداله سنة مؤكده، يعني سنة يڠ دتنتوة اوله اݢام. اد فول يڠ مڠتاكن، حكومڽ واجب دالم ببراف تمفة. منريما اونداڠن ايت اد ليم ادب، سيلا فرهاتيكن سفرت برايكوة:

(1) جاڠن دبيذاكن انتارا اورڠ كاي دڠن اورڠ مسكين بيلا منريما سسوات اونداڠن. جك ملاكوكن يڠ دمكين، ايتوله يڠ دكتاكن تكبور يڠ دلارڠ.

(2) جاڠن سكالي٢ منولق اونداڠن دكراناكن جاوه تمڤتڽ، سبڬيمان دلارڠ منولق اونداڠن سي مسكين كران كمسكينننڽ اتو كران كدودقئننڽ يڠ رنده. بهكن جاوه فرجالنن يڠ بياسڽ بوله دتڠڬوڠ، تيدق فاتوة دجاديكن سبب انتوق منولق اونداڠن اورڠ.

(3) هندقله جاڠن دتولق سسوات اونداڠن هاڽ سمات٢ كران اي برفواس، مك سبأيكڽ ترڠاله اونداڠن ايت. جك بربوك ايت اكن مڽببكن سوداراڽ مراس كچيوا، مك هندقله اي بربوك. دالم بربوك ايت، هندقله اي برنية انتوق منيمبولكن فراسأن كڬمبيرا دالم هاتي سوداراڽ، مك فهلاڽ سماله سفرت اي برفواس، ماله لبه لاڬي. اين كالو فد فواس تطوع (سوكريلا). كالو فواسڽ واجب (كران قضاء اتو نذر) دان دي تيدق بوله بربوك، مك هندقله دبريكن الاسنڽ٢ دڠن بأيك.

تله بركات ابن عباس رضي الله عنهما: ترماسوق فركارا يڠ فاليڠ اوتام سكالي مڠلياكن كاون٢ دڠن بربوك فواس، كران بربوك فواس يڠ برچمفور دڠن نية اين اداله سأمفام عبادة دان سوات كلاكوان يڠ ترفوجي. جادي فهلاڽ بسر سكالي ملبيهي فهلا فواس. سكاليفون كيراڽ اورڠ يڠ داوندڠ ايت تياد بربوك، تتافي اونداڠنڽ ايت تتف دكيرا بأيك، كران اي تله مڠمفولكن اورڠ دالم سوات مجلس يڠ دايريڠي دڠن چاكف٢ يڠ بأيك.

(4) هندقله اي منولق اونداڠن، دمان مكانن يڠ دهيدڠكن ايت دري بارڠ يڠ اد شبهة، اتوفون جك دالم مجلس اونداڠن ايت داداكن برباڬي٢ كمنكارن،[1] اتوفون اورڠ يڠ مڠوندڠ ايت برصفة ظالم اتو فاسق، اتو سوك برمڬه دان ممبسر ديري.

---

1 امام غزالي مماسوقكن دالم كمنكارن ممبنتڠ همفارن سترا، مڠكنتوڠ كمبر٢ دتيمبوق، مندڠر سروليڠ. فد فندافة ساي، فركارا منكر يڠ دلارڠ انتوق دحاضيريڽ دان يڠ مستي دانكاريڽ اياله فركارا يڠ تله دسفاكتي دان دفرستوجوءي اوله فارا عالم علماء، منكل يڠ بلوم دتنتوكن اوله فارا فقهاء تنتڠ فڠحرامنڽ، مك اي ماسيه بلوم بوله دكيرا منكر دان تيدقله اورڠ يڠ ممبواتڽ دكيرا فاسق. مذهب حنفي تله مڠهاروسكن دودق دأتس دهمفارن سترا، منكل مذهب مالكي فول ممبوليهكن مڠكنتوڠ كمبر دتيمبوق. مڠنأي مندڠر سروليڠ، ابن حزم سنديري برسام٢ فڠيكوة٢ امام٢ يڠ ترمشهور تيدق مڠتاكن لارڠن.

(5) جاڠنله هندقڽ بيلا منريما اونداڠن ايت، دي منيتكن انتوق ممنوهي شهوة فروتڽ. دڠن چارا ايت، دي تله منجاديكن مماكن مكانن اونداڠن ايت سباڬي اوروسن كدنيأن. بهكن يڠ سواجرڽ، اي ممفربأيقكي نيتڽ دڠن مڠاڠكف ايت سباڬي سوات اوروسن دري اوروسن٢ كاَخراتن؛ يأيت دڠن نية منوروتي ججق لڠكه رسول الله ﷺ دان ممولياكن سئورڠ مؤمن سرت منزياراهينڽ؛ اڬر اي ترماسوق ڬولڠن همب٢ الله يڠ كاسيه مڠاسيهي كران الله تعالى. سلأين ايت، هندقله دي منيتكن انتوق مملیهارا هاتي سوداراڽ. سفاي تيدق تيمبول دريڽ حال٢ يڠ بوروق كيراڽ دي منولق اونداڠن ايت. اتوفون انتوق مناهن ليده سوداراڽ دري منوده فركارا يڠ بوكن٢، سفرت مڠاڠڬفڽ سومبوڠ، اتو كورڠ اجر، اتوفون كران هندق مڠهيبور سئورڠ مسلم يڠ لأين دان سباڬينڽ.

بركات ستڠه فارا سلف: ساي سوك سكالي، اڬر سموا فربواتنكو ايت دايريڠي نية يڠ بأيك، سهڠڬاكن فد ماكن دان مينوم سكاليفون. كتهويله فركارا٢ يڠ مباح (هاروس) بوله دكيراكن كدالم فركارا٢ كبجيكن يڠ دبري فهلا دڠن نية يڠ بأيك.

باڬي اورڠ يڠ حاضر دالم ستيف اونداڠن هندقله ممفرهاتيكن فول ادب٢ برايكوة:

(1) بيلا ماسوق كدالم روميه، جاڠن مميليه تمفة٢ يڠ دتنتفكن باڬي اورڠ٢ برفڠكة؛ يأيت دتمفة٢ يڠ تردفن، ماله هندقله اي مرنده ديري دودق دتمفة٢ بياس ساج.

(2) جاڠن تيڠڬل ترلالو لام دتمفة اونداڠن دان جاڠن فول ترلالو سڬرا هندق فولڠ، سهڠڬ توان روميه منجادي ترڬسا٢ مپدياكن مكانن انتوقڽ، كالو مكانن ايت بلوم ترسديا. اين دڠن شرط كالو تمفة تيدق بڬيتو فنوه سسق دڠن تتامو.

بهكن تله دسوسن ببراف بوكو يڠ تركنل مڠنأي حال اين. بڬيمان بوله دكتاكن اياڽ سبهاڬين دري كمنكارن؟ ساي برفنداڤة يڠ داڠكف منكر ايت، اياله سسوات يڠ تله دسفاكتي اوله رامي علماء تنتڠ فڠحرامنڽ، كران فارا فقهاء منشرطكن انتوق ملارڠ ملاكوكن سنسوات يڠ منكر ايت. بيلا اي تله دسفاكتي رامي. يا، انتوق برسيكف ورع دان مملیهارا ديري سرت منيڠڬلكن يڠ مراڬوكن كفد يڠ تيدق مراڬوكن اداله سفركارا يڠ لأين يڠ دمقصودكن انتوق مڠهينداري كشبهاتن – جمال الدين القاسمي.

(3) بيلا توان رومه مننجوقكن سسوات تمفة انتوق اي دودق، جاڠن فول منولق. بارڠكالي توان رومه ايت تله مننتوكن تمفة باݢي تيف٢ سئورڠ دري تتامون٢. جادي كيراڽ اي منولق جوݢ، اكن براوبهله فراتوران يڠ سوده دتنتوكن اوله توان رومه تادي.

(4) جاڠنله دودق دتمفة يڠ برهدافن دڠن فينتو بيليق يڠ دخاصكن انتوق قوم وانيتا. اتوفون دتمفة يڠ برتابير.

(5) جاڠن ترلالو مڠامتي تمفة دري مان هيداڠن مكانن دكلواركن، كران يڠ دمكين ايت مننداكن ديرين سباݢي سئورڠ يڠ فراكوس.

(6) هندقله مڠاوتماكن ممبري سلام دان برتاڽ خبر فد اورڠ٢ يڠ دودق برهمفيران دڠنڽ.

(7) افبيل سسئورڠ تامو داتڠ انتوق برمالم، مك هندقله توان رومه مننجوقكن اره قبلة، بيليق اير اتو تندس دان تمفة مڠمبيل اير سمبهيڠ.

(8) توان رومه هندقله ممباسوه تاڠن ترلبه دهولو سبلوم تتامون٢ دان سبلوم ماكن، كران دي تله مڠوندڠ مريك انتوق منريما فڠحرماتنڽ. هندقڽ جاڠنله اي ماكن، ملينكن ستله سلسي سموا تتامو٢ ماكن.

(9) تتامو فول، بيلا مليهة سسوات فركارا منكر دروماه ايت، هندقله اي مڠوبهڽ جك برداي. كالو تيدق، چوكفله اي ممبري نصيحة ساج، كمدين منيڠݢلكن تمفة ايت.

انتوق اورڠ يڠ مپدياكن مكانن اونداڠن فول، اد ليم ادبڽ:

(1) مپݢراكن هيداڠن مكانن، كران يڠ دمكين ايت دري فركارا يڠ مملياكن تتامو. افبيل تله حاضر كباڽقكن دري تتامو٢، سدڠكن اد جوݢ يڠ ماسيه بلوم سمفي اتو تأ داتڠ، سئورڠ دوا ساج، فد حال ماس يڠ دتنتوكن تله لفس، مك اورڠ٢ يڠ تله حاضر ايت لبه برحق انتوق دسڬراكن درفد منوڠݢو اورڠ٢ يڠ ليواة ايت. دالم مقصود اين، الله تله برفرمان ددالم القرآن:

﴿هَلْ أَتَاكَ حَدِيْثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيْمَ الْمُكْرَمِيْنَ﴾

ارتيڽ: سوده سمفيكه كفدامو چريتا تتامو ابراهيم يڠ دمولياكن.
(الذاريات:24)

مقصودن مريكئيت تله دملياكن دغن ممفرچفتكن هيداغن كفد مريك. حال اين تله دتنجوقكن فول اوله فرمانن يغ لأين، يأيت:

﴿فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيْذٍ﴾

ارتين: تيدق براف لام، مك دهيدغكن كفد مريكئيت دغن داڬيغ انق لمبو يغ دباكر. (هود:69)

جوک دبوقتيكن دغن فرمانن يغ لأين لاڬي:

﴿فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِيْنٍ﴾

ارتين: كمدين چفتله٢ دي فرڬي كفد كلوارڬان، لالو ممباوا داڬيغ انق لمبو يغ ڬموق. (الذاريات:26)

بركات حاتم الأصم: تركسا٢ مغرجاكن سسوات ايت درفد فربواتن شيطان، ملينكن فد ليم فركارا. مك اي دري فرجالنن رسول الله ﷺ يأيت: (1) ميڽدياكن هيداغن كفد تتامو. (2) مڽلغڬاراكن ميت. (3) مڠهوينكن فراوان دان ترونا. (4) ممباير هوتڠ، دان (5) برتوبة دري دوسا.

(2) منجاڬ فنترتيبن هيداغن، برمولا دغن بواهن٢ ترلبه دولو كالو سوده ترسديا، سبب بواهن٢ ايت لبه چوچوق جك ددهولوكن منورة علم كدقتوران، كران اي لكس هنچور، دان سسواي سكالي لتقڽ دبهاڬين باوه دري فروة. ددالم القرآن اد فرايغاتن انتوق ددهولوكن بواهن٢، يأيت فرمان الله تعالى:

﴿وَفَاكِهَةٍ مِمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ﴾

ارتين: دان بواهن٢ منورة يغ مريك فيليه. (الواقعة:20)

كمدين بارو الله مڽبوتكن دغن فرمانن:

﴿وَلَحْمِ طَيْرٍ مِمَّا يَشْتَهُوْنَ﴾

ارتين: دان داڬيغ بوروڠ منورة يغ مريك ايڠينكن. (الواقعة:21)

سسوده بواهن٢، دهيدغكن فول داڬيغ دغن روتي (كالو كيت دسيني ناسي – فنترجمه). كالو دتمبه فول سسوده ايت دغن مانيسن٢، مك تله سمفرنله

هيداغن ايت بروف هيداغن يغ بأيك. تتافي يغ مننتوكن ترحاصيلن فغحرماتن دغن ترهيدغن داكيغ، اياله فرمان الله تعالى فد منچريتاكن مغنأي تتامو نبي ابراهيم، كتيك دسدياكن انتوق تتامو داكيغ انق لمبو يغ دباكر، سهغک سمفرن ماسقن، بوکن ستغه ماسق. دليل القرآن اين مننجوقكن سالـه ساتـو معنى فغحرماتن ترهادف تتامو: يأيت دغن مغهيدغكن مكانن يغ بروف داكيغ.

بركات أبو سليمان الداراني رضي الله عنه: مماكن مكانن يغ بأيك اكن ميببکن كرضأن الله تعالى، دان مكانن بأيك ايت اكن لبه سمفرن بيلا دمينومكن اير سجوق. كمدين تاغن فول دباسوه دغن اير فانس٢ ديغين.

بركات المأمون: مينوم اير دغن اير باتو (ايس) اكن منيمبولكن كشكوران يغ خالص (تولين).

ستغه اورغ بركات فول، ماكن مانيسن سلفس ماكن لبه بأيك دري مماكن برباكي٢ مكانن يغ لأين. دودق منتف فد سوات هيداغن لبه بأيك دري منمبه دوا جنيس هيداغن يغ لأين، دان مغهياسي هيداغن دغن سايوران٢ اداله امة دفرلوكن سكالي.

(3) دانتارا برماچم٢ مكانن يغ ترهيدغ ايت، هندقله اي مميليه يغ فاليغ اينق سكالي دولو، سهغک فارا تتامو يغ حاضر ايت دافة مماكن دغن سفواسن٢، دان تيدق ماهو مكانن يغ لأين لاكي سسوده ايت. تتافي اد ستغه٢ اورغ يغ ميواه سوك مغهيدغكن مكانن يغ ريغن٢ (كورغ فنتيغ) ترلبه دولو، سفاي سليرا اورغ يغ ماكن اكن كمبالي سكر سمولا افبيل دهيدغكن فول مكانن٢ يغ ترابنق سسوده ايت. چارا بكيني اداله خلاف الأولى (مپاهي چارا يغ تربأيك)، كران يغ دمكين ايت اداله سماچم حيله انتوق ماكن بايق. سبأيكڽ٢ اياله مغهيدغكن مكانن٢ ايت سمواڽ سكاليكوس، اتوفون دبريتاهو ترلبه دولو جنيس٢ مكانن يغ اكن دهيدغكن.

(4) جاغنله سمفي داغكة مكانن٢ يغ دهيدغكن ايت، سلاكي اورغ٢ ماسيه بلوم سلسي مماكنڽ. تتافي هندقله دتوغكو سهغک سموا اورغ برهنتي ماكن. بارغکالي اد ستغه٢ اورغ لبه سوك فد ساتو٢ جنيس مكانن دري يغ لأين، اتوفون سليراڽ ماسيه اد انتوق مماكن مكانن٢ ايت، دان تنتوله سليراڽ اكن ترنچة بيلا توان رومه مولا بركمس٢ هندق مغغكة هيداغن٢ يغ سلبه ايت.

(5) هندقله مكانن يغ دهيدغكن ايت سقدر منچوكفي سموا تتامو يغ داوندغ، سبب كورغ دري قدر يغ منچوكفي اداله مننجوقكن كورغ كسوفانن، دان كالو لبه فول دكيرا سباکي هندق مننجوق۲ اتو ریاء.

ابن مسعود رضي الله عنه تله بركات: كيت تله دلارغ انتوق منريما اونداغن اورغ يغ سوك برمكه۲ دغن هيداغنن. ستغه۲ فارا صحابة فول تيدق ايغين مماكن هيداغن اورغ يغ سوك برمكه۲ دغن هيداغنن.

سلنجوتن هندقله توان رومه ترلبه دهولو مغنفيكن بهاكين اهل رومه دري مكانن ترسبوة، سفاي مريك تياد ترننتي۲ لبيهن يغ مونكين دكمباليكن اوله تتامو۲ كفد مريك. سبب مكانن اونداغن سريغكالي كهابيسن تيدق اد يغ ترتيغكل لاكي، مك اكن كچيواله اهل رومه كلق، دان مونكين فول تركلوار چاچين دري ليده۲ مريك ترهادف تتامو.

ستروسن باكي مغيريغ تتامو۲ كمبالي دري اونداغن، اد تيک فول ادبن، يأيت:

(1) هندقله اي مغيريغي تتامون هغک كفينتو رومه، دان يغ دمكين ايت اداله سنة دان اين جوک تركيرا چارا مغحرماتي تتامو. انتوق ميمفرناكن فغحرماتنن لاكي اياله ممانيسكن وجه دان برتوتر يغ بأيك فد ماس منجمفوة ماسوق دان مغيريغ كلوار، دان جوک كتيك دودق برسام مغهدافي ميجا ماكن.

(2) تتامو فول، كتيك تيبا وقت فولغ، هندقله ملاهيركن سيكف بأيك ديري دان جاغن مننجوقكن سيكف جيغكيل، ولوفون برلاكو سسوات يغ كورغ دسناغي، كران يغ دمكين ايت اداله صفة بوديفكرتي يغ بأيك دان مرنده ديري.

(3) جاغنله هندقن دي منيغكلكن تمفة اونداغن ايت، ملينكن دغن رضا توان رومه دان كأيذيننن. دسمفيغ ايت هندقله اي ملاين هاتي توان رومه دالم ماس اي براد دسيتو. سكيران اي تيغكل دسيتو سباكي تتامو، مك جاغنله سمفي لبه دري تيک هاري، كران دخواطيري توان رومه اكن مراس بوسن، دان اخرن اي ترفقسا منچاري حيله انتوق مغهالون. تتافي جك توان رومه مغكساڽ سفاي تتف تيغكل درومهن دغن هاتي يغ فنوه اخلاص، مك بوليهله اي تيغكل لبه لام دري ايت. اداله سنة باكي توان رومه انتوق ميدياكن تمفة تيدور يغ خاص باكي تتامو يغ تيغكل سرومه دغنن.

ادب٢ يغ لأين

فرتام: درواياتكن دري إبراهيم النخعي يغ دكتاكن فرنه بركات: ماكن دفاسر اداله سوات فغهينأن. تتافي اد يغ مروايتكن بهوا ستغه فارا سلف اد ملاكوكنڽ. لتق فربيذأن انتارا دوا فندافة اين بركنتوغ كفد عادة كبياسأن نكري دان فريبادي اورغ ايت سنديري. بارغسياف يغ ممندغ فركارا ايت تيدق لايق باݢي ديرين اتو كادأن نكرين، مك يغ دمكين ايت دكيرا سباݢي كراكوسن اتو كورغ سوفن. تتافي جك كادأن نكرين مغاغكف ايت سباݢي فركارا بياس دان بوكن سوات كعأيبن، مك تيدق مغافله دي ملاكوكن فركارا ايت.

كدوا: بركات ستغه فارا دقتور: جاغنله مغهويني وانيتا، ملينكن يغ كاديس دانتارا مريكئيت. جاغن ماكن داݢيغ، ملينكن يغ بارو. جاغن ماكن بندا يغ دماسق، ملينكن يغ سوده سمفرن ماسقن. جاغن ماكن اوبة، ملينكن كالو اد فياكية. جاغن ماكن بواهن٢، ملينكن يغ سوده ماتڠ. جاغن مپواف مكانن، ملينكن يغ اندا بوله مغوپهن دان جاغنله مينوم اير دأتس مكانن. جاغنله مناهن بواغ اير كچيل اتو بسر. افبيل سلسي ماكن تغهاري، هندقله اندا تيدور سبنتر. افبيل سلسي ماكن مالم، هندقله اندا برجالن سبلوم تيدور، ولوفون سراتوس لڠكه ساج.

كتيݢ: اداله سنة كيراڽ اندا مغيريم مكانن كرومه اورڠ يڠ اد كماتين. افبيل تيبا بريتا كماتين جعفر بن أبو طالب، برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ آلَ جَعْفَـرَ شَغَلُوْا بِمَيِّتِهِمْ عَنْ صُنْعِ طَعَـامِهِمْ فَاحْمِلُوْا إِلَيْهِمْ مَايَأْكُلُوْنَ﴾

ارتين: سسغݢوهڽ كلوارݢ جعفر سدڠ سيبوق مڠوروسكن جنازه (مقصودڽ جعفر) دان تيدق اد ماس انتوق مماسق مكانن، مك باواكنله مكانن انتوق مريك.

فركارا مغيريمكن مكانن كروماه اورڠ ماتي اداله سنة حكومڽ، كمدين جك مكانن ايت دهيدڠكن كفد رامي هاروس مريك مماكنڽ.

كأمفة: تيدق بوله مغحاضيري مكانن اورغ يغ ظالم، تتافي جك دفقسا ماكن، ماكنله سديكية ساج.

فنوتف فربحاثن

دچريتاكن، اد ستغه اورغ تيدق سوك منريما اونداغن دغن حجه بهوا منوغكو مكانن دالم اونداغن ايت اداله سوات كهينأن. يغ لأين فول بركات: كيراڽ اكو ملتقكن تاغنكو كدالم تمفة ماكن اورغ لأين، مك تله ترهيناله تغكوقكو (يعني اكو تله مغهيناكن ديريكو). فنداڤة٢ سروف اين تله دتولق اوله ستغه فارا علماء يغ مغتاكن، بهوا فنداڤة ايت اداله برلاوانن دغن سنة.

بركات امام غزالي: مقصودڽ بوكن بݢيتو، تتافي يغ دكتاكن كهينأن ايت، سکيراڽ سي فغوندغ تيدق بݢيتو ݢمبيرا، جك اونداغنڽ دتريما اوله يغ داوندغ. اتوفون داغݢفڽ ايت سباݢي سوات بودي، اتو سباݢي كواجيفن يغ مستي ترهادف اورغ يغ داوندغ ايت. رسول الله ﷺ سوك جوݢ مغحاضيري اونداغن كران مغتهوي بهوا فغوندغڽ ايغين ممبواة سسوات بودي ترهادف بݢندا، سمنتارا بݢندا مليهة يغ دمكين ايت سباݢي كمليأن دان فغحرماتن ددنيا دان آخرة.

فركارا دأتس سبنرڽ بربيذا دغن بربيذاڽ كادأن. جك اورغ يغ داوندغ ايت يقين بهوا فغوندغڽ اكن مراس برة انتوق مغهيدغكن مكانن، اتوفون دراسكن يغ دمكين ايت سغاج انتوق توجوان برمݢاهن٢، اتوفون سيكفڽ سباݢي سئورغ يغ ترفقسا، مك كتيك ايت تيدق سنة لاݢي باݢين انتوق منريما اونداغن اورغ ايت. يغ سبأيكن، اي مغموكاكن كعذوران اتو سبب٢ يغ دافة دتريما.

اوله كران ايت كباڽقكن فارا اهل صوفي برفسن، كتاڽ: جاغنله اندا منريما اونداغن، ملينكن جك اندا يقين بهوا فغوندغ اندا ايت مغتهوي يغ اندا مماكن رزقيمو يغ دتنتوكن اوله الله دري هيداغنڽ، دان بهواسڽ رزقي ايت دسرهكن كفداڽ سباݢي تيتيفن اتو امانة يغ سبنرڽ اداله ميليك اندا يغ براد دالم ݢغݢامنڽ، سراي اي مراس برتريما كاسيه كران اندا تله منريما سمولا تيتيفن ايت درفداڽ. جادي جك اورغ يغ داوندغ ايت يقين، بهوا تياد بودي دالم منريما اونداغن ايت، مك تياد فاتوة دي منولقڽ تنفا كعذوران.

كتاب
ادب فرنكاحن

انتوق مغكالقكن فرنكاحن، الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَأَنْكِحُوْا ٱلْأَيَامٰى مِنْكُمْ﴾

ارتين: دان كهوينكنله اورغ برسنديرين (بلوم كهوين) دانتارا كامو. (النور:32)

آية دأتس مننجوقكن سوات فرنته كأتس اورغ يغ بلوم فرنه بركهوين سفاي بركهوين.
فرمانن يغ لأين:

﴿فَلَا تَعْضُلُوْهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ﴾

ارتين: مك جاغنله كامو مغهالغي٢ وانيتا٢ انتوق بركهوين سمولا دغن سوامي٢ مريك. (البقرة:232)

آية يغ ترسبوة دأتس فول ملارغ انتوق مغهالغ وانيتا٢ يغ دچرايكن اوله سوامي٢ مريك انتوق كمبالي بركهوين سمولا دغن مريك.

كمدين الله سبحانه وتعالى تله برفرمان لاكي دالم مغهورايكن صفة٢ فارا رسول دان ممومجي سيكف مريك:

﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾

ارتين: دان كامي (الله) سڠݢوه٢ تله مڠوتس بيراڤ رسول سبلوم اڠكو دان كامي منجاديكن انتوق مريك استري٢ دان كتورونن. (الرعد:38)

الله سبحانه وتعالى تله ميبوتكن يڠ دمكين ايت انتوق مننجوقكن تندا ليمڤه كرنياان سرت ملاهيركن كلبيهنڽ. كمدين الله سبحانه وتعالى جوݢ مموجي فارا ولين دڠن سوات فرموهنن دالم بنتوق دعاء سبݢيمان فرمانڽ:

﴿وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ بركات: واهي توهن كامي! كرنياكنله كامي دري استري٢ دان كتورونن كامي چهيا مات. (الفرقان:74)

دانتارا حديث فول، سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلنِّكَاحُ سُنَّتِيْ فَمَنْ رَغِبَ عَنْ سُنَّتِيْ فَقَدْ رَغِبَ عَنِّيْ﴾

ارتين: نكاح ايت اداله سنتكو، مك بارڠسياڤ يڠ بنچي كفد سنتكو، نسچاي تله ممبنچي اكو.

سبداڽ لاڬي:

﴿مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَغَضُّ لِلْبَصَرِ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وِجَاءٌ﴾

ارتين: بارڠسياڤ يڠ ممفو انتوق برومهتڠݢ، مك هندقله اي بركهوين، كران يڠ دمكين ايت دافة ممليهارا مات دان منجاݢ كمالوان. دان بارڠسياڤ يڠ تيدق ممفو، مك هندقله اي برڤواس، كران ڤواس ايت اداله دافة مناهن كأيڠينن (هوانفسو).

حديث اين جلس مننجوقكن بهوا سبب دݢالقكن بركهوين ايت سڤاي ترهيندر دري كچلاكأن يڠ مونكين دلاكوكن اوله مات دان كمالوان. سبب ايتوله باڬي اورڠ يڠ تأ ممفو فول دݢالقكن سڤاي برڤواس، كران ڤواس ايت اكن ملمهكن اڠكوت سيكس.

رسول الله ﷺ برسبدا لاکي:

﴿إِذَا أَتَاكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِيْنَهُ وَأَمَانَتَهُ فَزَوِّجُوْهُ إِلَّا تَفْعَلُوْهُ تَكُنْ فِتْنَةٌ فِيْ الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيْرٌ﴾

ارتين: جك يڠ داتڠ ممينڠ کفد کامو اورڠ يڠ کامو فرچاي تنتڠ اڬمان دان امانتن، مك سبأيكن٢ کامو مڠهوينکنڽ ساج. جك تيدق، دخواطيري اکن برلاکو فتنه دأتس موك بومي دان کچلاکأن يڠ بسر.

حديث اين جوݢ منجوقکن سبب مڠاف فرکهوينن ايت هاروس دکالقکن کران دتاکوتي برلاکو فرکارا يڠ تأ بأيك.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يَنْقَطِعُ إِلَّا ثَلَاثٌ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُوْلَهُ﴾

ارتين: ستيف عمالن انق ادم اکن ترفوتس ملينکن تيݢ ساج (ساله ساتوڽ) انق يڠ صالح مندعاکنڽ.[1]

انق تيدق اکن ترحاصل، ملينکن دڠن برکهوين.

ادفون يڠ مڠنأي أثر فول، مك تله برکات ابن عباس رضي الله عنهما: تيدق سمفرن عبادة اورڠ يڠ برعبادة سهڠݢ اي برکهوين. مونکين سکالي ابن عباس تله منجاديکن شرط برکهوين ايت سباݢي سبهاݢين دري عبادة اتو سباݢي ميمفرناکن عبادة اتوفون بارڠکالي بليو برمقصود بهوا هاتي سسئورڠ ايت تيدق دافة مڠالهکن شهوة ملينکن دڠن برکهوين، دان عبادة فول تيدق اکن سمفرن ملينکن دڠن کتتافن دان کتناڠن هاتي. ابن عباس سلالو مڠمفولکن انق بواهڽ بيلا مريك تله مڠينجق عالم ديواسا سراي برکات کفد مريك: کامو سکلين تله ديواسا. کالو کامو سکلين ايڠين برکهوين، اکو برسديا انتوق مڠهوينکن کامو. سبب سئورڠ همب ايت بيلا برزنا اکن ترچابوتله چهيا کأيمانن دري هاتيڽ.

---

1 دمکينله بوبي حديث ايت دالم کتاب احياء علوم الدين. تتافي يڠ ساي حفل نصڽ اداله سفرت برايکوة: جك ماتي انق ادم ترفوتسله عمالنڽ ملينکن تيݢ فرکارا: علم يڠ بوله دمنفعتکن، صدقه جاريه (يڠ منفعتڽ تروس منروس) سرت انق يڠ صالح يڠ مندعاکنڽ (دڠن يڠ بأيك).

ادفون فائده٢ فركهوينن اد ليم يأيت:

(1) مندافة انق.
(2) مماتهكن شهوة.
(3) منتدبيركن رومهتغݢ.
(4) ممبياقكن كلوارݢ.
(5) مغݢياتكن ديري انتوق ممنوهي كفرلوان.

حال٢ يڠ هاروس دفرهاتيكن بيلا مميليه جودوه

حال٢ بأيك يڠ هاروس دفرهاتيكن انتوق منچاڤي كهيدوفن يڠ تنترام يڠ بركأيتن دڠن فرسوألن وانيتا سفاي ايكاتن فركهوينن منجادي ككل سرت توجوان٢ يڠ بأيك دري فركهوينن ايت اكن ترچاڤي اياله دلافن فركارا:

(1) اݢام.
(2) كلاكوان.
(3) كچنتيقئن.
(4) ريڠن مسكهوين.
(5) بوله ملاهيركن انق (تيدق مندول).
(6) فراوان.
(7) كتورونن بأيك.
(8) بوكن كلوارݢ يڠ دكة.

برايكوة كتراڠن لنجوة مڠنأي فركارا٢ اين سچارا ساتو فرساتو:

فرتام: هندقله استري ايت سئورڠ يڠ صالح دان برفݢڠ تڬوه كفد اݢام. اينيله توجوان اوتام فركهوينن يڠ هاروس دامبيل برة. سبب سكيراڽ استري ايت لمه اݢماڽ، بكيمان دافة اي ممليهارا ديري دان مروءهن. كالوله برلاكو سسوات كچمارن يڠ مينتوه كحرماتن ديرين، تنتوله موك سوامي اكن ترچونتيڠ ارڠ، سدڠ هاتيڽ اكن تركودا اوله فراسأن چمبورو، منكل كهيدوفنڽ كتيك ايت اكن منجادي سمفية. كمدين جك سي سوامي مڠيكوتكن كات هاتي يڠ فنوه دڠن چمبورو ايت، تنتوله اكن فورق فرندا سلوره كهيدوفنڽ، دان جك

دي مغمبيل سيكف ممفرموده تنتغ فركارا يغ برلاكو. تنتوله دي اكن دتوده مغمبيل سيكف اينتيغ ساج تنتغ اكام دان مروءهن، دان اكن دتوده سباكي سوامي يغ دايوس. والحاصل سي سوامي اكن براد دالم كادأن يغ سرب ساله سكالي. دمكين فول صفة وانيتا يغ روسق اكمان اكن سريغ ممفرمأينكن٢ هرتبندا سوامين اتو سباكين، سهغك هيدوف سي سوامي دغنن اكن سنتياس كورغ تنترام. جك سوامي تروس منديمكن ديري دان تيدق ملارغ كلاكوانن، نسچاي اي منجادي كوغسي دالم معصية دغن استرين دان برارتي منتغ فرمان الله تعالى:

﴿قُوْا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيْكُمْ نَارًا﴾

ارتين: فليهاراله ديري كامو دان كلواركامو دري افي نراك. (التحريم:6)

جك سوامي منكه سي استري دان ملارغ كماهوانن اكن تيمبول فول فرتغكارن سهغك بوله ممنديقكن عمور سي سوامي. سبب ايتوله رسول الله ﷺ ساغة٢ مغكالق دان مرغسغ سفاي مميليه وانيتا يغ كوكوه اكمان. بكندا برسبدا:

﴿تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِمَالِهَا وَجَمَالِهَا وَحَسَبِهَا وَدِيْنِهَا فَعَلَيْكَ بِذَاتِ الدِّيْنِ تَرِبَتْ يَدَاكَ﴾

ارتين: وانيتا ايت دكهويني كران هرتان اتو كچنتيقئنن، كتورونن اتو اكمان، مك هندقله اندا مميليه يغ ممفوڽأي اكام يغ كوكوه. نسچاي اندا اكن برنصيب بأيك.

كدوا: بأيك بوديفكرتين، سبب جك استري ايت بايق مولوتن، ليدهن سوك ميبوة كات٢ يغ رنده، سوك مغانكاري نعمة، نسچاي اكن لاهير درفدان لبه بايق بهيا درفد منفعة. كصابرن اتس ليده قوم وانيتا سأمفام اين اداله سوات چوبأن يغ بياسن دچوباكن اوله الله كأتس فارا اولياءن.

كتيك: مانيس اتو چنتيق روفان: اين جوك سريغ دتنتوة اوله اورغ، كران دغنن اكن ترفليهارا ديري دري منچاري يغ لأين، سبب طبيعة مأنسي بياسن تياد فواس دغن استري يغ بوروق روف. اف يغ كامي سبوتكن سفاي مميليه يغ تكوه

اكُمان بوكنله برارتي ملارغ مميليه يغ چنتيق روفان، بهکن يغ دلارغ اياله مميليه يغ چنتيق سمات٢ تنفا ممنتيغكن فركارا اکام. سبب بياسن وانيتا يغ چنتيق ايت مناريق اورغ كفد فركهوينن، سدغكن اوروسن كاكُمأنن سريغ دلتقكن دبلاكڠ ساج. جادي انجوران انتوق مميليه استري يغ چنتيق ايت انتوق منجاݢ رومهتڠݢ منجادي ركون دان دامي. ماله شريعة سريڠ ممنتيڠكن سفاي ممرهاتيكن سبب٢ كركونن رومهتڠݢ انتارا سوامي دان استري، كران ايتوله دسنتكن مليهة باكل استري سبلوم بركهوين، سبݢيمان سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا أَوْقَعَ اللهُ فِيْ نَفْسِ أَحَدِكُمْ فَلْيَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهُ أَحْرٰى أَنْ يُؤْدِمَ بَيْنَهُمَا﴾

ارتين: افبيل الله تله منتقديركن چنتا دالم ديري سسئورڠ دري كامو، هندقله دي مليهة كفداڽ (وانيتا) كران يڠ دمكين ايت لبه ترجامين انتوق مڠايرتكن فرهوبڠن انتارا كدواڽ.

ستڠه فارا اهل ورع تيدق اكن مڠهوينكن انق٢ فرمفوان مريك ملينكن ستله دليهة اوله چالون٢ سوامين، انتوق مميليهارا ديري دري تودهن منيفو.

بركات الأعمش: سموا فركهوينن دجالنكن تنفا دبري فلواڠ كفد چالون سوامي انتوق مليهة ترلبه دولو اكن بركسوداهن دڠن كسوساهن دان ككسالن.

فرنه درواياتكن، سئورڠ للاكي بركهوين دالم زمان خليفه عمر ابن الخطاب رضي الله عنه. اورڠ اين مڠچة رمبوتن يڠ براوبن ايت سهڠݢ كليهاتن سباݢي سئورڠ انق مودا. افبيل ترپات فركارا ايت كمدينن، كلوارݢ سي استري فون مڠادو كفد خليفه عمر، كات مريك: كيت مپڠك اي سئورڠ انق مودا. مك اوله عمر دفوكلڽ اورڠ ايت سهڠݢ اي مڠادوه. خليفه بركات: اڠكو تله منيفو كلوارݢ استريمو.

فنيفوان سروف ايت بوله برلاكو فد فركارا كچنتيقئن دان بوديفكرتي. مك سواجرڤاله دلنيفكن تيفوداي دالم كچنتيقئن ايت دڠن دبري تونتونن ترلبه دولو. دالم اخلاق دان بوديفكرتي فول، دافة دكتهوي دڠن دتپاكن كفد اورڠ لأين اتوفون دڠن مپقبسيكن سنديري اورڠڽ. دان جاڠنله سسئورڠ ايت براني منچريتاكن كلاكوان اورڠ لأين، ملينكن اي ميمڠ بنر٢ سئورڠ بيجقسان دان

مڠتهوي سيلوق بيلوق اورڠ يڠ دچريتاكن ايت سچارا لاهير دان باطن، تيدق چندروڠ كفداڽ لالو دفوجي سچارا برلبيهن٢. دان تيدق فول ممبنچي سهڠݢ اي منچاچين دان مڠتاكن يڠ بوكن٢. سبنرڽ ميمڠ سوكر سكالي دتمؤي سئورڠ يڠ منعماتي شرط٢ اين، دان بياسڽ امة جارڠ فول سسئورڠ ايت دافة برچاكف بنر دالم فركارا سروف اين، ماله كبوهڠن دان فڠليروان سريڠ ملندا سواسان اين. مك سيكڤاله باݢي اورڠ يڠ ايڠين منجاݢ ديري، هاروسله برهاتي٢ دالم فركارا سأمفام اين.

كأمفة: هندقله مسكهوين سي استري تيدق ممبرتكن، كران ميمڠ دلارڠ اوله اݢام انتوق مهلكن٢ مسكهوين. ستڠه فارا صحابة بركهوين دڠن مسكهويننڽ امس سبرة بيجي كورما يڠ داڠݢركن برهرݢ تيدق لبه دري ليم درهم. سعيد بن المسيب مڠكهوينكن فتريڽ كفد أبو هريرة رضي الله عنه دڠن مسكهويننڽ سباڤق دوا درهم ساج، كمدين دي فون مڠهنتركن فتريڽ ايت كفد أبو هريرة فد مالم ايت جوݢ، دان ستله دسرهكنڽ درومه أبو هريرة، لالو دي كمبالي. سعيد تيدق كمبالي لاݢي كرومه أبو هريرة ايت، ملينكن ستله برلالو توجه هاري انتوق برتڤاكن خبر ساج.

اد سبواه حديث يڠ مڠتاكن، بهوا انتارا كبركاهن سئورڠ وانيتا اياله ملكسكن فركهويننڽ، سهڠݢ اي دافة ملاهيركن انق دان ريڠن فول مسكهويننڽ. سبڤيمان مكروه حكومڽ مهلكن مسكهوين وانيتا كأتس للاكي، دمكين فول مكروه حكومڽ برتڤاكن هرت ككيأن وانيتا اوله للاكي. تيدق سواجرڤاله باݢي للاكي انتوق منكاحي سئورڠ وانيتا، كران طمع فد هرت ككيأنڽ سمات٢. جك للاكي ممبريكن هديه كفد كلوارݢ سي وانيتا، مك جاڠنله اي مڠهارفكن بالسن دري فيهق وانيتا دڠن هديه٢ يڠ لبه باڽق لاݢي. دمكينله فول حالڽ دڠن فيهق وانيتا، كران نية مڠايڠينكن بالسن اداله سوات نية يڠ تيدق بأيك، دان ترماسوق كدالم لاراڠن مقصود آية برايكوة:

﴿وَلَا تَمْنُنْ تَسْتَكْثِرْ﴾

ارتيڽ: جاڠنله اڠكو ممبريكن لنتارن مڠايڠينكن بالسن يڠ لبه باڽق.

(المدثر:6)

كليم: هندقله اي مغتهوي، بهواسن سي وانيتا ايت بوله ملاهيركن انق، كيراڽ دكتهوي كمندولنڽ، مك هندقله اي مناهن ديري دري بركهوين دغنڽ.
كأنم: هندقله وانيتا ايت سئورڠ كاديس. بركات رسول الله ﷺ كفد جابر يڠ بارو منكاحي سئورڠ جندا: "مڠاف تيدق منكاحي سي كاديس يڠ بوله اڠكو بركوراو سنداڠ دغنڽ دان دي بركوراو سنداڠ دغنمو."

كتوجه: هندقله وانيتا ايت دري كولڠن كتورونن يڠ بأيك، مقصودڽ دري قوم يڠ تركنل منجاݢ اوروسن اݢماڽ دان ترمشهور دڠن فرجالننڽ يڠ لوروس. سبب وانيتا دري رومهتڠݢ يڠ سأمفام ايت اكن مميليهارا دان منديديق فترا فترينڽ فد جالن يڠ درضأي اوله الله دان رسولڽ. انديكات اي سئورڠ يڠ تيدق برفنديديقئن بکيمان اي دافة منديديق دان مميليهارا انقڽ٢. دالم سبواه حديث: "فيليهله٢ تمفة ملتقكن اير مني كامو، كران اورة ايت برادو."

كدلافن: هندقله وانيتا ايت بوکن دري قرابة يڠ دكة، سبب يڠ دمکين ايت اكن مڠورڠكن شهوة، سدڠكن ايت مروفاكن فركارا اوتام يڠ مناريق كفد وانيتا.

توكس ولي

سئورڠ ولي هاروس ممرهاتي دان منليتي كلاكوان دان كرقلاكو چالون سوامي، جاڠن سمفي مڠهوينكن فترينڽ كفد سئورڠ للاكي يڠ چاچة اتو بوروق بوديفكرتينڽ، اتوفون لمه اݢماڽ. بکيتو جوݢ سئورڠ للاكي يڠ تيدق ممفوڽأي تڠݢوڠجواب، اتوفون يڠ تيدق سكفوء دڠن كدودقنڽ. افبيل اي مڠهوينكن فترينڽ دڠن سئورڠ يڠ ظالم اتو فاسق اتو يڠ لمه اݢماڽ، اتو فمينوم ارق، مك اي تله ملڠݢر فرنته اݢماڽ دان كتيك ايت اي اكن ترددهله كفد كمركأن الله تعالى، كران اي تله منچوايكن فرسوألن صلة الرحم (فرهوبڠن تالي قرابة) دان تله مميليه جالن يڠ ساله.
سئورڠ ايه تله داتڠ ممنتا نصيحة كفد الحسن، كتاڽ: تله بايق اورڠ يڠ داتڠ ممينڠ فتريكو، تتافي اكو تأ تاهو دڠن سياف يڠ هاروس كوكهوينكن دي، بركات الحسن: كهوينكنله فتريمو ايت دڠن اورڠ يڠ بايق تقواڽ كفد الله. انديكات سوامين منچنتأينڽ كلق، نسچاي اي اكن دملياكنڽ. تتافي جك سوامين ممبنچينڽ، نسچاي تياد دانيأينڽ.

ادب فركأولن سوامي استري سجق فركهوينن

كواجيفن سوامي

سباكي سئورغ سوامي، دي هاروس مليهارا كسدرهنأن دان كسوفانن دالم دوا بلس فركارا، يأيت:

(1) وليمة العروس (اونداغن فركهوينن).
(2) فركأولن.
(3) برسندا كوراون.
(4) فيمفينن.
(5) كچمبوروان.
(6) فمبرين نفقه.
(7) فغاجران.
(8) فمبهاكين (كالو براستري لبه دري ساتو).
(9) فنديديقئن سوقت برلاكو فپلنويغن.
(10) فرستوبهن.
(11) كلاهيران انق.
(12) فرچراين دغن طلاق.

فرتام: مغاداكن وليمه اتو اونداغن اداله سنة حكومن.

بركات أنس رضي الله عنه: افبيل رسول الله ﷺ مليهة تندا ايناي فد عبدالرحمن بن عوف رضي الله عنه، بكندا برتاڽ: اف اين؟ عبدالرحمن منجواب: ساي تله منكاحي سئورغ وانيتا دغن مسكهوين امس سبرة بيجي كورما. مك رسول الله ﷺ فون مندعاكن باكي عبدالرحمن:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكَ أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ﴾

ارتين: موك٢ الله ممبركاتي اندا! اداكنله وليمه، ولوفون دغن سئيكور كمبيغ.

رسول الله ﷺ بيلا منكاحي صفيه داداكن سوات وليمه دغن ماكن روتي دان كورما.

سلأين ايت سنة ممبريكن تهنئه (اوچافن سلامة فغنتين بارو) كفد اورغ يغ بارو بركهوين. سئورغ يغ برجمفا دغن فغنتين للاكي مغوچفكن:

﴿بَارَكَ اللهُ لَكَ وَبَارَكَ عَلَيْكَ وَجَمَعَ بَيْنَكُمَا فِيْ خَيْرٍ﴾

ارتين: موك٢ الله ممبريكن كبركاهن كفدامو دان كبركاهن انتوقمو دان مغهيمفونكن كامو بردوا دالم كبأيقكن.

سنة جوك مغاشتهاركن فركهوينن كفد اورغرامي سفاي دكتهوي. برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿فَصْلُ مَابَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ اَلدُّفُّ وَالصَّوْتُ﴾

ارتين: يغ مميسهكن انتارا يغ حلال دغن يغ حرام اياله بوپين٢ ربان دان پاپين.

كدوا: ممليهارا فركأولن يغ بأيك دغن استري٢ سرت منغكوغ سكل كبوروقئن يغ مونكين برلاكو درفد مريك سباكي مننجوقكن تندا بلس كسيهن ترهادف مريكئيت.

الله تله برفرمان:

﴿وَعَاشِرُوْهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ﴾

ارتين: دان فركأوليله مريك دغن چارا يغ بأيك. (النساء:183)

الله تله برفرمان لاكي فد ميثاكن كبسارن حق مريك كأتس سوامي:

﴿وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيْثَاقًا غَلِيْظًا﴾

ارتين: دان مريك سكلين (استري٢) تله مغمبيل سوات فرجنجين يغ برة درفد كامو. (النساء:20)

فرمانڽ لاكي:

﴿وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ﴾

ارتين: دان تمن يغ دسمفيغ. (النساء:36)

ستغه فارا مفسرين مغارتيكن آية اين دغن استري يغ سريغ براد دسمفيغ سوامي سفنجغ ماس.

مقصود ممفربأيقكي فركأولن دغن استري٢ ايت بوكنله دغن سمات٢ مناهن ديري دري منيمفاكن كأتس مريك سسوات يغ تياد دايغينين، ماله منغكوغ سكل يغ تياد مينغكن يغ مونكين تيمبول دري مريك، سرت برصفة صبر دان تابه انتوق مغهدافي سكل سيكف كورغ فرتيمباغن دان كماراهن مريك. اين اداله انتوق منورة جچق لغكه رسول الله ﷺ كران استري٢ رسول سنديري كادڠ٢ ملاكوكن سسوات يغ تياد مينغكن هاتي رسول الله ﷺ دان اد فول يغ مراجوق منيغكلكن بكندا سمفي سهاري سونتوق هڠك كمالم.

كتيك: هندقله سوامي منمبه اتس سيكف كورغ فرتيمباغن دري استري ايت دغن برسندا كوراو موجي٢ سرت برمأين٢ دغنڽ، كران سموا ايت اكن ملمبوتكن هاتي قوم وانيتا. رسول الله ﷺ سريغكالي برسندا كوراو دغن استرين٢ دان منوروتي كهندق٢ مريك، سسواي دغن قدر عقل فيكران مريك دالم سكل ماچم فربواتن دان فريلاكوڽ. سكالي فراستيوا فرنه بكندا رسول مغاجق سيتي عائشه رضي الله عنها مليهة فرمأينن اورغ٢ حبشي دكاواسن مسجد، دان برديريله بكندا دسيتو منمانيڽ سبكيتو لام سهڠك بكندا بركات: سوده فواس؟

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِيْ﴾

ارتين: سبأيك٢ كامو اداله اورغ يغ فاليغ بأيك سكالي ترهادف استرين، دان اكو اداله اورغ يغ تربأيك سكالي دانتارا كامو ترهادف استريكو.

بركات رسول الله ﷺ كفد جابر:

﴿هَلَّا بِكْرًا تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ﴾

ارتين: مغاف تيدق فراوان يغ بوله اغكو برمأين٢ دغنڽ دان اي برمأين٢ دغنمو؟

سئورغ وانيتا دوسون تله منصفتكن سوامين يغ تله منيغكل دنيا دغن

بركات: دمي الله، سبنرڽ سواميکو ايت سئورڠ يڠ سريڠ کتاوا کتيك درومه، فنديم کتيك دلوار رومه، اي ماکن اف ساج يڠ اکو هيدڠکن (تيدق چريوية)، تيدق فرنه برتاڽ بيلا سسوات تيدق اد.

کأمفة: جاڠنله سڠ سوامي ملمفاوي باتس دالم فرسندا ݢوراونن دڠن استري، اتوفون برسيکف ترلمفاو بأيك سکالي سهڠݢ استري تأيك موك دڠن مقسا سوامي منورتکن سݢل کهندق هوانفسوڽ هڠݢ کباتسن مروسقکن اخلاق دان کلاکوان سي استري. دڠن ايت جاتوهله مروءه سوامي دهدافن خلايق رامي. تتافي يڠ دانجورکن اياله برسيکف سدرهان فد سݢل کادأن. جك دليهة سسوات کمنکارن يڠ دلاکوکن اوله استري. هندقله سوامي جاڠن برديم ديري ساج، بهکن منݢهڽ دان ممبوقتيکن کجنتاننڽ سباݢي سئورڠ سوامي کأتس استري. بکيتو جوݢ، جاڠن سمفي دي يڠ مولا ممبوك فلواڠ باݢي استري انتوق ملاکوکن برباݢي٢ کمنکارن، ماله بيلا دليهة استرين براني ممبواة سسوات يڠ ملڠݢر حکوم شرع اتو حکوم عادة دان مروءه، هندقله اي مننجوقکن کماراهنڽ دان کتيدق سنڠڽ ترهادف فرکارا ايت.

ايڠتله بهوا سݢل يڠ ترايسي ددالم فتالا لاغية دان بومي ايت دچيفتاکن توهن دڠن کعاديلن، مك سݢل يڠ ملمفاوي حد اتو باتسن کعاديلن اکن ترلوڠکوف دڠن لاونڽ.

سواجرڤاله سوامي مڠمبيل جالن تڠه اتو ايکونومي، بأيك دالم منورتي اتو منولق کهندق استري. هندقله اي منکقکن کبنارن يڠ حق فد سݢل کفوتسنڽ، سهڠݢ اي ترسلامة دري بنچان استرين. سبب فد کباڽقکن حال، قوم وانيتا سلالو سوك برکلاکوان بوروق، دان صفة ترسبوة تيدق اکن ترهيندر دري مريك، ملينکن دڠن سچارا لمه لمبوة يڠ دايريڠي دڠن کبيجقسنأن. اوله ايت اداله منجادي سوات توکس اوتام باݢي سڠ سوامي ممفرهاتي دان منليتي کلاکوان استرين، برمولا دڠن برباݢي فرچوبأن، کمدين منچوب فول ملوروسکن سموا کلاکوان يڠ بيڠکوق ايت، سبݢيمان يڠ دهاروسکن اوله کادأن دان فري کرکونن رومهتڠݢ.

کليم: کالوفون سوامي چمبورو، هندقله برسيکف سدرهان: يأيت جاڠن سمفي اي ملاليکن فوکوء٢ فرسوألن يڠ اکن منيمبولکن برباݢي٢ بنچان يڠ

تيدق دايڠيني ددالم رومهتڠݢ. تيدق سواجرڤاله، سوامي برسيكف فلمفاو دالم فركارا مليمفركن بوروق سڠك ترهادف استري، اتو مننجوقكن ككراسن، اتو مڠينتيف رهسيان٢، سبب رسول الله ﷺ فرنه ملارڠ مڠيکوتي عورة٢ (رهسيا٢) قوم وانيتا. فد رواية يڠ لأين بکندا ملارڠ مپرمفق قوم وانيتا فد کرقلاکون.

سکالي فراستيوا، افبيل رسول الله ﷺ کمبالي دري فلايران دوقت مالم، بکندا مپرو فارا صحابتڽ سبلوم ماسوق کاواسن نکري مدينه: جاڠنله کامو مڠتوق رومه استري٢ کامو دوقت مالم. مقصودڽ جاڠن مندافتکن مريك دوقت مالم بکيتو؛ ماله هندقله مريك برصبر سهڠݢ تيبا وقت سياڠ. مالڠڽ اد دوا اورڠ دانتارا مريك يڠ ملڠکر نصيحة رسول الله ﷺ ايت. مريك تروس کمبالي فد مالم ايت جوݢ، لالو مريك مندافتي فرکارا٢ يڠ تياد دايڠيني تله برلاکو درومه ماسيڠ٢.

دالم سبواه حديث لاين: سسڠݢوهڽ دانتارا برباݢي٢ چمبورو، اياله چمبورو يڠ دبنچي اوله الله عز وجل؛ يأيت چمبورو سئورڠ للاکي ترهادف استريڽ تنفا سبب. کران صفة ايت تيمبول دري فراسأن بوروق سڠك دري دالم ديري، يڠ مان کيت دلارڠ کرس برصفة دمکين. ادفون چمبورو يڠ ميمڠ کنا فد تمفتڽ، مك ايت اداله ميمڠ سمستين اد دالم ديري سسئورڠ، دان اي ترماسوق صفة يڠ ترفوجي؛ يأيت صفة چمبورو يڠ برسبب.

رسول الله ﷺ تله مڠايذينکن قوم وانيتا فرݢي کمسجد، تراوتام سکالي انتوق منونيکن دوا سمبهيڠ هاري راي. کلوار کمسجد باݢي قوم وانيتا يڠ سوفن اداله هاروس حکومڽ، تتافي دڠن شرط رضا سواميڽ. ولو بݢيمان فون منيڠݢلکنڽ اتو تيدق مڠحاضيرين لبه ترسلامة دري فتنه. سواجرڤاله، قوم وانيتا تيدق کلوار دري رومهڽ ملينکن بيلا اد حال٢ يڠ فنتيڠ. جك کلوار انتوق برسيار٢ اتو کران فرکارا٢ يڠ تيدق فرلو اکن منچمرکن مروءه اتو نام بأيك مريك، دان تيدق مستحيل فول بوله مناريق کفد کبوروقڽ. تتافي کالو مستي کلوار جوݢ، مك هندقله اي ممليڠکن فمنداڠنڽ دري قوم للاکي. کيت تيدق مڠتاکن، بهوا وجه للاکي ايت دکيرا عورة فد قوم وانيتا، سبݢيمان وجه وانيتا دکيرا عورة فد قوم للاکي، بهکن لبه دري ايت؛ يأيت سبݢيمان وجه انق مودا امرد (انق مودا يڠ سيکوق چنتيق دان فوتيه فول کوليتڽ – فنترجمه) يڠ دکيرا حرام دفندڠ اوله قوم للاکي دالم کادأن دتاکوتي برلاکو فتنه. انديکات تياد دتاکوتي فتنه، مك تياداله

حرام حكومن مليهة وجه امرد ايت، سبب فد لازمن قوم للاكي تربوك وجهن دسفنجغ ماس. قوم وانيتا فول بيلا كلوار رومه سميمغن دالم كادأن برسلوبوغ. انديكات وجه قوم للاكي ايت دكيرا عورة فد قوم وانيتا. نسچاي مريك جوك اكن دفرنتهكن انتوق مپلوبغي سلوره اغكوتاث سفرت وانيتا. اتوفون قوم وانيتا ايت اكن دلارغ انتوق كلوار رومه سامسكالي، ملينكن كران اوروسن٢ يغ ضرورة ساج.

كأنم: برلاكو سدرهان دالم ممبريكن نفقه. جاغن ترلالو لوكيق ممبريكن نفقه كفد استري، دان جاغن فول ترلالو بوروس، ماله هندقله مميليه جالن تغه، يأيت سچارا برايكونومي.

الله برفرمان:

﴿كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَاتُسْرِفُوْا﴾

ارتين: ماكن دان مينومله دان جاغن برلاكو بوروس. (الأعراف:31)

ابن سيرين بركات: سنة باݢي سوامي مغهيدغكن انتوق استرين مانيسن٢ سميغݢو سكالي فد هاري جمعة. (يعني: دبلين دري فاسر – فنترجمه).

سوامي هندقله مپوره استرين سفاي منصدقهكن مكانن٢ يغ لبه يغ تيدق دفرلوكن لاݢي، اتوفون مكانن٢ يغ كالو دسيمفن لام نسچاي اكن روسق. اين فون دكيرا سباݢي درجة يغ فاليغ رنده دري كبأيقكن. سي استري جوݢ بوله ملاكوكن سروف ايت دغن حكوم كادأن، تنفا منداڤة اذن اتو فرستوجوان دري سوامين ترلبه دهولو. جاغنله هندقن سي سوامي ايت ممنتيغكن ديرين ساج دغن مكانن يغ سدف٢ تنفا دبهاݢيكن كفد استري جوݢ، كران كلاكوان يغ دمكين اكن منيمبولكن راس تيدق سنغ ددالم هاتي استري، يغ بركسوداهن اكن مغحاصيلكن فرهوبغن يغ تيدق مسرا دانتارا كدواث. ستروسن، جاغن فول منچريتاكن كفد كلواركاث تنتغ ماكن مينوم يغ اي تيدق ماهو مپدياكنث انتوق مريك. جك اي ماكن هندقله اي مغاجق انق استري ماكن برسام٢ دالم سوات هيداغن يغ سام.

دانتارا يغ ترفنتيغ سكالي دالم فركارا ممبري نفقه اتو بلنجا اين اياله منجاݢ نفقه اتو بلنجا ايت سفاي داتغ دري جوروسن يغ حلال؛ دان جاغن فول كران

تنتوتن استري، اي سمفي منچمفور ادوقكن نفقه ايت دڠن كرج٢ يڠ كوتور اتو تأ بأيك. سبب يڠ دمكين ايت اداله سوات جنايه ترهادف سي استري، دان تيدق بوله دكتاكن انتوق مليهارا هاتين.

كتوجه: سئورڠ يڠ ايڠين بركهوين، هندقله ترلبه دهولو ممفلاجري حال٢ قوم وانيتا داتڠ حيض دان حكومڽ سقدر ترمفو، انتوق مڠتهوي حكوم واجبڽ ساج، كمدين هندقله اي مڠاجر استريڽ چارا٢ برسمبهيڠ دان حكومڽ سرت مڠيڠتكنڽ تنتڠ كمركأن الله تعالى جك اي تيدق مڠمبيل برة تنتڠ فركارا٢ اكماڽ. سكيراڽ سوامي بوله مڠاجر سڬل كواجيفن اكماڽ درومه، مك تياد فاتوة باڬين انتوق كلوار دڠن مقصود انتوق برتاڽ كفد فارا عالم علماء تنتڠ اوروسن اكماڽ. انديكات سوامي جوڬ كورڠ فڠتهوان دالم اوروسن اكماڽ، تتافي دي براوسها فركڬي برتڽاكن اورڠ٢ عالم لالو كمبالي منجوق اجر كفد استري، مك دالم حال اين جوڬ تيدق فاتوة استري كلوار كران مقصود برتاڽ. تتافي جك سوامي تيدق فدوليكن جوڬ، بوليهله استري كلوار كران مقصود برتاڽ، بهكن واجب اي كلوار كران ايت، مسكيفون سوامي تيدق ممبنركن، دان هاروس باڬين ملڠڬر لارڠن سوامين.

كدلافن: جك سوامي ممفوڽأي ببراف استري، مك هندقله اي برسيكف عادل ترهادف سكلين استريڽ٢ ايت. دان تيدق بوله اي ملبيهكن يڠ ساتو دري يڠ لأين. جك اي ايڠين كلوار نكري دان ماهو ممباوا سئورڠ استري برسماڽ، مك هندقله اي مڠونڤي انتارا مريك. دالم حال سوامي تله منظاليمي سسئورڠ استري تنتڠ ڬيليراڽ، مك سيڬياله اي مڠقضاءكن هاريڽ، سبب قضاء ايت واجب. واجب يڠ لأين اياله عادل دالم فمبرين دان ڬيليران تيدور، دان تيدق واجب باڬين انتوق ميماراتكن كاسيه سايڠ دان فرستوبهن، سبب ايت تياد ترماسوق دالم كواس فيليهنڽ.

رسول الله ﷺ كتيك دالم ماس ساكيتڽ داوسوڠ ستيف هاري دان ستيف مالم انتارا استريڽ٢ بيلا سمفي ڬيليزان ماسيڠ٢. بڬندا تتف تيدور درومه ساله سئورڠ استريڽ دمان جاتوه ڬيليران ماسيڠ٢، تتافي جك اد دانتارا مريك يڠ مڠاله انتوق راكنڽ، مك بڬندا اكن برمالم دسيتو فول.

كسمبيلن: دالم كادأن استري برنشوز (منتڠ سوامي)، هندقله سوامي چوب مڠاجرڽ دڠن بأيك سفاي اي كمبالي طاعة كفد سوامي. افبيل برلاكو

فرسليسيهن انتارا سوامي استري دان فركاراث تيدق دافة دسلسيكن سنديري، مك جك فرسليسيهن ايت برفونچا دري كدوا بله فيهق، اتوفون يغ ترباٿ فرسليسيهن ايت برفونچا دري فيهق سوامي، سدغكن استري تيدق براوفاي انتوق مننغكن سوامين، اتوفون سوامي تيدق دافة بربـواة سسوات انتـوق ممبتولكن سمولا استرين؛ دالم كادأن سروف ايت مستيله دچاري دوا اورڠ حكم سباݢي اورڠ تڠه. سئورڠ دري فيهق سوامي دان سئورڠ يڠ لأين دري فيهق استري انتوق مڠاديلي فركارا كدواث دان چوب مپلسيكن فـرسليسيهن ايت سچارا دامي، سسواي دڠن سماڠة فرمان الله تعالى:

﴿إِنْ يُرِيْدَا إِصْلاَحًا يُوَفِّقِ اللهُ بَيْنَهُمَا﴾

ارتين: جك كدواث ميمڠ ماهوكن فردامين، نسچاي الله اكن ممبريكن توفيق انتارا مريك. (النساء:35)

تتافي جك نشوز ايت برفونچا دري فيهق استري سمات٢، مك الله تله فون برفرمان ددالم القرآن الكريم:

﴿اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَاءِ﴾

ارتين: فيهق للاكي ايت لبه ممفو ملوروسكن قوم وانيتا. (النساء:34)

سوامي تنتو سكالي ممفو منديديق استري دان ممبيمبيڠن كجالن منطاعتي سوامي سچارا فقسأن. دالم چارا ممبيمبيڠن، هاروسله دامبيل جـالن سچارا برفريڠكة٢؛ يأيت مولا٢ دڠن منصيحاتي استرين سچارا لمه لمبوة دان مڠيڠتكنث اكن حق استري ترهـادف سوامي دان مڠـانچمن بهوا فـربواتنث ايت اكن دكوتوكي اوله الله. جك اي انكار. كالو اين تيدق ممبري كسن، مك هندقله اي ممبلاكڠين دنمفة تيدور. اتوفون تيدور سنديرين مسكيفون اي ماسيـه تيڠݢل برسام٢ دالم سبواه رومه. حال سروف اين دتيمفوهكن هڠݢ تيک مالم برتورة٢. جك تيدق برجاي جـوݢ انتوق ملوروسكنث، مـك شرع دالم فـريڠكة اين ممبوليهكن سوامي مموكل استري دڠن فوكلن يڠ تيدق منچدراكن. بيلا مموكل جاڠن دتوجوكن دموك، كران يڠ دمكين اداله دتڬه دڠن كرس.

كسفوله: دالم ادب٢ برستوبه. سنة دمولاكن دڠن فربوالن٢ مانيس دان برچومبوان٢، منكل سوامي منوتف كفلاڽ دان سواراڽ درندهكن سئوله٢ دي سدڠ بربيسيق٢. افبيل تله ممونچق كأيڠينن، هندقله اي منوڠڬو سكتيك سهڠڬ استري فول داتڠ نفسوڽ. هندقله سوامي جاڠن منداتڠي استري سوقت حيض سهڠڬ اي برسيه دري حيض، تتافي بوليهله اي برسنڠ٢ دڠن سلوره توبه بداڽ، ملينكن برستوبه ساج يڠ دلارڠ.

جاڠن فول اي چوب منداتڠي استري يڠ دالم حيض ايت فد جالن لأين يڠ تله دتنتوكن. فربواتن يڠ دمكين ايت اداله دتڬه دڠن كرس، كران دخواطيري اكن برلاكو سسوات بهيا اتو فڽاكية. كتهويله، بهوا بهيا دان فڽاكية ايت سنتياس اد، سبب ايت اي منجادي لبه كرس حرامڽ درفد برستوبه دڠن استري يڠ سدڠ حيض. الله تله برفرمان:

﴿فَأْتُوا حَرْثَكُمْ أَنَّىٰ شِئْتُمْ﴾

ارتيڽ: هندقله كامو منداتڠي لادڠمو (استريمو) سبكيمان يڠ كامو ايڠيني.
(البقرة:223)

مقصود دري آية سبكيمان يڠ كامو ايڠيني اياله فد بيلا٢ ماس يڠ كامو مراس بركأيڠينن.

سوقت استري ماسيه دالم حيض، تياد تڬاهن باڬي سوامي انتوق براستمناء (مڠاوسهاكن كلوارڽ اير مني) دڠن ممبياركن تاڠن استري برمأين٢ فد سلوره توبه بدان سوامي، بكيتو فول بوله جوڬ سوامي مراب٢ بهاڬين٢ يڠ ددالم كأين استري سهڠڬ نأيك شهوتڽ، هاڽ يڠ دلارڠ اياله برستوبه ساج. ماله تياد لارڠن سسئورڠ سوامي مڠاجق استري يڠ دالم حيض ماكن برسام٢ دڠنڽ، اتو باريڠ برسام٢، اتو ملاكوكن فربواتن٢ يڠ سأمفام ايت.

دانتارا ادب٢ برستوبه لاڬي، جاڠنله اي برعزل (منومفهكن اير مني دلوار كمالوان وانيتا)، سبب تيدق اد سوات يڠ برڤاوا يڠ تله دتقديركن الله وجودڽ ملينكن اي تتف اكن وجود، ولو بكيمان سكاليفون داوسهاكن انتوق مڠيلقكنڽ.

مڠنأي فربواتن عزل ايت، اد برباڬي٢ فنداڤة علماء. اد يڠ مڠهاروسكن، دان اد فول يڠ مڠحلالكن دڠن شرط كرضاءن استري. جك استري تيدق رضا،

مك دحكومكن حرام سفاي استري تيدق ترانياي. تتاڤي فنداڤة يڠ بتول اياله فنداڤة يڠ فرتام، يأيت هاروس حكومن.

ترسبوة دالم صحيح بخاري دان مسلم سبواه حديث دري رسول الله ﷺ يڠ دروايتكن اوله جابر، كتاڽ: كيت فرنه ملاكوكن عزل دالم زمان رسول الله ﷺ فد حال القرآن ماسيه تورن كأتس بݢندا. دڠن لفظ يڠ لأين: كيت فرنه ملاكوكن عزل، مك بريتا ايت تله سمفي كفڠتهوان نبي الله ﷺ تتاڤي بݢندا تياد ملارڠ كامي.

بارڠكالي فائده ملاكوكن عزل اين كران هندق مميليهارا كچنتيقئن استري دان كصيحاتنڽ سفاي سريڠ دافة بزسنڠ٢ دڠنڽ. اتوفون انتوق مڠكلكن فركوڠسين هيدوف دڠنڽ سفاي ترجاوه دري بهيا طلاق. اتوفون كران سبب٢ يڠ لأين، سفرت تيدق سوك باڤق انق سهڠݢ ميببكن كسوكارن انتوق منچاري نفقه، اتو انتوق مميليهارا ديري دري كفرلوان بكرج تروس منروس انتوق منچاري كلبيهن رزقي، دان ملاكوكن كرج٢ يڠ تأ بأيك، اتو لأين٢ لاݢي. سبب كورڠڽ كسوكارن دالم كهيدوفن اكن منولڠ كفد منݢقكن اكام.

كسبلس: دالم ادب٢ ملاهيركن انق، اد ليم فركارا:

(1) جاڠن سمڤي ترلالو ݢمبيرا بيلا منريما انق للاكي، اتو ترلالو دوكچيت بيلا منداڤة انق فرمفوان، كران دي تياد مڠتهوي دمان لتقڽ تواه دانتارا كدواڽ. بتاڤ باڤقڽ اورڠ يڠ دانݢراهي انق للاكي مراس كسل دكمدين هاري، دان برچيتا٢ كالوله انق ايت تياد دلاهيركن سامسكالي. يڠ لأين فول مڠهارفكن انق ايت، كالو بوله منجادي فرمفوان ساج. بهکن فد منريما انق فرمفوان ايت، اد كالاڽ لبه بسر فهلاڽ.

بركات انس مروايتكن حديث دري رسول الله ﷺ سبداڽ: بارڠسياڤ يڠ ممفوڽاي دوا اورڠ انق فرمفوان، اتوفون دوا اورڠ سودارا فرمفوان، لالو اي ممبواة بأيك كفد كدواڽ سلاما اي بردمڤيڠن دڠن مريك، نڤتي كلق ددالم شرݢ ساي دان دي سفرت دوا جاري اين.

(2) هندقله داذانكن دتليڠا بايي سبأيك٢ ساج اي لاهير دري فروة ايبوڽ.

(3) هندقله بايي ايت دغاكن دغن نام يغ بأيك. سسياف يغ تله دبريكن نام يغ تأ بأيك، سنة داوبه نام ايت دغن يغ لأين.

(4) سنة دبواتكن عقيقه. يأيت مپمبليه دوا ايكور كمبيغ باڬي انق للاكي اتو سئيكور باڬي انق فرمفوان. كمدين سنة فول دصدقهكن امس اتو فيرق سبرة رمبوتن يغ دفوتغ فد هاري كتوجه.

(5) هندقله دمامهكن كدالم مولوتن دغن سبوتير كورما اتو لأين٢ مانيسن، كران يغ دمكين ايت دري عمالن رسول الله ﷺ.

كدوابلس: دالم فركارا طلاق، يغ مان اي مروفاكن فركارا هاروس يغ امة دبنچي دسيسي الله تعالى. طلاق ايت دحكومكن هاروس، افبيل اي تياد دسرتأي دغن فغانيأن دغن جالن يغ ساله. نامون دمكين، افبيل سسئورغ تله منطلاق استرين، مك تنتوله اي تله مپاكيتي هاتين، سدغكن مغأنياي اتو مپاكيتي اورغ لأين تياد دبنركن اوله اكام، ملينكن جك برلاكو كسالهن دري فيهق استري، اتوفون تيمبولڽ سوات ضرورة دري فيهق للاكي. الله تله برفرمان:

﴿فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَاتَبْغُوْا عَلَيْهِنَّ سَبِيْلًا﴾

ارتين: جك استري٢ ايت منطاعتي كامو، مك جاڠنله كامو منچاري٢ جالن انتوق مغانيأي مريك. (النساء:34)

يعني، مقصودڽ جاڠنله فول كامو منچاري جالن انتوق منطلاقكن مريكئيت. تتافي جك ايه سي سوامي تياد سنڠ دغن استري انقڽ، بوكن كران سسوات سبب يغ تأ بأيك، مك هندقله اي منطلاقكن استري سباڬي تندا كطاعتن كفد ايه.

دالم حال استري مپاكيتي هاتي سوامي، اتوفون برلاكو بوروق ترهادف كلوارڬ سوامي، مك اي دكيرا برساله. بكيتو فول، جك استري ايت بوروق فريلاكوڽ اتو روسق اكماڽ. تتافي جك فغانيأن برلاكو دري سوامي ترهادفڽ، مك اد جالن باڬي استري انتوق منبوس ديريڽ دري سوامي يغ ظالم ايت دغن ممباير واڠ. دالم حال اين، مكروه باڬي للاكي انتوق منتوة تبوسن واڠ لبه درفد كروكيڽ، كران يغ دمكين ايت اداله سماچم تكانن اتو ببانن انتوق ممبراتي استري. بهكن اين برارتي سئوله٢ سباڬي ممفرنيكاكن كمالوان وانيتا.

الله تله برفرمان:

﴿لَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيْمَا افْتَدَتْ بِهِ﴾

ارتين: تيدق مڠاف اتس كدواڽ فد اف يڠ دباير اوله فرمفوان انتوق منبوس ديرين. (البقرة:229)

جادي فڠمبيلن اف يڠ تله دامبيل دري سوامي ايت اداله حق انتوق دجاديكن تبوسن ديري استري دري سوامي. ادفون استري يڠ ممنتا طلاق تنفا اف٢ سبب، مك اي بردوسا بسر سكالي.

سئورڠ سوامي يڠ ايڠين منطلاقكن استرين، هندقله ممرهاتيكن امفة فركارا برايكوة، يأيت:

(1) هندقله اي منطلاقكن استرين دالم كادأن سوچي دري حيض يڠ بلوم اي برساتو دڠنڽ. سبب طلاق دالم وقت حيض اتوفون دالم ماس سوچي يڠ اي تله برساتو دڠنڽ اداله سفركارا بدعه يڠ حرام، سكاليفون ميمڠ اي سڠاج ملاكوكن فربواتن ايت انتوق منجاديكن ماس عدهڽ لبه فنجڠ. سكيراڽ اي تله ملاكوكن ايت، مك هندقله اي مرجوع استرين سمولا. كمدين اي توڠڬو فول هڠڬ اي سوچي سكالي لاڬي، كمدين حيض، كمدين سوچي لاڬي، دان فد ماس ايت ترسرهله كفداڽ، كالو ماهو دطلاقكنڽ اتوفون دبياركن ساج دالم عقدڽ.

(2) هندقله اي منجاتوهكن طلاق ساتو، كران دڠن طلاق ساتو فون سوده ترحاصل مقصودڽ. كمدين فائده دري طلاق ساتو، سوامي بوله رجوع سمولا سوقت دالم عده، جك اي مراس سسل دڠن كفوتسنڽ يڠ مولا٢. جك اي منجاتوهكن طلاق تيڬ سكاليڬوس، بارڠكالي اي اكن مپسل، مك كتيك ايت اي تيدق بوله كمبالي لاڬي كفد استرين، ملينكن دڠن جالن محلل: يأيت استرين دنكاحي اوله اورڠ لأين لبه دولو سقدر فلفاسن نفسوڽ، كمدين دچرايكن دان باروله بوله بركهوين سمولا دڠنڽ. عقد نكاح محلل اين دتكه، دان دالم حال اين دياله يڠ منجادي فپبب عقد محلل ايت.

(3) هندقله كتيك مپبوتكن طلاق ايت دڠن سوارا لمه لمبوة، دان منرڠكن سبب مڠاف اي ترفقسا منطلاقڽ تنفا ككراسن. دالم فد ايت، هندقله اي مهابركن

دان مغكمبيراكن هاتي استري يغ دطلاقن ايت دغن سسوات هديه. سباكي فنوتف ساكية هاتين دكراناكن بريتا طلاق يغ دسمفيكن كفداڽ.

الله تله برفرمان:

﴿وَمَتِّعُوهُنَّ﴾

ارتين: دان بريكنله (استري٢ يغ دچرايكن ايت) فمبرين. (البقرة:236)

الحسن بن علي رضي الله عنه فرنه ميمفيكن فركارا طلاق دوا اورڠ استرين كفد فارا صحابتن دغن ممنتا مريك ميبوتكن تنتڠ طلاق ايت كفد دوا استري ترسبوة. كمدين بليو تله ممباير كفد سبتيف استري سفوله ريبو درهم.

(4) جاڠنله سمفي سوامي ممبوچوركن رهسيا استري، سمأد سوقت طلاق اتوفون سوقت منكاح، سبب اد تكاهن كرس يغ ملارڠ ممبوچوركن رهسيا قوم وانيتا دغن انچامن يغ فاليڠ برة.

حق٢ سوامي اتس استري

استري واجب منطاعتي سوامين فد سكل يغ دكهندقكي اوله سوامي درفد فركارا٢ يغ تياد معصية فداڽ. دسان تردافة باڽق حديث يغ دروايتكن دالم مننتوكن حق سوامي اتس استري.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿أَيُّمَا امْرَأَةٍ مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ﴾

ارتين: مان ساج وانيتا يغ منيڠݢل دنيا، سدڠكن سوامين رضا ترهادفن، مك اي اكن ماسوق شرݢ.

سبداڽ لاݢي:

﴿إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحَفِظَتْ فَرْجَهَا وَأَطَاعَتْ زَوْجَهَا دَخَلَتْ جَنَّةَ رَبِّهَا﴾

ارتين: افبيل سئورغ وانيتا برسمبهيغ ليم وقتوڽ، بـرفواس سبـولنڽ، مليهارا كمالوانڽ، دان منطاعتي سوامين نسچاي اي اكن ماسوق شرݢ يغ دسدياكن اوله توهنڽ.

بركات ابن عباس: تله داتڠ سئورغ وانيتا دري خثعم كفد رسول الله ﷺ لالو بركات: ساي اين سئورغ وانيتا يڠ جندا دان ساي اكن بركهوين. افكه حقڽ سوامي؟ بݢندا منرغكن: دانتارا حق سوامي اتس استري، اياله افبيل اي مڠايڠينين سرت مموجوقڽ سڤاي مپرهكن ديري سدڠ استـري سوچي دري حيض، جاڠنله منولقڽ.

حق٢ يڠ لأين اياله: استري تيدق بوله ممبري اف٢ يڠ اد ددالم رومه كفد اورڠ لأين، ملينكن دڠن اذن سوامي. جك اي ملڠݢر جوݢ، مك بردوساله استري ايت منكل سوامي مندافة فهلا دري فمبرين ايت. استري تيدق بوله برفواس سچارا سوكريلا، ملينكن دڠن اذن سوامي، جك استري ملڠݢر جوݢ، نسچاي جاديله فواساڽ ايت لافر دان دهاݢ سمات٢. تنفا مندافة اف٢ بالسن دري الله. جك استري كلوار دري رومه تنفا اذن سوامي، نسچاي ملائكة اكن ملعناتيڽ، سهڠݢ اي كمبالي اتوفون برتوبة.

كسيمفولنڽ، حق٢ سوامي اتس استري ايت اد بايق، تتافي يڠ ترفنتيڠ سكالي اياله دوا فركارا:

(1) مليهارا ديري دان منوتف رهسيا.

(2) تيدق ترلمفاو مننتوة فركارا٢ يڠ تيدق دفرلوكن، دان منجاݢ اݢر اوسهاڽ تيدق ترماسوق فركارا يڠ حرام.

حق فتري اتس كدوا ايبو باف اياله: منديديقڽ چارا فرݢأولن يڠ بأيك دان ادب٢ فرچمفوران دڠن سوامي، سبݢيمان يڠ درواتيكن دري اسماء بنت خارجة الفزاري، كتاڽ كفد فترين كتيك هاري فرلڠسوڠن فترين ايت: كيني اڠكو تله كلوار دري سڠكر يڠ ددالمڽ اڠكو تله دبسركن، برفينده كتمفة تيڠݢل يڠ اڠكو بلوم فرنه مڠناليڽ لاݢي، دان كفد سئورڠ تمن هيدوف يڠ اڠكو بلوم بياس دڠنڽ. مك أمفماكنله ديريمو ايت سباݢي سڤفيڠ تانه، نسچاي تمنمو ايت اكن منجادي لاڠيتڽ. كالو اڠكو منجادي لنتي، نسچاي اي اكن منجادي تياڠڽ، كالو اڠكو مڠاڠݢف ديريمو سباݢي جاريه، تنتوله اي اكن مڠاڠݢف ديرين سباݢي همب

سهيا. جاڠن ممبانيڠ اکو اي تياد منيڠݢلکنمو. جاڠن منجاؤهيڠ اکو اي تياد ملوفائيمو. جك اي مندکاتيمو ستافق، داتڠيله اي دوا تافق. جك اي منجاؤهيمو، جاؤهيله اي دڠن بأيك. جکاله هيدوڠن، تليڠان دان متان، سهڠݢ اي تياد منچيوم سسوات ملينکن يڠ بأيك٢، تياد منددڠر سسوات ملينکن يڠ ايندە٢، دان تياد مليهة سسوات ملينکن يڠ چنتيق موليق.

کسيمفولن دري کات٢ يڠ برکأيتن دڠن ادب٢ قوم وانيتا تنفا بايق بچارا اياله: هندقله اي مروفاکن سندي اوتام ددالم رومهتڠݢان. سنتياس ملازيمي جاهيتن دان تنوننن. تيدق بايق نأيك تورنن. سديکية بچاران دڠن تتڠݢ، اي تياد منداتڠي تتڠݢان ملينکن جك اد فرکارا يڠ فرلو يڠ مندوروڠن کسان. ممليهارا حق سواميڽ کتيك اي اد درومه اتوفون تياد درومه. سنتياس منيمبولکن ککمبيرأن هاتي سوامي فد سکل کلاکوانڽ. تياد مڠخياني ديريڽ ترهادف سوامي دان هرتان. تياد کلوار دري رومه ملينکن دڠن اذن سوامي. دان جك دايذينکن اي کلوار، هندقله دالم کادأن ترتوتف. مميليه جالن٢ يڠ سفي دري اورڠرامي، تيدق مميليه جالنراي اتو فاسر. ممليهارا سواراڽ سفاي تيدق تردڠر اوله اورڠ٢ اسيڠ اتو دکنالي فريباديڽ اوله مريکئيت. تيدق ممفرکنلکن ديريڽ کفد راکن٢ سواميڽ دالم منونيکن سکل کفرلوان، تتافي هندقله اي برفورا٢ ترهادف سسياف يڠ دسڠك مڠناليڽ اتوفون ميمڠ دي مڠناليڽ.

توکس اوتام قوم وانيتا اياله ممفربأيقکي اوروسننڽ سنديري دان اوروسن رومهتڠݢان، تتف منونيکن سمبهيڠ دان فواس. جك راکن سواميڽ ممنتا اذن ماسوق کدالم رومهڽ سدڠ سوامي تياد درومه، مك تياد بوله دايذينکن ماسوق دان تياد بوله بايق بربچارا دڠنڽ، سباݢي منجوقکن تندا چمبورو اتس ديريڽ سنديري دان سواميڽ. هندقله استري سنتياس مراس فواس دڠن سکل يڠ دبريکن اوله سواميڽ، سباݢي رزقي دري الله تعالى. اي هاروس سلالو مڠاوتماکن حق سوامي اتس ديريڽ سنديري، بکيتو فول اتس سکل حق قوم قرابتڽ. سريڠ ممبرسيهکن ديريڽ سرت برسديا، فد بيلا٢ ماس، انتوق منريما کأيڠينن سوامي. هندقله اي سنتياس برصفة بلس کسيهن ترهادف انقڽ٢، ممليهارا دان مليندوڠي مريك دري سکل يڠ تيدق بأيك، تيدق مڠلوارکن چاچي ماکي ترهادف انق٢ دان تياد مڠکوناکن ليدهڽ هاڽ انتوق منجواب دان منتڠ سوامي.

دانتارا ادبن٢ فول اياله: استري تياد ترلالو بـرمكه٢ دغن كچنتيقئن ديرين، دان تياد فول مغجي سوامين كران كبوروقئنن. ادب يغ لأين لاكي اياله: هندقله استري سنتياس ملازمكن ديرين دالم كبأيقكن دان مليهارا ديرين فد ماس كتيادأن سوامين. افبيل سوامين كمبالي، بركمبيراله اي دان برسنغ هاتيله اي سمولا برسماڽ.

دانتارا يغ واجب اتس استري دري حق٢ فركهوينن، افبيل سوامين منيغكل دنيا، اي تيدق بركابوغ كران دوكچيت لبه دري امفة بولن سفوله هاري. واجب منيغكلكن مماكي اير واغي، تيدق مغهياسكن ديري دالم ماس فركابوغن ايت.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لَايَحِلُّ لِامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ اْلآخِرِ أَنْ تَحِدَّ عَلَى مَيِّتٍ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا﴾

ارتين: تيدق حلال باݢي سئورغ وانيتا يغ برايمان دغن الله دان هاري كمدين بركابوغ اتس سئورغ يغ ماتي لبه دري تيݢ هاري، ملينكن اتس سوامي يأيت امفة بولن دان سفوله هاري.

واجب اتس استري جوݢ تيغݢل تتف ددالم رومه سوامين يغ منيغݢل دنيا ايت سهيغݢ براخر عدهن، تيدق بوله برفينده كرومه كلوارݢان دان تيدق بوله كلوار رومه، ملينكن كران سسوات ضرورة ساج.

دانتارا ادبن لاݢي، هندقله اي منجالنكن فرخدماتنن يغ اي ممفو ملاكوكن ددالم رومه، سبݢيمان بياسن استري٢ فارا صحابة ملاكوكن، موݢ٢ الله رضا اتس مريك سكلين.

كتاب
ادب براوسها دان منچاري سارا هيدوف

كاوتمأن براوسها دان انجوران ملقسناكنڽ

مولا٢ كيت مميليه آية القرآن يڠ مڠنجوركن اكر كيت براوسها، دانتاراڽ فرمان الله تعالى ددالم كتابڽ:

﴿وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا﴾

ارتيڽ: كامي (الله) منجاديكن وقت سياڠ ايت انتوق مڠاوسهاكن كهيدوفن. (النبأ:11)

الله تعالى تله منجاديكن ماس سياڠ ايت سباڬي ماس انتوق براوسها منچاري كنعماتن انتوق منروسكن كهيدوفن.
الله برفرمان لاڬي:

﴿وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيْهَا مَعَايِشَ قَلِيْلاً مَاتَشْكُرُوْنَ﴾

ارتيڽ: دان كامي (الله) جاديكن باڬي كامو فداڽ (بومي) سباڬي لافڠن كهيدوفن، تتاڤي سديكية سكالي كامو برتريما كاسيه. (الأعراف:10)

الله تعالى تله منجاديكن دسان (بومي) تمفة انتوق مندافتكن كنعماتن، كمدين برتريما كاسيه فول كفداڽ اتس كنعماتن يڠ دفراوليهين ايت.
الله برفرمان لاڬي:

﴿فَانْتَشِرُوْا فِيْ الْأَرْضِ وَابْتَغُوْا مِنْ فَضْلِ اللهِ﴾

ارتين: مك برتيبرله دموك بومي، سرت چاريله رزقي دري كرنيا الله.
(الجمعه:10)

دري حديث٢ يڠ برتوجوان انتوق فركارا اين فول، سبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ فَيَحْتَطِبَ عَلٰى ظَهْرِهِ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلاً أَعْطَاهُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ فَيَسْأَلُهُ أَعْطَاهُ أَوْمَنَعَهُ﴾

ارتين: انديكات سسئورڠ كامو مڠمبيل تالين لالو براوسها منچاري كايو كاين يڠ دايكتكن دبلاكڠڽ ايت لبه اوتام درفد دي مندافتي سسئورڠ يڠ دبريكن الله فڠرنيأنڽ، لالو ممنتا٢ كفداڽ سمأد دبري اتو دتولق.

سكالي فراستيوا سدڠ رسول الله ﷺ دودق برسام٢ فارا صحابتڽ، مك مريك فون ترليهة سئورڠ انق مودا يڠ كاكه فركاس سدڠ دالم فرجالنن انتوق براوسها منچاري رزقي.

مريك بركات: سايڠ سكالي، الڠكه بأيك جك انق مودا اين مڠݢوناكن كمودأنڽ دان ككواتنڽ انتوق برجواڠ في سبيل الله؟ مندڠر حجه ترسبوة، بݢندا لالو منڠكيس دڠن سبداڽ:

﴿لَاتَقُوْلُوْا هٰذَا فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعٰى عَلٰى وَلَدِهِ صِغَارًا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعٰى عَلٰى نَفْسِهِ يَعِفُّهَا فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَإِنْ كَانَ خَرَجَ يَسْعٰى رِيَاءً وَمُفَاخَرَةً فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ الشَّيْطَانِ﴾

ارتين: جاڠن بركات بݢيتو. كران سسڠݢوهڽ جك اي كلوار براوسها انتوق منچاري رزقي باڬي انقڽ٢ يڠ ماسيه كچيل، نسچاي فرجالننڽ ايت فد سبيل الله جوݢ. جك اي كلوار براوسها انتوق منچوكفي ديريڽ، نسچاي فرجالننڽ ايت فد سبيل الله جوݢ. تتافي جك اي كلوار براوسها انتوق برمݢه ديري دان ميومبوڠ، نسچاي فرجالننڽ ايت فد جالن شيطان.

رسول الله ﷺ فرنه دتاڽ: مان ساتو اوسها يڠ فاليڠ بأيك؟ بݢندا برسبدا:

﴿عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ وَكُلُّ بَيْعٍ مَبْرُوْرٌ﴾

ارتين: اوسها يغ فاليغ بأيك سكالي، اياله اوسها سسئورغ دغن تاغنڽ، دان سموا جوالبلي يغ درضأي توهن.

سبداڽ لاڬي:

﴿خَيْرُ الْكَسْبِ كَسْبُ الْعَامِلِ إِذَا نَصَحَ﴾

ارتين: سبأيك٢ فراوسهأن اياله فراوسهأن سئورغ فكرج، جك اي ملاكوكن دغن سبأيكن٢.

مقصودڽ، جك اي برتكون دالم فكرجأنڽ، كمدين اي منجأوهي فنيفوان دان ممبواة كرج دغن سبأيكن٢ بسفاي اورغ يغ مميليقكينڽ تياد سسل دكمدين هاري.

بركات عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: جاڠن سمفي اد اورغ دانتارا كامو يغ سوك مڠڠڬور دان تيدق ماهو منچاري رزقي. لالو اي بردعاء: ياالله! يا توهنكو! بريكنله ساي كرنيامو! سدڠ كامو سكلين تله مڠتهوي بهوا لاڠية ايت تيدق فرنه مڠهوجنكن امس دان فيرق.

بركات ابن مسعود رضي الله عنه: سبنرڽ ساي بنچي مليهة سسئورغ ايت مڠڠڬور ساج، سمأد دالم اورسن دنياڽ اتوفون دالم اوروسن آخرتڽ.

احمد بن حنبل رضي الله عنه فرنه دتاڽ: اف كتامو فد سسئورغ مأنسي يغ دودق دروماه اتوفون دمسجد ساج، سراي اي بركات: ساي تيدق اكن ممبواة سسوات فكرجأن سهڠك رزقي ساي اكن داتڠ نتي. احمد بن حنبل منجواب: الڠكه جاهيلڽ اورغ ايت! افكه اي تيدق فرنه مندڠر سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ جَعَلَ رِزْقِيْ تَحْتَ ظِلِّ رُمْحِيْ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ الله تله منجاديكن رزقيكو ترلتق دباوه ليندوڠن تومبقكو.

سمبوڠ احمد بن حنبل لاڬي: اف تيدق فرنهكه اي مندڠر سبداڽ لاڬي كتيك اي ميبوتكن تنتڠ بوروڠ يغ ستيف فاڬي تله فرڬي دالم كادأن لافر، كمدين كمبالي دوقت فتڠ دغن فروة يغ برايسي مكانن. تنتو سكالي بوروڠ يغ كلوار فاڬي٢ هاري ايت انتوق منچاري رزقين.

فارا صحابة نبي ﷺ جوك كلوار برنياݢ دغن ملندا دارة دان مغهاروغي لأوة، كران منچاري رزقي ماسيغ٢. اد فول يغ بكرج دلادغ٢ كورما مريك سنديري. ميمغ تيدق اد يغ لبه بأيك، سلأين دري منچنتوهي مريك دالم سݢل كرقلاكون، تراوتام سكالي باݢي اورغ يغ تياد منريما هرت واريثن، مك تياد جالن لأين انتوق مپلامتكن ديري مريكئيت، ملينكن دغن براوسها دان بكرج.

سلنجوتڽ منيغݢلكن بكرج ايت سميمڠن لبه أفضل باݢي سسئورغ عالم يغ بكرج انتوق منديديق انق بغسا دان مغاجر اورغرامي دغن علمون٢ يغ اكن ممبري منفعة مغنأي اوروسن كاكمأن مريك، سفرت مفتي يعني يغ فاكر دالم علم٢ فقه، تفسير، حديث دان سباݢين. بݢيتو جوك، باݢي اورغ يغ مغوروس مصلحة٢ قوم مسلمين، سفرت سلطان، حاكم دان سقسني. اورغ٢ اين سكيراڽ مندافة هابوان دري هرتبندا يغ ميمغ دخاصكن انتوق مصلحة قوم مسلمين، اتوفون دري وقف٢ يغ دفرانتوقكن خاص باݢي فقير مسكين اتو فارا علماء، مك كچندروڠن مريك دالم حال احوال كاكمأن دان فنديديقئن اورغرامي ايت لبه اوتام درفد مريك منيغݢلكن كرج٢ اين دان لاري منچاري رزقي انتوق سارا هيدوف مريك. اوله ايت فارا صحابة تله منجوق أبوبكر الصديق رضي الله عنه سفاي منيغݢلكن برنياݢ دفاسر، افبيل بليو دلنتيق منجادي خليفه، سبب كرج٢ خليفه ايت ترلالو برة يغ تأدافة تيدق اكن مميسوغكن دري تغݢوڠجوابڽ. تتافي بليو تروس براوسها انتوق منچاري سارا هيدوفڽ جوك.

خليفه أبوبكر الصديق هاڽ مغمبيل بياي سچوكفڽ٢ ساج دري هرتبندا بيت المال دان بليو سنديري برفندافة يغ دمكين ايت لبه اوتام. تتافي، افبيل بليو منيغݢل دنيا دوصيتكن اݢر سموا هرتبندا يغ تله دامبيلڽ دري بيت المال ايت دكمباليكن سمولا. مسكيفون فد مولاڽ بليو تله مپتوجوئي بهوا فڠمبيلن هرتبندا ايت اداله سوات فندافة يغ تربأيك.

ملقسناكن كعاديلن دان منجاوهي فڠانيأن دالم معاملة

كتهويله، بهواسن برمعامله ايت تركادڠ٢ برلاكو اتس داسر فڠانيأن، سهڠݢ اورغ يغ منجالنكن معاملة ايت ترذده كفد كمركأن الله تعالى. دان فڠانيأن يغ ممباوا كمضراتن كفد اورغ لأين ايت تربهاݢي كفد بهاݢين يغ بهياڽ مپنتوه فيهق عموم اتو اورغرامي سكلين، دان بهاݢين يغ بهياڽ منيمفا اورغ فرسئوراڠن ساج.

بهاڬين فرتام: معامله يڠ بهياڽ مڤنتوه عموم

ادفون معامله يڠ ممباوا بهيا كفد سكلين اورڠرامي ايت اد باڽق، تراوتام سكالي يڠ برايكوة اين:

(1) فنيمبونن اتو مونوفولي: اورڠ يڠ منجوال بارڠ٢ كفرلوان سهاري٢ بيلا منيمبون اتو مناهن بارڠ٢ ايت دري فنجوالن انتوق منوڠڬو نأيك هرڬاڽ اداله سوات كظاليمن سچارا عموم يڠ مان اكام مڠوتوق فلاكوڽ. تراوتام سكالي فد ماس ككوراڠن بارڠ٢ مكانن سدڠكن مأنسي يڠ ممرلوكنڽ سماكين برتمبه. مك مناهن فنجوالنڽ تنتو سكالي اكن منيمبولكن باڽق كسوساهن كفد عموم. سباليقڽ جك بارڠ٢ كفرلوان ايت، سميمڠن باڽق دالم فاسران دان اورڠرامي تيدق مننجوقكن سماچم كفرلوان كفداڽ، اتو تيدق ماهو ممبلين ملينكن دڠن هرڬ يڠ رنده، لالو توان فوڽ بارڠ٢ ايت ايڠين مڽيمفنڽ سهڠڬ منيڠكة سمولا هرڬاڽ دان نيتڽ بوكنله انتوق منوڠڬو ماس ككوراڠن بارڠ٢ ايت، مك يڠ دمكين ايت بوكنله دكيرا منيمبون، دان اي تيدق ترماسوق دالم كتيڬوري مڽوسهكن اورڠرامي. تتافي، جك ماس ايت ميمڠ ماس ككوراڠن بارڠ٢ كفرلوان، دان توان فوڽ بارڠ٢ ايت برنية مناهن فنجوالنڽ، مك دالم حال اين تنتوله ڤات منيمبولكن مضرة فد اورڠرامي دان يڠ دمكين تيدق شك لاڬي حكومڽ حرام.

مسكيفون كادأن تياد منمفقكن مضرة، نامون منيمبون مكانن ايت تتف تيدق ترلفس دري حكوم مكروه، كران توجوان اورڠ يڠ منيمبون ايت اياله مننتيكن ماس تيمبولڽ بهيا، يأيت كنأيككن هرڬاڽ. منكل حكوم مننتيكن ماس تيمبولڽ بهيا ايت دلارڠ كرس اوله اكام، سبڬيمان مننتيكن اداڽ بهيا ايت سنديري، تتافي لارڠنڽ تيدقله سبرة يڠ فرتام. دمكين فول دڠن مننتيكن اداڽ بهيا ايت، حكومڽ لبه ريڠن فول دري حكوم منيمفاكن بهيا ايت سنديري. ولو بڬيمان فون، فريڠكة٢ بهيا ايت بربيذا٢ قدرڽ، منورة فربيذأن تيڠكاتن٢ مكروه دان حرام.

(2) مڠيدركن واڠ فلسو دالم برجوالبلي اتو برتوكر٢ متواڠ. اين سوات فڠانيأن كران اي ممبهياكن اورڠ يڠ برجوالبلي، جك اي تياد مڠتهوي. جك اي مڠتهوي، مك اي تله منيفو اورڠ لاين فول، سهڠڬ متواڠ فلسو ايت برتوكر٢ تاڠن، دان ترسيبرله مضرة ايت دانتارا مريك يڠ تنتو سكالي اكن منيمبولكن

برباکي٢ کروسقئن. دڠن ايت ملك دوسا سكلين اورڠ يڠ مڤيبرکن متواڠ فلسو ايت بالاڽ اکن کمبالي کفد ديرين، سبب دياله فونچا دوسا ترسبوة سباکي اورڠ يڠ ممبوك فينتوڽ.

اد فندافة يڠ مڠتاکن، بهوا ممبلنجاکن واڠ فلسو ايت لبه برة دوساڽ درفد منچوري سراتوس درهم، کران منچوري ايت اداله معصية يڠ دلاکوکن سکالي ساج، دان فرکاراڽ تله سلسي دان هابيس. منکل ممبلنجاکن واڠ فلسو ايت، مونکين سکالي اي اکن منڠڬوڠ دوساڽ، سهڠڬ سلفس اي ماتي سمفي سراتوس اتو دوا راتوس تاهون، يعني سهڠڬاله روسق اتو بناس واڠ فلسو ايت باروله ترفوتس دوساڽ. تمباهن فول اي اکن منڠڬوڠ اف يڠ تله ترکورڠ درفد هرتبندا اورڠ لأين يڠ منداڤة واڠ فلسو ترسبوة.

الڠکه بهکياڽ مأنسي يڠ بيلا ماتي، اکن ماتي برسماڽ سموا دوساڽ٢، دان چلاك يڠ تأ سوده٢ فول باکي مأنسي يڠ بيلا ماتي، اکن برتروسن فول دوساڽ٢ سراتوس تاهون اتو لبه دري ايت، دتيمفاکن کأتسن عذاب دالم قبور دان اکن دتاڽ مڠنأين سهڠڬ فرکارا ايت تيدق برلاکو لاکي.

الله تله برفرمان:

﴿وَنَكْتُبُ مَاقَدَّمُوْا وَاٰثَارَهُمْ﴾

ارتين: کامي (الله) منچاتة اف يڠ تله مريك لاکوکن تردهولو دان کسن٢ دري عمالن٢ مريك. (يسٓ:12)

مقصودڽ، کامي توليسکن جوک سکل يڠ ترکمدين دري کسن٢ فربواتن مريك، سبکيمان کامي منوليسکن يڠ تردهولو درفداڽ.

الله برفرمان لاکي:

﴿يُنَبَّؤُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ﴾

ارتين: اکن دبريتاهوکن کفد مأنسي فد هاري ايت اف ساج عمالن يڠ دلاکوکن تردهولو دان ترکمدين. (القيامة:13)

مقصودڽ، سبنرڽ دفرکيراکن دکمدين هاري کسن٢ عمالنڽ دري انجوران٢ يڠ تأ بأيك، يڠ دلاکوکن اوله اورڠ٢ سسوده ماتين.

دالم متواڠ يڠ فلسو ايت اد بيراف فركارا يڠ هاروس دفرهاتيكن يأيت:

(1) جك واڠ فلسو ايت دكمباليكن كفداڽ سمولا، مك هندقله اي ممبواڠڽ ددالم فريكي سفاي تيدق ترجاتوه كتاڠن اورڠ لأين. ايڠتله، جاڠن سمفي اي مڠڬوناكن واڠ فلسو ايت سمولا دالم فركارا جوالبلين يڠ لأين. جك اي منچاچتكن واڠ ايت سهڠڬ تيدق لاكو لاڬي، تيدق مڠاف.

(2) سئورڠ فنياڬ هندقله تاهو ممبيذاكن انتارا متواڠ يڠ تولين دڠن متواڠ يڠ فلسو، سفاي تيدق ترساله امبيل لالو دي ممبريكنڽ فول كفد اورڠ لأين تنفا دكتهوي متواڠ ايت سبنرڽ فلسو. مك بردوساله اي كران فربواتن ايت، دسببكن كچواينڽ تيدق ماهو ممفلاجري مڠنل متواڠ. سبب ستيف فكرجأن، يڠ كالو دكتهوين، دافة دجاديكن باهن نصيحة كفد قوم مسلمين، واجبله اي ممفلاجرينڽ.

(3) جك سسئورڠ ممفوڽاي متواڠ يڠ بولاتنڽ كورڠ بسر دري بولاتن متواڠ نكرين، مك هندقله اي ممبريتاهو اورڠ يڠ اي برمعامله دڠنڽ. اتوفون جك اي هندق مڠڬوناكن جوڬ، مك بوليهله دبريكنڽ كفد اورڠ يڠ اي بنر٢ مڠتهوي بهوا اورڠ ايت تيدق اكن مڠڬوناكنڽ لاڬي كفد اورڠ لأين سچارا فنيفوان. تتافي جك اي مڽرهكن متواڠ ايت كفد اورڠ يڠ اكن مڠيدركنڽ لاڬي كفد اورڠ لأين، مك فبراهنڽ ايت سماله سفرت مڽرهكن كفد اورڠ يڠ ماهو ملاكوكن كروسقئن. ماله كادأنڽ سماله سفرت منجوال بواه اڠڬور كفد اورڠ يڠ هندق ممبواة ارق. حكوم جوالبلي سروف ايت اداله حرام دان دكيرا ممبنتو دالم ملاكوكن فركارا يڠ ساله دان دوسا. منكل فنجوالنڽ دسماكن سفرت بركوڠسي دوسا دڠن فمبلي يڠ ممبواة ارق ايت. مليهارا ديري دري ترجبور كدالم فركارا٢ سروف اين دالم اوروسن فرنيڬأن اداله لبه فاتوة دبرتكن درفد مليهارا عمالن٢ عبادة سنة دان مڽدياكن ديري انتوق ملاكوكنڽ.

بهاڬين كدوا: معامله يڠ بهيان مڽنتوه اورڠ فرسئوراڠن

سكل يڠ بوله منداتڠكن كروڬين كفد اورڠ لأين اداله فڠانيأن. مك كعاديلن ايت اياله تيدق منيمفاكن كروڬين كأتس سوداراڽ يڠ مسلم. سباڬي فدومن يڠ هاروس دجاڬ اياله: هندقله اي تياد مڽوكأي باڬي سوداراڽ، ملينكن اف يڠ دسوكأي باڬي ديرين. اوله ايت سكل فرلاكوان يڠ مونكين مڽوكركن

ديرين سنديري اتو ممبرتكن هاتين، مك چاغنله دلاكوكنڽ ترهادف سوداراڽ يڠ مسلم. يڠ واجر بيارله دفنـدڠ واڠڽ سام دڠن واڠ سـوداراڽ. اين سباکي كسيمفولنڽ.

ادفون كتراڠن لنجوتڽ اد امفة فركارا يأيت:

(1) چاغنله هندقڽ اي ترلالو موجي٢ اتس بارڠ داڬڠنڽ سچارا اوموڠ كوسوڠ، كران يڠ دمكين ايت اداله سوات كبوهڠن. كيراڽ سي فمبلي ترفڠاروه دڠن كات٢ فوجي ايت لالو ممبليڽ، مك ايت اداله سوات فڠليروان دان فڠانيأن. جك سي فمبلي منولق، مك ترپتاله كران اداڽ سيكف كبوهڠن ايت، دان جاتوهله مروءهڽ دهدافن سي فمبلي تادي. كالو هندق موجي بارڠ داڬڠن ايت، بيارله يڠ بنر دان بتول٢، تنفا برلبيهن٢ اتو ملمفاوي باتس. چاغنله سكالي٢ برسومفه كراناڽ، سبب جك سومفهڽ ايت فلسو، مك اي تله ممبواة سومفه بوهڠ، دان صفة اين ترماسوق فركارا٢ دوسا بسر. جك اي برسومفه بنر، مك اي تله منجاديكن نام الله سباكي باهن فرمأينن دالم سومفه ايت، دان اين ترماسوق صفة كجي فول. سبب اوروسن كدنيأن ايت لبه رنده درفد سسئورڠ برنية انتوق ملاريسكن بارڠ داڬڠنڽ دڠن برسومفه دڠن نام الله، تنفا فرلو برسومفه.

دالم حديث ترسبوة:

﴿وَيْلٌ لِلتَّاجِرِ مَنْ بَلَى وَاللهِ وَلَا وَاللهِ وَوَيْلٌ لِلصَّانِعِ مِنْ غَدٍ وَبَعْدَ غَدٍ﴾

ارتين: نراك ويل باڬي فنياڬ يڠ برسومفه: دمي الله، والله، تيدق دمي الله، دان نراك ويل جوڬ باڬي فكرج يڠ سوك ممبوهڠي جنجي: ايسوق اتو لوسا.

سبدا رسول الله يڠ لأين:

﴿اَلْيَمِيْنُ الْكَاذِبَةُ مُنْفِقَةٌ لِلسِّلْعَةِ مُمْحِقَةٌ لِلْكَسْبِ﴾

ارتين: سومفه بوهڠ انتوق ملاريسكن بارڠ داڬڠن اكن ملنپفكن كبركاتن دالم فراوسهأن.

(2) هندقله اي منجلسكن سكل چاچة٢ بارڠ داڬڠنڽ يڠ ترليهة اتوفون ترسمبوڽي. تيدق بوله دسمبوڽيكن تنتڠ چاچتڽ٢. ايت اداله واجب. جك اي ميمبوڽيكن جوڬ كچاچتن ايت منجاديله اي سئورڠ فنيفو اتـو فڠأنيـاي،

سدڠکن فنيفوان ايت اداله حکومڽ حرام. دڠن ايت جوݢ اي تله تيدق مڠأيندهکن کبنارن دالم فرکارا جوالبلي سدڠکن صفة اين اداله واجب. جك سسئورڠ فداݢڠ منجوقکن بهاݢين يڠ بأيك دري باجو يڠ دجوالڽ. سدڠکن بهاݢين يڠ تأ بأيك دسليندوڠکن، مك اي تله منجادي سئورڠ فنيفو. بݢيتو جوݢ جك اي منندهکن فکاين يڠ دفرداݢڠکن ايت دتمفة٢ يڠ ݢلف، اتوفون منجوقکن فاسڠن کاسوة اتو سفاتو يڠ بأيك ساج، سدڠکن يڠ تأ بأيك تيدق دتنجوقکن، اين ترماسوق جوݢ سباݢي سئورڠ فداݢڠ فنيفو.

دليل يڠ منجوقکن فڠحرامن فنيفوان اياله رواية برايکوة يڠ منجلسکن: فد سوات هاري رسول الله ﷺ برجالن کتمفة سئورڠ يڠ منجوال مکانن، تراس کأيڠينن بکندا کفد مکانن ايت، لالو دچچهکنله تاڠنڽ فد مکانن ايت دان ددافتيڽ باسه. مك بکندا برتاڽ: مڠاف باسه! جواب فنجوال: کران ترکنا هوجن. مك بکندا برسبدا فول: مڠاف مکانن ايت تيدق اڠکو لتقکن دأتس ساج سفاي دافة دليهة اوله اورڠ. سياف يڠ منيفو کيت (قوم مسلمين)، مـك دي بوکن ترماسوق ݢولڠن کيت.

دليل يڠ منجوقکن واجب برلاکو جوجور دڠن مپتاکن چاچة٢ فد بارڠ داݢڠن اياله رواية دري رسول الله ﷺ يأيت: افبيل رسول الله ﷺ سلسي منريما بيعة جرير کران مملوق اکام اسلام، جرير فون ايڠين کمبالي، مك اوله رسول الله دتاريقڽ باجو جرير سراي منشرطکن اتسڽ سفاي برلاکو جوجور ترهادف ستيف مسلم. افبيل جرير مڠلوارکن بارڠ داݢڠنڽ انتوق دجوال، دتليتيڽ ترلبه دهولو چاچة٢ بارڠ ايت، کمدين دسورهڽ فمبلي مميليه، کتاڽ: جك ماهو امبيلله، جك تأ ماهو تيڠݢلکنله دسيتو. اد اورڠ برکات کفد جرير: واهي جرير! کالو اڠکو بواة ماچم اين، نتي تأ لاکو سموا بارڠ٢ اڠکو ايت. جرير منجواب: کامي سموا تله ممبيعة رسول الله ﷺ انتوق برلاکو جوجور ترهادف ستيف مسلم.

چريتا يڠ لأين فول دري واثلة ابن الأسقع يڠ فد سوات هاري سدڠ برديري دسوات تمفة. فد کتيك ايت دليهتڽ سئورڠ منجوال اونتاڽ دڠن هرݢ 300 درهم. واثلة لالي سهڠݢ اورڠ ايت تله فرݢي دري سيتو برسام اونتا يڠ دبليڽ. کمدين واثلة منجرية٢ مڠجرسي فمبلي ايت سراي برتاڽ: توان بلي اونتا ايت انتوق دسمبليه اتو انتوق دتوڠݢڠ؟ جواب اورڠ ايت: انتوق دتوڠݢڠ.

بركات واثلة: كالو بكيتو ساي فاتوة ممبريتاهو توان، بهوا دكاكي اونتا ايت اد لوبڠ يڠ ساي ليهة دڠن مات كفلا ساي سنديري، ننتي تنتوله اونتا ايت تأ قواة انتوق برجالن تروس منروس. مك سي فمبلي اونتا ايت كمبالي سمولا ايڠين مڠمباليكن اونتا ترسبوة كفد سي فنجوال، سهڠݢ فنجوالڽ برستوجو مڠورڠكن هرݢاڽ سباڽق 100 درهم لاݢي. فنجوال ايت لالو بركات كفد واثلة: موݢ٢ توهن مرحماتيمو، سبنرڽ اڠكو تله مروسقكن فنجوالنكو. لالو دجواب اولـه واثلة: بوكنكه كيت تله ممبيعة رسول الله ﷺ انتوق برلاكو جوجور ترهادف ستيف مسلم؟ تيدقكه اڠكو فرنه مندڠر سبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَايَحِلُّ لِأَحَدٍ يَبِيْعُ بَيْعًا إِلَّا أَنْ يُبَيِّنَ آفَتَهُ، وَلَايَحِلُّ لِمَنْ يَعْلَمُ ذٰلِكَ إِلَّا تَبْيِيْنُهُ﴾

ارتين: تياد حلال باڬي سسئورڠ منجوال سسوات بارڠ، ملينكن اي منرڠكن كچاچتنڽ، دان تياد حلال باڬي اورڠ يڠ مڠتهـوينڽ، ملينكن مستي دترڠكن كچاچتن ايت.

دفهمكن دري فركتأن برلاكو جوجور ايت، اياله اي تياد رضا انتوق سوداراڽ، ملينكن اف يڠ اي مرضاكن انتوق ديرينڽ سنديري. دان صفة اين جوݢ تياداله دكيرا سوات كاوتمأن اتوفون كلبيهن مرتبة، تتافي مريك ميقيني بهوا يڠ دمكين ايت سباڬي شرط٢ كسمفرنأن اسلام سسئورڠ يڠ ترماسوق كدالم بيعة (جنجي فرستيأن).

مسكيفون ملاكوكن فركارا سروف ايت اݢق سديكيت برة باڬي جيوا، تتافي اكن سݢرا منجادي اينتيڠ اتس سسئورڠ مأنسي، بيلا اي ممفرچيأي دوا فركارا برايكوة:

(1) دي هاروس ميقينكن دالم ديريڽ، بهوا فڠليروان ترهادف كچاچتن سسوات بارڠ ايت، دان ملاريسكنڽ سچارا تيفوداي تيدق اكن منمبه رزقيڽ، ماله اكن ممونسهكن دان مڠهافوسكن سݢل كبركاتنڽ. مونكين سكالي الله اكن ممونسهكن سموا هرتبندا يـڠ دكمفولكنڽ دري فـربواتن يـڠ مڠليروكن ايت سكاليݢوس.

اد سوات چريتا: سئورغ يغ ممفوپأي سئيكور لمبو بتينا، دي سريغ ممره سوسو لمبو ايت لالو دچمفوركن دغن اير، كمدين بارو دجوالڽ دفاسر. فد سوات هاري الله منتقديركن داتغ اير به لالو منغكلمكن لمبو ايت. مك بركات انق٢ اورغ ايت: سبنرڽ اير به ايت اياله اير٢ يغ كيت چمفوركن هاري٢ دغن سوسو، اي تله بركمفول منجادي ساتو كيني، لالو مغمبيل لمبو ايت دري تاغن كيت.

الڠكه بنرڽ حجه انق٢ اورغ ايت؟ مڠاف تيدق؟ بوكنكه اد سبواه حديث يغ بركات:

﴿اَلْبَايِعَانِ إِذَا صَدَقَا وَنَصَحَا بُوْرِكَ لَهُمَا فِيْ بَيْعِهِمَا وَإِذَا كَتَمَا وَكَذِبَا نُزِعَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا﴾

ارتين: دوا اورغ يغ برجوالبلي ايت، بيلا مريك بركات بنر دان برلاكو جوجور نسچاي اكن دبركاتيله فد كدوا جوالبلين. تتاڤي جك كدواڽ ميمبوپيكن سسوات اتو بربوهڠ، نسچاي اكن ترچابوتله كبركاتن دري جوالبلي كدواڽ.

حديث يغ لأين فول:

﴿يَدُ اللهِ عَلَى الشَّرِيْكَيْنِ مَالَمْ يَتَخَاوَنَا فَإِذَا تَخَاوَنَا رُفِعَ يَدَهُ عَنْهُمَا﴾

ارتين: تاڠن توهن برسام٢ كدوا اورغ يغ بركوڠسي، سلاڬي مريك تياد خيانة مڠخيانتي. جك مريك خيانة مڠخيانتي اكن تراڠكتله تاڠن الله ايت درفد مريك.

تكسڽ: هرتبندا تيدق اكن برتمبه جك برلاكو ڤغخيانتن، سبكيمان اياڽ تياد اكن بركورڠ كران دكلواركن صدقه.

(2) هندقله اي مڠاعتقادكن سبنر٢ اعتقاد سڤاي صفة كجوجوران ايت منجادي لبه سمڤرن دان موده دلاكوكن، بهواسن كأنتوڠن دآخرة دان ككيأن دسان ايت لبه اوتام دري كأنتوڠن دان ككيأن ددنيا، دان بهواسن كمنفعاتن هرتبندا كدنيأن ايت اكن هابيس بيلا براخر عمور سسئورڠ دالم كهيدوڤن دنياڽ، منكل ڤغانيأن دان دوساڽ اكن تتف برككالن. جادي، بكيمان سسئورڠ يغ وارس فيكيرانڽ سڠكوف منوكركن سسوات يغ نيلاين رنده دغن يغ نيلاين تيڠڬي دان بأيك. بوكنكه كبأيقكن ايت ترلتق فد كسلامتن اكام؟

دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ بركات:

﴿مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ﴾

ارتين: سسئورڠ ايت بلوم برايمان دڠن القرآن، سلاڬي اي مڠحلالكن اف٢ يڠ دحرامكن اوليهڽ.

اوله ايت بارڠسياف يڠ مڠتهوي، بهوا سموا فركارا يڠ ترسبوة ايت اكن منچاڤتكن كأيمانن، سدڠكن اي يقين فول، بهوا هاڽ كأيمانن ساجله يڠ بوله منجادي جامينن دالم فرنيكأن كآخراتن، تنتوله اي تيدق اكن منسسياكن جامينن يڠ دسدياكن باڬي سوات عمور يڠ تياد اخرڽ، جوسترو كأنتوڠن يڠ دافة دامبيل منفعتڽ انتوق ببراف هاري ساج.

ستڠه فارا تابعين بركات: انديكات ساي ماسوق مسجد جامع سدڠكن اورڠ تله رامي ددالمڽ، كمدين ساي دتاڽ: سيافكه يڠ فاليڠ بأيك دان سياف يڠ فاليڠ جاهة. نسچاي ساي اكن بركات: سبأيك٢ مريكئيت اياله اورڠ يڠ فاليڠ جوجور دالم فركارا برجوالبلي، دان سجاهة٢ مريكئيت اياله اورڠ يڠ منيفو دالم جوالبلين.

كتهويله، بهوا ملاكوكن فنيفوان دالم فرجوالبلين دان فراوسهأن اداله حرام حكومڽ. اوله ايت سسئورڠ فڠاوسها تيدق بوله مڠاڠكف اينتيڠ ساج ترهادف فراوسهأنڽ، سبب كالو اورڠ لأين ملاكوكن سروف ايت ترهادف ديرين، تنتوله اي تياد اكن رضا. هندقله اي ممفربأيقكي فراوسهأنڽ دان منليتي كرجاڽ٢. كمدين هندقله اي منرڠكن كچاچتنڽ، جك ميمڠ اد چاچة. دڠن چارا بڬيني اكن ترلفسله اي دري فرتڠڬوڠنجواب.

سئورڠ توكڠ كاسوة برتاڽ كفد ابن سالم: بڬيمان چاراڽ سفاي ساي ترسلامة دالم فركارا منجوال كاسوة؟ ابن سالم منجواب: بواتكنله موك كاسوة ايت سمارات، جاڠن سمفي يڠ كانن لبه تيڠڬي دري يڠ كيري. فربأيقكي لافيسنڽ سهڠڬ يڠ ساتو سالين تأ تومفه فد يڠ لأين، جاديكن جاهيتنڽ سام انتارا ساتو دڠن يڠ لأين، دان جاڠن ملتقكن يڠ ساتو اتس يڠ لأين كتيك منجوالڽ.

امام احمد بن حنبل رضي الله عنه كتيك دتاڽ تنتڠ فنمفالن باجو سهڠڬ تيدق كتارا كويقڽ، بليو بركات: تيدق بوله منمفلڽ، جك اي تاهو توان فوڽ باجو

ايت بيلا منجوالڽ ننتي اي تيدق اکن ممبريتاهو فمبلين اکن چاچة باجو ترسبوة. بوله منمفل سروف ايت، جك توکڠ منمفلڽ يقين بهوا سي فنجوال اکن ممعلومکن تنتڠ کچاچتن بارڠ داݢڠنڽ اتوفون بوکن انتوق دجوال لاݢي.

جك اد اورڠ برکات، بهواسڽ فرکارا جوالبلي ايت اکن منجادي ترلالو سوکر جك دواجبکن کأتس فداݢڠ انتوق ميتاکن کچاچتنڽ. مك ساي منجواب تنتاڠن ايت دڠن برحجه: کادأنڽ تيدقله سدمکين سوکر سکالي. تتافي جك فداݢڠ منشرطکن اتس ديرينڽ، بهوا اي تياد اکن ممبلي بارڠ٢ داݢڠن انتوق دجوال سمولا، ملينکن يڠ بأيك٢ بلاك، يڠ اي رضا انتوق ککوناڽ ديرينڽ سنديري کالوله اي يڠ منجادي فمبلينڽ. دڠن چارا بݢيني تنتوله تيدق اکن برلاکو فڠليروان اتو فنيفوان. بارڠسياف سيکفڽ سفرت اين تنتو تيدق اکن ممبلي بارڠ٢ داݢڠن، ملينکن يڠ بأيك٢ ساج. مسکيفون ميمڠ جارڠ٢ سکالي تردافة دالم بارڠ٢ داݢڠنڽ ايت يڠ اد چاچتڽ، مك هندقله اي منجوقکنڽ جوک کفد فمبلي، کمدين منجوالڽ دڠن سبراف يڠ دافة ساج.

ابن سيرين منجوال سئيکور کمبيڠ کفد سئورڠ، لالو دي برکات کفد فمبلي کمبيڠ ايت: ساي ايڠين ممبرسيهکن ديري ساي دري کچاچتن يڠ اد فد کمبيڠ اين. اي سلالو ممبولق باليقکن مکانن دڠن کاکينڽ.

دمکينله چاراڽ فرجالنن اورڠ٢ اهل اکام يڠ تکوه ايمانڽ کفد الله.

(3) جاڠنله ميمبوبيکن چاچة دالم فنکارن اتو تيمباڠن، يأيت ممبتولکن تيمباڠنڽ دڠن منمبه سديکية سفاي ترکلوار دري کخيلافن. هندقڽ، بݢيمان اي منريما تکارن دري اورڠ لأين، بݢيتو فول اي مناکر کفد مريك.

الله تله برفرمان:

﴿وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِيْنَ الَّذِيْنَ إِذَا اكْتَالُوْا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُوْنَ وَإِذَا كَالُوْهُمْ أَوْ وَزَنُوْهُمْ يُخْسِرُوْنَ﴾

ارتين: نراك ويل باݢي اورڠ٢ يڠ مڠوراڠي تيمباڠن. افبيل مريك ميوکة انتوق ديرينڽ دمنتا دچوکفکن، دان افبيل مريك ميوکة انتوق اورڠ لأين اتو منيمبڠ لالو دکورڠکنڽ. (المطففين:1–3)

دي تيدق اكن ترسلامة دري فركارا يغ ترلارغ اين، ملينكن جك اي ملبيهكن سديكية جك اي مناكر اتو منيمبغ انتوق اورغ لأين، دان اي مغوراغي سديكية جك اي مناكر اتو منيمبغ انتوق ديرين سنديري. سبب سوكر سكالي هندق دكمبركن كعاديلن يغ سبنرڽ. دري ايت سبأيكڽ٢ اي ملاهيركن كعاديلن ايت دغن منمبه اتو مغوراغي سديكية، سبكيمان يغ ترسبوة دأتس، كران اورغ يغ مغمبيل حقڽ سچوكفڽ٢ اكن همفير ملمفاوي حق اورغ لأين.

سنتغه اورغ بركات: ساي تيدق ايڠين ممبلي نراك ويل درفد الله دغن سبوتير (يعني لبه سبوتير ساج).

اورغ يغ منچمفوركن مكانن دغن تانه اتو سباڬين كمدين مناكرڽ، مك اي تركولوغ اورغ٢ يغ مغوراغي تكارن. فنجوال داڬيغ يغ منيمبغ داڬيغ برچمفور دغن تولغ، كالو بياسڽ داڬيغ تيدق دجوال برچمفور سأمفام ايت، تركولغ اورغ٢ يغ مغوراغي تيمباڠن جوݢ. كادأن سفرت اين بوله دقياسكن فد سکل بارڠ٢ داڬڠن يغ لأين؛ سفرت فڠوكوران يغ بياس دكوناكن اوله فنجوال كأين. كتيك اي مغيلا انتوق ممبلي دكندوركن كأين ايت كباوه سديكية، تتافي بيلا اي مغيلا انتوق منجوال دتاريك كأين ايت سمفي تكڠ. سموا اين دلاكوكن سفاي ترداڤة فربيذأن ددالم ايلأنن ايت. فداڬڠ٢ يغ مغعملكن چارا بكيني تنتو تيدق اكن ترسلامة، دان تركولغ اورغ٢ يغ مغوراغي فڠوكوران يغ باكل مناريكڽ كدالم نراك ويل.

(4) هندقله بركات بنر فد مڤتاكن هرݢ ستيف وقتوڽ، دان جاڠن سكالي٢ مرهسياكنڽ. رسول الله ﷺ ملارغ كرس انتوق مڠهادڠ قافله فرداڬڠن يغ سدڠ دالم فرجالننڽ دان ملارغ جوݢ دري سوك منأيككن هرݢ بارڠ٢. ادفون مڠهادڠ قافله فرنيكأن ايت اياله انتوق مڤمبوتڽ دلوار كوت، لالو ممبوروڠ سموا بارڠ٢ داڬڠن مريك دغن ممبريكن هرݢ يغ تيدق بتول دري هرݢ دالم نڬري. رسول الله ﷺ فرنه برسبدا: جاڠن كامو مڠهادڠ قافله٢ فرداڬڠن. اكن تتافي جك اد اورغ يغ مڠهداڠين، مك ترسرهله كفد توان فوڽ بارڠ داڬڠن ايت، كفد سياف يغ اي ايڠين منجوال بارڠ٢ داڬڠنڽ؛ يأيت سسوده سمفي ترلبه دولو دفاسر.

دلارڠ جوݢ سئورڠ كوت منجوال باڬي فيهق اورڠ بدوي، يأيت افبيل سئورڠ بدوي داتڠ ككوت ممباوا بارڠ٢ داڬڠنڽ يغ هندق دجوال دغن سݢرا.

تتاڤي داتڠ ڤول سئورڠ كوت بركات كڤداڽ: تيڠݢلكنله بارڠ٢ ايت كڤداكو سڤاي اكو منأيككن هرݢاڽ دان كيت منوڠݢو سمڤي هرݢاڽ نأيك دولو.

دلارڠ جوݢ منيڠݢيكن هرݢ، يأيت اڤابيل سئورڠ داتڠ كڤد ڤنجوال بارڠ يڠ سدڠ دتاوركن كڤد سئورڠ ڤمبلي، لالو دي ڤول سڠاج منيڠݢيكن هرݢاڽ، سدڠكن مقصودڽ بوكن هندق ممبلي، تتاڤي انتوق منأيككن سماتة سي ڤمبلي سڤاي اي لكس مناور دان ممبلي بارڠ٢ ايت.

سموا لارڠن اين منجوقكن، بهواسڽ تيدق دبوليهكن سسئورڠ ايت مڠليروكن ترهادڤ ڤنجوال دان ڤمبلي دالم ڤركارا هرݢ سهاري٢، يڠ كيراڽ مريك مڠتهوي بارڠكالي مريك تياد براني ممبواة ڤرجنجين جوالبلي. ملاكوكن يڠ دمكين ايت اداله سباݢي ڤنيڤوان يڠ حرام يڠ برتنتاڠن دڠن كجوجوران يڠ واجب اد دالم ڤركارا جوالبلي. يڠ لأين ڤول، تيدق بوليهله دي مڠمبيل كسمڤاتن اتو منوڠݢو كلالين توان ڤوڽ بارڠ داݢڠ ايت لالو ميمبوڤيكن ڤول تنتڠ كنأيككن هرݢ دري سي ڤنجوال اتوڤون تورنڽ هرݢ كڤد سي ڤمبلي. جك ملاكوكن جوݢ، نسچاي اي منجادي سئورڠ يڠ ظالم، يڠ ممبلاكڠي كعاديلن دان كجوجوران باݢي قوم مسلمين. دان اڤابيل اي منجوال دڠن انتوڠ اتو دڠن مودل ساج سڤرت كتاڽ: سبنرڽ ساي جوال اين دڠن هرݢ مودل، مك هندقله اي بركات بنر. سسوده ايت هندقله اي ممبريتاهو سكل كچاچتن اتو ككوراڠن يڠ اد ڤد بارڠ يڠ دجوال ايت سسوده دجالنكن عقد جوالبلين.

احسان دالم معاملة

الله سبحانه وتعالى ممرنتهكن كيت سڤاي برلاكو عادل دان بربواة بأيك ڤد ستيڤ سسوات. كعاديلن ايت اداله سبب كسلامتن ساج، دان اي ڤول دامڤماكن ددالم ڤرنيݢاٴن سباݢي سالوران كسلامتن مودل. منكل احسان اتو بربواة بأيك سباݢي سبب كمناڠن دان ڤنريماٴن كبهݢياٴن، دان اي ڤول دامڤماكن ددالم ڤرنيݢاٴن سباݢي سالوران كأنتوڠن. تياداله دكيرا سسئورڠ ايت برعقل سمڤرن، سلاݢي اي مراس ڤواس دڠن اوروسن٢ كدنياٴن دڠن ستاكة مودل يڠ اد ڤداڽ ساج. بݢيتو ڤول حالڽ دڠن اوروسن٢ كاآخرتن جوݢ.

تياد سفاتوتن سسئورڠ يڠ براكام ايت مراس فواس دڠن ملاكوكن كعاديلن سمات٢ سرت منجأوهي فڠانيأن، سدڠكن فينتو٢ كأحسانن اتو بربواة بأيك دتيڠݢلكن بݢيتو ساج.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللهُ إِلَيْكَ﴾

ارتين: دان بربواة بأيكله، سفرت توهن بربواة بأيك كفدامو.
(القصص:77)

برفرمان الله لاݢي:

﴿إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ الله مپوره بربواة كعاديلن دان كأحسانن. (النحل:90)

الله برفرمان:

﴿إِنَّ رَحْمَةَ اللهِ قَرِيْبٌ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ رحمة الله ايت فاليڠ همفير كفد اورڠ٢ يڠ بربواة بأيك.
(الأعراف:56)

كتهويله سسئورڠ يڠ برجوالبلي ايت اكن منچاڤي تيڠكاتن كاحسانن ايت، دڠن ساله ساتو انم فركارا يڠ برايكوة:

(1) فڠلابوان مات دالم فرجوالبلين. هندقله اي تيدق مڠلابؤي مات راكنڽ دالم برجوالبلي ترهادف بارڠ٢، يڠ بياسڽ تيدق بوله دلاكوكن فڠلابوان. ادفون فڠلابوان ايت فد اصلڽ ميمڠله دبوليهكن دالم ملاكوكن جوالبلي، كران توجوان اوتام دري برجوالبلي ايت اياله انتوق مندافتكن كأنتوڠن، دان اي تيدق اكن برحاصل ملينكن دڠن تيكتيك دان فڠلابوان يڠ ترتنتو. مسكيفون بݢيتو، مك هندقله فرڠكن كأنتوڠن ايت جاڠن ترلالو جأوه. سسياف يڠ چوكف دڠن سديكية كأنتوڠن، اكن لاريسله فرنيݢأنڽ دڠن بأيك، دان دري كأنتوڠن٢ يڠ سديكية ايت، لام٢ منجادي بوكية. ايتوله يڠ دكتاكن فرنيݢأن يڠ دايريڠي دڠن كبركاتن.

(2) منڠخوݢ كروكين. سسئورڠ فمبلي يڠ ممبلي مكانن دري سئورڠ يڠ لمه ايكونومين، اتوفون ممبلي سسوات بارڠ دري سئورڠ يڠ مسكين، سبأيكڽ اي منڠخوݢ سديكية كروكين دري مريكئيت دان چوب مڠمبيل جالن موده. دڠن ايت دي اكن منجادي سئورڠ يڠ بربواة بأيك، دان ترماسوق كدالم سبدا نبي ﷺ:

﴿رَحِمَ اللهُ سَهْلَ الْبَيْعِ وَسَهْلَ الشِّرَاءِ﴾

ارتين: الله مرحماتي اورڠ يڠ موده جوالنڽ، دان اورڠ يڠ موده فمبليننڽ.

ادفون منڠخوݢ كروكين دري سئورڠ كاي، مك ايت بوكنله صفة يڠ ترفوجي، ماله ايت اداله منسسياكن هرت تنفا مندافة اف٢ فهلا اتو كفوجين.

كباڽقكن فارا سلف سنتياس برجيمة چرمة بيلا ممبلي سسوات بارڠ. مسكيفون بݢيتو كادأنڽ، تتافي مريك سنتياس ممبريكن اورڠرامي بايق دري هرت ككيأنڽ. اد يڠ برتاڽ مڠاف سيكف توان٢ ماچم ايت؟ مريك منجواب: سسڠڬوهڽ اورڠ يڠ ممبري ايت، ممبريكن دري كلبيهنڽ، منكل اورڠ يڠ مڠلابؤي مات دالم برجوالبلي ايت، دي مڠاچو فيكيرن.

(3) دالم منونيكن هرݢ اتو نيلاي بارڠ، سرت ممباير سموا هوتڠ دڠن چارا براحسان، كادڠ٢ دڠن ممعافكن هوتڠ ايت سكاليكوس، اتو مڠڬوڬركن سبهاڬينڽ. كادڠ٢ دڠن ممبري تيمفوه، اتو منڠڬوهكنڽ كماس يڠ فنجڠ. دان كادڠ٢ دڠن ممفرموده، سهڠݢ تردافة متواڠ يڠ ضح. سموا ايت حكومڽ هاروس دان امة دكالڤكن سكالي.

دالم سبواه سنبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ أَقْرَضَ دِيْنَارًا إِلَى أَجَلٍ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ إِلَى أَجَلِهِ فَإِذَا حَلَّ الْأَجَلُ فَأَنْظَرَهُ بَعْدَهُ فَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مِثْلُ ذٰلِكَ الدَّيْنِ صَدَقَةٌ﴾

ارتين: سسياف يڠ ممينجمكن ساتو دينار كفد سوات ماس يڠ ترتنتو، مك باڬيڽ ستيف سهاري صدقه سهڠݢ سمفي تيمفوهڽ. افبيل چوكف تيمفوهڽ، لالو دفرفنجڠكن لاڬي تيمفوهڽ، مك باڬيڽ ستيف سهاري صدقه سفرت باڽقڽ هوتڠ ايت.

رسول الله ﷺ فرنه ممرهاتيكن سسئورڠ مناکيه هوتڠ کفد يڠ لأين، لالو بکندا مڠاشارتکن سفاي دي ممعافکن سفاروه دري هوتڠ ايت. فناکيه هوتڠ برستوجو، لالو بکندا برکات کفد يڠ برهوتڠ: ايوه، باير سکرا!

(4) چارا ممباير هوتڠ: سيکيراڽ هندقڽ دباير هوتڠ ايت دڠن سچارا بأيك، يأيت اورڠ يڠ برهوتڠ ايت سنديري فرڬي منداڤتکن اورڠ يڠ مڠهوتڠکن، دان جاڠن سمفي اي ميوسهکن اورڠ يڠ ممفوڽاٴي حق ايت داتڠ منونتوتڽ. رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً﴾

ارتين: سبأيك٢ کامو اياله اورڠ يڠ بأيك چارا منونيکن هوتڠڽ.

اورڠ يڠ برهوتڠ، بيلا منداڤة کلاڤڠن، هندقله سکرا ميلسيکن هوتڠڽ، ولوفون تيمفوهڽ بلوم سمفي لاڬي. جك تله سمفي وقتوڽ، سدڠکن اي تيدق ممفوڽاٴي واڠ انتوق ممباير، هندقله اي برنية ددالم هاتي، بهوا اي اکن ممباير هوتڠڽ ايت بيلا ممفو. جك اورڠ يڠ ممفوڽاٴي حق منونتوتڽ دڠن کات٢ يڠ کاسر اتو سباڬين، هندقله اي برصبر دان مناهن ماره. مالهِ سباليقڽ، هندقله اي منجواب دڠن لمبوة دان نادا سوارا يڠ رنده، يأيت مڠيکوة فريلاکو رسول الله ﷺ سوقت بکندا دتنتوة اوله اورڠ يڠ مناکيه هوتڠ درفداڽ دڠن چارا يڠ کاسر؛ لالو ستڠه فارا صحابة ماهو برتيندق ترهادف اورڠ ايت. مك رسول الله مناهن مريك سمبيل ميرو: بيارکنله اي دڠن سيکفڽ، کران اورڠ يڠ ممفوڽاٴي حق ايت اد جالن انتوق برکات اف ساج.

دري چارا براحسان اتو بربواة بأيك جوڬ، هندقله اي برصفة بلس کسيهن ترهادف اورڠ يڠ برهوتڠ يڠ تأ ممفو انتوق ممباير هوتڠڽ، بيلا منجاتوهکن حکومن کأتسڽ.

(5) هندقله اي برستوجو مڠورڠکن هرڬ، بيلا فمبلي ممنتا فڠوراڠن؛ يأيت ستله سلسي عقد جوالبلي، سبب اي تيدق مونکين ممنتا فڠوراڠن هرڬ، ملينکن اي تله مراس ميسل ددالم هاتي، اتوفون ستله تراس سسواة مضرة ترتيمفا اتس ديرين کران جوالبلي ايت. مك تيدق سمستيڽاله سي فنجوال مراس سنڠ هاتي، سبب کمضراتن سوداراڽ ايت برفونچا دري ديرين. دالم سبواه سبدا:

﴿مَنْ أَقَالَ نَادِمًا صَفْقَتَهُ أَقَالَ اللهُ عَثْرَتَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: سسياڤ يڠ مڠورڠكن هرݢ فمبلين سسئورڠ يڠ مراس مپسل اتس جوالبلين، نسچاي الله اكن مڠورڠكن كساڬهن٢ دهاري قيامة.

(6) هندقله اي مڠوروسكن جوالبلين ترهادڤ قوم فقير مسكين دڠن سكل كلوڠݢارن يڠ بوله. دالم فد ايت، اي برنية ددالم هاتي تيدق اكن منتوة جك مريك دالم كسوساهن. فارا سلف صالح بياسڽ بركات كفد سي فقير: امبيلله اڤ يڠ اڠكو حاجتي، بيلا اد كلافڠن باروله باير. كالو تيدق، مك اڠݢڤله اي سباݢي حلال دان صدقه. بݢيتوله چاراڽ فارا سلف مڠوروس فرنيݢأن. كسيمفولنڽ، فرنيݢأن ايت اياله فونچق اوجين سسئورڠ. دسينيله داڤة داوجي اكام سسئورڠ دان كورعئنڽ.

سيكڤ سئورڠ فداݢڠ ترهادڤ اݢماڽ

تياداله فاتوة سسئورڠ فداݢڠ ملبيهكن اوروسن كدنياأنڽ، سهڠݢ اي ترلالي فول دري اوروسن كاآخراتنڽ. كالو دمكينله سيكڤڽ، تنتوله سلوره عمورڽ اكن منجادي سيا٢ بلاك دان فرنيݢأنڽ منجادي روݢي. اڤ يڠ ترلفس دري كأنتوڠن مڠنأي اوروسن آخرة، تيدق داڤة دݢنتيكن دڠن كأنتوڠن يڠ دفراوليهي ددنيا. دڠن ايت جاديله اي سباݢي سئورڠ فمبلي كهيدوڤن دنيا دڠن كهيدوڤن آخرة. اورڠ يڠ وارس فيكرانڽ هاروس مراس سيمفاتي ترهادڤ ديريڽ سنديري. چارا برسيمفاتي ترهادڤ ديري سنديري، اياله دڠن سچارا مڠاوس مودلڽ، منكل مودل يڠ دمقصودكن دسيني اياله اݢماڽ دان عمالنڽ دالم منجالنكن فرنته دان تݢاهن الله سبحانه وتعالى.

سسئورڠ يڠ ايڠين مپندركن سيمفاتي ترهادڤ اݢماڽ، تيدق اكن داڤة بربواة دمكين، ملينكن دڠن فركارا٢ يڠ برايكوة:

(7) برسيه نيتڽ دري سجق اي مولاكن فرنيݢأنڽ: يأيت هندقله اي برنية منجالنكن فرنيݢأن ايت، سڤاي اي ترهيندر دري ممنتا٢ دري اورڠرامي، دان منجأوهي فراسأن طمع دالم ديري دڠن مڠايڠينكن حق اورڠ لأين. هندقله اي ممدأي دڠن اڤ يڠ دفراوليهين سباݢي رزقي يڠ حلال، جوݢ دڠن مقصود سڤاي

سكل .كأنتوغن يغ دفراوليهي ايت دافة منولغ ديرين دالم منجالنكن اوروسن٢ كاكمأن، سرت منچوكفي ماكن مينوم انق استري درومه اكر اي تركولغ اورغ٢ يغ برجهاد دالم لافغن منچاري رزقي يغ حلال. دالم فرنيكأن ايت، هندقله اي برنية جوجور ترهادف سكلين قوم مسلمين، دان هندقله اي منچنتأي سموا مخلوق الله، سبكيمان دي منچنتأي ديرين سنديري. هندقله اي برنية جوك انتوق مميليه جالن كعاديلن دان جالن كبأيقكن دالم سموا فركارا جواليلين، سبكيمان يغ تله كيت سبوتكن سبلوم اين. كمدين هندقله اي برنية انتوق مپوره يغ بأيك دان ملارغ يغ جاهة ترهادف اف ساج يغ دليهتن برلاكو ددالم فاسر كلق.

سموا فركارا٢ اين، جك دنيتكن ددالم هاتي، نسچاي اي منجادي سئورغ يغ براوسها فد جالن منوجو آخرة. دالم اوروسن فرنيكأنن كلق، جك اي مندافة كأنتوغن دري هرت ككيأن، ملك ايت اداله كرنيا دان تمباهن دري الله عز وجل، تتافي جك اي روكي ددنيا، نسچاي اي اكن برانتوغ فول دآخرة جوسترو نيتن٢ يغ بأيك تادي.

(2) سبأيك٢ اي برنية ممبواة سسوات فراوسهأن اتو.فرنيكأن سباكي منونيكن سوات فرض دري فرض كفايه. سبب جك فراوسهأن دان فرنيكأن ايت دابايكن ساج، تنتوله اكن منجادي تيمفغ فرجالنن كهيدوفن مشاركة دان اكن لبورله كهرمونين اورغرامي. انتوق منجامين فرجالنن كهيدوفن سكلين مأنسي، مستيله دغن اداث كرجسام دري مأنسي ايت سنديري، سهغك ستيف كولغن مأنسي منجامين كولغن يغ لأين دغن برباكي٢ اينيسياتيف.

دانتارا فراوسهأن٢ اد يغ امة فنتيغ باكي كهيدوفن مشاركة، دان اد فول يغ تيدق بكيتو فنتيغ لنتارن فراوسهأن ايت هاث ممنتيغكن كميواهن دان فرهياسن كدنيأن سمات٢. دالم مميليه فراوسهأن٢ اين، هندقله اي مميليه فراوسهأن يغ دفرلوكن انتوق كماجوان مشاركة، سفاي دغن منجالنكن كرجان٢ اي دافة ممنوهي كفرلوان٢ قوم مسلمين دان منچوكفي كهندق٢ اكام.

(3) جاغن سمفي ترفغاروه ساغة دغن كادأن فاسران دنيا، سهغك اي ترفداي دغنث، لالو منيغكلكن سامسكالي فاسران انتوق آخرتن. يغ دكتاكن فاسران٢ انتوق آخرة ايت اياله عمالن٢ يغ دلاكوكن ددالم مسجد٢.

الله تله برفرمان:

﴿رِجَالٌ لَاتُلْهِيْهِمْ تِجَارَةٌ وَلَابَيْعٌ عَنْ ذِكْرِاللهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيْتَـاءِ الزَّكَاةِ﴾

ارتين: اورڠ٢ يڠ تياد دلاليكن اوله فرنيڬأن دان فرجوالبلينن درفد برذكر كفد الله دان منديريكن سمبهيڠ دان مڠلواركن زكاة. (النور:37)

فارا سلف صالح سنتياس برلومبا٢ فرڬي كمسجد، بيلا منډغر اذا ن سراي منيڠڬلكن فاسران دان فرنيڬأن مريك داوروسكن اوله اورڠ٢ اهل ذمه دان انق٢ كچيل.

(4) جاڠنله هندقن اي ممڤاي دڠن كرج٢ يڠ ترسبوة ساج، ماله هندقله اي ملازمكن ديري دڠن برذكر كفد الله ددالم فاسر دانتارا اورڠ٢ يڠ صفتن سنتياس دالم كلالين، كران بربواة سروف ايت اداله فاليڠ اوتام سكالي.

(5) هندقله اي تياد ترلالو مڠمبيل برة ترهادف فاسران سمات٢، بڬيتو فول دڠن فرنيڬأن ساج؛ يأيت منجادي اورڠ يڠ فرتام سكالي ماسوق كدالم فاسر، دان اورڠ يڠ تراخر فول كمبالي درفدان.

(6) جاڠنله هندقن اي هان منجأوهكن ديري دري فركارا٢ يڠ سوده ترڠ حرامن سمات٢، ماله مستيله اي ممليهارا ديري دري فركارا٢ يڠ شبهة جوݢ؛ يأيت فركارا٢ يڠ ماسيه دراڬوكن تنتڠ حكومن. چارا منجأوهي فركارا اين دڠن مناڽ ديري سنديري سچارا جوجور، جك اي مراس كورڠ سنڠ، هندقله اي منيڠڬلكنن. جك اورڠ ممباوا سوات بارڠ كفداڽ يڠ اي مراس شك كفداڽ، هندقله اي برتاڽ مڠنأين ترلبه دولو. هندقله اي منجأوهكن ديرين دري برجوالبلي دڠن بارڠ٢ يڠ براصل دري فڠانيأن، اتو فڠخيانتن، اتو فنچورين اتو ربا. سموا بارڠ٢ ايت، جاڠن دفرجوالبليكن.

(7) هندقله اي منجاݢ سڬل فرجالنن فرنيڬأنن دڠن ستيف فلڠكن، سبب اي اكن دتاڽ دان برتڠڬوڠجواب اتس تيف٢ سسوات. اوله ايت، هندقله اي مپدياكن ديري انتوق منجواب تڠڬوڠجواب٢ ايت كلق دهاري فرحسابن (هاري قيامة).

كتاب
حلال دان حرام

كاوتمأن يغ حلال دان كچلأن يغ حرام

الله تله برفرمان:

﴿كُلُوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوْا صَالِحًا﴾

ارتين: ماكنله دري يغ بأيك (حلال) دان كرجاكنله عمالن يغ صالح.
(المؤمنون:51)

توهن تله ممرنتهكن كيت مماكن بارغ٢ يغ بأيك، سبلوم ممبواة عمالن يغ صالح. مكانن يغ بأيك، مقصودن مكانن يغ حلال.
الله برفرمان لاگي:

﴿وَلاَتَأْكُلُوْا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ﴾

ارتين: جاغنله ستغه كامو، مماكن هرت ستغه يغ لأين دغن سچارا كباطيلن
(البقرة:188)

برفرمان الله:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَأْكُلُوْنَ أَمْوَالَ الْيَتَامٰى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُوْنَ فِيْ بُطُوْنِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيْرًا﴾

ارتين: سسغڤوهن اورغ٢ يغ مماكن هرتبندا انق٢ يتيم سچارا انياي،

سبنرث مريك منلن افي كدالم فروة٢ مريك، دان مريك ننتي اكن دهومبن كدالم نراك يغ برنام سعير. (النساء:10)

فرمانن لاكي:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوْا اللهَ وَذَرُوْا مَابَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِيْنَ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يغ برايمان، تاكوتله كفد الله دان تيڠݢلكنله سيسا٢ دري ربا، جك كامو سكلين سبنرث اورڠ٢ مؤمن. (البقرة:278)

ستروسن الله برفرمان لاكي:

﴿فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوْا فَأْذَنُوْا بِحَرْبٍ مِنَ اللهِ وَرَسُوْلِهِ﴾

ارتين: جك كامو سكلين تيدق مغرجاكن، مك ايذينكنله دغن ڤفراڠن دري الله دان رسولث. (البقرة:279)

دان فرمانث:

﴿وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوْسُ أَمْوَالِكُمْ﴾

ارتين: جك كامو برتوبة، مك بوليهله كامو مغمبيل سمولا فوكوء هرت كامو. (البقرة:279)

فرمانث لاكي:

﴿وَمَنْ عَادَ فَأُوْلَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ﴾

ارتين: دان بارڠسياڤ مڠولاڠي لاكي، مك مريكئيت اداله اهل٢ نراك، مريك ككل ددالمث. (البقرة:275)

الله سبحانه وتعالى تله منجنجيكن فماكن ربا فد فرمولأن كاليڽ دغن ڤفراڠن دري الله، دان فد ڤڠاخيرانث دغن انچامن ماسوق نراك. آية٢ يغ برهوبڠن دغن فركارا يغ حلال دان يغ حرام امة باڽق سكالي.

ابن مسعود رضي الله عنه تله مروايتكن دري رسول الله ﷺ كتان:

﴿طَلَبُ الْحَلَالِ فَرِيْضَةٌ عَلٰى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾

ارتين: منچاري يغ حلال ايت اداله واجب اتس ستيف مسلم.

ستغه فارا علماء منتفسيركن حديث برايكوة:

﴿طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيْضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ﴾

ارتين: مننتوة علم فغتهوان واجب اتس ستيف مسلم.

مقصودن مننتوة علم يغ بوله ممبيذاكن يغ حلال دري يغ حرام. يتاله مقصود دري كدوا حديث ترسبوة ايت سام.

افبيل دسبوتكن كفد رسول الله ﷺ تنتغ اورغ يغ امة ممبرتكن اوروسن كدنيأن، بكندا برسبدا:

﴿رُبَّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ مُشَرَّدٍ فِيْ الْأَسْفَارِ مَطْعَمُهُ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغُذِّيَ بِالْحَرَامِ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فَيَقُوْلُ يَارَبِّ يَارَبِّ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذٰلِكَ﴾

ارتين: بتاف بايقن اورغ يغ رمبوتن كوسوة ماسي، بدانن بردبو لنتارن ترلالو لام دالم فلايران، مكاننن دري يغ حرام دان فكاينن دري يغ حرام، دان فروتن دفنوهي دري يغ حرام، داغكتكن كدوا تاغنن سراي بردعاء: واهي توهن! واهي توهن! بكيمان بوله توهن مغقبولكنن.

برسبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿كُلُّ لَحْمٍ نَبَتَ مِنْ حَرَامٍ فَالنَّارُ أَوْلٰى بِهِ﴾

ارتين: ستيف داكيغ يغ تومبوه دري يغ حرام، مك افي نراك لبه اوتام لاكي باكين.

دري أثر اتو چريتا٢ فارا صحابة دانتاران:

دچريتاكن بهوا سيدنا أبوبكر الصديق رضي الله عنه فد سوات هاري تله مينوم سوسو دري اوسها سئورغ همب سهياڽ، كمدين تركرق هاتين انتوق برتاڽ

كفد همب سهياڽ ايت. دي بركات: سوسو ايت دبريكن كفد ساي، ستله ساي مراملكن سسوات فد سكلومفوق مأنسي. مك أبوبكر فون مماسوقكن جاريڽ كدالم مولوة دان مغوريق انق تكقڽ انتوق ممونتهكن سوسو تادي. ساي ليهة أبوبكر كمدين مونته٢، سهڠݢ ساي سڠك ايسي فروتڽ سفرت هندق تركلوار. سسوده ايت، أبوبكر بردعاء: يا الله! يا توهنكو! اكو مموهن كأمفونن ترهادف اف٢ يڠ تله مڠالير ددالم اورة٢ دان اف٢ يڠ تله برچمفور ادوق ددالم تالي فروة.

فراستيوا سروف اين فرنه جوݢ برلاكو كفد عمر ابن الخطاب، افبيل بليو ترساله مينوم دري سوسو اونتا صدقه. بليو جوݢ منچوچوق انق تكقڽ دڠن جاري سهڠݢ ترمونته٢.

سهل التستري بركات: سسئورڠ ايت تيدق اكن منچاڤي كأيمانن يڠ حقيقي سهڠݢ اد فداڽ امفة فركارا برايكوة:

(1) منونيكن سڬل فرضوڽ دڠن دايريڠي سنة٢.
(2) مماكن يڠ حلال دڠن فنوه كورعئن.
(3) منجأوهي سڬل لارڠن الله لاهير دان باطن.
(4) برصبر دالم كادأن سروف ايت سهڠݢ اخر حياة.

بشر الحافي رضي الله عنه اداله ساله سئورڠ يڠ تركنل كورعئنڽ. اي فرنه دتاڽ: دري مان داتڠڽ مكاننمو؟ جوابڽ: دري سومبر يڠ سام كامو منداڤة مكاننمو. تتاڤي تأكن سام اورڠ يڠ ماكن سمبيل مناڠيس، دڠن اورڠ يڠ ماكن سمبيل كتاوا. ستروسڽ اي بركات: اد تاڠن لبه فينديق دري تاڠن يڠ لأين، دان اد سوافن لبه كچيل دري سوافن يڠ لأين.

دمكينله كادأن مريكئيت دالم منجاݢ ديري درفد فركارا٢ يڠ شبهة.

جنيس٢ يڠ حلال

كتهويله بهوا كتراڠن يڠ حلال دان يڠ حرام ايت داڤة دڤلاجري فراينچينڽ ددالم كتاب٢ فقه. سئورڠ مريد تيدق فرلو لاݢي كفد هوراين يڠ لبه لڠكڤ، سبب دسيتو تله فون دترڠكن مان٢ مكانن يڠ تله دفتواكن حكومڽ سباݢي يڠ حلال، دان اي تيدق لاݢي فرلو منچاري مكانن سلأين دري يڠ تله دتنتوكن ايت. تتاڤي

باڤي اورڠ يڠ ميمڠ سيكفڽ سوك مماكن برماچم٢ مكانن، مك سوده تنتوله اي ممرلوكن انتوق منداڤتي علم اكن ام يڠ منتوكن مان يڠ دكتاكن حلال، دان مان فول دكتاكن حرام.

كيني كيت سوك منجوقكن ساتو كسيمفولن دالم فوكوء فمبهاڤنن: يأيت سسوات بندا ايت منجادي حرام كران كادأن ذات بندا ايت سنديري، اتوفون كران سسوات فونچا دالم چارا ممفراوليهين.

بهاڬين فرتام: ادفون يڠ دكتاكن حرام كران سسوات صفة فد ذاتڽ اياله سفرت ارق، داڬيڠ باڤي دان لأينڽ. دان كتراڠن سلنجوتڽ، بهواسڽ سموا بندا٢ يڠ دماكن يڠ ترداڤة دأتس موك بومي اين تيدق تركلوار دري تيڬ بهاڬين:

(1) مروڤاكن بندا ݢالين (معدن) سفرت ݢارم دان تانه اتو سباڬين.
(2) بندا تومبوهن٢ (نباتي).
(3) بناتڠ.

بندا ݢالين:

ادفون بندا ݢالين ايت درفد برباڬي٢ بهاڬين بومي دان سكل يڠ كلوار دري بومي، مك حكومڽ تيدق حرام مماكنڽ، كچوالي جك اي منداتڠكن مضرة باڬي اورڠ يڠ مماكنڽ، اتو كران فد سبهاڬينڽ ترداڤة باهن٢ يڠ سام سفرت راچون. فيندڠكات، جك روتي سكاليڤون بيلا ممضرتكن اورڠ يڠ مماكنڽ تتف حرام حكومڽ. بڬيتو جوڬ دڠن تانه، جك اد اورڠ يڠ بياس مماكنڽ، تيدق حرام حكوم مماكنڽ، هاڽ دحرامكن كران اي بوله ممضرتكن فماكنڽ ساج.

تمبوهن٢:

سكل تمبوهن٢ تيدق حرام حكوم مماكنڽ، ملينكن يڠ ممفوڽأي اونسور٢ يڠ بوله مروسقكن عقل فيكران، اتوفون يڠ بوله مموسنهكن كهيدوڤن، اتو مڠڬڠكو كصيحاتن. ادفون يڠ بوله مروسقكن عقل فيكران ايت سفرت ݢنجا، ارق دان سكل بندا٢ يڠ بوله ممابوقكن. يڠ مموسنهكن كهيدوڤن فول اياله سكل جنيس راچون. دان يڠ مڠڬڠكو كصيحاتن اياله مماكن اوبة بوكن فد ماس٢ يڠ دتنتوكن. فوكوء فڠحرامن يڠ دسبوتكن اين اياله دسببكن اي منداتڠكن كمضراتن كفد

ديري، كچوالي ارق دان بندا٢ لأين يغ ممابوقكن، مك حكومن تتف حرام سمأد اي دمينوم سديكية ساج، اتوفون ميمغ اورغ يغ مينومن ايت بياسن تيدق مابوق.

بناتغ :

منكل بناتغ فول، مك اي تربهاڬي كفد يغ بوله دماكن دان يغ تأ بوله دماكن. كتراڠن لنجوة مڠنأي بناتغ٢ اين اد دسبوتكن ددالم كتاب٢ فقه، سيلا رجوع كفداڽ. هاڽ يغ دكتاكن بناتغ يغ بوله دماكن ايت، بيلا اي دسمبليه دڠن سمبليهن يغ دتنجوق اوله شريعة، دڠن شرطن٢ يغ دتنتوكن كأتس فڽمبليه، الة فڽمبليهن دان تمفة٢ فڽمبليهن يغ دسبوتكن ددالم كتاب٢ فقه. بناتغ يغ بوكن دسمبليه منورة شرط٢ شريعة، اتوفون يغ ماتي بڬيتو ساج، اداله حرام حكوم مماكنڽ دان دكيرا سفرت بڠکي، سدڠكن مماكن بڠکي ايت تيدق حلال، كچوالي بڠکي ايكن ڽان بلالڠ ساج.

بهاڬين كدوا: ادفون يغ دكتاكن حرام كران فونچا ملتقكن تاڠن كأتسڽ، يعني ممفراوليهين، تربهاڬي كفد دوا بهاڬين لاڬي:

(1) سسوات يغ دفراوليهي تنفا اد فميليكڽ، سفرت ممفراوليهي كايين دري تانه اتو مڠهيدوفكن تانه يغ ماتي، ممبورو، مڠوتيف كايو كاين، مڠمبيل اير دري سوڠي دان مموتغ رومفوة، مك سموا اين اداله حلال دڠن شرط سڬل يغ دفراوليهي دري بندا٢ يغ ترسبوة تادي تيدق ترخصوص كفوڽأن سسئورڠ، تڬسن تيدق اد فميليكڽ يغ صح.

(2) سسوات يغ دفراوليهي سچارا فقسا دري اورڠ٢ يغ تياد دليندوڠي اوله حكوم اكام، سفرت ڤيء؛ يأيت هرت رمفاسن دالم ففراڠن، اتو غنيمة؛ يأيت فمبهاڬين هرت يغ دفراوليهي دالم ففراڠن. بڬيتو جوک دڠن هرت ككيأن اورڠ٢ كافر يغ ماسوق برفرڠ دڠن قوم مسلمين. مك هرتبندا٢ سأمفام ايت سمواڽ حلال باڬي قوم مسلمين، ستله دكلواركن درفداڽ سفرليم بهاڬين سباڬي زكاتڽ، كمدين بوله دبهاڬيكنن٢ كفد اورڠ٢ يغ برحق سچارا عادل دان جوجور. هرتبندا يغ درمفس دري اورڠ٢ كافر يغ تله دليندوڠي اوله فمرنته اسلام، اتو يغ تله دبريكن كأمانن دان فرجنجين اوله فمرنته اسلام، تيدق حلال انتوق دميليقكي، ملينكن هاروس دكمباليكن كفد يغ ممفوڽأين.

(3) سسوات يڠ دفراوليهي دڠن جالن توكر منوكر، دڠن شرط ماسيڠ٢ رضا ساتو سام لأين؛ يأيت حلال حكومن بيلا منورة شرط٢ يڠ صح دتنجوق اوله شريعة سرت مڠهينداري شرط٢ يڠ مروسقكنڽ.

(4) سسوات يڠ دفراوليهي بوكن دڠن چارا فيليهن سنديري؛ يأيت سفرت واريثن. مك حكومن حلال جوک دڠن شرط هرت واريثن يڠ اكن دواريثي ايت ددافتي دڠن چارا يڠ حلال (بوكن حرام). هرت واريثن ايت هاڽ بوله دبهاݢيكن٢، ستله دتونيكن سکل فيوتڠ سي ماتي، دان سسوده دجالنكن وصية يڠ دتيڠݢلكنڽ ترلبه دولو. منكل فمبهاݢينڽ كفد اهل وارث فول، مستيله دجالنكن دڠن عادل منورة شريعة؛ يأيت سسوده دكلواركن حق٢ اتس سي ماتي، سفرت حج يڠ واجب، زكاة يڠ بلوم دكلواركن اتس هرتاڽ دان كفارة (دندا يڠ مستي دباير) دان سباݢيڽ.

ماسيه اد لاݢي بهاݢين٢ يڠ لأين، تتافي ممدأيله دسيني كامي ترڠكن فوكوء٢ يڠ فنتيڠ ساج. ولو بݢيمان فون، فرلو باݢي ستيف مريد مڠتهوي، بهوا سکل يڠ دماكنڽ ايت بنر٢ دري جوروسن٢ يڠ درضأي الله. كالو تيدق، مك سواجرڤاله دي منڤاكن سئورڠ عالم يڠ مڠتهوي تنتڠ فركارا ايت. اواس، جاڠن سكالي٢ ممبرانيكن ديري ممبواة سسوات دڠن كجاهيلن، سبب سبݢيمان اورڠ عالم ايت اكن دسوأل: مڠاف اڠكو تله مڤاله‌ي علمومو بيلا ملاكوكن سسوات. مك اورڠ جاهل جوک اكن دسوأل: مڠاف اڠكو تتف دالم كجاهيلنمو دان تيدق ماهو بلاجر. سسوده اڠكو مڠتهوي بهواسڽ: مننتوة علم ايت واجب اتس ستيف مسلم.

تيڠكاتن حلال دان حرام

كتهويله. بهواسڽ يڠ حرام ايت سمواڽ جليق. تتافي ستڠهن لبه جليق دري ستڠه يڠ لأين. بݢيتو جوک كادأنڽ دڠن يڠ حلال سمواڽ بأيك. تتافي ستڠهن لبه بأيك دري يڠ ستڠه، بهکن لبه سوچي دري يڠ ستڠه فول. سبب ايتوله، مك درجة كورعئن اورڠ يڠ منجأوهكن ديري دري يڠ حرام ايت برتيڠكة٢ فول كادأنڽ. اد امفة تيڠكاتن، يأيت:

(1) ورع دڠن منجأوهكن ديري دري سکل فركارا حرام يڠ دفتواكن اوله فارا فقهاء.

(2) ورع دغن مغهيندركن ديري دري فركارا يڠ شبهة كران تاكوة كمونكيننن براصل دري يڠ حرام.

(3) ورع ترهادف فركارا يڠ تياد سامر لاکي تنتڠ فغحلالنن، تتافي دخواطيري اكن مناريق كفد يڠ حرام؛ يأيت سفرت منيڠݢلكن فركارا يڠ هاروس دلاكوكن كران بيمبڠ كالو٢ فركارا ايت تيدق هاروس دلاكوكن.

(4) ورع ملاكوكن سسوات يڠ سميمڠن تيدق اد اف٢ يڠ مڠهالڠن اتو تيدق بردوسا، اكن تتافي دلاكوكنڽ اتو دفراوليهين بوكن كران الله دان تيدق فول اتس نية برتقوى كفد الله، اتو مڠواتكن ديري أنتوق برعبادة كفدانڽ.

دچريتاكن سوات فراستيوا دري ابن سيرين، بهواسڽ اي تله منولق انتوق منريما دري كوڠسين واڠ سباڽق 4,000 درهم، كران ترلينتس ددالم هاتين بهوا واڠ ايت تيدق برسيه، مسكيفون فارا عالم علماء دالم زمانڽ تله برسفاكة مڠتاكن، بهوا تيدق اد اف٢ يڠ هاروس دراكوكن تنتڠ واڠ ترسبوة.

فراستيوا يڠ لأين دچريتاكن اوله ستڠه اورڠ، بهوا سئورڠ اهل سلف هاروس منريما هوتڠڽ سباڽق 100 درهم دري سئورڠ يڠ برهوتڠ. افبيل هوتڠ ايت ماهو دسلسيكن، دي هاڽ منريما 99 درهم ساج، دبياركن ساتو درهم يڠ باقي فد سي فيوتڠ، كران دخواطيري بارڠكالي دڠن منريما سچوكفڽ 100 درهم ايت نتي ترداڤة كلبيهن دري حق يڠ مستي دتريماڽ.

اد ستڠه مريك فول، بيلا دالم فرنيݢأن، مريك سنتياس منريما كورڠ سبوتير دالم تيمباڠن، دان بيلا منجوال مريك سنتياس ملبيهكن سبوتير فول.

دانتاراڽ اد فول يڠ منجاݢ بتول٢ تنتڠ بارڠ٢ يڠ دريلاكن اوله اورڠ، سمأد يڠ بروفاكن كلبيهن اتو ككوراڠن، كران جك تله دريلاكن ميمڠله حلال حكومڽ. تتافي دخواطيري چارا بݢيتو اكن ممبوك فينتو، اتو منجادي طبيعة باݢين انتوق ممبواة فركارا يڠ سروف كفد اورڠ لأين، سهڠݢ طبيعة ايت منجادي بياس فول؛ يأيت بيلا ممبري سوك مڠورڠكن دان بيلا منريما سوك دلبيهكن. دڠن بݢيتو، تأ دافة تيدق جيواڽ اكن جاوه دري برصفة ورع.

ممبچاراكن تنتڠ كورعڽن لاکي، اد ستڠه اورڠ سمفي اڠݢن مڠمبيل دبو دري تيمبوق رومهن سنديري، بيلا رومه ايت رومه سيوأن، كران دخواطيري دي تياد برحق دأتس دبو ايت.

فرنه دچريتاكن دري خليفه عمر بن عبدالعزين، فد سوات ماس، كتيك بليو مپوكة ميپق واڠي باكي قوم مسلمين، بليو منوتف هيدوڠ سفاي تيدق ترچيوم بأوڽ. ستله سلسي مپوكة، بليو لالو براوجر كفد اورڠرامي دسيتو: يا، بوكنكه ميپق واڠي ايت تيدق اد منفعتڽ سلأين دري بأوڽ ساج.

چريتا يڠ لأين تنتڠ كورعئن، اياله اد سئورڠ يڠ سدڠ منوڠكو اورڠ يڠ ساكية تنة، لالو فساكية ايت فون منيڠڬل دنيا فد مالمڽ. مك بركتاله اورڠ يڠ منوڠكو ايت تادي: كيني ماتيكنله لمفو٢ يڠ اد، كران لمفو٢ دان ميپقڽ سكارڠ تله برفينده ميليك كفد فارا وارث.

يڠ لأين لاكي، اياله مڠنأي فراستيوا الحسن بن على رضي الله عنه كتيك ماسيه كچيل، تله مماكن سبيجي كورما صدقه، مك رسول الله ﷺ فون مڠوريق مولتڽ سراي بركات: كخ... كخ...، يعني كلواركن اي..... كلواركن اي.....!

فرنه دچريتاكن سبلوم اين، بهوا سيدنا أبوبكر الصديق تله ممونتهكن سوسو يڠ دبري مينوم اوله همبا سهياڽ، سمات٢ كران اي حاصل اوفه دري رمالن يڠ دبواة اوله همب سهياڽ ايت. بليو تله ملاكوكن ايت كران تاكوة فروتڽ دماسوقكي سسوات يڠ حرام، اتوفون يڠ حرام ايت اكن منمبه كقواتن دالم بدانڽ، فد حال بيلا منكوقڽ بليو تياد مڠتهوي سومبر مينومن ايت دري مان، دان منورة حكوم تيدق واجب ممونتهكنڽ سمولا. اكن تتافي ممبرسيهكن فروة دري سكل يڠ جليق ايت اداله سوات صفة ورع فارا صديقين.

سباكي كسيمفولن مڠنأي فركارا يڠ دبچاراكن اين، مك ستيف كالي سسئورڠ همب ايت منجاك ديري دڠن تكس دري يڠ دراكوكن كبرسيهنڽ، ستيف ايتوله ببانڽ اكن منجادي ريڠن كلق دهاري قيامة، دان اي اكن ترجأوه دري نراچ كجليقئن، منكل نراچ كبجيكنڽ اكن منجادي لبه برة فول.

كيني اندا تله مڠتهوي كدودقئن يڠ سبنرڽ، مك ترسرهله كفد اندا انتوق ممبواة فيليهن. اندا بوله مڠمبيل سيكف برهاتي٢ دان ممليهارا ديري، اتوفون بوله جوک مڠمبيل سيكف ممفرموده دان مريڠنكن. تتافي سبأيكڽ هندقله اندا برجاک٢ كالو فركارا ايت باكي كفنتيڠن ديري سنديري، دان تأ مڠافله دفرمودهكن كالو فركارا ايت مپنتوه كفنتيڠن اورڠ لأين.

فريڠكة٢ شبهة

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْحَلَالُ بَيِّنٌ وَالْحَرَامُ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا أُمُوْرٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَايَعْلَمُهَا كَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ فَمَنِ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدِ اسْتَبْرَأَ لِعِرْضِهِ وَدِيْنِهِ وَمَنْ وَقَعَ فِيْ الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِيْ الْحَرَامِ كَالرَّاعِيْ حَوْلَ الْحِمٰى يُوْشِكُ أَنْ يَقَعَ فِيْهِ﴾

ارتين: سسڠݢوهن يڠ حلال ايت تله ڽات، دان يڠ حرام جوݢ تله ڽات، دان دانتارا كدواڽ فركارا٢ يڠ ماسيه دراݢوكن، يڠ كباڽقكن اورڠرامي تياد مڠتهوي. اورڠ٢ يڠ مملبهارا ديري دري فركارا٢ يڠ شبهة ايت، سماله سفرت اورڠ يڠ تله مليندوڠي اكمانڽ دان كحرماتنڽ. اورڠ يڠ ترݢلينچير كدالم فركارا٢ يڠ شبهة ايت اكن ترݢلينچير فول كدالم فركارا يڠ حرام، لقسان سئورڠ ڤڠمبالا يڠ سدڠ مڠمبالا دسكيتر تمفة لارڠن، اخرڽ اي لالي، لالو مماسوقكي تمفة لارڠن ايت.

حديث ترسبوة مروفاكن سوات نص يڠ منجوقكن تيݢ بهاݢين دري فريڠكة٢ حكوم، يأيت:

(1) فركارا شبهة، يأيت فريڠكة يڠ فاليڠ رومية سكالي انتارا تيݢ بهاݢين ايت. فركارا شبهة اين بياسڽ باڽق اورڠرامي تيدق مڠتهوي، اوله ايت هاروسله اي دبريكن فنراڠن سلواسڽ٢، سبب فركارا يڠ تياد دكتهوي اورڠرامي كادڠ٢ دكتهوي فول اورڠ سديكية، جادي فاتوتله اي دجلسكن كفد اورڠرامي.

(2) فركارا حلال مطلق، اتو حلال يڠ سوده جلس حكومڽ: يأيت فركارا يڠ تله سوچي ذاتڽ (بنداڽ) دري سݢل صفة يڠ مڽببكن فڠحرامن فد بندا ايت، دان اي ترلفس دري سبب٢ يڠ مڠحكومكن فڠحرامن اتو كمكروهنڽ.

(3) فركارا حرام محض، اتو حرام يڠ سوده جلس حكومڽ: يأيت فركارا يڠ اد فداڽ صفة يڠ مڠحرامكن يڠ سوده تيدق فايه دراݢوكن لاݢي، سفرت ارق كران ترلالو برة فڠاروهڽ ترهادڤ ديري، اتو اير كنچيڠ كران سوده ترڠ كنجيسنڽ. اتوفون يڠ دفراوليهي دڠن چارا٢ يڠ ترلارڠ سامسكالي اوله اݢام، سفرت فڠحاصيلن سسوات دڠن جالن فڠانياۤن اتو ربا اتو يڠ سأمفماڽ.

دوا فركارا يغ حلال دان يغ حرام ايت جلس حكـومڽ. كمدين اكن دماسوقكنڽ كدالم دوا كتيكوري اين مان٢ يغ تله ترڤات فركاراڽ، تتاڤي بسر كمونكينن براوبه كادأنڽ كلق، دان كمونكينن فراوباهنڽ تيدق اد سبب٢ يغ ترتنتو يغ بوله مننجوقكن كفد فراوباهن ايت. كمونكينن يغ تياد دافة دچاريكن دليلڽ، سام سفرت كمونكينن يغ تياد فد بنداڽ.

ادفون فركارا شبهة ايت اياله سݢل سسوات يغ بلوم جلس فركاراڽ، أمفماڽ دوا كيقينن يغ تيمبول دري دوا سبب يغ بركأيتن دڠن كدوا٢ كيقيننڽ تادي.

دالم فرسوألن شبهة اين اد ببراف حال يغ هاروس دفرهاتيكن، يأيت:

فرتام: اداڽ كراكوان فد سبب٢ يغ مڠحلالكن اتو يغ مڠحرامكن. كيراڽ كدوا٢ كمونكينن حلال دان حرامڽ ايت سام، مك حكومڽ دكمباليكن كفد حكوم يغ تله اد سبلومڽ، دان حكوم اينيله يغ هاروس دفكڠ، دان تيدق بوله دتيڠݢلكن فركاراڽ تربيار ددالم كراكوان تروس منروس. كمدين انديكات سوات كمونكينن بارو دتيمبولكن، مڠاڤكن (مڠـاتسي) كمونكينن يـڠ تله اد سرت دبوقتيكن دڠن دليل٢ يڠ قواة دان معتبر (صح)، مك هندقله دحكومكن منورة كمونكينن يڠ بارو يڠ تله مڠاتسين ايت.

فركارا٢ سروف اين تيدق اكن جلس، ملينكن دڠن چنتوه٢ دان دليل٢ يڠ ترڠ، مك اوله ايت، كامي بهاڬيكن كفد امفة بهاڬين:

(1) فركارا يڠ تله ڽات فڠحرامنڽ سبلوم ايت، كمدين تيمبولله كراكوان دالم دليل اتو حجه انتوق مڠحلالكنڽ. فركارا سروف اينيله يڠ دكتاكن شبهة يڠ هاروس دجاوهي، دان دحرامكن ممبرانيكن ديري انتوق مڠحلالكنڽ.

(2) فركارا يڠ سوده دكتهوي فڠحلالنڽ، لالو تيمبولله كراكوان دالم دليل اتو حجه انتوق مڠحرامكنڽ. مك حكومڽ يڠ دبرتكن اياله حلال دان هاروس دفكڠ دڠن حكوم يڠ ترسبوة.

(3) فركارا يڠ اصلڽ سوده جلس حـرام، اكنتتاڤي تيمبـولله سسوات سبب يڠ مواجبكن فركارا ايت منجادي حلال دڠن سوات سڠكأن يڠ قوات، سدڠكن فركارا ايت ماسيه جوک دالم كراكوان، هاڽ يڠ فاتوة دبرتكن اياله فڠحلالنڽ. دالم فركارا سروف اين هاروسله دفرهاتيكن سببڽ ترلبه دولو. كيراڽ

كمونكينن ڤڠحلالنڽ برسندر كڤد سوات سبب يڠ معتبر دالم حكوم شريعة، مك حكوم يڠ دڤيليه انتوقڽ اياله حلال، هاڽ منجأوهيڽ دكيرا سوات كورعڽ. مثالڽ: سئورڠ ڤمبورو مماڠه سئيكور بوروان، تتاڤي بناتڠ ايت دداڤة ملاريكن ديري، سهيڠݢ بيلا دتمؤي ددالم بناتڠ ايت سوده ماتي، دان تيدق اد تندا٢ لأين ڤد بدان بناتڠ ايت هاڽ انق ڤانه ڤمبورو ايت ساج، ڤد حال بركمونكينن سكالي بهوا بناتڠ ايت ماتي كران جاتوه ترهمڤس اتو كران سبب٢ لأين، بوكن كران انق ڤانه ڤمبورو تادي. مك دالم حال يڠ سروڤ اين، حكوم يڠ دڤيليه اوله شريعة اياله حلال، كران لوك ترسبب انق ڤانه تادي اداله سبب يڠ لاهير يڠ منجاديكن بناتڠ ايت ماتي، دان يڠ دمكين ايت تله تربوقتي. جادي دبرتكن حكوم ماتيڽ بناتڠ ايت كران تركنا انق ڤانه، دان بوكن كران سبب٢ يڠ لأين، دان كمونكينن ماتيڽ اوله سبب٢ يڠ لأين ايت ماسيه دراݢوكن دان تيدق اد بوقتيڽ. دالم اصطلاح حكوم شريعة، سسوات يڠ تله دتنتوكن كيقينڽ تيدق بوله دتولق دڠن لاهيرڽ كراݢوان يڠ بلوم تنتو بتول.

(4) ڤركارا يڠ سوده دكتهوي ڤڠحلالنڽ، اكن تتاڤي تيمبول سسوات يڠ بارو دالم كمونكينن يڠ ممبرتكن ڤڠحرامنڽ، برڤنتوڠ اتس سبب يڠ معتبر دالم شريعة، مك هندقله دتولق حكوم اصلڽ يڠ حلال، دان دحكومكن حرام. مثالڽ: سئورڠ يڠ منليتي كادأن دوا بجان، لالو دڠن اجتهادڽ برسندركن كڤد سسوات تندا يڠ ترتنتو، دي داڤة منتوكن كمونكينن ساله ساتو دري دوا بجان ايت مڠندوڠي نجيس، مك دالم حال سروڤ اين هندقله دحكومكن حرام ممينوم اير دري بجان ايت، سڤرت مان دحرامكن مڠمبيل وضوء دري اير ترسبوة.

كدوا: شبهة يڠ تيمبول كران اداڽ ڤرچمڤور ادوقڽ انتارا يڠ حلال دڠن يڠ حرام، سدڠكن ڤركاراڽ تيدق بوله دڤربيذاكن، اتوڤون دڤيسهكن انتارا ساتو دڠن يڠ لأين.

ڤرچمڤوران ايت اد برماچم٢ چنتوهڽ:

(1) ڤرچمڤوران يڠ برلاكو دڠن بيلاڠن يڠ ترتنتو، مثالڽ سئيكور بڠكي يڠ برچمڤور ادوق دڠن سئيكور بناتڠ يڠ دسمبليه، اتوڤون برچمڤور ادوق دڠن سڤوله ايكور بناتڠ يڠ دسمبليه. مثالڽ يڠ لأين: سئورڠ سودارا ڤرمڤوان سسوسوان برچمڤور ادوق دڠن سڤوله اورڠ وانيتا لأين (يڠ تياد دكنالي مان ساتو). اينيله شبهة يڠ واجب دجأوهي منورة اجماع ڤارا علماء، كران امة سوكر

دان تيدق اد جالن سامسكالي انتوق مپياسة اتو براجتهاد لاݢي، افتهلاݢي جك تنداڽ٢ تيدق دافة دكنالي.

منورة داسر حکوم، يڠ برچمفور ادوق دڠن بيلاڠن يڠ ترتنتو (کچيل) جاديله اي سفرت بنـدا يڠ سـاتو، دان کمـونکينن ميقينکن فڠحلالنڽ دان فڠحرامنڽ سام سدرجة. دڠن ايت، حجه انتوق ممبرتکن فڠحلالنڽ منجادي لمه، سدڠکن وجه لارڠنڽ داڠکف لبه برة دالم کچمات شريعة اسلام، مک اوله ايت حکوم لارڠنڽ لبه دبرتکن.

(2) فرچمفوران حرام يڠ سديکية دڠن حلال يڠ باڽق. مثالڽ: جـک برچمفور سئورڠ سودارا فرمفوان سسوسوان اتـو سفولـه سودارا فـرمفوان سسوسوان دڠن سکلين فندودق وانيتا سبواه نݢري يڠ لواس. مک حکومڽ تياداله دلارڠ اي انتوق برکهوين دڠن سموا وانيتا نݢري ايت، ماله اي بيبس برکهوين دڠن سسياف ساج يڠ دفيليهڽ دري وانيتا٢ نݢري ايت. الاسنڽ اياله کمونکينن حلالڽ لبه برة، دان کفرلوان کفد فرکهوينن فول تيدق بوله دتاهن. سئورڠ يڠ کهيلاڠن سودارا سسوسوانڽ، اتو اديق براديقڽ، اتو محرمڽ کران سبب برايفر دواي، اتوفون کران سبب٢ لأين، تياداله واجر انتوق دتوتف کفداڽ فينتو فرکهوينن.

بݢيتوله فول، جک اي ميقيني بهوا سموا هرت ککيأن دنيا اين تله برچمفور ادوق دڠن يڠ حرام، تيدقله واجب باݢين منيڠݢلکن ممبلي بارڠ اتـو مماکن سسوات، کران يڠ دمکين ايت اکن منيمبولکن کسوکارن فد جيوا دان ديري.

فرمان الله تعالى:

﴿وَمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِيْ الدِّيْنِ مِنْ حَرَجٍ﴾

ارتيڽ: الله تياد ممبواة کسوکارن کأتس کامو دالم فرکارا اݢام. (الحج:78)

فريحال سماچم اين فرنه برلاکو دالم زمان رسول الله ﷺ، يأيت فرنه دچوري فريسي دالم زمانڽ اتوفون فرنه دݢلفکن سهلي باجو عباءة دري هرت رمفاسن فرڠ، مک تياد سئورڠ فون يڠ مناهن ديريڽ دري ممبلي فريسي اتو باجو عباءة دالم دنيا. بݢيتو فول حالڽ کفد سکل بارڠ٢ چورين يڠ لأين. دمکينله حالڽ دڠن کادأن رسول الله ﷺ، بݢندا مڠتهوي اداڽ اورڠ يڠ برمعاملة دڠن ربا

(بوڠا) فد هرتان، درهمن اتو دينارن، تتاڤي رسول الله ﷺ دان فارا صحابة تيدق فرنه منيڠݢلكن فڠݢونأن درهم اتو دينار سامسكالي.

ادفون جك برچمفور انتارا حرام يڠ باڽق دڠن حلال يڠ باڽق يڠ تأ دافة دهيتوڠ باڽقڽ، يأيت سبݢيمان يڠ برلاکو فد زمان کيت اين، مك حکومڽ تياداله ترلارڠ مڠݢوناکن سسوات هاڽ سمات٢ دسببکن فرچمفوران ايت. سمأد برکمونکينن اي دري يڠ حرام اتوفون يڠ حلال، سهڠݢ دافة دکسن اتو تربوقتي فد بندا ايت تندا٢ يڠ مننجوقکن اي ايت حرام.

جك اد اورڠ يڠ مندعوا، بهوا کباڽقکن هرت ککيأن فد زمان کيت اين حرام، مك ايت اداله سوات دعوأن يڠ ساله دان کليرو. مونکين دعوأن ايت تيمبول کران کباڽقکن مأنسي هاري اين تله روسق مورالن، دان مريك ممبڠݢاکن کادأن ايت، سکاليفون فرکارا اين جارڠ٢ برلاکو فد سوات تمفة يڠ ترتنتو. مونکين سکالي کران اي مڠاݢکف بهوا فنزنا٢ دان فمينوم٢ ارق تله برللواس دمان٢ تمفة. سبݢيمان برللواسڽ فربواتن فرکارا٢ حرام يڠ لأين، سهڠݢ اي مڠيرا اورڠ٢ يڠ ممبواة کساله‌ن اين لبه باڽق دري يڠ لأينڽ. ترڤات سڠکأن سروف اين اداله ساله، کران مريك اين اداله سديکية سکالي بيلاڠنڽ، جك دبنديڠکن دڠن يڠ لأينڽ٢، مسکيفون جملهن سماکين برتمبه.

کسيمفولنڽ، سسوات بندا ايت دحکومکن حلال سلاݢي تيدق اد فداڽ تندا٢ يڠ ترتنتو يڠ مننجوقکن بهوا اي ايت حرام.

کتيݢ: شبهة يڠ سبب فڠحلالنڽ برکأيـة دڠن معصية: يـأيت سفرت برجوالبلي دوقت اذان سمبهيڠ جمعة، اتو ميمبليه بناتڠ دڠن فيسو يڠ درمفس اتو دچوري، اتو برجوالبلي کأتس بارڠ يڠ سوده دبلي اتو دجوال کفد اورڠ لأين، اتوفون مناورکن هرݢ يڠ لبه اتس هرݢ يڠ دتاور اوله اورڠ لأين. سموا اين اداله ترلارڠ دالم چارا برعقد جوالبلي، مسکيفون عقد جوالبلي ايت تيدق روسق، يعني تتف صح. هاڽ لارڠن ملاکوکن سأمفام اين دکيرا سبهاݢين دري حکوم ورع ساج، سبب منداڤتکن کأنتوڠن دڠن ملاکوکن فرکارا٢ سأمفام اين اداله مکروه، سدڠکن مکروه ايت همفير دکة دڠن حرام.

مثال يڠ لأين اياله، أمفماڽ ممبواة سسوات يڠ بوله مناريق کفد معصية، سفرت منجوال اڠݢور کفد فمبواة ارق، اتو منجوال سنجات کفد فرومفق اتو لانون.

فارا علماء تله برتليغكه فندافة دالم فركارا مغصحكن فنجوالن سروف ايت، دان فد منتوكن حلالڽ هرڬ يغ دتريما دري فنجوالن ايت. تتافي قياس يغ دبرتكن، اياله فنجوالن ايت صح دان هرڬاڽ حلال، هاڽ اورغ يغ ملاكوكنڽ دكيرا مندرهاك. سبڬيمان دكيرا مندرهكاڽ اورغ يغ مپمبليه دڠن فيسو يغ درمفس اتو دچوري، مك فيمبليهن ايت تتف دكيرا حلال. ولو بڬيمان فون، سي فنجوال ايت تتف دحكومكن مندرهاك كران دي تله منولغ اورغ لأين انتوق ملاكوكن معصية. فربواتنڽ ايت تياد برڬنتوڠ سامسكالي دڠن عقد جوالبلي ايت سنديري، منكل هرڬ يغ دتريماڽ ايت دحكومكن مكروه سچارا برة سكالي. منيغڬلكن ملاكوكن سروف اين، دكيرا سوات تندا كورعئن.

سوات فرايغاتن

تياد هاروس سسئورغ ايت ممنتيغكن فرسوألن٢ كورعئن، ملينكن دڠن بيمبيغن سئورغ عالم يغ تليتي. سبب كيراڽ اي ملمفاوي باتس يغ دتنتوكن، لالو ممبواة سسوك هاتي تنفا برفندوكن كفد اراهن٢ يغ ترتنتو، نسچاي اكن تيمبول فركارا٢ يغ ممبناسكن لبه باڤق درفد فركارا٢ يغ ممبأيقكن.

اورغ٢ يغ برلبيهن٢ دالم كورعئن دخواطيري اكن ترماسوق كدالم ڬولڠن مريك يغ دصفتكن اوله الله تعالى دالم فرمانڽ:

﴿اَلَّذِيْنَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِيْ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا﴾

ارتين: مريك ايتوله اورغ٢ يغ سسة فرجالننڽ دالم كهيدوفن دنيا، سدڠ مريك ميڠك بهواسڽ مريك ملاكوكن سسوات فركارا يغ بأيك. (الكهف:104)

دالم حال اين، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلٰى أَدْنٰى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِيْ﴾

ارتين: كاوتمأن اورغ عالم كأتس اورغ عابد (باڤق عبادتڽ)، سفرت كاوتمأنكو كأتس اورغ يغ فاليڠ رنده دري فارا صحابتكو.

فربحاثن لنجوة تنتڠ حرام دان حلال

كتهويله، بهواسن ستيف اورڠ يڠ ايڠين ممبريكن كفد اندا مكانن اتو هديه، اتوفون اندا ايڠين ممبلي سسوات درفداڽ، اتو هندق ممبريكن سسوات كفداڽ، تيدق فرلوله اندا ممرقسا ترلبه دولو، اتوفون برتڽاكن لاتر بلاكڠڽ، اتو اندا بركات فد ديري سنديري: اين انتارا حال يڠ بلوم اكو ميقيني فڠحلالنڽ، تأ فاتوة اكو منريما سكارڠ، بهكن اكو هاروس ممرقساڽ ترلبه دولو.

دالم فد ايت، بوكنله دالم سموا حال هاروس مڠمبيل سيكف سفرت دأتس تادي، بهكن فد ستڠه٢ فرسوالن هاروس مڽليديقكي دان برتاڽ. تراوتام سكالي دالم فركارا٢ شبهة يڠ ماسيه دراڬوكن. فونچا كراڬوان ايت هاروس دتوجوكن كفد اورڠ يڠ ممفوڽاٴي هرت ايت، سمأد فريبادين ماسيه دراڬوكن، اتوفون كجوجورانڽ ميمڠ سوده تركنل دڠن اداڽ سڠكأن يڠ برسندركن كفد بوقتي٢ يڠ ترتنتو. كمدين كفد هرتبنداڽ فول، اداكه فرچمفوران يڠ حرام دڠن يڠ حلال، اتوفون يڠ حرام لبه باڽق دڠن اداڽ بوقتي٢ يڠ صح. انديكات يڠ حرام لبه سديكية، اتوفون فد سڠكأنڽ ميمڠ تيدق مونكين اد يڠ حرام فد هرتاڽ كتيك ايت، مك مماكن دري هيداڠنڽ تيدقله حرام حكومڽ. تتاڤي سواجرڽ اي مڽياسة انتوق ميقينكن ديريڽ، دان كالو بوله دتيڠڬلكن لبه بأيك سباڬي تندا كورعئن.

فرتڽأن بوله داجوكن كفد توان فوڽ هرت ايت. كيراڽ اي تياد تركيرا چورڠ دالم اوسهاڽ. تتاڤي كيراڽ اي ميمڠ تركنل چورڠ، أمفماڽ اي تياد مڠنل جالن حلال دالم مڠأوسهاكن ككيأنڽ، اتوفون كتاڽ٢ ميمڠ تيدق دافة دفرچيأي، اتوفون امانهڽ ماسيه دچوريڬأي، مك هندقله داجوكن فرتڽأن ايت كفد اورڠ لأين. افبيل فركاراڽ دبريتاهو اوله سئورڠ يڠ دفرچيأي سكاليڤون سئورڠ ساج، مك بريتا ايت هاروس دتريما دان دفرچيأي. بڬيتو فول، جك فركاراڽ دبريتاهو اوله اورڠ فاسق يڠ كبنارنڽ تيدق دافة دسڠسيكن، كران تيدق اد مصلحة سمڤي اي بوله بربوهڠ، مك بوله جوڬ بريتا ايت دتريما دان دفرچيأي. سبب مقصود اوتام بريتا ايت، اياله كيقينن دالم ديري، دان دالم فركارا سروف اين تمفة يڠ منتوكن اياله هاتي. منكل هاتي فول ممفوڽاٴي فرهاتين ترهادف سموا ڬرقڬري يڠ ترسمبوڽي يڠ تيدق دافة دجڠكاو اوله كواس رنوڠن لاهيريه. اوله ايت هندقله دفرهاتيكن فركارا اين دڠن سهالوسڽ٢. افبيل هاتي مراس تنڠ دان فواس، مك

مغهيندركن ديري دري فركارا٢ يغ تيدق سوچي منجادي سوات كواجيفن يغ مستي.

چارا ممبرسيهكن ديري دري فغأنيأن كاواغن

كتهويله، بهوا ستيف اورغ يغ برتوبة سدغ دالم تاغنن ماسيه اد لاكي هرت يغ برچمفور ادوق دغن يغ حرام، مك توكس اوتماث اياله ممبيذاكن يغ حرام دان ممبسهكنن ترسنديري. سسوده ايت، اد سوات توكس لأين، يأيت مغلواركنث دان ممبلنجاكنث. كدوا فركارا اين هاروس دفرهاتيكن اوله اورغ ايت.

فرتام: چارا مميسهكن هرت يغ حرام

سئورغ يغ برتوبة، دان دالم سيمفاننث اد سسوات بارغ حرام يغ سوده ترتنتو بنداث، سفرت يغ دامبيلث دري رمفاسن اتو يغ دامانهكن كفداث اتو سباكين، مك فركاراث سنغ سكالي؛ يأيت هندقله اي مميسهكن بندا حرام ايت براسيغن دان كمباليكن كفد فميليكن اتو وارثث.

سكيراث بندا ايت تله برچمفور ادوق، اتوفون تيدق دافة دفيسهكن، مثالث بندا يغ سروف بنتوقث سفرت بيجين٢، متواغ، ميڤق؛ اتوفون بندا٢ يغ بوله دتنتوكن سفرت رومه، اتو فكاين، اتوفون بندا٢ يغ سروف جنيسث دان يغ بياس برلاكو فد هرت ككيأن، سفرت سئورغ يغ مندافة واغ منروسي فرنيكأن تتافي دي فرنه بربوهغ دالم ستغه فرنيكأن، اتوفون سفرت سئورغ يغ منچوري ميڤق لالو اي منچمفوركن ميڤق ايت دغن ميڤق يغ دفوڽأين، دمكين فول جك دي ملاكوكن يغ سام فد بيجين٢، اتو واغث. حكومث، جك بندا يغ دچمفوركن ايت دكتهوي قدرث، سفرت دي مغتهوي بهوا سفاروه دري جمله هرتاث ايت اداله حرام، مك واجبله اي مميسهكن قدر يغ سفاروه لاكي.

تتافي جك اي تركليرو، مك باكين اد دوا جالن:

(1) برفكغ كفد اف يغ ديقينين.
(2) برفكغ كفد يغ لبه دبرتكن اوله سغكأنث.

مغمبيل سيكف يغ فرتام لبه اوتام دري سكي كورعئن، يأيت دغن ممليقكي هاث قدر يغ سوده ديقيني اوله ديرين سباكي حلال ساج.

مسئله: بارڠسياف مواريثي هرت فساك، سدڠ اي تياد مڠتهوي دري مان هرت ايت دفراوليهي اوله اورڠ يڠ موارثكنڽ (اورڠ ماتي ايت): افكه دري اوسها يڠ حلال اتوفون دري اوسها يڠ حرام، دان تياد فول تندا٢ يڠ منونتوكن فركارا سبنر تنتڠ هرت ايت، مك فارا علماء سفاكة مڠحكومكن بهوا هرت ايت حلال. تتافي جك اي مڠتهوي بهوا هرت ايت برچمفور دڠن يڠ حرام، مالڠڽ اي تياد مڠتهوي براف قدرڽ؛ مك دالم مثال سأمفام اين هندقله اي مڠلواركن قدر يڠ دسڠسيكن حرام ايت ستله اي مڠهالوسي فركارا ايت. سكيراڽ اي مڠتهوي، بهوا سبهاڬين دري هرتاڽ دفراوليهي سچارا فڠانياْن، مك واجبله اي مڠلواركن قدر يڠ دسڠسيكن ايت دڠن براجتهاد.

اد فول ستڠه علماء مڠتاكن، تيدق واجب اي مڠلواركن بهاڬين ايت، دان دوساڽ ترتيمفا اتس اورڠ يڠ موارثكن هرت ايت.

كدوا: چارا ممبلنجاكن هرت يڠ حرام

اد تيڬ چارا دالم ممبلنجاكن هرت يڠ حرام يأيت:

(1) جك هرت ايت اد فميليكڽ يڠ ترتنتو، مك هندقله اي دسرهكن كفداڽ. جك اي سوده ماتي هندقله دسرهكن كفد اهل وارثڽ. جك اي تيدق اد ددالم نڬري (غائب)، مك هندقله دتوڠڬو كمباليڽ، اتوفون دكيريمكن هرت ايت كفداڽ. بڬيتو فول جك هرت ايت برتمبه اتو اد حاصلڽ، مك هندقله اي ميمفن سڬل فائده٢ هرت ايت، سهيڠڬ فميليكڽ كمبالي سمولا كنڬري ايت، دمان هرت ايت هاروس دسرهكن كفداڽ.

(2) جك هرت ايت تيدق دكتهوي فميليكڽ يڠ ترتنتو، دان ستله دچاري تياد دتمؤي فول، دان تياد جوڬ دكتهوي سمأد اي تله ماتي اتو تله منيڠڬلكن وارث٢ يڠ ترتنتو. دالم حال اين، تياد بوله دكمباليكن كفد فميليكڽ، ماله دتاهن هرت ايت سهيڠڬ ترڽات فركاراڽ. اتو مونكين جوڬ تياد بوله دكمباليكن دسببكن اورڠ يڠ مندعوا منجادي فميليكڽ امة بايق بيلاڠنڽ، سهيڠڬ سوكر هندق دتنتوكن يڠ مان ساتو. دالم مثال٢ يڠ ترسبوة، سواجرڤاله هرت ايت دصدقهكن، سهيڠڬ تياد تربيار بڬيتو ساج، دان لنيف منفعتڽ كفد فميليك ماهوفون اورڠ لأين. سكيراڽ اي سنديري سئورڠ فقير يڠ برحق منريما صدقه،

مك بوله دامبيل دري هرت ايت سقدرڽ سباکي صدقه انتوق دبلنجاکن اتس ديريڽ سنديري دان اتس تڠݢوڠنڽ.

(3) جك هرت ايت براصل دري رمفاسن فرڠ، اتوفون درفد ميليك بدان٢ يڠ مڠوروسکن کفنتيڠن قوم مسلمين، مك هندقله اي دبلنجاکن کفد مصلحة عموم، سفرت ممبينا جمباتن٢، مسجد٢، سکوله٢ اکام دان جالن٢ يڠ ميمفيکن اورڠرامي کمکه المکرمه، اتوفون يڠ سأمفماڽ، يڠ مان منفعتڽ دافة دراسکن اوله سعموم قوم مسلمين برسام.

كتاب
ادب فركأولن، فرسودارأن دان فرصحابتن

كاوتمأن فركأولن دان فرسودارأن

كتهويله، بهواسن فركأولن بأيك ايت اداله بواه درفد كمورنين بوديفكرتي، منكل فرفچاهن فول مروفاكن بواه درفد كجليقئن بوديفكرتي. مك كبأيقكن دان كمورنين بوديفكرتي ايت منلوركن سيكف ساليڠ چنتا منچنتأي، برساتو فادو انتارا ساتو دڠن يڠ لأين دان برهالوان ساتو، منكل كجليقئن بوديفكرتي ممبواهكن سيكف ساليڠ بنچي ممبنچي، دڠكي انتارا ساتو دڠن يڠ لأين دان برموسهن٢.

مڠنأي كبأيقكن بوديفكرتي اين، سوده تيدق سفي لاڬي كاوتمأنڽ دالم اڬام، سبب دڠن صفة اينيله الله سبحانه وتعالى تله مموجي نبيڽ عليه السلام دالم فرمانڽ:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾

ارتين: دان سسڠݢوهڽ اڠكو مميليقكي بوديفكرتي يڠ لوهور. (القلم:4)

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿أَكْثَرُ مَايُدْخِلُ النَّاسَ الْجَنَّةَ تَقْوَى اللهِ وَحُسْنُ الْخُلُقِ﴾

ارتين: كباڽقكن سبب يڠ مماسوقكن مأنسي كدالم شرݢ، اياله تقوى كفد الله دان كبأيقكن بوديفكرتي.

سبداڽ لاڬي:

﴿بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَحَاسِنَ الْأَخْلَاقِ﴾

ارتين: اکو تله داوتوس انتوق مپمفرناکن کبأيقکن٢ بوديفکرتي.

دڠن ايت سوده جلسله، بهوا بواهن بوديفکرتي يڠ بأيك منيمبولکن راس فرفادوان دان مڠهالڠ راس کسفين جيوا. دالم حال اين تردافة باڽق هوراين يڠ مپيمفولکن برباڬي٢ کفوجين ترهادف سيکف فرفادوان ايت. تراوتام سکالي بيلا يڠ مپببکن ايکاتن ايت، اياله تقوى اتو اکام اتوفون چنتا کفد الله. کفوجين٢ ايت اد يڠ ترديري دري آية٢ القرآن، حديث٢ رسول الله ﷺ، اتو أثر فارا صحابة دان تابعين، سمواڽ چوکف دان لڠکف.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان انتوق ممفرليهتکن کبسارن کرنياڽ کأتس قوم مؤمنين، کتاڽ:

﴿فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا﴾

ارتين: مك کامو سکلين، دڠن سبب کرنيأنڽ ايت منجادي سودارا.

(آل عمران:103)

مقصود دري آية ترسبوة، اياله کرنيا فرفادوان انتارا ساتو دڠن يڠ لأين.

الله سبحانه وتعالى منچلا فرفچاهن، دان منکه دڠن کرس سيکف ايت دالم فرمانڽ:

﴿وَاعْتَصِمُوْا بِحَبْلِ اللهِ جَمِيْعًا وَلَاتَفَرَّقُوْا﴾

ارتين: برفکڠ تکوهله دڠن تالي الله برسام٢، دان جاڠنله برفچه بله.

(آل عمران:103)

رسول الله ﷺ فول برسبدا:

﴿إِنَّ أَقْرَبَكُمْ مِنِّيْ مَجْلِسًا أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا الْمُوَطَّئُوْنَ أَكْنَافًا اَلَّذِيْنَ يَأْلَفُوْنَ وَيُؤْلَفُوْنَ﴾

ارتين: سسغكوهن اورغ يغ فاليغ همفير كدودقئنن كفداكو، اياله اورغ يغ فاليغ تربأيك بوديفكرتين. مريك يغ برسيكف مرنده ديري دان سنغ برمسرا دان دمسرأي.

سبداان لاكي:

﴿اَلْمُؤْمِنُ آلِفٌ مَأْلُوْفٌ وَلَاخَيْرَ فِيْ مَنْ لَايَأْلَفُ وَلَايُؤْلَفُ﴾

ارتين: سئورغ مؤمن اياله اورغ يغ سنغ برمسرا دان دمسرأي، دان تياد كوناڽ فد اورغ يغ تيدق تاهو برمسرا دان تيدق سوك دمسرأي.

سبداان لاكي:

﴿مَنْ أَرَادَ اللهُ بِهِ خَيْرًا رَزَقَهُ خَلِيْلاً صَالِحًا إِنْ نَسِيَ ذَكَّرَهُ وَإِنْ ذَكَرَ أَعَانَهُ﴾

ارتين: سسياف يغ دكهندقكي اوله الله كبأيقكن باڬين، دكرنياكنن سئورغ تمن يغ صالح. افبيل ترلوف دايغتكن دان افبيل ترايغة دتولغ اوله تمن ايت.

لاكي سبداان:

﴿مَاتَحَابَّ اثْنَانِ فِيْ اللهِ إِلاَّ كَانَ أَحَبُّهُمَا إِلَى اللهِ أَشَدَّهُمَا حُبًّا لِصَاحِبِهِ﴾

ارتين: تياداله دوا اورغ يغ ساليغ چنتا منچنتأي كران الله ايت، ملينكن يغ لبه دچنتأي اوله الله ايت، اياله اورغ يغ لبه بايق چنتاڽ كفد راكنڽ.

سبداان لاكي:

﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَقُوْلُ حَقَّتْ مَحَبَّتِيْ لِلَّذِيْنَ يَتَزَاوَرُوْنَ مِنْ أَجْلِيْ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِيْ لِلَّذِيْنَ يَتَحَابُّوْنَ مِنْ أَجْلِيْ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِيْ لِلَّذِيْنَ يَتَبَاذَلُوْنَ مِنْ أَجْلِيْ وَحَقَّتْ مَحَبَّتِيْ لِلَّذِيْنَ يَتَنَاصَرُوْنَ مِنْ أَجْلِيْ﴾

ارتين: سسغكوهن الله سبحانه وتعالى تله بركات: سوده فستيله كچنتأنكو ايت ترهادف اورغ٢ يغ زياره منزياراهي كراناكو. سوده فستيله كچنتأنكو ايت

ترهادف اورغ٢ يغ چنتا منچنتأي كراناكو. سوده فستيله كچنتأنكو ايت ترهادف اورغ٢ يغ برسوسه فايه كراناكو. دان سوده فستيله كچنتأنكو ايت ترهادف اورغ٢ يغ تولغ منولغ كراناكو.

لاكي سبداڽ:

﴿إِنَّ أَحَبَّكُمْ إِلَى اللهِ الَّذِيْنَ يَأْلَفُوْنَ وَيُؤْلَفُوْنَ وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَى اللهِ الْمَشَّاؤُنَ بِالنَّمِيْمَةِ الْمُفَرِّقُوْنَ بَيْنَ الإِخْوَانِ﴾

ارتين: سسغڬوهڽ اورغ يغ امة دچنتأي اوله الله، اياله اورغ يغ سنغ برمسرا٢ دان سنغ دمسرأي. دان سسغڬوهڽ اورغ يغ امة دبنچي اوله الله، اياله اورغ يغ سوك منابوركن كات نيستا دان سوك ممچه بلهكن انتارا سسام سودارا.

دري أثر فول، اف يغ درواياتكن دري الفضيل رحمه الله تعالى، كتاڽ: أه! اڠكو ايڠين منتف دالم شرݢ فردوس سرت هارف برتتڠݢ دڠن الله ددالم رومهن (شرݢ) برسام٢ فارا نبي دان صديقين، شهداء دان صالحين! عمالن افكه يغ تله اندا كرجاكن؟ شهوة مانكه يغ تله اندا تيڠڬلكن؟ كماراهن يغ مان ساتوكه اندا تله مناهن ديري؟ كلوارݢ يغ مان ساتوكه تله اندا فرهوبڠكن؟ كخيلافن سودارامو، سودهكه اندا معافكن؟ اورغ دكة يغ مان تله اندا جأوهكن كران منچاري كرضأن الله؟ دان دڠن اورغ جأوه يغ مان تله اندا دكتكن كران منچاري كرضأن الله!

دي بركات لاكي: سسئورغ يغ مڠامتي٢ وجه سوداراڽ كران چنتا دان رحمة اداله ملاكوكن سوات عبادة.

منتوكن چنتا كران الله

چنتا يغ حقيقي يغ دداسركن كران الله سمات٢، اياله بيلا اندا منچنتأي سسئورغ بوكن كران فريبادين، مالـه كران كلبيهنڽ٢ يـغ بركنتوغ دڠن كأخراتنڽ. مثال چنتا اين اياله: سسئورغ يغ منچنتأي ڬوروڽ، سبب منروسي ڬورو ايت اي اكن ممفراوليهي علم فڠتهوان يغ اكن ممفربأيقكي عمالنڽ. سدڠ توجوان اوتام دري منتوة علم فڠتهوان دان عمالن يغ بأيك ايت، اياله كسلامتن ديري دهاري آخرة. اينيله يغ دكتاكن انتارا چنتوه٢ چنتا كران الله سمات٢.

مثال يڠ لأين اياله: سئورڠ كورو منچنتأي مريدڽ، سبب كفداڽ كورو ايت دافة منورنكن علم فڠتهوان، دان دڠن سبب ايت فول كورو ايت ممفراوله فڠكة سئورڠ فنديديق اتو كورو. اورڠ اين جوك، دكيرا چنتاڽ كران الله سمات٢.

بكيتو فول اورڠ يڠ برصدقه دڠن هرتبنداڽ كران منتوة كرضأن الله، اتو اورڠ يڠ سوك مڠوندڠ تتامو درومهڽ، لالو مڠهيدڠكن برباكي٢ مكانن يڠ لذة، سمات٢ كران ايڠين مندكتكن ديري كفد الله تعالى. كمدين لاهيرله دالم ديري اورڠ ايت فراسأن سايڠ دان كاسيه ترهادف توكڠ ماسقڽ، كران كماهيرانڽ انتوق مپدياكن مكانن٢ يڠ لذة; چنتا اين جوك دكيرا سباكي چنتا كران الله.

مثال لأين لاكي اياله مثال سئورڠ يڠ سوك مپمفيكن صدقه كفد اورڠ٢ يڠ ممرلوكنڽ، مك فريلاكوڽ ايت دكيرا سباكي چنتا كران الله جوك. اتوفون اورڠ يڠ منچنتأي فكرج يڠ ممبنتو منچوچي فكاينڽ، ممبرسيهكن رومهڽ، دان مماسق مكانڽ، يڠ مان دڠن ترلفسڽ اي دري توكس٢ اين، سنڠله اي دافة منتوة علم اتو ممبواة فكرجأن يڠ لأين، سدڠ توجوان اوتام دري ممفكرجاكن اورڠ ايت سمات٢ كران ملافڠكن ديري انتوق ممفرباڽقكن عبادة. مك اي جوك فنچنتا كران الله.

بكيتو جوك، جك اي منچنتأي سسئورڠ كران اورڠ ايت منچوكفكن كفرلوانڽ دري واڠ دان فكاين، مكانن دان رومه دان لأين٢ كفرلوان يڠ مستي انتوق كهيدوفن ددنيا، سدڠ مقصود اورڠ يڠ مندرما ايت اياله سفاي اي دافة ملافڠكن ديري انتوق منتوة علم فڠتهوان يڠ بركون، سمبيل ملاكوكن عمالن٢ يڠ مندكتكن ديري كفد الله تعالى، مك چنتاڽ ايت دكيرا كران الله تعالى جوك.

سكولڠن فارا سلف صالح يڠ تردهولو، سريڠ سكل كفرلوانڽ دتڠڬوڠ اوله هرتاون٢ يڠ موره هاتي. جادي دالم حال اين، كدوا٢ فيهق تركولڠ فنچنتا٢ يڠ منچاري كرضأن الله تعالى.

جوك، جك سسئورڠ ايت منكاحي سئورڠ وانيتا يڠ صالحه انتوق مليندوڠين دري كودأن شيطان، سرت ممليهارا اكماڽ، اتو انتوق مڠايڠينكن سئورڠ انق يڠ صالح دري فرنكاحن ايت، اتوفون دي منچنتأي استرين كران منروسين اي دافة سمفي كفد توجوان٢ يڠ سوچي، سفرت مثال٢ يڠ دسبوتكن دأتس تادي، مك اي اداله سئورڠ فنچنتا كران الله تعالى.

دمكين فول، جك سسئورغ ايت دالم هاتين ترسمة چنتا كران الله دان دنيا، سفرت سئورغ يغ منچنتاي ڬورو يغ منديديقن، لالو اي فون منچوكفكن سڬل كفرلوان ڬورو ايت ددنيا دغن واغ دان سباڬين، مك اي دكيرا اورغ يغ منچنتاي كران الله.

ستروسن، بوكنله دري شرط٢ چنتا كران الله تعالى ايت، اي مستي تيغڬلكن سموا نصيبن دري هرت ككيأن دنيا سامسكالي، سبب فارا نبي صلواة الله عليهم سريغ ميرو كيت بردعاء، اڬر الله سبحانه وتعالى منچوكفكن كدوا٢ كفرلوان دنيا دان آخرة:

﴿رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً﴾

ارتين: واهي توهن كامي! بريكنله كفد كامي كبأيقكن ددنيا دان كبأيقكن دآخرة. (البقرة:201)

جوڬ دالم دعاء يغ مأثور:

﴿اَللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ رَحْمَةً أَنَالُ بِهَا شَرَفَ كَرَامَتِكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾

ارتين: ياالله! يا توهنكو! سسڠڬوهن اكو موهن درفدامو كرحماتن يغ دڠنڽ اكو بوله ممفراوله فڠكة كحرماتنمو ددنيا دان دآخرة.

بيلا كچنتأن سسئورغ كفد الله تله منجادي كوكوه، نسچاي اكن مونچول دالم واتقن فراسأن سوك ممبنتو دان منولڠ، سرت مڠاوتماكن اورغ لأين دري ديري سنديري، برسديا انتوق ممبلنجاكن سڬل يغ دميليقكين دري هرت، جيوا دان نصيحة يغ بأيك.

دالم حال اين مأنسي اداله بربيذا، منورة فربيذأن درجة كچنتأنڽ ترهادف الله عز وجل. اي اكن دچوب دالم كچنتأنڽ ايت دغن برباڬي٢ فرچوبأن يغ برتالين دغن كفنتيغن٢ ديرين، سهڠڬ اد كالان سموا كفنتيغن ايت سوده تيدق اد يغ تيغڬل لاڬي، سمواڽ تله دبلنجاكن باڬي كفنتيغن اورغ يغ دچنتأين ايت. تركادڠ٢ دتنتوكن سبهاڬين انتوق ديري سنديري، منكل يغ لأين دبريكن كفد اورغ٢ يغ دچنتأين.

تيدق كورڠ جوڬ، اورغ يغ ممبهاڬيكن هرت ككيأنڽ كفد دوا، ساتو بهاڬين انتوق ديرين دان ساتو بهاڬين لاڬي انتوق ككاسيهن، اد يغ ممبريكن

سفرتيک دري هرت ككيأن، دان اد سفرسفوله دان ستروسن. باڤق اتو سديكية واڠ يڠ دبلنجاکن ايت برکنتوڠ فد راس چنتاڽ ترهادف اورڠ ايت، سبب تيدق دافة دتنتوكن درجة چنتا ايت، ملينكن دڠن قدر هرت يڠ دبلنجاكن كفد فارا ككاسيهڽ. مك بارڠسياف هاتيڽ تله دفنوهي اوله راس چنتا كران الله، تيدق اد بندا٢ لأين يڠ ماسيه دچنتاكن لاكي، سلأين دري چنتاڽ كفد الله سمات٢. كتيك ايت اي تيدق اكن منيڠݢلكن سسوات بندا فون دري هرت ككيأنڽ، ملينكن سمواڽ دبلنجاكن كران الله سبحانه وتعالى.

چنتوه دالم مثال اين، اياله سيدنا أبوبكر الصديق (خليفه اسلام فرتام)، بليو تله ميرهكن فترين عائشه (انتوق دکهوينکن كفد رسول الله ﷺ – فنترجمه)، سدڠكن عائشه ايت چهيا متاڽ، كمدين دبلنجاكن سموا هرتبنداڽ كران الله سبحانه وتعالى.

دڠن ايت دسيمفولكن، بهواسڽ سسياف يڠ منچنتأي سئورڠ عالم اتو عابد، اتوفون دي منچنتأي فننتوة علم فڠتهوان اتو اورڠ يڠ بسفنجڠ مساڽ برعبادة اتو ممبواة كبجيكن، مك يقينله بهواسڽ اي منچنتأيڽ ايت كران الله دان انتوق الله، دان تنتوله اي اكن مندافة كنجارن فهلا دان كرنيا دري الله تعالى منورة قدر كقواتن چنتاڽ ايت.

تندا كبنچين كران الله

كتهويله، بهوا افبيل سسئورڠ ايت منچنتأي سئورڠ لأين كران الله، مك هندقله افبيل اي ممبنچين كران الله جوݢ. سبب فونچا يڠ ميببكن اندا منچنتأي سئورڠ مأنسي ايت، مستيله كران اي امة طاعة كفد الله، اتوفون كران اي دچنتأي دسيسي الله دسببكن عمالنڽ٢ يڠ بأيك. تتاڤي بيلا اورڠ ايت برمعصية كفد الله، مك تنتوله اندا اكن ممبنچيڽ، كران اي مندرهاك كفد الله دان تركوتوق دسيسي الله. تكسن، بارڠسياف منچنتأي سسئورڠ كران سسوات سبب، نسچاي اي اكن ممبنچين كران سبب يڠ برلاوانن دڠنڽ.

منمفقكن بنچي كفد سسئورڠ، سهاد دڠن ممبيسوكن ليده، اتو تيدق ايڠين بربچارا دڠنڽ، اتو تيدق مڠايندهكن كحاضيرانڽ، اتو منجأوهكن ديري درفداڽ، اتو برسيكف اچوه تأ اچوه ترهادڤڽ، اتو مڠاڠݢفڽ تيدق فنتيڠ دان تيدق بركون،

اتو مغرسكن كات بچارا كفداڽ. سكل سيكف اين دفرلاكوكن منورة تيڠكاتن كفاسيقئن سسئورڠ اتو كمعصياتن يڠ دتنجوقكن اوله اورڠ ايت.

ادفون كساله‌ن يڠ تله داكؤي اوله فلاكوڽ بهوا اي تله ترخلاف، لالو اي مراس دوكچيت اتسن دان برجنجي تيدق اكن كمبالي كفداڽ لاڬي، مك سبأيكڽ٢ دتوتف كخيلافن ايت دان دكجمكن مات درفداڽ.

صفة يڠ هاروس دفرهاتيكن دالم مميليه صحابة

كتهويله، بوكن سموا مأنسي فاتوة دجاديكن صحابة.
رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اَلْمَرْءُ عَلٰى دِيْنِ خَلِيْلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلْ﴾

ارتين: سسئورڠ ايت اتس اڬام (فرجالنن) راكنڽ، مك هندقله سسئورڠ كامو ممرهاتيكن سياف يڠ هاروس دفيليه منجادي راكن.

سيڬياله هندقڽ، راكن يڠ دفيليه ايت مستيله ممفوڽأي براف صفة دان كلاكوان يڠ استميوا، يڠ منيببكن اندا مميليهڽ انتوق دجاديكن راكن اتو صحابة. كنسيمفولنڽ، هندقله صحابة ايت سئورڠ يڠ وارس فيكران، بأيك بوديفكرتي، تيدق فاسق، دان تيدق ترلمفاو ممنتيڠكن حال٢ كدنيأن.

ادفون صفة وارس فميكران ايت منجادي مودل اتو فوكوق دالم كهيدوفن، كران تيدق اد ڤوناڽ ممبواة صحابة فد اورڠ يڠ احمق اتو كورڠ عقلڽ، سبب يڠ دمكين ايت اكن ممباوا كفد فراسأن تيدق تنترم دان فرسليسيهن، سكاليفون فرصحابتن ايت برجالن بڬيتو لام. اد فول يڠ بركات، بهواسڽ مموتسكن فرصحابتن دڠن اورڠ يڠ احمق ايت، اداله سوات فڠربانن (منديكتكن ديري) كفد الله.

ادفون فريحال بوديفكرتي يڠ لوهور ايت، مك ستيف اورڠ فاتوة برصفة دڠنڽ. سبب تيدق اد ڤوناڽ برصحابة دڠن اورڠ يڠ سريڠ دكواساي اوله فراسأن ماره، سوك دفڠاروهي اوله نفسو شهوة، اتو اورڠ يڠ برصفة كيكير دان فڠچوة، اتو اورڠ يڠ سلالو منورتكن سكل هوانفسوڽ يڠ بوروق ايت.

ادفون اورغ يغ فاسق، دان تتف فول دغن كفاسيقئنن، تيدق ماهو برتوبة دان تيدق مغايندهكن نصيحة اورغ سفاي مغوبه سيكفن، مك اورغ اين جوك تيدق اد فائده انتوق برصحابة دغنن. ماله مليهة كلاكوانن ساج اكن مندوروغ جيوا كفد فركارا٢ معصية، سرت ممادمكن راس بنچي كفد معصية يغ سوده دفوڤأي اوله هاتي. بݢيتو فول بياسن، اورغ يغ تياد تاكوة كفد الله، تيدق دافة دفرچياي فرصحابتنن دان تيدق دافة دتولق كچوراغنن، بهکن بياسن اي ميمغ سوك برتوكر٢ سيكف دغن فرتوكارن كادأن دان فنديرين.

الله برفرمان:

﴿وَلَاتُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ﴾

ارتين: دان جاغنله اغكو منورة اورغ يغ تله كامي لاليكن هاتين دري مغايغاتي كامي، لالو اي مغيكوتكن هوانفسون. (الكهف:28)

الله برفرمان لاݢي:

﴿فَأَعْرِضْ عَمَّنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾

ارتين: مك برفاليغله اغكو دري اورغ يغ تياد ممفدوليكن فرايغاتن كامي، دان اي هان مغايغينكن كهيدوفن دنيا سمات٢. (النجم:29)

الله برفرمان لاݢي:

﴿وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ أَنَابَ إِلَيَّ﴾

ارتين: دان ايكوتيله جالن اورغ يغ سوك كمبالي (برتوبة) كفداكو. (لقمان:15)

دالم آية٢ ترسبوة، دتنجوقكن لارغن برصحابة دغن اورغ٢ يغ فاسق.

علقمه برفسن كفد فتران، كتأن: واهي انقكو! كيران اغكو مراسكن فرلو انتوق برصحابة دغن سسئورغ، مك هندقله اغكو مميليه اورغ يغ صفتن سفرت برايكوة:

(1) جك اغكو ممبواة بقتي كفدان، اي اكن مليندوغيمو.

(2) جك اغكو رافتكن فرصحابتن دغنن، اي اكن ممبالس بأيك فرصحابتنمو ايت.
(3) جك اغكو ممرلوكن فرتولغن درفداڽ بروف واڠ دان سباڬين، اي اكن ممبنتومو.
(4) جك اغكو مڠهولوركن سسوات كبأيقكن كفداڽ، اي اكن منريما دغن بأيك.
(5) جك اي مندافة سسوات كبجيكن (بنتوان) درفدامو، اي اكن مڠهركأي اتو مپبوة كبأيقكنمو.
(6) جك اي مليهة سسوات يڠ تيدق بأيك درفدامو، اي اكن منوتفڽ.
(7) جك اغكو ممنتا سسوات بنتوان درفداڽ، اي اكن مڠاوسهاكنڽ.
(8) جك اغكو برديم ديري (كران مالو هندق ممنتا)، اي اكن منپاكن كسوساهنمو.
(9) جك داتڠ سسوات بنچان منيمفا ديريمو، اي اكن مريڠنكن كسوساهنمو (ممبواة سسوات انتوق مڠهيلڠكن كسوساهن ايت).
(10) جك اغكو بركات كفداڽ، نسچاي اي اكن ممبنركنمو.
(11) جك اغكو مرنچڠكن سسوات، نسچاي اي اكن ممبنتومو.
(12) جك كامو بردوا برسليسيه فهم، نسچاي اي لبه سنڠ مڠاله انتوق منجاڬ كفنتيڠن فرصحابتن. دمكين فسانن علقمه كفد فتراڽ دالم مڠكمبركن فريلاكو صحابة يڠ سجاتي.

بركات سيدنا علي رضي الله عنه:

إِنَّ أَخَاكَ الْحَقَّ مَنْ كَانَ مَعَكْ * وَمَنْ يَضُرُّ نَفْسَهُ لِيَنْفَعَكْ
وَمَنْ إِذَا رَيْبُ الزَّمَانِ صَدَّعَكْ * شَتَّتَ فِيكَ شَمْلَهُ لِيَجْمَعَكْ

سودارامو يڠ سبنر اياله اورڠ يڠ سنتياس براد دسمفيڠمو.
اي سڠڬوف ممبهياكن ديريڽ دمي كمصلحاتنمو.
اورڠ يڠ ستيف ماس بكرج انتوق كفرلوانمو.
سڠڬوف مڠربانكن سڬل٢ انتوق كفنتيڠن ديريمو.
أبو سليمان الداراني رحمه الله بركات فول: جاڠن سكالي٢ اغكو برصحابة ملينكن دغن ساله سئورڠ دري دوا يڠ برايكوة:

(1) اورڠ يڠ اڠكو مراس سنڠ دڠنث دالم مڠوروسكن حال احوال كدنياأنمو.
(2) اورڠ يڠ اڠكو دافة منمبه فائده دان منفعة دالم حال احوال كأخرتنمو.

ممشغولكن ديري دڠن برصحابة سلأين دري دوا اورڠ يڠ ترسبوة دأتس ايت، اكن ممبكن كروݢين دان مننجوقكن كبودهن يڠ بسر.

ادفون بركاون دڠن اورڠ يڠ ساڠة ممنتيڠكن فركارا كدنياأن سمات٢، اداله سماچم مينوم راچون يڠ ممبناسكن. كران طبيعة مأنسي ايت سنتياس ترفڠاروه انتوق منيرو٢ دان مڠيكوة سيكف كاون. دان ميمڠ سوده ترڤات، بهوا طبيعة مأنسي سلالو منيرو طبيعة راكنث تنفا دسداري اوله يڠ لأين. جادي برچمفور كأول اتو بركاون دڠن اورڠ يڠ امة ممنتيڠكن حال٢ كدنياأن سمات٢، اكن مناريق هاتي كفد صفة طمع دان سايڠكن دنيا. بݢيتو فول برچمفور كأول اتو بركاون دڠن اورڠ يڠ زاهد اتو اورڠ يڠ ممنتيڠكن حال٢ كآخراتن، اكن مناريق هاتي كفد چنتاكن كزاهدن. اوله ايت دمكروهكن فرصحابتن دڠن فناكيه دنيا اتو فنچنتا دنيا، دان دانجوركن فرصحابتن دڠن فارا علماء دان فارا بيجقسان دان چندكياون.

لقمان ممبريكن نصيحة كفد فتراث، كتاث: واهي انقكو! دمفيڠيله فارا علماء دان هوبڠكنله كدوا لوتوتمو دڠن مريك، كران هاتي ايت اكن منجادي هيدوڤ دڠن درسافي حكمة، سبݢيمان بومي يڠ ماتي ايت اكن هيدوف سمولا دڠن درسافي اير هوجن.

حق فرسودارأن دان فرصحابتن

كتهويله، بهواسث سودارامو ايت ممفوڽأي برماچم٢ حق يأيت:

(1) حق دبيدڠ هرت.
(2) حق ممبريكن بنتوان دڠن جيوا دان راݢ.
(3) حق ممليهارا ليده دان هاتي.
(4) حق ممليهارا اوچافن.

(5) حق فغامفونن.
(6) حق مندعاكن.
(7) حق منفاتي جنجي دان اخلاص ديري.
(8) حق ممبري كموداهن، منيغكَلكن برسوسه فايه اتو مپوسهكن.

حق٢ سودارا اين برجمله دلافن كسمواڽ. برايكوة كتراڠنڽ ساتو فرساتو:

(1) حق دبيدڠ هرت:

درواياتكن دالم سبواه حديث بربوڽي:

﴿مَثَلُ ٱلْأَخَوَيْنِ مِثْلُ الْيَدَيْنِ تَغْسِلُ إِحْدَاهُمَا ٱلْأُخْرىٰ﴾

ارتيڽ: فرامفمأن كدوا سودارا ايت اداله سفرت كدوا تاڠن: يڠ ساتو ممبرسيهكن يڠ لأينڽ.

امة تفة سكالي فرامفمأن ايت، كران ميمڠله توكَس كدوا تاڠن ايت ساليڠ بنتو ممبنتو انتارا ساتو سام لأين اتس مقصود يڠ ساتو: دمكين فولاله هندقڽ كادأن كدوا سودارا ايت، تياد اكن سمفرن فرسودارأنڽ، ملينكن بيلا كدواڽ٢ برساتو دالم ساتو توجوان، سئوله٢ بيلا دفندڠ كدواڽ سفرت اورڠ يڠ ساتو. كساتوان توجوان كدواڽ مستيله دالم كادأن سنڠ دان سوسه، دان ساليڠ تولڠ منولڠ دالم ماس اكن داتڠ دان سكارڠ، دڠن منجأوهكن سكَل كفنتيڠن ديري اتو ملبيهكن ساتو اتس يڠ لأين.

ادفون فريحال بنتو ممبنتو دالم سوأل كأواڠن ترهادف سودارا اد تيك فريڠكة:

فرتام: تيڠكة يڠ فاليڠ رنده سكالي، اياله دڠن مڠاڠكَفڽ سباكَي سئورڠ خدم كفداموا. جادي لبه دولو، اندا فنوهكن سموا كفرلوان اندا دري هرت ككيأن اندا. كمدين، سكيراڽ اد لبيهن لاكَي، سدڠكن سودارامو ممرلوكن فول كفد فرتولڠن، مك باروله اندا بريكن فرتولڠن كفداڽ. تتافي جاڠن فول اندا منوڠكَو سمفي اي ممنتا دولو بارو دبريكن، تتافي هندقله اندا مناوركنڽ ترلبه دولو. جك اندا برديم ديري سهڠک اي ترفقسا ممنتا، مك سيكف ايت اداله سوات كچواين دالم سوأل فرسودارأن.

كدوا: تيغكة كدوا اياله دغن مغاغكف سودارامو سفرت ديريمو سنديري. اندا رضا بركوغسي دغنڽ دالم هرت ككيأن دان سكل ميليك اندا، سهغݢ اندا سغكوف ممبهاݢي دوا هرتبندا دان ككيأن اندا برسماڽ.

كتيݢ: تيغكة يغ فاليغ تيغكي سكالي، يأيت دغن مندهولوكن حاجة دان كفرلوانڽ اتس حاجة دان كفرلوان اندا سنديري. صفة سأمفام اين هاڽ اد فد اورغ٢ دالم تيغكاتن فارا صديقين، دان اي مروفاكن تيغكاتن فارا فنچينتا.

دان فونچق دري سكل تيغكاتن٢ اين، اياله ملبيهكن حق اورغ لأين اتس حق فريبادي سنديري، مك سيكياله اندا فرهاتيكن سموا تيغكاتن٢ اين فد ديري اندا. كيراڽ تيدق اد ساتوفون دري كتيݢ٢ تيغكاتن اين فد ديري اندا، مك كتهويله، بهواسڽ ايكاتن فرسودارأن ايت ماسيه بلوم ترايكة لاݢي دالم باطن اندا. ادفون فركأولن يغ برلاكو سهاري٢ دغن سودارا مارا ايت، تياد لأين ملينكن سماچم فركأولن يغ رسمي ساج، تيدق اد كسن اف فون يغ ترتيغكل ددالم عقل اتو اكام.

بركات ميمون بن مهران: بارغسياف يغ سوك بركاون، تتافي تيدق سوك ملبيهكن كاون اتس ديري سنديري، مك لبه بأيك اي بركاون دغن اهل قبور. ستغه اهل اكام ماسيه بلوم دافة منريما درجة فرتام دري تيغكاتن٢ يغ تيݢ تادي سباݢي صفة يغ درضأي اوله مريك.

درواياتكن بهوا عتبه الغلام رحمه الله مغونجوغي رومه سئورغ كاون يغ تله داكؤين سباݢي سودارا، لالو بركات: اكو فرلوكن دري هرتامو سقدر 4,000 درهم. جواب راكنڽ: امبيلله 2,000 ساج! عتبه اغݢن منريماڽ، ماله اي منچلا اورغ ايت، كتاڽ: سغكوه تأ كوسغكأي بهوا اندا تله مميليه دنيا دري الله تعالى. تيدقكه اندا مراس مالو مندعواكن فرسودارأن كران الله، كمدين اندا بركات سماچم اين؟!

ادفون تيغكاتن يغ فاليغ تيغكي سكالي دري تيغكاتن فرسودارأن ايت، مك الله تله منجلسكن صفتڽ سفرت مأن يغ دتنجوقكن كفد قوم مؤمنين يغ برايكوة دالم فرمانڽ:

﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾

ارتين: دان اوروسن مريك دفرمشوارتكنڽ انتارا سسام مريك، دان مريك سنتياس ممبلنجاكن اف٢ يڠ كامي ممبريكن رزقي كفد مريك. (الشورى:38)

يعني، قوم مؤمنين ايت منجادي شريكة اتو كوڠسي دالم هرتبندا سسام سنديري، تيدق اد بيذاڽ هرت سئورڠ دڠن يڠ لأينڽ. بهكن اد دانتارا مريكئيت يڠ اڠكن مڠاكو كاون كفد اورڠ يڠ بركات: اين سندلكو، يعني اي تله ممنتيڠكن ديرين سنديري بيلا مڠتاكن سندل ايت ميليكڽ.

اد دانتارا مريكئيت يڠ تروس ممرديكاكن همب سهياڽ دسببكن كداتڠن سئورڠ تمن اتو سودارا كرومهڽ، لالو مڠمبيل دري هرتاڽ سقدر كفرلوان سودارا ايت سدڠكن اي تيدق اد درومه. فربواتن ممرديكاكن همب سهيا ايت كران ترلالو كمبيرا دڠن فريلاكو كاونڽ ترسبوة.

بركات زين العابدين علي ابن الحسين رضي الله عنه كفد اورڠ رامي: فرنهكه سسئورڠ دانتارا كامو مماسوقكن تاڠنڽ كدالم ساكو اتو كوچيق كاونڽ سراي مڠمبيل اف يڠ دفرلوكن اولهڽ تنفا اذن؟ مريك بركات: تيدق فرنه! مك بليو بركات لاڬي: كالو بڬيتو كامو سكلين بلوم بوله دكتاكن صحابة.

ابن عمر رضي الله عنهما فول بركات: سئورڠ صحابة رسول الله ﷺ تله منريما هديه كفلا كمبيڠ دري صحابتڽ، تتافي دي تله منولقڽ دڠن الاسن اد صحابة يڠ لأين يڠ لبه برحاجة درفداڽ. مك كفلا كمبيڠ ايت فون دباواله كفد صحابة يڠ دكتاكن لبه برحاجة ايت، تتافي صحابة اين جوڬ تله منولقڽ، دڠن الاسن بهوا دسان اد اورڠ لأين يڠ لبه برحاجة درفداڽ. ستروسڽ كفلا كمبيڠ ايت فون برتوكر تاڠن دري سئورڠ كفد يڠ لأين، سهڠݢ بركليليڠ كتاڠن توجه اورڠ، دان اخرڽ سمفي سمولا كتاڠن اورڠ يڠ فرتام ايت سكالي لاڬي.

بركات أبو سليمان الداراني: انديكات سلوره ايسي دنيا اين كفوپأن ساي، لالو ساي لتقكنڽ كدالم مولوة ساله سئورڠ دري صحابتكو٢، مك ساي ماسيه مراسكن ترلالو سديكية: يأيت دسببكن ممبلنجاكن سسوات كأتس صحابة ايت لبه اوتام درفد برصدقه ترهادف قوم فقير مسكين.

بركات علي رضي الله عنه: دڠن هاڽ دوا فوله درهم يڠ دافة اكو بريكن كفد سوداراكو كران الله، اداله لبه كوچنتأي درفد دافة برصدقه دڠن سراتوس درهم كأتس اورڠ٢ مسكين.

ترماسوق كسوچين ديري دالم فرسودارأن اياله برسنغ لينغ درومه صحابة، سبكيمان اياڽ منجادي عمالن سبهاݢين تربسر دري فارا سلف صالح. الله تله برفرمان:

﴿أَوْمَا مَلَكْتُمْ مَفَاتِحَهُ أَوْصَدِيْقِكُمْ﴾

ارتيڽ: اتوفون درومه يغ كامو مميليقكي كونچين٢، اتو دتمفة كاونمو.

(النور:61)

مقصود دري آية دأتس، اياله سكيراڽ اد سئورغ صحابة يـغ مڤرهكن كونچي رومهڽ كفد صحابة يڠ لأين، سرت مغايذينكن صحابة ايت انتـوق برتيندق سسوك هاتي ددالم رومهڽ ايت. جادي فد مولاڽ صحابة ايت مميليهارا ديري سفاي تياد مماكن سسوات دالم رومه ايت منورة حكوم تقوى، سهڠݢ الله تورنكن آية يڠ ترسبوة دأتس، يڠ مغايذنكن انتوق برسنغ لينغ دالم مڠچف ماكن مينوم كاون٢ دان راكن٢ درومه ماسيڠ٢.

(2) حق منولڠ دڠن جيوا دان راݢ

ددالم سوأل منونيكن حاجة سسئورغ صحابـة دان مڠاوسهـاكن سموا كفرلوانڽ سرت مڠأوتماكن حاجة٢ كاون اتس ديري سنديـري ايت اد فول تيڠكاتنڽ٢. تيڠكاتن يڠ فاليڠ رنده سكالي اياله ممنوهي حاجة دان كفرلوان كاون، بيلا اي ممنتاڽ، سدڠكن كاون يڠ دمنتا بنتوان ايت بركواس انتوق ممبنتوڽ فول. بيلا دبريكن بنتوان، هندقله دڠن وجه يڠ مانيس دان راس سنڠ، سرت ملاهيركن تندا ككمبيرأن، كران كاون ايت سڠݢوف منريما كرنيأنڽ.

ستڠه اورڠ بركات: افبيل اندا مموهن فرتولڠن دري سودارامو فد سسوات كفرلوان، سدڠكن اي تياد ممنوهي فرموهنن اندا ايت، مك هندقله اندا ايڠتكنڽ كالي كدوا، كران مونكين سكالي اي تله ترلوف. تتافي سسوده ايت، جك اي ماسيه تيدق مڠايندهكن اندا لاݢي، مك هندقله اندا ممباچ: الله أكبر كفداڽ (سئوله٢ اندا برديري سدڠ سمبهيڠ جنازه – فنترجمه)، كمدين بچاكن آية القرآن اين:

﴿وَالْمَوْتَى يَبْعَثُهُمُ اللهُ﴾

ارتيڽ: دان اورڠ٢ يڠ ماتي ايت، اكن دبڠكيتكن اوله الله. (الأنعام:36)

دانتارا فارا سلف، اد يغ مغمبيل برة تروس مغنأي حال احوال كلوارݢ دان انق٢ صحابتن، سلفس وفاتن صحابة ايت سفنجڠ ماس 40 تاهون. اي منچوكفكن سموا كفرلوان مريك، دان سنتياس منزياراهي مريك سرت ممبريكن برباݢي٢ بنتوان مورل دان ميترييال ستيف كالي مريك ممرلوكنن. فينديقكات، كلوارݢ ايت تيدق اكن مراس كورڠ اف٢، كچوالي باتڠ توبه ايه مريك يڠ تله منيڠݢل دنيا ساج، ماله مريك منداففتي راكن٢ ايه مريك دالم مغمبيل برة تنتڠ حال احوال مريكئيت، ملبيهي تڠݢوڠجواب ايه سنديري سوقت حياتن.

انتارا توكس٢ يڠ دجالنكن اوله فارا سلف ايت، اياله سريڠ مڠونجوڠي رومه٢ فارا صحابة مريك، سرت ممباوا سݢل كفرلوان اهل رومه ايت، فد حال صحابتن دان سأيسي اهل رومه ايت، تياد مڠتهوي سيافكه يڠ ممبريكن بنتوان ايت. دڠن چارا بݢينيله مريك بيناكن فراسأن كاسيه سايڠ دان سيمفاتي دالم فرسوداراأن مريكئيت. سبب فرسوداراأن يڠ تيدق منلوركن اف٢ فراسأن كاسيه سايڠ دان سيمفاتي انتارا صحابة دڠن صحابة يڠ لأين ايت تيدق اد ݢوناث سامسكالي.

بركات ميمون بن مهران: اورڠ يڠ تيدق اد فائده فرصحابتنڽ، تنتو تيدق اكن مضرة فرموسهنڽ.

كسيمفولنڽ: هندقله دجاديكن حاجة دان كفرلوان سودارامو ايت فرسيس سفرت حاجة دان كفرلوان ديري سنديري، ماله كالو بوله لبه دفنتيڠكن حاجة دان كفرلوان مريك دري ديري سنديري. بهکن هندقله اندا سنتياس مڤليديقكي ماس٢ تيمبولڽ كفرلوان سودارامو ايت، جاڠن سمڤي ترلالي دڠن حال احوالڽ سبݢيمان اندا تياد ملاليكن تنتڠ حال احوال ديري سنديري. دان هندقله اندا تيدق ممبياركن سودارامو مولاكن فرمنتأن بنتوان اتو فرتولڠن، بارو دبريكن. كمدين بيلا سوده دبنتو، جاڠنله مراساكن ديري اندا ايت ممفوڽأي حق اتو بودي كأتسڽ، تتاڤي هندقله داڠݢڤ سباݢي اندا ترهوتڠ بودي كفدان، كران اي سوك منريما جاس بأيكمو دان فرتولڠنمو انتوق مڠهورايكن كفرلوانڽ.

بركات عطاء: فرهاتيكنله صحابتمو٢ ايت ددالم تيݢ فرسوألنڽ، يأيت:

(1) جك مريك ساكية، هندقله سݢرا منزياراهي مريك.
(2) جك مريك ترلالو سيبوق دڠن اوروسن٢، مك بريكنله بنتوان.

(3) جك مريك ترلوف، مك هندقله مڠيڠتكن مريك.

سعيد ابن العاص بركات فول: صحابتكو يڠ رافة كفداكو ممفوڽاءي تيڬ ماچم حق اتسكو، يأيت:

(1) جك اي داتڠ كفداكو، نسچاي اكو مڠالوكن٢ كداتڠنن.
(2) جك اي بربچارا، نسچاي اكو بريكن فرهاتين كفد فربچاراٴنن.
(3) جك اي دودق دسبلهكو، نسچاي اكو لواسكن تمفة انتوقن.

الله تله برفرمان:

﴿رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾

ارتين: مريکئيت ممفوڽاءي فراسأن كاسيه سايڠ انتارا سسام مريك. (الفتح:29)

آية اين مننجوقكن فراسأن سيمفاتي دان فراسأن حرمة مڠحرماتي دان كاسيه مڠاسيهي انتارا سسام صحابة.

ستروسن انتوق ميمفرناكن فراسأن سيمفاتي دان كاسيه سايڠ انتارا فارا صحابة، هندقله جاڠن مڠاداكن جاموان مكانن يڠ لذة اتو مڠاداكن كرامين تنفا مڠونداڠ تورة برسام مڠچف مكانن٢ يڠ لذة ايت، ماله هندقله مراس تيدق سنڠ بيلا اي تياد برسام٢ اتوفون مراس كورڠ مرياه بيلا اي ترفيسه دري صحابتن٢ دالم كاداٴن٢ يڠ دمكين.

(3) حق مليهارا ليده

دالم منونيكن حق صحابة دالم مليهارا ليده اياله دڠن برديم ديري سواتٴ كالا دان بربچارا دكالا يڠ لأين.

چارا برديم ديري ايت اياله تياد ميبوة٢ كبوروقئن٢ كاون دماس دي حاضر دهدافن كيت اتوفون دي تياد. ماله جك كيت تاهو اد كبوروقئنڽ، كيت بواة٢ تيدق تاهو ساج، دان كالو اد اورڠ يڠ ميبوتن، كيت هاروس فورا٢ تيدق تاهو، دان جاڠن سمفي كيت منمبه٢ فول اتو ممبوك فينتو فردباتن مڠناٴي كبوروقئن كاون ايت. دان جاڠن فول كيت مريسيق٢ تنتڠ ككوراڠنڽ اتو مڠوڠكية٢ فريحالن.

انديكات كيت ليهة اي سدغ منوجو كسوات اوسها، اتوّ سدغ منونيكن سسوات كفرلوان، مك جاغنله كيت برتڤاكن تنتڠ مقصود دري اوسهاڽ ايت، دري مان فونچاڽ دان داتڠن. مونكين سكالي دي تيدق ايڠين ممبريتاهو كيت تنتڠ رهسيا فراوسهأنڽ ايت، سهڠݢ اي ترفقسا بربوهڠ كراناڽ.

افبيل دبريتاهوكن كفد كيت سسوات رهسيا، مك هندقله كيت مڽيمفنڽ بأيك٢، جاڠن سمفي كيت بوچوركن رهسيا ايت كفد سسياڤ فون. مسکيفون كفد ساله سئورڠ صحابة يڠ فاليڠ رافة دڠنڽ. رهسيا ايت مستيله دسيمفن بأيك٢، ولوفون سسوده ايت برلاكو فركيسيران اتو فرسليسيهن فهم انتاراڽ دڠن كيت، نامون رهسيا مستيله دجاݢ. جك كيت بوچوركن جوݢ، مك ايت اداله سيكف اورڠ يڠ ترچلا طبيعتڽ دان كوتور باطنڽ.

ستروسڽ، هندقله كيت تيدق منچلا راكن٢ يڠ دساييڠيڽ، بڬيتو فول دڠن استري دان انقڽ٢. انديكات كيت مڠتهوي اد اورڠ لأين يڠ منچاچيڽ، مك جاڠنله فول كيت مڽمفيكن چاچي چلا ايت كفداڽ. كران اد كات ففاته: اورڠ منچاچيمو ايت اياله اورڠ مڽمفيكن چاچين اورڠ لأين. سبأيكڽ٢، بيلا مندڠر اد اورڠ يڠ مموجي صحابة كيت، كيت سمفيكن كفداڽ، كران يڠ دمكين ايت اكن منيمبولكن راس ݢمبيرا دالم هاتيڽ، دان دي فول اكن برتريما كاسيه كفد كيت كران كيت سمفيكن بريتا ايت، كمدين دي اكن مراس سنڠ دڠن اورڠ يڠ مموجيڽ ايت. مڽيمفن بريتا ايت، سماله سفرت اورڠ يڠ بوسوق هاتي دان حسد.

فينديقكات، هندقله كيت تياد مڽبوة٢ كات٢ يڠ بوله منيمبولكن كماراهن اتو فراسأن بنچي دالم هاتيڽ، ملينكن بيلا واجب كيت بركات تروس ترڠ كفداڽ دان تيدق اد جالن لأين لاڬي انتوق مناهنڽ؛ يأيت سفرت مڠيڠتكن كفد سورهن اكام يڠ مستي دتونيكن اتو لارڠن يڠ فاتوة دجأوهي. دالم حال سروف اين، تيدق بوله برديم ديري، ماله بردوسا جك منوتف مولوة. مسکيفون بركات تروس ترڠ بڬيتو اكن منيمبولكن كماراهنڽ، نامون كيت هاروس تياد مڠايندهكن يڠ دمكين ايت. سبب ايت سبنرڽ سروف دڠن ملاكوكن سوات كبجيكن باڬي فائدهڽ، ولوفون داڠكفڽ سباڬي سوات فركارا بوروق فد ظاهرڽ.

ادفون مڽبوة٢ تنتڠ كبوروقئنڽ٢، عأيبڽ٢ سرت عأيب٢ انق استريڽ، مك ايتوله يڠ دكتاكن غيبه اتو مڠومفة، دان حكومڽ اداله حرام اتس ستيڤ اورڠ مسلم.

اندا دلارڠ دري فركارا اين اياله دسببكن دوا فركارا:

فرتام: چوب اندا فرهاتيكن ترلبه دولو فريحال ديري اندا سنديري. كيراڽ اندا دافتي فد ديريمو اد ساتو ساج دري فركارا يڠ ترچلا ايت، مك سوده چوكفله باڬي اندا انتوق مناهن ديري درفد منچلا اورڠ لأين. ممدأيله اندا فهمكن، بهوا دي تياد برداي انتوق مناهن ديرين دري ملاكوكن فركارا يڠ ترچلا ايت، سفرت مان اندا جوڬ تياد بركواس انتوق مڠكڠ ديري دري فركارا٢ بلاء يڠ منيمفا اتس ديري سنديري. جاڠنله اندا ممندڠ ترلالو برة سوات كلاكوان يڠ ترچلا درفداڽ، كران سيافكه اورڠڽ يڠ بوله دكتاكن ترلفس دري چلأن دان چموهن؟!

كدوا: كتهويله، كيراڽ اندا ايڠين منچاري كاون سئورڠ يڠ برسيه دري سڬل عأيب دان كبوروقئن، اندا اكن ترفقسا مڠاسيڠكن ديري دري سكلين مأنسي، سدڠكن اندا ماسيه بلوم كتمؤي اورڠ ايت لاڬي. سبب تياد سئورڠ فون دد‌الم دنيا اين، ملينكن اد فداڽ فركارا٢ يڠ بأيك دان فركارا٢ يڠ بوروق. كيراڽ كبأيقكنڽ ايت لبه بايق دري كبوروقئنڽ، مك ايتوله سبأيك٢ كاون يڠ دچاري دان تيدق اد لبه بأيك دري ايت.

ايڠتله، بهوا صفة سئورڠ مؤمن يغمليا ايت، هاتيڽ سنتياس مڠنڠكن٢ كبأيقكن كاون اكر تيمبول دالم هاتي كاون ايت فراسأن ساليڠ حرمة مڠحرماتي، سايڠ مپايڠي دان فراسأن سوك مملياكن كاون يڠ لأين. سباليكڽ صفة سئورڠ منافق فول، فكرتيڽ بوروق، هاتيڽ سلماڽ اكن ممندم سڬل ماچم كبوروقئن اورڠ لأين دان كعأيبنڽ.

بركات ابن المبارك: اورڠ مؤمن ايت سلالو منريما كعذوران (جك اد اورڠ ممبواة ساله – فنترجمه). دان اورڠ منافق سلالو منچاري٢ كساله‌ن اورڠ لأين.

الفضيل بركات فول: كفهلاوانن ايت اياله ممعافكن سڬل كخيلافن كاون٢.

اوله كران ايتوله، مك رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اِسْتَعِيْذُوْا بِاللهِ مِنْ جَارِ السُّوْءِ الَّذِيْ إِنْ رَأٰى خَيْرًا سَتَرَهُ وَإِنْ رَأٰى شَرًّا أَظْهَرَهُ﴾

ارتين: برليندوڠله دري جيران يڠ جاهة فكرتين: بيلا مليهة كبأيقكن دتوتفڽ، دان بيلا مليهة كبوروقئن دهيبوهكنڽ٢.

سبڬيمان كيت واجب مليهارا ليده دري ميبوة٢ سكل كبوروقئن كاون، بڬيتو جوڬ كيت واجب مليهارا هاتي دري سكل سڠكأن بوروق ترهادفڽ. سبب سڠكأن بوروق ددالم هاتي ايت دكيرا غيبه جوڬ. دان غيبه اتو منچاچي ددالم هاتي اداله دلارڠ كرس اوله اڬام. دان باتسنڽ سفاي كيت تيدق مڠيرا سموا عمالن كاون ايت بوروق، تتافي سقدر يڠ بوله كيت كيرا سمواڽ برتوجوان بأيك. تتافي جك سوده ترڠ، بهوا عمالن ايت سميمڠڽ بوروق دڠن فنوه كيقينن دان فپقسين مات، مك سبأيكڽ٢ دكيرا ساج بهوا فركارا ايت برلاكو درفداڽ كران ترلالي اتو ترلوف. سفاي كيت ترجاوه دري بوروق سڠك. سبب يڠ دمكين ايت اكن مناريق كيت انتوق مڠينتيف رهسيا اورڠ دان منچاري٢ كسالهن اورڠ لأين. نبي ﷺ تله برسبدا:

﴿لاَتَحَسَّسُوْا وَلاَتَجَسَّسُوْا وَلاَتَقَاطَعُوْا وَلاَتَـدَابَرُوْا وَكُـوْنُوْا عِبَـادَاللهِ إِخْوَانًا﴾

ارتين: جاڠنله كامو منچاري٢ كسالهن اورڠ لأين، جاڠن مڠينتيف٢ رهسيا مريك، جاڠنله مموتسكن فرهوبڠن، جاڠن برموسهن٢ دان جاديله كامو سباڬي همب٢ الله يڠ برسودارا.

جادي منوتف كبورقئن٢ اورڠ لأين دان فورا٢ تيدق نمفق اتو تيدق تاهو مڠنأي كبوروقئنڽ ايت، اداله سيكف يڠ فاتوة دلڠكافي اوله اهـل اڬام. دان كتهويله، بهواسڽ تياد اكن سمفرن ايمان سسئورڠ مسلم ايت، سلاڬي اي تياد منچنتأي ديري سـوداراڽ سفرت مـان اي منچنتأي ديـريڽ سنديـري. دان سكورڠڽ٢، هندقله اي ممفرلاكوكن ترهادف سوداراڽ، سبڬيمان اي برهارف اورڠ لأين ممفرلاكوكن ترهادف ديريڽ سنديري.

ادفون فونچا سكل كچواين دالم سوأل منوتف كعأيبن اورڠ لأين، اتو سوك ممبوچوركن رهسيا كاون، اياله برسومبر دري فپاكية يڠ ترفندم ددالم هاتي: يأيت كدڠكين (حسد). بارڠسياف يڠ مپيمفن فراسأن دندم ددالم هاتيڽ ترهادف سسئورڠ مسلم، مك ايمانڽ ماسيه لمه دان تومفول، دان فركارا اين امة ممبهياكن

ديري، منكل هاتين دكيرا بوسوق، تياد سسواي انتوق برتمو دغن الله سبحانه وتعالى.

دانتارا حق٢ كاون يغ لأين يغ هاروس دفليهارا اياله: تيدق ممبوچوركن رهسيا يغ دفرچياكنڽ كفد كيت. كيت بوله مغانكارين، جك فركارا يغ دلاكوكنڽ ايت تيدق بأيك مسكيفون دغن بربوهغ، كران برچاكف بنر ايت بوكنله واجب فد سموا كادأن. سيکياله، سبکيمان سسئورغ ايت هاروس منوتف كعأيبن ديرين دان رهسيان٢ يغ بوروق، سكاليفون اي ترفقسا بربوهغ كراناڽ، مك ترهادف كعأيبن دان رهسيا سوداراڽ، اي واجب ملاكوكن يغ سام جوک، سبب سوداراڽ ايت دكيرا ساتو كدودقئن دغنڽ؛ كدواڽ٢ لقسان اورغ يغ ساتو، تياد بيذا انتارا كدواڽ ملينكن دالم توبه بدان ساج. اينيله يغ دكتاكن فرسودارأن اتو فرصحابتن يغ حقيقي دان تولين.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَتَرَ عَوْرَةَ أَخِيْهِ سَتَرَهُ اللّٰهُ تَعَالَى فِيْ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾

ارتين: بارغسياف منوتف رهسيا سوداراڽ، نسچاي الله اكن منوتف رهسياڽ ددنيا دان آخرة.

سبدان لاکي:

﴿إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ بِحَدِيْثٍ ثُمَّ الْتَفَتَ فَهُوَ أَمَانَةٌ﴾

ارتين: افبيل سسئورغ ايت مپمفيكن سسوات بريتا، كمدين اي برفاليغ (فرکي دري سيتو)، مك كتهويله بهوا بريتا ايت اداله امانة.

لاکي سبدا بکندا:

﴿اَلْمَجَالِسُ بِالْأَمَانَةِ﴾

ارتين: مجلس٢ (فربچارأن دالم فركمفولن) اداله امانة.

دالم رواية يغ لأين فول:

﴿إِنَّمَا يَتَجَالَسُ الْمُتَجَالِسَانِ بِالْأَمَانَةِ وَلَايَحِلُّ لِأَحَدِهِمَا أَنْ يَفْشِيَ عَلَى صَاحِبِهِ مَايَكْرَهُ﴾

ارتين: هياسن دوا اورڠ يغ بربچارا دالم سوات مجلس ايت اداله امانة، دان تياداله بوله باڬي سسئورڠ دري كدواڽ ممبوچوركن اف٢ رهسيا يغ تياد دسناڠين.

فرنه دتياكن كفد سسئورڠ: بكيمان اندا ممليهارا رهسيا؟ جواڤن: اكو منجادي قبورڽ. سسڠڬوهڽ دادا اورڠ يغ مرديكا ايت مروفاكن قبورڽ سكل رهسيا.

فرنه دچريتاكن، اد سئورڠ مڽتاكن رهسيا هاتين فد سئورڠ كاون، كمدين اي برتاڽ كفد كاون ايت: ايڠتكه اندا اف يغ اكو بچاراكن تادي؟ جواڤن: انتهله، اكو سوده لوف.

العباس، باڤ سودارا نبي ﷺ فرنه ممسن كفد فترانڽ عبدالله، كتاڽ: اكو ليهة اورڠ اين (مقصودڽ سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه) سريڠ مڠكدفنكن اڠكو دري باڤق اورڠ٢ يغ توا، مك فليهاراله نصيحتكو يغ ليم اين:

(1) جاڠنله اڠكو بوچوركن رهسياڽ سامسكالي.
(2) جاڠنله اڠكو منچاچي اورڠ لأين دهدافنڽ.
(3) جاڠنله اڠكو ممبياسكن بوهڠ كفداڽ.
(4) جاڠنله اڠكو ملڠڬر فرنتهڽ.
(5) جاڠنله سمفي اي مليهة سسوات فڠخياننتن برلاكو درفدامو.

الشعبي ممبري كومينڽ ترهادف اوچافن دأتس، كتاڽ: ستيف ساتو دري متيارا كات يغ ليم اين، لبه برهرڬ درفد سريبو كات.

دانتارا حق كاون لاڬي اياله: منيڠڬلكن فربنتاهن اتو فرتڠكارن ترهادف سكل يغ داوچفكن اوله سودارامو.

بركات ابن عباس: جاڠن اجق برتڠكر فد اورڠ يغ كورڠ عقل، نتي اي اكن ممبهياكن كامو. جاڠن فد اورڠ يغ برصبر، نتي كامو دبنچين فول.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿مَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُبْطِلٌ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي رَبَضِ الْجَنَّةِ وَمَنْ تَرَكَ الْمِرَاءَ وَهُوَ مُحِقٌّ بُنِيَ لَهُ بَيْتٌ فِي أَعْلَى الْجَنَّةِ﴾

ارتين: بارغسياف منيغݢلکن فرتغکارن سدغ اي برساله، اکن دبينا باݢين سبواه رومه ددالم هلامن شرݢ. دان بارغسياف منيغݢلکن فرتغکارن سدغ اي بنر (تيدق ساله)، اکن دبينا باݢين سبواه رومه دتمفة ترتيغݢي دالم شرݢ.

حديث ترسبوة منونجوقکن بتاف توليرنسي اݢام اسلام، فد حال منيغݢلکن يغ ساله ايت اداله واجب حکومن. تتافي حديث ايت تله منجاديکن فهلا ملاکوکن سنة دسيني لبه بسر. سبب برديم ديري کتيك دالم کبنارن ايت لبه برة تکانتن اتس ديري درفد برديم ديري کتيك دالم کسالهن اتو کباطيلن، دان سبنرڽ فهلا ايت دکيرا اتس قدر تغݢوڠن.

ايغتله، بهوا سبب يغ فاليڠ برة سکالي انتوق مڤالاکن افي کدڠکين دالم هاتي سسام سودارا، اياله دڠن منيمبولکن فرتغکارن دان فربنتاهن. کدوا٢ صفة اين مروفاکن فونچا اوتام کفد فرموسهن دان فوتس فرهوبڠن. بوکنکه برفوتس هوبڠن ايت مولاڽ٢ برلاکو دڠن تيمبولڽ فندافة٢ يغ بربيذا٢، کمدين دڠن کات٢ يغ تأ سنڠ ددڠر اوله تليڠا، کمدين دڠن برادو کقواتن اتو برفوکلن٢.

نبي ﷺ تله برسبدا:

﴿لاَتَدَابَرُوْا وَلاَتَبَاغَضُوْا وَلاَتَحَاسَدُوْا وَلاَتَقَاطَعُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَاللهِ إِخْوَانًا﴾

ارتين: جاڠنله کامو برموسهن٢، جاڠن بنچي ممبنچي، جاڠن دڠکي مندڠکي، جاڠن برفوتس هوبڠن انتارا ساتو دڠن يغ لأين دان جاديله کامو سکلين سباݢي همب٢ الله يغ برسودارا مارا.

بکندا برسبدا لاݢي:

﴿اَلْمُسْلِمُ أَخُوْ الْمُسْلِمِ لاَيَظْلِمُهُ وَلاَيَحْرِمُهُ وَلاَيَخْذُلُهُ بِحَسْبِ الْمَرْءِ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ﴾

ارتين: سسئورڠ مسلم اداله سودارا كفد مسلم يڠ لأين، تياد بوله مڠأنيأين، اتو مڠهالڠي كفرلوانڽ، اتو مڠهينان. ممدأيله سسئورڠ ايت دكيرا جاهة، افبيل اي مڠهينا سودارانڽ مسلم يڠ لأين.

كتهويله، بهوا سبرة٢ فڠهينأن ترهادف كاون اياله ملاكوكن فربنتاهن ترهادفڽ، سبب اورڠ يڠ ممبنته كات٢ كاونڽ ايت، مونكين مڠاڠݢف كاون ايت بوده، اتو لالي، اتو چواي دري ممهامي سسوات فركارا منورة سمستيڽ. ايتوله يڠ دكتاكن فڠهينأن يڠ مبمفيتكن دادا دان مڠاچو جيوا.

أبو أمامه مروايتكن سبواه حديث، كتاڽ: فد سوات كتيك رسول الله ﷺ داتڠ كتمفة كامي، سدڠ كامي لاڬي بربنتاهن٢، مك بڬندا فون مرك لالو برسبدا:

﴿ذَرُوْا الْمِرَاءَ لِقِلَّةِ خَيْرِهِ وَذَرُوْا الْمِرَاءَ فَإِنَّ نَفْعَهُ قَلِيْلٌ وَأَنَّهُ يُهِيْجُ الْعَدَاوَةَ بَيْنَ الْإِخْوَانِ﴾

ارتين: تيڠڬلكنله فرتڠكارن دان بربنتاهن٢، سبب امة سديكية سكالي كبأيقكنڽ. هيندركنله فرتڠكارن دان بربنتاهن٢، سبب تيدق سبراف منفعتڽ، ماله اي اكن مناريق كفد فرموسهن دان فرسليسيهن انتارا سسام سودارا.

ستڠه فارا سلف بركات: اورڠ يڠ مڠات نيستا سوداراڽ اتو ممبنتهڽ٢، اداله اورڠ يڠ رنده فكرتيڽ دان تله لنيف فڠحرماتن ديريڽ.

يڠ لأين فول بركات: اواس! جاڠن سكالي٢ بربنتاهن٢ دڠن اورڠرامي. سبب اندا تأكن برداي منولق تيفوداي سئورڠ فيابر، اتو مناهن بنچان سئورڠ جاهة.

الحسن بركات فول: تياد اكن تربلي فرموسهن سئورڠ دڠن كاسيه سايڠ سريبو اورڠ.

فيندڽقكات تيدق اد كوناڽ بربنتاهن٢، سلأين دري ايڠين منمفقكن ديري سباڬي اورڠ يڠ بايق عقل دان لبه اوتام، سرت منمفقكن ديري كاونڽ سباڬي اورڠ يڠ رنده دان ماسيه بوده. بوكنكه ايت منداكن تكبور دالم ديري، مپيمفن فراسأن سومبوڠ، سوك مڠهينا دان منچاچي اورڠ لأين سباڬي كورڠ عقل، بوده دان جاهل. تيدق اد فڠرتين لأين يڠ لبه تفة دري يڠ ترسبوة ايت، مك بڬيمان دافة دبنتوق فرسودارأن يڠ سجاتي دان فرسفهامن.

ابن عباس فرنه مروايتكن دري رسول الله ﷺ كتاڽ، سبدا بڬندا:

﴿لَاتُمَارِ أَخَاكَ وَلَاتُمَازِحْهُ وَلَاتَعِدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ﴾

ارتين: جاڠنله اندا ممبنته سودارامو، دان جاڠن فول برسندا ݢوراو دڠنڽ (يعني يڠ برلبيهن٢)، دان بيلا برجنجي سوات فرجنجين، مك جاڠنله اندا موڠكيرين.

سبدا بڬندا لاڬي:

﴿إِنَّكُمْ لَاتَسَعُوْنَ النَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ وَلٰكِنْ لِيَسَعْهُمْ مِنْكُمْ بَسْطُ وَجْهٍ وَحُسْنُ خُلُقٍ﴾

ارتين: كامو تيدق مونكين اكن مڠواسأي اورڠرامي دڠن هرت ككيأن كامو، تتاڤي كواسأيله مريك دڠن وجه يڠ برسري٢ دان بوديفكرتي يڠ لوهور.

ادفون صفة بربنتاهن٢ ايت اداله برلاوانن دڠن صفة بوديفكرتي يڠ لوهور. دان كتهويله، بهواسڽ اساس فرسوداراٴن ايت اياله فرموافقاتن دالم فربچاراٴن، فرلاكوان دان سايڠ مڽايڠي انتارا سسام سودارا.

(4) حق مملبهارا ليده دالم اوچاڤن

فرسوداراٴن ايت بوكنله سمات٢ دڠن منوتڤ مولوة دري مڽبوة٢ سݢل يڠ دبنچي اوله سودارا ايت، ماله مڽبوة٢ سݢل يڠ دسوكأي دان دڬمارين جوݢ، بهکن يڠ اخر اين لبه اوتام لاڬي. سبب جك كيت ممدأي دڠن برديم ديري ساج، مك لبه بأيكله كيت برصحابة دڠن اهل٢ قبور. جادي يتاله، بهوا توجوان اوتام دري فرسوداراٴن ايت، اياله سڤاي كيت منيمبولكن كبأيقكن كفد سودارا كيت، دان بوكنله دڠن سمات٢ مڠهيندركن ديرين دري كڠكوان اتو بهيا يڠ مونكين كيت لاكوكن ترهادڤن.

سميمڠڤاله برديم ديري دري مڽبوة٢ كبوروقئن كاون ايت، سفرت منولق بهيا درفداڽ، تتاڤي يڠ ڤاتوة دلاكوكن جوݢ اياله مڽبوة٢ كبأيقكنڽ دان مموجين٢. تمباهن لاڬي، سواجرڽ كيت برتڤاكن حال احوالڽ، سفرت برتڤاكن كالو اد سسوات هالڠن يڠ مونكين منيمڤا ديرين، لالو كيت ملاهيركن فراساٴن كورڠ سنڠ

دان مڠمبيل برة مڠنأين. اتوفون جك كاون ساكية، كيت تنجوقكن فراسأن دوکچيت كالو ترلالو لمبة سمبوه دري فياكية ايت. اتوفون جك برلاكو لأين٢ حال يڠ مونكين تياد مڤناڠين، مك هندقله كيت تورة ملاهيركن فراسأن سيمفاتي ترهادفڽ دڠن اوچافن دان فربواتن. سباليقڽ جك حال يڠ برلاكو ايت منداتڠكن راس ݢمبيرا دان سنڠ دالم هاتين، مك هندقله كيت تورة ملاهيركن فراسأن يڠ سام ترهادفڽ دڠن اوچافن، اتوفون كيت تورة برسام٢ برݢمبيرا كران فراستيوا اتو سمفنا ايت.

فيڠديقكات فڠرتين فرسودارأن ايت اياله برسام٢ بركوڠسي جيوا دالم كسناڠن دان كسوساهن.

بركات رسول الله ﷺ دالم سبدان:

﴿إِذَا أَحَبَّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُخْبِرْهُ﴾

ارتين: كيراڽ سسئورڠ كامو منچنتأي سوداراڽ، مك هندقله دبريتاهوكن كفداڽ.

سببڽ رسول الله ﷺ مڽوره كيت ممبريتاهوكنڽ، كران حال ايت اكن ملاهيركن فراسأن كاسيه سايڠ لبه. جك كاون انـدا مڠتهوي، بهـوا اندا منچنتأين، تنتوله اي اكن منچنتأي اندا سام، بهكن بارڠكالي لبه دري ايت. دمكينله چنتا انتارا كدواڽ ايت اكن تروس برتمبه دري ماس كسماس، دان چنتا انتارا مؤمن دڠن مؤمن يڠ لأين، اداله امة دتنتوة ددالم شريعة دان فاليڠ دكاسيهي اوله اكام اسلام.

اوله ايت جوݢ، مك رسول الله ﷺ تله مننجوقكن كفد كيت جالن اين، دڠن سبداڽ:

﴿تَهَادَوْا تَحَابُّوْا﴾

ارتين: بري ممبريله انتارا كامو، نسچاي كامو اكن چنتا منچنتأي انتارا سسام كامو.

دانتاراڽ، هندقله اندا ممڠݢيلڽ دڠن نام٢ يڠ امة دسوكأي اوليهڽ، سمأد فد ماس اي براد دهدافن اندا اتوفون تيدق.

بركات عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: تيک فركارا اكن منيمبولكن كاسيه سايڠ سودارامو كفدامو:

(1) هندقله اندا ممبري سلام كفداڽ بيلا برتمو.
(2) هندقله ملواسكن تمفة دودق باڬين دالم مجلس.
(3) هندقله ممڠڬيلڽ دڠن سبأيك نام يڠ دسوكأين.

جوک سهاروسڤله اندا موجي فريلاكون يڠ بأيك كفد اورڠ٢ يڠ ميمڠ دي سنڠ كالو دچريتاكن تنتڠ فريلاكوڽ. ايت جوک اكن ممباوا سبب راس كمبيراڽ كفد اندا. اتوفون اندا موجي انقڽ٢، استريڽ، اوسهاڽ دان فربواتنڽ يڠ بأيك، ماله فاتوة جوک اندا موجي عقل فميكيرنڽ، بوديفكرتينڽ، بنتوق دان روفاڽ، توليسنڽ، شعيرڽ٢، كرياڽ٢ دان سڬل اف ساج يڠ بوله منيمبولكن ككمبيرأن فد ديري كاون ايت. تتافي ايت سموا تيدق بوله دلاكوكن سچارا برفورا٢، اتو دڠن بوهڠ، اتو سچارا برلبيهن٢، هاڽ يڠ دبوليهكن اياله مڠايندهكن مان٢ بريتا يڠ فاتوة دايندهكن ساج.

لبه دكالقكن لاڬي، اياله سفاي اندا ميمفيكن فوجين اورڠ جك ميمڠ اد يڠ موجين، كمدين اندا تنجوقكن راس كمبيرا اتس فوجين ايت، كران ميمبوڤيكن بريتا ايت بوله دكيرا سماچم دڠكي دان ايري هاتي.

سلأين ايت، هندقله اندا برتريما كاسيه كفد كاون اندا، بيلا دي ممبواة سسوات فركارا بأيك ترهادف اندا. بهكن واجر سكالي اندا برتريما كاسيه اتس چيتاڽ٢ يڠ بأيك، مسكيفون دي بلوم سمفة ميمفرناكن چيتا٢ ايت.

لبه بركسن لاڬي دالم مناريق راس چينتا كاون فد اندا، اياله ممبيلا ديريڽ فد ماس اي ايبسن (تيدق حاضر)؛ يأيت افبيل اد اورڠ مڠكچم كحرماتنڽ، سمأد دڠن اوچافن يڠ تراڠن٢ اتوفون سينديرن. سبب حق فرسودارأن ايت اياله ميكراكن ديري انتوق مليندوڠي كاون دالم سڬل حال، دان منولڠڽ منتڠ اورڠ يڠ منچاچيڽ، سهڠڬاكن جك فرلو بوله دكرسكن سوارا دالم منڠكيس كچامن دان چاچين اورڠ ايت. منديمكن ديري دالم فرسوألن سأمفام اين اكن ميمفيتكن داداڽ، دان ميبكن كاون ملاريكن ديري، تيدق ايڠين برصحابة تروس دڠن اندا. اين مروفاكن سوات كچاچتن دالم حق فرسودارأن. جادي ممبياركن ساج اورڠ لأين منچمركن كحرماتن كاون تنفا ممبواة سسوات، سماله سفرت

ممبياركن اورغ لأين مغويقكن٢ داكيغن دهدافن اندا. سجليق٢ كاون، اياله بيلا دي مليهة كاونن سدغ دسرغ اوله انجيغ، داكيغن دكيكية٢ اوله انجيغ تادي، فد حال دي برديم ديري ساج مننتون كجادين ايت برلاكو دهدافن متاڽ. دي تياد ممفوپاي بلس كسيهن اتو سيمفاتي انتوق ممفرتاهنكنڽ. دان سوده ميمڠ داكؤي، بهوا منچمركن كحرماتن ديري ايت فد تكانن جيوا، اداله لبه برة دتڠكوڠ درفد داكيغن دكويق٢ اوله كيكيتن انجيغ. سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى تله مپماكن اورڠ يڠ منچمر كحرماتن اورڠ لأين ايت دڠن مماكن داكيغ سوداراڽ يڠ سوده ماتي.

فرمان الله تعالى:

﴿أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾

ارتين: سوكاكه سسئورڠ كامو مماكن داكيغ سوداراڽ يڠ سوده ماتي؟

(الحجرات:12)

جلسله، بهواسن مليندوڠي كاون دڠن منولق چلأن موسهن٢ دان منتڠ اورڠ٢ يڠ منچاچين ايت اداله واجب دالم ايكاتن فرسودارأن يڠ تولين.

ستڠه اورڠ بركات: ستيف كالي كاونكو دچاچي اورڠ، ملينكن كوكمبركن ديرين براد دهدافنكو، مك اكن كواوچفكن اف٢ يڠ فاتوة ددڠرڽ، جك اي حاضر.

توكس يڠ لأين ترهادف كاون، اياله مڠاجرڽ علم فڠتهوان يڠ بركون سرت ممبريكن نصيحة يڠ برفائده. سبب حاجة كاون كفد علم فڠتهوان تيدق كورڠ دري حاجتڽ كفد هرت ككيأن. مك جك اندا كاي دڠن علم فڠتهوان، سيكياله اندا ممبنتو مڠاجرڽ دري كلبيهن علم يڠ اد فد اندا، دان منجوقكين كجالن منداتڠكن باكيڽ منفعة دنيا دان آخرة.

انديكات سسوده اندا مڠاجر دان منجوقكنڽ جالن يڠ بنر، ماله دي تيدق منورة فتنجوق ايت، مك هندقله اندا ممبري نصيحة: يأيت دڠن مڠيڠتكنڽ تنتڠ بنچان٢ فربواتن ايت سرت فائدهڽ٢ فول، جك دتيڠڬلكن كـلاكوان ايت. كمدين دايڠتكنڽ فول تنتڠ فركـارا٢ يڠ هـاروس دبنچيڽ، دنيا دان آخـرة، مدهمداهن اي مڠانصافي ديرين دان ترسدر اكن كسالهن٢ اتو كبوروقئن يڠ دلاكوكنڽ.

تكوران دان نصيحة ايت هندقله دسمفيكن سچارا رهسيا، سفاي تياد سئورڠ فون يڠ مڠتهوين، كران نصيحة يڠ دسمفيكن دهدافن خلايق رامي ايت، بوكنله تكوران اتو نصيحة، ملينكن سوات كچمارن يڠ ممالوكن. تكوران يڠ دسمفيكن سچارا رهسيا ايتوله يڠ دنماكن بلس كسيهن دان نصيحة يڠ سبنرڽ.

بركات ذوالنون: برصحابة كفد توهن، دڠن منورة فرنتهڽ. برصحابة كفد مخلوق دڠن مڠمبيل نصيحتڽ. برصحابة كفد نفسو دڠن منيڠݢلكن كأيڠينڽ.

جاڠنله مڤڠك، بهوا منصيحاتي سئورڠ كاون ايت اكن مڤببكن هاتين تأ سنڠ، كران مڠيڠتكن اف٢ يڠ اي تياد مڠتهوي ايت، مروفاكن تندا بلس كسيهن دان ايتوله يڠ دنماكن فرسفاكتن هاتي - يڠ دمقصودكن دسيني اياله جيوا اورڠ٢ يڠ وارس فيكرانڽ. ادفون اورڠ٢ يڠ كورڠ عقلڽ، مك تنتو سكالي تياد بوله دكيرا دالم كتيكوري دأتس تادي. كتهويله، بهوا اورڠ يڠ مڠيڠتكن كامو اتس فربواتنمو يڠ جاهة، اتو منكور كلاكوانمو يڠ تأ سنونه سفاي كامو مڠوبهڽ ايت، سماله سفرت اورڠ يڠ ممبريتاهو كامو: اد سئيكور اولر اتو كالا جڠكيڠ دكاكيمو، دان بناتڠ ايت همفير فول ممبناسكن كامو. انديكات كامو ماره كفد اورڠ يڠ ممبريتاهو ايت، تنتوله امة دهشة سكالي كبودهن كامو ايت؟!

كلاكوان٢ يڠ بوروق ايت سماله سفرت كالا جڠكيڠ دان اولر، سبب اي اكن ممبناسكن كامو دآخرة كلق. كلاكوان٢ ايت اكن مروسقكن هاتي دان جيوا، دان فديهڽ لبه هيبة درفد اڠكوت دان توبه بدان يڠ دكيكية اولر اتو كالا جڠكيڠ، كران كلاكوان٢ يڠ تأ سنونه ايت دجاديكن الله دري افي نراك يڠ برڽالا٢.

اوله كران ايتوله، مك عمر ابن الخطاب رضي الله عنه ممنتا فارا صحابتڽ انتوق مننجوقكن كعأيبنڽ. بليو بركات: موڬ٢ الله مرحماتي اورڠ يڠ مننجوقكن كعأيبن سوداراڽ.

ساله سئورڠ فارا سلف منوليس كفد سوداراڽ، كتاڽ: كتهويله واهي سوداراكو، بهوا اورڠ يڠ سلالو ممباچ القرآن سدڠكن هاتيڽ امة ترفيكة كفد هرت ككيأن دنيا، مك ساي بلوم يقين بهواسڽ اي تياد تركولڠ اورڠ٢ يڠ سوك مڠيجيق٢ كتراڠن٢ الله تعالى.

الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن اورڠ٢ يڠ سوك بربوهڠ ايت دڠن سيكف اورڠ يڠ ممبنچيكن اورڠ٢ يڠ مڤمفيكن نصيحة، فرمانڽ:

﴿وَلٰكِنْ لَاتُحِبُّوْنَ النَّاصِحِيْنَ﴾

ارتين: اكن تتاڤي كامو تياد ميوكأي اورڠ٢ يڠ ممبريكن نصيحة.
(الأعراف:78)

اين سكيراڽ كعأيبن ايت دلاكوكن سچارا تيدق سڠاج اتو سچارا لالي. اكن تتاڤي سكيراڽ كعأيبن ايت دلاكوكن دڠن سڠاج، مك هندقله مڠمبيل سيكڤ برلمه لمبوة دالم ميمڤيكن نصيحة اتو تكوران. سكالي دڠن سينديران دان سكالي لاڬي دڠن تراڠن٢، دڠن شرط تيدق سمڤي منيمبولكن كبوساننڽ. جك اندا داڤتي بهوا نصيحة ايت تيدق ممبري اف٢ كسن فد ديرين، ماله سماكين دنصيحاتي سماكين منجادي٢ كلاكوان تأ بأيك ايت دتنجوقكنڽ، مك برديم ديري ايت اداله لبه اوتام. ايت سموا جك بركأيتن دڠن مصلحة٢ كاوم دالم حال احوال اڬام دان دنياڽ.

ادفون جك بركأيتن دڠن كفنتيڠن ديري كامو، دمان اي تله دچوايكن اوله كاون، مك هندقله كامو منڠكوڠڽ دڠن صبر دان چوب ممعافكن دان ملوڤاكن ساج، اتوڤون فورا٢ تيدق مليهة. مليبتكن ديري دالم منكور اورڠ سروف ايت تيدق اد ݢوناڽ. يا، جك كترلالوان كلاكوان بوروقڽ ايت مونكين اكن ميببكن فوتس فرهوبڠن انتاراڽ دڠن اندا، مك ممارهڽ دڠن سچارا رهسيا ايت لبه بأيك درفد فوتس فرهوبڠن، اتوڤون ميڽينديرڽ لبه بأيك درفد منكور سچارا تروس ترڠ، اتوڤون منوليس سورة كفداڽ اداله لبه اوتام درفد منچلاڽ دڠن لسان. ولوڤون بݢيتو، يڠ لبه اوتام دري اين سموا اياله مناهن ديري دري برتيندق، جك بوله.

(5) حق ممعافكن كسلاهن دان كترلنجوران

كترلنجوران كاون ددالم اڬماڽ بوله دتكور سچارا لمه لمبوة دڠن جالن نصيحة. سبڬيمان يڠ تله كيت سبوتكن سبلوم اين. جك كاون ايت تروس تيدق مڠايندهكن نصيحة، مك منورة ڤنداڤة ڤارا سلف، هندقله مموتسكن فرهوبڠن دڠنڽ. ستڠه يڠ لأين برڤنداڤة بوله دتروسكن فرهوبڠن دان راس كاسيه سايڠ دڠنڽ، تتاڤي هاروس ممبنچي سڬل كلاكوانڽ يڠ بوروق ايت. ادفون كترلنجورانڽ ترهادف ديري كامو مسكيڤون ممبوسنكن، تياد دراݢوكن لاڬي يڠ اوتماڽ دمعافكن دان منڠكوڠ دڠن ڤنوه داي اوڤاي سڬل كسالهنڽ ايت. ماله

هاروس دبالس دڠن چارا يڠ بأيك، اتوفون مڠهـارفكن سسوات كعـذوران درفداڽ، سمأد دالم وقت يڠ دكة، ماهوفون جاوه.

اد اورڠ بركات: سواجرڤاله اندا منچاري الاسن باڬي كترلنجـوران صحابتمو ايت هڠڬ 70 ماچم الاسن (كعذوران). انديكات جيوامو تياد دافة منريما الاسن ايت، مك جاڠن دساله‌كن اورڠ لأين ملينكن ديريمو سنديري. كتاكنله كفد ديريمو كتيك ايت: الڠكه كرسڽ هاتيمو ايت. صحابتمو مڠموكاكن كعذورانڽ هڠڬ 70 كالي، كامو ماسيه تيدق ماهو منريماڽ. سبنرڽ اڠكوله يڠ ترچلا دان بوكن صحابتمو!

الأحنف بركات: حق سسئورڠ صحابة اتسمو اياله اڬر كامو منڠكوڠ تيڬ ماچم فركارا، يأيت:

(1) فڠانيأن دسببكن كماراهنڽ.
(2) فڠانيأن دسببكن فراوباهن كادأنڽ.
(3) فڠانيأن دسببكن كساله‌نڽ.

ولو بڬيمان سكاليفون، بيلا سئورڠ صحابة مڠموكاكن سبب٢ كعذورانڽ، سمأد بوهڠ افتهلاڬي كالو بتول، مك هندقله اندا منريما كعذوران ايت، سبب اورڠ مؤمن يڠ سجاتي كتيك دالم كادأن ماره، اي سڬرا فول رضا دڠن الاسن يڠ دكموكاكن كفداڽ. دان كالو مستي ماره اتو بنچي فون، مك جاڠنله برسيكف كترلالوان.

الله تله برفرمان:

﴿عَسَى اللهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً﴾

ارتين: موڬ٢ الله اكن منوكركن كادأن كامو دڠن اورڠ٢ يڠ كامو برموسهن٢ ايت دڠن كاسيه سايڠ. (الممتحنة:7)

بركات عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: اواس، جاڠن سمفي كچنتأن كامو ايت سفرت دفقساكن٢، اتو كبنچين كامو فول سفرت ممبناسكن. مقصودڽ سهڠڬ كامو مراس سنڠ هاتي اكن كبناسأن صحابتمو ايت.

(6) حق مندعاكن صحابة

سواجرياله، سئورڠ صحابة مندعاكن صحابتڽ دڠن دعاء يڠ بأيك٢، باڬي ديري صحابة ايت دان اهل رومهتڠڬ سرت سكلين اورڠ يڠ دالم تڠڬوڠنڽ، سبڬيمان دي مندعاكن باڬي ديريڽ سنديري؛ سمأد صحابة ايت ماسيه هيدوف دالم دنيا اين، ماهوفون سوده ماتي.

دالم سبواه حديث اد ترترا:

﴿إِذَا دَعَا الرَّجُلُ لِأَخِيْهِ فِيْ ظَهْرِ الْغَيْبِ قَالَ الْمَلَكُ وَلَكَ مِثْلُ ذٰلِكَ﴾

ارتيڽ: بيلا سسئورڠ مندعاكن باڬي ديري صحابتڽ سدڠ اي تيدق اد برسماڽ، مك ملائكة اكن بركات: دان اڠكو جوڬ اكن منريما سفرتين جوڬ.

دالم حديث يڠ لأين فول:

﴿دَعْوَةُ الرَّجُلِ لِأَخِيْهِ فِيْ ظَهْرِ الْغَيْبِ لَاتُرَدُّ﴾

ارتيڽ: دعاء سسئورڠ انتوق سوداراڽ دالم ماس كتيادأنڽ، تيدق اكن ترتولق.

أبو دردأ بركات: اكو سنتياس مندعاكن انتوق 70 اورڠ دري صحابتكو كتيك اكو دالم كادأن سجود ترهادف الله، اكو سبوتكن نام مريك ساتو٢.

بركات محمد بن يوسف الأصفهاني: سيافكه يڠ كيراڽ دافة دسماكن دڠن سئورڠ صحابة يڠ صالح؟! كلواركامو ممبهاڬيكن٢ هرت فنيڠڬالنمو دان مريك مڠڬچيف كنعماتن دري هرتبندا يڠ كامو وارثكن انتوق مريك. فد حال صحابة يڠ صالح ايت دودق سئورڠ ديري بردوكچيت كران كفرڬينمو، امة مراس بيمبڠ دڠن كادأن يڠ كامو سدڠ مڠهادفيڽ دان اف يڠ اكن ترجادي ترهادف كامو، دي مڠڠكة تاڠن مندعاكن كامو دتڠه مالم، منكل اڠكو سدڠ براد ددالم لافيسن بومي.

بركات ستڠه فارا سلف: مندعاكن اورڠ٢ يڠ سوده ماتي ايت، سماله سفرت مڠيريمكن هديه٢ كفد اورڠ٢ هيدوف.

(7) حق كاوڠڬولن جنجي دان اخلاص

ارتي كاوڠڬولن دسيني، اياله برديري تڬوه اتس چنتا يڠ برتروسن، هڠڬ

منمؤي موت، كمدين يڠ هيدوف اكن منروسكن كچنتأن ايت ترهادف انق بواه سي ماتي دان فارا صحابتن. سبب مقصود چنتا ايت، اياله سفاي برفنجاڠن هڠݢ كهاري آخرة. جك چنتاڽ ترفوتس سبلوم ماتي، نسچاي اكن سسياله عمالن دان هيلڠله سکل اوسها.

دچريتاكن دري رسول الله ﷺ، بهوا بكندا فرنه مملياكن سئورڠ فرمفوان توا، لالو فارا صحابة برتاڽ سببن. جواب بكندا: فرمفوان توا اين سلالو داتڠ كروماه كامي دوقت حياة سيتي خديجة، دان سسڠݢوهن كمليأن جنجي ايت دري اكام.

ترماسوق ارتي كاوڠݢولن كفد كاون اياله مملیهارا سكلين راكن٢ دان سانق كلواركاڽ يڠ مڠݢنتوڠكن كهيدوفن مريك كفداڽ. مڠمبيل برة تنتڠ حال احوال مريك اين لبه بركسن دالم هاتي كاون ايت درفد مڠمبيل برة تنتڠ ديرين سنديري. اي اكن برلونجق ݢمبيرا كران اد اورڠ يڠ مڠمبيل تاهو تنتڠ كسوساهن فارا تڠݢوڠنن، يڠ مان ايت مننجوقكن فول تندا كوكوهن كاسيه سايڠ دان چنتا سئورڠ كاون كفد كاونن.

افبيل سسئورڠ ايت بركاسيه سايڠ فد جالن الله، جاڠن بياركن كاسيه سايڠ ايت برچمفور ادوق دڠن دڠكي دان حسد. بأيك دالم فركارا اكام اتوفون دنيا. بكيمان هاتين سمفي تركامق مندڠكين، فد حال سکل يڠ اد دالم تاڠنن ايت، اداله انتوق كاونڽ دان سکل منفعة دان مصلحة اكن كمبالي كفد كاونن.

دڠن چنتوه سروف اينيله الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن اورڠ٢ يڠ برچنتأن فد جالن الله دڠن فرمانن:

﴿وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوْتُوْا وَيُؤْثِرُوْنَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ﴾

ارتين: مريك تياد مييمفن كأيڠينن دالم هاتي، ترهادف اف يڠ دبريكن كفد مريك، دان مريك مڠاوتماكن اورڠ لأين دري ديري سنديري. (الحشر:9)

جك اد كأيڠينن ددالم هاتي، تنتوله اد ايري هاتي دان فراسأن دڠكي.

ترماسوق دالم ارتي كاوڠݢولن لاݢي اياله: جاڠن سمفي كادأنن براوبه دالم فرهوبڠن دڠن صحابتن انديكات اي منداڤة فڠݢة، اتو لواس فڠاروهن، اتوفون تيڠݢي كدودقئنن. منيڠݢيكن ديري كأتس راكن٢ كران سبب٢ ترسبوة تادي اداله صفة يڠ ترچلا. ليهة اف كات فڤعير دالم مقصود اين:

إِنَّ الْكِرَامَ إِذَا مَاأَيْسَرُوْا ذَكَرُوْا * مَنْ كَانَ يَأْلَفُهُمْ بِالْمَنْزِلِ الْخَشِنِ

ارتين: مأنسي بوديمان بيلا دالم كميواهن سنتياس ترايڠة كاون يڠ برسمان دالم رومه يڠ بورروق.

سلنجوتن، هندقله اندا كتهوي، بهواسن فڠرتين كاوڠكوَلن ايت بوكنله بيلا اندا ميتوجؤي راكن اندا منججقكي جالن باطل دالم فركارا٢ يڠ بركأيتن دڠن اكام يڠ سوچي، ماله هندقله اندا مننتڠ سرت منصيحاتين كران الله.

سباكي تندا كبنارن دان كاخلاصن دالم فرصحابتن سرت كاوڠكوَلن دالم ديري، هندقله اندا مراس برة بيلا هندق برفيسه دڠن كاون، تيدق دافة دتڠكوَڠ اوله ديري بيار اف فون سببڽ. كات سئورڠ فيجير:

وَجَدْتُ مُصِيْبَـاتِ الزَّمَـانِ جَمِيْعَهَا * سِوٰى فُرْقَةِ ٱلْأَحْبَابِ هَيِّنَةَ الْخَطْبِ

ارتين: سموا بنچان زمان دافة كو تڠكوَڠ
هاڽ برفيسه دڠن ككاسيه ساج برة فادهن.

ابن عيينه مڤاجق، كتاڽ:

فرنه كوبركاْول دڠن سفواق قوم يڠ كيني تله كوبرفيسه دڠن مريك سلما 30 تاهون. تتافي حسرة فرفيساهن ايت ماسيه بلوم هيلڠ لاكي دري هاتيكو.

انتارا تندا كاوڠكوَلن لاكي، اكر اي تياد مڠاينذهكن سكل فرچيكچوقڽ اورڠ لأين ترهادف كاونڽ، اتوفون بركاون دڠن موسه كاونڽ.

بركات امام شافعي رحمه الله: افبيل كاونمو سوده منطاعتي كهندق موسهمو، مك كدواڽ٢ تله برشريكة دالم فرموسهنمو.[1]

---

1 اكو بركات: الڠكه ايندهڽ اف يڠ داوچفكن اوله ابن المقفع دالم كتاب الدرة اليتيمة باب 'كاون' مڠنأي كدودقڽ اين، كتاڽ: جك كاو ليهة كاونمو برسام موسهمو، جاڠنله كاو مراس ماره ترهادفڽ، كران اي كتيك ايت اداله ساله ساتو دري دوا اورڠ:
فرتام: انديكات اي سئورڠ يڠ بوله دفرچياْي، نسچاي اي مروفاكن سبأيك٢ كاون يڠ بوله ممبري فائده كفدامو دسببكن تردكتڽ كفد موسهمو. جك اد بهيا يڠ درنچڠكن اوله موسهمو دافة اي مڠهالڠڽ، جك اد كبوروقڽ دافة اي منوتفڽ؛ جك اد رهسيا دافة اي ممبريتاهومو. ادفون كاون ايت افاله يڠ بوله مڠانتوڠكن كامو، بيلا اي بركاون دڠن هاڽ اورڠ٢ كفرچيأنمو ساج؟
كدوا: انديكات اي سئورڠ كاون يڠ تيدق رافة دڠنمو، مك دڠن اف جالن اڠكو هندق مناهنڽ دري

(8) حق مريڠنكن دان تيدق ممبرتكن

هندقله سسئورڠ كاون ايت تياد ممبراتي كاونڽ دڠن سسوات فركارا يڠ اكن منجيڠكيلكنڽ، بهكن هندقله اي مريڠنكن تڠڬوڠنڽ دڠن مميكول ستڠه دري كبوتوهنڽ دان كفرلوانڽ. جاڠن سكالي٢ اي ممبنكن كاون ايت انتوق منونيكن سبهاڬين دري كواجيفنڽ٢ سنديري. ماله جاڠن فول اي مڠهارف سسوات دري كاسيه سايڠ ترهادف كاون ايت، ملينكن سمات٢ كران الله تعالى ساج، اتوفون مڠاڠكڤڽ سباڬي سماچم سومباڠن ترهادف اكماڽ، دان برلافڠ هاتي انتوق منمؤي الله سرت مندكتكن ديري كفداڽ. اتس توجوان٢ سروف ايتوله اي منونيكن حق٢ كاون دان ممبريكن بنتوان٢ كفداڽ.

ستڠه فارا صالحين بركات: سنسياف يڠ ممبباني سوداراڽ دڠن سسوات فركارا يڠ تأ دافة دتڠڬوڠڽ، مك اي تله مڠأنياي سودارا ايت. سسياف ممباني سوداراڽ فول دڠن سسوات يڠ فرنه اي بباني سبلوم ايت، مك اي تله مڤوسهكنڽ. دان سسياف يڠ تيدق فرنه ممبباني سوداراڽ اف٢ فون، مك ايتوله اورڠ يڠ فاليڠ اوتام دان فاليڠ اوڠڬول كفد سكلين سوداراڽ.

كسيمفولنڽ، جاڠنله سمفي اي مڤوسهكن كاونڽ سامسكالي، سهڠڬ اي مراس تياد مالو دڠن كاون، سبكيمان اي تياد مالو دڠن ديري سنديري.

بركات علي رضي الله عنه: سجليق٢ كاون، اياله كاون يڠ سنتياس ممبراتي كامو دڠن فركارا٢ يڠ تأ ترتڠڬوڠ، مڤببكن كامو برسيكف سرب ساله دان مڤيرية كامو كفد ممبواة برباڬي الاسن.

الفضيل بركات: يڠ مڤببكن اورڠرامي فوتس فرهوبڠن انتارا ساتو دڠن يڠ لأين اياله تكليف: يأيت ممبرتكن ديري اورڠ لأين دڠن برماچم٢ فرمنتأن. سسئورڠ كاون منزياراهي كاونڽ، لالو اي ممبرتكن كاون ايت دڠن برباڬي٢ تڠڬوڠن، اخرڽ كاون ايت فون مموتسكن فرهوبڠن دڠنڽ.

فرنه جعفر بن محمد الصادق رضي الله عنهما بركات: سبرة٢ كاون فداكو، اياله كاون يڠ سوك مڤوسهكن ديريڽ كراناكو، سدڠكن اكو ترفقسا بركيرا٢

بركاون دڠن اورڠرامي، اتو اڠكو هندق ممرنتهڽ سفاي جاڠن بركاون اتو مڠهمفيري، ملينكن اورڠ يڠ اڠكو تنجوق ساج.

كات٢ اين اداله ساڠة بأيك انتوق دجاديكن تولادن، يڠ بوله مناريق موسه كفد مڠانصافكن ديريڽ.

ترهادفن. دان سريغن٢ کاون فول، اياله کاون يغ بيلا اکو برسماث سام سفرت اکو دودق سئورغ ديري.

دانتارا چارا٢ لأين انتوق مريغنکن ديري دان تياد مڤوسهکن، اياله هندقن اي تياد ممبنته کاونث دالم ملاکوکن عبادة٢ يغ سنة. اد سکمفولن فارا سلف دالم فرصحابتن مريك: بيلا اد سئورغ دانتارا مريك يغ ماکن تروس سفنجغ هاري، تيدق فول دتکورث، مغاف اي ماکن تروس، مغاف تيدق برفواس. جك اد يغ فواس سفنجغ ابد فول، تيدق جوک دسورهث، سفاي بربوك فواس اتو ماکن. جك اد يغ تيدور سفنجغ مالم، تيدق اد يغ ممبنته اتو مڤوره باغون، بکيتو جوک جك اد يغ برسمبهيغ سفنجغ مالم، تيدق اد يغ ممبغکغ اتو مڤورهث سفاي تيدور. کادأن مريك سکلين سام بلاك، دمان٢ مريك براد، تيدق لبه دان تيدق کورغ.

اد ففاته يغ برکات: بيلا تيدق اد باڤق فورماليتي اتو فنتغ لارغ دالم فرصحابتن، فرصحابتن اکن ککل. دان بيلا بنتوان ايت سنغ دفراوليهي دري سسئورغ کاون، تنتوله کاسيه سايغ انتاراث اکن برفنجغ.

ستغه اورغ برکات: جك سسئورغ بيبس ملاکوکن امفة فرکارا برايکوة دالم رومه سوداراث، مك تله سمفرناله کمسرأن انتارا مريك، يأيت:

(1) بياس ماکن برسماث٢ دروعه.
(2) بياس ممبواڠ اير کچيل اتو بسر دسيتو.
(3) بياس سمبهيغ.
(4) بياس تيدور.

افبيل کأمفة٢ فرکارا اين دسبوتکن کفد ستغه فارا کورو اکام، مريك برکات اد ساتو لاکي يغ کورغ يأيت: جك اي داتڠ ممباوا استرين سکالي کرومه سوداراث، کران رومه ايت اداله تمفة يغ سسواي انتوق دلقسناکن کليم٢ فرکارا يغ ترسبوة تادي. کالو تيدق کران ايت، تنتوله مسجد لبه اوتام انتوق ملاکوکن سمبهيغ باکي اورغ٢ يغ سوك برعبادة.

افبيل سئورغ صحابة سوده ملاکوکن کليم٢ فرکارا ترسبوة دأتس تادي ترهادف صحابتث، مك تله سمفرناله ايکاتن فرسودارأن انتارا کدواث، دان تراغکتله ککيکوقئن سرت ترحاصيلله کلاڤغن هاتي دان کبيباسن فرکرقئن.

اورغ٢ عرب بيلا مڽمبوة تاموث، مننجوقکن سيکف يغ دمکين کتيك اي برکات کفد تاموث: مَرْحَبًا وَأَهْلًا وَسَهْلًا. مرحبا ارتين: کامي مڽمبوتمو دغن فنوه

لافغ هاتي دان لافغ تمفة. أهلا ارتين: اندا اكن مندافة سموا اهل رومه اين ملاين كهندقمو دان مغهيبور هاتيمو. سهغݢ اندا تيدق ريسو اتو چڠكوڠ. سهلا ارتين: اندا اكن مندافتي سرب سربين موده. تيدق اد سسوات يڠ اندا كهندقكي، ملينكن دقبولكن دان داوسهاكن.

منكل مريڠنكن ديري دان تياد مڤوسهكن٢ تيدق اكن سمفرن. سلاکي سسئورڠ ايت تياد مڠاڠݢف ديرين كورڠ دان لبه رنده دري كاونن. كمدين هندقله اي ملتقكن سڠكأن يڠ بأيك ترهادف كاون، سدڠكن فد ديري سنديري اي ملتقكن سڠكأن يڠ بوروق سلالو. دان كتهويله تياد فائدهڽ بركاون دڠن سسئورڠ يڠ تياد مڠهرݢأي ديري اندا، سفرت مان اندا مڠهرݢأي ديرين. ايتوله سرنده٢ تيڠكاتن فرصحابتن، يعني ماسيڠ٢ ممندڠ ديري كاون يڠ لأين سام سدرجة بلاك، دان يڠ لبه سمفرن لاکي كالو اي ممندڠ كاونن، سرب سربي لبه دري ديرين سنديري. افبيل اي مڠاڠݢف ديرين لبه اوتام دري كاونن، مك سبنرڽ اي تله مڠهينا كاون ايت. دان فركارا سماچم اين فد قوم مسلمين عمومڽ اداله دلارڠ دان دچلا.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿بِحَسْبِ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ﴾

ارتين: ممدأيله سسئورڠ ايت دكتاكن جاهة، بيلا اي ممندڠ رنده ترهادف سودارا لأينڽ يڠ مسلم.

ترماسوق دالم كسمفرنأن ملافڠكن ديري دان منيڠݢلكن مڤوسهكن٢ ديري، اياله بيلا سئورڠ كاون ايت مڠاجق برمشوارة دڠن كاون يڠ لأين دالم فركارا٢ يڠ هندق دلاكوكن، كمدين اي منريما فول نصيحة كاون ايت.

الله تله برفرمان:

﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ﴾

ارتين: دان مشوارتكنله دڠن مريك دالم سݢل اوروسن كامو.

(آل عمران:159)

اين مروفاكن فونچق سݢل حق٢ فرصحابتن.

دان سكل يغ ترسبوة دأتس ايت، تياد اكن چوكف سهڠݢ اندا منورنكن ديري اندا كتيڠكاتن خادم، يغ برسديا انتوق ملقسناكن سموا حق٢ فرصحابتن ايت دڠن سكل اڠكوت اندا.

دري سݢي فڠليهاتن

سواجرڽ اندا مليهة كفد كاون٢ اندا دڠن فڠليهاتن يغ فنوه كاسيه سايڠ، سهڠݢ مريك مراسكن كادأن ايت دري أندا دڠن سبنرڽ٢. كمدين هندقله سلالو ممرهاتيكن سكل كبأيقكن يغ مريك لاكوكن، دان ملوفاكن سكل كعأيبن اتو كبوروقئنڽ. جاڠن ممباليڠكن وجه، كتيك مريك مندافتكن اندا، اتو كتيك مريك برچاكف دڠن اندا.

درواياتكن، بهواسڽ رسول الله ﷺ سريڠ ممبهاڬيكن٢ فنداڠنڽ كفد ستيف اورڠ يغ دودق دالم مجلسڽ، سهڠݢ ستيف اورڠ يغ دودق دسيتو مڠك، بهوا دياله اورڠ يغ دبريكن فڠحرماتن اوله بݢندا دالم مجلس ايت. بݢيتو جوݢ بݢندا عليه السلام اداله اورڠ يغ فاليڠ بايق سكالي سڤومن دان كتاواڽ، افبيل برتمو موك دڠن فارا صحابتڽ. بݢندا سريڠ مراس ترهارو دڠن چريتا٢ يغ دسمفيكن اوله مريك كفداڽ.

دري سݢي فندڠارن

افبيل كاون٢ اندا مڠوچفكن سسوات كفد اندا، مك هندقله اندا مندڠر اوچافنڽ دڠن فنوه مينة، مراس عاشيق دڠن اوچافن ايت سراي ممفرچيأي سݢلاڽ٢، دان مننجوقكن كسناڠن هاتي ترهادف اوچافن ايت. جاڠن سكالي٢ مموتڠ فرچاكفن مريك دڠن چداڠن اتو تنتاڠن، دڠن تمباهن اتو سڠكاهن. جك اندا مراس فنة كران اد سسوات اوروسن لأين، مك بريكنله كعذوران اتو الاسن كفد مريك.

دري سݢي ليده

مڠنأي فريحال لسان اتو ليده، تله ترسبوة سبلوم اين حقڽ٢. انتاراڽ تيدق مڠڠكة سوارا دان تيدق برچاكف٢ كفد مريك، ملينكن منورة قدر فهامن مريك، سفاي مريك كتهوي دان فهم.

دري سکي کدوا تاڠن

مڠنأي کدوا تاڠن، جاڠن مڠڬڠکم کدوا تاڠنمو انتوق مڠهولورکن بنتوان کفد مريك، سلاکي کدوا تاڠن دافة ملاکوکن.

دري سکي کدوا کاکي

مڠنأي کدوا کاکي فول، جاڠن ملڠکه کهدافن کچوالي سقدر تمفة يڠ مريك برديري، جاڠن ملڠکه دکة دڠن مريك، ملينکن سقدر يڠ فرلو ساج. کدوا کاکي ايت اکن برديري انتوق مپمبوة مريك سمفي، دان جاڠن فول دودق ملينکن سسوده مريك سکلين دودق. دان هندقله دودقن دڠن فنوه مرنده ديري، دان تيدق دودق، ملينکن دتمفة مريك دودق.

تاتاچارا فرکأولن دڠن سموا لافيسن مخلوق

سکمفولن فارا فنديتا ممبواة کسيمفولن دڠن برکات:

جك کامو ايڠينکن فرکأولن يڠ بأيك، مك هندقله کامو ممليهارا تاتاترتيب برايکوة:

فرتام: بريکن کرضأن کامو کفد کاون دان موسه سام بلاك. تنجوقکن کفد مريك سيکف يڠ بأيك تنفا مپومبوڠ ديري، دان رندهکنله ديريمو تنفا مڠهيناکنڽ. جاديکنله سيکف کامو سدرهان فد سموا فرکارا، سبب ترلالو منيڠکي ساڠة اتوفون مرنده ساڠة، کدواڽ٢ اداله صفة يڠ ترچلا.

کدوا: جاڠن منوليه ککانن اتو ککيري، اتوفون ترلالو باپق ساڠة منوليه. جاڠن برديري دانتارا اورڠرامي. بيلا دودق جاڠن مڠکلپر (دودق تيدق تتف). جاڠن سلڠ سليکن جاري٢ انتارا ساتو دڠن يڠ لأين. جاڠن ترلالو باپق مڠوروة جڠکوة اتو ممأينکن٢ چينچين دجاري.

کتيک: جاڠن مڠوريق کيکي اتو هيدوڠ، باپق برلوده اتو برهيڠوس، اتو سلالو مڠکلياة دان مڠواف دهدافن موك اورڠرامي دان دوقت سدڠ برسمبهيڠ اتو سباکين.

کأمفة: بيلا دودق بيارله دودق کامو ايت تنڠ ساج، دان فربوالن کامو ايت تراتور.

كليم: دغركنله فربوالن٢ اتو فرچاكفن٢ يغ بأيك دري اورغ يغ برچاكف كفدامو، تنفا مننجوقكن كتعجوبن يغ برلبيهن٢، اتو مپوره اورغ ايت مغولاغي فرچاكفنڽ. كالو فرچاكفنڽ ايت منترتاواكن، مك تاهنله ترتاوأمو سدافة مونكين.

كأنم: جاڠن سوك موجي٢ انق بواه سنديري، اتو شعير٢ يغ كامو چيفتاكن سنديري، اتو كريا٢ يغ كامو حاصيلكن سنديري، اتوفون سكل سسوات يغ مڠنأي ديري كامو سنديري.

كتوجه: جاڠن منيرو چارا٢ قوم وانيتا ممفرهياسكن ديرين، دان جاڠن برسيكف رنده، سفرت يغ بياس دلاكوكن اوله فارا همب سهيا.

كدلافن: جاڠن مڠكسا اورغ انتوق مندافتكن سسوات كفرلوان، دان جاڠن مندوروڠ اورغ سفاي ملاكوكن كظاليمن اتو فڠانيأن ترهادف سسام مأنسي.

كسمبيلن: جاڠن ممبريتاهو استري اتو انق٢ افتهلاكي اورغ لأين، تنتڠ جمله واڠ سيمفاننمو. سبب كالو مريك تاهو سيمفانن ايت سديكية، تنتوله مريك اكن مننجوقكن سيكف كورغ سنڠ. تتافي كالو مريك تاهو سيمفانن ايت باڽق، مريك سنتياس تيدق فواس دان تيدق چوكف دڠن فمبرينمو. جك كامو فندڠ فرلو انتوق مناكوتكن٢ مريك، لاكوكنله تنفا ككراسن اتو انچامن، دان جك كامو كيرا فرلو مڠڠكة سوارا كران سسوات مصيبه اتو بنچان، جاڠن تنجوقكن مريك سيكف يغ لمه.

كسفوله: جك كامو برسليسيه فهم، مك هندقله كامو سكرا برتنڠ، هيندركنله سيكف بركرس هاتي، دان جاڠن ترلالو تربورو نفسو. ماله هندقله كامو فيكركن حجه اتو دليل يغ بوله دتريما اوله عقل. جاڠن ترلالو باڽق مڠكوناكن اشارة دڠن تاڠن، اتو منوليه٢ كبلاكڠ. افبيل كمارهن كامو تله ردا باروله برچاكف.

كسبلس: سكالي٢ جاڠن سمفي كامو مڠاڠكف هرت ككيأن كامو ايت لبه مليا درفد هرݢ ديري كامو.

كدوابلس: بيلا كامو مماسوقكي سسوات مجلس، مك فليهاراله ادب مجلس ايت. مولا٢ دڠن ممبري سلام كفد اورڠرامي. جاڠن ملڠكه٢ تمفة دودق اورغ لأين يغ تله داتڠ ترلبه دولو، ماله دودق ساج دمان تردافة تمفة كوسوڠ. كران يغ دمكين ايت مننجوقكن تواضعڽ سسئورڠ. ستله دودق، هندقله كامو برجاباة تاڠن دڠن اورڠ٢ يغ دسمفيڠمو. جأوهيله دودق دتمفة فرجالنن اورڠ.

سسوده دودق مك فليهاراله ادب٢ برايكوة يأيت:

(1) مماليغكن فنداغن دري اف٢ يغ تيدق سنونه.
(2) منولغ اورغ يغ ترانياي.
(3) ممبنتو اورغ يغ سدغ دالم كسوساهن.
(4) منولغ اورغ يغ لمه.
(5) ممندو اورغ يغ سسة.
(6) ممبالس سلام اورغ لأين.
(7) ممبري اورغ يغ ممنتا.
(8) ميوره بربواة بأيك دان ملارغ ملاكوكن كجاهتن.
(9) مميليه تمفة يغ سسواي بيلا ماهو برلوده، دان جاغن سكالي٢ برلوده كأره قبلة تمفة اورغ برسمبهيغ.

كتيک بلس: اواسله، جاغن كامو برسندا ݢوراو دغن اورغ چندكياوان، اتوفون اورغ كورغ عقلن. سي چندكياوان اكن مراس كورغ سنغ دغن فريلاكومو، يغ كورغ عقلن اكن منتغ فربواتنمو. افبيل ترلينا ددالم سسوات مجلس دسببكن سندا ݢوراو اتو كلالين، مك هندقله اي برذكر كفد الله تتكل برايدر دري مجلس ترسبوة.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ جَلَسَ فِيْ مَجْلِسٍ فَكَثُرَ فِيْهِ لَغَطُهُ فَقَالَ قَبْلَ أَنْ يَقُوْمَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذٰلِكَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَاإِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ إِلَّا غُفِرَلَهُ مَاكَانَ فِيْ مَجْلِسِهِ ذٰلِكَ﴾

ارتين: افبيل سسئورغ كامو براد ددالم سسوات مجلس، لالو بايق اوموغ كوسوغن. كمدين سبلوم اي برايدر دري مجلس ايت، دي ممباچ ذكر: مها سوچي اغكو، واهي توهنكو، دان دغن سكل كفوجين باݢيمو، اكو برسقسي بهواسن تياد توهن ملينكن اغكو، اكو مموهن كأمفونن دان اكو برتوبة كفدامو، مك الله اكن مغامفونكن سكل اوموغ كوسوغن ددالم مجلس ايت.

حق سئورڠ مسلم، كلواركاڽ دان تتڠݢاڽ

كتهويله، بهواسن مأنسي ايت فرلو برچمفور ݢاول دڠن مأنسي يڠ سبڠسا دڠنڽ، مك اوله ايت، تيدق بوله تيدق اي مستي ممفلاجري تاتاترتيب فرݢاولن دڠن مريك.

ستيف مأنسي يڠ برݢاول دڠن ساتو٢ ݢولڠن مأنسي، تنتوله اد چاراڽ٢ يڠ ترتنتو، دان چارا٢ ايت منورة قدر حق ماسيڠ٢، دان حق ماسيڠ٢ منورة فرهوبڠنڽ. فرهوبڠن ايت برلأينن٢ فول، سمأد دكراناكن ككلواركأن: يأيت فرهوبڠن يڠ خصوص، اتوفون فرهوبڠن دكراناكن فرسودارأن اسلام: يأيت فرهوبڠن يڠ عموم. ترماسوق كدالم مقصود فرسودارأن اين، اياله فرهوبڠن انتارا كاون دان كاون اتو فرهوبڠن فرصحابتن.

فرهوبڠن جوݢ دكراناكن راكن تتڠݢ، اتوفون دكراناكن راكن فلايران، راكن سفجابة، راكن سفرسكولهن، اتوفون دكراناكن فرصحابتن اتو فرسودارأن سمات٢، دان باݢي ستيف ساتو دري فرهوبڠن٢ اين ممفوڽأي درجة ماسيڠ٢.

فرهوبڠن كران ككلواركأن اد حقڽ. اكن تتافي حق قرابة اتو محرم اداله لبه اوتام لاݢي. سبڬيمان باݢي محرم ايت اد حقڽ، اكن تتافي حق كدوا ايبو باف لبه فنتيڠ لاݢي، كمدين حق تتڠݢ فول. اكن تتافي كاوتمأن تتڠݢ ايت بربيذا فول دانتارا يڠ دكة دڠن رومه دان يڠ جأوه. سباݢي مثالن انتوق منمفقكن فربيذأنڽ: يأيت اورڠ يڠ سنݢري بيلا سام٢ براد دنݢري اورڠ لأين، اكن نمفقله اي سباݢي ساله سئورڠ كلوارݢ سنديري دنݢري ايت. كران سميمڠڽ اي ممفوڽأي حق كتتڠݢأن سنݢري. بڬيتوله هندقڽ، حق سئورڠ مسلم كفد مسلم يڠ لأين، هاروس دكوكوهكن دڠن تركوكوهڽ فڠنالن دان فرݢاولن.

حق سئورڠ مسلم

فرتام: مولا٢ هندقله اڠكو ممبري سلام كفداڽ، ستيف كالي برتمو دڠنڽ. بيلا اي مڠونڠمو، هندقله اڠكو مڠقبولكنڽ. بيلا اي برسين، اڠكو مندعاكنڽ دڠن يَرْحَمُكَ اللهُ (موݢ٢ توهن مرحماتيمو). بيلا ساكية، اڠكو منزياراهين. بيلا ماتي، اڠكو حاضيري جنازهڽ. بيلا برسومفه، اڠكو تونيكن (فنوهي) سومفهڽ. بيلا ممنتا نصيحة، اڠكو منصيحاتين. بيلا اي تيدق اد، اڠكو ممليهارا نام بأيكڽ.

كدوا: هندقله اڠكو منچنتأين، سبڬيمان اڠكو منچنتأي ديريمو سنديري، اتوفون اڠكو ممبنچين، سبڬيمان اڠكو ممبنچي ديريمو سنديري جوڬ.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَثَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ فِيْ تَوَادِّهِمْ وَتَرَاحُمِهِمْ كَمَثَلِ الْجَسَدِ إِذَا اشْتَكٰى عُضْوٌ مِنْهُ تَدَاعٰى سَائِرُهُ بِالْحُمٰى وَالسَّهَرِ﴾

ارتين: فرامفمأن اورڠ٢ مؤمن دالم ساليڠ كاسيه مڠاسيهي دان سايڠ مپايڠي، لقسان سباتڠ توبه، بيلا ساله ساتو اڠڬوتان مڠادوه ساكية، سلوره اڠڬوت يڠ لأين سام٢ مراس دمم دان برجاڬ مالم.

سبداڽ لاڬي:

﴿اَلْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا﴾

ارتين: سئورڠ مؤمن كفد مؤمن يڠ لأين، باڬيكن سوات باڠونن يڠ ساتو مڠوكوهكن يڠ لأين.

كتيڬ: جاڠن سكالي٢ مپاكيتي سسام مسلمين دڠن فربواتن اتو فرچاكفن. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُوْنَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مَنْ أَمِنَهُ الْمُؤْمِنُوْنَ عَلٰى أَنْفُسِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ السُّوْءَ وَاجْتَنَبَهُ﴾

ارتين: سئورڠ مسلم اياله اورڠ يڠ ترسلامة قوم مسلمين يڠ لأين دري بنچان ليدهڽ دان تاڠنڽ. دان سئورڠ مؤمن فول، اياله اورڠ يڠ ترامان درفداڽ قوم مؤمنين لأينڽ كأتس ديري دان هرتبندا مريك. دان اورڠ مهاجر (يڠ برفينده نڬري)، اياله اورڠ يڠ منيڠڬلكن كجاهتن دان منجأوهي ديري درفداڽ.

سبداڽ لاڬي:

﴿لَايَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا﴾

ارتين: تياد حلال باڬي سئورڠ مسلم مناكوتكن٢ مسلم يڠ لأين.

كأمفة: هندقله اغكو مرندهكن ديري ترهادف مسلم يغ لأين، دان جاغن برلاكو سومبوغ ترهادفن.
سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ أَوْحٰى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوْا حَتّٰى لاَيَفْخَرَ أَحَدٌ عَلٰى أَحَدٍ﴾

ارتين: سسغڠوهن الله تعالى موحيوكن، اڬر كامو مرنده ديري، سهڠڬ سسئورڠ كامو تياد ممبسركن ديري كأتس يغ لأينن.

كليم: جاغنله اغكو مندغر بريتا٢ بوروق يغ دسمفيكن اورڠ، يغ برلاكو انتارا ساتو دغن يغ لأين، اتوفون ميمفيكن بريتا٢ يغ ددغرن ايت دري سئورڠ كفد يغ لأين. اد سبواه حديث يغ بربوڽي:

﴿لاَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَتَّاتٌ﴾

ارتين: تيدق اكن ماسوق شرݢ اورڠ يغ سوك ميمفيكن بريتا٢ بوروق كفد يغ لأين.

كأنم: جاغن سمفي تياد برتڬور ساف ترهادف سئورڠ مسلم يغ دكنلن لبه دري تيݢ هاري برتورة٢، بتاف فون دي ماره كفد مسلم ايت. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿لاَيَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلاَثٍ يَلْتَقِيَانِ فَيُعْرِضُ هٰذَا وَيُعْرِضُ هٰذَا وَخَيْرُهُمَا الَّذِيْ يَبْدَأُ بِالسَّلاَمِ﴾

ارتين: تياد حلال باڬي سئورڠ مسلم منيغڬلكن سوداراڽ مسلم يغ لأين لبه دري تيݢ هاري، مريك كدواڽ برجمفا لالو يغ ساتو ممليغكن موك دري يغ لأين، دان اداله سبأيك٢ اورڠ دانتارا كدواڽ اياله اورڠ يغ ممولاكن سلام ترلبه دهولو.

بركات سيدتنا عائشه رضي الله عنها: رسول الله ﷺ تيدق فرنه مراس جيڠكيل سامسكالي، ملينكن افبيل دلڠڬر لارڠن٢ الله، لالو الله اكن تورة سام مراس جيڠكيل ترهادف فلڠڬرن.

دالم سبواه حديث يڠ لأين فول: تياد سئورڠ يڠ منريما كأمفونن دري الله تعالى، ملينكن اي برتمبه مليا دسيسين.

كتوجه: هندقله اڠكو بربواة بأيك كفد سموا اورڠ سقدر كممفوانمو، تيدق كيرا سمأد اي دري اهلين (فاتوة منريما كبأيقكن ايت) اتوفون بوكن اهلين (تأ فاتوة منريماث).

دالم سبواه أثر دسبوتكن: بربواة بأيكله كفد اهلين (اهل كبأيقكن) دان بوكن اهلين. كيراث كبتولن اڠكو تمؤي اهلين، مك سوده تفتله اڠكو لتقكن كبأيقكن ايت كفداث. تتافي كيراث اڠكو ترخلاف، تيدق ملتقكن كبأيقكن كفد اهلين، مك چوكفله اڠكو تله منجادي دري اهلين.

دالم سبواه أثر يڠ لأين فول: تندا كواراسن فميكران سسوده منجالنكن فركارا٢ اكام، اياله منچنتأي سموا مأنسي دان بربواة بأيك كفد سكلين يڠ بأيك دان يڠ جاهة.

رسول الله ﷺ كتيك اد اورڠ يڠ بربچارا كفداث، بكندا سنتياس مڠهادفكن وجهث كفد اورڠ يڠ بربچارا ايت، تيدق فرنه بكندا مماليڠكن وجه، سهڠݢ اورڠ ايت سلسي دري فمبچارأنث.

كدلافن: هندقله اڠكو تيدق مماسوقكي رومه سسئورڠ، ملينكن سسوده اڠكو دايذينكن ماسوق. اڠكو بوله ممنتا اذن سمفي تيݢ كالي ساج، جك اي ماسيه بلوم ممبري اذن، مك هندقله اڠكو فولڠ.

كسمبيلن: هندقله اڠكو ممفركأولي سموا مأنسي دڠن بوديفكرتي يڠ لوهور، دان ملاين مريك منورة چارا يڠ مريك سوك.

كسفوله: هندقله اڠكو مڠحرماتي اورڠ توا٢، دان مڠسيهاني انق٢ يڠ كچيل. دالم سبواه حديث:

﴿لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يُوَقِّرْ كَبِيْرَنَا وَلَمْ يَرْحَمْ صَغِيْرَنَا﴾

ارتين: بوكنله دري ڬولڠن كامي، سياف يڠ تياد مڠحرماتي اورڠ توا كامي دان تياد فول مڠسيهاني انق كچيل كامي.

بكندا رسول الله ﷺ ݢمر سكالي برلمه لمبوة دڠن انق٢ كچيل. بياسن بيلا كمبالي دري ستيف فلايران، بكندا ترلبه دهولو منداڤتكن انق٢ كچيل، دان مڠݢيل مريك انتوق داتڠ. كرف انق٢ كچيل ايت سچارا كمنجأن ممنتا بكندا

مندوكوغ مريك. مك بكندا فون مندوكوغ مريكئيت، ساتو دمي ساتو دانتارا كدوا بله تاغنن، دان اد فول يغ لأين بركنتوغ دري بلاكغ بكندا. سريغكالي جوك بكندا مپوره فارا صحابة ملاكوكن سام سفرت يغ دلاكوكنن.

اد كالان فول انق٢ كچيل ايت دباوا كحضرة رسول الله ﷺ انتوق ددعاكن، اتو دبريكن نام. مك بكندا فون مپمبوة انق٢ ايت، سراي دفغكوڽ كأتس هاريبأنن. سريغكالي فول انق٢ ايت تركنچيغ دأتس فغكوانن، مك اوله رسول الله ﷺ دباسوهن تمفة تركنا كنچيغ ايت دان تيدق ماره.

كسبلس: هندقله اغكو سلالو بركمبيرا، دان مننجوقكن موك مانيس كفد اورغرامي سراي برهاتي لونق.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿أَتَدْرُوْنَ عَلٰى مَنْ حُرِّمَتِ النَّارُ قَالُوْا اللهُ وَرَسُوْلُهُ أَعْلَمُ قَالَ عَلَى اللَّيِّنِ السَّهْلِ الْقَرِيْبِ﴾

ارتين: تاهوكه كامو كفد سياف اڤي نراك ايت دحرامكن؟ فارا صحابة منجواب: الله دان رسولن ساجله يغ مغتهوي. بكندا منرغكن لاكي: كفد اورغ يغ لمه لمبوة، موده دالم سكل حال، سنغ براوروس دغنڽ دان سنتياس دكة كفد سسياف فون.

سبداڽ لاكي:

﴿اِتَّقُوْا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ﴾

ارتين: تاكوتيله اڤي نراك ايت ولوفون دغن برصدقه ستغه بيجي كورما. كالو تأ اد يغ هندق دصدقهكن، مك دغن اوچافن يغ بأيك.

كدوا بلس: جاغنله اغكو برجنجي دغن سسئورغ مسلم، ملينكن اغكو منفاتي جنجي ايت، تياد موغكيرين. سبدا رسول الله ﷺ: جنجي ايت اداله سوات فمبرين. دان سبداڽ يغ لأين: جنجي ايت اداله هوتغ. دان سبداڽ يغ لأين لاكي:

﴿ثَلاَثٌ مَنْ كُنَّ فِيْهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَاؤْتُمِنَ خَانَ﴾

ارتين: تيݢ صفة بيلا ساله ساتو درفداث اد فد ديري سسئورغ، مك اي اداله سئورغ منافق، مسكيفون اي برفواس دان برسمبهيغ. بيلا بربچارا اي بوهغ، بيلا برجنجي اي موغكير، دان بيلا داماࢬكن سسوات، اي خيانة.

كتيݢ بلس: هندقله اغكو برلاكو عادل ترهادف اورغرامي، تياد دبواتڽ سسوات ترهادف اورغ لأين، جك اي تيدق سوك فركارا يغ سام دفرلاكوكن كفد ديرين سنديري. برسبدا رسول الله ﷺ كفد أبو درداء، كتاڽ: واهي أبو درداء! لاكوكن يغ بأيك كفد تتغݢ يغ برجيران دغنمو، نسچاي اغكو منجادي سئورغ مسلم يغ سبنرڽ. دان چنتأيله باݢي سموا اورغ اف يغ اغكو چنتأي باݢي ديريمو سنديري، دغن ايت مك اغكو منجادي سئورغ مسلم يغ سجاتي.

كأمفة بلس: هندقله اغكو ملبيهكن فغحرماتنمو ترهادف اورغ، يغ منروسي كاي دان فكاينڽ منجوقكن بهوا اي سئورغ يغ تيغݢي كدودقئنڽ دالم مشاركة. سبب ستيف اورغ هاروس دبريكن فغحرماتن منورة درجة كدودقئنڽ.

كليم بلس: هندقله اغكو براوسها انتوق منداميكن فرسليسهن فهم انتارا قوم مسلمين، دمان اد فلواغ انتوق منداميكن انتارا مريك. سبدا رسول الله:

﴿أَفْضَلُ الصَّدَقَةِ إِصْلاَحُ ذَاتِ الْبَيِّنِ﴾

ارتين: صدقه يغ فاليغ اوتام، منداميكن دوا اورغ يغ برسليسيه.

دالم سبواه حديث يغ لأين:

﴿لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَقَالَ خَيْرًا﴾

ارتين: بوكن فندوستا نماڽ، جك سسئورغ چوب منداميكن انتارا دوا اورغ يغ برتلاكه، لالو مپمفيكن سكل كات٢ يغ مولوق٢ (يعني كات٢ ايت سبنرڽ بوهغ).

حديث ترسبوة دأتس منجوقكن، بهوا توكس منداميكن انتارا مأنسي ايت واجب، كران منيغݢلكن چاكف بوهغ جوݢ واجب. سسوات حكوم يغ واجب

تيدق اكن ترلوفوة، ملينكن دغن حكوم واجب يغ لأين يغ لبه اوتام اتو فنتيغ دري يغ مولان.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿كُلُّ الْكَذِبِ مَكْتُوْبٌ إِلَّا أَنْ يَكْذِبَ الرَّجُلُ فِيْ الْحَرْبِ فَإِنَّ الْحَرْبَ خِدْعَةٌ أَوْ يَكْذِبَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَيُصْلِحُ بَيْنَهُمَا أَوْ يَكْذِبَ لِامْرَأَتِهِ لِيُرْضِيَهَا﴾

ارتين: سموا اوچافن يغ دوستا ايت دتوليس (سباكي دوسا)، كچوالي سسئورغ يغ بربوهغ انتوق كفنتيغن برفرغ، سبب ففراغن ايت اداله تيفوداي، اتوفون بربوهغ انتوق منداميكن دوا اورغ يغ برتلاكه، اتوفون بربوهغ كفد استري انتوق مندافتكن كرضأنن.

كأنم بلس: هندقله اغكو منوتف سكل چلأن قوم مسلمين. بركات رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَتَرَ عَلٰى مُسْلِمٍ سَتَرَهُ اللهُ تَعَالَى فِيْ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾

ارتين: بارغسياڤ منوتف كچلأن سئورغ مسلم، نسچاي الله اكن منوتف كچلأنن ددنيا دان آخرة.

سبداڽ لاكي:

﴿لَايَرَى الْمُؤْمِنُ مِنْ أَخِيْهِ عَوْرَةً فَيَسْتُرُهَا عَلَيْهِ إِلَّا دَخَلَ الْجَنَّةَ﴾

ارتين: تياداله سسئورغ مؤمن، بيلا مليهة دري سوداراڽ سوات كچلأن، لالو دتوتفين، ملينكن اي اكن ماسوق شرک.

لاكي سبداڽ:

﴿يَامَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَدْخُلِ الْإِيْمَانُ فِيْ قَلْبِهِ لَاتَغْتَابُوْا النَّاسَ وَلَاتَتَّبِعُوْا عَوْرَاتِهِمْ فَإِنَّهُ مَنْ يَتَّبِعْ عَوْرَةَ أَخِيْهِ الْمُسْلِمِ يَتَّبِعِ اللهُ عَوْرَتَهُ وَمَنْ يَتَّبِعِ اللهُ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ كَانَ فِيْ جَوْفِ بَيْتِهِ﴾

ارتين: واهي كلومفوق اورڠ يڠ مڠتاكن ايمان دڠن ليدهن، سدڠكن ايمان ايت ماسيه بلوم مرسف دالم هاتين. جاڠنله كامو منچاچي اورڠرامي ، دان جاڠن فول مڠينتيف كبوروقئن٢ مريك. سبب بارڠسياف مڠينتيف كبوروقئن سوداراڽ سسام مسلم، نسچاي الله اكن مڠينتيف كبوروقئنڽ، دان بارڠسياف كبوروقئنڽ داينتيف الله. نسچاي رهسياڽ اكن دددهكن اوله الله. سكاليفون اي براد دتڠه٢ رومهڽ.

درواياتكن، اد سئورڠ خليفه فد زمان دهولو، فد سوات مالم بليو سدڠ برفوتر٢ كليليڠ كوت، لالو مندڠر سوارا سئورڠ للاكي سدڠ برڤاڤي ددالم سبواه رومه. بليو فون ممنجة رومه ايت، دان دليهتڽ دسمفيڠ اورڠ للاكي ايت اد سئورڠ وانيتا، دان برسام مريك اد مينومن ارق. خليفه براوجر: واهي موسه الله! افكه كاو كيرا الله اكن منوتفي كلاكوانمو يڠ كجي اين، فد حال كاو سدڠ برفويا٢ دڠن معصية اين؟ للاكي ايت سكرا منجواب: دان اڠكو جوݢ واهي أمير المؤمنين، جاڠن تربورو نفسو. كيراڽ اكو تله برمعصية كفد الله، هاڽ ساتو معصية.ساج. تتافي كاو كيني تله ممبواة تيݢ معصية سكاليݢوس دالم سوات ماس. توهن تله برفرمان: جاڠن كامو مڠينتيف٢، سدڠكن فربواتنمو اين اداله مڠينتيف حال اورڠ لأين. توهن برفرمان لاݢي: بوكنله كبأيقكن ايت، دڠن كامو منداتڠي رومه٢ دري فينتو بلاكڠڽ، تتافي كيني كاو تله ممنجة رومهكو. توهن برفرمان: جاڠن سكالي٢ كامو مماسوقكي رومه، سلأين رومه كامو سنديري (يعني تنفا اذن)، تتافي كيني كاو تله مماسوقكي رومهكو تنفا إذن دان تنفا ممبري سلام فول. بركات خليفه: اداكه فدامو سسوات يڠ بأيك (انتوق ممفرتاهنكن ديريمو)، انديكات اكو مڠامفونكن كامو. بركات للاكي ايت: ساي، اد! دمي الله، جك اڠكو امفونكن فربواتنكو اين، اكو برجنجي تيدق اكن كمبالي كفد فربواتن يڠ سام لاݢي سفنجڠ عموركو. مك خليفه فون مڠامفونكنڽ دان برايدر دري سيتو.

بركات رسول الله ﷺ:

﴿كُلُّ أُمَّتِيْ مُعَافًى إِلَّا الْمُجَاهِرِيْنَ وَإِنَّ مِنَ الْمُجَاهَرَةِ أَنْ يَعْمَلَ الرَّجُلُ السُّوْءَ سِرًّا ثُمَّ يُخْبِرُ بِهِ﴾

ارتين: سكلين اومتكو منداڤة كأمفونن، ملينكن اورڠ يڠ سوك مڠهيبوهكن

رهسيان. دان چارا مغهيبوهكنڽ اياله بيلا دي ملاكوكن كجاهتن سچارا رهسيا، لالو دي منچريتاكن كجاهتن ايت كفد يغ لأين.

مثال مغهيبوهكن٢ رهسيا ايت، اياله بيلا اي ممبواة سسوات كبوروقئن سچارا برسمبوڽي٢، كمدين اي منچريتاكن رهسيا ايت كفد اورغ‌رامي.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَمِعَ خَبرَ قَوْمٍ وَهُمْ لَهُ كَارِهُوْنَ صُبَّ فِيْ أُذُنِهِ اْلآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: سسياڤ منچوري فندغارن بريتا سسوات قوم، سدغكن مريك تيدق سنڠ كفد فربواتن ايت، كلق دهاري قيامة تليڠا اورڠ ايت اكن دتواڠ تيمه يڠ منديديه.

كتوجه بلس: هندقله اڠكو منجأوهكن ديري دري تمفة٢ يڠ منيمبولكن برباڬي٢ تهمه اتو سڠكأن بوروق انتوق منجاڬ هاتي اورڠ‌رامي دري مڠلواركن تودهن٢ يڠ تأ بأيك، دان مميليهارا ليده٢ مريك دري مڠومفة. كيراڽ مريك تله برمعصية كفد الله ترسبب اوله كلاكوانمو، مك برشريكة اڠكو دڠن دوسا مريكئيت.

الله تله برفرمان:

﴿وَلاَتَسُبُّوْا الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ فَيَسُبُّوْا اللهَ عَدْوًا بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾

ارتين: جاڠن سكالي٢ كامو مڠجي اورڠ٢ يڠ ميرو توهن سلأين دري الله، سهڠڬ مريك فول مڠجي الله سچارا برلمڤاوان، تنڤا فڠتهوان. (الأنعام:108)

دالم سبواه حديث بربوڽي:

﴿كَيْفَ تَرَوْنَ مَنْ سَبَّبَ أَبَوَيْهِ فَقَالُوْا وَهَلْ مِنْ أَحَدٍ يَسُبُّ أَبَوَيْهِ فَقَالَ نَعَمْ يَسُبُّ أَبَوَيْ غَيْرِهِ فَيَسُبُّوْنَ أَبَوَيْهِ﴾

ارتين: تاهوكه كامو بڬيمان سسئورڠ ايت مماكي٢ ايبو بڤاڽ سنديري؟ مريك بركات: اداكه اورڠ يڠ ماهو مماكي٢ ايبو باڤ سنديري؟ رسول الله

منجواب: بنر اد: يأيت دي مماكي٢ كدوا ايبو باف اورڠ لأين، لالو اورڠ ايت فول ممبالس مماكي٢ كدوا ايبو بفاڽ.

بركات عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: سسياف يڠ ملتقكن ديرين دتمفة٢ يڠ اكن منيمبولكن سڠك٢ يڠ تأ بأيك، مك جاڠنله اي مڽالهكن اورڠ٢ يڠ مڽڠك بوروق ترهادفڽ.

.كدلافن بلس: هندقله اڠكو منولڠ اورڠ٢ مسلمين يڠ ممفوڽأي حاجة دان كفرلوان، دان منجامين مريك كفد اورڠ يڠ برفڠكة، اکر اورڠ ايت دافة منولڠڽ دان ممنوهي حاجة دان كفرلوانڽ سقدر ترممفو. رسول الله ﷺ برسبدا: جامينكنله (حاجة سسئورڠ)، نسچاي كامو اكن منريما فهلا.

كسمبيلن بلس: هندقله اڠكو ممولاكن سلام كفد سسياف يڠ اڠكو تموي سبلوم اڠكو مڠاجقڽ برچاكف٢. سسوده ايت، هندقله اڠكو برجابة تاڠن فول. الله برفرمان:

﴿وَإِذَا حُيِّيْتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا﴾

ارتين: افبيل كامو دبري سلام دڠن سسوات سلام، مك هندقله كامو ممبالس سلام ايت دڠن سلام يڠ لبه بأيك، اتوفون بالسله دڠن سلام يڠ سأمفمان. (النساء:86)

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَاتَدْخُلُوْا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوْا وَلَاتُؤْمِنُوْا حَتَّى تَحَابُّوْا أَوَلَا أَدُلُّكُمْ عَلٰى عَمَلٍ إِذَا عَمِلْتُمُوْهُ تَحَابَبْتُمْ قَالُوْا بَلٰى يَارَسُوْلَ اللهِ قَالَ أَفْشُوْا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ﴾

ارتين: دمي جيواكو يڠ براد دتاڠنڽ، كامو سكلين تيدق اكن مماسوقكي شرݢ سهڠݢ كامو برايمان، دان كامو سكلين تيدق اكن برايمان سلاݢي كامو تيدق بركاسيه سايڠ. ماهوكه كامو اكو تنجوقكن سسوات عمالن، جك كامو لاكوكنڽ نسچاي كامو اكن ساليڠ كاسيه مڠاسيهي. فارا صحابة بركات: بهكن، واهي رسول الله، تنجوقكنله! بركات رسول الله ﷺ: عملكنله ممبري سلام انتارا ساتو دڠن يڠ لأين دانتارا كامو!

دري رسول الله ﷺ لاكي: اورغ يغ بركندرأن، هندقله ممبري سلام كفد يغ برجالن كاكي. انديكات سئورغ دري اورغرامي يغ ممبري سلام، چوكفله اي مڠكنتيكن يغ لأين.

أنس رضي الله عنه سنديري بيلا منمؤي انق٢ دجالنن، دي سريڠ ممبري سلام كفد مريك. كات أنس: ساي فرنه مليهة رسول الله ﷺ ممبواة ماچم ايت.

دچريتاكن لاكي: بهوا سوات كالي فرنه رسول الله ﷺ ملالؤي سبواه مسجد سدڠ دسيتو اد باپق اورڠ يغ سدڠ دودق٢. مك بكندا فون مڠاشارتكن دڠن تاڠنڽ ممبري سلام. كمدين بكندا بركات: جك سسئورڠ كامو سمفي كسوات مجلس، مك هندقله اي ممبري سلام كفد اورڠ٢ يغ اد دسيتو. كمدين جك اي سوك دودق، دودقله. سسوده ايت بيلا اي باڠون فول، مك هندقله اي ممبري سلام لاكي. تيدقله سلام يغ فرتام تادي لبه برحق (اوتام) دري يغ كدوا فول.

دبريتاكن جوݢ، بهوا كسمفرنأن سلام ايت اياله دڠن برجابة تاڠن. بركات الحسن: برجابة تاڠن ايت اكن منمبهكن كاسيه سايڠ انتارا اورڠ يغ برجابة تاڠن ايت. دهاروسكن فول انتوق منچيوم تاڠن اورڠ يغ باپق علموڽ دالم اوروسن اݢام، انتوق مندافتكن بركة درفداڽ، اتو انتوق ممبريكن فڠحرماتن كفداڽ. رسول الله ﷺ سنديري ممبنركن اورڠ منچيوم تاڠنڽ دان كفلاڽ.

منوندوقكن ديري كتيك برجابة سلام اداله ترلارڠ دالم اݢام. تتافي برفلوق دان منچيوم بوله دلاكوكن كتيك كمبالي دري فلايران. بݢيتو جوݢ تنتڠ ممڠڠ تالي كندرأن، كران مننجوقكن فڠحرماتن كفد سئورڠ عالم يغ منوڠڬڠڽ، فرنه دسبوتكن دالم أثر. ابن عباس سنديري فرنه ملاكوكن يغ دمكين كتيك ميمبوة زيد بن ثابت.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَايُقِمِ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيْهِ وَلٰكِنْ تَـوَسَّعُوْا وَتَفَسَّحُوْا﴾

ارتين: جاڠنله سسئورڠ كامو ممباڠونكن سئـورڠ يغ لأين دري تمفـة دودقڽ، كمدين دي دودق دتمفة ايت. تتافي هندقله كامو ملواسكن تمفة باݢي يغ بارو داتڠ دان لافڠكنله.

سنة باكي اورڠ يڠ بارو داتڠ دالم سسوات مجلس، سسوده ممبري سلام، لالو تياد مندافة تمفة دودق دهدافن، هندقله اي دودق ساج دبلاكڠ دان تيدق فولڠ منيڠكلكن مجلس ترسبوة.

سكالي فراستيوا، سدڠ رسول الله ﷺ دودق٢ دالم مجلسن دمسجد، تيبا٢ داتڠ تيک اورڠ. دوا انتاراڽ منوجو كمجلس رسول الله ﷺ، مك ساله سئورڠ مندافة تمفة كوسوڠ لالو اي فون دودق. سئورڠ لاکي تروس دودق دبلاكڠ اورڠرامي. منكل يڠ كتيک اوله كران فنوه سسقڽ مجلس ايت، اي فون فولڠ منيڠكلكن مجلس ايت.

ستله سلسي مجلس ايت، مك رسول الله ﷺ فون بركات: بوليهكه ساي ممبريتاهو تنتڠ كتيک٢ اورڠ يڠ داتڠ تادي؟ يڠ فرتام تله ممفرليندوڠكن ديرين كفد الله، مك الله فون مليندوڠيڽ. يڠ كدوا مراس مالو كفد الله، دان الله فون تورة مالو كفداڽ. منكل يڠ كتيک تله ممبلاكڠكن الله، مك الله فون ممبلاكڠكن ذاتڽ درفد اورڠ ايت.

أم هانىء فرنه ممبري سلام كفد رسول الله ﷺ، لالو بڬندا برتاڽ: سياف ايت؟ اورڠ ممبريتاهو بڬندا: أم هانىء يڠ ممبري سلام ايت. مك بڬندا منجواب: سلامة داتڠ واهى ام هانىء.

كدوا فوله: هندقله اڠكو مليهارا كحرماتن كاونمو، ديرين دان هرتبنداڽ دري فڠانيأن اورڠ لأين سقدر كممفوانمو. مناهن سڬل كسوساهن، ممفرتاهنكنڽ دان منولڠڽ، سبب يڠ دمكين ايت واجب اتسمو منورة داسر فرسوداراٴن اسلام. دالم سبواه حديث دري رسول الله ﷺ:

﴿مَامِنْ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِيْ مَوْضِعٍ يُنْتَهَكُ فِيْهِ عِـرْضُهُ وَيُسْتَحَلُّ حُرْمَتُهُ إِلَّا نَصَرَهُ اللهُ فِيْ مَوْطِنٍ يُحِبُّ فِيْهِ نَصْرَهُ وَمَا مِنْ اِمْرِىءٍ خَذَلَ مُسْلِمًا فِيْ مَوْطِنٍ تُنْتَهَكُ فِيْهِ حُرْمَتُهُ إِلَّا خَذَلَهُ اللهُ فِيْ مَوْضِعٍ يُحِبُّ فِيْهِ نُصْرَتَهُ﴾

ارتيڽ: تيدق اد سئورڠ مسلم فون يڠ منولڠ سئورڠ مسلم يڠ لأين دالم سوات كاداٴن دمان كحرماتنڽ تله دچروبه، دان ديرين تله دفرلاكوكن سچارا سويڠ٢، مليڠكن الله اكن منولڠ اورڠ ايت دالم كسوساهنڽ دتمفة لأين، دمان اي مراس فرلو فرتولڠن ايت دري الله. دان تيدق اد سئورڠ فون يڠ مڠكچيواكن

سئورڠ مسلم يڠ لأين دالم سوات كادأن، دمان كحرماتنڽ تله دچروبه، ملينكن الله اكن مڠكچيواكن اورڠ ايت فد سوات كادأن لأين، دمان اي ساڠة٢ مڠهارفكن فرتولڠن دري الله.

كدوا فوله ساتو: هندقله اڠكو مندعاكن باكي اورڠ برسين. نبي ﷺ مڠاجر اورڠ يڠ برسين ايت سفاي بركات: اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ (سكل كفوجين باكي الله اتس ستيف فركارا). اورڠ يڠ مندعاكن فول بركات: يَرْحَمُكَ اللهُ (موك٢ الله مرحماتي كامو). دبالس فول اوله يڠ برسين: يَهْدِيْكُمُ اللهُ وَيُصْلِحُ بَالَكُمْ (موك٢ الله ممبري كامو فتنجوق دان ممبرسيهكن هاتي كامو).

دسنتكن باكي اورڠ، افبيل ماهو برسين، مرندهكن سواراڽ دان منوتف وجهڽ. دان باكي اورڠ يڠ ماهو مڠواف ملتقكن تاڠنڽ كأتس مولتڽ.

كدوا فوله دوا: بيلا اڠكو داوجي دڠن فربواتن اورڠ يڠ جاهة، مك هندقله اڠكو منڠكوڠ دڠن صبر دان منجاڬ ديريمو دري كجاهتنڽ. ستڠه اورڠ بركات: براخلاص ديري كفد اورڠ مؤمن دڠن ساخلاصڽ٢، دان تنجوقكنله اخلاق يڠ بأيك سممفوڽ٢ كفد اورڠ جاهة، سبب اورڠ جاهة ايت سلالو سوك دڠن اخلاق٢ يڠ بأيك فد ظاهرڽ ساج.

أبو درداء بركات: كيت فرنه مننجوقكن موك مانيس كفد ستڠه٢ مأنسي، فد حال هاتي كيت مڠوتوقكيڽ.

اينيله يڠ دكتاكن بركأول سچارا بأيك دڠن اورڠ٢ يڠ دتاكوتي كجاهتنڽ. الله برفرمان:

﴿اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ﴾

ارتيڽ: تولقله دڠن چارا يڠ لبه بأيك. (المؤمنون:96)

ابن عباس بركات، منرڠكن مقصود آية القرآن برايكوة:

﴿وَيَدْرَؤُوْنَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ﴾

ارتيڽ: مريك منولق كبوروقنڽ دڠن كبأيقكن. (الرعد:22)

يعني: منولق كجاهتن دان فڠانيأن اورڠ ايت، دڠن ممبواة فردامين دان فركأولن يڠ بأيك.

ابن عباس بركات لاكي دالم منرغكن آية القرآن يغ برايكوة اين فول:

﴿وَلَوْلَا دَفْعُ اللهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ﴾

ارتين: انديكات تياد فمبيلأن الله ترهادف مأنسي انتارا ساتو فواق دغن يغ لأينن. (البقرة:251)

اي بركات: مقصودن اياله دغن مغكمبيراكن دان مناكوتكن٢ دغن فراسأن مالو دان بركأول سچارا لمه لمبوة.

بركات سيدتنا عائشه رضي الله عنها: اد سئورغ يغ ممنتا اذن انتوق منمؤي رسول الله ﷺ لالو بكندا بركات: ايذينكنله اي ماسوق، تتافي اي سبنرن سبوروق٢ مأنسي يغ بوله داجق بركأول. افبيل اورغ ايت ماسوق، رسول الله ﷺ فون ممفركأولين دغن لمه لمبوة. سهغك (كات عائشه) اكو ميغك بهوا اورغ ايت ممفوڽأي سوات كدودقئن دسيسي رسول الله ﷺ. افبيل اورغ ايت كلوار، اكو بركات: كيني اي تله كلوار. اكو فون بركات كفد رسول الله ﷺ: بيلا اورغ ايت هندق ماسوق تادي، اغكو بركات كفداكو ماچم٢ ترهادفن، كمدين اغكو برلمه لمبوة فول دالم كتامو٢ كفداڽ. مك بكندا فون براوجر: واهي عائشه! سسغكوهڽ سبوروق٢ كدودقئن مأنسي دسيسي الله فد هاري قيامة، اياله مأنسي يغ دسيغكيركن اوله اورغرامي كران تاكوتكن كجاهتنن.

دالم سوات خبر يغ لأين: اف ساج يغ دكوناكن اوله سسئورغ انتوق منجاك كحرماتنن، مك ايت اداله صدقه.

بركات محمد ابن الحنفيه: بوكنله سئورغ يغ بيجقسان، بيلا سسئورغ ايت تيدق دافة بركأول سچارا بأيك دغن اورغ يغ تيدق بوله تيدق مستي اي بركأول دغنن، سهغكاله توهن ملوروغكن باكين كلافغن (يأيت سوات جالن انتوق ملفسكن ديري).

كدوا فوله تيك: هندقله اغكو برچمفور كأول دغن اورغ٢ مسكين، دان بربواة بأيك كفد انق٢ يتيم. نبي ﷺ جوك سلالو بردعاء:

﴿اَللَّهُمَّ أَحْيِنِيْ مِسْكِيْنًا وَأَمِتْنِيْ مِسْكِيْنًا وَاحْشُرْنِيْ فِيْ زُمْرَةِ الْمَسَاكِيْنِ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! هيدوفكنله اكو سباكي سئورغ مسكين، دان

ماتيكنله اكو سباݢي سئورڠ مسكين جوݢ، سرت بڠكيتكنله اكو (دهاري قيامة كلق) دالم كمفولن اورڠ٢ مسكين.

دچريتاكن، بهوا نبي الله سليمان عليه السلام، مسكيفون ممفوڽاءي كراجأن يڠ اكوڠ، افبيل بكندا ماسوق دالم مسجد دان مليهة اد اورڠ مسكين دسيتو، نسچاي بݢندا اكن دودق برسام٢ مريك سراي بركات: سئورڠ مسكين سدڠ دودق دڠن مسكين يڠ لأين.

دالم سوات خبر بربوڽي: جاڠنله كامو مراس ايري هاتي، جك مليهة سئورڠ جاهة مندافة كرنيأن نعمة يڠ بايق، سبب اڠكو تأكن تاهو كمان كسوداهن اورڠ ايت ستله اي ماتي، كران دبلاكڠن تنتو اد سئورڠ يڠ منچاري اينتوق منتوتن.

ادفون ترهادف انق يتيم، مك رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿مَنْ ضَمَّ يَتِيمًا حَتَّى يَسْتَغْنِيَ فَقَدْ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ﴾

ارتين: بارڠسياف منڠݢوڠ انق يتيم، سهڠݢ منجادي كاي، مك تله واجب باݢين مماسوقكي شرݢ.

سبدا نبي لاݢي:

﴿أَنَا وَكَافِلُ الْيَتِيْمِ كَهَاتَيْنِ﴾

ارتين: ساي دان اورڠ يڠ منڠݢوڠ انق يتيم سفرت كدوا اين – سمبيل بݢندا مڠاشارة دڠن كدوا بله جارين (يعني فاليڠ همفير سكالي).

لاݢي سبدان:

﴿مَنْ وَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ يَتِيْمٍ تَرَحُّمًا كَانَتْ لَهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ تَمُرُّ عَلَيْهَا يَدُهُ حَسَنَةٌ﴾

ارتين: بارڠسياف مڠوسف كفلا سئورڠ انق يتيم تندا بلس كسيهن، مك اي مندافة كبجيكن اتس ستيف رمبوة يڠ داوسفڽ ايت.

دان سبداڽ يڠ لأين فول:

﴿خَيْرُ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْتٌ فِيْهِ يَتِيْمٌ يُحْسَنُ إِلَيْهِ وَشَرُّ بَيْتٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ بَيْتٌ فِيْهِ يَتِيْمٌ يُسَاءُ إِلَيْهِ﴾

ارتين: سبأيك٢ رومه قوم مسلمين، اياله رومه يڠ اد ددالمڽ سئورڠ انق يتيم يڠ دملياكن. دان سجاهة٢ رومه قوم مسلمين، اياله رومه يڠ اد ددالمڽ سئورڠ انق يتيم يڠ دچوايكن كفنتيڠنڽ.

كدوا فوله امفة: هندقله اڠكو سوك ممبري نصيحة كفد ستيف مسلم، دان چوب برسڠكوه٢ انتوق مڠڬمبيراكن هاتيڽ. رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿لَايُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيْهِ مَايُحِبُّ لِنَفْسِهِ﴾

ارتين: تيدق برايمان سسئورڠ كامو، سهيڠݢ اي منچنتأي سوداراڽ سبڬيمان اي منچنتأي ديريڽ سنديري.

سبداڽ لاڬي:

﴿مَنْ أَقَرَّ عَيْنَ مُؤْمِنٍ أَقَرَّ اللهُ عَيْنَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: بارڠسياف مپجوقكن مات سئورڠ مؤمن (مڠهيلڠكن كسوساهنڽ)، نسچاي الله اكن مپجوقكن متاڽ دهاري قيامة.

لاڬي سبداڽ:

﴿مَنْ فَرَّجَ عَنْ مُؤْمِنٍ مَغْمُوْمٍ أَوْ أَعَانَ مَظْلُوْمًا غُفِرَلَهُ﴾

ارتين: بارڠسياف ملافڠكن ديري سئورڠ مؤمن يڠ سدڠ دالم كسوساهن، اتو منولڠ سئورڠ مؤمن يڠ ترانياي، نسچاي اي اكن دامفونكن دوساڽ.

سبداڽ لاڬي:

﴿إِنَّ مِنْ أَحَبِّ الْأَعْمَالِ إِلَى اللهِ إِدْخَالَ السُّرُوْرِ عَلَى قَلْبِ الْمُؤْمِنِ وَأَنْ يُفَرِّجَ عَنْهُ غَمًّا أَوْ يَقْضِيَ عَنْهُ دَيْنًا أَوْ يُطْعِمَهُ مِنْ جُوْعٍ﴾

ارتين: دانتارا عمالن٢ يغ فاليغ دسوكأي اوله الله سبحانه وتعالى اياله منيمبولكن ككمبيرأن دالم هاتي سئورغ مؤمن، ملافغكن كسوساهنن، منونيكن هوتغن اتو ممبرين ماكن وقت لافر.

كدوا فوله ليم: هندقله اغكو منزياراهي فساكية٢ قوم مسلمين. ادب اورغ يغ منزياراهي اورغ ساكية اياله ممينديقكن ماس زياره ايت، مغورغكن باپق فرتپأن، ملاهيركن بلس كسيهن، مندعاكن اكر سكرا سمبوه، دان مماليغكن فمنداغن دري مليهة عورة٢ فساكية. بيلا ممنتا اذن ماسوق، جاغنله اغكو مغهادف كفينتو دان مغتوقن بيارله دغن فرلاهن٢. بيلا دتاڽ سياف ايت، جاغن اغكو منجواب: ساي.

دالم سبواه حديث دري رسول الله ﷺ بربوپي:

﴿إِذَا عَادَ الْمُسْلِمُ أَخَاهُ أَوْ زَارَهُ قَالَ اللهُ تَعَالَى طِبْتَ وَطَابَ مَمْشَاكَ وَتَبَوَّأْتَ مَنْزِلاً فِي الْجَنَّةِ﴾

ارتين: افبيل سسئورغ مسلم منزياراهي سوداران يغ ساكية اتو منيغوقن، برفرمان الله تعالى: اغكو تله ملاكوكن يغ بأيك، دان اكن بأيكله فرجالننمو دان اغكو تله مندودقكي سبواه رومه دشرك.

درفد سيدنا عثمان رضي الله عنه كتاڽ: سوات هاري ساي ساكية، مك رسول الله ﷺ داتڠ منزياراهي ساي، لالو مغوچفكن:

﴿بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ أُعِيْذُكَ بِاللهِ الْأَحَدِ الصَّمَدِ الَّذِيْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ مِنْ شَرِّ مَاتَجِدُ﴾

ارتين: دغن نام الله يغمها فغاسيه لاكي فپايغ. اكو مموهن فرليندوغن باكيمو كفد الله يغمها اسا، دان توهن تمفة ممنتا، تياد برانق دان تياد دبرانقكن، دان تياد سئورغ فون يغ سروف دغنڽ دري بهيا يغ تله منيمفامو.

بكندا مغوچفكنن بركالي٢.
باكي فساكية فول دسننتكن ممباچ:

﴿أَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ﴾

ارتين: ساي موهن فرليندوڠن دڠن كمليأن الله دان ككواسأنڽ دري بهيا يڠ منيمفاكو.

بركات طاوس: سبأيك٢ زياره كفد فساكية اياله يڠ فاليڠ ريڠن، يعني سيڠكة وقتوڽ.

دانتارا ادب٢ فساكية فول، هندقله اي ممفوڽأي صفة٢ كصابرن، كورڠ مڠادو دان تيدق لكس بوسن، سنتياس مراس تاكوة سهڠݢ مموهن دعاء كفد الله دان برتوكل سسوده ماكن اوبة دان مپره ديري كفد الله تعالى يڠ مپببكن اوبة ايت مپمبوهكن.

كدوا فوله انم: هندقله اڠكو مڠهنترجنازه٢ مريك. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ شَيَّعَ جَنَازَةً فَلَهُ قِيرَاطٌ مِنَ الْأَجْرِ فَإِنْ وَقَفَ حَتَّى دُفِنَ فَلَهُ قِيْرَاطَانِ وَالْقِيْرَاطُ مِثْلُ أُحُدٍ﴾

ارتين: بارڠسياف مڠهنتركن جنازه، مك باڬين فهلا ساتو قراط، جك اي منوڠڬو هڠݢ جنازه ايت دكبوميكن مك باڬين فهلا دوا قراط. دان قراط ايت بسرڽ ماچم ڬونڠ أحد.

ڬونڠ أحد اداله سبواه ڬونڠ يڠ بسر دكة مدينة المنورة. توجوان مڠهنتر جنازه ايت اياله منونيكن حق قوم مسلمين، دان مڠمبيل اعتبار بيلا برهدافن دڠن قبور٢ اورڠ يڠ سوده ماتي.

كدوا فوله توجه: هندقله اڠكو منزياراهي قبور٢ مريك. توجوان زياره ايت، اياله مموهن دعاء باڬي يڠ ماتي دان مڠمبيل اعتبار سرت ملونقكن هاتي. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَا رَأَيْتُ مَنْظَرًا إِلَّا وَالْقَبْرُ أَفْظَعُ مِنْهُ﴾

ارتين: تياد سوات فمنداڠن يڠ فرنه اكو ليهة، ملينكن قبورله يڠ فاليڠ مڠريكن دري يڠ لأين٢.

بركات حاتم الأصم: سسياف يڠ برجالن ملالوي قبوران، سدڠكن اي تياد مميكركن مڠنأينڽ، دان تياد فول مندعاكن باڬي اورڠ٢ يڠ براد ددالمڽ، مك اي تله مڠخيانتي ديريڽ دان مڠخيانتي اورڠ٢ يڠ ددالم قبور ايت.

بركات ميمون بن مهران: سكالي فراستيوا، ساي فرݢي برسام٢ عمر بن عبدالعزيز منزياراهي قبور، افبيل بليو مليهة ساج كفد قبور٢ ايت، بليو مناغيس سراي بركات: واهي ميمون! اينيله قبور داتوء نينيقكو، سئوله٢ مريك تيدق فرنه بركوغسي كلذاتن دغن اهل٢ دنيا. تيدقكه اغكو مليهة مريكئيت كسمواڽ برباريغن كيني. مريك تله برلفس دري سكل حكومن يغ مريك عالمي. سدڠكن توبه بدان مريك تله دماكن اولة ددالم تانه. كمدين بليو مناغيس لاݢي. بليو بركات فول: دمي الله! اكو تياد مڠتهوي سسئورڠ يڠ لبه مراسكن كنعماتن درفد اورڠ٢ يڠ تله براد ددالم قبور٢ اين، دان مريك تله ترسلامة درفد عذاب الله تعالى.

ادب اورڠ يڠ ميمفيكن تعزيه

باݢي اورڠ يڠ ميمفيكن تعـزيه كفـد كلوارݢ سي ماتي، هنـدقله اي منجوقكن سيكف مرنده ديري، ملاهيركن راس دوکچيت، مڠورڠكن فربوالن دان جاڠن سكالي٢ ترسڽوم اتو كتاوا.

ادب مڠهنتر جنازه ككبور

هندقله مليهارا سواسان ايت دالم كادأن يڠ خشوع، تيدق باڽق بچارا، ممرهاتيكن فد يڠ ماتي، ميكركن تنتڠ موت يڠ اكن منيمفا ستيف اورڠ يڠ هيدوف سرت برسديا انتوق مڠهادڤي موت ايت.

ميڠراكن فڠوروسن جنازه ايت اداله سنة.

كسيمفولن تاتاچارا فرݢاولن

برايكوة كسيمفولن دري برباݢي تاتاچارا فرݢاولن دڠن سعموم مشاركة، دسبوتكن دڠن ريڠكس دباوه:

(1) جاڠن ممندڠ كچيل، رنده اتو هينا كفد سسياف فون، سمأد يڠ ماسيه هيدوف ماهوفون يڠ سوده ماتي، كران برسيكف دمكين اكن ممبناسكن اندا. سبنرڽ اندا تياد مڠتهوي، مونكين سكالي اورڠ ايت لبه بأيك نصيبڽ دري اندا دهاري بلاكڠ. سكاليفون اورڠ ايت، فد لاهيرڽ فاسق دان جاهة، تيدق مستحيل

فول نصيب يڠ سماچم ايت اكن منيمفا ديريمو سنديري، سهڠݢ اندا مڠاخيري حياتمو دالم كادأن فاسق دان جاهة، سدڠكن اي مڠاخيري حياتڽ دالم كادأن بأيك دان صالح.

(2) جاڠنله منيلاي سبسئورڠ ايت منورة كادأن دنياڽ لالو اندا مملياكنڽ. سبب دنيا ايت كچيل سكالي دسيسي الله تعالى، سكل٢ يڠ اد ددالم دنيا كچيل سمات٢. جاڠن سمفي اندا منجوال اݢامامو انتوق منداڤتكن بندا٢ كدنياٴن، سهڠݢ اندا دفندڠ كچيل دمات اورڠ يڠ ممبرين. مونكين سكالي سوات ماس كلق، اندا تيدق اكن دبري لاݢي، مك كتيك ايت اندا اكن كهيلاڠن هرݢ ديري دمتاڽ.

(3) جاڠن چوب منتڠ اورڠ لأين، سهڠݢ ترجادي فرموسهن انتارا كامو برسام، ملينكن جك اندا مليهة سسوات كمنكارن دالم اݢام يڠ دلاكوكن اوله اورڠ ايت، مك كتيك ايتوله بوله اندا منتڠ اوسها٢ كمنكارن يڠ دلاكوكنڽ ايت.

(4) جاڠن مراس فواس هاتي بيلا مندڠر فوجين اورڠ دهدافنمو، اتوفون مراس سنڠ بيلا دتنجوقكن راسن كمسرأن دان موك مانيس ترهادفمو، سبب يڠ دمكين ايت بلوم تنتو تيمبول دري حقيقة باطنڽ.

(5) جاڠن سكالي٢ مڠادوكن سكل حال احوالمو يڠ بروف كسوساهن دان سباݢين كفد اورڠ لأين، سبب دخواطيري بهوا الله تعالى اكن مرك لالو دسرهكن سموا اوروسنمو ايت كفد اورڠ ايت.

(6) جاڠن هارفكن اورڠ لأين اكن برسيكف سام ترهادفمو بيلا براد دبلاكڠمو، سبݢيمان يڠ اندا كنل كفداڽ دماس بردفن دڠنمو. هارفن سماچم ايت اداله سسيا بلاك دان تيدق بتول.

(7) جاڠن ترلالو مڠهارفكن انتوق مميليقكي اف٢ يڠ اد ددالم تاڠن اورڠ، نسچاي اندا اكن دفندڠ هينا اوليهڽ. تتاڤي افبيل اندا ممنتا سسوات بندا دري سئورڠ كاون، لالو دبريڽ بندا ايت فد اندا، مك ايتوله سئورڠ كاون يڠ برفائده. جك اي تيدق ممبرين، مك جاڠنله اندا منچاچيڽ، كلق اي اكن منجادي لاون يڠ بوكن سنڠ باݢيمو انتوق مڠهادفڽ.

(8) جاڠن ممبواڠ ماس انتوق مڠهمبوركن٢ نصيحتمو كفد اورڠ يڠ سوده ترپات تيدق ماهو منريما نصيحة٢ ايت دريمو. كران بوكن ساج اي تياد اكن مندڠر نصيحتمو٢ ايت، ماله اي اكن مموسهيمو فول. كالو فرلو دنصيحتكن

جوک، مك هندقله دغن سينديران، اتو ممبريکن برباݢي٢ چنتوه دغن برچريتا تنفا دبريتاهوکن كفداڽ، بهوا دياله اورڠ يڠ دمقصودکن.

(9) جك اندا مندغر بهوا اورڠ ايت فرنه منچلامو، اتو ممبواة سسوات کبوروقئن ترهادف ديريمو، مك سبأيكڽ٢ اندا سرهکن فرکاراڽ كفد الله تعالى، سرت اندا برلينددوڠ دغن الله درفد بهياڽ٢. ايغتله، جاغن چوب ممبکرکن سسوات رنچڠ بالس ترهادف فربواتنڽ ايت، سبب يڠ دمکين ايت اکن لبه ممبهياکن ديري اندا. ترهادف اورڠ٢ يڠ ممبواة ساله ترهادف ديريمو، هندقله اندا تتف منونيکن سݢل حق٢ مريك، ممكقكن تليڠا دري مندغر سݢل كباطيلن مريك سرت مڠاکوٴي سموا حق٢ مريك.

(10) وسفاداله دري برکاون دغن سموا فريڠكة مأنسي، سبب بوکن سموا اورڠ دافة ممعافکن کخيلافن، اتو مڠامفونکن کساهن، اتو منوتفکن کبوروقئن. تتافي بياسڽ مريك برکيرا٢ ساڠة اتس يڠ کچيل دان يڠ بسر دان مندڠکي ترهادف يڠ سديکية دان يڠ بايق.

(11) جاغن سکرا ميتاکن کچنتأنمو كفد اورڠ يڠ اندا بلوم کنل کستيأنڽ دغن چارا يڠ ستليتين٢. تتافي هندقله اندا برکاون دغنڽ دالم وقت يڠ فنجڠ سديکية، دمان اندا دافة منچوباڽ دالم حال احوالڽ: امفماڽ دالم اوروسن واڠ رڠکية، اتو کتيك اندا دالم کفرلوان، اتو اندا چوب مڠاوانيڽ دالم فلايران. مك جك اندا رضا دان سنڠ دغن کلاکواڽ دالم حال٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي، مك باروله اندا جاديکن دي سباݢي کاون. يأيت کيراڽ اي لبه توا دري اندا، جاديکنله اي سئوله٢ ايه، دان کيراڽ اي لبه مودا دري اندا، جاديکنله اي سئوله٢ انق، اتوفون کيراڽ اندا سباي عمور دغنڽ، جاديکنله اي سئوله٢ سودارا کندوڠ.

دمكينله كسيمفولن تاتاچارا فركأولن دغن سموا فريڠكة مأنسي.

حق تتغک

کتهويله، بهوا تتغک ايت ممفوڽأي حق٢ يڠ لأين سسوده حق٢ يڠ دفوڽأي اوله فرسوداراٴن دالم اسلام. سئورڠ تتغک مسلم مندافة حق٢ يڠ سام سفرت مسلم يڠ لأين، دتمبه فول دغن حق کتتغکأن. نبي ﷺ برسبدا دالم منتوکن حق جيران:

﴿اَلْجِيْرَانُ ثَلَاثَةٌ جَارٌ لَهُ حَقٌّ وَاحِدٌ وَجَارٌ لَهُ حَقَّانِ وَجَارٌ لَهُ ثَلَاثَةُ حُقُوْقٍ فَالْجَارُ الَّذِيْ لَهُ ثَلَاثَةُ حُقُوْقٍ اَلْجَارُ الْمُسْلِمُ ذُوْالرَّحِمِ فَلَهُ حَقُّ الْجِوَارِ وَحَقُّ الْإِسْلَامِ وَحَقُّ الرَّحِمِ وَأَمَّا الَّذِيْ لَهُ حَقَّانِ فَالْجَارُ الْمُسْلِمُ لَهُ حَقُّ الْجِوَارِ وَحَقُّ الْإِسْلَامِ وَأَمَّا الَّذِيْ لَهُ حَقٌّ وَاحِدٌ فَالْجَارُ الْمُشْرِكُ﴾

ارتين: جيران اتو تتغک ايت اد تيک ماچمن. جيران يغ ممفوڽاي ساتو حق، جيران يغ ممفوڽاي دوا حق، دان جيران يغ ممفوڽاي تيک حق. جيران يغ ممفوڽاي تيک حق، اياله جيران مسلم يغ برقرابة، مك باڬين حق كتتغڬأن، حق كإسلامن دان حق كقرابتن. ادفون جيران يغ ممفوڽاي دوا حق، اياله جيران مسلم يغ ممفوڽاي حق كتتغڬأن دان حق كإسلامن. منكل جيران يغ ممفوڽاي ساتو حق، اياله جيران يغ مشرك.

فرهاتيكنله، بكيمان اسلام تله منتفكن باڬي سئورڠ مشرك حقڽ، هاڽ كران اي منجادي تتغک كفد سئورڠ مسلم ساج. رسول الله ﷺ تله برسبدا لاڬي:

﴿أَحْسِنْ مُجَاوَرَةَ مَنْ جَاوَرَكَ تَكُنْ مُسْلِمًا﴾

ارتين: بربواة بأيكله ترهادف جيران يغ برتتغک دغنمو، نسچاي اڠكو منجادي سئورڠ مسلم (يغ سجاتي).

لاڬي سبداڽ:

﴿مَازَالَ جِبْرِيْلُ يُوْصِيْنِيْ بِالْجَارِ حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُ سَيُوَرِّثُهُ﴾

ارتين: ملائكة جبريل سنتياس مڠيڠتكن اكو تنتڠ حق جيران، سهڠک اكو مپڠك اي اكن مواريثكنڽ.

سبداڽ لاڬي:

﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ﴾

ارتين: بارغسياف برايمان دغن الله دان هاري آخرة، هندقله اي مملياكن تتغݢان.

لاكي سبداڽ:

﴿لَايُؤْمِنُ عَبْدٌ حَتَّى يَأْمَنَ جَارُهُ بَوَائِقَهُ﴾

ارتين: تياد سمفرن ايمان سسئورغ همب، سهغݢ تتغݢان ترسلامة دري سݢل كجاهتنڽ.

سبداڽ لاكي:

﴿لَايَمْنَعَنَّ أَحَدُكُمْ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَةً فِيْ جِدَارِهِ﴾

ارتين: جاغن سكالي٢ سسئورغ كامو ملارغ تتغݢان مماسق سباتڠ كايو فد تيمبوق رومهڽ.

أبو هريره رضي الله عنه بركات: مڠاف ساي مليهة كامو سكلين كورغ ستوجو دغن فركارا ايت. دمي الله اكو ملتقكنڽ كأتس ببانن كامو. ستڠه علماء فول برفنداڤة بهوا فركارا ايت منجادي واجب.

فرنه رسول الله ﷺ دبريتاهو سفرت دالم سبداڽ:

﴿إِنَّ فُلَانَةً تَصُوْمُ النَّهَارَ وَتَقُوْمُ اللَّيْلَ وَتُؤْذِيْ جِيْرَانَهَا فَقَالَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هِيَ فِيْ النَّارِ﴾

ارتين: بهواسڽ فرمفوان ايت برفواس دسياڠ هاري دان برسمبهيڠ دتڠه مالم، اكن تتافي دي سوك مپاكيتي جيرانڽ. بركات رسول الله ﷺ: دي اكن ماسوق كدالم نراك.

دري رسول الله ﷺ لاكي: امفة فوله رومه ماسيه دكيرا تتغݢ لاكي. مڠنأي حديث ابن الزهري تله ممبري فنداڤتڽ، كتاڽ: يعني امفة فوله رومه دري كانن، دري كيري، دري بلاكڠ دان دري هداڤنڽ ماسيه دكيرا تتغݢ جوݢ.

كتهويله، بهواسڽ بوكنله حق تتغݢ ايت سمات٢ دغن منچݢه ديري دري ملاكوكن سݢل كلاكوان يڠ بوله مپاكيتين ساج، بهكن هندقله منغݢوڠ دغن صبر

سکل کلاکوان يڠ تيدق سوفن يڠ مونکين داتڠ درفدان فول. تماهن لاکي مستيله مننجوقکن کفد تتڠک ايت صفة بلس کسيهن، دان ممبالسن دڠن سکل کبأيقکن دان کبجيکن.

دچريتاکن، بهوا ابن المقفع دبريتاهو يڠ تتڠکان اکن منجوال رومهن کران ترلالو باڽق هوتڠ يڠ دتڠݢوڠن. کتيك ايت ابن المقفع سدڠ دودق دباوه تدوهن رومه ترسبوة. لالو اي فون برکات: تنتوله اکو تيدق ممبريکن کحرماتن تدوهن رومه اين، کيراڽ تتڠکاکو منجوالڽ کران هندق مڠکوناکن واڠن ايت. مك اي فون ممباير هرݢ رومه ايت کفد تتڠک ايت سراي برکات: جاڠن جوال رومه اين!

دانتارا حق٢ کجيرانن اياله:

(1) هندقله اندا مولاکن ممبري سلام کفداڽ.
(2) جاڠن ترلفاو باڽق منڽاکن تنتڠ حال احوالڽ.
(3) منزياراهينڽ بيلا اي ساکية، دان ملاواتينڽ بيلا اي ماتي. سام٢ مراسکن کسوساهن بيلا اد کماتين درومهن، دان مننجوقکن راس کݢمبيرأن بيلا اد کسوکأن فول.
(4) سام٢ ميرتأينڽ دالم ماس کسناڠن دان کݢمبيرأنڽ.
(5) ممعافکن سکل کساله‌ن دان کخيلافنڽ.
(6) تياد منوجوکن فنداڠن دري اتس رومهمو کدالم رومهن، سهڠݢ اندا دافة مليهة عورتڽ.
(7) تياد ميمفيتکن فراسأنڽ، امفماڽ دڠن ملتقکن سباتڠ کايو فد دينديڠ رومهڽ.
(8) تياد ميمفيتکن فرجالنن منوجو کرومهڽ.
(9) تياد منوجوکن فنداڠنمو کفد اف٢ يڠ دباوا کدالم رومهڽ.
(10) هندقله منوتف سکل کعأيبن دان کچلأن يڠ مونکين برلاکو درفداڽ.
(11) مريڠنکن ديرينڽ دري منڠکوڠ مالا فتاك يڠ منيمفاڽ.
(12) جاڠن لالي ممرهاتيکن رومهن دماس٢ اي تياد درومه.
(13) جاڠن ترفداي دڠن کات٢ اورڠ ترهادفڽ.

(14) فاليغكن فنداٴغنمو دري مليهة استرين، دان جاڠن ممندڠ لام٢ كفد خادم وانيتا يڠ بكرج درومهن.
(15) سلالو برسيكف برلمه لمبوة ترهادف انقڽ٢ دڠن اوچافن يڠ بأيك٢.
(16) چوب تنجوقكن كفداڽ اف٢ يڠ اي تياد مڠتهوي دري فركارا اكام ماهوفون فركارا دنيا.

دمكينله هيمفونن حق٢ يڠ كامي سبوتكن، يڠ فاتوة دتونيكن ترهادف سعموم قوم مسلمين.

حق قوم قرابة دان كلوارك

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿يَقُوْلُ اللهُ تَعَالَى أَنَا الرَّحْمٰنُ وَهٰذِهِ الرَّحِمُ شَقَقْتُ لَهَا اسْمًا مِنَ اسْمِيْ فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلْتُهُ وَمَنْ قَطَعَهَا قَطَعْتُهُ﴾

ارتين: بركات الله تعالى: اكوله الرحمن (مها فڠاسيه) دان اين فول الرحم (قوم قرابة). اكو فچهكن نام اين دري نماكو. مك بارڠسياف ممفرهوبڠي كلواركاڽ، نسچاي اكو اكن برهوبڠ دڠنڽ، دان بارڠسياف مموتسكن فرهوبڠنڽ دڠن مريك، نسچاي اكو اكن مموتسكن فرهوبڠنكو دڠنڽ فول.

فرنه رسول الله ﷺ دتاڽ: مان ساتو مأنسي يڠ فاليڠ اوتام؟ سبدا رسول الله ﷺ:

﴿أَتْقَاهُمْ لِلّٰهِ وَأَوْصَلُهُمْ لِرَحِمِهِ وَآمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوْفِ وَأَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ فاليڠ بايق تقواڽ كفد الله، فاليڠ ترايرة سكالي فرهوبڠنڽ دڠن كلوارك، فاليڠ سوك ميوره بربواة كبجيكن دان ملارڠ بربواة كمنكارن.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلصَّدَقَةُ عَلَى الْمِسْكِيْنِ صَدَقَةٌ وَهِيَ عَلَى ذِيْ الرَّحِمِ اثْنَتَانِ صَدَقَةٌ وَصِلَةٌ﴾

ارتين: برصدقه كفد اورڠ مسكين اداله مندافة فهلا صدقه سهاج، تافي برصدقه كفد قوم كلوارݢ مندافة دوا فهلا: فهلا صدقه دان فهلا فرهوبڠن.

افبيل أبو طلحة ايڠين مڽدقهكن كبونڽ كران ترهارو دڠن فهلا يڠ دتنتوكن اوله فرمان الله تعالى يڠ برمقصود: كامو تيدق اكن ممفراوله كبجيكن، سهڠݢ كامو ممبلنجاكن سسوات دري اف يڠ كامو چنتاكن. (آل عمران: 92)، بليو لالو بركات كفد رسول الله ﷺ: كبون ايت دجاديكن كران في سبيل الله دان كران فارا فقير دان مسكين. بركات رسول الله ﷺ: تله واجب فهلامو دري الله، دان سكارڠ بهاڬيكن٢ اي دانتارا قوم قرابتمو.

حق كدوا ايبو باف دان انق

سوده منجادي جلس سكالي، بهوا افبيل سوده فستي دتونيكن حق٢ باكي قوم قرابة دان كلوارݢ، مك يڠ فاليڠ تراوتام سكالي ددهولوكن دري مريكئيت، اياله يڠ اد فرهوبڠن دڠن كتورونن، مك حقڽ سماكين برتمبه٢ لاكي دفستيكن دان داستميواكن.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿بِرَّ أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ ثُمَّ أَدْنَاكَ فَأَدْنَاكَ﴾

ارتين: بربقتيله كفد ايبومو، ايه مو، سودارا فرمفوان مو، سودارا للاكي مو، كمدين يڠ ترهمفير دڠنمو، دان يڠ ترهمفير.

فرنه رسول الله ﷺ يڠ دتاڽ اوله سئورڠ، كتاڽ: واهي رسول الله! اداكه لاكي يڠ ماسيه دواجبكن اتس ساي انتوق بربقتي كفد كدوا ايبو باف ساي، ستله كدواڽ منيڠݢل دنيا؟ رسول الله ﷺ منجواب: يا، يأيت مموهنكن كرحماتن كفد كدواڽ، ممنتاكن كأمفونن باكي كدواڽ، منونيكن سݢل جنجين٢، مملياكن سمبا راكن تمنڽ، سرت مڠهوبڠكن صلة الرحم يڠ تيدق بوله ترهوبڠ، ملينكن دڠن كدواڽ.

برسبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿إِنَّ مِنْ أَبَرِّ الْبِرِّ أَنْ يَصِلَ الرَّجُلُ أَهْلَ وُدِّ أَبِيْهِ بَعْدَ أَنْ يُوَلِّيَ الْأَبُ﴾

ارتين: سسغكوهن ستيغكي٢ درجة كبقتين، اياله بيلا سسئورغ ايت سوك مغهوبغي كلوارك كسايغن ايهن، سسوده اي منيغكل دنيا.

سبداں لاكي:

﴿رَحِمَ اللهُ وَالِدًا أَعَانَ وَلَدَهُ عَلَى بِرِّهِ﴾

ارتين: الله مرحماتي سسئورغ ايه يغ مندوروغ انقن انتوق بربقتي كفداں.

مقصودن: منولغ انق ايت اكر اي تياد مندرهاك كفد ايهن، دسببكن كبوروقئن فربواتنن سهاري٢.

لاكي سبداں: سماكن انتارا انقمو٢ دالم فمبرين.

سبداں يغ لأين فول: اداله منجادي حق باكي انق كأتس ايهن، اكر اي ممفرايلوقكن بوديفكرتين دان ممفرباكوسكن نماں.

سلأين ايت، هندقله مننجوقكن بلس كسيهن كفد انق٢ سكلين.

الاقرع بن حابس، سوات هاري مليهة رسول الله ﷺ منچيوم چوچون الحسن رضي الله عنه، لالو اي بركات كفد نبي ﷺ: ساي ممفوڽأي سفوله اورغ انق، تتاڤي تيدق فرنه ساي منچيوم سئورغ فون دري مريك. مك رسول الله ﷺ بركات: سسغكوهن اورغ يغ تياد بربلس كسيهن تياد اكن دبلس كسيهاني.

بركات معاويه كفد الاحناف بن قيس: اف يغ دافة اغكو كتاكن كفد انق٢؟ الاحناف منجواب: واهي أمير المؤمنين، مريكئيت بواه هاتي كيت دان تولغ بلاكغ كيت. كيت اين لقسان بومي يغ هينا باكي مريك، دان لاغية يغ مندوهي كهيدوفن مريك. ترسبب مريكاله كيت برهمفس فولس اتس ستيف جريه فريه. اوله ايت، كيراں مريك ممنتا سسوات دريمو، بريكنله كفداں. كيراں مريك ماره، سكرا فوجق مريك، نسچاي اكن دبريكن كامو كاسيه سايغن، دان درضأي كامو سكل اوسهاں. جاغن سكالي٢ كامو منجادي كونچي يغ برة (فغهالغ) ترهادف كماهوانن، نسچاي مريك اكن مراس جمو ترهادف كهيدوفن كامو، سراي منچيتاكن٢ كماتين كامو دغن سكرا. كلق مريك اكن مراس بنچي فول انتوق مندكتكن ديري دغن كامو.

سلسي مندغر كات٢ ايت، معاويه فون بركات فول: سغكوه تفة سكالي كات٢ مو ايت، واهي احناف. سبنرڽ اغكو تله تنجوقكن باكيكو جالن، بكيمان هاروس اكو مرضأي سسياف يغ اكو مناروه ماره دري انقكو٢.

كمدين الاحناف فون دبريكن اوله معاويه هديه يغ ساغة برنيلاي.

ستروسن، هاروس كيت مغتهوي بهوا ستغه فارا عالم علماء برفنداڤة، بهوا منطاعتي كدوا ايبو باف ايت واجب، سكاليڤون دالم حال٢ يغ برهوبغن دغن فركارا٢ شبهة (يعني بلوم تنتو حلال حرامن). هاڽ يغ دلارڠ منطاعتين، اياله دالم فركارا٢ يغ سوده جلس حرامڽ ساج.

سسئورڠ انق تيدق بوله منيڠݢلكن كدوا ايبو بڤاڽ كران فلايران يغ مباح (هاروس)، اتو يغ سنة، ملينكن دڠن منداڤة اذن دري كدواڽ ترلبه دهولو.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿حَقُّ كَبِيْرِ الإِخْوَةِ عَلَى صَغِيْرِهِمْ كَحَقِّ الْوَلَدِ عَلَى وَلَدِهِ﴾

ارتين: حق سودارا يغ توا كأتس سودارا يغ مودا، اداله سفرت حقڽ سئورڠ ايه كأتس انقڽ٢.

كتاب
عزله (مپنديري) دان فركأولن

كتهويله، بهواسن ستغه٢ فارا سلف، اد يغ سوك برعزله اتو ممنچيلكن ديري دري اورغرامي (مپنديري)، كران ددالم عزله ايت تردافة برباڬي٢ فائده: سفرت سنغ برعبادة تنفا ڬڠڬوان اتو ملافڠكن ديري انتوق برفيكر٢، اتوفون منومفوكن فرهاتين كفد فنديديقئن علم فڠتهوان. سلأين ايت، دڠن عزله دافة منجأوهكن ديري دري ملاكوكن لارڠن٢ الله يغ بياسن دلاكوكن اوله اورغرامي، دسببكن فركأولن سفرت رياء، مڠومفة، منيڠڬلكن فرنته ممبواة كبجيكن دان منجاوهي دري ملاكوكن كمنكارن، منيرو٢ طبيعة دان اخلاق يغ بوروق اتو فربواتن٢ يغ جليق دري كاون٢ يغ جاهة اتو سأمفمان.

سمنتارا فارا سلف يغ لأين مڠڬالقكن فركأولن دڠن اورغرامي، دان منچاري سبراف باپق كنالن دان كاون انتوق منمفا فرفادوان دان كاسيه سايڠ انتارا قوم مؤمنين. كمدين برتولڠن٢ انتارا ساتو دڠن يغ لأين دالم اوروسن٢ اڬام، يعني انتوق منڬقكن كبقتين دان كتقوأن كفد ذات الله يغمها اڬوڠ سبحانه وتعالى.

هاڽ دڠن جالن برچمفور كأول ساجله، سكل فائده عزله اتو ممنچيلكن ديري دافة ترحاصل: يأيت دڠن تيكد برسڠڬوه٢ سرت مڠالهكن هوانفسو. فينديقكات فرچمفور كأولن ايت ممفوڽأي باپق فائده يغ بسر مڠاتسي فائده٢ ممنچيلكن ديري.

مونكين اندا اكن برتاڽ: افكه دي فائده٢ برچمفور كأول ايت، دان افكه فول فندوروڠ٢ يغ مپببكن كيت واجب برچمفور كأول؟ فائدهڽ اياله: ممبري فڠاجران كفد اورڠ لأين، اتو مغمبيل فلاجران درفداڽ. ملاكوكن سسوات

فكرجأن يڠ برمنفعة كفد اورڠ لأين، اتو مڠمبيل منفعة دري سسوات فكرجأن يڠ دلاكوكن اورڠ. منديديق اتو منريما ديديقئن. منمفا هيبوران اتو مڠهيبوركن. منداففة فهلا كران سسوات فكرجأن، اتوفون ميبكن اورڠ لأين منداففة فهلا اوله كران منونيكن سسوات حق يڠ واجب. سلأين ايت دافة ممفركتيككن ديري سفاي برتواضع، دان منداففتكن فائده دري برباڬي٢ فڠالمن اورڠ لأين، سرت مڠمبيل اعتبار دان چنتوه تولادن.

برايكوة دسنارايكن فائده٢ برچمفور كأول، سرت دهورايكن سچارا ترفراينچي اكر منفعتڽ تيڠكل بركسن ددالم ديري.

ممبري فڠاجران اتو منريما فلاجران

كدواڽ٢ تركيرا انتارا سبسر٢ عبادة يڠ بوله دلاكوكن اوله سسئورڠ ددالم دنيا اين. يڠ دمكين ايت تيدق اكن ترچاڤي، ملينكن منروسي فرچمفور كأولن. اورڠ يڠ ساڠة برحاجة كفد فڠتهوان دان مننتوة فلاجران علم اكام يڠ واجب، اداله بردوسا كفد الله، كيراڽ اي ممنچيلكن ديري دان برعزله. اورڠ يڠ ممفوڽأي باكة دان ممفو كدفن انتوق ممفلاجري علم فڠتهوان شريعة دان علم فميكران، باكين ممنچيلكن ديري سبلوم ممفلاجري علم٢ ترسبوة اداله ساتو كروكين يڠ بسر. سبب ايتوله النخعي دان اورڠ٢ يڠ سأمفمان بركات: لڠكفكنله ديريمو دڠن علم فڠتهوان ترلبه دهولو، كمدين بارو فنچيلكن ديري اتو دودق برعزله.

سسئورڠ يڠ ممنچيلكن ديري سبلوم منريما علم فڠتهوان ترلبه دهولو، اداله اورڠ يڠ منسسياكن٢ مسان دڠن باڽق تيدور اتو مميكركن سسوات يڠ تيدق برفائده. فاليڠ باڽق، اي مڠهابيسكن مسان دڠن ممباچ برباڬي٢ ورد دان مڠولاڠين٢، فد حال عمالن٢ يڠ دلاكوكن منروسي بدان دان هاتي ايت، تياد ترجامين اكن ترلفس دري كمكاهن دان كبڠكأن ديري. چارا سروف اين سلالوڽ منجادي ترتاوأن شيطان بلاك، سدڠكن اي مڠاڠكف ديريڽ اورڠ يڠ باڽق عبادة. كتهويله، بهوا علم فڠتهوان ايتوله يڠ منجادي فونچاڽ اكام، دان تيدق اد كوناڽ برعزله اتو ممنچيلكن ديري باڬي اورڠ عموم يڠ جاهل دان بوده.

ادفون تنتڠ فڠاجران دان منابوركن علم فڠتهوان كفد اورڠرامي، مك فكرجأن اين ميمڠ بسر فهلاڽ، افبيل نية سي فڠاجر دان سي فلاجر ايت برسيه دان جوجور.

ممبري منفعة دان مغمبيل منفعة

مغمبيل منفعة دافة دحاصيلكن منروسي اوسها دان برمعامله، دان يغ دمكين ايت تيدق بوله برلاكو ملينكن دغن برچمفور كأول دغن اورغرامي. اوله كران ايت اورغ يغ سوك براوسها سنديرين، لالو سوك فول برصدقه دري عمل اوسهان، مك اي اداله لبه اوتام درفد اورغ يغ سوك ممنچيلكن ديري دغن باپق ملاكوكن عمل عبادة ساج.

ادفون ممبريكن منفعة فول، اياله دغن ممبواة سسوات فركارا يغ منداتغكن منفعة كفد اورغ لأين، سمأد دغن ممبلنجاكن واغ رغكية ماهوفون دغن ممرس تناك سنديري؛ امفمان منولغ اورغ لأين دالم سكل كفرلوانن، سمات٢ كران مغهارفكن كرضأن الله تعالى. مپدياكن ديري انتوق منونيكن حاجة٢ قوم مسلمين اد فهلاڽ. دان يغ دمكين ايت تيدق اكن ترلقسان، ملينكن دغن برچمفور كأول دغن اورغرامي. اورغ يغ ممفو منجالنكن كرج٢ سروف اين دغن منجاك باتسن٢، اداله لبه داوتماكن درفد اورغ يغ هاڽ ممنچيلكن ديرين كران سسوات فكرجأن يغ تأ برفائده.

فنديديقئن

ادفون منديـديق اورغ لأين دغن بربـاكي نصيحة، اتـوفون مغمبيـل فلاجران٢ فنديديقئن باكي ديرين سنديري؛ يأيت دغن ملاتيه ديري انتوق منغكوغ سكل فرلاكوان يغ كاسر دري اورغرامي دان صبر مناهن فغانيأنن. توجوان اوتام دري فريلاكو اين، ايـاله انتـوق مماتهكن كبسـارن ديري دان مغهيناكن كماهوان هوانفسو. فائده٢ سروف اين بوله دفراوليهي، هاڽ دغن برچمفور كأول دغن اورغرامي.

فغهيبوران

مغهيبور ديري اتو مغهيبوركن اورغ ميمغ امة دكالقكن دالم اوروسن اكام، يأيت باكي اورغ يغ بنر٢ مراس ترهيبور، بيلا مليهة حال احوالن اتو اوچافنڽ دالم اوروسن اكام، دان اد كالاڽ بركأيتن جوك دغن كفنتيغن ديري.

فڠهيبوران جوک كادڠ٢ منجادي سنة. كالو توجوانڽ اياله انتوق ملافڠكن هاتي، اکن سسوده ايت اکن تيمبولله سبب٢ يڠ باكل منچركسكن ديري سمولا دالم ملاكوكن عبادة. سبب هاتي ايت افبيل ترلالو سديه اتو ريسو، نسچاي اي اکن منجادي بوث. جيوا مأنسي ايت تيدق سلماڽ دافة دفقسا ممبواة يڠ حق سمات٢. سلاکي تيدق دبري كلافڠن انتوق دهيبوركن، دان دالم ممقساڽ منونيكن كواجيفنڽ٢ تروس منروس اکن منيمبولكن راس بوسن دان فراسأن مليسية.

ابن عباس تله بركات: انديكات تيدق كران تاكوتكن فراسأن وسواس تيمبول دالم ديري ساي، نسچاي ساي تيدق اکن مڠاجق اورڠرامي دودق برسنڠ لينڠ.

يتاله سئورڠ يڠ ممچيلكن ديرين ايت، تيدق بوله تيدق مستيله بركهندقكن سئورڠ تمن يڠ دافة داجق برتمو دان بربوال دالم سهاري سمالم، ولوفون سبنتر ساج. اوله ايت هندقله اي براوسها منچاري سئورڠ تمن يڠ سسواي دان مڠرتي كهندقن. جاڠن سمفي ماس سبنتر برسنڠ لينڠ دڠن تمن ايت، كلق اکن مروسقكن فول سکل مساڽ يڠ لأين، يڠ دهابيسكن دالم ممچيلكن ديري اتو برعزله ايت.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اَلْمَرْءُ عَلٰى دِيْنِ خَلِيْلِهِ فَلْيَنْظُرْ أَحَدُكُمْ مَنْ يُخَالِلْ﴾

ارتين: سسئورڠ ايت منورة فرجالنن تمنڽ، مك هندقله سسئورڠ كامو ممرهاتيكن سياف يڠ فاتوة داجق بركاون.

دالم فرتموان دڠن كاون ايت ننتي، بيارله سموا فربچارأنڽ بركيسر دسكيتر اوروسن٢ اكام، دان فركارا٢ يڠ دافة منتفكن هاتي اتس يڠ حق ذاتڽ كبنارن. ذالم فربچارأن سروف ايت، جيواڽ اکن مراس لكا دان سنڠ. ايتوله ساتوڽ٢ چارا يڠ فاليڠ بأيك انتوق ملافڠكن هاتي، باكي سئورڠ يڠ سنتياس براوسها انتوق ممفربأيقكي ديري دان فريبادي.

منچاري فهلا

ادفون انتوق منچاري فهلا دري سسوات عمالن، مك اين دافة دلاكوكن دڠن سنتياس مڠحاضري جنازه٢، ملاوة فساكية٢، اتوفون حاضر برسمبهيڠ

جماعه فد سموا صلاة، سبب تيدق اد كلوغكارن انتوق منيغكلكن جماعه، كچوالي كران خواطر سسوات بهيا يغ ڤات اكن منيمڤان، يغ بيلا دايمبغكن دغن بهيا ترلوڤوتن كاوتمأن سمبهيغ برجماعه سام برتن، اتوڤون لبه سديكية، دان فركارا سروف اين تنتوله جارغ سكالي ترجادين.

بكيتو فول، انتوق منداڤتكن ڤهلا، اياله دغن مغحاضري فرتموان٢ يغ بأيك، اونداغن٢، كران يغ دمكين ايت بوله منيمبولكن ككمبيرأن دالم هـاتي سسئورغ مسلم.

ميببكن اورغ لأين منداڤة ڤهلا

انتوق ملاكوكن سسوات، اكر اورغ لأين بوله ممفراوله ڤهلا، اياله دغن ممبنركن اورغ ملاوتن كتيك اي ساكية، اتو ميمفيكن كفداڽ تعزيه بيلا برلاكو كماتين دالم كلواركاڽ، اتو مغوچڤ تهنئه اتس كنعماتن٢ يغ بارو دچاڤين. چارا ماچم اين اكن منداتڠكن ڤهلا كفد اورغ٢ يغ ملاكوكنڽ.

باكي ديرين، هندقله اي فرتيمبغكن سكل ڤهلا٢ يـغ اكن دفراوليهي دسببكن فرچمڤور كأولن اين دغن بهيا٢ يغ كامي سبوتكن ساتو فرساتو دأتس. كتيك ايت اكن جلسله فرسوألنڽ. مونكين سكالي باكين عزله اتو ممنچيلكن ديري ايتوله يغ لبه داوتماكن اتو دبرتكن. مونكين فول برچمڤور كأول دغن اورغرامي يغ ڤاتوة دايكوتي.

مرنده ديري

تواضع اتو مرنده ديري ايت اداله درجة ڤاليغ اوتام سكالي باكي مأنسي. اين تيدق اكن برلاكو، سلاكي دي مپنديري، اتو دودق برجأوهن دري اورغرامي. مونكين سسئورغ ايت لبه سوك برعزله اتو ممنچيلكن ديري دكراناكن ببراڤ سبب، مثالڽ:

(1) كران سوده ترلالو توا عمورڽ.

(2) كران خواطر ديرين تيدق دبريكن ڤغحرماتن دالم ساتو٢ كرامين، اتو تيدق دكدڤنكن.

(3) كران دي مراسكن ديرين اكن لبه دحرماتي، بيلا دي منجأوهكن ديري دري برچمڤور كأول دغن اورغرامي.

(4) كران دي مڠاڬكف بهوا ممنچيلكن ديري ايت اكن لبه ميقينكن اورڠرامي دالم كرج٢ عبادتن اتو كزهودانن اتو سباڬين.

تندا اورڠ٢ اين اياله مريك لبه سوك دزياراهي اوله اورڠرامي، تتاڤي مريك سنديري تيدق سوك منزياراهي اورڠ لأين. مريك مراس سنڠ سكالي، بيلا اورڠ٢ عموم داتڠ انتوق مندكتكن ديري كفد مريك، افتهلاڬي كالو يڠ داتڠ فول اورڠ٢ يڠ برفڠكة، مك هاتين اكن تروس برلونجق٢ ككمبيراٴن. اورڠ٢ سأمفام اين، اداله ساڠة انيه سيكفن. كالوله كران ترلالو سيبوق مڠوروسكن ديري سنديري ايت يڠ ميببكن مريك تيدق سوك برچمفور كأول، دان تروس ممنچيلكن ديري دري اورڠرامي، تنتوله مريك تيدق ايڠين فول اورڠرامي داتڠ منزياراهي مريك. يڠ سبنرڽ سبب فمنچيلن ديري دان عزله مريكئيت، اداله كران هندق مڠوروسكن كداتڠن اورڠرامي، كران هاتي مريك ترفيكة اوله فنداڠن اورڠرامي ترهادفن دڠن فنوه فڠحرماتن دان سنجوڠن.

كتهويله، بهوا عزله دان فمنچيلن ديري كران سبب٢ سروف اين، اداله سوات كجاهيلن دان كبودهن دان بوله دتينجاو دري ببراف سڬي سفرت برايكوة:

(1) برصفة تواضع دالم فرچمفور كأولن دڠن اورڠرامي، تيدق سامسكالي مڠورڠكن كدودقئن اتو درجة اورڠ يڠ مراس سومبوڠ دان چوڠكق، دسببكن باڤق علموڽ اتو مندالم اكماڽ.

(2) اورڠ يڠ سوك منونجولكن٢ ديري انتوق مندافتكن كرضاٴن اورڠرامي، دان ممنچيڠ كفرچياٴن مريك كفداڽ، اداله اورڠ يڠ دتيفو اوله كمكاهن ديري سنديري. سبب كالوله اي تله مڠنل الله دڠن سبنر فڠنالن دان معرفة، تنتوله اي اكن معلوم، بهوا سموا مخلوق تيدق دافة ممبريكن اف٢ منفعة كفداڽ دالم سسوات فركارا سلأين دري الله. دان بهواسڽ سموا بهيا دان منفعة ايت، اداله دالم ككواساٴن الله دان تقديرڽ، ماله انتوق ممفراوله كرضاٴن مأنسي سفنوهڽ، اداله سفركارا يڠ سوكر انتوق دچاڤي. اوله يڠ دمكين، مك كرضاٴن الله ايت اداله لبه اوتام دتنتوة.

كران حال اين جوڬاله، مك امام شافعي تله بركات كفد يونس بن عبدالأعلى: دمي الله! اف٢ يڠ ساي كتاكن كفدامو اين، اياله سباڬي نصيحة سمات٢. ايڠتله، تيدق اد جالن انتوق منچاڤي كسلامتن دري مان٢ مأنسي فون.

اوله كران ايت، ملك هندقله اغكو تليتي بأيك٢، اف يغ بوله منداتغكن كمصلحاتن باكيمو هندقله اغكو لاكوكن.

كالو بكيتو، بارغسياف يغ سغاج ممنچيلكن ديرين ددالم رومه، دغن توجوان اكر اورغرامي دافة ممندغن دغن فنداغن فنوه كفرچيأن دان اعتقاد، اداله دالم بهيا يغ بسر ددالم دنيا، كمدين عذاب دآخرة فول اكن منوغكون، دان عذاب ايت لبه بسر كيراڽ مريك مغتهوي.

كسيمفولنڽ: تيدقله دفندغ بأيك مغعزلهكن ديري اتو دودق برفنچيلن سئورغ ديري مغهابيسكن ماس، كچوالي كالو كران توجوان ممفلاجري علم فغتهوان، سكيرا٢ جك اي بركأول دغن اورغرامي نسچاي سموا مساڽ اكن هيلغ، دان باڽق فول بهيا لأين يغ اكن تيمبول.

مندافتكن فغالمن دان چنتوه تولادن

فغالمن٢ هيدوف امة برفائده باكي مأنسي، دان اي دافة دچافي اوله سسئورغ منروسي فرچمفور كأولن دغن مأنسي رامي، دان مغمبيل تاهو تنتغ حال احوال فغهيدوفن مريك. منروسي عقل يغ دلغكافي اوله الله تعالى باكي مأنسي ساج، تيدق ممدأي انتوق ممهامي مصلحة٢ اكام دان دنيا. تتافي دافة دچافي فائدهڽ منروسي فغالمن٢ دان فرچوبأن٢. جادي تيدق اد كوناڽ فمنچيلن اورغ يغ تيدق دافة مغمبيل فلاجران دري فغالمن٢ دان فرچوبأن٢ ايت.

مثالڽ سئورغ انق كچيل جك دفنچيلكن دري اورغرامي، تنتوله اي اكن دكلوبغي اوله صفة بوده دان تولول. يغ سمستين باكي انق كچيل ايت براوسها، انتوق منتوة علم فغتهوان، دان دالم ماس منتوة علم ايت، اي اكن ممفراوله سكل يغ دفرلوكن دري برباكي فغالمن. كمدين فغالمن٢ سلأينڽ اكن دفراوليهين فول، دغن مندغر برباكي٢ حال يغ برلاكو دسكيترڽ. كبودهن دان كتولولن ايت اكن ملنيفكن باڽق عمالن٢ يغ برفائده، تتافي سباليقڽ علم فغتهوان اكن مغهارومي عمالن٢، مسكيفون سديكية ساج بيلاغنڽ، كالوله تيدق كران دمكين، مانكه بوله داوتماكن علم فغتهوان كأتس عمالن٢.

شريعة اسلام سنديري تله منتوكن كلبيهن سئورغ عالم كأتس اورغ عابد يغ باڽق عبادتڽ، سهغݢ رسول الله ﷺ سنديري تله برسبدا:

﴿فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِيْ عَلٰى أَدْنٰى رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِيْ﴾

ارتين: كلبيهن اورڠ عالم كأتس اورڠ عابد، لقسان كلبيهنكو كأتس اورڠ يڠ فاليڠ رنده دري فارا صحابتكو.

فيندي‌قكت، بيلا اندا فهم فنوه تليتي سكل هوراين يڠ لالو مڠنأي فائده٢ دان بهيان٢، اكن منجادي سنغله باڬي اندا انتوق مننتوكن مان ساتو يڠ لبه اوتام انتارا برچمفور كأول دڠن ممنچيلكن ديري اتو عزله. سبنرث يڠ دمكين اين بربيذا٢ منورة فربيذأن حال دان كادأن.

كتاب
تاتاترتيب فلايران

كتهويله، بهواسن ستيف اورڠ يڠ بلاير، سدڠكن اف يڠ دتنتوتن ايت، سفرت منمبه علم فڠتهوان، اتو ممفلاجري اوروسن كاكمأن، اتوفون كران منچاري كلبيهن رزقي انتوق ممنوهي توجوان كاكمأن، مك اورڠ ايت تركولوڠ اورڠ٢ يڠ منمفوه فرجالنن كآخراتن. باكي اورڠ يڠ بلاير كران توجوان٢ يڠ ترسبوة دأتس، اد ببراف شرط دان تاتاترتيب، يڠ جك اي منچوايكنڽ ترلوفوتله سموا توجوان٢ تادي، دان اي تيدق لاكي تركيرا سباكي اورڠ يڠ منمفوه فرجالنن كآخراتن، ماله تركولوڠ اورڠ يڠ بكرج انتوق كفنتيڠن كدنيأن، اتوفون تركولوڠ دري فڠيكوة٢ شيطان. تتافي سكيراڽ اي تتف برفكڠ قواة دڠن شرط٢ دان تاتاترتيب ترسبوة، مك فلايرانڽ ايت تيدق اكن سفي دري برباكي٢ فائده يڠ دافة دهوبڠكن دڠن عمالن٢ كآخراتن.

برايكوة دهورايكن ساتو فرساتو بهاكين٢ فلايران ايت:

بهاكين فرتام: فلايران كران منتوة علم فڠتهوان؛ يأيت سمأد حكومن واجب اتوفون سنة. ماسيڠ٢ حكوم ايت دتنتوكن منورة علم فڠتهوان ايت سنديري؛ كيراڽ اي سباكي علم فڠتهوان يڠ واجب دتنتوة، واجبله حكومن، دان كيراڽ سنة، مك سنة فولاله حكومن.

علم يڠ هاروس دتنتوة ايت، اد كالاڽ بروف علم فڠتهوان يڠ بركنأن دڠن اوروسن٢ كاكمأن، اتوفون يڠ بركأيتن دڠن بوديفكرتي دان اخلاق باكي ديريڽ سنديري، اتوفون يڠ برهوبڠن دڠن تندا٢ ككواسأن الله تعالى دأتس بومين.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِيْ طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ حَتَّى يَرْجِعَ﴾

ارتين: بارڠسياف برفركين دري رومهن كران مننتوة علم فڠتهوان، مك اي اداله دالم فرجالنن الله، سهڠݢ اي كمبالي.

جابر بن عبدالله فرنه برفركين دري كوت مدينه يڠ مماكن ماس سلما فرجالنن سبولن لمان، كران توجوان هندق مروايتكن سبواه حديث رسول الله ﷺ دري عبدالله بن أنيس، سهڠݢ اي مندڠر سنديري حديث ايت درين.

الشعبي فول بركات: انديكات سسئورڠ بلاير دري نݢري شام منوجو كفڠهوجڠ دأيره نݢري يمن، كران ممفلاجري سوات كلمة يڠ بوله ممبرين فتنجوق اتو منچݢهن دري سوات فركارا يڠ ساله، مك تنتوله فلايرانڽ كسان ايت تيدق سسيا بلاك.

ادفون علم فڠتهوان دان بوديفكرتي يڠ برتوجوان انتوق ممفربأيقكي فريبادي سنديري، مك يڠ دمكين ايت اداله امة فنتيڠ سكالي. اورڠ يڠ تيدق ممفو منليق كبوروقئن فريلاكوڽ تنتوله تيدق بركواس منسوچيكن هاتين دري سݢل كبوروقئن ايت. جيوا ايت، بياسڽ بيلا ماسيه ددالم نݢري سنديري، دسببكن دوروڠن٢ يڠ برماچم٢، تيدق بوله ملاهيركن كبوروقئن٢ اخلاقڽ، كران اي مراس فاليڠ سنڠ دڠن سݢل ماچم كلاكوان يڠ تله منجادي كبياسأنڽ. اكن تتافي بيلا جيوا ايت، دافة داوجي دڠن كفايهن دنݢري اورڠ، باروله دافة دتونتون كبوروقئن٢. دڠن دمكين دافتله اي ممبريكن فرهاتين سفنوهڽ ترهادف كبوروقئن ايت، لالو براوسها انتوق ملنيفكنڽ.

ادفون تنتڠ تندا٢ كبسارن دان ككواسأن الله دأتس بومين، مك دالم منليتي دان ممفرهاتيكنڽ، اد بايق فائده٢ دان منفعة٢ باݢي اورڠ يڠ ميقسيكنڽ. فداڽ تردافة بهاݢين٢ (نݢري٢) يڠ بردكاتن انتارا ساتو دڠن يڠ لأينڽ. فداڽ تردافة ݢونڠ ݢانڠ، لمبه٢، لأوتن٢، دان برباݢي٢ جنيس بناتڠ دان تومبوهن٢. تيف٢ ساتو دري چيفتأن٢ الله اين، ميقسيكن صفة كاسأن باݢي الله يڠمها اݢوڠ.

بهاݢين كدوا: هندقله فلايرانڽ ايت كران توجوان٢ برعبادة، سفرت منونيكن ركون حج اتو مباهوة سروان جهاد في سبيل الله. دالم سبواه حديث بربوپي:

﴿لَاتُشَدُّ الرِّحَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ مَسْجِدِيْ هٰذَا وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْمَسْجِدِ الْأَقْصٰى﴾

ارتين: تياد دفرلغكفكن فرسديأن فلايران، ملينكن انتوق منوجو كتيك بواه مسجد: يأيت مسجدكو (مسجد مدينه)، مسجد الحرام (مكه) دان مسجد الأقصى.

بهاكين كتيك: فلايران انتوق مغهيندركن ديري دري سبب٢ يغ مغكغكو اكام. اين جوك برتوجوان بأيك، سبب ملاريكن ديري دري سسوات تكانن يغ تأ ممفو دتغكوغ، اداله سنة دري فرجالنن فارا نبي دان رسول. اداله منجادي عمالن فارا سلف صالح رضي الله عنهم، بيلا مليهة سسوات فتنه دالم سسبواه نكري، مريك تروس منيغكلكن نكري ايت، كران ايغين منجأوهكن ديري دري بهيا دان فتنه ترسبوة.

فرنه دروايتكن، بهوا ستغه فارا سلف صالح دتاث: هندق كمان توان؟ كتاث: كامي دغر اد سبواه فركمفوغن دسان، بارغن٢ سموا موره. كامي ايغين تيغكل دسيتو. لالو دتاث لاكي: اداكه فرلو دبواة؟ جوابن: يا. جك اد اورغ يغ ميمفيكن كفدامو دسبواه تمفة اد كموداهن٢ سماچم ايت، مك فيندهله كسان. كران يغ دمكين ايت لبه سلامة باكي اكمامو، دان لبه مريغنكن ببانمو. دان اين اداله انتوق ملاريكن ديري دري تمفة يغ بارغن٢ ترلالو مهل.

بهاكين كأمفة: فلايران كران مغهيندركن ديري دري سسوات يغ ممبهياكن بدان، سفرت تاكوة تركنا طاعون، اتو يغ ممبهياكن هرت، سفرت ترلالو مهل هرك بارغ٢ اتو يغ سأمفمان. ملاكوكن سموا اين تياد هالغنث، بهكن اد كالاث ملاريكن ديري فد ستغه٢ حال منجادي واجب، دان فد ستغه٢ يغ لأين فول منجادي سنة: يأيت منورة تيغكاتن٢ فائده يغ بوله دچافي دري حال٢ يغ دلاكوكن ايت. دالم حال اين، هاث يغ دكچواليكن، اياله طاعون ساج، مك هندقله جاغن اي منيغكلكن تمفة يغ مراجليلا فداث فپاكية طاعون ايت، كران اداث لارغن انتوق ممبواة يغ دمكين ايت، (سببن مونكين سفاي اي تيدق مريبقكن فپاكية ايت كتمفة لأين – فنترجمه)

فينديقكات فلايران ايت تربهاكي كفد تيك بهاكين:

(1) فلايران كران سبب يغ ترچلا.
(2) فلايران كران سبب يغ ترفوجي.
(3) فلايران يغ مباح اتو هاروس.

فلايران كران سبب يغ ترچلا يغ ترماسوق دالم كتيكوري حرام، سفرت فلايران سئورغ يغ مندرهاك كفد ايبو بفان، اتو يغ ترماسوق دالم كتيكوري مكروه، سفرت لاري دري نكري يغ سدغ مريبق ددالمڽ فڽاكية طاعون.

فلايران كران سبب يغ ترفوجي يغ ترماسوق دالم كتيكوري واجب، سفرت فلايران اورغ يغ نأيك حج انتوق منونيكن ركون اسلام كليم، اتو كران منتوة علم فڠتهوان يغ دكيرا واجب اتس ستيف مسلم مسلمة. اتو يغ ترماسوق دالم كتيكوري سنة. سفرت فلايران سئورغ يغ منزياراهي فارا عالم علماء انتوق ملڠكافي ديري دڠن اخلاق دان تاتاترتيب مريك، دان انتوق مڠكرقكن هاتي دمي منچنتوهي چارا هيدوف مريك، سرت مڠمبيل فائده٢ علميه تروس دري جيوا مريك.

ادفون فلايران يغ مباح اتو يغ هاروس، مك فونچاڽ اياله نية دهاتي. جك مقصود فلايران ايت، اياله كران منچاري هرت دنيا، اكن دڠن هرت اي دافة مناهن ديري دري ممنتا٢ دري اورغ لأين، اتوفون كران مليهارا مروءه ديرين اتس تڠڬوڠنڽ ترهادف انق استري دان كلوارݢ، يغ مان بيلا اد كلبيهن دري كفرلوان ايت ننتي، اي اكن منصدقهكن فول كفد اورغ٢ يغ برحاجة، مك دڠن اداڽ نية سماچم اين، جاديله فلايران ايت مباح اتو هاروس، تركيرا ساله ساتو دري عمالن كاآخراتن يغ اكن دبري فهلا كفداڽ.

انديكات سسئورغ بلاير كران منونيكن حج، تتافي يغ مندوروڠ كفركينڽ ايت اياله رياء اتو كران منچاري نام، مك سسياله عمالنڽ، دان اي تركلوار دري هيتوڠن كرج٢ كاآخراتن.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اَلْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ﴾

ارتين: هڤاسن عمالن٢ ايت بركنتوڠ دڠن نيتن٢.

تاتاترتيب اورغ مسافر

اد ببراف تاتاترتيب يغ هاروس دفرهاتيكن اوله سئورغ مسافر دري مولا اي براڠكة، سمڤي اي كمبالي سمولا كرومهڽ: يأيت:

فرتام: مولا٢ هاروسله اي مغمباليكن سموا هرت، اتو بارغ٢ يغ دفراوليهين سچارا انياي، اتو دغن چارا تيفو داي. سسوده ايت، اي ممباير فول سكل هوتغ فيوتغن. كمدين باروله اي ميدياكن نفقه اتو فربلنجأن باكي اورغ٢ يغ دالم تغكوغنن. كمدين مغمباليكن فول سموا امانة اورغ يغ دسيمفنن. سكل فربكالن يغ دباوا دالم فلايران ايت هندقله بروف يغ بأيك دان حلال، دان سبأيكن دلبيهكن سديكية انتوق دبهاكيكن٢ كفد تمن٢ يغ ايكوة سرت دالم فلايران ايت.

كتيك دالم فلايران، بيارله سكل فرچاكفنن دري كابت٢ يغ مانيس دان بأيك ددغر اورغ، دان ممبياسكن سلالو ممبري ماكن كفد اورغ لأين، دان منمفقكن اخلاق دان بوديفكرتي يغمليا. كران فلايران ايت سلالون منيمبولكن سبب٢ كجيغكيلن، مك بارغسياف يغ سغكوف ممفرباكوسي اخلاقن دالم ماس كجيغكيلن ايت، مك ايتوله يغ دنماكن اورغ يغ لوهور بوديفكرتين.

سبروسن انتوق لبه ميمفرناكن كلوهوران بوديفكرتي باكي اورغ مسافر، اياله دغن بربواة بأيك ترهادف اورغ٢ يغ مپيواكن سسوات كفرلوان ددالم فلايران ايت، جوك ترهادف كاون٢ سفلايران دغن ممبرين برباكي٢ بنتوان سقدر يغ ترممفو. سلأين ايت، سبأيكن اي منولغ اورغ٢ يغ تركندالا ددالم فرجالنن دغن ممبرين كندرأن اتو مكانن يغ دفرلوكنن.

تمباهن لاكي، هندقله اي سريغ مننجوقكن راس كمسرأن دغن كاون٢ سفلايران دغن برلبه كورغ، برسندا كوراو، ممباواكن چريتا٢ يغ مغكليكن هاتي دماس٢ يغ لافغ، تنفا مپنتوه فراسأن اورغ لأين، اتوفون تركأية دغن سسوات معصية. سموا اين برمقصود سمات٢ انتوق منجادي فناور هاتي يغ دافة ملنپفكن كبوسانن دالم فلايران دان مغهيلغكن كسوكارنن٢.

كدوا: سبأيكن٢ اي مغاجق سئورغ كاون انتوق منمانين دالم فلايران ايت، دان جاغن دي برفركين سئورغ ديري ساج. كات اورغ: چاري كاون دولو، كمدين بارو تنتوكن فرجالنن. كاون يغ دفيليه ايت، بيارله اورغ يغ بوله منصيحاتين دالم اوروسن٢ اكام، سهغك كاون ايت بوله مغيغتكن سسوات كواجيفن بيلا اي ترلوف، ممبنتو دان منولغن فول بيلا اي ترايغة. سبب تله دسبوتكن سبلوم اين، بهوا سسئورغ ايت دافة داناليسا دغن فرجالنن كاونن. جادي كالو هندق مغتهوي فريلاكو سسئورغ ايت، ليهتله كفد فريلاكو كاونن.

رسول الله ﷺ سنديري تله ملارغ اورغ يغ برفركين سئورغ ديري ساج. بكندا برسبدا: جك كامو تيک اورغ دالم ساتو۲ فلايران، مك هندقله كامو لنتيق سئورغ منجادي كتوا.

كتوا يغ دلنتيق ايت، بيارله سئورغ يغ بأيك اخلاق دان بوديفكرتين، بربلس كسيهن ترهادف كاون۲، لبه مغاوتماكن كفنتيغن كاون ذري ديري سنديري، دان بيجق مپاتو فادوكن كماهوان رامي. سبب دفرلوكن كتوا، اياله فنداقة۲ رامي تنتوث تيدق سام دالم كفنتيغن۲ فلايران. جادي تيدق سمفرن ساتو۲ توجوان، ملينكن دغن فرسفاكتن رامي دالم توجوان ايت، كران بياسن بيلا سوده باپق ساغة فنداقة۲ تيمبولله كاچو بيلو.

ادفون سبب تراتورث اوروسن۲ عالم اين، اياله كران فنتدبيرث اياله ساتو، اسا يأيت الله سبحانه وتعالى.

فرمان الله تعالى:

﴿لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللهُ لَفَسَدَتَا﴾

ارتين: انديكات فد كدواث (لاغية دان بومي) اد توهن۲ سلأين الله، نسچاي كدواث اكن بناس. (الأنبياء:22)

كتيک: كتيك همفير براغكة، هندقله اي مغوچفكن سلامة تيغكل كفد صحابة هندي، راكن تولن، انق استري دان سكلين كلوارک. كتيك هندق برفيسه، دي مندعاكن فول كفد اورغ۲ يغ مغهنترث بلاير دغن بركات:

﴿أَسْتَوْدِعُ اللهَ دِيْنَكَ وَأَمَانَتَكَ وَخَوَاتِيْمَ عَمَلِكَ﴾

ارتين: ساي سرهكن كفد الله اكمامو، امانتمو دان سكل كسوداهن عمالنمو.

اورغ يغ مغهنتر بردعاء فول:

﴿زَوَّدَكَ اللهُ التَّقْوٰى وَغَفَرَ ذَنْبَكَ وَوَجَّهَكَ لِلْخَيْرِ حَيْثُ تَوَجَّهْتَ﴾

ارتين: سموک الله سنتياس منمبهمو دغن تقوى، دان مغامفونكن دوسامو سرت مندوروغمو كفد كبأيقكن كمان ساج اندا منوجو.

اورغ يغ هندق بلاير ايت، هندقله برسمبهيغ دوا ركعة سنة استخارة. افبيل اي سمفي كفينتو رومهن، هندقله اي ممباچ:

﴿بِسْمِ اللهِ تَوَكَّلْتُ عَلَى اللهِ لَاحَوْلَ وَلَاقُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ رَبِّ أَعُوْذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضَلَّ أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ أَوْ أَظْلِمَ أَوْ أُظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ﴾

ارتين: دڠن نام الله، اكو برتوكل هاڽ كفد الله، تياد داي اوفاي دان تياد كقواتن ملينكن دڠن فرتولڠن الله. يا توهنكو، اكو برليندوڠ كفدامو اݢر تياد سسة اتوفون دسستكن، تياد ترݢلينچير اتوفون دݢلينچيركن، تياد انياي اتوفون دانياكن، تياد منجادي بوده اتوفون دبودهكن اوله اورڠ لأين.

افبيل منأيقكي كندرأن اتو سباݢين، دي ممباچ فول:

﴿سُبْحَانَ الَّذِيْ سَخَّـرَلَنَا هٰـذَا وَمَا كُنَّـالَهُ مُقْـرِنِيْنَ وَإِنَّـا إِلٰى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُوْنَ﴾

ارتين: مها سوچي توهن يڠ تله مڠرهكن كندرأن اين باݢي كيت، فد حال كيت تياد بركواس انتوق منوندوقكنڽ، دان بهواسڽ كيت سكلين فستي اكن كمبالي جوݢ كفد الله.

كأمفة: هندقله اي مناروه فراسأن بلس كسيهن كأتس بناتڠ يڠ اي مڠندرأين. جاڠن ممببنكن كأتسڽ برماچم٢. سهڠݢ بناتڠ ايت تيدق ترتڠݢوڠ ميكولڽ. جاڠن سكالي٢ مموكل بناتڠ ايت دموكاڽ، سبب يڠ دمكين ايت اداله دلارڠ. سنة فول اي تورون دري اتس توڠݢاڠنڽ ايت سكالي سكالا، اݢر بناتڠ ايت دافة بريحة سبنتر، منكل تواڽ فوڽ بناتڠ ايت فول اكن مراس ݢمبيرا بيلا مليهة بناتڠ ايت تيدق دبباني ساڠة.

دالم فد ايت بداڽ جوݢ فرلو براستريحة، اݢر سݢل اڠݢوتاڽ تيدق تراسكن فنة، دسببكن ترلالو لام دودق اتس توڠݢاڠنڽ.

ستروسڽ، جاڠن سكالي٢ منمبه بارڠ٢ يڠ دببنكن كأتس بناتڠ ايت، سلأين دري اف يڠ تله دفرستوجوْي، مسكيفون بارڠ يڠ دتمبه ايت كچيل اتو ريڠن ساج، كران يڠ كچيل اتو سديكية ايت بوله ممباوا كفد يڠ باڽق فول.

فرنه برلاكو، سئورغ كاون بركات كفـد ابن المبارك يـغ سدغ دأتس توغݢاغنڽ: تولڠله باواكن سورة اين كفد تمن ساي سي فلان! ابن المبـارك منجواب: توغݢو دولو! ساي ممنتا اذن كفد توان فوڽ كندرأن اين، سبب ساي تيدق منشرطكن كفداڽ ممباوا سورة اين.

ليهتله بكيمان ورعڽ ابن المبارك اين. دي تله ممبلاكڠي فندافة اهل٢ علم فقه يڠ مڠتاكن، بهوا ممباوا بارڠ٢ سفرت سورة ايت، اداله دانتارا فركارا تولق انسور (يعني: تيدق فاتوة دفركيراكن ساڠة)، اكن تتافي ابن المبارك تتف برفڬڠ دڠن جالن كورعئنڽ، (يعني: تيف٢ سسوات مستيله منورة جالنڽ يڠ ترڠ).

كليم: هندقله اي برهاتي٢ بيلا بلاير برسام٢ سوات كمفولن رامي (قافله)، جاڠنله سمفي اي برجالن سنديرين برجأوهن دري مريك، اكر تيدق ترسسة اتوفون ترساله جالن، تراوتام سكالي بيلا اي ترتيدور دوقت مالم، هندقله لبه برهاتي٢.

دان بيلا سمفي وقت هندق تيـدور دمالم هـاري، مك هنـدقله كاون٢ سفلايران ايت بركڠتي٢ برجاݢ مالم.

سلأين ايت، سبأيكڽ٢ هندقله اي ممباوا چرمين، ݢونتيڠ، بروس ݢيݢي دان سيكة. جاڠنله هندقڽ ترلالو چريوية دالم برطهارة (برسوچي)، سبب اورڠ٢ يڠ تردهولو هاڽ ممدأي دڠن برتيمم ساج، اكر تيدق ممبرتكن ديري مريك انتوق ممباوا اير برسام. بيلا بروضوء فول، مريك تياد ممفردوليكن ساڠة، كيراڽ اير ايت دري لوفق٢ اتو سباݢين، سلاݢي مريك تياد ميقيني بهوا اير ايت نجيس. سيدنا عمر ابن الخطاب سنديري فرنه بروضوء دري سبواه بجان سئورڠ نصراني.

كأنم: فد ميتاكن تاتاچارا اورڠ يڠ بارو كمبالي دري بلاير. رسول الله ﷺ كتيك كمبالي دري ساتو٢ غزوه (ففراڠن) اتو سلسي دري منونيكن حج دان عمره، سنتياس برتكبير تيݢ كالي، بيلا برتمو دڠن تمفة٢ يـڠ تيڠݢي. بكندا مڠوچفكن:

﴿لَاإِلٰهَ إِلَّااللهُ وَحْدَهُ لَاشَرِيْكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ آيِبُوْنَ تَائِبُوْنَ عَابِدُوْنَ سَاجِدُوْنَ لِرَبِّنَا حَامِدُوْنَ صَدَقَ اللهُ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ﴾

ارتين: تياد توهن ملينكن الله، يغ اسا، تياد سكوتو باڬين. كفوڤأنڽ سڬل كراجأن دان كفوجين، دان دي بركواس اتس ستيف سسوات. كيت سكلين كمبالي، برتوبة، برعبادة، برسجود دان كفد توهن كامي سنتياس مموجي٢. توهن تله ممبنركن جنجين، ممنڠكن همباڽ سرت مڠهنچور لبوركن سموا كقواتن موسه دڠن كواساڽ.

لالو بڬندا مڠيريڠ اوتوسن كمدينة، ممبريتاهو تنتڠ كداتڠنڽ.

رسول الله ﷺ ملارڠ كرس سسئورڠ يڠ بارو سمڤي دري فلايران مڠتوق فينتو رومه استرينڽ دوقت مالم، لالو مڤرمڤق استرينڽ سچارا منـدادق، كران دخواطيري اكن مليهة سسوات يڠ تياد دايڠينيڽ كتيك ايت.

سبأيك٢ ساج سمڤي دمدينة، بڬندا تروس منوجو كمسجد، لالو بڬندا برسمبهيڠ دوا ركعة. سسوده ايت باروله بڬندا كمبالي كرومهڽ.

سواجرڽاله، سسئورڠ يڠ كمبالي دري فلايران ايت ممباوا اوليه٢ انتوق كلوارڬ دان قوم قرابتڽ بروفاكن چندرامات، سفرت مكانن دان سباڬين سقدر يڠ ترمامفو ساج. سبب تنتوله اورڠ٢ يڠ دروماه مڠهارفكن٢ سسوات هديه اتو فمبرين يڠ دباواڽ دري فلايران ايت. سلأين ايت فراسأن اورڠ يڠ منريما فمبرين ايت اكن كمبيرا، بيلا منريماڽ. دڠن ايت اكن منجادي لبه كوكوهله راس كاسيه سايڠ دان ككمبيرأن دالم كلوارڬ ايت. جوڬ اكن تيمبولله سماچم فرهاتين اتو ايڠاتن ددالم هاتي اورڠ يڠ بلاير ايت كفد كلوارڬ يڠ دتيڠڬلكن دسببكن هديه يڠ دباواڽ ايت.

سموا اين اداله مروفاكن تاتاچارا، اتو ادب٢ يڠ لاهير ساج.[1]

ادفون تنتڠ تاتاچارا اتو ادبڽ٢ يڠ باطن، مك كامي تله فون منرڠكن بهاڬينڽ دالم فصل٢ سبلوم اين.

ريڠكسن اياله: هندقڽ جاڠن سمڤي اي بلاير ملينكن كران منمبه علم فڠتهوانڽ. بيلا مماسوقكي سسبواه بندر، اي نيتكن دالم هاتي انتوق منزياراهي

1 سموا تاتاچارا اين تفة سكالي بيلا دفادنكن دڠن اورڠ٢ يڠ بلاير دزمان دهولو. ادفون فلايران دالم زمان مودن اين، تنتوله سبهاڬين دري تاتاچارا اين سوده تيدق فريكتيكل لاڬي دسببكن كادأن سكيتارن يڠ برلأينن دان كموداهن٢ يڠ دافة دراسكن اوله اورڠ يڠ بلاير ايت سوده منچاڤاي كمونچقڽ، سهڠڬ دافة دكتاكن، بهوا فلايران فد هاري اين مروفاكن سوات كنعماتن يڠ اوتام – فنترجمه.

اورغ٢ تواڽ دان بركنالن دغن اهل بيجقسناڽ. دالم فرتوان ايت، هندقله اي چوب ممفلاجري دري مريك سسوات ادب، اتوفون كلمه (فلاجران)، اݢر اي دافة منفعة باݢي ديرين، كمدين ممنفعتكن فول كفد اورغ لأين. افبيل اي ايغين تيغݢل درومه سئورغ كاون، مك جاڠنله اي تيغݢل لبه دري تيݢ هاري. سبب ايتوله باتسن يغ واجب باݢي اورغ يغ منريما تتامو، كچوالي جك اي تاهو بهوا كاون ايت اكن مراس ترسنتوه هاتين، جك اي منيغݢلكن رومهڽ ستله هابيس تيݢ هاري ايت، مك تياد مڠافله اي تيغݢل لبه لام دري ايت.

سمنتارا ايت، هندقله اي تيدق مڠهابيسكن مساڽ دالم فلايران ايت، دڠن ملاكوكن فركارا٢ يڠ تياد برفائده سامسكالي، كران يڠ دمكين ايت اكن مموتسكن كبركاتن فلايرانڽ.

كموداهن يڠ فرلو دفلاجري اوله سئورڠ مسافر

كتهويله، بهوا سئورڠ مسافر ايت ممرلوكن دالم فلايـرانڽ بكل بـاݢي كفنتيڠن دنياڽ دان جوݢ آخرتڽ.

ادفون بكل يڠ دفرلوكن دالم فلايران ددنيا، اياله مكانن، مينومن دان لأين٢ كفرلوان، سفرت نفقه٢ دالم فرجالنن. جك اي كلوار بلاير تنفا كفرلوان٢ اين بوله جوݢ، كيراڽ فلايران ايت برسام٢ قافله اتوفون دالم فلايران يڠ فيندیق انتارا ببراف فركمفوڠن يڠ برسمبوڠن٢. اكن تتاڤي، جك فلايرانڽ مڠهاروڠي فادڠ فاسير سئورڠ ديري، اتوفون برسام٢ رومبوڠن، سدڠكن مريك تياد ممباوا مكانن اتو مينومن؛ انديكات مريكئيت تركولوڠ اورڠ٢ يڠ ممفو مناهن لافر سلما سميڠݢو، اتو سفوله هاري، اتوفون مريك سڠݢوف مماكن اف ساج يڠ مريك دافتي دسفنجڠ فرجالنن، سفرت رومفوة دان سباݢين، مك بوليهله اي منـروسكن فرجالننڽ. جك مريك تياد تركولوڠ اورڠ٢ يڠ ممفو مناهن لافر، اتوفون تيدق سڠݢوف ماكن رومفوة٢ دفرجالنن، مك فلايرانڽ تنفا بكالن مكانن اتو مينومن ايت اداله سوات معصية. سبب سئوهن٢ مريك مندڠهكن ديري مريك كفد كبنسأن. بوكنله مقصود برتـوكل دسيني دڠن منجـأوهي سݢل مـاچم سبب سكاليݢوس، كالو تيدق تنتوله تله دواجبكن كأتس مأنسي سكلين سفاي برصبر، سهڠݢ الله مڠوتوس سئورڠ ملائكة اتو سئورڠ مأنسي لأين يڠ اكن منواڠكن اير كدالم مولتڽ.

ادفون بكل يغ دفرلوكن دالم فلايران كآخرة يأيت علم فغتهوان يغ باكل مننجوقكنث دالم اوروسن طهارة (برسوچي)، فواس، سمبهيغ دان فرعبادتنث:

(1) برطهارة باكي اورغ مسافر دبريكن دوا كموداهن، يأيت بوله مپافو سفاتو خفين دان برتيمم.

(2) برسمبهيغ فرض باكي اورغ مسافر دبريكن دوا كموداهن، يأيت بوله برسمبهيغ قصر (مپيغكتكن) دان بوله برسمبهيغ جمع (مغهيمفونكن).

(3) برسمبهيغ سنة باكي اورغ مسافر دبريكن دوا كموداهن، يأيت بوله منونيكنث دأتس كندرأن بناتغ اتوفون كتيك سدغ برجالن كاكي.

(4) دالم بولن فواس، باكي اورغ مسافر، دبريكن ساتو كموداهن، يأيت بوله بربوك.

مغنأي مپافو اتس سفاتو، اد سبواه حديث يغ دروايتكن اوله صفوان بن عسال دري رسول الله ﷺ كتاث: رسول الله ﷺ تله ممرنتهكن كامي كتيك دالم فلايران سفاي جاغن منغكلكن سفاتو٢ كامي سلما تيک هاري تيک مالم. مك تيف٢ اورغ مماكي خف (سفاتو)، سدغكن اي دالم طهارة يغ ممبوليهكن اي برسمبهيغ، كمدين اي برحدث، مك دبوليهكن باكيث هاث مپافو دأتس سفاتوث ساج سلما تيک هاري تيک مالم، دكيرا دري ماس مپافو، يأيت باكي سئورغ مسافر. دان باكي سلأين مسافر فون دبوليهكن، تتافي هاث دالم ماس سهاري سمالم ساج.[1]

مغنأي تيمم فول، مك دبو تانه مغكنتيكن اير دالم كادأن عذور، مثالث كران براد جاوه دري رومه سقدر جك اي برجالن منوجو كرومه انتوق مندافتكن اير تيدق اكن كدغارن اوليهن جريتن اورغ ممنتا تولغ. اتوفون دسببكن دتمفة اير ايت اد بناتغ بواس، اتو موسه يغ مننتي، اتوفون اير يغ اد دالم سيمفانن انتوق دكوناكن سباكي اير مينوم كتيك كهأوسن، سمأد انتوقث ماهوفون انتوق راكنث٢ دالم فلايران ايت.

---

1 ´مپافو اتس خف (سفاتو) ايت اد شرطث٢ يغ ترتنتو، دان ساله ساتو شرطث اياله سفاتو ايت مستيله منوتف هغک كبوكو لالي. دان شرط٢ يغ لأين دافة دباچ دالم بوكو٢ فقه. توجوان دري مماكي خف دان مپافو (اير) دأتسث ساج انتوق مغكنتيكن ممباسوه كاكي، اياله انتوق مغهيندركن ديري دري تركنا سجوق، سبب ككونأن خف هاث برلاكو دالم موسيم٢ سجوق ساج – فنترجه.

دالم كادأن٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي، دبوليهكن اي برتيمم انتوق مڠݢنتيكن بروضوء، تتاڤي كالو اد اورڠ يڠ منجوال اير دڠن هرݢ يڠ برفاتوتن (تيدق مهل)، مك واجبله اي ممبلي اير ايت انتوق دݢوناكن بروضوء. جك دجوال دڠن هرݢ يڠ برلبيهن٢ (ترلالو مهل) تيدق واجب ممبلين، تتاڤي ممدأيله دڠن برتيمم.

ادفون قصر اتو ميڠݢتكن سمبهيڠ، مك تله دبريكن كموداهن فد ساله ساتو دري سمبهيڠ٢ يڠ برايكوة، يأيت: (1) ظهر، (2) عصر دان (3) عشاء دڠن ملاكوكن هان دوا ركعة ساج (ݢنتي امفة). دالم منتوكن كادأنڽ سباݢي سئورڠ مسافر، دكيرا دري اي منيڠݢلكن باݢونن٢ نݢري ترسبوة.

ادفون جمع اتو مڠهيمفونكن سمبهيڠ، مك اي برلاكو انتارا سمبهيڠ٢ ظهر دان عصر دالم ساله ساتو وقت٢ كدواڽ، جوݢ مغرب دان عشاء دالم ساله ساتو وقت٢ كدواڽ.[1] كموداهن اين دبريكن دالم فلايران يڠ فنجڠ (جأوه) دان مباح (تيدق حرام). ملاكوكن جمع دالم فلايران يڠ دكة، اد دوا فندافة انتارا فارا عالم علماء: اد يڠ ممبوليهكن دان اد يڠ تيدق ممبوليهكن.

انديكات سئورڠ مسافر ايت مڠهيمفونكن سمبهيڠ ظهر دان عصر دالم وقت ظهر، يعني جمع تقديم، مك هندقله اي منيتكن مڠهيمفونكن انتارا ظهر دان عصر دالم كدوا٢ مساڽ، سبلوم اي سلسي منونيكن سمبهيڠ ظهر.[2] انتوق سمبهيڠ ظهرڽ اي براذان دان براقامة. سهابيس مڤلسيكن سمبهيڠ ظهر دان كتيك هندق برسمبهيڠ عصر، دي هاڽ براقامة ساج (تنفا اذان لاݢي).

جك اي مڠمدينكن ظهر كفد وقت عصر، مك چاراڽ سماله سفرت چارا اي مندهولوكن عصر كفد ظهر.

دالم منديريكن سمبهيڠ٢ سنة فول، تله دبريكن كموداهن انتوق مڠرجاكنڽ، مسكيفون دأتس بناتڠ توڠݢاڠن، سفاي فنوناينڽ تياد تركندالا دسببكن فلايران ايت.

---

1 جمع بيلا ددهولوكن دناكن جمع تقديم، يأيت عصر اتو عشاء دتونيكن دالم وقت ظهر اتو مغرب. دان بيلا دكمدينكن دناكن جمع تأخير، يأيت ظهر اتو مغرب دتونيكن دالم وقت عصر اتو عشاء. ماسيڠ٢ اد شرطڽ٢ يڠ ترتنتو – فنترجمه.

2 مقصود نية جمع ايت، مستي دتونيكن برمولا دري برنية انتوق برسمبهيڠ ظهر دان ستروسڽ، سهيڠݢ سبلوم اي برسلام دري سمبهيڠ ظهر، نية جمع ايت مستي دنيتكن دالم هاتيڽ. سسوده سلام تيدق بوله برنية لاݢي، دان جك تياد برنية تيدق بوله فول مڠهيمفونكن (جمع) سمبهيڠ٢ ايت، بهكن عصر مستيله دتونيكن دالم مساڽ – فنترجمه.

رسول الله ﷺ سنديري فرنه برسمبهيغ سنة دأتس بناتغ توغكاغنن، تيدق كيرا كأره مان ساج بناتغ ايت منوجو. بكندا فرنه جوك برسمبهيغ وتر كتيك براد دأتس بناتغ توغكاغنن.

اورغ يغ برسمبهيغ دأتس بناتغ توغكاغنن تيدق فرلو تورن انتوق ركوع دان سجود، ماله ممدأيله اي منوندوقكن كفلا ساج، دان توندوقن كران سجود بيارله لبه رنده دري توندوق كران ركوع.

ادفون تنتغ مغهادف قبلة دالم سمبهيغ٢ ترسبوة، مك حكومن تيدقله واجب، تيدق فد فرمولأن سمبهيغ اتوفون فد سلوره سمبهيغن، تتافي هندقله اره توجوان فرجالننن مغكنتيكن قبلة. تكسن هندقله سلوره سمبهيغن سمأد برهدافن اره كقبلة اتوفون برهدافن اره توجوان فرجالننن اكر سمبهيغ ايت مغهادف ساتو اره يغ ترتنتو.

باكي مسافر يغ برجالن كاكي، دبريكن كموداهن انتوق برسمبهيغ سنة سوقت برجالن كاكي. دان بيلا سمفي وقت ركوع دان سجـود، هندقله اي منوندوقكن كفلا دان تيدق فرلو دودق لاكي انتوق برتشهد. حكومن ددالم حال اين، سماله سفرت حكوم اورغ يغ برسمبهيغ كتيك منوغكغ بناتغ. هاڽ ساتو فركارا يغ مستي دلاكوكن برهدافن كأره قبلة، يأيت كتيك مغاحرامكن سمبهيغ (تكبيرة الاحرام).

ستروسن، باكي اورغ يغ ملاريكن ديري دري موسه، اتو تاكوة كران دسرغ بناتغ بواس، اتو دلندا بنجير بسر، بوله اي منونيكن سمبهيغ فرضوڽ كتيك دالم كادأن منوغكغ بناتغ، اتوفون كتيك سدغ برجالن كاكي، دان چاراڽ٢ سام سفرت يغ تله دبنتغكن دأتس دالم فركارا منونيكن سمبهيغ٢ سنة.

ادفون بربوك فواس دالم بولن رمضان، مك كموداهن اين خاص دبريكن كفد اورغ٢ مسافر، تتافي جك بوله برفواس لبه اوتام، ملينكن كالو فواس ايت اكن منداتغكن بهيا اتو كسوساهن، مك كتيك ايت باروله بربوك فواس لبه اوتام.

كتاب
امر معروف دان نهي منكر

كتهويله بهواسن امر معروف (مپوره ملاكوكن كبأيقكن) دان نهي منكر (منچڬه ملاكوكن كجاهتن) اداله فونچق ترتيڠڬي دالم اڬام. اي مروفاكن سوات سوأل يڠ امة فنتيڠ سكالي، يڠ كرانڽ الله سبحانه وتعالى تله مڠوتوس فارا نبي سكلين. انديكات توكَس اين دليڠڬهكن دان سكل جنترا امر معروف دان نهي منكر ايت دچوايكن، سمأد دالم علم فڠتهوان ماهوفون عمـالن، تنتولـه كنسبايتن برمهراجليلا دان كجاهيلن تروس اكن ملندا ستيف اورڠ، دان كتيك ايت نكارا اكن منجادي روسق بناس منكل رعيتڽ منجادي كاچو بيلو.

اولهٔ كران ايت، مك سواجرڽاله كيت مموهن فرليندوڠن كفد الله تعالى اڬر فكرجأن امر معروف دان نهي منكر اين تياد ترلفس دري فونچقڽ، سمأد مڠنأي عمالن ماهوفون علموڽ، سهڠڬ حقيقة دان فراستڽ تياد ترهافوس سامسكالي، دان سهڠڬ هاتي مأنسي تياد دفڠاروهي اوله ككليروان. سمفي ترتوتف دري هاتي ايت ايڠاتن دان فرهاتينڽ كفد الله. دان جاڠن سمفي مأنسي اكن بروينڠ٢ منورتكن كماهوان هوانفسو دان شهوتڽ لقسان بناتڠ. كتيك ايت اكن منجادي سوكر سكالي تردافة دأتس موك بومي اين سئورڠ مؤمن دالم ارتيكات بنر٢ برايمان، يڠ تياد اكن مڠهيراوكن چلأن اورڠ دالم برفكڠ كفد يڠ بنر دان حق. تياد فرليندوڠن ملينكن كفد الله ساج، دان تياد فڠهارفن ملينكن كفداڽ هاڽ.

برايكوة اكن دبنتڠكن توجوان٢ دري كتاب اين، يأيت امر معروف دان نهي منكر سرتا كواجيفن مپمفرناكنڽ، كاوتمأنڽ دان كچلأن دالم ملاليكنڽ.

واجب منجالنكن امر معروف نهي منكر

توكس منجالنكن امر معروف دان نهي منكر: يأيت مپوره ممبواة كبأيقكن دان ملارڠ دري ممبواة كجاهتن منجادي واجب، دتيليق دري ببراف آية القرآن الكريم سفرت برايكوة:

الله برفرمان:

﴿وَلْتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُوْنَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ﴾

ارتين: واجبله اد دانتارا كامو سوات اومة (کولغن) يڠ مپرو (مأنسي) كفد ملاكوكن كبأيقكن، مپوره بربواة يڠ بأيك دان ملارڠ بربواة يڠ جاهة. مريك ايتوله اورڠ يڠ برجاي (بهاڬيا). (آل عمران:104)

آية يڠ ترسبوة دأتس جلس سكالي مننجوقكن کواجيفن حكوم امر معروف دان نهي منكر. سبب فركتأن وَلْتَكُنْ يڠ برمقصود واجبله اد مروفاكن سوات فرنته، دان ظاهر سكالي فرنته ايت مننجوقكن كواجيفن فركارا يڠ دسوره. كمدين دالم آية ايت دترڠكن فول فركتأن برجاي اتو بهاڬيا، يڠ مان فنچافين تيڠكة ايت بركنتوڠ دڠن ملاكوكن فرنته يڠ واجب تادي. فرهاتيكنله فرمانن: وَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ يڠ مقصودن: مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ برجاي (بهاڬيا). ترڤات فداڽ بهوا توكس ايت مروفاكن واجب فرض كفايه، بوكنڽ فرض عين، يڠ مان بيلا سسوات اومة اتو کولغن منجالنكن فرنته اتو توكس ايت، مك کوکورله كفرضوانڽ كأتس سعموم مأنسي يڠ لأين.

الله برفرمان لاکي:

﴿وَالْمُؤْمِنُوْنَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ يَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيْمُوْنَ الصَّلَاةَ﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ برايمان للاکي دان فرمفوان، ستڠه مريك منجادي فميمفين كفد ستڠه يڠ لأين؛ مريك مپوره مڠرجاكن يڠ بأيك دان ملارڠ دري مڠرجاكن يڠ جاهة دان مريك منديريكن سمبهيڠ. (التوبة:71)

الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن اورڠ٢ يڠ برايمان ايت سباڬي اورڠ٢ يڠ مڤوره مڠرجاكن كبأيقكن، ملك دڠن ايت سسياف يڠ منيڠڬلكن توݢس مڤوره ممبواة يڠ بأيك ايت تركلوارله اي درفد ڬولڠن اورڠ٢ يڠ دصفتكن اوله الله تعالى دالم آية ترسبوة سباڬي اورڠ يڠ برايمان.

برفرمان الله لاڬي:

﴿لُعِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ بَنِيْ إِسْرَائِيْلَ عَلٰى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيْسَى بْنِ مَرْيَمَ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوْا يَعْتَدُوْنَ. كَانُوْا لَايَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ لَبِئْسَ مَا كَانُوْا يَفْعَلُوْنَ﴾

الله تله ملتقكن لعنتن كأتس اورڠ٢ كافر دري قوم بني اسرائيل اتس لسان (ليده) دأود دان عيسى بن مريم. يڠ دمكين دسببكن مريك مندرهاك دان سريڠ ملڠڬر باتس. مريكئيت سلالوڽ تياد لارڠ ملارڠ ترهادف كجاهتن يڠ مريك لاكوكن. الڠكه بوروقڽ فريلاكو يڠ مريك لاكوكن ايت. (المائده:78-79)

آية ترسبوة مروفاكن كمونچق انچامن دان كمركأن دري الله تعالى، كران يڠ مڽببكن مريك دتيمڤا لعنة ايت اياله كران مريك منيڠڬلكن نهي منكر؛ يأيت منچڬه اورڠ دري ملاكوكن كجاهتن.

برفرمان الله تعالى لاڬي:

﴿كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ﴾

ارتين: كامو سكلين اداله سبأيك٢ اومة يڠ دلاهيركن انتوق كفنتيڠن مأنسي، كامو مڤوره بربواة كبأيقكن دان ملارڠ بربواة كجاهتن.(آل عمران:110)

آية ترسبوة مننجوقكن بهوا توݢس امر معروف دان نهي منكر ايت فاليڠ اوتام سكالي، كران الله تله ممبري كفوجين كفد اورڠ يڠ منجالنكن توݢس اين، سباڬي سبأيك٢ اومة دأتس موك بومي اين.

برفرمان الله لاكي:

﴿فَلَمَّا نَسُوْا مَاذُكِّرُوْا بِهِ اَنْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوْءِ وَأَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِعَذَابٍ بَئِيْسٍ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ﴾

ارتين: دان ستله مريك ملوفاكن اف يغ دفرايغتكن كفد مريك، كامي فون مپلامتكن اورغ٢ يغ ملارغ دري ممبواة كجاهتن دان كامي مپيقسا اورغ يغ مغأنياي ايت دغن سيقسأن يغ مغريكن ترسبب مريكئيت بربواة كجاهتن.
(الاعراف:165)

آية اين فول منرغكن، بهوا مريكئيت مندافتكن كسلامتن دكراناكن مريك منچكه دري ملاكوكن كجاهتن.

برفرمان الله:

﴿وَتَعَاوَنُوْا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوٰى وَلَاتَعَاوَنُوْا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ﴾

ارتين: دان تولغ منولغله كامو اتس كبجيكن دان تقوى دان جاغنله كامو تولغ منولغ اتس دوسا دان فرموسهن. (المائدة:2)

فرنته اين اداله سوات كمستين، دان مقصود تولغ منولغ ايت اياله مغاجق ملاكوكنث دان ممفرمودهكن جالن كفد ملاكوكن كبجيكن سرت منوتف جالن٢ يغ بوله مپمفيكنث كفد كجاهتن، دان فرموسهن سقدر كممفوان.

الله برفرمان لاكي:

﴿لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّوْنَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتَ لَبِئْسَ مَاكَانُوْا يَصْنَعُوْنَ﴾

ارتين: مغاف مريك تياد دلارغ اوله اهل٢ علم كتوهانن دان فارا فنديتا دري مغوچفكن كات٢ دوسا دان مماكن مكانن يغ حرام. سغگوه امة بوروق سگل اف يغ مريك كرجاكن. (المائدة:63)

آية ترسبوة مپتاكن بتاف بردوساث مريك دسببكن مريك تله مغابايكن فرنته ملارغ ممبواة كجاهتن.

برفرمان الله:

﴿فَلَوْلَا كَانَ مِنَ الْقُرُوْنِ مِنْ قَبْلِكُمْ أُوْلُوْا بَقِيَّةٍ يَنْهَوْنَ عَنِ الْفَسَادِ فِيْ الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيْلًا مِمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ﴾

ارتين: مغاف تيدق دفردافة دري اغكاتن (تورونن) يغ تردهولو دري كامو اورڠ٢ يغ ممفوڽاي كلبيهن، يغ اكن ملارغ مأنسي دري مغرجاكن كبوروقئن دموك بومي كچوالي سبهاڬين كچيل ساج دانتارا اورڠ٢ يغ تله كامي سلامتكن. (هود:116)

آية اين تله منرغكن كفد كيت، بهوا الله تعالى تله موسنهكن سموا مريك، كچوالي سبهاڬين كچيل ساج دري اورڠ٢ يغ تله منچكه ملاكوكن كبوروقئن ايت.

الله برفرمان لاڬي:

﴿يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا كُوْنُوْا قَوَّامِيْنَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلّٰهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِالْوَالِدَيْنَ وَالْأَقْرَبِيْنَ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يغ برايمان، جاديله اورڠ٢ يغ قواة ممكڠ كعاديلن، منجادي سقسي باڬي الله سكاليفون كأتس ديري كامو اتو كدوا ايبو باڤ دان قوم قرابة. (النساء:135)

يأيت امر معروف جوڬ دتوجوكن كفد كدوا ايبو باف دان قوم قرابة.

برفرمان الله لاڬي:

﴿لَاخَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوْفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيْهِ أَجْرًا عَظِيْمًا﴾

ارتين: تياد منداتغكن كبأيقكن دالم باڽقن رافة٢ رهسيا مريك، ملينكن يغ منداتغكن كبأيقكن ايت اياله باڬي اورڠ٢ يغ مپوره برصدقه، اتو ملاكوكن كبأيقكن، اتو ممبواة فردامين انتارا مأنسي. بارڠسياف يغ مغرجاكن ايت كران

مغهارفكن كرضأن الله، اكن كامي بريكن كفداث فهلا يغ بسر. (النساء:114)

ادفون خبر اتو حديث يغ ممبريتاكن تنتغ امر معروف دان نهي منكر، اياله اف يغ دروايتكن دري أبوبكر الصديق رضي الله عنه. دري رسول الله ﷺ سبداث:

﴿مَامِنْ قَوْمٍ عَمِلُوْا بِالْمَعَاصِيْ وَفِيْهِمْ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يُنْكِرَ عَلَيْهِمْ فَلَمْ يَفْعَلْ إِلَّا يُوْشِكُ أَنْ يَعُمَّهُمُ اللهُ بِعَذَابٍ مِنْ عِنْدِهِ﴾

ارتين: تيدق اد سوات قوم فون يغ ملاكوكن معصية٢، سدغ دالم كالغن قوم ايت اد اورغ يغ ممفو منچكه مريك دري فربواتنن ايت تتافي اي تياد بربواة، تياداكه اي مراس بيمبغ بهوا الله همفير٢ اكن منيمفاكن سيقساث اتس مريك سكلين.

سلأين اين، اد باڤق لاكي حديث٢ لأين يغ دروايتكن دالم فركارا اين، سمفي تياد تركيرا باڤقن.

دالم دليل٢ يغ ترسبوة دأتس، ڽتاله بهوا توكس امر معروف دان نهي منكر ايت منجادي سفركارا يغ واجب، دان كواجيفنن فول تياد ترلوفوة سامسكالي، سلاكي اد كممفوان انتوق ملقسناكنن، كچوالي جك سوده اد اورغ لأين يغ ممنوهي توكس ايت.

شرط يغ ميببكن نهي منكر ايت فرلو

فرتام: هندقله فركارا يغ دچكه ايت سوات فركارا منكر: يأيت فركارا يغ ترلارغ دلاكوكن دالم شريعة اسلام. فركتأن منكر لبه عموم دري فركتأن معصية. سسياف يغ مڤقسيكن سئورغ انق كچيل، اتو سئورغ كيلا ممنوم ارق، مك هندقله اي منواغكن ارق ايت كتانه. بكيتو جوك، جك دي مليهة سئورغ للاكي كيلا برزنا دغن فرمفوان كيلا. اتو ملاكوكن زنا دغن بناتغ، مك واجبله اي منچكهن، فد حال فركارا ايت تيدق دكيرا ساتو معصية اتس اورغ كيلا.

سلأين ايت منكر تيدق دخصوصكن سمات٢ اتس دوسا٢ بسر ساج، ماله دكيرا منكر جوك بيلا برتلنجغ سئورغ ديري ددالم تمفة مندي، اتوفون برخلوة (دودق برسام٢) دغن وانيتا٢ اسيغ (بوكن محرم)، ممندغ برتورة٢ كفد وانيتا٢

اسيڠ. سموا ايت تركيرا دالم كتيݢوري دوسا٢ كچيل يڠ واجب جوك دلارڠ ملاكوكنڽ.

كدوا: هندقله كمنكارن ايت دلاكوكن سچارا تراڠن٢ يڠ دافة دليهة اورڠ، بوكن يڠ داينتيف٢. بارڠسياف يڠ ملاكوكن معصية سچارا ترتوتف ددالم رومه سراي منوتف فينتو رومهڽ، تيدق هاروس مماسوقكي رومه ايت تنفا اذن انتوق مليهة معصية يڠ دلاكوكنڽ، دان تيدق بوله جوك داينتيف كلاكوانڽ ددالم رومهڽ. الله تعالى تله ملارڠ مڠينتيف دالم فرمانڽ:

﴿وَلَا تَجَسَّسُوْا﴾

ارتيڽ: جاڠنله كامو مڠينتيف٢. (الحجرات:13)

دمكينله هندقڽ دلاكوكن سهڠݢ سكيراڽ سئورڠ فاسق بيلا ترليهة دكاكي كأينڽ سسوات، تيدق هاروسله دبريتاهو كفداڽ اݢر ترسيڠكف رهسياڽ.

كتيݢ: هندقله كمنكارن ايت دالم فركارا٢ يڠ تله دكتهوي حكومڽ، بوكن يڠ دحكومكن سچارا براجتهاد. مان٢ يڠ دسيمفولكن ملالوٴي اجتهاد، تيدق بوله دانكاري. سئورڠ يڠ برمذهب حنفي تيدق بوله مڠانكاري فربواتن اورڠ يڠ برمذهب شافعي دالم فركارا٢ يڠ دتنتوكن منروسي اجتهاد. يعني دالم مسئله٢ يڠ دفرتليڠكهكن دانتارا فارا امام مذهب، سبب تياد دكتهوي كخيلافن اورڠ يڠ تياد سفندافة دڠنڽ سچارا فستي، ملينكن سچارا ظني (دداسركن اتس سڠكأن سمات٢). يڠ فاتوة دانكاري بيلا اي مروفاكن كمنكارن يڠ دفرسفاكتي دالم سموا مذهب. بكيتو فول كلمنكارن يڠ دلاكوكن اوله فواق٢ يڠ ممبواة بدعه يڠ تياد شك لاݢي تله ترپات كساله‌ن، هاروس دتكه، ملينكن كساله‌ن٢ يڠ ماسيه دالم فرسڠكأن سباݢي حاصل اجتهاد.

درجة٢ ممبواة كانكارن

درجة فرتام: ممبري فرايڠاتن، يعني مڠيڠتكن اورڠ يڠ دانكاري فريلاكوڽ، بهوا اف يڠ دلاكوكن ايت اداله سوات منكر يڠ دلارڠ اوله اݢام. سبب موڠكين سكالي اورڠ ايت ملاكوكنڽ تنفا ڤڠتهوان دان بيلا اي دبريتاهو يڠ فربواتنڽ ايت اداله سوات منكر، موڠكين سكالي دي اكن منجاوهيڽ. دالم كأدأن اين،

فمبريتاهوان ايت هندقله مغمبيل سيكف لمه لمبوة تنفا ككراسن، كران دغن فمبريتاهوان ايت سنديري سوده ترسيغكف كبوروقئن اورڠ ايت دان هاتين فون تله ترسنتوه. جادي سبأيك٢ چارا انتوق منوتف مالون اياله دغن كات٢ يغ سوفن سنتون. مثالن اي بركات: سبنرن مأنسي ايت تيدق فرنه دلاهيركن تروس منجادي عالم دان مغرتي سكلان٢، تتافي سموا كيت فد مولان اداله جاهل دان بوده، كمدين فارا عالم علماء فون مغنلكن كفد كيت مان يغ بتول دان مان فول يغ ساله. يغ سبنرن دالم فركارا اين اياله بكيني..... دان بكيني. دمكينله چاران كيت مننجوقكن اورڠ ايت اكن كساله‌ن، سفاي فمبريتاهوان كيت كفدان سمفي تنفا مپاكيتي هاتين. سبب مپاكيتي هاتي سئورڠ مسلم اداله حرام دان دتكه دغن كرس، منكل مغاكؤي كمنكارن يغ دبواتن دغن برسيكف برديم ديري فول سام دلارڠ. بوكن اورڠ برعقل نماڽ، بيلا اي منچوچي داره دغن داره اتو ممبرسيهكن داره دغن اير كنچيڠ. دمكينله فرامفمأن باڬي اورڠ يغ منكور سسوات كمنكارن يغ دلاكوكن اوله سئورڠ كاون دغن مپاكيتي هاتين.

درجة كدوا: منچكه كمنكارن دغن جالن ممبري كليه، ممبري نصيحة دان مغكمبركن انچامن الله تعالى دان كمركأنن. چارا بكيني دتوجوكن كفد اورڠ يغ براني ملاكوكن كمنكارن ايت، فد جال اي مغتهوي بهوا يغ دلاكوكنن ايت سوات كمنكارن يغ دتكه اوله الله سبحانه وتعالى: يأيت سفرت اورڠ يغ سلالو مينوم مينومن كرس (خمر)، اتو يغ سريڠ مغانيأي مأنسي لأين، اتو سوك منچاچي قوم مسلمين دان سأمفمان. اورڠ يغ سماچم اين فرلو دبريكن فرايغاتن دان نصيحة سرت دانچم دغن كمركأن الله تعالى. كفدان هاروس دايغتكن مغنأي بريتا٢ دري القرآن اتو حديث تنتڠ انچامن يغ دجنجيكن ترهادف فلاكو كمنكارن ايت. فرباپقكنله نصيحة كفدان تنتڠ چريتا٢ فرجالنن سلف صالح دان فرعباداتن قوم متقين. سمواڽ ايت هندقله دسمفيكن دغن چارا برلمه لمبوة، فنوه بلس كسيهن، بوكن دغن چارا ككراسن دان ماره٢. جوڬ هندقله اي ممندڠ ترهادف اورڠ ايت دغن فنداڠن سئورڠ فمبلس فغاسيه.

درجة كتيڬ: مغكوناكن ككراسن دالم منچكه كمنكارن، يأيت دغن مغوچفكن كات٢ يغ كاسر دان بركسن. اين دلاكوكن افبيل چارا برلمه لمبوة دان ممبري نصيحة دغن بأيك تيدق منيغكلكن اف٢ فائده يغ بركسن، ماله فلاكون سماكين مننجوقكن سيكف مننتڠ دان تيدق فدولي دان ستروسن مغيجيق٢

ترهادف نصيحة دان فتنجوق يغ دبريكن كفدان. مثالن اياله سفرت يغ برلاكو كأتس نبي ابراهيم عليه السلام سبكيمان يغ دچريتاكن اوله القرآن الكريم:

﴿أُفٍّ لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ أَفَلَا تَعْقِلُوْنَ﴾

ارتين: چيس كامو سكلين! مغافكه كامو ميمبه سسوات سلأين دري الله، افكه كامو تيدق برعقل؟ (الانبياء:67)

ولو بكيمان فون اف يغ دلاكوكن كفد اورغ ايت، هندقله جاڠن سمفي برسيكف كترلالوان دالم مڠجين.

دالم تيڠكاتن اين اد دوا چارا يغ مستي دايكوتي يأيت:

(1) جاڠنله سمفي اي تركسا٢ هندق مڠمبيل سيكف يغ كرس، ملينكن دالم كادأن ضرورة ساج؛ يأيت سسوده سموا اوسها٢ لأين كاكل دان سيكف برلمه لمبوة تيدق بركون لاݢي.

(2) هندقله اي تيدق مڠوچفكن سسوات كچوالي يغ بنر ساج، ريڠكس فول، دان تيدق مڤليويڠ كفد فركارا٢ يغ تيدق فرلو، سهڠݢ اوچافن ايت تيدق منفاقي سببن، تتافي ممدأيله اي برچاكف سقدر يغ فرلو ساج.

درجة كأمفة: مڠوبه اتو منچݢه كلاكوان فلاكو كمنكارن ايت دڠن تاڠن سنديري، سفرت منواڠكن خمر دان مموسنهكن بارڠ٢ اتو هرتبندا يغ ميببكن برلاكوڽ اتو مناهن فلاكوڽ دري ملاكوكن كمنكارن ايت. دالم حال اين، تياد دبنركن كفد رعية عموم ملينكن هاڽ مناهن ديري فلاكوڽ ساج. ادفون منواڠكن ارق اتو مموسنهكن هرتبندا، مك كواجيفن اين ترلتق دأتس فوندق فڠواس نݢارا (فمرنته) دان وكيل٢ مريك ساج يغ بوله منجاتوهكن حكومن سبة اتو فنجارا كأتس اورڠ٢ يغ برساله.

ادب اورڠ يغ منجالنكن توݢس اين

اورڠ٢ يغ منجالنكن توݢس مڤوره بربواة بأيك دان ملارڠ دري بربواة جاهة ممفوڽأي تيݢ تاتاچارا اتو ادب يغ مستي تيدق بوله تيدق، اي برصفة دڠنڽ يأيت:

(1) برعلم.
(2) ورع.
(3) بربوديفكرتي بأيك.

برعلم مقصودڽ: فاتوتله اي مڠتهوي لتق دودقڽ فركارا٢ يڠ هندق دسوروه اتو دلارڠ، سفاي اي تياد تركلوار دري حد دان باتسن شريعة اسلام.

ورع مقصودڽ: منچڬه سسئورڠ دري ملاكوكن كمنكارن ايت ساج، دان جاڠن اي سكالي٢ ملمفاوي باتسن يڠ دايذينكن اوله شريعة دالم توكس اين، دسببكن اوله توجوان٢ يڠ لأين. هندقله كتاڤ٢ ايت ماسوق عقل، دافة دتريما اوله اورڠ ايت. كالو تيدق تنتوله اي اكن دجاديكن باهن ايجيقئن دالم منجالنكن توكس مڤوره اتو ملارڠ اين. كلق اورڠ ايت اكن منجوقكن سيكف براني ترهادڤن.

ادفون بربوديفكرتي بأيك فول، سبراف بوله بيارله اي برسيكف لمه لمبوة دان بربلس كسيهن كفد سسياف فون، سبب اي مروفاكن فوكوء باب اين دان توجوان اصلڽ. برعلم دان بوروع ساج تيدق منچوكفي، كران بيلا كماراهن مڠواساي ديري تياد ممدأيله انتوق مناهنڽ هاڽ دڠن برعلم دان بوروع سمات٢، ملينكن جك اد فد طبيعة كيت صفة بربوديفكرتي بأيك يڠ اكن ملنچفكن فراسأن ماره دان تيدق صبر ايت.

دڠن تركمفولڽ كتيك٢ صفة اين فد ديري سسئورڠ، مك اكن سمفرناله مقصود انتوق ممبيمبيڠ دان تركيراله اي ساله ساتو چارا مندكتكن ديري كفد الله. دڠن ايت ساجله اكن ترتولقڽ كمنكارن، دان تنفاڽ تنتو سكالي كمنكارن ايت تيدق دافة دهافوسكن.

سكالي فراستيوا فرنه خليفه المأمون دبري نصيحة اوله سئورڠ دان اورڠ ايت مڠكوناكن اوچاڤن٢ يڠ كاسر دان كرس. مك بركات المأمون كفداڽ: واهي مأنسي! بركات لونقله! سبنرڽ الله تله مڠوتس اورڠ يڠ لبه مليا درفدامو كفد اورڠ يڠ لبه هينا دريكو.

دالم مڠڬالقكن حقيقة لمه لمبوة دان لونق كات٢، الله تله برفرمان:

﴿فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَىٰ﴾

ارتيڽ: مك كتاله (واهي موسى دان هارون) كفد فرعون دڠن كات٢ يڠ لمه

لمبوة سموكْ اي اكن ايغة اتو تاكوة. (طه:44)

اورغ يغ ماهو ممبيمبيغ اورغ لأين، فاتوتله اي منيرو سيكف لونق دان لمه لمبوة فارا انبياء صلوات الله عليهم.

كمنكارن٢ يغ برلاكو سهاري٢

برايكوة اكن دهورايكن سچارا ريغكس كمنكارن٢ يغ سريغ برلاكو دالم كهيدوفن كيت سهاري٢، سفرت يغ داداكن ددالم مسجد، دفاس، دجالن٢ راي، تمفة٢ مندي دان دوقت منريما تتامو سرت سكل كمنكارن٢ يغ برلاكو دتمفة٢ لأين. كيت مولاكن دغن:

كمنكارن دالم مسجد

كتهويله بهواسن كمنكارن ايت تربهاڬي كفد حكوم مكروه دان حكوم حرام. كيراڽ كيت كتاكن: اين اداله كمنكارن يغ مكروه، مك حكوم منچڬهن منجادي سنة يغ دتنتوة، منكل برديم ديري اتس كمنكارن ايت منجادي مكروه فول حكومڽ، دان بوكن حرام. تتاڤي جك كيت كتاكن بهوا ايت اداله كمنكارن يغ حرام، اتوفون كيت كتاكن كمنكارن ساج تنفا ميبوتكن صفتڽ، مك يغ دمقصودكن ايت اياله كمنكارن يغ حرام، يغ مان حكومڽ منجادي حرام فول جك كيت منديمكن ديري، فد حال كيت بركواس انتوق منچڬه.

دانتارا كمنكارن٢ يغ بياسڽ ترليهة ددالم مسجد٢، اياله فنوڽين سمبهيغ سچارا تيدق سمفرن دغن منيغڬلكن طمأنينه كتيك بركوع دان برسجود. فركارا اين اداله سوات كمنكارن يغ ممبطلكن سمبهيغ منورة نص حديث، مك واجبله دتڬهڽ. سبب سسياف يغ مليهة سسئورغ برسمبهيغ، سدڠكن سمبهيڠڽ تيدق سمفرن، كمدين دي منديمكن ديري، تيدق دبتولكنڽ، مك اي بركوڠسي دالم دوساڽ.

كمنكارن يغ لأين يغ سلالو دسقسيكن ددالم مسجد٢، اياله ممباچ القرآن دغن لحن؛ يأيت باچق ساله٢. اين فون واجب دتڬه اوله اورغ يغ مغرتي، لالو مڠاجركنڽ بچأن يغ بتول. اورغ يغ ترلالو باچق ممبواة كساله دالم بچأن القرآن سدڠكن اي ممفو بلاجر، هندقله اي برهنتي ممباچ سبلوم بلاجر. كران ممباچ دغن باچق ساله٢ اداله بردوسا.

كمنكارن يغ لأين لاكي يغ برلاكو دالم مسجد٢، اياله فارا مؤذن يغ سريغ مليغكغ ليغكوقكن اذان دان ترلالو ممنجغكن هوجغ٢ كلمتن. يغ دمكين ايت جوك سوات كمنكارن، حكومن مكروه.

كمنكارن يغ لأين لاكي يغ برلاكو ددالم مسجد٢، اياله اوچافن٢ يغ دسمفيكن اوله فارا فنچريتا دان جورو نصيحة يغ منچمفور ادوقكن وعظ٢ مريك دغن كات٢ دوستا، خيالن دان خرافة. اورغ٢ اين جوك واجب دانكاري دان تيدق بوله مغاغكف سفي كفد مريك.

كمنكارن يغ لأين يغ برلاكو ددالم مسجد٢، اياله ممبواة حلقه٢ (فركمفولن) دهاري جمعة كران منجوال اوبة دان مكانن، منجوال عزيمة٢ اتوفون ممنتا٢ دري اورغرامي دغن برفورا٢ ممباچ القرآن، اتو ملاكوكن شعير اتو يغ سأمفماڽ. سموا اين اداله كمنكارن٢ يغ واجب دتكه دان دتنتغ.

كمنكارن يغ لأين يغ برلاكو ددالم مسجد٢، اياله بيلا اورغ مغكوناكنڽ انتوق منجوال اوباتن٢ دان بوكو. بكيتو فول بيلا دجاديكنڽ دسيتو تمفة جاهية منجاهية. سموا اين مستيله دلارغ، كران مسجد٢ ايت بوكنله دسدياكن انتوق اوروسن٢ اين.

اداله منجادي سوات كمنكارن جوك، بيلا مسجد٢ ايت دجاديكن تمفة كلوار ماسوق اورغ٢ كيلا يغ كيني تركنل دغن نام مجذوب اتوفون كانق٢ دان فمابوق٢. مريك اين سكلين مستي دجاوهكن دري مسجد٢.

جك اندا ايغينكن فمبچاراٴن سچارا ترفراينچي مغنأي كمنكارن٢ يغ دلاكوكن دالم مسجد سرت بدعه٢ يغ داداكن ددالمڽ دان عادتن٢، مك سيلاله رجوع كتاب احياء علوم الدين، جلد كدوا، كتاب امر معروف نهي منكر.

كمنكارن دفاسر

انتارا كمنكارن٢ يغ بياس برلاكو دفاسر، اياله بركات دوستا سمات٢ كران منچاري انتوغ يغ لبه دان منوتف كچاچتن بندا٢ يغ دجوال. بارغسياف بركات: ساي بلي بارغ اين دغن هرݢ 10.00$ دان مندافة انتوغ هاڽ سكين ساج، جك بربوهغ دالم كتاڽ٢ ايت، مك اي دچف سئورغ يغ فاسق. بكيتو جوك باكي اورغ٢ يغ مغتهوي فركارا ايت، هندقله اي ميتاكن يغ بنر كفد سي فمبلي. تتافي جك اي برديم ديري كران منجاݢ هاتي سي فنجوال، مك اي سام بركوغسي

خيانة دڠن سي فنجوال ايت دان بردوسا كران منديمكن ديري. دمكين فول جك اي مغتهوي، بهوا فد بارڠ جوالن ايت اد چاچة، واجبله اي ممبريتاهو كفد سي فمبلي دمان تمفة چاچة ايت، كالو تيدق مك سماله سفرت دي رضا هيلڠن هرت سوداراڽ يڠ مسلم، دان يڠ دمكين ايت اداله حرام حكومڽ.

ترماسوق دالم كمنكارن يڠ برلاكو دفاسر اياله فڠوراڠن دالم اوكوران، تاكارن دان تيمباڠن كتيك منجوال، مك باكي اورڠ يڠ مڠتهوي تنتڠ فركارا اين، هندقله اي چوب مڠوبهڽ. اتوفون جك اي تياد برداي، مك سفاتوتڽاله اي مڠادوكن فركارا ايت كفد فڠواس نݢارا (فمرنته)، سهڠݢ اي دافة مڠوبهڽ.

تركيرا دالم كمنكارن يڠ برلاكو دالم فاسر، اياله منجوال الة٢ هيبوران يڠ بوله ملاليكن مأنسي، مڠلابؤي مات فمبلي باكي باجو يڠ كويق دڠن تمفالن يڠ هالوس، سهڠݢ تيدق كتارا تمفالن ايت، دان لأين٢ لاكي يڠ بوله ميببكن فمبلي٢ تركليرو دان ترفرڠكف كدالم تيفو داي جوالبلي، يڠ كالو هندق دبچاراكن سچارا ساتو فرساتو تنتوله اكن مماكن ماس يڠ فنجڠ. مك هندقله اندا بنديڠكن اف٢ يڠ كامي سبوتكن دسيني دڠن يڠ لأين٢ سأمفماڽ.

كمنكارن دجالن راي

كمنكارن٢ يڠ سريڠ ترداقة دجالن٢ اورڠرامي بايق سكالي، انتاراڽ اياله ملتقكن كايوان٢ اتو منيمبون بيجين٢ دان مكانن دتمفة لالو لالڠ اورڠرامي، اتوفون منمبه هلامن سمڤي دتڠه جالن: سموا اين مروفاكن كمنكارن٢، جك اي ميببكن تمفة فرجالنن اورڠرامي منجادي سمفية، اتو ميوكركن مريك انتوق برلالو لالڠ دسيتو. جك يڠ دمكين ايت تيدق سامسكالي منيمبولكن كسوكارن كفد اورڠرامي دسببكن جالن راي ايت إمة لواس، مك تياداله ترلارڠ فركارا٢ يڠ ترسبوة تادي.

جك مقصود منيمبون كايوان٢ دان مكانن٢ دجالن راي ايت هاڽ سمنتارا ساج، ستاكة ماس هندق مميندهكنڽ كدالم رومه، مك يڠ دمكين ايت اداله دهاروسكن، كران سموا اورڠ مستي بربواة دمكين، مك تياداله بوله دلارڠ.

ترماسوق كمنكارن لاكي، اياله منمبة بناتڠ دتمفة لالو لالڠ اورڠ، سهڠݢ جالن راي منجادي سمفية دان تاهي بناتڠ ايت اكن منجيسكن اورڠ يڠ برجالن

دسيتو. فربواتن اين مستيله دلارڠ، كچوالي سقدر حاجة، يأيت كتيك منوڠكڠ اتو تورن دري بناتڠ ايت.

تكسن فڠكونأن جالن راي ايت مستيله دكوڠسي منفعتڽ اوله اورڠرامي، تيدق كيرا سياف فون دي، دان تيدق بوله داوتماكن سسئورڠ اتس يڠ لأين، ملينكن سقدر حاجة اتو يڠ فرلو ساج. جادي يڠ واجب دجاڬ اياله كفرلوان عموم اورڠرامي، يڠ مان جالن٢ راي ايت بياسڽ تله دبينا انتوق ككونأن مريك، بوكن كران كفرلوان٢ يڠ لأين.

ترماسوق فركارا يڠ هاروس دهالڠ، اياله اف يڠ برلاكو دفاسر بناتڠ٢ يڠ كرف تردافة دسيتو دوري٢ يڠ بايق، سهڠڬ تركادڠ٢ سمفي مڠويقكن باجو٢ اورڠ يڠ برلالو لينتس دسيتو. ايت جوڬ سوات كمنكارن. تتافي جك بوله دچابوة دان دكمفولكن دسوات تمفة، سهڠڬ اورڠرامي تياد ترانچم لاڬي، اتوفون كالو بوله دفيندهكن بناتڠ٢ ايت كسوات تمفة لأين يڠ لبه لواس، مك تياداله ترلارڠ فول، كران كفرلوان اورڠرامي كفد بناتڠ ايت فاتوة دبريكن فرهاتين جوڬ. دان كالو اد بارڠ٢ يڠ هندق دفيندهكن، تيدق بوله دبياركن ترلوڠڬوق دجالن راي ترلالو لام، ملينكن سقدر انتوق منأيقكن اتو منورنكن ساج.

يڠ لأين لاڬي اياله منيمبون بارڠ٢ يڠ برة كأتس بلاكڠ بناتڠ، سهڠڬ بناتڠ ايت تياد ترداي انتوق مميكول. اين جوڬ سوات كمنكارن يڠ فاتوة دايڠتكن كفد توان فوڽ بناتڠ ايت.

لاڬي اياله ممبواڠ سمفه سارف دتمفة٢ يڠ بوكن دسدياكن انتوقڽ، منچمفقكن كولية بواهن٢ اتو ممبواڠ اير سسوك هاتي ساج، سهڠڬ بوله ميببكن اورڠ تركلينچير دان جاتوه: سموا اين اداله ترماسوق كمنكارن٢ يڠ واجب دلارڠ.

ترماسوق كمنكارن جوڬ مماسڠ سالوران٢ اير كوتور يڠ كلوار دري رومه تروس كتمفة فرجالنن اورڠرامي يڠ سمفية، كران يڠ دمكين ايت اكن منجيسكن فكاين اورڠ يڠ لالو لالڠ دسيتو، دان اكن مپمفيتكن جالن ايت، كران اورڠ٢ يڠ برلالو لينتس دسيتو تنتو اكن مڠيلقكن تمفة٢ يڠ باسه، دان هاڽ مميليه جالن يڠ كريڠ ساج.

دمكين جوݢ، جك سسئورڠ ملتقكن اير باتو دتڠه٢ جالن اورڠرامي، اتوفون اير يڠ برتاكوڠ دسببكن سالوران٢ يڠ ترتنتو يڠ دفاسڠ دجالن، مك دالم كدوا حال اين اورڠ يڠ ميببكنڽ هاروس مراتاكن جالن ايت، سفاي ايرڽ دافة مڠالير. ادفون اير يڠ برتاكوڠ دسببكن هوجن، مك كرج ممبرسيهكنڽ اداله ترتڠݢوڠ اتس فڠواس نݢارا.

ترماسوق كمنكارن جوݢ، جك سسئورڠ مڤيمفن انجيڠ بواس دهدافن فينتو رومهڽ يڠ سريڠكالي مڠݢڠݢو اورڠ لالو لينتس، مك فركارا ايت واجب دلارڠ.

كمنكارن دتمفة مندي[1]

دانتارا كمنكارن٢ يڠ برلاكو دتمفة مندي، اياله ممبوك عورة دان مليهة كفداڽ. برلاكو جوݢ تركادڠ٢ اورڠ يڠ داوفه مڠݢوسوق بدانڽ. مڤيلق فها اتو دتمفة٢ يڠ دباوه فوسة، سفاي اي دافة ممبرسيهكن كوتوران يڠ ملكة دسيتو. بهكن لبه دري ايت اي مماسوقكن تاڠنڽ كدالم كأين، مك جك اي مڤنتوه كمالوان اورڠ لأين حكومڽ حرام، سفرت جوݢ مليهة كفداڽ. ترماسوق يڠ دلارڠ، اياله باريڠ برتيارف انتوق ممبياركن فڠݢوسوق ايت مميچية فها دان فوڠݢوڠ مك حكومڽ مكروه جك بهاݢين٢ ايت ترتوتف (كالو تربوك حكومڽ حرام – فنترجمه). دان تياد منجادي حرام، ملينكن جك فربواتن ايت دخواطيري اكن منيمبولكن شهوة كبراهين.

ترماسوق دانتارا يڠ دلارڠ جوݢ، اياله مماسڠ اوبين تمفة مندي اتوفون سالوران ايرڽ دڠن باتو٢ يڠ ليچين يڠ بوله ميببكن اورڠ موده تركلينچير، كالو تيدق برهاتي٢. اين جوݢ سوات كمنكارن دان واجب دلنيفكن دان دتياداكن. فركارا اين فاتوة دادوكن كفد فنجاݢ تمفة مندي ايت، كران كلالينڽ، سبب اي بوله ميببكن اورڠ ترجاتوه، دان مونكين ساله ساتو اڠݢوتاڽ اكن فاته اتو روسق، مك سياف يڠ اكن برتڠݢوڠجواب كتيك ايت؟ ستروسڽ منيڠݢلكن صابون داوبين تمفة مندي جوݢ سوات كمنكارن، سبب دخواطيري اورڠ يڠ ترفيجقڽ اكن ترجاتوه. والحاصل دالم تمفة مندي ايت اد باڽق فركارا٢ لأين يڠ هاروس

[1] مقصودڽ دتمفة مندي عموم. جك اي مندي برتلنجڠ سئورڠ ديري لالو مليهة عورتڽ سنديري، حكومڽ مكروه – فنترجمه.

دفرهاتيكن ترماسوق حكوم مكروه، تله فون كامي هورايكن فركاراڽ ددالم كتاب طهاره.

كمنكارن منجامو تتامو

دانتارا كمنكارن٢ يڠ تردافة كتيك منجامو تتامو، اياله مڠهمفركن تمفة دودق يڠ تربواة دري سترا باڬي قوم للاكي، ممباكر واڠين٢ دتمفة بارا يڠ تربواة دري امس اتو فيرق، اتو مينوم دڠن بكس٢ يڠ تربواة دري فيرق.

دمكين جوڬ مندڠر ڤاڤين دري وانيتا٢ يڠ داونـدڠ خصوص إنتـوق مڠهيبوركن. كمدين مماكن فول مكانن٢ يڠ حرام دتمفة٢ يڠ درمفس، اتوفون دتمفة ايت اد فول هيداڠن مينومن كرس (خمر).

باڬي اورڠ يڠ بنر٢ برايمان، جاڠنله هندقڽ اي سمفي حاضر ددالم مجلس٢ يڠ اد كمنكارن٢ سفرت يڠ دسبوتكن دأتس، مسكيفون توجوانڽ سمات٢ انتوق مڠهيبور ديري دڠن چريتا٢ يڠ مڠݢلق كتاواكن، اتوفون جناك٢ يڠ مڠݢليكن هاتي يڠ تردافة ددالم مجلس٢ سروف ايت. ادفون جك يڠ مڠݢليكن هاتي ايت، اياله چريتا٢ لاوق يڠ لوچه، اتوفون يڠ سڠاج داداكن٢ سچارا دوستا دان بوهڠ، مك مڠحاضركن ديري دالم مجلس٢ سروف ايت دحكومكن حرام، دان واجب فول دانكاري ترهادف مجلس٢ يڠ دمكين ايت. انديكات يڠ دكتاواكن ايت اياله سندا ݢوراون يڠ تياد ترايسيكن كات٢ لوچه اتو بوهڠ، مك حكومڽ هاروس، يعني دڠن شرط تياد ترلالو ملمفاوي باتس، دان تيدقله فول برلاكو فد سلوره مجلس ترسبوة. بݢيتو جوڬ تياد بوله دجاديكن فركارا ايت سماچم كبياسأن يڠ دلاكوكن تروس منروس، دان جك اين برلاكو تروس، مك تياداله حكومڽ منجادي هاروس لاڬي.

ستروسڽ كمنكارن جوڬ بوله برلاكو بيلا اد إسْرَاف، يأيت برلبيهن٢ دالم مڠهيدڠكن برباڬي٢ ماچم مكانن كفد تتامو. بݢيتو جوڬ دالم مڠهياسكن باڠونن اتو رومهتڠݢ سچارا ملمفاوي باتس.

دالم هرت فول اد دوا كمنكارن يأيت:

(1) منسياكن٢ هرت.
(2) ترلالو بوروس دالم ممبلنجاكن هرت.

منسياکن٢ هرت، برارتي ممبلنجاکن هرت ايت تنفا مندافة اف٢ فائده درفداڽ، سفرت ممباکر فکاين دان مڠويقن٢، اتو اف ساج يڠ بوله دکتيکوريکن دالم فڠرتين مڠلوارکن هرت کجالن کموسناهن دان کمنکارن. دان ترکيرا کمنکارن جوک، بيلا دبلنجاکن هرت دالم فرکارا٢ يڠ هاروس، تتافي امة ملمفاوي باتس دان امة کترلالوان. منکل مقصود دري فڠرتين کترلالوان ايت فول بربيذا٢ منورة فربيذأن کادأن٢. چوب ليهة فول فرمان٢ الله برايکوة:

﴿وَلَاتَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُوْمًا مَحْسُوْرًا﴾

ارتين: جاڠنله ممبوکاکن تاڠنمو ايت سلواسن٢ (ترلالو موره هاتي)، مك ننتي کامو جادي ترچلا دان سڠسارا. (الاسراء:29)

﴿وَلَا تُبَذِّرْ تَبْذِيْرًا إِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْا إِخْوَانَ الشَّيَاطِيْنِ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِّهِ كَفُوْرًا﴾

ارتين: جاڠنله کامو ترلالو بوروس (دالم ممبلنجاکن هرتامو)، سسڠڬوهڽ اورڠ٢ يڠ بوروس ايت منجادي کاون٢ شيطان، سدڠکن شيطان کفور (انکار) کفد توهن. (الاسراء:26–27)

﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا أَنفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ بيلا ممبلنجاکن هرتاڽ تياداله ترلالو بوروس دان تياد فول ترلالو کيکير، بهکن مريك برلاکو سدرهان دالم کدوا حال ايت.
(الفرقان:67)

افبيل سسئورڠ هاڽ مميليقکي \$100.00 مثالڽ، سدڠکن اي ممفوڽاٴي کلوارڬ يڠ بسر دان انق٢ فون باڽق، دان تياد لاڬي باڬين فنداڤتن سلاٴين ايت، لالو اي ممبلنجاکن سموا واڠ ايت انتوق مڠاداکن سوات جمفوتن ماکن، مك اي اداله دچڤ سئورڠ مُسرِف (بوروس) يڠ مستي دان واجب دهالڠ. بڬيتو جوڬ، جك دي ممبلنجاکن سموا واڠڽ ايت انتوق ملوکيس دينديڠ٢ رومه دان مڠهياسکنڽ، مك ايت جوڬ دکيرا بوروس يڠ ترماسوق دالم لارڠن الله، سفرت ترسبوة دالم آية٢ دأتس تادي.

تتاڤي سكيراڽ اي ملاكوكن يڠ دمكين ايت، سدڠكن اي سئورڠ يڠ كاي ممفوڽاي واڠ يڠ باڽق، مك تياداله حرام باڬين دالم ملوكيس دان مڠهياسكن روموهڽ، سبب منچنتيقكن رومه ايت ترماسوق فركارا٢ يڠ بأيك. دمكين جوݢ مڠهياس ديري دڠن فكاين، دان مماكن مكانن٢ يڠ لذة ترماسوق فركارا٢ يڠ هاروس فد داسرڽ. تتاڤي سموا ايت بوله برتوكر منجادي بوروس يڠ ترلارڠ دڠن منيليق كادأن سسئورڠ دان هرت يڠ دميليقكيڽ.

كمنكارن٢ عموم

كتهويله بهوا ستيف اورڠ يڠ مڠڠكوڤ دودق دالم رومه ساج، تيدق سفي دري كمنكارن دالم زمان اين، دسببكن كاڠكاتنڽ انتوق مڠمبيل بهاڬين دالم ممبيمبيڠ اورڠرامي، مڠاجر سرت مڠاجق مريك كفد جالن كبأيقكن. دالم زمان اين، كباڽقكن اورڠ ماسيه جاهل تنتڠ سيلوق بيلوق شريعة اسلام دمرات نڬارا، تراوتام سكالي دكمفوڠ٢ دان دديسا٢ فندالمن. جادي فد تيف٢ مسجد اتو تمفة دچروق رنتاو نڬارا، واجبله اد سئورڠ فقيه (اهل احكام) يڠ بوله مڠاجر اورڠرامي تنتڠ اوروسن احكام، تراوتام سكالي دكمفوڠ٢. دمكين جوݢ باڬي ستيف اهل احكام ايت، ستله سلسي سڬل كواجيفن فرض عينڽ دان بيلا ممولاكن فرض كفايهڽ، هندقله اي فرڬي كدأيره٢ يڠ بردكاتن دڠن تمفة تيڠڬلڽ انتوق مڽيبركن علم فڠتهوان احكام يڠ دكتهوينڽ، دان مڽمفيكن فلاجران احكام اسلام كفد فندودقڽ٢. دالم توڬس كواجيفن اين، سكيراڽ سئورڠ تله مميكول تڠڬوڠجوابڽ، مك ݢوݢورله دوساڽ دري اورڠ لأين، كران توڬس مڠاجر فركارا٢ يڠ واجب دالم شريعة ايت اداله فرض كفايه.

كسيمفولنڽ، فاتوتله اتس ستيف مسلم مڠاجوكن ديريڽ انتوق منجادي فرينتيس جالن دالم ملقسناكن توڬس مڠاجر اين. مولا٢ هندقله اي ملڠكفكن ديري سنديري دڠن منجاݢ بتول٢ سڬل٢ يڠ دفرضوكن كأتسڽ سرت منيڠڬلكن سڬل٢ يڠ ترلارڠ. سسوده ايت باروله اي ممولاكن فول دڠن اهل روموهتڠڬاڽ. سسوده ايت فول، دي برفينده كفد جيران تتڠڬاڽ، دان ستروسڽ كفد سلوره فندودق كمفوڠڽ. كمدين باروله فول كفد سلوره رعية يڠ تردكة، ماهوفون يڠ تيڠڬل جأوه دريڽ. اخر سكالي، باروله كفنجورو عالم سمستا اين.

سبکيمان يڠ تله دتکسکن دأتس، بهوا سموا اورڠ مسلم يڠ برکواس، واجب منڠکوڠ توکس مڤيبرکن ڤڠاجران اکام اين. تتاڤي جك ساله سئورڠ يڠ تردکة تله ملقسناکن توکس ترسبوة، مك کوکورله دوسان اتس اورڠ يڠ ترجأوه. کالو تيدق اد سئورڠ ڤون يڠ ملقسناکنڽ، مك بردوساله سموا اورڠ يڠ کواس انتوق مڠرجاکنڽ، سمأد يڠ دکة ماهوڤون يڠ جأوه.

كتاب
ادب كنبين دان اخلاق محمديه

بكيمان الله منديديق رسول فيليهنث دغن القرآن

سريغكالي رسول الله ﷺ برسيكف مرنده ديري، ممفركچيلكن كدودقئنن، سنتياس مموهن كفد الله سبحانه وتعالى اكر دي، يعني الله ممفرهياسكن ديرين دغن تاتاسوفن يغمليا دان بوديفكرتي يغ لوهور. بكندا سريغ مپبوة دالم دعاءث:

﴿اَللَّهُمَّ حَسِّنْ خَلْقِي وَخُلُقِيْ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! ايلوقكنله كجادينكو دان بوديفكرتيكو!

دالم دعاء يغ لأين فول، بكندا مغوچفكن:

﴿اَللَّهُمَّ جَنِّبْنِي مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ﴾

ارتين: يا الله! يا توهنكو! جأوهكنله ديريكو دري بوديفكرتي يغ تركجي.

الله تعالى تله مغقبولكن دعاءث، كران منفاتي جنجين دالم آية برايكوة:

﴿اُدْعُوْنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ﴾

ارتين: موهنكنله كفداكو، نسچاي فستي اكو مغقبولكن. (المؤمن:60)

لالو الله تعالى منورنكن كأتس جنجوغن كيت نبي محمد ﷺ القرآن، دان منديديقن سسواي دغن اخلاق القرآن، سهغݢ بكندا منريما كفوجين يغ امة تيغݢي دغن دكتاكن، بهوا بوديفكرتي بكندا ايت اداله القرآن.

سبنرث القرآن تله منديديق بكندا سفاي برصفة فمعاف. سوك مغاجق اورغ

كجالن كبأيقكن سرت تياد مغايندهكن كات٢ يغ بوده، سفرت فرمان الله يغ بربوپي:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ﴾

ارتين: بريكنله كمعافن دان سورهله دغن كبأيقكن سرت فدوليكنله اورغ٢ يغ بوده ايت. (الاعراف:199)

القرآن جوك منديديق بكندا سفاي ملقسناكن كعاديلن، ملاكوكن كبأيقكن كفد اورغرامي، ايغة كفد قوم قرابة، ملارغ ملاكوكن سكل ماچم كمنكارن دان ككجين، سفرت فرمان الله تعالى يغ برايكوة:

﴿إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ﴾

ارتين: سسغكوهن الله ممرنته اكر برلاكو عادل، بربواة بأيك دان ممبري كلوارك يغ تردكة دان دي ملارغ بربواة ككجين (زنا)، كمنكارن دان كدرهكأن. (النحل:90)

القرآن جوك منديديق بكندا، سفاي سنتياس برصبر دالم سكل حال، سبكيمان فرمانن:

﴿وَاصْبِرْ عَلَى مَاأَصَابَكَ إِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُوْرِ﴾

ارتين: دان برصبرله ترهادف اف يغ منيمفامو، سسغكوهن يغ دمكين ايت ترماسوق فرنته٢ يغ سغكوه٢. (لقمان:17)

القرآن جوك منديديق بكندا، سفاي برصفة فمعاف دان ممبري كلوغكارن، سبكيمان فرمانن:

﴿فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ﴾

ارتين: مك معافكنله مريك دان بريكنله كلوغكارن، سسغكوهن الله منچنتأي اورغ٢ يغ بربواة بأيك. (المائدة:13)

القرآن جوک منديديق بکندا، سفاي کجاهتن ايت دتولق دغن کبأيقکن، سبکيمان فرمانن:

﴿اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ﴾

ارتين: تولقله کجاهتن ايت دغن چارا يغ فاليغ بأيك، سهغک کيران اد فرموسهن دانتارامو دغنن منجادي سئوله٢ کاون يغ ستيا. (السجدة:34)

القرآن جوک منديديق بکندا، سفاي مناهن ماره دان ممعافکن اورغ لأين، سفرت مان آية يغ برايکوة فول:

﴿وَالْكَاظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ﴾

ارتين: دان مريك يغ مناهن کمارهن سرت ممعافکن اورغ٢ لأين.
(آل عمران:134)

القرآن جوک منديديق بکندا، سفاي منيغکلکن سموا سغکأن٢ بوروق، تيدق مغينتيف٢ اتو مغجي اورغ لأين، سبکيمان فرمان الله يغ برايکوة:

﴿اِجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَلاَتَجَسَّسُوْا وَلاَيَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا﴾

ارتين: جأوهيله باپق٢ فراسغك، کران ستغه دري فراسغك ايت دوسا. دان جاغنله کامو مغينتيف٢ دان جاغن سسئورغ کامو منچاچي سئورغ يغ لأين.
(الحجرات:12)

دمکينله فغاجران القرآن ترهادف فريبادي رسول الله ﷺ دان فغاجران٢ سأمفام اين ساغة باپق تردافة ددالم القرآن. دان اورغ فرتام يغ دمقصودکن باکي فنديديقئن دان فغاجران اين، اياله ديري رسول الله ﷺ. کمدين دري ايت باروله چهياڽ مپيناري سکلين مخلوق يغ لأين. سسغکوهن بکندا رسول الله ﷺ تله مندافة فنديديقئن يغ سمفرن دري القرآن، لالو بکندا منديديق اومتڽ فول دغن القرآن جوک.

سبب ايتوله رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَكَارِمَ ٱلْأَخْلَاقِ﴾

ارتين: اکو تله داوتوس سمات٢ انتوق مپمفرناکن بوديفکرتي يڠمليا.

سلنجوتن رسول الله ﷺ تله مڠاجق سکلين مخلوق، سفاي ملڠکافي ديري ماسيڠ٢ دڠن اخلاق يڠمليا. افبيل الله تعالى تله مپمفرناکن بوديفکرتي بکندا، لالو الله مموجين دڠن فرمانڽ يڠ بربوپي:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾

ارتين: دان سسڠݢوهڽ اڠکو (واهي محمد) دأتس بوديفکرتي يڠ امة لوهور. (القلم:4)

کمدين بکندا فون مپتاکن کفد سکلين مخلوق دبومي، بهواسڽ الله امة منچنتأي اخلاق دان بوديفکرتي يڠمليا، سراي ممبنچي اخلاق دان کلاکوان يڠ جاهة.

برکات سيدنا علي رضي الله عنه: اکو مراس امة حيران، بيلا سسئورڠ مسلم دداتڠي سوداراڽ مسلم يڠ لأين دڠن سوات کفرلوان، مالڠن اي تياد مڠاڠکت ديرين لايق انتوق ممبواة کبجيکن. افکه اي تياد مڠهارفکن فهلا، اتوفون تياد تاکوة کفد بالسن؟ سفاتوتڽ اي اکن مپکراکن ديرين کفد بوديفکرتي يڠمليا، کران يڠ دمکين ايت اکن مننجوقکن دي کجالن يڠ سلامة.

دالم سبواه حديث فول:

﴿إِنَّ اللهَ حَفَّ ٱلْإِسْلَامَ بِمَكَارِمِ ٱلْأَخْلَاقِ وَمَحَاسِنِ ٱلْأَعْمَالِ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ الله مڠهياسي اسلام دڠن بوديفکرتي يڠمليا دان فربواتن يڠ ترفوجي.

دالم کونتيک‌س حديث ترسبوة اياله: برکأول دڠن بأيك، ممفرلاکوکن سچارا ترحرمة دان سوفن سنتون، ممبواة بأيك، ممبري مکانن دان مينومن، ممبري سلام، ملاوة فساکية، مڠيريڠي جنازه، بربأيك٢ دڠن سموا جيران، تيدق کيرا مسلم اتو کافر، مڠحرماتي اورڠ يڠ لبه توا، منريما اونداڠن دان مندعاکن باکي سي

فغوندغ، ممعافكن اورغ، ممفردامیكن انتارا اورغرامي، موره هاتي دان سديا ممبري، برلافغ دادا، مناهن ماره، منيغكلكن سكل لارغن اكام، منجأوهي چاچي ماكي، تيدق بوهغ، تيدق كيكير دان بخيل، تيدق مغهمفاكن، تيدق منيفو اتو ممفردایاكن اورغ، تيدق مغومفة، تيدق مغادو دومبا، تيدق مموتسكن تالي صلة الرحم، تيدق براخلاق جاهة، تيدق سومبوغ، تيدق برمكه ديري، تيدق منيغكي ديري، تيدق باڤق بچارا، تيدق برچاكف كوتور، تيدق ملاكوكن ككجين، تيدق مڤومفه سرانه، تيدق دغكي اتو حسد، تيدق مموجي ديري، تيدق ممبواة چورغ، تيدق ملغكر باتس دان تيدق مغأنياي.

بركات أنس رضي الله عنه: تيدق اد سوات نصيحة يغ بأيك يغ دانجوركن اوله رسول الله ﷺ، ملينكن بكندا تله مڤرو كيت سكلين انتوق برصفة دغنڽ، دان ممرنتهكن كيت ملغكافي ديري كيت دغنڽ. سباليقڽ تيدق اد سوات فنيفوان اتو كچلأن يغ دلارغ اوله بكندا، ملينكن بكندا تله مغيغتكن كيت، دان مڤوره كيت منجأوهي ديري درفداڽ.

دان ممدأيله باكي كيت آية يغ برايكوة اين، سبب اي تله منچاكوف سموا صفة٢ مليا يغ فرلو كيت برصفة دغنڽ؛ يأيت فرمان الله تعالى:

﴿إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيْتَاءِ ذِيْ الْقُرْبٰى وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُوْنَ﴾

ارتين: سسغكوهڽ الله ممرنته اكر برلاكو عادل، بربواة بأيك دان ممبري كلوارك يغ تردكة دان دي ملارغ بربواة ككجين (زنا)، كمنكارن دان كدرهكأن. الله منصيحاتي كامو موك٢ كامو سكلين ايغة. (النحل:90)

بركات معاذ فول: رسول الله ﷺ تله بروصية كفداكو، كتاڽ: وأهي معاذ! اكو موصيتكن اغكو دغن برتقوى كفد الله، دان بربچارا بنر، منفاتي جنجي، منونيكن امانة، منجأوهي خيانة، ممليهارا تتغك، بربلس كسيهن ترهادف انق يتيم، برلونق دالم كات بچارا، ممبري سلام، باكوس دالم فكرجأن، سديكية براغن٢، منتافي كأيمانن، مندالمي القرآن، منچنتأي آخرة، كنتر اكن هاري فغحسابن دان مرنده ديري.

اكو ملارغ اغكو مماكي اورغ يغ بيجقسان، مندوستاكن اورغ يغ بنر، منوروتي اورغ يغ بردوسا، مندرهكأي امام (فمرنته) يغ عادل، دان مروسقكن تانه.

اكو موصيتكن لاكي اكر اغكو سنتياس تاكوة كفد الله فد ستيف باتو، فوهن دان تانه. دان هندقله اغكو برتوبة فد ستيف دوسا يغ اغكو لاكوكن. يغ رهسيا سچارا رهسيا، دان يغ ترغ سچارا تراغن٢.

دمكينله چنتوهن بكندا رسول الله ﷺ منديديق اومتن سرت ممڤرو مريك سفاي برصفة دغن بوديفكرتي يغ لوهور دان اخلاق يغمليا.

چنتوه٢ اخلاق رسول الله ﷺ

رسول الله ﷺ ايت اداله مأنسي يغ امة توليران، امة براني، امة عادل دان امة برسوفن سنتون سكالي. تاغنڽ تيدق فرنه سامسكالي ميڽنتوه تاغن وانيتا اجنبيه (اسيڠ) يغ بوكن ميليکڽ سباکي همب سهيا اتو يغ ممفوڽأي هوبڠن فرنكاحن دغنڽ اتوفون يغ بوكن محرمڽ.

بكندا امة موره هاتي اورڠ. تيدق فرنه بكندا تيدور سلاكي اد دالم تاغن بكندا سدينار اتوفون سدرهم. بيلا اد كلبيهن واڠ دالم تاغنڽ دان تياد فول سسياف يغ هندق دبريكنڽ سهڠݢ مالم تيبا، مك بكندا تيدق اكن كمبالي كرومهڽ، ملينكن سسوده بكندا منموٴي اورڠ يغ برحاجة انتوق دبريكن واڠ يغ لبه ايت كفد اورڠ ترسبوة.

بكندا تياد مڠمبيل رزقي يغ دكرنياكن اوله الله تعالى لبه دري كفرلوان ماكن مينوم انتوق ستاهون ساج. سلبه دري رزقي٢ ايت، بكندا لتقكن انتوق في سبيل الله. تياد فرنه دمنتأي سسوات درين، ملينكن بكندا ممبرين. افبيل هابيس، بكندا اكن مڠمبيل فول دري سيمفانن مكانن كلواركاڽ سنديري لالو ممبريكن كفد اورڠ يغ برحاجة، سهڠݢ سريڠكالي بلوم سمفة سلسي اخر تاهون، مكانن ايت اكن كهابيسن، لالو بكندا ترفقسا ممينجم فول دري اورڠ لأين انتوق منچوكفي كفرلوانڽ سنديري.

بكنداله سنديري يغ منجاهية كاسوتڽ بيلا فوتس، دان منمفل باجوڽ بيلا كويق. بكندا سوك ممبنتو اهل رومه دالم فكرجأن رومهتڠݢاڽ. بكندا امة فمالو اورڠڽ، تياد فرنه مناتف وجه اورڠ لام٢. بكندا مڤاهوة اونداڠن اورڠ مرديكا

دان همب سهيا. بكندا منريما هديه تيدق كيرا اف فون، ولوفون هاث ستكوق اير سوسو، دان سريغ ممبالس هديه ايت دان مماكنن. تتافي بكندا تياد مماكن دري فمبرين صدقه.[1] بكندا تيدق فرنه مراس ديرين رنده بيلا ممنوهي كفرلوان همب سهيا وانيتا اتوفون سئورغ مسكين.

بكندا امة ماره سكالي جك حق الله دچابول، تتافي تيدق ماره فول، جك حقن سنديري دلغكر. فد سوات كالي، سئورغ صحابتن تربونه دكاواسن فركمفوغن يهودي (تيدق دكتهوي سياف فمبونهن – فنترجمه)، بكندا تيدق ممبالس دندم ترهادف قوم يهودي، تتافي بكندا مغحكوم منورة يغ حق؛ يأيت مندندا مريك ممباير فديه سباڽق 100 ايكور اونتا بتينا، تيدق لبه دري ايت. فد حال فارا صحابة كتيك ايت، ساغة برحاجة كفد تمباهن سكاليفون سئيكور لاكي، انتوق دجاديكن مكانن باكي مغواتكن ديري مريك.

بكندا سنتياس مغيكة باتو دفروتڽ انتوق مناهن لافر. بيلا ماكن تيدق فرنه چريوية، تتافي ماكن اف يغ دسدياكن ساج دان تيدق فرنه منولق. كيراڽ مكانن يغ دهيدغكن ايت هاڽ بواه تمر تنفا روتي، بكندا ماكن جوك. كيراڽ يغ دهيدغكن ايت داكيڠ فغڬڠ، ماكن جوك. اتوفون جك روتي كندوم اتو روتي شعير، ماكن جوك. اتوفون مانيسن ساج اتو مادو، ماكن جوك. اتوفون سوسو سمات٢ تنفا روتي، مينوم جوك. جك دبريكن سمغك اتوفون كورما مغكل، ماكن جوك. تيدق فرنه برسندر دوقت ماكن اتوفون مماسڠ ميجا انتوق ملتقكن مكانن. تيدق فرنه كنيڠ دري روتي كندوم سلما تيک هاري برتورة٢، سهيڠݢ وفاة منمؤي الله تعالى. اين سمواڽ دلاكوكن سمات٢ كران ممنتيڠكن ديري اورڠ لأين دري ديري سنديري، بوكن كران فقير اتو كيكير.

ادفون فريبادي رسول الله ﷺ ايت سئورڠ يڠ امة تواضع (مرنده ديري) امة فنديم بوكن كران سومبوڠ، امة فصيح دالم توتر كات تنفا باڽق بچارا، امة سمفرن دان ايلوق فارس روفاڽ. تيدق فرنه مڠاڬكف فنتيڠ سسوات فون دري اوروسن كدنيأن. چينچينڽ تربواة دري فيرق، يڠ دفاكين دجاري كليڠكيڠ كانن دان كيري. بكندا مڠندرأي كلدي دان ممبركن دبلاكڠ كلدي ايت دبونچيڠي اوله همب سهياڽ اتوفون اورڠ لأين. سلالو ملاوة فساكية٢، مسكيفون رومهن جاوه دفيڠكير كوت، سوك كفد يڠ بأيك، سريڠ دودق برسام٢ فقير مسكين، ممبري ماكن

1 كران صدقه ايت اداله بهاكين فقير مسكين دان سأمفماڽ — فنترجمه.

كفد اورغ مسكين. بكندا مغحرماتي اورغ٢ يغ تراوتام، سنتياس مملياكن اورغ٢ يغ دملياكن دغن بربقتي كفد مريك.

بكندا رسول الله ﷺ سنتياس برهوبغ دغن قوم قرابتن، تيدق فرنه مغچيواكن سسياف فون، سلالو منريما الاسن اورغ يغ ممبريكن كعذوران، سوك بركوراو سندا، تتافي تيدق بركات ملينكن يغ حق ساج، ترتاوا ستاكة سيوم ساج تنفا مغيلاي. بكندا تيدق فرنه مغانكاري فرمأينن٢ يغ مباح (هاروس) يغ دبوليهكن اوله اكام، فرنه برلومبا لاري دغن استرين. اد كالاڽ، ستغه٢ اورغ يغ تيدق برتيمبغراس مغغكة سوارا دهدافن بكندا، تتافي بكندا تتف برصبر ساج. تيدق فرنه ماكنن اتو فكاين بكندا لبه بأيك دري مكانن دان فكاين همب سهياڽ. تيدق فرنه برلالو سوات ماس فون، تنفا ممبواة سسوات فكرجأن يغ درضأي الله، اتوفون فكرجأن لأين يغ فرلو انتوق ممبتولكن ديري سنديري.

بكندا سلالو برسيار٢ دكبون٢ صحابتڽ٢. تيدق فرنه مغهينا ديناكن اورغ مسكين كران كمسكيننڽ. تيدق كنتر كفد راج كران ككواسأن اتو كراجأنڽ. بكندا ميرو يغ رنده دان يغ تيغكي كفد الله تعالى دغن سروان يغ سام.

الله تعالى تله ملغكفكن فريبادي رسول الله ﷺ دغن كلاكوان يغ تيغكي دان سياسه يغ سمفرن، فد حال بكندا ايت سئورغ يغ أمي، تيدق فندي ممباچ اتو منوليس. بكندا دبسركن دنكري يغ ماسيه دبلغكؤي اوله كجاهيلن دان دكليليغي اوله فادغ فاسير، هيدوف دالم كادأن مسكين دان سباكي فغمبالا كمبيغ، سئورغ انق يتيم تياد برايه دان تياد برايبو. تتافي الله تعالى تله منديديق بكندا دغن صفة بوديفكرتي يغ لوهور دان فرجالنن يغ ترفوجي. دچريتاكن كفد بكندا بريتا٢ اورغ يغ تردهولو دان يغ اكن داتغ انتوق دامبيل فلاجران درفدڽ. دجاديكن سمفادن باكي كسلامتن دان كمناغن دهاري آخرة سرت تولادن باكي كبهكيأن دان جالن كلوار ددالم دنيا.

موك٢ الله مغرنياكن فتنجوق كفد كامي انتوق منورة سكل فرنته رسول الله ﷺ دان منچنتوهي سكل تولادن دالم فربواتن دان فريلاكوڽ، آمين يارب العالمين.

ادب دان اخلاق رسول الله ﷺ

سبكيمان يغ درواياتكن مغنأي فريلاكو رسول الله ﷺ، بهوا بكندا تيدق

فرنه سامسكالي مموكل سئورغ فون دغن تاغننث، ملينكن دفوكلث كران في سبيل الله تعالى. بكندا جوك تيدق فرنه ممرم دندم كران سسوات يغ دلاكوكن كأتس ديرين سنديري، ملينكن بيلا مليهة كحرماتن الله دچابولي. جك بكندا دمنتا انتوق مميليه انتارا دوا فركارا، تنفا راكو٢ لاكي بكندا اكن مميليه يغ فاليغ ريغن دان موده انتارا كدواث، كچوالي جك فد فركارا ايت اد دوسا، اتوفون اكن ميببكن ترفوتسن فرهوبغن صلة الرحم، مك بكندا اكن منجادي اورغ يغ فاليغ جاوه سكالي درفداث. تياد فرنه سسئورغ يغ داتغ كفد نبي ﷺ، بأيك اي مرديكا اتو همب سهيا اتوفون امه (همب سهيا فرمفوان) مغادوكن كفرلوانث، ملينكن بكندا اكن ممنوهي حاجة ماسيغ٢.

بركات أنس رضي الله عنه: دمي ذات يغ مغوتوسن دغن كبنارن. اي (نبي) تياد فرنه بركات فداكو دالم فركارا يغ تياد دايغينين، مغاف اغكو لاكوكن ايت. دان افبيل استرين٢ ممارهيكو اتس سسوات يغ اكو لاكوكن، مك اي بركات كفد مريك: بياركنله سي أنس ايت، دان جاڠن دمارهي، سبنرث تيف٢ سسوات ايت برلاكو منورة كتنتوان دان قدر.

ترماسوق اخلاقث يغمليا، اياله مولاكن ممبري سلام كفد سسياف ساج يغ دتمؤين. جك اد اورغ يغ مغاسارين كران سسوات كفرلوان، اي مڤابركنث سهڠڬ اورغ ايت مماليغكن موك درفد بكندا. بيلا برجمفا دغن ساله سئورغ صحابتث، سكرا اي اكن مغهولوركن تاغن انتوق برجابة تاغن. بكندا تيدق فرنه باغون اتو دودق، ملينكن ليدهن سنتياس ميبوة نام الله. سريغكالي بيلا سدغ سمبهيغ، لالو اد تتامو يغ داتغ كران سسوات كفرلوان، مك سكراله اي مريغكسكن سمبهيغث انتوق ميمبوة تتامو ايت سراي برتاث كفداث: اف حاجة اندا؟

بيلا بكندا براد ددالم سسوات مجلس انتارا فارا صحابتث، تيدق فرنه دخصوصكن ساتو تمفة باكين، ملينكن دمان ساج بكندا سمفي، دسيتوله اي دودق. بكندا سلالو مغحرماتي سسياف ساج يغ منداتغين، سهڠڬ تركادغ٢ بكندا سمفي مغهمفركن باجوث سفاي اورغ ايت دودق دأتسث. سريغ فول بكندا ممبريكن بنتل سندارنث كفد اورغ يغ داتغ، سفاي اورغ ايت برسندر فداث. بيلا ددالم سوات مجلس يغ رامي، بكندا مغهادفكن وجهث كفد سموا اورغ، ساتو لفس ساتو، سهڠڬ سئوله٢ كسموا مجلسث، فندغارنث، فرچاكفنث، كهالوسن بوديفكرتين دان فرهاتينث دتومفوكن كفد ستيف اورغ يغ دودق برسماث ددالم

مجلس ايت. فد حال مجلس رسول الله ﷺ ايت عمومن، اياله مجلس يغ دليفوتي اوله كسوفانن، كرنداهن ديري دان امانه.

الله تله برفرمان ددالم القرآن الكريم:

﴿فَبِمَا رَحْمَةٍ مِنَ اللهِ لِنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيْظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوْا مِنْ حَوْلِكَ﴾

ارتين: اوله كران رحمة توهن، اڠكو برسيكف لمه لمبوة ترهادف مريك، دان كيراڽ اڠكو بربودي كاسر دان برهاتي بڠيس، نسچاي مريك اكن لاري دري سكليليڠمو. (آل عمران:159)

بكندا لبه سوك ممڤكيل فارا صحابتڽ دڠن نام ݢلارن ماسيڠ٢ انتوق مڠحرماتي مريك دان مميكة هاتي مريك. سسياف يڠ تيدق فوڽ نام ݢلارن، بكندا ممبرين نام ݢلارن، لالو اي فون دفڠكيل دڠن ݢلارن ايت. بوكن قوم للاكي ساج يڠ دبري نام ݢلارن ماله قوم وانيتا جوݢ، سمأد يڠ فرنه ملاهيركن انق ماهوفون يڠ تيدق. بهكن كفد انق٢ كچيل فون دمكين جوݢ، سهڠݢ هاتي انق٢ ايت ترتاريق كفد فريبادين ﷺ.

بكندا رسول الله ﷺ اداله سئورڠ يڠ امة جارڠ مارهن، تتاڤي جك ماره فاليڠ سكيرا رضا فول. بكندا اداله اورڠ يڠ برهاتي بلس ترهادف اورڠرامي، فاليڠ بأيك انتارا مريك سكلين، دان فاليڠ باڤق ممبريكن منفعة كفد سلوره مانسي. تيدق فرنه سكاليفون تردڠر سوارا يڠ تيڠكي دالم سموا مجلسڽ٢.

افبيل باڠون دري مجلسڽ، بكندا سريڠ ممباچ:

﴿سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَاإِلٰهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوْبُ إِلَيْكَ﴾

ارتين: مها سوچي اڠكو واهي توهنكو، دڠن سݢل كفوجين باݢيمو، اكو ميڠقسيكن بهواسڽ تياد توهن ملينكن اڠكو، اكو موهن كأمفونن كفدامو دان اكو برتوبة كفدامو.

فرچاكفن رسول الله دان كتاواڽ

ادفون رسول الله ﷺ سئورڠ يڠ امة فصيح سكالي دالم كات٢ دان امة مانيس سكالي دالم توتور بچاراڽ. بݢندا فرنه براوچف، اوجرڽ: ساي اداله اورڠ يڠ ساڠة فصيح برتوتور دالم بهاس عرب.

كات بچارا بݢندا سنتياس فادة لڠكف، تيدق فنجڠ، تيدق فينديق، سهڠݢ امة موده باݢي اورڠ يڠ مندڠرڽ انتوق مڠحفلكن دان منورة اراهنڽ. بيلا برچاكف، سوارا بݢندا ساڠة ڤاريڠ، اينده تكاننڽ بيلا ددڠر. بݢندا تيدق بربچارا تنفا فرلو. تياد بركات٢ دالم كتيك رضا اتو ماره، كچوالي يڠ حق سمات٢. بيلا مندڠر اد اورڠ بربچارا كورڠ بأيك، بݢندا اكن مماليڠكن موكاڽ دري اورڠ ايت. تتاڤي بيلا اد سسوات يڠ هاروس دسمفيكن، سدڠكن اي بنچي كفداڽ، مك بݢندا اكن مڠݢوناكن كات٢ قياسن اتو سينديران.

بيلا بݢندا بربچارا دالم سسوات مجلس، سموا فارا حاضرين اكن مندڠر دڠن فنوه مينة. افبيل بݢندا سلسي دري بچاراڽ، بارولة فارا حاضرين فول بربچارا، سئورڠ دمي سئورڠ تنفا برتليڠكه انتارا ساتو دڠن يڠ لأين. دالم سموا فربچارأنڽ، بݢندا سريڠ ايسيكن دڠن كات٢ يڠ حق دان نصيحة٢ يڠ برݢون.
بݢندا سريڠكالي ترسڽوم دان ترتاوا دهدافن فارا صحابتڽ. سريڠ ترهارو ترهادف اف ساج يڠ دبچاراكن اوله مريك، ماله كادڠ٢ بݢندا تورة سام دالم فربچارأن ايت. اد كالاڽ بݢندا ترتاوا اكن مليبر سديكية هڠݢ ترنمفق ݢيݢي٢ سرين. منكل فارا صحابة تورة ترتاوا سام، تتاڤي تيدق لبه دري كونتوم سڽومن، كران منوروتي جحق لڠكه بݢندا سمبيل مڠحرماتي كدودقئنڽ ددالم مجلس.

افبيل تورن سسوات بنچان يڠ منيمفا اومة، مك بݢندا سݢرا اكن مپرهكن فركارا ايت سفنوهڽ كفد الله دان ممبرسيهكن ديري دري سݢل ككواسأن دان كقواتن. كمدين بݢندا موهن تورنڽ فتنجوق دري الله تعالى لالو بردعاء:

﴿اَللّٰهُمَّ رَبَّ جِبْرِيْلَ وَمِيْكَائِيْلَ وَإِسْرَافِيْلَ فَاطِرَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ اِهْدِنِيْ لِمَااخْتَلَفَ فِيْهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ إِنَّكَ تَهْدِيْ مَنْ تَشَاءُ إِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ﴾

ارتين: ياالله! يا توهنكو! دان واهي توهنڽ جبريل، ميكائيل دان إسرافيل، توهن يڠ منچيڤتا سموا فتالا لاڠية دان بومي، مها مڠتهوي سڬل يڠ غأيب دان يڠ ترڠ، اڠكوله يڠ مڠحكومكن انتارا سكلين همباموا٢ دالم سڬل فركارا يڠ مريك فرتليڠكهكن. بريكنله كفداكو فتنجوق يڠ بنر دالم فركارا يڠ دفرتليڠكهكن ايت دڠن كأيذينمو، سسڠڬوهڽ اڠكوله يڠ ممبريكن فتنجوق كفد سياڤ يڠ اڠكو كهندقكي كجالن يڠ لوروس.

تاتاترتيبڽ دوقت مڠهادڤي مكانن

رسول الله ﷺ سنتياس مماكن اڤ ساج يڠ دسدياكن باڬين. اڤبيل هيداڠن تله ترسديا، بڬندا فون ممباچ:

﴿بِسْمِ اللهِ اَللَّهُمَّ اجْعَلْهَا نِعْمَةً مَشْكُوْرَةً تَصِلُ بِهَا نِعْمَةَ الْجَنَّةِ﴾

ارتين: دڠن نام الله، واهي توهنكو! جاديكنله مكانن اين سوات نعمة يڠ دشكوري يڠ اكن ميمفيكن نعمة اين كفد نعمة شرڬ.

بڬندا تيدق سوك مماكن مكانن يڠ فانس، اوجرڽ: سسڠڬوهڽ الله تعالى تياد ممبري كيت مكانن دري اڤي، سجوقكنله مكانن ايت دولو!

بيلا ماكن، بڬندا سنتياس ماكن اڤ٢ يڠ اد ددكتڽ. بڬندا ماكن روتي ڬندوم، منتيمون دڠن كورما مڠكل. كبياسأن مكانننڽ سهاري٢ ترديري دري اير دان كورما. مكانن يڠ فاليڠ دسوكأي اوله بڬندا اياله داڬيڠ. بڬندا سوك جوڬ مماكن ثريد (روتي برچمفور سوڤ) دڠن داڬيڠ، دان سوك ماكن بواه قـرع (سجنيس بواه).

دري داڬيڠ كمبيڠ، يڠ فاليڠ دڬماري اوله بڬندا اياله بهاڬين روسوق دان باهوڽ، دان يڠ تياد دڬماريڽ فول اياله بواه فيڠڬڠ، بهاڬين كمالوان جنتن اتو بتينا، تمفة سيمفن اير كنچيڠڽ، داڬيڠ كرس يڠ تومبوه دباوه كولية كران ساكية. سموا اين اداله مكروه مماكنڽ.

بڬندا تيدق ماكن باوڠ فوتيه اتو باوڠ بسر. بڬندا تيدق فرنه منجيجيق سسوات مكانن فون، تتاڤي جك ايڠين دماكنڽ، جك تيدق دتيڠڬلكنڽ. بڬندا تيدق

سوك داكيغ بياوق[1] دان امفدو، دان تياداله اي منجادي حرام. سلسي ساج دري ماكن، بكندا اكن بردعاء:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَطْعَمْتَ فَأَشْبَعْتُ وَسَقَيْتَ فَأَرْوَيْتُ لَكَ الْحَمْدُ غَيْرَ مَكْفُوْرٍ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنًى عَنْهُ﴾

ارتين: سكل فوجين باكي الله. يا الله! يا توهنكو! باكيموله سكل كفوجين، اغكو تله ممبريكو ماكن، سهغک اكو كنيڠ. اغكو تله ممبريكو مينوم سهغک اكو فواس. باكيمو سكل كفوجين. تياد ترانكار نعمتمو، تياد ترتيغكل بهكن سنتياس دفرلوكن لاكي.

سبأيك٢ ساج بكندا سلسي دري مماكن داكيغ، اكن دباسوهن كدوا تاغنن سبرسيهن٢. بكندا مينوم اير دغن تيک كالي تكوقئن، دغن مينومن ستكوق دمي ستكوق، بوكن دتكوقن سكاليكوس سهغک هابيس. ستيف كالي اي منكوق اير ايت ستيف ايتوله اي برنفس، بوكن ددالم بكس ايت، تتافي دلوارن.

سريغكالي جوک بيلا بكندا براد سئورغ ديري درومه، بكندا تيدق مراس برة انتوق ميدياكن مكانن يغ هندق دماكن اتو مغهيدغكنن انتوق ديرين سنديري.

تاتاترتيبن بيلا مماكي فكاين

بكندا رسول الله ﷺ مماكي اف ساج فكاين تنفا مميليه، تتافي كباڤقكن دري فكاين يغ دفاكين اياله يغ برورن فوتيه. سموا فكاين بكندا ملابوه هغک كبوكو لالي، منكل قميصن سنتياس تركنچيڠ بوتغن٢، تتافي كادغ٢ تربوك جوک.

بكندا ممفوڽاي دوا سالينن باجو خصوص انتوق سمبهيڠ جمعة، سلأين فكاين٢ يغ دفاكين فد هاري٢ سلأين جمعة. اد كالان بكندا مماكي سهلي فكاين ساج، تيدق اد فداڽ سلأين دري ايت، لالو بكندا مغامامي اورغرامي دغن مماكي فكاين ايت جوک. فرنه سوات ماس دهولو، بكندا ممفوڽاي فكاين سرب

---

1 يغ دمقصودكن دسيني اياله بياوق يغ هيدوف دفادڠ فاسير دحكومكن حلال مماكنن، كران اي هيدوف ددارة ساج، ادفون بياوق يغ تردافة دنكري كيت ايت اداله حرام مماكنن، كران اي هيدوف ددارة دان دلأوة اتو سوغي، هارف جاڠن سمفي تركليرو – فنترجمه.

هيتم يغ دفاكين، تتافي كمدين دبريكنن فد اورغ. بكندا مماكي چينچين. كادغكالا بكندا كلوار رومه دان فد چينچين ايت دايكتكن سأوتس تالي، اكر تالي ايت اكن مغيغتكنن سسوات يغ دلوفأين. دغن چينچين ايتوله، بكندا مغختم (مموهوركن) سموا سورة٢.

بكندا جوک مماكي كوفيه (سوغكوء) دباوه ايكاتن سربانن، دان كادغ٢ مماكي كوفيه ساج تنفا سربان. كادغ٢ فول بكندا منغكلكن كوفيه ايت دري كفلاڽ لالو دجاديكنن سباكي باتسن تمفة سمبهيغ، كمدين بكندا برسمبهيغ برهدافن دغنن.

بيلا بكندا مماكي فكاين، بكندا مولاكن دري كانن سراي بردعاء:

﴿اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ كَسَانِيْ مَاأُوَارِيْ بِهِ عَوْرَتِيْ وَأَتَجَمَّلُ بِهِ فِيْ النَّاسِ﴾

ارتين: سكل كفوجين باكي الله يغ تله ممبريكن فكاين انتوق منوتفي عورتكو، دان انتوق اكو مغهياسكن ديري دموك اورغرامي.

افبيل منغكلكن فكاين، دمولاكنڽ دري كيري، دان بيلا بكندا منوكر فكاين بارو، دبريكنله يغ لام ايت كفد اورغ مسكين، كمدين دي برسبدا:

﴿مَامِنْ مُسْلِمٍ يَكْسُوْ مُسْلِمًا لِلّٰهِ إِلَّا كَانَ فِيْ ضَمَانِ اللهِ وَحِرْزِهِ حَيًّا وَمَيِّتًا﴾

ارتين: ستيف اورغ مسلم يغ ممبري فكاين كفد مسلم يغ لأين كران الله، نسچاي اي براد دالم جامينن الله دان فمليهارأنڽ سماس هيدوف ماهوفون ستله ماتي.

بكندا ممفوڽأي تمفة تيدور يغ تربواة دري كولية بـرايسي جرامي، دان برسماڽ سلمبر باجو عباءة يغ دجاديكن همفارن تيدور. دباوا كمان ساج فركين.

سلأين ايت، بكندا جوک سريغ ممبري نام كفد بناتغ توغكاغنڽ، سنجتاڽ دان جوک بارغڽ٢.

سوك ممعافكن اورغ لأين

رسول الله ﷺ اداله سئورغ يغ امة لافغ دادا دان سوك ممعافكن اورغ

لأين مسكيفون بكندا ممفو ممبالس دندم. سكالي فراستيوا دالم سوات ففراغن، سئورغ دري قوم مشركين تله مليهة قوم مسلمين سدغ بريحة٢. لالو اي فون مندافتكن رسول الله دان برديري دكفلان دغن سبيله فدغ. سراي بركات كفد بكندا: سيافكه يغ دافة ممفرتاهنكن اغكو دري فدغكو اين؟ رسول الله ﷺ سكرا منجواب: الله. مندغر فركتأن ايت، كمنترله تاغن اورغ مشرك ايت دان فدغ ايت فون جاتوه دري تاغنن. مك رسول الله ﷺ فون مغمبيلن، سراي بركات فول كفداڽ: سيافكه كيني يغ دافة ممفرتاهنكن اغكو درفداكو فول؟ اورغ مشرك ايت دغن سوسه فايه منجواب: امبيلله ڤاواكو دغن چارا يغ بأيك. بكندا فول بركات كفداڽ: كتاكنله: أشهد أن لاإله إلاالله وأني رسول الله (اكو ميقسي بهواسڽ تياد توهن ملينكن الله دان اكو اين رسـول الله). كتاڽ: تيـدق. اكو تيـدق اكن مغوچڤكنڽ، اكن تتاڤي اكو برجنجي تيدق اكن ممراغيمو لاݢي، دان تيدق اكن ممبنتو اورغ٢ يغ ممراغيمو ايت.

اوله بكندا دبيبسكنڽ اورغ ايت، لالو اي فون مندافتي قومڽ سراي بركات: واهي قومكو! اكو تله داتغ دري سئورغ يغ امة بأيك سكالي دانتارا مأنسي سكلين (يغ دمقصودكنڽ اياله نبي محمد ﷺ).

دالم فراستيوا٢ يغ لأين، باڤق سكالي برلاكو فارا صحابة ممنتا اذن ممبونه اورغ٢ يغ ممبواة جاهة كفد رسول الله ﷺ. مريك مغتاكن كفداڽ: ايذينكنله كامي منتق كفلاڽ واهي رسول الله! تتاڤي رسول الله ﷺ تيدق برستوجو، ماله ملارغ.

دالم فد ايت بكندا تيدق فرنه منولق الاسن٢ اورغ يغ ممبريكن كعذوران كفداڽ، دان بكندا سريغ بركات:

﴿رَحِمَ اللهُ أَخِيْ مُوْسٰى قَدْ أُوْذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هٰذَا فَصَبَرَ﴾

ارتين: مدهمداهن الله مرحماتي سوداراكو موسى، سبنرڽ بليـو ايت تله دساكيتي لبه دري ايت، تتاڤي بليو برصبر ساج.

بكندا فول بركات:

﴿لَايُبَلِّغُنِيْ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِيْ شَيْئًا فَإِنِّيْ أُحِبُّ أَنْ أَخْرُجَ إِلَيْكُمْ وَأَنَا سَلِيْمُ الصَّدْرِ﴾

ارتين: جاڠن سمفي اد سسئورڠ كامو يڠ مڤمفيكن سسوات بريتا تنتڠ سئورڠ دري فارا صحابتكو، سسڠڬوهڽ اكو ايڠين كلوار كفدامو سدڠكن اكو دالم كادأن برلافڠ دادا.

توليرنسين ترهادف سسوات يڠ دبنچيڽ

رسول الله ﷺ اداله سئورڠ يڠ برواتق له لمبوة فد سكل حال، له لمبوة لاهير دان باطن، موده دكتهوي فد رأوة وجهڽ كتيك بكندا سدڠ ماره اتوفون سدڠ رضا. مسكيفون دمكين، بكندا تتف تيدق سوك منمفقكن سيكف كبنچينن كفد سسئورڠ سچارا تروس ترڠ.

فرنه برلاكو فد سوات كتيك، بهوا سئورڠ عرب دوسون كنچيڠ ددالم مسجد دهدافن مجلس رسول الله ﷺ، مك فارا صحابة سكرا منڽافتكن اورڠ ايت انتوق ملاكوكن ككراسن ترهادفڽ. تتافي رسول الله ﷺ سكرا مڠهالڠ مريك دڠن بركات: جاڠنله فوتسكن كنچيڠڽ (يعني: بيارله اي كنچيڠ هڠݢ سلسي). سسوده ايت، بكندا برسبدا كفداڽ: دالم مسجد٢ سروف اين تيدق بوله دبواڠ بسسوات سماچم ايت.

كموراهاتينڽ دان كدرماوانڽ

رسول الله ﷺ اداله سئورڠ يڠ موره هاتي دان درماون ترهادف فارا اومتڽ. تراوتام سكالي فد بولن رمضان، كموراهاتين دان كدرماوانڽ لقسان اڠين يڠ مڠهمبوس، يعني تيدق فوتسن٢ سهڠݢ تيدق اد سسوات فون يڠ اكن تيڠݢل لاݢي دالم تاڠنڽ يڠمليا ايت.

سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه، كتيك منصفتكن فريبادي نبي ﷺ، كتاڽ: بكندا اداله اورڠ يڠ امة موره هاتي دانتارا سكلين مأنسي، تاڠنڽ سنتياس تربوك انتوق ممبري، داداڽ سنتياس لافڠ انتوق ممعافكن، توتور بچاراڽ سنتياس بنر فد سكل حال، جنجيڽ سنتياس دتفاتي، سيكفڽ سنتياس لونق، فرݢأولنڽ سنتياس اتس داسر كمليأن، سياف ساج يڠ مليهة بكندا تتف مراسكن كهيبتنڽ، سياف يڠ فرنه برݢأول دڠن بكندا سچارا بركنالن تروس اكن منچنتأيڽ. اورڠ يڠ منچريتاكن تنتڠ صفتڽ بركات: ساي بلوم فرنه مليهة سئورڠ فون سفرت

بكندا، بأيك دماس دهولو، ماهوفون سكارڠ. تيدق فرنه دمنتا سسوات بارڠ، ملينكن بكندا اكن ممبري سي فمنتا ايت.

سوات ماس، سئورڠ تله منداتڠي نبي ﷺ سراي ممنتا سسوات درفداڽ. مك بكندا فون ممبرين سكلومفوق كمبيڠ يڠ باڽق، سهڠڬ منوتفي جالن انتارا دوا بوكية. اورڠ ايت كمبالي كفد قومن سراي بركات: واهي قومكو! ماسوقله اڬام اسلام، كران محمد ممبري فمبرين اورڠ يڠ تيدق تاكوة منجادي مسكين. دان اي تيدق فرنه منولق سسياف يڠ ممنتا اتو تيدق تاهو بركات: تيدق اد.

فرنه دالم سوات فراستيوا، بكندا تله دباواكن واڠ سباڽق 90,000 درهم، لالو دلتقكنڽ واڠ يڠ باڽق ايت دباوه تيكر. مك مولاله بكندا ممبهاڬين كفد سسياف يڠ ممرلوكن واڠ ايت. تياد سئورڠ فون يڠ دتولقڽ سهڠڬ هابيس سموا واڠ ايت دبهاڬيكن٢.

دالم فراستيوا يڠ لأين فول، تله داتڠ سئورڠ منمؤي بكندا سراي ممنتا درين سسوات. مك جواب بكندا: دوكچيت، ماس اين ساي تيدق ممفوڽأي اف٢. تتاڤي فركيله بلي سسوات دان هرڬاڽ هوتڠكنله اتس ساي. ننتي بيلا اد رزقي يڠ داتڠ، اكن ساي لونسكن هوتڠ ايت.

سيدنا عمر ابن الخطاب يڠ كبتولن اد دسيتو مراس كورڠ سنڠ دڠن سيكف بكندا سمفي بكيتو سكالي، لالو بركات كفد بكندا: واهي رسول الله! توهن تياد ممبراتيمو اتس حال٢ يڠ اڠكو تياد بركواس اتسڽ.

اوچاڤن عمر ايت اكن مپيڠكوڠ فراسأن بكندا ﷺ. تتاڤي اورڠ ايت فول سكرا مپاهوة: بلنجاكنله هرتامو دان جاڠن تاكوة دري ذات (توهن) يڠ مڠواسأي عرش اكن دكوراڠي هرت ايت. مندڠر ايت، بكندا سكرا ترسڽوم دان كليهاتن فد رأوة وجهڽ تندا ككمبيرأن دڠن اوچاڤن اورڠ ايت.

دالم سوات فراستيوا يڠ لأين لاڬي، ستله سلسي رسول الله ﷺ دري ڤفراڠن حنين، بكندا تله دداتڠي اوله سكمفولن اورڠ٢ عرب دوسون ممنتا٢ كفداڽ، سهڠڬ بكندا ترفقسا برليندوڠ دباوه سباتڠ فوهن. دالم فد ايت، كأين رداءڽ (سليندڠڽ) جوڬ سمفة درڠكوة اوله مريك. مك رسول الله ﷺ فون برديري سمبيل بركات كفد مريك: كمباليكنله كفداكو كأين رداءكو! سانديكات اكو ممفوڽأي هرت يڠ باڽق سفرت باڽقڽ دوري٢ دفوهن اين، نسچاي اكو اكن

بهاڬيكن دانتارا كامو سكلين. كمدين سسوده ايت، كامو تيدق اكن مندافتيكو لاڬي سباڬي سئورڠ يڠ كيكير، اتو فمبوهڠ اتو فڠچوة.

كبرانينڽ

رسول الله ﷺ اداله مأنسي يڠ ترمليا دان امة براني. بركات سيدنا علي رضي الله عنه: ساي دافتي ديري ساي فد هاري ففراڠن بدر برسام٢ اورڠ يڠ مليندوڠي نبي ﷺ سدڠ تمفتڽ فاليڠ همفير سكالي كفد موسه. كتيك ايت رسول الله ﷺ دانتارا اورڠ٢ يڠ فاليڠ برسماڠة سكالي كتڠكاسن دان كبرانينڽ.

سيدنا علي منچريتاكن لاڬي تنتڠ فريبادي رسول الله ﷺ، كتاڽ: كتيك فرتمفوران منجادي ڬاوة، دان موسه تله برچمفور ادوق دڠن كامي، كامي فون تروس برليندوڠ ديري كفد رسول الله ﷺ، مك كتيك ايت تياد سئورڠ فون يڠ فاليڠ همفير كفد موسه سلأين ديري بڬندا ﷺ. افبيل قوم مشركين مپربو كأرهڽ، بڬندا فون سڬرا تورن دري توڠڬاڠن بغلڽ سراي برساجق:

اكو نبي بوكنڽ فندوستا
اكو انقڽ عبدالمطلب

فد ساعة دان كتيك ايت، تياد سئورڠ فون يڠ نمفق لبه برسماڠة درفد ديري بڬندا ﷺ سنديري.

تواضعڽ

سكاليفون تيڠڬي كدودقنڽ دان مليا مرتبتڽ انتارا فارا صحابة سكلين، نامون بڬندا سنتياس برصفة مرنده ديري. بڬندا مڠندرأي كلدي دڠن برالسكن سكفيڠ تيكر ساج، دان تركادڠ٢ ممبياركن دبلاكڠڽ دبونچيڠي اورڠ لأين فول. بڬندا سريڠ ملاوة فساكية٢ دان مڠيريڠي جنازه كفقبوران. بڬندا مڠقبولكن اونداڠن همب سهيا، منجاهية كاسوتڽ سنديري، منمفل باجوڽ سنديري. بڬندا سلالو ممبنتو اهل رومه دالم اوروسن كرج رومهتڠڬاڽ.

فارا صحابة تيدق فرنه باڠون انتوق مڠحرماتين كتيك اي تيبا، كران فركارا ايت امة دبنچيڽ. بيلا دي برلالو دتمفة كانق٢ برمأين، دي سلالو ممبري سلام كفد مريك. بڬندا دودق برسام٢ فارا صحابتڽ برچمفور ادوق، سئوله٢ اي

ساله سئورغ دري مريك، سهغݢ افبيل اد اورغ غريب (اسيڠ) يغ داتڠ، سوكر باݢين انتوق مڠنل، مان ساتو نبي كچوالي ستله دبريتاهوكن كفداڽ.

كتيك سدڠ دودق٢ دالم سواتو مجلس برسام٢ فارا صحابة، مريك بربوال٢ مڠنأي اوروسن كآخراتن، بݢندا توروة برسام٢ ممبچاراكن تنتڠ. جك مريك بربوال٢ تنتڠ ماكن مينوم، بݢندا توروة جوݢ ممبچاراكن فركارا يغ سام، سباݢي تندا بلس كسيهن دان تواضعڽ كفد مريك سكلين.

فارا صحابة سكلين سلالو جوݢ ملاݢوكن٢ شعير٢ دالم مجلسڽ. دان ترکادڠ٢ مريك مپبوة٢ ببراف فركارا يغ فرنه دلاکوکن دالم زمان جاهيليه دهولو، سهغݢ منيمبولكن فراسأن ݢلي هاتي دان ترتاوا. افبيل مريك سكلين ترتاوا، بݢندا هاڽ توروة ترسپوم.

بݢندا تيدق فرنه ملارڠ فارا صحابة سكلين دري فركارا٢ ترسبوة، ملينكن جك اد يغ حرام، مك كتيك ايت بݢندا تيدق اكن ترݢسا٢ لاݢي انتوق ملارڠڽ.

بنتوق كجادينڽ

رسول الله ﷺ اداله سدرهان ساج فراوقنڽ، توبوهڽ تيدق ترلالو تيڠݢي دان تيدق ترلالو رنده. ورنا كوليتڽ برسري٢، تيدق ترلالو ميره اتوفون ترلالو فوتيه ملفق. رمبوتڽ تيدق ترلالو لوروس اتوفون ترلالو كريتيڠ، دان رمبوة ايت مڠيريڠي سمفي كتفي دوا تليڠاڽ. اوبن دكفلا اتو دڠݢوة تيدق سمفي دوا فوله هلي. داهيڽ لواس. بولو كنيڠڽ تيدق لبة تتافي فنجڠ. اليس متاڽ جوݢ فنجڠ. ݢيݢين رڠݢڠ٢. جڠݢوتڽ لبة دان دبياركنڽ فنجڠ تنفا دفوتڠ، منكل ميسين كمس داندم. كدوا تولڠ بليكتڽ بسر مليبر دان انتارا كدوا بله باهوڽ تردافة ختم النبوه (موهور كنبين). لڠكهڽ ساتو٢ سئوله٢ اي سدڠ تورن دري تمفة تيڠݢي.

متيارا كمعجزاتنڽ

كتهويله، بهواسڽ سسياف يغ ممفرهاتيكن صفة٢ رسول الله ﷺ دان مندڠر بريتاڽ٢ يغ برکنأن دڠن اخلاق دان بوديفكرتين، فربواتن دان فريلاكوڽ، حال احوال دان كادأنڽ، عادة استعادة دان واتق طبيعتڽ، كلبيهن دان كاوتمأنڽ، سياسه دان فوليتيكڽ ترهادف سكلين مخلوق، هداية دان فتنجوقڽ انتوق مهوسن دان

مڠاتور چارا كهيدوفن مريك، كبياسأن دان كمسرأنڽ دالم فركأولن دڠن سكل لافيسن مشاركة دان كفميمفيننڽ ترهادف مريك اکر منطاعتي سكل فرنتهن، تمباهن فول جك دفرهاتيكن دان دتليتي فول سكل چريتا٢ مڠنأي كلوار بياسأن جوابنڽ ترهادف فرسوألن٢ يڠ رومية، ككميلاڠن فنتدبيرانڽ دالم كفنتيڠن رعية عموم، كأيندأهن فڠاتورانڽ دالم مڠوفس حكوم٢ شريعة اسلام يڠ ظاهر، يڠ كيراڽ دكموکاكن كفد فارا چندكياون، تنتو سكالي عقل فيكران مريك اكن منجادي بونتو انتوق منچاري فڠكل فرمولأنڽ، مسكيفون مريك براوسها سفنجڠ عمور مريك.

اوله كران ايت، مك تياداله دافة دراݢوكن اتو دشككي لاݢي، بهوا سموا ايت اداله سوات فنچارن يڠ برسومبر دري ككواسأن لاڠية، دان كقواتن يڠ دكرنياكن اوله الله تعالى. سكل٢ ايت تيدق مؤنكين دكمبركن اوله سئورڠ فندوستا اتو فنيفو. بهكن سموا بوديفكرتي دان فريلاكوڽ، سموا حال احوال دان كادأنڽ منجادي سقسي دان بوقتي اتس كبنارنڽ. سهڠݢ سئورڠ عرب يڠ تيدق مڠرتي اف٢، افبيل مليهة ساج كلاكوان رسول الله ﷺ ايت، اي تروس بركات: موك اين بوکن موك فندوستا.

جك اورڠ يڠ هاڽ مليهة فريلاكو دان اخلاقڽ ساج، سوده براني مڤقسيكن كبنارنڽ، بݢيمان فول دڠن اورڠ يڠ سهارين٢ برسماڽ٢، مڤقسيكن سكل كلوهوران بوديفكرتين، دان مراسكن كجمفولن حال احوالڽ دالم سكل سومبر دان فونچاڽ.

كامي اوتاراكن دسيني سبهاݢين دري اخلاق دان بوديفكرتي بݢندا، اكر اندا مڠرتي تنتڠ كلوهوران فريلاكوڽ. سسوده ايت، هندقله اندا فهم، بأيك تنتڠ كبنارنڽ دان كتيڠݢين درجتڽ دان كبسارن كدودقنڽ دسيسي الله تعالى، سبب الله تعالى تله ملڠكفكن ديري بݢندا دڠن سكل صفة كمورنين اخلاق دان بوديفكرتي، فد حال بݢندا اداله سئورڠ يڠ أمي، تيدق فندي توليس باچ، تيدق فرنه ممفلاجري علم فڠتهوان، تيدق فرنه ممباچ اتو مناتف بوكو٢ دان تيدق فرنه بلاير كران منتوة علم دنكري مان فون. اكن تتاڤي بݢندا دبسركن دكالڠن اورڠ٢ بوده دري قوم عرب يڠ كاسر بوديلاكوڽ. بݢندا دبسركن فول سباݢي سئورڠ انق يتيم، امة له. مك بݢيمان دان دري مان بݢندا تله مندافة سكل فنديديقنڽ كلوهوران اخلاق دان ادب ايت؟ بݢيمان دان دري مان بݢندا مڠتهوي سيلوق

بيلوق حكوم اكام يڠ ترخصوص اين، دان تيدق مڠتهوي سلأينڽ دري علم فڠتهوان فول؟ تراوتام سكالي كمعرفاتن تنتڠ ذات الله، ملائكتڽ٢، كتابڽ٢ دان سأمفماڽ دري فڠخصوصن٢ يڠ بياسڽ دلڠكفكن كفد سئورڠ نبي؟!

فينديقكات دري مان بكندا ممفراوله سموا اين كالوله تيدق منروسي وحي يڠ دتورنكن دري لاڠيت؟! فيكركنله، مأنسي مان يڠ دافة منچافي سموا فڠخصوصن٢ اين منروسي كقوأتن يڠ اد فداڽ؟! انديكات تياد لأين بوقتي يڠ اد فد بكندا انتوق ممبوقتيكن ديريڽ سباڬي سئورڠ نبي دان رسول ملينكن دڠن فركارا٢ لاهير يڠ دسبوتكن تادي، سوده ممدأي دان چوكفله! فد حال تله جلس دان ترڠ كتراڠن٢ مڠنأي كمعجزاتنڽ اف٢ يڠ تيدق بوله دراڬوكن اتو دتولق لاڬي.

برايكوة كيت چوب ميبوتكن سديكية دري برباڬي٢ معجزتڽ يڠ باڽق، يڠ مان بريتاڽ سوده ترسيبر دڠن لواس. كيت سبوتكن دسيني سريڠكس٢ يڠ بوله، يأيت:

(1) تله ترسيار بريتا رسول الله ﷺ تله منجامو ماكن كفد سكولڠن اورڠ يڠ رامي دري مكانن يڠ سديكية. يأيت سفرت يڠ برلاكو درومه جابر، درومه أبو طلحه، فد هاري مڠوريق خندق (كوبو). فرنه برلاكو جوك سوات ماس، بكندا منجامو ماكن سرامي 80 اورڠ دري ببراف كفيڠ روتي شعير يڠ دباوا اوله أنس كفد بكندا. مريك سكلين تله مماكنڽ سهڠڬ كنيڠ سكنڽڠ٢، دان سسوده ايت اد فول باقين لاڬي.

(2) ممنچركن اير دري انتارا جاري جماري بكندا، سهڠڬ دافة مڠهيلڠكن دهاڬ سلوره عسكرڽ٢، فد حال مريك سدڠ دالم كادأن دهاڬ يڠ امة ساڠة. جوڬ فرنه فول مريكئيت دافة بروضوء دري سمڠكوق اير يڠ امة كچيل، سهڠڬ افبيل بكندا هندق مماسوقكن تاڠنڽ كدالم مڠكوق ايت فون سوكر دكراناكن سمفيتڽ.

(3) رسول الله ﷺ فرنه منچورهكن اير يڠ دسدياكن انتوق بكندا بروضوء كدالم فريڬي تبوك، سدڠكن فريڬي ايت ككريڠن اير فد كتيك ايت، تتاڤي كمدين ممنچر سمولا مات اير ايت مڠلواركن ايرڽ، سهڠڬ دافة دمينوم اوله عسكر٢ يڠ بيلاڠنڽ برجمله ريبوان اورڠ دڠن فواس دان برلبيهن لاڬي. دمكين فول فراستيوا يڠ سام برلاكو لاڬي دساله سبواه فريڬي حديبيه، دمان سرامي

1,500 اورڠ تله مميونوم دري فريکݢ ايت، فد حال فريکݢ ايت فريکݢ بوت، تيدق فرنه براير سامسکالي سبلومن.

(4) فرنه رسول الله ﷺ مليمفر تنترا موسه دڠن سکڠکم تانه، سهڠݢ فڠليهاتن مريك سئوله٢ بوت، تيدق بوله مليهة لاکي. فراستيوا اين تله دقواتکن بريتاڽ اوله القرآن الکريم سنديري دالم آيتن يڠ بربوڽي:

﴿وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَٰكِنَّ اللهَ رَمَىٰ﴾

ارتين: بوکنڽ اڠکو يڠ مليمفر کتيك اڠکو مليمفر ايت، اکن تتافي الله يڠ مليمفر. (الانفال:17)

(5) اد سباتڠ فوهن يڠ دولوڽ رسول الله ﷺ فرنه برخطبه دأتسڽ. تتافي افبيل تله دبواتکن باکي بکندا منبر انتوق دکوناکن برخطبه مڠکنتيکن باتڠ فوهن ايت، مك کدڠارنله باتڠ فوهن ايت سئوله٢ مناڠيس سفرت سوارا اونتا يڠ مڠلوه، سهڠݢ سوارا ايت تردڠر اوله فارا صحابة سکلين. اوله بکندا مك باتڠ فوهن ايت لالو دفلوقڽ تندا کسايڠن، باروله سوارا ايت ديم.

(6) فرنه قوم يهودي منچابر بکندا سفاي منچيتاکن٢ موت. لالو بکندا فون برتاروه مڠتاکن، بهوا مريك سکلين تيدق براني منچيتاکن٢ موت.[1] مك قوم يهودي ايت دافة مراسکن کبنارن کات٢ رسول الله، لالو مريك فون براندور دري چابرانڽ ايت.

(7) فرنه رسول الله ﷺ ممبريتاهوکن تنتڠ بريتا٢ ڠأيب، کمدين بريتا٢ ايت برلاکو تفة سفرت يڠ دتلاهين، يأيت: سيدنا عثمان بن عفان، فرنه دبريتاهو اوله بکندا بهوا مالا فتاك اکن منيمفاڽ سوات ماس نتي دان سسوده ايت اي ماسوق شرݢ.[2] أمر بن يسير اکن دبونه اوله سکرومبولن مأنسي فڠأنياي. الحسن بن علي دتقديرکن توهن اکن منداميکن انتارا دوا فواق مسلمين يڠ بسر.[3] دالم

1 دالم سمبوڠن رواية ايت: جك مريك بنر٢ منچيتاکن٢ موت نسچاي مريك اکن ماتي برکليمفاڠن دسيتو جوݢ. قوم يهودي ايت کمدين مراس تاکوة دان ݢنتر – فنترجمه.

2 مالا فتاك يڠ دمقصودکن ايت اياله برلاکوڽ سوات فمبرونتقن رعية ترهادف فمرنته خليفه عثمان، دمان بليو اخرڽ تربونه شهيد، کتيك سدڠ ممباچ القرآن – فنترجمه. باچ: سجاره دان کبودايأن اسلام، جلد 1 موك سورة 303–314 PN 1975.

3 سموا تلاهن٢ ايت تله برلاکو تفة سفرت يڠ دبريتاهوکن اوله رسول الله ﷺ يڠ تله منجاديکن ستڠه قوم مسلمين انصاف، دان ستڠه يڠ لأين تتف اتس فڠأنيأنڽ – فنترجمه.

سوات فراستيوا فول رسول الله ﷺ تله ممبريتاهو تنتڠ ديري سئورڠ يڠ برجهاد دالم سبيل الله، بهواسن اورڠ ايت دري اهل نراك، مك اورڠ ايت تله داينتيف٢ اوله سئورڠ صحابة دان مندافتين تله ممبونه ديري سنديري دسببكن تأ ترتاهن لاكي اوله فديهن لوك٢ دبدان.

سموا تلاهن٢ اين اداله فركارا٢ يڠ برسومبر دري توهن، تيدق مونكين دكتهوي اوله سسياف دڠن اف چارا سكاليفون. تيدق فرنه فول دكتهوي، بهوا رسول الله ﷺ تله مڠمبيل سومبر فڠتهوانن تنتڠ فركارا سماچم اين ملالوي فنوجومن، اتو سچارا كشف، بوكن فول دڠن روموسن اتو دڠن رامالن، تتافي كسمواڽ اداله داتڠ دري الله يڠ تله ممبريتاهوكنڽ منروسي وحيوڽ.

(8) دالم سوات فراستيوا فول، سراقه بن مالك تله مڠجاري بݢندا (كتيك برهجره كمدينه)، لالو تيبا٢ كاكي كوداڽ تربنم كدالم تانه. سهڠݢ سراقه ممنتا تولڠ كفد رسول الله سفاي ملفسكنڽ. بݢندا فون بردعاء دان كاكي كودا ايت فون ترلفس.

(9) رسول الله ﷺ فرنه منله، بهوا اكن دلتقكن كأتس دوا بله باهون كلڠ كسرى (مهراج فرسي) دان اين جوݢ تله برلاكو.

(10) بݢندا تله ممبريتاهو تنتڠ فمبونهن الأسود العنسي، فندعوا نبي يڠ بوهڠ. اي اكن دبونه فد مالم هاري، كتيك براد دصنعاء (يمن). دبريتاهوكن سكالي فمبونهڽ.

(11) بݢندا تله ممبريتاهو، بهوا اي سنديري اكن ممبونه أبي بن خلف الْجُمَحِيْ. مك فد ففراڠن أحد، بݢندا برجاي منچوچوق ليهير أبي دڠن سكالي فنچوچوق يڠ لمبوة ساج، دمان أبي تله منمؤي اجلڽ.

(12) بݢندا فرنه دهيدڠكن مكانن يڠ براچون. اورڠ يڠ ماكن برسام٢ بݢندا تله ماتي كران راچون ايت، تتافي بݢندا ترسلامة دان ماسيه تروس هيدوف امفة تاهون لاكي سسوده فراستيوا ايت. بݢندا ترسلامة دسببكن داݢيڠ ايت ممبريتاهوڽ يڠ اي براچون.

(13) بݢندا ممبريتاهو فريحال تمفة فرتمفوران دڠن فاسوقكن٢ قريش، مك رسول الله ﷺ تله مڠهنتيكن مريكئيت سئورڠ دمي سئورڠ، تيدق سئورڠ فون دافة ماجو لاكي كهدافن دري تمفة ايت.

(14) بكندا ممبريتاهو جوك، بهوا سكَولغن دري اومتن اكن مغهاروغي لأوتن، يغ كمدين برلاكو تفة سفرت تلاهنن.

(15) الله تعالى تله مغكَولغ بومي باكَي بكندا، سهغك ترليهة اوليهن سودوة تيمور سمفي كسودوة بارة. لالو دبريتاهوكن كفد بكندا، بهواسن ككواسأن اومتن اكن مليفوتي سكَل تمفة دالم بومي يغ ترليهة اوليهن تادي. مك حال اين سبنرن تله فون برلاكو. سبب قوم مسلمين فرنه بركواس دري سودوة تيمور برمولا دري نكَري تركي، هغك كسودوة بارة دري لأوة اندالس (سفين) دان نكَري بربار (الجيريا دان سكيترن).

(16) بكندا ممبريتاهو فترين، سيتي فاطمة رضي الله عنها، يغ اي اداله اورغ فرتام سكالي اكن مپوسول بكندا ستله بكندا وفاة. اين بتول٢ تله برلاكو.

(17) بكندا ممبريتاهو استرين٢ جوك، بهوا يغ فاليغ ريغن تاغنن اكن لبه دهولو مپوسولن، ستله بكندا وفاة. مك استرين يغ برنام زينب رضي الله عنها يغ تركنل سئورغ درماون اداله يغ فاليغ اول سكالي مغيكوتين دانتارا استري٢ بكندا.

(18) بكندا فرنه سوات كتيك مغوسف٢ تيتيق سئيكور كمبيغ يغ تله كريغ سوسون، مك دغن سرت مرت تيتيق ايت مغلواركن سوسو. اين جوك تله مپببكن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه (تركنل ابن مسعود) ماسوق اسلام.
سبلوم ايت تله برلاكو فركارا يغ سام جوك دخيمه أم معبد الخزاعيه.

(19) سكالي فراستيوا فرنه مات سئورغ صحابة تركلوار دري كلوفقن، لالو رسول الله ﷺ مغمباليكن سمولا مات ايت دتمفة اصلن دغن فغليهاتن اورغ ايت منجادي لبه صيحة دان لبه بأيك دري سبلومن.

فركارا يغ سام تله برلاكو كأتس ديري سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه كتيك متان ساكية دوقت ففراغن خيبر. لالو بكندا فون ملوده كمات يغ ساكية ايت، مك سمبوهله مات ايت سرت مرت. بكندا فون مپرهكن كفداڽ فنجي٢ اسلام انتوق ممبوك كوت خيبر ايت.

دمكينله سبهاكَين دري معجزة٢ نبي ﷺ يغ دافة دسبوتكن دسيني هغك كفد سلأينڽ دري حال٢ يغ لوار بياس، دان دري معجزتن٢ يغ امة بايق ايت.

بارغسياف يغ ماسيه مپغسيكن ترجادين فركارا٢ يغ لوار بياس اين اتس ديري رسول الله ﷺ، سرت مغاغكف بهوا بريتا تنتغ فراستيوا٢ دان كجادين٢ يغ

لوار بياس ايت تيدق دباوا منورة تَوَاتُرْ (برسمبوغ٢ سهغڬ سوكر دافة دبوهڠي لاڬي) سفرت تواترڽ القرآن، مك يڠ دمكين ايت سماله سفرت سئورڠ يڠ ماسيه ميڠسيكن كتڠكاسن سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه، اتو سفرت سئورڠ يڠ ماسيه مراڬوٴي تنتڠ كموره هاتين حَاتِمِ الطائي.

ميمڠ بنر، بهوا تيف٢ ساتو دري كجادين٢ تادي تيدق تواتر فمبريتأنڽ، اكن تتافي فد عمومڽ كسلورهن كجادين٢ ايت ممبريتاهو كفد كيت سماچم فڠتهوان يڠ ضروري. دان تواتر القرآن الكريم ايت سوده تيدق دافة دفرتليڠكهكن لاڬي، دان اي جوڬ مروفاكن ساتوڽ٢ معجزة يڠ فاليڠ اوتام دان تربسر سكالي، يڠ ماسيه اد دانتارا مأنسي هاري اين. تيدق اد سئورڠ نبي يڠ ممفوڽاٴي معجزة يڠ ماسيه تيڠڬل، سلأين دري معجزة رسول الله ﷺ يأيت القرآن الكريم. دڠن القرآنله رسول الله ﷺ تله منچابر سكلين فاكر علم بهاس دالم كالڠن مأنسي دان سستراون٢ عرب سلورهڽ.

كبتولن دماس ايت، جزيره عربيه فنوه دڠن فاكر٢ علم بهاس دان سستراون٢ اولوڠ، سهڠڬ منچافي بيلاڠن ريبوان. اورڠ٢ اين ميمڠله كرجاڽ مماجوكن كسوسستراأن دان كفصيحن بهاس عرب، مك دڠن معجزة القرآن ايتوله رسول الله ﷺ تله منچابر مريك دان مڠاتسي علم فڠتهوان مريك.

سريڠكالي فول رسول الله ﷺ برديري دهدافن مريك سراي ميرو مريك منچيفتا سفرت القرآن، كيراڽ مريك ماسيه مراڬوٴي القرآن. كمدين ممنتا مريك منچيفتا سفوله سورة ساج سفرت القرآن. كمدين دڠن ساتو سورة ساج..... تتافي سموا چابران دان رايوان رسول الله ﷺ ايت، مريك تتف تيدق بركواس منناديڠين.

بكندا لالو ممبچاكن كفد مريك آية القرآن يڠ بربوڽي:

﴿قُلْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلٰى أَنْ يَأْتُوْا بِمِثْلِ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لَايَأْتُوْنَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيْرًا﴾

ارتيڽ: كتاكنله سكيراڽ بركمفول مأنسي دان جين انتوق منداتڠكن (منچيفتا) سفرت القرآن اين، مريك تيدق اكن ممفو منداتڠكن سفرتيڽ، مسكيفون سبهاڬين مريك منجادي فنولڠ كفد سبهاڬين يڠ لأين. (الاسراء:88)

بکندا تله برکات دمکين انتوق ممبوقتيکن کلماهن مريکئيت. سميمڠپاله مريکئيت منجادي لمه سکالي، بيلا مريك برهدافن دڠن القرآن الکريم، سهڠڬ مريك منددهکن ديري مريك کفد کموسناهن دان وانيتا٢ دان انق بواه مريك کفد فناوانن اوله قوم مسلمين دالم ففراغن٢ يڠ مريك انجورکن ترهادف رسول الله ﷺ. سمفي بکيتو فون مريك ماسيه تيدق برکواس انتوق مننتڠ القرآن. جوڬ تيدق ممفو انتوق منچاچتکن کأينداهن دان کمورنين القرآن.

سسوده ايت ترسيبرله چريتا اعجاز القرآن اين کسلوره انتيرو دنيا، بأيك دتيمور ماهوفون دبارة، دري ساتو ابد کأبد يڠ لأين، دان دري سوات ماس کماس يڠ لأين، هڠڬاله سمفي کزمان کيت اين، تيدق اد سئورڠ فون يڠ سڠڬوف مننتڠ.

اداله سوات کبودهن يڠ بسر، اورڠ يڠ مليهة فد حال احوال رسول الله ﷺ کمدين کفد توتور کتاڽ، فريلاکوڽ، فربواتنڽ، اخلاقڽ، بوديفکرتينڽ دان ستروسڽ کفد معجزتڽ٢، کمدين کفد کلنچارن فرجالنن شريعتڽ هڠڬ کهاري اين، دان کفد فپيبارنڽ کسلوره انتيرو عالم، کمدين مليهة فول بکيمان سکلين راج٢ دالم زمانڽ دافة دتوندوقکن، کمدين راج٢ سسوده زمانڽ جوڬ دافة دتوندوقکن سام، فد حال بکندا تياد لأين، ملينکن سئورڠ انق يتيم يڠ لمه ساج.

کمدين سسوده اورڠ ايت مليهة سکل٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي، لالو اي چوب ماهو ممفرتليڠکهکن تنتڠ کبنارنڽ؟! الڠکه بسرڽ توفيق دان فتنجوق اورڠ يڠ سوده برايمان دڠن نبي ﷺ، کمدين اي ممبنرکنڽ فول سراي مڠيکوة ججق لڠکهڽ ترهادف سموا فرنته يڠ دوحيوکن.

ماريله کيت مموهن الله تعالى اڬر کيت دبريکنڽ توفيق دان فتنجوق انتوق مڠيکوتي ججق لڠکه نبي ﷺ دالم اخلاق دان بوديفکرتينڽ، دالم فريلاکو دان فربواتنڽ، دالم سکل حال دان کادأنڽ، دالم کات٢ دان توتور بچاراڽ، دڠن کرنيأنڽ دان کلواسن کاسيه سايڠڽ. آمين.

(سلسي جلد فرتام، دان اکن مپوسول جلد کدواڽ إن شاءالله)

بیمبیغن
مؤمنین

جلد 2

كات فغنتر

اكو فنجتكن كشكوران كحضرة الله رب العالمين يغ تله مندورغكو انتوق براوسها تروس هغك كودافة مپلسيكن فنترجماهن بوكو "موعظة المؤمنين من إحياء علوم الدين" دري جلد فرتماڽ هغك كجلد كدوا فول.

فد مولاڽ اكو ماسيه راس سغسي، جك اكو دافة مپلسيكن سسوات اوسها يغ برة سفرت منترجمهكن بوكو ترسبوة، كران نسخهڽ ترلالو تبل. تمباهن فول فركارا يغ هندق دترجمهكن ايت بوكنله سموده يغ دجڠكاكن. اكنتتافي دغن بركة اوسها كيكيه يغ دكرنياكن الله كفداكو، دسمفيغ توفيق دان عنايهڽ يغ تأ كودوڽا، اخرڽ سڬل يغ كوفندڠ برة ايت منجادي ريڠن، دان اوله كران ترلالو لنچر اكو لقسناكن كرجاكو٢ سهڠك اكو تيدق سدر، ملينكن افبيل اكو همفير٢ سلسي دري منترجمهكن كسلورهن بوكو اين. اكو فون برلونجق كمبيرا، سمبيل تفكور سجنق مڠنڠ كمبالي هاري فرتام اكو ممكڠ فينا انتوق مولاكن اوسها منترجمهكن بوكو اين. اكو يقين كيني، بهوا تياد سسوات اوسها بيار كچيل اتوفون بسر، يغ دافة دلقسناكن دغن سمفرن هڠك سلسي، ملينكن دغن رستو دان توفيق دري الله عز وجل.

اكو مپوسن جاري مموهنمو، واهي توهن!
منشكوري نعمة اتس كرنيا يغ اڠكو ليمفهكن
منجياكن چيتا٢ هڠك ترجماهن اين دافة كولقسناكن
بركة توفيق دان عنايه بسر يغ اڠكو بريكن

كونماكن دي بيمبيڠن مؤمنين انتوق مسلمين دان مسلمات
فد منچاري رضا توهن رب العالمين يغمها رحمة

تركندوغ ددالمڽ برباکي چارا دان جالن يڠ سلامة
انتوق منمفوه جالن يڠ جأوه منوجو هاري آخرة

کفدامو کوفوهن اکو اي دافة دمنفعتکن
منديديق بڠسا توا مودا خصوص يڠ ترکبيارن
منجادي فدومن هيدوف بهکيا مندافة کرضأن
دنيا آخرة مندافة کدودقئن دسيسي توهن

سبکيمان يڠ تله کوکتاکن دالم فراکات جلد فرتام دهولو، بهوا بوکو اين امة فنتيڠ باکي قوم مسلمين مسلمات، ملك فرکوناکنله کمنفعتنڽ، فلاجريله کندوڠنڽ دڠن ستليتي يڠ دافة، سرت عملکن فلاجرانڽ دڠن سداي اوفاي، کران مڠتهوي ساج تنفا مڠعملکن جوک تيدق بأيك، ماله اکن ميببکن کيت بردوسا فول. سبب اورڠ يڠ مڠتهوي سسوات علم تنفا دعملکن علم ايت اداله لبه بردوسا درفد يڠ تيدق مڠتهوي. ولو بکيمان فون کدوان٢ اداله تيدق بأيك. يڠ بأيك اياله کيت ممفلاجري سسوات علم، لالو کيت عملکن دڠن سداي اوفاي کيت، موک٢ کيت درحماتي الله سبحانه وتعالى.

ستروسڽ کيت هاروس بردعاء کفد الله سبحانه وتعالى سبراف باڤق يڠ ترممفو، اکر کيت دانکراهي توفيق دان هداية انتوق منچاري کبنارن، لالو منجچقکي لڠکه کبنارن ايت، سفاي کيت دهيتوڠ دالم کولڠن اورڠ٢ يڠ بربهکيا دنيا دان آخرة. ايتوله فائده يڠ فاليڠ بسر کوناڽ انتوق کيت باوا کمبالي کهاري فڠهابيسن، يڠ کلق تيدق اکن برکون فداڽ هرت ککيأن دان انق فينق. يڠ برکون فد هاري ايت اياله عمالن بأيك يڠ کيت لاکوکن سکارڠ، دان هاتي يڠ برسيه دري سکل ماچم فڽاکية يڠ ممبناسکن ديري.

جکاله فسانڽ اين اکر کيت سموا ترسلامة دري بهيا دان بنچان هاري آخرة کلق.

اخر سکالي، اکو برموهن کفد الله سبحانه وتعالى اکر دي مڠامفونکن سکل دوساکو، کسالهنکو، کتلنجورنکو، کجاهتن فريلاکوکو، دان سکل صفة٢ بوروق يڠ اد فد ديريکو، سمأد يڠ اکو لاکوکن دڠن سڠاج اتوفون تيدق سڠاج. معلومله اکو مأنسي، دان مأنسي تيدق لفس دري دوسا دان ساله.

مدهمداهن اوسهاکو يڠ کچيل اين دان عمالنکو يڠ تيدق سبراڤ ايت دافة مريڠنکن بباني دوسا يڠ اکو تڠڬوڠ. سبسڠڬوهڽ اڠکو مها ڤڠمڤون، مها ڤڽايڠ، مها رحمة. دان تيدق فرنه مڠهمڤاکن هارڤن همباڽ يڠ مڠهارڤ، واهي توهن يڠمها لواس ڤڠامڤونن، واهي مها ڤمبلس دري سکلين ڤمبلس! آمين.

سيد احمد سميط

31 اغسطس 1978

فراكات فڤوسن
بسم الله الرحمن الرحيم

دڠن نام الله يڠمها فڠاسيه مها مڠاسيهاني

سكل فوجي باڬي الله يڠ تله منتوكن سسوات فركارا منورة فنتدبيرنڽ، دان ممفراينده روف مأنسي دالم سبأيك٢ بنتوق دان كجادين. لالو دسرهكن فول فركارا منديديق بوديفكرتي ايت كفد اوسها سنديري٢ دان ككاياتن ماسيڠ٢. اكنتتافي دي مڠنجوركن انتوق ممفربأيقكين دڠن جالن مناكوتكن٢ دان مڠانچم، سرت مريڠنكن كأتس همبان٢ يڠ تراوتام انتوق مميليه ديديقئن اخلاق يڠ ترفوجي دڠن بنتوان توفيق دان كموداهنڽ.

صلواة دان سلام كأتس جنجوڠن نبي محمد بن عبدالله سباڬي اوتوسنڽ يڠ ممباوا بريتا٢ سوك دان دوك، يڠ ترفنچر دري ڬرقكري دان فريلاكوڽ سينر كنبين، سرت تربية دري انچامن دان ككمبيرأنڽ حقيقة كبنارن. دان اتس كلواركاڽ، فارا صحابتڽ يڠ تله مڠيكيس بلڠكو كباطيلن دري اكر اومبيڽ، تنفا دكوتوري اوليهڽ ولو سديكية فون.

أما بعد.

ادفون بوديفكرتي يڠ بأيك ايت اداله صفة اوتام باڬي فڠهولو دري سكلين فارا نبي دان رسول. اي جوڬ اداله مروفاكن فريلاكو فارا صديقين، لنتارن اي دكيرا سفاروه بهاڬين دري اڬام. دان اي جوڬ داڠكف سباڬي حاصل دري مجاهده (اوسها ڬيڬيه) فارا متقين، دان كلاكوان يڠ دفريكتيككن اوله فارا اهل عبادة.

منكل بوديفكرتي بوروق مروفاكن راچون يڠ ممبونه، دان ككجين يڠ سڠکوه ممالوكن سرت بودي رنده يڠ جلس. اي بوكن ساج دكيرا سباکي فركارا جاهة يڠ بوله منجاوهكن مأنسي دري سيسي توهن سرو سكلين عالم، ماله اكن منجروموسكن توانن كدالم فرڠكف٢ شيطان، يڠ دهدافنن تربوك فينتو٢ منوجو كنراك الله يڠ اكن ممباكرن هڠݢ كفڠكل هاتي.

سبنرن بوديفكرتي يڠ جاهة ايت اداله فپاكية يڠ برسارڠ ددالم هاتي دان راچون يڠ ممبلڠݢوءي جيوا. ماله دياله يڠ دكتاكن فپاكية يڠ اكن ملنپفكن كهيدوفن يڠ ابادي سامسكالي. اي تيدق سام دڠن فپاكية يڠ هاڽ ممبناسكن بدان سمات٢. ولو بݢيمان سكاليفون اوسها ݢيݢيه دري فارا دكتور انتوق مراوة ديري سسئورڠ دري فپاكية، نامون يڠ دافة دسلامتكن هاڽ توبهن ساج اݢر اي بوله هيدوف لاݢي دان دافة مڠچف كهيدوفن يڠ فناء اين. سفاتوتڽ رواتن يڠ لبه داوتماكن اياله رواتن فپاكية هاتي، يڠ جك دابايكن بوله مڠهالڠ سسئورڠ ايت انتوق هيدوف تروس سرت مڠچف كهيدوفن يڠ ابادي داخرة ننتي.

سبنرن ممفلاجري چارا٢ مراوة فپاكية هاتي ايت اداله فستي اتس اورڠ يڠ برفيكران وارس، كران ستيف هاتي ايت تيدق سفي دري دهڠݢافي اوله برباݢي٢ فپاكية. انديكات فپاكية٢ هاتي ايت دبياركن تروس ممبلڠݢوءي هاتي دالم ماس يڠ فنجڠ، تنفا اد اوسها انتوق ممموليهكنڽ، نسچاي اي اكن برتيمفا٢ دان بركمفول، سهڠݢ لمكلمأن اي منجلما منجادي اخلاق دان كلاكوان اورڠ ايت، دان كتيك ايت اي تيدق اكن سكن سيلو لاݢي انتوق ممبنتو فربواتن٢ يڠ جاهة دان فريلاكون يڠ چورڠ.

مك اوله سبب ايت اداله واجر باݢي ستيف مأنسي ممرهاتيكن فركارا اين دڠن سبأيكڽ٢. اي هاروس ممفلاجري دڠن فنوه تليتي سکل سبب دان فونچا فپاكية اين. كمدين براوسها سداي اوفاي فول انتوق منچاري رواتن دان ممموليهكنڽ.

مڠنأي رواتن فپاكية هاتي ايت، سسواي سكالي دڠن مقصود فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكّٰهَا﴾

ارتين: سبنرڽ براونتوڠله سياڤ يڠ ممبرسيهكنڽ. (الشمس:9)

.. سباليقڽ يڠ مڠابايكن رواتن هاتي ايت، سسواي فول دڠن فرمان يڠ برايكوتڽ، يأيت:

﴿وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسّٰهَا﴾

ارتين: دان مروڬيله فول سياڤ يڠ مڠوتوركنڽ. (الشمس:10)

دڠن فرتولڠن الله دان بنتوانڽ، كامي هاڽ دافة ممبوتكن دسيني سبهاڬين تربسر دري فباكية٢ هاتي دڠن چارا٢ رواتن اتو فموليهنڽ.

الشيخ محمد جمال الدين القاسمي
(دمشق)

كتاب ملاتيه ديري مندديق بوديفكرتي

بوديفكرتي بأيك بوديفكرتي جاهة

الله سبحانه وتعالى تله موجي نبين سرت مننجوقكن نعمتن ترهادف بكندا ﷺ دالم فرمانن يڠ بربوپي:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلٰى خُلُقٍ عَظِيْمٍ﴾

ارتيڽ: سسڠكوهڽ اڠكو ممفوڽاي بوديفكرتي يڠ لوهور. (القلم:4)

بركات سيتي عائشة رضي الله عنها:

﴿كَانَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُلُقُهُ الْقُرْآنُ﴾

ارتين: اداله رسول الله ﷺ ايت بوديفكرتين القرآن.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأُتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ﴾

ارتين: سبنرڽ اكو داوتوس انتوق مپمفرناكن كمليأن بوديفكرتي.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلدِّيْنُ حُسْنُ الْخُلُقِ﴾

ارتين: اڬام ايت اداله كمليأن بوديفكرتي.

مقصودن اياله سفاي اندا جاغن سلالو ماره٢.

كمدين رسول الله ﷺ فرنه دتان: افكه كچلاكأن ايت؟ بكندا منجواب: كچلاكأن ايت اياله كجليقئن بوديفكرتي.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿اِتَّقِ اللهَ حَيْثُمَا كُنْتَ، وَأَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ بِخُلُقٍ حَسَنٍ﴾

ارتين: تاكوتله كفد الله دمان ساج اڠكو براد. ايكوتيله سكل كجليقئن دڠن كبأيقكن، نسچاي كبأيقكن ايت اكن مڠهافوسكنن. دان فرگأوليله سكلين مأنسي دڠن بوديفكرتي يڠ بأيك.

كتيك دبريتاهو كفد رسول الله، بهوا وانيتا انو ايت برفواس دسياڠ هاري دان برتهجد دمالم فول، اكنتتافي دي بربوديفكرتي جاهة، سلالو مڠگڠكو تتڠݢاڽ دڠن كات نيستا. بكندا منجواب: تيدق اد كوناڽ وانيتا ايت. دي تركولڠ اهل نراك.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ اسْتَخْلَصَ هٰذَاالدِّيْنَ لِنَفْسِهِ، وَلَايَصْلُحُ لِدِيْنِكُمْ إِلَّا السَّخَاءُ وَحُسْنُ الْخُلُقِ. أَلَا فَزَيِّنُوْا دِيْنَكُمْ بِهِمَا﴾

ارتين: سسڠݢوهن الله تله مميليه اݢام اين باݢي ذاتڽ، مك تياداله سنواي لاݢي باݢي اݢامو ايت، ملينكن دڠن صفة موره هاتي دان بوديفكرتي لوهور. ايڠتله سفاي كامو مڠهياسي اݢامو دڠن كدوا صفة ترسبوة.

كتيك رسول الله ﷺ دتاڽ، سيافكه دانتارا قوم مؤمنين يڠ فاليڠ اوتام كأيمانن؟ بكندا منجواب: يڠ فاليڠ بأيك بوديفكرتين.

﴿إِنَّكُمْ لَنْ تَسَعُوْاالنَّاسَ بِأَمْوَالِكُمْ، فَسَعُوْهُمْ بِبَسْطِ الْوَجْهِ وَحُسْنِ الْخُلُقِ﴾

ارتين: سسغكوهن كامو سكلين تيدق اكن سغكوف ممفغاروهي مأنسي دغن هرتامو، مك دري ايت فغاروهيله مريك دغن وجه يغ مانيس دان بوديفكرتي يغ بأيك.

برسبدا رسول الله ﷺ كفد أبو ذر: تيدق اكن سمفرن عقل، ملينكن دغن فنتدبيران (فرنچنأن) دان تيدق سمفرن كتورونن، ملينكن دغن بوديفكرتي يغ مليا.

الحسن بركات فول: اورڠ يغ بوروق اخلاقن سماله سفرت اورڠ يغ مغانياي ديرين.

وهب بركات: فرامفمأن بوديفكرتي يغ بوروق سفرت تمبيكر يغ تله فچه، تيدق بوله دفربأيقكي دان تيدق بوله كمبالي منجادي تانه لياة.

الفضيل بركات: بركاون دغن اورڠ يغ درهاك تتافي بأيك بوديفكرتين، لبه اوتام دري بركاون دغن اورڠ يغ عابد (بايق عبادتن) تتافي بوروق بوديفكرتين.

كومينتر فارا سلف تنتغ بوديفكرتي يغ بأيك

كتهويله بهوا فارا سلف صالح مغاغكف بوديفكرتي يغ بأيك ايت لقسان سبوتير بواه اتو توجوان سسوات فركارا. ليهة اف يغ دكتاكن اوله الحسن رحمه الله يأيت: بوديفكرتي يغ بأيك ايت اداله مننجوقكن وجه يغ مانيس، سوك ممبلنجاكن هرت ككيأن دان منچكه حال٢ يغ بوله مپاكيتي هاتي اورڠ لأين.

فد لأين فراستيوا، الحسن بركات لاكي: بوديفكرتي يغ بأيك ايت اياله منداقتكن كرضأن مأنسي فد ماس كسناغن دان ماس كسوساهن.

اد فغرتين٢ يغ لأين لاكي دالم حال اين، تتافي فوكوءن سام: يأيت ترسن اخلاق يغ ترفوجي.

ادفون حقيقة بوديفكرتي ايت، اياله فريلاكو (حال دان كادأن) يغ مرسف دالم جيوا سسئورڠ. فريلاكو اينيله يغ منربيتكن فربواتن٢ دغن فراسأن سنغ دان موده، تنفا فرلو لاكي كفد فميكران دان فرتيمباغن. جك يغ تربية دري فريلاكو ايت، اياله فربواتن٢ يغ ايلوق دان ترفوجي، منورة اوكوران عقل ماهوفون شرع، مك فريلاكو ايت دناكن بوديفكرتي يغ بأيك. سباليقن، جك يغ تربية فول فربواتن٢ يغ جاهة، مك فريلاكو يغ منجادي سبب تربيتن سكل فربواتن جاهة ايت، دناكن بوديفكرتي يغ جاهة.

سبب كيت كتاكن، بهوا فريلاكو ايت مرسف دالم جيوا. اياله كران كالو يغ تربية دري سسئورغ ايت فربواتن مغوربنكن هرتبنداڽ سچارا تيدق سلالو، ملينكن كران تيمبولڽ سسوات كفرلوان يغ مندادق ساج. مك تيدقله بوله دنماكن اورغ ايت برصفة موره هاتي، سلاكي صفة سوك مغوربنكن هرتبندا ايت تيدق مرسف دالم جيواڽ.

بكيتو فول، بيلا كيت منشرطكن، بهوا فربواتن٢ ايت مستيله تربية دري اورغ ايت دغن جيوا يغ تنغ، تنفا فميكيرن اتو فرتيمباڠن، كران اورغ يغ منچوب مغوربنكن هرتبنداڽ، اتوفون اورغ يغ منچوب منديمكن ديري كتيك سدغ ماره دغن فقسأن اتو فرتيمباڠن، تيدق بوله دكتاكن اورغ ايت برسيكف موره هاتي اتوفون برسيكف فينتون.

ادفون فوكوء اخلاق يغ مليا دان اساسڽ اداله امفة:

(1) حكمة اتو كبيجقسنأن.
(2) شجاعه اتو كبرانين.
(3) عِفّة اتو كبرسيهن جيوا.
(4) عدل اتو كعاديلن.

يغ دمقصودكن دغن كبيجقسنأن، اياله سوات كادأن دالم ديري يغ مان منروسين اي دافة ممبيذاكن يغ بنر دري يغ ساله دالم سموا حال احوال اختياريه (فربواتن فيليهن ديري سنديري).

يغ دمقصودكن دغن كبرانين، اياله بهوا كادأن ماره يغ سدغ ملواف٢ ايت دافة دتنتون اوله عقل انتوق تروس مماجوكن كبرانين ايت اتوفون مناهنڽ دري برلاكو.

يغ دمقصودكن دغن كبرسيهن جيوا، اياله مناهن كماهوان شهوة دغن منديديقڽ سفاي توندوق كفد فتنجوق عقل دان شرع.

يغ دمقصودكن دغن كعاديلن، اياله سوات كقواتن دالم جيوا يغ دافة مڠاتسي صفة ماره دان كماهوان شهوة. لالو ممبيمبيڠ كدواڽ كأره كبيجقسنأن، سرت منتوكن بيلا مساڽ بوله دايكوتكن، دان بيلا فول هاروس دككڠ دري برلاكو منورة حال دان كادأن يغ دهدافيڽ.

دغن منكڤكن كأمفة٢ صفة يغ ترسبوة دأتس تادي، باروله دافة دلڠكافي ديري دغن سموا اخلاق دان بوديفكرتي يغ ايندة.

القرآن الكريم تله مڠنلكن كفد كيت سموا اخلاق دان بوديفكرتي يڠ ملي، مڠنأي صفة٢ فارا مؤمنين دڠن فرمانڽ:

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللهِ وَرَسُوْلِهِ ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوْا وَجَاهَدُوْا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ أُوْلَئِكَ هُمُ الصَّادِقُوْنَ﴾

ارتيڽ: هڽاسڽ اورڠ٢ مؤمنين ايت اياله مريك يڠ برايمان دڠن الله دان رسولڽ، كمدين مريك تياد راڬو٢ لاڬي لالو برجواڠ دڠن هرت دان جيوا فد جالن الله، مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ بنر. (الحجرات:15)

برايمان كفد الله دان رسولڽ تنفا كراڬوان دالم هاتي ايتوله يڠ دنماكن كيقينن قواة يڠ منجادي ترس عقل فيكران دان فونچق كبيجقسنأن. برجواڠ دڠن هرت ككيأن اياله برصفة موره هاتي يڠ باكل ميمفين انتوق ممباتسي ككواتن شهوة. منكل برجواڠ دڠن جيوا فول، اياله برصفة براني يڠ باكل ميمفين انتوق مڠڬوناكن كمارهن يڠ ملواف٢ ايت منورة فتنجوق عقل دان باتسن شرع.
الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن فارا صحابة دڠن برفرمان دالم القرآن:

﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾

ارتيڽ: مريكئيت امة كرس ترهادف اورڠ٢ كافر، تتافي بلس كسيهن انتارا سسام سنديري. (الفتح:29)

اين جلس مننجوقكن بهوا صفة ككراسن ايت اد تمفتڽ يڠ ترتنتو، منكل صفة بلس كسيهن فول ممفوڽأي تمفتڽ يڠ لأين فول. بوكنله كسمفرنأن ايت، كتيك ملاكوكن ككراسن فد ستيف تمفة دان كادأن. دمكين فول دڠن ملاكوكن بلس كسيهن فد سموا تمفة دان كادأن.

بوديفكرتي ايت بوله براوبه دڠن جالن برلاتيه

كتهويله بهواسڽ ستڠه اورڠ يڠ تله دفڠاروهي اوله كروسقئن فريبادي مراس ساڠة برة سكالي انتوق برجواڠ، ملاتيه ديري اتو براوسها انتوق ممبرسيهكن ديري دان منديديق بوديفكرتي. سلالوڽ اورڠ سفرت ايت تيدق

ميقيني، بهوا اخلاق يغ جاهة ايت دافة داوبهن، دسببكن كلالين اتـو سمفية فنداغن، اتو بوروق فرچمفوران. اي مغاغكف، بهوا اخلاق سسئـورغ ايت مستحيل دافة داوبه، كران طبيعة مأنسي ايت تيدق مونكين براوبه٢.

كالو بكيتوله سيكف اورغ ايت، مك كيت بركات: كيراڽ اخلاق دان كلاكوان ايت تيدق مونكين براوبه، مك سوده تنتوله تيدق اد كوناڽ فرايغاتن يغ كيت دتنتوة انتوق ميمفيكنڽ، اتو نصيحة منصيحاتي انتارا ساتو دغن يغ لأين، اتوفون فنديديقئن. دان سوده تنتو جوك، رسول الله ﷺ سنديري تيدق برفسن كفد كيت دغن سبداڽ:

﴿حَسِّنُوْا أَخْلاَقَكُمْ﴾

ارتين: فربأيقكيله بوديفكرتي كامو سكلين.

بكيمان بوله دانكاري كمونكينن برلاكوڽ فراوباهن اخلاق دان كلاكوان فد ديري مأنسي، سدغكن فراوباهن يغ سام بوله برلاكو فد بناتغ٢. بوكنكه بوروغ هلغ يغ اصل صفتڽ ليار ايت دافة دجينقكن؟ دمكينله فول دغن كودا دري صفتڽ يغ دكيل دان مننتغ، دافة دجينقكن منجادي فاتوه دان منورة. سموا ايت اداله فراوباهن٢ دالم اخلاق دان كلاكوان.

ستروسن فندافة يغ دافة ممبري سينر دالم حال اين، بوهله كيت كتاكن بهوا سموا چيفتأن توهن دأتس موك بومي اين تربهاكي كفد دوا:

فرتام: چيفتأن يغ تيدق بوله دچمفوري اوله مأنسي دان تيدق اد كواس انتوق منجالنكن اختيار (فمليهن) فد اصل كجادينڽ: يأيت سفرت لاغية، بينتغ كمينتغ، بهكن اغكوت٢ بدان سنديري، سمأد يغ ددالم ماهوفون يغ دلوار، دان جوك سلوره اغكوت بناتغ. فينديقكات سكل چيفتأن يغ سميمڠن تله ترجادي دغن سمفرن، يغ وجود دان كسمفرنأنڽ تله سلسي.

كدوا: چيفتأن يغ وجود تتافي ماسيه دالم كادأن ككوراغن اتو بلوم سمفرن، تتافي دسدياكن باكين تناك انتوق منريما كسمفرنأن: يأيت سسوده اي مندافة شرطڽ٢. شرط منريما كسمفرنأن، بياسڽ بركنتوغ فد كماهوان سسئورغ همب. امفمان كيت مغتهوي، بهوا بيجي كورما (بنيه) ايت بوكنله بواه ايفل اتوفون بواه كورما، ماله اي دجاديكن سبكيتو روف، سهڠك بيلا دتانم اي بوله تمبوه منجادي سفوهن كورما: يأيت جك دلقسناكن فمليهارأنڽ دغن بأيك. اكنتتافي بيجي كورما

تيدق موڠكين سامسكالي منجادي سفوهن ايفل بيلا دتانم، مسكيفون دبريكن فرهاتين سفنوهن دالم فمليهارأنڽ.

انديكات ساتو بنيه كورما ساج بوله ترفڠاروه دڠن اوسها دان اختيار مأنسي، سهيڠݢ اي بوله منريما فراوباهن كفد سسوات كادأن يڠ ترتنتو (يعني منجادي سفوهن كورما) دان تيدق ماهو منريما فراوباهن كفد سسوات كادأن يڠ لأين (يأيت منجادي سفوهن ايفل)، مك بݢيتو فولاله حالڽ دڠن صفة ماره دان كماهوان شهوة. تنتو سكالي سوكر باݢي كيت انتوق مڠهافوسكن، اتوفون مڠاهلكن صفة ماره دان كماهوان شهوة ايت سكاليݢوس، سهيڠݢ تيدق منيڠݢلكن اف٢ كسن لاݢي. انتوق ملاكوكن يڠ دمكين ايت، تنتو سكالي فايه دان تيدق ممفو. تتافي جك كيت ايڠين مڠواسأي كدواڽ٢، دان مميمفينڽ كجالن لاتيهن ديري دان فرجواڠن انتوق مناهنڽ، مك يڠ دمكين ايت تنتوله بوله. سبنرڽ كيت سميمڠڤاله تله دفرنتهكن انتوق ملاكوكن يڠ دمكين، دان ايتوله ساتو٢ جالن يڠ سلامة انتوق مندكتكن ديري كيت كفد الله سبحانه وتعالى.

جوݢ ميمڠ تيدق دافة دانكاري لاݢي بهوا طبيعة سمولا جادي كيت ايت بربيذا٢. اد يڠ سݢرا منريما فراوباهن. يڠ لأين اݢق لمبة فول فراوباهنڽ. مقصود اوتام دري فرجواڠن دسيني، تيدق بوله دارتيكن دڠن مڠاهلكن دان مڠهافوسكن كدوا٢ صفة ماره دان شهوة ايت سامسكالي. جاوه فڠكڠ دري اڤي، كران شهوة ايت دچيفتاكن اوله الله باݢي مأنسي اد فائدهڽ، دان اي جوݢ مروفاكن سوات فركارا يڠ ضروري (فرلو) كفد بڠسا مأنسي. سبب كيراڽ ترفوتس شهوة مأنسي كفد مكانن، نسچاي مريك اكن ماتي. دمكين فولاله دڠن شهوة فرستوبوهن، كيراڽ اي ترفوتس اكن ترفوتسله كتورونن مأنسي. انديكات صفة ماره ترفوتس سامسكالي دري مأنسي، تنتوله مأنسي تيدق ممفو لاݢي انتوق ممفرتاهنكن ديريڽ دري سݢل بهيا يڠ باكل ممونسهكنڽ، دان اخيرڽ مريك اكن موسنه فول.

افبيل فوكوء شهوة ايت ماسيه كݢل دالم ديري، مك تيدق بوله تيدق كچنتأن كفد هرت ككيأن ايت اكن تورة ككل سام، دان اي اكن ميمفيكن فول كفد شهوة يڠ ميببكن اي امة سايڠ فول كفد هرت، سهيڠݢ اي برسڠݢوه٢ ماهو مناهنڽ. يڠ منجادي توجوان اوتام دسيني بوكنله منچابوة صفة شهوة ايت دري اكر اومبيڽ سكالي، ماله يڠ دتنتوة هاڽ مڠمباليكنڽ كفد كسدرهنأن؛ يأيت فرتڠاهن انتارا كترلالوان دان كتليدورن. منكل فد صفة ماره فول، يڠ دتنتوة اياله

فندي ممفرتاهنكن ديري، جاڠن سمفي ترلالو ممبوت تولي اتو ترلالو فڠچوة. فينديقكات هندقله اي ممفوڽاي كقواتن دالم ديرين، سدڠ كقواتن ايت فاتوتله توندوق دان ترفيمفين اوله عقل فيكران فول.

اوله ايت الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾

ارتين: مريكئيت امة كرس ترهادف اورڠ٢ كافر، تتافي بلس كسيهن انتارا سسام سنديري. (الفتح:29)

الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن قوم مؤمنين دري فارا صحابة رسول الله ﷺ ايت سباݢي برواتق كرس، سدڠ صفة ككراسن ايت تربية درفد صفة ماره. انديكات صفة ماره ايت تله لنيف دري سيكف مريكئيت، بݢيمان فول دافة دلقسناكن فرجواڠن دان جهاد في سبيل الله. بݢيمان بوله دچابوة صفة٢ ماره دان شهوة سكاليكوس دري اكر اومبين، فد حال فارا نبي عليهم السلام سنديري تيدق ترلفس دري كدوا٢ صفة ترسبوة.

فرنه رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ أَغْضَبُ كَمَا يَغْضَبُ الْبَشَرُ﴾

ارتين: سبنرڽ اكو اين اياله سئورڠ مأنسي، اكو ماره سفرتمان اورڠ لأين ماره.

سلالو جوک بيلا سسئورڠ بربچارا دڠن سسوات يڠ دبنچي اوله بکندا، نسچاي بکندا اکن ماره سهڠݢ کدوا فيفين منجادي ميره فادم. تتافي بکندا تياد برکات ملينکن يڠ بنر ساج. دان ماره بکندا جوک تيدق فرنه کلوار دري يڠ حق دان بنر سمات٢.

الله تله برفرمان:

﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ سڠکوف مناهن ماره دان اورڠ٢ يڠ سوك ممعافكن مأنسي. (ال عمران:134)

فرمان تادي تياد فول مڠتاكن: دان اورڠ٢ يڠ تله مڠهيلڠكن مارهن.

جادي ڤتاله يڠ دمقصودكن ايت، اياله مڠمباليكن صفة ماره دان شهوة ايت كباتس كسدرهنأن، سهڠݢ ساله ساتو دري كدوا٢ صفة ايت تيدق ممقسا دان مڠالهكن عقل، تتاڤي سباليقڽ عقلله يڠ منجادي ڤڠندالي ترهادف كدوانڽ دان مڠواسأي كدوانڽ. ايتوله يڠ دارتيكن دڠن فراوباهن اخلاق دان كلاكوان.

بوله جادي جوݢ، سكالي سكالا شهوة ايت دافة مڠواسأي جيوا مأنسي، سهڠݢ عقل ترلفس دري كنداليڽ دان تيدق سڠݢوف انتوق مناهنڽ دري برفويا٢ دان ترچبور كدالم برباݢي٢ ككجين، تتاڤي افبيل سݢرا دجالنكن لاتيهن، اي اكن كمبالي سمولا كفد باتس كسدرهنأنڽ. اين ممبوقتيكن بهوا فراوباهن اخلاق دان كلاكوان ايت ميمڠله مونكين برلاكو. فرچوبأن دان فڠالمن جوݢ تله مننجوقكن كمونكينن برلاكوڽ فراوباهن ايت تنفا شك دان راݢو لاݢي.

دان يڠ مننجوقكن بهوا يڠ دتنتوة ايت اياله كسدرهنأن دالم اخلاق دان كلاكوان، دان بوكن كدوا هوجڠڽ، اياله بهوا صفة موره هاتي ايت اداله سوات كلاكوان يڠ ترفوجي منورة اوكوران شرع، سبب اي اداله صفة فرتڠاهن انتارا كدوا هوجڠ: يأيت انتارا صفة ترلالو بوروس دان صفة ترلالو كيكير. الله تعالى تله مموجي اورڠ يڠ برصفة موره هاتي دالم فرمانڽ يڠ بربوڽي:

﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا أَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا﴾

ارتين: دان مريك يڠ افبيل ممبلنجاكن هرتاڽ، مريك تيدق ترلالو بوروس دان تيدق ترلالو كيكير، دان مريك دالم حال ايت برصفة فرتڠاهن. (الفرقان:67)

فرمانڽ لاݢي:

﴿وَلاَتَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلاَتَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾

ارتين: دان جاڠنله اڠكو منجاديكن تاڠنمو ايت تربلڠݢو فد تڠكوقمو (ترلالو كيكير)، دان جاڠنله فول ملفسكنڽ سلواسڽ٢ (ترلالو بوروس).
(الاسراء:29)

بكيتو فول يڠ دتنتوة دالم شهوة مكانن، هندقله سدرهان، تيدق ترلالو كلوجه دان سراكه اتوفون ممبكو ساج. فرمان الله تعالى:

﴿وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلَاتُسْرِفُوْا إِنَّهُ لَايُحِبُّ الْمُسْرِفِيْنَ﴾

ارتين: دان ماكنله دان مينومله، تتافي جاڠن ململفاوي باتس، سسڠڬوهن الله تياد سوك كفد اورڠ٢ يڠ ململفاوي باتس. (الاعراف:31)

فرمان الله فول دالم ممبچاراكن صفة ماره:

﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾

ارتين: مريكئيت امة كرس ترهادف اورڠ٢ كافر، تتافي بلس كسيهن انتارا سسام سنديري. (الفتح:29)

سبدا رسول الله ﷺ فول:

﴿خَيْرُ الْأُمُوْرِ أَوْسَاطُهَا﴾

ارتين: سبأيك٢ فركارا اياله فرتڠاهنڽ.

بكيمان منچافي بوديفكرتي بأيك سچارا كسلورهن

كيني اندا تله مڠتهوي، بهوا كلوهورن بوديفكرتي ايت برفونچا دري كسدرهنأن دالم ككواتن عقل فيكران دان كسمفرنأن كبيجقسنأن، دان ستروسڽ كفد فرتڠاهن دالم ككواتن ماره دان كأيڠينن شهوة، سدڠ كادأن كدواڽ٢ ايت فاتوه دان توندوق كفد فرتيمباڠن عقل فيكران دان باتسن شرع. كسدرهنأن اين بوله ترجادي كران دوا فركارا:

فرتام: ترجادي دكراناكن كموراهن توهن دان كسمفرنأن فطره (سمولا جادي)؛ يأيت بيلا توهن منچيفتا مأنسي ايت، دچيفتاڽ دالم كادأن سمفرن عقل فيكران، موليق بوديفكرتي، دلڠكافي باكيڽ كماهوان شهوة دان ماره، بهكن كدوا٢ صفة تله دجاديكن باكيڽ سباكي سدرهان دان توندوق دباوه فرتيمباڠن عقل فيكران دان شرع.

كدوا: ممفراوليهي بوديفكرتي ايت دڠن فرجواڠن دان لاتيهن٢ ديري، يعني ممقسا ديري دڠن فربواتن٢ يڠ دكهندقكي اوله بوديفكرتي يڠ دتنتوة. مثالڽ: اورڠ يڠ ايڠين ملڠكفكن ديريڽ دڠن بوديفكرتي فموره هاتي، مك چاراڽ اياله

دغن ممقسا ديري منتولادني فربواتن٢ سئورغ فموره هاتي، سفرت ممبلنجاكن هرتبنداث. فربواتن سروف ايت، هندقله دتروسكن دان دبياسكن اتس ديري سچارا فقسأن، دان ملاون دغن سغكوه٢ نفسو شهوة يـغ منتغن، سهغك فربواتن٢ ايت لمكلمأن منجادي طبيعتن. كتيك ايت اف يغ دتوجو اکن منجادي موده، دان تيدق سوكر لاكي باڬين انتوق منجادي سئورغ فموره هاتي.

دمكين فولاله دغن اورغ يغ ايڠين ممبنتوق ديرين دغن بوديفكرتي مرنده ديري، سدغكن اي تله بياس دغن صفة تكبور اتو برمكه٢ ديري. مك چاراث اياله ملاتيه ديري دغن فربواتن٢ اورغ٢ يغ مرنده ديري دالم سوات جڠكا ماس يغ فنجغ. دسمفيغ ايت، اي مستيله مننجوقكن سيكف ملاون نفسون دان ممقسان سفاي توندوق، سهغك لمكلمأن صفة مرنده ديري ايت مرسف فول كدالم جيوا، دان اخرن منجاديله اي سباكي بوديفكرتي اورغ ايت دان طبيعتن. سسوده ايت سيكف مرنده ديري ايت منجادي سوات فركارا يغ موده دلاكوكن دان اينق دراسكن.

سبنرث بوديفكرتي يغ ترفوجي دان اخلاق يغ مليا دسيسي شرع ايت هاڽ اکن ترچافي منروسي چارا اين. دان فونچق سرت توجوان دري كلاكوان٢ اين، اياله سفاي اورغ يغ برصفة دمكين دافة مراساكن كنعماتن دان كلافڠن هاتي دري فربواتن٢ يغ تيمبول دري ديرين ايت.

اورغ يغ برصفة فموره هاتي، اياله اورغ يغ مراس سنغ دان اينق انتوق ممبلنجاكن هرت ككيأنن، بوكنله اورغ يغ ممبلنجاكن هرتاڽ، سدغ اي دالم كادأن ترفقسا اتو هاتين تيدق كمبيرا.

اورغ يغ برصفة مرنده ديري فول، اياله اورغ يغ مراس اينق بيلا ملاكوكن فربواتن ايت.

سموا اخلاق دان كلاكوان يغ برصفة كاكمأن ايت تيدق اکن مرسف كدالم جيوا سسئورغ، سلاكي اي تياد ممبياسكن ديرين دغن سكل عادة٢ يغ بأيك، دان منيڠڬلكن سكل فربواتن٢ يغ جاهة اتو بوروق. دالم ملقسناكن شرط اين، هندقله اي برسيكف سباكي سئورغ يغ چندروغ كفد فربواتن٢ يغ باكوس، دان مراس نعمة بيلا ملاكوكنڽ، ممبنچي فربواتن٢ يغ جاهة سرت مراس كسل بيلا ممبواتن.

نبي ﷺ تله برسبدا:

﴿وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِيْ فِيْ الصَّلاَةِ﴾

ارتين: تله دجاديكن باكيكو چندرامات ددالم سمبهيغ.

فينديقكات سلاكي ميمفرناكن عبادة٢ دان منيغكلكن لارغن٢ ايت دلاكوكن دغن فراسأن بنچي دان راس برة ديري، ملك حال ايت اداله سوات ككوراغن، دان دغن چارا اين تياد بوله ترچاڤي كبهكيأن يغ سمفرن.
الله برفرمان:

﴿وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ إِلاَّ عَلَى الْخَاشِعِيْنَ﴾

ارتين: دان سسغڬوهڽ اي (سمبهيغ ايت) اداله ساڠة بسر (برة)، ملينكن اتس اورغ٢ يغ خشوع. (البقرة:45)

كمدين دالم براوسها انتوق منچاڤي كبهكيأن يغ دجنجيكن اتس داسر بوديفكرتي بأيك ايت تيدق چوكف دغن مراسكن كلذاتن طاعة دان مراس بنچي ممبواة دوسا هاڽ دالم ساتو ماس ساج، سدڠكن فد ماس يغ لأين تيدق. تتاڤي سهاروسڽ حال ايت برلاكو تروس منروس دسفنجڠ حياة.

سيكياله هندقن جاڠن سمڤي سئورڠ ايت مڠاڠكف بهوا نتيجه سمبهيڠن تيدق بوله سمڤي كفريڠكة قرة العين (چندرامات)، سبب نتيجه عبادة٢ ايت اداله سماچم كلذاتن باكي ديري، سدڠ عادة كبياسأن فول اكن منچتوسكن ددالم ديري برباكي٢ كأينداهن يغ لبه انيه دري حال٢ يغ دسبوتكن تادي.

مثالن، كيت سريڠ مليهة فنجودي يغ مفلس (بيڠكرف) تركادڠ٢ مراس كمبيرا دان سنڠ هاتي دڠن فرجوديننڽ، دمان اي مڠاڠكف بهوا ككمبيرأن اورڠ يغ تياد برجودي ايت تيدق سأينده ككمبيرأن اورڠ يغ برجودي، فد حال فرجودين ايت اكن مرمفس سگل هرتبنداڽ دان مڠهنچوركن كركونن رومهتڠڬاڽ سرت منجاديكنڽ سئورڠ مفلس. نامون دمكين دي ماسيه كمر دان چنتا كفد فرجودين جوك، دان مراس سنڠ دان اينق كتيك برجودي. سببڽ بوله برلاكو دمكين، اياله كران فرجودين ايت تله منداكيڠ داره دالم ديرين، دان اي تله ترلالو بياس دڠن فرجودين دالم ماس اكڤ يڠ فنجڠ.

دمكين فولاله دڠن حالڽ اورڠ يڠ سوك برمأين٢ دڠن بوروڠ مرفاتي، كادڠكالا اي سڠڬوف برديري سفنجڠ هاري دباوه تريق فانس متهاري، دڠن منڠڬكن كدوا بله كاكيڽ تنفا مراس فنة اتو لله، كران هاتيڽ ساڠة كمبيرا مليهة

كرقكري بوروغ٢ ايت، برترباغن دان برفوتران٢ داودارا. كسموا اين اداله عاقبة دري عادة كبياسأن ملاكوكن فكرجأن يغ سام تروس منروس دالم ماس يغ فنجغ، اتو مپقسيكن فركارا ايت برسام كاون٢ دان راكن٢ يغ بركأول دغنن.

جادي سكيراڽ نفسو ايت، دغن جالن كبياسأن ساج، دافة مراس اينق بربواة كباطيلن، مك مغاف فول اي تيدق بوله مراس اينق جوک انتوق بربواة يغ حق، بيلا اي دبياسكن بربواتن دالم ماس يغ فنجغ دان مقساڽ انتوق مغرجاكنڽ تروس منروس.

ماهن كمويولن نفسو كفد فربواتن٢ يغ جاهة ايت اداله مپيمفغ دري طبيعة يغ دكيرا سام سفرت كمويولنڽ كفد مماكن تانه. بارڠكالي جوک، جك مأنسي ايت دبياسكن مماكن تانه، نسچاي اي اكن برتروسن مماكنڽ.

ادفون كمويولن مأنسي كفد حكمة دان كبيجقسنأن سرت چنتاكن الله تعالى، معرفة دان برعبادة كفداڽ اداله سام سفرت كمويولنڽ كفد مكانن دان مينومن. ايت اداله سوات كهندق طبيعـة هاتي دان كتنتـوان الهي. سدڠكن كمويولنڽ كفد تنتوتن٢ شهوة اداله اسيڠ دري ذاتڽ، دان سماچم فركارا يغ بارو منداتڠ كفد طبيعتڽ.

سبنرڽ سنتافن هاتي ايت"اياله حكمة، معرفة دان كچنتأن كفد الله تعالى، تتافي هاتي ايت سوك برفاليڠ دري تنتوتن طبيعتڽ، دسببكن سسوات فپاكية يغ منجڠكيتين، سفرت منجڠكيتڽ فپاكية ددالم تالي فـروة، سهڠک فـروة تيدق ايڠينكن مكانن اتو مينومن، فد حال كدواڽ٢ ايت اداله فونچا باكي كهيدوفنڽ.

بكيتوله امفماڽ باكي ستيف هاتي يغ چندروڠ كفد سسوات سلأين الله تعالى، مك اي تياد اكن ترلفس دري فپاكية سقدر كچندروڠنڽ كفد بارڠ ايت، كچوالي جك يغ مپببكن كچندروڠن هاتي كفد بارڠ ايت سمات٢ كران منولڠڽ انتوق منچنتأي الله تعالى دان منچنتأي اݢماڽ، كتيك ايت تياداله دكتاكن بهوا هاتي ايت تله دجڠكيتي فپاكية.

كالو بكيتو، كيني اندا تله مڠتهوي دڠن فستي، بهوا سموا بوديفكرتي يغ ايندة ايت بوله دفراوليهي دڠن چارا لاتيهن ديري. يأيت مولا٢ دڠن مقسا ديري بربواة سموا فربواتن٢ بأيك ايت، سهڠک لمكلمأن منجادي طبيعة. حال اين تركيرا انتـارا كعجأيبن فـرهوبڠن انتـارا هاتي دان اڠكوت٢، يعني يغ دمقصودكن انتارا ديري دڠن بدان. مك تيف٢ صفة يغ تيمبول ددالم هاتي، مستيله

ممباوا فغاروهن كأتس اڠكوت٢. سهڠݢ تياد شك لاكي بهوا سموا اڠكوت تيدق اكن بركرق، ملينكن منورة كماهوانڽ. بݢيتو جوݢ ستيف فربواتن يڠ برلاكو فد اڠكوت٢ تركادڠ٢ ترفغاروه فول فد هاتي، دان دمكينله ستروسڽ فركارا ايت ساليڠ توكر منوكر.

جك اندا تله معلوم، بهوا بوديفكرتي يڠ بأيك ايت، اد كالاڽ برلاكو منورة طبيعة دان فطره، اد كالاڽ دڠن ملاتيه ديري دڠن فربواتن٢ بأيك، دان اد كالاڽ فول دڠن منچنتوهي فربواتن٢ بأيك اورڠرامي دان برݢأول دڠن مريك، كران مريكئيت اداله كاون٢ يڠ مننتون كجالن كبأيقكن. سريڠ فول سسوات طبيعة ايت ممفغاروهي طبيعة يڠ لأين، دالم كجاهتن اتو كبأيقكن سام بلاك. بارڠسياف يڠ تله مونچول دالم ديرين كتيݢ٢ صفة تادي، سهڠݢ اي منجادي سئورڠ يڠ تركنل بأيك دالم طبيعتڽ اتو دالم كبياسأنڽ اتو دالم منچنتوهي كبأيقكن اورڠ لأين، مك بربهݢياله اي كران اي تله براد دكمونچق كاوتمأن. سباليقڽ جك اي منجادي جاهة دالم طبيعتڽ دان سريڠ فول برچمفورݢأول دڠن راكن٢ يڠ بوروق فريلاكوڽ دان سوك فول منيرو فربواتن٢ راكن٢ يڠ جاهة، سهڠݢ تربوكاله دهدافنڽ فينتو٢ كجاهتن دان اخرڽ ممبياسكن ديري بربواة جاهة، مك چلاكاله اي كران اي تله براد دتمفة يڠ جأوه دري الله عز وجل.

دانتارا دوا درجة اين، اد فول اورڠ٢ يڠ بربيذا٢ تيڠكاتنڽ دالم سكي كتيݢ٢ چارا يڠ ترسبوة دأتس تادي. ولو بݢيمان فون تيف٢ اورڠ ممفوڽأي درجتڽ يڠ ترسنديري، انتارا دكة دان جأوه، سسواي دڠن كادأن صفة دان حال يڠ اد فد ديري اورڠ ايت.

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

ارتيڽ: بارڠسياف ممبواة بأيك سبرة ذره، الله اكن مليهتڽ، دان بارڠسياف ممبواة جاهة سبرة ذره، الله اكن مليهتڽ جوݢ. (الزلزال:7–8)

﴿وَمَا ظَلَمَهُمُ اللهُ وَلٰكِنْ كَانُوْا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ﴾

ارتيڽ: الله تياد مڠانياي مريك، ملينكن مريكاله يڠ مڠانياي ديري مريك سنديري. (النحل:33)

منرڠكن چارا منديديق اخلاق

دري هوراين يڠ لالو، كيت تله مڠتهوي، بهوا كسدرهنأن دالم منديديق بوديفكرتي ايت مروفاكن كصيحاتن جيوا، سدڠكن مڤليويڠ درفداڽ منيمبولكن فڽاكية ددالم جيوا. دمكين فول دڠن كسدرهنأن دالم طبيعة بـدان منيمبولكن كصيحاتن باكي بدان ايت، منكل مڤليويڠ درفداڽ منجاديكن بدان ايت دتيمڤا فڽاكية فول.

سباكي مثالن، كيت امبيل ساج بدان سباكي چنتوه. كيت بركات: فرامڤمأن جيوا دالم مڠاوسهاكن فڠوباتنڽ دري صفة٢ يڠ رنده دان كلاكوان٢ يڠ بوروق دڠن مڠكنتيكن تمفتڽ دڠن صفة٢ يڠ اوتام دان كلاكوان٢ يڠ موليق، سماله سفرت فرامڤمأن بدان دالم مڠاوسهاكن فڠوباتنڽ دري فڽاكية٢ يڠ ممبهياكنڽ اكر كصيحاتن دافة مڠمبيل تمفتڽ. سبكيمان بياس بهوا طبيعـة بدان ايت ميمڠله چندوڠ كفد كسدرهنأن، اكنتتافي فروة سريڠ دتيمڤا برباكي٢ بهيا، دسببكن مكانن يڠ تيدق تنتو، اودارا يڠ تيدق صيحة اتو حال٢ يڠ لأين.

دمكينله كادأن ستيف بايي يڠ بارو لاهير. كلاهيرانڽ دالم كادأن سدرهان، سمفرن فطرهڽ؛ هاڽ سسوده ايت كدوا ايبو بفاڤله يڠ مڽببكن اي منجادي يهودي اتو نصراني اتو مجوسي. يأيت دڠن جالن كبياسأن دان فڠاجران سجاله صفة٢ كرنداهن ايت اكن ترسمة ددالم ديرين.

سبكيمان بدان جوك، فد مولاڽ تياداله دجاديكن دالم كـادأن چوكڤ كسمفرنأنڽ. تتافي اي منجادي سمفرن دان قواة دڠن فرتمبوهن دان منجاݢ مكانن. مك بكيتو فولاله يڠ برلاكو فد جيوا. اي مولا دجاديكن ميمڠله تيدق سمفرن، تتافي برسديا انتوق دسمفرناكن. دان كسمفرنأنڽ اكن برلاكو دڠن ممليهارا دان منديديق اخلاق سرت مڠيسي جيوا دڠن برباكي٢ علم فڠتهوان.

جك بدان ايت صيحة، مك تـوكس دكتور هـاڽ مننتوكن چـارا٢ دان فراتورن٢ يڠ اكن ممليهارا بدان ايت سفاي تروس منروس صيحة. تتافي جك بدان ايت برفڽاكية، مك سوده تنتوله توكس دكتور اياله منچاري فونچا فڽاكيتڽ، لالو مڠاوسهاكن چارا مڠوباتين، سفاي بدان ايت كمبالي صيحة سمولا.

بكيتو فول حالڽ دڠن جيوا. جك جيوا اندا برسيه، سوچي دان ترديديق، مك سهاروسڤاله اندا براوسها انتوق مليندوڠيڽ دري ككوتران، دان مڠاوسهاكن

سومبر كقواتن دان كبأيقكن باكين، اكر اي برتمبه برسيه دان مورني. تتافي جك جيوا اندا ايت تيدق سمفرن دان تيدق مورني، مك سفاتوتپاله اندا براوسها لبه قواة لاكي انتوق مناريق سومبر كسمفرنأن دان كمورنين ايت كفداث.

دان سبكيمان فونچا يڠ ميببكن فڤاكية ايت تيدق بوله داوباتي ملينكن دڠن لاوانن، يعني جك فونچاڽ فانس، اوبتڽ سجوق، اتو سباليقڽ، مك دمكين فولاله كادأنڽ دڠن كرنداهن بوديفكرتي يڠ مروفاكن فڤاكية هاتي. اوبتڽ تياد لأين ملينكن دڠن لاونڽ. مك فڤاكية بوده هاڽ تراوبة دڠن بلاجر. فڤاكية كيكير هاڽ تراوبة دڠن موره هاتي. فڤاكية سومبوڠ هاڽ تراوبة دڠن مرنده ديري. فڤاكية كلوجه هاڽ تراوبة دڠن مناهن ديري دري سكل كلذاتن مكانن سچارا فقسأن.

دان سبكيمان سئورڠ فساكية ايت مستي سڠكوف مناهن كفاهيتن اوبة دان صبر مناهن ديري دري سكل ماچم كأيڠينن، كران كفنتيڠن مڠوباتي بدان يڠ ساكية: بكيتو فولاله هندقڽ سسئورڠ ايت، مستيله اي سڠكوف منڠكوڠ كفاهيتن فرجواڠن ملاون نفسو دان برصبر دالم مڠهادفي فڠوباتن فڤاكية هاتي فول. ماله فركارا يڠ اخر اين لبه اوتام. سبب فڤاكية بدان ايت سلسي دڠن كماتين. تتافي فڤاكية هاتي، مدهمداهن كيت دفليهارا الله درفداڽ، اداله سوات فڤاكية يڠ ابادي، تروس ددريتا اوله بدان سلفس ماتي هڠڬ كماس يڠ تيدق اد فڠهوجڠڽ.

كسيمفولنڽ: جالن يڠ مپلوره انتوق مڠوباتي فڤاكية هاتي ايت، اياله دڠن منمفوه جالن يڠ برلاونن دڠن كهندق كماهوان هوانفسو دان كچندروڠن جيوا. الله تعالى تله فون مپيمفولكن كسموا فركارا اين دالم كتابڽ يڠ مليا دالم سفوتڠ اية ربوبي:

﴿وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾

ارتين: ادفون اورڠ يڠ تاكوة اكن كدودقڽ توهنڽ، سراي مناهن نفسو دري كأيڠينن، مك سسڠكوهڽ شركاله منجادي تمفة تيڠكلڽ.(النازعات:40–41).

فوكوء يڠ ترفنتيڠ دالم فرجواڠن مناهن نفسو ايت اياله منفاتي جنجي ديري دڠن فنوه كعزامن. جك اي تله برعزم انتوق منيڠݢلكن سسوات كأيڠينن نفسوڽ، مك سبنرڽ سببڽ٢ تله فون منجادي موده باكين. سدڠكن فركارا ايت اداله

سباڬي سوات چوبأن دان اوجين دري الله تعالى. مك سبأيكن٢ هندقله اي برصبر دان منروسكن كعزامن يڠ بأيك ايت. سبب جك سكيراڽ اي ممبياسكن ديرين برفاليڠ دري سسوات كعزامن يڠ بأيك، نسچاي كبياسأن ايت اكن منجادي طبيعة باڬي ديرين. فد حال كبياسأن سروف ايت اداله تيدق بأيك دان ممبناسكن.
موڬ٢ الله سلامتكن كيت سكلين دري اڠكارا نفسو. آمين.

مڠنل كعأيبن٢ ديري

كتهويله بهواسڽ الله عز وجل، بيلا مڠهندقكي باڬي همباڽ سسوات كبأيقكن، ترلبه دهولو دڠفقكن كفداڽ كعأيبن٢ ديري سنديري. مك بارڠسياف بصيرهڽ (متهاتين) تربوك، تيدق اكن ترلينڠدوڠله سكل كعأيبن ديرين. جك اي تله مڠتهوي كعأيبن ديري، مودهله اي منچاري اوبتڽ. اكنتتاڤي كباڽقئن اورڠ تياد ڽفق كعأيبن٢ ديري سنديري. دي بوله ڽفق دبو يڠ كچيل دمات اورڠ لأين، تتاڤي فوهن دهدافن مات سنديري تياد دليهتڽ.
جادي بارڠسياف يڠ ايڠين مڠنل اتو مڠتهوي كعأيبن٢ ديري سنديري، مك دسيني دسدياكن امفة چارا:

چارا فرتام: هندقله اي دودق دڠن سئورڠ شيخ (ڬورو) يڠ ترڠ متهاتين. ڬورو ايت بوله مڠتهوي كعأيبن٢ ديري، دان دافة مبيڠكف اف٢ يڠ برسارڠ ددالم هاتي دري برباڬي٢ نودا دان فياكية، لالو اي فون منورة فتنجوق٢ يڠ دبريكن اوله ڬورو ايت دالم فرجواڠن منولق بهيا٢ ايت. اينيله چاراڽ سئورڠ مريد دڠن ڬوروڽ، يأيت ڬورو اكن ممبريتاهوكن كفداڽ سكل كعأيبن٢ ديرين دان دتنجوقكن فول چارا٢ مڠوباتين.

چارا كدوا: هندقله اي منچاري سئورڠ تمن قريب يڠ بوله دفرچيأي، بيجقسان دان لوروس اكماڽ. تمن اين اكن ممرهاتيكن سكل تيڠكه لاكوڽ. اف يڠ دبنچي دري كلاكوان، فربواتن اتو كعأيبنڽ٢ دايڠتكنڽ. چارا بكينيله يڠ بياس دلاكوكن اوله اورڠ٢ بيجق فندي دري فموك٢ اكام.
عمر ابن الخطاب رضي الله عنه فرنه بركات: سموڬ الله مرحماتي اورڠ يڠ منجوقكي اكو اكن كعأيبنكو. بليو فرنه برتاڽ كفد حذيفه، كتاڽ: اڠكو اداله تمفة رسول الله ﷺ مپيمفن رهسياڽ مڠنأي اورڠ٢ منافقين. اداكه كيراڽ فداكو اين تندا٢ نفاق؟

مسكيفون كيت سموا اين تله مغتهوي، بهوا سيدنا عمر ايت ممفوڽاٴي تيغكاتن يغ تيغكي دان كدودقئن يغ مليا. نامون بليو ماسيه جوݢ منچوريكاٴي ديرين سنديري.

اوله ايت سفاتوتڽاله ستيف اورغ يغ تله سمفرن عقلن، دان يغ مليا كدودقئن، هندقله برسيكف لبه سديكية كمكاهنن. تتافي لبه باڽق فراسغكان ترهادف ديري سنديري. ماله هاروس مراس کمبيرا، جك اد اورغ يغ سوك منكور تنتغ كبوروقئن٢ فريلاكون. تتافي الغكه امة جارغ سكالي اورغ يغ برسيكف سماچم اين! اين سموا تربية دري كلماهن ايمان مأنسي كفد توهن. فد حال بوديفكرتي جاهة بوله دامفماكن سفرت اولر دان كالا جغكيغ يغ سوك مپغة اورغ.

انديكات اد اورغ يغ ممبريتاهو كيت، بهوا ددالم باجو كيت اد كالا جغكيغ، تنتوله كيت اكن مراس ترهوتغ بودي كفد اورغ ايت. كيت اكن مراس کمبيرا دان برتريما كاسيه كفداڽ، لالو كيت سکرا فول مغهافوسكن كالا جغكيغ ايت دان ممبونهن. فد حال سغاتن كالا جغكيغ ترهادف بدان كيت ايت تيدق ككل ساكيتڽ، هاڽ سهاري دوا ساج. ادفون فغواسأن بوديفكرتي يغ رنده كأتس فغكل هاتي دخواطيري اكن برتروسن، ككل ابادي سهغݢ سسوده ماتي.

كمدين كيت سريغ تيدق سنغ جك اد اورغ يغ مغيغتكن تنتغ بوديفكرتي كيت يغ رنده ايت، دان كيت سنديري تيدق فرنه فول منچوب انتوق مغهيلغكنڽ دري جيوا كيت. ماله كيت مننتغ فول اورغ يغ ممبري نصيحة ايت دغن بركات: اغكوْ جوݢ تيدق كورغ چاچتن دريكو. دغن ايت كيت بوكن مغمبيل منفعة دري نصيحة اورغ ايت، ماله تله مغهيدوفكن سوات فرموسهن دغنڽ. كلاكوان سروف اين اداله تيمبول دري ككراسن هاتي يغ تله دسببكن اوله ترلالو باڽق دوسا. دان فوكوء سرت فونچا سكل٢ ايت اياله كأيمانن يغ لمه.

كيت برموهن كفد الله اكر دي مغرنياكن كيت فتنجوق، منمفقكن كفد كيت كعأيبن٢ ديري كيت، دان مندوروغ كيت سفاي مغوباتين سرت ممبري كيت توفيق دان هدايتڽ، سفاي كيت دافة برتريما كاسيه كفد سسياف يغ ممبريتاهو كيت تنتغ كساله‌ن٢ كيت دغن انكره دان كاوتمأن الله.

چارا كتيݢ: هندقليه مغمبيل فائده (برلافغ دادا) بيلا مغتهوي كعأيبن٢ ديري دري چاچين ليده٢ موسه. سبب فنداغن اورغ يغ بنچي ايت اكن

منمفقكن برباڬي٢ ككوراڠن ديري. بارڠكالي فائده يڠ ددافتي دري سئورڠ موسه يڠ هاتين فنوه كبنچين، دان مولتن تيدق لفس دري چاچين، لبه باڤق فائدهن دري سئورڠ كاون يڠ سوك برموك٢، مينجوڠ دان مموجي٢، فد حال كعأيبن ديري كيت تيدق فول دتنجوقكن كفد كيت. هڤاسن طبيعة ايت ميمڠله لبه ترتاريق كفد مندوستاكن اف يڠ دكتاكن اوله موسه ولوفون بنر، سرت مڠاڠكَف سكل٢ ايت تيمبولن دري سبب حسد دان دڠكي. اكنتتاڤي باڬي اورڠ يڠ بيجقسان، داڠكَفن سكل كات٢ موسهن ايت امة برڬون، سبب كعأيبن٢ ديري ايت تيدق بوله تيدق مستيله دهمبر همبوركن اوله مريك.

چارا كأمفة: هندقله اي سوك بركأول دڠن اورڠرامي. كمدين ستيف يڠ دليهتن ترچلا دكالڠن مريكئيت، مك هندقله اي برتاڽ فد ديري سنديري، اداكه فركارا سروف ايت دلاكوكنڽ. سبب اورڠ مؤمن ايت اداله چرمين كفد مؤمن يڠ لأين. سفاتوتڽ اي بوله مليهة دان منليتي كعأيبن٢ ديرين درفد كعأيبن٢ اورڠ لأين. سسڠڬوهن طبيعة مأنسي ايت لبهكورڠ سام دالم منوروتي هوانفسو. ستيف سوات صفة يڠ اد فد اورڠ لأين، تيدق مستحيل اد جوڬ فد ديري سنديري، ماله كادڠكالا لبه دهشة دري ايت، اتوفون سكورڠڽ٢ اد جوڬ سديكية درفداڽ بارڠكالي. سبأيكڽ٢ اي منليتي ديري سنديري، دان اداله لبه بأيك اي ممبرسيهكن كچلأن ديرين درفد منچلا اورڠ لأين. ايڠتله تياد چارا يڠ لبه اوتام دري منديديق ديري سچارا اين.

انديكات سموا اورڠ ماهو منجأوهي سكل كچلأن يڠ دليهتڽ اد فد اورڠ لأين، نسچاي مريك تياد فرلو لاڬي كفد ديديقڽ فنديديق. كسموا اين اداله سباڬي جالن كلوار باڬي اورڠ يڠ تياد مندافتكن ڬورو يڠ فينتر يڠ بوله منديديق دان منصيحاتين دالم اوروسن اكام. كچوالي جك اي بوله مندافة سئورڠ ڬورو، مك سماله سفرت مندافة سئورڠ دكتور. هندقله اي ممبياسكن ديري دڠن دكتور ايت، سبب دكتور اكن ميلامتكن ديرين دري فپاكية.

فنجلاسن تنداْ٢ بوديفكرتي بأيك

كتهويله بهوا ستيف مأنسي ايت ميمڠ تيدق مڠتهوي كعأيبن٢ ديري سنديري. انديكات دي سوده بوله مناهن نفسوڽ سديكية ساج، مثالڽ دڠن منيڠڬلكن بيراف دوسا يڠ تركجي، مونكين دي مڠيرا بهوا دي تله دافة منديديق

ديرين، دي تله ممفو ممفرايلوقكن كلاكوانن، سهغك فد سغكأنن دي تيدق فرلو لاكي انتوق منروسكن فرجواغنن انتوق مناهن هوانفسو. مك ترهادف اورغ اين، هاروسله دبريكن فنجلاسن، اف دي تندا٢ بوديفكرتي يغ بأيك.

بوديفكرتي يغ بأيك ايت اياله ايمان، منكل بوديفكرتي يغ بوروق ايت اياله نفاق. الله سبحانه وتعالى تله فون مغكمبركن كفد كيت تنتغ صفة قوم مؤمنين دان قوم منافقين ددالم كتابن القرآن، منمفقكن كفد كيت ترس بوديفكرتي بأيك دان بوديفكرتي جاهة. برايكوة كيت سبوتكن سجمله اية٢ مغنأي كدوا٢ صفة تادي.

كيت مولاكن دغن تندا٢ بوديفكرتي بأيك.

فرمان الله تعالى:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ. الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلاَتِهِمْ خَاشِعُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حَافِظُوْنَ. إِلَّا عَلٰى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ. فَمَنِ ابْتَغٰى وَرَاءَ ذٰلِكَ فَأُوْلٰئِكَ هُمُ الْعَادُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلٰى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ. أُوْلٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ﴾.

ارتين: سسغكوهن تله برانتوڠ اورغ٢ يغ برايمان. مريك يغ برخشوع ددالم سمبهيڠ مريك. دان مريك يغ برفاليڠ دري فركارا٢ يغ كوتر. دان مريك يغ ممباير زكاة. دان مريك يغ منجاݢ الة٢ كلامين مريك. كچوالي فد استري٢ مريك اتوفون فد همب سهيا يغ مريك ميليقكي، مك سسغكوهن مريكئيت تياد ترچلا. بارغسياف منچاري سلأين دري ايت، مك مريكئيت اداله اورڠ٢ يغ ملغكر باتس. دان مريك يغ ممليهارا امانة٢ دان جنجي مريك. دان مريك يغ منجاݢ سمبهيڠ٢ مريك. مريك ايتوله اورڠ٢ يغ مواريثي، يأيت مواريثي شرݢ فردوس، دان مريك ككل ددالمن بواة سلملمان. (المؤمنين:1–11)

﴿اَلتَّائِبُوْنَ الْعَابِدُوْنَ الْحَامِدُوْنَ السَّائِحُوْنَ الرَّاكِعُوْنَ السَّاجِدُوْنَ

اْلاٰمِرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَالنَّاهُوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَافِظُوْنَ لِحُدُوْدِ اللهِ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾

ارتين: اورڠ٢ يڠ برتوبة، يڠ برعبادة، يڠ مموجي توهن، يڠ مرنتاو (دبومي الله)، يڠ ركوع، يڠ سجود، يڠ مپوره بربواة بأيك، دان ملارڠ دري فربواتن٢ جاهة، دان يڠ منجاݢ باتس٢ الله. دان بريكنله بريتا ݢمبيرا كفد اورڠ٢ يڠ برايمان. (التوبة:112)

﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ الَّذِيْنَ إِذَا ذُكِرَ اللهُ وَجِلَتْ قُلُوْبُهُمْ، وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ اٰيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيْمَانًا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ. الَّذِيْنَ يُقِيْمُوْنَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُوْنَ. أُوْلٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُوْنَ حَقًّا لَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيْمٌ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ اورڠ٢ يڠ برايمان ايت، اياله مريك يڠ افبيل دسبوتكن ساج نام الله مك تاكوتله هاتي مريك دان افبيل دبچاكن ساج اياتن٢، مك برتمبهله كأيمانن مريك، دان مريكئيت سنتياس برسره ديري كفد توهن مريك. يأيت اورڠ٢ يڠ منديريكن سمبهيڠ دان ممبلنجاكن دري اف يڠ كامي بريكن كفد مريك. مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ برايمان دڠن سبنرڽ. مريك ممفراوله ببراف درجة دسيسي توهن مريك، جوݢ ڤڠامفونن دان رزقي يڠ مليا. (الأنفال:2-4)

﴿وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ الَّذِيْنَ يَمْشُوْنَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا، وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُوْنَ قَالُوْا سَلَامًا. وَالَّذِيْنَ يَبِيْتُوْنَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا. وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا. إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا. وَالَّذِيْنَ إِذَا أَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا. وَالَّذِيْنَ لَايَدْعُوْنَ مَعَ اللهِ إِلٰهًا اٰخَرَ وَلَايَقْتُلُوْنَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَايَزْنُوْنَ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ يَلْقَ أَثَامًا. يُضَاعَفْ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَيَخْلُدْ فِيْهِ مُهَانًا. إِلَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا، فَأُوْلٰئِكَ

يُبَدِّلُ اللهُ سَيِّاٰتِهِمْ حَسَنَاتٍ، وَكَانَ اللهُ غَفُوْرًا رَحِيْمًا. وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوْبُ إِلَى اللهِ مَتَابًا. وَالَّذِيْنَ لَايَشْهَدُوْنَ الزُّوْرَ وَإِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا. وَالَّذِيْنَ إِذَا ذُكِّرُوْا بِاٰيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صُمًّا وَعُمْيَانًا. وَالَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِيْنَ إِمَامًا. أُوْلَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوْا وَيُلَقَّوْنَ فِيْهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا. خَالِدِيْنَ فِيْهَا حَسُنَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا. قُلْ مَايَعْبَؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُوْنُ لِزَامًا﴾

ارتين: دان همب٢ الله يغمها فغاسيه، يأيت مريك يغ برجالن دبومي دالم كادأن تنغ، دان افبيل اورغ٢ يغ بوده بركات كفد مريك، مك مريك هاڽ منجواب: سلامة. دان مريك يغ دوقت مالم هاري ميمبه توهن دالم كادأن سجود دان برديري. دان مريك يغ بركات: واهي توهن كامي! جاؤهكنله كيراڽ دري كامي سيقسأن نراك جهنم، سسغكوهڽ سيقسأنڽ ايت فستي برلاكو. سسغكوهڽ اي تمفة كديامن دان تمفة تيغݢل يغ امة بوروق. دان مريكئيت، افبيل ممبلنجاكن هرتاڽ، تياد ملمفاوي باتس دان تياد فول برصفة كيكير، ماله فرتغاهن انتارا كدواڽ. دان مريك يغ تياد ميرو توهن يغ لأين دسمفيغ الله، دان مريك تياد ممبونه جيوا يغ دحرامكن اوله الله (ممبونهڽ)، ملينكن دغن حق، دان مريك تياد ملاكوكن فرزنأن. بارغسياف يغ ملاكوكن دمكين نسچاي اكن مندافة دوسا. كفداڽ دليفتكنداكن سيقسأن فد هاري قيامة، دان مريك تتف دسان دالم كادأن ترهينا، كچوالي اورغ يغ برتوبة دان مغرجاكن فربواتن يغ بأيك، مك اورغ٢ ايت اكن دݢنتيكن اوله الله كجاهتن٢ مريك دغن كبأيقكن٢. دان توهن ايت مها فغمفون لاݢي مها فڠايڠ. دان اورغ يغ برتوبة لالو مغرجاكن فربواتن بأيك، مك سسغكوهڽ دي برتوبة كفد الله دغن سبنرڽ. دان مريك يغ تياد منجادي سقسي فلسو، دان بيلا ملالوءي فد فركارا٢ يغ اوموغ كوسغ، مريك برلالو دغن حرمتڽ. دان مريك يغ افبيل دفرايغتكن دغن اية٢ الله، مريك تياد ترسوغكور كدالمڽ دالم كادأن تولي دان بوت. دان مريك يغ بركات: واهي توهن كامي! كرنياكنله كامي دري استري٢ كامي دان كتورونن كامي چهيا مات، دان جاديكنله كامي فميمفين باݢي اورغ٢

يغ برتقوى. مريكئيت اداله اورغ٢ يغ دبالس دغن درجة يغ تيغݢي دسببكن مريك برصبر. دان مريك اكن دتريما دسان دغن فغحرماتن دان كسلامتن. مريك ككل ددالمن، امة بأيكله تمفة كديامن دان تمفة تيغݢل. كتاكنله: توهنكو تيدق اكن ممفرهاتيكن كامو سكلين، كالوله بوكن سبب دعاء كامو سكلين. سسغݢوهڽ كامو تله مندوستاكن (توهن)، كران ايت (حكومن) فستي داتغ. (الفرقان:63–77)

مك بارغسياف مراس كليرو تنتغ كادأن ديرين، هندقله اي مغوكور ديري دغن اينتي اية٢ دأتس ايت. بيلا تردافة فد ديرين كسموا صفة٢ يغ ترسبوة ددالم اية دأتس تادي، مك ايت اداله تنداڽ كلوهورن بوديفكرتي. دان بيلا لبف فول كسلورهن صفة٢ ايت، مك ايتوله تنداڽ كجيليقئن بوديفكرتي. دان ستروسڽ جك ستغه اد دان ستغه تيدق اد، مك ايتوله فول منجوقكن اد سبهاݢين ساج دري بوديفكرتي ايت. مك دالم حال اين، هندقله اي براوسها فول انتوق مندافتكن ستغه يغ تيدق اد، سراي مميليهارا صفة٢ يغ تله اد. جاغن سمفي يغ ايت هيلغ فول.

رسول الله ﷺ تله منصفتكن اورغ مؤمن دغن صفة يغ برباݢي٢، كسمواڽ منجوقكن كفد اخلاق دان بوديفكرتي يغ ترفوجي. سبداڽ:

﴿اَلْمُؤْمِنُ يُحِبُّ لِأَخِيْهِ مَايُحِبُّ لِنَفْسِهِ﴾

ارتين: سئورغ مؤمن ايت منچنتأي سوداراڽ، سبݢيمان اي منچنتأي ديرين.

سبداڽ لاݢي:

﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ﴾

ارتين: بارغسياف يغ برايمان كفد الله دان هاري آخرة، مك هندقله اي مغحرماتي تتغݢاڽ.

لاݢي سبداڽ:

﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ﴾

ارتين: بارغسياف يغ برايمان كفد الله دان هاري آخرة، مك هندقله اي بركات بأيك اتوفون اي برديم ديري.

رسول الله ﷺ ميبوتكن جوݢ تنتغ صفة٢ قوم مؤمنين، يأيت هندقله مريك بربوديفكرتي اينده. سبداڽ:

﴿أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ أَخْلاَقًا﴾

ارتين: سسمفرن٢ ايمان اورڠ مؤمن، اياله يغ فاليڠ ترفوجي بوديفكرتين.

سبداڽ ستروسڽ:

﴿لاَيَحِلُّ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يُشِيْرَ إِلَى أَخِيْهِ بِنَظْرَةٍ تُؤْذِيْهِ﴾

ارتين: تياد فاتوة باݢي سئورڠ مؤمن ممندڠ كفد سوداراڽ دڠن فنداڠن يغ بوله مپاكيتي هاتين.

سبداڽ لاݢي:

﴿لاَيَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يُرَوِّعَ مُسْلِمًا﴾

ارتين: تياد فاتوة باݢي سئورڠ مسلم مڠأنچم اورڠ مسلم لأينڽ.

لاݢي سبداڽ:

﴿إِنَّمَا يَتَجَالَسُ الْمُتَجَالِسَانِ بِأَمَانَةِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، فَلاَ يَحِلُّ لِأَحَدِهِمَا أَنْ يُفْشِيَ عَلَى أَخِيْهِ مَايَكْرَهُهُ﴾

ارتين: هپاسڽ دوا اورڠ يغ سدڠ دودق دالم سسواتو مجلس ايت، هندقله منجاݢ امانة الله عز وجل، مك تياد بوله سئورڠ دري كدواڽ ملاهيركن سواتو رهسيا يغ دبنچي اوله سوداراڽ.

اوجين يغ فاليڠ اوتام يغ هاروس دتوجوكن كفد اورڠ يغ برصفة دڠن بوديفكرتي يغ لوهور، اياله صفة صبر اتس سݢل ماچم فركارا يغ مپاكيتي هاتي، دان منڠݢوڠ سݢل كلاكوان يغ تيدق دسناڠي.

دروايتكن بهوا فد سوات هاري رسول الله ﷺ سدڠ برجالن٢ برسام صحابتڽ أنس، مريك برتمو دڠن سئورڠ بدوي، لالو بدوي ايت مناريق بݢندا سچارا كاسر دان كرس، سدڠ بݢندا مماكي كأين توتف بواتن نجران يڠ كاسر تفيڽ٢. بركات أنس يڠ منچريتاكن بريتا اين: ساي بوله نمفق فد ليهير بݢندا رسول الله ﷺ اد بكس يڠ دتيڠݢلكن اوله تاريقئن اورڠ بدوي ايت اوله كران ساڠة قواتڽ تاريقئن ايت. كمدين بدوي ايت بركات كفد بݢندا: واهي محمد! بريكنله اكو هرت الله يڠ اد فداموا! رسول الله ﷺ منوليه كفد بدوي ايت سراي ترتاوا. كمدين بݢندا مڽوروه اݢر بدوي ايت دبريكن كهندقڽ.

دمكين فول افبيل اورڠ٢ قريش ترلالو باڽق يڠ مڽاكيتي بݢندا، مك بݢندا هاڽ بردعاء بݢيني:

﴿اَللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ فَإِنَّهُمْ لاَيَعْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: ياالله! يا توهنكو! امفونيله ترهادف قومكو! سسڠݢوهڽ مريك تياد مڠتهوي.

دچريتاكن بهوا الأحنف بن قيس فرنه دتاڽ اوله اورڠ، كتاڽ: دري سياف اڠكو بلاجر منجادي فڽنتون؟ جوابڽ: دري قيس بن عاصم. اورڠ ايت برتاڽ لاݢي: سمفي كدرجة مناكه فڽنتونڽ؟ جواب الأحنف: فد سوات كتيك، سدڠ اي دودق درومهڽ، مك داتڠله جاريهڽ ممباوا فاچق فمڠݢڠ بسي يڠ اد داڠيڠ فڠݢڠڽ. تيبا٢ فاچق ايت ترلفس دري تاڠن جاريه ايت دان جاتوه مڠناٴي انق كچيل قيس هڠݢ مڽببكن انق ايت ماتي. جاريه ترفرنجة دان بيڠوڠ. كات قيس اڠكو تيدق اوسه تاكوة، تتافي كيني اكو مرديكاكن اڠكو كران الله تعالى.

درواياتكن لاݢي بهوا سيدنا علي بن أبو طالب كرم الله وجهه فرنه ممڠݢيل همب سهياڽ، تتافي همب ايت تيدق داتڠ. دفڠݢيلڽ كدوا كالي دان كتيک كالي، اي ماسيه تيدق جوݢ داتڠ. مك علي فون منداتڠيڽ. دليهتڽ همب ايت سدڠ باريڠ برسنڠ٢. علي برتاڽ: هي، افكه اڠكو تيدق مندڠر فڠݢيلنكو؟! همب ايت بركات: بهكن، ساي دڠر. علي برتاڽ لاݢي: تافي اف سببڽ اڠكو تيدق منجواب فڠݢيلنكو؟ كات همب: ساي تاهو توان تيدق اكن مڽيقسا ساي اتس كلاكوان ساي، مك ساي فون مالس هندق منجواب. سيدنا علي بركات لاݢي: فرݢيله دري سيني، اڠكو، اكو مرديكاكن كران الله تعالى.

سكالي فراستيوا، فرنه سئورغ وانيتا ممڠكيل مالك بن دينار (سئورغ فراوي حديث يڠ ترکنل – فنترجمه) كتاث واهي اورغ يڠ باڤق رياء! مك دجواب اوله مالك بن دينار: واهي ايبو! سبنرڽ اڠکو تله مڠيڠتکن اکو سمولا نماکو يڠ تله دلوفأي اوله سلوره فندودق بصره.

دمکينله چنتوه٢ جيوا يڠ تله درندهکن دڠن لاتيهن، سهڠݢ منجادي لوروس بوديفكرتيڽ دان برسيه سوچي كباطينننڽ دري سݢل فڽاکية فنيفوان، كفلسوان دان حسد دڠکي. جيوا يڠ سروف اينيله يڠ اکن مڠحاصيلکن کرضأن دڠن سݢل يڠ دتنتوکن اوله تقدير الله تعالى، دان ايتوله يڠ دکتاکن ستيڠکي٢ کلوهورن بوديفكرتي.

اوله ايت، اورڠ يڠ تياد منموءي تندا٢ اين دالم ديريڽ، جاڠن فول اي برمکه ديري، سهڠݢ مڠك يڠ اي برصفة دڠن بوديفكرتي دان اخلاق يڠ لوهور. سباليکڽ، هندقله اي برتکون برسڠکوه٢ دالم ملاتيه ديريڽ، دان برجواڠ مناهن هوانفسوڽ، سهڠݢ اي برجاي فول منچاڤي درجة کلوهورن بوديفكرتي دان اخلاق. سسڠکوهڽ يڠ دمکين ايت اداله سوات درجة يڠ فاليڠ تيڠکي، يڠ تيدق اکن دچاڤيڽ، ملينکن ستله اي سمفي کدرجة فارا متقين دان صديقين.

ملڠکفکن انق دڠن بوديفكرتي يڠ بأيك سجق کچيلڽ

کتهويله بهوا جالن انتوق منديديق انق٢ کچيل دان ملاتيه مريك دڠن بوديفكرتي يڠ ترفوجي اداله دانتارا فرکارا٢ يڠ ترفنتيڠ دان امة فرلو.

انق٢ ايت اداله امانة دتاڠن کدوا ايبو باف. هاتيڽ يڠ سوچي لقسان متيارا يڠ برهرݢ، ايندهٔ، برسيه دري سݢل کوريسن دان بنتوق. اي اکن منريما اف ساج يڠ دبواة کفداڽ دان چوندوڠ کفد اف يڠ دتاريق کفداڽ. تکسڽ، جك دبياسکن انق٢ ايت دڠن فربواتن٢ بأيك يڠ داجرکن کفداڽ، اي اکن بسر دالم کيادأن ايت، سهڠݢ بربهاݢياله کهيدوفنڽ دنيا آخرة. کدوا ايبو باف، کورو، فنديديق دان سموا اورڠ يڠ تورة مڠاسوهڽ اکن تورة برشريکة دالم مندافة فهلا دري الله تعالى. سباليقڽ، جك انق٢ ايت دبياسکن دڠن فربواتن٢ يڠ جاهة دان دچوايکن فنديديقنڽ سفرت کهيدوفن بناتڠ يڠ ترببيار، تنتو سکالي اي اکن منجادي چلاك دان بناس، دان دوساڽ جوݢ تورة ترفيکول کأتس فوندق واليڽ اتو فڠکوڠجوابڽ.

دالم حال اين، الله تعالى تله برفرمان:

﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ قُوٓا۟ أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يڠ برايمان، فليهاراله ديريمو دان كلواركامو دري افي نراك. (التحريم:6)

كالو ايه برسڠكوه٢ انتوق مليندوڠي انقن دري افي دنيا، مك مليندوڠين دري افي آخرة لبه فنتيڠ دان اوتام لاڬي. چارا مليندوڠي انق ايت اياله دڠن ممبرين فنديديقئن دان فڠاجران يڠ بأيك، دان ممبياسكنڽ دڠن سڬل اخلاق دان بوديفكرتي يڠ ترفوجي، مليهاراڽ دري فرڬأولن دڠن كاون٢ جاهة. ايه تيدق اوسه سلالو ممبياسكن انقن٢ دڠن كسناڠن يڠ برلبيهن٢، اتوفون مڠيكوتكن كماهوان انق٢ دالم سرب سربي كميواهن دان فرهياسن ديري، كلق انق٢ ايت اكن مڠهابيسكن عمورڽ برکچيمفوڠ دالم مننتوة كميواهن دان كسناڠن بيلا اي ديواس كلق، يڠ مان اين اكن مناريق مريك كفد كبناسأن يڠ برتروسن٢.

يڠ فاليڠ فرلو سكالي، اياله ايبو باف هاروس ممرهاتيكن فنديديقئن انق٢ سجق مولا فرتمبوهنڽ. مريك تياد مڠوفه اورڠ انتوق مڠاسوه اتو ميوسوكن انق، كچوالي سئورڠ فرمفوان يڠ صالح، بأيك اوروسن اڬماڽ، ماكن هاڽ يڠ حلال ساج.

افبيل دليهة اد تندا تميز (كفنداين) فد انق ايت، مك هندقله اي ممفركتتكن لاڬي فڠاوسن ترهادفڽ. فرمولأن تندا٢ تميز اياله تمبوهڽ صفة مالو فد ديري. سبب جك اي سوده فندي مالو دان سکن منيڠڬلكن سبهاڬين دري كلاكوان٢ يڠ ترتنتو، مك ايتوله تندا٢ تربيتڽ چهيا فميكران ددالم عقلڽ. دان اين جوڬ اداله ڬجالا٢ بأيك يڠ مننجوقكن بهوا اخلاق انق ايت تله لوروس، دان هاتين تله برسيه. انق يڠ فمالو تيدق سهاروسڽ دبياركن بڬيتو ساج، ماله هندقله اي دبنتو دڠن منمبه لاڬي فنديديقئن دالم سيكف مالوڽ دان تميزڽ.

صفة يڠ مولا٢ اكن مننجول فد انق٢، اياله ككلوجهن دڠن مكانن. اي هاروس دديديق دڠن چارا٢ دان ادب سوفن مڠهادفي مكانن يأيت:

(1) جاڠن مڠمبيل مكانن، ملينكن دڠن تاڠن كانن ساج.
(2) ممباچ بسم الله بيلا ميواف مكانن.

(3) مغمبيل مكانن يغ اد دهدافنن ساج.
(4) جاغن تركسا٢ مغمبيل مكانن سبلوم اورڠ لأين مغمبيلن.
(5) جاغن مليارکن فنداغن كفد مكانن، اتوفون منليتي موك اورڠ يغ سدڠ ماكن.
(6) جاغن ترلالو چفة بيلا مماكن.
(7) مڠوپه مكانن بأيك٢ سبلوم دتلن.
(8) جاغن ترلالو چفة مپواف مكانن.
(9) جاغن سمفي مڠوتوركن تاڠن دان فكاين دڠن مكانن ايت.
(10) ممبياسكن ماكن روتي تنفا لأوق فأوق فد ستڠه٢ وقت، سفاي سليراڽ تيدق ممندڠ واجب اداڽ لأوق فأوق دالم مكانن.

ايبو باف هاروس مڠيڠتكن كفد انق٢، بهوا باڤق ماكن ايت اداله صفة يغ ترچلا، دان مڠأمفماكن اورڠ يغ ماكن باڤق ايت سفرت بناتڠ. جك ترداڤة سئورڠ انق يغ سوك ماكن باڤق، هندقله اي دچلا دهدافن انقڽ٢ يغ لأين. دان اي مموجي فول انق يغ فندي منجاݢ ادب دالم مڠهادڤي مكانن، دان انق يغ ماكنڽ سديكية.

ايبو باف هاروس ممبياسكن انق٢، سفاي سوك مندهولوكن اورڠ لأين دالم هيداڠن مكانن، دان منديديقڽ سفاي جاڠن مناجمكن فنداڠن كفد هيداڠن مكانن، دان سفاي سلالو برسيكف فواس دڠن مكانن يغ اد ساج، يعني تيدق ترلالو چريوية.

ايبو باف هاروس تيدق مڠݢالقكن انق٢ للاكي مماكي فكاين يغ برورن ورني، اتوفون مماكي فكاين سترا دان مڤتاكن كفد مريك، بهوا فكاين برورن ورني اتو سترا ايت اداله فكاين قوم وانيتا، اتوفون فكاين اورڠ فوندن. اورڠ للاكي هاروس مراس مالو بيلا مماكي فكاين سروف ايت. حال اين هندقله دايڠتكن كفد انق٢ ايت براولڠ كالي. ستيف كالي مريك مليهة سئورڠ انق للاكي مماكي فكاين سترا اتوفون فكاين يغ برورن ورني، مك هندقله اي مڠانكاري دان منچلاڽ.

هندقله ايبو باف مليهارا انقڽ درفد برچمفوركأول دڠن بودق٢ يغ تله دبياسكن دڠن كهيدوفن برسنڠ لينڠ دان برمبواهن٢ اتو مماكي فكاين يغ ايندهڽ٢. ايبو باف جوݢ هاروس مليندوڠي انقڽ٢ دري اورڠ يغ ممفردڠركن كفداڽ

سسوات يڠ امة دسوكاي اوله انق ايت. سبب افبيل انق ايت تيدق دكاول سچق دري مولا، نسچاي اي اكن دكواسأي اوله برباكي٢ صفة يڠ رنده، سفرت بوروق بوديفكرتي، فندوستا، فندڠكي، فنچوري، فنچاچي، سوك ممنتا دڠن فقسأن، سوك منجاڬ تفي كأين اورڠ، باڽق كتاوا، باڽق تيفوداي دان سوك ممبـواة سسوات يڠ تيدق بركون. مك سهاروسپاله انق ايت دبريكن فرليندوڠن دري سڬل صفة٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي؛ يأيت دڠن جالن منديديقن دري فرمولأن فرتمبوهنن.

كمدين انق ايت هندقله دهنتر كسكوله، سفاي اي بلاجر القرآن دان حديث٢ رسول الله ﷺ، مندڠر چريتا٢ فارا صالحين دان سجاره كهيدوفن مريك، اكر ترتانم ددالم هاتين كچنتأن ترهادف اورڠ٢ يڠ مليا ايت. هندقله اي دجاڬ سفاي تيدق ممباچ اتو مندڠر شعير٢ يڠ ملوكيسكن كمبارن عاشق معشوق دان اورڠ٢ يڠ برچنتأن٢، كران يڠ دمكين ايت اكن منمبوهكن بنيه٢ كروسقئن ددالم ديرين.

ستروسن بيلا ترليهة فد انق ايت سماچم بوديفكرتي يڠ اينده دان كلاكوان يڠ ترفوجي، مك هندقله انق ايت دملياكن دان دبالس دڠن سسوات يڠ بوله مڠڬمبيراكن هاتين دان دفوجي كلاكوانڽ يڠ بأيك ايت دهدافن اورڠرامي. تتافي جك اي ترلنجور سسكالي دالم ستڠه٢ فركارا، مك هندقله برفورا٢ ترلوف اتو تيدق ترڠفق اكن كلاكوانڽ يڠ ساله ايت. دان جاڠن سكالي٢ ممالوكن انق ايت اتو ممبوك رهسياڽ، دان جاڠنله منمفقكن كفداڽ، بهوا اورڠ لأين اد يڠ بـراني ملاكوكن سفرتين، تراوتام سكالي بيـلا انق ايت تله منچوب انتـوق منوتف كعأيبنڽ، دان برسڠڬوه٢ چوب ميمبوڽيكن كخيلافنڽ. سبب ممبـوك رهسياڽ مونكين اكن منيمبولكن فراسأن تيندق بالس دري انق ايت، سهڠڬ اي منجادي براني مڠولاڠي كلاكوان يڠ ساله ايت، مسكيفون دانچم انتوق دددهكن كساله‌ن ايت كفد اورڠرامي.

تتافي سكيراڽ اي مڠولاڠي لاڬي فربواتن ساله ايت باڬي كالي كدوا، مك سبأيكن هندقله اي دتكور سچارا رهسيا دان ميتاكن، بهوا فركارا يڠ دبواتڽ ايت تيدق فاتوة دبواة اوله سسئورڠ سفرتين. كمدين هندقله اي دايڠتكن سكالي اكر جاڠن كمبالي ملاكوكن فركارا سفرت ايت لاڬي، ننتي افبيل دكتهوي اوله اورڠرامي، كلق كلاكوانڽ اكن ممالوكن ديرين.

بيلا منكور انق، جاغنله ترلالو باڤق منچلاڽ فد ستيف وقت، سبب يغ دمكين اكن ميببكن تليغا سي انق منجادي تبل، تيدق مغاينده‌كن سکل چلأن ايت، ماله اي اكن تروس براني ممبواة كسالهن، دان سکل نصيحة يغ دهمبوركن كفداڽ تيدق اكن منيغکلكن اف٢ كسن ددالم هاتيڽ.

هاروسله سنتئورغ ايه ايت بيجق مغنداليكن چارا٢ بربچارا دغن انقڽ. اي تيدق منكور اتو مماره انقڽ ملينكن فد ماس٢ يغ ترتنتو. باكي ايبو فول هاروس فندي جوک ممأينكن فرانڽ، يأيت دغن مغيغتكن سي انق سفاي برصفة سکن كفد ايه دان منكهن سفاي منجأوهي سکل كلاكوان يغ بوروق.

انق مستيله دلارغ دري طبيعة سوك تيدور فد سياغ هاري، سبب يغ دمكين ايت اكن مغهيدوفكن طبيعة مالس دالم ديريڽ. تتافي جاغن دتاهن-انق تيدور فد مالم هاري، هاڽ بيارله تمفة تيدورڽ دري تيلم يغ كاسر سفاي سکل اڬکوت بداڽ منجادي كرس دان قواة، دان توبهڽ تيدق كموق، اخرڽ اي منجادي منجا دغن كادأن برسنغ لينڠ. مك هندقله اي دبياسكن دغن سکل ماچم يغ كاسر سفرت تمفة تيدور يغ كاسر دان فكاين يغ كاسر.

ستروسڽ سئورغ انق مستيله دلارغ دري بربواة سسوات سچارا رهسيا، سبب تيدق اد سسوات يغ دلاكوكنڽ سچارا رهسيا، ملينكن اي يقين بهوا فركارا ايت تأ بأيك دكتهوي اوله ايبو بفاڽ. جك سکيراڽ اي دلارغ، نسچاي اي تيدق اكن ممبياسكن ديريڽ بربواة سسوات يغ تأ بأيك.

فد سياغ هاري، هندقله اي دبياسكن برجالن٢، بركرق بداڽ دان براولهراک، سفاي بداڽ تيدق دكواسأي اوله صفة مالس.

جوک هندقله انق ايت دبياسكن اکر تيدق منددهكن كفلا، تاغن دان كاكيڽ، تيدق ترلالو چفة برجالن، تيدق سوك ممبڠکاكن ديري كأتس راكنڽ٢ دالم سوأل مكانن دان فكاين، تتافي هندقله اي ممبياسكن مرندهديري دان مغحرماتي سکلين اورغ يغ بركأول دغنڽ، سرت برلمهلمبوة بيلا بربچارا كفد مريك.

جوک هندقله انق ايت دلارغ مغمبيل باليق سسوات بارغ يغ تله دبريكن كفد انق٢ يغ لأين. دان هندقله داجركن كفداڽ بهوا صفة مليا ديري ايت بوله ددافتي دغن ممبري بوکن مغمبيل. منريما سسوات دري اورغ لأين ايت اداله

ترچلا، ترهينا دان رنده درجة، دان صفة ايت اداله كبياسأن انجيڠ، يڠ سلالو مڠيبسكن٢ ايكورڽ منوڠكو سسوات سواف دان تراس كلوجه كفد مكانن يڠ دتوڠكوڽ ايت.

ستروسڽ هندقله داجركن كفد انق٢ ايت، سفاي جاڠن سلالو منچنتأي امس دان فيرق سرت مننجوقكن سيكف طمع ترهادف بارڠ٢ ايت. دان دلارڠ مريك دري كدواڽ لبه دري دتاكوتكن تنتڠ اولر دان كالا جڠكيڠ. سبب بهيا منچنتأي امس دان فيرق ايت لبه دهشة درفد بهيا راچون ترهادف انق٢ يڠ ماسيه مودا ايت، بهكن سام بهياڽ ترهادف اورڠ٢ ديواس جوك.

سلنجوتڽ انق٢ ايت هاروس جاڠن دبياسكن برلوده كتيك ددالم سسوات مجلس اتو ممبواڠ هيڠوس، اتو مڠواف دهدافن اورڠرامي. جاڠن مريك ممبلاكڠكن اورڠ بيلا دودق، جاڠن ملتق كاكي اتس كاكي، جاڠن برتوفڠ داكو، جاڠن ميندركن كفلا دأتس لڠن، كران يڠ دمكين ايت اداله صفة اورڠ فمالس.

هندقله انق٢ ايت داجركن چارا٢ دودق دالم مجلس٢، دلارڠ بايق بچارا، دان دايڠتكن كفداڽ بهوا بايق بچارا ايت منداكن بوروقڽ بوديفكرتي، دان ايت اداله كلاكوان انق٢ يڠ جاهة.

هندقله انق٢ ايت دلارڠ كرس دري طبيعة سوك برسومفه، سمأد بنر اتوفون بوهڠ، سفاي مريك تياد تربياس دڠن برسومفه سجق كچيل لاكي. دبياسكن سفاي سلالو مندڠر بأيك٢ توتور بچارا اورڠ لأين يڠ لبه توا دري مريك. هندقله اي باڠون انتوق مڠحرماتي اورڠ يڠ لبه توا، دان ملواسكن تمفة دودق باڬين سراي دودق مڠهدافين فول. دلارڠ بربچارا كوتور اتوفون بوال كوسڠ. دلارڠ ملعنة دان مماكي سرت دهالڠي درفد برچمفوركأول دڠن اورڠ٢ يڠ سوك ملعنة دان مماكي، سبب طبيعة ايت تياد شك لاكي اكن منجڠكيتيڽ، دان اخرڽ اي تركولڠ فول كدالم تمن٢ يڠ جاهة. فد حال فوكوء فنديديقڽ باكي انق٢، اياله منجاوهي مريك درفد تمن٢ يڠ جاهة.

سواجرڤاله سسوده انق٢ ايت كمبالي دري سكوله، داذينكن سفاي مريك برمأين٢ فرمأينن يڠ بأيك، اكر مريك بوله بريحة دري فنة لله بلاجر دسكوله. سبب ملارڠ انق٢ دري برمأين سرت ممقسانڽ تروس بلاجر تنفا ريحة اكن مماتيكن هاتين دان ملڤيفكن كچرداسنڽ سرت مڠروهكن كهيدوفنڽ. اخرڽ مريك اكن منچوب دڠن برباكي٢ تيفوداي انتوق ملفسكن ديري دري بلاجر سامسكالي.

سواجرڤاله جوک داجرکن کفد انق٢ ايت. سفاي سلالو منطاعتي کدوا ايبو باف دان مماتوهي فرنته کورو اتو فنديديق، دان ستروسڽ ترهادف سموا اورڠ يڠ لبه توا درفد مريك، سمأد دري کولڠن قوم قرابة سنديري ماهوفون اورڠ لوار. هندقله اي ممندڠ کفد مريك دڠن فنداڠن فنوه فڠحرماتن دان تعظيم، دان منيڠکلکن فرمأينن دهدافن مريك سکلين.

افبيل سمفي ساج کفد عمور مميز (فندي)، ملك سوده واجب مريك دجاک تنتڠ سوأل طهارة (کسوچين) دان سمبهيڠ، سفاي تيدق دچوايکن. دفرنتهکن مريك برفواس فد سبهاکين رمضان. داجرکن مان٢ يڠ فرلو دري باتسن٢ شرع. دايڠتکن جوک سفاي جاڠن براني منچوري، مماکن يڠ حرام، بربواة خيانة، بردوستا، ملاکوکن فرکارا٢ کجي دان سباکينڽ.

افبيل فنديديقئن انق يڠ کچيل ايت داوسهاکن سفرت يڠ دسبوتکن دأتس تادي، نسچاي أفبيل اي منجادي ديواس، اي اکن کنل دان مڠتهوي سموا رهسيا٢ کلاکوان يڠ داجرکن کفداڽ سوقت کچيل ايت.

كتاب
بنچان لسان

بهيا لسان

كتهويله بهوا بهيا لسان (ليده) ايت بسر سكالي، دان مأنسي تيدق اكن سلامة دري بهيا اين، ملينكن دغن برتوتوركات يغ بأيك ساج.

نبي ﷺ تله برسبدا:

﴿لَايَسْتَقِيْمُ إِيْمَانُ الْعَبْدِ حَتَّى يَسْتَقِيْمَ قَلْبُهُ، وَلَايَسْتَقِيْمُ قَلْبُهُ حَتَّى يَسْتَقِيْمَ لِسَانُهُ، وَلَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌ لَايَأْمَنُ جَارُهُ بَوَائِقَهُ﴾

ارتين: تياد اكن لوروس كأيمانن سئورغ همب، سهغݢ لوروس فول هاتين، دان تياد اكن لوروس هاتين، سهغݢ لوروس فول ليدهن. دان سئورغ همب تيدق اكن مماسوقكي شرݢ، سلاݢي تتغݢان بلوم امان دري كجاهتنن.

بركات معاذ بن جبل كفد رسول الله ﷺ: افكه كيت اكن دحساب جوݢ اتس اف يغ كيت كتاكن، واهي رسول الله؟ رسول الله منجواب: واهي معاذ! تيدقكه اغكو كتهوي بهوا مأنسي ايت اكن دتلوغكوفكن منروسي هيدوغ٢ مريك دسسببكن حاصل تواين ليده٢ مريك.

ابن مسعود (عبدالله بن مسعود) رضي الله عنه فرنه بركات واهي ليده! سبوتكنله يغ بأيك٢، نسچاي اغكو اكن دافة فائده. دان برديمله دري بركات بوروق، نسچاي اغكو ترسلامة سبلوم اغكو مپسل.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ كَفَّ لِسَانَهُ سَتَرَ اللهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ مَلَكَ غَضَبَهُ وَقَاهُ اللهُ عَذَابَهُ، وَمَنِ اعْتَذَرَ إِلَى اللهِ قَبِلَ عُذْرَهُ﴾

ارتين: بارغسياف يغ مليهارا ليدهن، الله اكن منوتف كچلأنن. بارغسياف يغ مناهن كمارهنن، الله اكن مليندوغين دري سيقسأنن. دان بارغسياف يغ ميتاكن كعذورنن كفد الله، الله اكن منريما عذورن.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَسْكُتْ﴾

ارتين: بارغسياف برايمان كفد الله دان هاري آخرة، مك بركتاله يغ بأيك اتوفون برديم ساج.

سبداڽ لاکي:

﴿أُخْزُنْ لِسَانَكَ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، فَإِنَّكَ بِذٰلِكَ تَغْلِبُ الشَّيْطَانَ﴾

ارتين: جكاله ليدهمو كچوالي بيلا بركات يغ بأيك. دغن برلاكو دمكين اغكو اكن مغالهكن شيطان.

فمبهاکين بنچان٢ لسان

بنچان فرتام: بركات يغ تيدق فرلو

كتهويله بهوا مودل سسئورغ همب ايت اياله وقتوڽ. سلاکي اي مغهابيسكن وقتوڽ فد فركارا٢ يغ تيدق منداتغكن فائده اتو مغانتوغكن فهلا دآخرة، مك اورغ ايت تله منسياكن٢ مودلڽ.

دالم حال اين رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَالَا يَعْنِيهِ﴾

ارتين: انتارا كباكوسن اسلام سسئورغ، اياله منيغگلكن اف يغ تياد سغكوة فأوة دغن ديرين.

سببن برلاكو يڠ دمكين اياله كأيڠينن سسئورڠ انتوق مڠمبيل تاهو ترهادف سسوات يڠ تيدق فرلو اي تاهو، اتوفون مڠهابيسكن ماس دڠن منچريتاكن حال احوال يڠ تيدق اد فائده باڬين. اوبة دان فناور باڬي فڽاكية اين، اياله بهوا سسئورڠ ايت هندقله مڠتهوي ستيف نفس يڠ دهمبوسكنڽ ايت اداله مودلڽ، منكل ليدهڽ اداله سباڬي جاريڠن، يڠ مان دڠنڽ اي اكن ممبورو سڬل كبأيقكن يڠ برباڬي٢. اوله ايت هندقله اي فهم بنر٢، بهوا منچوايكن ليده ايت اتو منسياكنڽ٢، مروفاكن سوات كروڬين يڠ امة بسر.

بنچان كدوا: مڠمبيل تاهو تفي كأين اورڠ

مڠمبيل تاهو تنتڠ حال اورڠ لأين مروفاكن فركارا يڠ ترچلا جوك، يأيت منچمفوري اوروسن اورڠ لأين يڠ تياد كنا مڠنا دڠن ديري كيت، اتوفون جك فركارا ايت ميمڠ اد بركأيتن دڠن ديري كيت، تتافي كيت تله برلبيهن٢ دري قدر يڠ فرلو. فركارا يڠ مڠنأي ديري كيت ايت دافة دبچاراكن دڠن كات٢ يڠ ريڠكس، دان دافة جوك دهورايكن سچارا برتيلي٢ اتو براولڠ٢. مك اف يڠ دافة دهورايكن دڠن ساتو فركتأن، جك دتمبه منجادي دوا فركتأن، مك فركتأن يڠ كدوا ايت اداله فضول، يعني برلبيهن٢ دري قدر يڠ فرلو، دان اين جوك اداله ترچلا سبڬيمان يڠ تله دترڠكن دأتس، مسكيفون اي بوكنله دوسا اتو بهيا.

كتهويله بهوا فضول اتو كات٢ يڠ برلبيهن٢ ايت تيدق اد باتسن يڠ ترتنتو، تتافي يڠ فنتيڠ انتوق كيت مڠتهوي اياله اف يڠ ترترا ددالم كتاب الله تعالى دالم فرمانڽ:

﴿لَاخَيْرَ فِيْ كَثِيْرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْـرُوْفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ بَيْنَ النَّاسِ﴾

ارتيڽ: تيدق اد ڬوناڽ فد كباڽقن دري بيسيقنڽ٢ مريك، ملينكن سسياف يڠ ميوره ممبري صدقه، اتو بربواة بأيك، اتوفون مڠاداكن فردامين انتارا بڠسا مأنسي. (النساء:114)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿طُوْبىٰ لِمَنْ أَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ لِسَانِهِ، وَأَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ﴾

ارتين: بربهكياله سسياف يغ مناهن فضول (برلبيهن٢) دري ليدهن، دان ممبلنجاكن كلبيهن دري هرتاڽ.

چوب اندا فرهاتيكن بكيمان مأنسي منترباليقكن فركارا اين. مريك لبه سوك مناهن كلبيهن هرت ككيأن مريك دان ملفسكن سچارا بروينغ٢ كات٢ يغ برلبيهن٢ دري لساڽ.

بركات عطاء: اورغ٢ يغ مليا سبلوم كامو ساغة ممبنچي برلبيهن٢ دالم توتوركات. مريك مڠاڠݢف سموا كات٢ ايت اداله فضول، سلاٴين كات٢ دري كتاب الله، سنة رسول الله، اتوفون سورهن بربواة كبجيكن، چڬاهن دري بربواة كمنكارن، اتوفون بركات سسوات يغ فرلو دالم كهيدوفنمو يغ تيدق بوله تيدق مستي كامو لاكوكن. افكه كامو ماهو مڠانكاري اداڽ ملائكة فنجاݢ كِرَامًا كاتِبِين (ملائكة٢ يغ مليا سباݢي فنچاتية). براد دكانن دان دكيري. اف يغ دسبوتكن دري كات٢ ملينكن اد دسيسين رقيب دان عتيد. تيدقكه سسئورغ كامو مراس مالو بيلا دسرهكن بوكو چاتيتنڽ كلق، تله ترفنوهي ددالمڽ، بهوا سكل فربواتنڽ دسياڠ هاري كباڤقئنڽ بوكن درفد اوروسن٢ اکمان اتوفون دنياڽ.

بركات ابن عمر: فركارا يغ فاليڠ فاتوة دسوچيكن اوله سسئورغ اياله ليدهڽ.

دالم سبواه أثر فول: تياد سسئورغ فون يغ دبريكن سسوات يغ فاليڠ جليق درفد صفة برلبيهن٢ دري ليدهڽ.

بنچان كتيݢ: مليبتكن ديري دالم كباطيلن

يأيت بربوال٢ دالم حال٢ يغ بركأيتن دڠن معصية، سفرت منچريتاكن حال دان كادأن قوم وانيتا، منچريتاكن تنتڠ فارتي مينومن ارق، دودق برسام اورڠ٢ يغ فاسيق، منچريتاكن تنتڠ كچوڠكاكن اورڠ٢ يغ تكبور دان رنچاڠن٢ مريك يغ تركجي دان تيڠكه لاكو مريك يغ بورروق. سموا اين تيدق فاتوة دليبتكن ديري ددالمڽ.

كباڤقئن اورڠ ميمڠ سوك برسنڠ٢ مندڠر چريتا٢ دان فربوالن٢ كوسڠ. اين تيدق مڠاف سلاكي فربوالن مريك تياد لبه دري بركوراو سندا ساج، تيدق منچمفوري حال احوال اورڠ لأين، اتوفون منداملي دالم فركارا٢ كباطيلن.

فركارا٢ كباطيلن ايت فول ساڠة باڽق ماچمڽ، سهڠݢ تيدق دافة دهيتوڠ. سبب ايت تيدق اد سئورڠ فون يڠ بوله ترلفس درفداڽ، كچوالي جك اي هاڽ ممدأي دڠن ملاكوكن اف يڠ فرلو ساج دري اوروسن٢ كاكمأن دان كدنيأنڽ.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿أَعْظَمُ النَّاسِ خَطَايَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ خَوْضًا فِيْ الْبَاطِلِ﴾

ارتين: سبسر٢ دوسا سسئورڠ دهاري قيامة، اياله اورڠ يڠ باڽق مليبتكن ديري دالم فركارا٢ كباطيلن.

مقصود حديث اين تله دقواتكن دڠن اية القرآن دڠن فرمان الله تعالى:

﴿وَكُنَّا نَخُوْضُ مَعَ الْخَائِضِيْنَ﴾

ارتين: دان كامي برچاكف٢ كوسڠ برسام دڠن اورڠ٢ يڠ برچاكف كوسڠ. (المدثر:45)

فرمانڽ لاڬي:

﴿فَلاَتَقْعُدُوْا مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غَيْرِهِ، إِنَّكُمْ إِذًا مِثْلُهُمْ﴾

ارتين: جاڠن كامو سكلين دودق برسام٢ مريك، سهڠݢ مريك مولا دڠن فربچاراٴن يڠ لأين، كالو تيدق تنتوله كامو بسكلين سروف دڠن مريك. (النساء:140)

سبداڽ لاڬي:

﴿إِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللهِ مَايَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ بِهِ مَابَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللهُ بِهَا رِضْوَانَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللهِ مَايَظُنُّ أَنْ تَبْلُغَ بِهِ مَابَلَغَتْ فَيَكْتُبُ اللهُ عَلَيْهِ بِهَا سَخَطَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: سسئورڠ ايت اكن برچاكف٢ دڠن كات٢ يڠ درضأي اوله الله، دان تياد مڤغك بهوا كات٢ ايت اكن ميمفيكنڽ كسوات تيڠكة يڠ ترتنتو، مك دچاتيتكن اوله الله كات٢ ايت منداڤة كرضأنڽ هڠݢ كهاري قيامة. دان سئورڠ لأين اكن برچاكف٢ دڠن كات٢ يڠ دموركأي اوله الله، دان تياد مڤغك بهوا كات٢ ايت اكن ميمفيكنڽ كسوات تيڠكة يڠ ترتنتو، مك دچاتيتكن اوله الله دڠن كات٢ أيت كموركأنڽ كأتس اورڠ ايت هڠݢ كهاري قيامة.

بنچان كأمفة: بربنتاهن٢ دان برتڠكارن

فربواتن دان كلاكوان سروف ايت اداله ترلارڠ جوݢ دالم اكام. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿لاتُمَارِ أَخَاكَ وَلاَ تُمَازِحْهُ وَلاَتَعِدْهُ مَوْعِدًا فَتُخْلِفَهُ﴾

ارتين: جاڠن باڤق ممبنته سودارامو، جاڠن برسندا كوراو دڠنڽ دان جاڠن ممبواة جنجي كفداڽ، لالو اندا موڠكيرين.

سبداڽ لاݢي:

﴿مَاضَلَّ قَوْمٌ بَعْدَ أَنْ هَدَاهُمُ اللهُ إِلاَّ أُوْتُوْاالْجَدَلَ﴾

ارتين: تياد اكن سسة سوات كولڠن مأنسي سسوده دبري الله فتنجوق كفداڽ، ملينكن بيلا مريك سلالو ساج بربنتاهن٢.

لاݢي سبداڽ:

﴿لاَيَسْتَكْمِلُ عَبْدٌ حَقِيْقَةَ الْإِيْمَانِ حَتَّى يَدَعَ الْمِرَاءَ وَإِنْ كَانَ مُحِقًّا﴾

ارتين: تياد اكن سمفرن حقيقة كأيمانن سسئورڠ، سهڠݢ اي منيڠݢلكن بربنتاهن٢، سكاليفون اف يڠ دفربنتهكن ايت اياله كبنارن.

بركات بلال بن سعد: كيراڽ اندا مليهة سئورڠ يڠ فينتر بربچارا، سوك ممبنته دان سوك ممبڠݢاكن فنداڤتڽ، مك كتهويله بهوا كروݢينڽ تله سمفرنا.

بركات ابن أبي ليلى: تياد ساي ممبنته صحابتكو، كچوالي ساي تله مندوستاكنڽ، اتوفون ميببكن كمارهنڽ.

بريتا٢ يڠ مننجوقكن ترچلاڽ صفة سوك بربنتاهن٢ دان برتڠكارن٢ ايت بايق سكالي، سهڠݢ تيدق بوله دكيرا باپقڽ.

باتسن صفة سوك بربنتاهن٢ ايت اياله مپڠݢه فرچاكفن اورڠ لأين دڠن ملاهيركن ككوراڠن دالم فرچاكفن مريك، سمأد دالم لفظڽ اتو معناڽ، اتوفون دالم مقصود فربچاراأنڽ. منيڠݢلكن صفة بربنتاهن٢ اياله دڠن منجاݢ ديري سفاي تيدق مڠانكاري اورڠ لأين اتو ممبنتهڽ. ستيف فربچاراأن يڠ اندا دڠر، اندیكات اي ميمڠ دري يڠ بنر، مك هندقله اندا ممفرچيأينڽ. تتافي جك اي دري يڠ ساله، اتوفون دري يڠ دوستا، سدڠكن اي تياد فول برسڠكوة فأوة دڠن اوروسن اكام، مك هندقله اندا منديمكن ديري ساج.

يڠ فرلو، جك برلاكو سسوات فربحاثن دالم مسئله علميه لبه بأيك اندا منديمكن ديري ساج. اتوفون جك ماهو مپوأل، سوألله سقدر ماهو مڠمبيل تاهو ساج، بوكن كران سبب هندق مڠانكار اتو مپڠݢه. اتوفون برتاڽ دڠن برلمهلمبوة كران ايڠين مڠتهوي دودقڽ فركارا ايت، بوكن دڠن توجوان انتوق مپڠݢل اتو ممبنته.

ادفون برتاڽ دڠن توجوان انتوق مڠالهكن حجه اورڠ لأين، مننجوقكن كلماهنڽ، سهڠݢ اي تيدق سڠݢوف منجواب، اتوفون انتوق مڠوراڠي كدودقنڽ دڠن منددهكن كچاچتن دالم فربچاراأنڽ دان منسبهكنڽ كفد كچواين دان كجاهيلن دالم فرچاكفنڽ؛ مك اينيله يڠ دنماكن فرتنتاڠن يڠ دلارڠ اوله اكام، دان يڠ تيدق اكن ترلفس دري دوسا، كچوالي دڠن جالن برديم ديري ساج.

سبب اوتام يڠ منجاديكن سسئورڠ ايت برسيكف سفرت ايت، اياله كران هندق منيڠݢيكن ديري دڠن مننجوقكن بايق علم اتو كاوتمأن، منكل اي مپرڠ اورڠ لأين ايت كران هندق مننجوقكن ككوراڠن دان كچيتيقنڽ فڠتهوان اورڠ يڠ دسرڠڽ. كدواڽ٢ اداله صفة يڠ ممبناسكن.

بربنتاهن٢ ايت تنتو سكالي اكن مپاكيتي هاتي اورڠ لأين دان منيمبولكن كمارهنڽ، دان ممقسا اورڠ يڠ دتنتڠ ايت سفاي كمبالي مپوكڠ فرچاكفنڽ، سقدر يڠ بوله، سمأد فرچاكفن ايت بنر اتو باطل. دي اكن مڠوراڠي كدودقنڽ اورڠ يڠ بربچارا ايت دڠن اف چارا ساج، سهڠݢ ترجاديله سوات فرسڠكيتأن انتارا دوا اورڠ يڠ بربنتاهن٢ ايت.

ادفون اوبة دان فناورث، يأيت دڠن مماتهكن فراسأن ممبسر ديري، يڠ مونچول دري سبب سوك مننجوقكن كاوتمأن ديري سنديري. دان جوک دڠن مڠهافوسكن صفة بواس يڠ اد فد ديرين، كران سوك مرندهكن فرانن اورڠ لأين دان مڠورڠكن كدودقئنث.

بنچان كليم: فرتليڠكاهن

فرتليڠكاهن اداله صفة دانتارا صفة٢ يڠ تركجي دان دلارڠ اوله اكام. اي اداله ايكوران دري سبب فرتڠكارن دان بربنتاهن٢. حقيقة فرموسهن ايت اداله دسببكن كران ترلمفاو باڨق فربنتاهن دان مڠادو فندافة. انتوق ممفراوله هرتبندا دنيا اتوفون سسوات حق يڠ ترتنتو.

دالم سبواه حديث سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الْأَلَدُّ الْخَصِمُ﴾

ارتين: سسڠڬوهن اورڠ يڠ فاليڠ دبنچي اوله الله تعالى اياله اورڠ يڠ فاليڠ دكيل دان سوك برتليڠكه.

صفة فرتليڠكاهن ايت تياد چلا، ملينكن كران ايڠين منكڤكن كباطيلن، اتوفون انتوق ممنڠكن سسوات فركارا تنفا فڠتهوان يڠ چوكف ترلبه دولو، سفرت اورڠ يڠ ايڠين ممفرتاهنكن سسوات فركارا سبلوم فهم بنر٢، بهوا يڠ حق ايت براد دفيهق مان. اتوفون اي منچمفورادوقكن فرتليڠكاهنث دڠن كات٢ يڠ مياكيتي هاتي، يڠ تيدق فرلو دتونجولكن دالم ممبنركن حجه٢ اتو مڠاجوكن كبنارن. اتوفون يڠ مناريقن كفد فرتليڠكاهن ايت، سمات٢ كران سڠاج هندق منوندوقكن موسه دان مماتهكن هارفنن، سدڠكن اي سنديري ممندڠ كچيل ترهادف قدر واڠ يڠ دفرتليڠكهكن ايت.

دالم فركارا يڠ دفرتليڠكهكن ايت، اد اورڠ يڠ ميمڠ دڠن ترڠ٢ تله مپتاكن حسرتن، بهوا مقصودث اياله تياد لأين، كچوالي انتوق منوندوقكن لاونن، اتو مماتهكن كهندق لاون ايت. كادڠ٢ اي بركات: كالو ساي منڠ دالم فركارا اين دان مندافة واڠ ترسبوة، بارڠكالي ساي اكن بواڠكن واڠ ايت كدالم فريكي بوت ساج، اصلكن ساي فواس هاتي. يتاله بهوا مقصودث تياد لأين، ملينكن انتوق

ملاهيرکن فراسأن دکيل دان سوك برتليڠکه يڠ اکن منيمبولکن فرموسهن سسوده ايت. کلاکوان اين امة دچلا.

ادفون اورڠ يڠ ترانياي يڠ ايڠين ممفرتاهنکن حجهن منروسي جالن شريعة، تنفا دسرتأي صفة دکيل دان ملمفاوي باتس، اتوفون تيدق منمبه حجهن٢ دڠن کات٢ يڠ تيدق فرلو دالم فرسوألنن، دان تيدق فول برتوجوان ممقسا اتو مپاکيتي لاونن، مك فربواتنن ايت دهاروسکن دان تيدق حرام. تتافي يڠ سبأيکن هندقله دجاوهي، سلاکي اد جالن لأين يڠ بوله دتمفوهن. تنفا ملاکوکن ساله ساتو دري صفة٢ تادي. سبب منجاݢ ليده دڠن هاڽ مپبوتکن کات٢ يڠ فرلو ساج دالم فرتليڠکاهن سقدر سدرهان اداله دتريما کعذورنن. فرتليڠکاهن ايت اکن مپمفيتکن داداْ دان منيمبولکن فراسأن ماره. افبيل فراسأن ماره تله مڠواسأي جيوا اکن ترلوفاله اورڠ يڠ برتليڠکه ايت اکن ديرين، دان يڠ تيڠݢل هاڽ دندم خصومة دالم ديري ماسيڠ٢ دري کدوا٢ اورڠ يڠ برتليڠکه ايت، سهڠݢ تيف٢ سئورڠ اکن مراس سنڠ جك منـدڠر کبـوروقئن لاونن، دان مراس دوکچيت جك مندڠر کبأيقکنن، دان ماسيڠ٢ فون بيبس ممأينکن ليدهڽ انتوق منجاتوهکن کحرماتن يڠ لأين. مك اورڠ يڠ مولاکن فرموسهن اين اياله اورڠ يڠ منمفا سکل لارڠن٢ اين.

مولا٢ سکالي هاتين اکن ترکڠکو، سهڠݢ دالم سمبهيڠن سکاليفون اي اکن دکڠکو اوله فميکران منچاري حجه٢ انتوق مڠالهکن لاونن. کالو دمکينله حالڽ، مك سوده پتاله بهوا فرکارا يڠ دفرتليڠکهکن ايت تيدق لاکي برديري اتس باتس اتو حد يڠ واجب.

ايڠتله بهوا فرموسهن ايت اداله فونچا دري سکل کجاهتن، بکيتو جوݢ دڠن سيکف بربنتاهن٢ اتو سوك برتڠکارن٢. اوله ايت جاڠنله هندقڽ دبوکاکن فينتو انتوق فرکارا٢ يڠ ترلارڠ اين، کچوالي دالم کادأن يڠ امة ضرورة سکالي. مك کتيك ايت هندقله دفليهارا بأيك٢ ليده دان هاتي دري کات٢ کتلنجورن يڠ دسبيکن اوله فرموسهن ايت، دان ميمڠله حال سروف ايت امة سوکر دافة دلاکوکن. بهکن سکيراڽ بوله، بيارله سيکف يڠ دامبيل دالم مڠهادفي فرموسهن، بربنتاهن٢ اتو برتڠکارن٢ ايت، اياله صفة لونق هاتي دان مانيس توتورکات.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَقُوْلُوْا لِلنَّاسِ حُسْنًا﴾

ارتين: بركتاله كفد مأنسي دڠن كات٢ يڠ بأيك. (البقرة:83)

ابن عباس رضي الله عنه بركات: جك سسئورڠ مخلوق الله ممبري سلام كفدامو، مك هندقله اڠكو ممبالس سلامڽ، مسكيفون اورڠ ايت سئورڠ مجوسي.

برفرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿وَإِذَا حُيِّيتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوْا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوْهَا﴾

ارتين: افبيل كامو سكلين دبريكن فڠحرماتن دڠن سسوات سلام، مك هندقله كامو ممبالس سلام ايت دڠن لبه بأيك درفداڽ اتوفون دڠن يڠ سفرتين. (النساء:86)

بركات ابن عباس رضي الله عنه لاڬي: انديكات يڠ بركات بأيك كفداكو ايت فرعون سكاليفون، نسچاي اكو اكن ممبالسڽ.

دالم سبواه حديث بربوڽي: كات٢ يڠ بأيك ايت اداله صدقه.

بركات سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: كبجيكن ايت اداله سفركارا يڠ فاليڠ موده سكالي، يأيت دڠن برموك مانيس دان بركات لمه لمبوة.

بركات ستڠه اهل فنديتا: كات٢ يڠ لمه لمبوة ايت منچوچي حسد دڠكي يڠ برسلافوة ددالم اڠكوت٢ بدن.

بركات يڠ لأين فول: سموا اوچافن يڠ تيدق مپببكن كموركأن توهن، ماله بوله منجاديكن تمنمو رضا كفدامو، مك هندقله جاڠن لوكيق مڠوچفكنڽ، موڬ٢ الله اكن ممبالسمو دڠن فهلا اورڠ٢ يڠ بربواة كبجيكن.

بنچان كأنم: منيرو فرچاكفن يڠ اينده٢

يڠ دمقصودكن دڠن فرچاكفن يڠ اينده٢ ايت اياله، برچاكف فصيح يڠ دبواة٢ دان ممقسا ديري بركات٢ دڠن برساجق اتو برفصيح اتو منيرو چارا اورڠ لأين برچاكف: سموا اين ترماسوق ممقسا ديري دڠن يڠ ترچلا دان ترلارڠ دالم اكام. سفاتوتڽ بيلا سسئورڠ ايت بركات، چوكفله دڠن منرڠكن مقصود فركارا يڠ دچاكفكن ايت. يڠ دكتاكن مقصود دري فرچاكفن اياله مماهمكن توجوانڽ، تيدق لبه دري ايت. افبيل دتمبه لبه دري ايت، اتوفون دسمفيكن سچارا بربوڠا٢ يڠ تأ فرلو، مك ايت ترماسوق فركارا يڠ دچلا. دان تيدق تركيرا دالم فركارا٢ يڠ

ترلارڠ ايت، مڠايندهکن فرايڠاتن اتوفون فيداتو دهدافن خلايق رامي، تتافي مستيله تنفا برلبيهن اتو مڠكوناكن كات٢ يڠ سوكر دفهامي اوله مريك. ادفون كات٢ يڠ سدف ددڠر ايت اكن منيڠكلكن كسن دان فڠاروه كفد فندڠارن اورڠرامي.

بنچان كتوجه: بركات كوتور، مماكي دان ليده يڠ چابول

صفة٢ اين جوك امة دلارڠ اوله اكام، دان اي دكيرا انتارا صفة٢ يڠ ترچلا يڠ برسومبر دري كجاهتن دان كدورجنأن. رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِيَّاكُمْ وَالْفُحْشَ، فَإِنَّ اللهَ تَعَالَى لَايُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَاالتَّفَحُّشَ﴾

ارتين: وسفاداله كامو دري كات٢ يڠ كوتور، كران سسڠكوهڽ الله تعالى تياد سوك كفد كات٢ يڠ كوتور دان فريلاكو يڠ چابول.

رسول الله ﷺ فرنه ملارڠ فارا صحابتڽ سفاي جاڠن مماكي قوم مشركين يڠ تربونه ددالم ففراڠن بدر، سبداڽ: جاڠنله كامو مماكي٢ مريكئيت، يعني اورڠ٢ مشركين يڠ تربونه ددالم ففراڠن بدر ايت، سبب چاچي ماكيمو ايت تيدق اكن ممبريكن اف٢ كسن كفد مريك، ماله سباليقڽ كامو اكن مپاكيتي هاتي اورڠ٢ يڠ ماسيه هيدوف (دري كلوارك سي ماتي ايت). كتهويله بهواسڽ كات٢ يڠ كوتور ايت اداله سوات كجاهتن.

سبداڽ لاڬي دالم سبواه حديث:

﴿لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَااللَّعَّانِ وَلَاالْفَاحِشِ وَلَاالْبَذِيءِ﴾

ارتين: بوكنله سئورڠ مؤمن ايت يڠ جادي فنچاچي، فلعنة، بوكن يڠ سوك بركات كوتور اتو يڠ ليدهڽ سوك مپبوة كات٢ يڠ هينا.

لاڬي سبداڽ:

﴿إِنَّ اللهَ لَايُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ الصَّيَّاحَ فِيْ الْأَسْوَاقِ﴾

ارتين: سسڠكوهڽ الله تيدق سوك كفد اورڠ يڠ برچاكف كوتور، برلاكو چابول، سوك برترياق٢ دالم فاسر.

باتسن برچاكف كوتور ايت، ممدأيله دڠن ممبچاراكن سسوات فركارا دڠن مڠكوناكن عبارة٢ يڠ بوروق يڠ تأ سنڠ ددڠر اوله تليڠا. حال٢ سروف اين سريڠ برلاكو سكيتر ممبچاراكن تنتڠ فرسوألن٢ سيكس دان ليكون٢. عبارة٢ يڠ كجي ايت سريڠ منجادي فرمأينن دمولوة اورڠ٢ يڠ ميمڠ بوروق كلاكوانڽ، يڠ بياس دفربوالكن انتارا سسام مريك. منكل اورڠ٢ يڠ بأيك فريلاكوڽ سنتياس منجاڬ ديري دري مپبوة كات٢ يڠ كوتور سروف ايت. انديكات فرلو دسبوتكن جوڬ، مك مريك تيدق فرنه مپبوتن سچارا ترڠ٢، مالـه مريـك مڠكونـاكن كات٢ سينديران اتو كات٢ سمعنا دڠنڽ ساج.

بركات ابن عباس رضي الله عنه: سسڠڬوهڽ الله تعالى ايت مها هيدوف، مها مليا دان مها فمعاف. دكوناكن مقصود فرستوبهن ايت دڠن فركتأن برسنتوه كولية.

مك فركتأن٢ سفرت مسيس اتو مس (مپنتوه)، دخول (ماسوق) اداله كات٢ يڠ دفاكي انتوق مقصود برستوبه اتو برجماع. اين سموا انتوق منجاڬ بهوا كات٢ يڠ دفاكي دالم القرآن ايت جاڠن اد يڠ بربأو كوتور.

دسان اد بايق لاكي عبارة٢ يڠ كوتور، يڠ تيدق لايق دسبوتكن دسيني، كباپقئن درفداڽ دكوناكن دالم چاچي ماكي، اتوفون انتوق مننجوقكن تندا تيدق سنڠ كفد اورڠ يڠ دليمفركن كات٢ ايت. افبيل اورڠ ايت مراس مالو جك كات٢ سفرت ايت دليمفركن كفداڽ، مك جاڠنله هندقڽ اي براني مپبوتن سچارا تراڠن٢ كفد اورڠ لأين. سبب سمواڽ ايت مروفاكن فركارا٢ يڠ كجي يڠ هاروس دجأوهي.

دان فونچا دري سكل كلاكوان اين، سمأد برتوجوان انتوق مپاكيتي اورڠ لأين، اتوفون ترسبب اوله كبياسأن يڠ دخاصيلكن اوله فرچمفوركأولن يڠ تأ صيحة دڠن اورڠ٢ يڠ بوروق اخلاق دان كلاكوانڽ، يڠ سوده سميمڠ منجادي طبيعة مريك سوك منچاچي ماكي دان بربواة فكرجأن٢ يڠ كجي.

سكالي فراستيوا داتڠ سئورڠ عرب دوسون كفد رسول الله ﷺ، سراي بركات: واهي رسول الله! بريكنله اكو سوات وصية! مك رسول الله ﷺ فون برسبدا:

﴿عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللهِ، وَإِنِ امْرُؤٌ عَيَّرَكَ بِشَيْءٍ يَعْلَمُهُ فِيْكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِشَيْءٍ تَعْلَمُهُ فِيْهِ، يَكُنْ وَبَالُهُ عَلَيْهِ وَأَجْرُهُ لَكَ، وَلَاتَسُبَّنَّ شَيْئًا﴾

ارتين: هندقله اغكو برتقوى كفد الله. كمدين سكيراڽ اد اورڠ يڠ ممالوكن اغكو لنتارن سسوات كعأيبن يڠ دكتهوين اد فدامو، مك جاڠنله هندقن اغكو ممبالسن دڠن مماوكنن لنتارن سسوات كعأيبن يڠ اغكو مڠتهوي فول، كلق بنچناڽ اكن ترتيمڤا اتس اورڠ ايت، منكل فهلاڽ فول اكن دچاتيتكن باݢيمو. جوك جاڠن سكالي٢ مماكي سسوات.

ستله مندڠر وصية رسول الله ﷺ ايت، مك اورڠ دوسون ايت فون بركات فول: سسوده ايت ساي تأ فرنه مماكي٢ لاݢي.

رسول الله ﷺ برسبدا لاݢي:

﴿سِبَابُ الْمُؤْمِنِ فُسُوْقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ﴾

ارتين: فنچاچين سسئورڠ مؤمن اداله فاسيق (فركارا جاهة) دان فمبونهنن اداله ككفوران.

لاݢي سبداڽ:

﴿مَلْعُوْنٌ مَنْ سَبَّ وَالِدَيْهِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ مماكي كدوا ايبو بفاڽ اداله ترلعنة.

دان فد رواية يڠ لأين:

﴿مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَسُبَّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ. قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللهِ كَيْفَ يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ. قَالَ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ الْآخَرُ أَبَاهُ﴾

ارتين: سبسر٢ دوسا بسر، اياله بيلا سسئورڠ ايت مماكي٢ كدوا ايبو بفاڽ. فارا صحابة برتاڽ: واهي رسول الله! بݢيمانكه سسئورڠ ايت اكن مماكي٢ كدوا ايبو بفاڽ؟ جواب رسول الله ﷺ: بيلا سسئورڠ مماكي٢ باڤ اورڠ لأين، مك اورڠ ايت اكن ممبالس مماكي٢ بفاڽ فول.

بنچان كدلاڤن: ملعنة

ملعنة بناتڠ اتو بندا يڠ ماتي (بكو)، اتوفون ملعنة مأنسي، سموا اين اداله دلارڠ دان تركيرا صفة يڠ ترچلا دالم اݢام. برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿ٱلْمُؤْمِنُ لَيْسَ بِلَعَّانٍ﴾

ارتين: سئورڠ مؤمن يڠ سجاتي، بوكنله اورڠ يڠ سوك ملعنة.

فڠرتين لعنة اياله ترسيڠكير دان ترجأوه دري رحمة الله تعالى، دان مليمفركن لعنة كأتس سسئورڠ ايت تيدق دهاروسكن، كچوالي كيراڽ اورڠ ايت ميمڠ ممفوڽأي صفة ترسبوة، يعني ترجأوه دري رحمة الله عز وجل. ترجأوه دري رحمة الله بوله دسببكن كران ككفوران اتوفون فڠانيأن. تتافي ملعنة سئورڠ فاسيق يڠ ترتنتو ماسيه دكيرا مربهيا جوڬ، سبأيكڽ٢ دتيڠݢلكن ساج، مسكيفون سسوده كماتينڽ. ماله لبه٢ دلارڠ لاڬي جك مليمفركن لعنة ايت اكن منيمبولكن كمارهن دان راس تيدق سنڠ دري كلواركاڽ يڠ هيدوف.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿لَاتَسُبُّوْاٱلْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوْا بِهِ ٱلْأَحْيَاءَ﴾

ارتين: جاڠن سكالي٢ كامو مماكي٢ اورڠ يڠ سوده ماتي، سفاي كامو تيدق مپاكيتي هاتي اورڠ٢ يڠ هيدوف.

فركارا لأين يڠ دكيرا همفير سام سفرت لعنة، اياله مندعاكن كأتس سسئورڠ دڠن كجاهتن (حال٢ يڠ تأ بأيك)، سكاليفون اي سئورڠ يڠ ظالم، مك مندعاكن كأتسڽ ماسيه دلارڠ جوڬ.

دالم سوات خبر دكتاكن، بهوا رسول الله ﷺ فرنه بركات:

﴿إِنَّ ٱلْمَظْلُوْمَ لَيَدْعُوْ عَلَى الظَّالِمِ حَتَّى يُكَافِئَهُ﴾

ارتين: اورڠ يڠ ترانياي ايت اكن مندعاكن كأتس سي ظالم (يڠ مڠأنياي) سهڠڬ الله ممبالسڽ.

بنچان كسمبيلن: برپاڤي دان برشعير

يڠ دلارڠ دري برپاڤي دان برشعير اياله يڠ مڠندوڠي باهن٢ يڠ ترچلا درفد كدواڽ سفرت ڤاڤين٢ دان شعير٢ يڠ مماواتكن كات٢ يڠ دحرامكن، اتوفون يڠ مڠاجق كفد ملاكوكن سسوات يڠ حرام، مموجا٢ ماس مودا سسئورڠ يڠ ترتنتو، مڠيجيق٢ اورڠ، مپروفأي قوم وانيتا، منأيككن سماڠة انتوق ملاكوكن كجاهتن،

ترلارڠ ايت. مڠايندهكن فرايڠاتن اتوفون فيداتو دهدافن خلايق رامي، تتافي مستيله تنفا برلبيهن اتو مڠݢوناكن كات٢ يڠ سوكر دفهامي اوله مريك. ادفون كات٢ يڠ سدف ددڠر ايت اكن منيڠݢلكن كسن دان فڠاروه كفد فندڠارن اورڠرامي.

بنچان كتوجه: بركات كوتور، مماكي دان ليده يڠ چابول

صفة٢ اين جوك امة دلارڠ اوله اݢام، دان اي دكيرا انتارا صفة٢ يڠ ترچلا يڠ برسومبر دري كجاهتن دان كدورجنأن. رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِيَّاكُمْ وَالْفُحْشَ، فَإِنَّ اللهَ تَعَالَى لَايُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَاالتَّفَحُّشَ﴾

ارتين: وسفاداله كامو دري كات٢ يڠ كوتور. كران سسڠݢوهڽ الله تعالى تياد سوك كفد كات٢ يڠ كوتور دان فريلاكو يڠ چابول.

رسول الله ﷺ فرنه ملارڠ فارا صحابتڽ سفاي جاڠن مماكي قوم مشركين يڠ تربونه ددالم ففراڠن بدر. سبداڽ: جاڠنله كامو مماكي٢ مريكئيت. يعني اورڠ٢ مشركين يڠ تربونه ددالم ففراڠن بدر ايت. سبب چاچي ماكيمو ايت تيدق اكن ممبريكن اف٢ كسن كفد مريك. ماله سباليقڽ كامو اكن مپاكيتي هاتي اورڠ٢ يڠ ماسيه هيدوف (دري كلوارݢ سي ماتي ايت). كتهويله بهواسڽ كات٢ يڠ كوتور ايت اداله سوات كجاهتن.

سبداڽ لاݢي دالم سبواه حديث:

﴿لَيْسَ الْمُؤْمِنُ بِالطَّعَّانِ وَلَااللَّعَّانِ وَلَاالْفَاحِشِ وَلَاالْبَذِيءِ﴾

ارتين: بوكنله سئورڠ مؤمن ايت يڠ جادي فنچاچي، فلعنة، بوكن يڠ سوك بركات كوتور اتو يڠ ليدهڽ سوك مپبوة كات٢ يڠ هينا.

لاݢي سبداڽ:

﴿إِنَّ اللهَ لَايُحِبُّ الْفَاحِشَ الْمُتَفَحِّشَ الصَّيَّاحَ فِيْ الْأَسْوَاقِ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ الله تيدق سوك كفد اورڠ يڠ برچاكف كوتور، برلاكو چابول، سوك برترياق٢ دالم فاسر.

باتسن برچاكف كوتور ايت، ممدأيله دغن ممبچاراكن سسوات فركارا دغن مغكوناكن عبارة٢ يغ بوروق يغ تأ سنغ ددغر اوله تليغا. حال٢ سروف اين سريغ برلاكو سكيتر ممبچاراكن تنتغ فرسوألن٢ سيكس دان ليكوث٢. عبارة٢ يغ كجي ايت سريغ منجادي فرمأينن دمولوة اورغ٢ يغ ميمغ بوروق كلاكوانث، يغ بياس دفربوالكن انتارا سسام مريك. منكل اورغ٢ يغ بأيك فريلاكوث سنتياس منجاك ديري دري مپبوة كات٢ يغ كوتور سروف ايت. انديكات فرلو دسبوتكن جوك، مك مريك تيدق فرنه مپبوتن سچارا ترغ٢، مالـه مريـك مغكونـاكن كات٢ سينديران اتو كات٢ سمعنا دغنث ساج.

بركات ابن عباس رضي الله عنه: سسغكوهث الله تعالى ايت مها هيدوف، مها مليا دان مها فمعاف. دكوناكن مقصود فرستوبهن ايت دغن فركتأن برسنتوه كولية.

مك فركتأن٢ سفرت مسيس اتو مس (مپنتوه)، دخول (ماسوق) اداله كات٢ يغ دفاكي انتوق مقصود برستوبه اتو برجماع. اين سموا انتوق منجاك بهوا كات٢ يغ دفاكي دالم القرآن ايت جاغن اد يغ بربأو كوتور.

دسان اد بايق لاكي عبارة٢ يغ كوتور، يغ تيدق لايق دسبوتكن دسيني، كبايقئن درفداث دكوناكن دالم چاچي ماكي، اتوفون انتوق مننجوقكن تندا تيدق سنغ كفد اورغ يغ دليمفركن كات٢ ايت. افبيل اورغ ايت مراس مالو جك كات٢ سفرت ايت دليمفركن كفداث، مك جاغنله هندقث اي براني مپبوتن سچارا تراغن٢ كفد اورغ لأين. سبب سمواث ايت مروفاكن فركارا٢ يغ كجي يغ هاروس دجأوهي.

دان فونچا دري سكل كلاكوان اين، سمأد برتوجوان انتوق مپاكيتي اورغ لأين، اتوفون ترسبب اوله كبياسأن يغ دخاصيلكن اوله فرچمفوركأولن يغ تأ صيحة دغن اورغ٢ يغ بوروق اخلاق دان كلاكوانث، يغ سوده سميمغ منجادي طبيعة مريك سوك منچاچي ماكي دان بربواة فكرجأن٢ يغ كجي.

سكالي فراستيوا داتغ سئورغ عرب دوسون كفد رسول الله ﷺ، سراي بركات: واهي رسول الله! بريكنله اكو سوات وصية! مك رسول الله ﷺ فون برسبدا:

﴿عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللهِ، وَإِنِ امْرُؤٌ عَيَّرَكَ بِشَيْءٍ يَعْلَمُهُ فِيكَ فَلاَ تُعَيِّرْهُ بِشَيْءٍ تَعْلَمُهُ فِيْهِ، يَكُنْ وَبَالُهُ عَلَيْهِ وَأَجْرُهُ لَكَ، وَلاَتَسُبَّنَّ شَيْئًا﴾

ارتين: هندقله اغكو برتقوى كفد الله. كمدين سكيراڽ اد اورڠ يڠ مماليوكن اغكو لنتارن سسوات كعأيبن يڠ دكتهويڽ اد فدامو، مك جاڠنله هندقڽ اغكو ممبالسڽ دڠن ممالوكنڽ لنتارن سسوات كعأيبن يڠ اغكو مغتهوي فول، كلق بنچناڽ اكن ترتيمفا اتس اورڠ ايت، منكل فهلاڽ فول اكن دچاتيتكن باڬيمو. جوڬ جاڠن سكالي٢ مماكي سسوات.

ستله مندڠر وصية رسول الله ﷺ ايت، مك اورڠ دوسون ايت فون بركات فول: سسوده ايت ساي تأ فرنه مماكي٢ لاڬي.

رسول الله ﷺ برسبدا لاڬي:

﴿سِبَابُ الْمُؤْمِنِ فُسُوْقٌ وَقِتَالُهُ كُفْرٌ﴾

ارتين: فنچاچين سسئورڠ مؤمن اداله فاسيق (فركارا جاهة) دان فمبونهنڽ اداله ككفوران.

لاڬي سبداڽ:

﴿مَلْعُوْنٌ مَنْ سَبَّ وَالِدَيْهِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ مماكي كدوا ايبو بفاڽ اداله ترلعنة.

دان فد رواية يڠ لأين:

﴿مِنْ أَكْبَرِ الْكَبَائِرِ أَنْ يَسُبَّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ. قَالُوْا يَارَسُوْلَ اللهِ كَيْفَ يَسُبُّ الرَّجُلُ وَالِدَيْهِ. قَالَ يَسُبُّ أَبَا الرَّجُلِ فَيَسُبُّ الْآخَرُ أَبَاهُ﴾

ارتين: سبسر٢ دوسا بسر، اياله بيلا سسئورڠ ايت مماكي٢ كدوا ايبو بفاڽ. فارا صحابة برتاڽ: واهي رسول الله! بڬيمانكه سسئورڠ ايت اكن مماكي٢ كدوا ايبو بفاڽ؟ جواب رسول الله ﷺ: بيلا سسئورڠ مماكي٢ باف اورڠ لأين، مك اورڠ ايت اكن ممبالس مماكي٢ بفاڽ فول.

بنچان كدلافن: ملعنة

ملعنة بناتڠ اتو بندا يڠ ماتي (بكو)، اتوفون ملعنة مأنسي، سموا اين اداله دلارڠ دان تركيرا صفة يڠ ترچلا دالم اكام. برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْمُؤْمِنُ لَيْسَ بِلَعَّانٍ﴾

ارتين: سئورغ مؤمن يغ سجاتي، بوكنله اورغ يغ سوك ملعنة.

فغرتين لعنة اياله ترسيغكير دان ترجأوه دري رحمة الله تعالى، دان مليمفركن لعنة كأتس سسئورغ ايت تيدق دهاروسكن، كچوالي كيراڽ اورغ ايت ميمغ ممفوڽاٴي صفة ترسبوة، يعني ترجأوه دري رحمة الله عز وجل. ترجأوه دري رحمة الله بوله دسببكن كران ككفوران اتوفون فغانياٴن. تتاڤي ملعنة سئورغ فاسيق يغ ترتنتو ماسيه دكيرا مربهيا جوک، سبأيکن٢ دتيغگلکن ساج، مسکيفون سسوده كماتينن. ماله لبه٢ دلارغ لاكي جك مليمفركن لعنة ايت اكن منيمبولكن كمارهن دان راس تيدق سنغ دري كلواركاڽ يغ هيدوف.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿لَاتَسُبُّوْاالْأَمْوَاتَ فَتُؤْذُوْا بِهِ الْأَحْيَاءَ﴾

ارتين: جاڠن سكالي٢ كامو مماكي٢ اورغ يغ سوده ماتي، سفاي كامو تيدق مپاكيتي هاتي اورغ٢ يغ هيدوف.

فركارا لأين يغ دكيرا همفير سام سفرت لعنة، اياله مندعاكن كأتس سسئورغ دڠن كجاهتن (حال٢ يغ تأ بأيك)، سكاليفون اي سئورغ يغ ظالم، مك مندعاكن كأتسڽ ماسيه دلارغ جوک.

دالم سوات خبر دكتاكن، بهوا رسول الله ﷺ فرنه بركات:

﴿إِنَّ الْمَظْلُوْمَ لَيَدْعُوْ عَلَى الظَّالِمِ حَتَّى يُكَافِئَهُ﴾

ارتين: اورغ يغ ترانياي ايت اكن مندعاكن كأتس سي ظالم (يغ مڠأنياي) سهيڠݢ الله ممبالسڽ.

بنچان كسمبيلن: برباڤي دان برشعير

يغ دلارغ دري برباڤي دان برشعير اياله يغ مڠندوڠي باهن٢ يغ ترچلا درفد كدواڽ سفرت ڤاڤين٢ دان شعير٢ يغ مماوتكن كات٢ يغ دحرامكن، اتوفون يغ مڠاجق كفد ملاكوكن سسوات يغ حرام، مموجا٢ ماس مودا سسئورغ يغ ترتنتو، مڠيجيق٢ اورغ، مپروڤاٴي قوم وانيتا، منأيككن سماڠة انتوق ملاكوكن كجاهتن،

اتوفون مڠݢالقكن سفاي برچمفوركأول دڠن اورڠ٢ يڠ روسق اخلاقڽ، اتو يڠ سوك برݢوراو ملمفاوي باتس، اتو يڠ مڠهاييسكن ماس دالم فركارا ايت اتو سباݢين. سموا ڤايڤن٢ دان شعير٢ يڠ برانسور دري فركارا٢ يڠ دسبوتكن اين اداله دلارڠ. سلأين دري يڠ ترسبوة دحكومكن مباح اتو هاروس.

بنچان كسفوله: برسنداݢوراون

يڠ دلارڠ دري برسنداݢوراون ايت اياله يڠ ترچلا درين، يأيت بيلا ملاكوكنڽ امة سلالو دان دڠن چارا يڠ ملمفاوي باتس. امة سلالو كران اي اكن مروفاكن سماچم فكرجأن باكي فرمأينن دان كلوچوان، دان ملمفاوي باتس فول سبب اي اكن منيمبولكن ترلالو باڽق كتاوا، دان كادڠ٢ سهڠݢ منچتوسكن فرموسهن فول. كتيك ايت اكن هيلڠ لنيفله فراسأن سݢن دان مالو سرت ساليڠ حرمة مڠحرماتي.

ادفون سݢل سندا ݢوراو يڠ سوڤي دري كادأن٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي، مك اي تياداله دكيرا ترچلا. سبݢيمان يڠ فرنه درواتيكن اوله نبي ﷺ، سبداڽ:

﴿إِنِّيْ لَأَمْزَحُ وَلَاأَقُوْلُ إِلَّا حَقًّا﴾

ارتين: اكو فون تورة برݢوراو سندا، تتاڤي اكو تياد مڠتاكن سسوات، ملينكن يڠ بنر بلاك.

سبنرڽ سموا اورڠ بوله ملاكوكن سفرت رسول الله ﷺ، يأيت بيلا برݢوراو هاڽ بركات يڠ بنر ساج. تتاڤي كباڽقئن اورڠ سباليقڽ، افبيل ساج دبوك فينتو انتوق برسنداݢوراو، مك مقصود مريك تياد لأين، ملينكن هندق منترتاواكن اورڠرامي دڠن اف چارا سكاليفون.

بركات سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: سياف يڠ سوك برݢوراو ساج، نسچاي اورڠ اكن ممندڠ ريڠن ترهادفڽ.

سعيد ابن العاص بركات كفد فتراڽ: واهي انقكو! جاڠن اڠكو براني برݢوراو سندا دڠن اورڠ يڠ برفڠكة، كلق اي اكن ممسوهيمو، دان جاڠن فول كفد اورڠ يڠ رنده بودي، كلق اي اكن كورڠ اجر ترهادفمو.

سئورغ فنديتا بركات: ستيف سسوات اد بنيهڽ، دان بنيه فرموسهن ايت برسنداكوراون. يڠ لأين فول بركات: سنداكوراون ايت اكن مرمفس عقل سسئورغ دان مموتسكن فرهوبڠنڽ دڠن كاون٢.

اداله منجادي سوات كساهن يڠ بسر، جك سسئورغ ايت منجاديكن سنداكوراون ايت سباݢي سوات عمالن يڠ دبياسكن فد ستيف هاري، اتو برسنداكوراو سچارا ملمفاوي باتس كمدين مندعوا بهوا اي برفكڠ دڠن فريلاكو رسول الله ﷺ. اورڠ اين سام سفرت اورڠ يڠ سفنجڠ هارين برسام٢ دڠن اورڠ٢ حبشي (نيكرو)، بركأول دڠن مريك دان مڤقسيكن تارين مريك، كمدين اي ممفرتاهنكن كلاكوانڽ ايت دڠن حجه، بهوا رسول الله ﷺ دولو فرنه مڠاذينكن سيتي عائشه (استرين) انتوق مڤقسيكن تارين اورڠ٢ حبشي. سروف ايت فد ساله ساتو هاريراي، ايت اداله فنداڤة يڠ ساله.

كسيمفولنڽ: جك اندا بوله برسنداكوراو دڠن بركات هاڽ يڠ حق دان بنر ساج، تنفا مڤاكيتي هاتي اورڠ لأين، تنفا برلبيهن٢ دالم برسنداكوراون اندا، تنفا منجاديكنڽ سوات كبياسأن اتو عمالن سهاري٢، مك تياد مڠافله برسنداكوراو سروف ايت.

چوب اندا فرهاتيكن، بكيمان ايندهڽ برسنداكوراو رسول الله ﷺ، يأيت سفرت دروايتكن بهوا سئورغ فرمفوان توا تله منداتڠي رسول الله ﷺ. مك بݢيندا تله بركوراو دڠنڽ دڠن بركات: اورڠ توا تيدق بوله ماسوق شرڬ. لالو مناڠيسله سي فرمفوان توا ايت، تتاڤي سݢرا فول رسول الله ﷺ بركات لاݢي: اندا تيدق لاݢي منجادي توا بڠك فد كتيك ايت! لالو دبچاكن فرمان الله تعالى:

﴿إِنَّا أَنْشَأْنَاهُنَّ إِنْشَاءً . فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا﴾

ارتين: كامي (الله) فرتمبوهكن مريكئيت (قوم وانيتا) سوات تومبوهن. مك كامي توكركن مريكئيت منجادي دارا٢. (الواقعة:35–36)

دالم سوات فراستيوا يڠ لأين، دچريتاكن بهوا اد سئورغ فرمفوان داتڠ كفد رسول الله ﷺ لالو بركات: سواميكو منجمفوتمو كرومه! بݢيندا لالو بركات: سياف دي سواميمو ايت؟ افكه اي يڠ متاڽ اد فوتيه٢ ايت؟ فرمفوان ايت منجواب: دمي الله، مات سوامي ساي تيدق اد فوتيه٢. كمدين بݢيندا بركات لاݢي: بهكن دمتاڽ

اد فوتيه٢. فرمفوان ايت تتف منولق دڠن بركات: دمي الله، تيدق. مك باروله رسول الله ﷺ منرڠكن لاݢي: ماله ستيف اورڠ ميمڠ اد فد متاڽ فوتيه٢. مقصود بݢندا اياله فوتيه يڠ مڠليليڠي مات يڠ هيتم ايت.

اد سئورڠ فرمفوان لاين يڠ داتڠ كفد رسول الله ﷺ لالو بركات: واهي رسول الله! بريكنله ساي سئيكور اونتا يڠ بوله ساي مڠندرأين. بݢندا بركات: بهكن كيت اكن بريكن انتوقمو انق اونتا سفاي اڠكو مڠندرأين. كات فرمفوان ايت فول: اف يڠ اكن ساي بواة دڠن انق اونتا، جك اي تيدق بوله مڠڠكة ساي؟ جواب رسول الله ﷺ. تيدق اد سئيكور اونتا ملينكن دولوڽ انق اونتا.

بركات أنس: ابو طلحه ممفوڽاي سئورڠ فترا يڠ دفڠݢيل دڠن نام أبو عمير. رسول الله ﷺ سريڠ داتڠ كفد مريك دڠن بركات: واهي أبو عمير! اف خبر انق بوروڠ اڠكو؟ كران أبو عمير ميمڠ سوك ساڠة برمأين٢ دڠن انق بوروڠ ترسبوة.

بركات سيتي عائشه رضي الله عنها: ساي ايكوة برسام٢ رسول الله ﷺ دالم غزوه (ففراڠن) بدر، لالو بݢندا بركات كفد ساي: ماري كيت برلومبا لاري! مك ساي فون مڤيڠسيڠ لڠن دان مڠݢاريسكن ساتو ݢاريسن تندا دتانه، دان دري سيتو كامي فون برلومبا لاري، تتاڤي دي (بݢندا) تله مندهولوءي ساي. كمدين بݢندا بركات فول: اين كنتي يڠ دهولو دذو المجاز. دي مڠيڠتكن ساي سوات هاري دهولو، بيلا كامي سدڠ براد دذو المجاز دان فد كتيك ايت ساي ماسيه كچيل لاݢي. باف ساي تله ممبري ساي سوات بارڠ، لالو بݢندا بركات كفد ساي: بريكنله ساي بارڠ ايت. ساي اڠݢن ممبريكن كفداڽ، دان ساي فون لاري. تيبا٢ بݢندا برلاري دبلاكڠ ساي، تتاڤي اي تيدق دافة مڠجر ساي.

سيتي عائشه برچريتا لاݢي: فد سوات هاري استري بݢندا سَودة بنت زمعه براد برسام٢ رسول الله ﷺ، مك ساي فون بواتكن مكانن خزير، دان باوا مكانن ايت سراي بركات كفد سَودة: ماكن! سَودة منجواب: ساي تأ سوك ماكن اين! مك ساي بركات كفداڽ: دمي الله اڠكو مستي ماكن مكانن اين، كالو تيدق اكو اكن لوموركن موكامو دڠنڽ. سودة ماسيه اڠݢن مماكنڽ سراي بركات: ساي تأ ايڠين مماكنڽ. مك ساي امبيل سديكيت مكانن ايت دري دالم فيريڠ، لالو ساي فون توڤوهكن كموك سودة. فد حال رسول الله ﷺ سدڠ دودق دانتارا سناي دڠن سودة. كمدين بݢندا مرندهكن لوتوتڽ انتوق سودة سفاي اي بوله ممبالس.

سودة تروس مغمبيل سديكية مكانن ايت دري فيريغ لالو ملوموركن موك ساي فول. مليهة كجادين ايت، رسول الله ﷺ هاڽ كتاوا ساج.

دري أبو سلمه فول: رسول الله ﷺ سريغ ممنجاكن چوچونداڽ، الحسن بن علي رضي الله عنه دغن منجليركن ليده كفداڽ. افبيل الحسن مليهة كادأن ايت اي كتاوا كمبيرا.

بركات عيينه الفزاري: دمي الله، ساي ممفوڽأي سئورغ انق ساج، سكارغ اي تله بركهوين دان تله تمبوه رمبوة موكاڽ (چمبغن)، تتافي ساي تأ فرنه منچيومڽ سامسكالي. مك بكندا فون برسبدا:

﴿إِنَّ مَنْ لَايَرْحَمْ لَايُرْحَمْ﴾

ارتين: سياف يغ تأ ممفوڽأي بلس كسيهن، تأ اكن دبلس كسيهاني.

سموا صفة٢ كلمهلمبوتن اين برلاكو فد كولڠن قوم وانيتا دان كانق٢ كچيل. رسول الله ﷺ تله ممفرلاكوكن يغ دمكين كفد مريك كران ممندغكن لمهن هاتي مريك، بوكن كران كچندروڠن كفد سنداكوراو سمات٢.

فرنه سكالي رسول الله ﷺ بركات كفد صهيب يغ سدغ ماكن كورما، فد حال اي تركنا ساكية مات. كات بكندا: بوله ماكن كورما جوك؟ بوكنكه متامو ساكية؟ جواب صهيب: ساي ماكن دغن سبله مات ساج، واهي رسول الله! مندغر جوافنڽ، رسول الله ﷺ ترسڽوم ساج. دالم ستڠه رواية فول سهڠݢ كليهاتن كيݢي سرين.

نعيمان الأنصاري اداله سئورغ يغ سوك بركوراو. تيف٢ كالي اي داتڠ كمدينه اي ممبلي سسوات بارڠ دفاسرڽ، لالو ممباواڽ سباݢي هديه كفد رسول الله ﷺ دغن بركات: واهي رسول الله! ساي تله ممبلي اين دان ساي هديهكن انتوقمو. سكجف لاݢي داتڠله توان فوڽ بارڠ ايت مننتوة هرݢ بارڠ يغ دبليڽ تادي، مك اي ممباوا اورڠ ايت مڠهادف رسول الله ﷺ دغن بركات فول كفد بكندا: واهي رسول الله، بايركنله هرݢ بارڠ تادي. بكندا فون برتاڽ كفد نعيمان: بوكنكه بارڠ ايت اڠكو بريكن كفد اكو سباݢي هديه؟ نعيمان منجواب: بنر، واهي رسول الله! تتافي ساي تأ فوڽ هرݢاڽ دان ساي سوك توان همب مماكنڽ. مندغر يغ دمكين رسول الله ﷺ هاڽ كتاوا ساج، دان سكراله بكندا ممباير هرݢاڽ.

برسندا كوراو سماچم اين تيدقله ساله دلاكوكن سكالي سكالا، تتاڤي تيدق بوله دلاكوكن سلالو ساڠة.

بنچان كسبلس: مڠهينا اتو مڠيجيق

مڠهينا اورڠ اتوفون مڠيجيقن٢ اداله حرام منورة شرع. الله تله برفرمان:

﴿يَاأَيُّهَاالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَايَسْخَرْ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ عَسىٰ أَنْ يَكُوْنُوْا خَيْرًا مِنْهُمْ، وَلَانِسَاءٌ مِنْ نِسَاءٍ عَسىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يڠ برايمان، جاڠنله سوات قوم مڠهينا قوم يڠ لأين، سبب مونكين سكالي مريك يڠ دهينا ايت لبه بأيك دري يڠ مڠهينا. دان جاڠن فول قوم فرمفوان مڠهينا قوم فرمفوان يڠ لأين، بارڠكالي مريك يڠ دهينا ايت لبه بأيك دري مريك يڠ مڠهينا. (الحجرات:11)

يڠ دمقصودكن دڠن فڠهينأن، اياله ممندڠ رنده اتو منجاتوهكن طرف اورڠ لأين، اتوفون منددهكن سكل كعأيبن٢ دان ككوراڠن٢ مريك دڠن توجوان منجاديكنڽ سباڬي باهن ترتاوأن. اين بوله برلاكو دڠن منچريتاكن فريحال اورڠ دالم توتوركتاڽ، دالم فريلاكوڽ اتوفون دڠن چارا٢ لأين يڠ بوله مننجوقكن مقصود دان توجوان يڠ سام. فونچا اوتماڽ اياله مرندهكن ديري اورڠ لأين، اتو منجاديكنڽ سباڬي باهن ترتاوأن دمات اورڠ رامي، مڠهينا دان ممفركچيل كدودقنڽ.

دالم حال اين، الله تله مڠيڠتكن كيت سفرت دالم فرمانڽ دأتس: مونكين سكالي يڠ دهينا ايت لبه بأيك دري يڠ مڠهينا. يعني جاڠن كامو مرندهكن اتو ممفركچيلكنڽ، سبب مان تاهو بارڠكالي اورڠ ايت لبه مليا دان بأيك دري كامو.

دان كلاكوان سماچم اين، هاڽ دلارڠ ترهادف اورڠ٢ يڠ اكن مراس ترسيڠڬوڠ هاتيڽ، بيلا دتوجوكن فڠهينأن سروف ايت. تتاڤي جك اورڠ ايت ميمڠ برسديا انتوق منريما فڠهينأن، اتوفون اي رضا دجاديكن ديريڽ سباڬي باهن ترتاوأن اورڠ، امفماڽ اي مراس سنڠ بيلا دترتاواكن اورڠ، مك فڠهينأن يڠ دتوجوكن كفداڽ ايت دكيرا سباڬي سنداكوراون ساج. دان مڠنأي سنداكوراون

فول، تله فون دجلسكن حكومن، مان ساتو يغ دچلا اتو دلارغ، دان مان فول يغ دكيرا بأيك اتو دفوجي.

ادفون فغهينأن يغ دحرامكن ايت، اياله افبيل اورڠ يغ دتوجوكن فغهينأن ايت مراس كورڠ سنڠ دان اكن منجادي ماره، دسببكن ديرين درندهكن، اتوفون دايجيق٢ سفرت يڠ سريڠ جوك برلاكو بيلا سسئورڠ منترتاواكن فرچاكفن اورڠ لأين كران فرچاكفنڽ ساله، اتو تيدق تراتور، اتوفون اي منترتاواكن كلاكوانڽ توڠݢق باليق دان تيدق سمفرن، اتوفون سفرت منترتاواكن ايڠاتنڽ يڠ سلالو ترلوف، اتو ترهادف روف دان بنتوقڽ دسببكن اد چاچة فداڽ. منترتاواكن ترهادف سموا حال٢ يڠ دالم چنتوه٢ دأتس اداله ترلارڠ دالم شرع.

بنچان كدوا بلس: ممبوچوركن رهسيا

منددهكن رهسيا اورڠ اداله دانتارا فركارا٢ يڠ ترلارڠ دالم شرع، كران اي اكن مپاكيتي هاتي اورڠ لأين دان تيدق مڠمبيل برة دڠن كفنتيڠن فارا صحابة دان راكن هنداي.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا حَدَّثَ الرَّجُلُ الْحَدِيْثَ ثُمَّ الْتَفَتَ فَهِيَ أَمَانَةٌ﴾

ارتين: افبيل سسئورڠ تله ممبريتاهو سسوات فركارا، لالو اي فركي، مك ايت اداله سوات امانة (تيدق بوله دسيبركن).

سبداڽ لاڬي:

﴿اَلْحَدِيْثُ بَيْنَكُمْ أَمَانَةٌ﴾

ارتين: فرچاكفن دانتارا كامو اداله امانة.

اوله ايت مك ممچهكن رهسيا اورڠ دكيرا سوات فڠخيانتن، دان مڠخيانتي اورڠ لأين اداله حرام حكومڽ، بيلا اي بوله منيمبولكن بهيا اتو مضرة فد اورڠ ايت. كالو تيدق منداتڠكن بهيا اتو مضرة، مك ايت سماله سفرت كيت منچلاڽ.

بنچان كتيک بلس: جنجي بوهڠ

لسان اتو ليده مأنسي ميمڠ كمر ممبواة جنجي، تتاڤي سريڠكالي فول جيوا تيدق ايڠين منفاتي جنجي يڠ دبواة اوله لسان تادي. مك دڠن ايت جاديله جنجين بوهڠ اتو جنجي يڠ دموڠكيري. ايت اداله تندا٢ اداڽ صفة نفاق فد اورڠ ايت.

الله تله برفرمان:

﴿يَاأَيُّهَاالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا أَوْفُوْا بِالْعُقُوْدِ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يڠ برايمان تفاتيله جنجي٢. (المائدة:1)

سبدا رسول الله ﷺ فول:

﴿اَلْعِدَةُ عَطِيَّةٌ﴾

ارتين: جنجي ايت اداله فمبرين.

الله سبحانه وتعالى تله ممبريكن ستيڠكي فوجين كأتس نبي اسمعيل عليه السلام ددالم كتابڽ يڠ مليا دڠن فرمانڽ:

﴿إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ اي (اسمعيل) اداله بنر جنجين. (مريم:54)

افبيل سيدنا عبدالله بن عمر تله همفير منموءي اجلڽ، بليو بركات: سبنرڽ دولو اد سئورڠ قريش تله ممينڠ فتريكو، دان اكو تله مڠيكة سوات فرجنجين انتوق منكاحكن فتريكو ايت كفداڽ. دمي الله اكو تيدق كمر منموءي توهن، سدڠ سفرتيک دري صفة نفاق ايت ايكوة برسامكو٢. اوله ايت سقسيكنله، بهواسڽ اكو تله منكاحكن سي فلان ايت دڠن فتريكو.

دچريتاكن دري عبدالله بن أبو الخنساء، كتاڽ: ساي فرنه مڠيكة جنجي دڠن رسول الله ﷺ سبلوم بكندا داڠكة منجادي نبي. اد بارڠ يڠ ساي جنجيكن كفداڽ اكن ساي باوا كتمفة يڠ تله دفرستوجوءي، تتاڤي مالڠڽ ساي ترلوف هاري ايت دان جوک ايسوقڽ. مك ساي منداتڠين فد هاري كتيک، دان ساي دافتي بكندا ماسيه تتف منوڠڬو دتمفتڽ. بيلا ساي سمفي، مك بكندا بركات: واهي

فمودا! اغكو تله مپاكيتي اكو دغن جنجيمو، سبب ساي براد دسيني منوغكو سجق تيک هاري يغ لالو.

ابن مسعود رضي الله عنه فول بيلا برجنجي، نسچاي اي اكن بركات إن شاء الله. چارا بكٓينيله يغ لبه بأيك.

سسوده بركات إن شاء الله، جك اي ميمغ فهم بهوا منفاتي جنجي ايت اداله واجب، مك هندقله اي منفاتي جنجي ايت، كچوالي جك دهالغي اوله كعذورن. اكنتتافي، جك كتيك ممبواة جنجي ايت، هاتين تله برتيكد انتوق مموغكيرين، مك ايتوله يغ دنماكن صفة نفاق.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيْهِ فَهُوَ مُنَافِقٌ وَإِنْ صَامَ وَصَلَّى وَزَعَمَ أَنَّهُ مُسْلِمٌ. إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ﴾

ارتين: تيک فركارا بارغسياف يغ براد ددالمن، مك اي دچف منافق، سكاليفون اي فواس، سمبهيغ دان مغاكو ديرين سئورغ مسلم، يأيت: بيلا بربچارا اي بوهغ، بيلا برجنجي اي موغكيري، دان بيلا منريما امانة اي خيانة.

سبداڽ يغ لأين:

﴿أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيْهِ كَانَ مُنَافِقًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيْهِ خَلَّةٌ مِنْهُنَّ كَانَ فِيْهِ خَلَّةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا. إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَ عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ﴾

ارتين: امفة فركارا، يغ جك سسئورغ مأنسي اد ددالمن، مك اي منجادي منافق، دان بارغسياف ممفوڽاي ساله ساتو دري صفة٢ ايت، سماله سفرت اي ممفوڽاي صفة كمنافقن، سهغݢ اي منجاوهين لاݢي: جك بربچارا اي دوستا، جك برجنجي اي موغكيري، جك ممبواة فغاكوان اي بيلوة دان جك مننتوة اي چورغ.

صفة٢ اين همفير٢ ترتيمفا كأتس اورغ يغ كتيك برجنجي، اي سياڠ٢ تله برعزم انتوق مپالهي جنجين، اتوفون يغ موغكيري جنجي تنفا اد اف٢ كعذورن.

ادفون اورغ يغ برعزم انتوق منفاتي جنجي، تيبا٢ تنفا دسغـك٢ فول تيمبول سوات كعذورن يغ مغهالغث دري ممنوهي جنجين، مك اورغ ايت تياداله تركيرا سئورغ منافق، مسكيفون فد لاهيرث صفة كمنافقن ايت برلاكو اتس ديرين. ولو بݢيمان فون سبأيكن٢، هندقله اي چوب مغهيندركن ديري دري تركنا صفة كمنافقن ايت، سبݢيمان اي منجأوهكن ديرين دري حقيقة كمنافقن جوݢ، يأيت دغن منچاري جالن سفاي كعذورن تيدق اكن برلاكو، بيلا اي ممبواة سسوات فرجنجين، تنفا اد سبب يغ بنر٢ ضرورة.

فرنه دروايتكن، بهوا رسول الله ﷺ منجنجيكن سئورغ خدم كفد أبو الهيثم، كمدين فد سوات هاري رسول الله ﷺ تله دباواكن كفداث تيݢ اورغ تاوانن (همب سهيا). دوا درفداث تله دبريكن كفد اورغ لأين، تيغݢل سئورغ لاݢي فد بݢندا ﷺ. مك داتغله فتري بݢندا فاطمة رضي الله عنها ممنتا سفاي خدم ايت دبريكن كفداث، سراي بركات: چوباله ايهندا ليهة تاغن ساي اين، سمواث بربكس٢ كران سلالو مغݢيليغ. تتاڤي رسول الله ﷺ ماسيه ايغة دغن جنجين كفد أبو الهيثم سراي بركات كفد فاطمة: بݢيمان دغن جنجي ساي كفد أبو الهيثم؟! رسول الله ﷺ تله مغاوتماكن أبو الهيثم دري فاطمة، فترين سنديري، دكراناكن جنجي يغ تله دايكة دغن أبو الهيثم، فد حال بݢندا مغتهوي بهوا فاطمة مغݢيليغ مكانن دغن تاغنن يغ لمه ايت.

سكالي فراستيوا، رسول الله ﷺ سدغ دودق ممبهاݢيكن٢ رمفاسن قوم هوازن سسوده ففراغن حنين، تيبا٢ برديري سئورغ دهدافنن سراي بركات: توان همب فرنه منجنجيكن ساي سسوات، واهي رسول الله! بݢندا لالو منجواب: بنر كتامو. تنتوتله اف يغ اغكو ايغيني! اورغ ايت بركات: ساي مننتوة دلافن فوله ايكور اونتا، بسرت ففمبالاث سكاليݢوس. مك بݢندا فون برسبدا: بأيكله، سموا ايت كوبريكن كفدامو. كمدين بݢندا ميمبوغ لاݢي: تنتوتنمو ايت ريڠن ساج.

بنچان كأمفة بلس: بردوستا دالم توتوركات دان سومفه

صفة اين ترماسوق دوسا يغ فاليغ بوروق دان چلأن يغ امة تركجي سكالي. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ فَإِنَّهُ مَعَ الْفُجُوْرِ وَهُمَا فِيْ النَّارِ﴾

ارتين: جكاله ديريمو دري صفة دوستا، سبب دوستا ايت ستيغكة دغن كچوراغن، دان كدوا صفة اين اكن دهومبنكن كدالم نراك.

سبداڽ لاکي:

﴿إِنَّ الْكَذِبَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ النِّفَاقِ﴾

ارتين: سسغڬوهڽ دوستا ايت اداله فينتو دري فينتو٢ نفاق

لاکي سبداڽ:

﴿كَبُرَتْ خِيَانَةُ أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيْثًا هُوَ لَكَ بِهِ مُصَدِّقٌ وَأَنْتَ لَهُ بِهِ كَاذِبٌ﴾

ارتين: اداله سوات فغخياننن يغ بسر، يأيت افبيل اندا ميمفيكن سسوات بريتا كفد سودارامو، سدغ اي ممفرچيأي كتامو٢ ايت، منكل اندا ممبوهڠين.

دچريتاكن فد سوات هاري، سدغ رسول الله ﷺ برجالن٢، بکندا برتمو دغن دوا اورغ يغ سدغ برجوالبلي سئيکور کمبيغ، دان ماسيغ٢ دانتارا کدواڽ برسومفاهن٢. کات يغ ساتو: دمي الله، اکو تيدق اکن مڠوراڠي هرڬاڽ دري سکين دان سکين. منكل يغ لأين برکات فول: دمي الله، اکو تيدق اکن ملبيهکن هرڬاڽ دري بسکين دان سکين. تيدق براف لام کمدين کمبيغ ايت تله دبلي اوله ساله سئورغ دري کدواڽ. مك سبدا رسول الله ﷺ: تله واجب اتس ساله سئورغ دري کدواڽ دوسا، دان مستيله اي ممباير کفارة (دندا).

دري رسول الله ﷺ سبداڽ:

﴿ثَلَاثَةٌ لَايُكَلِّمُهُمُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَايَنْظُرُ إِلَيْهِمْ. اَلْمَنَّانُ بِعَطِيَّتِهِ، وَالْمُنْفِقُ سِلْعَتَهُ بِالْحَلِفِ الْفَاجِرِ، وَالْمُسَبِّلُ إِزَارَهُ﴾

ارتين: تيک اورغ کلق الله تيدق اکن بربچارا دڠنڽ، تيدق مليهة کفداڽ دهاري قيامة يأيت: اورغ يغ مڠاڠکف بربودي دغن فمبريننڽ، اورغ يغ ملاکوکن بارغ جوالنڽ دغن برسومفه فلسو، دان اورغ يغ ملابوهکن کأينڽ.

سبداڽ لاڬي:

﴿مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِيْنٍ بِإِثْمٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِىءٍ مُسْلِمٍ بِغَيْرِ حَقٍّ لَقِيَ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ﴾

ارتين: بارڠسياڤ يڠ برسومڤه اتس سنسوات سومڤه دوسا انتوق مڠمبيل هرت سئورڠ مسلم تنڤا حق (يعني سچارا حرام)، نتي دهاري قيامة اي اکن برتمو دڠن الله، سدڠکن الله مورك کأتسڽ.

برسبدا رسول الله ﷺ کڤد معاذ:

﴿أُوْصِيْكَ بِتَقْوَى اللهِ، وَصِدْقِ الْحَدِيْثِ، وَأَدَاءِ الْأَمَانَةِ، وَالْـوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَبَذْلِ الطَّعَامِ، وَخَفْضِ الْجَنَاحِ﴾

ارتين: اکو موصيتکن اندا دڠن تقوى الله، بنر توتورکات، منونيکن امانه، منڤاتي جنجي، مڠدقهکن مکانن دان مرنده ديري.

دوستا يڠ دبوليهکن

کتهويله بهوا بردوستا ايت دحرامکن، کران اي مڠندوڠي بهيا يڠ اکن منيمڤا کأتس اورڠ يڠ دتوجوکن دوستا ايت، اتوڤون کأتس اورڠ لأين. تتاڤي ترکادڠ٢، بيلا دوستا ايت مڠندوڠي مصلحة، مك کتيك ايت اي دبوليهکن. بکيتو جوک دوستا ايت کادڠکالا بوله منجادي واجب، افبيل برچاکڤ بنر اکن ممبهياکن جيوا اورڠ، سفرت مڠاليرکن داره اورڠ يڠ تله مڽمبوڽيکن ديرين دري سئورڠ ظالم يڠ ماهو ممبونهڽ، مك کتيك ايت بردوستا اداله واجب.

دمکينله فول، دوستا ايت منجادي هاروس، انتوق مڠهالڠ ففراڠن، اتو کران مقصود منداميکن دوا اورڠ يڠ برتنتاڠن، اتوفـون ملونقکن هاتي اورڠ يـڠ ترانياي، اتوفون کران ممفرايرتکن فرهوبڠن سوامي استري يڠ بارڠکالي ممرلوکن کڤد بردوستا، مك حکوم بردوستا دالم حال٢ سروڤ اين اداله هاروس، تتاڤي هندقله اي ممادا دڠن يڠ فرلو ساج، دان تيدق ملمفاوي باتس اتو برلبيهن٢ دڠن ممبواة سسوات يڠ تيدق دفرلوکن. دسان اد باڤق حديث يڠ ممبوقتيکن بوليهڽ بردوستا دالم کادأن٢ سفرت يڠ دتنجوق دأتس.

ثوبان بركات: بردوستا ايت سمواڽ حرام حکومن، کچوالي يڠ منداتڠکن منفعة باݢي سسئورڠ مسلم اتو منولق سسوات مضرة درفداڽ.

لارڠن ممبري الاسن يڠ دوستا

دبريتاکن بهوا فارا سلف صالح تله ممبنرکن ممبري الاسن دڠن بربوهڠ، يأيت جك سسئورڠ ايت ترفقسا بربوهڠ کران سسوات کفرلوان. تتافي، جك تيدق اد حاجة اتو کفرلوان انتوق بربوهڠ، مك تيادالـه دبوليهکن ممبـريکن الاسن٢ بوهڠ، اتو بربوهڠ دڠن تراڠن٢، تتافي ممبري الاسن بوهڠ لبه ريڠن دوساڽ.

مثالڽ ممبري الاسن بوهڠ، اياله سفرت يڠ دچريتاکن بهوا مطرف داتڠ مڠهادف زياد (داستانڽ)، روفاڽ تله کتارا کفد زياد، بهوا مطرف سوده لام تيدق منزياراهيڽ، مك مطرف فون ممبواة الاسن، بهوا اي ساکية، اي برکات: سجق برفيسه دڠن توانکو دهولو، ساي تيدق مڠڠکة٢ فوڠکوڠ ساي (باڠون دري تمفة تيدور کران ساکية)، سهڠݢ الله مڠڠکة ساي سکارڠ اين.

سيدنا معاذ بن جبل فرنه داڠکة اوله خليفه عمر ابن الخطاب رضي الله عنه منجادي ݢبنور. افبيل معاذ کمبالي کمدينه، استرين برکات: مڠاف کندا تياد ممباوا اوليه٢ سفرت يڠ دباوا اوله ݢبنور٢ لأين انتوق انق استري مريك؟ کبتولن معاذ تياد ممباوا سبارڠ اوليه٢ فون انتوق مريك. جواب معاذ: دوکچيت اد سئورڠ فڠينتيف برسام٢ ساي کتيك ايت. استرين مڠججه: بوکنکه کندا سئورڠ يڠ دفرچيأي اوله رسول الله ﷺ دان جوݢ اوله خليفه ابوبکر الصديق؟ مڠاف فول خليفه عمر مڠيريم فڠينتيفڽ برسام٢ کندا؟ استري معاذ کورڠ فواس هاتي دڠن سيکف عمر ايت، لالو اي فرݢي ممفروتيس کفد عمر سنديري.

افبيل بريتا ايت سمفي کفد عمر، سݢراله اي ممڠݢيل معاذ انتوق منموءيڽ. کمدين عمر برتاڽ کفد معاذ: افکه ساي اد مڠيريم فڠينتيف برسام٢ اڠکو؟ معاذ سݢرا ميتاکن کادأن يڠ سبنرڽ، لالو برکات: ساي تله بونتو تأ اد اف٢ الاسن لأين يڠ فاتوة ساي کتاکن کفد استري ساي ايت. مك خليفه عمر فون ترتاوا منڠر الاسن معاذ ايت، لالو دبريکن کفداڽ سسوات سباݢي اوليه٢ سراي برکات: امبيلله اين سباݢي اوليه٢ دان سنڠکنله هاتي استريمو ايت.

فڠينتيف يڠ دمقصودکن اوله سيدنا معاذ ايت تيدق لأين، اياله الله تعالى.

النخعي فول. افبيل اورڠ يڠ دبنچين داتڠ منچاريڽ سدڠ اي ميمڠ اد درومه، اي اکن برکات کفد خدمڽ: کتاکن کفد اورڠ ايت سوره اي منچاري اکو دمسجد. جاڠن سکالي٢ کتاکن اکو تأ اد دسيني، سفاي تيدق بردوستا.

سببڽ الاسن٢ سروف ايت دبوليهکن، اياله سفاي تيدق مڠچيلکن هاتي اورڠ بيلا مڠتهوي يڠ سبنرڽ. مثالڽ سفرت فرکوراوان رسول الله ﷺ يڠ ترسبوة سبلومڽ: اورڠ توا تيدق ماسوق شرک. اتوفون سفرت کتاڽ کفد يڠ لأين فول: سواميموکه يڠ فد متاڽ اد فوتيه٢؟ اتوفون کفد يڠ لأين لاکي: کيت اکن مڠغکتمو اتس انق اونتا. يأيت سفرت يڠ تله دچريتراکن سبلوم اين.

ترماسوق کات٢ يڠ دبوليهکن، اياله اف يڠ بياسڽ برلاکو دالم توتورکات کيت، سباکي مننجوقکن مبالغه اتو برلبيهن٢. سفرت برکات: سوده کوکتاکن کفدامو سراتوس کالي. مقصودڽ، بوکنله اي تله ممهامکن اورڠ ايت سراتوس کالي دڠن هيتوڠن، تتاڤي مقصودڽ اياله ممهامکن سچارا برلبيهن٢. سئوله٢ اي تله برکات سمفي سراتوس کالي، سبب جك دکتاکن هاڽ برکات سکالي ساج، سئوله٢ اي تله بردوستا.

ادفون تنتڠ دوستا يڠ بياس دفرمودهکن اوله اورڠرامي مپبوتڽ، مثالڽ افبيل دکتاکن کفداڽ: ماکنله مکانن ايت! مك اي منجواب فول: ساي تأ سوك! فد حال اي بربوهڠ دالم اوچافنڽ ايت. فربواتن اين اداله دلارڠ. دان بردوستا دالم حال سماچم اين اداله حرام حکومڽ. مسکيفون سبنرڽ اي تيدق ممفوڽأي نية انتوق مماکن.

مثال يڠ لأين يڠ حکومڽ سام، اياله سفرت اي برکات: توهن مڠتهوي ترهادف اف يڠ تيدق دکتهويڽ.

ادفون بربوهڠ دالم منچريتاکن سسوات ايمفيان، يڠ سبنرڽ اي تيدق برميمفي، مك ايت اداله ترکيرا سوات دوسا بسر. دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الْفِرْيَةِ أَنْ يُدْعَى الرَّجُلُ إِلٰى غَيْرِ أَبِيْهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَيْهِ فِيْ الْمَنَامِ مَالَمْ تَرَ، أَوْ يَقُوْلَ عَلَيَّ مَالَمْ أَقُلْ﴾

ارتيڽ: سسڠڬوهڽ ترماسوق دالم بسبسر٢ دوستا، اياله افبيل سسئورڠ ايت دفڠکيل (دبينکن) کفد سلأين دري ايهڽ، اتوفون اي برفورا٢ مڠتاکن برميمفي

سسوات، سدڠكن سبنرڽ اي تيدق برميمفي، اتوفون اي بركات سسوات يڠ ددعواكنڽ سباڬي سبداڽ، فد حال اكو تيدق بركات سروف ايت.

بنچان كليم بلس: مڠومڤة اورڠ (غيبه)

الله سبحانه وتعالى تله منصكن چلأن مڠومڤة اين ددالم كتابڽ يڠ مليا، دان تله ميماكن اورڠ يڠ سوك مڠومڤة ايت، دڠن اورڠ يڠ مماكن داڬيڠ سوداراڽ يڠ تله ماتي. الله تله برفرمان:

﴿وَلَايَغْتَبْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا، أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيْهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوْهُ﴾

ارتين: دان جاڠنله ستڠه كامو مڠومڤة ستڠه يڠ لأين. اداكه سسئورڠ كامو سوك مماكن داڬيڠ سوداراڽ يڠ تله ماتي، تنتوله كامو سكلين بنچي مماكنڽ.
(الحجرات:12)

رسول الله ﷺ فول برسبدا:

﴿كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ دَمُهُ وَمَالُهُ وَعِرْضُهُ﴾

ارتين: ستيف اورڠ مسلم اتس مسلم يڠ لأين حرام دارهڽ (تيدق بوله ممبونهڽ تنفا حق)، حرام هرتاڽ (تيدق بوله مرمفسڽ) دان حرام كحرماتنڽ (تيدق بوله مڠومفتڽ).

غيبه اتو مڠومڤة ايت ملڠكر كحرماتن اورڠ، سفرت يڠ دجلسكن اوله سبدا رسول الله ﷺ برايكوة:

﴿يَامَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ، وَلَمْ يُؤْمِنْ بِقَلْبِهِ، لَاتَغْتَابُوْا الْمُسْلِمِيْنَ وَلَاتَتَّبِعُوْا عَوْرَاتِهِمْ، فَإِنَّهُ مَنْ تَتَبَعَ عَوْرَةَ أَخِيْهِ تَتَّبَعَ اللهُ عَوْرَتَهُ، وَمَنْ تَتَبَّعَ عَوْرَتَهُ يَفْضَحْهُ وَلَوْ فِيْ جَوْفِ بَيْتِهِ﴾

ارتين: واهي كولڠن اورڠ٢ يڠ تله برايمان ليدهڽ، تتاڤي بلوم برايمان فول هاتيڽ! جاڠنله كامو مڠومڤة قوم مسلمين دان جاڠن فول مڠينتيف٢ كعأيبنڽ٢. سبب بارڠسياف يڠ مڠينتيف كعأيبن سوداراڽ، نسچاي الله اكن مڠينتيف

كعأيبنڽ، دان سياف يڠ الله مڠينتيف كعأيبنڽ، نسچاي دي اكن منددهكنڽ، مسكيفون اي براد دتڠه٢ رومهڽ.

دروايتكن دري مجاهد، بهوا دي تله مڠولس تنتڠ مقصود اية برايكوة:

﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ﴾

ارتين: چلاكاله انتوق ستيف ڤڠومڤة، ڤنيستا. (الهمزة:1)

ارتي ڤڠومڤة دسيني، اياله منيكم فريبادي سسئورڠ دڠن كات٢ يڠ ممبوروقكن دان ملوكأي هاتي. دان ڤنيستا فول دامفماكن سفرت مماكن داڬيڠ سوداراڽ يڠ تله ماتي ملالوءي مڠومڤة.

ددافتي بهوا كباڽقئن فارا سلف صالح برڤنداڤة، بهوا عبادة ايت بوكنله هاڽ ستاكة ڤواس اتو سمبهيڠ ساج، تتافي تركيرا دالم عبادة جوڬ مناهن ديري دري مڠومڤة اورڠ لأين.

ابن عباس بركات: اڤديكات اندا ايڠين مپبوة٢ كعأيبن صحابتمو، ترلبه دهولو سبوتله كعأيبن ديري سنديري.

ڤڠرتين مڠومڤة دان باتسڽ

كتهويله بهوا باتس مڠومڤة ايت، اياله افبيل اندا مپبوة سسوات يڠ بوله منيمبولكن كبنچين اتو كمارهن سوداراموبيلا اي مندڠرڽ، سمأد يڠ دسبوتكن اوله اندا ايت سباڬي ككوراڠن٢ فد اڠڬوت بداڽ، اتو كتورونننڽ، اتو بنتوق كجاديننڽ، اتو ڤربواتنڽ، اتو ڤركتأنڽ، اتو اڬماڽ، اتو دنياڽ، اتوفون ڤكاينڽ، رومهڽ دان بناتڠ كندرأنڽ سكاليفون.

يڠ دكتاكن ككوراڠن٢ دالم اڠڬوت بدان، اياله سفرت اندا مڠتاكن دي ايت رابون، جوليڠ، بوتق، ڤينديق، ڤنجڠ، هيتم، كونيڠ دان لأين٢ صفة يڠ بوله منجاديكن اي مراس بنچي دان ماره جك مندڠرڽ.

مڠنأي ككوراڠن٢ دالم نسب كتورونن فول، اياله سفرت اندا مڠتاكن، بهوا بڤاڽ سئورڠ فاسيق، جاهة دان رنده كلاكواننڽ، اتوفون بڤاڽ توكڠ ڤيكول اير، اتو سباڬين، يڠ بوله مپبكن اي ماره دان بنچي.

مڠنأي ككوراڠن٢ دالم بنتوق دان روڤ، اياله سفرت اندا مڠتاكن، بهوا اي ايت بوروق، اتو هودوه بنتوق كجاديننڽ، كيكير، سومبوڠ، چوڠكق، سوك برمكه

ديري، فمانس، فڠچوة، دكيل اتو سأمفمان.

ادفون تنتڠ ككوراڠن٢ دالم فربواتنڽ مڠنأي اوروسن كدنيأن، اياله سفرت اندا مڠتاكن، بهوا اي ايت سئورڠ فنچوري، فنيفو، فمبوهڠ، تاهي ارق، فڠخيانة، ظاليم، سوك چوايكن سمبهيڠ، تيدق كلواركن زكاة، تيدق مڠمبيل برة تنتڠ فركارا٢ نجيس، مندرهاك كفد ايبو باف اتو سأمفمان.

منكل فربواتنڽ يڠ مڠنأي اوروسن كاكمأن فول، اياله سفرت اندا مڠتاكن، اي ايت كورڠ اجر اورڠن، تيدق مڠايندهكن اورڠ، باڤق مولوة، بسر تمبولوقن، سوك تيدور باڤق، تأ تاهو ملتقكن ديري فد تمفتڽ.

يڠ مڠنأي فكاين فول، اياله سفرت اندا مڠتاكن بهوا لڠن باجوڽ ترلالو فنجڠ، سلوارڽ ترلالو لابوه كباوه، باجوڽ كوتور دان سأمفمان.

والحاصل كات يڠ مپلوره دالم فڠرتين غيبه اتو مڠومفة. يأيت سفرت يڠ تركندوڠ ددالم حديث رسول الله ﷺ برايكوة:

﴿اَلْغِيْبَةُ ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُهُ﴾

ارتين: غيبه (مڠومفة) ايت اداله اندا مپبوة فريحال سودارامو دڠن سسوات يڠ دبنچيڽ.

يڠ دلارڠ فول، اياله مپبوة فريحال سودارامو دڠن ليده، سبب دڠن سبوتن ايت اندا دافة مپمفيكن ككوراڠن٢ سودارامو دان مندده‌كن فركارا٢ يڠ دبنچيڽ كفد اورڠ لأين. اوله يڠ دمكين مك ممبواة سينديران ايت سماله سفرت بركات تراڠن٢، فربواتن سماله سفرت فركتأن، مڠاشارة سماله سفرت مڠڠكوق، بركليف مات سماله سفرت بربيسيق٢، منوليس سماله سفرت مننجوق كرقلاكو. فنديقكات اف ساج يڠ دلاكوكن اوليهمو بوله مننجوقكن كفد مقصود غيبه اتو مڠومفة، مك اي اداله دلارڠ دان دحكومكن حرام.

جادي اورڠ يڠ مڠاشارتكن دڠن تاڠنڽ فريحال فنديق اتو فنجڠڽ سسئورڠ، اتوفون اي منيرو٢ تنتڠ كاي فرجالنن اورڠ ايت، مك ايت جوک اداله غيبه يڠ دلارڠ. منوليس مڠنأي كعأيبن ديري سسئورڠ اداله غيبه جوک، سبب قلم اتو فينا ايت كنتي لسان.

ترماسوق غيبه جوک، جك اندا منوجوكن سسوات اوچافن كفد سسئورڠ تنفا مپبوة نماڽ، مثالڽ اندا بركات: سي انو يڠ بارو سمفي دري فلايران، اتوفون

ستڠه٢ اورڠ يڠ برجالن دهدافن كيت هاري اين، بيلا اورڠ يڠ دتوجوكن اوچافن ايت فهم، بهوا اي يڠ دمقصودكن مك ايت جوڬ غيبه.

دمكين جوڬ، جك سسئورڠ ايت ترسيڠݢوڠ سبب كعأيبنڽ دسبوتكن دالم صيغه (بنتوق) بردعاء، سفرت اورڠ يڠ بردعاء: الحمد لله، توهن تيدق مڠناكن اكو بلاء ايت اتو فياكية ايت (دسبوتكن دهدافن اورڠ يڠ كنا بلاء اتو فياكية ايت).

ترماسوق غيبه جوڬ، جك اورڠ مولا مموجي٢ سسئورڠ يڠ ايڠين دكجين.

مثالڽ اي بركات: الڠكه بأيك سكالي حال احوال اورڠ ايت، تتافي مالڠڽ دي جوڬ سام سفرت كيت سكلين بكيني دان بكيتو. دسبوة ديري اورڠ ايت دڠن دبنديڠكن دڠن ديرين، دان توجوانڽ تيدق لأين ملينكن منچاچي اورڠ ايت.

دانتاراڽ جوڬ، جك اي ممبوة كعأيبن سسئورڠ دهدافن اورڠرامي، تتافي مريك تيدق دافة مڠاكو سياف اورڠ يڠ دتوجوكن چلأن ايت، لالو اي ممبوة فول: سبحان الله حيران بتول سي فلان ايت دڠن كلاكواڽ! هڠݢ افبيل ددڠر لاكي اوله اورڠ٢ ايت، مريك فون فهم سياف اورڠ يڠ دتوجوكن چلأن تادي. اين اداله سوات دوسا يڠ بسر، سبب سي فڠومفة ايت تله مڠݢوناكن نام الله تعالى، يأيت نام توهن دجاديكن فرانتارأن انتوق مرياليساسيكن چيتان٢ يڠ جاهة ايت.

دانتاراڽ جوڬ، كات٢ اورڠ بكيني: سڠݢوه سديه اكو، اف يڠ تله برلاكو دأتس صحابة كيت، كران كچواين دان فريلاكوڽ يڠ تأ بأيك. مك اورڠ يڠ بركات بكيتو، اداله فمبوهڠ اورڠ، سبب انديكات اي بنر٢ مراس سديه دان دوكچيت، تنتوله اي تيدق بكيتو سنڠ ملاهيركن كفد اورڠرامي سسوات يڠ اكن دبنچي اوله صحابتڽ.

دانتاراڽ جوڬ، جك اي بركات: كسيهن سي مسكين ايت، اي تله دچوبأي دڠن سوات بلاء يڠ بسر، مدهمداهن الله مڠامفوني دوسا كيت دان دوساڽ. يتاله فد لاهيرڽ، اي فورا٢ ملاهيركن دعاء، تتافي الله لبه مڠتهوي تنتڠ ايسي فروتڽ دان نية بوسوقڽ. دان اوله كران كجاهيلنڽ، اي تيدق سدر بهوا اي تله مليبتكن ديرين دالم سوات كوتوكن بسر دري الله تعالى.

دانتاراڽ، اياله جك اي مندڠر غيبه اتو اومفة، دڠن فنوه تعجوب دان چندروڠ، دڠن مقصود اڬر سي فڠومفة ايت اكن برتمبه سماڠة دان تردوروڠ تروس انتوق مڠومفة سچارا برلبيهن٢. اي اكن مڠݢالقكن سي فڠومفة ايت سفاي منروسكن فڠومفاتنڽ دڠن بركات: عجأيب، اكو تأ تاهو يڠ دي ايت بكيني.

اتوفون دڠن بركات: ميمڠ اكو تيدق مڤڠك سامسكالي بهوا دي بوله بركلاكوان سماچم ايت. اتوفون: مدهمداهن الله سلامتكن اكو دري بلاء سفرت اين. سموا اوچافن٢ سروف ايت اداله سام سفرت ممبنركن كات٢ سي فڠومفة ايت، منكل ممبنركن كات٢ اورڠ يڠ مڠومفة سماله سفرت مڠومفة جوك. سدڠكن اورڠ يڠ منديكن ديري ساج، تنفا ممبواة اف٢ بنتاهن، تورة برشريكة دڠن اورڠ يڠ مڠومفة ايت. دي تتف منريما دوسان جوك، كچوالي جك اي مڠانكارين دڠن ليده، اتوفون سكورڠڽ٢ دالم هاتي، كالو اي تاكوة كفد اورڠ ايت.

دالم سبواه حديث:

﴿مَنْ أُذِلَّ عِنْدَهُ مُؤْمِنٌ فَلَمْ يَنْصُرْهُ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَى نَصْرِهِ، أَذَلَّهُ اللهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُءُوْسِ الْخَلاَئِقِ﴾

ارتين: بيلا مان سئورڠ مؤمن دهيناكن دهدافن مؤمن يڠ لأين، دان اي تيدق منولڠڽ فد حال اي بركواس منولڠ، نسچاي الله اكن مڠهيناكنڽ دهاري قيامة دهدافن خلايق رامي.

دالم سوات رواية يڠ لأين:

﴿مَنْ رَدَّ عَنْ عِرْضِ أَخِيْهِ بِالْغَيْبِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللهِ أَنْ يَرُدَّ عَنْ عِرْضِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ ممفرتاهنكن كحرماتن سوداراڽ سچارا رهسيا، نسچاي منجادي واجب اتس الله انتوق ممفرتاهنكن كحرماتنڽ كلق دهاري قيامة.

سبب٢ غيبه

اد بيراف فركارا يڠ مناريق اورڠ كفد سوك مڠومفة، دانتاراڽ:

فرتام: انتوق مماواسكن هاتي، يأيت افبيل برلاكو سسوات سبب يڠ منأيككن كمارهنڽ، كران مأنسي تتكل سدڠ ملواف٢ كمارهنڽ، هاتيڽ اكن مراس فواس بيلا اي دافة مڽبوة٢ كبوروقنڽ٢ اورڠ يڠ دمارهيڽ ايت. مك تنفا دسداري ليدهڽ اكن مڽبوة سڬل يڠ بوكن٢، اين سكيراڽ جيوا اورڠ ايت تيدق

دافة دكنداليكن اوله جيوا اكأم. اد كالان فول سئورغ ايت دافة مغونترول ديرين كتيك دالم كمارهن، اكنتتافي دفندمكن كمارهن ايت دالم هاتين، سهغݢ لمكلمأن منجادي دغكي دان دندم خصومة، دان اخرڽ اي اكن ترتاريق جوک كفد صفة فغومفة، دغن ميبوة٢ كبوروقئن اورغ يغ دمارهن ايت.

فنديقكات كدغكين يغ ميببكن دندم خصومة دان كمارهن ايت، اداله فندوروغ يغ اوتام كفد صفة غيبه اتو فغومفاتن.

كدوا: منورتكن كماهوان راكن هنداي دان ممبنتو مريك دالم ممفركتاكن فريحال اورغ لأين. سريغكالي برلاكو كتيك برلوچو دان برسنداکوراو ايت، دفربوالكن تنتغ حال احوال دان اوروسن اورغ لأين، مك اي اكن منجادي سرب ساله. انديكات اي مغانكاركن كلاكوان ايت اتوفون اي منيغݢلكن مجلس مريك، تنتوله راكن هنداين اكن مراس كورغ سنغ ترهادفڽ، دان مريك اكن ميغكيركنڽ سامسكالي. اوله ايت، دتورتكنله كماهوان مريكئيت، ماله اي جوک تورة چمفور سكاكي دالم چلأن دان فغومفاتن. فد اغكافنڽ، سيكف ايت اداله انتوق منجاک فرهوبغن بأيك دغن كاون٢، تتافي تنفا دسداريڽ، اي تله ترچبور كدالم بهيا دوسا كران مغومفة. تركادغ٢ اي ترفقسا ملاهيركن كمارهنڽ ترهادف اورغ يغ دچلا ايت، كتيك كاون٢ سكلين منمفقكن كمارهن ترهادفڽ، انتوق ممبوقتيكن سيمفاتين كفد كاون٢ دالم سوك دان دوك.

يتاله اورغ اين تله ترليبة دالم صفة مغومفة اورغ لأين، دغن ميبوة كعأيبن٢ دان كبوروقئنڽ٢، دسببكن فرچمفوركأولن يغ تيدق صيحة.

كتيک: مننجوق٢ كلبيهن فريبادين دغن كمكاهن دان كاستميوأن، يأيت مغغكة ديرين سباݢي لبه مليا دان لبه تيغݢي كدودقئنڽ دري سي فلان اتو سي فلان.

كأمفة: حسد دان ايري هاتي، يأيت ميمفن فراسأن تيدق اينق، بيلا مندغر اورغ لأين دفوجي٢ اتو دسنجوغ اوله اورغرامي، اتوفون كران سسوات سبب اتو يغ لأين، مك اورغ ايت دحرماتي دان دملياكن، سهغݢ ميببكن اي مراس بوسن ترهادفڽ. اوله ايت مك تيمبولله فراسأن دغكي دان حسد ددالم هاتين، دچوباله برباݢي٢ چارا انتوق ملنيفكن كنعماتن يغ دميليقكي اوله اورغ ايت، مك تياداله ددافتين ملينكن دغن جالن منچلا اتو مغومفتڽ، سهغݢ اورغرامي

برهنتي دري مموجي٢ اورڠ ايت اتو مغحرماتين، سبب جيوان تيدق ترتغكوڠ لاکي انتوق مندڠر سکل فوجين دان فغحرماتن اورڠرامي ترهادف اورڠ ايت.

کليم: مغحاضيرکن ديري دالم مجلس٢ فنچغکرامأن اتو سنداکوراون سرت مغهابيسکن ماس دڠن برکلق کتاوا، دمان ددالم مجلس٢ سروف ايت، بياسن دسبوة برباکي٢ کبوروقئن دان کعأيبن اورڠ لأين يڠ بوله منيمبولکن کلق کتاوا. اين بوله برلاکو دڠن جالن منچريتاکن فريحال اورڠ دڠن ملاهيرکن راس تعجوب ترهادف فريلاکو اورڠ ايت.

کأنم: منيستا دان مغيجيق٢ اورڠ دڠن توجوان انتوق مغهيناڽ. فونچاڽ اياله صفة تکبور دان چوڠکق دالم ديري سنديري، سرت ممندڠ اورڠ لأين سمواڽ رنده، هينا، بوده اتو جاهل.

سلأين يڠ ترسبوة دأتس تادي، اد باڽق لاکي سبب٢ يڠ بوله مناريق مأنسي کفد ترچبور دالم بهيا غيبه، اتو فغومفاتن ايت، دان فوکوء فغکلن اياله دسس دسوس شيطان دان هاسوتنڽ. مثالڽ، اي مڽبوة نام سئورڠ کتيك دالم کادأن تعجوب دڠن برکات: اکو حيران سي فلان ايت. بکيمان اي بوله دودق سأيريڠن دڠن سي عالم، فد حال اي جاهل دان بوده! تعجوب سماچم اين مسکيفون بنر، تتافي ترکيرا سوات کمنکارن جوک.

مثال يڠ لأين، جك اي برکات کران بلس کسيهن: کسيهن سي فلان ايت. اکو مراس سديه مڠنغکن حالڽ، دان مليهة بهيا يڠ منيمفاڽ. فد حال اي مغوچفکن يڠ دمکين ايت بنر٢ دري تولس اخلاص هاتين. ايت جوك ترکيرا سوات غيبه.

سبتروسڽ، غيبه جوك بوله برلاکو دالم کادأن ماره. مثالڽ، اي مراس ساڠة ماره، بيلا مليهة سسئورڠ ملاکوکن سسوات کمنکارن دهدافنڽ، لالو دلاهيرکنڽ سيکف مارهڽ ايت، دان دسبوتکن٢ فول نام فلاکوڽ کفد سموا اورڠ. فد حال يڠ واجب دالم فرکارا سماچم اين، اي مرهسياکن نام اورڠ ايت دان تيدق دجاجکن ڠماڽ کفد اورڠ لأين. دان سميمڠڽ، تيدق اد الاسن باکيڽ، مڠاف اي مستي ممبريتاهوکن نام اورڠ ايت کفد اورڠ لأين.

فناور يڠ دافة مڠکڠ ليده دري مڠومفة

کتهويله بهواسڽ سکل کبوروقئن٢ أخلاق، دان کلاکوان يڠ ترکجي، دافة دفوليهکن سمولا دڠن فاتي دان اينتي علم فڠتهوان دان عمالڽ.

ادفون فناور انتوق مڠكڠ ليده دري مڠومڤة اورڠ سچارا ريڠكس، مك هندقله سسئورڠ ايت مڠتهوي، بهوا سوك مڠومڤة ايت اكن مندده‌كن ديرين كفد كموركأن الله تعالى. تكسن، بيلا اي مڠومڤة اورڠ، سماله سفرت اي ملڠݢر فرنته اتو لارڠن الله تعالى. مك افبيل سسئورڠ ايت فنوه فرچاي دڠن خبر٢ (حديث) دان بريتا٢ يڠ منكهن دري غيبه اتو مڠومڤة، هندقله اي مليهارا ليدهڽ دري مڠومڤة، كران تاكوة ترجاتوه كدالم دوسا. سوات چارا لأين يڠ بركون باكين، اياله دڠن منليتي ديري سنديري ترلبه دولو، افكه دالم ديرين ايت اد اتو تيدق كعأيبن اتو كبوروقئن٢. جك اد، تنتوله لبه اوتام اي ممبتولكن ديري سنديري دري مڠومڤة اورڠ لأين.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿طُوْبٰى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوْبِ النَّاسِ﴾

ارتين: برتواهله اورڠ يڠ سنتياس بكرج قواة انتوق ممبتولكن ديري سنديري، درفد مڽبوة٢ كعأيبن اورڠ لأين.

افبيل تردافة فد ديري سسئورڠ سسوات كبوروقئن، مك سڤاتوتڽ اي مراس مالو كران لالي انتوق ممبتولكن ديري سنديري، سباليقڽ منچوب فول انتوق ممبتولكن اورڠ لأين. ستروسڽ هندقله اي فهم، بهوا جك اي مندافتي اورڠ لأين ايت برسيكف لمه، اتو تيدق برداي انتوق ممبتولكن ديرين، مونكين اي جوک تيدق كورڠ لمهڽ اتو تأ برداي انتوق ممبتولكن ديرين سنديري. اين جك كعأيبن٢ اتو كبوروقئن ايت دلاكوكن اوله اورڠ ايت دڠن سڠاج دان دڠن فيليهن سنديري، بوكن ترفقسا. تتاڤي جك كعأيبن اتو كبوروقئنڽ ايت ميمڠ دري اصل سمولا جادين، مك منچلاڽ سماله سفرت منچلا توهن يڠ منجاديكنڽ. سبب سياڤ يڠ منچلا سسوات چيڤتأن، مك اي تله منچلا ڤنچيڤتاڽ.

افبيل سسئورڠ همب مندافتي ديرين سڤي دري كعأيبن اتو كبوروقئن، مك سيکياله هندقڽ اي منشكوري الله تعالى يڠ تله مليهاراڽ دري سکل صفة٢ يڠ تيدق بأيك ايت. دان جاڠن فول اي چوب مڠوتوري فريباديڽ دڠن كبوروقئن٢ يڠ امة ترچلا كلق. سبب منچلا اتو مڠومڤة اورڠ لأين ايت دامفماكن سفرت مماكن داݢيڠ اورڠ ماتي، دان اي اداله تركيرا انتارا ببسر٢ كعأيبن.

بهکن جك اي مغانصافي ديرين دان برتنغ سجنق، نسچاي اي اكن دافتي، بهوا سغكأنن يغ ديرين ايت سوچي دري سكل كعأيبن دان كبوروقئن ايت اداله ساله. اين ممبوقتيكن جوك، بهوا اي ماسيه بلوم كنل بتول۲ دغن ديري سنديري. اورڠ يغ مغاغكف ديرين تيدق فرنه برساله اداله بردوسا بسر.

چارا يغ لأين انتوق منجاك ديري دري غيبه، اياله دغن ممهامي، بهوا اورڠ يغ دچلاڽ ايت اكن مراس فديهن چلأن ايت، سام سفرت ديرين سنديري بيلا دچلا اوله اورڠ لأين. جك سكيراڽ اي تيدق مرضأي اورڠ لأين منچلاڽ، مك سواجرڽاله اي جوك تيدق مرضأي سسوات باݢي اورڠ لأين، سبݢيمان تيدق درضأين سسوات ايت باݢي ديرين سنديري.

كسيمفولنڽ: سسياف يغ ميمڠ قواة ايمانڽ، تنتوله ليدهڽ اكن ترفليهارا دري غيبه اتو مغومفة اورڠ لأين.

مڤغك بوروق اداله مغومفة ددالم هاتي

كتهويله بهوا مڤغك بوروق ترهاذف اورڠ لأين اداله حرام، دان سماله سفرت حرامڽ مليمفركن كات۲ كجي ترهادفڽ. سبݢيمان حرام اندا مغوچفكن فريحال كبوروقئن۲ اورڠ دغن ليدهمو، مك بݢيتو جوكاله دلارڠ اندا مغوچفكن كبوروقئنن۲ ددالم هاتي، اتوفون مڤغك بوروق ترهادفڽ. اف يغ دمقصودكن دغن سغكأن بوروق ايت، اياله سسوات يغ دسيمفولكن اوله هاتي، كمدين دليمفركن كأتس اورڠ لأين منروسي سغكأن يغ بوروق.

اد فون سكل يغ ترلينتس ددالم هاتي، اتوفون يغ دبچاراكن ددالم ديري، مك يغ دمكين ايت اداله دمعافكن. تتاڤي يغ دلارڠ دغن كرس، اياله مڤغك يغ بوكن۲. دان سغكأن ايت دامفماكن دغن سسوات يغ دراس تنغ اوله جيوا دان دچندروڠي اوله هاتي.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿يَآأَيُّهَاالَّذِيْنَ آمَنُوْااجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾

ارتيڽ: واهي اورڠ۲ يغ برايمان، جأوهيله سبهاݢين بسر دري سغكأن۲، كران ستغه دري سغكأن ايت اداله مغندوڠي دوسا. (الحجرات:12)

سببڽ سڠكأن ايت دحرامكن، بهوا سكل رهسيا٢ هاتي ايت تياد سياف يڠ مڠتهوين، ملينكن الله يڠمها مڠتهوي سكل فركارا٢ يڠ غأيب. اوله كران ايت، تيدق واجرله باڬيمو انتوق ممفرچياي اداڽ سوات كبوروقئن ددالم هاتي سسئورڠ، ملينكن ستله ترڽات كفدامو كبوروقئنڽ، يڠ مان اندا مڤقسيكنڽ سنديري دڠن مات كفلا تنفا فرانتارأن اورڠ لأين. افبيل فركارا ايت بلوم ترسيڠكف لاڬي، سفرت مان يڠ اندا ممفرچيأين، مك يقينله بهوا يڠ مناريق اندا كفد سڠكأن ايت اداله شيطان دان هاسوتنڽ. جادي هندقله اندا ممبوهڠي سڠكأن بوروق ايت، دان تيدق سكرا ترفڠاروه دڠن اجقئن شيطان، كران شيطان ايت اداله سفاسق٢ قوم يڠ فاسق. الله تعالى تله برفرمان لاڬي:

﴿يَأَيُّهَاالَّذِيْنَ آمَنُوْا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوْا أَنْ تُصِيْبُوْا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ﴾

ارتين: واهي اورڠ٢ يڠ برايمان، جك سكيراڽ اد سئورڠ فاسق ممباوا سوات بريتا كفد كامو، مك هندقله كامو مڤليديقكين ترلبه دولو، اڬر كامو تياد منچلا سسبوات قوم تنفا اوسول فرقسا. (الحجرات:6)

دالم سبواه حديث فول دسبوتكن سبداڽ:

﴿إِنَّ اللهَ حَرَّمَ مِنَ الْمُسْلِمِ دَمَهُ وَمَالَهُ وَأَنْ يُظَنَّ بِهِ ظَنَّ السُّوْءِ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ الله تله مڠحرامكن داره سئورڠ مسلم سرت هرتبنداڽ، دان مڤڠك ترهادف ديرين دڠن سڠكأن بوروق.

كالو بڬيتو، افبيل ترلينتس ساج ددالم هاتيمو بيسيقئن اتو هاسوتن شيطان، سفاي مڤڠك بوروق ترهادف سسئورڠ، مك هندقله اندا منولقڽ. كمدين، چوباله يقينكن كفد ديريمو فول، بهواسڽ حال دان كادأن اورڠ ايت ماسيه بلوم ترسيڠكف لاڬي، دان تياد دافة دكتهوي فركارا يڠ سبنرڽ. اڠكفله سكل اف يڠ اندا سڠسيكن درفداڽ ايت، بوله مڠندوڠي كبأيقكن دان كبوروقئن.

بڬيمان دافة دكتاكن، بهواسڽ سڠكأن يڠ دسيمفولكن ددالم هاتي ايت تله منجادي بولة، سدڠكن شك دان كراڬوان ماسيه بركلورا، دان جيوا سريڠ فول مڠتاكن تنفا اوسول فرقسا؟

انتوق منجوابڽ، كيت كتاكن بهواسڽ تندا٢ بولتڽ سڠكأن ددالم هاتي، اياله افبيل صفة هاتي ايت تله براوبه دري كبياسأنڽ ترهادف اورڠ يڠ دليمفركن سڠكأن ايت. اي تيدق فندڠ لاڬي اورڠ ايت، سام سفرت سبلوم اي مڽڠك بوروق ترهادفڽ. اي اكن منجأوهكن ديري درفد اورڠ ايت، مراس برة انتوق بركاون دڠنڽ، تياد مڠمبيل برة ترهادف حال احوالڽ، تياد فرنه منچاري اتو مڠحرماتيڽ، اتو مراس سديه اوله سسوات يڠ منيمڤاڽ.

جالن كلوار انتوق مڠهيندركن ديري دري فريلاكو اين، هندقله اي تيدق مڠيكوتكن ساڠة كهندق هاتي، يعني تيدق مرياليساسيكن سيكڤ سروف ايت، سمأد دڠن اوچاڤن ماهوڤون فربواتن، بأيك منروسي هاتي اتوڤون اڠڬوت. موڠكين سكالي كتيك ايت شيطان اكن مڠهاسوة، بهوا سيكڤ ايت تيمبولڽ دري كچرداسن اوتقمو دان ايڠاتن سرت كچرديقنمو يڠ سفونتن. بوكنكه تله دكتاكن، بهواسڽ اورڠ مؤمن ايت دافة مليهة سسوات دڠن چهيا دري الله تعالى؟ مك كتهويله، يڠ سبنرڽ ايت اداله بيسيقئن دان وسواس شيطان سمات٢ يڠ تله منجاديكن اندا مليهة دڠن تيفوداياڽ دان ككلاڤن فتنجوقڽ.

ولو بڬيمان فون، افبيل تله ترڤات كفدامو كخيلافن اتو كتلنجوران سئورڠ مؤمن دڠن بوقتي دان حجه، مك سبأيكڽ٢ اياله اندا منصيحتكنڽ سچارا رهسيا. دالم فد ايت، جڬاله ديريمو، اڬر تيدق ترتيفو اوله شيطان، سهڠڬ اي اكن مناريقمو كفد مڠومفة اورڠ مؤمن ايت.

دانتارا بواهڽ (نتيجهڽ) سڠكأن بوروق ايت، اياله مڠينتيف حال احوال اورڠ. سبب بياسڽ هاتي ايت تيدق ممدأي دڠن مڽڠك بوروق ساج، ماله اي اكن براوسها انتوق مندافتكن كڤتأن اتو حقيقتڽ، مك دلاكوكن اوليهڽ فڠينتيفن، دان اين جوڬ دلارڠ كرس اوله اسلام.

الله تله برفرمان:

﴿وَلَا تَجَسَّسُوْا﴾

ارتيڽ: دان جاڠنله كامو مڠينتيف٢. (الحجرات:12)

ڤات سوده، بهواسڽ مڠومفة، مڽڠك بوروق دان مڠينتيف ايت دسبوتكن لارڠنڽ ددالم سبواه اية.

ارتي دان مقصود مڠينتيف، اياله بيلا سسئورڠ ايت تياد ممبياركن همب٢ الله ترليندوڠ دباوه نأوڠنڽ، مك اي مراس كورڠ سنڠ سلاݢي تياد مڠتهوي ايسي فروتڽ، دان چوب ممبوك توتف نأوڠن الله درفد اورڠ ايت، سهڠݢ تربوڠكر سݢل رهسياڽ. فد حال جك دبياركن ترتوتف، لبه بأيك دان لبه سلامة باݢي هاتيڽ دان اݢماڽ.

سبلومڽ، تله كيت ترڠكن حكوم مڠينتيف دان حقيقتڽ ددالم كتاب أمر معروف نهي منكر، سيلا رجوع كفداڽ لاݢي.

سبب٢ يڠ ممبوليهكن مڠومفة

كتهويله بهواسڽ جك تيدق اد جالن لأين انتوق منچاڤاي سسوات توجوان يڠ بتول منورة يڠ دبنركن اوله شريعة اسلام، ملينكن دڠن مڤبوة٢ كبوروقئن٢ اورڠ لأين، مك دالم حال يڠ سأمفام اين دبنركن مڠومفة، دان حكومڽ تيدق بردوسا سامسكالي.

مڠومفة دبنركن دالم ببراف فركارا ساج، يأيت:

فرتام: بيلا برلاكو فڠانيأن، سفرت سئورڠ يڠ ترظالم مڠادوكن كظاليمن سئورڠ كفد حاكم، اݢر حاكم دافة مڠمباليكن حقڽ درفد اورڠ يڠ منظاليميڽ. دالم حال سروف اين، تيدق موڠكين جلس فركاراڽ ملينكن دڠن مڤبوة دان منرڠكن كبوروقئن٢ سي ظالم ايت انتوق ممبوقتيكن كظاليمنڽ.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالاً﴾

ارتيڽ: سسڠݢوهڽ اورڠ يڠ ممفوڽاي حق ايت، بوله مڠوچفكن الاسن.

سبداڽ لاݢي:

﴿مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ﴾

ارتيڽ: مناهن حق اورڠ اداله سوات فڠانيأن باݢي اورڠ كاي.

كدوا: ممنتا بنتوان اورڠ لأين انتوق مڠوبه سسوات كمنكارن دري سسئورڠ اتو مڠمباليكن سئورڠ عاصي (درهاك) كجالن كبأيقكن.

كتيک: كتيك ممنتا فتوى اتو فنراڠن سسوات حكوم دالم اكام. مثالڽ اي بركات كفد توان مفتي: ايه ساي تله مڠانياي ساي، اتوفون استري ساي اتو سودارا ساي تله منظاليمي ساي. دكتاكن بکيتو ستله ترلبه دولو مڠتاكن سچارا سينديران اتو دڠن ممبواة الاسن٢، تتافي توان مفتي ماسيه بلوم فهم. كتيك ايت باروله دكتاكن دڠن تراڠ٢.

حال اين برداسركن كفد سوات رواية دري هند بنت عتبه، بهواسڽ اي تله مڠادو كفد رسول الله ﷺ: بهواسڽ أبو سفيان ايت (سواميڽ) اداله سئورڠ يڠ امة فلوكيق. اي تياد ممبريكو انتوق كفرلوانكو دان كفرلوان انقكو دڠن سچوكفڽ٢. افكه بوله اكو مڠمبيل دري هرتاڽ بتنفا فڠتهواڽ؟ مك سبدا رسول الله ﷺ: امبيلله اف يڠ چوكف انتوق كفرلوانمو دان كفرلوان انقمو سچارا عادل.

دالم فراستيوا دأتس، هند تله مڽتاكن كفد رسول الله ﷺ تنتڠ ككيكيران سواميڽ دان كتيدق عاديلنڽ ترهادف ديريڽ دان انقڽ دالم فرسوألن نفقه. نبي تيدق ملارڠڽ دري بركات بکيتو، سبب مقصود هند اياله برتڽاكن حكوم.

كأمفة: مڠيڠتكن سسئورڠ مسلم كفد سسوات كجاهتن. مثالڽ: جك اندا مڠتهوي سسئورڠ ايت جاهة، لالو اندا مڠيڠتكن اورڠ لأين سفاي منجأوهكن ديري دري اورڠ ايت. اتوفون اورڠ يڠ چوب ممبوقتيكن ديريڽ بنر دهدافن حاكم، لالو اي منوده سقسي سباکي اورڠ يڠ تيدق بنر. اتوفون اورڠ يڠ دمنتا فيكرانڽ دالم فركهوينن، لالو اي مڽبوة كبوروقئن اورڠ يڠ ممينڠ. اتوفون مڽتاكن كعأيبن سسئورڠ، اکر امانة تياد دسرهكن كفداڽ، اتو سأمفماڽ دڠن مڽتاكن اف٢ يڠ دكتهويڽ دڠن بنر اتس توجوان نصيحة، بوكن كران ممبوروقكن٢ اتو منجاتوهكن نماڽ دهدافن اورڠ لأين.

كليم: بيلا سسئورڠ ايت تركنل دڠن سسوات ککلارن، اتو فڠکيلن يڠ ميمڠ منجوقكن سسوات ككوراڠن فد ديريڽ، سفرت مڠتاكن سي فلان يڠ تيمفڠ اتو يڠ بوت. مك دالم حال سروف ايت تياداله دلارڠ مڽبوتكنڽ، كران ايت مستحق دسبوتكن سفاي اورڠ مڠناليڽ. بکيتو جوک سبب فڠکيلن ايت سوده منجادي كبياسأن، اورڠ يڠ بركنأن تيدق مونكين ماره لاکي، كران اي تله ترمشهور دڠن ککلارن ايت. ولو بکيمان فون، سکيراڽ دافة داوبه دڠن ککلارن لأين، اتو فڠکيلن يڠ لبه بأيك، دان سنڠ فول دسيبركن كفد اورڠرامي، مك ايتوله يڠ لبه بأيك دان اوتام. اوله كران ايت، فرنه اورڠ بوت دفڠکيل دان دكلر دڠن سي چليق انتوق

مڠهيندركنڽ دري صفة ككوراڠن ايت.

كأنم: بيلا سسئورڠ ايت ميمڠ سڠاج ترڠ٢ ممبواة كفاسيقئن دان برمكه٢ دڠن فربواتن ايت، مك ترهادف اورڠ اين تيدقله ترلارڠ لاکي مليمفركن غيبه اتو فڠومفاتن، دسببکن کلاکوانڽ يڠ مننتڠ ايت.

كفاره (دندا) غيبه

كتهويله بهواسڽ منجادي واجب اتس سسئورڠ فڠومفة، اکر ميتاکن سسالن اتس کلاکوانڽ يڠ ساله ايت، كمدين سکرا برتوبة دان مراس سديه دان دوکچيت اتس فربواتنڽ، سفاي اي ترسلامة دري بالسن الله تعالى. سسوده ايت، هندقله اي ممنتا معاف دري اورڠ يڠ داومفتڽ، سرت مڠحلالکن فربواتنڽ ايت، سفاي اي ترلفس دري دوسا غيبهڽ. اين جك اي ممفو ملاکوکنڽ دان تيدق تاکوة برلاکو سسوات بهيا.

الحسن برکات: چوکفله سي فڠومفة ايت براستغفار اتو ممنتا امفون کفد الله تعالى، دان تيدق فايه لاکي منتا دحلالکن فربواتنڽ دري اورڠ يڠ داومفتڽ ايت.

دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿أَيَعْجَزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُوْنَ كَأَبِيْ ضَمْضَمَ، كَانَ إِذَا خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ، قَالَ اَللَّهُمَّ إِنِّيْ قَدْ تَصَدَّقْتُ بِعِرْضِيْ عَلَى النَّاسِ﴾

ارتيڽ: اداکه کامو سکلين تيدق ممفو بربواة سفرت يڠ دبواة اولـه أبو ضمضم. سلالو بيلا اي کلوار دري رومه، اي بردعاء: ياالله! يا توهنکو! سقسيکنله بهواسڽ اکو تله منصدقهکن کحرماتنکو کفد اورڠرامي.

مقصودڽ اي تيدق اکن مننتوة بالسن اتس سسياف يڠ ملاکوکن فڠانـيأن کأتس ديريڽ دهاري قيامة، دان تيدق اکن ممبواة لاکي فڠادوان دسان. دان بوکنله توجوان دري کات٢ أبو ضمضم اين ممبوليهکن سسئورڠ مڠومفة اورڠ لأين دڠن سسوك هاتي، تتافي مقصودڽ اياله اي تله ممعافکن دوسا اورڠ يڠ مڠومفتڽ.

الله تله برفرمان:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ﴾

ارتين: بريكنله فڠامفونن دان سورهله دڠن كبأيقكن سرت هيندركنله ديريمو دري اورڠ٢ يڠ بوده ايت. (الأعراف:199)

دالم سبواه حديث فول، دسبوتكن بهواسن ملائكة جبريل بركات كفد رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَأْمُرُكَ أَنْ تَعْفُوَ عَمَّنْ ظَلَمَكَ، وَتَصِلَ مَنْ قَطَعَكَ، وَتُعْطِيَ مَنْ حَرَمَكَ﴾

ارتين: سسڠڬوهن الله تعالى ممرنتهمو، اڬر اڠكو ممعافكن اورڠ يڠ مڠانياي‌مو، دان مڽمبوڠ فرهوبڠن دڠن اورڠ يڠ تله مموتسكن فرهوبڠن دڠنمو، سرت ممبري اورڠ يڠ مناهن فمبرينڽ كفدامو.

بنچان كأنم بلس: مڠادو دومبا

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿هَمَّازٍ مَشَّاءٍ بِنَمِيمٍ﴾

ارتين: يڠ سوك ممبيسيقكن (منچلا)، دان يڠ سوك مڽيبركن فتنه. (القلم:11)

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَيْلٌ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُمَزَةٍ﴾

ارتين: چلاك باڬي ستيف فڠومفة لاڬي فنيستا. (الهمزة:1)

اد اورڠ يڠ منتفسيركن فركتأن همزة (منچلا) ايت دڠن مڠادو دومبا اتو مڠهاسوة.

الله برفرمان لاڬي:

﴿حَمَّالَةَ الْحَطَبِ﴾

ارتين: فمباوا كايو باكر. (اللهب:4)

يأيت استري أبو لهب يڠ دكتاكن سوك مڠادو دومبا دان مڽمفيكن كات٢

اورڠ كسان كماري.
رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ نَمَّامٌ﴾

ارتين: تيدق دافة ماسوق شرݢ اورڠ يڠ سوك مڠادو دومبا.

سبداڽ لاݢي:

﴿أَحَبُّكُمْ إِلَى اللهِ أَحَاسِنُكُمْ أَخْلَاقًا، الْمُوَطَّئُوْنَ أَكْنَافًا، الَّذِيْنَ يَأْلَفُوْنَ وَيُؤْلَفُوْنَ. وَإِنَّ أَبْغَضَكُمْ إِلَى اللهِ الْمَشَّاؤُوْنَ بِالنَّمِيْمَةِ، الْمُفَرِّقُوْنَ بَيْنَ الْإِخْوَانِ، الْمُلْتَمِسُوْنَ لِلْبُرَآءِ الْعَثَرَاتِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ امة ترچنتا دانتارا كامو كفد الله، اياله اورڠ يڠ تربأيك سكالي اخلاقڽ، سي فموره هاتي يڠ سوك منجامو تتامو، اورڠ يڠ رافة دڠن كاونڽ دان كاون٢ فول سوك رافة كفداڽ. دان اورڠ يڠ امة تربنچي دانتارا كامو كفد الله، اياله اورڠ يڠ سوك مپيبركن فتنه (مڠادو دومبا)، اورڠ يڠ سوك ممچهبلهكن دانتارا كاون٢، اورڠ يڠ سوك منچاري الاسن انتوق ملفسكن ديري دري كسالهن٢.

ادفون باتس مڠادو دومبا ايت اياله منددهكن سݢل فركارا يڠ تيدق فاتوة دسيبركن، سمأد اي دبنچي اوله اورڠ يڠ دچريتاكن فركاراڽ، اتوفون دبنچي اوله اورڠ كتيݢ، سمأد چارا منددهكنڽ ايت دڠن فركتأن، اتو دڠن توليسن، اتوفون دڠن اشارة دان ݢرقݢري، سمأد يڠ دددهكنڽ ايت بروف فربواتن، اتو فرچاكفن، سمأد اي سميمڠ سوات كعأيبن اتو ككوراڠن ماهوفون بوكن.

جلسڽ حقيقة مڠادو دومبا ايت، اياله ممبوچوركن رهسيا اورڠ لأين دان ملڠݢر كحرماتنڽ، دڠن ممبوك سݢل رهسيا يڠ اي تيدق ايڠين اورڠ لأين مڠتهويڽ. اوله ايت، اف يڠ دليهتڽ دري حال احوال اورڠ، هندقله اي منديمكن ديري سهاج، تيدق دهيبهكن كفد رامي، كچوالي جك فپيبارنڽ ايت اكن منداتڠكن فائده باݢي اورڠ اسلام، اتوفون منولق سسوات معصية درفدڽ. مثالڽ، جك اي مپقسيكن سئورڠ يڠ مڠمبيل هرت اورڠ، مك هندقله اي منجادي سقسي باݢي كفنتيڠن اورڠ يڠ دامبيل هرتاڽ ايت.

فوكوء اوتام يغ ميببكن اورغ سوك مغادو دومبا ايت. اياله سمأد اي ميمغ تيدق سوك كفد اورغ يغ دادو دومباكنڽ ايت، اتوفون اي ايڠين مننجوقكن تندا كسايڠنڽ كفد اورغ يغ دچريتاكن حال٢ اورغ يغ دبنچين ايت. اي بوله جوك دسبببكن اوله كبياسأن ليده يغ ميمغ سوك منچريتاكن كادأن دان حال اورڠ، سرت منچمفوري اوروسن٢ يغ تيدق اد كنا مغنا دڠن ديري سنديري، اتوفون سوده سميمغ منجادي طبيعتڽ سوكاكن صفة يغ باطل ايت.

ستروسڽ افبيل سسئورغ ممباوا سسوات بريتا يغ مغادو دومبا، مك هندقله اي جاڠن تركوفوه٢ منريما بريتا ايت، دان مڤكاكنڽ بنر، سبكيمان فرمان الله تعالى:

﴿إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوْا﴾

ارتين: جك اد اورغ فاسق ممباوا سسوات بريتا كفدامو، مك هندقله كامو ممرقساڽ ترلبه دولو. (الحجرات:6)

كالو بوله، هندقله اي ملارڠ اورغ ايت دري بربواة ادو دومبا ايت، دان منصيحتكنڽ اكر اي تيدق ميڠك جاهة اتو تيدق بأيك سسوات يغ بلوم دليهتڽ ايت. بكيتو جوك جاڠنله هندقڽ اي سوك مڠينتيف٢ انتوق منچوڠكيل كسالهن اورڠ.

بركات الحسن: بارڠسياف يغ براني ممباوا بريتا ادو دومبا كفدامو، نسچاي اي براني جوك مڠادو دومباكنمو كفد اورڠ لأين.

دڠن ايت جلسله بهواسڽ سي فڠادو دومبا ايت هاروس دبنچي دان تيدق بوله دفرچيأي كتاڽ٢ سرت دتولق كبنارنڽ. بتاف تيدق، سبب اي جوك تيدق حيران بوله منجادي اورڠ يغ منجالنكن تيفوداي دان فڠخيانتن اتس كامو سرت مروسقكن نام بأيك كامو دكالڠن اورڠرامي. سي فڠادو دومبا ايت ترماسوق كولڠن اورڠ يغ براوسها انتوق مموتسكن فرهوبڠن يغ دفرنتهكن اوله الله سڤاي مڠايرتكنڽ، دان مريك ايت برجالن دموك بومي ميببركن كروسقڽ دانتارا مأنسي.

الله تله برفرمان:

﴿إِنَّمَا السَّبِيْلُ عَلَى الَّذِيْنَ يَظْلِمُوْنَ النَّاسَ وَيَبْغُوْنَ فِيْ الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾

ارتين: هياسڽ جالنڽ انتوق مپالهكن اورڠ٢ يڠ ملاكوكن فڠانيأن كأتس مأنسي، دان مريك مڠنجوركن سسوات (بنچان) دأتس موك بومي اين تنفا حق (كبنارن). (الشورى:42)

اورڠ يڠ مڠادو دومبا ايت، تيدق شك لاڬي ترماسوق كدالم ڬولڠن اين. برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنِ اتَّقَاهُ النَّاسُ لِشَرِّهِ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ اورڠ يڠ فاليڠ جاهة، اياله اورڠ يڠ دتاكوتي اوله اورڠرامي كران كچلاكأنڽ.

اورڠ يڠ مڠادو دومبا جوڬ، ترماسوق كدالم كمفولن اورڠ٢ يڠ جاهة. افبيل محمد بن كعب القرظي دتاڽ: مان ساتو سيكف اورڠ مؤمن يڠ بوله منجاتوهكن كدودقنڽ. جوابڽ: بايق بچارا، سوك ممبوچوركن رهسيا دان ممفرچيأي سموا چاكف اورڠ.

بركات ستڠه اهل فنديتا: جك فڠادو دومبا ايت سوده برجاي ميمفيكن فتنهڽ كفدامو، نسچاي اي منجادي اورڠ يڠ براني مماكيمو٢. فد حال اورڠ يڠ دفتنهكنڽ ايت لبه اوتام مندافة بلس كنسيهنمو، سبب اي تياد مڠهادفكن چاچي ماكيڽ كفدامو.

بنچان كتوجه بلس: فرچاكفن دوا موك

اورڠ يڠ برموك دوا، اتو بياسڽ دسبوة اورڠ يڠ ممفوڽأي ليده برچابڠ دوا، اياله اورڠ يڠ منداتڠي كدوا٢ اورڠ يڠ سدڠ برموسهن٢، سراي بركات كفد ستيف ساتو دري كدواڽ دڠن كات٢ يڠ مڠهاسوة فرموسهن انتارا ساتو دڠن يڠ لاٴين. اي سريڠ مموجي يڠ ساتو دان منچاچي يڠ لاٴين، سرت برجنجي فول انتوق منولڠ تيف٢ ساتو كأتس موسهڽ. اينيله تنداڽ٢ اورڠ ايت سئورڠ منافق.

اكنتتافي جك اي منداتڠي كدواڽ٢، لالو ميمفيكن كات٢ يڠ مانيس ترهادف ستيف ساتو دري كدواڽ، سدڠ سكل يڠ دكتاكنڽ ايت بنر فول، مك اي بوكنله تركيرا اورڠ يڠ ممفوڽأي ليده يڠ برچابڠ دوا، دان بوكن جوڬ سئورڠ

منافق، سبب ميمغ بياس اد اورغ يغ بركاون دغن كدوا٢ اورغ يغ سدغ برموسهن٢. تتاڤي دالم بركاون ايت، اي سوك مپمفيكن فرچاكفن سئورغ كفد يغ لأين، مك اي دچف سئورغ يغ ليدهن برچابغ دوا. دان صفة اين اداله لبه بوروق درفد صفة مغادو دومبا، كران سي فغادو دومبا ايت هاڽ ممباوا چاكف٢ ساتو فيهق كفد فيهق يغ لأين ساج. تتاڤي اورغ اين تله ملاكوكن لبه دري ايت، يعني ممباوا چاكف كدوا٢ فيهق سكاليكوس. كمدين اي منچوب بربواة بأيك كفد كدواڽ٢ انتوق كفنتيغن ديرين، منكل فرموسهن انتارا كدوا اورغ ايت فول دبياركن ساج برلنجوتن.

ادفون اورغ يغ ترفقسا منجاݢ هاتي ساله ساتو دري دوا فيهق يغ برتلاݢه، لالو مموجي يغ ساتو تنفا يغ لأين كران ضرورة، دان اي مراس بيمبغ هندق منيغݢلكن فربواتن ايت، مك كعذورنڽ دافة دتريما. سبب ممليهارا ديري دري كجاهتن اورغ اداله هاروس دان دبوليهكن.

بركات أبو درداء رضي الله عنه: اد كالاڽ كيت ترفقسا مننجوقكن ككمبيرأن كيت دهدافن سسوات قوم، مسكيفون هاتي كيت مپومفه٢ مريك ايت.

بركات سيدتنا عائشه رضي الله عنها: اد سئورغ للاكي داتغ ممنتا اذين برجمڤا دغن رسول الله ﷺ، مك بكندا برسبدا: اذينكنله دي ماسوق، دان اي اداله سبوروق٢ مأنسي دري ݢولغن اين. افبيل اورغ ايت ماسوق، رسول الله ﷺ بربچارا كفداڽ دغن لمه لمبوة. ستله اي كمبالي ساي فون بركات كفد رسول الله ﷺ: واهي رسول الله، اغكو تله كات تنتڠ اورغ ايت يغ اي بوروق فريلاكوڽ، تتاڤي ساي ليهة اغكو برلمه لمبوة كفداڽ. مك رسول الله ﷺ برسبدا: واهي عائشه سجاهة٢ مأنسي، اياله اورغ يغ دملياكن كران دتاكوتي كجاهتنڽ.

تتاڤي جاڠن سمفي ترکليرو دالم حال اين، كران يغ دبوليهكن برسيكف سروف اين، هاڽ كتيك مپمبوة اورغ داتڠ دغن رامه تامه دان موك يغ ترسپوم. سلأين دري ايت، مك تيدق بوله دبريكن فوجين، اتو ممبنركن كات٢، اتو مڠاڠݢوقكن كفلا تندا فرستوجوان ترهادف سݢل فرچاكفن يغ باطل اتو ساله، كران ملاكوكن سروف ايت اداله منافق. ماله مستيله اي مڠانكارين، جك تياد بركواس، مك بوليهله اي برديم ديري، تتاڤي هاتين مستيله مڠانكاري كلاكوان ايت. دان دالم كاداأن يغ ترفقسا اد حكومن٢ يغ ترتنتو فول.

بنچان كدلافن بلس: مموجي

مموجي اورڠ، اد كالان دلارڠ فد ستڠه٢ تمفة. منچلا فول، سماله سفرت مڠومفة اتو مرندهكن كدودقئن اورڠ لأين، دان حكومن تله كيت سبوتكن سبلوم اين.

دالم فوجين ايت، اد انم فول بهيان. امفة بهيا برسڠكوة فأوة دڠن اورڠ يڠ مموجي، دان دوا بهيا يڠ لأين اياله باكي اورڠ يڠ دفوجي.

بهيا٢ يڠ برسڠكوة فأوة دڠن سي فموجي ايت اياله:

فرتام: بيلا اي برلبيهن٢ دالم فوجينڽ، سهڠݢ كسوداهنڽ منجادي دوستا فول.

كدوا: دڠن اداڽ فوجين ايت، تيمبول فراسأن رياء ددالم ديري، سئوله٢ اي مننجوقكن چنتاڽ ترهادف اورڠ يڠ دفوجين ايت. اد كالان دالم فوجين ايت، اي ممندمكن فراسأن يڠ تيدق سنڠ ترهادف اورڠ يڠ دفوجين، اتوفون اي سنديري تيدق ميقينكن سموا كات٢ فوجينڽ ايت، مك دڠن دمكين، اي تله منجادي سئورڠ يڠ رياء دان منافق سام.

كتيݢ: دڠن اداڽ فوجين ايت، اي تله مڠتاكن سسوات يڠ اي سنديري بلوم تاهو، سمأد بتول اتو تيدق، يعني اي بلوم سمفة مڤليديقكي حقيقة كات٢ فوجينڽ ايت.

كأمفة: دڠن اداڽ فوجين ايت، مونكين سكالي اي تله مڠݢمبيراكن هاتي اورڠ يڠ دفوجين، مسكيفون اورڠ ايت سئورڠ يڠ ظالم اتو فاسق، منكل ممبريكن فوجين كفد مريك ايت اداله تيدق هاروس.

بركات الحسن رضي الله عنه: سسياف يڠ مندعاكن باكي سئورڠ يڠ ظالم سنفاي فنجڠ عمور، مك سئوله٢ اي سوك دان رضا اورڠ ايت ملاكوكن معصية ترهادف الله دبومين.

تنتڠ بهيا٢ يڠ بوله منيمفا اورڠ يڠ دفوجي فول، يأيت:

فرتام: دڠن منرايما فوجين ايت، اكن تيمبول دالم ديرين فراسأن چوڠكق دان عجوب، دان كدواڽ٢ ترماسوق صفة يڠ ممبناسكن.

كدوا: دڠن منريما فوجين ايت، هاتين اكن مراس كمبيرا دان ساڠة سنڠ، دان سسوده ايت اي اكن منجادي چواي تنتڠ كسالهنن٢، دان مڠاڠكف ديرين سوده سمفرن دسببكن فوجين ايت. كمدين اوسهان اكن بركورڠ انتوق ممبواة عمالن٢ يڠ بأيك.

سكيراڽ فوجين ايت دافة ميلامتكن اورڠ دري بهيا٢ اين، سمأد فد ديري سي فموجي ماهوفون يڠ دفوجي، مك تيدق مڠافله انتوق ممبريكن فوجين ايت، ماله دالم ستڠه٢ فركارا مونكين منجادي سنة، يعني دكالقكن.

ستروسن اورڠ يڠ دفوجي ايت هندقله برهاتي٢ منجاڬ ديرين دري بهيا٢ صفة چوڠكق دان عجوب، دان جوڬ دري بهيا كتليدورن. هندقله اي سنتياس ايڠة، بهوا اي لبه مڠتهوي تنتڠ ديرين دري يڠ دكتهوي اوله سي فموجي ايت، دان انديكات سكل رهسيا ديرين تربوڠكر دهدافن اورڠ يڠ مموجين ايت، دان سكل لينتاسن هاتين دافة دسيڠكفكن اوله، تنتوله اورڠ ايت تيدق ماهو مموجين.

سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه كتيك اي دفوجي اورڠ، سلالو بردعاء بكيني: يا الله! يا توهنكو! امفونيله اكو ترهادف سكل يڠ مريك تيدق مڠتهوين. جاڠنله ميالهكن اكو كران اف يڠ مريك كتاكن ايت، دان جاديكنله اكو لبه بأيك دري اف يڠ مريك سڠكاكن.

سفاتوتڽ اورڠ يڠ ماهو موجي ترهادف سسئورڠ ايت، هندقله اي تيدق تركسا٢ ممبريكن فوجينڽ، ملينكن ستله اي مڠتهوي بنر٢ تنتڠ ديري اورڠ يڠ هندق دفوجيڽ سرت كباطيننڽ.

سكالي فراستيوا، فرنه سيدنا عمر ابن الخطاب مندڠر سئورڠ موجي اورڠ لأين، بليو لالو براوجر، كتاڽ: فرنهكه اڠكو برفركڠن برسام٢ اورڠ ايت؟ جواب سي فموجي ايت: بلوم فرنه! بركات عمر لاڬي: فرنهكه اڠكو ممبواة فرجنجين اتو برمعاملة دڠنڽ؟ كات اورڠ ايت: بلوم. عمر بركات لاڬي: فرنهكه اڠكو برسمان٢ فد فاڬي دان فتڠ؟ كتاڽ: تيدق. لالو سيدنا عمر براوچف: دمي الله يڠ تياد توهن ملينكن دي، اكو تيدق فيكر اڠكو سوده بنر٢ مڠنلڽ.

دالم سبواه حديث:

﴿إِنْ كَانَ أَحَدُكُمْ لَابُدَّ مَادِحًا أَخَاهُ فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فُلَانًا. . . وَلَا أُزَكِّي عَلَى اللهِ أَحَدًا﴾

ارتين: سکيراڽ سسئورڠ کامو ترفقسا مموجي سوداراڽ، مك هندقله اي برکات: ساي کيرا سي فلان ايت بݢيني، دان ساي تياد منسوچيکن سسئورڠ مأنسي فون اتس الله.

بنچان کسمبيلن بلس: منجاݢ ديري دري کساله٢ يڠ مربهيا

سيکياله سسئورڠ ايت منجاݢ ديرين درفد کساله٢ يڠ مربهيا دالم کندوڠن فرچاکفنڽ، دان برهاتي٢ سفاي تيدق ترلالي دالم فرکارا اين، تراوتام سکالي بيلا ممبچاراکن تنتڠ ذات الله سبحانه وتعالى دان صفتڽ٢. مثالڽ، سبݢيمان يڠ داوتاراکن اوله حديث رسول الله ﷺ برايکوة:

﴿لَايَقُلْ أَحَدُكُمْ مَاشَاءَ اللهُ وَشِئْتَ، وَلٰكِنْ لِيَقُلْ مَاشَاءَ اللهُ ثُمَّ شِئْتَ﴾

ارتين: جاڠن سکالي٢ سسئورڠ کامو برکات: ايت اداله کهندق الله دان کهندقمو. تتافي کتاکنله: ايت اداله کهندق الله، کمدين کهندقمو.

سبب مڠاکوناکن فرکتأن "دان" دسيني مننجوقکن فڠرتين فرشريکتن دڠن کهندق الله تعالى، ذان ميماکن ذات الله سبحانه وتعالى دڠن کدودقن مأنسي. ايت اداله ساله دان برلاوانن دڠن تاتا فڠحرماتن ترهادف ذات الله سبحانه وتعالى.

ابراهيم مراس تيدق سنڠ بيلا مندڠر اورڠ براوچف: اکو برليندوڠ کفد الله دان کفدامو. اتوفون جك اد اورڠ برکات: جك تيدق کران توهن دان کران سي فلان ..... برکات دمکين اداله ساله سفرت جوݢ دأتس تادي. تتافي جك اد اورڠ يڠ ايڠين برکات سفرت ايت جوݢ، مك برکتاله سفرت اين: اکو برليندوڠ کفد الله کمدين کفدامو. اتوفون: جك تيدق کران الله کمدين کران سي فلان ....

دالم حال اين، ابن عباس رضي الله عنه برکات: سسئورڠ کامو بوله برشريك کفد الله، کتيك اي منشريکتکن انجيڠڽ دالم سسوات فربواتن. مثالڽ اي برکات: کالوله تيدق کران انجيڠ کيت ايت، تنتوله کيت تله کچورين مالم سمالم.

سيدنا عمر ابن الخطاب کتيك مڠولس سبواه حديث دري رسول الله ﷺ يڠ بربوڽي:

﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوْا بِآبَائِكُمْ﴾

ارتين: سسغكوهن الله تعالى ملارڠ كامو برسومفه دڠن مپبوة نام باف٢ كامو.

كتان: سسوده ساي مندڠر حديث ايت، ساي تيدق فرنه برسومفه دڠن مپبوة نام باف٢ ساي.

بركات أبو هريرة رضي الله عنه: تله برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَايَقُوْلَنَّ أَحَدُكُمْ: عَبْدِيْ وَلَاأَمَتِيْ، كُلُّكُمْ عَبِيْدُ اللهِ وَكُلُّ نِسَائِكُمْ إِمَاءُ اللهِ، وَلْيَقُلْ: غُلَامِيْ وَجَارِيَتِيْ. وَلَا يَقُلْ اَلْمَمْلُوْكُ: رَبِّيْ وَلَارَبَّتِيْ، وَلْيَقُلْ: سَيِّدِيْ وَسَيِّدَتِيْ، فَكُلُّكُمْ عَبِيْدُ اللهِ وَالرَّبُّ اللهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى﴾.

ارتين: جاڠنله سسئورڠ كامو مڠتاكن: هم‍باكو اتو امهكو (همب فرمفوان). كامو سكلين اداله همب٢ الله دان سكلين وانيتا كامو اداله امه الله. تتاڤي كتاكنله: بودقكو اتو جاريهكو. بكيتو جوڬ سي همب ايت جاڠنله مڠتاكن: ربي اتو ربتي،[1] تتاڤي كتاكنله: توانكو اتو فوانكو، سبب كامو سكلين اداله همب٢ الله، دان فركتأن الرب اياله باڬي الله سبحانه وتعالى.

بركات رسول الله ﷺ:

﴿لَاتَقُوْلُوْا لِلْمُنَافِقِ سَيِّدُنَا، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُنْ سَيِّدَكُمْ فَقَدْ أَسْخَطْتُمْ رَبَّكُمْ﴾

ارتين: جاڠن كامو ممڠكيل اورڠ منافق دڠن فركتأن سيدنا (توانكو)، سبب كالو بنر اي منجادي توان كامو، نسچاي كامو تله مپببكن توهن كامو مرك كفدامو.

1 فركتأن رب دالم بهاس عرب، سلأين مننجوقكن معنى توهن، جوڬ دمعناكن دڠن توان فوڽ. جادي فركتأن رَبِّيْ اتو رَبَّتِيْ ممبريكن مقصود توان فوڽ ساي اتو فوان فوڽ ساي. اؤله كران سبوتن سفرت ايت بوله مڠليروكن اورڠ، مك رسول الله ﷺ تله ملارڠ اورڠ مڠكوناكنڽ — فنترجه.

تكسن ستيف اورڠ يڠ براوچف ايت، هندقله دسرتأي دڠن كورعئن يڠ دافة مليهاراڽ دري سڬل كسالهن٢ سروف ايت، دان هندقله سنتياس برهاتي٢ اڬر اي ترسلامة دري بهيا٢ يڠ ترسبوة تادي.

بنچان كدوا فوله: فرتيأن يڠ فليق٢

ميمڠ تيدق دلارڠ باڬي اورڠ٢ عوام انتوق ممفرباڽقكن عمالن٢ صالح دري برباڬي٢ روف، تتافي سيكف سوك برتاڽ يڠ بوكن٢ ايت ميمڠله موده ترلينتس ددالم هاتي. اد كالاڽ اورڠ٢ عوام اين سوك منداملي دالم فركارا٢ اتو ليكو چابڠ علم فڠتهوان، سبب شيطان سريڠ مڠڬمبركن كفد مريك، بهوا مريك ايت اداله تركولڠ فارا عالم علماء يڠ ممفوڽاي كاوتمأن دالم علم فڠتهوان. هاسوتن شيطان اين اكن تروسمنروس ممفڠاروهي جيوا اورڠ٢ اين، سهڠڬ اخرڽ مريك براني بركات سسوات يڠ مروفاكن ككفوران اتو تركلوارڽ مريك دري اڬام اسلام، سدڠكن مريك تياد مڠتهوي.

سبب ايتوله، سسياف يڠ سوك برتاڽ علم يڠ فليق٢، سدڠكن فهامنڽ ماسيه بلوم ممفو منچاڤي درجة فهامن ايت، ملك اي تنتو دچلا، تمباهن فول جك اي سئورڠ عوام، يڠ فڠتهوانڽ ماسيه چيتيق دالم سرب سربي ليكو٢ اڬام.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ تله مڠيڠتكن:

﴿نَهَى رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْقِيْلِ وَالْقَالِ ، وَإِضَاعَةِ الْمَالِ ، وَكَثْرَةِ السُّؤَالِ﴾

ارتين: رسول الله ﷺ تله ملارڠ كرس دڠن كات٢ قيـل دان قال،[1] ممبلنجاكن هرت دڠن بوروس، دان ترلمفاو باڽق فرسوألن.

دالم قصه نبي موسى دڠن خضر عليهما السلام اد منجوقكن لارڠن دري ترلمفاو باڽق برسؤالن٢ سبلوم تيبا مساڽ، يأيت سبڬيمان يڠ دسبوتكن ددالم فرمان الله تعالى:

---

1 قِيلْ دان قَالْ، دوا فركتأن استيله يڠ برمقصود چاكف٢ يڠ تيدق دكتهوي سومبرڽ دڠن جلس. دالم بهاس ملايو، بوهله كيت مقصوذكن دڠن اوچافن اورڠرامي: بوكنكه كتاڽ بكيتو! اتو فون: بوكنكه كات اورڠ بكيني! سدڠ سومبر اصلڽ تيدقله دكتهوي، سمأد بنر اتو تيدق — فنترجمه.

﴿فَإِنِ اتَّبَعْتَنِيْ فَلَاتَسْأَلْنِيْ عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًى﴾

ارتين: جك اڠكو مڠيكوتيكو، مك جاڠنله اڠكو برتڽاكن كفداكو تنتڠ سسوات، سهيڠݢ اکو ممبريتاهو اڠكو تنتڠڽ. (الكهف:70)

تتاڤي نبي الله موسى عليه السلام تيدق صبر، لالو برتاڽ مڠناٴي كفل لاير كفد خضر، مك خضر فون مڽکلکن سبب فرتڽاٴن ايت. كمدين نبي موسى ممنتا دعذوركن، سبݢيمان فرمان الله تعالى:

﴿لَاتُؤَاخِذْنِيْ بِمَا نَسِيْتُ وَلَاتُرْهِقْنِيْ مِنْ أَمْرِيْ عُسْرًا﴾

ارتين: جاڠنله اڠكو مڠمبيل هاتي ترسبب كلوفأنكو، دان جاڠنله ممبراتي ديريكو تنتڠ فركارا اين سبرتن٢. (الكهف:73)

تتاڤي نبي موسى عليه السلام تروس تيدق برصبر سمڤي بليو برتاڽ تيݢ كالي برتورة٢، مك خضر فون بركات كفداڽ، سبݢيمان يڠ دچريتاكن اوله القرآن:

﴿هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ﴾

ارتين: كيني تله تيباله مسان فرڤيسهنكو دڠنمو. (الكهف:78)

لالو نبي خضر فون برڤيسه دڠن نبي موسى عليه السلام.[1]

كالو بݢيتو يتاله بهوا فرتڽاٴن اورڠ٢ عوام تنتڠ فرسوألن٢ يڠ ڤليق٢، اتو روميت ددالم اݢام ايت، ترماسوق دالم فركارا٢ بسر يڠ ممبهياكن، مك سهاروسڽاله مريك دلارڠ دري مڠموكاكن فرتڽاٴن٢ سروڤ ايت، دان جك مريك ملاكوكن جوݢ، مك هاروسله دتݢه دڠن كرس.[2]

1 چريتا نبي موسى دڠن خضر عليهما السلام بوله دباچ ددالم القرآن، سورة الكهف اية 60–82. چريتاڽ چوكوف انيه دان باݢوس انتوق دجاديكن تولادن هيدوڤ — ڤنترجمه.

2 باݢي اورڠ يڠ تيدق مڠتهوي مسئلة٢ اݢام ايت، واجب اي برتاڽ كفد اورڠ يڠ مڠتهوي. هاڽ اي دلارڠ انتوق مڠموكاكن مسئلة٢ يڠ برة، يڠ ڤيكيرنڽ بلوم دافة منجڠكاو ڤهامن سروڤ ايت، اتو فون منيمبولكن مسئلة يڠ ڤليق٢، يڠ بلوم اد حكومڽ دان سباݢين. توجوانڽ انتوق مڠهيندركن ساله ڤهم اتو ككليروان دالم ممهامي حكومن٢ اݢر تيدق تركلينچير كجالن يڠ ساله فول. جك اندا ايڠين مندالمي فرسوألن اين، سيلا باچ بوكو: كليه صبح، جلد فرتام، موك سورة 171–200 PN 1977.

كتاب منچلا ماره،
دندم دان دغكي

ماره ايت سبنرڽ اياله سچبيس افي يڠ برسومبر دري افي الله يڠ برپالا٢. يڠ فانسڽ نأيك كفڠكل هاتي، دان افي ايت برسمادي فول ددالم لوبوق هاتي هڠݢ بربارا، كمدين دسلافوتي اوله ابوڽ. درفدايله ترفنچر صفة چوڠكق يڠ ترفندم ددالم هاتي ستيف اورڠ يڠ سومبوڠ دان بوڠكق، سفرت ترفنچرڽ افي دري باتو يڠ بركيسيق دڠن بسي.

اورڠ يڠ مليهة دڠن نور اليقين (چهيا كيقينن) دافة مپيڠكف، بهوا دري مأنسي ايت تله دتاريق سفوتڠ اورة، بركونتيك دڠن شيطان يڠ تركوتوق، افبيل افي كمارهنڽ مولا بركوبر٢، مك كونتيك ايت منجادي كوكوه، سبكيمان فرنه داوچفكن اوله شيطان سنديري دان دچريتاكن اوله القرآن:

﴿خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ﴾

ارتينڽ: اڠكو (توهن) تله منچيفتاكن اكو دري افي، دان اڠكو چيفتاكن اي (مأنسي) دري تانه. (الأعراف:12)

بوكنكه صفة تانه ايت سنتياس برتنڠ دان تتف، منكل صفة افي فـول برپالا٢، مپرڠ، بركوبر٢ دان بركجولق.

كمدين تيمبول دري صفة ماره ايت فراسأن٢ يڠ لأين: يأيت دندم، حسد دان دڠكي، دان منروسي صفة٢ اينيله تله باپق اورڠ يڠ بناس دان باپق جوݢ اورڠ يڠ روسق. فوكوء سݢل كبنـاسأن دان كـروسقئن ايت، برسبب دري سݢومفل داݢيڠ (هاتي)، جك داݢيڠ ايت دجاݢ دڠن بأيك، بأيك فولاله سلوره توبه.

جك سكيراڽ كيت تله مڠتهوي، بهوا صفة٢ دندم، دڠكي دان ماره ايت دانتارا صفة٢ يڠ مناريق مأنسي كفد سبب٢ كموسناهن دان كچلاكأن، مك الڠكه فرلوڽ مأنسي ايت انتوق مڠتهوي سبب٢ فندورڠن اتو فونچا٢ فروسقن، اكر اي دافة برهاتي٢ دان منجأوهكنڽ دري هاتي دڠن سبراف يڠ بوله.

كچلاأن صفة ماره

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فِيْ قُلُوْبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِيْنَتَهُ عَلٰى رَسُوْلِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ﴾

ارتين: فرهاتيكنله كتيك الله منيمبولكن دالم هاتي اورڠ٢ يڠ تيدق برايمان كفداڽ ايت، فراسأن سومبوڠ: يأيت صفة سومبوڠ زمان جاهليه، لالو الله منورنكن فول كتناڠنڽ كأتس رسولڽ دان كأتس قوم مؤمنين. (الفتح:26)

آية اين تله منچلا قوم مشركين، اتو اورڠ٢ يڠ تيدق برايمان دڠن الله تعالى، دسببكن مريك تله ملاهيركن فراسأن سومبوڠ يڠ تيمبول دري سبب ماره ترهادف يڠ حق دان ممبيلا يڠ باطل. بکيتو فول اي تله مموجي جوك قوم مؤمنين، اتو اورڠ٢ يڠ برايمان دڠن الله سبحانه وتعالى، دسببكن سيكف مريك يڠ منريما يڠ حق، لالو دتورنكن كأتس مريك فراسأن تنڠ.

درواياتكن، اد سئورڠ تله منداتڠي رسول الله ﷺ سمبيل مموهن سفاي بكندا موصيتكن سسوات وصية يڠ فنديق دان سديكية ساج. مك بكندا برسبدا كفداڽ: جاڠن ماره! داولاڠي فرمنتأنڽ لاكي، مك بكندا برسبدا سكالي لاكي: جاڠن ماره!

رسول الله ﷺ فرنه برتاڽ كفد فارا صحابة: افكه يڠ كامو دافة فهمكن تنتڠ مقصود برݢلوة؟ كات فارا صحابة: فڠݢوستي يڠ تيدق دافة دتومبڠكن دالم فرݢلوتنڽ. سبدا بكندا: بوكن ايت يڠ اكو مقصودكن. تتافي اورڠ يڠ برݢلوة ايت اياله اورڠ يڠ دافة مناهن ديريڽ، كتيك دالم كمونچق كمارهنڽ.

بركات جعفر رضي الله عنه: كمارهن ايت كونچي سݢل كچلاكأن.

ستڠه فارا صحابة بركات: فوكوء دان فڠكل صفة بوده ايت، اياله دكيل دان فميمفينڽ اياله ماره.

بارڠسياف يڠ مرضاكن ديرين دڠن كجاهيلن، تيدقله فرلو لاكي باكين صفة توليرنسي. توليرنسي اداله صفة يڠ بأيك ذان باڽق منداتڠكن منفعة. سدڠ كجاهيلن فول اداله صفة يڠ بوروق دان منداتڠكن باڽق مضرة. برديم ديري اتو تيدق ملاياني فرتياٴن سئورڠ يڠ بوده اداله جوابڽ.

بركات الحسن فول: دانتارا تندا٢ سئورڠ مسلم يڠ سجاتي، اياله تڬوه اكام، لمه لمبوة كلاكوان، فنوه ايمان دان يقين، برعلم فڠتهوان دان برتوليرنسي، فندي منجاڬ كفنتيڠن دان بربلس كسيهن، سلالو ممبري دڠن حق، تيدق بوروس مسكيفون كاي، موره هاتي مسكيفون مسكين، برڤواة بأيك ولوفون بركواس، منڠكوڠ جريه فريه برسام كاون٢، برصبر ولوفون سوسه، تياد دكواسأي اوله كمارهن، تياد سلالو منورتكن فراسأن، تياد دفڠاروهي اوله شهوة دان نفسو، تياد دمالوكن اوله كباطينن، تياد ممنتيڠكن كأيڠينن، تياد ترحد نية بأيك، سريڠ منولڠ اورڠ يڠ ترانياي، مڠسيهاني اورڠ يڠ لمه، تيدق كيكير دان تيدق بوروس، تيدق بربلنجا برلبيهن٢ دان تيدق مڠڬڠكم تاڠن، برسديا مڠامفوني اورڠ يڠ مڠانيأي، سوك ممعافكن اورڠ بوده، بيارله ديرين براد ددالم كفايهن اصلكن سموا اورڠ براد دالم كسناڠن.

تيڠكاتن مأنسي كتيك ماره

كتهويله بهواسن ككانسن ماره ايت برفونچا دري هاتي. معناڽ داره يڠ براد ددالم هاتي سدڠ مڠڬلڬق، لالو داره ايت فون مڠالير كدالم اورة٢ بدان، دان تروس ممونچق تيڠڬي كاڠكوت بدان يڠ ترأتس سكالي، سبڬيمان افي دان اير ممونچق تيڠڬي كتيك مكانڽ منديديه ددالم فريوق. اوله كران ايت بيلا ماره مولا ممونچق، كليهاتنله داره مأنسي ايت ميرف كموك، سهڠڬ وجه دان مات منجادي ميره فادم، ذان كولية فول كران كجرنيهنڽ، دافة منمفقكن ورن دسباليقڽ، يڠ مروفاكن كميرهن٢ داره، سبڬيمان سبواه ڬلس كاچ دافة منمفقكن ورن اير يڠ ددالمڽ.

مأنسي دالم مڠهادفي ككانسن ماره تربهاڬي كفد تيک تيڠكاتن:

(1) كتيادأن صفة ماره:
(2) كترلمفاون صفة ماره.
(3) فرتڠاهن انتارا ماره دان تيدق ماره.

كتيادأن صفة ماره

اورڠ يڠ تياد برصفة فماره، اتوفون يڠ لمه صفة كمارهنن ايت ترچلا. ايتوله اورڠ يڠ دكتاكن تيدق ممفوڽاي صفة چمبورو فد ديري. الله سبحانه وتعالى تله منصفتكن فارا صحابة نبي ﷺ دڠن تركادڠ٢ برصفة كرس دان برفراسأن چمبورو اتس ديري، سفرت فرمان الله تعالى:

﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ﴾.

ارتين: مريك ايت برسيكف كرس ترهادف اورڠ٢ كافر. (الفتح:29)

الله تله برفرمان كأتس نبين ﷺ:

﴿جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ﴾

ارتين: فراڠيله اورڠ٢ كافر دان اورڠ٢ منافق ايت، دان برسيكف كرسله ترهادف مريك. (التحريم:9)

يڠ دكتاكن برسيكف كرس دان تكس ايت اداله برسومبر دري اداڽ تندا٢ ككواتن چمبورو دالم ديري، يأيت يڠ مڽببكن صفة ماره.

كترلمفاون صفة ماره

يڠ دكتاكن كترلمفاون دالم ماره ايت، اياله بيلا صفة ماره ايت تيدق دافة دكواساي لاكي، سهڠݢ اي تركلوار دري باتس فرتيمباڠن عقل دان اڬام دان كفاتوهنن. اورڠ يڠ برسيكف سفرت ايت، تنتوله تيدق لاكي ممفوڽاي بصيره اتو متهاتي يڠ دفندڠ دڠنن، اتو فميكران انتوق منيمبڠ دڠن عقلن، دان اي تيدق اد فيليهن لاكي، ملينكن سفرت سئورڠ يڠ ترفقسا ساج.

دانتارا تندا٢ ماره فد لاهيرن، اياله براوبه ورن كولية، مڠݢلتر كاكي تاڠن، كلاكوان تيدق منورة كترتيبن دان كتنتوان يڠ بياس، ݢرقݢري تيدق مننتو اره

لاکي، فرچاکفن برچمفور سوارا ماره کلوار دري راهڠ، مات ميره فادم، لوبڠ هيدوڠ کمبڠ کونچوف، باتڠ توبه براوبه روف. اندیکات سي فماره کتيك سدڠ ماره دافة مڠسن بتاف بوروق صفتن فد ماس ايت، نسچاي اي اکن ملنپفکن کمارهنڽ سرتمرت، کران ساڠة مالو مليهة کبوروقئن صفتن دان فراوباهن بنتوق دان روفاڽ فد کتيك ايت. اين هاڽ فد صفة لاهيرڽ ساج، دان صفة باطينڽ تنتوله لبه بوروق لاکي دري صفة لاهيرڽ، کران صفة لاهير منجوقکن کفد صفة باطن. يڠ لازيمڽ بيلا روسق، روسق دهولوله صفة باطن، لالو کروسقئن ايت برجڠکية فد صفة لاهير فول. اوله ايت دکتاکن کروسقئن فد لاهير اداله فرتندا اداڽ کروسقئن فد باطن. بنديڠکنله فوهن دڠن بواهڽ. بکينيله کسن٢ اتو تندا٢ صفة ترلمفاو ماره ايت فد توبه بدان.

ادفون کسن٢ اتو تندا٢ کمارهن يڠ تردافة فد ليده، امفماڽ کلنچاڠن ليده کتيك مڽبوتکن چاچي ماکي، دان کات٢ يڠ ترکجي دالم فرچاکفن، يڠ افبيل ددڠر اوله اورڠ يڠ وارس فيکيرن، نسچاي اي اکن مراس مالو دان سکن، دان کالو دچريتاکن سمولا کفد اورڠ يڠ مڠوچفکنڽ ستله هيلڠ مارهن، تنتو سکالي اي جوڬ اکن مراس مالو دان مڽسل اتس کلاکوانڽ ايت. سبب کتيك اي ماره تادي، فرچاکفنڽ کلمکابوة دان تيدق تراتور، سهڠڬ سمو فرکتأن٢ يڠ کلوار دري مولوتڽ ايت تيدق منريما فرتيمباڠن عقل فيکيرن يڠ وارس دان واجر.

تنتڠ کسن٢ ماره دان علامتڽ٢ فد اڠکوت، اياله سوك مموکل، ممرڠ، مڠهنچورکن هرتبندا، ملوکأي بهکن ممبونه سکاليڤون، جك برکواس ملاکوکن سفرت ايت. ماله اد کالاڽ اي سمفي مڠانياي ديري سنديري، سفرت مڠويقکن٢ فکاينڽ، مموکل٢ ديريڽ، اتو ترکادڠ٢ اي مموکل٢ تانه. بياس جوڬ اورڠ يڠ برکلاکوان بکيني دسرڠ اوله فراسأن تيدق سدرکن ديري، سهڠڬ سموا تيندقئنڽ ايت سفرت تيندقئن اورڠ يڠ تيدق سيومن اتو هيلڠ عقل. اورڠ يڠ دالم کادأن بکيني، تيدق مستحيل اکن مروسقکن هرتبندا، مڠانياي بناتڠ، ممچهکن فيڠکن مڠکوق، اتوفون سمفي مماکي٢ بناتڠ. تيدقله حيران فول، جك بناتڠ ايت منندڠڽ، اي اکن منندڠ باليق بناتڠ ايت. جلسله کتيك ايت، اي اکن برسيکف سفرت اورڠ کيلا.

ادفون کسن٢ دان تنداڽ٢ فد هاتي فول، اياله لاهيرڽ صفة٢ دندم دان دڠکي، ممندمکن نية جاهة ترهادف اورڠ لاين، سوك برصفة دڠن سکل صفة٢ يڠ

دڠچلا دان دكجي. اي تيدق سنڠ افبيل مليهة اورڠ بركمبيرا. اي تيدق سكَن انتوق ممبوچوركن رهسيا اورڠ. اي سوك ملڠكَر فڠحرماتن اورڠ دان مڠيجيقن٢. فنديقكات سموا صفة٢ يڠ بوروق ايت اكن دلڠكافين ددالم ديرين.

دمكينله حاصل صفة ماره يڠ برلبيهن٢ اتو يڠ ملمفاوي باتس.

منكل حاصل صفة ماره يڠ لمه، اياله كتيادأن هرݢ ديري سامسكالي انتوق منئتڠ سسوات يڠ مڠݢڠݢو كحرماتن فريبادي دان كحرماتن استري. اي برصفة اچوه تأ اچوه ساج، كتيك فريبادين دهينادينكن اوله اورڠ٢ يڠ رنده بودين. اي مراساكن ديرين ترلالو كچيل دان رنده انتوق ممفرتاهنكن فريبادين دري كچامن اورڠ لأين. اين جوݢ ترماسوق صفة يڠ ترچلا، سبب اي منلوركن سيكف تيدق چمبورو كأتس كحرماتن ديري دان كلوارݢ، فد حال مليندوڠين دري فنچابولن اداله واجب.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِنَّ سَعْدًا لَغَيُوْرٌ، وَأَنَا أَغْيَرُ مِنْ سَعْدٍ، وَاللهُ أَغْيَرُ مِنِّي﴾

ارتين: سسڠݢوهن سعد اورڠ يڠ چمبورو، دان ساي لبه چمبورو دري سعد، منكل الله فول لبه چمبورو دري ساي.

صفة چمبورو ايت دجاديكن سمات٢ كران مليهارا كتورونن. انديكات مأنسي امة برسنڠ٢ دالم سوأل چمبورو اين، نسچاي كتورونن اكن برچمفور ادوق دان تيدق ترفليهارا. سبب ايت اد ففاته مڠتاكن: ستيف اومة يڠ منئتوكن صفة چمبورو فد قوم للاكين، نسچاي ترفليهاراله قوم وانيتان. دري سبب لمهن صفة ماره، اكن تيمبول فول صفة سوك مڠانياي ديري، سرت منديمكن ديري افبيل ميقسيكن برباݢي٢ كمنكارن يڠ دلاكوكن.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِيْنِ اللهِ﴾

ارتين: دان جاڠن كامو سموا مراس بلس كسيهن ترهادف كدوا فنزنا ايت دالم منجالنكن اكام (حكومن) الله. (النور:2)

تكَسن، كتيادأن صفة ماره دالم ديري اداله ترچلا. تتافي يڠ بأيكڽ اد صفة ماره يڠ ترفيمفين اوله فرتيمباڠن عقل دان فرنته اكام. اد كالاڽ ماره ايت فرلو

دان اد كالا فينتون فول يغ فرلو، تتافي سبأيكن٢ مغنداليكن كدوا٢ صفة ماره دان فينتون ايت منورة باتس فرتغاهن، كالو ماره جاغن برلبيهن٢، دان كالو فينتون فون جاغن سمفي ملمفاوي باتس. بيارله يغ دلاكوكن ايت فرتغاهن، سفرت يغ دانجوركن اوله الله سبحانه وتعالى كأتبس سكلين همبان٢: يأيت چارا تغه يغ دصفتكن اوله رسول الله ﷺ دالم ساله سبواه سبدان:

﴿خَيْرُ ٱلْأُمُوْرِ أَوْسَاطُهَا﴾

ارتين: سبأيك٢ فركارا اياله يغ فرتغاهن.

ملنيفكن ماره دغن لاتيهن ديري

كتهويله سلاكي مأنسي تتف برصفة سوك سسوات دان بنچي سسوات، مك اي تيدق ترلفس دري صفة جيغكيل دان ماره، سبب كدوا٢ صفة ايت منجادي سبهاكين دري طبيعة سمولا جادي مأنسي. اكنتتافي لاتيهن ديري ايت فرلو جوك دجاک انتوق مغهافوسكن ككانسن ماره ايت؛ يأيت دغن جالن فـرجواغن دان ممقسا ديري دغن صفة فينتونن دان فنغكوغن سكتيك وقت، سهغک سموا صفة٢ ايت منجادي كبياسأن دان كلاكوان يغ ككل دالم ديري.

دغن لاتيهن٢ دأتس ايت ساج تيدق بوله سامسكالي مغهافوسكن كمارهن هاتي، كران يغ دمكين ايت ميمڠ تيدق مونكين. تتافي توجوانڽ اياله انتوق مميمفينڽ كباتس يغ دانجوركن اوله شرع دان دفندڠ بأيك اوله عقل فيكران. چاراڽ اياله دغن مماتهكن كجولقڽ دان ملمهكنڽ، سهغک افي كمارهن ايت تيدق مپالا٢ ددالم باطنڽ. فربواتن ايت دتروسكن سهغک كسنڽ٢ تياد لاݢي كليهاتن دوجه.

اد كالاڽ كمارهن سسئورڠ ايت دافة دلنيفكن دغن مغاليهكن فميكرانڽ كفد فنتوحيدان ذات الله تعالى، اتوفون مغيغتكن ديرين بهوا الله سبحانه وتعالى مغايغينكنڽ سفاي اي تيدق مأره. مونكين فغاروه چنتاڽ كفد الله تعالى ايت دافة منولڠ ممادمكن افي كمارهنڽ، اتوفون مغاليهكن فرهاتين هاتي كفد فركارا يغ لبه فنتيڠ درفد كمارهن ايت. كتيك ايت هاتين تيدق اد تمفة لاݢي انتوق مپيمفن ماره، سبب اي تله دكواسأي اوله اوروسن لأين يغ لبه فنتيڠ. افبيل هاتي سدڠ سيبوق دغن فركارا٢ يغ فنتيڠ، تنتوله اي اكن مپيسيهكن كسمفيڠ فركارا٢ يغ كورڠ فنتيڠ.

سبب٢ كمارهن

اندا تله مڠتهوي، بهوا اوبة سكل فڽاكية مستيله دڠن مموتڠ فڠكلن دان ملنڽفكن سببن٢. دڠن حال يڠ دمكين، مك اندا مستيله مڠتهوي سبب دان فونچا تيمبولن كمارهن ايت ترلبه دهولو. سبب٢ يڠ ممبڠكيتكن كمارهن ايت، اياله منيڠكي ديري، عجوب دان بڠݢ، سنداكوراو، اوموڠ كوسڠ، مڠيجيق٢، منچلا، بربنته٢، برلاون٢، برخيانة، كماهوان يڠ تيدق ترباتس فد منچاري واڠ دان مننتوة كدودقئن؛ سموا صفة٢ اين مروفاكن فريلاكو٢ يڠ ترچلا ددالم شريعة اسلام. سسئورڠ ايت تيدق مونكين ترلفس دري صفة ماره، سلاكي سموا صفة٢ اين ماسيه ككل ددالم ديرين. مك سيكياله، اي برسڠكوه٢ انتوق مڠهافوسكن سكل صفة٢ اين دڠن صفة٢ لاونن.

هندقله مڤيرناكن صفة ممبسر ديري دڠن مرنده ديري، مڤيرناكن صفة عجوب دان بڠݢ ديري دڠن مڠنل ديري سنديري، مڤيرناكن صفة مموجي ديري دڠن مڠيڠاتي ديري بهوا اي اداله دري جنيس مخلوق يڠ ساڠة رنده، يڠ برساتو كتورونن دڠن باف يڠ ساتو، يأيت آدم عليه السلام. ستروسڽ انتوق مڤيرناكن صفة مكه ديري فول، اياله دڠن مڠرجاكن سبراف باڽق كبجيكن دان كبأيقكن، دان هندقله اي ميقيني بهوا صفة مكه ديري اتو بڠݢ ديري ايت، اداله ترماسوق صفة٢ يڠ امة ترچلا.

ادفون صفة سنداكوراو ايت، دافة دسيرناكن دڠن مڤيبوقكن ديري دڠن اوروسن٢ اكام يڠ فنتيڠ، سهڠݢ مڠمبيل ماس يڠ لنجوة دري عمور، اتوفون لبه دري ايت. صفة سوك براوموڠ كوسڠ دافة دسيرناكن دڠن ملاكوكن فكرجأن٢ يڠ بركون يڠ منداتڠكن فائده، سفرت منچاري كلبيهن٢ هيدوف، منديديق ديري دڠن اخلاق دان بوديفكرتي يڠ ترفوجي، دان ملافڠكن ديري دڠن برباكي٢ علم فڠتهوان اكام يڠ بوله ممفيكن كفد كبهكيأن آخرة.

ستروسڽ انتوق مڤيرناكن صفة مڠيجيق٢ ايت، دڠن مڠكڠ ديري دري بربواة سسوات يڠ بوله مڽاكيتي اورڠ لأين، دان مملبهاراڽ دري اف ساج يڠ بوله مڤببكن اورڠ لأين مڠيجيق باليق. صفة سوك منچلا اورڠ لأين دافة دسيرناكن دڠن سنتياس مناهن ديري دري سكل كات٢ يڠ تيدق سنونه، دان مملبهاراڽ جوݢ دري منجواب اورڠ لأين دڠن كات٢ فدس.

ادفون صفة سوك ممنتيڠكن ديري سنديري، دافة دسيرناكن دڠن بايق٢ صبر كأتس كفاهيتن هيدوف، دان سلالو برشكور ترهادف اف يڠ تله دتقديركن اوله الله سقدر يڠ ترممفو. انتوق منجاڬ كمليأن ديري دري سوك ممنتا٢ دان مڠڠكتن دري كهينأن كفرلوان يڠ تيدق اد باتسڽ.

ستيف فريلاكو دري فريلاكو٢ اين، دان ستيف صفة دري صفة٢ اين، ممرلوكن فڠيكيسن دان فڠوباتن ملالوءي جالن لاتيهن دان فنڠڬوڠن ترهادف سموا فرچوبأنڽ. توجوان منجالنكن لاتيهن سأمفام اين، اياله انتوق مڠتهوي كبنچنأن صفتن٢، اڬر جيوا مراس تيدق سنڠ كفداڽ، دان ملاريكن ديري دري سڬل كبوروقڽ٢ صفة٢ ترسبوة. كمدين ممبياسكن ديري برصفة دڠن صفة٢ لاونڽ ستاكة جڠك ماس يڠ فنجڠ فول، سهڠڬ دڠن كبياسأن ايت دافة دترفكن كفد جيوا صفة٢ يڠ بارو ايت، منكل جيوا فون تيدق مراس برة انتوق منريماڽ ستله صفة٢ ايت منجادي كبياسأنڽ.

افبيل صفة بوروق دان ترچلا ايت تله دسيرناكن دري جيوا دان دهافوسكن سامسكالي، مك كتيك ايت جيوا اكن منجادي سوچي مورني، برسيه دري سڬل صفة٢ كجي، دان باروله اي اكن ترسلامة دري اڠكارا صفة ماره يڠ منچتوسكن سڬل صفة٢ يڠ تيدق بأيك ايت.

سمنتارا ايت فونچا اوتام يڠ منيمبولكن صفة ماره فد كُولڠن اورڠ يڠ بوده دان جاهل ايت، اياله اڠكافن مريك بهوا صفة ماره ايت اداله سماچم كبرانين، كتڠكاسن دان كمليأن ديري. سبب ايتوله، مك جيوا اورڠ٢ اين ترتاريق كفد صفة ماره، دان مڠاڠكفڽ سوات صفة يڠ بأيك. اڠكافن اين اداله سوات كبودهن دان كجاهيلن دالم ديري، ماله سوات فپاكية دالم هاتي دان كورڠ فرتيمباڠن دالم عقل فيكرانڽ.

انتوق مڠوباتي فپاكية اورڠ٢ بوده اين، اياله دڠن مندڠركن كفد مريك چريتا٢ فارا اهل فپنتون دان فمعاف، دان منجوقكن كفد مريك بڬيمان اورڠ٢ ايت ممليه چارا مناهن ديري دري ماره. چارا بڬينيله يڠ مروفاكن سبأيك٢ چارا، سبب تله دفركتيككن اوله فارا نبي دان فارا علماء يڠ تردهولو.

بكَيمان مڠوباتي كمارهن يڠ سدڠ بركَجولق

اف يڠ دهورايكن فد لمبارن٢ يڠ لالو، اياله بكَيمان چاراڽ هندق ملنيڤكن فڠكل كمارهن دان مڠهافوسكن سببڽ٢، سفاي اي تياد تروس بركَجولق. تتافي جك تياد برجاي، ماله سبب٢ كمارهن ايت هيدوف جوݢ، مك كتيك ايت هندقله منتفكن ديري سفاي اورڠ يڠ دهيڠݢافي فڤاكية اين، تياد سمفي ترفقسا ملاكوكن سسوات منورة وجه يڠ ترچلا. سيكَياله اي ميكَراكن فڠوباتن كمارهنڽ ايت، دالم سكتيك برڤالاڽ٢، دڠن فاتي دان اينتي علم فڠتهوان دان عمالن.

انتوق مڠوباتي فڤاكية ماره منروسي علم فڠتهوان، اد ببراف چاراڽ، يأيت:

فرتام: هندقله اندا چوب مڠيڠتكن كمبالي سكَل انجوران٢ يڠ دتنجوق اوله شريعة دالم كاوتمأن دان كلبيهن صفة٢ مناهن ماره، فمعاف، فڽنتون دان منڠݢوڠ فريلاكو بوروق. دڠن جالن ايت، جيوا اندا اكن ايڠينكن فهلا يڠ دجنجيكن كران منولق كمارهن ايت، لالو اندا اكن مننتڠ كأيڠينن ديري انتوق ممبالس دندم، ملڤ دڠن ايت فراسأن ماره اندا اكن ترهافوس دري دالم ديري.

كدوا: هندقله اندا ايڠة تنتڠ انچامن الله تعالى دان سيقسأنڽ، انديكات دتروسكن جوݢ صفة ماره اندا ايت، اندا هاروس مرنوڠ فول، افكه اندا بوله ترسلامة دري كمورݢأن الله تعالى فد هاري قيامة كلق، مسكيفون كتيك ايت اندا ساڠة ممرلوكن كفد فڠامفونن دان كمعافن الله تعالى.

كتيݢ: هندقله اندا ايڠة اكن عاقبة فرموسهن دان فمبالسن دندم لاون اندا، كلق سوده بارڠ تنتو اي اكن براوسها انتوق منچروبوه كحرماتن ديري اندا. اي اكن چوب منجاجكن سكَل كبوروقئن اندا. اي اكن مراس سوك، بيلا اندا ترتيمفا سسوات بنچان، سدڠكن اندا سنديري تنتو سكالي تيدق سوڤي دري برباكَي٢ كبوروقئن دان كچلأن ديري. دڠن يڠ دمكين، اندا اكن مراساكن كبوروقئن عاقبة ماره ايت ددنيا، كيراڽ اندا ماسيه تيدق مڠايندهكن اكن عاقبة دوساڽ داخرة.

كأمفة: هندقله اندا كمبركن بتاف بوروقڽ روف اندا كلق بيلا اندا ماره، يأيت دڠن مڠيڠة روف اورڠ لأين كتيك دالم كمارهن. بايڠكنله روف اندا يڠ بوروق كتيك ايت، دڠن روف صحابة اندا يڠ دامفماكن سفرت انجيڠ كالق يڠ

هندق منركم، اتو سئيكور بناتغ بواس يغ مغكانس. كمدين بايغكنله فول سئورغ فينتون يغ برتنغ ساج، يغ تيدق سوك ماره٢، يغ منورة فريلاكو فارا نبي، فارا ولي، فارا عالم علماء دان اورغ٢ يغ بيجقسان. فيليهله انتارا دوا فريلاكو ايت، مان يغ لبه سسواي باكيمو؟ ميروفاكن ديريمو دغن فريلاكو انجيغ٢، بناتغ٢ بواس دان اورغ٢ يغ ترچلا كلاكوانن؟ اتوفون ميروفاكن دغن فريلاكو فارا نبي دان عالم علماء دالم عادة كبياسأنن، سفاي جيوا اندا كلق ترتاريق كفد فرجالنن هيدوف مريكئيت، ايت فون جك اد لاكي فدامو سديكية اوتق يغ بوله مميكركن بأيك بوروقن كدوا٢ فريلاكو تادي.

كليم: هندقله اندا فيكركن اف سببن اندا ايغين ممبالس دندم؟ دان اف فول سببن اندا تيدق دافة مناهن ديري دري كمارهن ايت؟ مونكين جوك شيطان ممبيسيقكن دتليغا اندا، بهوا سيكف ايت اكن مننجوقكن كلماهن دان كهينأن ديري، دان اندا اكن كليهاتن رنده دمات اورغرامي. كتيك ايت هندقله اندا منجوابن دغن بركات: واهي نفسو! انيه سكالي اغكو اين. اغكو تأ سغكوف مناهن فغهينأن سكارغ. افكه اغكو لبه سغكوف مناهن فغهينأن دهاري قيامة كلق؟ افكه اغكو تيدق بيمبغ، كلق دسان اغكو اكن دهينادنياكن دهدافن الله، فارا ملائكة دان فارا نبين؟

افبيل اندا مناهن كمارهن، مك هندقله اندا مناهنن سمات٢ كران الله. اندا مناهنن جوك كران اي سفركارا يغ دفندغ برة دسيسي الله. جاغن سمفي اندا ترفغاروه دغن كات٢ اورغ، اتوفون مناهن كمارهن ايت دغن سسوات سبب كدنيأن.

ادفون چارا ممادمكن افي كمارهن منروسي عمالن، يأيت هندقله انـدا مغوچف تعوذ دغن ليدهمو بكيني: أعوذ بالله من الشيطان الرجيم (اكو برليندوغ كفد الله دري شيطان يغ تركوتوق). افبيل كمارهن ايت مونچول كتيك اندا سدغ برديري، مك هندقله اندا سكرا دودق، جك سدغ دودق، مك هندقله اندا باريغ. اورغ يغ سدغ دالم كمارهن، سنة باكين مغمبيل وضوء (اير سمبهيغ) دغن اير يغ ديغين، كران كمارهن ايت برفونچا دري افي، منكل افي ايت فول تيدق بوله دفادمكن ملينكن دغن اير.

كاوتمأن مناهن ديري دري كمارهن

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَسَارِعُوْا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ. الَّذِيْنَ يُنْفِقُوْنَ فِيْ السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَاظِمِيْنَ الْغَيْظَ وَالْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَاللهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ﴾

ارتين: برسكراله برموهن كامفونن كفد توهن كامو، دان (مموهن) شرك يڠ لواسڽ مليڤوتي لاڠية دان بومي يڠ دسدياكن باڬي اورڠ يڠ برتقوى؛ يأيت مريك يڠ ممبلنجاكن هرتاڽ دالم كادأن سنڠ دان سوسه، دان مريك يڠ مناهن كمارهن دان ممعافكن كسالهن اورڠ، دان الله امة منچنتاي اورڠ٢ يڠ بربواة كبأيقكن.
(آل عمران:133-134)

اية ترسبوة دأتس تله ممبوقتيكن كفد كيت، بهوا اورڠ يڠ مناهن كمارهنڽ ترماسوق دالم ڬولڠن متقين؛ يأيت اورڠ٢ يڠ برتقوى كفد الله تعالى. تماهن فول، بهواسنڽ الله تعالى اكن ممبريكن فڠامفونن كفد مريك، لالو مڽدياكن باڬي مريك بالسن شرڬ. الڠكه بسر دان هيبتڽ بالسن ايت!

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ كَفَّ غَضَبَهُ كَفَّ اللهُ عَذَابَهُ، وَمَنِ اعْتَذَرَ إِلَى رَبِّهِ قَبِلَ اللهُ عُذْرَهُ، وَمَنْ خَزَنَ لِسَانَهُ سَتَرَاللهُ عَوْرَتَهُ﴾

ارتين: بارڠسياڤ مناهن كمارهنڽ، نسچاي الله اكن مناهن سيقساڽ ترهادڤ اورڠ ايت. بارڠسياڤ مڠموكاكن كعذورنڽ كفد الله، نسچاي اي اكن منريما كعذورنڽ ايت، دان بارڠسياڤ مڽيمڤن لسانڽ، نسچاي الله اكن منوتڤ سڬل كبوروقنڽ.

برسبدا رسول الله ﷺ لاڬي:

﴿أَشَدُّكُمْ مَنْ غَلَبَ نَفْسَهُ عِنْدَ الْغَضَبِ، وَأَحْلَمُكُمْ مَنْ عَفَا عِنْدَ الْقُدْرَةِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ فاليڠ ڬاڬه دانتارا كامو، اياله اورڠ يڠ دافة مڠالهكن نفسونڽ سماس ماره. دان اورڠ يڠ فاليڠ فڽنتون فول، اياله اورڠ يڠ ممبريكن معاف، سدڠكن اي بركواس انتوق ممبالس.

سكالي فراستيوا خليفه عمر ابن الخطاب رضي الله عنه تله دداتڠي اوله سئورڠ دوسون يڠ برواتق كاسر، لالو بركات كفداڽ: واهي عمر! دمي الله، اڠكو تيدق برلاكو عادل دالم فمرنتاهنمو دان تيدق ممبريكن سچوكوفڽ كفد كامي. مندڠر ايت، مك منجادي مارهله خليفه عمر، هڠڬ كمارهن ايت كتارا فد وجهڽ. تيبا٢ ساله سئورڠ فارا حاضرين تله ميمفوق دان بركات: واهي أمير المؤمنين! برصبرله. تيدقكه توان مندڠر فرمان الله تعالى:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ﴾

ارتين: امبيلله سيكف فمعاف، دان سورهله اورڠ بربواة يڠ بأيك٢، دان جاڠن مڠايندهكن اورڠ٢ يڠ بوده ايت. (الأعراف:199)

مندڠر فرايڠاتن اورڠ ايت، خليفه عمر فون برتنڠ سمولا، دان بليو ممعافكن سي فنوده ايت.

كاوتمأن صفة فڽنتون

كتهويله بهواسن صفة فڽنتون ايت اداله لبه اوتام دري صفة مناهن ماره، سبب مناهن كمارهن ايت دامفماكن سباڬي فربواتن سمنتارا دري صفة فڽنتون، يعني ممقسا ديري انتوق برصفة فڽنتون كتيك سدڠ ماره، سدڠكن مناهن كمارهن ايت تيدق فرلو، ملينكن باڬي اورڠ يڠ سدڠ بركوبر٢ كمارهنڽ. كمدين انتوق ملنيفكن كمارهن ايت، فرلو فول كفد فرجواڠن يڠ سڠڬوه٢، تتافي افكل فركارا سأمفام ايت تله دجاديكن سوات كبياسأن، مك تنتوله تيدق دخواطيري لاڬي بهوا كمارهن ايت اكن بركوبر٢ لاڬي، انديكات كمارهن ايت بركوبر٢ جوڬ تيدقله منجادي سوكر لاڬي انتوق ممادمكنڽ. ايتوله يڠ دكتاكن فڽنتون طبيعي يڠ تله منجادي صفة يڠ اوتام دان ترفوجي.

تكسن.فڽنتون ايت اداله تندا٢ كسمفرنأن عقل فيكيران دان فڠواسأنڽ ترهادف كأيڠينن هوانفسو يڠ دافة ممتهكن سڬل كقواتن دان ككجولقئن صفة

ماره دالم ديري، سرت منوندوقكنڽ منورة فرتيمباڠن عقل فيكران. تتافي فد مولاڽ مستيله دچوب دڠن مپنتونكن ديري دان مناهنكن كمارهن سچارا فقسأن، سهڠݢ اخرڽ فربواتن ايت منجادي سوات كبياسأن.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِنَّمَا الْعِلْمُ بِالتَّعَلُّمِ وَالْحِلْمُ بِالتَّحَلُّمِ﴾

ارتيڽ: هڽاسن علم فڠتهوان ايت ددافتي دڠن بلاجر، دان صفة فپنتون ددافتي دڠن برسوفن سنتون.

حديث اين مننجوقكن كفد كيت، بهواسن انتوق ملڠكفكن ديري دڠن صفة فپنتون ايت، مستيله مولا٢ دبياسكن ديري دڠن صفة ايت سچارا فقسأن، سبڬيمان كالو هندق مندافتكن علم فڠتهوان فول، مستيله دڠن ممقساكن ديري سفاي تكون بلاجر.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ الرَّجُلَ الْمُسْلِمَ لَيُدْرِكُ بِالْحِلْمِ دَرَجَةَ الصَّائِمِ الْقَائِمِ﴾

ارتيڽ: سسڠݢوهڽ سسئورڠ مسلم ايت اكن منچافي درجة اورڠ يڠ برفواس (فد سياڠ هاري) دان برعبادة (فد مالم هاري) منروسي صفة فپنتون.

الحسن، كتيك ممبريكن كومينڽ ترهادف اية برايكوة:

﴿وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُوْنَ قَالُوْا سَلَامًا﴾

ارتيڽ: دان افبيل اورڠ٢ بوده ايت بركات كفد مريك، نسچاي دجوابڽ: سلامة سجهترا. (الفرقان:63)

اي بركات: مقصودڽ اورڠ٢ ايت برصفة فپنتون، مريك تيدق ايڠين ممبالس اورڠ٢ بوده ايت دڠن چارا يڠ ستيمفل، سفرت يڠ دفرلاكوكن كفد ديري مريك.

دري مجاهد، كتيك ممبريكن كومينڽ ترهادف اية برايكوة فول:

﴿وَإِذَا مَرُّوْا بِاللَّغْوِ مَرُّوْا كِرَامًا﴾

ارتين: دان افبيل مريك ملالوءي دهدافن اورڠ٢ يڠ براوموڠ كوسڠ ايت، مريك برلالو سچارا حرمة (تيدق فدوليكن مريك ايت) (الفرقان:72)

كات مجاهد: مقصودڽ افبيل مريك دساكيتي دان دانياي، نسچاي مريك ممعافكن ساج. اين جوݢ ترماسوق صفة فپنتون.

دري علي بن أبو طالب رضي الله عنه، كتاڽ: بوكنله كبأيقكن ايت بيلا هرت ككيأنمو برتيمبون٢ دان انق فينقمو برسوسن٢، بهكن كبأيقكن ايت اياله بيلا علم فڠتهوانمو برتمبه، صفة فپنتونمو دكنڠ اورڠ، دان اندا تيدق منجوق٢ كفد اورڠرامي مڠنأي عبادتمو كفد الله، دان بيلا اندا بربواة بأيك، اندا سنتياس برشكور كفد الله، تتافي بيلا اندا بربواة جاهة، سڬرا اندا برتوبة دان ممنتا امفون كفداڽ.

أكثم فول بركات: توڠݢقڽ عقل اياله صفة فپنتون، دان فوكوء سڬل فركارا اياله صبر.

بركات معاويه: سسئورڠ مأنسي تيدق اكن منچافي فونچق فميكرن، ملينكن سسوده فپنتونڽ مڠالهكن كبودهنڽ، دان كصبرنڽ مڠاتسي كأيڠينن شهوتڽ، دان تيدق اكن ترچافي سموا ايت، ملينكن دڠن كقواتن دان فڠتهوان.

بركات معاويه كفد عمرو بن الأهتم: اورڠ يڠ بكيمانكه يڠ دكتاكن فمبراني؟ عمرو منجواب: سسياف يڠ دافة مڠالهكن كبودهنڽ دڠن فپنتونڽ. كمدين معاويه برتاڽ لاݢي: اورڠ يڠ ماچم مانكه يڠ دكتاكن فاليڠ فموره؟ جوابڽ: اورڠ يڠ ممبلنجاكن ككيأن دنياڽ انتوق مصلحة اخرتڽ.

معاويه فرنه برتاڽ كفد عرابه: دڠن چارا افكه اڠكو دافة مڠتوأي قوممو ايت؟ جوابڽ: ساي سريڠ برسيكف فپنتون ترهادف اورڠ يڠ بوده دانتارا مريك، دان ممبري ستيف فرمنتأن مريك دان براوسها انتوق منونيكن سڬل حاجة كفرلوان مريك. بارڠسياف يڠ ملاكوكن سفرت يڠ ساي لاكوكن، مك اي فون سماله سفرت ساي، ماله بارڠسياف يڠ دافة ملبيهي ساي، تنتوله اي منجادي لبه اوتام دري ساي. تتافي جك اي ملاكوكن كورڠ دري ساي، مك ساي لبه بأيك درفداڽ.

بركات أنس بن مالك، كتيك ممبري كتراڠن ترهادف فرمان الله تعالى:

﴿اِدْفَعْ بِالَّتِيْ هِيَ أَحْسَنُ ، فَإِذَاالَّذِيْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيْمٌ . وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّاالَّذِيْنَ صَبَرُوْا وَمَا يُلَقَّاهَا إِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ﴾

ارتين: تولقله كجاهتن ايت دڠن چارا سبأيكن٢. سهڠݢ اورڠ يڠ برموسهن انتارامو دڠنث اكن منجادي سئورڠ كاون يڠ ستيا. دان كلاكوان سأمفام ايت تياد دكرنياكنن كفد سسياف فون، ملينكن اورڠ٢ يڠ صبر. دان تياد دبريكنث ملينكن كفد اورڠ يڠ ممفوڽأي كبرانتوڠن يڠ بسر. (فصلت:34-35)

كات أنس: ايتوله اورڠ يڠ بيلا دچاچي ماكي اوله سوداراث، لالو اي بركات: انديكات اندا تله بردوستا دالم چاچي ماكيمو ايت، مك مدهمداهن الله مڠامفوني اندا. تتافي جك اندا بنر دالم اوچافنمو ايت، مك مدهمداهن الله مڠامفوني ساي.

دري سيدنا علي بن الحسين رضي الله عنهما، فد سوات كتيك بليو تله دماكي اوله سئورڠ، مك بليو فون مڠهديهكن كفد اورڠ ايت سهلي فكاين، دان ممبريكنث فول سباڽق سريبو درهم. ستڠه اورڠ مندڠر چريتا ايت تله ممبواة كومين، كات مريك: تله تركمفول فد فريبادي سيدنا علي بن الحسين ايت ليم صفة يڠ ترفوجي، يأيت:

(1) فينتون.
(2) ملنيفكن ساكية هاتي.
(3) ملفسكن اورڠ ايت دري سسوات يڠ بوله منجأوهكنث درفد الله عز وجل.
(4) ميبكنث مراس كسل ترهادف فربواتنث لالو برتوبة.
(5) مڠوبه سيكفن يڠ منچلا تادي كفد سيكف مموجي فول.

بليو تله ممبلي كسموا صفة٢ يڠ ترفوجي اين دڠن سسوات يڠ تيدق ترفندڠ دري هرت دنيا.

قدر يڠ دبوليهكن انتوق ممبالس اومفاتن

كتهويله بهواسث ستيف فڠانيأن يڠ دتيمبولكن اوله سسئورڠ، تياداله دبوليهكن ممبالس دڠن فڠانيأن يڠ سام. تيدق دبوليهكن ممبالس اومفة دڠن

اومفة، اينتيف دغن اينتيف، ماكي دغن ماكي، دان ستروسن ترهادف سموا معصية دبالس دغن معصية يغ سام فوَل.

رسول الله ﷺ تله ملارغ اورغ ممبالس يغ مغات نيستا كفدامو دغن كات نيستا دالم سبدان:

﴿إِنِ امْرُؤٌ عَيَّرَكَ بِمَا فِيْكَ فَلَا تُعَيِّرْهُ بِمَا فِيْهِ﴾

ارتين: جك سسئورغ مغات نيستامو دغن ميبوة سسوات كبوروقئن يغ اد فد ديريمو، مك جاغنله اندا ممبالس دغن ميبوة كبوروقئن٢ يغ اد فد ديرين فول.

ستغه فارا علماء ممبوليهكن ممبالس دغن مغتاكن سسوات يغ تيدق مغندوغي فركارا دوستا. مريك بركات: لارغن يغ دسبداكن اوله رسول الله ﷺ انتوق ممبالس كات چاچي اورغ ايت، بوكنله مروفاكن سوات لارغن يغ حرام اتو دوسا، هاڽ يغ لبه بأيك لاكي منيغكلكنڽ. تتافي جك اي ممبالس جوݢ، مك تيدقله تركيرا دوسا.

تتافي يغ دبوليهكن ممبالس دغن بركات: سياف اڠكو اين سمفي بركات سفرت اين؟ اتوفون: واهي اورغ يغ رنده بودين! اتوفون: واهي مأنسي بوده! كران ستيف اورغ مستيله اد فداڽ صفة رنده بودي دان صفة بوده.

بكيتو جوݢ، جك دي ممڠكيل دغن بركات: واهي اورغ يغ بوروق اخلاقڽ! اتوفون: واهي اورغ يغ منچاچي فريبادي اورغ لأين! دان سبنرڽ ميمڠله صفة يغ دچاچين ايت اد فد اورغ ايت، مك تيدقله دتكه. اتوفون اي بركات: جك اد صفة مالو فد ديري اندا، تنتوله اندا تيدق بركات سفرت اين. اتوفون اي بركات: الڠكه بوروقڽ كلاكوانمو فد فنداڠن متاكو!

فارا عالم علماء ممبوليهكن اوچافن٢ ممبالس سأمفام ايت، بردليلكن سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْمُسْتَبَّانِ مَاقَالَا فَعَلَى الْبَادِئِ مِنْهُمَا حَتَّى يَعْتَدِيَ الْمَظْلُوْمُ﴾

ارتين: دوا اورغ يغ برماكين٢ ايت، سلاكي ماسيغ٢ سام كات مغات، مك دوساڽ كأتس اورغ يغ مولاكن مماكي دري كدواڽ، سهڠݢ اورغ يغ دظاليمي (دماكي) ايت فول ملمفاوي باتس كأتس اورغ يغ مولاكن.

حديث اين منتوكن، بهوا باكي اورڠ يڠ ترانياي ايت بوله ممبواة فمبالسن سقدر يڠ سام دڠن اف يڠ دفرلاكوكن كفداڽ، تتاڤي هندقله اي تيدق ملمفاوي باتس، جك اي ملمفاوي باتس، مك كتيك ايت دياله يڠ اكن منريما دوسان فول.

ايتوله قدرن يڠ دفربوليهكن اوله فارا عالم علماء دالم منتوة فمبالسن، يعني سوات كأذينن انتوق منتڠ فڠانيأن يڠ دتوجوكن كفد ديرين، يأيت قدر يڠ سأيمبڠ تنفا ملمفاوي باتس.

بركات امام غزالي سلنجوتڽ: ميمڠ سوده جلسله كأذينن ممبالس ايت دفربوليهكن دالم قدر يڠ ترسبوة دأتس، تتاڤي يڠ لبه اوتام منيڠڬلكن ساج نية انتوق ممبالس ايت، سبب يڠ دمكين اكن مناريقڽ كفد سسوات عاقبة يڠ لبه مرونچيڠ سسوده ايت. بهكن مونكين نتي اي تيدق دافة مڠواساٴي ديرين لاڬي انتوق منتوة فمبالسن دالم قدر حق يڠ دفربوليهكن ساج، دان دخواطيري كلق اي اكن ملمفاوي باتس. دڠن يڠ دمكين، مناهن ديري دري ممبواة فمبالسن ايت اداله لبه بأيك دان لبه سنڠ درفد مولاكن فمبالسن دان برهنتي دالم قدر يڠ دفربوليهكن اوله شرع.

ولو بكيمان فون، ميمڠله اد جوڬ مأنسي يڠ تياد بركواس انتوق مڠكڠ هوانفسو دالم ماس مارهن سدڠ ملواف٢. تتاڤي تيدق كورڠ فول اد يڠ انصاف سسوده ايت، لالو كمبالي تنڠ دان مارهڽ فون ردا.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿خَيْرُ بَنِيْ آدَمَ الْبَطِيْءُ الْغَضَبِ، السَّرِيْعُ الْفَيْءِ، وَشَرُّهُمْ السَّرِيْعُ الْغَضَبِ، الْبَطِيْءُ الْفَيْءِ﴾

ارتيڽ: سبأيك٢ انق ادم، اياله اورڠ يڠ لمبة مارهڽ دان سڬرا فول ردا بيلا سوده ماره، دان سجاهة٢ انق ادم يڠ لكس مارهڽ دان لمبة فول ردا مارهڽ.

عاقبة دندم دان فائده بلس كسيهن

كتهويله بهواسڽ صفة ماره ايت بيلا تيدق دكڠكڠ دڠن سڬرا، نسچاي سوكرله اي دسمبوهكن دڠن سرتمرت، مك كتيك ايت اي اكن ترفندم ددالم كباطينن، دان برسارڠ دسيتو، سهڠڬ منجادي صفة دندم فول.

فغرتين دندم ايت اياله بيلا هاتي اندا مراس ساغة برة ترهادف سسؤرغ سفرت ممبنچين، منجأوهي ديري درين، دان صفة ايت اكن ككل برسمادي ددالم هاتي اندا دان سنتياس هيدوف دسيتو.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اَلْمُؤْمِنُ لَيْسَ بِحَقُوْدٍ﴾

ارتين: اورغ مؤمن ايت بوكنله سئورغ يغ فندندم.

جادي پتاله، بهوا صفة دندم ايت برسومبر دري صفة ماره. دان اي اكن منيمبولكن برباݢي٢ فركارا منكر يأيت:

(1) فراسأن حسد دان دڠكي دالم ديري، سهڠݢ اندا مراساكن تيدق سنڠ بيلا مليهة سسئورغ براد ددالم كنعماتن، لالو اندا منچيتاكن٢ ترهافوسڽ نعمة ايت درفداڽ. تكسڽ اندا تيدق سوك سسئورغ يغ هيدوفڽ سنڠ لينڠ. سباليقڽ اندا مراس ݢمبيرا بيلا اي دتيمفا بهيا اتو ݢسوساهن. فريلاكو اين اداله چنتوه دري فريلاكو اورغ٢ منافق.

(2) اندا بوكن ساج مپيمفن فراسأن حسد دان دڠكي ددالم ديري اندا، ماله اندا مراساكن سنڠ سكالي، بيلا اورغ ايت تركنا سنسوات مصيبه اتو بالا بنچان.

(3) اندا اكن منجأوهين دان مموتسكن سنموا فرهوبڠن دڠنڽ. تيدق ماهو بركأول دڠنڽ. مسكيفون اي چوب بربأيك٢ دڠنمو دان مندافتيمو.

(4) كيراڽ اورغ ايت لبه رنده كدودقئنڽ دريمو، مك اندا ممباليقكن ديريمو درفداڽ، كران مڠاڠݢڤڽ كچيل دهدافن متامو.

(5) اندا اكن مڠوچفكن كات٢ يغ تيدق فاتوة ترهادف اورغ ايت، تيدق كيرا سمأد دڠن بربوهڠ، مڠومفة، ممبوچوركن رهسياڽ، ملڠݢر كحرماتن دان سكل كعأيبنڽ، اتو دڠن اف چارا لأين لاݢي.

(6) اندا اكن منيرو٢ فريلاكوڽ دڠن توجوان مڠيجيق٢ دان مندهكن بوروق فريلاكو ايت.

(7) اندا اكن مڠانياڽ، سمأد دڠن مموكلڽ اتو دڠن جالن مپاكيتي توبهڽ.

(8) اندا اكن مناهن حق ميليك اورڠ ايت. سفرت مناهن هوتڠ يڠ فاتوة دباير اتو تيدق ماهو ممفرهوبڠ صلة الرحم دڠنڽ، اتوفون اڠكن مڠمباليكن امانة يڠ دتيڠݢلكن كفد اندا دان سباݢين، يڠ سموا ايت اداله حرام دلاكوكن.

ستروسڽ سرنده٢ درجة دندم، سسوده اندا دافة مڠواسأي ديري دري سموا كدلافن بهيا يڠ ترسبوة دأتس، اياله: بيلا اندا سڠاج تيدق ماهو برموك مانيس ترهادف اورڠ ايت، تيدق برلاكو بلس كسيهن ترهادفڽ، اتو مڠمبيل برة ترهادف ديريڽ دڠن منونيكن سݢل كفرلوانڽ، اتوفون اندا تيدق رضا منولڠڽ اتس سݢل فركارا يڠ بوله ممباوا كمنفعتن باݢي ديريڽ. سموا فركارا٢ يڠ دسبوتكن اين اكن منجاتوهكن درجة سسئورڠ دالم كچمات اكام، دان سلنجوتڽ اكن ملنيفكن فهلا يڠ باپق.

فرنه برلاكو، بيلا سيدنا أبوبكر الصديق رضي الله عنه برسومفه تيدق اكن مڠلوازكن نفقه كأتس مسطح يڠ برقرابة دڠنڽ، كران سوات فڠانيأن يڠ دلاكوكن اوله مسطح، مك تورنله فرمان الله تعالى بربوپي:

﴿وَلَا يَأْتَلِ أُوْلُوْا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوْا أُوْلِيْ الْقُرْبٰى وَالْمَسَاكِيْنَ وَالْمُهَاجِرِيْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللهِ وَلْيَعْفُوْا وَلْيَصْفَحُوْا، أَلَا تُحِبُّوْنَ أَنْ يَغْفِرَ اللهُ لَكُمْ﴾

ارتيڽ: جاڠنله سمفي برسومفه، اورڠ٢ يڠ ممفوپأي كلبيهن دان ككيأن دانتارا كامو، بهوا مريك تيدق اكن ممبري لاݢي كفد قوم قرابة، اورڠ٢ مسكين دان اورڠ٢ يڠ برهجره فد جالن الله. تتافي هندقله مريك ممعافكن دان برلافڠ دادا. تيدقكه كامو ماهو، جك الله ممبريكن كأمفونن كفدامو سكلين. (النور:22)

سبأيك٢ ساج فرمان ايت دسمفيكن كفد سيدنا أبوبكر الصديق، مك بليو فون اكور دان رضا دڠن فڠامفونن الله تعالى ايت، لالو بليو فون سݢرا كمبالي ميمبوڠ سمولا نفقهڽ ترهادف مسطح، مسكيفون مسطح تله ملاكوكن سوات فڠانيأن ترهادف ديري سيدنا أبوبكر الصديق.

جادي سبأيكڽ٢، هندقله اندا منروسكن سݢل كبأيقكن ترهادف سسياف ساج يڠ ملاكوكن فڠانيأن ترهادف ديري اندا، بهكن كالو بوله دتمبه لاݢي اتس

كبأيقكن يغ بياس دلاكوكن ايت. سباكي سوات چارا انتوق منوندوقكن هوانفسو دان مغچيواكن هاسوتن شيطان. بيلا مان اندا دافة ملاكوكن سأمفام ايت، نسچاي اندا اكن منچافي كدودقئن دان درجة فارا صديقين. عمالن٢ سأمفام ايت اداله مروفاكن عمالن٢ يغ استميوا باكي اورغ٢ يغ همفير ديرين كفد الله سبحانه وتعالى، يغ دنماكن فارا مقربين.

كاوتمأن معاف دان احسان

كتهويله بهواسن فغرتين معاف ايت، اياله افبيل اندا ممفوڽأي حق انتوق ممبالس، لالو اندا كوكوركن حق ايت، دان بيبسكن اورغ يغ فاتوة منريما بالسن ايت دري حكوم قصاص اتو حكوم دندا.

الله تله برفرمان:

﴿خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ﴾

ارتين: امبيلله جالن كمعافن، سورهله بربواة بأيك سرت جاغن مغايندهكن اورغ يغ بوده ايت. (الأعراف:199)

﴿وَأَنْ تَعْفُوْا أَقْرَبُ لِلتَّقْوٰى﴾

دان كيراڽ كامو ممعافكن، ايت اداله لبه دكة كفد تقوى كفد الله. (البقرة:237)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلتَّوَاضُعُ لَايَزِيْدُ الْعَبْدَ إِلَّا رِفْعَةً، فَتَوَاضَعُوْا يَرْفَعْكُمُ اللهُ. وَالْعَفْوُ لَايَزِيْدُ الْعَبْدَ إِلَّا عِزًّا، فَاعْفُوْا يَعِزَّكُمُ اللهُ. وَالصَّدَقَةُ لَاتَزِيْدُ الْمَالَ إِلَّا كَثْرَةً، فَتَصَدَّقُوْا يَرْحَمْكُمُ اللهُ﴾

ارتين: مرنده ديري ايت تياد منمبهكن سسئورغ همب ايت ملينكن كتيغكين، مك هندقله كامو مرنده ديري موك٢ الله اكن منيغكيكن درجتمو. دان ممبري معاف فول تياد منمبهكن سسئورغ همب ملينكن كمليأن، مك هندقله كامو ممعافكن، موك٢ الله اكن ممولياكن ديريمو. دان صدقه ايت تياد اكن منجاديكن هرت ايت ملينكن برتمبه٢، مك برصدقهله كامو اكر الله إكن مرحماتي كامو.

رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿أَفْضَلُ أَخْلَاقِ أَهْلِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَصِلُ مَنْ قَطَعَكَ، وَتُعْطِيْ مَنْ حَرَمَكَ، وَتَعْفُوْ عَمَّنْ ظَلَمَكَ﴾

ارتين: ستيڠكي٢ اخلاق اهل دنيا دان اخرة، اياله اكو اندا مپمبوڠ فرهوبڠن اورڠ يڠ تله موتسكن فرهوبڠن دڠن اندا. اندا ممبريكن سسوات كفد اورڠ يڠ مناهن سسوات دري اندا. اندا ممعافكن اورڠ يڠ مڠانياي اندا.

دروايتكن سوات چريتا دري الحسن البصري رحمه الله، بهواسڽ اي تله منداتڠي سئورڠ أمير (كتوا دأيره) انتوق موهن معاف اتس كسالهنڽ. لالو الحسن منچريتاكن كفد أمير ايت قيصه نبي الله يوسف عليه السلام دان اف يڠ دلاكوكن اوله سودارا٢ڽ: يأيت مريك ممبواڠڽ كدالم فريكڬي بوڽت، كمدين بليو دجوال فول كمصر. كات الحسن: سودارا٢ يوسف تله منسياكن٢ يوسف دان مندوكچيتاكن ايه يوسف. كمدين الحسن منروسكن چريتاڽ تنتڠ اف يڠ برلاكو كأتس ديري نبي يوسف، كران تيفوداي قوم وانيتا يڠ تركيلاكن٢ كچنتيقئن روف يوسف، يڠ مپببكن اي دفنجاراكن سسوده ايت. كمدين بركات الحسن ستروسڽ: واهي توان أمير! تاهوكه توان اف يڠ دبالس الله ترهادف يوسف؟ الله تله مڠوبه نصيبڽ، مڠڠكة كدودقئنڽ، مملياكن نماڽ دان دجاديكنڽ فڠوروس كأتس فربندهارأن بومي مصر. تاهوكه توان افكه يڠ دلاكوكن اوله نبي يوسف ستله كدودقئنڽ منجادي منتف، دان بليو برتمو سمولا دڠن سودارا٢ڽ. نبي يوسف بركات (سفرت يڠ دچريتاكن اوله القرآن):

﴿لَاتَثْرِيْبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ﴾

ارتين: فد هاري اين تيدق اد فپسالن لاڬي اتس كامو، مدهمداهن الله مڠامفوني دوسا كامو دان دي امة فڠاسيه دري سكلين فڠاسيه. (يوسف:92)

مك سكراله أمير ايت ممعافكن الحسن.

دروايتكن دري ابن مسعود فد سوات كتيك، اي تله كچورين واڠ، لالو اورڠرامي مراس ماره دان منچاري سياف فنچوري واڠ ايت. تتافي ابن مسعود فول بركات: ياالله! ياتوهنكو! كيراڽ يڠ مپببكن فنچوري ايت منچوري، كران

حاجة دان كفرلوانّ يڠ مندادق، مك بركاتيله واڠ ايت باڬين. تتافي كيراڽ يڠ ميببکن اي منچوري ايت كران كبراني انتوق ملاكوكن دوسا، مك جاديكنله فنچوريڽ ايت اخر دوسا يڠ اي لاكوكن.

بركات معاويه: هندقله كامو برصفة فڠنتون دان مناهن ديري دري برتيندق، دان بيلا مندافة فلواڠ، مك جاڠن لوف برلافڠ دادا دان برصفة دڠن سکل صفة٢ كاوتمأن.

كاوتمأن بلس كسيهن

كتهويله بهواسن صفة بلس كسيهن ايت ترفوجي، دان لاونڽ فول اياله صفة ككراسن دان ككاسران. صفة ككراسن ايت برفونچا دري كمارهن دان ككراسن هاتي، منكل بلس كسيهن فول برفونچا دري كلوهورن بوديفكرتي دان كسوچين جيوا. بودي دان اخلاق ايت تيدق بوله منجادي سوچي، كچوالي دڠن مڠكڠ كقواتن كمارهن دان مناهنڽ هڠڬ كباتس فرتڠاهن. سبب ايتوله رسول الله ﷺ مموجي٢ اورڠ يڠ برصفة بلس كسيهن دان مڠڬالقكنڽ سفاي بربلس كسيهن، سبڬيمان سبداڽ:

﴿مَنْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ أُعْطِيَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ. وَمَنْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنَ الرِّفْقِ فَقَدْ حُرِمَ حَظَّهُ مِنْ خَيْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ تله دكرنياكن صفة بلس كسيهن، مك اي تله دبريکن بهاڬينڽ دري كبأيقكن دنيا دان اخرة. دان بارڠسياف يڠ تله دهالڠي دري بلس كسيهن، مك اي تله ترهالڠ بهاڬينڽ دري كبأيقكن دنيا دان اخرة.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا أَحَبَّ اللهُ أَهْلَ بَيْتٍ أَدْخَلَ عَلَيْهِمُ الرِّفْقَ﴾

ارتين: سكيراڽ الله تعالى منچينتأي كلوارڬ سسبواه رومه، نسچاي دي منجاديكن اورڠ٢ ددالمڽ برصفة بلس كسيهن.

برسبدا رسول الله ﷺ كفد استريڽ سيدتنا عائشه رضي الله عنها:

﴿عَلَيْكِ بِالرِّفْقِ، فَإِنَّهُ لَايَدْخُلُ فِيْ شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ﴾

ارتين: برفکڠ تکوهله دڠن صفة بلس کسيهن، سبب صفة ايت تياد اکن مليفوتي (مماسوقکي) سسوات فرکارا ملينکن اي اکن منمبه کأينداهنڽ، دان تياد اي دچابوة (دکلوارکن) دري سسوات فرکارا ملينکن اي اکن منمبه کجليقئنڽ.

ادفون رهسيا مڠاف دکالقکن صفة بلس کسيهن دان دبريکن فوجين اتس اورڠ يڠ ملڠکفکن ديري دڠن صفة ايت اياله کران واتق دان طبيعة مأنسي ميمڠله سنتياس چوندوڠ کفد سيکف سوك برکرس دان کاسر. ميمڠله اد کالاڽ برسيکف کرس ايت بأيك جوک، جك کنا فد تمفتڽ، نامون دمکين اي اداله جارڠ سکالي. اورڠ يڠ سمفرن اخلاق دان بوديڽ، اياله اورڠ يڠ دافة ممبيذاکن تمفة دان کادأن، دمان اي هاروس برسيکف بلس کسيهن دان لمه لمبوة، دان دمان فول اي فاتوة برسيکف کرس دان کاسر. مك دلقسناکنله فد تيف٢ تمفة دان کادأن ايت اف يڠ دفندڠ سسواي دان فرلو.

کچلأن حسد (دڠکي)

کتهويله بهواسڽ حسد دان دڠکي ايت جوک، مروفاکن حاصل دان نتيجه دري صفة دندم يڠ ترچلا ايت. باکي صفة حسد اين، اد برباکي٢ چابڠڽ يڠ ترکجي فول، سهڠک تياد دافة ترهيتوڠ باڽقڽ. دسان تردافة باڽق حديث٢ دان خبر٢، يڠ ممبچاراکن تنتڠ ککجين صفة حسد اين. تتافي مدأيله کيت مباواکن سديکية درين انتوق معلومة کيت. دانتاراڽ سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْحَسَدُ يَأْكُلُ الْحَسَنَاتِ كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ﴾

ارتين: حسد ايت مماکن (ممبناسکن) کبجيکن، سبکيمان افي مماکن (ممباکر) کايو.

سبدان لاکي:

﴿لَاتَحَاسَدُوْا وَلَاتَقَاطَعُوْا وَلَاتَبَاغَضُوْا وَلَاتَدَابَرُوْا وَكُوْنُوْا عِبَادَ اللهِ إِخْوَانًا كَمَا أَمَرَكُمُ اللهُ﴾

ارتين: جاغنله كامو سكلين دغكي مندغكي، جاغن فوتس موتسكن صلة الرحم، جاغن بنچي ممبنچي، جاغن موسه موسهي، تتافي جاديله كامو سكلين سباكي همب٢ الله يغ برسودارا سبکيمان يغ دفرنتهكن اوله الله كأتس كامو.

درفد أنس، كيت فتيق فركتأن ستغه فارا سلف: سسغكوهن دوسا يغ فرتام سكالي دلاكوكن، اياله كران حسد دان دغكي؛ يأيت بيلا ابليس منجوقكن حسدڽ كأتس نبي آدم عليه السلام دسببكن كدودقڽ يغ دانكرهكن الله كفداڽ، لالو ابليس اڠكن سجود كفد آدم. مك اوله كران دغكين ترهادف آدم، لالو ابليس تله ملاكوكن سوات معصية يغ بسر ترهادف توهن.

درفد ابن سيرين رحمه الله، بليو بركات: ساي تيدق فرنه دغكي فد سسئورغ فون، كران سسوات بندا دالم اوروسن دنياڽ. سبب جك اورڠ ايت تركولڠ اهل شرݢ كلق، مك اف سببڽ سهڠݢ ساي فاتوة مندغكين اتس اوروسن دنياڽ، سكاليفون اي اداله سوات بندا يغ تياد برهرݢ ددالم شرݢ. تتافي جك اي تركولڠ اهل نراك، مك اف سببڽ سهڠݢ ساي فاتوة مندغكين دالم اوروسن دنياڽ، سكاليفون اي اداله بندا يغ اكن مناريقڽ كدالم نراك.

بركات ستغه اورڠ: سي فندغكي ايت تياد ممفراوليهي سسوات دري مجلس٢ (مشاركة) ملينكن كچلأن دان كهينأن. اي تياد ممفراوليهي سسوات دري فارا ملائكة ملينكن لعنة دان كبنچين. اي تياد ممفراوليهي سسوات دري مأنسي ملينكن كهمفأن دان فيسالن. اخرڽ اي تياد ممفراوليهي سسوات داخرة كلق ملينكن مراس مالو دان مندريتا فيقسأن.

اف حقيقة حسد؟

حقيقة حسد ايت اد دوا فركارا:

(1) راس كورڠ سنڠ ترهادف نعمة يغ دكچف اوله اورڠ لأين، لالو مڠهارفكن٢ اڬر نعمة ايت ترهافوس درفداڽ.

(2) تياد مڠهارفكن٢ نعمة ايت لنيف دري اورڠ لأين، تتافي مڠايڠينكن نعمة يغ سام باڬي ديرين سنديري، دان ايت دناماكن غِبْطَه.

صفة يغ فرتام دحكومكن حرام دالم سڬل سڬي، كچوالي نعمة٢ يغ دفراوليهي اوله سئورڠ يغ درهاك كفد فرنته٢ اكام، لالو دجاديكن نعمة يغ اد

فداڽ ايت. انتوق ملاكوكن سكل ماچم معصية دان لارغن٢ الله تعالى، ممبواة كروسقئن٢ دأتس موك بومي، دان مپاكيتي اورغ. مك دالم حال اين، تياداله ترلارغ بيلا سسئورغ ايت منچيتاكن٢ ترهافوسڽ نعمة ايت درفد اورغ يغ درهاك ايت سفاي كروسقئن٢ يغ دلاكوكن ايت ترهنتي.

مغنأي فغحرامن صفة حسد دان دغكي اين، تله باپق دباواكن سبلوم اين خبر٢ تنتغ لارغنڽ. دان ممبنچيكن سسئورغ كران نعمة دان كسناڠن يغ اد فداڽ، سماله سفرت موركأي قضاء الله دان كتنتوانڽ دالم ملبيهكن سته هبان كأتس ستغه يغ لأين. كلاكوان سفرت اين، تيدق شك لاكي تنتوله بردوسا دان تيدق دافة دتولق دغن الاسن بكيمان سكاليفون. افكه دسان، اد لاكي معصية اتو دوسا يغ لبه بسر درفد كبنچين اندا ترهادف كسناڠن سئورغ مسلم، فد حال تيدق اد سوات مضرة فون يغ اكن مپنتوه ديري اندا، دسببكن كسناڠن مسلم ايت. دالم حال اين، القرآن ممبيدس اورغ يغ برصفة سفرت ايت دغن فرمانڽ:

﴿إِنْ تَمْسَسْكُمْ حَسَنَةٌ تَسُؤْهُمْ وَإِنْ تُصِبْكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوْا بِهَا﴾

ارتين: افبيل كامو مندافة كبأيقكن، نسچاي مريك اكن مراس كورڠ سنڠ، تتاڤي افبيل كامو مندافة كجليقئن، مك مريك فون مراس كمبيرا ريا كراناڽ. (آل عمران:120)

مننجوقكن راس كمبيرا دالم كادأن سفرت اين اداله ايريهاتي ترهادف كسناڠن اورڠ لأين، منكل حسد، دغكي دان صفة ايريهاتي ايت سنتياس براد دسمفيڠ ميمفيڠ. الله تعالى برفرمان:

﴿وَلَا يَجِدُوْنَ فِيْ صُدُوْرِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوْتُوْا﴾

ارتين: مريك تياد ملتقكن سسوات كأيڠينن ددالم دادا٢ مريك درفد نعمة يغ دكچڤ اوله اورڠ لأين. (الحشر:9)

اية اين تله مموجي فارا صحابة نبي ﷺ هڠݢ سمسكينن٢ سكاليفون تيدق.فرنه سمفية دادا مريك، يعني مراساكن ايريهاتي ترهادف كسناڠن دان نعمة يغ ددافتي اوله اورڠ لأين، دان تيدق فرنه مپسالي ديري كران دتيمفا كمسكينن. اوله ايت الله تله مموجي مريك ايت، دان منافيكن صفة حسد دان دغكي دري ديري مريك.

ادفون برلومبا٢ دالم منچاري كسناڠن دان كنعماتن دنيا، مك ايت تيدقله دلارڠ، ماله اد كالاڽ دتنتوة اوله شريعة.

الله تله برفرمان:

﴿وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ﴾

ارتين: دان دالم (منچاري كلبيهن) ايت، مك هندقله برلومبا٢ اورڠ يڠ ايڠين فرلومبأن. (المطففين:26)

فرمانڽ لاكي:

﴿سَابِقُوْا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ﴾

ارتين: برلومباله٢ كامو سكلين انتوق مندافتكن كأمفونن توهنمو. (الحديد:21)

برسبدا رسول الله ﷺ فول:

﴿لاَحَسَدَ إِلاَّ فِيْ اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللهُ مَالاً فَسَلَّطُهُ عَلٰى هَلَكَتِهِ فِيْ الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللهُ عِلْمًا فَهُوَ يَعْمَلُ بِهِ وَيُعَلِّمُهُ النَّاسَ﴾

ارتين: تياد حسد (يعني دبنركن برحسد)، ملينكن دالم دوا فركارا ساج، يأيت: سئورڠ يڠ دكرنيأي الله هرت يڠ باڽق، لالو اي منابوركن هرت ايت دالم فركارا٢ يڠ حق دان بنر، سهڠڬاله هرتاڽ هابيس. دان سئورڠ لاكي دكرنيأي الله علم فول، لالو اي مڠعملكن علم ايت، سرت مڠاجركنڽ جوڬ كفد اورڠرامي.

دالم مڠهورايكن فركارا كدوا دري حسد دان دڠكي ايت، دسيمفولكن بهوا تياداله ترلارڠ كيراڽ سسئورڠ ايت مڠهارفكن٢ سسوات نعمة يڠ سام، يڠ اد فد اورڠ لأين باكي ديرين. مك سلاكي اي مڠايڠينكن نعمة يڠ سام باكي ديرين، دان تياد فول اي منچيتاكن٢ لنيڤڽ نعمة ايت دري اورڠ لأين، اتوفون اي تياد ممبنچي كالو اورڠ ايت دافة مڠچف نعمة ايت تروس منروس، مك چيتاڽ٢ تياداله حرام حكومڽ، ماله اد كالاڽ دتنتوة فول سفرت يڠ تله دهورايكن دأتس.

ادفون منچيتاكن٢ سسوات نعمة يڠ ترتنتو، يڠ اد فد اورڠ لأين اكر نعمة ايت برفينده فول كفداڽ، دسببكن اي ترلالو مڠايدمكنڽ٢، كران مونكين نعمة

ايت ساتوث٢ نعمة يغ مناريق فرهاتينن، اي تياد فول مغايغينكن اكر نعمة ايت لنپف دان هيلغ، مك فريلاكو سفرت اين دان چيتا٢ سأمفام اين، اداله دچلا اوله اكام. فرمان الله تعالى:

﴿وَلَاتَتَمَنَّوْا مَافَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ﴾

ارتين: جاغنله كامو سكلين مغهارفكن٢ سسوات يغ دكرنياكن الله كفد ستغه٢ كامو دري ستغه يغ لأين. (النساء:32)

مك يغ دبوليهكن هپاله منچيتاكن٢ نعمة يغ سام دري اورغ لأين باڬي ديري سنديري يغ دحكومكن هاروس. بوكن برفيندهڽ نعمة ايت دري اورغ ايت كفداڽ، مك هندقله دفرهاتيكن فربيذأنڽ بأيك٢.

سبب٢ حسد

حسد اتو دغكي يغ ترچلا ايت ممفوڽأي برباڬي٢ چابغ دان سبب٢ يغ باپق فول، دانتاراڽ:

فرتام: تيمبولڽ فرموسهن دان كبنچين. اين اداله انتارا سببڽ٢ يغ فاليغ دهشة. جك اد اورغ يغ مپاكيتي اندا كران سسوات سبب، اتوفون اي منتغ اندا دالم سسوات توجوان، لالو هاتي اندا ممبنچين دان مراس ماره ترهادفڽ. كتيك ايتوله اكن تربنتوق ددالم هاتي اندا فراسأن دندم. فراسأن دندم ايت سنتياس ممنتا فننتاڠن دان فمبالسن دريڽ. اندا اكن سنتياس مناروه دندم ترهادف اورغ ايت سمفي حاجتمو انتوق ممبالس ايت ترچاڤي. كالو تيدق اندا اكن مغهارفكن٢، اكر سوات وقت ننتي، ماس دان كادأن اكن دافة ممبالس اورغ يغ اندا دندم ايت. جك اين تله برلاكو، مونكين اندا مغاغكڤ فركارا ايت سباڬي سوات كرامة دري الله تعالى انتوق ديريمو.

جادي اندا اكن مراس كمبيرا، بيلا اف ساج يغ مروفاكن بهيا اتو بنچان منيمفا ديري موسهمو ايت. اندا مپغك بهوا ايت سمواڽ اداله بالسن دري الله بواة ديريمو، دان كران كبنچينمو ترهادف اورغ ايت.

سباليقڽ، جك يغ دفراوليهي اوله موسهمو ايت، اداله نعمة، مك اندا اكن مراس فديه دان سديه فول، كران يغ دمكين ايت برلاونن دغن كماهوانمو.

بارڠكالي اندا اكن مراساكن بهوا الله تيدق ممندڠ كفدامو، اتو برسيمفاتي دڠن كماهوانمو، كران دي تياد ممبالس موسهمو سفرت يڠ اندا اڠنكن٢. ماله سباليقڽ دي تله ممبرين فول نعمة.

كسيمفولنڽ، بهوا حسد دان دڠكي ايت سنتياس ممفڠاروهي جيوا دڠن صفة٢ كبنچين دان فرموسهن، سدڠ اي تيدق اكن برفيسه دڠن كدوا٢ صفة اين. سبنرڽ جك سسئورڠ ايت بنر٢ مميليقكي تقوى يڠ سڠكوه٢ تيڠكي، تنتوله اي تياد مرضأي صفة حسد دان دڠكي ايت برتافق ددالم هاتين، ماله سنتياس اي ممبنچين.

كدوا: ترتانم دالم جيوا صفة منيڠكي ديري، اتو سنتياس مڠاڠكف ديري لبه دري اورڠ لأين. افبيل ترڤات اد اورڠ لأين يڠ اكن مڠاهكن ديرين دالم اف حال ساج، مك اي اكن مراس بوسن دان تيدق سنڠ هاتي.

كتيݢ: لاهير دالم ديري ككمارن انتوق منجادي كتوا، منجادي فميمڤين، براوسها انتوق مندافتكن كدودقئن دان فڠكة دڠن اف چارا سكاليفون، سهڠݢ جك اد اورڠ لأين اكن مڤأيڠي اتوفون برشريكة دڠنڽ دالم فڠكة دان درجة ايت، مك اي اكن مراس كچيوا دان تيدق فواس هاتي.

كأمفة: اداڽ صفة بوسوق هاتي، كأيڠينن يڠ بوروق ددالم جيوا دان سنتياس كيكير انتوق مندرماكن تناݢ٢ كبجيكن كفد همب٢ الله. اورڠ٢ يڠ سأمفام اين اكن مراس ايريهاتي، افبيل مندڠر اد اورڠ لأين مندافة نعمة لبه درفداڽ. سباليقڽ فول اي اكن مراس سنڠ، افبيل اورڠ لأين تياد ترچاڤي چيتان٢، اتو كاداٴنڽ كوچر كاچير دان كهيدوفنڽ منجادي سمفية. فنديقڽ اورڠ يڠ سفرت اين، سريڠ سوك منجأوهكن ديري دري ممبنتو اورڠ لأين، سنتياس كيكير انتوق مڠهولوركن بنتوان كفد اورڠ لأين. سبب اي مڠاڠكف ايت سباݢي سوات فرمفاسن دري حق ميليكڽ. اين سموا تيدق لأين، ملينكن ترسبب دري فراسأن بوسوق هاتي، بوروق طبيعة دان كرنداهن مورل.

مڠوباتي جيوا يڠ سوده تركنا فڽاكية اين، ميمڠ بوكر. سبب فڽاكيتڽ تله براكر اومبي ددالم هاتي، بوكن داتڠ دري لوار، سهڠݢ بوله داتوركن اوبة انتوق ملنيڤكنڽ.

اد كالاڽ، سبهاݢين دري بهيا٢ اتو بنچان٢ دڠكي ايت، تركمفول ددالم ديري سسئورڠ، كالو تيدق كباڤقئنڽ اتو كسمواڽ. مك كتيك ايت فڽاكية جيواڽ

اکن منجادي کرونيك دماکن اوله حسد دان دڠکي، دان سماکين هاري سماکين کوکوه. سهڠݢ اي تيدق کواس لاݢي انتوق ميمبوڤيکنڽ اتو مننجوقکن کبأيقکن سامسکالي. ماله سموا تابير کبأيقکن اکن دلڠݢرڽ. دان جاديله سيکف فرموسهن ايت جلس سجلسڽ٢.

موک٢ الله تعالى مليهارا کيت سکلين دري فڽاکية حسد دان دڠکي ايت دڠن کرنياڽ دان موره هاتين.

فناور انتوق ملنڤفکن فڽاکية دڠکي

کتهويله بهواسڽ حسد دان دڠکي ايت اداله انتارا فڽاکية٢ يڠ کرونيك ددالم هاتي. هاتي يڠ دسرڠ اوله فڽاکية دڠکي ايت، تياداله بوله دسمبوهکن کچوالي دڠن علم فڠتهوان دان عمالن.

فڠتهوان يڠ دمقصودکن انتوق ميمبوهکن فڽاکية دڠکي ايت، هندقله اندا مڠتهوي دڠن فنوه يقين، بهواسڽ دڠکي ايت اداله مربهيا باݢي ديري اندا، سمأد دالم اوروسن کدنيأن ماهوفون اوروسن کاخرتن، دان کتهويله فول، بهوا دڠکي ايت سبنرڽ تيدق اکن ممبهياکن اورڠ يڠ ددڠکي دالم اوروسن کدنيأنڽ ماهوفون دالم اوروسن کاخرتنڽ، ماله اي اکن مندافة فائده درفداڽ. جك اندا تله معلوم يڠ دمکين ايت دڠن بصيره اندا (متهاتي اندا)، دان اندا تيدق ايڠين منجادي سترو کفد ديري سنديري، اتو منجادي کاون کفد سترو اندا، تيدق شك لاݢي اندا منجأوهکن ديري دري صفة حسد دان دڠکي، اتوفون برفيسه دڠنڽ.

تنتڠ بهيا صفة حسد دان دڠکي فد ديري دالم اوروسن کاخرتن ايت، اياله افبيل اندا منڊڠکي سسئورڠ، برارتي اندا تله منننتڠ قضاء الله دان کماهوانڽ. اندا تله ميڠکل نعمة يڠ الله بهاݢيکن٢ کأتس سکلين همباڽ٢. اندا تله مڠانکاري کعاديلن الله يڠ دلقسناکن ددالم ککواسأنڽ. فد حال دالم سکل سسوات يڠ دتنتوکن الله ايت، اد حکمتڽ٢ يڠ ترسمبوڽي، يڠ اندا تياد مڠتهوين. مڠاف اندا تياد مرضأي ايت دان اندا منسياکنڽ٢؟

بوکنکه کلاکوان سأمفام ايت مروفاکن سوات جنايه دالم فنيمباڠن کتوحيدان دان سوات کچاچتن دالم کچمات کأيمانن، دان فاتوة دايڠتکن بهوا کدواڽ٢ ايت اداله مربهيا سکالي دالم اوروسن کاخرتن. تمباهن فول، بيلا اندا برصفة دڠن کلاکوان دڠکي، برارتي بهوا اندا تله ميليويڠ دري جالن فارا ولي

دان فارا نبي يغ مغڠالقكن سكلين همب٢ الله سفاي منچنتأي كبجيكن. ماله سباليقن، اندا تله ميرتأي ابليس دان قوم كافر يغ ميمڠ برسيكف سوكاكن قوم مؤمنين دتيمفا برباكي٢ بنچان دان بهيا دالم كفرچيأن مريك. مك دڠن ايت اكن دلنيفكن اوله الله سڬل نعمة يغ دميليقكين. اينيله يغ دكتاكن داكي٢ دان كارة٢ يغ برسلافوة ددالم هاتي، يغ مماكن كبجيكن٢ سسئورڠ لقسان افي مماكن كايو كريڠ.

ادفون تنتڠ بهياڽ دالم اوروسن كدنيأن، يأيت اندا تتف اكن مراسكن كفديهن دالم ديريمو سفنجڠ هيدوف ددنيا، دان جيوامو اكن مراس ترسيقسا سلالو. اندا اكن مراس سديه ددالم هاتي بتاف ستروموا٢ ايت سريڠ دليفوتي اوله كنعماتن٢ يغ دكرنياكن اوله الله تعالى. ستيف كالي اندا مليهة اي ممفراولـه كنعماتن، ستيف ايتوله جيوا اندا اكن مراس ترسيقسا. سباليقن، ستيف كالي بهيا٢ دان بنچان٢ ايت ترتولق درفداڽ، ستيف ايت فول اندا برمورم دورجا دان برسمفية دادا. افتهلاكي كيراڽ بهيا دان بنچان ايت ترتيمفا فول كأتس ديريمو سنديري، فد حال اندا مغايڠينكن سفاي بهيا دان بنچان ايت تركنـا كأتس ستروموا٢، مك فندريتأن باطينمو اكن لبه٢ لاکي. بوكنكه يغ دمكين ايت لبه ميديهكن هاتيمو، كتيك اندا منچيتاكن٢ كچلاكأن كـأتس ستروموا٢، تيبا٢ كچلاكأن ايت فول منيمفا ديريمو سچارا كونتن.

كتهويله بهواسن نعمة يغ اد فد ديري اورڠ يغ اندا مندڠكين ايت، تيدق اكن ترهافوس سمات٢ دڠن مندندم فراسأن دڠكي دان حسد ترهادفن ساج. سكاليفون امفماڽ اندا تياد ممفرچيأي اكن اداڽ هاري كبڠكيتن كلق داخرة، اتوفون اندا تياد برايمان دڠن اداڽ هاري فرحسابن كلق سسوده ماتي، مك ايت فون چوكفله اندا فاتوة منجأوهكن ديري درفد صفة دڠكي يغ مربهيا ايت، اندیكات اندا ممفوڽأي عقل يغ بنر٢ دافة مهامي فرسوألن دڠكي ايت. كالو بكيتو سوده سفاتوتڽله اندا مملیهارا ديريمو دري صفة دڠكي دان حسد ايت، كران اي مپاكيتي هاتي اندا دان مڠڬڠكو كتناڠن جيوا سدڠكن كمنفعتنڽ تيدق اد سامسكالي. اينيكن فول كالو اندا سوده ميقيني، بهواسن حسد دان دڠكي ايت منچتوسكن فپيقسأن يغ فديه داخرة كلق، مك بوكنكه لبه فاتوة اندا منجأوهكن ديري درفداڽ؟!

الڠكه عجأيبڽ مأنسي يغ منددهكن ديريڽ كفد كموركأن الله تعالى، تنفا اد

سسوات كمنفعتن اتو توجوان يڠ دفراوليهين. ماله بهيا دان كچلاكأن يڠ باكل ددافتين، دان ستروسن فيپقسأن يڠ اكن دتڠݢوڠن داخرة كلق. مك هنچورلبورله اكمان دان دنياڽ سكاليݢوس تنفا سبب اتو فائده.

ادفون تنتڠ تياداڽ بهيا اتو بنچان كأتس اورڠ يڠ ددڠكي دالم اوروسن كاݢمأن ماهوفون كدنيأن ايت، اداله ڤات سكالي. سبب كنعماتن ايت تيدق اكن ترهافوس هاڽ سمات٢ دڠن كيت مڠحسد كفد اورڠ ايت اتو منـدڠكين. سباليقڽ اورڠ ايت اكن ممفراوله منفعة دري سبب حسد دان دڠكي كيت ايت، سمأد دالم اوروسن كاݢمأن ماهوفون كدنيأن فول.

ادفون تنتڠ كمنفعتن يڠ اكن دفراوليهي اورڠ ايت دالم اوروسن كاݢمأن، اياله كادأنڽ سباݢي اورڠ يڠ ترانياي دسببكن فريلاكومو. لبه٢ لاݢي افبيل حسد دان دڠكي يڠ برسلافوة ددالم ديريمو ايت، تله ميببكن اندا مڠومفتڽ دڠن كات٢ اتوفون فربواتن. اتوفون اندا منچاچين، ملڠݢر كحرماتنڽ دڠن منچلا دان مپبوة٢ سݢل كبوروقئنڽ٢ دسان سيني. اين سمواڽ دامفماكن سباݢي هديه٢ يڠ اندا بريكن كفداڽ، يأيت سئوله٢ اندا مڠهديهكن كفداڽ سموا كبجيكن٢ اندا، سهڠݢ دهاري قيامة ننتي بيلا اندا منموءين، مك سموا عمالن كبأيقكنمو تله دسرهكن كفداڽ، دان اندا تيڠݢلله سباݢي سئورڠ مفلس (بيڠكرف) تيدق فوڽ عمالن يڠ صالح لاݢي. سبݢيمان اي ترهيندر دري مندافة نعمة الله ددنيا، دمكين فولاله برلاكوڽ داخرة كلق. سموا عمالن صالحڽ دسيتا انتوق دبريكن سباݢي هديه كفد اورڠ يڠ ددڠكين ايت، بيلا سوده هابيس عمالن٢ صالح، مك دكنتيكن فول دڠن دوسا٢ اورڠ ايت دفيكولكن كأتس فوندقڽ فول.

جكالو بكيتوله كسوداهنڽ، مك يقينله اندا بهوا دڠن مناروه دڠكي ترهادف اورڠ لأين، اندا تله منجادي موسه كفد ديري سنديري دان كاون فول كفد موسهمو. سبب اف يڠ اندا لاكوكن ايت اداله ممباوا كچلاكأن باݢي ديريمو ددنيا دان اخرة، منكل اياڽ منداتڠكن منفعة كفد موسهمو فول ددنيا دان اخرة. سلأين ايت اندا اكن كليهاتن سباݢي سئورڠ يڠ ترچلا دسيسي الله يڠمها فنچيفتا دان دهدافن مخلوق رامي، جوݢ سباݢي بسئورڠ يڠ چلاك دهاري كيني دان دهاري موك. فد حال نعمة يڠ اندا دڠكيكن ايت تتف برككالن فد ديري موسهمو، سمأد اندا سوك اتوفون تيدق.

جادي اورڠ يڠ مندالمي فرسوألن اين دڠن فيكران يڠ تنڠ دان هاتي يڠ

برسيه سوچي درفد صفة دڠكي، تنتوله اكن ترفادم دري هاتي صنوبارين افي حسد دان دڠكي ايت.

ادفون چارا مپمبوهكن حسد دان دڠكي دڠن عمالن٢ يڠ برڬون فول، اياله دڠن ممقسا ديري ملاكوكن سسوات يڠ برلاونن دڠن كماهوان دان هاسوتن حسد دان دڠكي ايت سنديري. يأيت دڠن برصفة تواضع اتو مرنده ديري ترهادف اورڠ يڠ ددڠكي ايت. بڬيتو فول دڠن مڠوچفكن كفوجين دان كشكورن، كران نعمة يڠ اي فراوليهي. كمدين منمفقكن راس ككمبيرأن دان كسناڠن دڠن نعمة يڠ دكچفڽ فول. دڠن جالن اين، كلق هاتي يڠ دڠكي دان ساكية ايت اكن كمبالي فوليه سمولا، دان تيمبول فول دتمفتن راس كاسيه سايڠ دان فرسفهامن يڠ كوكوه. دڠن ايت اكن ترلفسله هاتي ايت دري كفديهن فپاكية حسد دان دڠكي دان بلڠكو فراسأن ممبنچي ايت.

دمكينله چاراڽ مڠوباتي هاتي دري فپاكية حسد دان دڠكي، دان ايتوله ساتون٢ اوبة دان فناور يڠ فاليڠ مجرب دان برڬون سكالي. هاڽ مونڬين سكالي، چارا٢ اين ترلالو برة انتوق دلاكوكن، دان فاهية انتوق دراسكن اوله هاتي، اكنتتافي فائده دان منفعة ايت سلالون براد ددالم اوبة يڠ فاهية. بارڠسياف تيدق سڠڬوف مناهن ديري دري كفاهيتن اوبة، نسچاي تياد مندافة فول كمانيسن صيحة دان سمبوه.

ولو بڬيمان فاهية سكاليفون دراسكن اوبتڽ، نامون اي دافة داتاسي دڠن صفة مرنده ديري كفد موسه٢ ايت دان چوب٢ مندكتكن ديري كفداڽ دڠن مموجي٢ دان مننجوقكن راس كأخلاصن دان كبرسيهن هاتي كفداڽ. اين هاروس دلاكوكن دڠن علم فڠتهوان دان كبيجقسنأن، سفرت يڠ فرنه كيت سبوتكن سبلوم اين. جوڬ هاروس دسليتكن دالم هاتي نية انتوق منچافي بالسن فهلا رضا دڠن قضاء الله دان كتنتوانن٢ سكالى.

كتاب
منچلا دنيا

دسان اد بايق اية٢ القرآن يغ مغهورايكن تنتغ كچلأن دنيا، دسمفيغ ممبريكن بايق فول چنتوه تولادن تنتغ عاقبتن. سبنرڽ كبايقئن اية٢ دالم القرآن ايت مغندوغي فريحال منچلا دنيا، مغاجق سكلين مخلوق انتوق منجأوهكن ديري درفد مغاوتماكن دنيا سرت مغݢالقكن مريك سفاي منچنتأي آخرة. فارا نبي دان رسول جوݢ داوتوس اوله الله تعالى كران مقصود دان توجوان اين. اوله ايت راسڽ تيدقله بݢيتو فرلو لاݢي انتوق منچاتيتكن دسيني اية٢ القرآن ايت، سبب فركاراڽ تله پات دان ترڠ. هاڽ يغ فرلو دسبوتكن، اياله برباݢي٢ بريتا دان فراستيوا يغ اد سغكوة فأوة دڠن تاجوق اين.

تله دروايتكن اوله رسول الله ﷺ، فد سوات ماس بݢندا ترجمفا سئيكور كمبيغ يغ تله ماتي، لالو بݢندا برسبدا كفد فارا صحابة يغ برسماڽ: تيدقكه كامو مليهة بهوا كمبيغ اين تياد برهرݢ لاݢي فد توانڽ؟ جواب مريك: بنر كتامو، مك سبب ايتوله توانڽ تله ممبواڠڽ. مك رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهِ لَلدُّنْيَا أَهْوَنُ عَلَى اللهِ مِنْ هٰذِهِ الشَّاةِ عَلٰى أَهْلِهَا، وَلَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَعْدِلُ عِنْدَ اللهِ جَنَاحَ بَعُوْضَةٍ مَاسَقٰى كَافِرًا مِنْهَا شَرْبَةَ مَاءٍ﴾

ارتيڽ: دمي توهن يغ جيواكو براد ددالم كݢغݢامنڽ، بهواسڽ دنيا ايت اداله تياد لبه برهرݢ لاݢي دسيسي الله درفد كمبيغ اين كفد توانڽ. انديكات دنيا ايت دفندڠ برهرݢ مڽمأي سلمبر ساير سئيكور ڽاموق دسيسي الله، نسچاي دي تياد اكن ممبري مينوم سئورڠ كافر مسكيفون ستݢوق اير.

برسبدا رسول الله ﷺ لاݢي:

﴿حُبُّ الدُّنْيَا رَأْسُ كُلِّ خَطِيْئَةٍ﴾

ارتين: منچنتأي دنيا ايت اداله فوكوء سكل كسالهن.

برسبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿إِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ وَإِنَّ اللهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيْهَا فَنَاظِرٌ كَيْفَ تَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: سسغكوهن دنيا ايت اينده دان مناون هاتي، دان بهواسن الله تعالى منجاديكن كامو سباكي اورغ٢ يغ مواريثين، مك دي سنتياس ممرهاتيكن اف يغ كامو لاكوكن.

دنيا يغ ترچلا

كتهويله بهوا مغتهوي چلأن دنيا ساج تيدق چوكف. تنفا مغتهوي يغ مان ساتو يغ دكتاكن دنيا يغ ترچلا. مان ساتو يغ فاتوة دجاوهي دري دنيا يغ ترچلا ايت، دان مان فول يغ تيدق فاتوة دجاوهي.

فاتوة سكالي دترغكن تنتغ دنيا يغ ترچلا يغ دفرنته سفاي منجاوهين، كران اي داغكف سباكي موسه يغ مغهالغ مأنسي منوجو كجالن الله تعالى. ماريله كيت بچاراكنڽ سفرت برايكوة:

ايغتله بهوا دنيا دان اخرتمو ايت اداله دوا فركارا يغ مپغكوة كرقكري هاتيمو. يغ دكة اتو يغ برلاكو سكارغ اين دناكن دنيا. يأيت سكل سسوات يغ دكچف دان دلاكوكن سبلوم ماتي. سدغ يغ تركبلاكغ اتو يغ دتغكوهكن ايت دناكن اخرة. يأيت سكل سسوات يغ اكن دراسكن سسوده ماتي.

اوله ايت سكل يغ اندا ميليقكي دري بهاكين نصيب، توجوان، شهوة، كلذاتن، دان سكلاڽ٢ يغ اندا راسكن سكارغ اين دان سبلوم ماتي، ايتوله يغ دناكن دنيا يغ منجادي حق اندا. تتافي هاروس دايغة، بهوا بوكنله سموا يغ اندا ميليقكي، اتوفون اندا چندروغ كفداڽ دري بهاكين، نصيب اتو سباكين دري اوروسن كدنيان داغكف ترچلا. ماله اوروسن٢ سروف ايت تربهاكي كفد تيک بهاكين:

بهاݢين فرتام: ميليك يڠ مڠيكوتيمو هڠݢ كاخرة، دان فائدهن ايكوة برسماو٢ سسوده ماتي، يأيت علم فڠتهوان يڠ بركون دان عمالن٢ يڠ صالح.

بهاݢين كدوا: ميليك يڠ برلاونن دڠن جنيس يڠ فرتام، يأيت سموا فركارا يڠ منتوكن بهاݢينڽ ددنيا ساج، تتاڤي تيدق اد فائدهڽ سامسكالي داخرة، سفرت برسنڠ٢ ملاكوكن برباݢي٢ معصية، مڠچف نعمة ترهادف بارڠ٢ يڠ هاروس سچارا برلمفاون دان برلبيهن٢ دري قدر كفرلوان يڠ بياس، سهڠݢ بوله دكولڠكن كدالم كلومفوق اورڠ٢ يڠ مڠجر كميواهن دنيا دان كسناڠن لاهيريه. مك بسكل يڠ دلاكوكن اوله سسئورڠ مأنسي دالم بهاݢين كدوا اين مروفاكن اوروسن كدنيأن يڠ ترچلا.

بهاݢين كتيݢ: ميليك يڠ ترلتق دفرتڠاهن انتارا دوا كادأن يڠ تردهولو، يأيت ستيف بهاݢين يڠ دكچف دالم اوروسن كدنيأن ايت، سمات٢ انتوق منولڠڽ ملقسناكن عمالن٢ بأيك بواة اخرتڽ. اين تنتو سكالي فرلو باݢي ستيف مأنسي انتوق ممنوهي كهندق٢ كهيدوف دان كصيحاتن ددالم دنيا اين، يڠ مان دڠنڽ مأنسي اكن منچاڤي فريڠكة علم فڠتهوان دان عمالن يڠ صالح. سموا يڠ دلاكوكن دالم بهاݢين اين، بوكنله تركيرا دري دنيا يڠ ترچلا، سام سفرت يڠ دلاكوكن دالم بهاݢين فرتام تادي، سبب اي هاڽ ممبنتو انتوق ملقسناكن چيتا٢ دالم بهاݢين فرتام ايت، دان سباݢي ساتو وسيله انتوق مرياليساسيكنڽ.

اوله ايت سكل يڠ دكچف اوله سسئورڠ مأنسي دري نعمة٢ دنيا اين، بيلا اي كران مقصود دان توجوان ممبنتوڽ انتوق منچاڤي تيڠكة علم فڠتهوان دان عمالن صالح، مك تياداله اي تركيرا مروسقكن اتو دلاكوكن سمات٢ كران توجوان كدنيأن يڠ ترچلا ايت. ماله اي تياد ترهيتوڠ دالم ݢولڠن اورڠ٢ يڠ مڠجر نعمة٢ دنيا، تتاڤي دنيا يڠ دنعماتين ايت مروفاكن سباݢي لادڠ يڠ دچوچوق تانم باݢي مصلحة اخرتڽ.

نامون بݢيتو، مان٢ يڠ دكچفڽ دڠن توجوان انتوق ممنوهي كأيڠينن هوانفسو، مك اي تركيرا دري دنيا فول. كسيمفولنڽ، يڠ دكتاكن بهاݢين دنيا ايت اداله بهاݢين يڠ دكچفڽ دالم كهيدوفن دنيا اين، يڠ تيدق اد سڠكوة فأوة، اتو تيدق اد اف٢ فرتاليڽ فون دڠن اوروسن اخرة. ايتوله يڠ دسبوة سباݢي هوانفسو دان شهوة، سبݢيمان يڠ دتنجوق اوله فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى﴾

ارتين: دان اي منچكه ديرين دري هوانفسو، مك سسڠݢوهڽ شرݢاله منجادي تمڤة تيڠݢلڽ. (النازعات: 40–41)

منكل بيلاڠن هوانفسو ايت، اد ليم ڤركارا كسمواڽ، سبݢيمان يڠ دهيمڤونكن اوله الله تعالى دالم سورة ساتو فرمانڽ:

﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾

ارتين: سبنرڽ كهيدوڤن دنيا ايت اياله ڤرمأينن، سندا ݢوراون، ڤرهياسن، برمݢاهن٢ دانتارا كامو دان برباڽق٢ دالم هرت ككيأن دان انق ڤينق.(الحديد:20)

تنتڠ بندا٢، يڠ منروسين ترحاصل كسموا صفة٢ يڠ ليم اين، اياله توجه ڤركارا، يڠ دهيمڤونكن اوله الله تعالى فول دالم فرمانڽ:

﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

ارتين: تله دهياسكن باݢي مأنسي ايت منچنتأي هوانفسو ترهادڤ وانيتا، انق ڤينق، ككيأن يڠ مليمڤه رواه دري امس دان ڤيرق، كودا يڠ تڠكس، بناتڠ٢ ترنقڽ دان ساوه لادڠ. ايتوله كسناڠن كهيدوڤن دنيا. (آل عمران:14)

كسيمڤولنڽ، سݢل يڠ برتوجوان بوكن كران الله تعالى، مك ايتوله يڠ دكتاكن بهاݢين دنيا. سباليقڽ سݢل يڠ دمقصودكن انتوق كرضأن الله تعالى، مك ايت بوكنله تركيرا دري بهاݢين دنيا.

حقيقة دنيا

كتهويله بهواسن دنيا ايت عبارة بندا٢ يڠ ميمڠ اد انتوق دڤرݢوناكن باݢي كڤنتيڠن مأنسي. مك سواجرڽاله باݢي ستيف مأنسي ممڤربأيقكي بندا٢ يڠ

دفرانتوقكن باكَين ددالم دنيا اين. سبنرڽ بندا٢ يڠ اد دعبارتكن سباكَي دنيا ايت اياله بومي دان سأيسيڽ.
فرمان الله تعالى:

﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى ٱلْأَرْضِ زِينَةً لَّهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا﴾

ارتين: سسڠكَوهڽ كامي تله منجاديكن اف٢ يڠ اد دأتس موك بومي ايت، سباكَي فرهياسنڽ انتوق كامي مڠوجي مريك، سيافكه دانتارا مريك ايت يڠ امة بأيك عمالنڽ. (الكهف:7)

بومي ايت اداله سباكَي همفارن باكَي كتورونن بني آدم، دان جوكَ سباكَي تمفة استراحة، تمفة تيڠكَل دان تمفة منتفڽ. منكل سكَل يڠ براد دأتس بومي فول منجادي بارڠ يڠ منوتف توبه بدنڽ، منجادي مكانن، مينومن، جوده فرتوان دان سباكَين.

ستروسڽ بندا٢ يڠ بياسڽ دكمفولكن دموك بومي اين تربهاكَي كفد تيک بهاكَين:

(1) بندا٢ كَالين اتو لوكَم.
(2) تومبوهن٢.
(3) حيوان اتو مخلوق٢ يڠ برڽاوا.

ادفون تومبوهن٢ ايت ميمڠ دفرلوكن اوله مأنسي، انتوق دجاديكن باهن مكانن اتوفون انتوق دجاديكن اوبتن٢.

بندا٢ لوكَم فول دفرلوكن جوكَ اوله مأنسي، انتوق ممبواة الة٢ اتو فركاكس فيڠكَن مڠكوق، يأيت يڠ دبواة دري تمباک دان تيمه. لوكَم جوكَ دفرلوكن انتوق ممبواة واڠ سفرتي يڠ دبواة دري امس دان فيرق، دان بوله دفركَوناكن جوكَ انتوق مقصود يڠ لأين.

ستروسڽ حيوان اتو مخلوق يڠ برڽاوا ايت تربهاكَي دوا:

(1) مأنسي.
(2) بناتڠ.

بناتڠ دامبيل داكَيڠڽ انتوق دجاديكن مكانن، دجاديكن بلاكَڠڽ انتوق دتوڠكَڠ، دامبيل كوليتڽ انتوق دبواة فرهياسن.

ادفون مأنسي ايت دافة دهارفكن جوک انتوق برخدمة كفد مأنسي يڠ لأين سفرت منجادي فلاين. مأنسي بوله جوک دجاديکن تمفة مڠچڤ كمسرأن، سفرت مڠمبيل وانيتا سباكي استري اتو مميليقكي سئورڠ جاريه. اتوفون هاتي مأنسي ايت بوله دفيكة انتوق دميليقكين، يأيت دڠن منانمکن راس كحرماتن دان كمليأن كفداث. ايتوله يڠ دسبوة اورڠ دڠن فڠکة دان كدودقئن، سبب توجوانڽ اياله مميليقكي هاتي مأنسي.

دمكينله يڠ دكتاكن بندا٢ يڠ دمقصودكن سباكي اوروسن كدنيأن. الله سبحانه وتعالى تله مڠمفولكن كسمووا فركارا اين دالم فرمانڽ:

﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

ارتين: تله دهياسكن باكي مأنسي ايت منچنتأي هوانفسو ترهادف وانيتا، انق فينق، ككيأن يڠ مليمفه رواه دري امس دان فيرق، كودا يڠ تڠكس، بناتڠ٢ ترنقئن دان ساوه لادڠ. ايتوله كسناڠن كهيدوفن دنيا. (آل عمران: 14)

يڠ دمقصودكن منچنتأي هوانفسو ترهادف وانيتا، انق فينق: يأيت دري جنيس مأنسي. ككيأن يڠ برليمفه رواه دري امس دان فيرق: يأيت دري جنيس كالين دان لوكم. اين ترماسوق جوک سکل جنيس متيارا دان رتنا موتو مأنيكم دان لأين٢. كودا يڠ تڠكس، بناتڠ٢ ترنقئن: يأيت ترماسوق سکل جنيس بناتڠ يڠ لأين. ساوه لادڠ: يأيت ترماسوق سکل جنيس تومبوهن٢ دان تانمن٢. ايتوله يڠ دسبوة بندا٢ دنيا، دان اي ممفوڽأي دوا فرتالين دڠن مأنسي.

فرتام: فرتالينڽ دڠن هاتي مأنسي، يأيت چنتا ترهادف بندا٢ ايت دڠن منومفوكن سکل فرهاتين كفداڽ، كران اي ايڠين مڠمبيل بهاکينڽ. هاتي ترتومفو كفد بندا٢ دنيا ايت، سهڠک منجادي سفرت همب ممفرهمباكن ديري كفد كماهوان تواڽ، اتوفون سفرت سئورڠ ككاسيه يڠ ساڠة مريندوكن اورڠ يڠ دكاسيهين.

ترماسوق كدالم فرتالين هاتي، اياله سموا صفة يڠ دميليقكي اوله هاتي يڠ اد سڠكوة فأوة دڠن اوروسن كدنيأن، سفرت صفة٢ تكبور، دندم، حسد، رياء،

ممبسر ديري، بوروق سغك، فغليروان، منتا فوجي، برلومبا٢ منمبه هرت ككيأن دان منچاري فغكة دان كدودقئن. سموا اين اداله ترماسوق فركارا٢ دنيا يغ باطن.

ادفون تنتغ فركارا٢ دنيا يغ لاهير، يأيت سبكيمان يغ تله دبچاراكن سبلوم اين.

كدوا: فرتالينن دغن بدان، يأيت سكل اوسها دان كرج مأنسي انتوق ممفربأيقكي بندا٢ ايت، سفاي دغنن فول اكن بأيكله نصيبن دالم كهيدوفن دنيا اين، دان جوك نصيب٢ اورغ لأين. ترماسوق دالم كتيكوري اين، ايالـه مغاوسهاكن برباكي٢ ايندوستري دان كرج٢ فرتوكاغن يغ دتومفوكن اوله سكلين مأنسي يغ هيدوف ددالم دنيا اين.

سبنرڽ مأنسي موده سكالي ملوفأي ديري سنديري، كمان اكن فركين ننتي سسوده ماتي، دان اف يغ اكن برلاكو فول كتيك ايت، سمواڽ دسببكن اداڽ دوا كغكوان يغ ترسبوة دأتس تادي: يأيت فرهوبغن هاتي دغن كچنتأن متبندا دنيا دان فرهوبغن بدان دغن فراوسهأن دان فكرجأن.

انديكات مأنسي ايت مغنل ديرين بأيك٢، ڽان مغنل توهنڽ دغن سبنرڽ٢، دان ستروسن مغنل فول حكمة دان رهسيا دنيا، نسچاي اي اكن سدر، بهواسڽ سكل بندا٢ يغ دنماكن دنيا ايت تياداله دچيفتاكن اوله الله تعالى ملينكن انتوق توجوان كهيدوفن مأنسي ايت سنديري. تكسن دغن بندا٢ دنيا ايتوله دهارفكن اكر اي دافة مغمفول داي دان تناك انتوق ممفرايلوقكن اكماڽ. سهغك افبيل هاتين تله سلسي دري سموا كرج٢ يغ داوسهاكن اوله بدان، اي فون منوجوكن سموا فرهاتينڽ كفد الله تعالى دغن فنوه مينة دان تناك. سلنجوتڽ هاتي اكن سنتياس منجاك كأيغينن دان كماهوان نفسو دان شهوة سرت ممرهاتيكن بولق باليقن، اكر اي تياد ملمفاوي باتس٢ ورع دان تقوى.

اين سموا تيدق اكن دافة دكسن، ملينكن دغن منورة جچق لغكه كولغن اورغ يغ تله ترجامين كسلامتنڽ: يأيت فارا صحابة نبي ﷺ. مريك ايتوله اورغ٢ يغ بنر٢ دأتس فرجالنن يغ دمقصودكن دان كلوروسن يغ ترغ. مريك تيدق فرنه مغمفولكن متبندا دنيا ايت، كران توجوان دنيا سمات٢، بهكن سموا اوروسن كدنيأن ايت، دكوناكن انتوق كفنتيغن اكام. مريك تيدق فرنه برزهد برلفاون٢، اتو منيغكلكن كلذاتن دنيا سامسكالي. اوروسن مريك فول سنتياس سأيمبغ، تيدق

برة سبله. تيدق اد كلالين اتو كچواين، تتافي سنتياس سدرهان دان لوروس بلاك. ايتوله يغ دنماكن كعاديلن دان سدرهان انتارا دوا كادأن، يأيت تيدق ترلمفاو ممبرتكن اتو مريغنكن. فركارا يغ سماچم ايت اداله سبأيك٢ فركارا دسيسي الله سبحانه وتعالى.

كتاب
منچلا ككيكيران دان هرت ككيأن

اف يغ كيت بچاراكن دالم كتاب منچلا دنيا، بوكنله سوات فنداغن خصوص ترهادف هرت سمات٢، ماله ترهادف دنيا جوک. دان هرت فول مروفاكن سبهاكين دري دنيا يغ فاتوة سكالي دبري فرهاتين دان دفربينچغكن سچارا ترفراينچي. سبب فد هرت ايت تردافة برباكي٢ بنچان دان تيفوداي. اورڠ يغ تياد ممفوڽاي هرت دصفتكن سباكي اورڠ يغ فقير، منكل اورڠ يغ مميليقكي هرت ككيأن دصفتكن فول سباكي سئورڠ يغ كاي. دالم كدوا صفة اينيله برلاكو اوجين دان فرچوبأن.

كمدين باكي اورڠ يغ تياد مميليقكي هرت ككيأن اد دوا فركارا. فرتام، صفة منچوكفي اف يغ اد دري رزقي، دان يغ لأين صفة طمع دان لوبا. صفة يغ فرتام ايت ترفوجي، منكل صفة يغ لاونن اداله ترچلا فول.

ستروسن اورڠ يغ طمع دان لوبا ايت اد دوا فركارا فول. فرتام، طمعكن اف يغ اد فد تاڠن اورڠ لأين. دان يغ ساتو لاكي امة منچبوركن ديري دالم برباكي٢ فكرجأن دان فرتوكاڠن، دڠن تيدق ممفوڽاي كيقينن ترهادف سسام مخلوق. دالم حال اين، طمع ايت مروفاكن سجاهة٢ فركارا انتارا كدوا صفة ايت.

باكي اورڠ يغ ممكڠ هرت دالم تاڠنن اد دوا صفة فول. سمأد اي برصفة كيكير دان ساڠة مڠكڠكم ككيأنن، اتوفون ممبلنجاكنن فد تمفة٢ يغ واجر دان فرلو. صفة يغ فرتام ايت امة ترچلا، دان صفة يغ كدوا فول اداله ترفوجي.

باكي اورڠ يغ ممبلنجاكن هرتان فول اد دوا چارا. فرتام دڠن چارا مبذير، دان يغ كدوا دڠن چارا برايكونومي اتو فرتڠاهن. يغ ترفوجي اياله سيكف برايكونومي اتو فرتڠاهن،منكل يغ ترچلا اياله سيكف بوروس دان مبذير.

دمكينله سنتروسن، بهوا سموا فركارا اين سام بلاك انتارا ساتو دڠن يڠ لأين. ملك ممبوكاكن تابير مان٢ يڠ ماسيه ترسليندوڠ اداله فرلو سكالي انتوق دترڠكن كفد عموم. مدهمداهن دسيني دافة دفربچاراكن دڠن فرتولڠن الله تعالى.

منچلا هرت ككيأن دان ملارڠ منچنتأيڽ

الله تعالى تله برفرمان:

﴿يَٰأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَاتُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِاللهِ، وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُوْنَ﴾

ارتين: هي سكلين اورڠ٢ يڠ برايمان، جاڠنله كامو دلاليكن اوله هرت ككيأنمو دان انقمو٢ دري مڠيڠاتي الله. بارڠسياف يڠ ملاكوكن دمكين، ملك ايتوله اورڠ٢ يڠ مروݢي. (المنافقون: 9)

الله برفرمان لاݢي:

﴿إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ وَاللهُ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيْمٌ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ هرت ككيأن كامو دان انق٢ كامو اداله فتنه (چوبأن)، دان دسيسي الله تردافة فهلا يڠ بسر. (التغابن: 15)

اورڠ يڠ مميليه هرت ككيأن دان انق٢ دري اف يڠ اد فد سيسي الله بروف فهلا يڠ بسر ايت، تنتوله اي اكن ترتيفو دان مروݢي كروݢين يڠ بسر.

الله برفرمان فول:

﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى. أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ مأنسي ايت سوك برتيندق ملڠݢر باتس، دسببكن اي مندافتي ديريڽ سرب چوكف. (العلق:6-7)

دمكينله سيكف مأنسي يڠ بوده ايت! لاحول ولاقوة إلا بالله العلي العظيم – تياد داي دان تياد كواس ملينكن دڠن الله يڠمها تيڠݢي لاݢي مها بسر.

الله تله برفرمان:

﴿اَلْهَاكُمُ التَّكَاثُرُ﴾

ارتين: كامو سكلين تله دلاليكن اوله فرلومبأن ممفرباڽق هرت. (التكاثر: 1)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿تَعِسُ عَبْدُ الدِّيْنَارِ، وَتَعِسَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ، تَعِسَ وَلاانْتَعَشَ، وَإِذَا شِيْكَ فَلاَانْتَقَشَ﴾

ارتين: سڠكوه تله چلاك همب دينار دان همب درهم. سڠكوه اي اكن چلاك دان تيدق اكن بهكيا. بيلا اي ترلوڠكوف نسچاي تيدق بوله ترسلامة لاكي.

حديث اين مننجوقكن كفد كيت، بهوا اورڠ يڠ ساڠة منچنتأي واڠ رڠكية ايت، سماله سفرت اي ميمبهن اتو برعبدي كفداڽ. بنديڠنڽ اياله جك سسئورڠ ايت ميمبه باتو سماله جوك سفرت اي ميمبه برهالا. يعني: جك اي موتسكن فرهوبڠن كهمبأنڽ كفد الله تعالى، دان تيدق منونيكن كواجيفنڽ ترهادف توهن يڠمها اسا، مك تياد بيذاڽ اي دڠن اورڠ يڠ ميمبه برهالا. ايتوله يڠ دكتاكن شرك كفد الله تعالى. شرك فول اد دوا جنيسڽ. فرتام، يڠ ترسمبوڽي دان تيدق كتارا، دان يڠ لأين ترڠ دان نمفق دمات، نعوذ بالله من ذلك.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿يَقُوْلُ ابْنُ آدَمَ: مَالِيْ! مَالِيْ! وَهَلْ لَكَ مِنْ مَالِكَ إِلَّا مَاأَكَلْتَ فَأَفْنَيْتَ، أَوْ لَبِسْتَ فَأَبْلَيْتَ، أَوْ تَصَدَّقْتَ فَأَمْضَيْتَ﴾

ارتين: بركات انق آدم: هرتاكو! هرتاكو! تياداله اي ايت هرتامو، سلأين دري اف يڠ اڠكو ماكن لالو اڠكو هابيسكن، اتوفون اڠكو فاكي لالو اڠكو روسقكن، اتوفون اڠكو برصدقه لالو اڠكو تروسكن.

سبداڽ لاكي:

﴿مَاذِئْبَانِ ضَارِيَانِ أُرْسِلاَ فِيْ غَنَمٍ بِأَكْثَرَ إِفْسَادًا فِيْهَا مِنْ حُبِّ الشَّرَفِ وَالْمَالِ وَالْجَاهِ فِيْ دِيْنِ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ﴾

ارتين: تيدق اد دوا ايكور سريكالا يغ مربهيا دلفسكن كفد كلمفوق كمبيغ، لبه باپق كروسقئنڽ درفد كروسقئن اكام سئورڠ مسلم يغ امة منچنتاي كحرماتن، هرت دان فڠكة.

لاكي سبداڽ:

﴿هَلَكَ الْمُكْثِرُوْنَ إِلَّا مَنْ قَالَ بِهِ فِيْ عِبَادِ اللهِ هٰكَذَا وَهٰكَذَا وَقَلِيْلٌ مَاهُمْ﴾

.ارتين: تله روسق بناسله اورڠ٢ يغ مڠمفولكن هرت ككيأن، كچوالي اورڠ يغ ممبلنجاكنڽ كفد همب٢ الله (اورڠ يغ برحاجة كفداڽ) بكيني ..... دان بكيني ..... (مننجوقكن قدرن)، دان اورڠ٢ سأمفام اين اداله سديكية سكالي.

يحيى بن معاذ بركات: هرت ايت لقسان كالا جڠكيڠ، كيراڽ اڠكو تيدق فندي ممليهاراڽ، مك جاڠنله اڠكو ميمفنڽ. سبب جك اي ميڠة نسچاي ماتيله اڠكو دسببكن بيسا راچونڽ. بيلا اي دتاڽ: بكيمانكه چارا ممليهاراڽ؟ جواب يحيى: مڠمبيلڽ دري تمفة يغ حلال، لالو ممبلنجاكنڽ فدتمفة يغ حق اتو بنر.

دري يحيى بن معاذ لاكي، كتاڽ: اد دوا مصيبة اتو بنچان يغ بلوم فرنه ددڠر اوله اورڠ٢ يغ تردهولو، ماهوفون اورڠ٢ يغ تركمدين، مڠنأي سؤال جواب هرت ككيأن سسئورڠ همب سسوده ماتي. اورڠ رامي برتاڽ: اف دي؟ جوابڽ: سموا هرت ككيأنڽ اكن دامبيل درفداڽ (دبهاݢيكن كفد فارا وارث)، سدڠكن اي تتف اكن دسوأل مڠنأي فرتڠكوڠنجواب هرت ككيأن ايت (يعني سسوده ماتي).

مموجي هرت ككيأن دان ملتقكنڽ انتارا فوجي دان چلا

كتهويله بهواسڽ الله تعالى تله منصفتكن جوݢ هرت ككيأن ايت، سباݢي سسوات يغ بأيك فد ببراف تمفة دالم كتابڽ يغ مليا. يأيت فرمان الله تعالى:

﴿إِنْ تَرَكَ خَيْرًا﴾

ارتين: انديكات اي (اورڠ يغ همفير كفد موت ايت) منيڠݢلكن سسوات يغ بأيك (يعني هرت ككيأن). (البقرة: 180)

فرمان الله تعالى لاکي ممبوقتيکن فغرنيأنڽ يغ بسر کفد سکلين همباڽ٢.

﴿وَيُمْدِدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَكُمْ أَنْهَارًا﴾

ارتين: دي (الله) مغرنياکن کامو دغن هرت ککيأن دان انق فينق، دان دي منچيفتاکن باکي کامو برماچم٢ کبون دان منچيفتاکن باکي کامو بربـاکي٢ سوغي.
(نوح: 12)

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ﴾

ارتين: سبأيك٢ هرت يغ بأيك ايت باکي اورغ يغ بأيك فول.

کيت تيدق بوله مغتاکن هرت ککيأن ايت ترچلا اتو ترفوجي، ملينکن سسوده کيت مغتهوي دغن سبنرڽ٢ حکمة هرت ايت سنديري، افکه توجوان هرت ايت سرت اف فول يغ دکتاکن بنچناڽ٢. دغن جـالن اين بارو اکن ترسيغکف فد کيت حقيقة هرت ککيأن ايت، سمأد اي مروفاکن بأيك دالم ساتو سکي اتوفون بوروق دالم سکي يغ لأين فول. کمدين جك هرت ايت ترڤات بأيك، مك ترکولغله اي دالم فرکارا٢ يغ ترفوجي. بکيتو جوک جك هرت ايت ترڤات بوروق، مك ترکولغله اي دالم فرکارا٢ يغ ترچلا. سبب هرت ايت تيدق بوله دکتاکن بأيك سمات٢ اتوفون بوروق سمات٢. ماله اي مستيله انتارا دوا حال يغ ترسبوة تادي. اوله ايت تيدق اد سسوات بندا يغ صفتڽ سفرت ايت، ملينکن اي ممفوڽأي دوا حال فول، يأيت کادغ٢ دفوجي دان کادغ٢ فول دچلا.

هرت دان فائدهڽ

کيت تله سيمفولکن بهواسڽ هرت ايت بوله جادي بأيك دان بوله جادي بوروق. اورغ يغ مغتهوي دغن سبنرڽ٢ اکن فائده٢ هرت ايت دان بنچناڽ٢ فول، تنتوله سنغ انتوق منجاوهکن ديري دري کبوروقنڽ٢ سرت ممنفعتکن دغن کبأيقکنڽ٢.

فائده هرت ككيأن ايت اد يغ بروف فائده دنيا، دان اد فول يغ بروف فائده آخرة. ادفون فائده دنيا، مك سوده ڤات دان ترغ باݢي سكلين مأنسي. تتاڤي باݢي فائده آخرة فول ترسيمفول دالم تيݢ فركارا، يأيت:

فرتام: هندقله اي ممبلنجاكن هرت ايت كأتس ديرين دالم حال٢ فرعبادتن، سفرت فلايران كران منونيكن حج، اتو مننتوة علم فغتهوان يغ بركون، اتوفون دالم حال٢ يغ اكن ممبرين تناݢ انتوق ممبواة عبادة كفد الله تعالى، سفرت ماكن مينوم، فكاين، تمفة تيغݢل، برومهتڠݢ دان ملاين كهندق٢ هيدوف يغ امة فرلو. هندقله دكتهوي فول بهوا سݢل اف يغ اكن منولغ كيت دالم ممبواة عبادة تركيرا عبادة جوݢ.

كدوا: هندقله اي ممبلنجاكنڽ كفد اورغ لأين، يأيت كفد امفة بهاݢين:

(1) كران صدقه.
(2) كران منجاݢ نام دان كدودڤن.
(3) كران مليندوڠي ديري دري بنچان اورغ لأين.
(4) كران ممباير خدمة اورغ كفداڽ.

صدقه

كيت سكلين تله فون مغتهوي توجوان صدقه دان فهلاڽ يغ بسر. دسيني تيدق فايه لاݢي داولڠي فمبچارأنڽ.

منجاݢ نام دان كدودڤن

يغ دمقصودكن منجاݢ نام دان كدودڤن ايت، اياله ممبلنجاكن هرت كفد اورغ٢ يغ براد، اتوفون كفد اورغ يغ برفڠكة دان ترحرمة دالم كالڠن مشاركة، سفرت مڠادكن اونداڠن ماكن اتو ممبري هديه اتوفون يغ بروف بنتوان سكاليفون، دان سباݢين. اين سموا تيدق بوله دناماكن صدقه، سبب صدقه ايت اياله بيلا دسرهكن واڠ اتو بنتوان كفد اورغ يغ ممرلوكنڽ. تتاڤي فركارا ايت اد جوݢ فائدهڽ دالم سݢي فنداڠن اݢام، كران اي اكن ميببكن سسئورڠ مأنسي ايت منداڤة باڤق كاون دان صحابة. كمدين اي اكن دكنل سباݢي سئورڠ يغ برصفة موره هاتي دان تيدق كيكير، دان دكولڠكن كدالم كمفولن اورڠ٢ يغ سوك بربواة بأيك. سبب سسئورڠ ايت تيدق اكن دصفتكن سباݢي موره هاتي، ملينكن

ستله اي ممبوقتيكن كچندروڠنڽ انتوق بربواة كبجيكن دان كبأيقكن سرت منمفوه جالن كسمفرنأن ديري دان كفرويرأن فريبادي.

اي جوک ترماسوق انتارا فركارا٢ يڠ منلورکن فهلا يڠ بسر. دالم حال اين ترداڤة باڤق بريتا دري رسول الله ﷺ يڠ مڠنجورکن سفاي سوك ممبري هديه اتو مڠوندڠ صحابة هنداي دان ممبريكن جاموان٢ تنفا مننتوکن شرط كاي اتو مسكين.

مليندوڠي كحرماتن ديري

اورڠ يڠ تاكوة ديرين دچمر بوله ممبلنجاكن هرتاڽ انتوق منولق بهيا ايت، سفرت ممبريكن واڠ كفد ڤيڠير سفاي اي تيدق مڠتاڽ دالم شعيرڽ٢. اتوفون كران مڠهالڠ اورڠ٢ يڠ كورڠ عقل دري منچاچي ماكين، اتوفون كران مڠهيندرکن ديري دري كجاهتن٢ مريك يڠ مونكين درنچڠكن انتوقڽ. فركارا سفرت اين، مسكيفون ترڤات فائدهڽ هاڽ كران كفنتيڠن ديري ددنيا ساج، ماله اي تتف دكيرا سبهاڬين دري فركارا اكام جوک. اد سبواه حديث بربوڽي:

﴿مَاوَقَى بِهِ الْمَرْءُ عِرْضَهُ كُتِبَ لَهُ بِهِ صَدَقَةً﴾

ارتين: سسوات يڠ دبواة اوله سسئورڠ انتوق مليندوڠي كحرماتن ديرين، مك حال ايت دكيرا باڬين سوات صدقه.

بتاڤ تيدق؟ سبب دڠن بربواة دمكين، سئوله٢ اي تله مناهن سي فڠومفة اتو فنچاچي ايت دري ملاكوكن معصية مڠومفة اتو منچاچي. اتوفون دڠن فربواتن سأمفام ايت، اي داڤة ممليهارا ديري سي فنچاچي ايت دري بركات سسوات يڠ تيدق بتول دان تيدق بنر، يڠ تنتو سكالي اكن منيمبولكن فرموسهن انتاراڽ دڠن اورڠ ايت. منكل فرموسهن فول اكن منچتوسكن تيندق بالس دان دندم خصومة يڠ ستروسڽ اكن ممباوا سسئورڠ كفد ملمفاوي باتس٢ كسوفانن يڠ دلارڠ كرس اوله شريعة.

مڠوفه كران خدمة

ممبلنجاكن هرت كران مڠڬاجي فلاين اتو ممباير اوفه اورڠ يڠ برخدمة كفد كيت انتوق مڠرجاكن برباڬي٢ فكرجأن، يڠ بياسڽ مأنسي تيدق بوله تيدق ساڠة

ممرلوكن خدمتڽ. سبب جك اي مڠوروسكن كرج٢ ايت سنديري، نسچاي هابيسله كسمو مسان انتوق فكرجأن٢ ايت. دان تيدق دافة فول اي مڠرجاكن اوروسن٢ يڠ لأين.

كتيك: هرت يڠ دبلنجاكن انتوق فروجيك٢ يڠ ترتنتو، يڠ ممباوا كفد مصلحة اورڠرامي: سفرت ممبينا مسجد٢، منديريكن جمباتن٢، ممباڠونكن رومه٢ تومفاڠن، سكوله٢ دان هوسفيتل٢ دان سباڬينڽ. هرت يڠ دبلنجاكن دالم بيدڠ اين تركيرا هرت وقف يڠ دفرانتوقكن باڬي فروجيك٢ كبجيكن انتوق مصلحة اورڠرامي. يڠ دمكين ايت دكيرا سباڬي عمالن كبجيكن يڠ ككل، يڠ فائدهڽ برجالن تروس منروس سهڠڬ سلفس ماتي. اي اكن منيمبولكن كبركاهن دان فهلا يڠ بسر، دسببكن دعاء اورڠ٢ صالحين كأتسڽ. ايتوله سأوتام٢ كبجيكن يڠ فاتوة دتنتوة.

دمكينله فائده هرت ككيأن يڠ تركيرا ددالم اكام.

ادفون بنچان٢ هرت ككيأن فول، اد دوا فركارا يأيت:

(1) يڠ برهوبڠن دڠن اوروسن اكام.
(2) يڠ برهوبڠن دڠن اوروسن دنيا.

بنچان٢ هرت يڠ برهوبڠن دڠن اوروسن اكام تربهاڬي كفد تيڬ فركارا:

فرتام: بيلا هرت ايت مناريق فميليكڽ كفد بربواة برباڬي٢ معصية. سميمڠن هرت ككيأن ايت سلالو مناريق مأنسي كفد ملاكوكن معصية دان منچبوركنڽ كدالم كچوراڠن.

كدوا: بيلا هرت ايت مناريق سسئورڠ انتوق منورتكن هوانفسو دان كأيڠينن دالم مڠچف برباڬي٢ كنعماتن يڠ مباح (هاروس) سچارا برلبيهن٢. دڠن منروسكن كبياسأن اين، اخرڽ اي تيدق دافة مڠكڠ كماهوان نفسو لاڬي، سهڠڬ منجادي سماچم طبيعة يڠ تيدق دافة اي برفيسه دڠنڽ فول. مونكين سوات ماس ننتي، اي سوده تيدق ممفو لاڬي منڠكوڠ فربلنجأن انتوق منروسكن كميواهن هيدوف يڠ برلبيهن٢ ايت. سهڠڬ اي ترفقسا فول مندافتكن واڠ منروسي چارا يڠ تيدق حلال. مك كتيك ايت، اي فون اكن ملڠڬر سمو باتسن شبهة، سوك برچاكف بوهڠ، موده بربواة سڬل فربواتن نفاق دان تيدق سڬن سيلو لاڬي ملڠڬر باتس سوسيلا دان كسوفانن. اي فون ملاكوكن سڬل ماچم

اخلاق دان بوديفكرتي يڠ كجي، سمات٢ انتوق مڠاتور حال احوال دنيان، دان سفاي اي بوله بركچيمفوڠ تروس دالم كنعماتن دان كلذاتن يڠ كيني تله منجادي كبياسأنن ايت.

اينيله ساله ساتو بنچان يڠ فاليڠ سيال باڬي هرت.

كتيک: جك اوروسن ممفرباڤق هرت ايت ملاليكن ديرين دري مڠايڠاتي الله. تكسن سڬل اوسها دان فكرجأن يڠ ممفڠاروهي مأنسي دري مڠيڠة الله تعالى اداله اوسها يڠ مروݢيكن.

ادفون بنچان٢ هرت يڠ برهوبڠن دڠن اوروسن دنيا ايت باڽق سكالي. مثالن: تاكوة اكن هابيس هرتان، راس سديه اتو بيمبڠ بيلا هرتان تيدق برتمبه، سوسه ماهو باير هوتڠ اورڠ، بكرج توڠكوس لوموس انتوق منمبه هرت دان مناهنن دري فربلنجأن، سنتياس مميكيركن چارا٢ انتوق برتيندق تره‌ادف فارا فڠوڠسين دان لأين٢ لاڬي. فنديقكات ليكو٢ فميكران دالم اوروسن دنيا ايت ميمڠ تيدق اد فڠهوجڠن.

كالو بكيتو كأيندانهن هرت ككيأن ايت، اياله مڠمفولكنن دري سومبر٢ يڠ حلال، لالو ممبلنجاكنن فول كفد فركارا٢ كبجيكن دان فروجيك٢ يڠ منداتڠكن منفعة عموم. سلأين دري ايت، مك هرت ككيأن ايت سلالو مروفاكن راچون دان بنچان دنيا.

كامي مموهن كسلامتن كفد الله تعالى دان بردعاء اڬر كيت دبرين فرتولڠن دڠن بلس كسيهن دان كمليأنن.

منچلا طمع دان مينجوڠ قناعه

اورڠ يڠ فقير هاروسله برصفة قناعه اتو سنتياس رضا اتس فمبهاڬين الله كفدان. جاڠن فول اي برصفة طمع كفد هرتبندا اورڠ لأين، اتوفون مڠايڠينكن سسوات يڠ اد دالم تاڠن مريك. بكيتو جوک، جاڠن سمفي اي برهاتي لوبا هندق منچاري هرت دڠن اف جالن ساج اصلكن دافة دفراولهين، تنفا منليتي بوروق بأيكن جالن ايت. سموا اين هاروس دفرهاتيكن اڬر اي تيدق ترنودا اوله فربواتن لوبان، سهڠݢ ترجروموس فول كدالم كبوروقئن اخلاق دان بوديفكرتي، دان ستروسن ملاكوكن كمنكارن٢ يڠ دتكه اوله اكام.

سبنرڽ ميمڠ مأنسي ايت دبنتوق ممفوڽأي صفة طمع دان لوبا دان امة كورڠ صفة قناعهن. رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ ذَهَبٍ لَابْتَغٰى لَهُمَا ثَالِثًا﴾

ارتين: اندیکات انق آدم ايت دبريکن دوا لمبه يڠ فنوه دڠن امس، نسچاي اي اکن ممنتا کتيݢانڽ سباݢي تمباهن.

فباکية طمع دان لوبا ايت تياد بوله دکيکيس دري ديري سسئورڠ، ملينکن دڠن ليم فرکارا:

(1) هندقله ممبياسکن ديري هيدوف برايکونومي اتو براقتصاد دالم سکل حال، دان سنتياس برسيکف سدرهان دالم فربلنجأن. ايتوله يڠ دکتاکن فوکوء دالم برقناعه. کران اورڠ يڠ برلبيهن٢ فربلنجأنڽ دان بوروس مڠلوارکن واڠ سچارا تيدق مننتو، تيدق ممفو انتوق برصفة قناعه.

اد حديث يڠ مڠتاکن:

﴿مَا عَالَ مَنِ اقْتَصَدَ﴾

ارتين: تيدق اکن ملارة اورڠ يڠ فندي براقتصاد.

دالم حديث يڠ لأين فول:

﴿ثَلَاثٌ مُنْجِيَاتٌ: خَشْيَةُ اللهِ فِيْ السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ، وَالْقَصْدُ فِيْ الْغِنٰى وَالْفَقْرِ، وَالْعَدْلُ فِيْ الرِّضَا وَالْغَضَبِ﴾

ارتين: تيݢ فرکارا يڠ دافة ميلامتکن: (1) تاکوتکن الله بأيك دڠن رهسيا ماهوفون دڠن تراڠن٢. (2) براقتصاد دالم ماس کاي ماهوفون مسکين، دان (3) برلاکو عادل دالم ماس رضا ماهوفون ماره.

ساتو حديث لاکي مڽتاکن:

﴿اَلْإِقْتِصَادُ وَحُسْنُ السَّمْتِ وَالْهَدْيُ الصَّالِحُ جُزْءٌ مِنْ بِضْعٍ وَعِشْرِيْنَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ﴾

ارتين: براقتصاد، بأيك فرجالنن دان فتنجوق يڠ لوروس اداله سبهاݢين درفد دوا فوله لبه بهاݢين دري کنبين.

(2) هندقله اي يقين دغن سفنوه٢ يقين، بهواسن رزقي يغ تله دتنتوكن باݢين مستي اكن دتريمان، منسكيفون تنفا برسوسه فايه اتو طمع هلوبا.

(3) هندقله اي مغتهوي، بهوا دالم صفة قناعه ايت ترلوكيس كمليأن ديري، سهغݢ اي تيدق مغهارفكن سسوات سلأين دري الله تعالى، منكل دالم صفة طمع دان لوبا فول تردافة سکل كهينأن دان كرنداهن مورال.

(4) هندقله سلالو ممرهاتيكن تنتغ نعمة٢ يغ دكچف اوله ݢولغن اورغ كافر دان اورغ٢ يغ بيغكوق فرجالننن. كمدين اي منليتي فول فريحال فارا نبي دان فارا اولياء صالحين، مندغر چريتا٢ مريك دان ممرهاتيكن كادأن دان حال احوال مريك ايت. لالو دلتقكن كدوا٢ كادأن ايت دالم فميكرانن، سفاي اي دافة مميليه جالن يغ مان ساتو يغ اي ترتاريق كفداڽ. افكه اي لبه سوك منتولادانى چارا كهيدوفن اورغ٢ يغ مندرهاك كفد الله تعالى، اتوفون اي لبه سنغ دغن فرجالنن اورغ٢ يغ بأيك دان بربقتي كفداڽ. دغن چارا بݢيني، اكن منجادي لبه سنغ باݢين انتوق مميليه كصبران اتس بهاݢينن يغ سديكية، دان ستروسڽ برصفة قناعه اتو رضا اتس رزقي يغ دكرنياكن الله كفداڽ، ولوفون امة سديكية.

(5) هندقله اي مپداري تنتغ بهيا٢ مغمفولكن هرت ككيأن، سبݢيمان يغ تله كيت اوتاراكن سبلوم این دالم باب ممبچاراكن بنچان٢ هرت ككيأن. فركارا این اكن منجادي لݢكف، جك اي سنتياس ممرهاتيكن ترهادف كهيدوفن اورغ٢ يغ كورغ برنصيب بأيك درفداڽ دالم دنيا این. جاڠن سكالي٢ اي مغوكور نصيبن دغن نصيب اورغ يغ هيدوفڽ سنغ لينغ دان ميواه.

دمكينله فركارا٢ يغ هاروس دايكوة، سباݢي اساس يغ ممبوليهكن سسئورغ ايت انتوق مغاوسهاكن صفة قناعه باݢي ديرين. كتهويله فول بهوا تياڠ يغ اوتام باݢي صفة قناعه ايت اياله صفة صبر.

كاوتمأن صفة موره هاتي

كتهويله بهواسن، جك سسئورغ ايت تياد ممفوڽأي واڠ، مك هندقله اي برصفة قناعه، دان تيدق ترلمفاو ممبرتكنڽ ساڠة. سباليقڽ، جك اي ممفوڽأي واڠ، مك سيݢياله هندقڽ اي برصفة موره هاتي، سوك منولغ اورغ، سوك ممبـواة كبجيكن، جأوه دري صفة لوكيق دان كيكير. كران صفة موره هاتي ايت ترماسوق

دالم اخلاق دان كلاكوان فارا نبي عليهم السلام. اي جوك مروفاكن فوكوء كسلامتن باڬي ديرين، دنيا دان آخرة.

دالم فركارا اين باڤق حديث يڠ درواياتكن اوله رسول الله ﷺ، دانتاراڽ:

﴿خُلُقَانِ يُحِبُّهُمَا اللهُ تَعَالَى ؛ حُسْنُ الْخُلُقِ وَالسَّخَاءُ. وَخُلُقَانِ يُبْغِضُهُمَا اللهُ؛ سُوْءُ الْخُلُقِ وَالْبُخْلُ. وَإِذَا أَرَادَ اللهُ بِعَبْدٍ خَيْرًا اِسْتَعْمَلَهُ فِيْ قَضَاءِ حَوَائِجِ النَّاسِ﴾

ارتين: دوا كلاكوان دچنتأي اوله الله تعالى، يأيت اخلاق يڠ لوهور دان درماون. دوا كلاكوان لاكي دبنچي اوله الله تعالى، يأيت اخلاق يڠ جاهة دان ككيكيران. انديكات الله تعالى مڠهندقكي باڬي ديري سسئورڠ ايت كبجيكن، ددوروڠكنڽ اكڠ اي منونيكن كفرلوان٢ اورڠرامي.

سبداڽ:

﴿إِنَّ مِنْ مُوْجِبَاتِ الْمَغْفِرَةِ بَذْلَ الطَّعَامِ وَإِفْشَاءَ السَّلَامِ وَحُسْنَ الْكَلَامِ﴾

ارتين: دانتارا سبب٢ يڠ مڠحاصيلكن فڠامفونن اياله ممبريكن ماكن، مولاكن سلام دان بأيك توتوركات.

بركات أنس بهواسڽ رسول الله ﷺ تيدق فرنه دمنتا سسوات دمي كفنتيڠن اسلام ملينكن اي ممبريكنڽ. سكالي فراستيوا فرنه سئورڠ بدوي داتڠ كفد رسول الله ﷺ ممنتا سسوات درفداڽ. اوله بڬيندا دبريڽ اورڠ ايت كمبيڠ يڠ باڽق دري كمبيڠ٢ صدقه. سهڠڬ ممنوهي انتارا دوا لمبه بوكية. اورڠ بدوي ايت سڬرا كمبالي كفد قومڽ، سراي بركات: واهي قومكو سكلين! اسلامله كامو سكلين، كران محمد اين ممبريكن فمبرين اورڠ يڠ تيدق تاكوة منجادي مسكين.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ السَّخِيَّ قَرِيْبٌ مِنَ اللهِ قَرِيْبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيْبٌ مِنَ الْجَنَّةِ بَعِيْدٌ مِنَ النَّارِ. وَإِنَّ الْبَخِيْلَ بَعِيْدٌ مِنَ اللهِ بَعِيْدٌ مِنَ النَّاسِ بَعِيْدٌ مِنَ الْجَنَّةِ قَرِيْبٌ

مِنَ النَّارِ. وَجَاهِلٌ سَخِيٌّ أَحَبُّ إِلَى اللهِ مِنْ عَالِمٍ بَخِيْـلٍ. وَأَدْوَأُ الدَّاءِ الْبُخْلُ﴾

ارتين: اورڠ يڠ درماون ايت دكة كفد الله، دكة دڠن مأنسي سكلين، دكة دڠن شرک، تتافي جأوه دري نراك. منكل اورڠ يڠ كيكير ايت جأوه دري الله، جأوه دري مأنسي سكلين، جأوه دري شرک، تتافي دكة دڠن نراك. اورڠ جاهل يڠ درماون لبه دچنتاٴي اوله الله درفد اورڠ عالم يڠ كيكير. ايغتله بهواسن فپاكية يڠ فاليڠ فاره سكالي اياله كيكير.

سبدا بݢندا لاكي:

﴿كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ مَاأَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى نَفْسِهِ وَأَهْلِهِ كُتِبَ لَهُ صَدَقَةً، وَمَاوَقَى بِهِ الرَّجُلُ عِرْضَهُ فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ، وَمَاأَنْفَقَ الرَّجُلُ مِنْ نَفَقَةٍ فَعَلَى اللهِ خَلَفُهَا﴾

ارتين: ستيف كبأيقكن يڠ دلاكوكن اوله مأنسي اداله صدقه. ستيف يڠ دبلنجاكن سسئورڠ كأتس ديرين دان كلواركاڽ دچاتيتكن باڬين سباڬي صدقه. ستيف يڠ دبلنجاكن انتوق توجوان مليندوڠي ديري دري بنچان دكيرا سباڬي صدقه، دان ستيف يڠ دبلنجاكن سسئورڠ سباڬي نفقه اتو فربلنجأن يڠ واجب، مك الله ممبريكن ݢنتين.

سبداڽ لاكي:

﴿كُلُّ مَعْرُوْفٍ صَدَقَةٌ، وَالدَّالُّ عَلَى الْخَيْرِ كَفَاعِلِهِ، وَاللهُ يُحِبُّ إِغَاثَةَ اللَّهْفَانِ﴾

ارتين: ستيف كبأيقكن يڠ دلاكوكن اوله سسئورڠ اداله صدقه. اورڠ يڠ منجوقكن كفد كبأيقكن سام (منداڤة فهلا) سفرت اورڠ يڠ ملاكوكنڽ، دان توهن سوك سكالي منولڠ اورڠ٢ يڠ سدڠ دالم كسمفيتن.

برايكوة ببراف چريتا يڠ منجوقكن كاوتمأن صفة درماون يڠ دصفاتي اوله اورڠ٢ برايكوة، يأيت:

(1) دري الحسن بن علي رضي الله عنه كتاث: اورڠ يڠ موره هاتي اياله اورڠ يڠ سوك مندرما دڠن سسوات كبأيقكن سبلوم دمنتا. سوك ممبري ماكن دمان٢ تمفة ساج. سنتياس بلس كسيهن ترهادف فمنتا٢ صدقه دڠن ممبلنجاكن اف ساج يڠ اد فد ديرين.

(2) عبدالله بن جعفر فول بركات: تيبركن كبأيقكن ايت دمان٢ ساج لقسان لاڠية مڠهوجاني بومي. انديكات كبأيقكنمو ايت سمفي كفد اورڠ٢ يڠ مليا هاتين، مك سوده سميمڠن مريكئيت اهل يڠ فاتوة منريما كبأيقكن٢ ايت. تتافي كيران كبأيقكنمو ايت سمفي كتاڠن اورڠ٢ يڠ رنده بودين، مك چوكفله اندا منجادي اهل يڠ سوك مپيبركن كبأيقكن ايت.

(3) دانتارا كدرماونن فارا سلف فول، دچريتاكن بهواسڽ ابن عامر تله ممبلي سبواه رومه دڠن هرݢ 90,000 درهم. فد مالم هارين، اي مندڠر سوارا اورڠ٢ دالم رومه ايت مناڠيس، مك اي فون برتاث: مڠاف مريكئيت مناڠيس؟ اد يڠ منجواب: مريكئيت مناڠيس كران رومهڽ تله دجوال. مك ابن عامر دڠن سرتمرت مپوره بودقڽ منداتڠي اورڠ٢ دالم رومه ايت انتوق ممبريتاهو مريك، بهواسڽ رومه ايت بسرت هرݢاث سكالي دهديهكن انتوق مريك.

(4) اد سبواه چريتا يڠ لأين، يأيت الليث بن سعد تيدق اكن برچاكف سفنجڠ هارين، سهڠݢ سسوده برصدقه كفد 360 اورڠ مسكين.

(5) بركات أسماء بن خارجة، بهواسڽ عبدالملك تله برتاث كفداڽ مڠنأي ببراف فركارا يڠ دبچاراكنڽ. مك أسماء فون ممبريتاهوڽ: كتاث: ساي تيدق فرنه ملونجوركن كدوا كاكيكو دموك كاون يڠ دودق برسماكو٢. ساي تيدق فرنه ممبواة مكانن، لالو ساي مڠونڠ كراناث ببراف صحابة، ملينكن ساي مڠاڠكف مريكئيت لبه بربودي اتس بودي يڠ ساي بريكن كفد مريكئيت. تيدق فرنه سسئورڠ فون يڠ مننجوقكن موكاث ممنتا سسوات كفداكو مسكيفون براف بايق بارڠ يڠ دمنتاث ايت، ملينكن اكن ساي بريكن كفد اورڠ ايت اف يڠ دمنتاث.

(6) دروايتكن دري إمام شافعي، بهوا حماد بن أبو سليمان ترفوتس كنچيڠ باجوڽ، سدڠكن اي ماسيه دأتس كندرأنڽ. مك سكراله اي مندافتكن توكڠ جاهية. افبيل اي ايڠين تورن، توكڠ جاهية ايت مناهنڽ دڠن برسومفه تيدق ممبنركنڽ تورن دري اتس كندرأنڽ ايت. ستله سلسي دجاهيتكن كنچيڠ يڠ فوتس

ايت، حماد فون مغهولوركن كفد توكغ جاهية ايت ساتو فوندي٢ برايسي سفوله دينار سمبيل بركات: منتا معاف، فمبرين ايت سديكية ساغة.

بركات إمام شافعي، سجق فراستيوا ايت ساي سلالو مغاسيهي حماد، بليو لالو منچيفتا ببراف رغكاي شعير كراناڽ يأيت:

واهي هاتي يغ تركوفوه كافه!
اتس هرت يغ كن كودرماكن ترهادف مأنسي ملارة
مأنسي فرويرا دان ترحرمة
كعذورانكو كفدامو يغ داتغ ممنتا
اكو تأ فوڽ
ايتوله سالهڽ يغ اد فد ديريكو

(7) بركات الربيع بن سليمان: فد سوات كتيك داتغ سئورغ لالو ممكغ فلانا كودا إمام شافعي رحمه الله، مك بركات إمام شافعي: واهي الربيع! بريكن دي امفة دينار دان كتاكن كفداڽ، منتا معاف كران تأ دافة ممبريكن لبه دري ايت.

(8) دچريتاكن فول اد سئورغ تله داتغ كفد سعيد بن العاص سراي ممنتا سسوات درفداڽ. مك سعيد فون مپوره ممبريڽ سباڤق 100,000 درهم. منريما فمبرين ايت، اورغ ايت تروس مناغيس. سعيد بن العاص مراس حيران سمبيل برتاڽ: مغاف اغكو مناغيس؟ جواب اورغ ايت: اكو مناغيسي بومي، مغاف مستي اي منلن اورغ٢ سفرت اغكو اين. سعيد بن العاص مراس ترهارو دغن جوافن اورغ ايت، لالو ممبريڽ سباڤق 100,000 درهم لاكي.

دروايتكن فد سوات هاري سيدنا علي بن أبو طالب كرم الله وجهه مناغيس. بليو دتاڽ: اف يغ ميببكن اغكو مناغيس؟ بليو منجواب: كران دالم ماس توجه هاري يغ لالو، تيدق اد سئورغ تتامو فون يغ داتغ كرومهكو. اكو مراس بيمبغ، جك الله تعالى تله منسياكن٢ اكو.

(10) دروايتكن لاكي، اد سئورغ تله منداتغي رومه صحابتڽ، لالو اي مغتوق فينتوڽ. صحابة ايت ممبوك فنتو دان برتاڽ: اف سبب اغكو داتغ؟ جوابڽ: اكو اد هوتغ سباڤق 400 درهم. مك صحابة تادي فون مغيرا واغ سباڤق 400 درهم، لالو ممبريكنڽ كفد كاونڽ ايت. كمدين اي ماسوق منموءي استريڽ سمبيل مناغيس. استريڽ برتاڽ: مغاف مناغيس؟ جوابڽ: اكو مناغيس كران اكو تيدق فرنه برتڽاكن حال صحابتكو ايت، سهغك اي ترفقسا مغتوق فنتوكو ممنتا

فرتولڠن.

چوب اندا فيکرکن بتاف مورنين اخلاق دان بوديفکرتي اورڠ٢ اين، موڬ٢ الله مرحماتي مريك دان مڠامفوني سکل دوسان٢.

منچلا ککيکيران

الله تله برفرمان:

﴿وَمَنْ يُوْقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ ترفليهارا دري ککيکيران ديرين، مك مريك ايتوله اورڠ٢ بربهاڬيا. (الحشر: 9)

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَلَايَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ يَبْخَلُوْنَ بِمَا آتَاهُمُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَهُمْ، بَلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ، سَيُطَوَّقُوْنَ مَابَخِلُوْا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: دان جاڠنله اورڠ٢ يڠ کيکير (ممبريکن) دڠن اف يڠ الله مڠرنياکن کفداڽ دري کلبيهنڽ مڠيرا بهوا ککيکيران ايت بأيك باڬي ديري مريك. تيدق! بهکن ايت اداله بوروق باڬي مريك. ننتي هرت يڠ مريك کيکيرکن ايت اکن دکنتوڠکن دليهير مريك دهاري قيامة. (آل عمران: 180)

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِيَّاكُمْ وَالشُّحَّ فَإِنَّهُ أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَمَلَهُمْ عَلَى أَنْ يَسْفِكُوْا دِمَاءَهُمْ وَيَسْتَحِلُّوْا مَحَارِمَهُمْ﴾

ارتين: اواسله کامو سکلين دري صفة کيکير. سسڠڬوهڽ اومة٢ سبلوم کامو تله بناس دسببکن کبوروقنڽ صفة کيکير ايت. سهيڠڬ مريك سوك انتوق مڠاليرکن داره انتارا سسام مريك، دان مڠحلالکن سکل يڠ دحرامکن کأتس مريك.

سبداڽ لاڬي:

﴿لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ بَخِيْلٌ﴾

ارتين: تيدق اكن ماسوق شرݢ سئورڠ يڠ كيكير.

لاكي سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ يُبْغِضُ الْبَخِيْلَ فِيْ حَيَاتِهِ، السَّخِيَّ عِنْدَ مَوْتِهِ﴾

ارتين: سسڠݢوهن الله ممبنچي اورڠ يڠ كيكير دالم ماس حياتن، يڠ درماون دوقت ماتين.

مقصودن: هرت يڠ دتيڠݢلكن ايت اكن دواريثي اوله فارا وارثن، سئوله٢ اي تله مڠمفولكن هرت ككيأن يڠ سلالو اي كيكيركن ايت انتوق دبهاݢيكن٢ كفد فارا اهل وارث سوقت دكة اجلن. فد حال جك اي تيدق لاكوكن يڠ دمكين ايت، مك هرت ككيأن ايت اكن تتف منجادي حق فارا اهل وارث جوݢ.

برسبدا رسول الله لاكي:

﴿خَصْلَتَانِ لاَيَجْتَمِعَانِ فِيْ مُؤْمِنٍ : اَلْبُخْلُ وَسُوْءُ الْخُلُقِ﴾

ارتين: دوا كلاكوان تيدق بوله برتمو سكاليݢوس دالم ديري سئورڠ مؤمن، يأيت صفة كيكير دان بوروق فريلاكو.

درواياتكن دري سيدنا علي بن أبو طالب كرم الله وجهه، كتان: اكن تيبا ننتي سوات ماس يڠ ݢنتيڠ، اورڠ٢ يڠ ممفوڽأي هرت اكن منچڠكم هرت ككيأنن، تيدق سوك ممبهاݢيكن٢ كفد اورڠ يڠ ممرلوكنن، دان تيدق اد فول اورڠ يڠ ماهو مڠيڠتكنن.

الله تله برفرمان:

﴿وَلاَتَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ﴾

ارتين: دان جاڠنله سمفي كامو ملوفاكن فمبرين سوكريلا دانتارا كامو.
(البقرة: 237)

الشعبي بركات: ساي تيدق تاهو دڠن تفة يڠ مان ساتو انتارا دوا اورڠ يڠ لبه دالم تمفتن ددالم نراك جهنم، يأيت اورڠ يڠ كيكير، اتوفون اورڠ يڠ بردوستا.

بركات بشر بن الحارث: تيدق ساله مڠومفة اورڠ يڠ كيكير.

بركات رسول الله ﷺ كالو بكيتو، اڠكو اين سئورڠ يڠ كيكير.

برسبدارسول الله ﷺ كفد رومبوغن بني لحيان: سياف كتوا كامو؟ مريك منجواب: كتوا كامي اياله الجد بن قيس، تتافي اي اداله سئورغ يغ كيكير. مك بركات رسول الله ﷺ: اداكه فپاكية لأين يغ لبه كنتيغ دري فپاكية كيكير؟ تيدق! تتافي كتوا كامو اياله عمرو بن الجموح.

عمرو بن الجموح اين سلالو ممبواة وليمه (اونداغن) كتيك رسول الله ﷺ بركهوين.

سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه بركات: دمي الله! سئورغ يغ درماون ايت تيدق مونكين مغمبيل لبه دري حقن سامسكالي. (مقصودن: اورغ يغ كيكير بيلا منريما حقن سلالو ممنتا لبه كران تاكوة روكي – فنترجمه)

بركات بشر: مليهة كموك اورغ يغ كيكير ايت اكن ميبكن هاتي منجادي كرس، دان بيلا اورغ٢ يغ كيكير ايت برتمو انتارا ساتو دغن يغ لأين مروفاكن كدوكأن اتس سكلين قوم مؤمنين.

بركات ابن المعتز: اورغ يغ فاليغ كيكير انتوق ممبلنجاكن هرتان اداله اورغ يغ فاليغ سنغ مليهة كحرماتنن دنودأي.

مغاوتماكن اورغ لأين دان كلبيهنث

كتهويله بهواسن صفة درماون دان صفة كيكير ايت، تيف٢ ساتو تربهاݢي كفد ببراف درجة.

تيغكاتن يغ امة تيغݢي باݢي صفة درماون ايت اياله مغاوتماكن اورغ لأين، يأيت افبيل اي برموره هاتي دغن هرتان كفد اورغ لأين سدغكن اي ساغة ممرلوكن هرت ايت. ادفون صفة درماون ايت دعبارتكن دغن ممبلنجاكن هرت كفد اورغ يغ ممرلوكنث، كتيك اي فرلو اتوفون كتيك اي ماسيه بلوم فرلو. تتافي ممبلنجاكنث كتيك وقت كفرلوانث ايت اداله لبه اوتام.

دان سبݢيمان صفة درماون ايت بوله سمفي كتيغكاتن سئورغ يغ ممبلنجاكن هرتاث كفد اورغ لأين، سدغكن اي سنديري امة ممرلوكنث. بݢيتو جوݢ دغن صفة كيكير، سسئورغ يغ كيكير ايت تركامق مناهن ممبلنجاكن هرتاث اتس ديري سنديري، فد حال اي امة ممرلوكنث. كرفكالي كيت مليهة سئورغ كيكير ايت ساغة سايغ كفد هرتاث، سهغݢ كالو اي ساكية اي تيدق سغݢوف مغلواركن واغ انتوق براوبة. سريغكالي فول كيت دافتي سي كيكير ايت

مڠايڠينكن مكانن، تتاڤي اي ترفقسا مناهن نفسوڽ دري مكانن ايت، كران سايڠ هندق ممباير هرݢاڽ. انديكات اي مندافتڽ دڠن فرچوم دان تيدق كنا باير، تنتوله اي اكن مماكنڽ دڠن ݢلوجوه.

دمكينله صفة سسئورڠ كيكير ايت، ساڠة سايڠ كفد هرتاڽ، فد حال اي امة ممرلوكنڽ انتوق دبلنجاكن اتس ديري سنديري. اد فول يڠ لأين يڠ لبه ممنتيڠكن اورڠ لأين اتس ديري سنديري، فد حال اي امة ممرلوكن هرت ايت انتوق ديريڽ سنديري.

چوباله كيت فربنديڠكن انتارا دوا اورڠ اين، نسچاي كيت اكن مڠتهوي بهواسڽ اخلاق دان بوديفكرتي ايت اداله كرنيأن الله كفد سسياف يڠ دكهندقكينڽ. كيت اكن معلوم فول بهوا مڠاوتماكن اورڠ لأين ايت اداله ستيڠکي٢ درجة دالم صفة درماون، تياد درجة لأين يڠ لبه تيڠکي درفداڽ.

الله سبحانه وتعالى تله مموجي فارا صحابة رضي الله عنهم كران صفة مريك يڠ مڠاوتماكن اورڠ لأين دالم فرمانڽ:

﴿وَيُؤْثِرُوْنَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾

ارتيڽ: مريكئيت لبه ممنتيڠكن اورڠ لأين دري ديري سنديري، مسكيفون مريك ايت دالم كادأن كمسكينن. (الحشر: 9)

دروايتكن فد سوات هاري، تله داتڠ كفد رسول الله ﷺ سئورڠ تتامو، تتاڤي بݢندا تياد مندافتي اف٢ مكانن درومهڽ. لالو تتامو ايت داجق اوله سئورڠ أنصاري داتڠ كرومهڽ، كمدين دهيدڠكنڽ مكانن. كتيك ماهو ماكن، اورڠ أنصاري ايت ميوره استريڽ ممادمكن لمفو. اي فون فورا٢ سام٢ ماكن، فد حال سبنرڽ اي تيدق ماكن، سهيڠݢ تتامو ايت سلسي مماكن هيداڠن ايت.

فد ايسوق هاريڽ، رسول الله ﷺ بركات كفد أنصاري ايت: سڠݢوه الله مراس تعجوب كفد كلاكوان كامو ترهادف تتامو مالم تادي. دان نورنله فرمان الله تعالى يڠ ترسبوة دأتس تادي، يأيت مريك ايت ممنتيڠكن اورڠ لأين دري ديري سنديري. مسكيفون مريك ايت دالم كادأن كمسكينن.

پتاله بهوا صفة درماون ايت ترماسوق اخلاق كتوهانن. دان ممنتيڠكن اورڠ لأين دري ديري سنديري ايت، اداله درجة كدرماونن يڠ فاليڠ تيڠکي سكالي. يڠ

دمكين ايت اداله مروفاكن طبيعة رسول الله ﷺ. سهغك الله تعالى منصفتكن كلاكوان ايت سباكي اخلاق يغ ترمليا سكالي ليهتله فرمانن يغ برايكوة:

﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾

ارتين: سسغكوهن اغكو (واهي محمد) دأتس بوديفكرتي يغ لوهور.
(القلم: 4)

دچريتاكن فد سوات هاري، عبدالله بن جعفر رضي الله عنهما كلوار كران هندق مليهة تانه لادغن. دالم فرجالنن كسان، اي برهنتي دكبون كورما اورغ لأين. دي دافتي دسيتو اد سئورغ همب هيتم لكم سدغ بكرج. تيبا٢ داتغ سئيكور انجيغ لالو ماسوق كدالم كبون ايت، سمبيل مندكاتي همب يغ سدغ بكرج دسيتو. اوله همب ايت دليمفركن كفد انجيغ ايت سفوتغ روتي. انجيغ ايت مماكن روتي ايت. كمدين همب ايت ممبرين لاكي كالي كدوا دان كتيك دان انجيغ ايت تروس مماكنن.

عبدالله بن جعفر مراس حيران مليهة كلاكوان همب ايت لالو برتاڽ: براڤ باڽق مكانن اغكو ستيف هاري؟ جواب همب: ايتوله يغ تله فاتيك بريكن كفد انجيغ ايت. كات عبدالله: مغاف اغكو مغاوتماكن انجيغ ايت دري ديريمو سنديري؟ جواب همب: كاواسن تانه اين تيدق اد انجيغ، مك تنتوله انجيغ ايت داتغ دري تمفة يغ جأوه دان ترلالو لافر. تيدق سمفي هاتي فاتيك مليهة انجيغ ايت لافر سدغكن فاتيك كنيغ. سبب ايتوله فاتيك بريكن سموا مكانن فاتيك كفداڽ. عبدالله برتاڽ لاكي: هابيس اف يغ اغكو هندق بواة سكارغ؟ جواب همب: فاتيك تاهن لافر هاري اين.

مندغر جوافن يغ دمكين. عبدالله بن جعفر مراس ترهارو لالو بركات كفد ديرين: سفاتوتڽ اكو دچلا اتس كدرماوننكو ايت. دان سسغكوهن همب اين لبه درماون درفد ديريكو سنديري.!

بليو لالو ممبلي كبون كورما ايت برسام٢ دغن همب دان الة٢ يغ اد دالم كبون ايت. همب ايت فون دمرديكاكن، لالو دبريكن كفداڽ كبون ايت دغن سايسين سكالي.

بركات عمر رضي الله عنه: اد سئورغ صحابة رسول الله ﷺ تله منريما هديه سئيكور كمبيغ، لالو صحابة ايت بركات كفد ديرين: صحابتكو سي فلان ايت لبه

برحاجة درفداكو دڠن كمبيڠ اين. مك اي فون مڠيريمكن كمبيڠ ايت كفد صحابتڽ.

مك صحابة ايت فون ممبواة سام سفرت يڠ فرتام، لالو اي مڠيريمكن كفد صحابتڽ يڠ لأين، كران اي مڠاڠݢڤ اورڠ ايت لبه برحاجة دڠن كمبيڠ ايت درفد ديريڽ سنديري. دمكينله كمبيڠ ايت برتوكر تاڠن دري سئورڠ كفد يڠ لأين، سهيڠݢ اخرڽ كمبالي سمولا كفد صحابة يڠ فرتام، سسوده دترييما اوله سباڽق توجه اورڠ برکڠتي٢.

بركات حذيفه العدوي: كتيك برلاكو ففراڠن ديرموك، دمان قوم مسلمين برتمفور انتوق ممبيبسكن تانه شام (فلسطين) دري تاڠن موسه، ساي فون براڠكة منچاري٢ سفوفو ساي دانتارا اورڠ٢ يڠ لوك فاره. دالم تاڠن ساي اد سديكية اير انتوق ساي بريكن كفداڽ كالو اي سدڠ كهاٴوسن، اتوفون انتوق ساي سافوكن دموكاڽ باݢي مريڠنكن كفانسن هاري ايت. انتوڠ سكالي ساي دافة برجمفا دڠنڽ، سدڠ اي دالم كادأن لوك فاره. ساي فون اونجوقكن اير ايت كفداڽ انتوق دمينومڽ. تيبا٢ تردڠر اوله كامي سوارا اورڠ مڠرڠ كساكيتن. مك سفوفو ساي ايت تيدق جادي مينوم اير ايت، ماله مڠارهكن كفداكو انتوق ممبري اورڠ ايت مينوم ترلبه دولو. ساي فون سݢرا فرݢي كفداڽ دان ساي دافتي اورڠ ايت اياله هشام بن العاص. ساي اونجوقكن اير ايت انتوق دمينومڽ، تيبا٢ تردڠر فول سوارا اورڠ لأين مڠرڠ كساكيتن، مك هشام تيدق جادي مينوم اير ايت، سمبيل مڠارهكن كفداكو انتوق ممبريڽ مينوم ترلبه دولو.

ساي سݢرا منداڤتكن اورڠ كتيݢ، تتافي مالڠڽ اي بارو ساج مڠهمبوسكن نفسڽ يڠ تراخر. لالو ساي فون سݢرا كمبالي كفد هشام دڠن ممباوا اير ايت. دمكينله فول ساي دافتي هشام فون بارو ساج ماتي. كمدين ساي كمبالي فول كفد سفوفوكو. مالڠڽ ساي دافتي دي جوݢ سوده ماتي. موݢ٢ الله منچوچوري رحمتڽ كأتس روح اورڠ٢ اين سكلين.

باتس صفة درماون دان صفة كيكير سرت حقيقة كدواڽ

كتهويله بهواسڽ هرت ككيأن ايت دچيڤتا الله كران سوات حكمة، يأيت اݢر اي دافة دفرݢوناكن اوله مأنسي باݢي ممنوهي كفرلوان٢ مريك. اوله ايت هرت ايت بوله دتاهن دري فربلنجأن، سهيڠݢ تيبا مساڽ يڠ سسواي انتوق

دبلنجاكن. هرت ايت بوله جوک دبلنجاكن كفد فركارا٢ يڠ تيدق سواجرن اتو تيدق سهاروسن دبلنجاكن انتوقن. اتوفون هرت ايت بوله جوک دبلنجاكن دالم ببراف فركارا سچارا عادل دان سقسام، يأيت هندقله اي مناهن هرت ايت فد تمفة يڠ هاروس هرت ايت دتاهن، دان ممبلنجاكنن فد تمفة يڠ هاروس اي دبلنجاكن.

مناهن هرت كتيك ماس واجب دبلنجاكن ايت مروفاكن سوات ككيكيران، منكل ممبلنجاكن هرت كتيك ماس واجب دتاهن مروفاكن سوات كبوروسن. مغمبيل جالن تڠه انتارا كدوا فركارا ترسبوة دأتس اداله سوات كسدرهنأن، دان يڠ دمكين اداله امة ترفوجي.

اوله ايت صفة درماون دان صفة موره هاتي ايت مستيله دالم كونتيكس ترسبوة، كران رسول الله ﷺ سنديري دفرنتهكن انتوق برصفة دڠن صفة درماون. فرمان الله تعالى تله منجوقكن مقصود دمكين يأيت:

﴿وَلاَتَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُوْلَةً إِلٰى عُنُقِكَ وَلاَتَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ﴾

ارتين: دان جاڠنله اڠكو منجاديكن تاڠنمو ايت تربلڠكو كليهيرمو، دان جاڠن فول اڠكو ممبوكاكنن دڠن سلواسن٢. (الاسراء:29)

فرمانن لاڬي:

﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا أَنْفَقُوْا لَمْ يُسْرِفُوْا وَلَمْ يَقْتُرُوْا وَكَانَ بَيْنَ ذٰلِكَ قَوَامًا﴾ .

ارتين: دان مريك يڠ افبيل بربلنجا تياد برلاكو بوروس دان تياد فول برلاكو كيكير، تتاڤي برلاكو فرتڠاهن دانتارا كدوان. (الفرقان:67)

تكسن صفة درماون ايت براد دتڠه٢ انتارا صفة بوروس دان صفة كيكير، اتوفون دانتارا ممبوك تاڠن سلواسن٢ دڠن مڠڬڠڬمن ايرة٢. اف يڠ هاروس دلاكوكن اياله مڠنداليكن فربلنجأنن دڠن فاتوة، دان مڠاتوركن فناهنن سچارا واجر منورة قدر يڠ واجب. دالم فد ايت هندقله هاتي اورڠ ايت برسيه، دافة منريما صفة درماون ايت دان تيدق منتتڠ فول.

ستروسن فركارا يڠ دكتاكن واجب دبلنجاكن ايت اداله دوا بهاڬين:

(1) واجب منورة حكوم شرع.
(2) واجب منورة حكوم عادة دان مرواه (ممليهارا كرماتن ديري).

اورڠ يڠ دنماكن درماون ايت سفاتوتن تيدق اكن منولق سامسكالي واجب يڠ دتنجوق اوله شرع، اتوفون واجب يڠ دحكومكن عادة دان مرواه. جك اي منولق ساله ساتو دري كدواڽ، مك اي اداله سئورڠ يڠ كيكير. تتافي اورڠ يڠ منولق واجب شرع ايت اداله لبه كيكير. يأيت سفرت اورڠ يڠ مناهن هرتاڽ دري دكلواركن زكاة، اتوفون اورڠ يڠ مناهن نفقه كفد انق٢ دان استريڽ. اتوفون اي ممبري نفقه مريك، تتافي سبسوده مپاكيتي هاتي مريك. مك اورڠ ايت تيدق شك لاݢي دكيرا سئورڠ يڠ كيكير. اد جوݢ اورڠ يڠ سوك ممبريكن هرتاڽ، تتافي دفيليه يڠ بوروق اتو يڠ تيدق بأيك. هاتيڽ تيدق سنڠ انتوق مميليه يڠ بأيك اتو يڠ سدرهان دري هرت ايت. اين جوݢ ترماسوق صفة سئورڠ يڠ كيكير.

ترماسوق واجب مرواه اياله منيڠݢلكن فركارا٢ يڠ بوله منيمبولكن كروسوهن ددالم هاتي. اتو فركارا٢ يڠ بوله منجروموسكن كدالم كرنداهن بوديفكرتي، كران سموا ايت اداله دكيرا بوروق. منكل كبوروقئن فركارا٢ سأمفام ايت بربيذا٢ منورة كادأن دان اورڠ. اد فركارا يڠ داڠݢڤ بوروق دري اورڠ يڠ بايق هرتاڽ. فد حال فركارا يڠ سام تيدق داڠݢڤ بوروق دري سئورڠ مسكين. اد كالاڽ سوات فركارا ايت دفندڠ بوروق دان تيدق واجر بيلا دلاكوكن اوله سسئورڠ ترهادف كلواركاڽ. اكن تتافي دكيرا تيدق بوروق اتو ميمڠ واجر جك دلاكوكن ترهادف اورڠ لأين. بݢيتو فول ستروسڽ. اف يڠ دفندڠ بوروق دلاكوكن ترهادف تتڠݢاڽ. مونكين تيدق بوروق بيلا دلاكوكن ترهادف اورڠ يڠ جأوه دري تمفة تيڠݢلڽ. اف يڠ دفندڠ بوروق دلاكوكن ترهادف تتامو. مونكين تيدق بوروق بيلا دلاكوكن ترهادف اورڠ يڠ برنياݢ دڠنڽ.

دمكينله اورڠ يڠ كيكير ايت اياله اورڠ يڠ مناهن سسوات يڠ تيدق فاتوة دتاهن، سمأد منورة حكوم شرع ماهوفون منورة حكوم مرواه. اورڠ يڠ منونيكن كواجيفن منورة حكوم شرع، اتوفون منورة حكوم مرواه يڠ سسواي باݢي ديريڽ، مك سبنرڽ اي تله ممبرسيهكن ديريڽ دري صفة كيكير.

بݢيتو جوݢ سسئورڠ ايت، تيدق اكن دكيرا تله برصفة دڠن صفة درماون دان موره هاتي، سلاݢي اي بلوم ممبلنجاكن لبه دري يڠ دتنتوة. اݢر اي منچاڤي كاوتمأن دان منداڤة درجة يڠ تيڠݢي دسيسي الله تعالى. ممبواة كبجيكن دسمفيڠ اف يڠ دواجبكن اوله عادة دان مرواه ايت دنماكن كدرماونن. تتاڤي مستيله دڠن شرط اداڽ كأخلاصن هاتي، دان بوكن كران طمعكن نام اتو هارفكن فڠهركأن دان

بالسن اتو فوجين دان سنجوغن. اورغ يغ مغهارفكن فوجين دان سنجوغن ايت اداله يغ برجوالبلي، بوكنث اورغ يغ درماون اتو موره هاتي، سبب دي تله ممبلي فوجين ايت دغن درماث. سام سفرتن جوك، اياله اورغ يغ ممبريكن هرتاث كران تاكوة ديرين دچلا اتو دچاچي اوله اورغ لأين. اورغ اين جوك بوكن اورغ درماون، سبب اي ملاكوكن ايت، كران ترفقسا اوله اداث ببراف سبب تادي.

سموا ايت اداله بالسن٢ يغ تله دبريكن ددنيا، سباكي كنتي كفد درماث، كالو بكيتو، دي ايت دفغكيل اورغ يغ تله منريما بالسن، بوكنث اورغ يغ درماون.

اوبة اورغ يغ كيكير

كتهويله بهواسن ككيكيران ايت اداله برسبب دري ترلمفاو ساغة منچنتاي هرت ككيأن، دان دالم حال منچنتاي هرت ايت اد دوا سبب فول:

فرتام: ترلالو مغيكوتكن هاتي كفد كأيغينن، يغ مان سكل كماهوان شهوة ايت تيدق اكن ترچافي، ملينكن منروسي واغ يغ دسرتأي فول دغن هارفن يغ فنجغ.

كدوا: اداث كچنتأن كفد متواغ ايت سنديري، دان فراسأن هاتين اكن مراس لافغ جك مليهة واغ رغكية دهدافن متاث. مسكيفون اي مغتهوي بهوا متواغ يغ دكمفولكنن ايت اد سيسا دان كلبيهن دري كفرلوان سفنجغ حياتن.

سبلوم اين، كيت تله تنجوقكن چارا مغوباتي سسوات فپاكية ايت دغن ممبواة لاونن. مثالن مغوباتي فپاكية چنتا كفد هوانفسو، اياله دغن برقناعه، يعني منريما سأداث دري فمبهاكين رزقي، ولوفون سديكية دان دغن بايق صبر.

چارا مغوباتي فنجغن هارفن انتوق تروس هيدوف ددنيا اين، اياله دغن سلالو مغيغتكن ماتي، دان مغانصافي ديري دغن كماتين صحابة هنداي، سرت مغيغتكن فول بتاف سوكرن مريك برسوسه فايه انتوق مغمفولكن هرت ككيأن، تيبا٢ هرت ايت لسف منجادي حق اورغ لأين دان تيدق دافة دنعماتين سسوده ماتي.

چارا مغوباتي كچندروغن هاتي كفد انق٢، اياله دغن مميكيركن بهواسن الله تعالى يغ تله منچيفتاكن انق٢ ايت، ممبهاكيكن كفد مريك ايت جوك رزقي ماسيغ٢. كمدين هندقله اي مميكيركن جوك، بهوا بتاف بايقن انق يغ دتيغكلكن

اوله ايهن، تيدق مواريثي اف٢ فون، نامون دمكين اي تتف هيدوف سمفرن، دان لبه بأيك دري انق يغ مواريثي هرت ككيأن. هندقله اي مغيغتكن جوک، بهوا سکل هرت يغ مونكين دتيغݢلكن انتوق انقڽ٢ ايت، برتوجوان انتوق منجاديكن انق٢ ايت سمفرن دان بأيك دالم كهيدوفنڽ. تتاڤي باڤق فول برلاكو سباليقڽ، يأيت دغن اداڽ هرت واريثن ايت، منجاديكن سي انق منمفوه سكل لارغن الله دان برفويا٢ دالم كلذاتن دنيا يغ دتكه.

ستروسڽ هندقله اي مغوباتي هاتين دغن برباڤق٢ منليتي دان مغمبيل اعتبار ترهادف بريتا يغ وارد دري زمان نبي دان فارا صحابة مغنأي سبب٢ يغ منچلا صفة كيكير دان مموجي صفة درماون. كمدين مغيغتكن فول مغنأي انچامن٢ بروفاكن عذاب يغ فديه، يغ تله دسدياكن اوله الله تعالى كفد اورغ٢ يغ برصفة كيكير ايت.

تركيرا سباݢي اوبة يغ برݢون جوک، ممفرباڽقكن فنليتين ترهادف حال احوال اورغ٢ يغ كيكير. بتاف اورغرامي اكن منجاوهكن ديري درفد مريك ايت. بتاف اورغرامي ممبنچي سيكف كيكيرڽ ايت. تماهن لاݢي اورغ يغ كيكير ايت سنديري سنتياس منچاچي صحابتڽ يغ كيكير فول. بتاف اي اكن مڠاڠݢف بوروق سيكف كيكير يغ اد فد صحابتڽ، فد حال اي لوف بهوا اي سنديري فون كيكير جوک.

اوله ايت سيكياله هندقڽ، اي مڠانصافي ديريڽ، بهواسڽ صفة كيكير ايت بوروق دان دبنچي اوله اورغرامي، سبݢيمان حالڽ اي سنديـري مڠاڠݢف بوروق دان جيجيق ترهادف صحابتڽ٢ يغ كيكير ايت.

هندقله اي مغوباتي هاتين جوک دغن منليتي فد فوكوء دان مقصود هرت ككيأن ايت سنديري. انتوق اف اي دجاديكن؟ مڠاف اورغ برسوسه فايه منچاريڽ؟ دمان اي هاروس دبلنجاكن؟ كالو سموا ايت تله درنوڠيڽ، تنتوله اي تيدق اكن مپيمڤن لبه دري قدر كفرلوانڽ ساج. سلبيهڽ دجاديكن بكالن انتوق آخرتڽ، يأيت دغن ممبلنجاكن فد فركارا كبجيكن، اݢر اي ممفراوله كنتين دغن فهلا دآخرة كلق.

سموا اوبة٢ يغ دبچاراكن دأتس ايت اداله داوكور منورة كاريس معرفة دان علم فڠتهوان. تتاڤي جك كيت مڠتهوي انتوق مڠوكورڽ دغن نور بصيره اتو چهيا كباطينن، نسچاي كيت دافتي، بهوا ممبلنجاكن هرت ككيأن دالم فركارا٢

كبجيكن ايت، اداله لبه اوتام دري مناهن اتو مغمفولكنڽ، سمأد انتوق كفنتيغن دنيا اتوفون انتوق كفنتيغن آخرة. كتيك ايت سماڠتڽ انتوق بربواة كبجيكن اكن ملواف٢، تيدق كيرا براف بايق يغ هاروس دبلنجاكن. اين سكيراڽ اورڠ ايت دافة منيمبڠڽ دڠن فيكران يغ وارس.

دمكينله افبيل كأيڠينن انتوق ممبواة سسوات يغ بأيك ايت تيمبول ددالم هاتي، مك هندقله جاڠن لاکي كيت تڠگوهكن٢، بهكن هندقله كيت تروسكن كأيڠينن ايت دڠن مڤاهوة سروان هاتي يغ فرتام ايت. سبب شيطان ايت اكن منمفقكن تيفودايان دڠن مناكوتكن٢ كيت اكن منجادي مسكين، سوسه دان سڠسارا، سهڠگ اخرڽ كيت اوبه چيتا٢ كيت يغ فرتام تادي.

كتاب
منچلا فغكة دان رياء

كتهويله – موك٢ الله فليهارا اندا – بهواسن اصل فغكة ايت، اياله مپيبركن نام دان كمشهوران دانتارا اورغرامي. اي اداله ترماسوق فركارا يغ ترچلا. منكل يغ ترفوجي، هندقله اي جاغن مغهيبوهكن ساغـة كمشهوران ديرين، ماله برديم ديري دان بكرج تروس دالم مپيبركن علم٢ اكام تنفا ممنتا فغكة اتو كدودقئن، كلق الله تعالى اكن ممشهوركنن دالم كالڠن اومتن.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿تِلْكَ الدَّارُ ٱلْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَايُرِيْـدُوْنَ عُلُوًّا فِيْ ٱلْأَرْضِ وَلَافَسَادًا﴾

ارتين: ايتوله تمفة تيغكل آخرة يغ كامي (الله) سدياكن باكي اورغ٢ يغ تياد مغايغينكن كتيغكين (فغكة) دموك بومي، دان تياد فول ملاكوكن كروسقئن. (القصص:83)

دالم اية ترسبوة الله سبحانه وتعالى تله مپبوتكن سكاليكوس دالم ستمفة كأيغينن ممبواة كروسقئن دان مننتوة كتيغكين دأتس موك بومي. لالو الله تعالى منرغكن سلنجوتن، بهوا كمفوغ آخرة يغ دسدياكن ايت، اداله باكي اورغ يغ سفي دان برسيه دري كدوا كماهوان اين، يعني تيدق ممبواة كروسقئن دأتس موك بومي اتوفون منچاري نام دان فغكة.

الله تعالى برفرمان لاكي:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيْدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيْنَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيْهَا وَهُمْ

فِيْهَا لاَيُبْخَسُوْنَ. أُوْلَٰئِكَ الَّذِيْنَ لَيْسَ لَهُمْ فِيْ ٱلآخِرَةِ إِلَّا النَّارُ، وَحَبِطَ مَاصَنَعُوْا فِيْهَا وَبَاطِلٌ مَاكَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: بارڠسياڤ مڠايڠينكن كهيدوڤن دنيا دان كلذاتنث، نسچاي كامي (الله) ممنوهي (ممباير) كفد مريك سكل عمالن٢ مريك ددنيا، دان مريك ايت تيدق اكن دروڬيكن. مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ تياد منداڤتي سسوات دآخرة، سلأين اڤي نراك. سڠڬوه تياد برڬون سكل اڤ يڠ تله مريك لاكوكن ددنيا، دان تربواڠله سكل اڤ يڠ مريك كرجاكن. (هود:15–16)

اية اين ماسيه مينتوه سچارا عموم تنتڠ اورڠ يڠ سوك ممنتا ڤڠكة دان كدودقئن ددالم دنيا، سبب منچاري نام دان ڤڠكة ايت مروڤاكن سبسر٢ كلذاتن دان كأيڠينن يڠ دتنتوة اوله مأنسي ددالم كهيدوڤن دنيا اين. اين جوڬ تركيرا هياسن ديري يڠ ڤاليڠ تراينده باڬي مأنسي.

دالم سبواه حديث فول:

﴿حَسْبُ امْرِىءٍ مِنَ الشَّرِ أَنْ يُشِيْرَ النَّاسُ إِلَيْهِ بِالأَصَابِعِ فِيْ دِيْنِهِ وَدُنْيَاهُ إِلَّا مَنْ عَصَمَهُ اللهُ. إِنَّ اللهَ لاَيَنْظُرُ إِلَى صُوَرِكُمْ وَلٰكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوْبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ﴾

ارتين: چوكڤله كبوروقئن سسئورڠ ايت، اڤبيل سموا اورڠ منجوق كڤداث دڠن جاري (مڠڬكة مريك منجادي كتوا) دالم اوروسن كاڬماأن ماهوڤون اوروسن كدنيأنث، ملينكن مريك يڠ دڤليهارا اوله الله. سسڠڬوهث الله تيدق ممندڠ روڤ كامو، اكنتتاڤي دي ممندڠ هاتي دان عمالن كامو.

مڠنأي كاوتمأن برسيكڤ ديم ديري، دالم حال اين اد دروايتكن فول اوله سبواه حديث برايكوة:

﴿رُبَّ أَشْعَثَ أَغْبَرَ ذِيْ طِمْرَيْنِ لاَيُوْبَهُ لَهُ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لأَبَرَّهُ﴾

ارتين: بتاڤ باپقث اورڠ يڠ كوسوة ماسي ، برڤكاين چومڤڠ چمڤيڠ، تيدق مناريق ڤرهاتين اورڠرامي، تتاڤي جك اي برسومڤه اتس نام الله، نسچاي الله اكن ممنوهي سومڤهث.

سبداڽ لاكي:

﴿أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ. كُلُّ ضَعِيفٍ مُسْتَضْعَفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللهِ لَأَبَرَّهُ. وَأَهْلُ النَّارِ كُلُّ مُتَكَبِّرٍ مُسْتَكْبِرٍ جَوَّاظٍ﴾

ارتين: ماهوكه كامو ساي تنجوقكن كفد فارا اهل شرك، يأيت سموا اورڠ يڠ لمه دان مننجوقكن صفة كلماهن، كيراڽ اي برسومفه اتس نام الله، نسچاي الله اكن ملقسناكن سومفهڽ. دان اهل نراك فول، سموا اورڠ يڠ چوڠكق دان مڠهارفكن اورڠ لأين ممبسركن ديرين سرت بركلاكوان كاسر.

سلأين اين بايق بريتا لأين يڠ مننجوقكن ترچلاڽ صفة اورڠ يڠ منچاري كمشهوران ايت. دان كاوتمأن صفة اورڠ يڠ برديم ديري.

سبکيمان سوده ترپات، بهوا اورڠ يڠ ايڠينكن ديرين ترمشهوز دسان سيني، دان نماڽ ترسيبر دالم كالڠن مشاركة ايت، اياله اورڠ يڠ مننتوة فغكة دان كدودقئن دمات اورڠرامي، فد حال منچنتأي فغكة دان كدودقئن ايت اداله فونچا سكل كروسقئن.

ستروسن يڠ دكتاكن ترچلا ايت، اياله اورڠ يڠ مننتوة اكن نماڽ دمشهوركن دمرات نمفة، دان اي اكن براوسها سفنوه تناک اكن چيتان٢ ايت ترلقسان دڠن بأيك. تتاڤي جك كمشهوران ايت داتڠ دري الله تعالى تنفا دتنتوة اتو درنچڠكنڽ، مك يڠ دمكين ايت بوكن تركيرا ترچلا لاكي.

باتس فغكة يڠ دهاروسكن

كتهويله بهواسن فغكة دان هرت ككيأن ايت اداله دوا ركون بينا باكي كدنيأن. فغرتين هرت ككيأن، اياله مميليقكي بندا٢ يڠ بوله دمنفعتكن. فغرتين فغكة فول، اياله مميليقكي هاتي اورڠرامي، اكن مريك دافة مڠحرماتي دان منطاعتي سكل اراهنڽ. ملالوءي فغكة ايت فول، اي بركواس انتوق ملقسناكن سكل چيتان٢ منروسي اورڠ لأين.

دڠن يڠ دمكين، مك پتاله بهواسن كواس فغكة ايت سماله سفرت كواس مميليقكي هرت ككيأن، كران اي مروفاكن بندا٢ يڠ دتنتوة ددالم كهيدوفن دنيا اين، دان اي اكن لسف دڠن كماتين فميليكڽ. دنيا فول اداله لادڠ آخرة، يعني

تمفة دمان كيت منانم كبقتين باڬي كفنتيڠن آخرة كيت. مك سکل يڠ دجاديکن اوله الله باڬي كيت ددنيا اين، بوله دڬوناكن سباڬي بكالن كيت انتوق دآخرة كلق.

اوله ايت تيدقله دكيرا ترچلا، افبيل كيت منچنتأي فڠكة دان هرت ككيأن انتوق كيت جاديکن فرانتارا باڬي كفنتيڠن بدان. منكل منچنتأي كدواڽ فد ذات متبنداڽ سنديري لبه دري يڠ دفرلوكن اوله كفنتيڠن بدان دان حاجتڽ اداله ترچلا. تتافي اورڠ يڠ مميليقكي صفة اين تياداله ترهيتوڠ فاسق اتو بردوسا، سلاڬي چنتاڽ ايت تيدق مناريقڽ كفد ملاكوكن معصية. اتوفون اي تياد مڠاوسهاكن منچاري واڠ دان فڠكة دڠن منيفو دان بربوهڠ، اتو ملاكوكن سسوات يڠ دتڬه اوله اڬام. اتوفون اي تياد مڠاوسهاكن انتوق مندافتكن كدواڽ دڠن جالن ملاكوكن عبادة دهدافن اورڠرامي، سبب منچاري فڠكة دان هرت ككيأن منروسي فكرجأن عبادة سفرت ايت، اداله سوات جنايه اتس اڬام، دان اي بوكن لاڬي ترچلا ماله حرام.

الحاصل، كات فراينچين دالم ممبچاراكن مننتوة كدودقئن اتو فڠكة دمات رامي اداله تيڬ چارا. دوا چاراڽ دحکومکن هاروس، دان يڠ ساتو لاڬي دحکومکن ترلارڠ اتو حرام.

ادفون چارا يڠ ترلارڠ، يأيت افبيل اي مننتوة كدودقئن دڠن مڠلابوءي مات رامي، سهڠڬ مريك مڠاعتقادكن بهاوسڽ اي برعلم، ورع دان ممفوڽأي كتورونن مليا. تتافي سموا ايت تيدق اد فداڽ. چارا بڬيني اداله حرام، سبب سکل فربواتنڽ ايت اداله دوستا. دان برتوجوان انتوق مڠليروكن اورڠرامي، سمأد دڠن اوچافن اتوفون دڠن كلاكوان.

يڠ دحکومکن هاروس فول اداله سفرت برايكوة:

(1) جك اي مننتوة فڠكة دڠن سبب اي ميمڠ اهل انتوق مندافة فڠكة ايت. مثالڽ سفرت يڠ الله فرمانكن ددالم القرآن، تتکل منچريتاكن تنتڠ اوچافن نبي يوسف عليه السلام:

﴿اِجْعَلْنِيْ عَلَى خَزَائِنِ ٱلْأَرْضِ إِنِّي حَفِيْظٌ عَلِيْمٌ﴾

ارتين: جاديکنله همب سباڬي بندهارا بومي (مصر)، سسڠڬوهڽ همب اين فندي منجاڬ دان مڠرتي. (يوسف:55)

سبنرڽ نبي يوسف عليه السلام ممنتا كدودقن ايت ددالم هاتين، دسببكن فد فندافتن دياله ساله سئورڠ يڠ دافة منجاݢ كسلامتن فربندهارأن بومي مصر، دان مڠرتي مڠوروسكنڽ. بليو جوݢ ميمڠ ممرلوكن كدودقن ايت، سرت بركات بنر دالم اوچافنڽ.

(2) جك اي مننتوة دككلكن كدودقن يڠ ميمڠ سوده اد فد ديرين، دسببكن سسوات كبوروقن اتو سسوات معصية يڠ هندق دسمبوپيكنڽ. انديكات فڠكة ايت دچابوة، تنتوله فركارا ايت اكن تردده اتو تربوڠكر. چارا اين جوݢ دحكومكن هاروس، سبب منوتف كبوروقن دان كساله̈ن ديري ايت اداله هاروس. اكام تيدق ممبنركن منودأي سسوات كعأيبن اورڠ يڠ ترسمبوپي. سباݢي مثالن: جك سئورڠ يڠ كيت هندق ممفكرجاكن ايت فمينوم ارق؛ تتافي اي مڠاكو ديرين سباݢي سئورڠ يڠ ورع، يعني اي ميمبوپيكن كعأيبنڽ سباݢي سئورڠ فمينوم ارق، مك دعوأنڽ ايت سباݢي سئورڠ يڠ ورع اداله مڠليروكن. تتافي كتيدق اكوانڽ سباݢي سئورڠ فمينوم ارق ايت، فد لاهيرڽ تيدق منولق صفتڽ سباݢي سئورڠ فمينوم ارق، هاڽ منچكه اورڠ لأين انتوق مڠتهوي كعأيبنڽ سباݢي فمينوم ارق ساج.

ترماسوق يڠ ترلارڠ دلاكوكن انتوق مننتوة فڠكة دان كدودقن، اياله افبيل سسئورڠ ايت ممفرايلوق سمبهيڠڽ دهدافن اورڠرامي انتوق ممنچيڠ اتو ممفرقواتكن كيقينن مريك. فربواتن سأمفام ايت اداله رياء دان ساڠة مڠليروكن، كران كلاكوانڽ ايت منيفو اورڠرامي يڠ مونكين مڠاڠݢفڽ سباݢي سئورڠ يڠ بنر٢ مخلص دان فنوه خشوع ترهادف الله تعالى. فد حال اي مڠتهوي اف يڠ دبواتڽ ايت اداله رياء، بݢيمان بوله داڠݢفڽ سباݢي اخلاص دان خشوع كفد الله تعالى. مك مننتوة فڠكة دان كدودقن دڠن چارا اين اداله حرام.

دمكين جوݢ، جك اي منچاري كمشهوران اتو مڠهارفكن فڠكة ملالوءي جالن معصية. چارا اين اداله سام، دان تيدق اد بيذاڽ سفرت سئورڠ يڠ منچاري هرت ككيأن دڠن مڠاوسهاكن فركارا٢ يڠ دتكه اوله اڬام، اتو ممبواة سسوات فربواتن يڠ حرام. سبݢيمان سسئورڠ ايت دلارڠ انتوق مميليقكي هرت اورڠ لأين دڠن جالن منيفو، اتو مڠلابوءي مات دالم سوأل برتوكر٢ فرنيݢأن اتو سأمفمانڽ، مك تياداله اي دهاروسكن جوݢ انتوق مميكة هاتي اورڠ لأين دڠن بردوستا دان منيفو، ماله ايت لبه دتكه، سبب مميكة هاتي اورڠ ايت اداله لبه بسر فركاراڽ دري مميليقكي هرت مريك.

سبب بسوك دفوجي – ماره دكجي

فپاكية سوك دفوجي اتو ماره جك دكجي ايت تيدق. اكن دتموءي جالن مغوباتين، ملينكن دغن منليتي ترلبه دولو سبب مسببن. كران سموا فپاكية تيدق بوله داوبة، سلاكي تيدق دكتهوي سبب فپاكية ايت ترلبه دولو. فپمبوه سسوات فپاكية ايت دعبارتكن دغن ملپفكن سموا سبب مسبب فپاكية ايت سنديري.

اد بيراف سبب يغ منجاديكن هاتي سسئورغ ايت سوك دفوجي دان مراس سنغ كراناڽ، يأيت:

فرتام: سبب يغ فاليغ قواة، اياله مراسكن ديري سنديري تله سمفرن دان چوكف سباكي انسان كامل، تيدق اد ككوراڠن اتو كساله‌ن لاكي. مك سلاكي اي مراس ديرين تله سمفرن، جيواڽ اكن مراس تنڠ، برلونجق٢ ككيراڠن دان كاينقئن. ميمڠله فوجين ايت منيمبولكن راس كسمفرنأن دالم ديري اورڠ يڠ دفوجي ايت.

كدوا: فوجين ايت مننجوقكن بهوا هاتي اورڠ يڠ موجي ايت تله ترفيكة كدالم هاتي اورڠ يڠ دفوجي، دان بهواسن اي ترتعلوق كفد اورڠ ايت، ممفوڽاي فنوه كفرچياٴن كفداڽ دان برسديا منورة كهندقن. افبيل سسئورڠ دافة مميكة هاتي اورڠ لأين، نسچاي اي اكن مراس سنڠ دان كمبيرا، دان فراساٴنڽ مراس لذة كران ممفراوليهن.

كتيك: بهواسن سكل فوجين دان سنجوڠن يڠ داوچفكن اوله سسئورڠ فموجي ايت، برتوجوان انتوق مناريق فرهاتين ستيف اورڠ يڠ مندڠرڽ، تراوتام افبيل فركارا ساٴمفام ايت بياسڽ دلاكوكن دهدافن اورڠرامي، مك فوجين دان سنجوڠن سفرت ايت لبه اينق ددڠر اوله تليڠا دان سنڠ دراسكن اوله هاتي اورڠ يڠ دفوجي ايت، منكل چلاٴن دالم كاداٴن سفرت ايت، اكن منيمبولكن رياقسي سباليقڽ فول.

ادفون فپاكية يڠ فرتام ايت، اياله مراسكن ديري سنديري تله چوكف سمفرن. فپاكية اين دافة داوباتي دڠن اورڠ يڠ دفوجي ايت مڠانصافي، بهوا سكل فوجين يڠ دبريكن اورڠ كفداڽ ايت تيدق بنر.

مثالڽ، جك اي دفوجي اورڠ سباكي سئورڠ يڠ بركتورونن بڠساون، اتو سئورڠ يڠ برصفة درماون، اتوفون دسبوة٢ سباكي بسئورڠ يڠ ممفوڽاي علم

فغتهوان، اتو سئورڠ ورع يڠ منجأوهكن ديري دري سکل ماچم معصية. تتاڤي اي مغتهوي بهوا صفة٢ فوجين ايت تيدق اد فد ديرين، مك سوده تنتوله اي تيدق اكن دافة مراسكن كلذاتن فوجين يڠ مڠاڠكڤ ديرين سباڬي سئورڠ يڠ سمڤرن، هاڽ يڠ دراسكن اداله كلذاتن يڠ مڠواسأي هاتي دان ليدهن ساج.

افته لاڬي، جك اي مغتهوي بهواسن سي فموجي ايت سبنرڽ تيدق ميقيني سکل فوجين يڠ داوچڤكن ترهادفڽ، سبب سي فموجي ايت ميمڠ مغتهوي بهوا ديري اورڠ يڠ دفوجي ايت كوسڠ دري سموا صفة٢ فوجين تادي، مك لڤفله كلذاتن يڠ اخر اين فول، يعني فڠواسأن ترهادف هاتي. مك دڠن يڠ دمكين، بطلله كدوا٢ كلذاتن سكاليكوس.

مڠوباتي ڤپاكية چنتاكن فڠكة

كتهويله بهوا اورڠ يڠ تله ترفغاروه هاتين دڠن منچنتاكن فڠكة دان كدودقئن، سنتياس تربلڠكو دڠن كبيمباڠن دان كسوساهن. سبب اي ترفقسا منجاڬ فراسأن سموا اورڠ، مننجوقكن راس كمسرأن ترهادف مريك دان برفورا٢ مغمبيل برة ترهادف اوروسن٢ مريك. ستيف اوچاڤن دان فربواتنڽ برتوجوان انتوق منچاڤي متلامة منيڠكيكن ديري دان كدودقئنڽ دالم كالڠن مأنسي.

ايتوله يڠ دكتاكن بنيه٢ صفة نفاق دان فونچا سکل كروسقئن اخلاق، كران اي تيدق شك لاڬي اكن مناريقڽ كفد مريڠنكن اوروسن٢ فرعبادتن دان منچوايكنڽ. ماله مونكين سكالي اكن مناريقڽ تروس كفد ملڠكر سکل لارڠن اكام، سمات٢ برتوجوان كران مڠايڠينكن ميكة هاتي دان مندافة سيمڤاتي اورڠرامي ترهادف ديرين. كالو بكيتو منچنتأي فڠكة ايت اداله ترماسوق فركارا٢ يڠ ممبناسكن، يڠ مان تيدق بوله تيدق، مستيله دچاريكن اوبتن انتوق دهافوسكن ڤپاكية ايت دزي هاتي.

مڠوباتي هاتي دري چنتا فڠكة ايت ترديري دري دوا چارا:

(1) منروسي علم فغتهوان.
(2) منروسي عمل فربواتن.

ادفون چارا مڠوباتي هاتي منروسي علم فغتهوان، هندقله اي مغتهوي ترلبه

دولو افكه يڠ ميببكن هاتي ايت منچنتأي فڠكة. جوابڽ تنتوله تيدق لأين، ملينكن كأيڠينن دالم ديري انتوق منعلوقكي هاتي اورڠرامي دان مناريق فرهاتين مريك. كالو چيتاڽ٢ ميمڠ برسيه دان اي ترسلامة دري سكل بنچان٢ فڠكة دان كدودقئن، مك اخرڽ اي اكن ماتي جوݢ. تيدق اد اورڠ يڠ بوله منوڠكة لاڬية ددالم دنيا اين. مك هندقله اي مڠانصافي، بهوا فڠكة دان كدودقئن يڠ اي كجركن٢ ايت، بوكنله دري الباقيات الصالحات اتو سباکي بكالن٢ يڠ صالح، يڠ اكن بركون باكيڽ كلق ددالم كهيدوفن آخرة. جادي تيدق سهاروسڽله اي مڠجر فركارا٢ يڠ تيدق بركون، دان منيڠݢلكن اوروسن اݢام دان عمالن٢ يڠ دانجوركن اوله اݢام، سدڠكن اي مڠتهوي بهوا ايتوله يڠ اكن ممباوا كفد كهيدوفن يڠ ابادي، ككل دان تيدق اد فوتسڽ٢.

ادفون چارا مڠوباتي هاتي يڠ ايڠينكن فڠكة دان كدودقئن منروسي فربواتن، يأيت دڠن تيدق مڠايندهكن كماهوان هاتي كفد فڠكة. ماله منديمكن ديري سهڠݢ كايڠينن ايت اخرڽ لپف دري هاتي دان جيوا. سبأيكڽ٢، اي مڠمبيل چنتوه دان تولادن دري بريتا دان فراستيوا زمان نبي دان فارا صحابة مڠنأي ترچلاڽ صفة مڠجر فڠكة دان كدودقئن، دان ترفوجيڽ سيكف برديم ديري. دالم فركارا اين جوݢ، فاتوة فول اي مليهة دان مرنوڠ چارا هيدوف فارا سلف صالح، دان بكيمان مريك مڠاوتماكن فهلا بالسن دآخرة درفد مندافة كدودقئن دان منعماتي كلذاتن دان كأينقئن كهيدوفن دنيا يڠ تيدق ككل ايت.

چارا مڠوباتي فپاكية سوك دفوجي

كتهويله بهواسڽ .كاپقكن مأنسي بناس دسببكن ترلمڤاو تاكوة كفد چلأن اورڠرامي، دان بيمبڠ كالو٢ اي تيدق مندافة فوجين مريك. سبب ايتوله، مك سكل ݢرقݢري دان كلاكوان مريك بركنتوڠ اتس اف يڠ بوله ميببكن كرضأن اورڠرامي، سفاي مندافة فوجين دان ترجأوه درفد كچلأن. اين سموا ترماسوق فركارا٢ يڠ ممبناسكن ديري، مك سفاتوتڽ اي داوباتي دان دسمبوهكن دري فپاكيتڽ. چارا مڠوباتيڽ اياله سام سفرت داتس، يأيت منچاري فونچا يڠ ميببكن تيمبولڽ فپاكية ايت، يأيت فپاكية سوكاكن ديرين دفوجي دان بنچي فول كالو دكجي.

دانتارا سببڽ٢ اياله مراسکن ديري تله سمفرن دسببکن فوجين يڠ دتريماڽ دري اورڠ لأين. چارا مڠوباتيڽ اياله دڠن اندا کمبالي کفد ديري اندا سنديري سراي برتاڽ کفد عقل اندا: فوجين يڠ دبريکن اوله سي فلان ايت دان سکل صفة تيڠکي يڠ دکتاکنڽ ايت، اداکه بنر اندا مميليقکيڽ اتو تيدق؟

انديکات سميمڠڽ سموا صفة٢ ايت اد فد ديري اندا، مك کيراڽ اي يڠ برکأيتن دڠن هرت ککيأن اتو فڠکة کدودقئن، نسچاي اي تيدقله واجر دفوجي اتو دکمبيراکن ساڠة دڠن فوجين ايت. مثالڽ سفرت اورڠ يڠ برکمبيرا دڠن تومبوهڽ٢ يڠ بارو برتونس دأتس بومي. بوکنکه تيدق لام لاکي اي اکن کريڠ لالو هنچور موسنه دباوا ديق اڠين. کالو بکيتو کمبيرا کران سبب فوجين٢ سفرت ايت تنتوله تيمبولڽ دري عقل فيکيران يڠ کورڠ سمفرن.

تتاڤي کيراڽ فوجين ايت برکأيتن دڠن علم فڠتهوان دان کورعئن، جك کيت کتاکن اي فاتوة دبريکن فوجين، نامون بکيتو تيدق واجرله دکمبيراکن ساڠة دڠن فوجين ايت، سبب خاتمهڽ اتو فڠاخيرانڽ ماسيه بلوم تنتو لاکي. جك فوجين يڠ دبريکن کفد اندا ايت، بوکن منجادي صفة اندا يڠ حقيقي، دان اندا تيدق فرنه برصفة سفرت ايت، مك ککمبيرأن اندا کران فوجين ايت مننجوقکن کمونچقن کتيدق سيومن ديري اندا.

دانتارا سبب٢ يڠ لأين، اياله فراسأن سکڽ سيلو، اتو کدودقئن يڠ ميببکن سي فموجي ايت مڠهمبورکن فوجين ايت. اين سموا کمبالي کفد اداڽ سسوات سبب يڠ ترتنتو اتو سسوات فراستيوا دان کادأن، يڠ مان سفاتوتڽ اورڠ يڠ دفوجي ايت تيدق ترفسونا دڠن فوجين٢ سفرت ايت، کران اي تيدق ککل. بهکن سواجرڽاله اي مراس سديه دان کچيوا، ماله اي هاروس ممبنچي دان ماره ترهادف اورڠ يڠ مموجينڽ ايت، سبکيمان يڠ دلاکوکن اوله فارا سلف صالح. سبب بنچان٢ فوجين يڠ مونکين منيمفا کأتس اورڠ يڠ دفوجي ايت ساڠة بسر، سفرت يڠ تله کيت سبوتکن دالم باب ممبچاراکن بنچان٢ لسان.

رسول الله ﷺ فرنه برسبدا، منچلا اورڠ يڠ سوك مموجي٢، کتاڽ:

﴿وَيْحَكَ قَصَمْتَ ظَهْرَهُ﴾

ارتيڽ: چلاك اڠکو! اڠکو تله فاتهکن بلاکڠڽ (يعني اورڠ يڠ دفوجي ايت) دڠن فوجينمو.

چارا مغوباتي فپاكية بنچي دكجي

كيت دافة مغمبيل كسيمفولن دري كتراغن٢ يغ لالو، بهواسن اورغ يغ منچلامو ايت تيدق سفي دري تيك فركارا برايكوة:

(1) مونكين اي تله بركات بنر دالم چلأنن ترهادف ديريمو، منكل توجوانن تيدق لأين، ملينكن اتس مقصود هندق منصيحاتي دان ممبتولكن سرت دليفوتي دغن فراسأن بلس كسيهن.

(2) مونكين اي تله بركات بنر دالم چلأنن ايت، تتافي مقصودن اياله انتوق مپاكيتي هاتيمو دان سغاج مننجوقكن كبوروقئنمو دغن توجوان انتوق مغهينامو.

(3) مونكين جوك اي تله مغاداكن٢ چلأن ايت سچارا تيدق بنر.

اندكات اي تركولغ دالم كتيكوري فرتام، يأيت سكل اوچافنن ايت بنر دان برتوجوان انتوق منصيحة دان ممبتولكن، مك تيدقله واجر جك اندا منچلاث دان مننجوقكن سيكف ماره ترهادفن. افلاكي جك اندا مپيمفن ددالم هاتيمو فراسأن دندم خصومة ترهادفن فول. ماله سفاتوتن اندا مراس سنغ دان لكا ترهادف فتنجوق سأمفام ايت لقسان سئورغ يغ منريما سوات هديه دري راكنن.

سسغكوهن اورغ يغ مننجوقكن كچلأن دان كبوروقئن اندا ايت، سماله سفرت اورغ يغ مغيغتكن اندا كفد جالن يغ ممبناسكن اكر اندا دافة منجأوهكن ديري. اوله ايت سيكافاله اندا مننجوقكن ككمبيرأن ترهادف نصيحة ايت، دان سكرا فول ممبتولكن ديري اندا دغن مغهافوسكن سكل صفة٢ يغ بورروق دان ترچلا ايت دري دالم ديري سقدر كممفوان اندا. ايغتله بهواسن سكل رنچاغن تيندق بالس، اتو فراسأن بنچي دان چلا ترهادف اورغ يغ منصيحاتيمو دان مننجوقكن كبوروقئنمو ايت اداله سوات كبودهن، تيدق اد كبودهن يغ لبه رنده دري ايت.

سكيراث اي تركولغ دالم كتيكوري كدوا، يأيت مقصود دري چلأنن ايت تيدق لأين ملينكن انتوق منددهكن كبوروقئنمو دان مغهينامو. دالم حال اين، سبنرث اندا تله فون ممفراوله فائدهن سبب چلأن ايت تله مپدركن اندا ترهادف كخيلافن دان كعأيبن ديريمو يغ مونكين اندا تيدق مغتهوين. كمدين دافتله اندا ممفربأيقكي ديري دان ممبتولكن كساهن اندا ايت.

جك اندا دافة مڠاول ديري دان برسيكف سفرت يڠ دسبوتكن دأتس تادي، مك تنتوله يڠ دمكين ايت مروفاكن سبب كبهاݢيأن يڠ سهاروسڽ اندا مراس سنڠ دان برݢمبيرا. سبب كسدارن اندا ترهادف ككوراڠن دان كعأيبن ديري ايت اداله سوات كمناڠن. سدڠكن سكل بوديفكرتي يڠ ترچلا ايت اكن ممبناسكن ديري دآخرة كلق. ستيف اورڠ تيدق اكن سدر اكن كساهن دان ككيلافنڽ، ملينكن جك ددهكن اوله سترونڽ٢. اوله ايت سوده سواجرڽاله اي برݢمبيرا دڠن نسكل چلأن يڠ مونكين دهيبهكن اوله سترونڽ٢، دان مڠاڠݢفڽ سباݢي سوات كمناڠن باݢي ديريڽ.

ادفون سترو يڠ منچلامو ايت، جك اي برمقصود سمات٢ كران هندق مڽاكيتي هاتيمو اتو منددهكن كبوروقنمو، مك سبنرڽ اي تله ممبواة سوات جنايه ترهادف اݢماڽ. منكل كلاكوانڽ ايت مروفاكن سوات نعمة باݢيمو فول. جلسڽ اي يڠ روݢي، اندا يڠ انتوڠ. اوله ايت جاڠن سمفي اندا مننجوقكن كمارهن ترهادف سسوات اوچافن يڠ اكن منداتڠكن فائده باݢي ديريمو، دان سباليقڽ اكن منيڠݢلكن كسن بوروق ترهادف اورڠ يڠ مڠاوچفكنڽ.

سكارڠ سوده سمفيله مسان انتوق كيت ممبچاراكن اورڠ يڠ دكيرا دالم كتيݢوري كتيݢ، يأيت افبيل اي مڠوچفكن سسوات يڠ دوستا، يڠ مان اندا سوچي دري تودهن ايت دسيسي الله تعالى. دالم فركارا سأمفام اين، هندقله اندا جاڠن ملاهيركن راس كجيڠكيلنمو، اتوفون اندا تروس ممبالس چلأن ايت فول، ماهن يڠ سبأيكڽ٢ اندا رنوڠ دان فيكركن تيݢ فركارا يڠ برايكوة:

فرتام: سكيراڽ ميمڠ بنر اندا سوچي دري كعأيبن يڠ دهيبهكن ايت، مك سوده تنتو اندا تياد سفي فول دري كبوروقنڽ٢ لأين يڠ سأمفماڽ، اتوفون يڠ سروف دڠن كعأيبن ايت. مك سفاتوتڽ اندا منشكوري الله تعالى يڠ تله منوتف كباڤقكن كعأيبن٢ اندا يڠ لأين ايت. تنتوله كعأيبن٢ ايت لبه باڤق، دان بارڠكالي لبه هيبة دري كعأيبن يڠ داداكن٢ اوله اورڠ ايت، يڠ مان اندا سبنرڽ برسيه درفداڽ.

كدوا: يقينله بهوا سكل چلأن يڠ داداكن٢ ترهادف ديريمو ايت مروفاكن سباݢي كفارة اتو تبوسن باݢي سموا كساهن٢ دان دوسامو٢. سبب اورڠ يڠ منچلا دان منچاچيمو ايت، سماله سفرت اي مڠهديهكن كفدامو سكل كبجيكنڽ: سبݢيمان اورڠ يڠ سلالو مموجيمو٢ ايت، سام سفرت اورڠ يڠ مماتهكن بلاكڠمو

فول. افكه اندا ماسيه سوك بركمبيرا دڠن اورڠ يڠ مماتهكن بـلاكڠمو دان بردوكچيت دڠن اورڠ يڠ مڠهديهكن كبجيكن٢ يڠ بوله مندكتكن ديريمو كفد الله تعالى، فد حال اندا سلالو فول مندعوا سوك بردكاتن ذيري كفد الله تعالى.

كتيک: سفاتوتڽ كيت منجوقكن بلس كسيهن كيت ترهادف اورڠ ايت، كران اي تله ملاكوكن سوات جنايه ترهادف اڬماڽ، سهڠڬ اي تياد برهرڬ لاڬي دالم فنداڠن الله تعالى. سبنرڽ اي تله ممبناسكن ديري سنديري دڠن منوده اورڠ لأين سچارا دوستا، دان تنتوله اي تيدق اكن ترلفس دري منريما بالسن الله يڠ ساڠة فديه. تيدق واجر اندا ماره ترهادفڽ لاڬي سسوده كمركأن الله تعالى، كلق شيطان اكن مڠليروكن ديريمو دان مڠهاسوتمو سفاي بركات: يا الله. بناساكنله دي! يڠ سبأيكڽ٢ اندا مندعاكن دي دڠن بركات: ياالله، فربأيقكيله كلاكوانڽ! يا توهنكو، امفونيله دوساڽ دان تورنكنله بلس كسيهنمو كأتسڽ.!

رسول الله ﷺ فرنه مندعاكن اورڠ٢ يڠ ملاكوكن فڠانيأن ترهادفڽ دڠن دعاء برايكوة:

﴿اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِيْ، اَللّٰهُمَّ اهْدِ قَوْمِيْ، فَإِنَّهُمْ لَايَعْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: ياالله! ياتوهنكو! امفونيله قومكو! ياالله! ياتوهنكو! بريله فتنجوق كفد قومكو، سسڠڬوهڽ مريك ماسيه بلوم مڠرتي.

دعاء اين داوچفكن اوله رسول الله ﷺ دالم سوات ففراڠن هيبة، دمان قوم كافر تله مموكل هڠڬ فاته ڬيڬي سري بڬندا، دان ملوكأي وجه بڬندا يڠ مليا. دالم ففراڠن اين جوڬ، باف سودارا نبي برنام حمزه تله تربونه. فراستيوا اين برلاكو دالم ففراڠن أحد.

دانتارا سبب٢ يڠ دافة منولڠ اندا انتوق منولق چلأن اورڠ دان تيدق مڠايندهكنڽ اياله منجأوهكن ديري دري صفة طمع. سبب ستيف اورڠ يڠ اندا تياد ممرلوكن سسوات دريڽ، ولو بڬيمان فون اي منچلا ديريمو، اندا تتف تيدق اكن مراساكن ككوراڠن دالم هاتيمو. اندا هاروس سلالو ايڠة، بهواسڽ اساس اڬام ايت قناعه (فواس دڠن كادأن يڠ اد). دڠن اداڽ صفة اين دالم ديري، اكن ترجأوهله اندا دري صفة طمع دان قواة هارافن كفد هرت ككيأن، فڠكة دان كدودقڽ. سلاڬي صفة طمع ايت برسارڠ ددالم ديري، مك سلاڬي ايتوله كأيڠينن

كفد فغكة دان فوجين ايت بياسن براد ددالم هاتي اورغ يغ مغاغنكنن٢،سدغكن هاتين فنوه دغن چيتا٢ انتوق منچافي فغكة دان كدودقئن ايت. اين تيدق بوله ترحاصل، ملينكن دغن مغوربانكن اكمان.

اوله ايت اورغ يغ طمعكن فغكة دان كدودقئن، دان اورغ يغ سوكاكن ديرين دفوجي٢ سرت بنچي ديرين دكجي، تيدق اد هارفن بهوا اكمان اكن ترسلامة كران يغ دمكين ايت امتله جأوه سكالي.

كچلأن رياء

رياء ايت اياله مننتوة فغكة دان كدودقئن منروسي فربواتن عبادة.

كتهويله، بهواسن رياء إيت حكومن حرام. اورغ يغ ملاكوكن سسوات فربواتن دغن رياء اكن دمركأي الله تعالى. بايق اية٢ دان حديث٢ يغ مننجوقكن ترلارغن رياء.

ادفون اية يغ مپبوة تنتغ فركارا رياء اياله فرمان٢ الله تعالى:

﴿فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّيْنَ. اَلَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلاَتِهِمْ سَاهُوْنَ. اَلَّـذِيْنَ هُمْ يُرَاءُوْنَ﴾

ارتين: مك چلاك باکي اورغ٢ برسمبهيغ، يغ سنتياس لالي كفد سمبهيغن. مريك يغ مغرجاكن كبأيقكن منتا دليهة اورغ. (الماعون:4-6)

﴿وَالَّذِيْنَ يَمْكُرُوْنَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ وَمَكْرُ أُوْلَئِكَ هُوَ يَبُوْرُ﴾

ارتين: اورغ٢ يغ مرنچڠكن كجاهتن، مريك ايتوله يغ اكن منريما سيقسأن فديه، دان رنچاڠن جاهة مريك فستي اكن كاكل. (فاطر:10)

كات مجاهد دالم منتفسيركن اية ترسبوة، بهوا اورغ ايت اياله اورغ يغ ملاكوكن سسوات فربواتن دغن رياء.

﴿إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللهِ لاَنُرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلاَشُكُوْرًا﴾

ارتين: هپاسن كامي ممبري كامو ماكن سمات٢ كران الله، كامي تياد مغهارفكن بالسن ماهوفون تريما كاسيه درفد كامو. (الدهر:9)

دالم اية اين، الله سبحانه وتعالى تله مموجي اورغ٢ يغ اخـلاص دالم فكرجأنن دغن منافيكن سكل كهندق دان كأيغينن، سلأين دري مغهارفكن كرضأن الله تعالى سمات٢. رياء اداله برلاوانن دغن سيكف اين.

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْ لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلاَ يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

ارتين: بارغسياف يغ مغهارفكن فرتموان دغن توهنن، مك هنـدقله اي مغرجاكن عمالن يغ صالح، دان جاغن ميكوتوكن سسوات فون دالم عبادتن ترهادف الله. (الكهف:110)

اية اين دتورنكن سباكي فنجلاسن ترهادف اورغ يغ هاڽ مغهارفكن بالسن دان فوجي دالم سكل عبادة دان عمالن٢.

برايكوة دتورنكن فول حديث٢ يغ برهوبغن دغن فركارا رياء. سبدا رسول الله ﷺ:

﴿يَقُوْلُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مَنْ عَمِلَ لِيْ عَمَلاً أَشْرَكَ فِيْهِ غَيْرِيْ فَهُوَ لَهُ كُلُّهُ وَأَنَا بَرِيءٌ، وَأَنَا أَغْنَى اْلأَغْنِيَاءِ عَنِ الشِّرْكِ﴾

ارتين: برفرمان الله عز وجل: بارغسياف ملاكـوكن سسوات عمـالن انتوقكو، لالو دكوغسيكنن عمالن ايت كفد سلأين دريكو، مك ترڽاله كمبالي عمالن ايت. اكو سوچي درفدان. اكو اداله امة كاي اتس سكلين يغ كاي دري سكل روف شرك.

﴿إِنَّ أَخْوَفَ مَاأَخَافُ عَلَيْكُمْ اَلشِّرْكُ اْلأَصْغَرُ. قَالُوْا: وَمَاالشِّـرْكُ اْلأَصْغَرُ يَا رَسُوْلَ اللهِ. قَالَ: الرِّيَاءُ، يَقُوْلُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِذَا جَازَ الْعِبَادُ بِأَعْمَالِهِمْ، اِذْهَبُوْا إِلَى الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تُرَاؤُوْنَ فِيْ الدُّنْيَا، فَانْظُرُوْا هَلْ تَجِدُوْنَ عِنْدَهُمُ الْجَزَاءَ﴾

ارتين: سسغكوهن يغ امة اكو تاكوتي دري سكل فركارا يغ هاروس اكو

تاكوتي اياله شرك يڠ كچيل. فارا صحابة برتان: اف دي شرك يڠ كچيل ايت، واهي رسول الله؟ بڬندا منجواب: اي ايتوله رياء. برفرمان الله عز وجل دهاري قيامة ستله سكلين همباڽ منريما لافوران عمالنڽ: فرڬيله كامو سكلين كفد اورڠ٢ يڠ كامو فرليهتكن عمالن كامو كفد مريك ددنيا سچارا رياء، ليهتله اداكه مريك مڤيمفن اف٢ بالسن انتوق كامو سكلين؟!

﴿لاَيَقْبَلُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ عَمَلاً فِيْهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ رِيَاءٍ﴾

ارتين: الله عز وجل تيدق اكن منريما سسوات عمالن يڠ دلاكوكن دڠن رياء، مسكيفون رياءڽ سقدر دبو ساج.

﴿إِنَّ أَدْنَى الرِّيَاءِ شِرْكٌ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ سرنده٢ رياء ايت اياله شرك.

﴿إِنَّ فِيْ ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ لاَظِلَّ إِلاَّ ظِلُّهُ رَجُلاً تَصَدَّقَ بِيَمِيْنِهِ فَكَانَ يُخْفِيْهَا عَنْ شِمَالِهِ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ دباوه تدوهن عرش فد هاري تياد تدوهن ملينكن تدوهن الله عز وجل، اياله سسئورڠ يڠ برصدقه دڠن تاڠن كانننڽ لالو دسمبوڽيكنڽ صدقه ايت، سهڠڬ تياد دكتهوي اوله تاڠن كيريڽ.

سبب ايت جوڬ، اد رواية يڠ مڠتاكن بهواسڽ عمالن٢ يڠ دلاكوكن سچارا سمبوڽي دان رهسيا، ممفوڽاءي كلبيهن اتس عمالن٢ يڠ دكرجاكن سچارا تراڠن٢ سباڽق توجه فوله كالي ڬندا.

درواياتكن بهواسڽ نبي عيسى المسيح فرنه بركات: دهاري ساله سئورڠ دانتارا كامو برفواس، مك هندقله اي مميقكي رمبوة دان جڠڬوتڽ سرت مڠوسڤ كدوا بيبيرڽ. سفاي جاڠن سمفي كتارا كفد اورڠرامي بهواسن اي سدڠ برفواس. جك اي ممبري دڠن تاڠن كانن، جاڠن سمفي دكتهوي اوله تاڠن كيري. افبيل سمبهيڠ هندقله اي منوتف فنتو رومهڽ.

دري أثر فول، سكالي فراستيوا درواياتكن دري عمر ابن الخطاب، بهواسڽ فرنه بليو مليهة سئورڠ منوندوقكن٢ كفلاڽ! لالو بليو بركات كفداڽ: هي اورڠ

يڠ منوندوقكن٢ كفلاڽ! اڠكتكنله كفلامو. بوكنله خشوع دڠن منوندوقكن٢ كفلا، تتاڤي خشوع ايت اف يڠ اڠكو فندمكن ددالم هاتيمو.

أبو أمامه الباهلي فول مروايتكن، فرنه اي مليهة سئورڠ دمسجد سدڠ مناڠيس ترسدو٢ كتيك ددالم سجودڽ، لالو اي بركات: اڠكو اين اداله اڠكو، جك بكينيله جوک چارامو درومه. (مقصودڽ: جك بكيني جوکاله لاكوڽ كتيك برسجود كفد الله درومهمو، تأ مڠافله. كالو تيدق، مك ايت اداله رياء انتوق منونجوقكن٢ كفد اورڠرامي – فنترجمه)

الضحاك بركات: جاڠنله هندقڽ سسئورڠ كامو بركات، كتيك ممباوا سسوات كبأيقكن: اين اياله كران الله دان كران اڠكو. جاڠن جوک بركات: اين انتوق الله دان انتوق كلوارک. سسڠڬوهڽ الله تعالى تياد سكوتو باڬين.

حقيقة رياء دان فركارا يڠ منيمبولكن رياء

كتهويله بهواسڽ فركتأن رياء ايت ترامبيل دري فركتأن عرب رؤية يڠ ارتيڽ فڠليهاتن. مقصود اصلڽ اياله: مميكة هاتي اورڠرامي دڠن منمفقكن برباڬي٢ عمالن بأيك، يڠ دلاكوكن سمات٢ كران مڠايڠينكن فڠكة اتو كدودقئن.

چارا٢ انتوق منيمبولكن رياء اد باڽق، تتاڤي دسيني بوله دهيمفونكن سكاليڬوس دالم ليم بهاڬين. يعني ليم فركارا يڠ بياسڽ ترهيمفون ددالم ديري سسئورڠ همب، انتوق دفرتنتونكن كفد مشاركة يأيت:

(1) توبه.
(2) فكاين.
(3) اوچافن.
(4) فربواتن.
(5) باڽق فڠيكوة دان حال٢ يڠ دلوار ديري.

رياء دالم توبه

ادفون رياء ددالم اكام يڠ دلاكوكن منروسي توبه، اياله سفرت منمفقكن ديري ترلالو كوروس، اتو موك فوچة لسي ككونيڠن٢، اڬر اورڠرامي مڠك، بهوا دياله اورڠ يڠ ساڠة باڽق برعبادة دتڠهمالم، اتو ترلالو مڠمبيل برة دڠن اوروسن كاكمأن، ترلفاو تاكوة اكن بالسن الله كلق دهاري آخرة.

چارا٢ يڠ لأين، سفرت ممبياركن رمبوة تنفا تراوروس، كونون دسببكن ترلمفاو باڽق ممنتيڠكن ديري دڠن اوروسن٢ عبادة دان اكام، سهڠݢ تياد ماس لاݢي انتوق مڠوروسكن رمبوة.

چارا يڠ لأين لاݢي، سفرت فورا٢ مرندهكن سوارا بيلا برچاكڤ اتو مميچيڠكن مات، سفاي اورڠ ميڠك بهوا اي سنتياس برفواس دان باڠون مالم انتوق برعمل عبادة، سهڠݢ كليهاتن سوسوق بدنن لمه دان سنتياس لتية كران كلافران.

مڠنأي فواس، فرنه نبي عيسى عليه السلام برسبدا: جك سسئورڠ كامو برفواس، مك هندقله اي مميڤقكن كفلاڽ، مڠوروس (ميڤكة) رمبوتڽ دان مماكي چلق دمتاڽ. اين تياد لأين ملينكن انتوق مڠهيندركن ديـري دري وسواس شيطان، انتوق منيمبولكن فراسأن رياء دان مننجوق٢ ديري.

رياء دالم كادأن دان فكاين

ادفون رياء دالم كـادأن سفرت مـربڠكن رمبوة اتـو منيڠݢلكنڽ تيدق تراوروس، موتڠ كوميس، منوندوقكن كفلا وقت برجالن، سلالو برتنڠ ساج دالم كرفكري، سڠاج ممبكسكن تندا سجود دداهي. رياء دالم فكاين فول، سفرت مماكي فكاين٢ يڠ كاسر، اتوفون مماكي فكاين سترا دان باجو يڠ دبواة دري بولو بناتڠ دان ميڠݢكتكنڽ همفير كبتيس، اتوفون مماكي باجو يڠ برتاڠن فنديق. سموا اين ترماسوق عمالن٢ رياء انتوق ممفاميركن كفد اورڠرامي، بهواسڽ اي ساڠة فاتوه كفد سنة نبي، اتو منورة جججق لڠكه فارا صالحين.

ترماسوق چارا رياء لاݢي، اياله مماكي فكاين٢ يڠ كويق رابق، برسمبهيڠ دأتس سجاده (تيكر سمبهيڠ) دان مماكي باجو سرب بيرو، كران منيرو فكاين اورڠ٢ صوفي، سدڠكن اي كوسڠ دري حقيقة تصوف اهل صوفي دان باطينڽ تيدق سوچي فول. ترماسوق رياء جوݢ مماكي تودوڠ دأتس عمامه (سربن يڠ تله ترايكة دأتس كفلا) دان ملفسكن كأين رداء (سليندڠ)، سهڠݢ همفير منوتفي كدوا بله مات.

ترماسوق رياء لاݢي مماكي باجو جوبه سربه سربيه انتوق مڠليـروكن اورڠرامي، بهوا اي اداله سئورڠ عالم يڠ برعلم فڠتهوان تيڠݢي، فد حال اي كوسڠ دري علم فڠتهوان.

كتهويله بهواسن اورڠ٢ يڠ ترڬولڠ ريياء دالم فكاين ايت، اداله برتيڠكة٢ فول، ستيف تيڠكة دريڤ مڠاڠكڤ كادأن دان چاراڽ لبه سسواي باڬي ديرين دري يڠ لأين٢. سبب ايت اكو جارڠ كيت مليهة مريك ايت مڠوبه چارا ماسيڠ٢، سمأد كفد چارا يڠ لبه رنده، اتوفون يڠ لبه تيڠڬي، مسكيفون يڠ دمكين ايت بوله دبواة، كران مريك خواطر كالو٢ اورڠرامي اكن هيلڠ كفرچيأنڽ كفد ديري ماسيڠ٢. مونكين ننتي اورڠرامي اكن مڠتاكن بهوا اي تله سوروة دري كزاهيدنڽ. كيني اي تله لاري منيڠڬلكن فرجالنن اهل صوفي (طريقة)، دان چوندوڠ فول كفد كدنيأن.

ريياء دالم اوچاڤن

ادفون ريياء دالم اوچاڤن، ملك ايتوله يڠ دكتاكن ريياء اهل اڬام، كتيك مريك مڠهمبوركن نصيحة دان فرايڠاتن، منابوركن كات٢ حكمة دان كبيجقسنأن. مريك سريڠ منجولكن اف٢ يڠ مريك حفل دري حديث٢ نبي دان بريتا٢ فارا صالحين انتوق منجوقكن ديرين امة مڠمبيل برة دڠن كادأن دان حال احوال فارا سلف يڠ صالح.

ستروسن ترماسوق ريياء دالم اوچاڤن جوڬ، اياله مڠڬركن٢ ببيبر ممباچ ذكر دهدافن خلايق رامي. اتوفون ممبريكن فيداتو٢ دهدافن اورڠرامي، دڠن مڤوروه أمر معروف دان نهي منكر. اتوفون منمفقكن كمارهن كأتس ستيف كمنكارن دان ملاهيركن راس دوكچيت كأتس معصية يڠ دلاكوكن اوله مأنسي. فورا٢ مرندهكن سوارا كتيك بركات٢ دڠن اورڠرامي. اتو برلومبا٢ دالم ممفركتاكن تنتڠ سسوات حديث، سمأد صحيح اتو تيدق، دڠن توجوان سفاي دفوجي اوله اورڠرامي، اتو انتوق منجوقكن ديرين لبه مڠتهوي. بڬيتو جوڬ دڠن سيكف سوك بردبة، يڠ برتوجوان انتوق مڠالهكن لاونڽ دالم توتوربچارا دان سباڬين.

ريياء دالم فربواتن

ريياء دالم فربواتن فول، اياله فريلاكو اورڠ يڠ فورا٢ برديري لام٢ دالم سمبهيڠ، اتوفون ركوع دان سجودڽ سڠاج دفنجڠكن تنفا سبب سفاي دليهة اوله اورڠرامي. اتوفون دودق دڠن منوندوقكن كفلا ساج تنفا منوليه.

ريا‌ء دغن ممفرباڤق فغيكوة

ريا‌ء بوله برلاكو جوک دغن ممفرباڤق صحابة، تتامو دان برچمفوركأول. مثالن سسئورغ يغ برسوسه فايه، اکر سئورغ عالم يغ تركنل داتغ منزيارهين، سفاي سسوده ايت اورغرامي اکن مپبوة٢، بهوا سي فلان عالم ايت داتغ منزيارهي سي فلان. اتوفون اي براوسها اکر سي فلان عابد ايت مغونجوغين، سفاي رامي اورغ ايکوة مغنجوغين انتوق مندافتکن کبرکاتن دري سي عابد ايت، اتوفون سسوده ايت اورغرامي اکن تروس مغونجوغين دسببکن کونجوغن سي عابد ايت. بکيتو جوک اورغ يغ سلالو مغهارفکن٢، سفاي اي دکونجوغي اوله سئورغ کتوا اتو اورغ بسر، اکر اورغرامي اکن داتغ منزيارهين فول، سمفنا کونجوغن کتوا اتو اورغ بسر ايت.

ريا‌ء جوک بوله برلاکو، بيلا سسئورغ ايت امة ممکهکن ديري، کران بلاجر دري برباکي٢ کورو. اتوفون اي سوك ممکهکن ديري، کران تله باڤق مغليليغي نکري٢ اورغ لأين، سهغک اي مراس تيغکي ديري ترهادف سترو اتو اورغ لأين يغ مپايغين.

سموا ايت ترماسوق فرکارا٢ يغ سلالو دبغکاکن٢ اورغ، سهغک جيوان ترفرغکف کدالم فپاکية ريا‌ء. توجوان اوتام دري مپبوة٢ سموا ايت، اياله منچاري فغکة دان کدودقئن دمات اورغرامي. سبب دسغکاکنڽ سموا ايت سماچم کبوليهن اتو کسمفرنأن دالم ديرين، مسکيفون اي يقين بهوا کادأنڽ سماچم ايت اداله سمنتارا دان تيدق ککل. سفاتوتڽ فرکارا٢ سروف ايت، هاڽ دبغکاکن اوله اورغ٢ يغ جاهل ساج، سبب ايت تيدق حيرانله کالو اورغ٢ ايت دکتاکن جاهل.

ترماسوق فرکارا ريا‌ء، جك سسئورغ تيدق مراس فواس هاتي دغن فغکة اتو کدودقئن سناج، ماله اي سنتياس براوسها برسغکوه٢ اکر اورغرامي مپنجوغ دان مموجين دمان٢ ممفة. اورغ٢ يغ ترماسوق کدالم کولغن اين، اد يغ ايغينکن نماڽ دان کمشهورانڽ ترسيبر لواس کفد خلايق رامي. اد يغ ايغينکن کتاڽ٢ لاکو فد کتوا دان فميمفينڽ، سفاي فغاروهن برتمبه دان جامينڽ دتريما، مك کتيك ايت کدودقئنڽ اکن منجادي ترمشهور دکالغن اورغرامي. يغ لأين فول مغهارفکن دغن ريا‌ءڽ ايت، انتوق سمفي کفريغکة دمان اکن تربوك باکيڽ سموا فنتو٢

كدنيأن دان مڠمفولكن هرت ككيأن، تيدق كيرا ولو دري يڠ حرام سكاليفون. بيلا تله سمفي كفريڠكة اين، مك جاديله اي دري ݢولڠن اورڠ يڠ فاليڠ بوروق صفة رياءڽ.

حكوم رياء

كتهويله بهواسڽ رياء ايت برلاكو دالم ساله ساتو دوا فركارا، يأيت سمأد دالم سوأل٢ عبادة اتوفون دالم سوأل٢ دلوار عبادة.

ادفون رياء يڠ برلاكو دالم سوأل٢ دلوار عبادة اد كالاڽ دحكومكن هاروس سفرت مپوسن رافي٢ عمامه (سربن) يڠ دفاكي دأتس كفلا، ممفركمسكن رمبوة، اتو مڠهياسكن فكاين سفاي تيدق دفندڠ جليق اوله مات اورڠرامي، سهڠݢ مريك اكن منچاچي دان منچلاڽ، اتوفون انتوق منجاݢ كاي سفاي دليهة مانيس اوله كاون٢ دالم فرڬأولن.

كادڠكالا رياء ايت بوله مروفاكن سفركارا كطاعتن، سفرت اورڠ يڠ باپق فڠيكوتڽ٢، لالو ملاكوكن سسوات عمالن يڠ بأيك انتوق دجاديكن چنتوه تولادن باݢي فڠيكوتڽ٢، سفاي هاتي مريك ترتاريق كفد عمالن٢ ايت. كادڠكالا رياء ايت بوله فول منجادي سفركارا يڠ ترچلا، جك اي مناريق سسئورڠ كفد ملاكوكن فركارا٢ يڠ تيدق دهاروسكن اوله اݢام، اتوفون منچبوركنڽ كدالم فركارا٢ معصية دان دوسا. فنديقكات حكوم رياء، بيلا دلوار سوأل٢ عبادة، مڠيكوة كادأن دان توجوان فركاراڽ ماسيڠ٢.

مڠنأي رياء يڠ بركأيتن دڠن سوأل٢ عبادة فول، يأيت سفرت رياء يڠ برلاكو ددالم صدقه اتو زكاة، رياء يڠ برلاكو ددالم سمبهيڠ دان فواس، رياء يڠ برلاكو ددالم جهاد (برفرڠ كران ممفرتاهنكن اݢام) اتو ددالم حج. مك ددالم فركارا٢ يڠ دسبوتكن ايت، جك دلاكوكن دڠن دسرتأي رياء، اكن بطلله عبادتڽ ايت، يعني تيدق اد ݢوناڽ دان تيدق مندافة فهلا. ماله اي تله ملڠݢر تاتاترتيب فرعبادتن، دان كران ايت اي بردوسا.

دالم مقصود دان فڠرتين دأتس ايت اد دوا فركارا فول، يأيت:

فرتام: يڠ برهوبڠن دڠن سسام مأنسي، يأيت فركارا يڠ بوله منيمبولكن ككليروان دان تيفوداي ترهادف اورڠرامي، كران مريك تنتو سكالي مپڠك اورڠ

ايت اخلاص دالم عبادتڽ، دان اي ملاكوكنڽ انتوق ممبوقتيكن كطاعتنڽ كفد فرنته الله تعالى، دان بهوا سسڠݢوهڽ اي ايت تركولڠ اهل اكام يڠ فاتوه كفد فرنته، فد حال يڠ سبنرڽ اي تيدق.

كدوا: يڠ برهوبڠن دڠن الله تعالى، يأيت جك اورڠ ايت برعبادة كفد الله تعالى، تتاڤي ددالم هاتيڽ، اي مڠهارفكن سسوات بالسن دري مخلوق٢ الله، مك اورڠ اين سبنرڽ تله مڠيجيق توهنڽ. سبب عبادتڽ تيدق دتوجوكن سفنوهڽ كفد الله تعالى سمات٢.

مثال يڠ لأين، اياله سفرت اورڠ يڠ مڠهادف راج، سهاري سونتوق براد دهدافنڽ، سبكيمان يڠ برلاكو فد فڠيريڠ٢ راج يڠ بكرج داستانڽ. سكيراڽ فڠيريڠ٢ اين تيدق مڠاواسي زاج، ماله عاشق برماين مات دڠن جاريه٢ راج اتو كونديق٢ راج، تنتوله راج اكن مرك ترهادف مريك. سبب سئولهڽ٢ مريك ممفرماينكن٢ راج دان مڠيجيقڽ٢، دان بوكن براد داستان انتوق ممبريكن خدمة كفد راج اتو منجوقكن طاعة دان اخلاص كفداڽ.

اين بارو ساج دبنديڠكن دڠن فڠيريڠ ترهادف راج، يڠ جوك منجادي ساله سئورڠ همب الله جوا، افتهلاڬي جك دبنديڠ دڠن سئورڠ مأنسي ترهادف توهن يڠ منچيفتاڽ. الڠكه هيناڽ بيلا سسئورڠ ايت مڠهادفكن وجهڽ كران ملاكوكن سسوات كطاعتن كفد الله تعالى، لالو اي ملاكوكنڽ فنوه رياء سمات٢ كران سسئورڠ مأنسي له يڠ تيدق ممفوڽاي مضرة اتو منفعة. سموا اين تيدق فاتوة برلاكو. افكه اي ميڠك بهواسڽ اورڠ ايت لبه بركواس دري توهن انتوق ممنوهي سڬل كهندقڽ؟ اتوكه اي فيكر، لبه بأيك مندكتكن ديري كفد مأنسي درفد مندكتكنڽ كفد الله؟ حيران سكالي سيكف مأنسي ايت. مڠاف اي سڠݢوف مڠاوتماكن مأنسي لبه دري الله، توهن سمستا عالم، سهڠݢ تركامق اي منوجوكن عبادتڽ كفد سلأين الله. اداكه فڠيجيقڽ يڠ لبه برة درفد ملتقكن سئورڠ مأنسي دتمفة لبه تيڠݢي درفد توهن يڠ منچيفتا ديريڽ سنديري؟ اين اداله سببڽ٢ فركارا يڠ ممبناسكن ديري. مك اوله كران ايتوله، رسول الله ﷺ منماكنڽ شرك يڠ كچيل.

انديكات رياء يڠ دلاكوكنڽ ايت، هاڽ دڠن برسجود اتو بركوع ترهادف سلأين دري الله تعالى ساج، سوده ممدأي اي اكن منريما دوساڽ. سبب ولوفون تيندقڽ مندكتكن ديري ايت بوكن دمقصودكن انتوق الله، نامون اي تله

مقصودكن يغ دمكين ايت انتوق سلأين الله، دان ايتوله يغ دناكن شرك يغ ترسمبوڽي.

فنديقكات اورغ يغ سغكوف برموك٢ ملاكوكن كلاكوان سفرت يغ ترسبوة دأتس ايت، اداله اورغ يغ دكتاكن تله سمفي ككمونچق كبودهن. تيدق اد اورغ يغ براني منمفوه فريلاكو سروف ايت، ملينكن اورغ يغ تله دكليروكن اوله تيفوداي شيطان، سبب شيطان اكن ممفردايكن ديرين بهوا مصلحة٢ يغ اكن دچافي دري تاغن مأنسي لبه باڤق درفد يغ بوله دفراوليهين دري توهن. فد حال يغ سبنرن، مأنسي ايت لمه سرب سربي، مسكيفون اتس ديري سنديري. اي تيدق مميليقكي منفعة اتو مضرة باکي ديرين سنديري، بکيمان دافة مميليقكن يغ دمكين باکي اورغ لأين، سمأد ددنيا اتوفون دهاري دمان سموا مأنسي ترلالو سيبوق مغوروس ديري ماسيغ٢، سفرت فرمان الله تعالى:

﴿لَا يَجْزِيْ وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ، وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ جَازٍ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا﴾.

ارتين: يأيت ايه تيدق سغکوف منولغ انقن، بکيتو جوک انق تيدق دافة منولغ ايهن بارغ سديکية فون. (لقمان:33)

ماله فارا نبي سنديري ماسيغ٢ اکن برکات: ديريکو! ديريکو! سمواڽ ايغين ملفسکن ديري ماسيغ٢. جادي بکيمان فول اورغ بوده ايت دافة منوکرکن فهلا آخرة دغن اف يغ دچيتاکنن٢ دري متبندا دنيا، سمات٢ كران كطمعئنن يغ كوسغ ايت.

اوله ايت جاغن سمفي اد اورغ يغ مراکوءي لاکي، بهواسن اورغ يغ فورا٢ طاعة کفد الله تعالى ايت، سبنرن دمرکأي اوله الله کران رياءن ايت.

تيغکاتن رياء

کتهويله بهواسن سبرة٢ تيغکاتن رياء ايت، اياله رياء دالم فوکوء کأيمانن. فلاکوڽ تتف مماسوقکي نراك سرت ککل ددالمن، يأيت:

فرتام: اورغ يغ مغوچفکن کلمه شهادة دغن ليدهن، سدغکن باطينن فنوه دغن بوهغ دان دوستا، يعني اي تيدق ممفرچيأي اف يغ تله داوچفکن اوله ليده تادي. ايتوله يغ دکتاکن نفاق، سبکيمان يغ ترسبوة دبراف تمفة ددالم القرآن الكريم. فرکارا سروف اين تيدق بکيتو باڽق لاکي تردافة دالم زمان کيت اين.

برايكوتن اياله اورغ يغ مغانكاري شرک دان نراك دان تيدق ممفرچيأي هاري آخرة. اتوفون اورغ يغ مغاعتقادكن بهوا اكام اسلام ايت امة سمفية انتوق مغهورايكن سسوات حكوم اتو مسئله. لالو اي چوندوغ كفد فندافة يغ مغتاكن سرب بوله ترهادف سموا فركارا. اتوفون اورغ يغ ميقينكن ككفوران ددالم باطينڽ، تتافي لاهيرڽ اي منمفقكن سلأين دري ايت. سموا مريك اين ترماسوق اورغ٢ يغ منافق، فريلاكوڽ تيدق سفي دري رياء، يغ مان مريك باكل منجادي كايو افي نراك، ككل ددالمڽ.

كدوا: بهاݢين كدوا دري رياء اين برلأينن سكالي دغن بهاݢين فرتماڽ: يأيت سفرت اورغ يغ فرݢي انتوق منونيكن سمبهيغ جمعة اتو سمبهيغ٢ يغ لأين كران تاكوتكن چلأن اورغ. كالو تيدق كران تاكوتكن چلأن ايت، تنتو سكالي اي تيدق اكن مغحاضيرڽ. اتوفون سفرت اورغ يغ ميمبوغ هوبغن صلة الرحم دغن كلواركاڽ، اتو اورغ يغ بربقتي كفد كدوا اورغ تواڽ، بوكن كران چنتاڽ كفد مريك، تتافي كران تاكوة دري كات نيستا اورغ لأين. بݢيتو جوک اورغ يغ مغلواركن زكاة اتو مغرجاكن عمالن حج، كران تاكوتڽ كفد چلأن اورغ لبه باڽق دري تاكوة كفد سيقسأن الله تعالى. اين سموا مننجوقكن اورغ ايت امة بوده، دان فلاكوڽ تنتو سكالي اكن دتيمفا كمركأن الله.

كتيک: اد اورغ فول سوك فورا٢ مغرجاكن سمبهيغ٢ سنة دخلايق رامي، تتافي بيلا برسنديرين دي مراس مالس، تيدق ماهو مغرجاكن سمبهيغ٢ سنة ايت فول. كمدين رياء ايت اكن منيمبولكن كفورائنڽ٢ انتوق مغحاضيري سمبهيغ جماعه، منزيارهي فساكية، مغهنتركن جنازه، برفواس فد هاري٢ عرفه دان عاشوراء. سموا ايت دلاكوكن كران تاكوة كفد چلأن اورغرامي دان مغهارفكن فوجين مريك. تتافي سكيراڽ اي تيغݢل سنديرين، تنتو سكالي اي تيدق لاكوكن لبه دري فركارا٢ يغ واجب ساج. اين سموا ترماسوق فركارا يغ بسر جوک، تتافي لبه ريغن دري فركارا٢ يغ سبلومڽ.

كأمفة: رياء يغ برايكوة اياله اورغ يغ ملاكوكن سسوات عبادة دغن مغمبيل هاڽ يغ واجب ساج، سفرت اورغ يغ برسمبهيغ دغن منچفتكن ركوع دان سجود دان تيدق ممباچ سوره٢ يغ فنجغ. تتافي افبيل دكتهوين اد اورغ يغ ممرهاتيكن كرقكرين، اي فورا٢ ممنجغكن ركوع دان سجودڽ. تيدق منوليه كسان

كماري سرت ملڠكفكن دودق دانتارا دوا سجودن. اي تيبا٢ مپمفرناكن سڬل روكن سمبهيڠن، اکر مندافة فرهاتين يڠ بأيك دري اورڠ لأين.

بکيتو جوک دڠن اورڠ يڠ بياس مڠلواركن زكاة دري دينار (متواڠ) يڠ كورڠ نيلاين، اتو دري بيجين٢ يڠ رنده موتون. تتافي كيراڽ اد اورڠ يڠ مپقسيكن حال ايت، اي تيبا٢ مڠلواركن دري هرت فيليهنڽ يڠ بأيك، سمات٢ كران تاكوة اد اورڠ يڠ منچلاڽ كلق.

دمكين فول دڠن فواس، اد اورڠ يڠ برفواس سمبيل منجاک بأيك٢ فواساڽ، سفاي تيدق تركنا اومفة اتو تكوران جك سكيراڽ دچوايكن. جادي فواساڽ ايت اياله كران مأنسي دان كزان تاكوتكن چلأن مأنسي، بوكنله كران مپمفرناكن عبادة فواس يڠ تله دواجبكن اوله شريعة. اين جوک ترماسوق ريا‌ء يڠ ساڠة دلارڠ، سبب اي تله مڠاوتماكن مأنسي دالم فواساڽ درفد الله تعالى.

انديكات فلاكو ريا‌ء ايت مڠحجه دڠن بركات: ساي تله ملاكوكن يڠ دمكين ايت كران منجاک ديري دري چاچين اورڠرامي كفد ساي. مك هندقله دجواب كفدڽ: بهوا بيمبڠن دري چاچين اورڠ ايت اداله سوات تيفوداي شيطان دان فڠليروان درفد شيطان. سفاتوتڽ بوكن ايت يڠ هاروس دبيمبڠكن، كران بهياڽ دري كتيدق سمفورنأن سمبهيڠ يڠ دهادفكن كفد توهنڽ ايت اداله لبه برة درفد بيمبڠن ترهادف چاچين اورڠ كفداڽ. جك يڠ دبرتكنڽ ايت اكام، تنتوله اي اكن لبه مڠمبيل برة تنتڠ فركاراڽ دري يڠ لأين.

كليم: اد سبهاڬين اورڠ يڠ ممبواة ريا‌ء دڠن ممباوا سسوات فركارا، يڠ كالو دتيڠڬلكن فون تيدق اكن مڠورڠكن عمالنڽ. تتافي دبواتڽ سموا ايت كران منجادي فلڠكف اتو فپمفورنأن ترهادف عبادتڽ. مثالڽ ممنجڠكن ركوع دان سجود، ملماكن برديري، ممفرايلوقكن كرقكرين، مڠڠكة سرت مپكراكن تكبير يڠ فرتام، ملوروسكن اعتدال دان منمبه بچأن٢ لأين لبه دري يڠ بياس دبچاڽ سلالو.

بکيتو جوک دڠن برخلواة (مپنديري) دالماس برفواس قد بولن رمضان، سوك برديم ديري، يڠ مان سموا ايت اقبيل اي براد سئورڠ ديري تيدق اكن دبواتڽ.

كأنم: بهاڬين يڠ ترأخر اياله اورڠ٢ يڠ ملاكوكن ريا‌ء دڠن ممبواة تمباهن٢ يڠ سامسكالي تياد ترماسوق دالم كيرأن نوافل (سنة). مثالڽ: مڠحاضيركن ديري

انتوق سمبهيڠ جماعه سبلوم مسان، منوجو كصف أول (باريسن تردفن سكالي) مڠمبيل تمفة دسبله كانن إمام دان لأين٢ سأمفمان. سموا ايت تتف دكتهوي اوله الله. مقصودن، جك تيدق دهدافن خلايق رامي تنتو اي تياد ملاكوكنن. مونكين اي تيدق هيراو سامسكالي، دمان اي هاروس برديري سمبهيڠ، اتوفون بيلا اي فاتوة برتكبيرة الإحرام انتوق سمبهيڠ، تتافي اوله كران اورڠرامي اد دهدافنن، اي فورا٢ مڠمبيل برة ترهادف سموا ايت، كران مڠهارفكن فوجين اورڠ.

سموا اين اداله فريڠكة٢ رياء ترهادف فركارا٢ يڠ درياءكن. ستڠهن لبه برة دري يڠ ستڠه، نامون كسمواڽ اداله ترچلا دالم فنداڠن شريعة.

توجوان رياء

كتهويله بهواسن اورڠ يڠ ملاكوكن رياء ايت تنتو سكالي ممفوڽأي سسوات توجوان. توجوان ايت سمأد كران ممفراوله هرت ككيأن اتو فڠكة كدودوقن، اتوفون كران منداڤة سسوات بندا يڠ دچيتاكنن٢. دالم سؤال اين اد تيك تيڠكاتن:

فرتام: يڠ دمقصودكنن اياله انتوق منچاڤي سسوات دڠن جالن ملاكوكن معصية، يأيت سفرت اورڠ يڠ مڠعملكن عبادتن سچارا رياء، اي ملاهيركن تقوى دان ورع، سدڠكن توجوانڽ اياله اݢر اي دسبوة سئورڠ يڠ امانة، سهڠݢ اي دبري فڠكة دان درجة، اتو دسراهي كواس انتوق ممبهاݢيكن٢ هرت زكاة. سفاي اي بوله مڠلابوءي سبهاݢين دري هرت ايت. اتو دسرهكن امانة اورڠ، سفاي اي بوله مڠكلافين. اتوفون دڠن فڠكة دان كدودوقن ايت، اي بوله برهوبوڠ چنتا دڠن وانيتا انتوق توجوان ملاكوكن كسيروڠن كفداڽ، اتو سباݢين. اتوفون اورڠ يڠ مڠحاضيري مجلس علم فڠتهوان اتو مجلس ذكر، تتافي يڠ دمقصودكن ددالم هاتي اياله سفاي دافة مليهة انق مودا أمرد (يڠ چنتيق روفاون).

اورڠ٢ يڠ رياء كفد الله تعالى دالم فركارا٢ سفرت يڠ ترسبوة دأتس تادي اداله امة دبنچي الله تعالى. سبب مريك تله منجاديكن كطاعتن كفد الله تعالى ايت، سباݢي تڠݢ انتوق ميمفيكنن كفد فربواتن معصية. سماله حالڽ دڠن اورڠ يڠ ملاكوكن سسوات معصية سچارا تروسمنروس، لالو مننجوقكن ديرين برعمل صالح دان برتقوى كفد الله دڠن توجوان انتوق منولق توهمه (تودهن) اورڠ ترهادفن.

كدوا: يڠ دمقصودكنڽ اياله انتوق منچاڤاي بهاڬين دري متبندا دنيا سفرت هرت ككيأن، اتوفون سفاي داڤة برنكاح دڠن سئورڠ وانيتا چنتيق اتو بڠساون. لالو اي فاميركن ديرينڽ سباڬي اورڠ يڠ باڽق علمونڽ اتو باڽق عبادتڽ، سفاي دترياما لامرانڽ اتو دبريكن هرت يڠ دتنتوتڽ.

اين جوڬ رياء يڠ ترلارڠ، سبب اي سفرت ممفرداڬڠكن كطاعتن كفد الله دڠن كسناڠن دالم كهيدوڤن دنيا. هاڽ اي مروڤاكن رياء يڠ لبه ريڠن دري يڠ فرتام.

كتيڬ: يڠ دمقصودكنڽ بوكنله انتوق منچاڤاي بهاڬين دنيا اتو ممفراوله هرت ككيأن اتو مڠهويني وانيتا، اكنتتاڤي اي ممفاميركن عبادتڽ كران تاكوة كالو٢ اورڠراماي اكن ممندڠ رنده ترهادڤڽ، دان تيدق مڠيراڽ سباڬي اورڠ يڠ خصوص (تراوتام) اتو اورڠ٢ يڠ زاهد. اي تيدق ايڠين دسماكن دڠن اورڠ٢ عوام. مثالڽ اورڠ يڠ بياس برجالن دڠن چڤة، افبيل اد اورڠ يڠ مليهتڽ اي سڬرا مڠوبه چارا فرجالننڽ دڠن برجالن فرلاهن٢ دان تيدق لاڬي برجالن چڤة٢، سفاي تيدق اد اورڠ يڠ مڠاتاكن بهوا اي اورڠ يڠ سوك تركسا٢ دان لالي، بوكن اورڠ يڠ تنڠ دان ترتيب.

بڬيتو جوڬ دڠن اورڠ يڠ سوك كتاوا اتو سوك برڬوراو، لالو خواطر كالو اد اورڠ يڠ مليهتڽ دڠن فنداڠن يڠ هينا، مك اي فون مناريق نفس فنجڠ سمبيل مڠوچڤكن استغفار دان منجوقكن راس دوكچيتاڽ. كادڠ٢ اي سمڤي بركات فول: الڠكه لالينڽ مأنسي اين! سمبيل منجوقكن كات٢ ايت كفد ديرينڽ سنديري. فد حال الله سبحانه وتعالى مڠتهوي، سكيراڽ اي براد سئورڠ ديري، بوكن دهداڤن اورڠ رامي، تنتو برة انتوق مڠلواركن كات٢ سماچم ايت. سبنرڽ سموا يڠ داوچڤكن ايت تياد لأين ملينكن سفاي جاڠن اد اورڠ يڠ ممندڠڽ دڠن فنداڠن يڠ هينا، تتاڤي دهارڤكن دڠن اوچاڤن ايت اڬر اورڠ مڠحرماتيڽ.

مثال يڠ لأين سفرت اورڠ يڠ مليهة اورڠ٢ سمبهيڠ تراويح برجماعه، اتوفون مليهة اورڠ لأين سمبهيڠ تهجود، اتوفون برڤواس فد هاري٢ خميس دان اثنين، اتوفون برصدقه كفد فقير مسكين، لالو اي فون ايكوة ملاكوكن فركارا٢ يڠ سام، سمات٢ كران تاكوة كالو٢ نتي اد اورڠ يڠ مڠتاكن بهوا اي سئورڠ فمالس برعبادة، اتو تاكوة اي دسماكن دڠن اورڠ٢ كباڽقكن، بوكن كران توجوان

برتقوى دان براخلاص كفد الله تعالى. سبب جك اي براد سئورڠ ديري، سموا فركارا٢ يڠ ترسبوة ايت تيدق دلاكوكنڽ.

اتوفون سفرت اورڠ يڠ سدڠ دهاݢ فد هاري عرفة اتو فد هاري عاشوراء، تتاڤي اي تروس مناهن دهݢاڽ دان تيدق ماهو مينوم، كران اي تيدق ماهو اد اورڠ يڠ بركات بهوا اي تيدق برفواس. اتوفون سفرت اورڠ يڠ داوندڠ كمجلس جاموان، تتاڤي اي اڠݢن مماكن مكانن يڠ دهيدڠكن سفاي اورڠ مڠك بهوا اي سدڠ برفواس.

دالم مثال سفرت دأتس، مسكيفون اورڠ يڠ داوندڠ ايت تياد مندعوا ديرين سدڠ برفواس، اكنتتاڤي كادڠ٢ اي بركات: اكو تأ بوله ماكن كران اد عذور. دالم حال اين، اي تله ملاكوكن دوا كچلأن:

(1) اي فورا٢ برفواس، تتاڤي يڠ سبنرڽ اي تيدق.

(2) اي فورا٢ مننجوقكن كأخلاصنڽ، سفاي جاڠن سمفي اورڠ مڠتاكن اي ملاكوكن رياء. دان بهواسڽ اي مميليهارا ديري تيدق ماهو ميبوتكن عبادتڽ كفد اورڠرامي. دڠن چارا بݢيني اي تله ملاكوكن رياء، سبب اي ايڠين سفاي اورڠ مڠتاكن بهوا اي تله ميمبوڽيكن عبادتڽ، كران تيدق ماهو دكتاكن رياء.

سسوده ايت، كيراڽ اي مراس هأوس دان ترفقسا مينوم، تنتو سكالي اي تيدق اكن مراس صبر. لالو اي اكن مڠموكاكن برباݢي٢ كعذوران باݢي ديرين، سمأد سچارا تراڠن٢ اتوفون سچارا سامر٢. مثالڽ اي بركات، بهوا اي سدڠ ساكية يڠ ميبيبكن اي مراس ساڠة هأوس، سهڠݢ اي تيدق مموفو منروسكن فواساڽ. اتوفون اي بركات: ساي بربوك فواس اين انتوق مڠݢمبيراكن هاتي سي فلان يڠ مڠوندڠ ماكن. سبب كاون ساي ايت ميمڠ سوك مڠمبيل برة ترهادف كاون٢ دان ساڠة منچنتأي مريك، سهڠݢ ساي ترفقسا بربوك فواس انتوق مپاهوة اونداڠنڽ. كاون ساي ايت اكن مراس سنڠ سكالي بيلا مكانن يڠ دهيدڠكنڽ ايت دماكن اورڠ، دان اي تله ممقسا ساي هاري اين مستي ماكن. اوله ايت ساي تيدق اد جالن لأين، ملينكن منورة كماهوانڽ انتوق مڠݢمبيراكن هاتيڽ.

اتوفون اي ممبواة الاسن، بهوا بفاڽ اتو ايبوڽ اتوفون كدواڽ٢ سكالي امة بلس كسيهن ترهادفڽ. مريك مڠك كيراڽ ساي برفواس كلق ساي اكن كنا

ساكية. جادي مريك ملارغ ساي برفواس، دان كران هندق منجاك هاتي مريك ساي فون تيدق برفواس.

سموا يغ ترسبوة دأتس تادي، اتوفون مثال يغ سأمفمان ترماسوق دالم بنچان٢ رياء يغ ترچلا. سسئورغ ايت تيدق اكن دهيغݢافي ݢجالا٢ اين، ملينكن سسوده فپاكية رياء اين تله براكر اومبي ددالم باطنڽ.

ادفون سيكف سئورغ مخلص، مك سفاتوتڽ اي تيدق امبيل فدولي اف يغ اكن دكتاكن اورغ كفداڽ. كيراڽ اي ميمغ تيدق ايغين برفواس، تنتوله حال ايت تله دكتهوي اوله الله تعالى. اوله ايت جاڠنله اي مڠايغينكن اورغ مڠاعتقادكن سسوات يغ لأين يغ برتنتاڠن دڠن اف يغ تله دكتهوي اوله الله. مك جاديله اي سباݢي اورغ يغ مڠليروكن كادأن يغ سبنر. سفاتوتڽ بيلا اي ايغين برفواس، هندقله فواسڽ ايت سمات٢ كران الله. اي چوكف دڠن الله سهاج يغ مڠتهوي ݢرق هاتيڽ، تيدق فايه اي چمفوركن فڠتهوان ايت دڠن سلائين دري الله.

مونكين هاتي كچيلڽ اكن بركات، بهوا دالم ميڤاكن عبادتڽ كفد اورغ ايت اد فائدهڽ؛ يأيت سفاي اورغ لأين منورة ݢرق لڠكهڽ، اتوفون سكورڠڽ٢ مڠݢالقكن اورغ لأين انتوق برعبادة. تتافي دالم حال اين تردافة تيفوداي دان ݢمڠاهن ديري.

دمكينله تيڠكاتن٢ رياء دان فريڠكة٢ اورغ يغ بربواة رياء. سمواڽ ترݢولڠ ݢجالا٢ يغ منيمبولكن كمركأن الله تعالى دان كمارهنڽ. اي جوك مروفاكن سبرة٢ فركارا يغ ممبناسكن.

رياء يغ ترسمبوڽي

كتهويله بهواسڽ رياء ايت اد يغ ڽات دان اد يغ ترسمبوڽي.

رياء يغ ڽات اياله يغ مناريق سسئورغ انتوق برعمل دان مندوروڠڽ سفاي ممبواة عمالن ايت، مسكيفون دڠن برعمل ايت اي مڠهارفكن فهلا. اينيله چنتوه رياء يغ فاليڠ ڽات.

رياء يغ ترسمبوڽي اياله يغ تيدق مناريق سسئورغ انتوق برعمل افبيل اي برسنديرين، اكنتتافي اي اكن مراس عمالن ايت ريڠن سهاج بيلا عمالنڽ دتوجوكن كفد الله سبحانه وتعالى سمات٢. مثالڽ سئورغ يغ بياس برسمبهيڠ

تهجود ستيف مالم. فد سوات ماس اي مراس برة فول انتوق برسمبهيڠ تهجودڽ. تيبا٢ داتڠ سئورڠ تتامو تيڠݢل برمالم درومهڽ، مك اي فون دڠن سرتمرت بڠكية چرݢس دان هيلڠ مالسڽ انتوق برسمبهيڠ تهجود.

ريياء يڠ لبه ترسمبوڽي دري يڠ دأتس اياله ريياء يڠ تيدق ممبري كسن اف فون كفد عمالنڽ، تيدق دراسكنڽ موده اتوفون ريڠن، اكنتتافي ريياءڽ ترفندم ددالم هاتي. تندا٢ يڠ ڤات باݢي ريياء اين، اياله افبيل سسئورڠ ايت مراس سنڠ سكالي، جك اد اورڠ يڠ ممرهاتيكن كطاعتن اتو عبادة يڠ دلاكوكنڽ.

باڽق جوݢ اورڠ يڠ چوكف اخلاص بيلا منونيكن عمالنڽ، سهڠݢ اي يقين بهوا ريياء تيدق اكن مڽنتوه عمالنڽ ايت، كران اي امة بنچي كفد عمالن يڠ فنوه ريياء. ماله اي سنتياس مڽمفرناكن سݢل عمالنڽ ايت سسمفرناڽ٢. اكنتتافي افبيل عمالنڽ ايت دكتهوي اوله اورڠ لأين، اي مراس ݢمبيرا فول دان هاتيڽ مراس فواس سكالي، سهڠݢ سمول كفايهن برعبادة ايت لڤف دري ديريڽ. ككمبيرأن يڠ سدمكين ايتوله يڠ مننجوقكن اداڽ ريياء يڠ ترسمبوڽي ددالم ديري، سهڠݢ اي منيمبولكن كلافڠن دادا. انديكات هاتيڽ تيدق ترفڠاروه فد كات٢ اورڠ، نسچاي تيدق اكن تيمبول ككمبيرأن افبيل عمالنڽ دكتهوي اورڠ. ميمڠ سبنرڽ ريياء ايت ترفندم ددالم هاتي باݢيكن كيلة افي يڠ ترفندم ددالم باتو. افبيل دفوجي ساج، ترچتوسله درفداڽ فراسأن سوك دان ݢمبيرا.

سسوده اي مراس ݢمبيرا بيلا عمالنڽ دليهة اورڠ، اي تيدق منولقڽ دڠن فراسأن بنچي اتو مراس مڽسل، مك يڠ دمكين ايت اكن منجادي مكانن دان تناݢ كفد اكر اومبي ريياء يڠ ترسمبوڽي ايت. ريياء ايت فون برتيندق ددالم ديري دڠن تيندقن يڠ سيف٢، سهڠݢ اي ممفڠاروهيڽ سچارا ديم٢، مك اي فون چوب منچاري الاسن٢ فول سفاي اورڠ مڠتهوي جوݢ اف يڠ دلاكوكنڽ سچارا ترسمبوڽي ايت، سمأد منروسي كات٢ يڠ تيدق كتارا اتوفون فريلاكو، سفرت مرندهكن سوارا كتيك برچاكف اتو مڠاليركن ايرمات انتوق مننجقكن كمورامن جيوا.

يڠ لبه سامر لاݢي دري ريياء يڠ ترسبوة دأتس، اياله جك ميمڠ اي تيدق سوك اد اورڠ يڠ مڠتهوي عمالنڽ اتو مليهة كطاعتنڽ. دالم فد ايت افبيل اي منموءي اورڠراميڽ، اي ايڠين سكالي جك دسمبوة دڠن موك مانيس دان راس فڠحرماتن. اي سنڠ سكالي كالو اي دفوجي دان دبريكن كاوتمأن دالم منونيكن

سكل كفرلوان دان كماهوانن. دالم جوالبلي فول، اي ماهو كالو بوله سفاي اي تيدق دكناكن بايران هرݢ. دالم مجلس اورغرامي، اي هندق كالو بوله اي دبريكن تمفة يغ استيميوا. جك اورغ منچوايكن ديرين. تمفقله فد وجهن راس كورغ سنغ، سئوله٢ اي ايڠين منجاوهكن ديري دري كمفولن اورغ٢ يغ تياد مڠهرݢاكن ديرين ايت. يتاله اورغ اين ماهوكن كحرماتن اورغ دڠن كطاعتن يغ دلاكوكنڽ سچارا سمبوڽي٢ ايت.

كسيمفولنڽ، سلاكي تيدق داڠكف اداڽ عبادة سام دڠن تياداڽ دالم سكل سسوات حال يغ برهوبڠن دڠن مخلوق، مك سلاكي ايتوله ستيف مأنسي تيدق اكن سفي دري رياء يغ ترسمبوڽي ايت، يغ مان اي لبه هالوس دري رايفن سموة. سموا ايت امة سولية باكي مأنسي، دان همفير٢ ملڤفكن سكل فهلا. ميمڠ سوكر فول انتوق مڠهيندركن ديري دري فركارا٢ يغ ترسبوة، دان تيدق اكن ترسلامة درفداڽ ملينكن فارا صديقين سهاج.

دالم حال اين اورغ٢ يغ برإخلاص فد عمالنڽ سنتياس مناروه بيمبڠ دالم ديري ترهادف رياء يغ ترسمبوڽي اين. مريك براوسها دڠن برسڠݢوه٢ انتوق مرهسياكن عمالنڽ٢ لبه درفد اورغ٢ يغ چوب منوتفي سكل عمالن كجين. سموا اين اياله دسببكن مريك مڠهارفكن اكر عمالن٢ مريك يغ صالح ايت دتوجوكن سمات٢ خالص كفد الله تعالى سهاج، سهڠݢ مريك دبري اوله الله فهلا دان بالسن يغ بأيك دهاري قيامة، دسببكن كإخلاصن عمالن مريك ايت. سبب دهاري قيامة كلق، بهوا الله سبحانه وتعالى تيدق اكن منريما عمالن سسئورغ، كچوالي عمالن يغ إخلاص يغ دتوجوكن كفداڽ سهاج، سدڠكن مأنسي فول مڠتهوي بهوا مريك امة برحاجة دان ممرلوكن عمالن٢ ايت دهاري قيامة كلق. سبب فد هاري ايت، تيدق بركون هرت ككيأن دان انق فينق، منكل ايه تيدق دافة منولڠ انقڽ.

كيني يتاله كفد كيت بهوا دوروڠن٢ رياء يغ ترسمبوڽي ايت بايق سكالي، سهڠݢ سوكر انتوق دهيتوڠ. سلاكي اي مراساكن ددالم ديرين اد فربيذأن، افبيل عبادة اتو عمالنڽ دكتهوي اوله مأنسي اتو بناتڠ سكاليفون، مك سوده يتاله فد عبادة اتو عمالن ايت ترسلية بنيه رياء. سأنديڽ اي بنر٢ اخلاص كفد الله سبحانه وتعالى، نسچاي اي تيدق اكن ممفردوليكن اورغ لأين، سمأد مريك

مڠتهوي اتوفون تيدق. سبب سهاروسڽ اي معلوم، بهوا اورڠ لأين ايت تيدق اكن بركواس منمبه رزقيڽ اتو أجلڽ دان مڠكنداكن فهلا اتو مڠورڠكن عذاب.

انديكات اندا مڠحجه، بهوا تيدق اد سئورڠ فون يڠ تيدق اكن برگمبيرا بيلا عمل عبادتڽ دكتهوي اورڠ، جادي بكيمان فركاراڽ؟ افكه مراس گمبيرا ايت كسمواڽ ترچلا، اتوفون ستڠهڽ ترفوجي دان ستڠه يڠ لأين ترچلا؟

جوابڽ اياله: كيت كتاكن بهوا مراسكن ككمبيرأن ايت ترباڬي كفد يڠ ترفوجي دان يڠ ترکجي.

(1) يڠ ترفوجي اياله: افبيل اي برمقصود انتوق مرهسياكن سکل عمل عبادتڽ دان منجوقكنڽ هاڽ كفد الله سبحانه وتعالى دڠن كإخلاصن يڠ فنوه. تتافي افبيل فربواتن ايت دكتهوي اورڠ جوڬ سسوده ايت، مك هندقله اي ميقينكن دالم هاتيڽ، بهوا الله سبحانه وتعالى يڠ تله مندهكن رهسياڽ ايت، دان دياله يڠ ممفرليهتكن سکل سڬي كبأيقكنڽ كفد اورڠرامي. مك سهاروسڽ اي برشكور اتس تقدير الله سبحانه وتعالى يڠ تله برتيندق بأيك سرت برلمه لمبوة ترهادف ديريڽ. سبب تيدق اد تيندقڽ يڠ لبه بسر درفد منوتفي يڠ بوروق دان ممفرليهتكن يڠ بأيك. اوله ايت هندقله گمبيراڽ ايت كران فنداڠن بأيك دري الله سبحانه وتعالى ترهادف ديريڽ، دان بوکنله كران فوجين اورڠ اتوفون ترچافيڽ مرتبة دالم هاتي مريك.

الله سبحانه وتعالى برفرمان:

﴿قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا﴾

ارتيڽ: كتاكنله! دڠن كرنيا الله دان رحمتڽ، هندقله دڠن يڠ دمكين ايت مريك هاروس مراس گمبيرا. (يونس:58)

ستروسڽ هندقله اي ميڠك بأيك، بهوا دڠن عمل عبادتڽ دفرليهتكن اوله الله تعالى كفد رامي ايت اكن مناريق مينة مريك انتوق منورة جچق لڠكهڽ دالم ملاكوکن كطاعتن كفد الله سبحانه وتعالى. دڠن اداڽ سڠكأن سماچم ايت اكن بركندا٢ فهلاڽ كلق، يأيت فهلا كران الله تله ممفرليهتكن عمل عبادتڽ كفد رامي سهڠڬ باڽق اورڠ يڠ منتولادنيڽ، دان فهلا كران نيتڽ مرهسياكن عمل عبادتڽ يڠ مولا٢ تادي. بارڠسياف عمل كطاعتنڽ دتولادني اورڠ، مك اي اكن مندافة فهلا سأيمبڠ دڠن فهلا يڠ مريك دافتي، تيدق سديكية فون دكوراڠي دري فهلا

مريكئيت. جادي بيلا مڠهارفكن فهلا سماچم اين، ميمڠله واجر دان بوله ميببكن سسئورڠ ايت بركمبيرا.

مثال يڠ لأين، جك اي دفوجي اوله اورڠرامي دسببكن عمل كطاعتن يڠ دليهة اوله مريك، مك هندقله اي مراس كمبيرا كران كطاعتن مريك كفد الله يڠ ميببكن مريك مموجي دان منچنتأي ستيف اورڠ يڠ طاعة كفد الله دان كچندروڠن هاتي مريك كفد كطاعتن الله. اين فول اداله كمبيراڽ سسئورڠ دڠن كإيمانن همب٢ الله. تندا كإخلاصن هاتي دالم سؤال اين اداڽ كورعن فد ديري؛ يأيت بيلا اي كمبيرا اورڠ لأين دفوجي سام سفرت اورڠ مموجين.

(2) ادفون ككمبيرأن يڠ ترچلا، اياله بيلا اي مراس كمبيرا هاڽ كتيك مرتبتن تله ترفيكة دهاتي اورڠ لأين، سهڠݢ مريك سوك ساڠة انتوق مموجي دان ممبسركنڽ٢. اتوفون مريك سنتياس براوسها انتوق ممنوهي سكل حاجة دان كفرلوانڽ دان مريك تروس ممليا كنڽ. حال سماچم اينيله يڠ دحكومكن مكروه اتو تيدق بأيك.

هوبڠن رياء دڠن عمل عبادة

افبيل سسئورڠ منتفكن نيتڽ انتوق مڠرجاكن عبادة دڠن فنوه كإخلاصن، تتافي تيبا٢ اي تله دهيڠݢافي اوله فڠاكية رياء، مك دالمحال اين سمأد رياء ايت مڠݢڠݢوءين سبلوم سلسي مڠرجاكن عبادة ايت اتوفون سسوده سلسي مڠرجاكنڽ.

انديكات تيمبول فراسأن كمبيرا دالم ديرين سهاج تنفا دفرليهتكن فراسأن ايت كفد اورڠ لأين، مك اين تياد مروسقكن عمالنڽ، كران عمالن ايت تله فون سلسي اتس داسر كإخلاصن يڠ برسيه دري رياء. كچوالي جك سسوده ايت تيمبول دالم هاتي انتوق ممفرليهتكن عمالن ايت كفد اورڠ لأين، لالو اي فون منچريتاكنڽ كفد خلايق رامي دان ممفاميركنڽ، مك سيكف سماچم اين اداله امة منچمسكن. دالم حديث دان ببراف اوچافن اورڠ٢ يڠ اوتام منونجقكن، بهوا فركارا ايت مڠهيلڠكن فهلا عمالن.

انديكات رياء ايت تيمبول دالم ديرين سدڠكن اي بلوم فون سلسي دري عمالن ايت، فد حال اي تله منتفكن نيتڽ انتوق مڠرجاكن عمالن ايت اتس راس كإخلاصن يڠ فنوه، جك يڠ دمكين ايت هاڽ مروفاكن ككمبيرأن دالم ديري

سهاج، مك تياداله اي مروسقكن عمالن ايت. تتاڤي انديكات يڠ مندورروڠن مڠرجاكن عمالن رياء ايت سنديري، لالو اي فون ميلسيكن عبادة دڠن دوروڠن رياء ايت، مك ترهافوسله فهلا عمالن ايت سبب واجب اتسڽ منونيكن عمالن يڠ خالص (فنوه إخلاص) كران الله سمات٢. دان يڠ دكتاكن عمالن يڠ فنوه كإخلاصن ايت، اياله عمالن يڠ تياد دڤڠكوءي اوله سسوات حال يڠ منداتڠ. جادي تيدق بولهله دكتاكن اورڠ ايت منونيكن كواجيفنڽ، بيلا عمالنڽ دچمفوري اوله كڤڠكوان٢ سأومفام ايت.

ادفون رياء يڠ منچمفوري نية انتوق مڠرجاكن سسوات عمالن، مثالڽ جك اورڠ ايت مملاكن سمبهيڠڽ دڠن توجوان رياء، جك اي منروسكن سمبهيڠ ايت هڠݢ سلسي دالم كادأن يڠ سروف اين، مك تيدق اد خلاف (فرسليسيهن) لاݢي انتارا فارا علماء، بهوا اي واجب منقضأكن سمبهيڠ ايت، كران سمبهيڠ ايت تيدق داڠݢف كوكور كواجيفنڽ. انديكات اي مڽسالي ديريڽ سدڠكن اي ماسيه دالم سمبهيڠ ايت، لالو براستغفار دان برتوبة سبلوم سلسي سمبهيڠ، مك منورة قول يڠ أرجح (فنداڤة يڠ قواة) سمبهيڠ ايت تيدق دكيرا صح دسببكن اداڽ توجوان رياء. دالم حال اين، هندقله اي مڠولاڠي سمبهيڠ ايت سمولا، كران فندوروڠ انتوق ملاكوكن سمبهيڠ ايت سجق دري مولاڽ اياله رياء، دان بوكن كران مماتوهي فرنته الله تعالى. افبيل سمبهيڠ ايت تيدق دكيرا بتول فد مولاڽ، مك تياداله دكيرا صح اف يڠ دبواة سسوده ايت.

مڽمبوهكن هاتي دري فڽاكية رياء

دري هوراين يڠ لالو، اندا تله مڠتهوي بهوا رياء ايت مروسقكن عمالن دان مڽببكن فول كمركأن الله تعالى ترهادف فلاكوڽ. اندا تله مڠتهوي جوݢ، بهوا رياء ايت ترماسوق فركارا٢ بسر يڠ ممبناسكن ديري مأنسي. كالو بنر بݢيتوله صفتڽ رياء ايت، مك سوده سواجرڽله اي دكيكيس دري ديري سسئورڠ سمڤي كأكر اومبيڽ.

انتوق مڽمبوهكن سسئورڠ دري فڽاكية رياء اين، اد دوا چارا:

ڤرتام: منچابوة اكر اومبيڽ دان اصل فڠكلڽ يڠ مان دري سيتوله رياء ايت برچابڠ.

كدوا: منولق دڠن سرتمرت اف يڠ ترلينتس بدالم هاتي دري فڽاكية رياء.

فرتام: منچابوة اکر دان فڠکل رياء

اصل اصول رياء ايت اياله منچنتأي فڠکة دان کدودقکن، دان جـك دفيسهکن اي تربهاڬي فول کفد تيک فرکارا يأيت:

(1) امة سوك کفد فوجين اورڠ.
(2) مڠهيندرکن ديري دري فديهن چلأن.
(3) طمعکن حق اورڠ لأين.

دمکينله تيک فرکارا يڠ مندوروڠ مأنسي کفد صفة رياء.

ادفون فناورڽ اياله دڠن مڠتهوي بهيا دان بنچان رياء ايت. کمدين اف يڠ مروکيکنڽ ترهادف کسمفرنأن هاتي دان اف يڠ ترهالڠ فول دري منداڤة توفيق دان هداية دري الله تعالى. دآخرة کلق تيدق اد کدودوقکن سامسکالي دنيسي الله، ماله منداڤة عذاب دان سيقسا سرت کمرکأن يڠ برة دان کهينأن يڠ ڤات. سلاکي سسئورڠ ايت ممکيرکن٢ تنتڠ کهينأن يڠ بسر اين سرت منيمبڠ٢ اف يڠ اکن دتريماڽ دري اورڠرامي دسببکن ريائڽ ايت، يڠ سمات٢ مروفاکن کسناڠن سمنتارا ددنيا سهاج، فد حال دآخرة کلق اي اکن منجادي بيڠکرف دسببکن سموا فهلا٢ عمالنڽ اکن هيلڠ دان بناس، مك اکن منجادي ريڠنله باڬين انتوق مڠهيندرکن ديري دري صفة رياء ايت. سباڬي مثالن: سسئورڠ يڠ مڠتهوي بهوا ڬولا مادو ايت ساڠة لذاة رساڽ، تتاڤي جك اي مڠتهوي فول دالمڽ اد راچون، نسچاي اي اڠڬن منڬوقڽ.

کمدين افله فائدهڽ فوجين٢ اورڠ کفداڽ، جك يڠ دمکين ايت اکن منيمبولکن چلأن الله تعالى دان کمرکأنڽ. بکيتو جوڬ اداکه فوجين مريك ايت اکن منمبهکن رزقي اتو فنجڠ عمور. تنتو تيدق! سموا ايت تيدق اکن برڬون باڬينڽ، فد هاري کفرلوانڽ، يأيت دهاري سموا مأنسي اکن منجادي مسکين دهاري قيامة کلق.

ادفون فناور ترهادف صفة طمعکن حق اورڠ لأين، مك هندقله اي مڠتهوي دان ميقينکن، بهوا الله تعالى سهاج يڠ مڠڬرقکن هاتي سسئورڠ انتوق مناهن فمبرين اتوفون مڠقبولکن فمبرين، دان سسڠڬوهڽ سموا مخلوق ددنيا اين ترتعلوق دباوه ککواسأن الله تعالى، دان تياد يڠ ممبري رزقي ملينکن الله سبحانه وتعالى سهاج.

اوله ايت بارغسياف يغ طمعكن حق اورغ لأين دان ايغينكن فمبرينن، نسچاي اي تيدق اكن ترلفس دري كهينأن دان فيساالن. كيراث اف يغ دچيتاكنن٢ ترچافي، ملك سوده تنتوله اي تيدق اكن سفي دري چموهن اورغ، دان ترهوتغ بودي فول كفداث. بوكنكه مأنسي ايت بوده؟ اي سغكوف منيغكلكن فرموهنن كفد الله لالو مغجر هارفن فلسو دان اغن٢ كوسغ. كمدين بوكن سموا يغ دكجر ايت اكن دچافين، كادغ٢ دافة دان سريغكالي فول مليسية. انديكات اف يغ دكجر ايت برحاصل، تنتوله كلڤاتنث تيدق سام دغن كفديهن منريما بودي اورغ دان فنداغن رندهن ترهادف كيت.

تنتغ چلأن اورغ، ملك مغاف مستي كيت تاكوة كفداث. اي تيدق اكن منمبه اتو مغوراغي كيت سسوات فون، سلاكي الله تياد منتوكن يغ سدميكن ايت كأتس ديري كيت. چلأن اورغ جوك تيدق اكن مپكراكن أجل كيت، تيدق اكن ملمبتكن رزقي كيت، دان تيدق اكن منجاديكن كيت دري أهلي نراك، كيراث كيت ميمغ دري أهلي شرك. اي تيدق اكن دافة منجاديكن كيت دبنچي دسيسي الله، كيراث كيت ميمغ دفوجي دسيسين. ايغتله بهواسن سكلين مخلوق ايت سبنرڽ تياد بركواس دان تياد ممفوڽاي كمضرتن اتو كمنفعتن باكي ديري ماسيغ٢.

جادي جك سموا فنداغن٢ يغ ترسبوة داتس تادي تله مرسف ددالم هاتي كيت. كيت فون تله مغتهوي بنچان دان بهيان، نسچاي كأيغينن كيت كفد ممبواة ريا‌ء اكن لونتور، منكل هاتي فول اكن تروس ترتوجو سفنوهن كفد الله تعالى.اورغ٢ يغ وارس فيكران تنتو تيدق ايغين ممبواة سسوات فركارا يغ مضرتن لبه بايق درفد منفعة.

دمكينله كتراغن يغ دافة دجاديكن سباكي اوبة علمية انتوق منچابوة ريا‌ء دري اكر اومبين.

ادفون اوبة عملية باكي ريا‌ء، سبايكن٢ هندقله كيت ممبياسكن ديري انتوق مرهسياكن سكل عمالن كيت سفاي تيدق دكتهوي اورغ. جك فرلو دتوتف سموا فينتو٢ دري مان اورغ دافة مليهة عمل عبادة كيت، سبكيمان كيت منوتف سموا فينتو يغ بوله منجروموسكن كيت كدالم برباكي معصية. دغن چارا بكيتو جيوا كيت اكن ترتومفو كفد ساتو توجوان سهاج: يأيت ذات الله سبحانه وتعالى سمات٢، بوكن كفد سلأين درفداث.

كدوا: منولق سكل يغ ترلينتس ددالم هاتي وقت برعبادة.

چارا اين هاروس دفلاجري بأيك٢. سبب ستيف اورغ يغ تله برجاي منچابوة رياء دري فغكلن، منولق طمع دان ممندغ رنده سكل فوجين دان چلأن اورغ ترهادف ديرين، اد كالاڽ شيطان ماسيه بلوم ملفسكن ديري دري اورغ ايت، ماله اي اكن مغكغكون دغن برباكي٢ كيلاسن رياء ددالم هاتين كتيك اي سدغ دالم برعبادة. افبيل ترلينتس سهاج كبيمباغن دالم هاتي، كالو اد اورغ يغ مليهة عمل عبادتن، شيطان فون سكرا داتغ انتوق مننغكن هاتي دغن بركات: اف فدولي دغن اورغ تاهو اتو تأ تاهو. چوكفله الله تعالى يغ مغتهوي دغن كادأنمو.

اف فائدهن جك اد اورغ تاهو؟ كتيك ايت جك فراسأنن مراس سنغ فد كلذاتن فوجين يغ فلسو ايت، نسچاي اكن مرسفله دالم هاتي ايت فول بهيا دان بنچان رياء، سبكيمان يغ تله دهورايكن سبلوم اين. مك اورغ ايت تيدق اكن ترلفسله دري كمركأن الله تعالى، دان مروكيله اي دهاري آخرة كلق.

ممفرليهتكن كطاعتن انتوق منجادي تولادن

كتهويله بهواسن دالم مرهسياكن عمل عبادة ايت تردافة فائده كأخلاصن دان كسلامتن ديري دري بهيا رياء، دان دالم ممفرليهتكن عمل عبادة تردافة فائده جوك: يأيت فائده منجادي تولادن انتوق مناريق اورغرامي كفد كبأيقكن، تتافي فداڽ تردافة بنچان رياء.

بركات الحسن: ادفون مرهسياكن عمل عبادة ايت لبه سلامة دري ممفرليهتكنڽ، نامون دالم ممفرليهتكن ايت فول اد فائدهڽ. سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى تله مموجي اورغ يغ برعمل دغن برسمبوڽي ماهوفون دغن تراغن٢.

فرمان الله تعالى:

﴿إِنْ تُبْدُوْا الصَّدَقَاتِ فَنِعِمَّا هِيَ ، وَإِنْ تُخْفُوْهَا وَتُؤْتُوْهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾

ارتين: جك كامو ڤتاكن صدقه، ايت فون بأيك، تتافي جك كامو مرهسياكنڽ دان ممبريكنڽ كفد قوم فقير مسكين، مك ايتوله يغ سبأيكن٢. (البقرة:271)

ادفون فريحال منمفقكن عمالن اد دوا بهاݢين:

(1) منمفقكن عمالن ايت سنديري.
(2) منچريتاكن عمالن ايت كفد اورڠ لأين.

فرتام: منمفقكن عمالن كفد اورڠرامي.

منمفقكن سسوات عمالن بأيك دهدافن اورڠرامي، سفرت صدقه دڠن نية سفاي اورڠ لأين بوله منتولادنيڽ تياداله دتكه. فرنه فربواتن سأمفام اين دروايتكن دري سئورڠ أنصاري يڠ ممباوا سفونجين واڠ انتوق دبهاݢيكن٢ كفد اورڠرامي، لالو فربواتن ايت دتولادني اوله اورڠرامي كتيك ممبهاݢي٢ صدقه ايت.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَنَّ سُنَّةً فَعُمِلَ بِهَا كَانَ لَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنِ اتَّبَعَهُ﴾

ارتين: سسياف يڠ مولاكن سسوات فربواتن، لالو فربواتن ايت دچنتوهي اوله اورڠ لأين، مك باݢين فهلا فربواتن ايت دان فهلا فربواتن اورڠ٢ يڠ منچنتوهين.

دمكينله سكل عمالن٢ لأين دقياسكن دڠن چارا اين دري سمبهيڠ، فواس، حاج اتو كتيك برفرڠ سكاليفون. دالم سؤال صدقه، مڠهارفكن اورڠ لأين منتولادني كيت ميمڠ بركمونكينن سكالي. تتافي جك تيدق اد هارفن اورڠ بوله منتولادني كيت، مك مرهسياكن صدقه ايت لبه اوتام. ادفون ممبهاݢيكن سچارا تراڠن٢ دڠن مقصود دتولادني اورڠ لأين تنتو سكالي لبه اوتام دري مرهسياكنڽ. بوقتين الله سبحانه وتعالى تله ممرنتهكن فارا نبين سفاي منمفقكن سموا فربواتنن٢ كفد اورڠ لأين، اكر مريك دافة منورة ججق لڠكهن.

سبدا رسول الله ﷺ يڠ برايكوة منجوقكن كاوتمأن ترسبوة:

﴿لَهُ أَجْرُهَا وَأَجْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا﴾

ارتين: باݢين (اورڠ ايت) فهلان (عمالن ايت) دان فهلا اورڠ٢ يڠ منتولادنين.

مسكيفون دمكين، مك باݢي اورڠ يڠ منمفقكن عمالنڽ ايت اد دوا توكس:

(1) هندقله اي منمفقكن عمالن ايت دڠن توجوان دتولادني اوله اورڠ لأين، اتوفون سكورڠڽ۲ اي بركيقينن قواة بهوا فربواتن يڠ دتمفقكنن ايت اكن دتولادني. بوكنكه عمالن سسئورڠ ايت سريڠ فول دتولادني اوله اهلي رومهتڠݢاڽ تنفا جيرانڽ. اد كالا فول سسوات فربواتن ايت دتولادني اوله جيران تنفا اورڠ۲ دفاسر. بهکن مونكين سكالي فربواتن ايت دتولادني اوله سلوره اورڠ كمفوڠڽ.

سسئورڠ يڠ تركنل عالم بياسڽ ممفوڽاي رامي اورڠ يڠ مڠيكوتين. تتافي اورڠ يڠ بوكن عالم افبيل منمفقكن كطاعتنڽ كفد خلايق رامي كرف دتوده برصفة رياء دان منافق. مريك اكن منچلا اورڠ ايت دان تيدق ايڠين مڠيكوتين. سبب ايت تيدق اد فائده باݢين انتوق منمفقكن كطاعتن ايت.

دڠن ايت يتاله بهواسڽ اورڠ يڠ بوله منمفقكن كطاعتنڽ اݢر دايكوتي، اياله اورڠ۲ يڠ ممفوڽاي رامي فڠيكوة۲، دالم كالڠن مشاركة يڠ باݢل دڤاروهين انتوق دتولادني سݢل ماچم كطاعتن يڠ دتمفقكن كفد مريك.

(2) هندقله اي منليتي هاتي سنديري، سبب دخواطري اد ترسمي فد هاتي ايت كچندروڠن كفد رياء يڠ ترسمبوڽي دسباليقڽ، لالو مندوروڠڽ انتوق ممفرليهتكن عمل كطاعتنڽ ايت دڠن الاسن اݢر دتولادني. فد حال توجوان يڠ اصل اياله منورتكن كأيڠينن هوا نفسو يڠ ماهو مننجوقكن كأينداهن عمالنڽ دخلايق رامي دڠن الاسن، بهوا اي ممفوڽاي فڠيكوة۲ يڠ باݢل منتولادني سݢل عمل كطاعتنڽ.

واسفاداله واهي مأنسي تنتڠ تيفوداي ديرڽ سنديري! سسڠݢوهڽ نفسو دالم ديري ايت سريڠ مڠليروكن، دان شيطان سنتياس براد دفينتو هاتي انتوق ممفرداياكنڽ، منكل كأيڠينن انتوق دفوجي تتف منجادي ايدامن هاتي. ميمڠ بنر، جارڠ۲ سكالي عمالن۲ يڠ دفرليهتكن ايت ترسلامة دري برباݢي۲ بنچان، مك جاڠنله ممبواة سسوات يڠ باݢل ممبهياكن كسلامتن عمالن۲ ايت.

يقينله بهوا كسلامتن عمالن ايت ترلتق دالم مرهسياكنڽ دري مات اورڠرامي، سدڠ دالم ممفرليهتكنڽ كفد اورڠرامي مڠندوڠي باڽق بهيا، يڠ مان اورڠ۲ عوام سفرت كيت سوكر انتوق منڠكيسڽ. اوله ايت منجاݢ سموا عمل

كطاعتن كيت سفاي تياد دفرليهتكن كفد اورڠرامي، اداله لبه اوتام باݢي ديري كيت دان اورڠ٢ يڠ لمه سفرت كيت.

كدوا: منچريتاكن عمالن كفد اورڠ لأين

اورڠ يڠ سوك منچريتاكن عمل كطاعتن يڠ دلاكوكنڽ كفد اورڠرامي ايت اداله سام حكومڽ دڠن اورڠ يڠ منمفقكن عمالن ايت سنديري. ماله بهياڽ لبه بسر دري اورڠ يڠ هاڽ منمفقكن عمالن سهاج، سبب ممبچاراكن سأمفام ايت ميمڠ موده دلاكوكن اوله لسان. افتهلاݢي دالم منچريتاكن ايت ننتي دبريكن توكوء تمبه دان دعوأن٢ يڠ برلبيهن٢ فول.

تيدق دافة دنافيكن، بهوا جيوا مأنسي ايت ميمڠ سنڠ سكالي ممبواة كومينتر٢ يڠ كترلالوان دالم منڠكفكن سسوات دعوأن. كالوفون اي تله دكلوبوڠي اوله فراسأن رياء، نامون عمالن ايت تتف تيدق روسق، كران رياء يڠ تيمبول سسوده سسوات عمالن ايت دسلسيكن تيدق اكن ممبري اف٢ كسن كفد عمالن ايت. جلسله دالم فركارا يڠ كدوا كادأنڽ لبه ريڠن.

كسيمفولن حكومڽ، بهوا سسئورڠ يڠ تكوه هاتيڽ دالم ملاكوكن سسوات عمالن، سمفرن كأخلاصنڽ كفد الله يڠ دتوجوكن عمالن ايت، سموا مخلوق دفندڠ سمارات، تيدق اكن منيڠݢلكن اف٢ كسن دالم هاتيڽ سڬل فوجين اتو چلأن مريك، دچريتاكن عمالنڽ ايت كفد اورڠ٢ يڠ دهارفكن مريك اكن منتولادني عمالنڽ ايت، سرت مڠهارفكن سڬل كبأيقكن باݢي مريك دالم منتولادني ديريڽ ايت، مك دالم كادأن سأمفام اين حكوم منچريتاكن عمالن ايت اداله جائز يعني هاروس. ماله ميمڠ دكالقكن اوله اكام، تتافي مستيله دسرتأي دڠن نية يڠ برسيه، سوچي دري سڬل بهيا٢ يڠ مڠانچم عمالن ايت، كران يڠ دمكين ايت اداله سباݢي مڠكالقكن اورڠ ممبواة كبأيقكن، منكل حكوم مندورروڠ اورڠ بربواة بأيك اداله بأيك. كلاكوان سأمفام اين بياس دعملكن اوله فارا سلف صالح يڠ تكوه كدودقكنڽ.

منيڠݢلكن كطاعتن لنتارن خواطركن رياء

اد سبهاݢين اورڠ يڠ منيڠݢلكن عمالن لنتارن خواطركن تيمبولڽ رياء دالم ديري. سڠݢأن سفرت ايت اداله مڠليروكن كادأن، مڠيكوة اجقئن شيطان،

مناريق كفد ساله فهم دان منيڠݢلكن بربواة كبجيكن. سواجرڽ، سلاڬي اد دوروڠن دالم ديري انتوق بربواة سسوات كبجيكن يڠ دتنجوق اوله اكام، مك هندقله جاڠن دتيڠݢلكن انتوق ممبواتڽ.

دالم فد ايت، هندقله دتنتڠ سݢل ݢڠݢوان رياء يڠ مڠانچم عمالن ايت. دان سنتياس منتفكن فراسأن مالو دالم هاتي ترهادف الله سبحانه وتعالى، كيراڽ ترلينتس دهاتي كأيڠينن منوكركن فوجين الله تعالىٰ ايت دڠن فوجين دري مخلوق الله اتو سنجوڠن مأنسي، كران الله سبحانه وتعالى سنتياس ممرهاتيكن سموا ݢرقݢري هاتي مخلوقڽ ايت. ماله سأندينڽ كيت ممفو انتوق منمبه عمالن كيت كران سمات٢ اداڽ فراسأن مالو ترهادف الله سبحانه وتعالى، اتو سچارا منكنكن جيوا دان ممقساڽ انتوق برعمل، مك لاكوكنله تنفا راڬو٢ لاڬي.

كمدين انديكات شيطان ممبيسيقكن كفد كيت، بهوا فربواتن كيت ايت اداله مننجوقكن رياء، مك هندقله يقينكن دالم هاتي، بهوا سموا ايت سمات٢ دوستا دان تيفوداي شيطان يڠ چوب مڠليروكن كيت انتارا رياء يڠ حقيقي دڠن رياء يڠ دبواة٢، لنتارن هاتي كيت ساڠة خواطركن برلاكوڽ رياء دالم عمالن دان مراس امة مالو كفد الله سبحانه وتعالى كيراڽ كيت ممبواة عمالن يڠ دكلوبوڠي اوله رياء.

نامون بݢيتو، كيراڽ دالم ديري كيت ميمڠ تيدق اد دوروڠن انتوق ممبواة سسوات كبجيكن يڠ دتنجوق اوله اكام، ماله جك دفقساكن جوݢ بربواة عمالن اداله سمات٢ كران دوروڠن رياء اتو منتا دفوجي اورڠ، مك لبه بأيك كيت تيڠݢلكن سهاج عمالن ايت، كران يڠ دمكين ايت اداله لبه سلامة.

فركارا يڠ فاتوة دكتهوي سبلوم دان سسوده مڠرجاكن عمالن

كتهويله بهوا فركارا اوتام يڠ واجب دتكنكن كأتس اورڠ يڠ ممبواة عمالن فد ستيف وقت، اياله قناعه يأيت مراس فواس دان يقين، بهوا سݢل عمل بقتينڽ ايت دكتهوي اوله الله سبحانه وتعالى. اورڠ يڠ چوكف مراس فواس دڠن عمل بقتين دكتهوي اوله الله سبحانه وتعالى سهاج، تنتوله اورڠ يڠ هاڽ تاكوة كفد الله سهاج، دان تياد مڠهارفكن سسوات ملينكن دري الله سمات٢. سباليقڽ اورڠ يڠ تاكوة اتو برهارف كفد سلأين دري الله، تنتوله هاتين ايڠين بهوا سموا عمل بقتينڽ داينتيف اتو دكتهوي اوله اورڠ يڠ اي تاكوة، اتو مڠهارفكن سسوات درفداڽ.

اندیكات كيت مراسكن بهوا ديري كيت ترکولڠ دالم كتيكوري اين، مك هندقله كيت سكرا مڠوبه سيكف يڠ دمكين ايت، سهڠݢ كيت ممقسا هاتي كيت سفاي ممبنچيكن سيكف يڠ داڠكف بوروق ايت دري سکي عقل فيکران ماهوفون سکي كأيمانن. سبب اي اكن مندد هكن ديري كفد برباكي٢ بهيا ترماسوق كمركأن الله سبحانه وتعالى دان مروسقكن سموا عمل بقتي ترسبوة.

اواسيله ديري كتيك ملاكوكن كطاعتن٢ يڠ سوكر دان برة يڠ مونكين تيدق سڠکوف دبواة اوله اورڠ٢ بياس. نفسو كيت وقت ايت سريڠ برلونجق٢ باكيكن هندق ملتوس، كران ترلالو ايڠين هندق ممبريتاهوكنڽ كفد اورڠ لأين.

دالم حال سأمفام اين، هندقله كيت منتفكن هاتي دان سكرا مڠيڠتكن اف يڠ باكل منجادي بالسن دآخرة ترهادف عمالن بسر يڠ دلاكوكنڽ ايت، يڠ مروفاكن بالسن نعمة شرݢ يڠ ككل ابادي. دسمفيڠ ايت اي مڠيڠتكن فول كمركأن الله سبحانه وتعالى دان كوتوقئنڽ ترهادف اورڠ يڠ ممبواة كطاعتن ايت سمات٢، كران منتوة فوجين دان سنجوڠن دري مخلوق الله.

كتتافن هاتي سأمفام ايت هندقله دككلكن سمفي كيت سلسي دري سموا عمل كطاعتن كيت، سهڠݢ كيت مراسكن تيدق فرلو لاكي هندق دفرليهتكن عمالن ايت كفد اورڠ لأين اتو دچريتاكن كفداڽ.

افبيل سموا عمل كطاعتن ايت تله دسمفرناكن دالم كادأن سسمفرن٢ يڠ ممفو، مك هندقله كيت مراس تاكوة دان خواطر ترهادف عمالن ايت، سنتياس چوريݢ بارڠكالي عمالن كيت ايت تله دچمفوري اوله رياء يڠ ترسمبوڽي، فد حال كيت تياد مڤداري حال ايت. ستروسڽ كيت فاتوة مراكوءي تنتڠ عمالن ايت، افكه اي اكن دتريما اتو دتولق. كيت هاروس مناروه بيمبڠ بهوا الله سبحانه وتعالى بارڠكالي تله ممرهاتيكن نية كيت يڠ ترسمبوڽي ايت، سهڠݢ منجاديكن دي مرك ترهادف كيت دان منولق سموا عمالن يڠ تله كيت لاكوكن تادي. كبيمباڠن دان ككخواطران يڠ سأمفام اين هاروس كيت سمتكن ددالم هاتي، فد سموا عمالن يڠ كيت كرجاكن، سمأد دوقت مڠرجاكن عمالن٢ ايت اتوفون سسودهڽ.

تتافي دوقت مملاكن عمالن هاروس كيت ليفوتي ديري كيت دڠن صفة إخلاص يڠ فنوه، دان بهواسڽ كيت تيدق مڠرجاكن عمالن ايت ملينكن سمات٢

كران الله سبحانه وتعالى. دغن بربواة سروف اين اكن يقينله هاتي كيت تنتغ صحڠ عمالن يغ كيت كرجاكن. منكل كخواطران تنتغ تيمبولن شك ترهادف عمالن ايت اكن منولغ كيت انتوق منولق بهيا رياء يغ مونكين تله ترلبه دولو منچمفوري عمالن ايت، سدڠكن كيت كتيك ايت ماسيه دالم كادأن لالي.

ستروسن اورڠ يغ مندكتكن ديري كفد الله سبحانه وتعالى دغن مغوروسكن سكل ماچم كفرلوان مأنسي، هندقله اي منيتكن دالم هاتي انتوق منمفا فهلا دري الله سبحانه وتعالى بيلا اي منيمبولكن ككمبيرأن دالم هاتي اورڠ يغ دتونيكن كفرلوانڽ. بكيتو فول دغن اورڠ يغ ميبيركن علم فڠتهوان، جاڠن سمفي اي مڠهارفكن سسوات دري اورڠ يغ داجركن علم فڠتهوان ايت سلأين دري فهلا سمات٢. جاڠن فول اي مڠايڠينكن فوجين اتو بالسن، اوفه ذان سباکين، اتو منتا دتريما كاسيه دان دسنجوڠ سباکي ايمبالن اتس سكل عمل بقتي يغ دبريكن كفداڽ، كران يغ دمكين ايت مڠهافوسكن بالسن فهلا دري الله مها كواس.

تكسڽ، بارڠسياف يڠ مڠايڠينكن بالسن دري فارا فلاجر، امفمان مڠهارفكن بنتوان دالم سسوات اوسها اتو فكرجأن، اتوفون منتا دايريڠي اوله فارا فلاجر كتيك برجالن دتڠه جالن اكر نمفق اوله مات اورڠرامي، بهوا اي ممفوڤأي فڠيكوة يغ رامي، اتوفون منوكسكن اورڠ يغ ممرلوكن سسوات درفداڽ سنفاي سريڠ فولڠ باليق كتمفتڽ، مك دالم حال٢ سأمفام اين ڤتاله اورڠ ايت تيدق اكن منداڤة اف٢ فهلا لاكي دري الله سبحانه وتعالى، سبب اي تله منريما بالسن دري اورڠ٢ يغ دتولڠڽ ايت.

سباليقڽ، جك اي تيدق فرنه مڠهارفكن سسوات فون سفرت يغ دسبوتكن دأتس تادي، بهكن هارفنڽ هاڽ انتوق منداڤة بالسن فهلا دري الله سبحانه وتعالى سهاج، دان مڠهارفكن جوک اكر فارا فلاجر يغ منريما فلاجران درفداڽ ايت سام ممفراوله فهلا سفرتين، اكنتتاڤي فارا فلاجر ايت سوك دڠن هاتي إخلاص ممبريكن خدمة كفد كوروڽ، لالو كورو فون منريما خدمة فارا فلاجر دغن إخلاص جوک؛ مك دالم حال٢ يغ سأمفام اين دهارفكن اكر عمالن ايت تيدق دسسياكن اوله الله دان اكن دبريكن فهلاڽ دڠن چوكڤ. تتاڤي هندقله تيدق ترلينتس دهاتي كورو بهوا اي مڠايڠيني خدمة فلاجر، دان تيدق مراس كچيل هاتي فول كيراڽ فلاجر مڠهنتيكن خدمتڽ كفد كورو ايت.

فارا فلاجر فول واجب ملازيمكن هاتين دڠن مموجي دان برشكور كفد الله، تياد بلاجر ملينكن كران الله، سبكيمان ميمبه هاڽ كفد الله. افبيل مڠهولوركن سسوات بنتوان اتو فرخدماتن كفد ݢورو، هندقله دبواة كران الله سمات٢، بوكن كران هندق مميكة هاتي ݢورو سفاي داوتماكن ديرين، اتو مڠهارفكن سسوات كدودقكن دهاتي اورڠ يڠ دهولوركن بنتوان تادي. سبب سموا مخلوق دفرنته اوله الله سبحانه وتعالى سفاي جاڠن ميمبه كچوالي كفذ الله سبحانه وتعالى، دان جاڠن ممبواة سسوات كطاعتن اتو عمل بقتي كفد سسئورڠ، ملينكن كران الله دان مڠهارفكن بالسن درفد الله سبحانه وتعالى.

مڠنأي اورڠ زاهد يڠ ممنچيلكن ديري دري اورڠرامي، مك هندقله اي ملازيمكن ديرين سفاي سنتياس برذكر كفد الله سبحانه وتعالى، دان مراس چوكف دڠن عمل كطاعتنن دكتهوي اوله الله سبحانه وتعالى سهاج. جاڠن سمفي هاتين مڠايڠينكن اورڠرامي مليهة اتو مڠتهوي سكل عمالن يڠ دكرجاكنن، سهڠݢ كزاهدنن ايت دفندڠ بسر دان دبچاراكن اوله مشاركة، لالو مملياكن كدودقكنن دالم فنداڠن رامي. فراسأن سأمفام اين اكن منانم رياء دالم هاتي، سهڠݢ سكل عبادة يڠ برة تراس ريڠن دكرجاكن دالم خلواتن. كتناڠن هاتين لنتارن اورڠرامي تله مڠتهوي عمالن يڠ دكرجاكن دالم عزله (فيڠكيرن ديري) دان كݢاكومن مريك ترهادف كدودقكن يڠ تله دچافين، تنفا دسداري منجادي فونچا اوتام يڠ مريڠنكن برتڽ عمالن ايت.

دڠن ايت دخواطري بهوا كسدارن ديري اكن منتفن راس كمليأن دان فڠحرماتن دري مشاركة ايتوله يڠ مندوروڠ مڠرجاكن عمل عبادة يڠ برة ايت ددالم خلواة. اوله ايت هندقله مڠاواسي هاتي دري فراسأن سأمفام ايت.

سباكي تندا كسلامتن هاتي دري سكل بهيا اين، اياله افبيل اي اڠݢف فنداڠن مأنسي دان فنداڠن بناتڠ ترهادفن سام بلاك تيدق اد بيذاڽ. انديكات كفرچيأن مأنسي براوبه ترهادفن، يعني تيدق لاكي داڠݢف مليا دان ترخرمة، اي تتف تيدق ماره اتو برکچيل هاتي، كچوالي جك ترلينتس دهاتين سديكية كليسه، مك يڠ دمكين ايت دافة دهافوسكن سكرا دڠن داي فيكران دان تكوه كأيمانن.

تندا يڠ لأين فول، يأيت افبيل اي مڠرجاكن عبادة، فد حال سموا اورڠ تورة ميڤسيكن عمالنڽ ايت، تتافي هاتين تتف تيدق برتمبه خشوع لنتارن فيڤسين اورڠرامي تادي، دان تيدق فول برتمبه كمبيرا كران ايت.

ساله ساتو تندا كبنارن دان كجوجورن هاتي لاكي اياله: انديكات اي ممفوڤأي دوا اورغ تمن، ساله سئورغ كاي دان يغ لأين مسكين. افبيل مڤمبوة سي كاي، تيدق فرنه فغحرماتنڽ ملبيهي فغحرماتن مڤمبوة سي مسكين. كالوفون دلبيهكن سي كاي مونكين كران اي سئورغ يغ تيغكي علموڽ اتو لبه ورعڽ، مك جلسله سيكفڽ ملبيهكن فغحرماتن كفد سي كاي ايت كران كلبيهن صفة٢ مليا يغ اد فداڽ، بوكن كران ككيأنڽ. بارغسياف يغ ممندغ اورغ كاي لبه مليا دري سلأينڽ، ڤتاله اورغ ايت تله دتوغكاغي اوله صفة رياء اتو صفة لوبا.

يقينله بهواسڽ تيفوداي هوانفسو يغ دبيمبيغ اوله شيطان دان فرمأينننڽ دبيدغ اين تيدق ترهغک باڤقڽ. مأنسي تيدق اكن ترلفس درفداڽ، ملينكن سسوده دبرسيهكن هاتي دري سكل سسوات كچوالي الله سبحانه وتعالى، كمدين مولاله اي مراوة باطينڽ دالم سيسا عمور يغ باقي، منجأوهكن ديري دري سكل بنچان يغ باكل منچبوركنڽ كدالم افي نراك، سمات٢ كران منورتكن هوانفسو يغ فنوه كڠكوان يغ نعمتڽ هاڽ دافة دكچف دالم وقت يغ ترباتس.

كتاب
منچلا تكبور دان بغک ديري

منچلا تكبور

الله تعالى برفرمان:

﴿سَأَصْرِفُ عَنْ اٰيَاتِيَ الَّذِيْنَ يَتَكَبَّرُوْنَ فِيْ الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾

ارتين: اكو اكن مماليغکن دري كتراغنكو٢ اورغ٢ يغ مپومبوغکن ديرين دموك بومي تنفا حق. (الأعراف:146)

الله برفرمان لاکي:

﴿كَذٰلِكَ يَطْبَعُ اللهُ عَلَى كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارٍ﴾

ارتين: بکيتوله الله منوتف ستيف هاتي اورغ يغ سومبوغ يغ برصفة اغكارا. (المؤمن:35)

برفرمان الله لاکي:

﴿وَاسْتَفْتَحُوْا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيْدٍ﴾

ارتين: دان مريك منتا دبوكاكن (هاتين)، نامون کچيواله ستيف اورغ يغ مپومبوغ ديري دان كرس هاتي. (ابراهيم:15)

فرمانن لاکي:

﴿إِنَّهُ لَايُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِيْنَ﴾

ارتين: سسغكوهن الله تياد سوك اورغ٢ يغ مپومبوغ ديري. (النحل:23)

لاكي فرمانن:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِيْ سَيَدْخُلُوْنَ جَهَنَّمَ دَاخِرِيْنَ﴾

ارتين: سسغكوهن اورغ٢ يغ مپومبوغكن ديرين دري مپمبه اكو، مريك اكن ماسوق نراك جهنم دغن مندريتا فنوه كهينأن. (المؤمن:60)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِيْ قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ مِنْ كِبْرٍ﴾

ارتين: تيدق اكن ماسوق شرݢ اورغ يغ ددالم هاتين ممندم سبسر بيجي ساوي دري صفة سومبوغ.

سبدا رسول الله ﷺ لاكي دالم سبواه حديث قدسي:

﴿يَقُوْلُ اللهُ تَعَالَى: اَلْكِبْرِيَاءُ رِدَائِيْ، وَالْعَظَمَةُ إِزَارِيْ، مَنْ نَازَعَنِيْ وَاحِدًا مِنْهَا أَلْقَيْتُهُ فِيْ جَهَنَّمَ وَلاَأُبَالِيْ﴾

ارتين: برفرمان الله سبحانه وتعالى: صفة كسومبوغن ايت كأين سليندغكو، دان صفة كبسارن ايت كأين ساروغكو، مك بارغسياف مرمفس دريكو ساله ساتو دري كدواڽ، نسچاي اكو ليمفركن دي كدالم نراك جهنم دان تيدق اكن اكو فدوليكنڽ لاكي.

رسول الله ﷺ برسبدا لاكي:

﴿لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ بَخِيْلٌ وَلَاجَبَّارٌ﴾

ارتين: تيدق اكن ماسوق كدالم شرݢ اورغ يغ كيكير دان اورغ يغ ممبواة اغكارا.

برسبدا رسول الله ﷺ لاكي:

﴿لَايَنْظُرُ اللهُ إِلَى رَجُلٍ يَجُرُّ إِزَارَهُ بَطَرًا﴾

ارتين: الله تيدق اكن ممندڠ كفد اورڠ يڠ مپيرية كأين ساروڠث كران سومبوڠ.

اد سبواه حديث يڠ منجوقكن كلبيهن صفة تواضع اتو مرنده ديري، بوپين:

﴿مَازَادَ اللهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلَّا عِزًّا، وَمَاتَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلّٰهِ إِلَّا رَفَعَهُ اللهُ﴾

ارتين: تيدقله سسئورڠ يڠ برسديا ممعافكن اورڠ لأين، ملينكن الله اكن منمبهكنث دڠن كمليأن. دان تيدقله سئورڠ ايت مرنده ديري كران الله ملينكن الله مڠڠكتث كدرجة يڠ لبه تيڠݢي.

سبداث لاݢي:

﴿طُوْبٰى لِمَنْ تَوَاضَعَ فِيْ غَيْرِ مَسْكَنَةٍ، وَأَنْفَقَ مَالاً جَمَعَهُ فِيْ غَيْرِ مَعْصِيَةٍ، وَرَحِمَ أَهْلَ الذُّلِّ وَالْمَسْكَنَةِ، وَخَالَطَ أَهْلَ الْفِقْهِ وَالْحِكْمَةِ﴾

ارتين: بربهاݢياله اورڠ يڠ مرنده ديري بوكن كران كمسكينن، جوݢ اورڠ يڠ ممبلنجاكن هرت يڠ دكمفولث بوكن فد جالن معصية. بݢيتو جوݢ اورڠ يڠ سوك مناروه بلس كسيهن ترهادف سي هينا دان سي مسكين، اتو برچمفورݢاول دڠن فارا اهلي علم دان حكمة.

لاݢي سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ تَوَاضَعَ لِلّٰهِ رَفَعَهُ اللهُ، وَمَنْ تَكَبَّرَ وَضَعَهُ اللهُ، وَمَنِ اقْتَصَدَ أَغْنَاهُ اللهُ، وَمَنْ بَذَّرَ أَفْقَرَهُ اللهُ، وَمَنْ أَكْثَرَ ذِكْرَ اللهِ أَحَبَّهُ اللهُ﴾

ارتين: بارڠسياف مرنده ديري كران الله، نسچاي اكن دتيڠݢيكن اوله الله درجتث. بارڠسياف مپومبوڠ ديري فول، نسچاي اكن دجاتوهكن اوله الله كدودقكنث. بارڠسياف برايكونومي، نسچاي اكن دميواهكن اوله الله هيدوفث. بارڠسياف بوروس، نسچاي اكن دمسكينكن الله كادأنث. دان بارڠسياف ممفربايق ايڠاتن كفد الله، نسچاي اي اكن دچينتأي اوله الله.

كتيك دسؤال مڠنأي مرنده ديري، الفضيل بركات: هندقله اندا توندوق كفد كبنارن دان منججقكي جالنڽ، مسكيفون كبنارن ايت داتڠ دري سئورڠ انق كچيل، تتف اندا منريماڽ، اتوفون دري سئورڠ يڠ امة بوده، تتف جوݢ اندا ميمبوتڽ.

حقيقة تكبور دان بهياڽ

كتهويله، بهواسڽ صفة تكبور ايت تربهاݢي دوا:

(1) تكبور باطن، يأيت فكرتي ديري يڠ دكرقكن اوله هاتي.
(2) تكبور لاهير، يأيت كرقكري بدان يڠ دتيمبولكن اوله اڠݢوت.

كرقكري يڠ دتيمبولكن اوله اڠݢوت ايت امة باڽق سكالي سهڠݢ سوكر انتوق دهيتوڠ. بهياڽ فون بسر دان ريسيكوڽ امة مڠݢمفركن. بتاف تيدق، كران رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿لَايَدْخُلُ الْجَنَّةَ مَنْ فِيْ قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ مِنْ كِبْرٍ﴾

ارتيڽ: تيدق ماسوق شرݢ اورڠ يڠ ددالم هاتيڽ ممندم سبسر بيجي ساوي دري صفة سومبوڠ.

صفة تكبور ايتوله كلق دآخرة اكن منجادي تابير فميسه انتارا سئورڠ همب دڠن شرݢ، سبب اي مروفاكن ڤڠهالڠ انتارا سئورڠ همب دڠن برباݢي٢ اخلاق دان بوديفكرتي قوم مؤمنين. اخلاق يڠ بأيك دان بوديفكرتي يڠ ترفوجي منجادي كونچي فنتو٢ شرݢ، سدڠ صفة تكبور دان ممبسركن ديري ميپبكن ترتوتڤڽ سموا فنتو٢ شرݢ ايت.

سئورڠ يڠ تكبور تيدق اكن منچنتأي قوم مؤمنين سبݢيمان منچنتأي ديريڽ سنديري. اي تيدق اكن مرنده ديري، سدڠ صفة تواضع دان مرنده ديري ايت فونچا سݢل أخلاق دان بوديفكرتي قوم متقين (اورڠ يڠ برتقوى كفد الله). اي تيدق اكن منجأوهي صفة فراسأن دندم خصومة. اي تيدق اكن برچاكف بنر سلالو. اي تيدق اكن منجأوهي صفة سوك ماره. اي تيدق اكن مناهن كمارهنڽ بيلا فرلو. اي تيدق اكن منجأوهي صفة دڠكي دان حسد. اي تيدق سنڠ مندڠر

نصيحة يڠ بأيك. ماله تيدق ماهو منريما نصيحة سامسكالي. ميمڠ منجادي صفتن سوك مڠومفة دان مڠيجيق٢ اورڠ.

كسيمفولنڽ: دمان اد صفة دان أخلاق يڠ ترکجي. دسيتوله اورڠ يڠ تكبور ايت مندكتكن ديريڽ، سبب اي ترفقسا برصفة دڠن صفة ايت انتوق مڠكلكن كبسارنڽ. سباليقڽ، دمان اد صفة دان بوديفكرتي يڠ ترفوجي فستي اي اکن مپيڠكيركن ديريڽ دري سيتو، سبب اي تيدق سڠكوف برصفة دڠن صفة ايت كران تاكوتكن كبسارنڽ اكن هيلڠ. كران ايتوله. مك سوكر باكين انتوق مماسوقكي شرك، سلاکي ددالم هاتيڽ ممندم صفة تكبور، مسكيفون سقدر بيجي ساوي سكاليفون.

ستروسڽ، بهوا سبوروق٢ تكبور ايت اياله اورڠ يڠ تيدق ماهو مڠمبيل سسوات منفعة دري سسوات علم فڠتهوان، تيدق ماهو منريما كبنارن اتو توندوق كفد كبنارن. فد اورڠ٢ سأمفام اينيله تورن ببراف اية القرآن يڠ منچلا صفة تكبور دان سيكف اورڠ٢ يڠ برصفة دڠن تكبور ايت.

فونچا صفة تكبور اين تياد لأين ملينكن مڠاڠكف اورڠ لأين لبه رنده دري ديريڽ سنديري. ممندڠ هينا دان ممفركچيلكن اورڠ دالم فنداڠنڽ. سبب ايت رسول الله ﷺ تله منرڠكن صفة تكبور ايت دڠن دوا بهياڽ سفرت دالم حديث يڠ برايكوة:

﴿اَلْكِبْرُ بَطَرُ الْحَقِّ، وَغَمْصُ الْخَلْقِ﴾

ارتيڽ: تكبور ايت اياله منولق كبنارن دان مڠهيناكن اورڠ.

مقصودڽ، ممندڠ ريميه دان هينا ترهادف اورڠ لأين، فد حال مريك سكلين سباکي همب٢ الله، سام دڠن ديريڽ سنديري، تيدق لبه مليا اتو كورڠ درفداڽ. اوله ايت بارڠسياف مڠاڠكف ديريڽ لبه مليا دري سوداراڽ، لالو اي مڠهيناڽ، مڠاڠكف ريميه ترهادفڽ، ممندڠ كچيل دالم فنداڠنڽ، منولق كبنارن سدڠ اي چوكف مڠتهوي كبنارن ايت، مك سبنرڽ اي تله مپومبوڠ ديري دان منتڠ حق الله.

ادفون تنتڠ بهيا تكبور ايت، يڠ فرتام اياله بهوا صفة تكبور، اتو ممبسر ديري، اتو مراس مكه ترهادف ديري، سموا صفة٢ ايت تيدق لايق دصفاتي، كچوالي راج

يڠ مها بركواس: يأيت الله سبحانه وتعالى. مأنسي يڠ مروفاكن همب يڠ ضعيف، لمه، تيدق بركواس، تنتو سكالي تيدق لايق انتوق مغمبيل صفة اين، سبب اي تياد ممفوڽاٴي كسڠݢوفن انتوق ممبواة سسوات فون تنفا فرتولڠن دري الله تعالى. اوله ايت مان بوله فنتس صفة٢ سفرت تكبور، ممبسر ديري دان مڠهيناكن اورڠ لأين دلڠݢفكن باݢي ديرين؟ ولو بݢيمان فون جك اي تتف تكبور جوݢ، مك سوده جلسله بهوا اي ايڠين منديڠي صفة الله سبحانه وتعالى يڠمها اݢوڠ. يڠ تنتو سكالي تيدق لايق باݢي سسئورڠ همب سفرتين انتوق برصفة دڠن صفة ايت.

مثال يڠ لأين، اياله سفرت سئورڠ همب سهيا يڠ منچوري مهكوت راج، لالو ملتقكنڽ دأتس كفلا، كمدين دودق فول دأتس سڠݢهسناڽ فورا٢ هندق منجادي راج. الڠكه مركاڽ راج كتيك مڠتهوي كلاكوان همب سهياڽ ايت. تنتو سكالي همب سهياڽ ايت اكن منريما حكومن يڠ برة دري راج دسببكن كلاكواننڽ يڠ تيدق سنونه ايت.

بݢيتو جوݢاله امفمڽ سئورڠ مأنسي يڠ تكبور دان ممبسر ديري. سؤله٢ اي تله منتڠ توهنڽ. الڠكه بوروقڽ صفة يڠ دصفاتين ايت!

سموا مخلوق اداله همب٢ الله، تيدق اد بيذاڽ انتارا ساتو دڠن يڠ لأين، دان هاڽ الله سهاجله يڠ لايق برصفة كبسارن دان كسومبوڠن دأتس همباڽ٢. اوله ايت، بارڠسياف يڠ برلاݢق سومبوڠ ترهادف سئورڠ همب دري همب٢ الله، مك سماله سفرت اي منتڠ الله دالم ككواسأنڽ، دان چوب منديڠي صفة يڠ هاڽ لايق باݢي ذات الله يڠمها اݢوڠ ايت.

ادفون تنتڠ بهياڽ يڠ كدوا فول، اياله افبيل سئورڠ مندڠر كبنارن دري ساله سئورڠ همب٢ الله يڠ بياس. لالو اي مراس سومبوڠ، تيدق ماهو منريماڽ، ماله تروس منتڠ كبنارن ايت. توجوان اوتماڽ تيدق لأين، اياله كران هندق منجوقكن صفة اڠكوه دان ممبسر ديري سرت ممندڠ كچيل دان ريميه سهاج ترهادف اورڠ لأين، سهڠݢ اي اڠݢن توندوق كفد كبنارن ايت. اخلاق دان فريلاكو ساومفام ايت هاڽ چوچوق دصفاتي اوله اورڠ كافر دان منافق سهاج، سبݢيمان يڠ دجلسكن اوله الله تعالى دالم فرمانڽ يڠ برايكوة:

﴿وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَاتَسْمَعُوْا لِهَٰذَا الْقُرْآنِ وَالْغَوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُوْنَ﴾

ارتين: دان اوجر اورغ٢ كافر ايت: جاڠنله كامو دڠركن القرآن اين، دان هندقله كامو جاڠن فدوليكنڽ (بواة كاچو) موݢ٢ كامو اكن منڠ. (فصلت:26)

كسيمفولنڽ: افبيل تله ڽات كبنارن باݢي سسئورڠ تيدق كيرا سياف سهاج يڠ مڠوچفكنڽ، اكنتتافي اي تتف منولق كبنارن ايت اتو اي چوب مندباتڽ دڠن مقصود انتوق مڠالهكن كبنارن ايت. اتو انتوق ممبوڠكم لاونڽ. بوكن كران ممفراوله كبنارن دان مربوتڽ بيلا تله ڽات، مك سبنرڽ اي تله برصفة دڠن صفة سومبوڠ يڠ ترچلا ايت. دمكين فول حالڽ.اورڠ يڠ مننجوقكن اڠكوه، اڠݢن منريما نصيحة بأيك دري اورڠ لأين.

الله تله برفرمان:

﴿وَإِذَا قِيْلَ لَهُ اتَّقِ اللهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ جَهَنَّمُ﴾

ارتين: افبيل دكتاكن كفداڽ: تاكوتيله الله! اي لالو دفڠاروهي اوله كمڬاهن يڠ ممباواڽ كفد دوسا، ممادأيله نراك جهنم (سباݢي بالسنڽ). (البقرة:206)

سبب يڠ مناريق كفد تكبور

كتهويله، بهواسڽ سسئورڠ تيدق اكن مراس تكبور، ملينكن ستله درساكن ديريڽ ترلالو تيڠݢي، فد حال اي تيدق بوله منيڠݢي ديري، كچوالي جك اي ممفرچيأي دالم هاتي، بهوا صفة ايت تركولڠ صفة يڠ سمفرن. اصل كسمفرنأن ايت، سمأد دالم بيدڠ اݢام ماهوفون بيدڠ دنيا.

دالم بيدڠ اݢام اياله علم دان عمل.

دالم بيدڠ دنيا اياله كتورونن، كچنتيقئن، ككواتن، بايق هرت دان فڠيكوة.

كدوا٢ بيدڠ اين اد توجه سبب كسمواڽ:

فرتام: علم

الڠكه چفتڽ فراسأن تكبور ايت ميرف كدالم ديري فارا علماء. سكجف سهاج مريك تله مراسكن ديريڽ سرب چوكف دان داداڽ فنوه دڠن علم فڠتهوان، لالو مريك منيڠݢي ديري دان ممندڠ رنده ستيف مأنسي لأين. فد فنداڠنڽ سموا

اورڠ بوده، سبب ايت سياف يڠ منچمفورين دجاديکن خادم انتوق برخدمة باڬي مصلحتن.

اد فول يڠ مڠاڠکف ديرين تيڠڬي دان اوتام دسيسي الله سبحانه وتعالى دري اورڠ لأين، لنتارن اي سنتياس مراس بيمبڠ ترهادف نصيب اورڠ لأين کلق دآخرة. لبه دري بيمبڠن أتس ديرين سنديري. منکل اي مڠهارفکن بهوا ديرين اداله لبه سلامة دري ديري اورڠ لأين. سڠکوه انيه اڠکافن اورڠ يڠ سأمفام ايت!

مك سبب راس سومبوڠ دالم فرکارا علم فڠتهوان اين اد دوا فرکارا:

(1) مونکين سکالي يڠ دکتاکن علم فڠتهوان فد سي عالم ايت، بوکنله علم فڠتهوان يڠ حقيقي، سبب علم فڠتهوان يڠ حقيقي ايت اياله علم يڠ مڠنلکن سسئورڠ مأنسي کفد توهنن دان ديرين، کمدين مڠيڠتکنن تنتڠ بهيا فرکاراڽ کلق، کتيك برتمو دڠن الله يڠمها اکوڠ دان ترليندوڠن دري بلس کسيهن الله. علم فڠتهوان يڠ دافة مڠنلکن مأنسي کفد فرکارا٢ ترسبوة اکن منيمبولکن راس تاکوة، راس رنده ديري، تواضع دان بوکن راس اڠکوه دان تکبور.

الله تله برفرمان:

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَآءُ﴾

ارتين: هڽاسن يڠ تاکوتکن الله تعالى انتارا همباڽ٢ اياله فارا علماء.
(فاطر:28)

(2) مونکين سي عالم ايت بنر٢ تله منداڤتي علم فڠتهوان ايت، مالڠن باطينن ماسيه کوتر، جيواڽ جليق دان أخلاقن کجي. سبنرڽ اي بلوم لاڬي براوسها انتوق ممبرسيهکن ديرين دان منسوچيکن هاتين دڠن برباڬي چارا مجاهده (منديسيڤلينکن ديري)، مك تيڠݢلله اي سباڬي جوهر يڠ کوتر. افبيل اي منداڤتي علم فڠتهوان، نسچاي علم فڠتهوان اکن منداڤتي تمڤة دالم هاتين ماسيه کوتر، مك تنتوله اي تيدق اکن مڠحاصيلکن بواه يڠ بأيك دان تيدق اکن منيمبولکن کسن يڠ بأيك جوک.

دالم فرکارا اين، وهب تله ممبريکن سوات فرامڤمأن، کتاڽ: علم فڠتهوان ايت لقسان هوجن يڠ تورن دري لاڠية. کادأنن برسيه دان سدف راسن، کمدين

دهيسف اوله فوهن٢ منروسي اكر اومبين، سراي منوكركن اير هوجن ايت كفد راس ماسيڠ٢ فوهن، يڠ فاهية برتمبه فاهيتن، منكل يڠ مانيس برتمبه فول مانيسن.

دمكينله فرامفمان علم فڠتهوان ترهادف مأنسي. اي بوله مڠوبه سيكف مأنسي ايت منورة قدر سماڠة دان كماهوان ماسيڠ٢. كيراڽ اي سئورڠ يڠ سومبوڠ، اي اكن دجاديكن لبه سومبوڠ. بݢيتو فول، جك اي سئورڠ يڠ مرنده ديري، اي اكن دجاديكن لبه مرنده ديري دان رنده هاتي.

حال اين ترجادي بݢيني، يأيت سسئورڠ يڠ برفراڠي سومبوڠ سدڠكن اي ماسيه جاهل، لالو اي فون ممفلاجري علم فڠتهوان دان مڠحفلكنڽ، مك سئوله٢ اي تله ممفراوليهي سسوات يڠ بوله منروسكن تكبورڽ ايت، دان دڠن سبب ايت اي برتمبه سومبوڠ دان تكبور لاݢي. دمكين فول، جك اي سئورڠ يڠ تاكوة كنداتيفون تله برعلم، كمدين برتمبه فول علموڽ. ستيف برتمبه علموڽ، ستيف ايتوله اي سدر بهوا علم فڠتهوان ايت اكن منجادي حجه كأتس ديريڽ، مك برتمبهله تاكوتڽ كفد الله سبحانه وتعالى.

كدوا: عمل دان عبادة

دالم بيدڠ عمل دان عبادة جوݢ سريڠ تيدق سوڤي دري صفة سومبوڠ دان هينا ايت، سبب اد كالاڽ اي مناريق فرهاتين اورڠرامي سفرتي اورڠ يڠ باڽق عبادتڽ، كادڠ٢ تيمبول دالم هاتيڽ فراسأن تكبور سمأد دبيدڠ اكام ماهوفون دنيا.

دبيدڠ دنيا، اي منچيتاكن٢ اكر اورڠرامي سلالو مپبوة٢ تنتڠ ورع دان تقواڽ. سلأين ايت اي مڠهارفكن اكر اي دبريكن فرهاتين استيميوا دري مأنسي يڠ لأين، كران اي مڠاڠݢف باڽق عبادتڽ ايت سباݢي كلبيهن دان بودي ترهادف مشاركة.

دبيدڠ اكام فول، سئوله٢ اي ممندڠ سموا مأنسي تله بناس، هاڽ يڠ ترسلامة ديريڽ سئورڠ، ترسبب اوله عبادتڽ يڠ باڽق ايت. فد حال سيكف دان اڠݢافن بݢينيله يڠ اكن ممبناسكن عبادتڽ.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِذَا سَمِعْتُمُ الرَّجُلَ يَقُوْلُ هَلَكَ النَّاسُ فَهُوَ أَهْلَكَهُمْ﴾

ارتين: افبيل كامو دڠر اد اورڠ يڠ بركات: سڠکوه مأنسي سموا تله بناس! مك يقينله بهوا سبنرڽ اي يڠ تله ممبناسكنڽ.

حديث ترسبوة تله منڬسكن بهوا ستيف اورڠ يڠ ممبواة اوچافن ايت سبنرڽ تله ممندڠ ريميه ترهادف سكلين مخلوق الله تعالى، بربڠڬ ديري ترهادف الله سبحانه وتعالى لنتاران اي تله مراس ديرين ترسلامة دري سكل بهيا، تيدق كنتر دري حكومن دان ككواسأن الله تعالى. بكيمان اي بوله منجامين ديريڽ؟ فد حال اي هاروس تاكوة. سبب دڠن مڠهينا اورڠ لأين سهاج سوده چوكف اي اكن منڠكوڠ بهيا دري كمركأن الله سبحانه وتعالى.

رسول الله ﷺ فرنه منجلسكن:

﴿كَفَى بِالْمَرْءِ شَرًّا أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ﴾

ارتين: چوكفله باڬي سسئورڠ ايت دكيرا جاهة دڠن ممندڠ هينا ترهادف سوداراڽ يڠ مسلم.

سريڠ برلاكو دالم كالڠن مشاركة، افبيل سسئورڠ ترسيڠكوڠ فراسأنڽ اتوفون دانياي اوله اورڠ لأين، اي تيدق سوك مندعاكن اورڠ ايت اكر دأمفوني الله تعالى. سيكف سأمفام اين تنتو سكالي اكن ممببكن ديريڽ دمركأي الله، سبب اي تله مراس ديريڽ لبه بسر دري الله سبحانه وتعالى، فد حال يڠ دمكين ايت اداله سوات كبودهن درين. تنفا اي سدر اي تله مڠهيمفونكن تيڬ صفة يڠ تركجي دالم سوات ماس، يأيت صفة٢ يڠ تكبور (سومبوڠ)، عجوب (بڠڬ ديري)، دان ترساله اڠݢافن ترهادف الله سبحانه وتعالى.

اد كالاڽ صفة بوده دان ببل ايت ممونچق سهڠڬ مناريقن كفد بهيا يڠ لبه بسر: يأيت منچابر كادأن، لالو بركات: ليهة سهاجله اف يڠ اكن برلاكو اتس اورڠ ايت؟ مك جك اورڠ برسڠكوتن ايت ترتيمفا بالا دان بهيا سكراله سي فنچابر بوده ايت مندعوا بهوا يڠ دمكين ايت برلاكو دسببكن ككرامتن ديريڽ، دان بهواسڽ الله سبحانه وتعالى تله مننتوكن بالسن اتس اورڠ ايت كراناڽ.

مالڠن اي تله ترلوف بتاف باڽقڽ اورڠ٢ كافر يڠ تله مماكي دان منچاچي الله سبحانه وتعالى دان رسولڽ. دالم سجاره فول سريڠ كيت تموءي بهوا اورڠ٢ يڠ منولق دعوه فارا نبي صلوات الله عليهم سريڠ منيمفاكن برباڬي٢ فڠانيأن كأتس فارا نبي دان رسول ايت. اد يڠ دبونه، اد يڠ دفوكل دان دلوكاكن. فد حال الله

سبحانه وتعالى تله منغکوهکن بالسنن كأتس مريك يغ مغانياي ايت، دان تيدق دبالسن، ملينكن سکلينتير مأنسي سهاج. كمدين دري قوم فغانياي ايت، اد فول يغ اخيرن مملوق اسلام، لالو تراغكة سيقسأنن ددنيا دان دآخرة.

ستله منليتي سموا ايت، افكه سي جاهل بوده ايت ماسيه مغيرا بهوا الله سبحانه وتعالى اكن ملبيهكن ديرين اتس فارا نبي دان رسول؟ افكه فاتوة دي مغاغݢف بهوا الله سبحانه وتعالى تله ممبالس باݢي فيهقن حال٢ يغ تيدق دبالسن باݢي فيهق فارا نبي دان رسول؟ افكه اي تيدق تاكوة بهوا الله سبحانه وتعالى اكن مغوتوقن دسببکن بغݢ دان تكبورن ايت؟ دمكينله كفرچيأن اورغ٢ يغ ترتيفو اغݢافن. اورغ اين تنتو سكالي لالي ترهادف كبنسأن ديرين.

ادفون يغ بيجق انتارا همب٢ الله، مريك بركات سبݢيمان يغ دكتاكن اوله فارا سلف سكمباليڽ دري عرفه، سسوده سلسي منونيكن وقوف دسان: ساي هارفكن رحمة الله كأتس سكلين جماعه حاج، مسكيفون ساي تيدق تركيرا دالم جماعه ترسبوة.

چوب تليتيكن فربيذأن انتارا دوا اورغ ترسبوة. سئورغ برتقوى كفد الله لاهير دان باطن، سدغكن اي سنتياس خواطر تنتغ نصيب ديرين، ماسيه مراس چواق ترهادف عمالنن. سئورغ لاݢي ميمفن دالم هاتين فراسأن رياء، تكبور، دان تيفوداي يغ منجادي ترتاوان شيطان. كمدين اي منانم بودي كفد الله دغن عمالنن.

تندا٢ اد تكبور دالم ديري سسئورغ عابد اياله وجهڽ نبريغ ماسم، داغݢف ديرين لبه سوچي، منكل اورغ لأين سمواڽ كوتر. تيدقكه سي مالڠ اين مغتهوي بهوا ورع ايت بوكنله ترلتق دداهي، سهڠݢ اي تروس ممندم فراسأن. اتوفون ترلتق دتغكوء، سهڠݢ اي منوندوق تروس منروس. اتوفون ترلتق داغݢوت بدان، سهڠݢ اي برفلوق توبه، تتافي ورع ايت اف يغ ترسمي ددالم هاتي.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلتَّقْوٰى هٰـهُنَا﴾

ارتين: تقوى ايت دسيني (بكندا مننجوق كداداڽ).

نبي ﷺ اداله چنتوه تولادن. بكندا اداله مأنسي يغ ترامة مليا دان ترامة تقوى. بوديفكرتين امة لواس، سريڠ رياغ كمبيرا، ترسڽوم دان سلالو برلافڠ دادا.

برفرمان الله تعالى:

﴿وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾

ارتين: رندهكنله سايفمو (برسيكف سوفن سنتون) كفد اورغ٢ يغ مغيكوتيمو دري قوم مؤمنين. (الشعراء: 215)

كتيك: تكبور دالم بيدغ كتورونن

اد اورغ يغ مپومبوغ ديري اتو تكبور سمات٢ كران كتوروننن مليا اتو اصل اصولن بغساون، لالو اي ممندغ هينا اورغ٢ يغ تيدق سدرجة دغنن، مسكيفون اورغ ايت لبه بأيك عمالنن دان لبه باپق علمون. اد فول يغ مغغكة تيغكي ديرين، لالو اغكن برچمفوركأول دغن اورغ٢ عموم دان تيدق ماهو دودق برسام٢ مريك. يغ لأين سوك سكالي مغوچف كات٢ ممبغك ديري، مثالن اي بركات كفد اورغ لأين: سياف اغكو؟ سياف بفامو؟ اتو اي موجي ديري: اكو اين فلان بن فلان، تاهو؟ دغن اورغ ماچم اكو، اغكو هندق اجق برچاكف؟!

أبو ذر رضي الله عنه برچريتا: سكالي فراستيوا، بهوا ساي فرنه برتغكر دغن سئورغ لأين دهدافن رسول الله ﷺ، ملك ساي ممبنتق: هي انق فأ هيتم! مندغر اوجر ايت، رسول الله ﷺ ماره، سمبيل بركات: واهي أبو ذر! تيدق اد كلبيهن انتارا سي فوتيه دغن سي هيتم. أبو ذر مپمبوغ چريتاڽ بركات: ساي فون برباريغ دأتس لنتي سراي مپرو اورغ ايت: ماريله! فيجق فيفيكو!

ليهتله بتاف اوچافن رسول الله ﷺ تادي دافة مغيغتكن أبو ذر، بهوا اف يغ دكتاكن كفد اورغ ايت اداله سوات كبودهن درين. كمدين بكيمان فول اي سكرا برتوبة دري كساهلنن ايت سرت منچابوة دري ديرين چيري كتكبوران ايت. سموا اين بوله برلاكو سبب أبو ذر مغتهوي بهوا صفة اغكوه دان برمكه ديري ايت تيدق دافة دكالهكن، ملينكن دغن مغهيناكن ديري.

كأمفة: مكه كران چنتيق

اين جوك سوات صفة يغ هاروس دجاك، سلالوڽ برلاكو دالم كالغن قوم وانيتا. بياسن، افبيل سئورغ وانيتا مراس ديرين چنتيق روفاون سريغ اي

مڠاڠکف وانيتا لأين سمواڽ جليق، هوده. سسوده ايت تيمبولله اوچاڤن٢ يڠ منچاچي دان منچاچة دان ستروسڽ منددهکن فول کعأيبن دان کبوروقکن قوم وانيتا يڠ لأين.

کليم: مکه کران باڤق هرت

صفة سوك برمکه کران هرتاڽ برتيمبون ايت سريڠ برلاکو انتارا فارا أمير (انق٢ راج) دان فارا هرتاون دان سوداݢر. يڠ منجادي سبب کمکاهن مريك اياله فکاين، بناتڠ توڠݢاڠن اتو کندرأن٢ يڠ لأين، مك يڠ کاي ممفرکچيل اف يڠ دميليقکي اوله سي مسکين، دان مراس بسر دان بڠک دڠن اف يڠ دميليقکين. سموا اين اداله سوات کبودهن، سبب سي کاي ايت تيدق مڠتهوي تنتڠ کلبيهن يڠ اد فد صفة کمسکينن دان تيدق ميداري تنتڠ بهيا يڠ اد فد هرت ککيأن.

کأنم: مکه کران قواة

اد کالاڽ سئورڠ يڠ قواة دان تڠکس مراس سومبوڠ دڠن کقواتنن، لالو اي تکبور فول کأتس اورڠ يڠ لمه دان سوك برسيکف کجم ترهادفن.

کتوجه: مکه کران باڤق فڠيکوة

تکبور جوݢ بوله مڠهيڠکف. ديري مأنسي بيلا دراسکن ديرين ممفوڽأي باڤق فڠيکوة اتو فمبنتو اتوفون ممفوڽأي قوم کلوارݢ دان قرابة يڠ رامي.

دمکينله حال٢ يڠ بياسڽ مأنسي مراس تکبور دان ممبڠک ديري کأتس مأنسي يڠ لأين. موݢ٢ الله تعالى منجاوهکن کيت سکلين دري بهياڽ دڠن رحمة دان بلس کسيهن.

بوديفکرتي اورڠ يڠ مرنده ديري

کتهويله: بهوا صفة تکبور ايت بوله کتارا فد کرقکري مأنسي، سفرت سوك مماليڠکن موك، ممندڠ سچارا مڠيجيق، منندوقکن کفلا، دودق دڠن برسيلڠ کاکي اتو دودق برسندر. دان بوله کتارا جوݢ فد اوچاڤن، ترماسوق سوارا دان ايراما

سوارا ايت، اتوفون سوسنن كتاتن٢ يڠ دبواة٢. جوک بوله كتارا دالم چارا٢ برجالن، مڠورق لڠكه، برديري، دودق، وقت بركرق دان وقت برديم ديري. اد اورڠ تكبورڽ مليفوتي سموا فركارا٢ يڠ ترسبوة تادي. اد يڠ تكبور دالم ستڠه فريلاكوڽ دان تواضع دالم ستڠه يڠ لأين فول.

ترماسوق صفة تكبور، جك اي ايڠين اورڠ برديري مڠحرماتين اتو برديري مڠيريڠين. اتوفون اي ايڠين كالو بوله اد اورڠ يڠ سلالو برجالن برسمان٢، اتو برجالن دبلاكڠڽ، كتيك اي برجالن.

ترماسوق صفة تكبور، جك اي تيدق ماهو منزيارهي كاون، ولوفون اي مڠتهوي بهوا دالم ستڠه٢ زياره منزيارهي ايت اد فائدهڽ باڬي سي كاون دالم سڬي اوروسن اڬام. اينيله يڠ دكتاكن برلاونن دڠن صفة تواضع اتو مرنده ديري.

ترماسوق صفة تكبور جك اي مراس تيدق سنڠ كالو اد اورڠ يڠ دودق دسمفيڠڽ. اي ماهو كالو بوله بيارله اورڠ ايت دودق دهدافنڽ. صفة تواضع تيدق مڤوره بڬيتو.

ترماسوق صفة تكبور جك اي اڠڬن ملاكوكن سسوات فكرجاأن يڠ دفرلوكن دالم روماهتڠڬ سنديري. صفة تواضع مڤوره سباليقڽ.

درواياتكن دالم سوات فراستيوا، بهوا خليفه عمر بن عبد العزيز فرنه دكنجوڠي اوله سئورڠ تتامو فد سوات مالم. كتيك ايت خليفه عمر سدڠ منوليس، تتافي لمفو ميڤق دأتس ميجاڽ همفير٢ فادم. مك اوجر تتامو ايت: اذينكن ساي بتولكن لمفو ايت! جواب خليفه: تيدق، بوكن صفة يڠ مليا توان رومه ممبياركن تتاموڽ برخدمة كفداڽ. كات تتامو فول: بأيكله! كالو بڬيتو بيارله ساي فڠڬيلكن فلاينمو انتوق ممبتولكن لمفو ايت. جواب خليفه: تيدق، فلاينكو ايت بارو سهاج تيدور. جاڠن كجوتكن دي! لالو بليو سنديري باڠون، دان منواڠكن ميڤق فد لمفو ايت. مليهة ايت تتامو براوجر: افكه اڠكو سنديري ملاكوكن اين، واهي أمير المؤمنين؟ جواب بليو: بتاف تيدق! بيلا ساي فرڬي منچاري ميڤق ايت، ساي عمر، دان بيلا ساي كمبالي، ساي فون عمر. تيدق اد سسوات يڠ كورڠ فد فريباديكو. سمليا٢ مأنسي اياله اورڠ يڠ مرنده ديري.

ترماسوق صفة تكبور جك اي تيدق ماهو ممبيمبيڠ بارڠن٢ سنديري اتو

مڠڠكتن كرومه. فريلاكو سروف اين بوكنله دري صفة اورڠ٢ يڠ مرنده ديري. رسول الله ﷺ ملاكوكن توݢس اين سنديري. بركات سيدنا علي رضي الله عنه: اورڠ يڠ مراس ديرين تله سمفرن، تيدق اكن كورڠ اف٢ جك اي مڠڠكة بارڠ٢ كفرلوان رومهتڠݢان سنديري.

تكبور جوݢ بوله مليبتكن ديري دالم فكاين، جك اي مننجوق٢ كران تكبور، اتوفون فورا٢ مننجوقكن تواضع. تنداڽ اياله بيلا اي ساڠة مڠمبيل برة انتوق ممفرهياسكن ديري دڠن فكاين٢ يڠ ايلوق كران منچاري كمشهورن، اتوفون مناريق فرهاتين اورڠرامي. تتافي جك ميمڠ طبيعتڽ سوك برفكاين يڠ چنتيق٢ تنفا ممبذير، اتو تنفا مننجوق٢ سفاي دتنتون اورڠ، ملك تياداله دكيرا تكبور. ولوفون دمكين، ملك سبأيكڽ٢ اياله مڠمبيل سيكف سدرهان دالم مميليه فكاين، تيدق ترلالو مهولوق مات كران ترلالو ايندة، اتوفون ترلالو چومڤڠ چمڤيڠ كران ترلالو بوروق ساڠة.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿كُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَالْبَسُوْا وَتَصَدَّقُوْا فِيْ غَيْرِ سَرَفٍ وَلاَمَخِيْلَةٍ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ أَنْ يَرٰى أَثَرَ نِعْمَتِهِ عَلَى عَبْدِهِ﴾

ارتين: ماكن دان مينومله، برفكاين دان برصدقهله تنفا ممبذير دان مننجوق٢. سسڠݢوهڽ الله سبحانه وتعالى سوك مليهة تندا٢ كرنيأنڽ فد همباڽ.

مأنسي يڠ مرنده ديري اتو برصفة تواضع، هندقله مناهن ديري كيراڽ اي دچاچي ماكي اتو دانياي، اتوفون جك حقڽ درمفس، ايتوله اصل صفة تواضع يڠ فاليڠ تيڠݢي.

كسيمفولنڽ اياله سݢل بوديفكرتي يڠ ترفوجي دان صفة مرنده ديري يڠ منجادي أخلاق دان بوديفكرتي رسول الله ﷺ هندقله دتورة دان دچنتوهي سرت دفلاجري.

أبو سلمة بركات: فرنه ساي برتاڽ فنداڤة أبو سعيد الخدري تنتڠ سيكف اورڠرامي دبيدڠ فكاين، مينومن، كندرأن دان مكانن. أبو سعيد منجواب: واهي انق سوداراكو! ماكنله كران الله دان مينومله كران الله. دان بيلا برفكاين، فاكيله كران الله. تتافي افبيل فركارا٢ ايت دچمفوري اوله عجوب، سومبوڠ، رياء اتو

منتا فوجين دان سنجوڠن، مك كتيك ايت اي منجادي سوات معصية دان دوسا. دان فركتيقكن جوݢ كرج٢ رومهتڠݢ سفرت مان يڠ دكرجاكن اوله رسول الله ﷺ درومهن سنديري، بکندا سنديري يڠ ممره سوسو، منمفل كاسوة، منجاهية باجو، ماكن برسام٢ فلاينن. بکندا سنديري يڠ مڠوروس سؤال فمبلين بارڠ٢ كفرلوان رومه، لالو ممبيمبيتن سنديري كرومه تنفا سكن سيلو. بکندا برجابة تاڠن دڠن سي كاي دان سي مسكين. بکندا سريڠ مندهولوءي ممبري سلام كفد اورڠ يڠ داتڠ مڠنجوڠين، تيدق كيرا كچيل اتو بسر. بکندا ميمبوة بأيك بيلا داوندڠ دان تيدق فول منچاچي اف سهاج مكانن يڠ دجامو اوله فڠوندڠ ايت. بکندا برفكرتي لمبوة، فركأولنن بأيك، بروجه مانيس، تكس تنفا ككراسن، مرنده ديري تنفا فڠهينأن، موره هاتي تنفا بوروس، دان برهاتي لمبوة.

سيدتنا عائشة رضي الله عنها منمبه لاكي: بهواسن نبي ﷺ تيدق فرنه فادة فروتن كران ترلالو كيڠ، تيدق فرنه مڠادوكن حالن كفد اورڠ لأين، مسكيفون بليو مڠاڠكف بهوا هيدوف مسكين ايت لبه اوتام درفد هيدوف ميواه دان كاي راي.

اورڠ يڠ بنر٢ ايڠين برصفة دڠن صفة تواضع اتو مرنده ديري، هندقله منچنتوهي كلاكوان دان بوديفكرتي رسول الله ﷺ اين. اورڠ يڠ تيدق سڠکوف مڠمبيل صفة٢ اين سباكي أخلاق دان بوديفكرتين اداله اورڠ يڠ امة بوده. بوكنكه رسول الله ﷺ ايت اورڠ يڠ فاليڠ تيڠݢي دان مليا كدودقكنن دسيسي الله سبحانه وتعالى دري سکي دنيا دان اكام؟ ايڠتله بهواسن تياد كمليأن دان تياد فڠحرماتن، ملينكن دڠن مڠيكوتي ججق لڠكه رسول الله ﷺ.

مڠوباتي فپاكية تكبور دان مڠکنتيكنڽ دڠن تواضع

كتهويله، بهواسن صفة تكبور ايت ترماسوق صفة يڠ ممباسكن. اوله ايت مڠهافوسكن صفة تكبور ايت تركيرا فرض عين. اي تيدق اكن ترهافوس دڠن سمات٢ براڠن٢ سهاج، ماله دافة دهافوسكن دڠن براوبة.

دالم مڠوباتي ديري دري صفة تكبور فول اد دوا چارا:

فرتام: منچابوة فوهنن ددالم هاتي دري اكر اومبين سكالي.

كدوا: منولق سبب٢ تكبور يڠ كراناڽ سسئورڠ بوله تكبور.

تاهف فرتام: منچابوة اكر اومبي تكبور

مڠوباتي هاتي دري فڽاكية تكبور مستيله منروسي تيوري علميه دان تيوري عمليه. دان هاتي تيدق اكن سمبوه دري فڽاكية تكبور، ملينكن دڠن كدوا٢ تيوري ترسبوة.

منروسي تيوري علميه، هندقله اي مڠنل ديرين سفاي اي مڠنل توهنڽ. اين سهاج سوده چوكوف انتوق ملڽفكن صفة تكبور دري دالم ديري، سبب افبيل اي تله مڠتهوي ديرين دڠن سبنر٢ فڠتهوان، تنتو سكالي اي مراساكن بهوا صفة تكبور ايت تيدق اكن لايق لاكي باكين، ماله صفة يڠ فاتوة دفيليهن ايت اياله تواضع اتو مرنده ديري. بݢيتو فول جك اي تله مڠتهوي توهنڽ دڠن سبنر٢ فڠتهوان، اي اكن مڠاڠݢف صفة تكبور دان كبسارن ايت ميمڠ لايق سكالي باكي ذات الله سبحانه وتعالى. دان بهواسڽ صفة٢ ايت تيدق فاتوة دصفاتي اوله مخلوقن يڠ لمه دان تيدق برداي ايت.

تنتڠ چارا مڠنل توهن دان مڠتهوي كبسارن دان كملياٴنڽ، كالو هندق دبچاراكن تنتو فنجڠ سكالي. بݢيتو فول دڠن چارا مڠنل ديري سنديري اكن مڠمبيل ماس يڠ لنجوة انتوق ممبچاراكنڽ، تتاڤي دسيني چوكوفله كيت سبوتكن اف٢ يڠ برفائده يڠ بوله منيمبولكن فراساٴن چنتا كفد تواضع اتو مرنده ديري. دالم حال اين، راسڽ چوكوفله كيت مڠمبيل ارتين دالم ساتو آية دالم القرآن. سبب القرآن ايت مڠندوڠي بريتا٢ اورڠ٢ يڠ تردهولو دان اورڠ٢ يڠ تركمدين، فائدهڽ دافة دكسن باكي اورڠ٢ يڠ تربوك متهاتين.

الله سبحانه وتعالى برفرمان:

﴿قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَآأَكْفَرَهُ. مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ. مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ. ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهُ. ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ. ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنْشَرَهُ﴾

ارتين: چلاكله مأنسي، الڠكه انكارڽ اي! دري اف اي دچيفتاكنڽ؟ دري ستيتيس اير مني دي (توهن) منچيفتاكنڽ، لالو دي منتوكن بنتوقڽ. كمدين دي ممودهكن باكين جالن. كمدين دي مماتيكنڽ لالو دقبوركنڽ. كمدين افبيل دي كهندقكي دي بڠكيتكنڽ. (عبس:17–22)

اية ترسبوة مولا٢ تله مغيغتكن كيت تنتڠ اصل كجادين مأنسي دان تنتڠ كسوداهنڽ. جوک اف يڠ برلاكو دالم ماس انتارا كدواڽ. چوباله كيت منليتي مقصود اية اين دڠن ستليتين٢.

اول كجادين مأنسي ايت تنتوله تياد، دري سسوات بندا يڠ بلوم ترچاتية دالم عالم كجادين سجق ببراف ماس يڠ لام. اداكه بندا لأين يڠ لبه رنده موتوڽ درفد سسوات بندا يڠ ماسيه بلوم دچيفتاكن ددالم عالم كجادينڽ؟

كمدين الله سبحانه وتعالى تله منچيفتاكن مأنسي ايت دري باهن يڠ فاليڠ كوتور. دچيفتاكنڽ دري تانه، كفد اير مني، كفد سکومفل داره، كفد سكتول داݢيڠ، لالو جاديله اي تولڠ بلولڠ، كمدين دبوڠكوسي اوله داݢيڠ. اينيله فرمولأن كجادين مأنسي. اي تيدق منجادي سئورڠ مأنسي يڠ سمفرن، ملينكن سسوده ملالوءي ببراف صفة يڠ رنده دان هينا. اي تيدق تروس جادي سئورڠ يڠ سمفرن، ماله الله جاديكن مأنسي ايت اصلڽ سباݢي سوات بندا يڠ تيدق برڤاوا، ماتي، تيدق مندڠر اتو مليهة، تيدق مراس اتو بركرق، تيدق بركات٢ اتو ممبونه، تيدق مڠنل ماهوفون مڠتهوي.

جادي مأنسي ايت برمولا ماتي سبلوم هيدوف، برمولا لمه سبلوم قواة، برمولا بوده سبلوم برعلم، برمولا بوت سبلوم چليق، برمولا تولي سبلوم مندڠر، برمولا بيسو سبلوم بركات٢، برمولا سسة سبلوم دافة فتنجوق، برمولا مسكين سبلوم كاي، برمولا تيدق بركواس سبلوم برداي.

سکل صفة يڠ ترسبوة ترهيمفون دالم مقصود اية القرآن يڠ بربوڽي:

﴿مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ. مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ﴾

ارتيڽ: دري اف اي دچيفتاكنڽ؟ دري ستيتيس اير مني دي منچيفتاكنڽ، لالو دي مننتوكن بنتوقڽ. (عبس:18–19)

لالو مڠرنياكن نعمتڽ كأتس مأنسي ايت دڠن فرمانڽ:

﴿ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ﴾

ارتيڽ: كمدين اي ممودهكن باݢيڽ جالن. (عبس: 20)

اية اين فول منجوقكن جالن يڠ اكن دلالوءي اوله مأنسي سفنجڠ حياتڽ سهيڠک ماتي. فد حال مأنسي ايت دجاديكن الله دري تانه يڠ تيدق برهرک،

دفيجق اوله كاكي، دان دچيفتا دري اير مني يڠ كوتور، دري تياد منجادي اد، سهڠݢ اي مپداري ديرين ترچيفتا دري باهن يڠ هينا ايت دان مڠنل ديرين. سبنرڽ الله سبحانه وتعالى تله مپمفرناكن نعمتن كأتس مأنسي سفاي اي مڠنل توهنن دان مڠتهوي بهوا الله سبحانه وتعالى ايت مها بسر دان مها اكوڠ، دان بهواسن تياد سئورڠ فون يڠ فاتوة برصفة دڠن صفة سومبوڠ دان بسر ديري، ملينكن ذات الله جل وعلا.

سيكڤاله هندقڽ اي مپداري بهوا اصل كجاديننڽ بكيتو رنده، دان حال احوالڽ سرب كورڠ، بكيمان فول اي بوله مپومبوڠ ديري اتو برمكه ديري اتو مراس چوڠكق؟ سبنرڽ ايتوله صفة لمه باكي اورڠ٢ يڠ فاليڠ لمه. ايت جوک سوات صفة يڠ ساڠة هينا باكي اورڠ يڠ رنده مورالڽ. افبيل اي داڠكة دري تمفة كهينأنڽ، اي لالو ممبسر ديري، سومبوڠ دان چوڠكق. يڠ دمكين ايت تيدق شك لاكي، مننجوقكن كهينأن اصل كجاديننڽ، لاحول ولاقوة إلا بالله.

دمكينله طبيعة مأنسي ايت، افبيل مراس ديرين تله سمفرن دان سكل اوروسنڽ دافة دكنداليكن سنديري، دان جك الله ممبريكن اي سديكية كواس انتوق هيدوف ككل سسوك هاتين، تنتو سكالي اي اكن مننتڠ الله. اي اكن لوف اصل مولا كجاديننڽ، دان لوف مجوک كمان فول كسوداهنڽ. سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى منيمفاكن كأتسڽ فلباكي فپاكية دان بنچان سلاكي اي هيدوف، سهڠݢ سبهاكين درفداڽ مرونتوهكن بهاكين يڠ لأين دري اڠݢوت بدانڽ، سمأد اي سوك اتو ترفقسا.

سبب ايتوله كيت ليهة مأنسي ايت لافر، هأوس، ساكية، ماتي تنفا بركواس مننتڠ، كران اي تياد مليقكي سسوات فون باكي ديرين سمأد منفعة اتوفون مضرة، سمأد يڠ بأيك ماهوفون يڠ جاهة. اي ايڠين مڠتهوي سكل٢، تتافي اي تتف ماسيه جاهل. اي چوب مڠيڠتكن سسوات فركارا، تتافي دڠن تيدق سمنا٢ اي ترلوف. اي چوب ملوفاكن سسوات فراستيوا دان برهارف اݢر فراستيوا ايت هيلڠ دري ايڠاتنڽ، تتافي اي تيدق دافة ملوفاكنڽ جوک. اي تيدق دافة منجامين ديرين ولو سبنتر فون، بأيك دمالم هاري ماهوفون دسياڠ هاري، بهوا اي اكن دتيمفا كچلاكأن سفرت تليڠاڽ اكن فكق، متاڽ اكن بوت، سكل اڠݢوتاڽ اكن برچراي براي، اوتقن اكن كيلا، روحن اكن دچابوة، اتوفون سكل يڠ دكاسيهين ددالم دنيا اين تيبا٢ اكن درمفس، اي تياد برداي انتوق مناهن، ماله اكن توندوق ترفقسا منريما. سيكف اورڠ يڠ براد دباوه رحمة اورڠ لأين. جك دبياركن اي

تروس هيدوف، جك ڤاوان دچابوة اي اكن ماتي، لقسان سئورڠ همب يڠ تيدق مفوڽاي سسوات اف فون انتوق ديرين اتوفون انتوق اورڠ لأين. اداكه فركارا يڠ لبه هينا دري يڠ دسبوتكن ايت، كيران اي بنر٢ مڠنل ديرين؟ اداكه فاتوة اي برتكبور اتو سومبوڠ لاكي، كالو تيدق كران كجاهيلنڽ اتس ديري سنديري؟

سكل يڠ دسبوتكن دأتس تادي مروفاكن احوال هيدوف مأنسي ددنيا. مك چوباله فرهاتيكن.

ادفون تيتيق فڠأخيرن حياة ايت اتو كسوداهنڽ يأيت ماتي، سبڬيمان يڠ دتنجوق اوله فرمان الله تعالى:

﴿ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ. ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنْشَرَهُ﴾

ارتين: كمدين دي مماتيكنڽ، لالو دقبوركنڽ، كمدين افبيل دي كهندقكي، دي بڠكيتكنڽ. (عبس:21-22)

مقصود اية اين اياله الله سبحانه وتعالى منچابوة روح اورڠ ايت، لالو فندڠارنڽ، فمنداڠنڽ، علموڽ، ككواسأنڽ، فراسأنڽ، دان سكل كرفكري دان كسڠڬوفنڽ موسنه منجادي بندا فادة يڠ ماتي بسفرت كادأنڽ سمولا جادي. هاڽ يڠ تيڠڬل سكل اڠڬوتاڽ، بنتوق دان روفاڽ سهاج تنفا فراسأن دان كرفكري. لالو سكل يڠ تيڠڬل ايت دتانمكن ددالم تانه. سهڠڬ منجادي بڠكي بوسوق دان كوتور. كمدين سكل اڠڬوتاڽ فچه دان ترفيسه٢ بهاڬين دمي بهاڬين، دان تولڠڽ٢ فون هنچور رموق. اولة٢ فون بركرومون مماكن بهاڬين٢ اڠڬوتاڽ سهڠڬ منجادي تاهي دالم فروة اولة٢ ايت. كتيك ايتوله اي منجادي بڠكي براولة يڠ بوسوق بأوڽ، بناتڠ لاري درفداڽ، مأنسي مراس جيجيق مليهتڽ سهڠڬ ترفقسا ملاريكن ديري كران تيدق تاهن منچيوم بأوڽ. الڠكه بأيكڽ جك اي بوله تيڠڬل سباڬي بڠكي بوسوق سروف ايت سهاج! تتافي ايت تيدق مونكين، سبب اي اكن دهيدوفكن سمولا، ستله ببراف لام تيڠڬل هنچور رموق انتوق مراسكن فندريتأن بارو يڠ لبه دهشة لاڬي.

اي اكن دبڠكيتكن دري قبورڽ ستله سموا بهاڬين٢ اڠڬوت يڠ ترکچي٢ ايت دهيمفونكن سمولا، لالو دسيرية انتوق مڤقسيكن كادأن يڠ دهشة دهاري قيامة. مك اي فون دافة مڤقسيكن فلباڬي فراستيوا قيامة يڠ برلاكو، دمان لاڠية فچه بركفيڠ٢، بومي تربوراي ايسي فروتڽ، ڬونڠ٢ ڬوكور رانف، بينتڠ ڬومينتڠ

هيلڠ چهياڽ، متهاري ݢرهان، دان سکلاڽ٢ منجادي ݢلف ݢليتا. سدڠکن فارا ملائكة فول منجادي كاسر دان كجم. كتيك ايتوله نراك جهنم مڠݢلݢق، منكل شرك فول، بيلا دليهة اوله اورڠ٢ بردوسا، هاتي مريك دراسوق اوله فنسالن، لالو دسرهكن كفد مريك بوكو عمل ماسيڠ٢ سمبيل دكتاكن كفد تيف٢ سئورڠ: نه، بچاله بوكو عمل اڠکو! جوابڽ: بوكو اف اين؟ جواب ملائكة: اينيله بوكو چاتيتن اڠکو يڠ تله دتوݢسکن كفد كامي انتوق منچاتيتكنڽ سوقت حياتمو، دمان كتيك ايت اڠکو برسيكف سومبوڠ كران ݢنعماتن يڠ اڠکو مڠچفڽ دان اڠکو بڠݢ ديري دسببكن كرنيأن٢ ايت. اينيله حاصل ريكودمو يڠ دچاتيتكن اوله دوا ملائكة يڠ تله مڠاواسي سݢل كهيدوفنمو ددنيا دولو. اف يڠ اڠکو اوچفكن اتو لاكوكن سمأد كچيل اتو بسر، سديكية اتو بايق، سمواڽ اد ترچاتية دالم ريكود اين. مونكين اڠکو تله ملوفاكن سموا ايت، تتافي الله سبحانه وتعالى اكن ممفرهيتوڠكنڽ اتسمو سكارڠ. ايوه، ماريله فركي كتمفة برحساب انتوق اڠکو جواب سموا سؤالن٢! اتو مونكين سكالي اڠکو اكن تروس دݢيريڠ كرومه يڠ دسدياكن انتوق فيپقسأن.

كتيك ايت هاتين اكن سرتمرت منجادي كچوة دري اوچافن ملائكة يڠ سڠݢوه مڠݢرونكن ايت، سبلوم سمفة اي ممبوك بوكو عملڽ دان مليهة سنديري ريكود عمالنڽ يڠ ترچاتية ساتو فرساتو ددالمڽ. سبأيك٢ اي مليهة سهاج، اي تروس بركات:

﴿يَاوَيْلَتَنَا مَالِ هٰذَا الْكِتَابِ لَايُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَلَاكَبِيْرَةً إِلَّا اَحْصَاهَا﴾

ارتيڽ: اه چلاك كامي. چاتيتن افكه اين، تيدق اد سسوات يڠ كچيل اتو يڠ بسر ملينكن سمواڽ دفرهيتوڠكنڽ. (الكهف:49)

اينيله كسوداهن نصيب مأنسي، سبكيمان يڠ دتنجوق اوله فرمان الله تعالى يڠ لالو، يأيت:

﴿ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنْشَرَهُ﴾

ارتيڽ: كمدين افبيل دي كهندقكي، دي بڠكيتكنڽ. (عبس:22)

افكه اورڠ يڠ صفتڽ سفرت اين فنتس تكبور، سومبوڠ اتو ممبسر ديري؟ بهكن بكيمان اي بوله بركمبيرا، جك اي ترايڠتكن سموا اين؟ افتهلاكي كالو

ماهو برسيكف چوغكق؟ مأنسي دافة مپقسيكن تاهف فرمولأنن دان تاهف فرتغاهنن. كالوله دتقديركن الله بهوا مأنسي دافة مليهة اف يغ اكن ترجادي فد ديرين فد تاهف فغأخيرنن، والعياذ بالله (كامي فوهنكن فرليندوغن كفد الله)، بارغكالي اي لبه سوك منجادي بناتڠ سهاج يغ كسوداهنن منجادي تانه، تيدق فايه بركيرا٢ لاكي دهاري آخرة، درفد منجادي مأنسي يغ باكل مندڠر كفوتسن يغ مڠكرونكن ايت دان منريما عذاب سڠسارا. جك بكيتوله حالڽ مأنسي دهاري كمدين كلق، كچوالي جك دامفوني الله سكل دوساڽ، دان ايت فون ماسيه دالم شك لاكي افكه بوله مندافة كأمفونن الله اتو تيدق، مك بكيمان اي بوله هيدوف بركمبيرا دڠن برصفة بوڠكق، اتوفون بكيمان بوله تكبور مپومبوڠ ديري دان مڠاكوڠكنڽ٢؟ سبنرڽ مأنسي ايت سفاتوتڽ مراس سديه دان تاكوة سرت بلس كسيهن ترهادف ديرين. جوک مڠاڠكف ديرين رنده دان هينا.

دمكينله تيوري علميه انتوق مڠوباتي ديري دري صفة تكبور دان منچابوة اصل تكبور اين دري اكر اومبين سكالي.

ادفون تنتڠ تيوري عمليه انتوق مڠوباتي ديري دري فپاکية تكبور ايت اياله دڠن برتواضع كفد الله تعالى، كمدين كفد سكلين مأنسي دڠن ملاتيه ديري دان مڠعملكن سلالو أخلاق دان بوديفكرتي اورڠ٢ يغ مرنده ديري، سبكيمان يغ تله دبريكن چنتوهڽ٢ دري أخلاق دان بوديفكرتي رسول الله ﷺ دان جوک أخلاق دان بوديفكرتي فارا صالحين. صفة تواضع اتو مرنده ديري ايت تيدق اكن سمفرن دڠن مڠتهوي دان مڠنلڽ سهاج، ملينكن دايكوتي دڠن عمالن سكاليكوس. سبب ايتوله اورڠ٢ عرب يغ فرنه سوات كتيك دولو برتكبور ترهادف الله دان رسولڽ، فرتام٢ دسرو سفاي برايمان كفد الله ترلبه دولو، كمدين دسوره فول برسمبهيڠ سكاليكوس. داجركن كفداڽ بهوا سمبهيڠ ايت اداله تياڠ اڬام، كران عبادة سمبهيڠ ايت اد برباڬي٢ رهسيا كران اي دجاديكن سباڬي تياڠ اڬام.

دانتارا رهسيا٢ سمبهيڠ يغ اوتام اياله تواضع اتو مرنده ديري كتيك برديري تڠق، كمدين كتيك ركوع دان سجود. سبب اورڠ٢ عرب فد زمان سبلوم اسلام دهولو اڠڬن سامسكالي انتوق ممبوڠكوقكن بدان، افتهلاڬي انتوق ركوع دان سجود. اندیكات چابوق جاتوه دري تاڠنڽ سدڠ اي دأتس توڠڬاڠن، نسچاي اي تيدق اكن تورن منوندوقكن كفلاڽ كران مڠمبيل چابوق ايت سمولا. بكيتو جوک جك ايكاتن تالي سفاتوڽ تربوك تيدق اكن سكالي٢ اي ماهو منوندوقكن

كفلا انتوق مڠيكتڽ سمولا. سبب مريك مڠاڠڬڤ منوندوقكن كفلا ايت اداله سام سفرت مپوجود، منكل سجود فول مروفاكن فونچق ڤڠهيناٴن دان كرنداهن ديري. اوله ايت ملك اسلام تله مڠنجوركن مريك سفاي سجود، يأيت مرنده ديري، سهڠڬ صفة تكبور دان سومبوڠ تركيكيس دري جيوا مريك دان دڬنتيكن دڠفتڽ فول صفة تواضع يڠ سسوده ايت ملكة ددالم هاتي صنوباري مريك. دڠن ايت جوݢاله، سكلين مأنسي تله دفرنتهكن انتوق برصفة دڠن صفة تواضع.

تاهف كدوا: سبب٢ تيمبولڽ تكبور

دالم كتاب منچلا ڤڠكة دان كدودقكن، كيت تله سبوتكن بهوا كسمفرناٴن حقيقي اياله دڠن علم ڤڠتهوان دان عمل. سڬل كسمفرناٴن يڠ لأين يڠ مان براخير دڠن موت اداله كسمفرناٴن وهمي (خيالن سمات٢). برايكوة كيت اكن هورايكن چارا٢ مڠوباتي تكبور دڠن تيوري٢ علميه دان عمليه دالم كسموا سببڽ٢ يڠ توجه ايت، يأيت:

(1) تكبور كران كتورونن.
(2) تكبور كران كچنتيقڽ.
(3) تكبور كران ككواتن.
(4) تكبور كران ككياٴن.
(5) تكبور كران باڽق واڠ.
(6) تكبور كران علم.
(7) تكبور كران ورع دان باڽق عبادة.

تكبور كران كتورونن

اورڠ يڠ دهيڠڬافي فپاكية تكبور كران ممبڠڬاكن نسب كتورونن، هندقله سڬرا مڠوباتي هاتيڽ دڠن مڠيڠاتي بهوا اڠڬافن ايت اداله سوات كبودهن، سبب اي سبنرڽ تله ممبڠڬاكن كسمفرناٴن اورڠ لأين يعني كتوروننڽ، مسكيفون اي تله مڠتهوي بهوا كجاديننڽ اداله دري بندا يڠ هينا دان كوتور، بڬيمان دافة مليندوڠي كچاچتنڽ دڠن ملاٴوڠكن٢ كسمفرناٴن اورڠ لأين دان مڠنلكن نسب كتوروننڽ يڠ حقيقي، يأيت ايه دان داتوء نينيقڽ. سسڠڬوهڽ ايهڽ يڠ ساڠة همفير كفداڽ ايت

اداله عبارة ستيتيس اير مني يڠ كوتور، دان داتوءڽ يڠ اكُق جاوه درفداڽ ايت اداله عبارة تانه يڠ تله هنچور دالم فروة بومي. سدڠكن الله سبحانه وتعالى فون تله مڠيڠتكن كفداڽ تنتڠ نسبڽ يڠ سبنر يأيت:

﴿وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِينٍ. ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ﴾

ارتين: دان دي (الله) تله مولاكن چيفتأن مأنسي ايت دري تانه. كمدين دجاديكن كتورونن دري ساريڠن اير يڠ هينا (اير مني). (السجدة:8-9)

جك اي مڠتهوي بهوا اصلڽ دري تانه دان كجاديننڽ فول دري اير مني يڠ هينا، مك دري مان دافة منچاڤي كمليأن دان كسومبوڠن؟ اينيله كتورونن مأنسي يڠ حقيقي. اورڠ يڠ مڠنل كتورونن تيدق فاتوة مراس تكبور دڠن سبب كتورونن.

تكبور كران كچنتيقئن

اد اورڠ يڠ سوك برمكه ديري كران روفاڽ چنتيق، لالو اي تكبور منجوقكن كلبيهن ديري. چارا مڠوباتي سيكف اين دڠن ميورهڽ منليتي باطينڽ دان اف يڠ دكندوڠ اوله بداڽ دڠن كچمات اورڠ٢ يڠ وارس فيكران. جاڠنله هندقڽ اي مليهة كفد بنتوق لاهير سهاج، سبكيمان اي مليهة كفد بناتڠ. جكالو اي فندڠ سڬل يڠ دكندوڠ اوله بداڽ، نسچاي اي اكن دافتي بداڽ يڠ چنتيق ايت سبنرڽ مڠندوڠي سڬل ماچم ككوتوران يڠ تيدق فاتوة اي ممبڠڬاكن كچنتيقئنڽ. كران مأنسي ايت دجاديكن دري كوتورن، دان سڬل ماچم ككوتورن تركندوڠ دالم بهاڬين٢ توبه بداڽ. كمدين بيلا ماتي، اي اكن منجادي بڠكي، يڠ دكيرا فاليڠ كوتور دري سڬل جنيس ككوتورن، سدڠكن سموا كچنتيقئن يڠ دبڠڬاكن٢ ايت تيدق ككل دان تيدق بركون باكين. ماله سفاتوتڽ اي هاروس ايڠة بهوا كچنتيقئن يڠ دفوجا٢ ايت بوله لڽف دان موسنه جك بداڽ ايت دسرڠ فپاكية، اتوفون ساله ساتو دري ببراف سبب يڠ فد بيلا٢ ماس سهاج بوله ممونسهكن بداڽ. بتاف باڽق وجه٢ يڠ چنتيق موليق ايت دڠن تيدق سمنا٢ منجادي هوده دان بوروق دسببكن سراڠن فپاكية اتوفون سبب٢ لأين.

افبيل سسئورڠ ايت تله مڠنڠ سموا فركارا٢ يڠ دسبوتكن دأتس تادي،

نسچاي اي اكن منچابوة ڤاكية تكبور يڠ برسبب دري كچنتيقئن ديري ايت دري دالم هاتين. رنوڠكنله بأيك٢ ڤركارا اين اڬر تراوبة هاتيمو دري ڤاكية تكبور ايت.

تكبور كران كقواتن

چارا منچكه تكبور اين اياله دڠن مڠانصافي بهوا ديرين سريڠ دسرڠ اوله برباڬي٢ ڤاكية دان كچاچتن، دان بهواسڽ كالو ساتو اورڠ سهاج دتاڠنڽ تركنا ڤاكية، نسچاي اي اكن منجادي سئورڠ يڠ ساڠة لمه دري سكلين اورڠ يڠ لمه. اتوڤون جك ساتو دوري سهاج يڠ منوسوق كاكيڽ، نسچاي اي اكن منجادي لومڤوه كران ترلالو بيسا. اتوڤون جك اي دسرڠ ڤاكية دمم سهاري سهاج، نسچاي اكن مروسوتله كقواتنڽ سهڠڬ تيدق اكن كمبالي ڤوليه، ملينكن ستله برلالو ماس ببراڤ هاري.

كالو سوده تيدق بوله مناهن ساكية توسقئن دوري، اتو تيدق داڤة ملاون ڬيڬيتن ڤيجة٢، مك اڤكه ڤاتوة برمڬه ديري دڠن كقواتن؟ كمدين كقواتن مأنسي ايت ولوڤون سمڤي كمونچق مان ڤون، تيدق بوله لبه قواة دري كلدي اتو لمبو اتو كاجه اتوڤون اونتا. جادي اڤاله يڠ اد ڤد مأنسي ايت دري كقواتن يڠ هندق دمڬهكن٢ ايت، سدڠكن بناتڠ لبه قواة دري دي سنديري.

تكبور كران ككيأن، دان تكبور كران باڽق واڠ

ترماسوق كدالم كدوا٢ صفة تكبور دأتس ايت اياله تكبور كران ممڤوڽأي باڽق ڤڠيكوة، باڽق ڤمبنتو اتوڤون تكبور كران ممڤوڽأي باڽق ڤڠكة دان كدودقكن. سمو ا·تكبور٢ اين اداله تركلوار دري مقصود ذات مأنسي دان ايتوله سبوروق٢ تكبور. تيدقكه اي مميكركن بهوا جك هرت ككيأنڽ موسنه كران سسوات سبب اتو يڠ لأين، اتوڤون كدوڠن موسنه دجيلة اڤي، تنتوله اي اكن كمبالي هينا دينا سمولا.[1] بتاڤ باڽق اورڠ يهودي يڠ ممڤوڽأي لبه باڽق هرتبندا دان ككيأن درڤداڽ،

1 دالم زمان مودرن اين كباڽقكن هرتبندا دليندوڠي دڠن انسورن، جك موسنه تنڤا دسڠاجكن ڤيهق انسورن اكن ممباير ڬنتيروڬي. اڤ حكوم انسورن اين ڤول؟ دان اڤ ڤول حكوم واڠ انسورن يڠ دتريماڽ ايت؟ – ڤنترجمه.

افكه ايت فاتوة منجادي باهن تكبورن؟ كمليأن افكه يڠ فاتوة دبڠڬاكن٢ لاكي، كالو سئورڠ يهودي تله ملبيهي كمليأن يڠ اد فد ديرين؟ اتو فون تيدقكه اي مميكركن انديكات سكل ككيأنن ايت درومفق اوله سئورڠ فنچوري، بوكنكه اي اكن منجادي مسكين؟ دان بيڠكرف سرتمرت؟

تكبور كران علم

اينيله تكبور يڠ مڠندوڠي بنچان يڠ امة بسر، دان چارا مڠوباتين اد دوا ماچم:

فرتام: هندقله اي ميداري بهوا حجه الله كأتس اورڠ يڠ برعلم ايت لبه برة، دان كتهويله بهواسن الله تعالى دافة مڠعذوركن سي بوده ايت، دأتس سموا كساله‌ن يڠ دلاكوكنن، تتافي تيدق دافة منريما عذور ولو سفرسفوله سكاليفون دري اورڠ يڠ برعلم. سسياف يڠ مندرهاك ترهادف الله تعالى سدڠ اي مڠتهوي كساله‌ن ايت، مك جنايه يڠ دلاكوكن ايت اداله لبه بورق، دان بهيان لبه بسر.

كدوا: سيكڤاله اي مڠانصافي ديرين بهوا صفة ممبسر ديري ايت ميمڠ تيدق لايق باڬي سسياف فون، سلأين الله تعالى سهاج. دان هندقله اي سلالو ايڠة بهوا كيراڽ اي تكبور اتو ممبسر ديري، نسچاي اي اكن دمركأي الله تعالى دان دبنچين.

دمكينله چاران٢ انتوق ملڤفكن صفة تكبور ايت، سهڠڬ تيمبول دڠفتن فول صفة تواضع. انديكات فراسأنن مڠاجقن انتوق برتكبور كأتس سئورڠ فاسق اتو فون سئورڠ فمبدعه، مك هندقله اي سڬرا مڠيڠتكن سڬل دوسا دان كساله‌نن يڠ لالو، سفاي ديرين منجادي كچيل دالم فنداڠنن. كمدين هندقله اي ايڠة بهوا فڠأخيرن حياتن دان فڠأخيرن حياة اورڠ يڠ فاسق ايت ماسيه بلوم تنتو لاكي. مان تاهو حياتن اكن براخير دڠن سوء الخاتمة، منكل حياة اورڠ ايت اكن براخير دڠن حسن الخاتمة. دڠن مڠيڠة ايت، هاتين اكن دفڠاروهي اوله فراسأن تاكوة انتوق برتكبور. تيدق مڠاف كران كفاسيقن اورڠ ايت لالو اي ممبنچين دان مماره‌ين كران الله سمات٢، سبب الله ميمڠ ميوره مماره‌ي اورڠ سماچم ايت تنفا دايريڠي دڠن صفة تكبور فول.

تكبور كران ورع دان باءيق عبادة

تكبور كران ورع اتو فون كران باءيق عبادة اداله مروفاكن سوات فتنه يڠ بسر دالم كالڠن همب الله. چارا مڠهينداري صفة تكبور اين اياله دڠن ملازيمكن هاتين برصفة تواضع اتو مرنده ديري ترهادف سكلين همب الله.

بركات وهب بن منبه: تيدق اكن سمفرن عقل نسسئورڠ همب سهڠݢ اد فداڽ ببراف فركارا. كمدين اي مڽبوتكن ساتو فركارا دانتاراڽ، كتاڽ، بيلا فركارا ايت اد فد ديري سسئورڠ اكن تيڠݢي كمليأنڽ دان اكن ترسيبر كمشهورنڽ. يأيت افبيل اي مڠاڠݢف سكلين مأنسي اداله لبه بأيك دري ديريڽ سنديري. سدڠكن مأنسي فول دالم اوكورنڽ اد دوا ݢولڠن. سݢولڠن لبه اوتام دان لبه مليا درفداڽ سنديري، دان سݢولڠن لاݢي لبه بوروق دان لبه رنده فول. نامون بݢيتو اي تتف برصفة تواضع دان مرنده ديري ترهادف كدوا٢ ݢولڠن ايت. انديكات اي مليهة اد اورڠ يڠ لبه بأيك دري ديريڽ، اي اكن برݢمبيرا لالو برچيتا٢ انتوق منوروتي جججق لڠكه اورڠ ايت. سباليقڽ، جك اي مليهة اد اورڠ يڠ لبه بوروق درفداڽ، سݢراله اي بركات دالم هاتيڽ: مان تاهو اورڠ اين اكن ترسلامة جوݢ اخيرڽ، سدڠكن ديريڽ سنديري بلوم تاهو، مونكين اكن براخير دڠن كچلاكأن. كتيك ايت اي اكن مراس ݢرون دان خواطر سكالي تنتڠ عاقبة فڠأخيرن حياتڽ. لالو اي بركات دالم هاتيڽ: بارڠكالي كبجيكن يڠ دلاكوكن اوله اورڠ اين ترسمبوڽي دالم باطينڽ، سدڠكن ملاكوكن سسوات كبجيكن سچارا برسمبوڽي٢ ايت ميمڠله لبه اوتام. اتو فون مان تاهو اد فد اورڠ اين سوات فريلاكو يڠ مليا اتو عمالن يڠ بأيك انتاراڽ دڠن الله سبحانه وتعالى، لنتارن ايت الله تله منورنكن رحمة كأتسڽ، مڠامفونيڽ سݢل دوساڽ دان اكن مڠأخيري حياتڽ دڠن حسن الخاتمة. فد حال عمالنكو جلس ترفامير دمات اورڠرامي، سدڠكن عمالن يڠ دليهة اورڠ ايت لبه بوروق عاقبتڽ. سبب تنتو سكالي يڠ دفاميركن ايت تيدق اكن ترسلامة دري دتيمفا اوله برباݢي٢ بنچان يڠ اكن مڠهافوسكن فهلاڽ.

كات وهب بن منبه لاݢي: افبيل سسئورڠ تله ملالوءي كادأن سفرت يڠ دترڠكن دأتس تادي، باروله دكيرا تله سمفرن عقلڽ دان بوله مڠاتسي درجة اهلي زمانڽ.

اية القرآن يڠ ممبوقتيكن سيكف رنده هاتي سفرت دأتس اياله فرمان الله تعالى:

﴿يُؤْتُوْنَ مَآاٰتَوْا وَقُلُوْبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَاجِعُوْنَ﴾

ارتين: مريك ايت ممبريكن فمبرين سدغكن هاتي مريك فنوه تاكوة كفد الله، كران مريك مغتهوي بهوا مريك اكن كمبالي كفد توهنن. (المؤمنون:60)

يعني مريك ملاكوكن كطاعتن اتو عمالن، سدغكن هاتي مريك ماسيه چمس دان بيمبغ كالو٢ كطاعتن اتو عمالنن ايت اكن ترتولق اتو تيدق ترقبول. برفرمان الله تعالى:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ مُشْفِقُوْنَ﴾

ارتين: سسغڬوهن اورغ٢ يغ منجاك ديرين (برهاتي٢) كران تاكوة كفد توهنن. (المؤمنون:57)

فرمانن لاڬي:

﴿اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِيْ اَهْلِنَا مُشْفِقِيْنَ﴾

ارتين: سسغڬوهن كيت سنتياس برهاتي٢ ترهادف كلوارك٢ كيت. (الطور:26)

الله سبحانه وتعالى منصفتكن فارا ملائكة عليهم السلام بهوا مريك سنتياس دالم كادأن بيمبغ دان خواطر، فد حال فارا ملائكة ايت برسيه سوچي دري دوسا دان سلالو طاعة مغبدي ديري كفد الله تعالى. مسكيفون دمكين الله تله منڬسكن جوك دالم فرمانن يغ برايكوة:

﴿يُسَبِّحُوْنَ الَّلْيْلَ وَالنَّهَارَ لاَيَفْتُرُوْنَ﴾

ارتين: مريك (فارا ملائكة) سنتياس برتسبيح (مملياكن توهن) مالم دان سياغ، تياد هنتين٢. (الأنبياء:20)

﴿وَهُمْ مِنْ خَشْيَتِهِ مُشْفِقُوْنَ﴾

ارتين: دان مريك ايت (فارا ملائكة) سنتياس برهاتي٢ كران تاكوة كفد الله. (الأنبياء:28)

افبيل فراسأن برجاك٢ دان برهاتي٢ ايت تله لڽف دري جيوا، مك جيوا

اكن مراس ترسلامة دري مَكْر الله (تيفوداي ديري ترهادف الله)، دان كتيك ايتوله ديري اكن مراس سومبوڠ دان تكبور يڠ مان اكن ممباواڽ كفد كچلاكأن. سيكف تكبور ايت منجوقكن بهوا ديري تله مراس امان دان تنترام، سدڠكن مراس امان دان تنترام ايت ممباوا بناس. منكل سيكف تواضع دان مرنده ديري فول تنداڽ تاكوة دان خواطر، سدڠكن تاكوة دان خواطر ممباوا بهکيا.

كالو بکيتو، اف يڠ مروسقكن ديري سسئورڠ عابد (اورڠ يڠ ملاكوكن عبادة) دڠن ممندم صفة تكبور دان مڠهيناكن اورڠ لأين ايت اداله لبه بأيك درفد اف يڠ بوله ممبتولكن ديرين دڠن عمالن٢ يڠ دلاهيركنڽ.

ايتوله فناور يڠ بوله مڠهافوسكن فڤاكية دري هاتي مأنسي. تتافي هاروس داواسي فول بهوا ستله دكتهوي فناور اين، مونكين جيوا ايت اكن برفورا٢ ممبواة تواضع اتو مرنده ديري، اتو مندعوا بهوا صفة تكبور ايت تركيكيس دري دالم هاتي، فد حال ايت هاڽ اوموڠ كوسوڠ سهاج. كالو اين دبياركن برلاكو، مك اكن كمباليله جيوا ايت كفد طبيعتڽ سمولا تادي، يأيت ممبواة تكبور لاكي. سبب ايت تيدق ممداءي هاڽ دڠن مڠنل فناور سهاج اتو چارا٢ مڠوباتي هاتي دري فڤاكية تكبـور ايت، بهكن هندقله دسـرتاكن دڠن فـربواتن اتـو فركتيكـل سكاليكوس. سبأيكن٢ دمولاكن دڠن منچنتوهي كلاكوان دان فريلاكو اورڠ٢ اهلي تواضع كتيك فراسأن تكبور مولا ممونچق دالم جيوا.

چارا٢ مڠهافوسكن تكبور

چارا مڠهافوسكن صفة تكبور اياله دڠن مڠوجي ديري دڠن برباكي٢ اوجين يڠ منروسين دافة دتينجاو اف يڠ ادا دالم باطينڽ سنديري. چارا٢ اوجين ايت ادا برباكي٢، انتاراڽ:

فرتام: منچوب ديري بربدبة دڠن سئورڠ تمن دالم سسوات مسئله. افبيل ترڽات بهوا يڠ حق اتو كبنارن ايت برفيهق كفد سي تمن، سدڠكن اي مراس برة انتوق منريماڽ اتو مڠيكوتين، ماله تيدق ماهو فول برتريما كاسيه كفد تمن يڠ تله منجوقكن كبنارن ايت، مك ڽتاله بهوا ايت سوات صفة تكبور يڠ ترفندم دالم هاتي. اورڠ ايت هاروس برتقوى كفد الله، تاكوة كفداڽ دان سكرا مڠاوسهاكن اكر هاتين تراوبة دري فڤاكية ايت.

ادفون دري سودوة علميه، مك چاراڽ هندقله اي مڠيڠتكن ديرين سكل

كبوروقئن كلاكوانڽ، مڠيڠتكنڽ جوک تنتڠ عاقبة دان بهاي اورڠ يڠ مڠعملكن صفة تكبور ايت. ستروسڽ هندقله اي يقينكن ديري بهوا صفة تكبور ايت تيدق لايق، ملينكن باݢي ذات الله سبحانه وتعالى سهاج.

ادفون دري سودوة عمليه اتو فربواتن، مك هندقله اي ممقسا ديرين اݢر مڠاكوءي كبنارن ايت، مسكيفون انتوق ملاكوكن ايت مونكين دراسكن ترلالو برة. كمدين هندقله اي مموجي دان برتريما كاسيه كفد تمن يڠ تله منونجوقكن كبنارن ايت، سمبيل مڠاكو تنتڠ كلماهن ديري سنديري. جاڠن لـوف فول ملاهيركن فراسأن ڬمبيرا كران تله منداڤة فائده دري فتنجوق تمن تادي، اتوفون بركات: ساي مراس سنڠ كران تله تربيمبيڠ كفد كبنارن. دولو ميمڠ ساي لالي. مدهمداهن الله ممبالسمو دڠن فهلا يڠ بسر كران اڠكو تله مڠيڠتكن ساي سسوات يڠ ساي الفاكن. سبب حكمة اتو كبيجقسنأن ايت اداله بندا يڠ هيلڠ دري اورڠ مؤمن. جك اي منموئين سمولا فاتـوتله اي برتـريما كـاسيه كفـد اورڠ يڠ منونجوقكنڽ. هندقله اي سلالو ممبياسكن ديري دڠن چارا٢ بݢيني سفاي حال ايت منجادي طبيعتڽ كلق. تيدقله برة لاݢي باݢين انتوق ملفظكن سسوات يڠ بنر دري هاتي صنوبارين، دان سنڠله باݢين انتوق منريما يڠ حق، مسكيفون اد كالاڽ ميمڠ سوكر انتوق مڠوچڤكن تريما كاسيـه كفد تمن ايت دسببكن چيـري٢ كسومبوڠن يڠ دكندوڠ هاتي ايت.

كدوا: منچوب ديري برچمفور كأول دڠن كاون٢ دان تمن٢ يڠ سدرجة دالم برباݢي٢ اوفچارا. لالو مڠاوتماكن مريك دالم مجلس٢ ترسبوة، برجالن دبلاکڠ مريك اتو فون دودق دبلاکڠ مريك دري باريسن هدافن. جك تراس برة انتوق ممبواة سروف ايت، يتاله دالم ديرين اد صفة تكبور. هندقله اي هافوسكن صفة ايت دڠن ممقسا ديري سفاي ممبياسكن كلاكوان٢ سفرت دأتس تادي، هڠݢ اي مراس تيدق برة لاݢي ملاكوكنڽ، دان اخيرڽ هيلڠ تكبور ايت دالم ديرين.

دسيني جوک شيطان اكن مڠمبڠكن تيفوداياڽ دان مڠهاسوة كيت سفاي دودق دباريسن اخير بردكاتن دڠن تمفة لتق سفاتو، اتو فون دودق دبلاکڠ سكالي دتمفة اورڠ٢ يڠ رنده مورالڽ. اي مڤڠك دڠن بربواة سفرت ايت، اي منديديق جيواڽ سفاي منجادي هينا دان مرنده ديري، ماهن سباليقڽ ايتوله فوكوء تكبور يڠ فاليڠ تيڠݢي سكالي. سبب كلاكوان سأمفام ايت فاليڠ موده دبواة اوله اورڠ٢ تكبور، كران مريك مڤڠك دڠن بركلاكوان سأمفام ايت، بهوا مريك تله مڠاببكن

تمفة مريك يڠ تفة دان كأوتمأن مريك، تتاڤي سبنرڽ مريك تله تكبور جوݢ دڠن برفورا٢ براكسي تواضع اتو مننجوقكن٢ سيكف مرنده ديري.

چارا يڠ فاليڠ تفة هندقله اي مڠاوتماكن راكن٢ دولو، دان بوهله اي دودق دسمفيڠ مريك. هاڽ جاڠن سكالي٢ اي ترلمفاو مرنده ديري سمفي اي سڠݢوف دودق دتمفة ملتق كاسوة. دمكينله چاراڽ دافة منجأوهي صفة تكبور دري دالم باطن.

كتيݢ: منچوب ديري دڠن مڠقبولكن اونداڠن اورڠ مسكين دان برسديا فرݢي كفاسر انتوق مڠوروسكن سݢل حاجة دان كفرلوان راكن٢ دان سانق سودارا. انديكات تراس فركارا ايت برة انتوق دلاكوكن، مك كتهويله بهوا سيكف سماچم ايت تيمبولڽ دري فراسأن تكبور. سبب كرج٢ سأمفام ايت تركيرا دالم أخلاق دان كلاكوان يڠ ملبا، دان فهلاڽ فون امة بسر. كران ايت جك جيوا كيت مراس تيدق فنتس ملاكوكن يڠ دمكين، مك ايت تياد لأين ملينكن ترسبب اداڽ طبيعة بوروق ددالم باطن. اوله ايت هندقله كيت براوسها انتوق مڠيكيسڽ دان مڠهيلڠكنڽ؛ يأيت دڠن مڠيڠة٢ سݢل فركارا يڠ فرنه كامي سبوتكن تنتڠ تيوري٢ يڠ دافة ملڤفكن فڤاكية تكبور دري دالم ديري.

كأمفة: منچوب مڠڠكة اتو ممبيمبية سنديري سموا بارڠ٢ كفرلوان يڠ دبلي دفاسر كرومه، دان برسديا انتوق مڠڠكتكن بارڠ٢ قوم كلوارݢاڽ اتو بارڠ٢ راكنڽ. جك كيت راس برة انتوق ملاكوكن يڠ دمكين ايت، مك يقينله بهوا صفة تكبور دان رياء ايت تله مڠواسأي ديري كيت.

سموا فركارا يڠ دسبوتكن دأتس تادي تركولڠ فڤاكية٢ هاتي دان بنچان٢ يڠ ممبناسكن قلبو، جك تيدق سڬرا دكاول. بياسڽ مأنسي سريڠ سيبوق مڠاول توبه بدان دان مڠوباتي فڤاكية٢ يڠ مڠهيڠݢافين، تتاڤي مريك ملاليكن فول مڠوباتي هاتي. مريك لوف بهوا توبه بدان ايت اخيرڽ اكن بناس جوݢ بيلا دتيمفا موت. تتاڤي هاتي تيدق اكن مراسكن كبهݢيأن، ملينكن بيلا اي ترسلامة دري سݢل فڤاكية دان بنچناڽ.

الله سبحانه وتعالى برفرمان:

﴿إِلَّا مَنْ أَتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ﴾

ارتين: كچوالي اورڠ٢ يڠ منموءي الله دڠن هاتي يڠ سلامة. (الشعراء:89)

لاتيهن انتوق برتواضع

كتهويله بهواسن أخلاق اين سام سفرت أخلاق٢ يغ لأين ممفوڽاي دوا فغهوجغ دان فرتغاهن.

فغهوجغ يغ چوندوغ كدرجة برلبيهن٢ دنماكن تكبور، دان فغهوجغ يغ چوندوغ كدرجة مغورغكن٢ دنماكن كهينأن. صفة فرتغاهن انتارا كدوان فول دنماكن تواضع اتو مرنده ديري.

صفة يغ ترفوجي اياله صفة تواضع يغ منجاديكن سسئورغ ايت مرنده ديري تنفا ملمفاوي باتس هغڠ كدرجة مغهيناكن. منكل كدوا٢ صفة اكستريم يغ ترسبوة ايت اداله ترچلا.

سبأيك٢ فركارا كفد الله تعالى اياله سيكف فرتغاهن. اورغ يغ منيغڬي ديري كأتس راكن دان تمن يغ سطرف دغنن اداله اورغ تكبور. بڬيتو فول اورغ يغ مغورغكن ديرين ترهادف مريك ايت اداله اورغ يغ مرنده ديري، يأيت مغورغكن سديكية دري طرف اتو درجة يغ سواجرن.

سباڬي مثالن: جك سئورغ عالم دكونجغي اوله سئورغ باواهن، لالو سي عالم تادي باغون دري تمفة دودقن انتوق مغحرماتي سي فغونجوغ، كمدين دبريكنن فول تمفة دودقن. دوقت فولغن، سي عالم تركسا٢ فول مندافتكن كاسوة اورغ ايت، لالو مماسغكنن فد كاكي اورغ ايت دان مغيريغين كفينتو فول، مك كلاكوان سي عالم ايت اداله سوات فغهينأن يغ تيدق فاتوة دلاكوكن. كلاكوان اين جوڬ دكيرا تيدق ترفوجي. يغ دكيرا ترفوجي فد سيسي الله تعالى اياله صفة فرتغاهن، تيدق ترلمفاو مغورغكن ديري اتو ملبيهكنن – اكستريم: يأيت ملتقكن سسوات حق فد تمفتن يغ تيدق واجر.

كالو سي عالم ايت ملاكوكن حال سأمفام ايت ترهادف راكن يغ سدرجة دغنن دالم علم فغتهوان، اتوفون ترهادف اورغ يغ لبه عالم درفداڽ، مك مرندهكن ديري سفرت ايت تيدقله دكيرا ترچلا. تتافي كالو اي ماهو مرندهكن ديري ترهادف اورغ باواهن درفداڽ اتوفون اورغ٢ عوام بياس سهاج، مك چوكفله دغن ميمبوتن دغن بأيك، منجوقكن وجه يغ مانيس، برامه تامه دالم توتور بچارا، منريما اونداغن دان ممنوهي كفرلوان ماسيغ٢ اتو سأمفماڽ. دالم فد ايت هندقله جاغن سمفي اي مغاغكف ديرين لبه بأيك اتو لبه مليا دري اورغ بياس ايت،

جاڠن سمفي اي مڠهيناڽ اتو ممفركچيلكن فركاراڽ، سبب اي تياد مڠتهوي خاتمه اورڠ ايت، يعني فڠأخيران حياتڽ (مونكين دفندڠ لبه مليا اوله الله تعالى دري سي عالم ايت سنديري - فنترجمه).

كچلأن عجوب (بغک ديري) دان بنچناڽ

كتهويله، بهواسن عجوب ايت امة دچلا اوله الله، سفرت يڠ ترسبوة دد الم القرآن الكريم دان حديث رسول الله ﷺ.

الله برفرمان:

﴿وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شَيْئًا﴾

ارتين: دان فد هاري ففراڠن حنين، كتيك كامو بربغک٢ دسببكن بيلاڠن كامو لبه باڽق ايت، نامون بيلاڠن يڠ باڽق ايت تيدق منولڠ كامو بارڠ سديكية فون. (التوبة:25)

الله تعالى منورنكن اية ترسبوة ايت سباڬي باهن فرايڠاتن كفد قوم مسلمين سكلين.

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَظَنُّوٓا أَنَّهُمْ مَانِعَتُهُمْ حُصُونُهُمْ مِنَ اللهِ فَاتَاهُمُ اللهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا﴾

ارتين: دان مريك ميڠك بهوا بينتيڠ٢ مريك ايت دافة مليندوڠي ديري مريك دري كواس الله. مك الله فون منيمفاكن سيقسأنڽ كأتس مريك دري جوروسن٢ يڠ تيدق مريك سڠكاكن٢. (الحشر:2)

اية اين دتورنكن كأتس قوم مشركين انتوق منولق فراسأن عجوب (بغک ديري) مريك دڠن بينتيڠ٢ يڠ مريك ديريكن دان فرتاهنن٢ يڠ مريك سوسن.

لاڬي فرمانڽ:

﴿وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا﴾

ارتين: دان مريك مڠيرا بهوا مريك تله ممبواة فربواتن بأيك. (الكهف:104)

اية اين جوک مننجوقكن صفة عجوب اتو بغک ديري فد اورغ٢ يغ ممبواة سسوات عمالن. مأنسي يغ سوك بربغک ديري دغن سسوات عمالن ايت، اد كالان اي بربغک ديري دغن عمالن يغ ساله، سام سبکيمان اي ممبغکاکن دغن عمالن يغ بتول.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿ثَلَاثٌ مُهْلِكَاتٌ: شُحٌّ مُطَاعٌ، وَهَوًى مُتَّبَعٌ، وَإِعْجَابُ الْمَرْءِ بِنَفْسِهِ﴾

ارتين: تيک فركارا اكن ممبناسكن (ديري مأنسي)؛ يأيت كيكير يغ دايكوتكن، هوانفسو يغ دتوروتكن، دان سسئورغ يغ سوك ممبغک ديري سنديري.

بركات ابن مسعود: كبناسأن ايت برلاكو دالم دوا فركارا؛ فوتس اسا دان بغک ديري.

سببن ابن مسعود مغهيمفونكن كدوا٢ صفة تادي سإيريغن اياله كران كبهکيأن ايت تيدق اكن ترچافي ملينكن دغن براوسها دان منچارين دغن راجين دان برسغکوه٢. اورغ يغ فوتس اسا تيدق ماهو براوسها اتو منچاري. بکيتو فول دغن اورغ يغ ممبغکاکن ديري، اي مغاغکف ديرين تله بهکيا دان سنتوسا، دان تله منچافي سکل حاجتن، سهغک اي تياد ماهو براوسها لاکي.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿فَلَا تُزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ﴾

ارتين: جاغنله كامو مغيرا سوده منسوچيکن ديري كامو. (النجم:32)

مقصودن: جاغن كامو مغيرا بهوا ديريمو تله سوچي دغن ممبواة سسوات عمالن.

فرمانن لاکي:

﴿لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى﴾

ارتين: جاڠنله كامو بطلكن (روسقكن) فهلا صدقه كامو دڠن مپبوة٢ اتو مپاكيتي هاتي. (البقرة:264)

مپبوة٢ صدقه يڠ دبريكن كفد اورڠ لأين، اداله سام دڠن مڠاڠكفڽ بسر، سدڠكن ممبسركن٢ سسوات عمالن ايتوله يڠ دنماكن عجوب اتو بڠݢ ديري.

بنچان عجوب

كتهويله، بهواسن عجوب ايت ممباوا كفد برباݢي٢ بنچان. دانتاران اياله يڠ ممباوا كفد صفة تكبور، سبب تكبور ايت سميمڠن ساله ساتو سبب٢ يڠ منيمبولكن عجوب. كمدين صفة تكبور ايت سنديري سوده جلس مڠندوڠي بايق بنچان يڠ لأين يڠ برسڠكوتن دڠن حال احوال سسام مأنسي.

ادفون عجوب يڠ بركأيتن دڠن ذات الله سبحانه وتعالى، مك اي اكن مپببكن مأنسي لوف كفد دوسان٢ دان تياد مڠايندهكنڽ. ستڠه٢ دوسا دابايكن بݢيتو سهاج، تيدق ايڠين دفيكركنڽ، كران فد اڠݢافنڽ دوسا٢ ايت تيدق فرلو داوڠكية٢ اتو دايڠتكن٢. كالو فون ترلينتس دالم ايڠاتنڽ، اي سݢرا ممفركچيل فركاران، تيدق دچوباكن انتوق مڠيكيسڽ، اتوفون بارڠكالي اي سوده يقين بهوا دوسا ايت سوده ترامفون.

ادفون تنتڠ فركارا عبادة اتو عمالن يڠ دكرجاكنڽ ايت، اي تروس مڠاڠكفڽ سفركارا يڠ بسر، دان مڠيرا بهوا ديرين تله بربودي كفد الله دڠن عمالن ايت. اي تروس ملوفاكن نعمة الله كأتس ديرين سرت توفيق يڠ مندوروڠكن اي سمفي دافة مڠرجاكن عبادة اتو عمالن ايت.

سلنجوتڽ بيلا سسئورڠ ايت مراس ترلالو مكݢه دڠن عمالنن٢، نسچاي متاڽ اكن بوت ترهادف بنچان٢ يڠ منيمفا عمالن ايت. سبب اورڠ يڠ برمكݢه ديري ايت سلالو سوك موجي٢ ديري دان مڠاڠكف سݢل فندافتڽ ايتوله يڠ بتول دان جيتو، سدڠ اي ممفرچيأي بهوا ديرين تله ترسلامة دري انچامن الله تعالى دان عذاين. اي مپڠك بهوا اي ممفوڽأي كدودقكن دسيسي الله تعالى، دان بهواسڽ اي تله بايق بربودي كفد الله تعالى دڠن عبادة دان عمالنڽ ايت، سبب ايت فد اڠݢافنڽ، بهوا نعمة دان كرنيا دري الله تعالى ايت اداله اي برحق دان فاتوة منريماڽ. اي اكن داومبڠ امبيڠكن اوله فراسأن عجوب دان مكݢه ديري ايت، سهڠݢ اي سڠكوف فول

مموجي٢ ديري سنديري، مڠڠکتن سرت منسوچيکنن دري سکل چاچة دان دوسا.

اورڠ يڠ سلالو مراس مکه دڠن فندافة دان عقلڽ، دان سريڠ مڤنجوڠ عمالن دان فميکرانڽ تنتو سکالي اکن مراس ديرين تيدق فرلو لاݢي انتوق منينجاو فندافة دان فميکيران اورڠ لأين، تيدق ايڠين ممنتا نصيحة اتو برمشوارة دڠن اورڠ لأين. اوله کران ايت اي سريڠ مماکي فيکران سنديري، برتکڠ اورة دڠن فندافة سنديري تيدق کيرا ساله اتو بتول، تيدق ماهو برتاڽ کفد اورڠ لأين، کران داڠکف ديرين ايت لبه مڠتهوي دري اورڠ لأين. سريڠ فول سمفي اي برمکه دڠن فندافتڽ ايت، مسکيفون ترڽات ساله اتو مڤليويڠ، هاڽ سمات٢ کران فندافة ايت تيمبول دري حاصل فميکرانڽ سنديري. اي تيدق سوك کالو اورڠ لأين دافة ممبريکن سسوات فندافة ولوفون فندافة ايت بتول دان تفة. نامون اي تتف منتڠ دان ممبنته. اي تيدق فرلو نصيحة اورڠ اتو فتنجوق راکن دان کاون، ماله اي اکن ممندڠ اورڠ٢ لأين سکلينڽ جاهل دان بوده سرت مڠاڠکف ديرين سهاج يڠ فندي دان بيجق، سهڠݢ اي سڠݢوف تروس منروس برديري داتس يڠ ساله دان باطل ايت.

دمکينله مثال٢ بنچان عجوب اتوفون يڠ لأين دري مثال٢ يڠ سام، يڠ مان سموا ايت ترکيرا انتارا فرکارا٢ يڠ ممبناسکن. سبسر٢ بنچان عجوب اياله بيلا سسئورڠ ايت برمکه ديري ترهادف کماجوان اوسهاڽ، کران فد سڠکأنڽ بهوا اي تله برجاي دان ماجو، دان کران ايت فول اي تله منجادي کاي راي، فد حال ايتوله يڠ دکتاکن سوات کبناسأن يڠ جلس باݢي ديرين.

موک٢ الله سلامتکن کيت دري بنچان٢ اين دان کرنياکن کيت توفيق يڠ بأيك فد جالن کطاعتنڽ.

چوب مڠوباتي عجوب

کتهويله، بهواسن چارا مڠوباتي ستيف فڽاکية اياله دڠن مڠهادفي سبب يڠ منيمبولکن فڽاکية ايت دڠن لاونڽ. سببڽ فڽاکية عجوب اتو بڠݢ ديري ايت اياله کجاهيلن يڠ فکة. لاونڽ فول اياله معرفة اتو علم فڠتهوان يڠ مڠيکيس اتو مڠهافوسکن کجاهيلن ايت.

اورغ يغ عجوب اتو بغک ديري دغن صفة كچنتيقئن، صفة كقواتن، اتو ممفوڽاي كتورونن بغساون، اتوفون دغن صفة٢ يغ سأمفام ايت، سبنرڽ اي تله برمكه ديري دالم فركارا٢ يغ تيدق اد فيليهن دالم حال ايت، اتو تيدق اد كواس انتوق منتوكنڽ. كران سمواڽ ايت اداله دري كرنيا الله تعالى، هاڽ كبتولن سهاج الله سبحانه وتعالى تله ملتقكن كلبيهن ايت فد ديرين. سفاتوتڽ اي برشكور كفد الله تعالى دان مراس برنصيب بأيك، جك اي تله منريما كلبيهن ايت درفداڽ، يغ بارغكالي اي سنديري تيدق برحق منريماڽ، اتوفون ددافتي ديرين تله دليمفاهي اوله الله تعالى دغن سسوات نعمة ملبيهي اورغ لأين تنفا اد سبب اتو فرانتاراٴن.

جادي كالو بكيتو، فونچاڽ عجوب ايت اياله كجاهيلن. دان چارا ساتون٢ انتوق ملڤكن كجاهيلن ايت اياله معرفة دالم علم فغتهوان. سبب منروسي علم فغتهوان سهاجله سسئورغ همب ايت اكن ميقيني بهواسن ديرين، عمالنڽ دان سكل صفتڽ٢ ايت اداله دري كتنتوان الله سبحانه وتعالى دان ارادتڽ، سباكي تندا نعمة درين يغ دليمفهكنڽ كأتس همب ايت، سجق اول٢ لاكي سبلوم اي برحق. هاڽ برسيكف سأمفام اين سهاج يغ دافة مغهافوسكن فراسأن عجوب دان بغک ديري دان ستروسڽ اكن مغكنتيكن دڠفتڽ فراسأن خضوع (مرنده ديري)، سوك برتريما كاسيه، سمبيل مراس تاكوة اكن كهيلاڠن نعمة ايت.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَلَوْلَا فَضْلُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَازَكَى مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا﴾

ارتين: كالوله تيدق كران كرنيأن الله دان رحمتڽ كأتس كامو، نسچاي تيدق اكن اد سئورغ فون دانتارا كامو يغ سوچي بواة سلملماڽ. (النور:21)

برسبدا رسول الله ﷺ كفد فارا صحابة، سدڠكن مريكئيت اداله سمليا٢ مأنسي:

﴿مَامِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يُنْجِيْهِ عَمَلُهُ. قَالُوْا وَلَاأَنْتَ يَارَسُوْلَ اللهِ، قَالَ وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِيْ اللهُ بِرَحْمَتِهِ﴾

ارتين: تيدق سئورغ فون دانتارا كامو يغ اكن دسلامتكنڽ اوله عمالنڽ،

فارا صحابة برتاث: دان اغكو فون تيدق جوک، واهي رسول الله! بگندا منجواب: دان اکو فون تيدق جوک، کچوالي جك الله مليمفاهيکو دغن رحمتن.

سلاکي فراسأن تاکوة مغواسأي هاتي، سلاکي ايتوله هاتي اکن تراس بيمبغ کالو۲ نتي دچابوة اوله الله نعمة يغ اد، سهغک هاتي تيدق اد ماس لاکي انتوق مميکرکن سؤال ممبغک۲ ديري لاکي. جادي اورغ يغ سوده فهم اکن کدودقکن فرکارا اين دغن سبنرث۲ تيدق فرلو لاکي ممبغکاکن عمالنث، اتو مراس خواطر لاکي کأتس ديرين. کالو سوده بکيتو سمفي فرکاراث، مك ايتوله يغ دناماکن فغوباتن يغ برکسن باکي فپاکية عجوب دالم هاتي.

حال۲ يغ منيمبولکن عجوب دان چارا مغوباتيث

کتهويله بهوا حال۲ يغ منيمبولکن عجوب اد دلافن فرکارا:

فرتام: عجوب دغن بدان سنديري کران سبب۲ چنتيق، تمفن، صيحة، قواة، باکوس سوارا، سهغک کيت لوف بهوا سموا کلبيهن۲ اين اداله کرنيا الله تعالى يغ فد بيلا۲ ماس سهاج مونکين سيرنا دان ليف. چارا مغوباتي فپاکية اين اياله دغن مغنغکن سکل ککفوران يغ دکندوغ اوله باطن کيت، دري سجق لاهير کدنيا اين هغک اخير حياة کلق. جك کيت ترکولغ اورغ۲ يغ چنتيق روف دان هالوس بنتوق بدان، مك هندقله کيت مرنوغکن بتاف بدان ايت فچه تربوراي ددالم فروة بومي دان هنچور لولوه منجادي بوسوق ددالم قبور سهغک سموا اورغ اکن منجيجيقن.

کدوا: عجوب دغن کتغکاسن دان کقواتن، سبکيمان يغ دچريتاکن اوله الله تعالى ددالم القرآن الکريم تنتغ قوم عاد يغ برکات دغن فنوه بغک ديري:

﴿مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً﴾

ارتيث: سيافکه يغ لبه هيبة کقواتنث دري کامي؟ (فصلت:15)

چارا مغوباتي فپاکية اين اياله دغن مغنغکن فول بهوا جك کيت دتيمفا دمم سهاري سهاج، اکن منجادي لمهله سکل اغکوت بدان کيت يغ قواة دان تغکس تادي. سسوده ايت جك کيت ماسيه جوک تروس منروس مراس عجوب تنتغ کتغکاسن دان کقواتن بدان کيت، مك تيدق مستحيل توهن اکن مرمفس سمولا

كلبيهن٢ ايت دغن منيمفاكن سوات بنچان كچيل سهاج، سهغݢ كيت تيدق ترتاهن لاݢي انتوق مغهادفين.

كتيک: عجوب دغن كلبيهن عقل دان كچرداسن دالم برفيكر دان مغيغة مغنأي حال٢ يغ فنتيڠ يغ بركأيتن دغن اوروسن دنيا دان اخرة. عاقبة اداڽ كاوتمأن اين فد ديري كيت، سهغݢ كيت سوك منجولكن٢ فندافة سنديري، دان تيدق ايڠين برمشوارة دغن اورڠ لأين، سبب كيت مغاڠݢف مريك ايت سمواڽ بوده دان جاهل. اف لاݢي كالو اد اورڠ يغ برتنتاڠن فندافة دغن كيت. ستروسن كيت اڠݢن فول مڠمبيل فندافة اتو نصيحة اورڠ٢ يغ برعلم سبب كيت مراس تيدق فرلو لاݢي انتوق مندڠر كات٢ مريك. تتافي ممدائيله كيت دغن فندافة عقل فيكران كيت سنديري.

چارا مڠوباتي فڽاكية اين اياله دغن ممفربايقي شكور كفد الله تعالى دأتس كرنيا يغ دبريكنڽ كفد كيت بروف عقل يغ دافة برفيكر. كمدين چوب كيت فيكركن فول، جك اوتق ايت تركنا سوات فڽاكية يغ ريڠن سهاج، سهغݢ اوتق ايت ميريڠ اتو تروس ݢيلا يغ مپببكن ترتاوأن اورڠ لأين. افكه يغ دافة منجامين كيت ترسلامة دري بهيا اين، جك كيت تروس برمكه ديري دان ممبڠݢاكن٢ عقل دان فيكران كيت ايت؟ اتوفون كيت تيدق ايڠة انتوق منشكوري الله تعالى اتس نعمة عقل ايت، ماله كيت ممدا دغن علم دان عقل كيت سمات٢.

سيکياله كيت معلوم بهوا علم يغ دكرنياكن الله باݢي مأنسي ايت اداله سديكية سهاج، مسكيفون دراساكن علموڽ امة لواس. سبنرڽ حال٢ يغ كيت تيدق دافة كتهوي يغ مان دكتهوي فول اوله اورڠ لأين ماسيه بايق لاݢي. بتاف فول دغن علم٢ الله سبحانه وتعالى يغ تياد دكتهوي اوله مأنسي عمومڽ، تنتوله لبه٢ لاݢي بايقڽ.

سواجرڽ مأنسي منچوريݢأي عقلڽ دغن مليهة فول فريلاكو اورڠ٢ يغ بوده ببل، بݢيمان مريك مراس عجوب دغن عقل فيكران مريك سنديري، سدڠکن اورڠرامي فول منترتاواكن سيكف بوده سأمفام ايت. واسفداله سفاي كيت تيدق فول تركولڠ دالم كتيكوري اورڠ٢ اين تنفا كيت سداري، سبب اورڠ يغ كورڠ عقلڽ سريڠ تياد مراساكن ككوراڠن عقل سنديري. سبأيكڽ٢ كيت چوب مڠوكور قدر عقل سنديري دري فندافة اورڠ لأين، بوكن دغن اوكوران كيت سنديري. اتو چوب مندافتكن فڠوكورنڽ دري موسه، بوكن دري راكن اتو

صحابة، سبب صحابة يغ سلالو مندمفيغي كيت ايت، تنتو سكالي اكن مموجي دان مينجوغ كلاكوان كيت، سهغک منمبه لبه عجوب لاكي. كتيك ايت كيت اكن مغاغكف ديري سنديري بأيك دان باكوس، دان كيت تيدق مونكين مغسن كجاهيلن ديري، سهغک ديري كيت منجادي سماكين عجوب فول.

كأمفة: عجوب دغن كمليأن نسب اتوفون ممفوپأي داره كتورونن بغساون، سهغک ستغه اورغ يغ برنسب مليا اين مغيرا بهوا اي اكن ترسلامة داخرة نتي، دسببكن كمليأن كتورونن، اتوفون اي اكن دسلامتكن اوله داتوء نينيقن، سمفي اي فنوه يقين بهوا سكل دوسان٢ اكن ذامفونكن دسببكن فرهوبغن اين.

چارا مغوباتي فپاكية اين اياله دغن مغتهوي، بهوا سلاكي كيت مپاهي فرجالنن داتوء نينيق كيت دان أخلاق مليا مريك، كمدين براغن٢ هندق مغيرا ديري كيت سأمفام مريك، مك سسغكوهن كيت تله تركليرو. سبب جك كيت منورة ججق لغكه اورغ توا دهولو، تنتوله كيت تيدق اكن عجوب اتو بغک ديري، ماله كيت سفاتوتن سريغ خواطر ترهادف ديري سنديري دان تيدق لوفوة دري منچلان ستيف وقت. داتوء نينيق كيت تله ممليااكن ديري مريك دغن كطاعتن يغ تيدق فوتس٢، دان ملغكافي ديري مريك دغن علم فغتهوان سرت بوديفكرتي دان كلاكوان يغ ترفوجي. مريك تيدق فول ممبغكاكن ديري مريك دغن سبب كتورونن اتو داره كبغساونن. اوله ايت جك كيت ماهو منريما كمليأن سفرت مريك، هندقله كيت منتولادني فرجلانن مريك يغ ترفوجي ايت.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿يَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى﴾

ارتين: واهي سكلين مأنسي! سسغكوهن كامي (الله) تله منچيفتاكن كامو سموا دري جنيس فريا دان وانيتا. (الحجرات:13)

مقصودن: تياداله برلبه اتو بركورغ نسب كتورونن كامو، كران كامو سموا براصل دري فونچا يغ ساتو. كمدين الله جل وعلا مپبوتكن فائده نسب كتورونن ايت دالم فرمانن يغ برايكوة فول:

﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوْبًا وَقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا﴾

ارتين: دان كامي (الله) جاديكن كامو سموا بربڠسا٢ دان برسوكو٢، اڬر كامو سكلين بركنالن٢ (انتارا ساتو دڠن لأين). (الحجرات:13)

ستروسن الله جل وعلا منرڠكن لاݢي، بهوا كمليأن ايت اداله دڠن برتقوى كفداڽ، بوكن نسب كتورونن؛ يأيت سبݢيمان فرمانڽ يڠ برايكوة:

﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللهِ أَتْقَاكُمْ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ سمليا٢ كامو دسيسي الله، اياله اورڠ يڠ فاليڠ برتقوى دانتارا كامو. (الحجرات:13)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ أَذْهَبَ عَنْكُمْ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ ، كُلُّكُمْ بَنُوْا آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تُرَابٍ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ الله تله مڠهافوسكن كسومبوڠن جاهليه دري كامو. كامو سكلين انق چوچو آدم، دان آدم براصل دري تانه.

افبيل تورن فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿وَأَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْأَقْرَبِيْنَ﴾

ارتين: بريكنله فرايڠاتن كفد قوم كلواركامو يڠ تردكة. (الشعراء:214)

مك رسول الله ﷺ فون مڽرو سئورڠ دمي سئورڠ دري قوم كلواركاڽ، سهيڠݢ بكندا بركات: واهي فاطمه بنت محمد! واهي صفيه بنت عبد المطلب، بيبي رسول الله! برعملله انتوق ديري كامو، سسڠݢوهڽ اكو تياد ممفو ممرتاهنكن كدوا كامو دهدافن الله بارڠ سديكيت فون.

جلسله بهوا رسول الله ﷺ تله منرڠكن كفد مريك، انديكات مريك چوندوڠ دبيدڠ حال احوال كدنياأن، نسچاي تيدق اكن برݢون باݢي مريك نسب مريك يڠ تيڠݢي ايت، ولوفون دري كتورونن قريش سكاليفون. اورڠ يڠ مڠانصافي حال اين سرت مڽداري بهوا كمليأن ايت اداله داوكور دڠن قدر تقوى، سدڠكن عادة دان كبياسأن داتوء نينيقڽ فول برصفة تواضع دان مرنده ديري، فاتوتله اي منوروتي مريك دالم صفة تقوى دان تواضع ايت. كالو تيدق تنتوله اي

اکن دکيرا تله منيکم نسب کتورونن سنديري دڠن کلاکوانن يڠ بوروق ايت، مسکيفون اي ترکوله اورڠ بڠساون سکاليفون، سبب اي تياد منتولاڽي سيکف مليا داتوء نينيق دڠن برتواضع، برتقوى، سنتياس بيمبڠ دان تاکوة سرت بربلس کسيهن.

کليم: عجوب دڠن نسب کتورونن راج٢، اتوفون عجوب کران برتالي کتورونن دڠن فمبسر٢ راج تنفا ممنتيڠکن فرتالين علم فڠتهوان دان اڬام. اين جوک ترماسوق فرکارا يڠ امة بوده.

چارا مڠوباتي فپاکية اين اياله دڠن ممبکرکن سکل کلاکوان٢ کجي دان کنساهن يڠ مريك لاکوکن ستيف هاري، سرت سکل کظاليمن يڠ مريك تيمفاکن کأتس رعية جلات. سباليقڽ فاتوة اي برشکور کفد الله تعالى کران دي تله مميليهاراڽ، سهڠڬ اي تياد منجادي فڠيکوة٢ کلمفوق اين.

کأنم: عجوب کران ممفوڽاي انق٢ يڠ باڽق، اتو ممفوڽاي رامي فلاّين دان قوم کلوارڬ سرت سودارا مارا، سبکيمان يڠ دچريتاکن اوله القرآن مڠنأي اوچافن اورڠ کافر دالم فرمان الله تعالى:

﴿نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالاً وَأَوْلاَدًا﴾

ارتين: کيت فوڽ هرت يڠ باڽق دان انق بواه يڠ رامي. (سبأ:35)

بکيتو فول سفرت يڠ داوچفکن اوله قوم مؤمنين دهاري فرتمفوران حنين: کيت تيدق اکن کاله لاݢي کران سديکية بيلاڠن.

چارا مڠوباتي فپاکية اين اياله سام سفرت يڠ کيت سبوتکن سبلوم اين دالم چارا مڠوباتي ديري دري صفة تکبور، يأيت دڠن مڠنڠکن تنتڠ کلماهن ديري سنديري دان کلماهن سکلين انق بواه، قوم کلوارڬ دان سودارا مارا ايت. مريك سکلين اداله سلمه٢ مأنسي بيلا برهدافن دڠن ککواسأن توهن، تياد براوفاي انتوق منداتڠکن مضرة اتو منفعة. بکيمان بوله مريك عجوب اتو برمڬه ديري؟ بوکنکه مريك سکلين اکن برفيسه دڠنڽ بيلا اي ماتي کلق، دان دکبوميکن سئورڠ ديري دالم کادأن رنده دان هينا. مريك سکلين اکن ميرهکن جسدڽ کدالم قبور سفاي منجادي هنچور لولوه دماکن اوله اولة دان کالا. مريك تيدق دافة بربواة اف٢ ترهادف جسد ايت. کلق دهاري قيامة فول، مريك سکلين اکن لاري درفداڽ، سبکيمان فرمان الله تعالى:

﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيْهِ. وَأُمِّهِ وَأَبِيْهِ. وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ﴾

ارتين: فد هاري ستيف اورڠ اكن لاري دري سودارا ماراث، ايبو دان بفاث، استري دان انقڽ٢. (عبس:36-34)

بكيمان دافة كيت عجوب اتو ممڬهكن اورڠ يڠ اكن منيڠݢلكن كيت، كتيك كيت دالم كادأن يڠ امة ݢنتيڠ ايت. مريك اكن لاري دري كيت. بڬيمان دافة كيت مڠݢنتوڠكن ديري كفد مريك، سدڠكن مريك تيدق منداتڠكن اف٢ فائده فون. ماله مريك ملوفاكن فول كرنيا توهن يڠ ممليقكي كمنفعتن دان كمضرتن كيت.

كتوجه: عجوب كران باڽق هرت، سبڬيمان يڠ دترڠكن اوله الله تعالى دالم القرآن مڠنأي اوچافن سي كافر. فرمانڽ:

﴿أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالاً وَأَعَزُّ نَفَرًا﴾

ارتين: اكو لبه باڽق هرت درفدامو دان لبه باڽق بيلاڠن. (الكهف:34)

چارا مڠوباتي فڽاكية اين اياله دڠن مرنوڠكن تنتڠ بنچان٢ هرت ككيأن، دان ترلالو باڽق تڠكوڠجوابن. كمدين جك كيت راس كيت تله فون هرت يڠ باڽق، تنتوله دسان اد اورڠ لأين يڠ لبه باڽق هرتاڽ دري كيت. كمدين هندقله كيت مرنوڠكن فول تنتڠ كاوتمأن منجادي سئورڠ فقير دان بتاف ريڠنڽ فرحسابن اورڠ٢ فقير ايت كلق دهاري أخرة. ستروسڽ كيت هاروس مراس حيران، بڬيمان سئورڠ مؤمن ايت بوله برعجوب دڠن هرتاڽ، فد حال اي تيدق كورڠ چواين دالم منونيكن حق٢ دان تڠكوڠجواب هرت ايت. سفرت مڠمبيلڽ دري فونچاڽ يڠ صح، لالو ملتقكنڽ فول فد تمفتڽ يڠ بتول. دان هندقله اي ايڠة بهوا كسوداهن اورڠ يڠ منچوايكن حق٢ هرت ايت، دان عاشيق مڠمفول سهاج دان تيدق ايڠين ممبلنجاكنڽ كفد اورڠ يڠ برحق اياله ككجين دان كموسناهن.

كدلافن: عجوب دڠن فندافة يڠ ساله. الله تعالى تله برفرمان:

﴿أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوْءُ عَمَلِهِ فَرَآهُ حَسَنًا﴾

ارتين: سيافكه يڠ دڠفقكن بأيك فربواتن بوروقڽ ايت، سهڠݢ داڠݢفڽ فربواتن بوروق ايت بأيك فول. (فاطر:8)

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَهُمْ يَحْسَبُوْنَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُوْنَ صُنْعًا﴾

ارتين: مريك مڠيرا بهوا اف يڠ مريك بوات ايت بأيك. (الكهف:105)

رسول الله ﷺ تله مڠيڠتكن كفد كيت، بهوا سببڽ اومة٢ يڠ لالو تله موسنه اياله، كران مريك تله برفچه٢ كفد ببراف ݢولڠن. ستيف ݢولڠن مراس مكه دڠن فندافة ماسيڠ٢، دان ستيف كلمفوق مراس سنڠ دڠن كاداٴن مريك سنديري٢.

چارا٢ مڠوباتي فڽاكية اين اياله دڠن سلالو منچوريكاٴي فندافة كيت سنديري، سهڠݢ كيت تيدق ترلالو ترفڠاروه دڠنڽ، كچوالي جك اد سندارنڽ يڠ ترڠ دري القرآن الكريم دان سنه (حديث) رسول الله ﷺ، اتوفون ددوكوڠ اوله دليل عقلي يڠ تفة دان يڠ چوكف شرطڽ٢ سباݢي دليل.

دالم حال اين كيت كيت هاروس مڠتهوي سيلوق بيلوق دليل شرعي دان دليل عقلي يڠ ترڠكوم دڠن شرطڽ٢ يڠ لڠكف. كيت هاروس مڠتهوي جوݢ چيري٢ يڠ بوله منيمبولكن كخيلافن دالم سسوات فركارا، اين سموا تيدق بوله ترچافاي كچوالي دڠن اوسها يڠ بنر٢ دان فيكران يڠ تاجم سرت كياة دان راجين منليتي. ستروسڽ هاروس جوݢ ملڠكافي ديري دڠن علم٢ القرآن دان حديث رسول الله ﷺ، سريڠ مندمفيڠي فارا علماء سفنجڠ ماس انتوق مڠكاجي دان منداﻟمي برسام دالم فلباݢي علم فڠتهوان. كنداتيفون سموا اين سوده كيت لاكوكن، نامون دالم ستڠه٢ فركارا اد كموڠكينن جوݢ كيت بوله ترخلاف.

چارا يڠ لبه تفة باݢي اورڠ يڠ تيدق ممفو مڽدياكن سموا عمورڽ انتوق منتوة علم فڠتهوان دان مندمفيڠكن ديريڽ دڠن اهل علم فڠتهوان، جاڠنله سمفي براني منچمفوري اوروسن فرتكاين دالم مذهب. سبأيكڽ٢ اي مموستكن فيكرانڽ ترهادف حال٢ يڠ بركاٴيتن دڠن تقوى كفد الله تعالى، منجاٴوهي معصية، مڠݢنداكن عمالن٢ طاعة دان بلس كسيهن ترهادف سكلين قوم مسلمين.

كيت برموهن كفد الله تعالى سفاي دليفوتيڽ كيت دڠن فرليندوڠنڽ دري سكل روف كسساتن. كيت برليندوڠ ديري كفداڽ دري بهيا ترفداي دڠن برباݢي وهم، دان خيالن٢ اورڠ٢ جاهل.

كتاب
منچلا غرور (ترفداي)

سسغكوهن كونچي كبهكيأن ايت اياله منجاڠ ديري دان مغاسه فيكران، سدغكن فونچا كچلاكأن ايت اياله ترفداي دان الفا دالم سكل فركارا. اورڠ يڠ ترفداي ايت اياله اورڠ يڠ ترتوتف متهاتين، سهغݢ اي تيدق ممفو ممبريكن فتنجوق باݢي ديرين سنديري، اي تروس هيدوف بوت دڠن منجاديكن هوانفسون سباݢي فميمفين ديري دان مغمبيل شيطان فول سباݢي فتنجوق جالن.

اوله كران غرور (ترفداي) مروفاكن فونچا سكل كچلاكأن دان ايندوق سكل صفة يڠ ممبناسكن، مك واجرله دسيني دبچاراكن سيلوق بيلوق دان ليكون٢. كمدين دترڠكن فول سچارا ترفراينچي تمفة٢، دمان سلالوڽ بوله برلاكو غرور اتو ترفداي، سفاي كيت برهاتي٢ دان منجأوهكن ديري درفد صفة ترسبوة ستله كيت مڠتهوين. اورڠ يڠ مندافة فتنجوق دري الله سبحانه وتعالى دانتارا همبا٢ اياله اورڠ يڠ دترڠكن هاتين انتوق مڠنل سيلوق بيلوق ترفداي دان بهيان٢، لالو مناريق ديري جاوه٢ دري صفة ايت. سسوات فركارا يڠ دلاكوكن، هندقله دلاكوكن دڠن تكس دان فنوه فرهاتين، بوكن سچارا الفا دان برسيكف اچوه تأ اچوه سهاج.

كچلأن غرور دان حقيقتڽ

كتهويله بهواسڽ الله تعالى تله برفرمان:

﴿فَلاَتَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلاَيَغُرَّنَّكُمْ بِاللهِ الْغَرُوْرُ﴾

ارتين: مك جاڠنله سمفي كامو ترفداي اوله كهيدوفن دنيا، دان جاڠن فول كامو دتيفو ترهادڤ الله اوله فارا فنيفو. (لقمان:33)

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَلٰكِنَّكُمْ فَتَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ وَتَرَبَّصْتُمْ وَارْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ الْأَمَانِيُّ﴾

ارتين: اكنتتاڤي كامو منچلاككن ديري كامو سنديري، كامو منوڠڬو٢، بيمبڠ، راڬو سرت دتيفو اوله اڠن٢. (الحديد:14)

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ. وَالْأَحْمَقُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللهِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ فينتر اياله اورڠ يڠ دافة مڠواساٴي هوانفسوڽ دان برعمل انتوق بكالن سسوده ماتي. دان اورڠ يڠ احمق (كورڠ عقل) اياله اورڠ يڠ منورتكن هوانفسوڽ سرت براڠن٢ كوسڠ ترهادڤ الله.

غرور اتو ترفداي ايت اياله كتناڠن ترهادڤ سسوات يڠ دتنجوق اوله هوانفسو، منكل طبيعة ساڠة چندروڠ فول كفداڽ دسببكن ككليروان اتوفون فنيفوان دري شيطان. بارڠسياڤ يڠ ممفرچيأي ديرين دالم كاداٴن ترسلامة دري شبهة يڠ مروسقكن، سماٴد ددنيا ماهوفون دأخرة، مك اورڠ ايت دكيرا ترتيفو. ميمڠ كباڽقكن مأنسي مڠڠڬڤ ديري مريك دالم كاداٴن باٴيك سهاج، فد حال مريك ايت تله تركليرو. كالو بكيتو كباڽقكن اورڠ ددنيا اين ترفداي اتو ترتيفو اوله ديري سنديري، مسكيفون چورق ترفدياڽ يڠ منيمفا ديري مريك ايت بربيذا٢ چاراڽ انتارا ساتو دڠن لاٴين.

سهيبة٢ غرور اياله غرور اورڠ كافر، دان غرور اورڠ٢ يڠ عاصي (درهاك) دان فاسق.

ادفون غرور اورڠ كافر، مك الله تعالى تله مڠاشارتكن ددالم فرمانڽ:

﴿أُولٰئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْأٰخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَاهُمْ يُنْصَرُوْنَ﴾

ارتين: مريك ايتوله اورغ٢ يغ ممبلي كهيدوفن دنيا دغن اخرة، مك تياداله اكن دريغنكن سيقسا كأتس ديري مريك دان مريك جوݢ تيدق اكن دبري فرتولغن. (البقرة:86)

انتوق مغوباتي فپاكية غرور اين اد دوا چارا، يأيت سمأد دغن منانمكن كفرچيأن دغن برايمان سمات٢، اتوفون دغن ممبواة الاسن سكالي.

ادفون ممفرچيأي دغن برايمان سمات٢، يأيت دغن منريما بولة٢ مقصود فرمان٢ الله تعالى سفرت برايكوة:

﴿مَاعِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَاعِنْدَ اللهِ بَاقٍ﴾

ارتين: اف يغ اد فد كامو اكن هابيس، تتافي اف يغ اد دسيسي الله تتف ككل. (النحل:96)

﴿وَمَاعِنْدَ اللهِ خَيْرٌ﴾

ارتين: اف يغ اد دسيسي الله لبه بأيك. (القصص:60)

﴿وَالْأٰخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقٰى﴾

ارتين: دان أخرة ايت لبه بأيك دان لبه ككل. (الأعلى:17)

﴿فَلَاتَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا﴾

ارتين: مك جاغنله كامو دتيفو اوله كهيدوفن دنيا. (لقمان:33)

نبي ﷺ جوݢ تله مپمفيكن سروانڽ كفد فلباݢي كولغن قوم كافر. مريك سكلين تله ممفرچيأي سرت مغأيماني دغن اف يغ يغدسروڽ ايت. دان مريك تيدق فول ممنتا سسوات حجه اتو الاسن. ستڠه مريك هاڽ بركات: اكو برتاڽ كران الله. بتولكه اغكو اين داوتس منجادي رسول؟ بكندا منجواب: بنر. مك اورغ يغ برتاڽ ايت تروس ممفرچيأين تنفا بايق بچارا. اينيله يغ دكتاكن ايمان اورغ٢ عوام، دان برايمان سچارا موده بݢيني اكن ترفليهارا دري فپاكية غرور.

ادفون ممفرچيأي اتو مغنل دغن كتراڠن دان الاسن، مك چاراڽ چوكفله كيت مغتهوي بتاف برتڽ بنچان يغ دتيمبولكن اوله وسواس شيطان دري برباݢي

تيفوداي ترهادف فارا نبي دان فارا علماء، كتيك مريك منجالنكن توكس ميرو مأنسي كفد اكام الله انتوق منداڤتكن كفرچيأن مريك. چارا بكيني اكن ملڤڤكن غرور دري دالم هاتي.

امبيلله سئورڠ ڤساكيت سباڬي مثالن. ڤساكيت ايت تيدق داڤت مڠرتي اڤ اوبة يڠ بوله ميمبوهكن ڤپاكيتن. منورة كتراڠن فارا دكتور دان فارا اهل دالم علم ڤراوبتن بهوا اوبتڽ اياله راموان دري سماچم تومبوهن٢ يڠ ترتنتو. سي ڤساكيت تنتو سکالي ممفرچيأي بولة٢ كفد كڤتأن دكتور ايت، دان تيدق ڤرلو لاڬي ممنتا الاسن اتو دليل انتوق ممبوقتيكن كبنارن كڤتأن دكتور ترسبوة. ماله اي ملتقكن سڤنوه كفرچيأن كفداڽ، لالو مڠيكوة اراهن يڠ دبري. ڤساكيت يڠ منتڠ نصيحة دكتور اتو مندوستاكنڽ اداله ڤساكيت يڠ سينتيڠ، تراوتام سکالي جك اي مڠتهوي بهوا اوبة يڠ دتنجوق اوله دكتور ايت ميمڠ تله مشهور انتوق مڠوباتي ڤپاكيتڽ. اتوفون كالو اورڠ٢ يڠ مننجوق اوبة ترسبوة ترلالو رامي، سهڠڬ مستحيل مريك بوله بربوهڠ. اتوفون كالو اورڠ يڠ ممبري اوبة ايت سوده تيدق دراڬوءي لاڬي ڤڠالمنڽ دالم علم ڤراوباتن، سدڠكن اي سنديري ميمڠ تياد مڠتهوي سامسكالي دالم علم ترسبوة. جك دالم حال٢ يڠ ترسبوة سي ڤساكيت ماسيه برفكڠ دڠن ڤنديرينڽ بهوا فارا دكتور ايت بردوستا، سراي منتڠ نصيحة فارا دكتور تنتڠ اوبة يڠ دتنجوق، مك اداله سي ڤساكيت ايت بوله دتوده سباڬي سينتيڠ دان ترڤداي. سبب دعوأن سي ڤساكيت ايت ترڤات برلاونن دڠن كتراڠن دري فارا دكتور، منكل ڤنراڠن فارا دكتور مستحيل داڠكڤ دوستا، ولوفون ددعوا اوله ڤساكيت، دان اورڠ تيدق بوله ترڤڠاروه دڠن الاسن٢ سي ڤساكيت ايت.

دمكين فولاله حالڽ دڠن اورڠ يڠ منصڤتكن كفد كيت تنتڠ هاري آخرة دان منرڠكن سکل ڤريحالڽ. جوڬ اورڠ يڠ مڠيڠتكن كيت بهوا تقوى كفد الله تعالى ايت اداله سبأيك٢ اوبة يڠ بوله ميمڤيكن كيت كفد كبهاڬيأن دآخرة كلق. كمدين كيت منداڤتي مريك ايت مروڤاكن سبأيك٢ مخلوق الله، دان اورڠ٢ يڠ ممڤوڽأي كدودقكن تيڠڬي دسيسين دبيدڠ٢ كباطينن، معرفة دان عقل ڤيكران. مريكئيت اياله فارا انبياء، فارا حكماء (فنديتا) دان فارا علماء، لالو مريك دتورتي فول اوله مخلوق٢ الله دري برباڬي٢ ڤريڠكة مأنسي. كمدين اد فول ببراف ڬلينتير مأنسي يڠ تله دكواسأي اوله كأيڠينن نفسو شهواتڽ، لالو دبياركن جيواڽ ترتاريق كفد كميواهن دنيا، سهڠڬ منجادي برة باڬينڽ انتوق منيڠڬلكن كماهوان شهوة

ترسبوة. مريك تيدق ايغين دكتاكن اورغ منجادي اهل نراك. لنتارن ايت مريك تله منافيكن اداث هاري قيامة، مريك تروس مغانكاري فارا نبي دان رسول يغ ممباوا رسالة الله سبحانه وتعالى.

سبكيمان اوچافن سي انق كچيل اتو سي سينتيغ ايت تيدق اكن مغوراغي كيقينن هاتي ترهادف اوبة يغ دسفكاتي اوله فارا دكتون بكيتو جوک اوچافن سي موغكيربوده اين، يغ تله دكلابوءي اوله نفسو شهوة. تيدق مونكين منيمبولكن راکو دان شك ترهادف سروان فارا انبياء دان فارا علماء فول. طرف كأيمانن سأمفام اين سوده ممدأي انتوق سموا مخلوق؛ يأيت سوات كيقينن تكس يغ فستي بوله مندوروغ انتوق برعمل تنفا شك لاكي. دان تنفا راکو فول صفة غرور اتو ترفداي ايت اكن ترهافوس دڠن اداث كيقينن سروف ايت.

ادفون غرور اتو ترفداي اورغ٢ يغ عاصي (درهاك)، مريك اكن منڠكن ديري دڠن براوچف: سسغكوهن الله مها فموره، دان كامي سكلين مغهارفكن فڠمفونن. مريك برتوكل سفنوهن كفد الله تعالى، سدڠكن مريك ملاليكن عمالن مريك. سڠكوه مريك تله ممفرايلوقكن هارفن دڠن براغن٢ كوسڠ. دان مريك جاديكن ترفداياڽ اين سباكي داسر هارفن. مريك مڽغك بهوا هارفن ايت سوات تيندقڽن يغ ترفوجي دالم اكام، دان بهواسڽ نعمة الله تعالى امة لواس دان رحمتڽ مليفوتي سكل سبسوات دان بلس كسيهنڽ مپلوره. مريك سمفي مڠتاكن: بتاف فون باپقڽ معصية٢ مخلوق ايت، نامون اي اكن تڠكلم ددالم لأوتن رحمة الله تعالى، يأيت باکي اورغ٢ يغ منتوحيدكن الله دان مڠأساكنڽ. مريك اين سبنرڽ هاڽ مڠكنتوڠكن هارفن سفنوهن دڠن منروسي وسبيلة ايمان سمات٢.

كرف فول برلاكو سسئورغ ايت مڠكنتوڠكن هارفن كفد عمالن صالح نينيق مويڠن، اتو كمليأن نسب كتورونن، سفرت اورغ يغ مڠاكوڠكن٢ كمليأن ديرين كران برنسبكن كتورونن علويين (كتورونن علي بن أبو طالب). تتافي اي تيدق فول منورة جچق لڠكه نينيق مويڠن يغ تركنل سباكي اورغ٢ يغ براد دكمنوچق تاكوة، تقوى دان ورع. اد يغ مڽغك بهوا ديرين لبه دمليأكن اوله الله تعالى دري نينيق مويڠن سنديري، سبب نينيق مويڠن مسكيفون امة تقوى دان امة ورع، نامون مريك ماسيه مپيمفن فراسأن تاكوة ددالم هاتي. سدڠكن اي مسكيفون براد دتيڠكة فاسق دان سلالو بربواة ساله، نامون بكيتو اي تتف

امان، تيدق خواطر اكن دتيمفا بالا دري الله تعالى. اينيله يڠ دكتاكن صفة غرور يڠ امة دهشة ترهادف الله تعالى.

اي مونكين ترلوف بهوا نبي الله نوح عليه السلام مموهن كفد الله تعالى، سفاي ممباوا سام فتراڽ ددالم بهترا، نامون سي انق تتف منولق جوک، سهڠک اي تركيرا اورڠ٢ يڠ ماتي كارم ددالم به بسر.

فرمان الله تعالى منچريتاكن سروان نبي نوح كفد فتراڽ:

﴿قَالَ رَبِّيْ إِنَّ ابْنِيْ مِنْ أَهْلِيْ﴾

ارتين: بركات نوح: سسڠڬوهڽ فتراكو ايت ترماسوق كلواركاكو.
(هود:45)

فرمان الله تعالى منجواب نبي نوح:

﴿يَانُوْحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ﴾

ارتين: واهي نوح! سسڠڬوهڽ اي بوكن دري كلواركامو، اي تله بربواة فركارا يڠ تيدق بأيك.
(هود:46)

نبي إبراهيم عليه السلام جوک فرنه برموهن كأمفونن باكي ايهڽ، تتافي سسيا سهاج.

جادي اورڠ يڠ مڤڠك اكن ترسلامة دسببكن ايهڽ سئورڠ يڠ صالح دان برتقوى، سماله سفرت اي مڤڠك بهوا اي اكن كيڽ بيلا ايهڽ ماكن، اتوفون دهكاڽ اكن هيلڠ بيلا ايهڽ مينوم اير. افكه بوله اي منجادي عالم دڠن فڠتهوان ايهڽ سمات٢، اتو بوله سمفي ككعبه دان مليهتڽ دڠن مات سنديري، بيلا يڠ فركي كسان ايهڽ، بوكن اي سنديري؟

تقوى كفد الله تعالى اياله سوات حال قرض عين يڠ واجب أتس ستيف مأنسي، تيدق منچوكفي تقوى سي ايه انتوق مليفوتي سي انق بارڠ سديكية فون، دان دمكينله سباليقڽ.

اڠن٢ دان ترفداي ايت بوكنله هارفن

جك اورڠ برتاڽ: دمان لتقڽ كسالهن دالم اوچافن اورڠ٢ يڠ بردوسا دان درهاك بيلا مريك مڠتاكن: سسڠڬوهڽ الله سبحانه وتعالى ايت مها فموره، دان

بهواسن كامي مغهارفكن رحمتن دان كأمفوننن. فد حال اد سبواه حديث قدسي يغ بربوپي:

﴿أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِيْ بِيْ﴾

ارتين: اكو (الله) منورة سڠكأن همباكو كفداكو.

جوابن: بهواسن رسول الله ﷺ تله فون مپيغكفكن مقصود حديث ترسبوة ددالم سبواه حديث يغ لأين، سفرت برايكوة:

﴿اَلْكَيِّسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ. وَالْأَحْمَقُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللهِ الْأَمَانِيَ﴾

ارتين: اورڠ يغ فينتر اياله اورڠ يغ دافة مڠواسأي هوانفسوڽ دان برعمل انتوق بكالن سسوده ماتي. دان اورڠ يغ احمق (كورڠ عقل) اياله اورڠ يغ منورتكن هوانفسوڽ سرت براڠن٢ كوسڠ ترهادف الله.

اينيله يغ دكتاكن براڠن٢ كوسڠ ترهادف الله تعالى، تتاڤي شيطان تله مڠوبه نماڽ، دجاديكن نماڽ هارفن، سهيڠݢ دڠنڽ اي تله منيفو رامي اورڠ يغ بوده. مقصود هارفن يغ سبنرڽ اياله سفرت يغ دجلسكن اوله فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ أُوْلٰئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَةَ اللهِ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ اورڠ٢ يغ برايمان دان برهجره سرت برجهاد دجالن الله، مك مريك ايتوله اورڠ٢ يغ مڠهارفكن رحمة الله. (البقرة:218)

يعني: مريك ايتوله يغ فاتوة دان لايق منريما هارفن دري الله تعالى. سببڽ اياله كران الله تعالى تله منتوكن بالسن فهلا دآخرة ايت اداله بالسن دان اوفاهن باݢي عمالن٢ يغ دكرجاكن.

الله تله برفرمان:

﴿جَزَاءً بِمَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: سباڬي بالسن ترهادف اف٢ يغ مريك كرجاكن. (السجدة:17)

الله برفرمان لاڬي:

﴿وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُوْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: دان هڤاسن كامو اكن دتونيكن فهلا٢ كامو فد هاري قيامة.
(آل عمران:185)

سباڬي مثالن: سئورڠ توكڠ داوفه انتوق ممفربأيقكي بجان دان دشرطكن اوفاهنڽ سكين٢. اورڠ يڠ مڠوفه ايت اداله سئورڠ يڠ موره هاتي يڠ سريڠ منفاتي جنجي، بتاف باڤق سكاليڤون اوفه يڠ دجنجيكن، دان تركنل تيدق فرنه موڠكير جنجي ماله سلالو منمبه فول. تتاڤي سي توكڠ تادي تنفا سبب تله ممچهكن سموا بجان٢ يڠ سهاروسڽ اي فربأيقكي، سهڠڬ كسمواڽ منجادي روسق. كمدين سي توكڠ فون دودق منوڠڬو اوفهڽ، سراي ممبواة الاسن بهوا اورڠ يڠ مڠوفهڽ ايت سئورڠ يڠ موره هاتي.

اف كات اورڠ يڠ برعقل؟ اداكه سيكف سي توكڠ ايت بيلا منوڠڬو اوفهڽ سباڬي سئورڠ يڠ براڠن٢ كوسڠ، اتو اورڠ يڠ منيڤو ديري سنديري، اتوڤون اورڠ يڠ هاڽ دودق برهارف؟ مقصودڽ سفاي كيت تاهو ممبيذاكن انتارا هارفن يڠ سبنرڽ دڠن منيڤو ديري سنديري.

الحسن فرنه دتاڽ: اد سكولڠن مأنسي يڠ مڠتاكن: كيت سريڠ مڠڬنتوڠكن هارفن كفد الله تعالى، تتاڤي كمدين مريك منسسياكن عمالن٢ مريك. الحسن لالو منجواب: اوموڠ كوسڠ! ايت اوموڠ كوسڠ! ايت سموا اڠن٢ كوسڠ يڠ مريك مڠڬنتوڠكن هارفن فداڽ. سبب اورڠ يڠ مڠهارفكن سسوات فاتوة براوسها انتوق منداڤتكنڽ، دان اورڠ يڠ تاكوة دري سسوات، فاتوة منجأوهكن ديري درفداڽ.

مثال يڠ لأين اياله سفرت اورڠ يڠ مڠاڠنكن٢ منداڤة سئورڠ انق، تتاڤي اي ماسيه بلوم ماهو بركهوين لاڬي. بوكنكه ايت سينتيڠ نماڽ؟ بڬيتو جوڬ دڠن اورڠ يڠ مڠهارفكن رحمة الله تعالى، تتاڤي اي بلوم ماهو بربواة عمالن صالح دان منيڠڬلكن سڬل معصية. مك اورڠ اين اداله ترتيڤو.

لأينله حالڽ جك اورڠ تادي سوده بركهوين، تتاڤي اي مراس چمس، بوهلكه استرين ملاهيركن انق اتو تيدق، لالو اي مڠڬنتوڠكن سفنوه هارفن كفد

رحمة الله تعالى انتوق مغرنياكنن سئورڠ انق، منجأوهكن سکل بهيا فد جنين يڠ دالم رحيم ايبوڽ، دان مپلامتکن استرين سهڠڬ اي سمفرن ملاهيرکن انق ايت. اورڠ اينيله يڠ دنماکن اورڠ فينتر.

فرأمفمأن يڠ سام بوله دفادنکن کفد اورڠ يڠ تله برايمان کفد الله تعالى، لالو اي بربواة فول عمالن٢ صالح دان منيڠڬلکن سکل عمالن٢ جاهة. کمدين باروله اي مراس چمس انتارا تاکوة دان هارف. تاکوة کران مونکين الله تعالى تيدق اکن منريما عمالنن٢ يڠ صالح تادي. هارف سفاي الله سبحانه وتعالى منتفکنڽ دالم کادأن بأيك سلالو سهڠڬ اي دوفاتکن اتس داسر توحيد، ملينندوڠي هاتين اکر تيدق چوندوڠ کفد هوانفسو سلاکي حياة دکندوڠ بدان، سهڠڬ اي تيدق ترفيسوڠ کفد فرکارا٢ معصية. اورڠ اين جوڬ دنماکن فينتر. سلأين دري مثال٢ يڠ دتنجوق دأتس، مريك سموا بوله دکيرا ترکولڠ اورڠ٢ يڠ ترتيفو ترهادف الله.

الله تله برفرمان:

﴿وَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ حِيْنَ يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيْلاً﴾

ارتين: نتي بارو مريك مڠتهوي افبيل مريك مپقسيکن عذاب، سيافکه يڠ لبه سسة جالنڽ. (الفرقان:42)

لتقڽ هارفن يڠ ترفوجي

جك اورڠ برتان: دمان لتقڽ هارفن يڠ بنر٢ ترفوجي؟ مك کتهويله بهواسڽ هارفن ترفوجي ايت اد ددالم دوا تمفة:

فرتام: سئورڠ يڠ تله تربنم دالم کمعصيتن يڠ دهشة، لالو ترلينتس ددالم هاتين هندق برتوبة کفد الله تعالى. مك شيطان فون مڠهالڠين سراي برکات: مان بوله توبتمو اکن دتريما الله دڠن دوسا٢ يڠ تله اڠکو لاکوکن؟ مك اي فون مراس فوتس اسا دري مندافتکن رحمة الله تعالى. کتيك ايتوله فاتوة اي منيمبولکن هارفن انتوق ممبنترس فوتس اسا ايت دري دالم ديرين. اي هاروس سکرا ايڠة بهوا الله سبحانه وتعالى ميمڠن مڠامفونکن سکل دوسا، دان بهواسڽ الله ساڠة فموره دان سنتياس برسديا انتوق منريما توبة سکلين همبان. هندقله اي ميقينکن فول بهوا توبة ايت مروفاکن سوات عمل طاعة يڠ مڠهافوسکن سکل دوسا، سبکيمان فرمان الله تعالى:

﴿وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى﴾

ارتين: دان سسغݢوهڽ اكو (الله) اداله ڤغمڤون باݢي اورڠ يڠ برتوبة، برايمان دان برعمل صالح، كمدين منورة ڤتنجوق. (طـه:82)

انديكات اي منچيتاكن٢ ڤغامڤونن منروسي توبتن، مك جلسله اي تله مڠهارفكن سسوات دري الله تعالى. تتاڤي جك اي منچيتاكن٢ ڤغامڤونن، سدڠ سيكفڽ سوك ممبواة معصية ايت ماسيه دتروسكن جوݢ، مك سبنرڽ اي تله منيڤو ديري سنديري.

كدوا: انديكات اي برمالس٢ انتوق منونيكن عمالن٢ صالح يڠ اوتام، تتاڤي يڠدكرجاكنڽ ايت اياله عبادة٢ فرض سمات٢. كمدين اي برهارف اݢر الله تعالى ممبالسڽ دڠن كنعماتن٢ يڠ اوتام سفرت يڠ دجنجيكن باݢي ڤارا صالحين دان متقين. اوله اداڽ چيتا٢ ايت، اي ڤون مڠݢنداكن عمل عبادتڽ يڠ لأين، سهيڠݢ اي چندروڠ فول انتوق مڠرجاكن عمالن٢ صالح يڠ اوتـام، ستله مڠيڠتكن فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُوْنَ. الَّذِيْنَ هُمْ فِيْ صَلَاتِهِمْ خَاشِعُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِفُرُوْجِهِمْ حَافِظُوْنَ. إِلَّا عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَامَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ. فَمَنِ ابْتَغَى وَرَآءَ ذٰلِكَ فَأُوْلٰئِكَ هُمُ الْعَادُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ عَلَى صَلَوَاتِهِمْ يُحَافِظُوْنَ. أُوْلٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُوْنَ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيْهَا خَالِدُوْنَ﴾

ارتين: سڠݢوه بربهاݢياله اورڠ٢ يڠ برايمان. مريك يڠ ملاكوكن خشوع ددالم سمبهيڠڽ. مريك يڠ منجاٴوهكن ديري دري فركارا يڠ كوتور. مريك يڠ مڠرجاكن فربواتن يڠ سوچي. مريك يڠ منجاݢ كحرماتنڽ (تيـدق ملفسكن شهوتن)، ملينكن كفد ڤارا استري اتو همب سهاياڽ يڠ مريك ميليقكي (جاريه)، مـك سسڠݢوهڽ مريك تياد ترچلا. بارڠسياف يڠ منچاري سلأين دري ايت، مك مريكاله اورڠ٢ يڠ ملڠݢر باتس. دان مريك ڤون ممليهارا ترهادف امانه٢ دان

جنجين. دان مريك يڠ منجاݢ سمبهيڠن. ايتوله اورڠ٢ يڠ ممفسكأي، يأيت ممفسكأي شرݢ فردوس، مريك ككل دالمڽ. (المؤمنون:1-11)

جادي ملتقكن هارفن فد چنتوه يڠ فرتام تادي اكن مڠهافوسكن فوتس اسا يڠ باكل مڠهالڠ دري برتوبة. منكل ملتقكن هارفن فد چنتوه كدوا اكن ملڤفكن فراسأن مالس انتوق برݢياة دان براوسها منمبه كطاعتن.

كسيمفولنڽ، ستيف چيتا٢ يڠ مڠݢالقكن اورڠ انتوق برتوبة اتو مڠݢنداكن عمل عبادة، مك ايتوله سوات هارفن. سباليقڽ ستيف چيتا٢ اتو هارفن يڠ مندوروڠ اورڠ سفاي برمالس دالم مڠرجاكن عبادة دان مڠݢالقكنڽ فول انتوق بربواة فركارا٢ يڠ ساله، مك ايتوله يڠ دكتاكن ترفداي.

مثالڽ سفرت اورڠ يڠ ترلينتس دالم هاتين انتوق منيڠݢلكن سسوات دوسا دان بربواة سسوات عمل بأيك، لالو شيطان فون ملسوكنڽ انتوق برتوبة اتو برعبادة دڠن ممبيسيقكن: انتوق اف اڠكو ميوسهكن ديريمو برتوبة اتو برعبادة. بوكنكه توهن ايت مها فموره؟ ايتوله تنداڽ سوات فنيفوان.

افبيل سوده سمفي بݢيتو حالڽ، هندقله اي مراس ݢرون دان تاكوة دڠن مڠيڠة كمرکأن الله يڠ كلق اكن دتيمفاكن كأتسڽ، دان دايكوتي فول دڠن سيقسأن يڠ فديه دآخرة. چوب بيسيقكن دالم هاتي بݢيني: مسكيفون توهن ايت مها فڠمفون ترهادف سموا دوسا دان مها فنريما توبة، نامون دي جوݢ ساڠة دهشة عذابڽ. دان سڠݢوهفون الله سبحانه وتعالى ايت مها فموره، نامون دي تله منجنجيكن باݢي اورڠ٢ كافر افي نراك يڠ مريك اكن دهومبنكن كدالمڽ، ككل بواة سلملماڽ. الله سبحانه وتعالى جوݢ تله مڠانچم اورڠ٢ مؤمن يڠ ملڠݢر فرنتهڽ دڠن عذابڽ يڠ فديه. بݢيمان اكو مستي تيدق ݢنتر دان تاكوة كفداڽ؟ بݢيمان اكو بوله مڠليروكنڽ دان منيفوڽ؟

هارف دان تاكوة ايت لقسان دوا فمبيمبيڠ دان فندوروڠ يڠ ممبڠكيتكن مأنسي انتوق برعمل. ادفون چيتا٢ دان هارف يڠ تيدق منيمبولكن سماڠة انتوق برعمل، اداله لقسان اڠن٢ كوسڠ دان فنيفوان سمات٢. اولهكران كباڽقكن مأنسي ايت سلالو سهاج سوك مڠهارف٢ اتو برچيتا٢ كوسڠ، سهڠݢ ميبكن مريك مراس مالس دان لسو انتوق برعمل. لالو مريك فون سيبوق دڠن اوروسن٢ كدنيأن مريك، دان برفاليڠ موك دري الله تعالى دڠن ملاليكن اوسها انتوق آخرة. ايتوله يڠ دكتاكن غرور اتو سوات ترفداي يڠ جلس.

فارا سلف صالح ساڠة ممبرتكن فركارا تقوى كفد الله تعالى. مريك سنتياس منجاݢ ديري دري فركارا٢ شبهة دان فركارا٢ يڠ ممبڠكيتكن نفسو دان شهوة. دالم فد ايت مريك سريڠ فول مناڠيسي ديري سنديري كتيك دالم خلواة.

بربيذا دڠن زمان سكارڠ اين، كيت دافتي مأنسي سكلين مراس امان سنتوسا، سنڠ بركمبيرا، تيدق فرنه مراس چمس اتو تاكوة. مسكيفون مريك سكلين تڠݢلم دالم لأوتن معصية، دان ترلينا دالم لامونن كدنيأن. مريك مڠالفاكن الله تعالى دڠن براڠݢافن، بهوا مريك فنوه كيقينن دڠن رحمة الله دان فڠامفونن، سئوله٢ مريك لبه مڠتهوي تنتڠ كرنيا الله دان كموراهنن درفد فارا انبياء دان فارا صحابة سرت سلف صالح.

كالوله اوروسن٢ آخرة ايت دافة دچافي دڠن براڠن٢ دان دتمفا دڠن برچيتا٢ سمات٢. مك افاله سببڽ مريك سكلين سريڠ مناڠيسي ديري، مريك سلالو مراس چمس دان تاكوة، مريك سريڠ بردوكچيت؟!

الله برفرمان:

﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ﴾

ارتين: دان اورڠ يڠ تاكوة مقام (مرتبة كمليأن) توهنڽ، باݢين (دسدياكن) دوا شرݢ. (الرحمن:46)

﴿ذٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيْدِ﴾

ارتين: يڠ دمكين ايت (فهلا) باݢي اورڠ يڠ تاكوة مقام كمليأنكو سرت تاكوة اكن انچامنكو. (إبراهيم:14)

كندوڠن القرآن دري اول هڠݢ اخر اداله فرايڠاتن دان انچامن، تياد سئورڠ فون يڠ مرنوڠكن اكن حال احوالڽ، ملينكن اي اكن مراس سديه دان بردوكچيت، لالو تيمبولله فراسأن تاكوتڽ كفد الله تعالى دان سيقسأنڽ، كيراڽ بنر٢ اي سئورڠ مؤمن يڠ سجاتي.

فمبهاݢين اورڠ٢ يڠ ترتيفو

مريك ايت تربهاݢي كفد بيراف ݢولڠن يأيت:

فرتام: كَولڠن يڠ مڠاوتماكن علم٢ شريعة دان علم٢ عقل، تتاڤي مالڠن مريك تله ملاليكن كَرقكَري دان كلاكوان اڠكَوت بدان، سهڠݢ تيدق دفليهاراڽ دري بربواة معصية سسوك هاتي. اورڠ٢ دالم كَولڠن اين تله ترتيڤو اوله علموڽ٢. مريك ميڠك دڠن دادا مريك فنوه دڠن علم ايت، مريك اكن منداڤة نمفة دسيسي الله تعالى، تيدق اكن دسيقساڽ.

انديكات مريك ممندڠ جاوه دڠن نور بصيره (چهيا متهاتي) نسچاي مريك اكن مڠانصافي بهوا علم ايت برتوجوان انتوق مڠنل يڠ حلال دان يڠ حرام. علم ايت برتوكَس انتوق ممبيذاكن انتارا نفسو يڠ ترفوجي دان نفسو يڠ ترچلا، دان منچاري جالن بكَيمان فول انتوق مڠوباتي نفسو يڠ ترچلا ايت دان منجأوهكن ديري درفداڽ.

سموا علم٢ ايت توكَسن اياله انتوق دعملكن دان دفراكتيقكن. جادي كالوله علم ايت توكَسن انتوق دعملكن، مك اي تيادله بـركَون بيـلا تيدق دعملكن. دالم حال اورڠ٢ يڠ برعلم، تتاڤي تيدق مڠعملكن علموڽ ايت، اد انچامن يڠ برة سبكَيمان فرمان الله تعالى:

﴿مَثَلُ الَّذِيْنَ حُمِّلُوْا التَّـوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوْهَا كَمَثَـلِ الْحِمَارِ يَحْمِـلُ أَسْفَارًا﴾

ارتين: فرأمفمأن اورڠ٢ يڠ دفيكولكن كتاب توراة، لالـو مريـك تياد ميكولڽ (برعمل دڠن اجارنڽ٢) اداله سفرت كلدي يڠ ميكول كتاب٢ تبل (تتاڤي تياد مڠرتي ايسيڽ). (الجمعة:5)

بوكنكه ايت سبسر٢ هينأن بيلا مأنسي دأمفماكن سفرت كلدي؟

كدوا: اورڠ٢ يڠ مڠوكوهكن علموڽ سرت برعمل. مريك سريڠ مڠرجاكن عمل طاعة يڠ لاهير سراي منجأوهي فول سكَل معصية. هاڽ چاچتڽ مريك لالي منافيس هاتي مريك اكَر دكيكيس درفداڽ سكَل صفة٢ يڠ ترچلا سفرت تكبور، حسد، رياء، منتا دملياكن، مپيمفن نية جاهة ترهادف راكن دان كاون دان سلالو براوسها انتوق ممشهوركن ديرين دالم مشاركة دان نكَري.

اورڠ٢ يڠ دالم كَولڠن اين تله ممفرايلوقكن لاهيرڽ، تتـاڤي كباطينڽ دابايكن. مريك تله لوف اكن سبدا نبي ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ لاَيَنْظُرُ إِلَى صُوَرِكُمْ وَلاَ إِلَى أَمْوَالِكُمْ، وَإِنَّمَا يَنْظُرُ إِلَى قُلُوْبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ﴾

ارتين: سسغڤوهڽ الله تيدق مليهة كفد روفامو اتو كفد هرتامو، تتافي مليهة كفد هاتيمو دان عمالنمو.

مريك اين تله منجاک عمالن، تتافي مغالفاکن هاتي. فد حال هاتي ايتوله يڠ اصل دان فونچا کسلامتن ديري مأنسي، کران سسئورڠ ايت تيدق اکن سلامة، کچوالي جك اي منموءي توهن دالم کادأن هاتي يڠ سجهترا، برسيه دري سڬل ککوتوران.

مثال لأين يڠ سام دڠن فرکارا دأتس، اياله مثال قبوران يڠ کليهاتن فد لاهيرڽ ايندە ترفليهارا دڠن بأيك، تتافي ددالمڽ تردمفر بڠکي يڠ تله بوسوق.

کتيک: سکولڠن اورڠ يڠ هاڽ ممنتيڠکن علم٢ فربچاراٴن دبيدڠ کحاکيمن دان فڠاديلن، سرت سؤال٢ يڠ برکأيتن دڠن اوروسن٢ کدنياٴن دالم موتسکن فرکارا٢ يڠ دفرتليڠکهکن انتوق مصلحة اورڠرامي. مريك اين مڠخصوصکن علم فقه انتوق ملڠکفکن ديري مريك.

اوله ايت مونکين سکالي مريك منسياکن عمالن٢ لاهيريه دان باطنيه فول. مريك تيدق مڠمبيل برة تنتڠ ڬرقڬري اڠڬوت٢ بدان، سفرت ممليهارا ليده دري مڠومفة دان منچاچي اورڠ، اتوفون منجاک فروة دري منلن مکانن يڠ حرام. مريك تيدق اد ماس انتوق ميڠڬکيرکن هاتي دري صفة تکبور، حسد، رياء دان صفة٢ لأين يڠ ممبنساکن ديري. اورڠ٢ اين لبه دهشة لاڬي کاداٴنڽ، سبب مريك ترتيفو دري دوا سودوة. دري سودوة عمل دان سودوة علم فڠتهوان.

يڠ مڠناٴي سودوة عمل، کامي تله فون منرڠکنڽ دهلامن٢ سبلوم اين، بکيمان مانسي بوله ترتيفو دالم عمالنڽ. مثالڽ سفرت سئورڠ فساکية يڠ ممفلاجري مڠادون اوبة دان ممبنچوهڽ، کمدين اي براوسها فول انتوق مڠاجرکن چارا٢ ايت کفد فارا فساکية لأين، تتافي باڬي ديريڽ سنديري اي تله لالي انتوق مڠڬوناکن اتو مينومڽ. افکه ايت بوله ميمبوهکن فپاکية اتو مڠورڠکن بارڠ سديکية دري فپاکية يڠ دتڠڬوڠڽ؟ الڠکه مستحيل فرکارا يڠ دلاکوکن اوله فساکية اين؟ سواجرڽ اي مڠڬوناکن اوبة ايت دان مينومڽ، مسکيفون بتاف فاهية اوبة ايت، سفاي اي ترجاٴوه دري بهيا فپاکية دان سڬرا سمبوه.

ادفون ترفدياڽ دري سودوة علم فڠتهوان كران اي هاڽ راس چوكف دڠن علم٢ يڠ بركأيتن دڠن اوروسن كدنيأن سمات٢. لالو اي منجڠك ايتوله جوك علم آخرة. اي فون مولا منيڠكلكن القرآن دان حديث رسول الله ﷺ، دان اد كالاڽ اي ملمفاوي فول، سهڠݢ براني منچلا فارا محدثين (فراوي٢ حديث). دتودهن اورڠ ايت هاڽ فندي ميمفيكن چريتا٢ دان ممباوا بريتا سهاج، تتافي مريك تيدق مڠرتي اف٢.

اوله كران ترفداي دڠن علم٢ كدنيأن سهاج، مك اي فون منيڠكلكن علم٢ دالم بيدڠ أخلاق دان بوديفكرتي، اي تيدق ممفلاجري علم توحيد يڠ ممبيچاراكن تنتڠ ذات الله سبحانه وتعالى، مڠنل كبسارن دان كمهاݢوڠنڽ، سهڠݢ ترتانم دالم هاتيڽ فراسأن تاكوة كفد الله تعالى، فراسأن هيبة دان خشوع ترهادفڽ يڠ اكن منلوركن فول صفة تقوى دالم ديري. سبنرڽ اصل علم ايت ايااله مڠنل ذات الله تعالى دان صفتڽ٢ يڠ ممبريكن فڠرتين انتارا چمس دان هارف، سفاي هاتي توندوق دان مراس تاكوة ترهادف الله تعالى، دان سريڠ ملازيمكن ديري برتقوى كفداڽ. فرمان الله تعالى:

﴿فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوْا فِيْ الدِّيْنِ وَلِيُنْذِرُوْا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوْا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُوْنَ﴾

ارتيڽ: مڠاف تيدق براڠكة كلمفوق دري تيف٢ ݢولڠن انتوق ممفلاجري فركارا٢ اݢام، سفاي مريك دافة ممبريكن فرايڠاتن كفد قومڽ بيلا تله كمبالي كفد مريك. مدهمداهن مريك برهاتي٢. (التوبة:122)

دان علم يڠ بوله ممبريكن فرايڠاتن كفد مأنسي بوكنله علم دري جنيس اين.

كأمفة: سݢولڠن مأنسي لأين سيبوق منصيحتكن اورڠرامي دان مڠيڠتكن مريك سرت بربچارا تنتڠ صفة٢ ديري، برزهد دان براخلاص، نامون بكيتو ديري سنديري دكلوبوڠي اوله صفة غرور اتو ترفداي. مريك مڠاڠكف افبيل بربچارا تنتڠ صفة٢ ترسبوة، اتوفون مڠنجوركن اورڠرامي سفاي برصفة دڠن صفة٢ ترسبوة، بهوا مريك سنديري تله فون منجادي سمفرن دان تله فون مڠعملكن صفة٢ ترفوجي ايت. فد حال يڠ سبنرڽ مريك سامسكالي سوچي دري صفة٢ ايت

دسيسي الله تعالى، دسببكن اف يڠ مريك كرجاكن ايت اداله سمات٢ كران مڠجر نام دان كدودقئن. كمدين مريك تيدق لوفوة دري حسد دڠكي ترهادف راكن٢ يڠ سام سأوسها دڠنن. مريك ماره كالو اد اورڠ يڠ مموجي اورڠ٢ يڠ برسأيڠن دڠنن. دان اوسها ايت دجاديكن فول اساس انتوق مڠمفول هرت دنيا. مك سيكف يڠ سأمفام اين اداله لبه برة ترفديان.

كليم: سکولغن مأنسي يڠ لأين فول چوكف دڠن سقدر مڠحفل اوچافن٢ فارا زاهد دان حجهن٢ مڠنأي مسئله دنيا يڠ ترچلا. يڠ دحفلن اياله كتان٢ سهاج تنفا دمڠرتيكن مقصود دان معنان، لالو دهمبوركن كات٢ ايت كفد راكن دان تمن تيدق كيرا دمان، سكاليفون دفاسر. اورڠ٢ اين فول ممفوڽاي سڠكأن، بهوا سياف يڠ مڠحفل اوچافن٢ فارا زاهد ايت تنتو اكن بهکيا دان منچاڤي مقصود اوتام، دان سکل دوساڽ ترامفون تنفا سوسه فايه لاکي انتوق ممبرسيهکن باطينڽ دري سکل معصية. ڤتاله ترفداي کولڠن اين لبه دهشة لاکي دري ترفداي کولڠن سبلومن.

كأنم: سکولڠن مأنسي لاکي امة ممنتيڠکن ممفلاجري علم٢ نحو، بهاس، شعير دان كات٢ سولية دالم بهاس، لالو مريك برمكه ديري كران مڠتهوي علم٢ ترسبوة، سراي مڠاڠكف ديري تله ترامفون دري سکل دوسا. مريك مڠکولڠکن ديري ددالم كمفولن فارا علماء اومتڽ، سبب مريك تله مڠهابيسكن عمور مريك دالم منتوة علم٢ يڠ سوسه ايت. مالڠن مريك لوف بهوا مريك تله مڠالفاكن ديري دري مڠتهوي معنا٢ شريعة دان احكام دان برعمل فول دڠنن، لقسان سئورڠ يڠ مڠهابيسكن عمورڽ دالم ممبتولكن مخرج حروف٢ القرآن، سڤاي ماسيڠ٢ حروف كلوار دري مخرجڽ يڠ بتول، دان ايتوله سهاج يڠ دفلاجريڽ، لأين تيدق.

ايت فون جوک سباکي سوات ترفداي، سبب مقصود دري حروف٢ القرآن ايت معنان٢. جادي حروف٢ القرآن ايت اداله سباکي الة انتوق مهامي معنا٢ القرآن. سدڠ اينتي القرآن فول اداله عمالن، منكل يڠ دأتس عمالن ايت اياله سفرت كولية يڠ ممبوڠکوسي عمالن ايت.

اوله ايت اورڠ٢ يڠ مراس چوكف دڠن كولية سهاج اداله اورڠ٢ يڠ ترتيفو، كچوالي جك دجاديكنڽ سباکي انق تڠک رومه يڠ تيدق داينجقڽ، ملينكن سقدر يڠ فرلو سهاج. دري سيتو اي ملالوءيڽ هڠک سمڤي كأينتي عمالن، دان دسيتوله اي ملتقكن ديريڽ لالو دسوچيكنڽ دري سکل ماچم نودا دان بهيا.

ترفداي كُولغن يغ برعمل عبادة

مريك تركُولغ دالم ببراف كُولغن:

فرتام: سكُولغن مأنسي يغ ترلمفاو مپوسهكن ديري سنديـري، سهڠݢ سمفي مپيقسا ديري دان ممبذير، سفرت اورغ يغ دفغاروهي اوله وسواس دالم مغمبيل اير سمبهيغ. براولغ كالي اي مپمفرناكن وضوءڽ. نامون اي ماسيه بلوم رضا دڠن اف يغ تله دترڠكن حكومڽ دالم شريعة. دسببكن ترلمفاو مندالم سكالي وسواسڽ. اد كالاڽ اي ممبواة برباكَي٢ اڠكَافن تنتڠ كمونكينن اداڽ نجيس، فد حال نجيس ايت تيدق اد.

انديكات داليهكن سكَل كمونكينن٢ دالم اير ايت كفد مكانن، بارڠكالي لبه موده لاكَي باكَيڽ انتوق مڠهافوسكن وسواس ايت. چنتوهن سبكَيمان يغ دلاكوكن اوله سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه كتيك بليو بروضوء دڠن اير دري چيريق سئورڠ نصراني، يغ كمونكينن نجيسڽ اير ايت لبه قواة. ولوفون بليو فرنه ملاكوكن ايت، نامون بليو تتف مڠهيندركن ديري دري فنتو٢ رزقي يغ حلال كران تاكوة تركَلينچير كفد يغ حرام.

كدوا: سكُولغن مأنسي فول دفغاروهي اوله وسواس دالم نية سمبهيغ، دان شيطان تيدق ملفسكنڽ ملينكن سسوده اي بنر٢ مڠيكتكن نية يغ بتول. اين هپاله اڠكَافنڽ سمات٢. اد كالاڽ مريك وسواس دالم تكبيرة الإحرام، دان اوله كران ترلالو برهاتي٢ ساڠة هندق مپبوتكن يغ بتول، سهڠݢ كادڠ٢ براوبه سبوتنڽ. يغ انيهڽ وسواس اين داتڠڽ فد مولا هندق برسمبهيغ سهاج. تتافي سسوده ايت مريك تروس لالي دالم سموا سمبهيغ، هاتي مريك تيدق حاضر دالم سمبهيغ. سبنرڽ مريك ايت تله ترفداي اوله شيطان دالم حال اين، مالڠڽ مريك ماسيه مپڠك بهوا مريك تله ممبواة سسوات يغ بأيك دسيسي الله تعالى.

كتيݢ: سكُولغن مأنسي لاكَي دسراڠي اوله فپاكية وسواس اين دالم حال مپبوتكن حروف٢ الفاتحة دري مخرجڽ، دان ممباچ ذكر٢ سمبهيغ دڠن بچأنڽ يغ فصيح. مريك تروس ممقساكن ليده مپبوة تيف٢ حروف دڠن بتول، سفرت بيذا انتارا حروف ض دان ظ. اتوفون دمان هاروس دباچ دڠن شدة (سبدو) دان سباكَينڽ. مريك سيبوق ممنتيڠكن فڠلوارن حروف٢ ايت دري مخرجڽ دالم سموا سمبهيغ. تتافي مريك الفا اكن معنا٢ القرآن، لالي اكن نصيحة٢ القرآن، دان تيدق ممهامي رهسيا٢ يغ ترداڤة دالم اية٢ القرآن يغ دبچاڽ ايت.

اين جوک ترکيرا انتارا جنيس۲ غرور (ترفداي) يڠ فاليڠ ترچلا سکالي. سبب الله سبحانه وتعالى تيدق فرنه ممبرتکن مأنسي ممباچ القرآن دڠن تيف۲ حروفڽ دکلوارکن دري مخرجڽ، ملينکن سقدر يڠ فرلو دان ترممفو اوله اورڠ ايت دالم فرچاکفنڽ سهاري۲.

فرأمفمأن اورڠ۲ اين اياله سفرت سئورڠ اوتوسن يڠ ممباوا سفوچق سورة کمجلس راج، دفسنکن سفاي اي ممباچ سورة ايت دڠن سمفرن دهدافن راج ايت. مک اوتوسن ايت فون مولا ممبچاڽ ساتو۲ دڠن منجاک تيف۲ حروفڽ دکلوارکن دري مخرجڽ، دان اي مڠولڠي۲ بچأنڽ انتوق ممبوقتيکن حروفڽ۲ دسبوة دڠن بتول، سکالي، دوا کالي. تتافي اي تيدق مڠايندهکن سامسکالي تنتڠ ايسي سورة ايت، دان تيدق فول ممبريکن فڠحرماتن يڠ واجب ترهادف مجلس راج ايت. تيدق شك لاکي، راج اکن مرك دان تنتوله سي اوتوسن ايت اکن دتڠکف دان دحکوم کران کبياذبنڽ.

کأمفة: سکولڠن مأنسي لاکي ترفداي دڠن ممباچ القرآن، مريك ممبچاڽ دڠن چفة دان تربورو۲. کادڠ۲ مريك سمفة مڠختمکن سلوره القرآن ايت دالم سهاري سمالم سهاج، ليدهڽ فنتس ممباچ سدڠکن هاتين ملايڠ دالم خيالن دان اڠن۲. بوکن معنا۲ القرآن يڠ درنوڠکن انتوق مڠمبيل فلاجران دان تولادن دڠن منجاوهي ديري دري سکل لارڠنڽ۲ دان منورتي انجورانڽ۲، مڠانصافي ديري دالم فرنته۲ دان تکاهنڽ۲، منتولادني چريتاڽ۲. اورڠ اين جوک ترتيفو دڠن عمالنڽ۲ کران بوکنله مقصود الله منورنکن القرآن ايت سفاي دباچ دڠن برکومم سهاج سدڠ فيکرانڽ ملايڠ کسان سيني.

فرأمفمأن اورڠ۲ اين اياله سفرت سئورڠ همب سهيا يڠ دسراهي سفوچق سورة اوله توانڽ. دالم سورة ايت دسيمفولکن بيراف فرنته دان لارڠن انتوق منجادي فندوانڽ. مالڠن سي همب سهيا تادي تيدق ممبريکن فرهاتين لڠسوڠ کفد ايسي سورة دان منورة اراهنڽ، ماله ممدأي دڠن مڠحفلکنڽ سهاج. اوله ايت سموا فربواتنڽ اداله مپالهي فرنته يڠ دچاتيتکن اوله توانڽ دالم سورة ترسبوة. هان يڠ دلاکوکن اياله مڠولڠي۲ حفالنڽ تنتڠ ايسي سورة ايت دڠن سواراڽ يڠ برلاکو ستيف هاري سمفي سراتوس کالي. مک تنتوله همب سهيا اين فاتوة منريما بالسن سيقسا. جادي سلاکي سسئورڠ ايت مپڠك بهوا ممباچ القرآن ايت هاڽ دڠن برکومم سهاج، مک اي جوک تله ترتيفو.

ميمغله بنر مقصود ممباچ القرآن ايت سفاي دحفلكن دان تيدق دلوفاكن، دان مغحفل ايت كران مقصود ممهامي معنا٢ القرآن، دان مقصود دري ممهامي معنا٢ القرآن ايت، اياله انتوق برعمل دغنن دان مغمبيل فلاجران درفداڽ. بكيتو جوک، جك سواراڽ بأيك دالم ملاڽوكن القرآن، دان اي ملاڽوكن ايت كران اي سنديري مراس لذة مندغرن دان هاروس فول اي ترفداي دغن كلذاتن ايت. دسغكاڽ ايت سباکي كلذاتن مناجة كفد الله تعالى دان مندغر فرمانن٢، تتافي سبنرڽ كلذاتن ايت اداله فد سواراڽ سنديري. مك وسفاداله واهي مأنسي! فرقساله هاتي ماسيغ٢ دان تاكوتيله الله.

كليم: سکولغن مأنسي لاکي ترفداي دغن فواس مريك. بارغكالي مريك برفواس تروس منروس، اتوفون برفواس فد هاري٢ مليا، تتافي مريك تيدق سغکوف ممليهارا ليده مريك دري غيبه (منچاچي)، دان منجاک هاتي مريك دري ريا. فروة مريك سنتياس داسق دغن مكانن يغ حرام كتيك بربوك فواس. ليده مريك تيدق فرنه سفي دري كات٢ يغ تيدق برفائده منچمفوري اوروسن اورغ لأين سفنجغ ماس. بکيمان اي بوله مغهارفكن كبأيقكن باکي ديرين، يغ واجب فول كادغ٢ دتيغكلكن، لالو اي مغكمبركمبوركن دغن يغ سنة دان تيدق فول منچوكفكن شرطڽ٢. اينيله سوات غرور اتو ترفداي يغ برة سكالي.

كأنم: سکولغن مأنسي يغ لأين ترفداي دغن عمالن حاج. مريك نأيك حاج تنفا ترلبه دهولو ممبرسيهكن ديري دري سکل ماچم فغانيأن، سفرت ممباير هوتغ، مرضأي كدوا ايبو باف، دان مپدياكن مكانن يغ سراتوس فرسين حلال. مونکين سكالي حال٢ سأمفام اين دبواتڽ سسوده کوکور حاج يغ واجب، فد حال سبلومڽ اداله لبه اوتام.

كمدين دفرجالنن منوجو حاج ايت، مريك تيغكلكن فول سمبهيغ دان سأمفمان دري عبادة٢ يغ فرض، تيدق مناهن ديري دري برچاكف كوتور دان فرتغكارن. افبيل سمفي دبيت الله، هاتيڽ ماسيه فنوه ككوتورن دغن صفة٢ يغ ترچلا، تيدق داوسهاكن انتوق ممبرسيهكنڽ ترلبه دهولو. كمدين بکيمان دافة مريك مغهارفكن سسوات يغ بأيك دري توهنن. مريك جوک ترماسوق اورغ٢ يغ ترفداي.

كتوجه: سکولغن مأنسي فول تيغكل برمقيم دمكه دان دمدينه، دان مريك مغاغكف ايت سوات كاوتمأن، سدغكن هاتي مريك تربيار كوتور دان تيـدق

دبرسيهكن فول لاهير دان باطينن. هاتي مريك ماسيه بركنتوغ فد نكرين منوغكو٢ اورغ يغ سمفي دري سان، سفاي اورغ ايت موجين٢ كران مريك تله برمقيم دمكه اتو دمدينه. اد كالان اي بركات دغن مكه: ساي تله تيغكل دمكه سكين٢ تاهون. مسكيفون تله لام برمقيم دمكه ايت، تتافي نفسون طمع مغمفولكن هرت كوتور دري اورغرامي. ديرين تيدق فرنه لفس دري رياء.

بارغكالي سبهاكين بسر دري صفة٢ يغ ممبنساكن ايت اكن ترلفس درين، اندیكات اي تيدق برمقيم دتانه سوچي ايت، اكنتتافي حسرة هاتي ايغينكن دفوجي٢ اورغ اينتوله يغ ميببكن اي تيغكل دسان. جوك اكر دسبوة٢ اورغ سباكي اورغ يغ برمقيم دتانه سوچي، لالو اي فون تيغكل دسان مسكيفون دغن برلومور ككوتورن جيوا. اين جوك سوات مثال اورغ يغ ترفداي.

كدلافن: سكولغن مأنسي فول برسيكف زهد دالم هرتبندا، ممداي دغن فكاين٢ يغ موره هركان، چوكف دغن مكانن٢ يغ اد سهاج، تيغكل فول دمسجد اتو دمدرسه. اورغ اين مپغك دغن برسيكف سأمفام ايت، مريك تله سمفي كمرتبة اورغ٢ زاهد. دالم فد ايت مريك سنغ سكالي جك دفيليه سباكي فميمفين اتو دبريكن فغكة. فغكة يغ دكجرن ايت سمأد فغكة اهل٢ علم اتو فغكة اهل٢ مبلغ، اتوفون هان دسبوة اورغ سباكي اورغ زاهد سهاج. اورغ اين تله ترفداي، سبب اي مپغك ديرين تركولغ اورغ٢ زاهد ترهادف دنيا. سدغكن اي ماسيه بلوم فهم لاكي تنتغ فغرتين دنيا يغ سبنرن. اي تيدق تاهو بهوا كمونچق كلذاتن دنيا ايت اياله كمشهورن ديري. اورغ يغ مغجر كمشهورن ايت تيدق اكن ترلفس دري صفة منافق، دغكي، تكبور، رياء دان سكل صفة٢ أخلاق يغ ترچلا. اد كالان برخلواة دان ممنچيلكن ديري دري اورغرامي ايت اكن منيمبولكن غرور دالم ديري جوك، كران اورغ يغ برخلواة ايت سريغ مغاغكف ديرين لبه مليا دري مأنسي يغ لأين، دان ممندغ مريك دغن فنداغن يغ هينا. اي تيدق اكن ترلفس جوك دري صفة عجوب (ممبغك ديري) دغن عمالنن، دان تنفا دسدرين اكن برصفة دغن سجمله صفة٢ فپاكية هاتي يغ ترچلا.

اد كالان اي دبري واغ اتو هديه، دتولق دان تيدق دامبيلن، كران تاكوة كالو٢ اد اورغ يغ مغتاكن بهوا زهدن تله لونتور. الحاصل اي امة كمر كفد فوجين٢ اورغرامي، فد حال سنيكف ايت تركيرا سلذاة٢ فنتو كدنيأن يغ دلالوءي

اوله مأنسي. اورڠ اين ترفداي جيواڽ، كران اي مڠاڠݢڤ ديرين تله برزهد دڠن كلاكوانڽ يڠ انيه ايت.

كادڠ٢ تيدق مستحيل فول اي اكن لبه مڠحرماتي اورڠ٢ هرتاون دان مڠاوتماكن مريك ايت لبه دري اورڠ٢ مسكين. اتوفون اي لبه باڽق ممبريكن فرهاتين كفد فمينة٢ دان ڤنجوڠڽ دڠن ممليڠكن ديري دري ڤڠيكوة٢ زاهد يڠ لأين. سموا اين مروفاكن تيفوداي شيطان دان غرور دالم هاتي، نعوذ بالله منه.

كسمبيلن: دانتارا فارا عابد ايت اد اورڠ٢ يڠ ساڠة ممبرتكن ديري دڠن برباڬي٢ عبادة سنة سبراف باڽق يڠ ترداي، اكنتتاڤي مريك مڠابـايكن فول ݢرقݢري هاتي، تيدق دتليتين بأيك٢ اتو دبرسيهكنڽ دري برباڬي٢ فڽاكية يڠ ممبهياكن: سفرت رياء، تكبور، عجوب دان صفة٢ لأين يڠ اكن ممبنساكنڽ. دڠن عمالن٢ لاهيريه ايت، اورڠ اين مڠيرا ديرين تله ترسلامة، دان سڬل دوساڽ تله دامفونكن اوله الله تعالى. دي سامسكالي تيدق ممفرهيتوڠكن ݢرقݢري هاتي، يڠ مان اي اكن دتنتوة فرتڠڬوڠنجوابن دهاري آخرة كلق.

افكه اي مڠيرا بهوا عبادة٢ لاهيريه ايت اكن منكن دأون نراچ كبأيقكن ايت كباوه؟ جأوه فڠڬڠ دري افي! سبب كلاكوان يڠ مليا دري سئورڠ يڠ برتقوى ايت مسكيفون سكچيل دبو، اتوفون سوات بودي لوهور يڠ دچتوسكن اوله سئورڠ يڠ بربوديفكرتي تيڠڬي ايت اداله لبه اوتام دان لبه بأيك دري عمالن٢ لاهيريه يڠ دكرجاكن اوله اڠڬوت٢ بدان، مسكيفون سبسر ݢونڠ.

ستروسڽ اورڠ يڠ ترفداي دڠن عمالنڽ٢ ايت، تيدق سفي دري فريلاكو بوروق ترهادف مأنسي، سفرت برسيكف كاسر دان كرس ترهادف اورڠ لأين، سدڠكن باطنڽ فنوه دڠن صفة رياء دان منتا دفوجي. انديكات اد اورڠ يڠ بركات كفداڽ: سبنرڽ توان اداله سئورڠ أوتاد[1] دان سئورڠ ولي الله يڠ تربسر دأتس موك بومي اين. توان اداله ككاسيه الله دان فيليهنڽ.

افبيل مندڠر كات٢ فوجين سفرت ايت، نسچاي اي اكن ݢمبيرا دان هاتين لافڠ. اي فرچاي تنفا اصول فرقسا لاڬي اف يڠ داوچفكن اوله اورڠرامي دڠن برباڬي٢ فوجين ترهادف ديرين. دسڠكاڽ سموا فوجين دان سنجوڠن اورڠ

1 أوتاد: فڠهولو دري سكلين ولي الله، اتو سئورڠ ولي يڠ تركموك دانتارا ولي٢ يڠ اد، سنتياس منڤكتكن ديري كفد الله دڠن عمالن يڠ صالح دان فرجالنن يڠ لوروس. – فنترجمه.

كفداڽ ايت سباڬي فرتندا بهوا ديرين بنر٢ تله منجادي ككاسيه الله تعالى دان اورڠ يڠ مرضأين. سايڠ سكالي اي تله منجادي ترتيفو اوله اڠكافن ديرين ايت، فد حال كباپقكن اورڠ يڠ مموجي دان مپنجوڠين ايت بلوم مڠتهوي حقيقة باطنن يڠ فنوه برسلافوة دڠن ككوتوران.

كسفوله: سكولڠن مأنسي لاكي ساڠة مڠمبيل برة تنتڠ عبادة٢ نوافل (سنة)، تتافي تيدق فول سبكيتو مڠمبيل برة تنتڠ صلاة٢ يڠ فرض. كيت سريڠ مليهة مريك سلالو منفاتي وقت٢ سمبهيڠ ضحى، اتو سمبهيڠ تهجد دتڠهمالم اتو سأمفماڽ دري سمبهيڠ٢ سنة اين. مالڠن بيلا ماسوق وقت سمبهيڠ فرض، كيت دافتي مريك ماسيه برمالس٢ هندق باڠون برسمبهيڠ. كادڠ٢ فول مراس تيدق برمينة سكالي انتوق منونيكن سمبهيڠ ايت سفرت مينتڽ انتوق برسمبهيڠ سنة تادي، اتوفون تيدق برحسرة انتوق مڠجر اول وقت سمبهيڠ فرض ايت.

اورڠ يڠ سأمفام اين تنتو سكالي تله ملوفاكن سبدا رسول الله ﷺ يڠ دروايتكن دري الله سبحانه وتعالى:

﴿مَاتَقَرَّبَ الْمُتَقَرِّبُوْنَ إِلَيَّ بِمِثْلِ أَدَاءِ مَاافْتَرَضْتُ عَلَيْهِمْ﴾

ارتين: تيدق اد سوات فركارا فون يڠ بوله مندكتكن همباكو٢ يڠ ايڠين مندكتكن ديرين كفداكو يڠ مپماي منونيكن سكرا سكل اف يڠ اكو واجبكن كأتس مريك.

فارا اهل تصوف يڠ ترفداي

اهل٢ تصوف يڠ ترفداي دڠن كادأن لاهيرپ ايت تربهاڬي كفد بيراف ڬولڠن، يأيت:

فرتام: دانتارا مريك اد ساتو فواق يڠ ساڠة مڠأوتماكن چارا٢ برفكاين، بركلاكوان دان برتوتور بچارا، سهڠڬ مريك ترفداي دڠن كادأن٢ ايت. كيت دافتي مريك سلالو ساڠة دودق دأتس سجده (تيكر سمبهيڠ)، سدڠ كفلاڽ دتوندوقكن هڠڬ همفير٢ ماسوق كدالم باجوڽ، سفرت اورڠ يڠ سدڠ مميكركن سسوات مسئله يڠ بسر دان برة. كمدين دري ماس كسماس، اي مناريق نفس فنجڠ٢ فول، سدڠ سواراڽ سماكين درندهكن دالم توتور بچاراڽ.

انيه سكالي مغاف مريك اين تياد مغايندهكن ديري انتوق براوسها سقواة تناك دالم ملاتيه كلوهورن بودي دان منليتي كرقكري هاتي دغن ممبرسيهكن دان منسوچيكن لاهير دان باطن دري سكل ماچم دوسا يغ ترسمبوپي دان يغ تراغن٢. سبب منجاك فركارا سأمفام اين مروفاكن تغك فرتام انتوق مندمفيغكن ديري كدالم كربغ تصوف. فد حال اورغ٢ اين جأوه سكالي دري فركارا٢ يغ ترسبوة، تيدق فرنه مغمبيل برة مغنأين، دان تيدق ماهو بركچيمفوغ كدالم كرج٢ يغ دلاكوكن اوله اهل٢ تصوف يغ حقيقي.

كدوا: ساتو فواق يغ لأين فول مغاكو ديري تله دلغكافي دغن علم معرفة دان سوده سمفي كدرجة مليهة يغ حق (الله تعالى)، يأيت ستله ملالوءي جينجغ مقام٢ اهل صوفي يغ ترتيغكي، تاهف دمي تاهف، سهغك سمفي كتيغكة يغ ترتيغكي: يأيت تيغكة فيقسيان دغن مات كفلا دان فندكاتن كفد ذات الله يغ مها اكوغ. اكنتتافي افبيل دتليتي لاتر بلاكغ اورغ اين، كيت دافتي بهوا اي تياد مغتهوي اف٢ سلأين دري هاث ببراف نام دان فركتأن يغ دفلاجرين دري اورغ لأين، اتوفون ددغرن لالو اي فون مغولغي٢ كات٢ ايت دغن مكه دان ممبسر ديري، كران دسغكاث اي تله سمفي كتيغكة يغ ترتيغكي دري علم اورغ٢ يغ تردهولو اتوفون يغ تركمدين. داغكف سفي سهاج ترهادف فارا عالم علماء علم٢ فقه، تفسير، حديث دان عالم علماء علم٢ يغ لأين، افتهلاكي ترهادف اورغ٢ عوام يغ كورغ برعلم فول.

لبه انيه لاكي كيت ليهة رامي اورغ تله مغليليغي سي ولي فلسو اين. سي فلادغ سغكوف منيغكلكن لادغث انتوق منموءي ولي اين. سي توكغ تنون منيغكلكن كرج تنوننث، كران هندق دودق دالم مجلس ولي اين. مريك اين سفرت اورغ يغ كبولورن مكانن، برلومبا٢ موغوة كات٢ يغ تيدق اد اصل اصولث دري مريك ايت. سي ولي فلسو اين لالو مغولغي٢ كات٢ ايت سلاكو اي ممبچاكن وحيو دري لاغية، دترغكنله فول رهسيا٢ كات٢ اين دغن فنوه راس بغك ديري. دفندغث سكلين فارا عابد دان فارا علماء ماسيه رنده كدودوقكن مريك، سبب مريك ماسيه ترليندوغ دري ذات الله يغ مها اكوغ. تتافي اي ممندغ ديرين فول سباكي اورغ يغ تله سمفي كفد يغ حق، يأيت ذات الله يغ مها اكوغ، يعني اي سئولهن٢ اداله دانتارا اورغ٢ يغ تردكة كفد الله يغ دصفتكن سباكي المقربين.

سايغ سكالي سكل اغكافن ولي فلسو اين اداله مپليويغ دري يغ بنر. الله

سبحانه وتعالى اكن مڠيراڽ سباڬي سئورڠ منافق يڠ باكل منريما سيقسا يڠ ساڠة فديه. منكل اورڠ٢ يڠ مڠتهوي اكن مڠاڠكفن سباڬي سئورڠ يڠ بوده دان جاهل. تيدق مميليقكي علم فڠتهوان، تيدق تاهو منديديق بوديفكرتي، دان تيدق فندي مڠاتور عمالن صالح يڠ حقيقي، ماله تيدق تاهو چارا مليندوڠي هاتي دري فركارا٢ يڠ ممبناسكن. اف يڠ دلاكوكن اوله اورڠ اين اياله سمات٢ مڠيكوتكن هوانفسو يڠ لسو. اي هاڽ منچيفتا كات٢ يڠ تيدق اد اصل اصـولڽ سرت مڠحفلكنڽ.

كتيک: سوات فواق لاڬي ترجروموس كدالم فندافة سرب بوله. مريك لتقكن سڬل حكوم٢ شرع دبلاكڠ، تيدق ماهو توندوق اتو فاتوه كفد كتتافنڽ. مريك جاديكن يڠ حلال دان يڠ حرام ايت سام بلاك.

اد يڠ بركات: توهن تيدق فرلو كفد عمالن٢ كيت، مڠاف فول كيت سمفي مڤوسهكن ديري برفنة٢ ممبواة عمالن٢ ايت؟

يڠ لأين بركات: عبادة٢ لاهيريه يڠ دبواة اوله اڠڬوت بدان تيدق اد نيلايڽ دسيسي الله تعالى. يڠ دفندڠ اوله الله تعالى اياله هاتي دان ڤرقكرين. هاتي كيت فناء دڠن فنوه چنتا كفد الله تعالى، سهڠڬ سمفي كدرجة معرفة كفد توهن يڠ مها اڬوڠ. كالو بركچيمفوڠ دالم كلذاتن٢ دنيا فون، ايت هاڽ جسد سهاج، منكل هاتي كيت تتف يامن، تيدق بركنجق كحضرة كتوهانن يڠ مها اڬوڠ. سڬل شهوة يڠ كيت تمفوه هاڽ دڠن اڠڬوت لاهيريه سهاج دان بوكن دڠن هاتي.

اورڠ٢ يڠ بركات سفرت اين مڠاڠكف ديرين تله منيڠكة كدرجة تيڠڬي دري درجة دان تيڠكة اورڠ٢ عوام. مريك مڠاڠكف ديرين كبل، تيدق فرلو لاڬي دديديق اتو دلاتيه دڠن عمالن٢ بدانيه، كران شهوة دان هوانفسو تيدق دافة مڠهالڠ مريك دري جالن الله لنتارن ترلفاو كوكه بينتيڠ ديرين.

ايڠتله سموا ايت اداله وسواس شيطان دان تيفودياڽ يڠ دفنچركن كدالم هاتي مأنسي٢ يڠ ترفداي ددالم ڬولڠن اين. داسر إباحيه اتو سرب بوله اين اداله داسر يڠ دفكڠ اوله اورڠ٢ كافر يڠ سسة جالن.

كيت برليندوڠ ديري كفد الله اڬر تياد منجاديكن كيت اورڠ يڠ بوده دان تولول.

كأمفة: سوات فواق لاڬي مندعوا ديري تله بربوديفكرتي تيڠڬي، برصفة تواضع ، سنتياس برلافڠ دادا دان صبر. مريك مڤدياكن ديري انتوق برخدمة كفد

فارا اهل صوفي. فد لاهيرن اورغ٢ اين مغمفولكن ببراف اورغ انتوق دكره سفاي بكرج ملاديني اورغ٢ صوفي ايت. تتاڤي دسباليق ايت اد مصلحة يغ لأين، يأيت مريك منجاديكن فلواغ اين انتوق مندافة فغكة دان منيمبون هرت ككيأن. مريك منريما اف سهاج، تيدق كيرا حرام اتو شبهة، اصلكن واغ ماسوق كنتوغ سهاج. واغ ايت لالو دبهاݢيكن٢ كفد فغيكوتن٢، اكر نماڽ ترسيبر دان تركنل سباݢي اورغ يغ سوك ممبنتو اورغرامي. تتاڤي توجوان اصلڽ تياد لأين، ملينكن رياء دان منچاري نام سمات٢.

سلأين يغ ترسبوة دأتس ايت، دسان اد لاݢي فواق٢ لأين يغ تيدق كورغ ترفدياڽ دغن عمالن٢ لاهيريه دري اورغ٢ يغ دسبوتكن دسيني. تتاڤي چوكفله دغن ميبوة مريك سهاج سباݢي فرايغاتن كفد چنتوه٢ يغ لأين، يغ كالو هندق دسبوتكن سمواڽ تنتوله اكن ممرلوكن هوراين يغ برلاروتن٢.

فارا هرتاون يغ ترفداي

فارا هرتاون جوݢ بوله ترفداي اوله ديري، دان مريك ايت تركولغ دالم ببراف فواق:

فرتام: انتارا مريك اياله اورغ٢ يغ ساغة مغمبيل برة انتوق منديريكن مسجد، تتاڤي توجوان اوتماڽ انتوق منچاري نام دكالغن مشاركة، اتوفون سفاي اورغرامي مغتاكن بهوا مريك تله ممبينا مسجد. سهغݢ نام مريك دسبوة٢. دغن ايت مريك ميغك مريك فاتوة منريما كأمفونن الله تعالى. عجأيب سكالي سغكأن مريك ايت!

اد كالاڽ دانا يغ دكمفولكن انتوق ممبينا مسجد ايت دري سومبر٢ يغ تيدق برسيه اتو يغ ترلارغ دالم شريعة اسلام. مك دغن ايت مريك تله منددهكن ديري كفد كمركأن الله تعالى، كران مغاوسهاكنڽ دري سومبر٢ يغ تيدق درضأي اولهڽ. سبأيكڽ٢ واغ يغ تركمفول ايت دكمباليكن سهاج كفد فمليقڽ٢، سمأد دالم بنتوق اصلڽ سفرت بارغ٢ اتو سباݢيڽ، اتوفون جك تيدق بوله دكنتيكن سهاج دغن نيلايڽ.

دالم حال منچاري كرضأن الله تعالى ايت، اد كالاڽ واغ يغ دكمفولكن ايت لبه اوتام انتوق دبهاݢيكن٢ سهاج كفد فارا فقير مسكين يغ برحاجـة درفد

دكوناكن انتوق ممبينا مسجد. مريك تياد ممبواة بكيتو، كران دخواطيري عمالن ايت تيدق اكن نمفق دمات خلايق رامي. كالو بكيتو توجوان انتوق ممبينا مسجد ايت بوكنله سمات٢ كران الله تعالى، ماهن انتوق منمفا رياء دان مغهارفكن فوجين سرت سنجوغن دري مشاركة رامي. فد حال جك توجوان اصل اياله انتوق منمفا كرضأن الله تعالى دان مندافتكن فهلاث، مك ممبلنجاكن واغ ايت كفد قوم فقير مسكين اتو انق٢ يتيم يغ برحاجة دسكليليغن اتو دنكرين اداله لبه افضل دان اوتام سرت بسر فهلاث درفد مپدياكن واغ انتوق ممبينا مسجد اتوفـون ممفرايندهكنن.

جادي كالو بكيتو مريك تياد مميليه ممبلنجاكن هرتاث انتوق ممبينا مسجد ايت، ملينكن كران هندق ممفاميركن نام كفد مشاركة رامي، اكر منجادي مشهور بهوا مريكاله يغ ممبينا مسجد٢ ترسبوة.

سلأين ايت، اد فركارا٢ لأين يغ ترلارغ، يغ بياسن دلاكوكن اوله اورغ٢ هرتاون، يأيت مريك ممبلنجاكن هرتاث انتوق مغهياسي مسجد٢ دغن هياسن٢ يغ تيدق فرلو، سفرت مغهياسين دغن لوكيسن٢ يغ دلارغ اوله اكام، سبب يغ دمكين ايت اكن مغكغكو فراسأن اورغ٢ يغ برسمبهيغ دسيتو، سهغک مريك ترفسونا اوله لوكيسن٢ ترسبوة.

مقصود سمبهيغ اياله خشوع دان مغحاضركن هاتي كتيك منونيكنن. تتافي جك اورغ٢ يغ برسمبهيغ تله ترفغاروه دغن كمبر٢ اتو لوكيسن٢ دسيتو، تنتوله فراسأنن اكن تركغكو دان سمبهيغ مريك اكن روسق كران تيدق دايريغي اوله هاتي يغ خشوع. جك اين برلاكو، مك دوسان تورة دتغكوغ اوله اورغ يغ ممبلنجاكن هرتاث انتوق مغهياسي مسجد ايت، كران دياله يغ منجادي فونچا سببن. نامون دمكين، اي ماسيه جوک برمكه دغن عمالن يغ مروسقكن ايت، سبب فد اغكافنن، اي تله ممبواة سوات خيرات يغ بأيك انتوق مندافة كرضأن الله تعالى، فد حال عمالن يغ داوسهاكن ايت اداله نسباليقن.

كدوا: سوات فواق لأين يغ سوك مپومبغكن صدقه كفد فقير مسكين، تتافي مريك مميليه ماس٢ يغ ترتنتو، يأيت فد كتيك داداكن كرامين اتو اوفچارا سفاي عمالنن ايت دافة دسقسيكن اوله اورغرامي. افبيل برصدقه، مريك مميليه فقير مسكين يغ تاهو مغنغ بودي، فندي مغوچفكن تريما كاسيه دان يغ اكن مپيبركن كبأيقكنن ايت كفد عموم. مريك تيدق سوك برصدقه برسمبوپي٢ سچارا رهسيا.

مريك مڠاڠكف بهوا سي فقير اتو سي مسكين يڠ منريما سسوات صدقه درين، كمدين درهسياكن فمبرين ايت دكتاكن تله ملاكوكن سوات جنايه ترهادف ديرين، دان تيدق تاهو مڠنڠ بودي. اورڠ٢ يڠ برسيكف سفرت اين تيدق مستحيل اكن ممبياركن جيران٢ مريك مندريتا كلافرن، سدڠ هاتي مريك تياد تراوسيق سديكية فون.

دالم حال اين ابن مسعود فرنه بركات: فد أخير زمان، باڽق اورڠ يڠ اكن بركونجوڠ كمكه انتوق منونيكن حاج تنفا سسوات سبب. فرجالنن مريك كسان منجادي موده سكالي دان رزقي فون مليمفه رواه. مالڠن مريك كمبالي دري حاج دڠن تاڠن يڠ كوسڠ، تيدق اد فهلا دان تيدق اد كنجارن. اورڠ٢ اين تله ممچوة كندرأنن انتارا فادڠ فاسير دان تانه لافڠ، سدڠكن تتڠݢاڽ يڠ تيڠݢل دسبله رومه مڠيكة فروة مناهن كلافرن، تيدق دفدوليكنڽ، افتهلاݢي ممبنتوڽ.

بركات أبو نصر التمار: اد سئورڠ للاكي داتڠ كرومه بشر ابن الحارث هندق مڠوچفكن سلامة تيڠݢل كفداڽ، كران اي ايڠين براڠكة منونيكن حاج. كات اورڠ ايت كفد بشر: ساي اكن براڠكة انتوق منونيكن حاج، اداكه سسوات يڠ توان ماهو برفسن كفد ساي؟ بركات بشر: برافكه فربلنجان يڠ اندا سدياكن انتوق منونيكن حاج اين؟ جواب اورڠ ايت: دوا ريبو درهم. كات بشر لاݢي: افكه يڠ اندا حسرتكن انتوق حاجيمو ايت؟ افكه زهد يڠ اندا چيتاكن٢، اتوكه ريندو كفد بيت الله الحرام (كعبه)، اتوكه ايڠين مندافتكن كرضأن الله تعالى؟ جواب اورڠ ايت: انتوق مندافتكن كرضأن الله تعالى. كات بشر ستروسڽ: كالوله ساي تنجوقكن اندا ساتو چارا، دمان اندا اكن مندافة كرضأن الله تعالى، سدڠكن اندا هاڽ براد درومه سهاج، ماهوكه اندا لاكوكن؟ جواب اورڠ ايت: ساي برسديا ملاكوكنڽ.

مك بشر ابن الحارث فون ممبريكن فسانڽ، كتاڽ: بهاݢيكنله واڠ دوا ريبو درهم ايت كفد سفوله اورڠ. بريكنله اي كفد اورڠ يڠ برهوتڠ سفاي ملونسكن هوتڠڽ؛ كفد فقير سفاي مريڠنكن ببن هيدوفڽ؛ كفد اورڠ يڠ باڽق تڠݢوڠن سفاي ممبلنجاكن كأتس انق استرين؛ كفد فنجاݢ انق٢ يتيم سفاي مڠݢمبيراكن انق٢ ايت. انديكات اندا دافة بولتكن تيكد انتوق ممبريكن كسموا واڠ ايت كفد ساله سئورڠ دري اورڠ٢ ترسبوة اين، مك ايتوله يڠ لبه بأيك. سبب تيندقئن اندا انتوق منيمبولكن راس كمبيرا دالم هاتي سسئورڠ مسلم، منولڠ اورڠ يڠ سوسه،

مبيرناكن بهيا اورڠ يڠ دالم كسمفيتن دان ممبنتو اورڠ يڠ لمه ايت. اداله لبه اوتام دري سراتوس كالي نأيك حاج سسوده حاج يڠ واجب (يعني حاج كران منونيكن ركون اسلام يڠ كليم). ايوه! سكراله لقسناكن فساننكو ايت! اتوفون بارڠكالي هاتيمو لبه ممبرتكن يڠ لأين درفد فساننكو اين؟ كتاكنله يڠ بنر!

جواب اورڠ ايت فول: سبنرڽ هاتيكو لبه برة انتوق نأيك حاج.

مك بشر ابن الحارث رحمه الله فون ترسپوم، سمبيل بركات: جك هرت ايت دكمفولكن دري داكي٢ فرنيكأن دان واڠ يڠ شبهة، مك جيوا سلالو اكن منتوة انتوق منوتف كفواسن هاتي، لالو جيوا منچوب فول سبوله٢ انتوق ملاهيركن عمالن٢ يڠ صالح. اكنتتافي الله سبحانه وتعالى تله منتوكن بهوا دي تيدق اكن منريما، كچوالي عمالن٢ اورڠ يڠ بنر٢ برتقوى كفداڽ.

كتيک: سوات فواق دري قوم هرتاون بكرج سياڠ مالم كران مڠمفولكن هرت ككيأن، كمدين دتاهنڽ هرت يڠ دكمفولكن ايت كران ساڠة كيكير هندق ممبلنجاكنڽ. دسمفيڠ ايت، مريك برسڠكوه٢ فول مڠرجاكن عمالن٢ عبادة بدانيه يڠ تيدق سديكية فون ممرلوكن فربلنجأن؛ سفرت برفواس دسياڠ هاري، دان باڠون برتهجد دمالمڽ، سرت مڠختمكن القرآن دان سأمفمان. اورڠ٢ اين سڠكوه ترفداي دڠن كادأن اين، سبب صفة كيكير يڠ ممبناسكن ايت تله ممبلية باطن مريك، دان بركواس فنوه كأتسڽ. باطن اورڠ٢ اين سبنرڽ فرلو دچوچي؛ يأيت دڠن ممبلنجاكن هرت يڠ دڠن سوسه فايه دكمفولكنڽ ايت، بوكن دڠن ممفرباڽقكن عمالن٢ سنة يڠ مان مريك تيدق ممرلوكنڽ سامسكالي.

مثالڽ، سفرت سئورڠ يڠ دماسوقكي اولر ددالم باجوڽ سهڠک اي همفير اكن بناس. مالڠڽ بوكن اولر ايت يڠ دبونه، تتافي اي سيبوق ماسق اوبة بواة دمم كونيڠ انتوق مڠهيندراي فپاكية كنا فاتوق اولر. سبلوم اوبة سلسي دماسق، اي جاتوه ماتي كران بيسا دفاتوق اولر تادي. مك افاله فرلوڽ اوبة ايت لاڬي باڬيڽ كالو اي تله ماتي؟

سبب ايت اورڠ فرنه بركات كفد بشر: سي فلان كاي ايت تيدق برهنتي سمبهيڠ دان فواس. جواب بليو: كسيهن اورڠ ايت. دي تله مڠاوتماكن يڠ تيدق فرلو دري يڠ فرلو. يڠ فرلو اي ممبري ماكن كفد اورڠ٢ يڠ كلافران دان ممبنتو واڠ كفد فقير مسكين. اين لبه اوتام درفد ملافركن ديريڽ كران فواس، اتوفون

ممقسا ديرين ممفرباڤقكن سمبهيغ، سدغكن اي تروس مغمفولكن هرت ككيأن سباڤقن٢، لالو مناهنن دري ممبلنجاكن انتوق ممبنتو قوم فقير مسكين.

كأمفة: سوات فواق لأين ساغة دبلغكوءي صفة كيكير. سهڠك تيدق اد سوات كبجيكن فون دلاكوكن، كچوالي مغلواركن زكاة يغ واجب سهاج. ايت فون بيلا دكلواركن، دفيلهن بارڠ٢ يغ بوزوق اتو يغ رنده موتون، يغ تيدق دايغينين لاكي. زكاة ايت دبريكن فول كفد اورڠ٢ يغ ترتنتو، يعني فقير مسكين يغ برسديا برخدمة كفداڽ بيلا دسوره، اتوفون مريك يغ كرف براولڠ اليق كفداڽ انتوق منونيكن سسوات كفرلوان يغ دفرنتهكن. اتوفون دبريكن كفد اورڠ٢ يغ موده تنكاڽ دكوناكن دماس هدأفن انتوق ممنوهي سسوات حاجة اتو خدمة. فنديقكات زكاة ايت تيدق دبريكنڽ كفد سسئورڠ، ملينكن اي مپيمفن سسوات مقصود اتو توجوان ترهادف اورڠ ايت دماس هدافن.

اد جوڬ يغ ممبريكن زكاة ايت كفد سئورڠ فمبسر يغ بوله منولڠ دالم كفرلوانڽ٢، تراوتام سكالي جك اورڠ ايت ممفوڽاي كدودقنڽ، سفاي دڠن فربواتنڽ كلق اي دافة تمفة دالم هاتي اورڠ ايت، لالو مودهله اورڠ ايت منونيكن سموا حاجة دان كفرلوانڽ.

سموا چنتوه٢ اين اداله دانتارا چنتوه٢ يغ باكل ممبناسكن نية دان مغهافوسكن فهلا عمالن. اورڠ يغ بربواة سفرت اين اداله ترفداي دان منيفو ديري. اي مپڠك تله ممبواة سسوات كطاعتن كفد الله تعالى، تتافي سبنرڽ اي تله دكيرا بربواة چورڠ، سبب كطاعتن يغ دتوجوكن كفد الله تعالى ايت دتنتوة كنجارانڽ دري اورڠ لأين.

سبنرڽ اورڠ٢ يغ باڤق هرت ككيأن ايت سريڠ ترچبور كدالم تيفوداي سأمفام اين دان كالو هندق دهيتوڠ تنتو ترلالو باڤق چنتوهڽ٢. تتافي ممدأيله دڠن چنتوه٢ يغ ترسبوة دأتس انتوق داوكور دان دبنديڠكن دڠن چنتوه٢ يغ لأين.

كليم: سوات فواق لاكي تركولڠ هرتاون٢ عموم. اورڠ٢ اين ترفداي بيلا سوده حاضر دالم مجلس٢ ذكر اتو شراحن، يغ مان مريك ممفرچيأي دڠن مغحاضركن ديري ددالم مجلس سروف ايت سوده چوكف دان تيدق فرلو لاكي ممبواة عمالن٢ يغ لأين. كمدين مريك فون منجاديكن كحاضران مريك ايت سباكي سوات كبياسأن، كران مريك مغاڠكف مندڠر نصيحة٢ يغ بركون ددالم

مجلس٢ سروف ايت اداله لبه بأيك دان مندافة فهلا. مسكيفون تنفا برعمل اتوفون مڠمبيل اعتبار دري نصيحة٢ ترسبوة.

اورڠ٢ اين سبنرن تله ترتيفو دڠن اڠكافن سأمفام ايت. ميمڠله مڠحاضري مجلس شراحن اڬام اتو مجلس ذكر ايت بأيك. جك اي دافة منيمبولكن كأيڠينن انتوق ممبواة كبأيقكن. تتافي جك اي تياد منيڠݢلكن كسن يڠ بأيك، مك تيدق اد ݢوناڽ مڠحاضري مجلس٢ سروف ايت. كأيڠينن سفرت ايت دكيرا ترفوجي، جك اي مندوروڠ كفد ملاكوكن سسوات كبأيقكن. تتافي جك كأيڠينن ايت لمه انتوق مڠوبه سيكف سسئورڠ انتوق بربواة يڠ بأيك، مك تيدق اد فائدهڽ فد كأيڠينن سماچم ايت.

بڬيتو فول جك اي مليهة سسوات فركارا يڠ بأيك فد سسئورڠ، مك اي جوڬ ايڠين ملاكوكن سفرتين. جك اي منچوايكنڽ سهڠݢ اي تيدق دافة منونيكن سفرت يڠ دلاكوكن اوله اورڠ ايت، مك تيدق اد ݢوناڽ كأيڠينن سأمفام ايت.

اد كالاڽ سسئورڠ يڠ مڠحاضري مجلس٢ شراحن تادي ترفڠاروه دڠن اف يڠ ددڠرڽ دري فارا فنشرح، مك هاتيڽ فون مراس هيبا، سفرت كلاكة سئورڠ وانيتا يڠ سدڠ هيبا. لالو اي تروس مناڠيس تنفا سبب. اتوفون مونڠكين اي تردڠر سسوات انچامن يڠ مڠڬرونكن دري شراحن ايت، تتافي اي تيدق ملاكوكن سسوات سلأين دري منفوقكن تاڠنڽ دان مڠلوه، سمبيل بركات: ياسلام، سَلِّمْ! (واهي توهن مها فيلامة. سلامتكنله ديريكو!)، اتو دڠن بركات: نعوذ بالله اتو سبحان الله. فد حال اي مڠيرا بهوا اي تله انصاف دان ممبواة سسوات كبأيقكن. اورڠ يڠ بركلاكوان سفرت اين اداله اورڠ يڠ ممفردياكن ديريڽ سنديري.

امفماڽ اورڠ اين سفرت سئورڠ فساكية يڠ مڠحاضري سوات مجلس فارا دقتور يڠ ممبينچڠكن تنتڠ انيكا جنيس فراوباتن، سدڠكن سي فساكية ايت دودق تكون مندڠرڽ، افكه ايت دافة ممبريكن فائده فد فپاكيتڽ؟ اتوفون سئورڠ يڠ سدڠ كلافرن يڠ داجق مڠحاضري سوات مجلس فربينچاڠن مڠنأي برباڬي٢ مكانن يڠ لذة٢، كمدين اي فولڠ. اداكه يڠ دمكين ايت دافة مڠهيلڠكن كلافرنڽ؟ تنتوله تيدق!

بكيتوله امفماڽ دڠن اورڠ يڠ مڠحاضري سسوات مجلس شراحن، دمان اي مندڠر برباݢي٢ نصيحة انتوق مڠرجاكن كطاعتن ترهادف اکام، تتاڤي اي هاڽ مندڠر سهاج، تيدق مڠعملكنڽ، مك تنتوله اي تيدق اد كوناڽ دسيسي الله تعالى. كران ستيف نصيحة يڠ تيدق دافة مڠوبه سيكفمو يڠ سكارڠ كفد سوات سيكف يڠ لبه بأيك، سهڠݢ اندا سڠݢوف منوكر عمالنمو٢ دان اندا مڠهادفكن ديريمو كفد الله تعالى دڠن فنوه فراسأن اتو سقدرڽ، كمدين اندا مماليڠكن ديري دري دنيا، مك نصيحة ايت اكن منجادي بوقتي كأتسمو. تتاڤي جك اندا مڠاڠݢف ايت سباݢي سوات چارا انتوق ممفراوله فهلا، مك سسڠݢوهڽ اندا تله ترفداي.

ببراف فرسؤالن مڠنأي اورڠ٢ يڠ ترفداي

جك اندا بركات: سكل چيري٢ غرور يڠ دسبوتكن دأتس ايت، سبنرڽ ميمڠ سوكر باݢي سسئورڠ انتوق ملولسكن ديري درفداڽ، كران تيدق اد سئورڠ فون يڠ بوله ترهيندر دري بهياڽ٢، اتو ترلفس دري بنچناڽ٢ يڠ ترسمبوڽي. مك افكه يڠ هاروس دلاكوكن؟

جوابڽ: سميمڠ تله منجادي طبيعة مأنسي بيلا كندور سماڠتڽ انتوق منچاڤي سسوات متلامة، مك سكراله اي ملاهيركن راس فوتس هارفڽ، مڠاڠݢف فركارا يڠ كچيل سباݢي سوات ببانڽ، دان ممندڠ چالن انتوق منچاڤيڽ سوكر دان برة. تتاڤي جك متلامة يڠ هندق دچاڤيڽ ايت ميمڠ دكمارين، نسچاي تربنتڠله دهداڤنڽ سريبو چالن دان چارا. اي اكن برفيكر دان منليتي انتوق منموكن برباݢي٢ چارا انتوق ميمڤيكنڽ كفد توجوان دان مقصود، سهڠݢ ترچاڤي چيتاڽ٢ تادي.

ليهة سهاج كفد سئيكور بوروڠ يڠ تربڠ دڠن فنوه كبيباسن داڠكاس! انديكات مأنسي ماهو منورنكنڽ دان منڠكڤڽ، نسچاي اكن داوسهاكن چارا٢ انتوق منورنكنڽ، مسكيفون بوروڠ ايت براد دتمفة يڠ تيڠݢي. دمكين فول دڠن سكل جنيس بناتڠ٢ بواس، سفرت سيڠا اتو بناتڠ٢ يڠ بسر، سفرت ݢاجه دافة دتوندوقكن اوله مأنسي دڠن داي دان تنكاڽ.

سلأين ايت، اد باڤق لاݢي چنتوه يڠ سام يڠ دافة داوسهاكن اوله مأنسي اصلكن اد كماهوان دان كتكونن. اين سموا دافة دلاكوكن كران اي مڠݢوة

فركارا٢ يغ مغنأي كدنيأن. انديكات دبريكن فرهاتين يغ سام كفد فركارا٢ يغ مڤغكوة حال٢ كأخيراتن، مك چاراڽ سام بلاك. هاڽ يغ فرلو منكوهكن هاتي دان مغواتكن عزم.

افبيل اي تروس مغابايكن هاتي، تيدق دجاڬ اكر منجادي تكوه دان لوروس، نسچاي اي اكن مغهادفي برباكي كسوكارن انتوق مرياليساسيكن فركارا٢ يغ مڤغكوة كأخيراتنڽ. لالو اي مڤغك بهوا سموا ايت مستحيل ذافة دلاكوكن. سبنرڽ ايت تيدق مستحيل. بوقتين فارا سلف صالح يغ تردهولو تله فون دافة مغرجاكنڽ دغن بأيك دان سمفرن. اورڠ يغ براوسها برسڠکوه٢ منججقكي لڠكه٢ مريكئيت تنتو اكن برداي ملقسناكنڽ، سلاكي اي ممفوڽأي كماهوان يغ بنر دان چيتا٢ يغ كوكه. ماله تيدق فرلو اي برسوسه فايه ساغة انتوق منجالنكن توكس اين، تيدق سمفي سفرسفوله كفايهن فون يغ بياسن دتڠکوڠ انتوق مغوروسكن سسوات اوسها يغ مڤغكوة ليكو٢ اوروسن كدنيأن دان مغاتوركن سبب مسببڽ.

جك اندا برتاڽ لاكي: كيني فرسؤالن غرور ايت تله همفير دغن كفهامن كيت. تتافي يغ دسبوتكن تنتڠ فنتو٢ غرور ايت ترلالو باڽق فول. بكيمانكه چاراڽ سسئورڠ ايت بوله ترسلامة دري غرور ايت؟

جوابڽ: كتهويله بهواسڽ سسئورڠ ايت بوله ترسلامة دري غرور دغن تيک چارا: يأيت منروسي عقل، علم دان معرفة (فڠنالن). كتيک٢ چارا اين ساغة فرلو.

ادفون عقل، يغ دمقصودكن اياله فطره اتو باكة نالوري دان چهيا يغ دلڠكافي اوله الله تعالى فد ديري مأنسي، يغ منروسيڽ اي اكن مڠنل حقيقة بندا٢، سبب اساس كبهکيأن مأنسي ايت اياله عقل اتو داي فيكر دان كچرداسن اوتقڽ.

ادفون معرفة، مك يغ دمقصودكن اياله اكر اي مڠنل ديريڽ دان مڠنل توهنڽ، دان ستروسڽ اي مڠنل فول دنياڽ دان آخرتڽ. دغن مڠنل توهن، اكن ترچتوس ددالم هاتيڽ راس ريندو كفد حقيقة آخرة دان كهيدوفنڽ، دان دغن مڠنل دنيا، تاهوله اي اكن حقيقة دنيا ايت، سهڠك هاتيڽ برفاليڠ درفد دنيا دان كميواهنڽ. دغن ايت، جاديله فرسؤالن يغ ترفنتيڠ دهدافن متاڽ دوا سهاج، يأيت سکل سسوات يغ بوله مندكتكن ديريڽ كفد الله تعالى، دان سکل سسوات يغ بركون باكيڽ دآخرة كلق.

اندیكات كدوا٢ فرسؤالن ترسبوة تله مڠواسأي هاتي سسئورڠ، نسچاي برسيهله سكل نيتڽ فد سكل فركارا يڠ دبواة. كتيك ايت اكن ترهيندرله جيوا دري سكل ماچم غرور دان تيفو ديري يڠ برفونچا دري توجوان يڠ برتنتاڠن دان كچندروڠن هاتي كفد دنيا، كدودقكن دان هرت. سلاكي هاتي سسئورڠ ماسيه ممندڠ برة كفد دنيا لبه دري آخرة، دان جيوان ماسيه سوك منورتكن هوانفسو لبه دري منچاري كرضأن الله تعالى، مك مستحيلله اي دافة ترلفس دري فرڠكف غرور تادي.

أخير سكالي، جك راس چنتا سسئورڠ كفد الله تعالى تله مليفوتي هاتين، يأيت دڠن مڠنل ذات الله تعالى دان مڠنل ديرين يڠ لمه ايت منروسي عقل يڠ سمفرن، مك كتيك ايت باروله اي ممرلوكن كفد فڠرتين يڠ كتيك، يعني علم فڠتهوان.

علم يڠ دمقصودكن دسيني اياله علم فڠتهوان يڠ بوله مندكتكن ديري سسئورڠ كفد الله تعالى، دان تيدق منمبهكنڽ منجادي لبه جاوه درفدان. تكسن افبيل اي مڠتهوي شرط٢ عبادة ايت، مك هندقله اي منجاك دان ممليهاران؛ دان افبيل اي مڠتهوي بنچنان٢ فول، مك هندقله اي مڠهينداري بنچان٢ ايت دان تيدق مرافتكن ديري كفدان.

بكيتوله جوك دڠن علم فڠتهوان يڠ ميڠكوة تنتڠ عادة استعادة سفاي دكنالي رهسيا٢ كهيدوفن دان سكل كفرلوانن٢، مك هندقله اي مڠمبيل يڠ فرلو درفدان منورة فندوان دان بيمبيڠن شريعة اسلام، دان مان تيدق فرلو، هندقله دتيڠݢلكن سهاج.

ستروسڽ علم فڠتهوان انتوق مڠنل فركارا٢ يڠ ممبناسكن ديري، اكر اي مڠتهوي برباكي٢ فڠهالڠ يڠ اكن مناهنڽ انتوق سمفي كجالن الله يڠ بنر. ادفون فڠهالڠ اوتام انتوق منوجو كجالن الله تعالى ايت، اياله صفة٢ يڠ ترچلا يڠ سنتياس ممبندوڠ ديري مأنسي. مك هندقله اي مڠتهوي يڠ مان ساتو يڠ دنماكن صفة ترچلا ايت، اكر اي دافة منجأوهكن ديري درفد صفة٢ ترسبوة، سمبيل مڠنل فول چارا٢ مڠوباتي فياكية ايت كالو كبتولن ميمڠ اد فد ديرين.

جوك علم فڠتهوان انتوق مڠنلكن ديري كأتس فركارا٢ يڠ ميلامتكن، يأيت دڠن ملڠكفكن فريبادي دڠن صفة٢ يڠ ترفوجي يڠ تيدق فاتوة دابايكن.

صفة٢ يڠ ترفوجي اين هندقله دکنتيکن دڠن صفة٢ صفة يڠ ترچلا تادي ستله دهافوسکن.

جك سموا فركارا٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي تله دکنداليکن دان دلتقکن فد تمفتن٢ يڠ سمفرن، مك باروله دافة دهيندرکن برباݢي٢ جنيس غرور دري برسارڠ دالم ديري مأنسي.

الحاصل، فوکوء اوتام دالم سموا حال اين اياله هاتي مأنسي. بيارله راس چنتا کفد الله تعالى ايت مڠلوبوڠي ستيف سودوة هاتين، منکل راس چنتا کفد دنيا ايت ترهيندر درفداڽ، سهڠݢ کماهواڽ منجادي کوکه دان نيتڽ منجادي برسيه دان سوچي، دان سموا اين تيدق اکن ترچاڤي کچوالي منروسي معرفة، سبݢيمان يڠ تله دسبوتکن سبلوم اين.

کيت مموهن کفد الله فرتولڠن دان توفيق سرت حسن الخاتمه. أمين.

كتاب
تــوبـــــة

حقيقة توبة

كتهويله بهواسن توبة ايت ممفوپأي فڠرتين يڠ ترسوسن دري تيک فرکارا، يأيت: علم، کادأن دان فربواتن. يڠ فرتام ميببکن تيمبولن يڠ کدوا، منکل يڠ کدوا ميببکن تيمبولن يڠ کتيک، سباݢي ممنوهي سنة الله دعالم ڤات دان عالم ملکوت (غيب).

يڠ دمقصودکن دڠن علم، يأيت مڠنل تنتڠ بسرڽ بهيا دوسا يڠ مان اي داڠکف سباݢي راچون يڠ ممبناسکن، اتو سباݢي تابير يڠ مميسهکن انتارا همب دڠن ستيف يڠ دچنتأين. جك سسئورڠ تله مڠنل حال ايت دڠن معرفة يڠ حقيقي دان کيقينن يڠ مرسف کدالم هاتي، مك اکن برکوبرله٢ راس فديه ددالم هاتيڽ منروسي معرفة ايت، افبيل دکتهوي بهوا ککاسيهڽ ايت تله ترفيسه دري هاتيڽ. سبب سوده منجادي طبيعة هاتي اکن مراس فديه بيلا برفيسه دڠن ککاسيه.

اوله ايت، جك ترفيسهڽ ککاسيه ايت دسببکن فربواتنڽ، مك هاتيڽ اکن ميسالي فربواتن ايت. راس فديه يڠ تيمبول دري فربواتن يڠ ميببکن ککاسيه ترفيسه دري هاتي ايت دناماکن فپسالن.

افبيل راس فديه اين تله مڠلوبوڠي هاتي دان مڠکڠکوکوکنڽ، اکن ترفنچرله دري راس فديه يڠ دعالمي اوله هاتي ايت سوات کأدان يڠ لأين، يأيت يڠ دناماکن إرادة (کماهوان) دان قصد اتو کتنتوان هاتي (نية) يڠ اکن مندوروڠڽ ملاکوکن سسوات فربواتن يڠ برهوبڠن دڠن ماس سکارڠ، ماس يڠ تله لالو دان ماس يڠ اکن داتڠ.

ادفون فربواتن يڠ برهوبڠ دڠن ماس سكارڠ، يأيت منيڠݢلكن سكل دوسا يڠ سدڠ بركليمڠ دالم ديرين.

مڠنأي فربواتن يڠ برهوبڠ دڠن ماس يڠ اكن داتڠ، يأيت هندقله اي ممفوڽاي عزم يڠ قواة انتوق منيڠݢلكن سكل دوسا يڠ مڽببكن ترفيسهن ديري دري ككاسيه هڠݢ كأخير حياة.

منكل فربواتن يڠ برهوبڠ دڠن ماس سيلم اتو يڠ تله برلالو، يأيت دڠن ممفربأيقكي سكل يڠ ترلنجور دڠن منمبه عمالن٢ يڠ بأيك دان مڠقضأ سكل يڠ ترلفس سلاݢي موڠكين، دڠن بربواة برباݢي٢ كبجيكن.

مك علم، فڽسالن دان قصد (نية) يڠ دكأيتكن دڠن كعزامن انتوق منيڠݢلكن سكل كساهن ايتوله يڠ دكتاكن توبة. بوله جوݢ دكتاكن توبة ايت سباݢي سوات فڽسالن سمات٢. مك كتيك ايت علم دكيرا سباݢي مقدمه اتو فندهولوانڽ، سدڠكن منيڠݢلكن كساهن فول، سباݢي حاصل دري توبة ايت.

دالم كونتيك اينيله، اد سبواه سبدا بربوڽي:

﴿اَلنَّدَمُ تَوْبَةٌ﴾

ارتين: فڽسالن ايت اداله توبة.

سبب تيف٢ فڽسالن ايت تيدق سفي دري علم يڠ مڠعاقبتكنڽ، لالو دايريڠي فول دڠن كعزامن اتو نية انتوق منيڠݢلكن سكل يڠ مڽببكن فڽسالن ايت.

كواجيفن توبة دان كأوتمأنڽ

كتهويله بهوا كواجيفن برتوبة ايت تله ڽات برداسركن نص٢ دري القرآن دان حديث رسول الله ﷺ. ماله اي جوݢ تله ترڠ دڠن نور بصيره (چهيا متهاتي) باݢي اورڠ٢ يڠ تله دبوكاكن هاتين اوله الله تعالى دان دفنچركنڽ دڠن نور كايمانن.

جادي اورڠ يڠ مڠتهوي اكن مڠاڠݢف بهوا تيدق اد كبهݢيأن يڠ سبنرن٢ دكمفوڠ آخرة، ملينكن جك دافة برتمو دڠن الله تعالى، دان بهواسن اورڠ يڠ ترليندوڠ دري ذات الله تعالى ايت تياد شك لاݢي فستي اكن چلاك. اي اكن

ترهالغ دري سكل يغ دايغينين، لالو دجيلة اوله اڤي فرفيساهن ايت، دان ستروسڽ ترهومبن كدالم اڤي نراك جحيم.

اي هاروس مغتهوي جوک بهوا تياد يغ بوله مغهالغ سسئورغ مأنسي دري برتمو دغن الله تعالى، ملينكن جك اي ترلڠاو منورتكن هوانفسو، دان تياد جالن يغ اكن مندكتكن اورغ ايت انتوق برتمو دغن الله تعالى، ملينكن دغن دوروڠن هاتي انتوق مڠارهكن ديري دغن سفنوه تومڤوان كفد ذات الله عز وجل دان سريڠ مڠايڠاتين. ڤتاله كيني يغ ميبيبکن اي ترليندوڠ دري الله تعالى ايت، اياله كران دوساڽ يغ برتيندق انتوق منجاٴوهكن ديري دري ذات الله تعالى يغ مها اڬوڠ. اوله ايت فاتوتله كيت مڠمبيل كفوتسن بهوا مڠهيندركن ديري دري جالن مڤليويڠ ايت واجب، سفاي كيت سمڤي كفد جالن يغ مندكتكن ديري كيت كفد الله سبحانه وتعالى. يغ دمكين ايت تيدق اكن ترحاصل ملينكن دغن علم، فڤسالن دان كعزامن.

دمكينله چاراڽ، جك ايمان ايت ترچتوس دري نور بصيره (چهيا متهاتي). اورغ يغ بلوم سمڤي كفد مقام اين، سواجرڽاله اي ممڤرهاتيكن اية٢ دان حديث٢ برايكوة.

الله تله برفرمان:

﴿وَتُوْبُوْآ إِلَى اللهِ جَمِيْعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾

ارتين: دان برتوبتله كامو كفد الله، واهي سكلين اورغ٢ مؤمن. سموک كامو منداڤة كمناڠن. (النور:31)

فرنته برتوبة اين دتوجوكن سچارا عموم سهاج.

فرمانڽ لاڬي:

﴿يَاأَيُّهَا الَّذِيْنَ آمَنُوْا تُوْبُوْا إِلَى اللهِ تَوْبَةً نَصُوْحًا﴾

ارتين: واهي اورغ٢ يغ برايمان! برتوبتله كامو كفد الله دغن توبة نصوحا (توبة يغ برسڠڬوه٢). (التحريم:8)

فركتأن توبة نصوحا دسيني، مقصودڽ اياله توبة يغ تولس اخلاص، بنر٢ تيمبول دري هاتي يغ سوچي برسيه، تيدق دچمفوري كراڬوان دان كڠڬوان.

اية لأين يغ مننجوقكن كأوتمأن توبة، يأيت فرمانن:

﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ﴾

ارتين: سسغكوهڽ الله مغاسيهي اورڠ٢ يغ باڤق برتوبة دان مغاسيهي اورڠ٢ يغ منسوچيكن ديري. (البقرة:222)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لاَذَنْبَ لَهُ﴾

ارتين: اورڠ يغ برتوبة دري دوسان ايت، سماله سفرت اورڠ يغ تياد ممفوڽاءي دوسا لاكي.

سبنرڽ دسان اد باڤق لاكي حديث٢ لأين مغنأي كاوتمأن توبة ايت.

كواجيفن توبة دغن سكرا!

تياد بوله دراكوكن لاكي بهوا برتوبة ايت واجب دسكراكن، كران تله ترڤات دان دكتهوي بهواسڽ معصية٢ تركولغ فركارا٢ يغ ممبناسكن ديري، دان ستروسڽ اي مغأيت كأيمانن سسئورڠ ايت، سهڠك توبتڽ تيدق بوله تيدق هاروس دسكراكن. كالو بكيتو، علم تنتڠ بهيان دوسا ايت، سبنرڽ دمقصودكن انتوق منجادي فندوروڠ كفد مأنسي سفاي منيڠكلكن سكل معصية. بارڠسياف يغ لالي دان تيدق منيڠكلكن معصية، مك سوده ڤتاله اورڠ ايت اكن كهيلاڠن سبهاكين دري ايمانن. يغ دمكين ايت سسواي دغن مقصود حديث نبي ﷺ يغ برايكوة:

﴿لاَيَزْنِيْ الزَّانِيْ حِيْنَ يَزْنِيْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ﴾

ارتين: تياداله سئورڠ فنزنا ايت كتيك برزنا سدڠ اي برايمان.

بكيتو برة سكالي حكومڽ، سبب زنا ايت اكن منجأوهكن سسئورڠ دري الله تعالى دان ميبيبكنڽ منريما كوتوقئن سفرت جوك لأين٢ معصية، كران معصية٢ ايت دأمفماكن سباكي مكانن٢ مضرة باكي بدان مأنسي. سبكيمان مكانن٢ يغ مضرة ايت اكن ممبهياكن كصيحتن بدان مأنسي، دان بركمفولله مضرة٢ ايت دالم

توبهڽ سهڠݢ ميبيكن اورڠ ايت ماتي. بݢيتو جوݢاله امفماڽ دڠن دوسا٢ يڠ بركمفول دالم ديري مأنسي، سهڠݢ أخيرڽ اي مراچوني جيوا كأيمانن اورڠ ايت دان تيدق دلفسكنڽ اورڠ ايت، كچوالي ستله اي منجادي بناس.

ادفون تنتڠ واجبڽ توبة دلاكوكن تروس منروس دان فد سموا ماس اياله كران سموا اڠݢوت مأنسي ايت تيدق فرنه سفي دري ممبواة معصية. انديكات اڠݢوت٢ بدان دافة مڠهيندركن ديريڽ سكتيك دري بربواة معصية، مك هاتي فول تنتو تيدق سفي دري ميمفن شك دان وهم، يڠ دوساڽ كادڠ٢ لبه برة لاݢي. كالو اي دافة ترلفس جوݢ دري شك دان وهم دالم هاتي كادڠكالا، مك تنتو فول اي تيدق اكن ترلفس دري وسواس دان تيفوداي شيطان يڠ اكن ميسوڠكن هاتي يڠ لالي دري ذكر الله دان مڠايڠاتيڽ ستيف دتيك دان ماس. كالو اين فول، اي دافة ترلفس، مك تنتو اي تيدق دافة ترلفس دري فراسأن چواي دان لالي انتوق منتوة علم اكن اي دافة مڠنل توهن، صفتڽ دان فربواتنڽ٢. سموا فركارا٢ يڠ ترسبوة دأتس تادي مروفاكن ككوراڠن٢ يڠ سنتياس اد فد ديري مأنسي، دان مستي ممفوڽأي سببڽ٢ فول، منكل منيڠݢلكن سبب٢ ترسبوة دڠن مڠرجاكن يڠ سباليقڽ اداله برارتي سوروة دري سوات جالن انتوق منمفوه جالن لاونڽ. سوروة اينله يڠ دمقصودكن دڠن توبة.

تيف٢ مأنسي تيدق اكن سفي دري سموا ككوراڠن٢ اين، هاڽ مريك اكن بربيذا٢ دالم طرف ككوراڠن ايت: اد يڠ سديكية، دان اد يڠ باڽق. نامون بݢيتو ككوراڠن ايت فستي اد فد ديري ستيف مأنسي.

سبب ايتوله، مك رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿إِنَّهُ لَيُغَانُ عَلَى قَلْبِي حَتَّى أَسْتَغْفِرَ اللهَ فِيْ الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً﴾

ارتيڽ: سبنرڽ هاتيكو جوݢ تورة تركنا كودأن، سهڠݢ اكو موهن كأمفونن الله سباڽق توجه فوله كالي دالم سهاري سمالم.

اوله يڠ دمكين، الله سبحانه وتعالى تله مملياكن نبي ﷺ سبݢيمان فرمانڽ يڠ برايكوة:

﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللهُ مَاتَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَاتَأَخَّرَ﴾

ارتيڽ: اكر دأمفوني الله سݢل دوسامو يڠ تردهولو دان يڠ تركمدين.

(الفتح:2)

كالو كادأن رسول الله ﷺ سنديري سوده سماچم اين، افتهلاڬي كادأن اورڠ٢ لأين فول، سهاروسن لبه باڤق لاڬي ملاكوكن توبة.

يڠ كامي انجوركن اكر مأنسي ايت واجب ملاكوكن توبة فد سڬل كادأن مروفاكن واجب يڠ مطلق. دان برتوبة دالم كادأن يڠ سأمفام ايت اداله دكيرا سوات كأوتمأن بوكنله سوات كفرضوان. سبب يڠ دمقصودكن دڠن واجب دسيني، اياله سڬل فربواتن يڠ ملوروڠكن جالن انتوق مندكتكن ديري كفد توهن رب العالمين، دان مپمفيكن كيت كمقام اتو تيڠكاتن ترتيڠڬي فارا صدقين. مك برتوبة دالم كادأن٢ يڠ كامي سبوتكن ايت حكومن واجب انتوق منچاڤي سسوات توجوان اوتام، سبڬيمان كيت حكومكن بهوا برطهاره (بروضوء) ايت واجب انتوق منونيكن صلاة تطوع (سنة) باڬي اورڠ يڠ سوك مڠرجاكن سمبهيڠ٢ سنة. سبب اي تيدق اكن منچاڤي توجوان برسمبهيڠ سنة إيت، ملينكن دڠن برطهاره ترلبه دولو، سبڬيمان اي تيدق اكن منچاڤي تيڠكاتن يڠ ترتيڠڬي ملينكن دڠن برتوبة سلالو.

كمدين هندقله كيت كتهوي بهوا مأنسي ايت دري نسجق مولا كجادينڽ ددنيا اين ميمڠ سوك بنر منورتكن كهندق هوانفسو. مقصود توبة فول بوكنله دڠن سمات٢ منيڠڬلكن هوانفسو دان شهوة سهاج، تتاڤي توبة يڠ سمفرن اياله دڠن مڠنڠ كمبالي دان مپسالي سڬل عمالن يڠ ترلنجور دماس٢ يڠ لالو، سبب ستيف كالي مأنسي منورتكن نفسو شهوتڽ، ستيف ايتوله سوات ككلافن اكن منمفيل كدالم هاتيڽ، سبڬيمان واف فرنفاسن ممودركن موك چرمين يڠ ليچين. افبيل ككلافن٢ شهوة ايت تله منبل دان برتومفوق٢ ددالم هاتي، اكن برتوكرله اي منجادي كارة، سبڬيمان واف فرنفاسن بيلا برتومفوق٢ دچرمين منجاديكن چرمين ايت كوتور دان بوروق.

دمكينله فرأمفمأنڽ سبڬيمان فرمان برايكوة:

﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوْبِهِمْ مَاكَانُوْا يَكْسِبُوْنَ﴾

ارتين: بهكن تله ترمتراي (بركارة) كأتس هاتي مريك اف٢ يڠ مريك اوسهاكن. (المطففين:14)

افبيل كارة دان كوتوران ايت تله منبل دهاتي، مك برتوكرله اي منجادي طبيعة، لالو اي منابيري هاتي ايت سبڬيمان داكي دان كوتوران يڠ منمفيل كأتس

موك چرمين بيلا تله باپق بركمفول. افبيل دبياركن كوتوران ايت لام٢ دان تيدق دبرسيهكن، سباتيله اي كدالم ذات چرمين ايت سرت مروسقكنڽ. كتيك ايت تيدق موڠكين دكيلتكن سمولا، دان منجاديله سفرت هاتي يڠ تله سباتي دڠن كوتوران.

دالم ميسالي سکل عمالن٢ يڠ ترلنجور دالم منوروتي نفسو دان شهوة، تيدق چوکف دڠن برچيتا٢ اکن مڠهنتيکنڽ دماس اکن داتڠ. ماله هاروس دايريڠي دڠن کعزامن انتوق مڠيکيس ککوتوران اتو تابير يڠ منوتف فينتو هاتي ايت. سبکيمان حالڽ فد چرمين يڠ تله فودر تادي، تيدق چوکف دڠن هاڽ مڠهنتيکن واف نفس اتوفون اسف يڠ ممودرکن فرموکأن چرمين ايت دماس دفن سهاج، سلاکي تيدق داوسهاکن انتوق دبرسيهکن سکل داکي دان کوتوران يڠ ملکة دفرموکأن چرمين ايت.

سبکيمان فربواتن دوسا دان معصية دان منوروتکن هوانفسو ايت بوله منيمبولکن چهيا کلف ددالم هاتي، بکيتو فولاله دڠن عمالن عبادة دان طاعة بوله ممبينرکن چهيا ترڠ ددالمڽ، لنتس چهيا کطاعتن ايت اکن مڠهافوسکن ککلافن معصية، سسواي دڠن سبدا رسول الله ﷺ:

﴿أَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا﴾

ارتين: ايريڠيله فربواتن جاهة ايت دڠن فربواتن بأيك، نسچاي اي اکن مڠهافوسکنڽ.

يتاله بهوا سسئورڠ همب ايت تيدق بوله تيدق سنتياس برحاجة انتوق ممبواة برباکي٢ کبجيکن دالم سکل حال احوالڽ. اکر فربواتن٢ بأيك ايت دافة ممادم سکل کبوروقئن دان کجيليقئن يڠ تله دلاکوکنڽ، سهڠک بکس٢ فربواتن جاهة دهاتين دافة ترکيکيس دڠن اداڽ فربواتن يڠ بأيك ايت.

سڠکوه تفة سکالي اف يڠ داوچفکن اوله أبو سليمان الدَّاراني کتيك اي برکات: جك سبسئورڠ يڠ برعقل تياد مناڠيسي عمورڽ يڠ باقي کران تله منسياکن٢ عمورڽ يڠ تله لالو تنفا ملاکوکن کطاعتن، نسچاي فاتوتله اي ميسالي ديرين سمفي ماتي. بتاف فول حالڽ دڠن اورڠ يڠ ممبوة سيسا عمورڽ دڠن سوات چارا سهاج، سام سفرت چاراڽ يڠ تله لالو دکراناکن کبودوهنڽ؟

أبو سليمان مڠاتكن بكَيتو اياله كران سئورڠ يڠ برعقل ايت، جك اي مميليقكي فرمات يڠ برنيلاي، لالو فرمات ايت هيلڠ تنڤا سبب، تنتوله اي اكن مناڠيسي ديرين كران كهيلاڠن فرمات ايت. انديكات كهيلاڠن فرمات ايت تله ميبيبكن كچلاكأن ديرين فول، مك تاڠيسنن كران كهيلاڠن فرمات ايت تنتوله برلبه٢ لاڬي. بوكنكه ستيف دتيك دان ساعة، ماله ستيف نفس دري عمور كيت لبه برنيلاي دري فرمات ايت، بيلا ترلفس تيدق اد كَنتين، دان بيلا لوفوة تيدق اكن كمبالي لاڬي، دياله سبأيك٢ فرمات يڠ برهرڬ يڠ بوله ممڤفيكن كيت كفد كبهكَيأن يڠ ابادي دان ميلامتكن كيت دري كچلاكأن يڠ ككل دهاري آخرة. اداكه فرمات يڠ لبه برهرڬ دري كنعماتن اين؟ اوله ايت جك كيت تله منسياكنن٢، نسچاي روكَيله كيت دڠن كروكَين يڠ بسر.

جك كيت تياد مناڠيسي ديري كأتس كچلاكأن يڠ تله منيمڤا كيت كران ملاليكن عمور كيت ايت، مك ايت تيمبولڽ دري كجاهيلن دان كبودوهن كيت سنديري. سدڠ فڤاكية كجاهيلن دان كبودوهن ايت اداله سبسر٢ كچلاكأن يڠ منيمڤا ديري، كران اي اكن ميبيبكن اورڠ سريڠ ترلالي. اورڠ يڠ لالي ايت اداله سام سفرت اورڠ يڠ سدڠ تيدور دان بهياڽ ساڠة برة، سبب اي اكن مڠهالڠيڽ دري مڠتهوي كاداأن ديرين سنديري.

فد عمومڽ مأنسي ايت سدڠ تيدور ڤيق، بيلا داتڠ ماتي باروله سدر. كتيك ايت سكَلاڽ٢ تله ترلمبة، سبب اورڠ مفلس (بيڠكرف) بارو مڠتهوي بهوا ديرين مفلس، دان اورڠ يڠ چلاك اكن مراس كچلاكأنڽ، تتاڤي اف كَوناڽ لاڬي؟ سوده تيدق اد كسمڤاتن انتوق ممفربأيقكي سكَل كتلنجوران دان كساله‌ن، سبكَيمان فرمان الله تعالى:

﴿وَأَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ، فَيَقُوْلَ رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِيْ إِلَى أَجَلٍ قَرِيْبٍ فَأَصَّدَّقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِيْنَ. وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ أَجَلُهَا﴾

ارتين: دان بلنجاكنله دري اف٢ يڠ تله كامي (الله) ممبريكن رزقي كفد كامو سبلوم سسئورڠ كامو دداتڠي موت، لالو اي اكن بركات: واهي توهن! مڠاف تيدق اڠكو اوندوركن سهاج عموركو كفد سوات ماس يڠ دكة، نسچاي

اکو اکن برصدقه دان منجادي سئورڠ يڠ صالح. فد حال الله تيدق اکن منڠڬوهکن اجل سسوات جيوا افبيل تله سمفي مسان. (المنافقون:10–11)

ستڠه علماء مڠتاکن دالم منتفسيرکن مقصود اية ترسبوة، يأيت اورڠ ايت اکن برکات کفد ملك الموت کتيك داتڠ انتوق منچابوة ڤاواڽ: واهي ملك الموت! تڠڬوهکنله اکو ساتو هاري سهاج سفاي اکو دافة برتوبة کفد توهن دان اکو تمبهکن عمالن٢ بأيك. مك ملك الموت برکات: سموا هاريمو٢ تله اڠکو سياکن٢. سکارڠ تيدق اد هاري يڠ تيڠڬل لاڬي. مك اورڠ ايت اکن مرايو لاڬي: کالو بڬيتو تڠڬوهکنله اکو سساعة (سکجف) سهاج! جواب ملك الموت فول: ساعتمو٢ جوڬ تله اڠکو بواڠ فرچوم. کيني تيدق اد سساعة فون يڠ ماسيه اد لاڬي.

کتيك ايت ملك الموت فون منوتفکن فنتو توبة باڬي اورڠ ايت، مك اي فون برڬلوتله دڠن ڤاواڽ دان نفسڽ تورن نأيك دالم سکرات، يأيت سبڬيمان يڠ دفرمانکن اوله الله تعالى:

﴿وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْاٰنَ﴾

ارتين: دان بوکنله توبة ايت باڬي اورڠ٢ يڠ مڠرجاکن کجاهتن٢. لالو بيلا سسئورڠ مريك دداتڠي اوله موت اي فون برکات: سسڠڬوهڽ اکو برتوبة سکارڠ. (النساء:18)

فرمانڽ لاڬي:

﴿إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللهِ لِلَّذِيْنَ يَعْمَلُوْنَ السُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوْبُوْنَ مِنْ قَرِيْبٍ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ توبة يڠ دافة دتريما اوله الله انتوق اورڠ٢ يڠ مڠرجاکن کجاهتن کران کبودوهن، کمدين مريك برتوبة دالم ماس يڠ دکة. (النساء:17)

مقصود دکة دسيني اياله مسان ماسيه بلوم کترلالوان دڠن ماس يڠ اي لاکوکن کجاهتن ايت، امفماڽ اي سکرا مڽسالي ديرين اتس دوسا يڠ بارو

دلاكوكن ايت، لالو اي فون بربواة كبجيكن انتوق منوتف دوسا يغ دلاكوكن تادي، سهغݢ كارة دوسا ايت، تيدق منوتف فنتو هاتين، يغ مپببكن سوكر انتوق دفادمكن لاݢي. سبب ايتوله رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿أَتْبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا﴾

ارتين: ايريغيله فربواتن جاهة ايت دغن فربواتن بأيك، نسچاي اي اكن مغهافوسكنن.

اورغ يغ سغاج منيغݢلكن توبة دغن سکرا دان سلالو منغݢوهکن٢ توبتن تنفا سبب اداله دالم دوا بهيا يغ بسر يأيت:

(1) ککلافن، حاصل دري ملاكوكن معصية يغ برتومفوق٢ لالو منوتفي فينتو هاتي، سهغݢ لمكلمأن منجادي كارة دان برسباتي دالم هاتي، سهغݢ تيدق بوله لاݢي انتوق دكيكيس دان دهافوسکن.

(2) داتغن فياكية اتو موت سبلوم سمفة اي ممبرسيهکن هاتين دري كوتور دان كارة ايت. مك جاديله اي سئورغ يغ منموءي توهن، سدغ هاتين بلوم برسيه. فد حال تله ترغ بهوا سسئورغ ايت تيدق اكن ترسلامة، ملينكن جك اي داتغ كفد الله تعالى دغن هاتي يغ برسيه دان سوچي.

توبة يغ ممنوهي شرط فستي دقبولكن

كتهويله بهواسن توبة يغ تله ترفنوهي سموا شرطن٢ تيدق شك لاݢي فستي دقبولكن. سبب نور كبأيقكن تتف اكن مغهافوسكن ککلافن كبوروقئن دري موك هاتي، سبکيمان تياد تردايان ککلافن مالم انتوق برتاهن افبيل چهيا متهاري منجلما. بکيتو جوݢ امفماڽ دغن فكاين يغ دفاكي دالم فكرجأن٢ يغ كوتور، تتف مغوتوري فكاين ايت. تتافي افبيل دباسوه دان دبرسيهکن دغن صابون، دغن اير فانس، كوتوران ايت اكن هيلغ دان فكاين ايت كمبالي برسيه سمولا.

دمكين جوݢ حالڽ دغن هاتي، افبيل دباوا كدالم فركارا٢ معصية دان شهوة، تنتوله اي منجادي كوتور. مك منسوچيكنن اياله دغن مغاليركن اير مات دان مپاتكن فپسالن يغ برة، كلق اي اكن كمبالي فوتيه برسيه دان سوچي مورني. ستروسن ستيف هاتي يغ سوچي برسيه دتريما توبتن، سبکيمان فكاين يغ

فوتيه برسيه ايت دتريما جوك. سبب ايت هندقله كيت براوسها سغکوه۲ انتوق ممبرسيهکن هاتي دان منسوچيکن ديري.

ادفون قبول ايت سفرکارا يڠ تله دتنتوکن ددالم ازل ترلبه دهولو، يڠ تيدق بوله داوبه لاݢي. ايتوله يڠ دمقصودکن دڠن بهݢيا، سبݢيمان يڠ داوتاراکن دالم فرمان الله تعالى:

﴿قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا﴾

ارتين: سڠکوه بهݢياله اورڠ يڠ ممبرسيهکن جيواڽ. (الشمس:9)

بارڠسياف يڠ مڠاڠکڤ بهوا توبة ايت بوله برلاکو، تتاڤي تيدق اکن دقبولکن، سماله اي سفرت اورڠ يڠ مڠاکوءي تربيتڽ متهاري، تتاڤي ماسيه مراکوءي چهياڽ دافة ملڤفکن ککلافن. اتوفون اي ماسيه مراکوءي بهوا صابون دان اير فانس ايت بوله مڠهيلڠکن کوتورن دري فکاين يڠ دباسوه، کچوالي جك کوتورن ايت تله سباتي فد فکاين اوله ترلالو لام اتو ترلالو بايق کوتورن يڠ تله مپرف کدالم فکاين ايت، سهڠݢ صابون فون تياد برداي مڠهيلڠکن کوتورن۲ ترسبوة.

بنديڠن اين سماله سفرت اورڠ يڠ بايق دوساڽ، سهڠݢ منجادي سماچم طبيعة يڠ مڠکارتي هاتيڽ. اورڠ يڠ هاتيڽ سأمفام اين سبنرڽ سوکر انتوق کمبالي کجالن يڠ بنر، دان برتوبة دري سکل دوساڽ. بارڠکالي اي فرنه مڽبوة دڠن لسان: اکو تله برتوبة! مك اوچافنڽ ايت سماله سفرت اوچافن اورڠ يڠ منچوچي باجو: ساي تله منچوچي باجو ايت. اوچافن توکڠ چوچي اين تيدق اکن ممبري اف۲ کسن کفد باجو ايت سامسکالي، سلاݢي باجو ايت تيدق دچوچيڽ دڠن باهن۲ يڠ دافة مڠهيلڠکن کوتورن يڠ ملکة سهڠݢ باجو ايت برسيه کمبالي سفرت سبلومڽ.

دمکينله کادأن توبة يڠ ترهيندر دري فوکوءڽ، دان فرکارا اين تيدق مستحيل برلاکو ترهادف اورڠ۲ يڠ مڠاجوکن توبة دڠن لسان سمات۲ تنفا منسوچيکن هاتي دان ممبرسيهکن ديري ترلبه دولو. بهکن فرکارا يڠ سأمفام اين فد غالبڽ سريڠ برلاکو اتس کباڽقکن اورڠ يڠ مڽاتاکن توبة، سدڠ هاتيڽ ترتومفو کفد متبندا دنيا دان هاتيڽ برفاليڠ تروس منروس دري الله سبحانه وتعالى.

کيراڽ سکل کتراڠن۲ دأتس چوکفله منجادي باهن رنوڠن باݢي اورڠ۲ يڠ ممفوڽأي فنداڠن جاوه دالم سؤال. فڠقبولن توبة. ولو بݢيمان فون، کامي

سوك مغواتكن فغهوراين اين دغن ببراف فرمان الله دان حديث رسولن. سبب ايتوله حجه اتو مسئله يغ تيدق دايريغي دغن فيقسيان دري القرآن الكريم دان سنة رسول الله، تنتو ماسيه دكيرا بلوم بكيتو قواة.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ التَّوْبِ﴾

ارتين: (توهن ايت) مها فغمفون دوسا دان فنريما توبة. (المؤمن:3)

الله تعالى برفرمان لاكي:

﴿وَهُوَ الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُوْا عَنِ السَّيِّئَاتِ﴾

ارتين: دان دياله (الله) يغ منريما توبة دري همباڽ دان مغامفوني سكل كسالهن. (الشورى:25)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْسُطُ يَدَهُ بِالتَّوْبَةِ لِمُسِيْءِ اللَّيْلِ إِلَى النَّهَارِ، وَلِمُسِيْءِ النَّهَارِ إِلَى اللَّيْلِ، حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَغْرِبِهَا﴾

ارتين: سسغكوهن الله عز وجل ايت ممبوك تاغن سليبرن٢ انتوق منريما توبة اورغ يغ بربواة جاهة دوقت مالم سهغݢ سياغڽ، دان منريما توبة اورغ يغ بربواة جاهة دوقت سياغ سهغݢ مالمڽ. حال اين برتروسن هغݢاله متهاري تربية دري اره بارة.

مقصود ممبوك تاغن سليبرن٢ اداله سباݢي سوات قياسن يغ منجوقكن، بهوا الله سبحانه وتعالى ايت سنتياس منتي٢ توبة اورغ يغ برساله اݢر اي دامفوني اولهڽ.

سبدا رسول الله ﷺ يغ لأين:

﴿اَلتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لاَذَنْبَ لَهُ﴾

ارتين: اورغ يغ برتوبة دري دوساڽ، اياله سفرت اورغ يغ تياد بردوسا لاݢي.

برتوبة دري دوسا

كتهويله بهوا ارتي برتوبة ايت اياله منيغڠلكن دوسا. دان تيدق مونكين دتيغڠلكن سسوات سبلوم مڠتهوي اف يڠ هاروس دتيغڠلكنڽ ايت. كالو كيت كتاكن بهوا برتوبة ايت حكومڽ واجب، ملك مڠنل سموا فركارا يڠ منروسين كيت دافة سمفي كفد توبة منجادي واجب فول. مثالڽ مڠتهوي افكه يڠ دكتاكن دوسا ايت اداله واجب جوݢ.

يڠ دكتاكن دوسا ايت اياله سکل فركارا يڠ مڽالهي فرنته الله سبحانه وتعالى، بأيك دالم سؤال منيغڠلكن سسوات اتو ممبواتڽ. كمدين دوروڠن دوسا فول بوله دبهاݢيكن كفد امفة صفة، يأيت:

(1) صفة ربوبيه (كتوهانن).
(2) صفة شيطانيه (كشيطانن).
(3) صفة بهيميه (كبناتڠن).
(4) صفة سبعيه (كبواسن).

برايكوة دترڠكن فراينچين صفة٢ اين ساتو فرساتو:

فرتام: صفة ربوبيه اتو صفة كتوهانن يڠ هاڽ هاروس دميليقكي اوله ذات توهن يڠ مها اکوڠ سهاج سفرت تکبور مکه، چنتا كفد فوجين دان سنجوڠن، چنتا ككالن دان منتا دتيڠݢيكن دري سکل يڠ لأين، سهڠݢ سئوله٢ اي مڠتاكن: داكو توهنمو يڠ مها تيڠݢي.

دري صفة٢ يڠ ترسبوة برچابڠ فول سبيلاڠن لأين دري دوسا٢ بسر يڠ سبنرڽ تله دلاليكن اوله سبهاݢين تربسر اورڠرامي، سهڠݢ مريك تياد مڠاڠݢفڽ سباݢي دوسا لاݢي. فد حال ايتوله يڠ دكيرا فمبناسأن يڠ امة بسر سکالي، سباݢي ايندوق دري سکل دوسا٢ يڠ لأين.

كدوا: صفة شيطانيه اتو صفة كشيطانن يڠ درفداڽ مونچول صفة٢ حسد، انياي، تيفو حيله، منيفو، مندوروڠ ممبواة کروسقئن دان كمنكارن، دان ترماسوقله كدالم كتيݢوري اين جوݢ اياله صفة٢ مڠليرو، نفاق دان مڠاجق اورڠ ممبواة فركارا٢ يڠ بدعه دان سسة.

كتيݢ: صفة بهيميه اتو صفة كبناتڠن يڠ درفداڽ تيمبول فول صفة٢ طمع هالوبا، سلالو ملمفياسکن شهوة فروة دان فرج (كمالوان)، درفداڽ تيمبولله

كأيغينن سوك برزنا، لواط (برجماع ملالؤي فنتو بلاكڠ)، منچوري، مماكن هرت انق يتيم دان منچاري واڠ انتوق مماسكن هوانفسو.

كأمفة: صفة سبعيه اتو صفة كبواسن يڠ درفداڽ تيمبول صفة٢ ماره، ايري هاتي، ميرڠ اورڠ لأين دڠن موكل، مماكي، ممبونه اتو موسنهكن هرتبنداڽ، سرت برچاڤڠ دري صفة٢ ترسبوة سبيلاڠن دوسا يڠ لأين فول.

اينله ايندوق سكل دوسا دان سومبر برباڬي معصية. كمدين درفداڽ اكن ممنچر فول دوسا٢ دان معصية٢ ايت ممفڠاروهي سلوره اڠڬوت بدان. اد يڠ خصوص ممفڠاروهي هاتي سهاج، يأيت سفرت كفور، بدعه، نفاق دان برنية جاهة ترهادف اورڠ لأين. اد فول يڠ ممفڠاروهي مات دان تليڠا. اد يڠ ممفڠاروهي ليده. اد يڠ ممفڠاروهي فروة دان الة كلامين. اد يڠ ممفڠاروهي كدوا بله تاڠن دان كاكي. اخير سكالي اد يڠ ممفڠاروهي سلوره اڠڬوت بدان. فركارا٢ اين تله فون جلس، تيدق فرلو كتراڠن لبه لنجوة لاڬي.

دوسا بسر دان دوسا كچيل

كتهويله بهواسڽ دوسا ايت ترباڬي كفد دوسا بسر دان دوسا كچيل. دالم منتوكن كدوا٢ دوسا اين تله برلاكو باڽق فرتليڠكاهن انتارا فارا عالم علماء. ستڠه مريك مڠتاكن تيدق اد دوسا بسر دان تيدق اد دوسا كچيل، بهكن سموا دوسا ايت تيڠكاتنڽ سام بلاك، سبب ستيف فننتاڠن ترهادف فرنته الله دان لاراڠنڽ دكيرا سباڬي بردوسا بسر سهاج. تتاڤي فندافة اين اداله لمه دسببكن اداڽ فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿إِنْ تَجْتَنِبُوْا كَبَآئِرَ مَاتُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفِّرْ عَنْكُمْ سَيِّئَآتِكُمْ وَنُـدْخِلْكُمْ مُدْخَلًا كَرِيْمًا﴾

ارتيڽ: جك كامو منجأوهي دوسا٢ بسر يڠ دلارڠ كامو مڠرجاكنڽ، نسچاي كامي (الله) هافوسكن سكل كسالهن كامو دان اكن كامي ماسوقكن كامو كتمفة يڠ مليا. (النساء:31)

الله برفرمان لاكي:

﴿اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَآئِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ﴾

ارتين: اورغ٢ يغ منجأوهي دوسا٢ بسر دان فربـواتن كَجي، كچوالي كساهن٢ يغ كچيل. (النجم:32)

فارا سلف صالح فول برفندافة، بهوا يغ دكيرا دوسا بسر ايت، اياله سكَل معصية يغ دجنجيكن بالسنن دغن افي نراك. فارا صحابة دان تابعين تله برسليسيه فندافة تنتغ بيلاغن دوسا٢ بسر ايت. أبو طالب المكى بركات: بيلاغن دوسا٢ بسر ايت سمواڽ برجمله توجه بلس، يأيت حاصل فڤليديقكنڽ دري برباكَي٢ حديث دان اثر.

امفة ماچم درفداڽ بركأيتن دغن هاتي، يأيت:

(1) شريك كفد الله.
(2) بركچيمفوغ تروس منروس دالم معصية.
(3) فوتس اسا دري رحمة الله تعالى.
(4) راس امان دري بالسنن.

امفة ماچم لاكي بركأيتن دغن ليده، يأيت:

(5) برسقسي بوهغ.
(6) منوده اورغ برزنا.
(7) ملاكوكن سحر.
(8) سومفه فلسو، يأيت سومفه يغ ممبنركن يغ باطل دان مپاهكن يغ حق اتو بنر. فندافة لأين مغتاكن سومفه فلسو ايت اياله سومفه يغ دفركَوناكن انتوق مرمفس حق سئورغ مسلم سچارا باطل، ولوفون سنيلاي هرکَ سيوَاك يغ كچيل سهاج. سومفه فلسو سفرت اينله يغ اكن منچبوركن اورغ يغ برسومفه ايت كدالم افي نراك.

تيکَ ماچم لاكي بركأيتن دغن فروة، يأيت:

(9) مينوم ارق، اتو سكَل مينومن كرس يغ ممابوقكن.
(10) ماكن هرت انق يتيم دغن انياي.
(11) ماكن ربا سدغكن اي تاهو ايت ربا.

دوا ماچم لاکي برکأيتن دغن الة کلامين، يأيت:

(12) زنا.

(13) لواط.

دوا ماچم لاکي برکأيتن دغن کدوا بله تاغن، يأيت:

(14) ممبونه.

(15) منچوري.

ساتو برکأيتن دغن کدوا بله کاکي، يأيت:.

(16) ملاريکن ديري کتيك دالم فرتمفوران اتو دالم ففراغن، يأيت جك سئورغ مسلم لاري بيلا برهدافن دغن دوا اورغ کافر، اتوفون سفوله اورغ مسلم لاري بيلا برهدافن دغن دوا فوله اورغ کافر.

اخير سکالي ساتو لاکي برکأيتن دغن سلوره اغکوت بدان، يأيت:

(17) مندرهاك کفد دوا ايبو باف، يعني جك کدوان برسومفه اتس سسوات حق انتوق دتونيکن اوله سي انق، نامون سي انق اغکن ممنوهي سومفه کدوا ايبو بفان ايت. جك کدوان ممينتا سسوات کفرلوان تيدق دبريکنن. جك مريك مماکين، اي ممبالس دغن موکل کدوان. جك مريك لافر، تيدق دبريکنن مکانن.

دمکينله کسيمفولن فندافة أبو طالب المکي تادي، دان فندافة اين لبه چوندوغ کفد کبنران، تتافي سايغن اي تيدق دبريکن کتراغن يغ لبه لنجوة، تنتغ کات٢ دوسا بسر اتو دوسا کچيل ايت، دان تيدق دترغکن فول فرغکن اتو باتسن٢.

ولو بکيمانفون، منورة فنداغن شريعة اسلام، دوسا٢ ايت تربهاکي کفد تيک بهاکين:

(1) يغ دفندغ برة اوله شرع دان جلس اي دکيرا سباکي دوسا بسر.

(2) يغ ميمغ سوده جلس اي دکيرا سباکي دوسا کچيل.

(3) يغ ماسيه دراکوکن دان بلوم جلس لاکي حکومن.

مغنأي حکوم يغ کتيک اين، بارغکالي ميمغ سغاج دکلفکن اوله اکام تنتغ حکوم سبنرث، سفاي اورغرامي سنتياس براد دالم کادأن بيمبغ دان برهاتي٢، اکر

مريك تياد ممبرانيكن ديري انتوق ملاكوكن دوسا٢ كچيل. كمدين منجأوهي دوسا بسر ايت دافة مغهافوسكن دوسا٢ كچيل، جك دجأوهين دغن فنوه كواس دان كماهوان يغ بنر. مثالن سفرت سئورغ للاكي يغ تله مميكة سئورغ وانيتا دان اي همفير اكن ميتوبهين، لالو تيمبول دالم هاتين فراسأن انتوق مننتغ فربواتن كجي ايت، سهغک اي منيغݢلكن فربواتن ترسبوة، مك سوده تنتوله تيكدڽ ايت دافة مغهافوسكن دوسا٢ يغ كچيل، تتافي جك اي برهنتي انتوق منروسكن فربواتن كجي ايت كران لمه اتو كران تاكوة، مك حال اين تيدق دافة مغهافوسكن دوسا٢ كچيل ايت سامسكالي.

دوسا كچيل بوله منجادي دوسا بسر

كتهويله بهواسڽ دوسا كچيل ايت بوله منجادي دوسا بسر دغن ببراف سبب، دانتاراڽ:

فرتام: ملاكوكن دوسا ايت تروس منروس تنفا هنتين٢. سبب ايت دكتاكن: بوكنله نماڽ دوسا كچيل، جك دلاكوكنڽ دغن تروس منروس، دان بوكنله دكيرا دوسا بسر لاكي سسوده دفوهنكن كأمفونن. سوات دوسا بسر يغ دلاكوكن سكالي سهاج، تيدق دايكوتي دغن دوسا٢ لأين سفرتڽ، لبه دهارفكن مندافة فڠمفونن دري سوات دوسا كچيل يغ دلاكوكن تروس منروس. فرسيس سفرت تيتيسن اير يغ جاتوه كأتس باتو سچارا تروس منروس، لمكلمأن باتو ايت اكن بربكس جوک. تتافي جك دسيرامكن كأتسڽ سكاليݢوس دغن اير يغ بايق، نسچاي باتو ايت تيدق اكن بربكس اف٢.

سبب ايتوله رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿خَيْرُ الْأَعْمَالِ أَدْوَمُهَا وَإِنْ قَلَّ﴾

ارتين: سبأيك٢ عمل اياله يغ دلاكوكن تروس منروس، ولوفون سديكية.

كدوا: ممندغ اينتيغ ترهادف سسوات دوسا يغ دلاكوكن ايت. سبب ستيف دوسا يغ دفندغ برة دان بسر اوله سسئورغ همب، منجادي كچيل دسيسي الله تعالى. سبنرڽ مغاڠݢف سسوات دوسا ايت سباݢي ساتو فركارا يغ بسر تيمبولڽ دري هاتي يغ كورغ سنغ دان بنچي ترهادف دوسا ايت. فراسأن سماچم اين اكن مناهن اورغ ايت دري ملاكوكن دوسا يغ سام كالي كدواڽ. سبب دراسكن ترلالو

برة انتوق دتڠكوڠ. اورڠ يڠ ممندڠ اينتيڠ ترهادف سسوات دوسا يڠ دلاكوكنڽ ايت، جسترو تله بياس دڠن دوسا ايت، سهڠڬ كسن دوسا ترسبوة تله ملكة دالم هاتين. فد حال هاتي ايت سهاروسڽ دسيناري دڠن برباڬي عمل طاعة، دان دهينداري دري سڬل عمل بوروق.

اد يڠ مروايتكن بهوا سئورڠ مؤمن ايت اكن ممندڠ دوساڽ سفرت ڬونڠ دأتس كفلا يڠ فد بيلا٢ ماس سهاج اكن منيمفاڽ. سدڠكن اورڠ منافق فول ممندڠ دوساڽ سفرت سئيكور لالة يڠ هيڠڬف دأتس باتڠ هيدوڠ، لالو داوسيرڽ سهاج.

اوله سبب ايتوله دوسا يڠ داڠڬف كچيل اوله سي جاهل، داڠڬف بسر فول اوله سي عالم. فركارا٢ يڠ دفندڠ تيدق ساله جك دلاكوكن اوله اورڠ٢ عوام، جسترو دكيرا ساله، جك دلاكوكن اوله اورڠ٢ عارف. كران سسوات دوسا، اتو سسوات فڤليويڠن اكن منجادي بسر اتو كچيل، سسواي دڠن قدر معرفة اورڠ يڠ ملاكوكنڽ.

كتيڬ: مراس ڬمبيرا دان سنڠ كتيك ملاكوكن سسوات دوسا كچيل. ستيف كالي اي مراسكن سدف دان لذة كتيك منجالني سسوات دوسا كچيل ايت، اكن منجادي بسرله دوسا ايت دان برة فول عاقبتڽ، سهڠڬ اي منيڠڬلكن كسن يڠ هيتم دالم هاتي فلاكوڽ. مثالڽ سفرت سئورڠ بركات: تيدقكه اڠكو ليهة، بڬيمان اكو تله منجاتوهكن كحرماتنڽ؟ بڬيمان اكو تله ممڤهكن تمبلڠن سهڠڬ اي كليهاتن مالو سكالي؟ بڬيمان اكو تله مڠليروكنڽ دڠن ممبرين بارڠ فلسو ايت؟ اتو دڠن بركات: بڬيمان اكو تله منيفوڽ؟

فركارا٢ سفـرت اين ميببكن دوسا٢ يـڠ كچيل منجـادي بسر، كران سسڠڬوهڽ دوسا٢ ايت ممفوڤأي اونسور٢ يڠ ممبناسكن.

كأمفة: ممندڠ ريميه كالو الله سبحانه وتعالى تله منوتفي دوسا يڠ دبواتڽ. اي مڠاڠڬف فينتونن الله دان فنڠڬوهنڽ ايت سسيا بلاك. فد حال يڠ سبنرڽ فنڠڬوهن ايت تيدق لأين، ملينكن كران الله ساڠة مـرك ترهـادفڽ، لنتاران ايت دي ممبياركنڽ برتمبه دوسا. منكل اورڠ يڠ ملاكوكن دوسا ايت مڠيرا بهوا الله سبحانه وتعالى تله ممبياركنڽ كران عنايهڽ، سبب ددافتي ديرين ترلفس دري بالسن الله، فد حال اي تروس منروس ملاكوكن معصية. اورڠ اين اداله تركليرو كران بوده، دسببكن صفة غرور يڠ تله مڠواسأين.

كليم: دي برمكْه ديري كران ملاكوكن سسنـوات معصية, يـأيت دڠن ميبوتن٢ كفد اورڠ لأين, اتو فون اي ممبواتن تراڠن٢ دهدافن اورڠ رامي تنفا سكْن سيلو لاكْي. ايتوله سوات جنايه يڠ برة اتس ديري سنديري, سبب دوسا يڠ تله دتوتف اوله الله تعالى, لالو دبوكاكنن سفاي اورڠ دافة ميقسيكنن, سهڠݢ يڠ دمكين ايت اكن مناريق مينة اورڠ لأين يڠ مندڠر, اتو مليهتن انتوق ملاكوكن فول كجاهتن يڠ سام.

انديكات اورڠ يڠ مندڠر تورة ملاكوكن دوسا يڠ سام دان يڠ مليهة فون ايكوة ممبواة كجاهتن ايت فول, مك اكن برتمبهله دوا جنايه لاكْي ترهادف جنايه يڠ فرتام تادي. كيني دوسا سئورڠ تله منجادي تيک, يڠ مان كادأنن منجادي لبه بورووق لاكْي.

انديكات توجوان مننجـوق٢ معصية يـڠ دلاكوكنن ايت ايـاله انتـوق مڠكالقكن اورڠ لأين سفاي ملاكوكن يڠ سام, مك منجاديله اي جنايه يڠ كأمفة. دڠن ايت دوسا يڠ ميمڠ تله بورووق ايت اكن منجادي لبه٢ بورووق لاكْي.

كأنم: جك اورڠ يڠ ممبواة دوسا ايت سئورڠ عالم يڠ ممفوڽأي فڠيكوة٢ يڠ رامي, دان فربواتنن ايت اكن دايكوتي فول اوله اورڠ لأين. دڠن سبب ايت, مك دوسا كچيل يڠ اي لاكوكن ايت منجادي دوسا بسر فول.

دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَعَلَيْهِ وِزْرُهَا وَوِزْرُ مَنْ عَمِلَ بِهَا لاَيُنْقَصُ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئًا﴾

ارتين: سياف يڠ مڠنجوركن سوات فربواتن يڠ بورووق (جاهة), مك اي اكن منڠݢوڠ دوساڽ دان دوسا٢ اورڠ يڠ مڠيكوتين, تياد تركورڠ ولو سديكية فون دري دوسا٢ مريكئيت.

سبكْيمان دوسا سي عالم ايت اكن بركندا٢, جك اورڠ لأين مڠيكوة ججق لڠكه دوسا ايت. بكْيتو جوک فهلان اكن بركندا٢ فول, جك اورڠ لأين مڠيكوة عمالن بأيك يڠ دانجوركن اولهڽ. سبب ايت كْرقكْري سي عالم ايت اداله دسأيمبڠكن دڠن فربواتن اورڠ٢ يڠ مڠيكوتين, سمأد برتمبه اتو بركورڠ, يڠ برعاقبة اكن ممباوا انتوڠ اتوفون روكْي يڠ برليفة كندا.

شرط كسمفرنأن توبة

تله كيت سبوتكن بهوا توبة ايت عبارة سوات فپسالن ديري يڠ منيمبولكن سوات عزم اتو نية. فپسالن ايت اياله راس ساكية دهاتي كتيك مراس ترفيسه دري ككاسيه (الله). تنداڽ اياله فراسأن سديه دان سوسه يڠ تيدق فوتس٢، مناڠيس دڠن منچورهكن اير مات دان برفيكر فنجڠ.

افبيل سئورڠ مليهة سسوات حكومن تله دجاتوهكن كأتس انقڽ، تنتوله اي اكن برسديه هاتي دان مناڠيس بركفنجڠن. افكه اد لاكي اورڠ لأين يڠ لبه فاتوة دجاڬ دان دساياڠي لبه دري ديري سنديري؟ ادكه لأين سيقسان يڠ لبه دهشة دري سيقسأن افي نراك؟ افكه اد لاكي سبب لأين يڠ مپببكن تورنڽ بالا دان بالسن سلأين دري سبب فربواتن معصية؟ دان ادكه فمبريتا يڠ لبه بنر كتاڽ٢ درفد بريتا يڠ داتڠ دري الله دان رسولڽ؟

انديكات اد سئورڠ دقتور يڠ ماهير دالم علم فراوباتن ممبريتاهوڽ، بهوا فپاكية انقڽ ايت تيدق اد هارفن اكن سمبوه دان اي اكن ماتي، تنتو سكالي سديه دهاتيڽ اكن بركفنجڠن، تيدق اد كسوداهنڽ. فد حال سايڠ ايه كفد سئورڠ انق ايت تيدق اكن لبه دري سايڠڽ كفد ديريڽ سنديري. دمكين جوڬ دڠن سي دقتور ايت، تيدق مونكين دي لبه مڠتهوي دان لبه بنر دري الله دان رسولڽ. فون ماتي جوڬ تيدق اكن منجادي لبه دهشة دري سيقسأن افي نراك، دان فپاكية فول بوكنله سلالوڽ منجادي تندا سوده تيبا اجل دان موت، جك دبنديڠكن دڠن فستيڽ دوسا دان معصية مپببكن كمركأن الله تعالى دان مناريق مأنسي كفد افي نراك.

جسترو ايت افبيل فپسالن ايت منيمبولكن لبه باڽق راس فديه دهاتي، مك لبه قواتله هارفن بهوا دوسا ايت اكن ترامفون. تندا بنرڽ فپسالن اياله لونقڽ هاتي سدڠكن اير مات كسديهن مڠالير.

تندا٢ يڠ لأين، اياله افبيل راس فيلو ترهادف دوسا٢ يڠ دلاكوكنڽ ايت تروس منچڠكم دجنتوڠ هاتي اورڠ ايت. اي تياد لاكي مراس اينق اتو سنڠ دڠن دوسا ايت ستيف دايڠتڽ. جلسله كچندروڠن يڠ مولا٢ اد دالم فراسأنڽ كتيك ملاكوكن دوسا ايت تله براوبه منجادي بنچي، دان سنڠ براوبه منجادي جيجيق دان بوسن. فركاراڽ سماله سفرت اورڠ يڠ منجأوهي ديري دري منكوق مادو يڠ

براچون، مسكيفون اي سدغ لافر دان هأوس دان تكڤن ايغين سكالي هندق منكوق مينومن يغ مانيس ايت. تكسن بيـلا باطن سسئـورغ ايت تله بنر٢ مراسكن فيلوڽ معصية يغ دلاكوكنڽ ايت، مك ايتوله تنداڽ توبة يغ صحيح. سبب اي تله مغتهوي بهوا كلذاتن ملاكوكن دوسا ايت اداله سام سفرت كلذاتن منكوق مادو، اكنتتافي فربواتنڽ مغعاقبتكن بهيا سفرت بهياڽ راچون.

اوله ايت، مك توبة يغ دكيرا صح دان بنر اياله توبة يغ دايريغي دغن كأيمانن يغ تكوه سفرت مثالن٢ يغ ترسبوة دأتس تادي. اوله كران كأيمانن يغ سأمفام ايت اكن سوكر دان فايه دفراوليهي، مك فايه دان سوكر فولاله دتموءي توبة يغ تفة منورة چاراڽ يغ سبنر، دان كران ايتوله كورغ تردافة اورغ٢ يغ برتوبة. اف يغ دتموءي كيني اياله اورغ٢ يغ سريغ ممبلاكڠي فرنته٢ الله تعالى، ملاكوكن معصية دان دوسا سوينغ٢ دان منروسكن فكرجأن معصية ايت تنفا سكن سيلو.

دمكينله شرطڽ فبسالن يغ سمفرن. هندقله كيت منجكاڽ سلاكي حياة دكندوغ بدان، دان سنتياس مراس فيلو دان سديه اتس ستيف دوسا يغ كيت لاكوكن.

ادفون عزم اتو حسرة يغ دچتوسكن اوله توبة، يأيت تيمبولڽ كسدارن دالم ديري يغ بركأيتن دغن كادأن سكارغ اتوفون ماس لمفاو. مثالڽ، جك اي سدغ ملاكوكن سسوات معصية سكارغ، مك هندقله كسدارن يغ تيمبول دالم ديريڽ ايت ملارغڽ انتوق منروسكن معصية يغ سدغ اي لاكوكن ايت. اتوفون ترهادف سسوات فرض اتو واجب، هندقله كسدارن ايت مغنجوركن اڬر اي ميمفرناكنڽ دغن بأيك.

مثالڽ، يغ بركأيتن دغن ماس لمفاو فول، اياله ممقسا ديري انتوق منبوس سڬل كتلنجوران دان چوب ممبتولكن مان٢ يغ تيدق بتول.

مثال يغ بركأيتن دغن ماس يغ اكن داتغ فول اياله برجنجي دغن ديري سنديري انتوق منيغڬلكن سڬل معصية دان دوسا هڠڬ كأخير حياة.

دانتارا فركارا٢ يغ ترفنتيغ يغ هاروس دفربأيقكي اياله منبوس كتلنجورانڽ دالم فركارا حق٢ كأواڠن. مثالڽ، جك كيت تله ترلنجور دالم مغمفول هرت اتو ككيأن دغن چارا مرمفس اتو خيانة اتو منيفو دالم معامله كيت، سفرت مغليروكن اورغ لأين دالم فركارا جوالبلي دغن منجوال بارغ٢ يغ فلسو اتو يغ روسق،

اتوفون كيت مغورغكن كاجي فكرج٢، اتو مماكن اوفهن: دالم حال٢ سأمفام اين واجبله كيت منچاري مريك ايت سفاي كيت منتا حلالكن سكل كتلنجوران كيت. كالو تيدق، مك واجبله كيت كمباليكن حق٢ مريك يغ تله كيت كلابوءين ايت. جك مريك تله ماتي، مك هندقله كيت سرهكن حق٢ ايت كفد اهلي وارثن.

هندقله اورغ يغ تله كتلنجوران اين ممبواة فركيرأن كأتس ذيري سنديري، مسكيفون بندا يغ دكلابوءين ايت هاڽ بيراف كلومية مكانن اتو تيدق سبراف سين هركاڽ، سبلوم دبواة فرحسابن كأتسڽ كلق دهاري قيامة. هندقله اي ممبيچاراكن ديرين سبلوم دبچاراكن دهاري آخرة ننتي. اورغ يغ تيدق مغحساب ديرين ددنيا اين، كلق دهاري آخرة ننتي اكن دحساب دغن فنجغ ليبر. كيراڽ اي تيدق دافة مفرتاهنكن ديري دسان، مك تياد جالن لأين، ملينكن دغن ممباوا بكل عمالن٢ كبأيقكن سباڤقن٢ سقدر باڤق كظاليمن دان فغانيأن يغ دباواڽ، سبب دسان كلق اكن منجادي توكر كنتي.

ايتوله ساتون٢ چارا برتوبة انتوق اورغ يغ ايغين مغمباليكن سكل هرت ككيأن يغ دفراوليهين سچارا ظالم دان انياي، ستله دنيلاي دان دحساب كأتس ديرين سنديري.

ادفون جك هرت دان ككيأن ايت ماسيه ككل دالم تاغنڽ، مك هندقله سكرا دكمباليكن كفد فميليكڽ كالو فميليكڽ ايت ميمڠ دكنل دان دكتهوي، كالو فميليك هرت ايت تياد دكتهوي لغسوڠ، مك هندقله اي منصدقهكن سموا هرت ايت. كالو هرت ايت خلال برچمفور حرام، مك هندقله اي براوسها انتوق مميسهكن قدر يغ حرام، لالو يغ حرام ايت دصدقهكن.

ادفون جنايه يغ بركأيتن دغن هاتي، يأيت دغن ملوكأي هاتي سسئورڠ اتو ميمفيكن كاتا٢ يغ تيدق دسوكأي اتوفون مغات نيستاڽ، اتوفون ممبواة سسوات فربواتن يغ مغچيلكن هاتين، مك فرلوله كيت ممنتا كريلأن اورڠ ايت اتس كتلنجوران يغ تله كيت لاكوكن. جك تله دتموءي دان اورڠ ايت فون دغن سنڠ هاتي مريلاكن، سلسيله كفارهن. جك اورڠ ايت تله منيڠڬل دنيا، اتوفون سدڠ بركونجوڠ كتمفة لأين، اتوفون ميمڠ سوكر هندق منتا دحلالكن فربواتنن ايت، مك لوفوتله مساڽ انتوق ممنتا كريلأنڽ، هاڽ يغ بوله اياله دغن ممفـرباڤقكن عمالن٢ كبجيكن انتوق دتوكر كنتي دآخرة كلق.

دانتارا فركارا٢ لأين يغ هاروس دفرهاتيكن اوله سسئورڠ يغ ايغين برتوبة

جك اي تركولغ اورغ يغ بوكن عالم. هندقله اي ممفلاجري اف٢ يغ واجب دان يغ حرام دري فلاجران٢ اكام. اكر اي بوله ملوروسكن ديرين كلق دماس هدافن.

كتيكوري همب الله دالم سؤال توبة

كتهويله بهواسن اورغ٢ يغ ملغسوغكن توبة تربهاكي كفد امفة كتيكوري:

كتيكوري فرتام: سئورغ عاصي برتوبة دالم كادأن تروس منروس دالم توبتن، سهغك أخير حياة. اي چوب منبوس سكل كتلنجورانن فد ماس٢ يغ لالو، دان تيدق فول كمبالي كفد دوسا٢ يغ فرنه دلاكوكنن فد ماس سبلومن، كچوالي ببراف كسالهن كچيل يغ ميمغ تيدق سئورغ فون دافة ترلفس دالم اوروسن٢ سهاري٢ منورة عادة دان كبياسأن.

اينله يغ دكتاكن استقامه، يعني كتولسن هاتي اتس توبة. فلاكون دكلر سباكي اورغ يغ مولاكن ديرين دغن كبأيقكن، يغ منوكر كجاهتن دغن كبجيكن. توبة اين فول دناكن توبة نصوحا، دان جيوا تنغ يغ ملاكوكن توبة اين دناكن نفسو مطمئنه يغ دسبوة اوله الله تعالى دالم القرآن سباكي نفسو يغ كمبالي كفد توهنن دالم كادأن رضا لاكي درضأي.

كتيكوري كدوا: سئورغ يغ برتوبة يغ تله ملالوءي جالن استقامه دغن مغرجاكن فكرجأن٢ طاعة يغ فوكوء دان منيغكلكن سكل دوسا٢ بسر. نامون دمكين ديرين ترفأوة جوك دغن دوسا٢ كچيل يغ تيدق دافة دايلقكن لاكي تنفا دسغاجكن. دوسا٢ اين تله منيمفان دالم اوروسن٢ سهاري٢ تنفا درنچغكن اتو دچيتاكن٢ انتوق ملاكوكنن ترلبه دولو. اكنتتافي ستيف دوسا يغ دبواتن ، سكرا فول اي مراس كسل سرت منچلا نفسون. دسمفيغ ممفربهاروءي عزمن انتوق مملبهارا ديري سفاي تيدق ترچبور سكالي لاكي.

نفسو اين فاتوة دبريكن جولوقئن سباكي نفسو لوامه. يعني نفسو منچلا. كران اي تله منچلا اورغ يغ ممبرانيكن ديري انتوق منمفوه فركارا٢ يغ ترچلا تنفا برچيتا٢ ترلبه دولو اتو مغيكة كعزامن انتوق ملاكوكنن.

نفسو لوامه اين ترماسوق دالم تيغكة يغ تيغكي جوك. مسكيفون تيدق ستيغكي تيغكة يغ فرتام. كادأن سأمفام اين بايق مليفوتي اورغ٢ يغ برتوبة سكارغ. سبب اونسور كجاهتن ايت سمواث ترتانم دالم اچوان كجادين انق آدم. سديكية سكالي بيلاغن اورغ يغ دافة ملفسكن ديري درفداث. فاليغ بايق

دهارفكن اكر كبأيقكنن ملبيهي دري كجاهتنن اكر نراچ تيمباڠن كبأيقكن ايت لبه برة دري نراچ كجاهتن. تتاڤي كالو هندق دهارفكن اكر نـراچ تيمباڠنن سامسكالي برسيه دري كجاهتن، مك ايت اداله ساتو فركارا يڠ مستحيل.

الله سبحانه وتعـالى منجنجيكن اورڠ٢ يڠ كبـأيقكنن لبه بـاڽق دري كجاهتنن دڠن جنجي يڠ بأيك، كتيك دي برفرمان دالم القرآن:

﴿اَلَّذِيْنَ يَجْتَنِبُوْنَ كَبَآئِرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّمَمَ، إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ﴾

ارتين: مريك يڠ تله منجأوهي دوسا٢ بسر دان فربواتن يڠ تركجي كچوالي كسالهن٢ كچيل، سسڠڬوهڽ توهنمو امة لواس فڠامفونن. (النجم:32)

دڠن ايت، مك سموا كسالهن٢ كچيل يڠ دلاكوكن تنفا سڠاج سسواي دكيرا سباڬي دوسا٢ كچيل يڠ فاتوة منريما كأمفونن الله سبحانه وتعالى. الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَالَّذِيْنَ إِذَا فَعَلُوْا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوْا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوْا اللهَ فَاسْتَغْفَرُوْا لِذُنُوْبِهِمْ﴾

ارتين: دان مريك يڠ افبيل ملاكوكن فربواتن كجي اتوفون مڠأنياي ديرين، لالو مريك مڠيڠاتي الله دان مموهن كأمفونن ترهادف دوسان٢. (آل عمران:135)

الله سبحانه وتعالى تله مموجي سيكف مأنسي اين، كران ستله مڠأنياي ديري، سكرا اي ميسالي ديري سرت منچلان، دسببكن دوسا يڠ تله دلاكوكنن ايت.

رسول الله ﷺ فول تله برسبدا:

﴿لَابُدَّ لِلْمُؤْمِنِ مِنْ ذَنْبٍ يَأْتِيْهِ الْفَيْنَة بَعْدَ الْفَيْنَةِ﴾

ارتين: ستيف اورڠ مؤمن ايت تتف اكن منداتڠي دوسا دري وقت كوقت يڠ لأين.

يعني سكجف٢ اي تنتو اكن ملاكوكن دوسا.

دالم سبواه حديث لأين فول:

﴿كُلُّ بَنِيْ آدَمَ خَطَّاؤُوْنَ وَخَيْرُ الْخَطَّائِيْنَ التَّوَّابُوْنَ﴾

ارتين: سكلين انق ادم تيدق سفي دري كساهن٢، دان سبأيك٢ اورڠ يڠ برساله اياله اورڠ يڠ لكس برتوبة.

سموا دليل٢ دأتس تادي منداكن، بهوا كساهن٢ يڠ كچيل ايت تيدق فاتوة مڠهالڠ مأنسي انتوق برتوبة، دان اورڠ٢ يڠ ملاكوكنڽ تيدق بوله دسماكن دڠن درجة اورڠ٢ يڠ بربواة معصية سچارا تروس منروس.

كتيكوري كتيک: اي برتوبة ساتو كالي دان براستقامه دالم سوات ماس يڠ اكق فنجڠ. كمدين سكرا فول اي دتوڠڬاڠي اوله هوانفسوڽ انتوق منمفوه ستڠه٢ دوسا، سهڠݢ اي ترچبور كدالمڽ دڠن فنوه كماهوان، دسببكن تيدق ممفو انتوق ملاون هوانفسو ايت. ولوفون اي ترسيرية كدالم دوسا ايت، نامون اي تيدق الفا دڠن كطاعتنڽ٢ سرت منجأوهي برباݢي٢ دوسا يڠ لأين. دالم ملاكوكن دوسا ايت سنتياس اي بردعا، اكر اي دبيبسكن اوله توهن درفد دوساڽ، سرت مراس ساڠة كسل سسوده ملاكوكنڽ سمبيل بركات كفد ديريڽ: الڠكه بأيكڽ كالو اكو تيدق ملاكوكن معصية ايت! اكو اكن برتوبة دري معصية ايت دان اكن براوسها مڠكڠ نفسوكو سفاي تيدق براولڠ لاݢي.

اكنتتافي سكرا فول نفسوڽ ممفرديياكن ديريڽ سكالي لاݢي دان منڠݢوهكن اي دري ميمفرناكن توبة يڠ دجنجيكن فد ديريڽ ايت، دري سهاري كسهاري يڠ لأين.

اينله يڠ دكتاكن نفسو مسوّله. يأيت نفسو يڠ ممفرداي، دان اورڠ يڠ ملاكوكنڽ تركولڠ اورڠ٢ يڠ دسبوة اوله الله سبحانه وتعالى دالم فرمانڽ سفرت برايكوة:

﴿وَاٰخَرُوْنَ اعْتَرَفُوْا بِذُنُوْبِهِمْ خَلَطُوْا عَمَلاً صَالِحًا وَاٰخَرَ سَيِّئًا﴾

ارتين: دان سبهاݢين يڠ لأين مڠاكوءي دڠن دوساڽ٢، مريک تله منچمفوركن عمالن يڠ صالح (بأيك) دڠن عمالن يڠ بوروق. (التوبة:102)

اوله كران اورڠ اين تتف مڠرجاكن كواجيفنڽ دري برباݢي٢ عمل طاعة، دان ممبنچي فول عمل جاهة، مسكيفون اي تله ملاكوكنڽ، مك فركاراڽ٢ ريڠن

سديكية دان مدهمداهن الله سبحانه وتعالى مها فموره لاکي فڠمفون اكن مڠامفوني سکل دوسان. هاڽ اي سنتياس دالم بهيا دسببكن كلالينن، تيدق سکرا مناهن ديري دري دوسا يڠ دلاكوكن سرت كرف منڠکوهکن توبة ترهادف دوسا ايت، كران دخواطيري بهوا اجلڽ اکن چوکف، سدڠکن اي بلوم لاکي سمفة انتوق برتوبة. كتيك ايت اي اكن براد ددالم تقدير الله سبحانه وتعالى، كيراڽ دي ماهو، دامفونكنله سکل دوسا٢ يڠ بلوم ترامفون ايت، دان دکولوڠکنڤله اي كدالم اورڠ٢ يڠ دسبوتكن سفرت دأتس تادي. كالو تيدق تنتوله ديرين اكن براد ددالم بهيا يڠ ساڠة مڠخواطيركن.

كتيكوري كأمفة: اي برتوبة دان براستقامه سكتيك، كمدين كمبالي لاکي كفد دوسا٢ يڠ بياس دلاكوكن تنفا مڠيڠتكن ديرين سفاي برتوبة دري دوسا٢ ايت. اي تروس لالي، تيدق مڽسالي اتس فربواتن٢ دوسا ايت، ماله تروس بركليمڠ دڠن دوسا٢ ايت فناك اورڠ يڠ لينا يڠ سدڠ دالم كلذاتن هوانفسو. اورڠ اين تركولڠ اورڠ يڠ ككل بردوسا، كران اي تله ملاكوكن دوسا تروس منروس.

نفسو اين فول دڽماكن نفسو اماره بالسوء، يعني يڠ مناريق كفد فربواتن جاهة دان منجأوهي فربواتن كبجيكن. اورڠ يڠ دلڠكافي اوله نفسو اين دخواطيري اكن ماتي دالم سوء الخاتمه (نسأل الله السلامة).

جادي جك اي ماسيه منوڠكو٢ كأمفونن الله تعالى سدڠ اي دالم كادأن سأمفام اين، مك ايت اداله سوات غرور اتو ترفداي درفداڽ. بتاف تيدق! سبب اي تتف چواي دان الفا ترهادف عمل طاعتن. اي تتف بركليمڠ دڠن دوسان٢، اي تيدق ماهو فول مميليه جالن توبة. تيبا٢ اي مڠهارفكن كأمفونن الله تعالى. اورڠ اين اداله مأنسي ببل يڠ كورڠ عقل.

اورڠ اين بوهله دامفماكن سفرت اورڠ يڠ مروبوهکن رومهڽ دان مموسنهکن هرتبنداڽ، سهڠݢ انق استرين تربيار دالم كادأن لافر دان كبولور، كمدين اي برحجه كران هندق منوڠكو كرنيا الله سبحانه وتعالى، موک٢ توهن اكن ممبرين هرت قارون يڠ ترفندم دتافق رومه يڠ دروبوهکن ايت. اف يڠ هندق دكتاكن كفد اورڠ اين، سلأين دري اوتق ميريڠ اتو كورڠ صيحة.

بوكنكه مموهن كأمفونن الله تعالى دغن ممبواة كطاعتن ايت سام سفرت مننتوة علم فغتهوان دغن راجين، براوسها برسغكوه٢، اتوفون سفرت منچاري كأنتوغن دغن چارا برداڬڠ. تتافي حيران سكالي دغن عقل اورڠ يغ ببل اين، بكيمان اي مغكوناكن فيكرانڽ يغ بوده ايت دغن بركات: سسغكوهڽ الله سبحانه وتعالى ايت اداله مها فموره، دان شرگاڽ بوكن سمفية سهڠك ترفقسا دتوتف فنتوڽ انتوقكو. معصية٢ يغ اكو لاكوكن فون تيدق مغكڠكوڽ. اكنتتافي دالم منچاري كلبيهن دنيا دان كميواهن، اي سغكوف مغهاروغي سمودرا يغ دالم، اي سغكوف منمفوه بوكية بوكاو دان هوتن بلنتارا.

انديكات كيت كتاكن كفد اورڠ اين: سسغكوهڽ الله تعالى ايت مها فموره دان واڠ رغكيتڽ چوكف انتوق منوتفي كمسكيننمو. كالو اندا برمالس٢ لالو منيغكلكن فرنيكأنمو فون تيدق اكن ممبهياكن اندا. لبه بأيك دودق درومه ساج دان تيدق اوسه براوسها، موك٢ الله اكن منچورهكن رزقيڽ سهڠك تياد ترهيتوڠ باڽقڽ.

افبيل مندڠر اوچافنمو اين تنتو سكالي اورڠ ايت اكن برتيندق ممبودهكن اوچافن سفرت ايت دان مڠيجيق٢ اوچافنمو ايت. اي منجواب فول: الڠكه بودهڽ اوچافن اين! إيه! لاغية تيدق اكن مڠهوجن امس اتو فيرق. تتافي سموا اين هاڽ بوله دفراوليهي دغن براوسها دان بكرج. دمكينله الله سبحانه وتعالى تله مننتوكن. دياله يغ ميببكن سكل ماچم سبب دان مڠاتوركن فرجالنن دنيا اين، دان تياد فراوباهن باڬي فرجالنن يغ تله دتنتوكن اوله الله تعالى ايت.

اورڠ اين هاڽ فندي منڠكيس اوچافن اورڠ لأين سهاج، تتافي اي لوف بهوا توهن يغ مڠواسأي هاري آخرة ايت سام دغن توهن يغ مڠواسأي دنيا. ماله فرجالنن دان كتنتوان توهن تيدق مونكين براوبه ترهادف دنيا دان آخرة سكاليكوس. تيدقكه اي مڠتهوي بهوا الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلإِنْسَانِ إِلاَّ مَاسَعَى﴾

ارتيڽ: بهواسڽ مأنسي ايت تياد اكن منچافي ملينكن اف يغ داوسهاكنڽ سهاج. (النجم:39)

كامي سكلين برليندوڠ كفد الله تعالى دري كسستن.

اف يڠ هاروس دلاكوكن اوله اورڠ يڠ برتوبة

كتهويله بهواسڽ واجب اتس اورڠ يڠ ايڠين برتوبة دري دوسان، سمأد دوسا ايت دسڠجاكن اتوفون كران تكانن هوانفسو، اتوفون كران لينتاسن دهاتي، دالم حال اين هندقله اي ميکراکن برتوبة، ميسالي ديري دان براوسها انتوق منبوس دوسا٢ ايت دڠن ممبواة برباکي٢ كبجيكن يڠ بوله مڠهافوسكنڽ. كيراڽ جيوا تيدق منولڠڽ انتوق ملقسناكن واجب اين، كران ساڠة ترفڠاروه دڠن كواس هوانفسو، ملك سوده جلسله اي تيدق اكن برداي ممبواة ساله ساتو دري دوا كواجيڤن اتس اورڠ يڠ برتوبة. اوله ايت جاڠنله سمفي اي منيڠݢلكن يڠ ساتو لاكي، يأيت ممبواة كبجيكن انتوق منولق كجاهتن، سهڠݢ يڠ بأيك ايت دافة مڠهافوسكن يڠ جاهة. دڠن ملاكوكن بکيتو تركيراله اي سباکي اورڠ يڠ منچمفوركن عمالن بأيك دڠن عمالن جاهة.

ادفون كبجيكن منجادي فنبوس كجاهتن ايت بوله دلاكوكن سمأد دڠن هاتي، اتو لسان، اتوفون دڠن اڠݢوت بدان، دان سيکياله كبجيكن ايت دلتقكن دتمفة كجاهتن، اتو دتمفة٢ يڠ بركأيتن دڠن سبب مسببڽ.

جك دلاكوكن دڠن هاتي، يأيت دڠن ممباڤقكن تضرع، اتو مرنده ديري كفد الله يڠ مها اکوڠ دان برموهن اکر دي مڠامفوني سکل دوسا دان ممعافكن سکل كساهن. سيکياله هندقڽ اي مڠهيناكن ديرين كتيك براد دحضرة الله سبحانه وتعالى، سبکيمان سئورڠ همب سهيا يڠ لاري بارو سهاج فولڠ انتوق مڠهادف توانڽ. هندقله اي ملنيفكن راس تكبورڽ كتيك براد دخلايق رامي، دان مڠيسيكن ددالم هاتيڽ نية يڠ بأيك ترهادف سكلين قوم مسلمين، سرت برعزم قواة انتوق ممفرباڽق كطاعتن.

جك دلاكوكن دڠن لسان، يأيت مڠاكوءي اداڽ صفة ظالم دان انياي فد ديري سنديري، لنتاران ايت مك هندقله اي سلالو مموهن کامفونن، سفرت بركات:

﴿رَبِّ ظَلَمْتُ نَفْسِيْ وَعَمِلْتُ سُوْءًا فَاغْفِرْ لِيْ ذُنُوْبِيْ﴾

ارتين: واهي توهنكو! سبنرڽ اكو تله مڠأنيأي ديريكو دان ممبواة دوسا، مك امفونيله اكن سکل دوساكو.

سبوهن٢. هندقله اي مميليه دعاء٢ دان استغفار يڠ مأثوره يڠ دفتيق دري عمالن٢ رسول دان فارا سلف صالح.

جك دلاكوكن دڠن اڬكوت بدان، يأيت دڠن ممفرباڽق عمل طاعة، برصدقه دان جنيس٢ عبادة يڠ لأين.

كسيمفولنڽ: هندقله سسئورڠ ايت سنتياس مڠحساب ديري سنديري ستيف هاري، مڠيرا سڬل كبوروقئن دان دوسا يڠ دلاكوكن، كمدين چوب مڠڬنتيكنڽ دڠن برباڬي٢ كبجيكن، موڬ٢ دڠن چارا يڠ دمكين، اي اكن منبوس دان مڠهافوسكن دوسان٢.

ستروسڽ هندقله كيت معلوم بهواسڽ بوكنله ستيف توبة يڠ كيت لاكوكن ايت بوله منداتڠكن منفعة باڬي ديري كيت. اد سبواه حديث مڠتاكن:

﴿الْمُسْتَغْفِرُ مِنَ الذَّنْبِ وَهُوَ مُصِرٌّ عَلَيْهِ كَالْمُسْتَهْزِىءِ بِآيَاتِ اللهِ﴾

ارتيڽ: اورڠ يڠ مموهن براستغفار (مموهن امفون) دري دوسا سدڠكن اي تروس منروس ملاكوكن دوسا ايت، سماله سفرت اورڠ يڠ مڠيجيق٢ دڠن اية الله.

بركات فارا سلف: استغفار دڠن لسان اداله توبتڽ اورڠ فمبوهڠ.

بركات ربيعه: استغفار كيت ممرلوكن استغفار يڠ باڽق.

ربيعه بركات دمكين كران استغفار يڠ دكتيكوريكن سباڬي استغفار فارا فندوستا ايت، اياله استغفار يڠ داوچڤكن اوله لسان سمات٢ تنفا دسرتاكن اوله كرقكري هاتي، سفرت مڠوچڤكن: أستغفر الله. ليدهڽ سهاج يڠ مڠوچڤكن استغفار ايت سدڠ هاتيڽ لالي. استغفار سفرت اين تيدق برڬون. اتوفون استغفار اورڠ يڠ مندڠر هيبتڽ صفة٢ افي نراك دڠن بركات: نعوذ بالله منها (كامي برليندوڠ كفد الله درفداڽ)، تتافي تيدق اد كسن سديكية فون دهاتيڽ تنتڠ اوچافن ايت، هاڽ ليدهڽ سهاج يڠ مڠڬرقكن٢ اوچافن ايت.. اين تنتوله تيدق برڬون سامسكالي.

اكنتتافي، جك اوچافن استغفار ايت دايكوة سرتاكن دڠن تضرع ددالم هاتي دان راس مرنده ديري كفد الله تعالى، دسمفيڠ ايت اد فول كماهوان يڠ تڬوه انتوق منداڤتكن كأمفونن دڠن بنر، نية يڠ بتول دان اخلاص هاتي، مك ايتوله يڠ دكيرا حسنه (كبجيكن) يڠ سسواي انتوق منبوس دان مڠهافوسكن دوسا. اتس

داسر اينله باڤق حديث٢ رسول الله يڠ مننجوقكن كأوتمأن براستغفار. دانتاراڽ سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَاأَصَرَّ مَنِ اسْتَغْفَرَ، وَلَوْ عَادَ فِيْ الْيَوْمِ سَبْعِيْنَ مَرَّةً﴾

تيدقله دكيرا اورڠ ايت ملاكوكن دوسا تروس منروس، جك اي تروس براستغفار، مسكيڤون اي كمبالي لاکي كفد دوسا يڠ لأين دالم سهاري سباڤق توجه فوله كالي.

فائده توبة

ستروسڽ توبة ايت اد دوا فائده، يأيت:

(1) منبوس دوسا سهڠݢ برسيه.
(2) ممفراوله درجة.

كمدين باکي اورڠ يڠ دوساڽ دافة دتبوس ايت اد برباکي٢ درجة فول. اد يڠ ترهافوس فوكوء دوساڽ سامسكالي دري اكر اومبين. اد يڠ دريڠنكن سهاج. حال اين بربيذا منورة تيڠكاتن توبة يڠ دلاكوكن اوله سسئورڠ همب الله. كران توبة ايت دڠن هاتي منكل منبوس دوسا ايت دڠن ملاكوكن كبجيكن. توبة ايت ولوفون تيدق ترلفس دري بليتن دوسا، نامون اي تتف برفائده جوک. جاڠنله دسڠكاكن برتوبة .ايت سام سفرت تيدق برتوبة. سبب ستيف كبأيقكن ايت، ولوفون سبرة اتوم مستيله اد كسنن. سبکيمان حال سبوتير كندوم يڠ دلتقكن دأتس تيمباڠن، فستي اد برتڽ.

اوله ايت، اواس، جاڠن سمفي كيت مڠابايكن عمل٢ يڠ كچيل٢، سهڠݢ كيت تياد ممندڠ كفداڽ، اتوفون عمل٢ جاهة يڠ كچيل، سهڠݢ كيت تياد منجأوهكن ديري درفداڽ.

كالو بکيتو، تضرع اتو مرندهكن ديري سرت برتوبة يڠ دلاكوكن دڠن هاتي، دكيرا سباکي حسنه (كبجيكن) دسيسي الله سبحانه وتعالى تيدق سسيا. ماله برتوبة دڠن لسان جوک دكيرا سباکي حسنه، سبب كرقكن ليده دڠن استغفار ايت، ولوفون دڠن هاتي يڠ لالي، اداله لبه بأيك دڠن مڠكرقكن ليده انتوق مڠومفة اتو منچاچي سئورڠ مسلم اتو منچمفوري اوروسن اورڠ لأين.

افبيل ربيعه مغتاكن: استغفار كيت ممرلوكن استغفار يڠ بـاڤق، بوكنله مقصودڽ منچلا ڬرقكن ليده كران مڠوچڤ ذكر الله، ماله يڠ دچلاڽ اياله كلالين هاتي كتيك ممبوة استغفار ايت. جادي مقصود ممرلوكن استغفار يڠ باڤق ايت برمقصود استغفار دري كلالين هاتي، بوكنڽ دري ڬرقكن ليده.

اوبة توبة دان چارا مڠوباتي ديري دري دوسا

كتهويله بهواسڽ فميمبوهن دوسا دڠن برتوبة تيدق اكن برحاصل ملينكن دڠن اوبة. سسوات فڽاكية يڠ برلاكو كران سبب٢ يڠ ترتنتو، مك فميمبوهنڽ مستيله دڠن مڠهافوسكن سبب مسببڽ ايت. سبب سسوات بندا ايت هاڽ بوله دبنتراس دڠن لاونڽ سهاج. دان سبب يڠ ممفركوكوه بليتن دوسا ايـاله كـلالين دان هوانفسو. سدڠكن كلالين ايت دافة دلاون هاڽ دڠن علم فڠتهوان، منكـل هوانفسو دافة دلاون دڠن سنتياس بـرصفة صـبر انتوق منـولق سبب٢ يڠ ممبرڠسڠكن هوانفسو دان شهوة.

ادفون چارا٢ يڠ بأيك انتوق مڠهورايكن سيمفول بليتن دوسا دان مڠهالڠ مأنسي بربواة دوسا ايت اد امفة چارا:

فرتام: مڠيڠتكن اية٢ القرآن يڠ مڠندوڠي انچامن٢ يڠ مناكوتكن باڬي اورڠ٢ يڠ بربواة معصية. كمدين مڠيڠتكن جوڬ حديث٢ رسول الله دان أثر دري فارا صحابة يڠ منچلا سيكڤ اورڠ٢ يڠ سوك ممبواة دوسا دان مموجي فول اورڠ٢ يڠ سوك برتوبة دري دوساڽ٢.

كدوا: منچريتاكن قصه٢ فارا نبي دان سلف صالح يڠ منڠڠوڠ برباڬي٢ مصيبه دان فندريتأن دسببكن كسالهن٢ يڠ مريك لاكوكن. چارا اين اكن بركسن ددالم جيوا دان ممبريكن باڤق منفعة دالم هاتي اورڠرامي، سفرت چريتا نبي ادم عليه السلام يڠ دكلواركن اوله الله سبحانه وتعالى دري شرڬ ترسبب كسالهنڽ، دان سباڬيڽ. القرآن الكريم تياد ممبوتكن چريتا٢ سروف اين، ملينكن انتوق دجاديكن تولادن باڬي مأنسي انتوق مڠانصافي ديري، دان سفاي كيت مڠتهوي بهوا فارا نبي يڠ ملاكوكن دوسا٢ كچيل سفرت ايت تياد ترلفس دري بالسن الله سبحانه وتعالى، مك بڬيمان بوله كيت هارفكن الله سبحانه وتعالى اكن ملفسكن كيت درفد دوسا٢ كيت يڠ بسر.

چريتا٢ سروف اين بأيك سکالي جك کرف دفردڠرکن دتليڠا اورڠ٢ يڠ سوك ممبواة دوسا تروس منروس، موک٢ اد فائدهڽ يڠ بوله منيمبولکن فراسأن انصاف دالم ديري دان مڠکرقکن هاتي انتوق تروس برتوبة دري برباکي دوسا.

کتيک: منرڠکن بهوا لمبة اتو سکراڠ اکن دتيمفا بالسن ددنيا اين اداله برکنتوڠ اتس دوسا٢ يڠ دلاکوکن، دان ستيف معصية اتو بنچان يڠ دتريما اوله مأنسي ايت اداله حاصل دري اوسهاڽ سنديري اتو دسببکن اوله دوسا٢ يڠ دبواتڽ. اوله ايت بايك سکالي، جك مأنسي ايت دايڠتکن تنتڠ فرکارا اين، اکر اي مراس کنتر انتوق ملاکوکن لاکي دوسا٢ ترسبوة.

دالم سبواه حديث، ترسبوة:

﴿إِنَّ الْعَبْدَ لَيُحْرَمُ الرِّزْقَ بِالذَّنْبِ يُصِيْبُهُ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ سسئورڠ همب الله اکن دتاهن رزقيڽ دسببکن اوله دوسا٢ يڠ منيمفاڽ.

ستڠه فارا سلف برکات فول: بوکنله لعنة ايت چوريتن هيتم دوجه اتوفون ککوراڠن دالم هرتبندا، بهکن لعنة ايت اياله جك اندا ترلفس دري ساتو دوسا لالو ترايکة فول دڠن دوسا يڠ لأين، اتو يڠ لبه چلاك لاکي دري دوسا يڠ فرتام تادي.

ميمڠ بنر اوچافن ايت، کران لعنة ايت اياله دکوتوء اوله الله تعالى دان ترجأوه دري رحمتڽ. جك سسئورڠ ايت تيدق دتنجوق انتوق ممبواة کبجيکن، ماله دلوروڠکنڽ فول جالن انتوق ممبواة کجاهتن، مك سوده پتاله اي اکن ترجأوه دري رحمة الله تعالى. اورڠ يڠ ترهالڠ دري کرنيا توفيق دان فتنجوق الله اداله اورڠ يڠ ساڠة چلاك.

ايڠتله بهواسڽ دوسا ايت سريڠ مندوروڠ کفد دوسا يڠ لأين، لالو ترکمفولله دوسا٢ ايت، سهڠݢ منجادي برليفة کندا. اخير سکالي اورڠ يڠ ترکنا دوسا٢ اين اکن ترهالڠ دري مندافة توفيق دان کرنيا يڠ بأيك، سفرت برکأول دڠن فارا علماء يڠ بوله مڠانکاري دوسا٢ ايت، اتوفون بردمفيڠ دڠن فارا صالحين. کتيك ايت اي اکن منريما کوتوقڽ الله تعالى، سهڠݢ سموا فارا صالحين اکن تورة مڠوتوقڽ فول.

كسيمفولنن، بهوا حديث٢ يغ مننجوقكن بهياڽ دوسا٢ ايت ددنيا اين اد باڤق سكالي. بارغسياڤ يغ تله دتيمڤاكن بالاڽ كران سسوات دوسا يغ تله اي لاكوكن، مك جلسله ايت سباڬي سوات حكومن كأتس ديرين. تتاڤي سكيراڽ اي ماسيه لاکي مندافة كميواهن دان كنعماتن، مسكيڤون اي سلالو بردوسا دان ملاكوكن معصية، مك ايت اداله سباڬي تڠڬوهن كفداڽ. امة بوروق سكالي نصيب اورڠ اين، سبب سفاتوتڽ اي برشكور اتس نعمة يغ دتريماڽ، مالڠڽ اي كفور نعمة ايت، سهڠڬ اخيرڽ اي دحكوم دڠن سبرة٢ حكومن دآخرة اتس ككفوران نعمة الله تعالى ايت.

ادفون اورڠ يغ طاعة كفد الله تعالى، مك كطاعتنڽ تله دبركاتي اوله الله سبحانه وتعالى، يعني الله تعالى تله ممبري نعمة اتس تيف٢ كطاعتن يغ دلاكوكنڽ ايت سباڬي بالسن دان كرنيا دريڽ. كمدين اي دتنجوق فول سفاي منشكوري ستيف نعمة يغ دكچفڽ. ستروسڽ افبيل سکالي سكالا دتيمفاكن بالا اتو چلاك كأتسڽ، مك ايت اداله سباڬي سوات تبوسن ترهادف دوساڽ٢، دان كران منڠڬوڠڽ اي اكن دكرنياكن فول سوات درجة دان كمليأن دسيسي الله سبحانه وتعالى.

كأمفة: مڠيڠتكن تنتڠ حكومن٢ يغ ترسبوة ددالم القرآن الكريم دان حديث رسول الله ﷺ مڠنأي تيف٢ ساتو دوسا دري دوسا٢ ترسبوة. سفرت حكومن مينوم ارق، حكومن ملاكوكن زنا، حكومن منچوري دان لأين٢.

الحاصل فوكوء اوتام دالم فربينچاڠن مڠنأي باب اين اياله تنتڠ فميكران يغ بركون، يأيت فميكران مڠنأي سيقسأن هاري آخرة، كسوكارن٢ دان كسوليتنن٢ سرت مميكركن تنتڠ راس كسل اورڠ٢ يغ مندرهاك كفد الله تعالى كتيك مريك دهالڠ دري مڠچف كنعماتن يغ ابادي.

سباڬي فرأمفمأن، چوب فيكركن كالو كيت ساكية، لالو كيت دبريتاهو اوله سئورڠ دقتور نصراني بهوا مينوم اير سجوق اكن ممبهياكن ديري كيت، دان بوله مپببكن كيت ماتي، فد حال اير سجوق ايت اداله سلذاة٢ مينومن. سوده تنتو كيت فون اكن مناهن ديري دري مينوم اير سجوق ايت، كران تاكوة ماتي، فد حال مندريتا كران ماتي ايت سبنتر سهاج، دان ماتي فول مستي منداتڠي كيت، تيدق بوله دايلقكن لاکي.

كمدين هندقله كيت بنديڠكن فركارا ترسبوة تادي دڠن جنجي٢ فارا نبي عليهم السلام يڠ تله فون دلڠكفكن اوله الله سبحانه وتعالى دڠن برباݢي٢ معجزة. اداكه فاتوة كيت لبه ممفرچياي جنجي٢ دقتور نصراني يڠ مڠاكو فندي دالم بيدڠ علم كدقتوران تنفا معجزة درفد جنجي٢ فارا نبي يڠ دبريكن اوله الله تعالى دڠن معجزة؟ افكه كيت مڠاڠكف سيقسأن افي نراك ايت لبه ريڠن درفد سيقسا فياكية؟ فد حال كيت تله فون مڠتهوي بهوا سهاري دآخرة نتي داوكور فنجڠڽ دڠن ليم فوله ريبو تاهون هاري دنيا.

افبيل كيت دافة ممهامكن سموا اين كدالم هاتي، نسچاي اكن تيمبول دالم هاتي كيت فراسأن تاكوة. جك فراسأن تاكوة تله برتخت دهاتي، اكن مودهله كيت منڠكوڠ كصبران دڠن بركتڽ. فرتولڠن الله تعالى سرت توفيقڽ اكن مڤوسول سسوده ايت.

بارڠسياف يڠ مڤدياكن ديريڽ تمفة انتوق منريما نصيحة يڠ بأيك، لالو هاتيڽ مراس كنتر دان برتقوى دڠن سبنر٢ تقوى. سسوده ايت اي فون منتيكن فهلا دري الله سبحانه وتعالى دڠن فنوه يقين، بهوا يڠ بأيك ايت اكن منريما بالسن بأيك (شـركـ)، نسچاي الله تعـالى اكن ممفرمـودهكنڽ جالن كبـأيقكن. سباليقڽ بارڠسياف يڠ كيكير دان مراساكن ديريڽ كاي راي سرت مڠأنكـاري فول فربواتن يڠ بأيك، نسچاي الله اكن ملوروڠكن كفداڽ جالن كجاهتن. كتيك ايت تيدق اد ݢوناڽ اف يڠ تله دبورو دري كميواهن دنيا دان كلذاتنڽ، سبب سموا ايت اكن روسق بناس.

ايڠتله، بهوا توكس فارا نبي عليهم السلام ايت هاڽ منجوقكن جالن كبنارن يڠ درضأي اوله الله تعالى، سدڠكن كبهڬيأن دآخرة دان ددنيا ايت اداله دالم تاڠن الله يڠ مها اڬوڠ.

كتاب
صبر دان شكور

كأوتمأن صفة صبر

الله سبحانه وتعالى تله ملوكيسكن اورغ٢ يغ صبر ايت دغن برباكي٢ صفة. القرآن الكريم جوك تله مپبوتكن كأوتمأن صفة صبر اين دالم لبه دري توجه فوله تمفة. سبهاكين تربسر دري درجة٢ كمليأن دان كبجيكن تله دهوبغكن دغن صفة صبر، دان دجاديكن سباكي بالسن باكي صفة اين دان اورغ٢ يغ برصفة دغنن.

برايكوة ببراف فرمان الله تعالى يغ مننجوقكن كأوتمأن ضفة صبر:

﴿وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ أَئِمَّةً يَهْدُوْنَ بِأَمْرِنَا لَمَّا صَبَرُوْا﴾

ارتين: دان كامي تله منجاديكن مريك سباكي فميمفين٢ يغ ممبريكن فتنجوق دغن فرنته كامي، يأيت كتيك مريك برصفة صبر. (السجدة:24)

﴿وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِيْنَ صَبَرُوْا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَاكَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: دان كامي (الله) اكن ممبريكن بالسن كفد اورغ٢ يغ برصبر ايت فهلا مريك منورة اف يغ تله مريك كرجاكن دغن سبأيكن٢. (النحل:96)

﴿أُوْلٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوْا﴾

ارتين: مريك ايتوله يغ اكن دبريكن فهلان دوا كالي كندا دسببكن مريك تله برصبر. (القصص:54)

﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

ارتين: هڤاسن اورڠ٢ يڠ صبر ايت اكن دسمفرناكن فهلاڽ تنفا كيرأن.
(الزمر:10)

ليهتله بهوا ستيف عمالن يڠ بأيك ايت، سنتياس دتنتوكن بالسنڽ منورة قدر دان هيتوڠن يڠ ترتنتو، كچوالي صبر. مك الله سبحانه وتعالى تله ممبريكن جنجي كفد اورڠ٢ يڠ صبر ايت، بهوا الله سبحانه وتعالى سنتياس براد برسام٢ مريك.

الله تله برفرمان لاكي:

﴿إِنَّ اللهَ مَعَ الصَّابِرِيْنَ﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ الله بسرت اورڠ٢ يڠ صبر. (البقرة:153)

الله سبحانه وتعالى جوڬ تله منچاتيتكن باكي اورڠ٢ يڠ صبر ايت ببراف فركارا يڠ تيدق دچاتيتكن باكي اورڠ٢ لأين، سبڬيمان فرمانڽ:

﴿أُوْلَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُوْنَ﴾

ارتين: مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ منداٴفة صلواة (كاٴمفونن) دان رحمة دري توهن مريك، دان مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ منداٴفة فتنجوق. (البقرة:157)

سبدا رسول الله ﷺ فول:

﴿اَلصَّبْرُ نِصْفُ الْإِيْمَانِ﴾

ارتين: صبر ايت اداله ستڠه كاٴيمانن.

كتيك بڬندا رسول الله ﷺ دتاڽ اورڠ تنتڠ فڠرتين ايمان، جوابن: ايمان ايت اداله صبر دان برلافڠ دادا.

حقيقة ايمان دان چراينڽ

كتهويله، بهواسڽ صبر ايت عبارة سوات درجة يڠ دتيمبولكن اوله فڠاروه اڬام انتوق منتڠ فڠاروه هوانفسو. يڠ دكتاكن فڠاروه اڬام اياله سموا جالن يڠ

مميمفين مأنسي كفد معرفة، يعني مغنل توهن، مغنل رسولڽ دان مغنل مصلحة٢ يڠ بركنتوڠ دڠن عاقبة اتو كسوداهنڽ. دڠن صفة اينله دكتاكن مأنسي ايت دافة دبيذاكن دري بناتڠ دالم حال مماتهكن نفسو شهوتڽ. منكل فڠاروه شهوة فول ايالة تنتوتن جيوا انتوق ممنوهي كماهوان هوانفسو. اورڠ يڠ برصفة تڬوه انتوق منتڠ كماهوان هوانفسو، دان تتف ملاون سڬل كهندق شهوة دكيرا سباڬي اورڠ يڠ تابه دان صبر. سباليقڽ اورڠ يڠ برصفة لمه دان سنتياس براله، سهڠڬ هوانفسو ايت منوڠݢاڠين، دان اي تياد صبر فول انتوق منتڠ سڬل كهندق٢ هوانفسو ايت، تركيراله اي دالم ݢولڠن فڠيكوة٢ شيطان.

سلنجوتڽ، هندقله دفرهاتيكن بهوا فڠاروه اݢام دسمفيڠ فڠاروه هوانفسو ايت تربهاڬي كفد تيک كادأن، يأيت:

فرتام: هندقله اي منندوقكن فڠاروه هوانفسو ايت دڠن سدايا اوفاينڽ سمفي دكمونچق فننتاڠن، سهڠڬ تيدق اد چارا لأين لاڬي انتوق منتڠڽ. نامون دمكين اي مستيله سنتياس برصبر كتيك مڠهادڤي بنچان هوانفسو ايت. اورڠ يڠ سأمفام اينله يڠ دمقصدوكن اوله ففاته: سياف صبر، دي يڠ منڠ.

اورڠ يڠ سڠݢوف سمفي كفد مرتبة سأمفام اين ساڠة سديكية، دان تيدق شك لاڬي مريك ايتوله يڠ دنماكن فارا صديقين مقربين، يعني اورڠ يڠ بنر دالم توجوانڽ دان دكة فد توهنڽ، سبڬيمان يڠ دصفتكن اوله الله تعالى ددالم فرمانڽ:

﴿اَلَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوْا﴾

ارتيڽ: مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ بركات: توهن كامي اياله الله – كمدين مريك فون مميليه جالن يڠ لوروس سمات٢. (فصلت:30)

كدوا: جك دوروڠن اتو فڠاروه هوانفسو مڠاتسي فڠاروه اݢام، لالو كچوندڠله فڠاروه اݢماڽ، يعني سامسكالي تيدق برماي انتوق منتڠ لاڬي. مك اورڠ اين مپره ديري كفد بالا تنترا شيطان دان اي تيدق سڠݢوف منتڠ كماهوان شيطان٢ ايت. اورڠ٢ ددالم ݢولڠن اينله يڠ دكتاكن سباڬي اورڠ يڠ الفا دان لالي، دان مريكئيت فول مروفاكن بيلاڠن يڠ تربايق جملهڽ. مريك تله مڠهمباكن ديري كفد هوانفسو دان برنأوڠ دسباليق كچلاكأنڽ. اوله ايت سنڠله باڬي موسه٢ الله (شيطان) ايت انتوق برسارڠ ددالم هاتي مريك.

فرمان الله تعالى:

﴿أُوْلَٰئِكَ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْأٰخِرَةِ﴾

ارتين: مريكئيت اداله اورغ٢ يغ ممبلي كهيدوفن دنيا دغن آخرة. (البقرة:86)

مك روكيله فرنيكأن مريكئيت.

كتيك: افبيل فرتاروغن بركچاموق انتارا دوا بالا تنترا تـادي، يعني فغاروه اكام دغن فغاروه هوانفسو، كادغ٢ فغاروه اكماله يغ منغ، دان كادغ٢ فول تيواس. اورغ٢ دالم كولغن اين دكيرا سباكي اورغ٢ يغ برمجاهده، يعني چوب منننتغ دغن داي اوفاين، تتاڤي ماسيه بلوم دكيرا سباكي اورغ٢ يغ منغ.

اورغ٢ دالم كولغن اينله يغ دكتيكوريكن سباكي اورغ٢ يغ منچمفوري عمالن صالح (بأيك) دغن عمالن جاهة (دوسا). مدهمداهن الله سبحانه وتعالى اكن مغامفوني مريكئيت.

سيكيا معلوم، بهوا اورغ٢ يغ منيغكلكن مجاهده دسمفيغ منورتكن سكل كهندق هوانفسو، سماله سفرت بناتغ يغ تيدق ممفوڽأي عقل، بهكن لبه بوروق لاكي. سبب بناتغ ايت تيدق دلغكفكن دغن معرفة دان كواس، يغ مان دغنڽ اي دافة ملاون سموا دوروغن هوانفسو. تتاڤي مأنسي تله دبريكن الله معرفة دان كواس. مالغڽ اي تياد مغكوناكن كرنيا الله تعالى ايت بهكن دسياكنڽ٢ سهاج. مك جلسله ايت سوات ككوراغن يغ ڽات.

سكيراڽ تقوى كفد الله تعالى تروس ككل دالم ديري مأنسي، دان كيقيننڽ تكوه دغن ملاكوكن كبجيكن، نسچاي اكن دفرمودهكن الله باكين صفة صبر ايت.

فرلوڽ مأنسي كفد صبر

كيت هاروس ميقيني، بهوا صفة صبر ايت ساغة فنتيغ باكي مأنسي، دان بهواسن تيدق بوله منجأوهكن ديري دري صفة اين، ولو بكيمـان دريغنكن سكاليفون.

كيت هاروس معلوم جوک، بهوا سکل سسوات يغ كيت هادفي ددالم كهيدوفن دنيا اين تيدق بوله لاري دري دوا فركارا:

(1) سسوات يغ چوچوق دغن كهندق كيت.

(2) سسوات يغ تيدق چوچوق ماله ساغة كيت بنچي.

دالم مغهادفي كدوا٢ فركارا دأتس، كيت تتف ممرلوكن صبر جوک. ماله سکل فركارا يغ برلاكو دهدافن مات كيت ايت، فستي تيدق لاري دري دوا فركارا ترسبوة، سبب ايتوله كيت ساغة ممرلوكن فغهوراين صفة صبر اين.

فرتام: فركارا يغ چوچوق دغن كماهوان كيت، يأيت: كصيحاتن، كسلامتن، هرت ككيأن، فغكة دان كدودقكن، باپق كلوراك، لواس متفنچارين، رامي بيلاغن فغيكوة دان فمبنتو، دان ستروسن سکل روف كلذاتن دنيا يغ دبورو اوله ستيف مأنسي.

سبنرڽ كيت ساغة ممرلوكن كصبارن دالم مغهادفي سموا فركارا٢ اين. سبب جك كيت تيدق دافة مغواسأي ديري كيت، لنتس ممبياركنڽ منورة سکل كماهوان هوانفسو تنفا تركندالي لاکي، سهغك ترجروموس اوله كلذاتن دنيا دان كميواهنڽ، مسكيفون حكومڽ مباح دان هاروس، دخواطيري كلق كيت اكن ترسيرية كدالم كادأن يغ ملمفاوي باتس، سراكه دان كدرجنأن.

كران ايت الله سبحانه وتعالى تله مغيغتكن همباڽ٢ اكن فتنه تنتغ هرت ككيأن، فتنه باپق استري دان انق فينق دغن فرمانڽ:

﴿يَأَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَاتُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَاأَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللهِ﴾

ارتين: واهي اورغ٢ يغ برايمان، جاڠن سمفي هرت ككيأنمو، انق فينقمو ملاليكنمو دري مغيغاتي الله. (المنافقون:9)

دان فرمانڽ يغ لأين فول:

﴿إِنَّ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ فَاحْذَرُوْهُمْ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ سبهاڬين دري استريمو٢ دان انقمو٢ منجادي موسه كامو، مك هندقله كامو وسفادا ترهادف مريكئيت. (التغابن:14)

سبب ايت دكتاكن بهوا اورڠ للاکي يڠ تولين ايت، اياله اورڠ يڠ سڠكوه٢ سڠكوف برصبر اتس نعمة عافية (كصيحاتن بدان). ارتي صبر اتس نعمة عافية دسيني، اياله اكر اي جاڠن سمفي مراس ترلالو تنڠ اوله كمبواهنڽ، دان جاڠن فول ترلالو برسوكچيت كراناڽ، سبب فڠهيماتن يڠ دمكين ايت اداله سباكي فينجامن. فد بيلا٢ ماس سهاج، اي بوله دتاريق اوله فڠرنياڽ. جوك هندقله اي ممليهارا حق٢ الله دالم حال هرت ككيأنڽ دڠن ممبلنجاكنڽ كفد جالن٢ يڠ بنر، دان ممليهارا توبهڽ دڠن مڠهولوركن فرتولڠن كفد اورڠرامي، دان ممليهارا ليدهڽ دڠن بركات يڠ بنر سهاج. دمكين فول ترهادف سموا نعمة دان كرنيا الله تعالى دڠن ملتقكنڽ فد تمفة يڠ بتول. صبر دالم فڠرتين اين اداله برهوبڠن رافة دڠن كشكوران.

سبنرڽ صبر اتس نعمة كمبواهن ايت اداله لبه برة فنڠكوڠنڽ، سبب اي بردمفيڠن دڠن كواس. مثالڽ اورڠ يڠ لافر لبه ممفو برصبر مڠهادفي كلافران كتيك مكانن تيدق اد دهدافنڽ درفد كتيك مڠهادفي مكانن يڠ سدف٢ سدڠ دهيدڠكن دهدافنڽ دان اي بركواس انتوق مڠچفڽ. كران ايتوله تمك فتنه كمبواهن ايت دكتاكن لبه برة لاکي دان بسر فنڠكوڠنڽ دري يڠ لأين٢.

كدوا: فركارا يڠ تيدق چوچوق دڠن كهندق هوانفسو دان طبيعة، يأيت سمأد اي اد بركأيتن دڠن اختيار كيت سنديري، سفرت ممبواة عمل طاعة اتو عمل جاهة؛ اتو تياد بركأيتن دڠن اختيار كيت، سفرت ترتيمفا مصيبه دان بنچان؛ اتوفون فركارا ايت ميمڠ تياد بركأيتن دڠن اختيار كيت، تتافي كيت بوله براختيار انتوق مڠهيلڠكنڽ، سفرت مننتوة بالس كفد اورڠ يڠ مڽاكيتي كيت.

انتوق لبه جلس، فركارا اين تربهاکي كفد تيك بهاكين:

بهاكين فرتام: يڠ اد بركأيتن دڠن اختيار سنديري، يأيت دوا چنتوه:

(1) صبر اتس كطاعتن، كران ستيف مأنسي تنتو سكالي ممرلوكن صبر كتيك ملاكوكن عمل طاعة. سبب اد دانتاراڽ يڠ منيمبولكن راس مالس دالم ديري، سفرت مڠرجاكن سمبهيڠ؛ اتو ميبيبكن كيت مراس لوكيق، سفرت هندق مڠلواركن زكاة. اتوفون ممفوڽاي دوا سبب سكاليكوس، سفرت بلاير نأيك حاج دان كلوار انتوق برجهاد دميدن فرڠ. سموا فركارا٢ ترسبوة مڠهندقكي كصبارن يڠ بايق كتيك هندق ملاكوكنڽ.

(2) صبر اتس معصية. كران الله سبحانه وتعالى تله مغمفولكن سموا جنيس معصية ايت دالم سبواه فرمانڽ، يأيت:

﴿وَيَنْهٰى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ﴾

ارتين: دان دي (الله) ملارڠ فربواتن كجي، كمنكارن دان فڠانيأن. (النحل:90)

بوكنكه مأنسي ايت ساڠة ممرلوكن كفد كصبارن يڠ باڽق، تراوتام سكالي ترهادف معصية٢ يڠ تيدق ممبينكن جيوا، سفرت مڠومفة، بربوهڠ، رياء، سوك ساڠة دفوجي اورڠ سمأد سچارا ترسمبوڽي اتو تراڠن٢، اتو سندا ݢوراو يڠ سمفي مڽاكيتي هاتي كاون٢، اتوفون اوچافن٢ يڠ مڠهينا، دان منچموه اورڠ٢ يڠ ماسيه هيدوف اتو منچاچي ماكي اورڠ٢ يڠ سوده ماتي.

اوله كران فركارا٢ ترسبوة سوده منجادي سباڬي سوات كبياسأن يڠ داوڠكية٢ دالم فربوالن، مك هاتي كيت فون تيدق لاڬي مڠاڠكف بوروق ترهادف فركارا٢ ايت كران تله ترلفاو سدف دان سرونوق داوچفكن اوله ليده. وسفاداله ايت اداله سبسر٢ بنچان يڠ ممبناسكن ديري.

بهاڬين كدوا: يڠ تياد بركأيتن دڠن اختيار، تتاڤي اي بوله براختيار انتوق منولڠڽ. سفرت اورڠ يڠ دڬڠكو اوله اورڠ لأين دڠن فربواتن اتو فركتأن، اتوفون دانيأي ديرين اتو هرتاڽ، مك صبر دان تيدق منتوة بالس اتس سكل فربواتن ايت اد كالاڽ منجادي واجب، دان اد كالاڽ فول منجادي اوتام.

الله تله برفرمان:

﴿وَاصْبِرْ عَلَى مَايَقُوْلُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيْلًا﴾

ارتين: برصبرله اتس اف يڠ مريك كتاكن دان جأوهكنله ديري دري مريكئيت دڠن چارا يڠ بأيك. (المزمل:10)

﴿وَلَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِيْنَ أُوْتُوْا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِيْنَ أَشْرَكُوْآ أَذًى كَثِيْرًا، وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقُوْا فَإِنَّ ذٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُوْرِ﴾

ارتين: دان كامو سموا اكن مندڠر كات٢ مڽاكيتكن هاتي دري اورڠ٢ اهل

الكتاب يڠ سبلوم كامو، دان جوك دري اورڠ٢ يڠ مڤكوتوكن الله. تتاڤي جك كامو برصبر دان برتقوى، مك سسڠڬوهڽ يڠ دمكين ايت ترماسوق فركارا اوتام.
(آل عمران:186)

يڠ دمقصودكن اوله اية ترسبوة، هندقله كامو برصبر اتس بالسن مريكئيت دان جاڠن چوب برتيندق بالس. سبب ايتوله مك الله سبحانه وتعالى تله مموجي اورڠ٢ يڠ مڠاله دري حق قصاصن (تنتوة بالس) دان يڠ سلالو سوك ممعافكن دان سباڬين.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا بِمِثْلِ مَاعُوْقِبْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِيْنَ﴾

ارتين: جك كامو ممبالس، مك هندقله كامو بالس ستنديڠ دڠن فيڠقسأن يڠ دتيمفاكن كأتس كامو، تتاڤي جك كامو برصبر (ممعافكن)، سسڠڬوهڽ ايتوله يڠ تربأيك باڬي اورڠ٢ يڠ برصبر. (النحل:126)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿صِلْ مَنْ قَطَعَكَ، وَأَعْطِ مَنْ حَرَمَكَ، وَاعْفُ عَمَّنْ ظَلَمَكَ﴾

ارتين: هوبڠيله اورڠ يڠ تله موتسكن هوبڠن دڠنمو، دان بريله اورڠ يڠ اڠكن ممبري كفدامو سرت معافكنله اورڠ يڠ مڠانياي ديريمو.

بهاڬين كتيک: يڠ تياد بركأيتن دالم ليڠكوڠن اختيار سامسكالي، سفرت دتيمفا مصيبه، امفمان ماتين اورڠ٢ يڠ برفڠكة، موسنهن هرتبندا، مروسوتن كصيحاتن كران دهيڠڬافي فڽاكية، بوت مات، چدرا اڠكوت دان لأين٢ لاڬي دري برباڬي٢ بالا دان بنچان يڠ منيمفا ديري كيت. صبر اتس سموا كچلاكأن يڠ منيمفا اتس ديري كيت دري فركارا٢ ترسبوة اداله دكيرا ستيڠكي مقام (فڠكة) كصبارن. درجة كصبارن يڠ تيڠڬي اتس سسوات كچلاكأن ايت دافة دچاڤاي دڠن منيڠڬلكن راس كسل كران ترلمفاو سديه، مڠويقكن٢ باجو، منمفر٢ فيفي، ترلمفاو بايق مڠادو، ملاهيركن فراسأن دوكچيت يڠ ملمفاوي باتس، مڠوبه كبياسأن دالم فكاين، تيدور دان ماكن اوله تكانن كسديهن هاتي تادي دان سباڬين، سبب سموا

فركارا٢ ترسبوة ترجمله سباكي اختيار كيت سنديري، يعني كيت بوله منجأوهين، جك ماهو.

سيكياله هندقن كيت تيدق اكن ملاكوكن فركارا٢ يغ ترسبوة دأتس تادي، ماله هندقله كيت سنتياس رضا دغن قضاء الله دان تقديرن، دان برسيكف صبر دان بركادأن سفرت بياس. كيت هاروس بمفرچيأي بهوا اغكوت بدان كيت ايت اداله سباكي فينجامن، بيلا٢ ماس بوله دامبيل باليق اوله فغرنيان.

فرنه دروايتكن دري أم سُلَيم رحمها الله، كتان: فتراكو تله منيغكل دنيا، منكل سواميكو أبو طلحه كتيك ايت سدغ برفركين. مك ساي فون براوسهاله منوتفي ميتن، لالو ساي فيندهكن كسوات سودوة رومه. كمدين أبو طلحه فون فولغ. ساي سكرا مپمبوتن سرت مپيفكن مكانن مالمن. أبو طلحه دودق ماكن. سلسي اي مپنتف مكانن، اي برتان: بكيمان انق كيت؟ ساي منجواب: الحمد لله! سجق اي ساكية تيدق فرنه اي ستنغ مالم اين. كمدين ساي فون مغهياسكن ديري ساي دغن سأينده٢ فكاين يغ فرنه ساي ايندهكن فد ديري ساي، سهغك تيمبولله فراسأن مسراڽ كفد ساي، لالو اي فون برساتو دغن ساي مالم ايت.

سسوده ايت ساي بركات كفد أبو طلحه: حيران سكالي سيكف جيران٢ كيت ايت! أبو طلحه برتان: مغاف؟ ساي منجواب: مريكئيت تله دبري فينجم سوات بارغ، كمدين افبيل توان فوڽ بارغ ايت مناكيه باليق بارغن، مريك ماره دان تيدق ريلا. اوجر أبو طلحه: سغكوه تأ بأيك فريلاكو مريكئيت.

كتيك ايت باروله ساي ترغكن كفد أبو طلحه دغن بركات: فترامو ايت اداله فينجامن دري الله تعالى، دان سسغكوهڽ الله تله مغمبيل سمولا فينجامنڽ ايت. مندغر دمكين، أبو طلحه هاڽ مغوچف: لاحول ولاقوة إلا بالله.

ايسوقڽ، أبو طلحه فركي مندافتكن رسول الله ﷺ سمبيل منچريتاكن سكل فرايستيوا يغ برلاكو اتس ديرين فد مالم تادي. مك بكندا فون بردعا: ياالله! ياتوهنكو! بركاتيله كدوا سوامي استري ايت فد مالم هارين. يغ مروايتكن چريتا اين بركات كمدينڽ، بهوا ساي مليهة توجه اورغ فترا أبو طلحه دري أم سُلَيم، كسمواڽ دودق دمسجد ممباچ القرآن دغن چارا مغحفلڽ.

ستروسڽ، تيدقله دكيرا سئورغ ايت تركلوار دري باتس كصبارن، جك هاتين مراس فديه كتيك دتيمفا سسوات مصيبه، اتوفون اي مغاليركن اير مات

سديه، كران يڠ دمكين ايت ميمڠله طبيعة سمولا جادي مأنسي. سبب ايتوله افبيل إبراهيم، فترا رسول الله ﷺ منيڠڬل دنيا، بڬندا مڠاليركن اير مات كران سديه منريما مصيبه ايت. بڬندا فرنه دتاڽ مڠنأي ايت. جواب بڬندا:

﴿هٰذِهِ رَحْمَةٌ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ﴾

ارتين: ايتوله رحمة. سبنرڽ الله منورنكن رحمة كأتس همباڽ٢ يڠ برصفة بلس كسيهن.

جادي مراس سديه دهاتي دان مڠلواركن اير مات ايت تيدق دكيرا تركلوار دري باتس اتو مقام رضا.

دڠن اداڽ فمبهاڬين٢ يڠ ترسبوة دأتس ايت، مك سوده ڽتاله كفد كيت بهوا كفستين صفة صبر ايت اداله عموم فد سڬل فركارا دان فربواتن كيت دالم مشاركة. مسكيفون اورڠ ايت تيڠڬل سنديرين، تيدق برکأول دڠن اورڠ لأين، نامون صفة صبر ايت فرلو جوڬ باڬين انتوق منولق وسـواس شيطان دان ڬڠڬوانڽ دالم باطن. سبب ڬتارن صنوباري تيدق اكن برتنڠ ديم، ماله اي تروس منروس اكن برڬرق دسببكن هوانفسوڽ، سهڠڬ ممبذيركن ماس يڠ باڽق. كادڠ٢ اي ترفقسا ميكركن فول برباڬي٢ چارا دان حيله انتوق ممنوهي نفسو شهوتڽ.

جاڠنله اندا مڠيرا سامسكالي بهوا شيطان ايت اكن ملفسكن هاتيمـو كوسڠ دري ڬودأنڽ. بوكنكه شيطان ايت بوله مڠالير دالم اورة نادي انق آدم سلاڬي داره مڠالير دالم توبه بدانڽ؟ مڠالير شيطان دالم توبه مأنسي فول، سفرت مڠاليرڽ اودارا دالم ڬلس كوسڠ. جك اندا ايڠينكن ڬلس منجادي كوسڠ اوله اودارا، تنفا منواڠكن اير كدالمڽ، مك سبنرڽ اندا تله مڠهارفكن سسوات يڠ مستحيل. سبب ستاكة مان ڬلس ايت كوسڠ اوله اير، مك ستاكة ايتوله اڠين اكن ممنوهيڽ.

دمكينله تنفا راڬو٢ لاڬي فول كادأن هاتي يڠ مشغول اوله فيكران يڠ فنتيڠ ترهادف اوروسن اكام، سوده تنتوله اي اكن كوسڠ دري ڬودأن شيطان. كالو تيدق، بارڠسياف يڠ لالي، ولوفون سكتيك سهاج، نسچاي شيطان اكن مڠيسي هاتين، مسكيفون دالم ماس سكليف مات.

سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ نُقَيِّضْ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ﴾

ارتين: دان بارغسياف يغ برفاليغ دري مغيغاتي الله، توهن فموره، نسچاي كامي اكن تنتوكن باكين شيطان منجادي كاونن. (الزخرف:36)

دالم سبواه حديث فول:

﴿إِنَّ اللهَ تَعَالَى يُبْغِضُ الشَّابَّ الْفَارِغَ﴾

ارتين: سسغڬوهن الله تعالى ممبنچي فمودا يغ مغڠڬور.

سبب افبيل فمودا ايت دودق مغڠڬور سهاج، دان تيدق اد سسوات يغ اكن مپيبوقكن باطينڽ انتوق مغرجاكن فركارا٢ يغ مباح (هاروس)، يغ بوله منولڠ اوروسن اكماڽ، نسچاي فمودا ايت اكن كليهاتن دري سڬي لاهيريهڽ سهاج سباڬي ڤڠڬور، تتافي باطينڽ تيدق. بهكن شيطان ايت اكن برسارڠ ددالم باطينڽ، برتلور دان برانق فينق؛ دان بڬيتوله چاراڽ شيطان بركمبڠ بياق ددالم باطن مأنسي.

لنتارن ايتوله، افبيل الحلاج دتاڽ مغنأي تصوف، اي منجواب: تصوف ايت اياله جيوامو. جك اندا تيدق مڠيسيكنڽ دڠن كرج٢ برفائده، مك اي اكن ممبليتمو دڠن كرجان٢.

ڤتاله سكارڠ بهوا حقيقة صفة صبر دان كسمفرنأنڽ اياله مناهن ديري دري سڬل كرفكري يغ ترچلا، دان كرفكري هاتي ايت سبنرڽ لبه اوتام انتوق برصبر دري يغ لأينڽ٢. بڬيتوله چاراڽ صبر يغ ابادي ككل تروس منروس، تياد فوتسڽ٢ سهڠڬ جيوا دراڬوة موت.

كامي موهن كفد الله سبحانه وتعالى توفيقڽ يغ بأيك دڠن كرنيا دان كموراهنڽ. أمين.

اوبة صبر

كتهويله، بهواسڽ الله سبحانه وتعالى يغ تله منورنكن فپاكية، منورنكن جوڬ اوبتڽ دان منجنجيكن كسمبوهن ترهادف فپاكية ايت. كران ايت، مسكيفون صبر ايت ساڠة سوليت دتڠڬوڠ دان ساڠة برة دراسكن، نامون اي بوله دچافي دڠن ادونن علم دان عمل. سبلوم اين تله كيت جلسكن، بهوا صبر ايت عبارة سوات فرتاروڠن انتارا فڠاروه اڬام دان فڠاروه هوانفسو. تيف٢ ساتو

دري يڠ برتاروڠ ايت هندق مڠالهكن يڠ لأين. مك تيدق اد جالن لأين باݢي كيت، كچوالي ممفرتاهنكن دان ممفركوكوهكن مان يڠ ممفوڤأي كواس يڠ ترتيڠݢي، سمبيل منكن دان منولق يڠ لأين.

سيكيراڽ دسيني كيت ممفركوكوهكن سسوات يڠ ممفوڤأي ڤڠاروه اكم، دسمڤيڠ منكن سکل يڠ ممفوڤأي ڤڠاروه هوانفسو دان شهوة.

انتوق ممفركوكوهكن ڤڠاروه اكم اد دوا چارا:

فرتام: چوب مڤدركن تنتڠ فائده٢ مجاهده (ممبورو نفسو) دان حاصيلڽ٢ دبيدڠ اكم دان دنيا. چاراڽ اياله دڠن مڠيڠتكن سباڤقڽ٢ تنتڠ بريتا٢ يڠ تله كامي اوتاراكن مڠنأي كأوتمأن صفة صبر، دان كنچارنڽ٢ يڠ بأيك ددنيا دان آخرة.

كدوا: هندقله ملاون ڤڠاروه هوانفسو ايت سچارا برانسور٢، سهڠݢ اخيرڽ اي برجاي منندوقكن صفة٢ بوروق يڠ برسارڠ ددالمڽ. چاراڽ اياله دڠن ملسوكن ڤڠاروه نفسو دان شهوة دڠن ممتوسكن تالي تمالي يڠ مندوروڠ كبرڠسڠنڽ. سفرت ممالیڠكن فمنداڠن ترهادف فركارا٢ يڠ بوله مناريق هاتي، اتوفون ملاريكن ديري دري تمفة٢ يڠ بوله منيمبولكن راس براهي. چارا يڠ لأين فول اياله دڠن ممبكة جيوا ترهادف فركارا٢ يڠ مباح، يڠ سجنيس اتو سأليرن دڠن اف يڠ دميناتي اوله هاتي، سفرت برنكاح. سبب سکل يڠ دايڠيني اوله ديري سسئوروڠ ايت دافة دفنوهي دڠن ملاكوكن اف٢ يڠ دهاروسكن اوله اكم دري فربواتن٢ يڠ سجنيس دڠنڽ. مك دڠن چارا اين، اكن ترهالڠله كأيڠينن جيواڽ انتوق مندكاتي سکل يڠ ترلاروڠ دالم اكم.

اوروڠ يڠ ممبياسكن ديريڽ منتڠ هوانفسو، نسچاي اكن مڠالهكنڽ فد بيلا٢ ماس اصلكن اد سهاج كماهوان. اينله اساس يڠ واجب باݢي مڠوباتي ديري دالم سکل فركارا يڠ ممرلوكن صبر.

كاوتمأن شكور

كتهويله بهواسڽ الله سبحانه وتعالى تله مڠكنديڠكن شكور دڠن ذكر ددالم كتابڽ القرآن. الله برفرمان:

﴿فَاذْكُرُوْنِيْ أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوْا لِيْ وَلَاتَكْفُرُوْنِ﴾

ارتيڽ: مك ايڠتله اكو نسچاي اكو اكن مڠيڠاتيمو، دان شكوريله اتس نعمتكو دان جاڠن سكالي٢ كفور (لوفاكن بوديكو). (البقرة:152)

﴿مَايَفْعَلُ اللهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَاٰمَنْتُمْ﴾

ارتين: مڠاف الله اكن ميقسا كامو سكلين جك كامو برشكور دان برايمان.
(النساء:147)

﴿وَسَنَجْزِي الشَّاكِرِيْنَ﴾

ارتين: دان كامي اكن ممبالس اورڠ يڠ برشكور (برتريما كاسيه).
(آل عمران:145)

الله تعالى تله ممستيكن انتوق منمبه نعمتڽ لاڬي، جك سسئورڠ ايت برشكور. فرمانڽ:

﴿لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيْدَنَّكُمْ﴾

ارتين: جك كامو برشكور، نسچاي اكو اكن منمبه لاڬي (نعمتكو).
(إبراهيم:7)

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلطَّاعِمُ الشَّاكِرُ بِمَنْزِلَةِ الصَّائِمِ الصَّابِرِ﴾

ارتين: اورڠ يڠ منجامه مكانن لالو برشكور، سام دڠن ڤڠكتن اورڠ يڠ برڤواس لالو برصبر.

حقيقة شكور

كتهويله، بهواسڽ شكور ايت ترادون درڤد علم، كادأن دان عمالن. علم ايت اياله مڠنل جاس الله تعالى اتس نعمتڽ. كادأن ايت اياله منيمبولكن راس سوك دان سنڠ كران نعمة يڠ تله دڤراوليهي. عمالن ڤول اياله دڠن منجالنكن توكس اتس سكل يڠ دڤرنتهكن اوله الله تعالى يڠ تله مڠرنياكن نعمة تادي. عمالن اين دافة دلقسناكن دڠن بنتوان هاتي دان اڠڬوت بدان سرت ليده. هاتي ممبنتو منية ڤربواتن بأيك ترهادڤ سكلين مخلوق الله تعالى. ليده ممبنتو مڠوچڤ

شکور ترهادف الله تعالى دڠن مڠتاکن کشکوران دان فوجين. منکل اڠکوت فول ممبنتو انتوق مڠݢوناکن سکل نعمة٢ الله تادي دالم منجالنکن کطاعتن کفداڽ دان مڠاوا‌سي ديري دري مڠݢوناکن نعمة٢ ايت دالم جالن معصية.

بکيمان برشکور کفد الله

کتهويله، بهواسن سسئورڠ همب ايت تيدق اکن دکيرا برشکور کفد توهن، ملينکن جك اي ݢوناکن نعمة٢ الله ايت بوکن انتوق کفنتيڠن ديري سنديري. اوله ايت، جك سسئورڠ همب تله ݢوناکن نعمة٢ الله ايت فد جالن يڠ دبنچين، مك يتاله همب ايت تله مڠکفوري نعمة الله تعالى. بکيتو جوݢ، جك اي منسياکن٢ اتو ممبذيرکنڽ فد تمفة٢ يڠ تيدق تنتو. مسکيفون فرکارا يڠ أخير اين تيدق سبکيتو برة حکومن دڠن فرکارا يڠ فرتام تادي، نامون اي دکيرا سباݢي مڠکفوري نعمة جوݢ، هاڽ بيذاڽ يڠ أخير اين مڠهيلڠکن نعمة دڠن چارا يڠ تيدق بتول.

سبنرڽ سکل اف يڠ دچيفتا اوله الله تعالى ددنيا اين، اداله انتوق کفنتيڠن همبا٢ سباݢي سوات فرلڠکافن انتوق ميمفيکن کيت کفد کبهکيأن هيدوف.

ستروسڽ جك کيت مميليه منشکوري نعمة الله تعالى دان منولق دري مڠکفوري نعمتڽ، مك حال ايت تيدق اکن سمفرن کچوالي دڠن مڠنل بنر٢ اف يڠ دچينتأي اوله الله تعالى، دان اف فول يڠ دبنچين. مك انتوق ممبيذاکن دوا فرکارا اين اد دوا جالن:

فرتام: منروسي فندڠارن، يأيت دڠن مڠݢوناکن سندارن فد اية٢ القرآن دان حديث٢ رسول الله ﷺ.

کدوا: منروسي بصيره، يعني متهاتي نوراني، يأيت دڠن ممندڠ سسوات دڠن مات اعتبار، اتو کسدارن انتوق ممهامي نعمة الله تعالى يڠ منچيفتا سکل موجود، اتو يڠ اد، سبب تنتو سکالي الله سبحانه وتعالى تيدق اکن منچيفتا سسوات ددالم دنيا اين، ملينکن اد سبب اتو حکمتڽ. دسباليق حکمة ايت تنتوله اد فول مقصود دان توجوان، دان مقصود ايت اياله فرکارا٢ يڠ دچينتأي الله تعالى.

حکمة ايت فول تربهاݢي کفد دوا فرکارا:

(1) حکمة يڠ ترڠ.
(2) حکمة يڠ ترسمبوڽي.

ادفون حكمة يڠ ترڠ، سفرت مڠتهوي حكمة فنچيفتأن متهاري ايت اياله ممبيذاكن انتارا مالم دان سياڠ. هاري سياڠ دجاديكن ماس انتوق متفنچارين، دان هاري مالم فول انتوق بريحة دان تيدور. فد سياڠ هاري مودهله اورڠ برݢرق كران وقت ايت ترڠ بندرڠ. فد مالم هاري، جيوا دافة برتنڠ كران وقت ايت ݢلف ݢليتا. سموا اين مروفاكن حكمة٢ مڠاف دچيفتاكن متهاري. تتافي حكمتڽ٢ بوكن هاڽ ايت سهاج، كران سلأين دري حكمة٢ يڠ ترسبوة ايت اد بايق لاݢي حكمة٢ لأين يڠ لبه فنتيڠ دان لبه سني.

دمكين فول انتوق مڠتهوي حكمة مڠاف الله منجاديكن اوان، لالو دتورونكن درفداڽ هوجن يڠ ممبيرامي تانه دان مپوبوركن برباݢي٢ تنامن انتوق منجادي مكانن باݢي اومة مأنسي دان سكل بناتڠ ترنقئن.

سبنرڽ القرآن الكريم تله منچاكوف سجمله بسر دري حكمة٢ فنچيفتأن الله تعالى يڠ دافة دسلامي دان دفهامي اوله عقل مأنسي. نامون بݢيتو ماسيه بايق لاݢي كيراڽ يڠ ترسليندوڠ اوله فهامن مريك، سبݢيمان الله تعالى تله برفرمان:

﴿أَنَّا صَبَبْنَا الْمَآءَ صَبًّا . ثُمَّ شَقَقْنَا الْأَرْضَ شَقًّا . فَأَنْبَتْنَا فِيْهَا حَبًّا . وَعِنَبًا وَقَضْبًا . وَزَيْتُوْنًا وَنَخْلاً . وَحَدَآئِقَ غُلْبًا . وَفَاكِهَةً وَأَبًّا . مَتَاعًا لَكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ﴾ .

ارتين: كامي تله منچورهكن اير مليمفه رواه. سسوده ايت كامي بله بومي دڠن ساتو بلاهن. دان كامي تمبوهكن فداڽ تنامن يڠ بربواه. دان بواه اڠݢور دان سايورن. دان زيتون دان فوهن كورما. دان كبون٢ يڠ رافة فوهنڽ٢. دان بواهن٢ دان رومفوة. سباݢي مكانن انتوق كامو دان ترنقئن كامو. (عبس:25–32)

ادفون حكمتڽ فنچيفتأن بينتڠ٢، مك اي ترماسوقله سباݢي حكمة يڠ ترسمبوڽي. بوكن سموا اورڠ دافة مڠبسن حكمتڽ. قدر يڠ دافة دفهامي اوله عقل مأنسي اياله، بهوا بينتڠ٢ ايت دچيفتا اوله الله تعالى سباݢي فرهياسن دادا لاڠية يڠ سرونوق دفندڠ اوله مات بيلا فنداڠن دتوجوكن كفداڽ، سبݢيمان يڠ دترڠكن اوله الله سبحانه وتعالى دالم فرمانڽ:

﴿إِنَّا زَيَّنَّا السَّمَآءَ الدُّنْيَا بِزِيْنَةِ الْكَوَاكِبِ﴾

ارتين: سسڠݢوهن كامي هياسكن لاڠية دنيا دڠن سينر ݢمرلاڤن بينتڠ ݢمينتڠ. (الصافات:6)

كسيمڤولنڽ، سموا بهاݢين٢ عالم اين دري لاڠيتڽ، بينتڠ٢، اڠينڽ، لأوتڽ، ݢونوڠ ݢانڠڽ، لوݢم دان ݢالينڽ، تنامنڽ٢، بناتڠ٢، بهکن سموا اڠݢوت٢ بناتڠ ايت جوک ولو بݢيمان كچيل سكاليڤون. تيدق سوڤي دري ممڤوڽاي حكمة٢ يڠ بايق، مونكين دري ساتو حكمة كفد سڤوله، دان ستروسڽ كفد سريبو دان برڤوله٢ ريبو لاݢي.

ادڤون تنتڠ حكمة اڠݢوت مأنسي دان بناتڠ، اياڽ سام جوک تربهاݢي كفد دوا. يأيت يڠ ترڠ حكمتڽ سفرت مڠتهوي بهوا مات ايت انتوق مليهة، تاڠن انتوق ممڬڠ دان كاكي انتوق برجالن. دمكينله تيف٢ سسوات اڠݢوت بدان ايت اد حكمتڽ دان هندقله دلتقكن فد تمفة يڠ سسواي يڠ كراناڽ نعمة ايت دجاديكن. مك بارڠسياڤ مڠݢوناكن سسوات نعمة ايت فد تمفة يڠ بوكن كراناڽ اي دجاديكن، اتوڤون ملتقكنڽ فد تمفة يڠ برتنتاڠن دڠن توجوان فنچيڤتأنڽ، مك سبنرڽ اي تله مڠكفوري نعمة الله تعالى يڠ مڠانڬرهكن نعمة ايت كفداڽ.

سباݢي چنتوه سئورڠ يڠ مموكل اورڠ لأين دڠن تاڠنڽ، سبنرڽ اورڠ ايت تله مڠكفوري نعمة، سبب تاڠن ايت دجاديكن هڽاسڽ انتوق ممفرتاهنكن ديري دري فركارا٢ يڠ مڠانچمڽ دان مڠمبيل منفعة انتوق ديريڽ، بوكن انتوق منچدرا اتو ممبناسكن اورڠ لأين.

بݢيتو جوک دڠن نعمة مات، جك سسئورڠ ايت مڠݢوناكنڽ انتوق مليهة وجه فرمڤوان يڠ بوكن محرمڽ، نسچاي اي تله مڠكفوري نعمة الله، سبب مات ايت دجاديكن هڽاسڽ انتوق مليهة فركارا٢ يڠ منداتڠكن كبأيقكن باݢي اكام دان دنياڽ، دان ممليهاراڽ دري مليهة فركارا٢ يڠ منداتڠكن بهيا دان مضرة.

ستروسڽ ترماسوق نعمة٢ الله تعالى لاݢي، اياله منجاديكن واڠ رڠݢية يڠ دڠنڽ اوروسن دنيا بوله ترتݢق. مسكيڤون جك دتيليق ذات متواڠ ايت هڽاسڽ سباݢي كرتس يڠ تيدق برݢون، تتاڤي مأنسي ساڠة ممرلوكنڽ انتوق سکل فڠوروسن فنوكران بارڠ٢ كفرلوانڽ ستيڤ هاري، سفرت مكانڽ، فكاين دان كفرلوان٢ يڠ لأين. كرفكالي اد اورڠ ممڤوڽاي واڠ تتاڤي تيدق مميليقكي سسوات يڠ دفرلوكن، منكل اورڠ لأين فول مميليقكي بارڠ٢ يڠ تيدق دفرلوكن تتاڤي تيدق

ممفوڤأي واڠ، مك دسينيله متواڠ ممأينكن فرانن انتوق برتوكر تاڠن انتارا توانفون بارڠ دان توانفون واڠ، دان كدوا٢ اورڠ تادي اكن برسيكف سباڬي حاكم يڠ منتوكن فرتوكران بارڠ٢ دڠن واڠ سچارا عادل دان سقسام.

واڠ رڠڬية اين جوک دافة ممأينكن فرانن فنتيڠ انتوق ممفراوليهي برباڬي٢ بارڠ دان ممنوهي مقصود دان توجوان سهاري٢. سلأين دري ايت اد باڽق لاڬي حكمة٢ يڠ لأين باڬي واڠ رڠڬية ايت.

اوله ايت سسياڤ يڠ مڠڬوناكن واڠ رڠڬية ايت انتوق توجوان٢ يڠ ترفيسوڠ دري توجوان٢ اصل، يڠ دكيرا بتول، مك سبنرڽ اي تله مڠكفوري نعمة الله تعالى. جادي اورڠ يڠ ميمفنڽ سهاج دان تيدق ممفرڬوناكنڽ، سبنرڽ تله مڠانياأي دان تله ملڠڬر حكمة يڠ كراناڽ اي دچيفتا. سماله سفرت اورڠ يڠ مماتهكن داهن اتو رنتيڠ فوهن تنفا اد سسوات توجوان يڠ بوله دتريما، سبنرڽ اي تله مڠكفوري نعمة الله تعالى يڠ ملتقكن حكمتڽ انتوق منجاديكن فوهن ايت، دان ملڠڬر حكمتڽ منجاديكن تاڠن انتوق تيدق منسياكنڽ٢. سبب تاڠن يڠ دچيفتاكن توهن باڬين، بوكنله انتوق مروسقكن سسوات، ماله انتوق ممفرناكن كطاعتن اتو فربواتن٢ لأين يڠ ترتنتو، يڠ سأليران دڠن عمالن طاعة.

ادفون فوهن ايت دجاديكن اوله الله تعالى براكر اومبي دان دبرين اير سرت دلڠكفكن دڠن كقواتن ماكن انتوق تمبوه، سهڠڬ اي بوله ممبسر دان فونچقڽ منجولڠ تيڠڬي، لالو دامبيل فول منفعتڽ اوله مأنسي. مك مماتهكن داهن اتو رنتيڠڽ سبلوم چوکف تمبوهڽ تنفا توجوان اتو بوكن كران انتوق دمنفعتكن اداله برتنتاڠن دڠن مقصود حكمة فوهن ايت دجاديكن اوله الله تعالى. فربواتن اين دكيرا سباڬي انياي دان تركلوار دري باتس كعاديلن. تتافي سباليقڽ، جك اورڠ ايت ممفوڽأي مصلحة ترهادف داهن اتو رنتيڠ يڠ دفاتهكنڽ ايت، مك بوهله اي ملاكوكن يڠ دمكين ايت، كران فوهن دان بناتڠ سمواڽ تله دچيفتاكن اوله الله تعالى انتوق مصلحة مأنسي. كدواڽ٢ اداله دڬولڠكن سباڬي بارڠ٢ يڠ فَانِ، يعني بناس دان رنده درجتڽ. اوله ايت ممبناسكن يڠ رنده درجتڽ انتوق مصلحة يڠ مليا درجتڽ، يأيت مأنسي، اداله لبه اوتام دان لبه دكة كفد ارتي كعاديلن درفد كدواڽ٢ بناس دان هيلڠ دڠن سسيا.

دالم حال اين، الله سبحانه وتعالى تله مڠأشارتكن دالم فرمانڽ:

﴿وَسَخَّرَ لَكُمْ مَافِيْ السَّمٰوَاتِ وَمَا فِيْ الْأَرْضِ جَمِيْعًا مِنْهُ﴾

ارتين: دان الله تله منندوقكن سكل يڠ اد دلاڠية دان دبومي، سمواڽ دري كرنياڽ انتوقمو. (الجاثية:13)

كسيمڤولنڽ، بارڠسياڤ يڠ ممهامي دڠن منداﻟم تنتڠ حكمة٢ الله تعالى دالم منچيڤتاكن سكل جنيس بندا يڠ موجود، نسچاي اي اكن دكرنياكن الله كسڠڬوڤن انتوق ملقسناكن توڬس كشكوران اين دڠن بأيك. سكين سهاج مڠنأي ڤركأرا اين، كران كالو هندق ممبچاراكنڽ جوڬ دڠن لبه لنجوة، تنتوله اكن مماكن ماس دان رواڠ يڠ ڤنجڠ ڤول.

سبب يڠ مڠهالڠ مأنسي دري برشكور

كتهويله، بهوا يڠ مڠهالڠ مأنسي دري منشكوري نعمة الله تعالى، اياله كران كجاهيلن دان كلالين انتوق مڠنل نعمة٢ الله تعالى يڠ مليمڤه٢ ايت. سبب تيدق بوله سسئورڠ ايت منشكوري سسوات نعمة، كچوالي ستله نعمة ايت دكتهوين. كمدين، ستله اي مڠنل دان مڠتهوي سسوات نعمة ايت، دسڠكاڽ ڤول چوكڤ سقدر برشكور دڠن ليده سهاج، سفرت مڽبوة: الحمد لله. شكور كڤد الله. ڤد حال اي تيدق مڠتهوي بهوا مقصود شكور يڠ سبنرڽ، اياله دڠن مڠڬوناكن نعمة٢ ايت انتوق مڽمڤرناكن حكمتڽ، يڠ كراناڽ نعمة ايت دجاديكن؛ يأيت مڠڬوناكنڽ ڤد جالن طاعة دان بقتي كڤد الله سبحانه وتعالى. جك سسئورڠ ايت ماسيه كبراتن جوڬ انتوق مڽمڤرناكن كشكورانڽ، ستله مڠتهوي كدوا٢ حقيقة تادي، مك يقينله بهوا يڠ مڠهالڠڽ ايت اياله ڤڠاروه شهوة يڠ منوڠكاڠين، دان اداڽ كواس شيطان يڠ مڠاهكنڽ.

هوبڠن انتارا صبر دان شكور

كتهويله، بهواسڽ تيڤ٢ ساتو نعمة دري كنعماتن دنيا اين، اد دانتاراڽ يڠ مروڤاكن بنچان دسمڤيڠ صفتڽ سباڬي سوات نعمة. بتاڤ باڽق اورڠ يڠ هيدوڤن ڤقير، مسكين، سنتياس ملارة دان برڤياكية، تتاڤي ايت داڤة داڠكڤ بأيك باڬين. كران جك صيحة بدانڽ دان باڽق هرتاڽ، مونكين اي اكن منجادي سئورڠ مأنسي يڠ ڤاليڠ جاهة دان ڤڠأنياي.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَلَوْ بَسَطَ اللهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْأَرْضِ﴾

ارتين: دان جك الله مورهكن رزقي كفد همبان٢، نسچاي مريك اكن ممبواة كدرجنأن دأتس موك بومي. (الشورى:27)

﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطْغَى. أَنْ رَآهُ اسْتَغْنَى﴾

ارتين: سايڠ، سسڠݢوهڽ مأنسي ايت سوك مليواتي باتس، لنتارن ديرين كاي. (العلق:6)

دمكين جوݢ دڠن نعمة استري، انق دان قوم كلوارݢ. بهواسن الله سبحانه وتعالى تيدق منجاديكن سسوات فركارا ايت ملينكن اد فداڽ حكمة دان نعمة جوا. كالو بݢيتو، بالا بنچان يڠ دتورنكن اوله الله تعالى ايت كادڠ٢ بوله مروفاكن نعمة جوݢ. سمأد ترهادف اورڠ يڠ دتيمفاكن بالا بنچان ايت سنديري، اتوفون ترهادف اورڠ لأين. كسيمفولنڽ، سسوات كادأن ايت تيدق بوله دصفتكن سباݢي بالا سمات٢ اتوفون نعمة سمات٢. ماله كدواڽ٢ بوله بركمفول اتس ديري مأنسي سهڠݢ واجب أتسڽ ملاكوكن دوا توݢس؛ يأيت دڠن مڠعملكن صفة صبر دان مڠوچف شكور سكاليݢوس.

جك اندا بركات بݢيمان كدوا صفة ايت بوله برساتو، سدڠكن كدواڽ برتنتاڠن؟ بوكنكه صبر ايت تيدق بوله جادي، ملينكن جك دلندا كسوساهن، دان شكور ايت تيدق اكن داوچفكن، ملينكن جك دداتڠي ككمبيرأن؟

مك كتهويله، بهوا سسوات فركارا ايت اد كالاڽ بيلا دتليتي فد سوات سݢي ساڠة مپديهكن، تتافي فد سݢي يڠ لأين فول امة مڠݢمبيراكن. جسترو ايت هندقله اي برصبر جك فركارا يڠ داتڠ ايت مپديهكن دان برشكور فول جك اي مڠݢمبيراكن.

بهكن دالم تيف كادأن سفرت مسكين، ساكية، تاكوة دان بالا ددالم دنيا اين، مڠندوڠي ليم فركارا يڠ سفاتوتڽ مأنسي يڠ وارس فيكرانڽ مراس ݢمبيرا دان منچاتيتكن كشكوران، يأيت:

فرتام: ستيف بنچان اتو فپاكية يڠ دعالمين ايت هاروس تيدق داڠݢف لبه بسر دري يڠ مونكين دعالمي اوله اورڠ لأين، كران تقدير الله تعالى ايت تياد برباتس. انديكات الله سبحانه وتعالى مڠݢندا اتو ملبيهكنڽ دري يڠ سديا اد،

نسچاي اي تيدق ممفو منولق اتو مڠهالڠين. اوله ايت واجرله اي برشكور كفد الله تعالى يڠ تيدق منيمفاكن كأتسن بنچان اتو فڤاكية يڠ لبه برة دري يڠ دعالمين.

كدوا: مونكين بنچان يڠ منيمفاڽ ايت اد كأيتن دڠن اوروسن اكماڽ، كالو تيدق مك سهاروسڽله اي منشكوري الله تعالى.

دالم سبواه حديث، فرنه رسول الله ﷺ بردعا:

﴿اَللّٰهُمَّ لاَتَجْعَلْ مُصِيْبَتَنَا فِيْ دِيْنِنَا﴾

ارتين: ياالله! ياتوهنكو! جاڠنله دتيمفاكن بنچان كفد كامي اتس اوروسن اكام كامي.

كتيݢ: مونكين اي فاتوة منريما بنچان ايت. انديكات بنچان ايت تيدق دتريماڽ ددنيا، دخواطيري اي اكن دتڠݢوهكن دهاري آخرة كلق. بتاف برة سكاليفون بنچان يڠ دتريماڽ ددنيا، تنتوله ماسيه دافة دتڠݢوڠ، دان لبه ريڠن بيلا دبنديڠكن دڠن بنچان يڠ دتڠݢوهكن دهاري آخرة ايت. جك اي دافة مڠݢمبركن حال اين دڠن سدالمڽ٢، نسچاي فنڠݢوڠنڽ ايت اكن منجادي لبه ريڠن دراسكن، سبب بنچان دآخرة ايت اكن تروس برككالن. مونكين الله سبحانه وتعالى تيدق ماهو منڠݢوهكن بالسن سيقساڽ هڠݢ كهاري آخرة، مك سبب ايتوله ددهولوكن بالسنڽ ايت ددنيا اين. كالو بݢيتو بوكنكه واجر اي برشكور دان برتريما كاسيه كفد الله تعالى؟

كأمفة: بهواسن بنچان دان بالا ايت ميمڠ تله ترچاتية ددالم أم الكتاب (بوكو چاتيتن)، دان تيدق بوله تيدق مستي دتريما. سكارڠ بنچان ايت تله منيمفاڽ دان فركاراڽ تله سلسي، دان كيني بوله‌له اي براستراحة اتس سبهاݢين بنچان٢ ايت اتوفون سلورهڽ. بوكنكه اين مروفاكن سوات نعمة جوݢ؟

كليم: بهواسن فهلا منڠݢوڠ بنچان ايت اداله لبه بسر دري بنچان ايت سنديري. بنچان٢ دنيا ايت اداله سباݢي جالن منوجو كفد كبهݢيأن آخرة. مسكيفون ستيف بالا يڠ منيمفا اندا ددنيا اين اداله سفرت اوبة يڠ راسڽ تيدق دسناڠي سكارڠ، تتافي اكن منداتڠكن منفعة دماس اكن داتڠ. اوله ايت بارڠسياف يڠ بوله مڠݢمبركن كادأن اين، تيدق دافة تيدق اي اكن منشكوري اتس نعمة بالا ايت. تتافي باݢي اورڠ يڠ تيدق مڠنل نعمة دالم بالا، بݢيمان اي

بوله مغوچف شكور، كران تيمبولن كشكوران ايت سجالن دغن اداڽ كسدران ترهادف نعمة. مك بارغسياف تياد ممفرچيأي بهواسڽ فهلا منغكوغ بنچان ايت لبه بسر دري بنچان ايت سنديري، جاغنله دهارف اي اكن منشكوري الله اتس بنچان يغ دترياڽ.

سبنرڽ بريتا٢ يغ وارد تنتغ بسرڽ فهلا صبر اتس بنچان ايت ساغة بايق. تتافي راسڽ ممدأيله اية برايكوة اين سباݢي دليلڽ:

﴿إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُوْنَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ﴾

ارتين: هڽاسڽ اورغ٢ يغ صبر ايت اكن دبريكن بالسنڽ تنفا تركيرا.
(الزمر:10)

سكاليفون كيت مغتهوي بهوا كأوتمأن نعمة اين براد دسمفيڠ بالا، نامون رسول الله ﷺ جوک سريڠ برليندوڠ ديري كفد الله منروسي دعاڽ، اكر ترهيندرله سکل بالا بنچان دنيا دان سيقسأن آخرة. بكندا جوک سريڠ برليندوڠ كفد الله، اكر جاڠن سمفي موسه٢ مراس ݢمبيرا اتس بنچان يغ منيمفا دان سباݢينڽ.

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ برسبدا:

﴿سَلُوْا اللهَ الْعَافِيَةَ ، فَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنَ الْعَافِيَةِ إِلاَّ الْيَقِيْنُ﴾

ارتين: موهن كفد الله كسلامتن، تيدق اد سوات كرنيا يغ دبريكن اوله الله كفد مأنسي لبه اوتام دري كسلامتن، كچوالي كيقينن سهاج.

يغ دمقصودكن اوله رسول الله ﷺ دغن كيقينن دسيني اياله كسلامتن هاتي دري فڽاكية كجاهيلن دان شك وسڠك، كران كسلامتن هاتي ايت لبه تيڠݢي كدودقكنڽ درفد كسلامتن بدان.

دالم دعا يغ لأين، بكندا رسول الله ﷺ بردعا:

﴿وَعَافِيَتُكَ أَحَبُّ إِلَيَّ﴾

ارتين: كسلامتن يغ اڠكو كرنياكن ايت اداله لبه اكو اوتماكن.

اخير سكالي، كيت برموهن كفد الله سبحانه وتعالى يغ امة فموره دغن

كرنياڽ كأتس سكلين مخلوقڽ، اكر دي برموره هاتي مڠرنياكن كأمفونن دان كسلامتن كفد كيت دان سكلين قوم مسلمين دالم اوروسن اڬام، دنيا دان آخرة. أمين.

كتاب
تاكوة دان هارف

تاكوة دان هارف ايت اداله لقسان سايف يڠ دفاكي اوله فارا اهلي مقربين (اورڠ٢ يڠ تردكة كفد الله سبحانه وتعالى) انتوق تربڠ (برفينده٢) كفد ستيف مقام محمود (تيڠكة٢ يڠ ترفوجي). كدواڽ اداله لقسان كندرأن يڠ ممباوا تمريك انتوق ملينتاسي برباکي٢ هالڠن دان رينتاڠن منوجو كجالن آخرة. كيراڽ تياداله سسوات يڠ بوله جادي فمبيمبيڠ انتوق مڠهمفيري ذات الرحمن (توهن مها فموره)، ملينكن برفأوة دڠن تالي هارفن، سبڬيمان تيدق دافة برکنجق دري نراك جحيم، ملينكن بربكل دڠن چمتي تاكوة. اوله كران كدوا٢ صفة اين ساڠة فنتيڠ باکي كيت مأنسي، مك سواجرڤاله دترڠكن حقيقة كدواڽ.

حقيقة هارف

اورڠ يڠ ممفوڽأي هاتي يڠ سوچي تله مڠتهوي. بهواسن دنيا اين اداله سفرت لادڠ تنامن باکي آخرة، سبب هاتي ايت لقسان بومي دان ايمان فول لقسان بنيه يڠ دسمي دأتس بومي. سدڠ عمل طاعة فول دامفماكن سباکي تانه يڠ دتاجق دان دبرسيهكن، اتوفون سفرت سوڠي يڠ دکالي اکر ايرڽ دافة مڠالير دڠن لنچر. جسترو هاتي يڠ امة برکنتوڠ فد دنيا دان تڠكلم دالم اوروسنڽ اداله فناك تانه يڠ كرسڠ، تيدق بوله دتمبوهكن بنيه دأتسڽ. كلق دهاري قيامة ننتي يڠ دناکن جوک هاري فنواين، ستيف اورڠ هاڽ اكن دافة منواي حاصل اف يڠ تله دتانم دهولو سدڠكن تنامن ايت تيدق بوله تمبوه كچواليجك بنيهڽ دري بنيه ايمان يڠ حقيقي.

جوک هاروس دفرهاتيكن بهواسن ايمان ايت تيدق برکون دسمفيڠ هاتي يڠ

بوسوق، اخلاق يغ بورروق؛ سماله سفرت بنيه يغ تيدق بوله تمبوه دتانه يغ كرسغ. اوله يغ دمكين سهاروسپله، كيت ممبنديغكن هارفن سئورغ همب ترهادف فغامفونن الله سبحانه وتعالى ايت، دغن هارفن سئورغ فلادغ يغ منانم تنامنن دان برهارف كسوبورن تنامن ايت دان فغحاصيلن يغ بأيك.

ستيف فلادغ تنتو مميليه تانه يغ سوبور انتوق دسمايكن بنيه٢ تنامنن. بنيه٢ ايت تنتو دفيليه دري يغ بأيك، بوكن يغ بوسوق اتو يغ رنده موتون؛ كمدين دأيري تنامن ايت دغن اير يغ سچوكفڽ فد ماس٢ ترتنتو، دسكليليغڽ دبرسيهكن دري اونق، دوري دان رمفوة، اتو دري سكل يغ بوله مروسقكن بنيه٢ تادي، اتو بندا٢ يغ باكل مغهالغ فرتمبوهنڽ. سسوده ايت، اي فون مننتي رحمة دري الله تعالى دان كرنياڽ، اكر تمبوهن٢ ايت دهالغي دري فتير دان سكل بنچان عالم يغ مونكين مروسقكن، سهغكاله تنامن ايت تمبوه دغن سمفرن دان ممبسر سبكيمان يغ دچيتاكن٢. هيپاسڽ چارا منوغكو سماچم اينله يغ دكتاكن سباكي هارفن يغ بنر.

تتافي جك سي فلادغ تادي منابوركن بنيهن٢ داتس تانه يغ تندوس دان تيغكي، سهغك اير سوكر انتوق مغالير مپيرامين، كمدين اي تيدق فول مغمبيل برة انتوق مغاوسي تنامن٢ ترسبوة دري مالا فتاك. لالو اي منوغكو تمبوهنڽ ايت مغحاصيلكن بواهڽ يغ لومايڽ. مك چارا منوغكو سفرت اين اداله دكيرا سباكي بوده، كورغ عقل دان فنوه غرور، تيدق بوله دصفتكن سباكي هارفن يغ حقيقي.

بكيتو فول جك فلادغ ايت مپمايكن بنيهن٢ دأتس تانه يغ بأيك دان سوبور، سدغكن تمفة سماين ايت تيدق اد اير، تانهڽ كريغ كونتغ، هاڽ يغ دهارفكن تورن هوجن سهاج، فد حال تمفة ايت ميمغ جارغ فول دتوروني هوجن، مك چارا منوغكو سأمفام اين دناكن برچيتا٢ كوسغ، بوكنله دسبوة سباكي برهارف.

جلسله كيني مقصود هارفن يغ حقيقي ايت اياله دغن چارا منوغكو يغ دايغيني ستله داتوركن سكل سبب مسببڽ ترلبه دهولو يغ ترماسوق دباوه كواس اختيار كيت سنديري. هاڽ يغ تيغكل اياله حال٢ يغ دلوار كواس دان اختيار مأنسي ، يأيت رحمة الله دان كرنياڽ يغ بوله مغهافوسكن سكل هالڠن دان كروسقئن تمبوهن٢ ايت.

جادي جك كيت سمايكن بنيه ايمان دان كيت فوفوق دغن عمل طاعة، دسمفيغ منسوچيكن ديري دري اونق دان دوري بوديفكرتي يغ ترچلا، كمدين

كيت منوغكو فول رحمة الله دان كرنياث. اكر دتتفكن كيت دالم كادأن سأمفام ايت، سهغک كيت منموءي اجل دان ماتي دالم حسن الخاتمه يغ ممباوا كفد فغامفونن يغ مپلوره مك چارا منوغكو سأمفام اين دغاكن هارفن يغ حقيقي. سغكوه تزفوجيله اورغ ايت، جك اي بوله مندوروغ ديرين انتوق تروس ككل بركياة دان براوسها دمي ملقسناكن كرج٢ يغ دافة مپوبوركن ايمانث، سهغک سمفرناله حقيقة يغ دتنتوة انتوق مندافة كأمفونن هغک كأخير حياة.

سباليقث، جك كيت مغهنتيكن فول مغأيري بنيه٢ ايمان كيت ايت دغن برباكي عمل طاعة، سرت ممبياركن هاتي كيت تراسق فنوه دغن اخلاق٢ يغ ترچلا، دان كيت تغكلم فول دالم كلذاتن دنيا دان كميـواهنث، كمدين كيت منوغكو اكر كيت دبريكن كأمفونن دري الله تعالى، مك چارا منوغكو سأمفام اين اداله بوده، كيلا دان دكيرا سباكي اغن٢ كوسغ.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿اَلْأَحْمَقُ مَنْ أَتْبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا وَتَمَنَّى عَلَى اللهِ الْجَنَّةَ﴾

ارتين: اورغ يغ بوده ايت اياله اورغ يغ منورتكن كماهوان نفسوث، كمدين اي برچيتا٢ اكر الله دافة مماسوقكنث كدالم شرک.

برفرمان الله تعالى:

﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوْا الصَّلَاةَ وَاتَّبَعُوْا الشَّهَوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غَيًّا﴾

ارتين: كمدين مريك دكنتيكن دغن سوات جينراسي بارو يغ منسياكن٢ سمبهيغ دان منورة هوانفسو. مريكئيت اكن منموءي كسساتن. (مريم:59)

فرمانث لاكي:

﴿فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ وَرِثُوْا الْكِتَابَ يَأْخُذُوْنَ عَرَضَ هٰذَا الْأَدْنٰى، وَيَقُوْلُوْنَ سَيُغْفَرُ لَنَا﴾

ارتين: كمدين مريك دكنتيكن دغن سوات جينراسي بارو يغ ممفسكأي

كتاب، تتافي مريك هان مغمبيل هرتبندا دنيا. مريك بركات: كامي نتي اكن دامفوني الله. (الأعراف:169)

الله سبحانه وتعالى جوک تله منچلا توانفون كبون كتيك اي مماسوقكي كبونڽ سمبيل بركات، سبݢيمان يڠ دفرمان اوله الله تعالى: .

﴿مَآأَظُنُّ أَنْ تَبِيْدَ هٰذِهِ أَبَدًا. وَمَآأَظُنُّ السَّاعَةَ قَآئِمَةً، وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَى رَبِّيْ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا مُنْقَلَبًا﴾

ارتيڽ: اكو ميڠك كبون اين تيدق اكن بناس سامسكالي. دان اكو تيدق منجڠك بهوا قيامة ايت اكن تيبا، دان كيراڽ اكو دكمباليكن كفد توهنكو، نسچاي اكو اكن مندافة تمفة كمبالي يڠ لبه بأيك. (الكهف:35-36)

كالو دمكينله هندقڽ، مك همب الله يڠ راجين ملاكوكن عمل طاعة دان منيڠݢلكن معصية ايت اداله واجر انتوق منوڠݢو تيباڽ رحمة الله دان نعمتڽ، دان نعمة ايت تيدق اكن سمفرن ملينكن ستله اي ماسوق شرݢ.

ادفون همب الله يڠ عاصي اتو مندرهاك، جك اي برتوبة دان ممفربأيقكي سݢل عمل يڠ تله ترلنجور، سمأد يڠ تله دسڠجاكن اتوفون يڠ دالفاكن، مك اداله واجر اي مڠهارفكن ترقبولڽ توبة يڠ دلاكوكنڽ. سبنرڽ هارفن يڠ حقيقي ايت اياله سسوده ميقيني سبب مسببڽ.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ آمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَاجَرُوْا وَجَاهَدُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ، أُوْلٰئِكَ يَرْجُوْنَ رَحْمَةَ اللهِ﴾

ارتيڽ: سسڠݢوهڽ اورڠ٢ يڠ برايمان دان برهجره سرت برجهاد دجالن الله، مريك ايتوله يڠ فاتوة مڠهارفكن رحمة الله. (البقرة:216)

مقصودڽ: مريك ايتوله يڠ برحق مڠهارفكن رحمة الله تعالى.

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ كِتَابَ اللهِ وَأَقَامُوْا الصَّلاَةَ وَأَنْفَقُوْا مِمَّارَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلاَنِيَّةً يَرْجُوْنَ تِجَارَةً لَنْ تَبُوْرَ﴾ .

ارتين: سسغكوهن اورغ٢ يغ ممباچ كتاب الله، منديريكن سمبهيغ دان ممبلنجاكن رزقي يغ كامي كرنياكن كفد مريك سچارا رهسيا دان تراغن٢، مريك ايتوله يغ مغهارفكن فرنيݢأن يغ تيدق اكن روݢي. (فاطر:29)

ادفون اورغ يغ تڠݢلم دالم فكرجأن يغ دبنچي اوله الله تعالى، سدڠكن اي تيدق منچݢه ديرين دري فكرجأن ترسبوة دان تيدق فول برچيتا٢ انتوق سݢرا برتوبة دان كمبالي كفد جالن الله يغ بنر، مك هارفن اورغ اين اداله بوده دان داڠݢف ݢيلا، سفرت فريلاكو سئورڠ فلادڠ يغ منابوركن بنيه دأتس تانه يغ ݢرسڠ دان اي برجنجي تيدق اكن مليهاراڽ دڠن ميبرامي اير اتو مڠاواسين دري دداتڠي بنچأن.

بركات يحيى بن معاذ: سبسر٢ چارا منيفو ديري اياله برسمادي دالم فلوقكن دوسا، سمبيل مڠهارفكن كأمفونن الله تعالى، تنفا مپسالي ديري دان برتوبة. منچوب فول مندكتكن ديري كفد الله تعالى تنفا مڠرجاكن عمل طاعة. منوڠݢو تواين دان حاصل دري شرݢ، فد حال بنيه يغ دتانم اداله بنيه تنامن افي نراك. مموهن تمفة تيڠݢل اورغ يغ طاعة دڠن مڠرجاكن معصية. منوڠݢو بالسن بأيك تنفا براوسها كراناڽ. دان أخير سكالي براڠن٢ كوسڠ ترهادف الله تعالى دڠن ملمفاوي باتس.

سئورڠ اهلي شعير برساجق:

﴿تَرْجُوْ النَّجَاةَ وَلَمْ تَسْلُكْ مَسَالِكَهَا * إِنَّ السَّفِيْنَةَ لَاتَجْرِيْ عَلَى الْيَبَسِ﴾

ارتين:
كاو ايڠين كسلامتن
مڠاف تيدق كاو تمفوهي جالنڽ؟
ماله كاو براڠن٢ كوسڠ
بوكنكه فراهو ايت تيدق برݢرق دأتس تانه يغ كريڠ؟

كسيمفولنڽ، ادفون سيكف اورغ يغ بنر٢ برهارف هاروسله مڠانوة داسر مجاهده (منتڠ هوانفسو) دڠن مڠرجاكن عمل طاعة دان برݢياة مڠاوسهاكنڽ، مسكيفون دالم كادأن يغ برببذا٢. دانتارا تنداڽ٢ اياله مراساكن لذة كتيك

برهدافن دغن الله سبحانه وتعالى، دان مراساكن فنوه كنعماتن كتيك برمناجة كفداڽ سرت برصفة لمه لمبوة مننجوقكن راس چنتا كفداڽ. صفة٢ اين سماله سفرت صفة سئورڠ يڠ ايڠينكن سسوات دري راج، اتو مڠهارفكن سوات بارڠ دري اورڠ لأين. كالو بڬيتو مڠاف تيدق دتنجوقكن سيكف يڠ سام كفد الله تعالى؟

انديكات حال٢ ايت تيدق جوڬ مونچول ستله دچوبا، مك اڠكفله ايت سباڬي سوات فڤليويغن دري ديرين يڠ ممبوقتيكن، بهوا اي ماسيه ترلالو جاوه دري مقام اتو كدودقكن هارفن يڠ حقيقي، دان جك تيدق سكرا داوباتي دخواطيري اكن منورن كتيڠڬة غرور (ترفداي دان ترتيفو) دان ترماسوقله اي كدالم ڬولڠن اورڠ يڠ براڠن٢ كوسڠ.

حقيقة تاكوة

كتهويله، بهواسن صفة تاكوة ايت عبارة سماچم فديه يڠ منيكم ددالم هاتي دان ترباكر دسببكن اوله تيبان سسوات فركارا يڠ ساڠة دبنچي دان تيدق دايڠيني. كجالا يڠ ميببكن هاتي راس ترباكر اياله دتيمبولكن اوله فڠاروه فڠتهوان كيت تنتڠ حال٢ يڠ ميببكن تيبان فركارا يڠ تيدق دايڠيني ايت، دان فراسأن فديه كيت ترهادفڽ. جادي ترباكرڽ هاتي اوله فراسأن فديه ايتوله يڠ دنماكن تاكوة.

ادفون تاكوة كفد الله تعالى ايت، اد كالاڽ دڠن مڠنل ذات الله سبحانه وتعالى دان مڠنل صفتڽ٢: دان بهواسن جك الله مڠهندقكي نسچاي دهنچور لبوركنله عالم اين بسرت سڬل ايسيڽ هڠڬ تياد سئورڠ فون دافة مناهن دان ملارڠ قدرتڽ. اد كالاڽ تيمبول راس تاكوة ايت اوله اداڽ باڽق دوسا ترهادف الله تعالى كران ترلالو باڽق ملاكوكن معصية. اد كالاڽ فول دسببكن اڠكارا كدواڽ٢ سكاليڬوس، يأيت دڠن مڠأنصافي ديرين اوله ترلمفاو باڽق دوسا دان ممهامي دڠن مندالم تنتڠ كواس دان كمهابسران توهن، دان بهواسڽ توهن تيدق ممرلوكن سسوات دري مأنسي. دي بركواس انتوق ممبواة اف سهاج يڠ دكهندقكيڽ. دي تيدق اكن دسؤال تنتڠ سبب مسببڽ، ماله سباليقڽ مأنسي ايتوله يڠ اكن دسؤال. مك افبيل سسئورڠ ايت تله سمفي كفريڠكة اين، نسچاي اكن برتمبهله تكانن فراسأن تاكوتڽ كفد الله تعالى، سبب مأنسي يڠ فاليڠ تاكوة كفد توهن اياله مأنسي يڠ مڠنل اكن ديرين دان مڠنل اكن ذات توهنڽ.

دالم هوبغن اين رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿أَنَا أَخْوَفُكُمْ لِلّٰهِ﴾

ارتين: سبنرن، اكوله اورڠ يڠ فاليڠ تاكوة كفد الله.

فرمان الله تعالى:

﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللّٰهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَآءُ﴾

ارتين: سسڠڬوهن اورڠ٢ يڠ فاليڠ تاكوة كفد الله تعالى اياله همباڽ٢ يڠ برعلم. (فاطر:28)

انديكات اندا تله ميمفرناكن معرفة اتو مڠنل ديري دان مڠنل الله، نسچاي اندا تله مواريثي كهيباتن فراسأن تاكوة دان ترباكرڽ هاتي. كسن دان فڠاروه كباكرن هاتي ايت تيدق دافة تيدق اكن مڠهيڠڬافي سلوره اڠڬوت بدان دان ستروسڽ ميلينف كدالم صفة٢ ديري.

افبيل كڽاتاكن ترسبوة مڠهيڠڬافي بدان، نسچاي بدان ايت اكن منجادي كوروس كريڠ اوله هاتي يڠ فيلو، دان اكن مناڠيس دڠن فراسأن يڠ مندالم.

افبيل كڽاتاكن ترسبوة مڠهيڠڬافي سلوره اڠڬوت فول، مك فڠاروهڽ اكن مناهن ديري دري ترجروموس كلمبه معصية، دسمفيڠ مڠأيتكن اوسها دڠن برباكي٢ عمل طاعة انتوق منوتف سڬل كتلنجورن يڠ تله دلالوءي فد ماس٢ سيلم، سرت ميدياكن ديري انتوق مڠهادفي ماس يڠ اكن داتڠ.

افبيل كڽاتاكن٢ اين تيدق مڠهيڠڬافي صفة٢ ديري، نسچايله فڠاروهڽ اكن منندوقكن كأيڠينن نفسو دان شهوة سرت ممبندوڠ ديري دري سڬل ماچم كلذاتن هيدوف. كتيك ايتوله سڬل معصية يڠ دهولوڽ بكيتو اينق دلاكوكن، سكارڠ دبنچي دان دتولق، سماله سفرت صفتڽ مادو بيلا اي برچمفور دڠن راچون تنتو تيدق اد سئورڠ فون يڠ ماهو منكوڽ.

دمكينله چاراڽ كيت ممباكر كأيڠينن نفسو دان شهوة ايت دڠن راس تاكوة، سهيڠڬ سلوره اڠڬوت منجادي كچوة دان برسوفن سنتون، دان هاتي فون منجادي ترهارو، تكون دان خشوع، دان اكن ترفيسهله دري صنوباري راس تكبور، دڠكي دان حسد. كتيك ايت تياداله يڠ دايڠة لاكي، ملينكن ممليهارا ديري،

منليتي دان مڠحسابڽ، برمجاهده سرت مڠهيمتكن فرجالنن نفس دان ساعة. كمدين مڠيرا فول ستيف كسالهن ديري منروسي كُرقكَري، لڠكه دان توتور بچارا.

سبنرڽ كالو هندق دكيرا كاوتمأن راس تاكوة اين، ميمڠ تيدق دافة دهيتوڠ باپقڽ، تتافي ممدأيله اية برايكوة اين منجادي سوات دليل تنتڠ كاوتمأنڽ. اية برايكوة اين دافة منچاكوفي سموا صفة تربأيك يڠ دجنجيكن باكي اورڠ٢ يڠ تاكوة ايت دري فتنجوق، رحمة، علم دان رضا يڠ مان كسمواڽ ايت مروفاكن سكمفولن مقام٢ اتو فڠكة اهل شرك.

الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلَّذِيْنَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُوْنَ﴾

ارتيڽ: فتنجوق دان رحمة باكي اورڠ٢ يڠ تاكوة كفد توهن مريك.
(الأعراف:153)

فرمان الله لاكي:

﴿رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾

ارتيڽ: الله تله رضا كفد مريك، دان مريك فول رضا دڠن توهن، ايتوله صفتڽ اورڠ يڠ تاكوة كفد توهنڽ. (البينة:8)

جادي سموا صفة يڠ ممبوقتيكن كاوتمأن علم ايت منجادي بوقتي فول كفد كاوتمأن راس تاكوة كفد الله تعالى سبب تاكوة كفد الله تعالى ايت اداله ترس علم فڠتهوان.

چارا انتوق منمفا تاكوة

كتهويله، بهواسڽ اورڠ٢ يڠ ترهالڠ انتوق سمفي كتيڠكة يڠ ترتيڠكي، كمقامْ فيڤيڠكافن، مك تياد جالن لأين، كچوالي ممووليهكن ديرين دڠن ممفرباپق مندڠر بريتا٢ دان عاقبه٢ اورڠ٢ يڠ تردهولو. هندقله اي منليتي كادأن اورڠ٢ يڠ تاكوة كفد الله تعالى دان توتور بچارا مريك، كمدين منمفتكن عقل فيكران سرت كدودقڽ مريك سام سفرت اورڠ٢ يڠ ترفداي دان تركَلينجير اوله تيفو حيله

نفسو دان شيطان يڠ مڠهارفكن سسوات دري الله تعالى دڠن اڠن٢ كوسڠ بلاك. لبه بأيك مريك مميليه انتوق مڠيكوتي ججق لڠكه اورڠ٢ يڠ تردهولو ايت، كران مريكئيت اداله تركولڠ فارا نبي، فارا أولياء دان علماء.

اورڠ يڠ مڠاڠكف ديرين امان دان سلامة دان تيدق سديكية فون مراس چمس اداله فرعون، يأيت اورڠ يڠ بوده دان تولول.

بوكنكه رسول الله ﷺ ايت فڠهولو سكلين اورڠ٢ يڠ تردهولو دان يڠ تركمدين؟ تتافي بكندا اداله اورڠ يڠ فاليڠ هيبة تاكوتن كفد الله تعالى.

اداله دروايتكن بهوا رسول الله ﷺ فرنه مندڠر سئورڠ براوچف دهدافن انق كچيل يڠ بارو منيڠڬل دنيا، كات اورڠ ايت: بربهڬياله سكالي نصيبمو! اڠكو اكن منجادي بوروڠ دري بوروڠ٢ شرڬ. مندڠر يڠ دمكين رسول الله ﷺ لالو ماره سراي برسبدا:

﴿مَايُدْرِيْكَ أَنَّهُ كَذٰلِكَ. وَاللهِ إِنِّيْ رَسُوْلُ اللهِ، وَمَاأَدْرِيْ مَايُصْنَعُ بِيْ، إِنَّ اللهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ وَخَلَقَ لَهَا أَهْلاً لاَيُزَادُ فِيْهِمْ وَلاَيُنْقَصُ مِنْهُمْ﴾

ارتين: مان اڠكو تاهو يڠ دي اكن جادي سفرت ايت؟ دمي الله، اكو أين رسول الله؛ دان اكو بلوم تاهو اف يڠ اكن دفرلاكوكن كفداكو. سسڠڬوهڽ الله تعالى تله منچيفتا شرڬ دان تله مننتوكن سياف٢ يڠ اكن منجادي فڠهونين، تيدق اكن دلبيهي اتو دكوراڠي اورڠ٢ يڠ دتنتوكن منجادي فڠهونين.

دروايتكن بهوا رسول الله ﷺ فرنه ميبوتكن اوچافنن يڠ سام جوڬ كأتس جنازه عثمان بن مظعون يڠ تركولڠ سباڬي اورڠ مهاجرين يڠ فرتام، ستله استرين أم سلمه بركات: بربهڬياله اڠكو، باڬيمو شرڬ. كمدين أم سلمه انصاف دڠن بركات لاڬي: ستله فراستيوا ايت، دمي الله، ساي تيدق لاڬي منسوچيكن سسياف فون سسوده عثمان (مقصودن: تيدق براني مڠات اورڠ ايت ماسوق شرڬ).

دروايتكن لاڬي، افكل ساله سئورڠ دري اهل الصفه ماتي شهيد، مك بركات ايبون: بربهڬياله اڠكو! اڠكو تله برهجره مندافتكن رسول الله ﷺ دان كيني اڠكو تله ماتي في سبيل الله. مك سبدا رسول الله ﷺ:

﴿وَمَايُدْرِيْكِ لَعَلَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ بِمَا لاَيَنْفَعُهُ وَيَمْنَعُ مَالاَيَضُرُّهُ﴾

ارتين: افکه ايبو تاهو، مونکين اي تله برکات سسوات يڠ تيدق برمنفعة، اتوفون تله مناهن سسوات يڠ تيدق برمضرة.

دالم سبواه حديث يڠ لأين، بهوا رسول الله ﷺ تله منزيارهي سئورڠ صحابة يڠ سدڠ ساکية. لالو بکندا مندڠر اوجر سئورڠ فرمفوان: بربهڬياله اڠکو، کران شرݢ منوڠڬومو. مك برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ هٰذِهِ الْمُتَأَلِّهَةُ عَلَى اللهِ تَعَالَى؟ وَمَايُدْرِيْكِ لَعَلَّ فُلَانًا كَانَ يَتَكَلَّمُ بِمَا لَايَعْنِيْهِ وَيَبْخَلُ بِمَالَايُغْنِيْهِ﴾

ارتين: سيافکه يڠ برلاکو ديري لبه دري توهن ايت؟ مان تاهو، سي فلان فرنه برکات اف٢ يڠ تياد کنا مڠنا دڠن ديرين دان تله برلاکو کيکير ترهادف سسوات يڠ اي تياد ممرلوکنن لاکي.

بتاف قوم مؤمنين تيدق کنتر دان چمس، سدڠکن رسول الله ﷺ سنديري سريڠ مڠلوه سمبيل برسبدا:

﴿شَيَّبَتْنِيْ هُوْدُ وَأَخَوَاتُهَا، سُوْرَةُ الْوَاقِعَةِ، وَإِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ، وَعَمَّ يَتَسَآءَلُوْنَ﴾

ارتين: کفلا ساي سمفي تمبوه اوبن دسببکن اوله سوره هود، دان سوره٢ يڠ سنادا دڠنڽ: يأيت الواقعة، إذا الشمس کورت دان عم يتساءلون.

اوجر فارا علماء، مونکين سکالي اف٣ يڠ ترکندوڠ دالم سوره هود ايت اياله اية٢ يڠ مڠنچم مأنسي يڠ دجأوهکن دري رحمة الله تعالى، سفرت فـرمانن٢ برايکوة:

﴿أَلَا بُعْدًا لِعَادٍ قَوْمِ هُوْدٍ﴾

ارتين: ادوهي، سڠڬوه دجأوهکن عاد قوم هود. (هود:60)

﴿أَلَا بُعْدًا لِثَمُوْدَ﴾

ارتين: ادوهي، سڠڬوه دجأوهکن قوم ثمود. (هود:68)

﴿أَلَا بُعْدًا لِمَدْيَنَ كَمَا بَعِدَتْ ثَمُوْدُ﴾

ارتين: ادوهي، سغكوه دجأوهكن فندودق مدين، سبكَيمان جأوهن قوم ثمود. (هود:95)

فد حال رسول الله ﷺ مغتهوي كيراڠ الله مغهندقكي، نسچاي دجاديكن مأنسي سكلين تيدق منشريكنڽ دغن سسوات يڠ لأين، كران الله سبحانه وتعالى بوله ملورڠكن كفد ستيف جيوا ايت فتنجوق درين.

دالم سوره الواقعة ترسبوتله اية برايكوة:

﴿لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ. خَافِضَةٌ رَافِعَةٌ﴾

ارتين: تياد سياڤ فون يڠ دافة مندوستاكن برلاكوڽ (قيامة). سبهاكَين درندهكن دان سبهاكَين لاكَي دتيڠكَيكن. (الواقعة:2-3)

مقصودڽ: اكن كريڠله تينتا انتوق منچاتيتكن اف يڠ برلاكو دالم فراستيوا قيامة. يڠ لالو تله سمفرن، يعني كهيدوفن ددنيا، دان كيني ترجادي فول فراستيوا يڠ دتوڠكَو٢، يأيت برلاكوڽ قيامة. سكارڠله مك درندهكن كدودوقكن قوم يڠ دهولوڽ داڠكَف تيڠكَي دالم فنداڠن دكالڠن كهيدوفن دنيا. سكارڠ جوكَ مك دتيڠكَيكن اتس قوم يڠ دهولوڽ دكالڠن كهيدوفن دنيا دفندڠ رنده.

دالم سوره التكوير ترسبوة اية يڠ منصفتكن تنتڠ كدهشتن هاري قيامة دان فيڠكافن الخاتمه (كسوداهن مأنسي)، سبكَيمان فرمان الله تعالى:

﴿وَإِذَا الْجَحِيْمُ سُعِّرَتْ. وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ. عَلِمَتْ نَفْسٌ مَاأَحْضَرَتْ﴾

ارتين: دان كتيك نراك جحيم ايت دڽالاكن، دان كتيك شرڬ ددكتكن. كتيك ايت ستيف جيوا مغتهوي اف يڠ تله دسدياكن. (التكوير:12-14)

دالم سوره عم يتساءلون اية يڠ برايكوة فول منرڠكن:

﴿يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ﴾

ارتين: دهاري مأنسي اكن مليهة اف يغ تله دلاكوكن اوله كدوا بله تاغنن. (النبأ:40)

﴿لَايَتَكَلَّمُوْنَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمٰنُ وَقَالَ صَوَابًا﴾

ارتين: مريك تياد بربچارا ملينكن سياف يغ داذينكن توهن فموره، دان بركات اف يغ بنر. (النبأ:38)

كسلورهن ايسي القرآن دري اول هغك أخير مغندوغي فركارا٢ يغ منچمسكن مأنسي، جك اي ممباچ دغن تليتي دان مندالمي مقصودن٢. كالو دالم القرآن هاڽ اد اية اين سهاج، نسچاي سوده چوكف انتوق مأنسي منجادي تاكوة دان چمس، يأيت:

﴿وَإِنِّيْ لَغَفَّارٌ لِمَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ثُمَّ اهْتَدٰى﴾

ارتين: سسغݢوهڽ اكو (توهن) اداله مها فغمفون باݢي اورغ٢ يغ برتوبة، برايمان لالو برعمل صالح، كمدين دي مميليه جالن فتنجوق. (طه:82)

اية ترسبوة تله منرفكن فغامفونن ايت اتس امفة شرط يأيت:

(1) برتوبة.
(2) برايمان (ممفرچيأي).
(3) برعمل صالح.
(4) مميليه جالن فتنجوق.

دالم فد ايت مأنسي كادغ٢ مراس لمه جوݢ انتوق ممنوهي ساله ساتو دري شرط٢ ترسبوة. منكل اية يغ لبه دهشة دري يغ دأتس اياله فرمان الله تعالى يغ برايكوة فول:

﴿فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَاٰمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا، فَعَسٰى أَنْ يَكُوْنَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ﴾

ارتين: ادفون اورغ يغ برتوبة، برايمان سرت برعمل صالح، موݢ٢ اي اكن ترݢولغ دالم ݢولغن اورغ٢ يغ بربهاݢيا. (القصص:67)

فرمانڽ لاکي:

﴿لِيَسْأَلَ الصَّادِقِيْنَ عَنْ صِدْقِهِمْ﴾

ارتين: کران الله اکن مڤؤال اورڠ٢ يڠ بنر اکن کبنارن مريك.
(الأحزاب:8)

فرمانڽ لاکي:

﴿سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيُّهَ الثَّقَلَانِ﴾

ارتين: کامي (الله) اکن برتيندق کأتسمو واهي کدوا فندودق دنيا (مأنسي دان جين).
(الرحمن:31)

لاکي فرمانڽ:

﴿أَفَأَمِنُوْا مَكْرَ اللهِ فَلَايَأْمَنُ مَكْرَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُوْنَ﴾

ارتين: افکه مريك امان دري رنچان مصلحة توهن؟ تيدقْ اد يڠ مراس امان دري رنچان توهن، ملينکن اورڠ٢ يڠ مندافة کروݢين.
(الأعراف:99)

فرمانڽ لاکي:

﴿وَكَذٰلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَذَ الْقُرٰى وَهِيَ ظَالِمَةٌ، إِنَّ أَخْـذَهُ أَلِيْمٌ شَدِيْدٌ﴾

ارتين: دمکينله حکومن توهنمو، افبيل دي مڠحکوم فندودق٢ نکري يڠ ممبواة فڠأنيأن، سسڠݢوهڽ حکومن توهن ايت امة فديه دان کرس.
(هود:102)

لاکي فرمانڽ:

﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

ارتين: بارڠسياف مڠرجاکن فربواتن بأيك سبرة اتوم اکن دليهتڽ، دان بارڠسياف مڠرجاکن فربواتن جاهة سبرة اتوم اکن دليهتڽ.
(الزلزال:7–8)

فرمانڽ لاکي:

﴿وَالْعَصْرِ. إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِيْ خُسْرٍ. إِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوْا الصَّالِحَاتِ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ﴾

ارتين: دمي وقت عصر. سسڠݢوهڽ مأنسي ايت دالم کروݢين. ملينکن اورڠ٢ يڠ برايمان دان مڠرجاکن عمالن٢ يڠ بأيك دان فسن ممسن دڠن کبنارن دان فسن ممسن دڠن کصبارن. (سورة العصر)

دمکينله امفة شرط يڠ ترسبوة دالم سوره العصر انتوق ملفسکن ديري دري کروݢين، يأيت دڠن برايمان، برعمل صالح، فسن ممسن دڠن کبنارن دان فسن ممسن دڠن کصبارن.

سبنرڽ فارا أنبياء جوݢ مراس تاکوة دان چمس فد حال الله سبحانه وتعالى تله منچورهکن اتس مريك برباݢي٢ نعمتڽ، اياله کران مريك ماسيه بلوم ترسلامة دري رنچان مصلحة الله تعالى، سبب اد فرمان يڠ بربوڽي:

﴿فَلَا يَأْمَنُ مَكْرَ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَاسِرُوْنَ﴾

ارتين: تيدق اکن مراس امان دري رنچان مصلحة الله، ملينکن اورڠ٢ يڠ مندافة کروݢين. (الأعراف:99)

فراسأن تاکوة دان چمس باݢي اورڠ يڠ سمفرن تيدق اکن مونچول، کچوالي سسوده معرفة (فڠنالن) اورڠ ايت سمفرن ترهادف سݢل رهسيا٢ الله تعالى، سݢل حکمة فربواتنڽ يڠ ترسمبوڽي، دان مڠتهوي سݢل معنى تنتڠ صفتڽ٢. سبوده٢ مأنسي اياله اورڠ يڠ مراس امان ترهادف سيقسأن الله تعالى، سدڠ الله تعالى سنديري سريڠ مڠيڠتکنڽ اݢر جاڠن مراس امان دري سيقسأن ترسبوة. کمدين بݢيمان اورڠ مؤمن ايت بوله ممفرچيأي کادأن ايت اکن براوبه، سدڠکن هاتين براد دأنتس دوا جاري (کڤکامن) دري جاري٢ الله مها فموره ايت، دان بوکنکه هاتي ايت لبه چڤة بربولق باليقن درفد سبواه فريوق يڠ سدڠ مڠݢلݢق کفانسن.

برکات معاذ بن جبل رضي الله عنه: سئورڠ مؤمن تيدق اکن تنڠ اتس کچماسنڽ، سهڠݢ اي تله مليواتي جمباتن جهنم ايت دبلاکڠڽ.

چريتا٢ مغنأي كچماسن دان كتاكوتن فارا أنبياء، صحابة دان تابعين سرت اورغ٢ يغ صالح يغ مغيكوة ججق جالن مريك امة باڤق سكالي كالو هندق دكيرا. سأندين مريك يغ تله اوغكول كدودقكنن دسيسي الله تعالى مراس تاكوة، مك سفاتوتن كيت لبه٢ لاكي. مالغن يغ مغهالڠي كيت دري ممفوڽأي صفة تاكوة اياله تيدق لأين كران كألفأن دان ككراسن هاتي يغ منابيري كيت دري ممرهاتيكن فريحال ديري سنديري. ادوهي! بتاف مالغن نصيب! كيت سريغ ترلوف دان لالي بهوا وقت فرفيساهن همفير سمفي، سدغكن دوسا يغ برتومفوق٢ ايت تيدق فرنه ميدركن كيت. مغافكه كيت تيدق كنتر بهيا سوء الخاتمه يغ باكل منوغكو كيت؟

يـغ مغعجأيبكن فـول، كيراڽ كيت ايغينكن هـرت ككيأن دنيـا، كيت برسغكوه٢ برچوچوق تانم، كيت برسغكوه٢ ممبواة فرنيكأن، دسمفيغ سغكوف مغهاروغي لأوتن دان منجلاجه دارتن. كيت سغكوف مغهادڤي سكل رينتاڠن يغ مغهالڠ سرت براوسها انتوق مغكنداكن رزقي. كمدين جك كيت مغاليهكن فنداڠن كفد كراجأن يغ ككل ابادي، كيت هاڽ ممفو مغوچفكن دڠن ليده سهاج: ياالله! يا توهنكو! امفونيله كامي دان رحماتيله كامي! كفدامو كامي برهارف، مها بسر اغكو!.

الله سبحانه وتعالى برفرمان:

﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَاسَعٰى﴾

ارتين: تيدق اكن بركون باڬي مأنسي، ملينكن اف يغ داوسهاكنن.
(النجم:39)

﴿وَلَا يَغُرَّنَّكُمْ بِاللهِ الْغَرُوْرُ﴾

ارتين: جاڠنله كفرچيأن كامو كفد الله ترتيفو اوله تيفو مصلحة ديري سنديري.
(فاطر:5)

﴿يَاأَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَاغَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ﴾

ارتين: واهي مأنسي: افكه يغ ممفردياكن اغكو دڠن توهنمو يغ فموره.
(الإنفطار:6)

مسكيفون باڤق اية٢ دان حديث٢ رسول الله ﷺ يڠ تله مڠيڠتكن كيت بهوا بهيان اداله ديري كيت سنديري، نامون سموا ايت تيدق دافتله مڠأنصافي دان ملفسكن ديري كيت دري انچامن تيفوداي دان چيتا٢ كوسڠ كيت. جلسله ايت سوات بالا بنچان يڠ دهشة تله منيمفا ديري كيت، كيران الله سبحانه وتعالى تيدق ايڠين برموره هاتي انتوق مڠرنياكن ديري كيت دري توبة يڠ نصوحا.

سيكياله كيت مموهن كفد الله تعالى، اكر دي مڠرنياكن كيت فڠامفونن، بركة رحمة دان بلس كسيهنن، أمين.

كتاب
كمسكينن دان كزهودان

كاوتمأن كمسكينن دان اورڠ مسكين

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْفَقِيْرَ الْمُتَعَفِّفَ أَبَا الْعِيَالِ﴾

ارتين: سسڠݢوه الله تعالى مڠاسيه سايڠي سئورڠ مسكين يڠ تيدق سوك ممنتا٢، سدڠكن اي ممفوڽاٴي انق يڠ باڽق.

سبداڽ لاݢي:

﴿يَدْخُلُ فُقَرَاءُ أُمَّتِيْ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَائِهَا بِخَمْسِمِائَةِ عَامٍ﴾

ارتين: اورڠ٢ مسكين دري اومتکو ماسوق شرݢ ترلبه دهولو دري اورڠ٢ كاي دالم جارق ماس ليم راتوس تاهون.

لاݢي سبداڽ:

﴿مَنْ أَصْبَحَ مِنْكُمْ مُعَافًا فِيْ جِسْمِهِ، آمِنًا فِيْ سِرْبِهِ، عِنْدَهُ قُوْتُ يَوْمِهِ، فَكَأَنَّمَا حُيِّزَتْ لَهُ الدُّنْيَا بِحَذَافِيْرِهَا﴾

ارتين: بارڠسياڤ باڠون ڤاݢي صيحة بدانڽ، امان دالم كلواركاڽ، ممفوڽاٴي مكانن انتوق سهاري، مك سئوله٢ اي تله تله دكرنياكن دنيا دان سإيسيڽ.

افبيل ستڠه اورڠ٢ بسر عرب دان اورڠ٢ كاي راي مموهن دري نبي ﷺ اݢر

اورغ٢ فقير دانتارا فارا صحابة دلارغ خاضر دالم مجلس٢ رسول الله ﷺ، كران مريك اغكن دودق برسام٢ اورغ٢ مسكين ايت دسببكن صفة تكبور مريك، مك تورنله فرمان الله تعالى:

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهُ، وَلاَتَعْدُ عَيْنَاكَ عَنْهُمْ تُرِيْدُ زِيْنَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا، وَلاَتُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا﴾

ارتين: صبركنله هاتيمو برسام٢ اورغ٢ يغ ميرو توهن مريك دوقت فاكي دان سنجا، مريك مغأيغينكن كرضأن توهن، دان جاغنله سمفي كدوا بله متامو برفاليغ دري مريك (قوم مسكين) لنتارن مريك مغأيغينكن فرهياسن دنيا (قوم هرتاون)، دان جاغنله اغكو تورتكن اورغ يغ كامي (الله) لاليكن هاتين دري مغايغاتي كامي (يعني قوم هرتاون). (الكهف:28)

جلسله اية ترسبوة ملارغ كيت ممبيذاكن٢ انتارا اورغ كاي دان مسكين. سي كاي ايت كيت ملياكن كران ككيأنن، سدغكن سي مسكين كيت هيناكن كران كمسكيننن.

ابن أم مكتوم فرنه ممنتا اذين مغهادف رسول الله ﷺ، سدغ برسام٢ رسول الله كتيك ايت اد سئورغ فمبسر قريش (بكندا سدغ سيبوق منرغكن كفداث تنتغ اكام اسلام كران مغهارفكن اي ماسوق اسلام – فنترجمه). رسول الله ﷺ مراس كورغ سنغ دغن سيكف ابن أم مكتوم يغ مغكسا بكندا هندق برتپاكن سسوات. لالو الله سبحانه وتعالى منورنكن اية برايكوة:

﴿عَبَسَ وَتَوَلَّى. أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمٰى. وَمَايُدْرِيْكَ لَعَلَّهُ يَزَّكَّى. أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرٰى. أَمَّا مَنِ اسْتَغْنٰى. فَأَنْتَ لَهُ تَصَدّٰى﴾

ارتين: دي برماسم موك دان ممبلاكغكن. دسببكن داتغ كفداث سئورغ بوت (ابن أم مكتوم). افكه كراغن يغ دافة ممبريتاهومو، موك٢ اي سئورغ يغ برسيه . اتو اي دافة منريما فرايغاتن، دان فرايغاتن ايت بركون كفداث (ابن أم مكتوم). ادفون اورغ يغ مراسكن ديرين سرب چوكف، مك اغكو برهادف كفداث (فمبسر قريش ايت). (عبس:1–6)

بركات يحيى بن معاذ: كاسيهمو ترهادف اورڠ٢ مسكين اداله ترماسوق بوديفكرتي فارا رسول. مڠأوتماكن فركأولن دڠن مريك منداكن كامو سباڬي اورڠ٢ صالح، دان منجاوهكن ديري دري بركاون دڠن مريك فول منداكن كامو سباڬي اورڠ٢ منافق.

دروايتكن سبواه حديث مرفوع دري سيدنا علي بن أبو طالب رضي الله عنه، سبداڽ:

﴿أَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى اللهِ تَعَالَى الْفَقِيْرُ الْقَانِعُ بِرِزْقِـهِ الرَّاضِيْ عَنِ اللهِ تَعَالَى﴾

ارتيڽ: اورڠ٢ يڠ فاليڠ دچنتأي اوله الله تعالى دري انتارا همباڽ٢ اياله سئورڠ مسكين يڠ مراس فواس هاتي دڠن رزقيڽ دان يڠ مراس رضا دڠن تقدير الله تعالى.

ادب سئورڠ فقير

كتهويله، بهواسڽ اورڠ مسكين ايت هاروس ممفوڽأي ادب دان كسوفانن لاهير دان باطن، سمأد دالم فركأولن ماهوفون دالم فربواتن، يڠ مان حقيقة اين هاروس دفرهاتي دان دجاڬ.

ادفون ادب باطن ايت، مك هندقله اي منجاوهي فراسأن بنچي ترهادف اف يڠ تله دتقديركن توهن كأتسڽ، سفرت هيدوف دالم كمسكينن. يڠ دمقصودكن بنچي دسيني اياله ممبنچي تقدير الله سبحانه وتعالى ترهادف فننتوانڽ، بوكن ترهادف كادأن كمسكينن ايت سنديري، كران ممبنچي كمسكينن ايت تيادله دلارڠ.

ادب لاهير ايت فول، مك هندقله اي مننجوقكن سيكف يڠ سدرهان، تيدق ممنتا٢ كفد اورڠ لأين، ماله هندقله سنتياس برصبر دان برمانيس موك، تيدق سلالو بركلوه كسه، سوك مڠادو دان مننجوقكن كمسكينن، بهكن هندقله اي مرهسياكن تنتڠ كمسكيننڽ.

دالم سبواه حديث:

﴿إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْفَقِيْرَ الْمُتَعَفِّفَ أَبَا الْعِيَالِ﴾

ارتين: سسڠكوهڽ الله تعالى مڠاسيه سايڠي سئورڠ مسكين يڠ تيدق سوك ممنتا٢، سدڠكن اي ممفوڽاءي انق يڠ باپق.

فرمان الله تعالى:

﴿يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَآءَ مِنَ التَّعَفُّفِ﴾

ارتين: مريكئيت دسڠك اوله اورڠ٢ يڠ تيدق مڠتهوي سباݢي اورڠ٢ كاي، كران مريكئيت تيدق سوك ممنتا٢ اورڠ لأين. (البقرة:273)

دالم عمالن فول، ادفون ادبڽ هندقله اي تيدق مرندهكن٢ ديري افبيل برهدافن دڠن اورڠ كاي كران ككياءنڽ. بركات علي كرّم الله وجهه: الڠكه بأيكڽ سيكف سئورڠ كاي يڠ مرندهكن ديري ترهادف اورڠ مسكين كران مڠهارفكن فهلا دري الله تعالى، دان لبه بأيك لاݢي منمفقكن كتيڠݢين هاتين سباݢي سئورڠ مسكين ترهادف سئورڠ كاي، دسببكن كفرچياءنڽ يڠ مندالم ترهادف الله عز وجل.

اورڠ يڠ بوله برسيكف سفرت ايت سبنرڽ تله مننجوقكن كدودقكنڽ يڠ اوتام. سدافتڽ٢، فاليڠ تيدق سسئورڠ ايت جاڠنله سوك ساڠة برچمفور ݢاءول دڠن اورڠ٢ كاي، اتو ترلالو غيره انتوق دودق دالم مجلس٢ مريك. سبب يڠ دمكين ايت اداله كچالا فرتمبوهن چيري٢ طمع دان هلوبا فد ديري. افبيل برچمفور ݢاءول دڠن اورڠ كاي، هندقله جاڠن برديم ديري انتوق مڠيڠتكن سݢل يڠ بنر كران فراساءن سڠن ترهادفڽ، اتوفون كران مڠهارفكن سسوات فمبرين درفداڽ.

دالم فربواتن فول، مك ادبڽ هندقله سسئورڠ ايت تيدق مراس مالس اتو مڠاءلفاكن عبادتڽ دسببكن كمسكينن. دان ساءندي فول رزقيڽ لبه، جاڠنله كلق مراس لوكيق انتوق مڠهولوركن بنتوان كفد اورڠ يڠ ممرلوكنڽ، مسكيفون بندا يڠ دبريكنڽ ايت هاڽ سديكية سهاج. سبب ولوفون سديكية، ايتوله يڠ ترممفو اولهڽ. اورڠ يڠ برصدقه سفرت اين اداله لبه اوتام دان لبه بسر فهلاڽ دري برصدقه دڠن بريبو٢ فمبرين دري يڠ دكلواركن اوله سئورڠ كاي.

اديب منريما فمبرين

سئورغ مسكين يغ منريما سسوات فمبرين اورغ، هاروسله ممرهاتيكن تيک فركارا برايكوة:

(1) بارغ اتو واغ يغ دبريكن.
(2) توجوان اورغ يغ ممبري.
(3) توجوان بيلا منريما فمبرين ايت.

مغنأي فمبرين ايت، هندقله اي دري يغ سوده پات حلالن، تيدق اد شبهة لاکي. کيراڽ ماسيه اد شبهة (کزاکوان تنتغ کحلالنڽ)، مك سبأيکڽ۲ جاغنله دتريما.

مغنأي توجوان اورغ يغ ممبري، بارغکالي مقصودڽ انتوق مغمبيل هاتي سي مسکين ايت باکي مندافتکن کاسيه سايڠڽ، مك يغ دمکين ايت دکيرا سباکي هديه. کالو توجوانڽ ايت انتوق دسبوة۲ دهدافن خلايق رامي، مك دکيرا فول سباکي رياء دان منچاري نام.

فرتام: يأيت هديه، مك بوهله دتريما، سبب منريما هديه ايت اداله سنة، سفرت يغ دانجورکن اوله رسول الله ﷺ. تتافي دڠن شرط، سفاي اي تيدق داڠکف منڠکوڠ بودي. کالو سکيراڽ اد بودي يغ مستي دتڠکوڠ، مك اداله لبه اوتام هديه ايت دتولق. کالو سڠکأنڽ ايت لبه چوندوڠ يغ ستڠه فمبرين ترسبوة مڠهندقکي فنڠکوڠن بودي، منکل يغ ستڠه لاکي تيدق؛ مك سموليقڽ۲ دکمباليکن سهاج هديه يغ دکتاکن منڠکوڠ بودي ايت، منکل يغ ستڠهڽ لاکي بوهله دتريما.

کدوا: يأيت کران توجوان انتوق منداڤتکن فهلا سمات۲، اداله دکيرا سباکي هديه دان زکاة. دالم حال اين هندقله اورغ يغ دبريکن فمبرين ايت منليتي ديرين ترلبه دهولو، اداکه اي فاتوة منريما زکاة ايت اتو اداکه اي ترکولڠ اهلي يغ بوله منريما زکاة. کالو اي ماسيه راکو۲ جوک، مك ايتوله حال يغ دکتاکن شبهة. کالو فمبرين ايت سباکي صدقه، دأن فمبرين ايت کران الله دان کران انجوران اکام انتوق برصدقه، مك هندقله اي منليتي باطينڽ ترلبه دهولو سبلوم منريماڽ. سکيراڽ اي دانتارا اورڠ۲ يغ سلالو ممبواة معصية سچارا سمبوڽي۲، دان انديکات دکتهوي اوله فمبري صدقه ايت، فستيله اورڠ ايت اکن منجأوهکن

ديري درفداڽ، دان فستيله اي تيدق اكن ممبريكن صدقهڽ ايت، مك دالم حال سأمفام اين حکوم منريما صدقه ايت اداله حرام. سام سفرت اين جوݢ، كالو سي فمبري صدقه ايت ميڠك ديرين سباڬي سئورڠ عالم، اتو سباڬي سئورڠ بركتورونن علوي (كتورونن رسول الله ﷺ)، تتافي سبنرڽ اي بوكن، مك منريما صدقه ايت اداله حرام تولين، تيدق اد شبة لاڬي.

كتيݢ: يأيت كران توجوان مندافة نام دان رياء اتو كمشهوران، مك سبأيكڽ دكمباليكن سهاج فمبرين ايت، كران مقصودڽ يڠ بوروق ايت، دان تيدق فاتوة دترياڽ كران يڠ دمكين ايت سام سفرت ممبنتو منڠڬڤكن مقصود يڠ تيدق بأيك.

ادفون تنتڠ توجوان سي فنريما، مك سبأيكڽ دتينجاوله ديرين ترلبه دولو، افكه اي سبنرڽ ميمڠ ممرلوكن فمبرين اتو هديه ترسبوة، اتوفون سباليقڽ. انديكات اي ميمڠ ممرلوكن فمبرين اتو هديه ترسبوة، سدڠكن هديه اتو فمبرين ايت سوده برسيه دري شبهة، اتوفون دري بنچان٢ لأين يڠ مروسقكن توجوان فمبرين، سبݢيمان يڠ تله دسبوتكن دالم شرط سي فمبري دأتس تادي، مك يڠ افضل ترياله فمبرين اتو هديه ايت.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ أَتَاهُ شَيْءٌ مِنْ هٰذَا الْمَالِ مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَااسْتِشْرَافٍ فَإِنَّمَا هُوَ رِزْقٌ سَاقَهُ اللهُ فَلَايَرُدُّهُ﴾

ارتين: بارڠسياف يڠ دباوا كفداڽ سسوات دري هرت اين (هديه) تنفا ممنتا، اتو منتا دملياكن، سبنرڽ ايت اداله رزقي يڠ دكرنياكن اوله الله انتوقڽ، مك هندقله جاڠن دتولقڽ.

انديكات هديه يڠ دبريكن كفداڽ ايت لبه دري يڠ دفرلوكن، مك هاروسله دتليتي انتوق اف فمبرين ايت دتريما. اداكه انتوق ديرين سنديري، فد حال كفرلوانڽ تله منچوكفي؛ اتوفون انتوق فارا فقير مسكين يڠ لأين يڠ تنتوڽ ممرلوكن فمبرين ايت، سدڠكن اي يقين بهوا ديرين دافة ممبريكن يڠ سلبيهڽ ايت كفد فارا فقير مسكين تادي اتس طبيعتڽ يڠ ميمڠ سوك بربلس كسيهن دان سوك ممبري. دالم حال اين، كالو يڠ دفيكركن ايت هاڽ انتوق كفنتيڠن ديرين سنديري،

مك تيدق هاروسله اي منريما فمبرين ايت، لالو مپيمفنڽ، كران اي سوده تيدق ممرلوكنڽ لاكي. تتاڤي كالو اي دافة منجامين ديريڽ اكن مپرهكن فمبرين يڠ لبه ايت كفد يڠ برحق دري قوم فقير مسكين، مك سواجرڤاله اي منريما فمبرين يڠ لبه ايت، كران يڠ لبه ايت سبنرڽ ماسيه كورڠ كالو هندق دبهاݢيكن كفد سكلين قوم فقير مسكين. ستله دتريما فمبرين ايت، مك هندقله اي ممبهاݢيكن٢ كفد مريك تنفا دتڠݢوه٢ لاݢي.

كسيمفولنڽ، افبيل سمفي كفد اندا سوات فمبرين يڠ لبه دري قدر كفرلوان اندا، مك كتهويله بهوا ايت اداله مروفاكن بالا اتو فتنه يڠ دچوبأي اوله الله تعالى كفد اندا، دي اكن ملیهة اف يڠ اندا لاكوكن دڠن فمبرين ايت؟ تتاڤي افبيل سمفي كفد اندا سقدر حاجة يڠ اندا فرلوكن، مك ايت سبنرڽ بلس كسيهن الله ترهادف اندا. جادي جاڠنله سمفي اندا تيدق دافة ممبيذاكن انتارا رزقي يڠ داتڠ سباݢي بلس كسيهن دان رزقي يڠ داتڠ سباݢي اوجين الله كفد اندا.

برفرمان الله تعالى:

﴿إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى الْأَرْضِ زِينَةً لَهَا لِنَبْلُوَهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ كامي (الله) منجاديكن سكل٢ يڠ اد دأتس فرموكأن بومي اين سباݢي فرهياسن باݢيڽ، انتوق كامي مڠوجي سسياف دانتارا مريك يڠ تربأيك عمالنڽ. (الكهف:7)

حرام ممنتا جك تيدق برحاجة

كتهويله، بهواسڽ دالم اݢام تردافة باپق لارڠن ممنتا٢ كفد اورڠ دڠن دسرتأي انچامن٢ يڠ كرس.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿مَنْ سَأَلَ عَنْ غِنًى، فَإِنَّمَا يَسْتَكْثِرُ مِنْ جَمْرِ جَهَنَّمَ. وَمَنْ سَأَلَ وَلَهُ مَايُغْنِيْهِ، جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ عَظْمٌ يَتَقَعْقَعُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ﴾

ارتين: بارڠسياف ممنتا٢، سدڠكن اي تيدق فرلو، مك سبنرڽ اي تله مڠمفولكن بارا افي جهنم. بارڠسياف يڠ ممنتا٢، سدڠكن يڠ اد فداڽ سوده

منچوكفي، اي اكن داتڠ فد هاري قيامة ننتي دڠن وجهن يڠ هاڽ تيڠݢل تولڠ سمات٢ تيدق اد داڬيڠ لاڬي.

دالم رواية يڠ لأين فول:

﴿كَانَتْ مَسْأَلَتُهُ خَدُوْشًا وَكَدُوْحًا فِيْ وَجْهِهِ﴾

ارتين: اداله فرمنتأنن تنفا حاجة ايت مڽببكن وجهن برچالر بالر دان بركاريس٢.

لارڠن٢ اين امة جلس منجوقكن بهوا ممنتا٢ تنفا حاجة ايت اداله حرام دان دلارڠ دڠن كرس.

رسول الله ﷺ سريڠ مڠنجوركن اورڠرامي اڬر مناهن ديري دري ممنتا٢ كفد اورڠ.

سكالي فراستيوا، سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه مليهة سئورڠ فمنتا صدقه سدڠ ممنتا٢ سلفس سمبهيڠ مغرب، مك سيدنا عمر فون مڽوره سئورڠ دري قومڽ سفاي ممبري فمنتا صدقه ايت مكانن، لالو فرنته ايت دفنوهي. تتافي كمدينڽ فمنتا صدقه ايت ممنتا٢ سمولا. مك سيدنا عمر ممبنتق كفد اورڠ يڠ دسوره تادي: بوكنكه ساي تله مڽوره بريكن مكانن كفد فمنتا صدقه ايت؟ اورڠ ايت منجواب: ساي سوده بريكن مكانن كفداڽ، تتافي ميمڠ بڬيتو طبيعتڽ، سوك ممنتا٢. سيدنا عمر سڬرا مندافتكن فمنتا صدقه ايت، دان ددافتي ددالم تاڠنڽ اد سبواه فونجين فنوه دڠن روتي. مك اوجر سيدنا عمر: اڠكو اين بوكن فمنتا صدقه، تتافي برنياڬ. سيدنا عمر لالو مرمفس فونجين برايسي روتي ايت، لالو دتابوركن سموا روتي ايت كفد سكمفولن اونتا صدقه. كمدين فمنتا صدقه ايت دسبتڽ دڠن چابوق، سرت دانچمڽ سفاي جاڠن داتڠ ممنتا٢ لاڬي.

انديكات ممنتا٢ كفد اورڠ ايت تيدق حرام نسچاي فمنتا صدقه ترسبوة تيدق اكن دسبة اوله سيدنا عمر ابن الخطاب دان فونجين روتين تيدق درمفس. سيدنا عمر تيدق دافة ممبياركن فمنتا صدقه ايت تروس ممنتا٢، كران ددافتي اورڠ ايت تيدق ممرلوكن لاڬي سسبوات يڠ دمنتاڽ. بليو مڠتهوي بهوا اورڠ يڠ ممبري فمنتا صدقه ايت ميقيني اي اداله سئورڠ مسكين دان برحاجة. كالو اي تله منيفو اورڠرامي دڠن ممنتا٢، سدڠكن اي تيدق ممرلوكنڽ، مك يتاله بهوا سكل فمبرين

يغ دتريماڽ ايت ترماسوق دالم فركارا شبهة. فد حال انتوق ممبيذاكن انتارا يغ برسيه دغن يغ شبهة دسيني اكق سوكر، دان كالو فون هندق دكمباليكن سمولا ستيف فمبرين ايت كفد اورغ يغ امفوڽ تنتوله مستحيل، كران سوكر هندق دچاري دان دتنتوكن سياف فميليكڽ. دغن ايت، مك سکل فمبرين يغ ترکمفول ايت ترجمله سباڬي هرت يغ تياد دكتهوي فميليكڽ. مك هرت سأمفام اين واجبله دبلنجاكن انتوق مصلحة اورڠرامي. اونتا صدقه دان ميدياكن مكانن انتوقن اداله ترماسوق سباڬي حق اورڠرامي دان كران مصلحة اورڠرامي. سبب ايتوله فونجين روتي ايت دتابوركن اوله سيدنا عمر كفد اونتا٢ صدقه ايت، سفاي دجاديكن مكانن انتوق اونتا٢ ترسبوة.

بنر، فربواتن ممنتا٢ اورڠ ايت ميمڠ هاروس حكومن افبيل تيمبول سوات ضرورة (كادأن ترفقسا) اتو اوله كفرلوان يغ تردسق مندكاتي كادأن ضرورة. يغ دكتاكن ضرورة دسيني، سفرت سئورڠ يغ لافر ممنتا مكانن انتوق مڠيسي فروتڽ، كران اي بيمبڠ كالو تيدق ماكن سكرا، مونكين اي اكن جاتوه ساكية اتو ماتي. بكيتو جوک اورڠ يغ تيدق ممفوڽأي سبارڠ فكاين (تلنجڠ) ترفقسا ممنتا فكاين انتوق منوتفي بدانڽ. حال٢ سروف اين مڠهاروسكن ممنتا كفد اورڠ لأين، سلاكي سي فمنتا ايت تيدق بركواس ممبواة سسوات فكرجأن انتوق مڤارا كفرلوانڽ. انديكات اي براوفاي انتوق بكرج، تتافي اي مالس، مك تياداله دهاروسكن اي ممنتا٢ كفد اورڠ. هاڽ اي دبوله‌كن باكي فننتوة علم اكام سهاج، افبيل مساڽ سوده ترفنوه دغن مننتوة علم.

ادفون اورڠ يغ تيدق برحاجة، سدڠكن اي ممنتا٢ جوک، فد حال بارڠ يغ دمنتا ايت ماسيه اد، اتوفون بارڠ٢ لأين سأمفماڽ ماسيه باڤق دالم سيمفاننڽ، مك دالم حال اين بهوا ممنتا٢ كفد اورڠ اداله حرام حكومڽ سچارا فستي.

دمقصودكن اورڠ يغ برحاجة ايت، يأيت اورڠ يغ ممرلوكن سسوات فرتولڠن يغ ساڠة فنتيڠ باكي ديريڽ، سفرت فساكية يغ برحاجة كفد اوبة انتوق ميمبوهكن فڽاكيتڽ. بكيتو جوک، سفرت سئورڠ يغ ممفوڽأي باجو جوبه، تتافي تيدق فوڽ باجو قميص (باجو دالمڽ) يغ هاروس دكوناكن دالم موسيم سجوق، كران كالو تيدق دفاكين تيدق ترتاهن منڠكوڠ اودارا يغ سجوق. ترماسوق دالم فركارا يغ هاروس، اياله ممنتا تمبڠ كندرأن، سفرت تمبڠ نأيك كريتا كودا سبب تيدق برداي برجالن كاكي.

سلأين ايت اورغ يغ منريما فمبرين اتو هديه ايت هاروس ممرهاتيكن بيراف فركارا يغ دسبوتكن برايكوة:

(1) تيدق هاروس منريما سسوات هديه اتو فمبرين، جك دكتهوي بهوا سي فمبري ايت ممبري، دسببكن كران مالو اتو سكن اتو سچارا ترفقسا. منريما سسوات فمبرين سفرت ايت اداله حرام سچارا فستي.

(2) افبيل تيمبول كراݢوان دالم هاتي تنتڠ هديه اتو فمبرين ايت سمأد برسيه، دري يڠ حلال سراتوس فرسين، اتوفون اد شبهة، مك دالم حال اين هندقله اي ميقينكن هاتيڽ كأره مان فمبرين ايت لبه چوندوڠ، دڠن منيڠݢلكن اف يڠ تيدق دسناڠي اوله هاتي كران ايت اداله دوسا. كمدين هندقله اي مڠهيندركن ديري دري يڠ دراݢوكن دان مڠمبيل يڠ تيدق دراݢوكن.

انتوق ممفستيكن فركارا اين اداله موده دلاكوكن، دڠن منينجاو كاداأن باݢي اورڠ يڠ تاجم فراسأن دان قواة كچرداسنڽ سرت تيفيس سراكه دان شهوتڽ. سباليقڽ، جك تبل سراكه دان لمه كچرداسنڽ، يڠ دافة دبرتكن اياله افكه سسواي دڠن نفسوڽ، سهڠݢ اي تيدق مڠيندهكن سامسكالي كجالا٢ يڠ دبنچيڽ. مك منروسي فنليتين يڠ هالوس اينله، اكن ترسيڠݢف رهسيا سبدا رسول الله ﷺ برايكوة:

«إِنَّ أَطْيَبَ مَاأَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ»

ارتين: سبأيك٢ (حلال) يڠ بوله دماكن اوله سسئورڠ اياله دري حاصل اوسهاڽ.

رسول الله ﷺ فرنه مڠانچم اورڠ يڠ سوك ممنتا٢، سدڠكن اي تيدق برحاجة، يأيت منورة سبداڽ يڠ برايكوة:

«مَنْ سَأَلَ عَنْ ظَهْرِ غِنًى فَإِنَّمَا يَسْأَلُ جَمْرًا فَلْيَسْتَقِلَّ أَوْ لِيَسْتَكْثِرْ»

ارتين: بارڠسياف يڠ ممنتا٢ فد حال اي تياد ممرلوكن، مك سبنرڽ اي تله ممنتا بارا افي (نراك). ترسرهله سمأد دسديكيتكن اتو دفرباڽقكن.

تنتڠ ممباتسكن اوكوران برحاجة يڠ مڠهاروسكن ممنتا٢، دڠن تيدق برحاجة يڠ مڠحرامكن ممنتا٢، فارا علماء تله مڠݢمبركن چاراڽ٢ منورة كاداأن

ستيف حاجة دري اورغ٢ ايت، جسترو كفرلوان سسئورغ ايت اكڤ سوكر دباتسكن حدڽ. اوله يڠ دمكين فركارا ايت ترسرهله اتس كبيجقسنأن اورغ ايت سنديري انتوق ممرهاتيكن كفرلوانڽ دان مڠوكور ديريڽ انتاراڽ دڠن الله سبحانه وتعالى. هندقله اي برتاڽ كفد هاتيڽ، دان ممبواة كفوتسن مڠيكوة يڠ دتنجوق اوله هاتي ايت، كيراڽ اي ميمڠ منوجو كجالن آخرة يڠ درضأي اوله الله تعالى.

كيت مموهن الله تعالى توفيق يڠ بأيك دڠن فنوه بلس كسيهنڽ.

كأوتمأن زهود دان حقيقتڽ

الله تعالى برفرمان:

﴿وَلاَتَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلٰى مَامَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الـدُّنْيَا لِنَفْتِنَهُمْ فِيْهِ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ وَأَبْقٰى﴾

ارتيڽ: دان جاڠنله اڠكو توجوكن فنداڠنمو كفد كسناڠن يڠ كامي بريكن برفاسڠن٢ بروف بوڠا كهيدوفن دنيا. انتوق كامي مڠوجي مريك ددالمڽ. دان رزقي (فمبرين) توهنمو اداله لبه بأيك دان لبه ككل. (طه:131)

فرمانڽ لاڬي:

﴿مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِيْ حَرْثِهِ، وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا، وَمَالَهُ فِيْ الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيْبٍ﴾

ارتيڽ: سياف يڠ ايڠين كفد كأنتوڠن هاري آخرة، اكن كامي بريكن تمباهن كفد كأنتوڠنڽ ايت، دان سياف يڠ ايڠين كفد كأنتوڠن دنيا اين، اكن كامي بريكن كأنتوڠن ايت كفداڽ، تتاڤي اي تياد ممفوڽأي بهاڬين لاڬي فد هاري آخرة. (الشورى:20)

دالم سبواه حديث رسول الله ﷺ يڠ دروايتكن اوله سيدنـا عمر ابن الخطاب، يأيت افبيل تورن فرمان الله تعالى برايكوة:

﴿وَالَّذِيْنَ يَكْنِزُوْنَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلاَيُنْفِقُوْنَهَا فِيْ سَبِيْلِ اللهِ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيْمٍ﴾.

ارتين: اورغ٢ يغ مپيمفن امس دان فيرق، لالو تياد دبلنجاكنڽ دجالن الله، بريتاكنله كفد مريك بهوا مريك اكن مندافة سيقسا يغ فديه. (التوبة:34)

مك سبدا رسول الله ﷺ:

﴿تَبًّا لِلدُّنْيَا، تَبًّا لِلدِّيْنَارِ وَالدِّرْهَمِ﴾

ارتين: چلاكله باڬي اورغ يغ مڠاوتماكن دنيا. چلاكله باڬي دينار دان درهم (امس دان فيرق).

لالو فارا صحابة بركات: واهي رسول الله! الله تله ملارڠ كامي مپيمفن امس دان فيرق، جادي افاله يغ بوله كامي سيمفن؟

مك سبداڽ فول:

﴿لِيَتَّخِذْ أَحَدُكُمْ لِسَانًا ذَاكِرًا، وَقَلْبًا شَاكِرًا، وَزَوْجَةً صَالِحَةً، تُعِيْنُهُ عَلَى أَمْرِ آخِرَتِهِ﴾

ارتين: هندقله سسئورڠ كامو مپيمفن ليده يغ سلالو برذكير، هاتي يغ سلالو برشكور دان استري يغ صالح يغ ممبنتو دالم اوروسن آخرتڽ.

سبداڽ لاڬي:

﴿اَلسَّخِيُّ قَرِيْبٌ مِنَ اللهِ، قَرِيْبٌ مِنَ النَّاسِ، قَرِيْبٌ مِنَ الْجَنَّةِ، وَالْبَخِيْلُ بَعِيْدٌ مِنَ اللهِ، بَعِيْدٌ مِنَ النَّاسِ، قَرِيْبٌ مِنَ النَّارِ﴾

ارتين: اورغ٢ يغ موره هاتي ايت دكة كفد الله، دكة كفد مأنسي، دان دكة كفد شرڬ، منكل اورڠ يغ كيكير ايت جأوه دري الله، جأوه دري مأنسي، تتافي دكة كفد نراك.

بوكنكه كيكير ايت بواهن چنتا كفد دنيا، دان موره هاتي ايت بواهن زهود؟ موجي بواه اداله موجي كفد يغ ممبواهكن، يأيت ذات الله سبحانه وتعالى.

دالم سبواه حديث يغ لأين:

﴿اِزْهَدْ فِيْ الدُّنْيَا يُحِبَّكَ اللهُ، وَازْهَدْ فِيْمَا فِيْ أَيْدِيْ النَّاسِ يُحِبَّكَ النَّاسُ﴾

ارتين: برزهودله دالم اوروسن دنيا، نسچاي الله اكن منچنتأيمو. دان برزهودله كفد اف يغ اد دالم تاغن مأنسي، نسچاي مريك اكن مغاسيهيمو.

كمدين برزهود ايت اد برباكي٢ ماچم چاراڽ، دان اي تياد ممفوپأي باتسن ترتنتو. الله سبحانه وتعالى تله ميبوة توجه چارا زهود دالم سبواه اية، يأيت فرمانڽ:

﴿زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾

ارتين: تله دهياسي باكي مأنسي چنتاكن شهوة، يأيت وانيتا، انق٢، اوڠݢوڠن امس دان فيرق، كودا يڠ تڠكس، بناتڠ ترنق دان ساوه لادڠ، ايتوله كسناڠن هيدوف دنيا. (آل عمران:14)

منكل دالم سبواه اية يڠ لأين دكمفولكن فول زهود ايت دالم ليم چارا سهاج، يأيت فرمانڽ:

﴿اِعْلَمُوْا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ وَتَكَاثُرٌ فِيْ الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ﴾.

ارتين: كتهويله بهواسڽ كهيدوفن دنيا ايت هڽاله فرمأينن، سندا ݢوراون، فرهياسن، برمݢهن٢ انتارا سسام كامو، دان برلومبا٢ ممفرڤنداكن ككيأن دان باپق انق. (الحديد:20)

كمدين دالم سبواه اية يڠ لأين لاݢي، دكمفولكن فول زهود ايت دالم دوا چارا، يأيت فرمانڽ:

﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهْوٌ﴾

ارتين: هڽاسڽ كهيدوفن دنيا ايت اياله فرمأينن دان سندا ݢوراون. (محمد:36)

كمدين دالم سبواه اية يڠ لأين لاݢي، دسبوتكن زهود ايت هاڽ دالم ساتو چارا سهاج، يأيت فرمانڽ:

﴿وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوٰى. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوٰى﴾

ارتين: دان اي منچكه جيواڽ دري هوانفسو، مك سسڠݢوهڽ شرݢ ايت اداله منجادي تمڤة تيڠݢلڽ. (النازعات:40-41)

ميمڠ سبنرڽ هوانفسو ايت مڠوڠݢكف سموا كسناڠن يڠ دتنتوة اوله جيوا ددالم دنيا اين، مك كران ايتوله كيت هاروس برزهود.

الحاصل، زهود ايت اداله سوات كسيمڤولن انتوق ممبنتراس جيوا دري سݢل روڤ كسناڠن سمبيل ملڠكه كفد يڠ لبه بأيك، يأيت دڠن منيڠݢلكن يڠ تيدق بأيك كفد يڠ لبه بأيك. مسكيڤون دمكين، جاڠن سمڤي اد اورڠ مڠڠك بهوا اورڠ يڠ تيدق سوكاكن واڠ رڠݢية ايت اداله اورڠ يڠ زهود. بوكن بݢيتو. سبب سنڠ سكالي سسئورڠ ايت ممبنچي واڠ رڠݢية دان برفكاين چومڤڠ چمڤيڠ، اݢر اي دفوجي سباݢي اورڠ يڠ برزهود. تتاڤي زهود يڠ سبنرڽ اياله برزهود دري كميواهن هيدوف دان بيبس دري كسناڠن يڠ دتنتوة اوله جيوا.

اورڠ يڠ مڠانوة فهم كزهودان دالم باطينڽ تيدق بوله لفس دري تيݢ تندا يڠ برايكوة:

(1) تيدق ترلالو ݢمبيرا جك مندافة سسوات، دان تيدق ترلالو برسديه جك كهيلاڠن سسوات. فداڽ كدوا٢ ايت سام بلاك.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلٰى مَافَاتَكُمْ وَلَاتَفْرَحُوْا بِمَآاٰتَاكُمْ﴾

ارتين: اݢر كامو سكلين تيدق اكن مراس سديه ترهادڤ اف يڠ لوفوة دري كامو، دان تيدق ترلالو ݢمبيرا دڠن اف يڠ منداتڠي كامو. (الحديد:23)

(2) سنتياس ممندڠ سام كفد اورڠ يڠ مموجي دان يڠ منچلاڽ.

(3) سنتياس مراس تنڠ كتيك برهدافن دڠن الله تعالى، دان هاتيڽ ساڠة چنتا ممبواة عمل طاعة.

كتاب
نية، اخلاص دان بنر

كأوتمأن نية

برفرمان الله تعالى:

﴿وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيْدُوْنَ وَجْهَهُ﴾

ارتين: صبركنله ديريمو برسام اورغ٢ يغ ميرو توهنن فد وقت فاكي دان وقت فتغ، لنتارن مريك مغأيغينكن كرضأنن. (الكهف:28)

فرمانن لاكي:

﴿إِنْ يُرِيْدَا إِصْلاَحًا يُوَفِّقِ اللهُ بَيْنَهُمَا﴾

ارتين: جك كدوان (سوامي استري يغ سدغ برسغكيتا) مغايغينكن فردامين، نسچاي الله اكن ممبري توفيق كفد كدوان. (النساء:35)

يغ دمقصودكن دغن كايغينن دسيني اياله نية دهاتي.
سبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِىءٍ مَانَوَى. فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللهِ وَرَسُوْلِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيْبُهَا أَوِ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَاهَاجَرَ إِلَيْهِ﴾

ارتين: هپاسن عمالن٢ ايت دغن نية. دان انتوق ستيف مأنسي اف يغ دنيتكن. بارغسياف يغ برهجره كفد الله دان رسولن، مك هجرهن ايت اداله كفد الله دان رسولن. دان بارغسياف يغ برهجره. كران دنيا (سبب٢ كدنيأن) يغ اي ايغين ممفراوليهين، اتوفون كران سئورغ كاديس يغ اي برحاجة انتوق منكاحين، مك هجرهن ايت اداله كفد اف يغ اي برهجره كراناڽ.

دالم سبواه حديث لأين يغ دروايتكن اوله أنس بن مالك، بهوا كتيك رسول الله ﷺ برسيف٢ انتوق كلوار كميدن فرڠ تبوك، بڮندا برسبدا:

﴿إِنَّ بِالْمَدِيْنَةِ أَقْوَامًا مَاقَطَعْنَا وَادِيًا، وَلاَوَطِئْنَا مَوْطِئًا يَغِيْظُ الْكُفَّارَ، وَلاَأَنْفَقْنَا نَفَقَةً، وَلاَأَصَابَتْنَا مَخْمَصَةٌ إِلَّا شَرَكُوْنَا فِيْ ذٰلِكَ وَهُمْ بِالْمَدِيْنَةِ﴾

ارتين: سسڠڬوهن دكوت مدينه اين اد بيراف اورڠ يغ سنتياس برسام٢ كيت دمان سهاج كيت براد. ستيف كالي كيت مپبراڠي لمبه، دان ستيف كالي كيت مڠينجقكي تمفة يغ باكل مپاكيتي هاتي اورڠ٢ كافر، دان ستيف كالي كيت ممبلنجاكن سسوات نفقه، اتوفون كيت ترتيمفاكن كسوكارن، ملينكن مريك سنتياس تورة مراسكن سام اف يغ كيت راسكن، مسكيفون مريكئيت سدڠ براد دكوت مدينه.

مندڠر اوچافن اين فارا صحابة لالو برتان: بڮيمان بوله برلاكو دمكين، واهي رسول الله؟ بوكنكه مريك تياد برسام٢ كيت؟ مك سبدا بڮندا لاڬي:

﴿حَبَسَهُمُ الْعُذْرُ﴾

ارتين: كران مريك ترهالڠ اوله كعذورن.

مقصودن: اد سوات سبب يغ مڠهالڠ مريك دري تورة سرت. كالو تيدق فستي مريك تيدق اكن كتيڠڬالن دالم ففراڠن تبوك ايت. مك مريكئيت مندافة فهلا يغ سفنوهڽ، سفرت فجواڠ٢ لأين، كران نية مريك يغ بأيك تادي.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿يُبْعَثُ كُلُّ عَبْدٍ عَلٰى مَامَاتَ عَلَيْهِ﴾

ارتين: ستيف همب الله اكن دبڠكيتكن منورة كادأن كتيك ماتين.

دالم سبواه حديث لأين يڠ درواياتكن اوله أبو هريرة رضي الله عنه:

﴿مَنْ تَزَوَّجَ امْرَأَةً عَلَى صَدَاقٍ وَهُوَ لاَيَنْوِيْ أَدَاءَهُ فَهُوَ زَانٍ. وَمَنْ أَدَانَ دَيْنًا وَهُوَ لاَيَنْوِيْ قَضَاءَهُ فَهُوَ سَارِقٌ﴾

ارتين: سسياف يڠ مڠهويني وانيتا دڠن مسكهوين يڠ ترتنتو، سدڠكن اي برنية دالم هاتين تيدق ماهو منونيكن مسكهوين ايت، مك اي اداله داڠكڤ برزنا. سسياف يڠ برهوتڠ سسوات بارڠ، سدڠكن اي برنية دالم هاتين تيدق ماهو ملونسكن هوتڠن ايت، مك اي اداله داڠكڤ منچوري.

مڠأوتماكن عمالن يڠ برهوبڠن دڠن نية

كتهويله، بهواسن سکل عمالن ايت تربهاڬي كفد تيڬ بهاڬين:

(1) عمل معصية.
(2) عمل طاعة.
(3) عمل مباح (هاروس).

فرتام: عمل معصية

معصية ايت تيدق بوله براوبه دري كدودقكنڽ بسباڬي معصية دڠن دسرتاكن نية، يعني معصية ايت تيدق بوله براوبه سامسكالي منجادي طاعة دڠن هاڽ منمبه نية بلاك. امفام: سياف يڠ منچاچي اورڠ لأين كران مڠمبيل هاتي راكنڽ، اتوفون سسياف يڠ ممبري ماكن اورڠ مسكين دري هرت اورڠ لأين، اتوفون سسياف يڠ ممبينا مدرسه اتو مسجد دڠن واڠ يڠ حرام كنداتيفون نيتڽ دڠن تولس دان اخلاص. فربواتن٢ سأمفام اين دافة داڠكڤ بوده دان جاهل. سبب دڠن نية سهاج تنتوله تيدق اكن ممبري كسن اتس سبارڠ چارا فڠلوارن فمبرين ايت، اتو انتوق مڠوبه صفتڽ سباڬي سوات فڠأنيأن، فلڠڬارن دان معصية. ماله منيتكن يڠ بأيك دڠن چارا جاهة سكاليفون يڠ برتنتاڠن دڠن فراتورن شريعة، ايت اداله داڠكڤ سباڬي سوات كجاهتن يڠ بارو فول. جك سسئورڠ ايت سڠاج ملاكوكن بڬيتو، سدڠكن اي مڠتهوي تنتڠ سيلوق بيلوق شريعة، مك اي اكن دچڤ سباڬي فننتڠ شريعة. تتافي جك اي جاهل تنتڠ

حكومن، مك اي دكيرا عاصي دسببكن كجاهيلنث ايت، كران مننتوة علم اكام ايت اداله واجب اتس ستيف مسلم.

ادفون عمل كبجيكن ايت اداله فركارا يڠ تله دتنتوكن اوله شريعة سباڬي كبجيكن. بكَيمان فول فربواتن جاهة سسئورڠ ايت بوله دفيندا منجادي كبجيكن؟ الڠكه مستحيلڽ؟!

اوله كران ايت، سهل رحمه الله تعالى بركات: تياد سسوات معصية يڠ لبه برة دالم فنداڠن الله تعالى درفد كجاهيلن. اد يڠ برتاڽ سهل: واهي أبو محمد! تاهوكه اندا سسبوات يڠ لأين يڠ لبه برة درفد كجاهيلن؟ جواب سهل: ساي تاهو، يأيت جاهل بهوا ديريڽ ايت جاهل، يعني سئورڠ يڠ تيدق مڤداري بهوا ديريڽ ايت جاهل.

ميمڠ تڤة سكالي اڤ يڠ تله دكتاكن اوله سهل تادي، سبب بيلا سسئورڠ ايت جاهل تنتڠ ديريڽ يڠ تيدق تاهو ايت، نسچاي ترتوتڤله فينتو هاتيڽ انتوق منچاري ڤڠتهوان دري اهلي٢ علم ڤڠتهوان. كالو سسئورڠ ايت مڠيرا ديريڽ سوده تاهو سكَلاڽ٢، مان بوله ماهو بلاجر لاڬي!.

سباليقڽ فونچق كطاعتن يڠ ڤاليڠ اوتام دالم فنداڠن الله تعالى اياله برعلم. دان ڤوكوء علم ڤڠتهوان ايت اياله مڠتهوي بهوا ديريڽ برعلم، سبكَيمان ڤوكوء كجاهيلن ايت فول اياله تيدق مڠتهوي بهوا ديريڽ ايت جاهل.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿فَاسْأَلُوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَاتَعْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: مك برتڽاله كفد اهلي علم ڤڠتهوان، جك كامو تياد برعلم ڤڠتهوان.
(النحل:43)

يا، ميمڠ بنر، اد كالاڽ نية ايت تورة چمفور تاڠن دالم معصية يڠ دلاكوكن ايت. مك اڤبيل سسوات معصية ايت دادونكن دڠن نية٢ يڠ جاهة، فستيله كتيك ايت جوڬ دوساڽ اكن برليفة كَندا دان بالسن سيقساڽ منجادي لبه بسر فول.

كدوا: عمل طاعة

ستيف عمل طاعة ايت اد بركأيتن دڠن نية دالم شرط صحڽ دان تنتڠ برليفة كَندا فهلاڽ.

ادفون فوكوء٢ عمالن يغ صح ايت، هندقله سسئورغ ايت منيتكنن سباڬي عبادة كفد الله تعالى، تيدق ميپمفڠ كفد سلأينڽ. جك نيتڽ ايت برچمفور رياء جاديله اي سباڬي معصية. تنتڠ برليفة ڬنداڽ فهلا، مك اي اكن ترحاصل دڠن ممفرباڽقكن نية٢ يڠ بأيك، سبب سسوات عمل طاعة ايت، افبيل دفرباڽقكن نية٢ بأيك مك تنتوله اكن مڠحاصيلكن فهلا يڠ برليفة ڬندا. مقصودڽ ستيف ساتو نية مك ڬنجارنڽ ساتو فهلا يڠ براسيڠ، كران ستيف ساتو نية ايت اداله مروفاكن سوات حسنه (كبجيكن). كمدين تيف٢ ساتو حسنه ايت برليفة ڬندا فول فهلاڽ سمفي منجادي سفوله يڠ سأمفماڽ.

سباڬي مثالن، امبيل سهاجله اعتكاف دالم مسجد. اعتكاف ايت اداله سوات عمل طاعة يڠ مان سنسئورڠ ايت بوله منيتكن برباڬي٢ نية يڠ لأين دسمفيڠ اعتكاف ايت، سهڠڬ منجادي برليفة ڬنداله فهلا سسئورڠ ايت، سبڬيمان يڠ لازيڽ دعملكن اوله فارا متقين، يأيت:

(1) مڠاعتقادكن بهوا مسجد ايت اداله رومه الله دان بهواسڽ سسياف يڠ ماسوق كدالمڽ اداله سباڬي تتامو٢ الله.

(2) منوڠڬو ساتو سمبهيڠ كفد سمبهيڠ يڠ لأين، يڠ مان سئوله٢ سموا مساڽ ايت ترتومفو دالم سمبهيڠ يڠ تروس منروس.

(3) مڠوروڠ ديري دڠن مناهن فندڠارن، فڠليهاتن دان سڬل اڠڬوتا دري سڬل ماچم فرڬرقئن دان براولڠ اليق.

(4) فوستكن سڬل فرهاتين كفد الله تعالى دان مڠارهكن باطن انتوق ميكركن هاڽ فد اوروسن٢ آخرة سمات٢ سرت منولق ڬڠڬوان٢ يڠ ميسوڠكن فرهاتينڽ درفداڽ، يأيت دڠن دودق مپنديري دالم مسجد.

(5) ملافڠكن ماس انتوق برذكر كفد الله تعالى، اتو انتوق مندڠر نصيحة٢ يڠ بأيك يڠ دمقصودكن انتوق مڠايڠاتي الله سبحانه وتعالى.

(6) نية انتوق ممفركتيككن علموڽ، يأيت دڠن أمر معروف نهي منكر (مپوره يڠ بأيك دان ملارڠ يڠ ساله)، سبب دالم مسجد ايت تيدق سفي دري اورڠ٢ يڠ ممبواة كسالهن دالم سمبهيڠ، اتوفون ممبواة سسوات يڠ ترلارڠ، مك كتيك ايتوله دافة اي منجوقكي اورڠ يڠ ساله ايت اكن چارا يڠ بتول، سرت ممبيمبيڠڽ كجالن يڠ دتنجوق اوله اكام. دڠن ايت اي بركوڠسي فهلا دالم

كبجيكن دڠن اورڠ يڠ دتنجوقكنڽ ايت. مك كران ايت اكن برليفة كنداله كبجيكنڽ٢ كلق.

(7) بركنالن دڠن سودارا٢ يڠ سأݢام. ايت اداله ساتو فلواڠ كأمسن دان سوات فربندهارأن انتوق بكالن هاري آخرة. كران مسجد ايت لازيمڽ اداله تمفة فركمفولن اهلي٢ اݢام يڠ منچينتأي سسوات كران الله دان منوجو كجالن الله.

(8) دمسجد جوݢ بوله منيڠݢلكن معصية. كران مالو كفد الله تعالى دان مالو انتوق ملاكوكنڽ دالم رومه الله. كران فربواتن معصية ددالم مسجد ايت اداله ملڠݢر كحرماتن رومه توهن.

دمكينله چاراڽ انتوق ممفرباءيقكن نية كتيك براد ددالم مسجد. انتوق عمل٢ طاعة يڠ لأين جوݢ، دافتله دلاكوكن دڠن چارا٢ يڠ لأين فول. سبب ستيف عمل طاعة ايت مستي اد جالن انتوق ممفرباءيقكن نية بأيكن. نية سفرت ايت دافة دحاضركن ددالم هاتي سسئورڠ مؤمن سقدر اوسهاڽ دالم منچاري كبأيقكن دان كسديأنڽ انتوق منمبه كبأيقكن ايت.

دڠن چارا بݢينيله عمالن٢ ايت اكن منجادي سوچي دان برسيه. منكل فهلا دان كبجيكنڽ اكن برليفة ݢندا فول.

كتيݢ: عمل مباح

ستيف عمل مباح ايت بوله دسرتأي دڠن سوات نية اتو برباݢي٢ نية. انتوق مندوروڠ منجاديكن عمل ايت سوات عمل فندكاتن يڠ تربأيك كفد الله سبحانه وتعالى. أمفماڽ مماكي اير واڠي. افبيل دنيتكن ددالم هاتي كتيك مماكيڽ انتوق مڠچف نعمة واڠيڽ. اتوفون انتوق منيمبولكن ككمبيرأن دهاتي، مك حكومڽ مباح (هاروس). تتافي افبيل دنيتكن ددالم هاتي انتوق منتولادني ججق لڠكه رسول الله ﷺ، اتو ممبري كواڠين كفد اورڠ يڠ براد دسمفيڠڽ، سهڠݢ مريك مراس سنڠ اوله كواڠين ايت. مك حكومڽ سنة. بݢيتو جوݢ جك اي برنية انتوق مڠهيلڠكن بأو بوسوق فد بدان يڠ اكن منجيڠكيلكن اورڠ٢ يڠ برݢأول دڠنڽ، اتوفون جك مماكي واڠين٢ ايت انتوق توجوان منمبه كچرداسن دان كفينتارن، اݢر سسوده ايت منجادي موده باݢين انتوق منڠكف فركارا٢ فنتيڠ دري اوروسن اݢماڽ. مك حكومڽ سنة جوݢ.

نية٢ سأمفام اين اتو يغ سباكين دري نية٢ يغ بأيك بوكنله سوكر انتوق داوسهاكن، جك اي بنر٢ اورغ يغ ميمغ سوك منمبه كبجيكن، كران يغ دمكين ايت اداله دانتارا كجالا يغ دافة منيغكتكن سسئورغ ايت كدرجة٢ يغ تيغكي.

اندیکات اورغ ایت مماکي واغين٢ انتوق مننجوق بسر ديري اتو سومبوغ سلاكق اورغ كاي يغ مميليقكي هرت يغ باڽق، اتو كران توجوان رياء دهدافن خلايق رامي، سفاي اورغ ميبوة٢ بهوا اي تيدق لفس دري اير واغي، اتوفون انتوق توجوان مميكة قوم وانيتا يغ بوكن محرم دان سباكين، مك فربواتن ترسبوة اداله دكيرا سباكي ممباوا معصية. دهاري قيامة كلق اورغ ايت اكن بربأو بوسوق لبه دري بوسوقڽ بغكي يغ براولة.

عمل٢ مباح يغ بوله دسرتاكن دغن نية٢ يغ بأيك امة باڽق، دان تنتوله سوكر جك هندق دهيتوغ. دري ايت فنديله٢ اندا مغقياسكن يغ ساتو كفد يغ لأين انتوق مغيكتكن نية٢ بأيك تادي.

سبب ايت جوك ستغه فارا سلف بركات: ساي كمر سكالي ميرتاكن نية يغ بأيك فد ستيف عمل يغ ساي لاكوكن سهاري٢. بهکن نية ترسبوة ساي لاكوكن جوك فد كتيك ماكن، مينوم، تيدور، ماله كتيك ماسوق بيليق اير.

دالم چنتوه٢ يغ ترسبوة دأتس دان سأمفماڽ، بوهله دسرتاكن دغن نية٢ يغ بأيك انتوق توجوان مندكتكن ديري كفد الله تعالى. كران اف سهاج يغ بوله مندوروغ منروسكن كچركاسن جسماني دان مغوسغكن هاتي دري توكس٢ بداني دكيرا سباكي فندوروغ دبيدغ اكام. اوله ايت، سسياف يغ منيتكن ماكن دمي مغواتكن بدان انتوق برعبادة، اتو منيتكن برستوبه دمي انتوق مميليهارا اكماڽ دان ملافغكن هاتي استرين، اتو كران توجوان مندافة سئورغ انق صالح يغ اكن ميمبوغ عبادة كفد الله سسودهڽ، مك اوله كران نية٢ يغ بأيك ايت، اي دكيرا سباكي سئورغ يغ ممبواة عمل طاعة دالم ميننتف مكانن دان فرستوبهن تادي.

كسيمفولنڽ، هندقله كيت سنتياس مغاواسي ديري، اكر كيت تيدق ممفركچيلكن سسوات عمل دري كرقكري كيت، سهغك كيت تيدق منجأوهكنڽ دري غرور دان مميليهاراڽ دري بهيا٢. جاڠن سمفي كيت ميڠك موده سهاج انتوق ميدياكن جوافن٢ ننتي انتوق هاري فرسؤالن دان هاري فرحسابن (قيامة)، كران سسڠكوهڽ الله سبحانه وتعالى ايت امة مڠتهوي سكل عمالن كيت دان امة

مڤقسيكن سكلان٢.

فرمان الله تعالى:

﴿مَايَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيْبٌ عَتِيْدٌ﴾

ارتين: تيدق سفاته كات فون يڠ داوچڤكن اوله مأنسي، ملينكن دسمڤيڠڽ اد رقيب دان عتيد (ملائكة٢ يڠ منچاتيت عمل بأيك دان جاهة). (ق:18)

الحسن بركات: سئورڠ فريا اكن بركنتوڠ كفد فريا يڠ لأين دهاري قيامة، لالو بركات: دانتارا كيت برسام اد سسوات يڠ هاروس دحاكيمكن اوله الله. مك يڠ سئورڠ لاڬي منجواب: اكو تيدق كنل كفداموا! جواب يڠ فرتام فول: بهكن، اڠكو تله مڠمبيل سكفيڠ باتو دري تيمبوقكو، دان اڠكو تله منچابوة بنڠ دري باجوكو.

مثالن٢ سروف اين دان سأمفمان دري بريتا٢ لأين تنتوله اكن منچمسكن سبسياف يڠ بنر٢ تاكوة كفد الله تعالى. اوله ايت، جك اندا تركولڠ اورڠ يڠ قواة كعزامن دان سوك منجأوهي كمنكارن، دان تيدق سوك منجادي اورڠ يڠ ترفداي، مك هندقله اندا منليتي ديري اندا دري سكارڠ. فيكركنله سدالمڽ٢، سبلوم سمڤي هاري دمان اندا اكن دهالوسي تنتڠ فربواتن٢ اندا ايت.

كأوتمأن اخلاص دان حقيقتڽ

الله تعالى تله برفرمان:

﴿وَمَآ أُمِرُوْا إِلَّا لِيَعْبُدُوْا اللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ﴾

ارتين: مريك تياداله دفرنتهكن، ملينكن برعبادة كفد الله تعالى دالم كادأن مڠإخلاصكن اكام كفدان. (البينة:5)

فرمانڽ لاڬي:

﴿أَلَا لِلّٰهِ الدِّيْنُ الْخَالِصُ﴾

ارتين: ايڠتله بهوا اكام يڠ سوچي (خالص) ايت هاڽ باڬي الله. (الزمر:3)

لاڬي فرمانڽ:

﴿إِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا وَأَصْلَحُوْا وَاعْتَصَمُوْا بِاللهِ وَأَخْلَصُوْا دِيْنَهُمْ لِلّٰهِ﴾

ارتين: ملينكن اورغ٢ يغ برتوبة، ممبواة بأيك دان برفكغ تكوه كفد الله سرت مغأخلاصكن اكماث كران الله. (النساء:146)

فرمانث لاكي:

﴿فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْ لِقَآءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلاً صَالِحًا وَلَايُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا﴾

ارتين: مك بارغسياف يغ مغأيغينكن فرتموان دغن توهنث، هندقله اي مغرجاكن عمالن صالح، دان جاغنله اي منشريككن (مپكوتوكن) سسوات يغ لأين دالم برعبادة كفد الله تعالى. (الكهف:110)

بركات علي بن أبو طالب كرم الله وجهه: جاغن سوسه هاتي كران عمل يغ سديكية، تتافي اوسهاكنله اكر عمل يغ سديكية ايت دتريما اوله الله.

رسول الله ﷺ تله برسبدا كفد معاذ بن جبل:

﴿أَخْلِصِ الْعَمَلَ يُجْزِيْكَ مِنْهُ الْقَلِيْلُ﴾

ارتين: إخلاصكن عمل ايت، چوكفله ولوفون سديكية.

بركات يعقوب المكفوف: اورغ مخلص ايت اياله اورغ يغ مپمبوپيكن كبجيكنن٢ سقدر مان اي مپمبوپيكن كجاهتنن٢.

كتهويله، سسوات عمل ايت بوله دكروهكن اوله يغ لأين. جك اي سوده برسيه دري سسوات كُجالا يغ مغروهكنث دان ترسيسيه دغن سنديري، مك كتيك ايتوله دناماكن خالص (اخلاص) اتو سوچي. مك اورغ يغ ممبرسيهكن عمالنث ايت دناماكن فول سئورغ يغ مخلص.

صفة اخلاص ايت لاونث اياله صفة سكوتو. اورغ يغ تيدق اخلاص دالم عمالنث، تنتوله دسبوة سباكي اورغ يغ مپكوتوكن عمالنث. منكل فپكوتوان ايت اد ببراف تيغكاتن فول.

سبكيمان يغ كرف دكتهوي، بهوا سبوتن اخلاص ايت منيمبولكن سماچم عمالن يغ سوچي انتوق برتقرب، يعني مندكتكن ديري كفد الله تعالى، دان

ترسيسيه دري سکل فرکارا يغ منچمرکن. انديکات عمالن ايت برچمفور نية تقرب اوله فغاروه لأين، سفرت رياء اتو سباکين اتس دوروغن٢ نفسو، نسچاي عمالن ايت ترکلوارله دري بيدغ اخلاص.

سباکي مثالن: سسئورغ يغ برفواس انتوق مندافتکن منفعة فواس ايت دغن مغوسغکن فروة کران کصيحاتن جسماني يغ دسرتأي دغن نية تقرب، اتو اورغ يغ برکونجوغ کحاج انتوق برتوکر اغين سفاي کصيحاتنن فوليه اوله فرکرقئن٢ يغ برلاکو دالم فلايران، اتو کران هندق ملاريکن ديري دري.موسه يغ منچکتن، اتوفون اي برسمبهيغ دتغهمالم انتوق بسسوات توجوان دنيا، اتو منتوة علم، برخدمة کفد فارا علماء دان اورغ٢ صوفي دسببکن توجوان٢ دنيا، اتو منزيارهي فساکية اکر اي دزيارهي فول جك ساکية، اتو مغيريغ جنازه سفاي اورغ لأين تورة مغيريغ جنازه فميلين٢ کلق، اتو سباکين، سفرت ملاکوکن سسوات يغ بأيك اکر نماڽ دسبوة٢ سباکي اورغ يغ سوك بربواة بأيك دان دفندغ سباکي اورغ يغ لوروس فرجالنن دان يغ هاروس دحرماتي.

الحاصل، افبيل فغاروه يغ مغکالقکن کيت بربواة سسوات عمالن ايت اياله انتوق برتقرب کفد الله تعالى، تتافي دچمفوري اوله دوروغن هوانفسو سفرت يغ دهورايکن تادي، سهغک عمالن يغ دبواة ايت منجادي ريغن دان موده دکرجاکن. مك جلسله عمالن ايت سوده ترکلوار دري حد دان باتسن اخلاص. جك دمکين، مك اورغ يغ مغرجاکن عمالن ايت جوک دکيرا سباکي تيدق اخلاص ترهادف الله تعالى دالم عمالنن، کران عمالن ايت دسکوتوءي اوله يغ لأين.

کسيمفولنن، تيف٢ دوروغن دنيا يغ دراسکن سنغ اوله جيوا دان مناريق هاتي، سمأد سديکية اتو باڽق، افبيل منچمفوري کندوغن عمالن، نسچاي کروهله کجرنيهن عمالن ايت دان ترهافوسله کأخلاصنن. ستيف عمالن يغ خالص ايت، تنتوله تيدق اکن دفغاروهي اوله سسوات کجالا فون، کچوالي تقرب اتو مندکتکن ديري کفد الله تعالى. عمالن يغ خالص سماچم ايت فول تيدقله اکن برحاصل، ملينکن اوله اورغ يغ بنر٢ چنتا کفد الله. دالم هاتي مريك تيدق اد سديکية فون يغ تيغکل دري ممبسرکن چنتا کفد دنيا.

اوله کران ايت، مك انتوق ملغکفکن ديري دغن اخلاص مستيله ترلبه دهولو ممتهکن دوروغن٢ هوانفسو، دان ممبرسيهکن ديري دري فرأسأن طمع کفد

دنيا، دسمفيغ مپدياكن ديري انتوق منمفا فائده٢ آخرة، سهغݢ فرهاتين ترهادف آخرة ايت مغواسأي هاتي كيت. افبيل تله سمفي كفريغكة اين، باروله اخلاص ايت دسبوتكن سباݢي منمفة دالم ديري مأنسي.

بايق عمالن٢ يغ دكرجاكن اوله سسئورغ دغن فنة لله، دسغكاكن عمالن ايت خالص دان سمات٢ انتوق منچاڤي كرضأن الله تعالى، تتاڤي سبنرڽ عمالن يغ دلاكوكن ايت فنوه دغن غرور دان ترفداي، سبب اورغ ايت مونكين تيدق مڠغك بهوا عمالن٢ يغ دلاكوكن اين منمفا بهيا يغ مروسقكنڽ.

اوله يغ دمكين، ملك هندقله سسئورغ همب ايت ممرقسا دان ممرهاتيكن ديرين دغن ستليتين٢، اݢر عمالن٢ يغ داوسهاكن ايت بنر٢ انتوق منچاري كرضأن الله تعالى. كالو تيدق عمالن٢ ترسبوة اكن تركولغ كدالم كنچه فغيكوة٢ شيطان يغ ملاكوكن سسوات تنفا مپداري عاقبة يغ دبواتڽ.

كأوتمأن بنر دان حقيقتڽ

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿رِجَالٌ صَدَقُوْا مَاعَاهَدُوْا اللهَ عَلَيْهِ﴾

ارتين: اورغ٢ يغ منفاتي اف٢ يغ مريك تله جنجيكن كفد توهن.
(الأحزاب:23)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِيْ إِلَى الْبِرِّ، وَالْبِرَّ يَهْدِيْ إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَصْدُقُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ صِدِّيْقًا. وَإِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِيْ إِلَى الْفُجُوْرِ، وَالْفُجُوْرَ يَهْدِيْ إِلَى النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَكْذِبُ حَتَّى يُكْتَبَ عِنْدَ اللهِ كَذَّابًا﴾

ارتين: سسغݢوهن كبنارن ايت ممباوا كفد كبجيكن، دان كبجيكن ايت ممباوا كفد شرݢ. دان سسغݢوهن سسئورغ ايت اكن بركات بنر سهغݢ اي دتوليس دسيسي الله سباݢي اورغ يغ بنر. سسغݢوهن دوستا ايت ممباوا كفد

كدرجنأن، دان كدرجنأن ايت ممباوا كفد نراك. دان سسڠݢوهڽ سسئورڠ ايت اكن بركات دوستا سهيڠݢ اي دتوليس دسيسي الله سباݢي فندوستا.

حقيقة بنر ايت اد ليم بيدڠ، يأيت:

(1) بنر دالم توتور بچارا.
(2) بنر دالم نية دان كماهوان.
(3) بنر دالم كعزامن.
(4) بنر دالم منفاتي جنجي.
(5) بنر دالم عمالن.

فرتام: بنر دالم توتور بچارا

اداله واجر سكالي ستيف همب ايت ممليهارا ليدهڽ دري برتوتور يڠ تيدق بنر، ماله جاڠنله بربچارا ملينكن يڠ بنر سهاج. تيدق اكن سمفرن حقيقة بنر دالم توتور بچارا، ملينكن دڠن مڠهيندركن كات٢ يڠ مڤيمفڠ، سبب كات٢ يڠ مڤيمفڠ ايت سباݢي ممبوك فنتو الاسن انتوق بردوستا، دان اي جوݢ سام سفرت فڠكنتي دوستا. هاڽ بيذاڽ، كادڠ٢ اي دفرلوكن جوݢ دالم سسوات كادأن اتو سسوات كفنتيڠن يڠ مندسق، سفرت انتوق منديديق انق٢ دان قوم وانيتا سرت اورڠ٢ يڠ حقيقتڽ سطرف دڠن مريك. جوݢ بوله دݢوناكن انتوق ملولسكن ديري دري فڠأنيأن، انتوق مڠليروكن موسه دميدن فرڠ، اݢر موسه٢ ايت ترهالڠ دالم منججقكي رهسيا٢ نݢارا.

سسئورڠ يڠ ترفقسا بردوستا دالم كادأن٢ ضرورة سأمفام اين، ملك صفة كبنارن يڠ بوله دتنجوقكن اياله جك دالم بچاراڽ ايت هاڽ سمات٢ كران الله، سسواي دڠن كبنارن يڠ دكهندقكي دان فرنته اݢام. كالو دمكينله حقيقتڽ، ملك اي دكيرا سباݢي بنر. مسكيفون توتور بچارا ايت بوله دارتيكن كفد يڠ لأين. مقصود كبنارن ايت سبنرڽ بوكنله دڠن مڠوچفكن فركتأن سمات٢، بهكن سسياف يڠ منجوقكن كفد كبنارن دان مڠنجوركن كبنارن ايت جوݢ دسبوة بنر. دالم حال سأمفام اين، هندقله كيت جاڠن مندڠر سهاج كات٢ يڠ داوچفكن ايت، بهكن هندقله كيت سلامي معنى دان توجوان كات٢ يڠ داوچفكن ايت سنديري.

ميمڠ بنر، كالو اد سسوات فركارا يڠ مندسق سفرت اين، تيدق دافة تيدق كيت هاروس مڠكوناكن كات٢ يڠ برتنتاڠن، سلاكي اد جالن انتوق مڠكوناكنڽ.

رسول الله ﷺ سنديري، افبيل ايڠين براڠكة اتو بلاير درهسياكن بريتاڽ، سفاي بريتا كبرڠكاتن ايت تيدق سمفي كفد فڠتهوان موسه، اكن فرجالنن بڬيندا تيدق دهالڠ اوله مريك. تيندقئن بڬيني سبنرڽ بوكنله تركولڠ دالم كتيكوري دوستا.

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿لَيْسَ بِكَذَّابٍ مَنْ أَصْلَحَ بَيْنَ اثْنَيْنِ فَقَالَ خَيْرًا أَوْ نَمَى خَيْرًا﴾

ارتيڽ: بوكنله فندوستا سسئورڠ يڠ منداميكن انتارا دوا اورڠ، لالو اي مڠوچفكن كات٢ يڠ بأيك اتوفون مڠادوكن فركارا يڠ بأيك.

دبريكن ݢلوڠݢارن دالم توتور بچارا، سسواي دڠن مصلحة برسام، يأيت دالم تيݢ چارا:

(1) منداميكن دوا اورڠ يڠ برموسهن.
(2) منڠكن دوا استري.
(3) مصلحة ففراڠن.

دالم فريحال٢ دأتس، سيكف بنر سسئورڠ ايت برفيننده كفد نية دالم هاتي. يڠ منجادي فرهيتوڠن دسيني، اياله كبنارن دالم نية دان مڠأيڠينكن سسوات يڠ بأيك. سلاكي توجوان سسئورڠ ايت بأيك دان نيتڽ فول بنر، سرت دتوجوكنڽ ايت تياد لأين ملينكن كبأيقكن سمات٢. نسچياله اي منجادي سئورڠ يڠ بنر٢ جوجور، بيار اف سهاج بچارا يڠ داوچفكنڽ ايت. ماله دالم كادأن٢ تردسق سفرت يڠ ترسبوة تادي لبه بأيك داوچفكنڽ سهاج كات٢ يڠ مپيمفڠ.

سباݢي چنتوه، دچريتاكن بهواسڽ اد سئورڠ صالح يڠ دچاري اوله بيراف اورڠ فنجاهة درومهڽ. مك اورڠ صالح ايت برفسن كفد استريڽ، كتاڽ: بواتكنله سوات ليليتن دان لتقكنله جاري تلنجوقمو دالم ليليتن ايت. كمدين كتاكنله كفد فنجاهة٢ ايت، سواميكو تيدق اد دسيني، (مقصودڽ، دالم ليليتن يڠ دتنجوق اوله جاري تلنجوق سي استري ايت - فنترجمه). توجوان اورڠ صالح ايت مپوره استريڽ بربواة دمكين، اياله كران هندق مملهارا ديري دري فڠأنيأن

فنجاهة٢ تادي، ولوفون فد لاهيرن اي تله مغنجوركن كفد استرين سفاي بردوستا. تيندقئن سفرت اين سبنرڽ ماسيه دكيرا بنر، كنداتيفون تيندقئن ايت تله مفردياكن سي فنجاهة بهوا اورڠ صالح ترسبوة كونونڽ تيدق اد درومه.

دمكينله چاراڽ يڠ كامي سبوتكن، بهوا دالم ماس٢ يڠ تردسق بوهله دهيندركن توتور بچارا يڠ جلس دان مڠكوناكن فول اوچافن٢ يڠ مڤيمڤڠ. اين سباڬي كسمفرنأن فرتام دالم كبنارن توتور بچارا.

سلأين دري ايت، اد فول كبنارن يڠ لأين. سسئورڠ ايت هندقله منجاڬ مقصود كبنارن يڠ دلفظكن دالم كات٢ يڠ داوچفكنڽ كتيك اي برمناجة كفد توهن، سفرت بركات:

﴿وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِيْ فَطَرَ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ﴾

ارتين: اكو هادفكن موكاكو كفد (توهن) يڠ منچيفتا فتالا لاڠية دان بومي.

دالم حال اين، افبيل هاتي سسئورڠ ايت ترفيسوڠ دري ذات الله تعالى، لالو اي سيبوق فول دڠن اڠن٢ دنيا يڠ كوسڠ دان كلذاتن، نسچياله اي تله بردوستا، اومفام اي بركات: هاڽ اڠكوله سهاج يڠ كامي سمبه، اتو فون بركات: اكو اين همب الله. مك جك اي تيدق برصفة بنر٢ ممفرهمباكن ديري كفد الله تعالى دڠن حقيقة فرهمبأن، جاديله اي سفرت اف يڠ دكتاكن تادي، يأيت بردوستا دان تيدق بنر. سبب جك اي منجادي همب كفد ديرين سنديري، اتو منجادي همب كفد دنياڽ، اتوفون منجادي همب كفد شهوتڽ، تياداله اي دكيرا سباڬي اورڠ يڠ بنر لاڬي. لنتارن اي ترلالو ترايكة دڠن كفنتيڠن دنيوي يڠ داڠكف مڠيكة ديرين، مك اي فون دهيتوڠ سباڬي همب كفد كفنتيڠن ايت.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿تَعِسَ عَبْدُ الدِّيْنَارِ، تَعِسَ عَبْدُ الدِّرْهَمِ، وَعَبْدُ الْخَمِيْصَةِ﴾

ارتين: چلاكله اورڠ يڠ منجادي همب كفد دينار، دان اورڠ يڠ منجادي همب كفد درهم دان منجادي همب كفد فكاين.

ستيف اورڠ يڠ ترايكة هاتين دڠن سسوات بندا، دڠماكن همب كفد متبندا ايت. سبب همب يڠ تولين ايت اياله اورڠ يڠ مڠهمباكن ديري كفد الله عز وجل.

مك سسياف سهاج يغ تله ممرديكاكن ديرين دري سلأين الله تعالى، دان هاتين هاث ترتومفو كفد الله سمات٢، دان كفد چنتاكن الله تعالى سهاج، سرت اي ترايكة لاهير دان باطن دغن عمالن طاعة كفد الله. نسچاي تياد توجوان لأين لاڬي باڬين كچوالي الله تعالى سهاج.

كدوا: بنر دالم نية دان توجوان

ترس يغ دسبوة بنر دالم سسوات نية دان توجوان اياله اخلاص، يأيت جاڠن سمفي اد سوات ڬجالا يغ ممفڠاروهي ڬرقڬري اتو ديمڽ، كچوالي الله سبحانه وتعالى. جك نية ترچمفور ادوق دغن ككوتوران اوله دوروڠن نفسو، نسچاي روسقله كبنارن نية ددالم هاتي دان جاديله اي سئورڠ فندوستا.

كتيك: بنر دالم كعزامن

بنر دالم كعزامن ايت اياله ممبولتكن نية دالم ماس برعمل دغن سقواة٢ عزم. انتوق منجادي سئورڠ يغ بنر، هندقله كعزامنڽ دالم ماس برعمل طاعة دان ممبواة برباڬي كبجيكن ايت دغن هاتي دان تيكد يغ بولة، سمفرن دان قواة، تيدق چوندوڠ كفد فڠاروه٢ يغ لأين، تيدق لمه دان تيدق بربولق باليق. ماله سلوره جيوا راڬاڽ هندقله برحسرة دغن فنوه كعزامن دالم ماس ممبواة كبجيكن٢ ايت.

امفماڽ، سئورڠ بركات: جك الله ممبري ساي رزقي دغن هرت يغ باڽق، نسچاي ساي اكن برصدقه ستڠه درفداڽ. اتوفون اي بركات: جك الله تعالى مڠرنياكن ساي ككواسأن، نسچاي ساي اكن برلاكو عادل، دان تيدق سكالي٢ اكن ملڠڬر فرنته٢ الله دغن ملاكوكن فڠأنيأن، اتوفون برسيكف فيليه كاسيه دالم فڠاديلن ساي.

يتاله كبنارن عزم دأتس تادي مروفاكن چيتا٢ جيواڽ انتوق برموره هاتي دغن اف يغ دنيتكنڽ.

كأمفة: بنر دالم منفاتي جنجي

ميمڠ موده سكالي باڬي جيوا منچيتاكن٢ سسوات، لبه٢ لاڬي ممفوڽاي تيكد كعزامن دماس كيني، سبب ليده تيدق برتولڠ، دان انتوق ممبواة جنجي دان عزم ميمڠ تيدقله سوكر، كران ريسيكوڽ تيدق بـرة. تتافي افبيـل سكل يـغ

دچيتاكن٢ ايت منجادي حقيقة دان سكل يغ دتنتوتڽ ايت تله ترچاڤي، اكن بركوبرله نفسو دان شهوة انتوق ممڤغاروهي كعزامن تادي، سهڠݢ أخيرڽ كأيغينن يغ مولا٢ ايت منجادي مليسية. مك منڠله كهندق هوانفسو كأتس كهندق چيتا٢. منكل جنجي تيڠݢل جنجي سهاج، تيدق دتفاتي. تنتوله سيكف سفرت اين برلاونن دڠن صفة٢ بنر.

سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿رِجَالٌ صَدَقُوْا مَاعَاهَدُوْا اللهَ عَلَيْهِ﴾

ارتين: اورڠ٢ يڠ منفاتي اف٢ يڠ مريك تله جنجيكن كفد توهن.
(الأحزاب:23)

دروايتكن دري أنس رضي الله عنه بهوا باف سوداراڽ يڠ برنام أنس ابن النضر تيدق كلوار برسام٢ رسول الله ﷺ كميدن فرڠ بدر. مك حال ايت تله منيمبولكن سماچم تربوكو دهاتيڽ، سهڠݢ اي بركات: سايڠ سكالي! سوات فرتمفوران يڠ دسقسيكن سنديري اوله رسول الله ﷺ، سدڠ ساي ترتيڠݢل دبلاكڠ تيدق ايكوة سرت. دمي الله، كيراڽ الله منتقديركن سوات ففراڠن لاݢي، دمان رسول الله ﷺ اكن برجواڠ، نسچاي الله اكن مننجوقكن اف يڠ اكن ساي لاكوكن.

أنس ميمبوڠ روايتڽ لاݢي: افبيل برلاكو فرتمفوران دأحد فد تاهون برايكوتڽ، مك باف سوداراساي أنس ابن النضر دتموءي دجالن اوله سعد بن معاذ يڠ برتاڽ: هندق كمان؟ جوابڽ: ادوهي! اين بأو شرݢ! ساي تله منچيوم بأو شرݢ دأحد. مك أنس ابن النضر فون برتمفور دڠن سڠيتڽ هڠݢ منموءي اجل، منكل دبدانڽ ددافتي لبه دري دلافن فوله لوك دري توسوكن فانه دان فدڠ. تيكامن٢ سباڤق ايت ميببكن سوكر انتوق مڠنالي جسدڽ لاݢي. كات سودارا فرمفوانڽ: ساي دافة مڠنل جسد أنس هاڽ دڠن فكاينڽ سهاج.

كران ايتوله، مك الله تله منورنكن اية يڠ ترسبوة دأتس، يأيت: اورڠ٢ يڠ منفاتي اف٢ يڠ مريك تله جنجيكن كفد توهن.

بركات مجاهد: اد دوا اورڠ يڠ تمفيل دهدافن خلايق رامي سراي ماسيڠ٢ بركات: كيراڽ ساي دبري رزقي اوله الله تعالى هرت يڠ باڽق، نسچاي ساي اكن

ممبلنجاكن هرت ايت انتوق صدقه. تتاڤي افبيل مريك تله دبريكن هرت، لالو مريك فون لوف اكن جنجين ايت، مك تورنله اية برايكوة:

﴿وَمِنْهُمْ مِنْ عَاهَدَ اللهَ لَئِنْ آتَانَا مِنْ فَضْلِهِ لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُوْنَنَّ مِنَ الصَّالِحِيْنَ. فَلَمَّا آتَاهُمْ مِنْ فَضْلِهِ بَخِلُوْا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُعْرِضُوْنَ. فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِيْ قُلُوْبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا أَخْلَفُوْا اللهَ مَاوَعَدُوْهُ وَبِمَا كَانُوْا يَكْذِبُوْنَ﴾

ارتين: دانتارا مريك اد اورڠ٢ يڠ برجنجي كفد الله. انديكات كامي دبري الله كرنياڽ، نسچاي كامي اكن برصدقه دان منجادي اورڠ٢ يڠ صالح. افبيل الله ممبريكن كرنياڽ، مريك لالو منجادي كيكير دان برفاليڠ سمبيل مننتڠ. حال ايت تله مڠعاقبتكن ترچتوسڽ نفاق ددالم هاتي مريك سهڠڬ مريك منموءين (الله)، دسببكن مريك مموڠكيري الله ترهادف اف يڠ مريك جنجيكن، دان كران مريكئيت بردوستا. (التوبة:75–77)

ڤتاله بهوا عزم دان چيتا٢ ايت دكيرا سباڬي جنجي يڠ واجب دفوجي، منكل مڠاڠكاري كعزامن دان چيتا٢ فول داڠڬف سباڬي دوستا. اوله ايت هندقله كيت منفاتي سڬل جنجي كيت، سفاي كيت دافة دجملهكن سباڬي اورڠ٢ يڠ بنر.

كليم: بنر دالم عمالن

اورڠ٢ يڠ بنر دالم مڠرجاكن عمالنڽ اياله اورڠ٢ يڠ براوسها دڠن راجين، سهڠڬ عمالن لاهيريه ايت تيدق منمفقكن صفة٢ باطينڽ يڠ برتنتاڠن. جادي سسياف يڠ برديري تڤق دڠن فنوه خشوع دالم سمبهيڠڽ كران توجوان مننجوق٢ كفد اورڠ، سدڠ باطن اتو هاتيڽ ماسيه برڬنتوڠ دفاسر مميكركن نسوات دري كأيڠينن٢ هوانفسوڽ، مك اورڠ اين سبنرڽ اداله دكيرا فندوستا دالم عمالنڽ، بوكن بنر دالم عمالنڽ ايت.

بنر دالم عمالن ايت اياله فرسمأن كرقكري يڠ باطن دڠن كرقكري يڠ لاهير. امفماڽ، اف يڠ تربتيق ددالم باطن، هندقله تمفق سام سفرت لاهيرڽ، اتوفون هاروس لبه بأيك دري يڠ لاهير، سبڬيمان يڠ دكمبركن اوله سئورڠ فڤعير:

إِذَا السِّرُّ وَالإِعْلَانُ فِيْ الْمُؤْمِنِ اسْتَوٰى * فَقَدْ عَزَّ فِيْ الدَّارَيْنِ وَاسْتَوْجَبَ الثَّنَا
فَإِنْ خَالَفَ الإِعْلَانُ سِرًّا فَمَالَهُ * عَلَى سَعْيِهِ فَضْلٌ سِوَى الْكَدِّ وَالْعَنَا

ارتين: جك باطن دان لاهير سسئورغ مؤمن ايت سام
هيدوفڽ مليا دنيا آخرة منريما سنجوغن دان فوجا
كالو يغ لاهير دغن يغ باطن فول بربيذا
تياداله سنجوغن ماله هيدوف فايه فنوه سغسارا.

سلنجوتڽ كالو هندق دهيتوڠ بايقڽ تيڠكاتن صفة٢ بنر ايت، تنتوله تيدق اكن اد كسوداهنڽ. ولوبݢيمان فون، مأنسي ايت سلالوڽ برسيكف بنر فد ستڠه٢ فركارا، سدڠ فد سبتڠه٢ فركارا يڠ لأين تيدق فول. سبب جك اي بوله برسيكف بنر فد سموا فركارا، تنتوله اي اكن دسبوة سباݢي سئورڠ صديق اتو سئورڠ يڠ بنر فنوه دڠن حقيقة كبنارن.

كتاب
مغحساب دان منليتي ديري

كتراغن تنتغ مغحساب ديري

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَنَضَعُ الْمَوَازِيْنَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَاتُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفٰى بِنَا حَاسِبِيْنَ﴾

ارتين: كامي (الله) تله ملتقكن تيمباغن كعاديلن فد هاري قيامة، سهغݢ تياد سئورغ اكن دانيأي ولو سديكية فون، دان مسكيفون اد سسوات اوسها سبسر بيجي ساوي فستي كامي كموكاكن جوݢ، دان مماداله كامي سباݢي جورو حساب. (الأنبياء:47)

فرمانن لاݢي:

﴿وَوُضِعَ الْكِتَابُ فَتَرَى الْمُجْرِمِيْنَ مُشْفِقِيْنَ مِمَّا فِيْهِ وَيَقُوْلُوْنَ يَاوَيْلَتَنَا مَالِهٰذَا الْكِتَابِ لَايُغَادِرُ صَغِيْرَةً وَلَاكَبِيْرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوْا مَاعَمِلُوْا حَاضِرًا وَلَايَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا﴾

ارتين: دان دلتقكن بوكو چاتيتن عمل، مك اغكو مليهة اورغ٢ يغ برساله ايت مراس تاكوة دغن اف يغ ترچاتية ددالمن. مريك لالو بركات: چلاك كامي! بوكو چاتيتن افكه اين؟ تيدق دتيغݢلكنن فركارا يغ سكچيل اتو سبسر مان فون، ملينكن دحساب سمواڽ. مريك منداڤتي اف٢ يغ مريك كرجاكن ترفمفغ، سدغكن توهنمو تيدق اكن مغانيأي كفد سسياف فون. (الكهف:49)

لاکي فرمانڽ:

﴿يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللهُ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوْا أَحْصَاهُ اللهُ وَنَسُوْهُ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيْدٌ﴾

ارتيڽ: فد هاري دمان مريك سکلين اکن دبڠکيتکن اوله الله، لالو دبريتاهو کفد مريك اف يڠ مريك کرجاکن. الله تله ممفرهيتوڠکن کرج٢ ايت سدڠ مريك تله ملوفاکنڽ. دان الله ميقسيکن اتس ستيف سسوات. (المجادلة:6)

فرمانڽ لاکي:

﴿يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ، فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ. وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ﴾

ارتيڽ: فد هاري ايت مأنسي کمبالي (دري حساب) سنديري٢ انتوق دفرليهتکن کفد مريك فربواتن ماسيڠ٢. مك بارڠسياف مڠرجاکن فربواتن بأيك سبرة اتوم اکن دليهتڽ. دان بارڠسياف مڠرجاکن فربواتن جاهة سبرة اتوم اکن دليهتڽ. (الزلزال:6–8)

فرمانڽ لاکي:

﴿ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَايُظْلَمُوْنَ﴾

ارتيڽ: کمدين دفنوهي کفد ستيف جيوا (فمبالسن) اف يڠ داوسهاکنڽ، سدڠ مريك تيدق دانيأي. (البقرة:281)

فرمانڽ لاکي:

﴿يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَاعَمِلَتْ مِنْ سُوْءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيْدًا وَيُحَذِّرُكُمُ اللهُ نَفْسَهُ﴾

ارتيڽ: فد هاري ايت ستيف جيوا اکن مندافتي سکل يڠ داوسهاکن دري کبأيقکن ترسديا، دان سکل يڠ داوسهاکن دري کجاهتن. دي ايڠين کالو٢ بوله

دلتقكن انتاراڽ دڠن كجاهتن ايت دالم جارق يڠ جأوه. توهن مڠيڠتكن كامو كواجيفنمو ترهادف ديرين. (آل عمران:30)

لاكي فرمانڽ:

﴿وَاعْلَمُوْا أَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَافِيْ أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوْهُ﴾

ارتين: دان كتهويله بهواسن الله مها مڠتهوي تنتڠ اف يڠ اد دالم ديريمو. مك برهاتيله٢ ترهادف الله. (البقرة:235)

فارا سلف يڠ مليهة دڠن فنداڠن متهاتي مڠموكاكن حجه، بهوا الله سبحانه وتعالى سنتياس مڠاواسي همباڽ٢، دان بهواسڽ مريكئيت اكن دفرسؤال جوابكن تنتڠ سڬل عمالن يڠ دلاكوكن دهاري فرحسابن. دان بهواسن سڬل عمالن ايت اكن دمنتا فرتڠڬوڠجوابن، مسكيفون سبرة ذرة (اتوم)، سمأد يڠ مروفاكن لينتاسن هاتي، اتوفون ليريقئن مات. مك هندقله كيت معلوم بهوا تياد سسوات يڠ بوله مپلامتكن كيت دري بهيا٢ اين، ملينكن دڠن سنتياس مغحساب ديري كيت ددنيا، يأيت منليتي ديري دڠن سڠڬوه٢، ممبواة تنتوتن ترهادف سڬل يڠ دكرجاكن اوله كرقكري بدان دان نفس سرت مڠيراڽ اتس لينتاسن هاتي دان ليريقئن مات.

بارڠسياف مغحساب ديرين ذدنيا سبلوم دحساب فد هاري قيامة، نسچاي اكن ريڠنله نراچ تيمباڠنڽ دسان. سڬل سؤالن يڠ اكن دكموكاكن اتس ديرين اكن دسدياكن جوافنڽ ترلبه دولو، يڠ اخيرڽ ميبكن ترلوروڠ دهدافن متاڽ تمفة كمبالي يڠ بأيك دان تمفة تيڠڬل يڠ ابادي. سباليقڽ بارڠسياف يڠ تيدق مغحساب ديرين دري سكارڠ، اكن ميسلله اي دكمدين هاري. ماله اي اكن منوڠڬو لام دفادڠ محشر كران تربنتور اوله. كسوكارن٢ يڠ باكل ممباواڽ كفد كهينأن دان كمركأن الله دسببكن اوله دوساڽ٢ يڠ بايق ايت.

كالو بكيتو ميمڠ واجب اتس ستيف اورڠ يڠ برچيتا٢ بسر دان ممفرچيأي الله دان هاري آخرة، جاڠن سمفي الفا دري مغحساب ديرين دان مپمفيتكن كأيڠينن هوانفسوڽ سبراف بوله دالم سڬل كرقكري دان ديمڽ، دالم سڬل لينتاسن هاتي دان جنجق لڠكهڽ. سبب ستيف دتيق نفس دري نفس٢ عمورڽ ايت اداله لقسان متيارا يڠ برنيلاي يڠ تيدق بوله دتوكر كنتي، دان تيدق بوله دفرجوال

بليكن، ولوفون دغن هرت بركدوغ٢ يغ دغنڽ باكل منجامين هيدوف سسئورغ ايت برابد٢. سموا نفس٢ يغ دهمبوسكن سچارا سيا٢، ترهمبور سباݢي بارغ يغ تربواغ انتوق فركارا٢ يغ منداتڠكن كمضارتن اداله داڠكف ساعة مروݢيكن مأنسي، يغ مان تيدقله واجر باݢي مأنسي يغ برفيكران وارس منسياكنڽ٢ بݢيتو سهاج.

چارا مڠنڠ نصيب

ستيف فاݢي ستله سمبهيڠ صبح، هندقله كيت مڠوسڠكن هاتي كيت دري سݢل فركارا، لالو مڠنڠ نصيب دغن بركات كفد ديري سنديري: اكو تيدق ممفوڽاءي سسوات بندا يغ برهرݢ فون انتوق ديريكو سلاٴين دري عموركو سهاج. ستيف كالي اكو راس عموركو برلنجوتن، ستيف ايتوله اكو مراس مودلكو بركوراڠن. سماكين هاري سماكين كچيواله اكو برنياݢ اتو منچاري كأنتوڠن. هاري اين اداله سوات هاري بارو يغ تله دتقديركن اوله الله باݢيكو انتوق هيدوف لاݢي، دفنجڠكن عموركو سرت دبنركن اكو انتوق مڠچف نعمتڽ. انديكات الله منتقديركن اكو ماتي، نسچاي اكو اكن برموهن انتوق كمبالي لاݢي كدنيا، ولوفون ساتو هاري سهاج سفاي اكو دافة ممبواة عمالن٢ يغ صالح.

واهي جيوا! اڠكفله ديريمو ايت سوده ماتي، لالو الله تله مڠمباليكن اڠكو انتوق هيدوف لاݢي هاري اين. اوله ايت اواسله واهي جيوا! دان سكالي لاݢي اواس! جاڠن سمفي اڠكو سسياكن٢ هاري اين، كران ستيف نفس دري نفسمو٢ ايت اداله متيارا يغ تيدق بوله دنيلاي. جاڠنله اڠكو برمالس٢ دان چوندوڠ فد ملاكوكن سسوات يغ تيدق برݢون اتو بريحة٢ سهاج، سهڠݢ اڠكو ترلوفوة دري تيڠكاتن٢ يغ ترتيڠݢي يغ دجنجيكن كفد اورڠ٢ يغ برفڠكة عليين (تيڠكاتن ترتيڠݢي يغ درضاٴي اوله الله سبحانه وتعالى) سفرت يغ دچاڤي اوله اورڠ٢ لاٴين، سدڠكن اڠكو تيدق دافة اف٢. راس كچيوا دان كسل تنتو تيدق اكن برفيسه دري ديريمو، مسكيفون اڠكو برجاي دماسوقكن كدالم شرݢ. نامون راس فديه دسببكن كروݢين دان فپسالن ايت تتف تيدق اكن ترتڠݢوڠ لاݢي.

ستڠه فارا سلف صالح تله بركات: كتاكنله اورڠ يغ ممبواة ساله ايت تله دامفونكن اوله الله سبحانه وتعالى، تتافي بوكنكه اي تله دروݢيكن كران تيدق

ممفراوله فهلا سفرت اورغ٢ يغ ممبواة كبأيقكن؟ يغ دمقصودكن مريك، اياله كروكين دان فپسالن يغ تيدق سوده٢.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ الْجَمْعِ ذَٰلِكَ يَوْمُ التَّغَابُنِ﴾

ارتين: فد هاري الله مغمفولكن كامو سكلين انتوق هاري فرتموان، يأيت هاري يغ دتمفقكن كروكين. (التغابن:9)

دمكينله فسانن يغ هاروس اندا فسنكن كفد ديريمو فد هاري٢ يغ تيغكل دري عمورمو، سسوده ايت اندا هاروس فول برفسن كفد اغكوت٢ بدانمو يغ توجه يأيت: مات، تليغا، ليده، فروة، فرج (كلامين)، تاغن دان كاكي. هندقله بروسفادا دالم منجاݢ دان ممليهارا ساتو فرساتو دري كتوجه٢ اغكوت ايت دري معصية.

ممليهارا مات

مات هاروس دفليهارا دري ممندغ وجه سسئورغ وانيتا يغ بوكن محرم، اتو ممندغ كفد عورة سئورغ مسلم، اتوفون ممندغ سئورغ مسلم دغن فنداغن هينا. كالو مات دافة دفاليغكن دري سموا اين، مك هاروس فول فنداغن ايت دتوجوكن كفد سسوات يغ بوله منداتغكن كمنفعتن. كران مات ايت دچيفتا هاڽ انتوق مليهة سفرت كفد كعجأيبن٢ چيفتأن توهن دغن فنداغن يغ فنوه اعتبار دان انصاف. جوݢ هاروس منوجوكن فنداغن ايت كفد چنتوه٢ عمالن يغ بأيك انتوق دتولادني، دان انتوق منومفوكن فرهاتين كفد كتاب الله دان سنة رسول الله ﷺ سرت ممباچ كتاب٢ علم فغتهوان انتوق مغأنصافكن ديري دان مغمبيل فلاجران درفداڽ.

دمكينله ستروسڽ، هاروس فول دلاكوكن كفد ستيف اغكوت دري تيف٢ اغكوت بدان ايت، تراوتام سكالي ليده دان فروة.

ممليهارا ليده

ليده ايت هاروس دفليهارا دغن بأيك، كران اي سلالو سهاج ملنچوڠ سأيمبغ دغن طبيعة مأنسي، تنفا دافة دكاول لاكي. اغكارا ليده دان جنايهن بكيتو

ملواس، سفرت ملاكوكن غيبه (منچاچي)، منچلا، دوستا، مڠومفة، ايڠو، مڠهينا راس مکانن، مپيڠکوڠ فراسأن، مندعاکن سوات يڠ تيدق بأيك كأتس موسه، ترلمفاو برلبيهن٢ دالم توتور بچارا اتو سباڬين، سفرت مان تله كيت اوتاراكن حقيقتڽ دالم كتاب بنچان ليده. هندقله ليده ايت دجاڬ دري سڬل فركارا ترسبوة، سبب ليده ايت جوڬ دچيفتاکن باڬي مأنسي انتوق توجوان٢ يڠ منفعة. بهکن ليده ايت دچيفتاکن اياله انتوق مپبوة سسوات يڠ بأيك اتو مڠيڠتکن سسوات يڠ سأمفماڽ، سفرت مننتوة علم دان مڠاجرکنڽ کفد اورڠ لأين، انتوق ممبيمبيڠ مأنسي کجالن يڠ درضأي اوله الله. انتوق منداميکن انتارا دوا اورڠ يڠ برچڠکه، دان دچيفتاکن جوڬ انتوق ممبواة عمالن٢ کبجيکن يڠ بوله منداتڠکن فهلا دآخرة کلق.

ممليهارا فروة

فروة هندقله دفليهارا دري منجادي ترلمفاو کلوجه دان فلاهف دڠن مکانن، دسمفيڠ منجاڬڽ سفاي ممليه يڠ حلال ولوفون سديکية، درفد باڽق مڠمبيل يڠ شبهة اتو بندا٢ يڠ دراڬوکن. اي جوڬ هاروس دهالڠ دري مپڠکوة هوانفسو.

فرهاتين يڠ سأمفماڽ جوڬ هاروس دبريکن كأتس لأين٢ اڠکوت يڠ امفة لاڬي. يأيت تليڠا، فرج (کلامين)، تاڠن دان کاکي. ساي کيرا کالـو هندق ممبچاراکنڽ ساتو فرساتو تنتوله اکن مڠمبيل ماس يڠ فنجڠ. تتافي ممادأيله دڠن چنتوه٢ يڠ تله دهورايکن دسيني. منتله فول معصية يڠ دلاکوکن اوله اڠکوت٢ بدان ايت سبنرڽ سريڠ سهاج ترفمفڠ دهدافن مات کيت. بکيتو فول دڠن کطاعتنڽ٢. جادي تيدق فايهله راسڽ هنـدق دسمبوپيکن لاڬي کفـد ديري سنديري.

چوما اف يڠ فرلو، هندقله کيت مڠيڠة ديري سنديري تنتڠ عمل طاعة يڠ هاروس دکرجاکن دالم سهاري سمالم، دسمفيڠ مڠيڠنة چارا٢ بکيمانا کيت هاروس مپدياکن ديري کيت سسواي دڠن سبب مسببڽ. حال اين هاروس دفادنکن جوڬ کفد اورڠ٢ يڠ مڠوروسکن سسوات دري اوروسن کدنيأنڽ، سفرت منجاوة سسوات جباتن، اتو منجالنکن سسـوات فرنيڬـأن، اتوفـون مڠوروسکن فڠاجران کفد اورڠرامي. تنتو سکالي، ستيف هاري اد سهاج سوات توکس يڠ بارو، اتو سسوات فرکارا يڠ بارو يڠ فرلو دفرهاتيکن ددالمڽ حق٢ الله تعالى. مك واجبله کيت منشرطکن اتس ديري کيت صفة استقامه اتو ملوروسکن

توجوان دان توندوق دباوه فتنجوق كبنارن دالم سكل ليكون٢. دالم فد ايت هاروسله كيت مغيغتكن ديري كيت تنتغ كلالينن دان منصيحتكنن سبكيمان كيت منصيحتكن سئورغ همب يغ لاري دان منتغ. سبب طبيعة ديري ميمغ سوك منتغ دان سوك مپليويغ دري بربواة عمل طاعة سرت اغكن توندوق ترهادف فرهمبأن. نامون بكيتو نصيحة دان فغاجران يغ بأيك فستيله ممبري كسن يغ بأيك جوك كفد ستيف جيوا.

الله تله برفرمان:

﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾

ارتين: دان فرايغتكنله كران سسغكوهن فرايغاتن ايت ممبري منفعة كفد اورغ٢ مؤمن. (الذاريات:55)

كأوتمأن منليتي ديري

درواياتكن بهواسن سيدنا جبريل عليه السلام برتاث كفد رسول الله ﷺ مغنأي صفة إحسان، مك جواب بݢندا:

﴿أَنْ تَعْبُدَ اللهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ، فَإِنَّهُ يَرَاكَ﴾

ارتين: هندقله اندا مپمبه الله سئوله٢ اندا مليهتن. اندیكات اندا تياد مليهة الله، مك يقينله بهواسن الله تتف مليهة اندا.

الله تله برفرمان فول:

﴿أَفَمَنْ هُوَ قَآئِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾

ارتين: افكه ذات يغ منجاك اتس تيف٢ جيوا ترهادف اف يغ داوسهاكنن ايت (سام دغن يغ تياد بركواس اف٢)؟ (الرعد:33)

فرمانن لاكي:

﴿أَلَمْ يَعْلَمْ بِأَنَّ اللهَ يَرَى﴾

ارتين: تيدقكه اي مغتهوي بهواسن الله ايت مليهة. (العلق:14)

لاكي فرمانڽ:

﴿إِنَّ اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيْبًا﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ الله ايت اداله مها فنجاݢ (فنليتي) اتس كامو سكلين (النساء:1)

فرمانڽ لاڬي:

﴿وَالَّذِيْنَ هُمْ لِاَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُوْنَ. وَالَّذِيْنَ هُمْ بِشَهَادَاتِهِمْ قَآئِمُوْنَ﴾

ارتين: دان اورڠ٢ يڠ منجاݢ ترهادف امانه دان جنجي مريك. دان يڠ برديري لوروس ترهادف فڽقسين مريك. (المعارج:32-33)

(يأيت ترماسوق ڬولڠن اورڠ يڠ مواريثي شرݢ جنة النعيم – فنترجمه).

ستڠه فارا سلف صالح تله دتاڠ تنتڠ فرمان الله تعالى يڠ برايكوة:

﴿رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَرَضُوْا عَنْهُ ذٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ رَبَّهُ﴾

ارتين: توهن تله رضا كڤد مريك، دان مريك جوݢ تله رضا كڤد توهن، يڠ دمكين ايت باڬي سسياڤ يڠ تاكوة اكن توهنڽ. (البينة:8)

اد يڠ مڠتاكن مقصودڽ، اياله: باڬي اورڠ يڠ سلالو ممرهاتيكن سڬل اوروسنڽ دڠن توهن عز وجل. اي سريڠ مڠحساب ديرين سرت ممفربايقكن بكالن انتوق هاري آخرة.

برتاڽ سئورڠ كڤد الجنيد: دڠن اڤ بوله ساي منولڠ ديري سنديري انتوق منوتف فنداڠن كڤد يڠ ساله. جواب الجنيد: دڠن مڠيڠتكن ديري بهواسڽ فنداڠن الله ترهادڤ ديريمو اداله لبه دهولو درڤد فنداڠنمو ترهادڤ اورڠ يڠ اندا فندڠ ايت.

حقيقة مراقبه (منليتي ديري)

مراقبه اتو منليتي ديري ايت اياله منجاݢ كسوفانن ديري ترهادڤ الله يڠ مها فڠاواس دان مها فنليتي سرت ممرهكن سڬل مقصود دان توجوان هاڽ كڤداڽ

سهاج. يعني هندقله دسمتكن دالم هاتي سماچم كادأن يغ دحاصيلكن اوله سجنيس معرفة، دان كادأن ايت فول اكن منچتوسكن فلباكي عمل فد سلوره اڠكوت دان هاتي.

فريحال يغ مپغكوة كادأن، يأيت هاتي يغ اكن مغمبيل برة ترهادف ذات الله يغ برصفة مها فڠاواس دان فنليتي اتس سگل ݢرقݢري ديري ترهادفڽ. ادفون فريحال يغ مپغكوة معرفة فول، يأيت انتوق مڠنل ذات الله يغ مها مپيغكف سگل يغ ترسيمفن ددالم هاتي همباڽ، مها مڠتهوي سگل يغ ترسمبوڽي دلوبوق قلبوڽ، منليتي سگل عمالن همباڽ دان مڠاواسي ستيف لڠكه يغ داوسهاكنڽ. دان سسڠݢوهڽ سموا رهسيا هاتي مأنسي ايت اكن تربوك ڤات دهدافن الله سبحانه وتعالى، سفرت جوݢ كولية بدان يغ ترڎه جلس دهدافن مات مأنسي سنديري.

اورڠ يغ منليتي ديري سنديري دالم عمالنڽ٢ اد دوا چارا، يأيت:

(1) منليتي عمالن سبلوم دمولاكن.
(2) منليتي عمالن كتيك ملقسناكن.

فرتام: منليتي عمالن سبلوم ممولاكن

سأيلوقڽ٢، هندقله سسئورڠ ايت منومفوكن فرهاتين دان ݢرقݢرين ترهادف سسوات عمالن ايت، سمأد اي سبنرڽ دتوجوكن كران الله سمات٢، اتوفون دچمفوري اوله كأيڠينن هوانفسو اتو منورتكن كماهوان شيطان. سبأيكڽ٢ اي مڠهنيڠ سبنتر انتوق منتفكن هاتي اكر ترسيڠكف باكين سوات كادأن يغ سبنر، سهڠݢ اي دافة مليهة حقيقتڽ دڠن نور (چهيا) كبنارن. كالو سوده جلس، بهوا عمالن ايت ميمڠ دتوجوكن كفد الله تعالى سمات٢، مك هندقله اي تروسكن عمالن ايت سهڠݢ سمفرن. سباليقڽ كالو عمالن ايت بوكن كران الله تعالىٰ، هندقله اي سكرا مراس مالو كفد الله تعالى، دان سكرا ممبرهنتيكن عمالن ايت. ستروسڽ هندقله اي منچلا ديرين كران هاتين تله ترفيسوڠ منكل فرهاتين سرت كچندروڠنڽ مپيمفڠ دري الله تعالى ايت. هاروس جوݢ اي مڠيڠتكن ديرين تنتڠ عمالن يغ جليق ايت، دان بهواسڽ عمالن سروف ايت هاروسله داڠكف سباݢي موسه كفد ديري سنديري، كران اي اكن ممباوا بهيا يغ بسر كفداڽ.

كدوا: منليتي عمالن كتيك ملقسناكن

اداله واجر سكالي باڬي سسئورڠ ايت منليتي ستيف عمالن يڠ سدڠ دلقسناكن، افكه چاراڽ بتول سفرت يڠ دتنجوق، اڬر اي دكيرا سمفرن انتوق منونيكن حق الله تعالى. كمدين هندقله اي منسوچيكن نيتڽ، سهڠڬ عمالن ايت ترلقسان دان دكرجاكن دڠن كادأن يڠ سسمفرن٢ موتكين.

فنليتين سروف اين هاروس سلالو برلاكو دالم سموا حال احوالڽ. سبب ستيف عمالن يڠ دلاكوكن سهاري٢ ايت تيدق سفي سمأد دري كطاعتن اتو كمعصيتن، اتوفون عمل مباح (هاروس). اوله ايت جك عمالنڽ ايت بروف كطاعتن، مك فنليتينڽ اياله دڠن منجالنكن عمالن ايت سچارا تولس اخلاص دان چوكف سمفرن سرت منجاڬ سوفن سنتونڽ دان مملبهاراڽ دري سكل بنچان يڠ بوله مروسقكنڽ.

جك عمالن ايت فول بروف معصية، مك منليتين اياله دڠن برتوبة يڠ دسرتأي دڠن فراسأن كسل دان مالو سرت ممنوهي ديري دڠن كشغولن ميكركن دوسا يڠ تله دبواة ايت. دان هندقله اي مڠيكيس تروس معصية يڠ تله دلاكوكن ايت دري دالم ديرين سرت برجنجي كفد ديري سنديري تيدق اكن مڠولاڠي لاڬي.

جك عمالن ايت بروف فركارا٢ يڠ مباح، يڠ دحكومكن هاروس دبواة دالم اڬام، مك منليتيڽ اياله دڠن منجاڬ تاتا ترتيب دالم ملاكوكنڽ. دالم فد ايت، جاڠن فول سمفي كيت ترلوف مڠاكوءي كنعمتن يڠ تله دليمفاهي اوله الله سبحانه وتعالى دان منشكورين.

مأنسي هاروس مڠاكوءي جوڬ، بهوا دالم حال احوالڽ سهاري٢ ايت، تنتو سكالي اي تيدق اكن سفي درفد بنچان يڠ منيمفاڽ، مك سواجرڽاله اي برصبر كأتسڽ. بڬيتو فول تيدق سفي درفد نعمة يڠ دكچفڽ، مك سوده سفاتوتڽله اي منشكوري نعمة ايت.

سموا ايت اداله ترماسوق مراقبه اتوفون فنليتين ديري يڠ تيدق بوله تيدق مأنسي مستي ملالوءيڽ دالم سكل حال احوالڽ يڠ تله دتقديركن اوله الله تعالى. بأيك دالم فربواتن يڠ واجب دلقسناكن، ماهوفون لارڠن يڠ مستي دتيڠڬلكن. بأيك دالم فربواتن سنة يڠ دڬالقكن اوله شريعة الله سفاي سکرا منچاڤي كأمفونن الله تعالى دان مندهولوءين دري همب٢ الله يڠ لأين، ماهوفون دالم فربواتن

هاروس يغ ميمغ مغندوغي كبأيقكن٢ انتوق جسماني دان روحاني يغ دافة منولغ انتوق ملاكوكن كطاعتن كفد الله تعالى. تيف٢ ساتو دري فركارا٢ ترسبوة ايت اد باتسن٢ يغ ترتنتو فول، يغ سواجرڤاله دجاݢ دان دفليهارا دغن چارا٢ مراقبه اتو فنليتين ديري.

الله تعالى برفرمان:

﴿وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُوْدَ اللهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ﴾

ارتين: مك بارغسياف يغ ملمفاوي باتس٢ الله، نسچاي اي تله مغانيأي ديرين سنديري. (الطلاق:1)

اورغ يغ تله سلسي دغن عمالن٢ يغ فرض دان بركواس انتوق منمبهكن كبجيكن، مك هندقله اي مميليه عمالن٢ لأين يغ اوتام انتوق دكرجاكن. سبب اورغ يغ براوفاي منمبه كأنتوغن، تتافي اي مليغهكن اوسهاڽ ايت، فد حال اي بركواس انتوق منچافين، مك تيدق دافة تيدق تنتوله اورغ ايت اكن منغݢوغ كروݢين يغ بسر. كأنتوغن٢ ايت فستي دافة دچاڤي دغن ممفرباڽقكن عمالن يغ اوتام.

مغحساب ديري ستله برعمل

الله تله برفرمان:

﴿يٰأَيُّهَا الَّذِيْنَ أَمَنُوْا اتَّقُوْا اللهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَاقَدَّمَتْ لِغَدٍ﴾

ارتين: واهي اورغ٢ يغ براءيمان، تاكوتله كفد الله، دان هندقله ستيف جيوا ايت ممفرهاتيكن اف يغ هندق دفرسمبهكن انتوق هاري ايسوق. (الحشر:18)

اية ترسبوة مغإشارتكن كفد كيت، اكر ممفرهيتوغكن سكل عمالن كيت يغ تله لالو.

الله برفرمان لاݢي:

﴿وَتُوْبُوْا إِلَى اللهِ جَمِيْعًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُوْنَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوْنَ﴾

ارتين: دان برتوبتله كامو سكلين كفد الله، واهي اورغ٢ يغ براءيمان، موݢ٢ كامو برجاي. (النور:31)

توبة يڠ دمقصودكن دسيني، اياله منليتي عمالن يڠ سوده سلسي دكرجاكن، سرت مپسالي مان٢ يڠ داڠكف مپليويڠ دري فرنته اتو انجوران يڠ دتنتوة اوله شريعة.

برفرمان الله لاكي:

﴿إِنَّ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طَآئِفٌ مِنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوْا فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُوْنَ﴾

ارتين: سسڠڬوهن اورڠ٢ يڠ برتقوى ايت، افبيل دتيمفا وسواس شيطان، مريك اكن مڠيڠة كفد الله، دان سكتيك ايت جوڬ مريك اكن مليهة (سدر اكن كساله‌ن يڠ تله دلاكوكن). (الأعراف:201)

برسبدا رسول الله ﷺ:

﴿إِنِّيْ لَأَسْتَغْفِرُ اللهَ تَعَالَى وأَتُوْبُ إِلَيْهِ فِيْ الْيَوْمِ مِائَةَ مَرَّةٍ﴾

ارتين: سسڠڬوهن اكو برموهن كأمفونن دري الله تعالى دان برتوبة كفداڽ دالم سهاري سباڽق سراتوس كالي.

بركات سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله عنه: فرهيتوڠكنله ديري كامو سبلوم كامو دفرهيتوڠكن (دهاري قيامة)، دان تيمبڠكنله ديري كامو سبلوم كامو سموا دتيمبڠ.

بركات مالك بن دينار: الله مرحماتي سسئورڠ همب يڠ بركات فد ديري سنديري: بوكنكه اڠكو مميليقكي اين..... دان مميليقكي ايت. لالو اي منچلا ديرين دان مڠنچمڽ، كمدين دانجوركنله ديرين سفاي برفڬڠ تڬوه دڠن كتاب الله (القرآن) سهڠڬ دجاديكن القرآن اين فميمفين (دالم حال احوال هيدوفڽ).

كالو اندا تله ممعلومي سموا اين، مك سوده سواجرڤاله اندا ملافڠكن سوات ماس دهاري٢ يڠ اخير دري عمور اندا، دمان اندا ممفرهيتوڠكن ديري سنديري دأتس سڬل ڬرقكري دان ديمڽ، سبڬيمان يڠ دلاكوكن فارا فداڬڠ اتو سوداڬر بيلا مريك بركيرا٢ دڠن كوڠسي٢ مريك، ستيف هاري اتو ستيف بولن اتوفون ستيف تاهون، كران منجاڬ كفنتيڠن كدنيأن مريك.

بڬيمان سئورڠ يڠ برفيكران وارس دافة ملفسكن ديرين، تنفا

ممفرهيتوغكن سسوات يڠ بركأيتن دڠن كچلاكأن دان كبهكيأنڽ دسفنجڠ ابد؟ مڠاف ترلمفاو چواي سكالي؟ تياد لأين ملينكن كران كلالين دان كورڠ منداقة توفيق دري الله تعالى.

توجوان سوداكر ممبواة فرهيتوڠن دڠن كوڠسين اياله انتوق ممرقسا مودل فرنيكأن سرت منيلاي كمبالي انتوڠ روکي. يڠ فنتيڠ تنتوله مريك مڠهارفكن كلبيهن دالم مودل فرنيكأن ايت. كالو اف يڠ دهارفكن ترڤات كأنتوڠنڽ سكين٢، نسچاي اورڠ ايت اكن مننتوة حقڽ دان اكن مڠوچفكن تريما كاسيه كفد كوڠسين ايت. كالو ترڤات روکي، مك فستيله سوداكر ايت اكن ممنتا جامينن، سفاي كروڬينڽ تيدق اكن براولڠ لاكي، ماله سفاي دماس يڠ اكن داتڠ كروڬين تادي اكن دكنتي دڠن كأنتوڠن دڠن سداي اوفاي مونكين.

دمكينله فربنديڠنڽ دڠن مودل سسئورڠ همب الله ايت كتيك ممفرهيتوڠكن تنتڠ هوتڠ فيوتڠنڽ، يڠ بروف كفرضوان٢ يڠ دتتفكن اوله شريعة، اتو كأنتوڠنڽ يڠ ددافتي دري مڠرجاكن عمالن٢ يڠ سنة، اتوفون كروڬينڽ جك اي ترکامق منچبوركن ديري كدالم كنچه معصية.

وقت ممفرهيتوڠكن ديري دڠن فرنيكأن اين هندقله دلاكوكن سفنجڠ هاري، دان هندقله كچندروڠن ديري كفد كجاهتن ايت دلتقكن دأتس نراچ تيمباڠن دڠن ممولاكن فرهيتوڠنڽ اتس سکل يڠ فرض ترلبه دهولو. چوب ليهة ادكه ديرين منونيكن سکل يڠ فرض دان يڠ واجب اتو تيدق؟ كالو ميمڠ دتونيكنڽ دالم چاراڽ يڠ سمفرن، مك هندقله اي برشكور كفد الله تعالى، دسمفيڠ مڠكالقكن لاكي انتوق ممفرباڤقكن عمالن٢ يڠ سأمفام ايت دماس٢ هدافن. سباليقڽ كالو ددافتي ديرين تله منچوايكنڽ، مك هندقله سكرا اي مڠكساڽ انتوق ميمفرناكن اتو مڠقضأكنڽ. كالو سكيراڽ تله دتونيكن، تتافي ماسيه ددافتي كورڠ اتو اد يڠ ترتيڠكل لاكي، مك هندقله اي منچوكفين دڠن ممفرباڤقكن عمالن٢ يڠ سنة فول.

ستروسڽ جك ديرين تله ملاكوكن معصية، مك هندقله اي براوسها انتوق مڠحكوم دان منچلا ديرين ايت اتس كچندروڠن كفد معصية ايت، سفاي ديرين منجادي سدر، لالو برفاليڠ درفد معصية ايت سبراف سكرا يڠ بوله. سسواي سفرت يڠ دلاكوكن اوله سئورڠ سوداكر كفد كوڠسين كتيك برلاكو سسوات كروڬين.

ميمڠ بأيك سكالي كالو سسئورڠ ايت براوفاي ممفرهيتوڠكن ديرين، دسمفيڠ منيلاي سمولا سموا عمالنن، سئوله٢ اي سدڠ دبچاراكن دان دفرتيمبڠكن اوله اورڠ لأين دالم مالا فتاك هاري قيامة.

ممبوروقكن جيوا دان منچلاڽ

كتهويله، بهواسن نفسومو ايت اداله موسه يڠ فاليڠ هيبة سكالي دالم ديريمو. الله سبحانه وتعالى تله منچيفتا نفسو ايت كمر ممبواة كجاهتن، چندروڠ كفد كچلاكأن دان لاري دري كبأيقكن.

كيت تله دتنتوة انتوق ممبرسيهكن جيوا دري هوانفسو، ملوروسكن سرت ميمفينن، سكاليفون دڠن رنتي فقسا كجالن ممفرهباكن ديري كفد توهن يڠ مها فنچيفتا. دسمفيڠ ايت كيت هاروس منكه جيوا ايت دري منورة كهندق٢ نفسو، دان منچڬهن دري طبيعة سوك برسنڠ لينڠ ستيف ماس. انديكات كيت ملاليكنڽ جوڬ، نسچاي اي اكن منجادي منجا دان ليار، سهڠڬ منجادي سوكر انتوق منجينقكنڽ سمولا. تتافي انديكات كيت سريڠ ممبوروقكن٢ جيوا ايت، منچلا سرت منكورڽ، بسر كمونكينن بهوا اي اكن منجادي النفس المطمئنة (نفسو يڠ تنڠ)، يڠ مان ستيف مأنسي ايت دسرو انتوق مندمفيڠكن ديري كدالم كمفولن همب٢ الله يڠ دسبوة راضية مرضية (رضا دان درضاكن). اوله ايت، هندقله كيت جاڠن سمفي ترلالو لالي، ولوفون دالم ماس سساعة انتوق مڠيڠتكن ديري دري اڠكارا هوانفسو ايت، دان هندقله كيت سلالو منچلاڽ.

الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿وَذَكِّرْ فَإِنَّ الذِّكْرَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ﴾.

ارتين: فرايڠتكنله، سسڠڬوهن فرايڠاتن ايت ممبري منفعة كفد اورڠ مؤمنين. (الذاريات:55)

چارا ممفرايڠتكن ديري ايت اياله دڠن سلالو مندمفيڠين، لالو مننجوقكن كجاهيلن دان كتولولنن، مسكيفون سوقت٢ اي سلالو مڠأكوڠكن٢ كفينتارن ديرين دان كچرداسن فيكرانن. كلق ديري اكن مراس بنچي دان سومبوڠ بيلا دكتاكن اي بوده دان تولول. مك اندا كتاكنله كفداڽ: واهي ديري! الڠكه جاهيلن اڠكو! اڠكو مندعوا بيجقسان، فينتر دان چردس، فد حال اڠكوله يڠ ترامة بوده

دان جاهل سكالي. افكه اغكو تيدق مپداري بهوا دهدافنمو اد شرݢ دان نراك؟ دان بهواسن اغكو تيدق لام لاݢي اكن مماسوقكي ساله ساتو انتارا كدواڽ. مغاف اغكو ماسيه دلاليكن اوله كادأن برسنغ لينغ دان برسوك ريا، سدڠكن دهدافنمو ترچكة بهيا يڠ بسر؟ لوفاكه اغكو بهوا سݢل يڠ اكن داتڠ ايت بكيتو دكة، دان سݢل يڠ جاوه ايت اياله سݢل يڠ تيدق اكن منجلڠ. تيدقكه اغكو فهامي بنر٢ اية القرآن يڠ برايكوة اين:

﴿اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُعْرِضُوْنَ. مَايَأْتِيْهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثٍ إِلَّا اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ. لَاهِيَةً قُلُوْبُهُمْ﴾.

ارتين: تله همفير داتڠ كفد مأنسي فرهيتوڠن مريك، سدڠكن مريك ماسيه دالم كلالين دان تياد ممفردوليكن. سݢل فرايڠاتن بارو يڠ داتڠ كفد مريك دري توهنن، مريك هاڽ دڠر٢ دان مريك ممفرمأينكن٢ سهاج. هاتي مريك لالي.
(الأنبياء:1–3)

اواسله اغكو واهي جيوا! جك اغكو براني ملاكوكن معصية، سدڠ اغكو فرچاي بهوا توهن تيدق اكن مليهة فربواتنمو ايت، مك الڠكه بسرڽ ككفوران اغكو ايت؟ تتافي جك اغكو مڠتهوي بهوا فربواتن اغكو ايت دافة دليهة اوله توهن، مك الڠكه كجين كلاكوانمو ايت. دان الڠكه تيدق مالوڽ اغكو!.

اواسله واهي جيوا! بايڠكنله كيراڽ سئورڠ دري همبامو٢، اتو سودارامو٢ ملاكوكن سسوات يڠ اغكو تيدق كمر، تنتو اغكو اكن ماره اتو برسوڠوة كفداڽ؟ تتافي مڠاف فول اغكو بكيتو براني سكالي ملاكوكن سسوات يڠ بوله منيمبولكن كوتوقئن توهن دان كمارهنن، سهڠݢ اغكو فاتوة منريما سقسأنڽ؟ افكه اغكو كيرا اغكو سڠݢوف منڠݢوڠ سقسأنڽ؟ جاوه... تنتو جاوه سكالي!

سلنجوتڽ جك اغكو ماسيه جوݢ دالفاكن اوله كچوڠݢقكن فراسأنمو انتوق مڠنڠكن فديهڽ عذاب دان سقسأن الله تعالى ايت، مك چوباله اغكو دودق سساعة برجمور دوقت متهاري سدڠ تريق، اتو كوروڠكنله ديريمو ددالم بيليق مندي يڠ برواف فانس، اتوفون چوباله دكتكن جاريمو ايت كأفي، سفاي اغكو مڠتهوي براف لام اغكو سڠݢوف تاهن فانسڽ.

اتوفون اغكو ماسيه ترفداي جوݢ دڠن كموراهن الله دان ليمفه كرنياڽ يڠ تيدق ترباتس ايت؟ كالو بكيتو مڠاف اغكو تيدق بركنتوڠ سهاج اتس ليمفه

كرنيا الله دالم سکل اوروسن دنيامو؟ دان افبيل تيمبول سسوات كفرلوان دان كفنتيڠن دري كأيڠينن كدنيأن يڠ هاڽ بوله دچاڤاي دڠن ممبلنجاكن دينار دان درهم (واڠ رڠݢيت)، مڠاڤ فول اڠكو سڠݢوڤ ممرس تناݢ برماتين٢ انتوق منداڤتكن اتو مڠحاصيلكنڽ دڠن برباݢاي٢ چارا دان تيڤو داي؟ مڠاڤ تيدق اڠكو مڠݢنتوڠكن سهاج سڤنوه هارڤنمو كڤد ليمڤه كرنيا الله سمات٢. سهيڠݢ اڠكو دددهكن دڠن هرت يڠ ترڤندم، اتوڤون انتوقمو دكرهكن ساله سئورڠ همبا٢ ممباوا سکل كفرلوان دان حاجتمو تنڤا برسوسه ڤايه لاݢي اڠكو براوسها انتوق منچاريڽ؟

افكه اڠكو منجڠك توهن ايت هاڽ مها فموره دأخرة سهاج، تيدق ددنيا؟ بوكنكه اڠكو تله مڠتهوي، بهوا سنة الله (ڤراتورن الله) ايت تيدق بوله براوبه، دان بهواسڽ توهن ڤڠواس آخرة دان دنيا ايت اداله اسا، دان بهواسڽ مأنسي ايت اكن منريما اف يڠ داوسهاكنڽ سهاج.

واهي جيوا! بوكنكه اڠكو كرڤ مڤدياكن ديري انتوق مڠهادڤي موسيم سجوق دسڤنجڠ مساڽ، مك اڠكو تله مڤيمڤن مكانن، ڤكاين، كايو اڤي دان سکل سسوات يڠ اڠكو ڤرلوكن دالم ماس مڠهادڤي موسيم سجوق ايت؟ مڠاڤ بݢيتو؟ مڠاڤ تيدق اڠكو برتوكل سهاج كڤد الله. دان مڤرهكن سموا كفرلوانمو ايت كڤد ليمڤه كرنيا الله دان كموراهنڽ. سڤاي ننتي الله بوله منولق هوا ديڠين ايت دري توبهمو دان تيدق ڤايه ممايكي باجو تبل، باجو بولو، ممباكر كايو اڤي دان سباݢين. بوكنكه توهن بركواس ملاكوكن سموا ايت؟ افكه سكارڠ اڠكو ماسيه جوݢ منجڠك، بهوا سسئورڠ همب ايت اكن ترسلامة دري عذاب دان سقسأن الله تعالى تنڤا اوسها؟ واهي نصيب! جاوه سكالي!

ايڠتله، سبݢيمان هوا ديڠين ايت تيدق مونكين دهالڠ، ملينكن دڠن باجو تبل دان باجو بولو سرت دودق برديڠاڠ دتڤي اڤي دان سباݢيڽ، مك سماله دڠن ڤانسڽ اڤي نراك دان ديڠينڽ، تياد بوله دتنتڠ، ملينكن دڠن ممبينا بينتيڠ توحيد دان تيمبوق ڤرتاهنن، يأيت دڠن عمل طاعة سباڤقڽ٢. ادڤون ليمڤه كرنيا الله تعالى ايت، اياله كران دي تله مڠنلكن اڠكو جالن ممليهارا ديري سرت ممودهكن باݢيمو چارا٢ انتوق ممليهاراڽ، بوكنڽ كران دي اكن منولق عذاب دان سقسأنڽ تنڤا اڠكو براوسها انتوق ممبينتيڠي ديريمو.

چوباله اڠكو ليهة ڤد ديريمو. واهي جيوا! دڠن بدان يڠ مان ساتو اڠكو اكن

برديري دهدافن توهن دهاري قيامة كلق؟! دان دغن ليده يغ مان ساتو فول اغكو اكن منجواب سؤالن٢ نتي؟! سبأيكڽ٢ هندقله اغكو مڤدياكن جوافن باكي سؤال٢ ايت دري سكارڠ! دان ايغتله بهوا جوافن٢ ايت بيرله يغ بتول.

واهي جيوا! براوسهاله فد يغ بأيك دري سيسا عمورمو يغ هاڽ تيڠڬل بيراڤ هاري سهاج لاڬي انتوق مڠهادڤي هاري٢ يغ فنجڠ. سدياكنله عمالن٢ كبجيكن دنڬري يغ فنأ اين، انتوق بكالن اغكو مماسوقكي نڬري يغ بقاء دان دري نمفة يغ فنوه دغن كسديهن دان كسوكارن ددنيا اين، انتوق اغكو برفينده فول كتمفة يغ فنوه دغن كنعمتن ابادي دآخرة.

كتهويله واهي جيوا! بهواسن اكام ايت تيدق اد توكر كنتين، بڬيتو فول دغن ايمان، اي جوك تيدق اد توكر كنتين. منكل جسد اخيرڽ اكن هنچور لولوه. بارڠسياڤ بركندرأن دغن سياڠ دان مالم، مك اي اكن دباواڽ كسان، مسكيفون اي تيدق براڠكة.

اوله ايت سدركنله ديريمو، واهي جيوا دغن كتراڠن٢ اين. تريماله نصيحة اين دغن بأيك. سبب بارڠسياڤ يغ ممبلاكڠي نصيحة اين، مك سماله سفرت اي تله مڤتوجوءي ديريڽ دماسوقكن كدالم افي نراك.

دمكيلنه چارا٢ يغ دبواة اوله فارا صالحين متقين انتوق منچلا ديري مريك. توجوان اوتام دري سموا ايت، اياله سباڬي فرايڠاتن كفد ديري دان انتوق منجاڬ كفنتيڠنڽ. اورڠ يغ مڠهيندركن ديريڽ دري دچلا اياله اورڠ يغ منچوايكنڽ دان تيدق ممليهاراڽ. اورڠ يغ سأمفام اين سنتياس ددالم بهيا، كران دخواطيري بهوا الله تيدق اكن رضا كفداڽ.

كتاب
تفكور (برفيكر)

كأوتمأن تفكور

كتهويله، بهواسن الله سبحانه وتعالى تله مپوره همباڽ انتوق برتفكور اتو برفيكر سمبيل منليتي سكل يڠ ترترا ددالم كتابڽ يڠ مليا دالم ببراف تمفة، دڠن مموجي٢ اورڠ٢ يڠ برفيكر ايت سفرت دالم فرمانڽ:

﴿اَلَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللهَ قِيَامًا وَقُعُوْدًا وَعَلَى جُنُوْبِهِمْ ، وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ ، رَبَّنَا مَاخَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا﴾.

ارتيڽ: مريك يڠ مڠايڠاتي الله، بأيك دوقت برديـري، دودق دان كتيك برباريڠ، دان مريك برفيكر تنتڠ كجادين لاڠية دان بومي سراي براوجر: واهي توهن كامي! تياداله اڠكو منجاديكن سموا اين دڠن سسيا. (آل عمران:191)

ابن عباس رضي الله عنهما فرنه منچريتاكن سوات رواية، اوجرڽ: اد اورڠ يڠ ايڠين ميكركن تنتڠ ذات الله سبحانه وتعالى، مك دتكهي اوله رسول الله دڠن سبداڽ:

﴿تَفَكَّرُوْا فِيْ خَلْقِ اللهِ وَلَاتَفَكَّرُوْا فِيْ اللهِ﴾

ارتيڽ: فيكركنله اف يڠ دچيفتا اوله الله؛ دان جاڠنله برفيكر تنتڠ ذات الله.

اد سبواه حديث يڠ لأين فول:

﴿تَفَكُّرُ سَاعَةٍ خَيْرٌ مِنْ عِبَادَةِ سَنَةٍ﴾

ارتين: برفيكر سساعة اداله لبه اوتام دري برعبادة ستاهون.

بركات حاتم: مغمبيل عبارة دري سسوات تولادن اكن منمبهكن علم فغتهوان، مغيغتكن٢ سسوات فركارا اكن منمبهكن كچنتأن دان برفيكر٢ ترهادف سسوات مسئله اكن منمبهكن كتاكوتن.

الشافعي رحمه الله تعالى بركات: امبيلله كسمفاتن كبوليهن بچارا ايت دغن برديم ديري، دان چاريله ايديا انتوق مغهورايكن سسوات فركارا دغن برفيكر.

كتهويله، بهواسن ترس فيكران ايت اياله علم فغتهوان، انتوق منچوغكيل معرفة يغ تيدق دافة دحاصيلكن ملينكن دغن برفيكر. افبيل هاتي تله براوفاي منچافي سسوات فغتهوان، نسچاي كادأنن اكن براوبه، مك سكل اغكوت بدان جوك تورة براوبه سام. كالو بكيتو، فميكران ايت اداله فوكوء اتو كونچي كفد سلوره كبجيكن، كران دياله يغ تله مميندهكن سسوات يغ دبنچي كفد سسوات يغ دكماري. دان دي جوك يغ ميببكن بركمبغن علم فغتهوان دالم ديري مأنسي دان مغحاصيلكن كمعرفتن انتوق برباكي فائده يغ بركون.

بيدغ٢ يغ هاروس دفيكركن

كتهويله، بهواسن بيدغ٢ يغ هاروس دفيكركن ايت اد امفة فركارا، يأيت:

(1) بيدغ كطاعتن.
(2) بيدغ كمعصيتن.
(3) صفة٢ يغ ممبناسكن.
(4) صفة٢ يغ مپلامتكن.

بيدغ كمعصيتن

سبأيكن٢ ستيف مأنسي هندقله منليتي توبهن فد ستيف فاكي دان ممرقسا كتوجه٢ اغكوتان سفرت يغ تله دسبوتكن سبلوم اين. ادكه اي سدغ ممبواة سبارغ معصية؟ كالو بنرله جئكأنن، مك هندقله اي سكرا منيغكلكنڽ. اتوفون بارغكالي جك اي تله ممبواة معصية ايت فد هاري سمالمڽ، مك هندقله اي سكرا ممبرهنتيكنڽ دان مراس كسل اتس فربواتنڽ ايت دان سكراله برتوبة. اتوفون

بارڠكالي، اي تله مرنچڠ اکن ملاکوکن سسوات معصية فد سياڠ، مك هندقله اي مڠوبه نيتڽ دان منجاۏهينڽ.

فرتام٢ هندقله اي منليتي اکن ليدهڽ. افكه ليدهڽ ايت سدڠ دداتڠي اوله بنچان٢، سفرت سوك مڠومفة، سوك بربوهڠ، سوك مموجي ديري، مڠهينا دان مڠيجيق، سوك برلبيهن٢ دالم سسوات فرکارا اتو برکوراو کاسر، اتوفون سوك منجاۏ تفي كأين اورڠ دان سباݢين درفد فرکارا٢ يڠ ترچلا. يڠ فنتيڠ سکالي، هندقله اي مڠيڠتکن ديرين، بهوا صفة٢ ايت اداله صفة٢ يڠ دبنچي اوله الله تعالى. کمدين هندقله اي چوب مڠيڠتکنڽ فول دليل٢ دان حجه٢ دري القرآن الكريم دان حديث رسول الله ﷺ، يڠ مڠانچم دڠن برباݢي٢ عذاب دان سقسأن الله تعالى کأتس سسياف يڠ برصفة دمکين، سفاي اي بوله منجأوهکن ديرين درفد سموا صفة٢ ترسبوة.

لڠكه كدوا هندقله اي منليتي فول اکن تليڠاڽ. افكه تليڠاڽ ايت سوك مندڠر چاچي ماکي اورڠ، سوك مندڠر چاکف٢ بوهڠ دان چاکف٢ کوسڠ يڠ تيدق اد کنا مڠنا دڠن ديرين سنديري، دان سوك مندڠر کات٢ لوچه يڠ ملاليکن ديري. کالو دمکينله هيمتڽ، هندقله اي منجاۏ ديرين دري کچالا٢ ترسبوة.

کمدين اي منليتي فول اکن فروتڽ. افكه فروتڽ ايت جوݢ تورة برمعصية کفد الله تعالى دالم سؤال ماکن مينوم، سمأد دڠن ترلمفاو باڽق مڠيسيکن فروة دڠن برماچم٢ مکانن يڠ حلال، کران يڠ دمکين ايت اداله ترچلا دسيسي الله تعالى. اتوفون مڠيسيکنڽ دڠن مکانن٢ يڠ حرام دان يڠ شبهة، کران يڠ دمکين ايت دلارڠ فول. مك هندقله اي مميکرکن چارا٢ بݢيمان اي بوله مناهن ديرين سفاي تيدق ترچبور کدالم کچالا٢ ترسبوة، دسمفيڠ مميکرکن جوݢ چارا٢ انتوق ممفراوليهي ماکن مينوم دڠن جالن يڠ حلال دان مڠسن سمولا اکن سومبرن٢.

سبأيکن٢ اي مڠيڠتکن جوك اکن ديرين، بهوا سموا عبادة يڠ دلاکوکنڽ ايت اکن منجادي سسيا سهاج، جك ماکن مينومن ايت برسومبر دري يڠ حرام، دان بهوا ماکن مينوم يڠ حلال ايت اداله اساس باݢي فنريمأن سموا عبادتڽ.

دمکينله ستروسڽ، چارا٢ سسئورڠ ايت مميکرکن ترهادف اڠݢوتان٢ يڠ لأين، سهڠݢ اي دافة ممليهاراڽ دري بهيا٢ يڠ بوله ممبناسکن عمالن دان ديرين سنديري.

بيدغ كطاعتن

دالم بيدغ اين، مولا٢ هندقله اي منليتي عبادة٢ يغ فرض، يغ تله دواجبكن اوله اكام انتوق دتونيكن. ادكه اي تله منونيكنث دغن سمفرن دان ممليهاراث دري چاچة دان كچواين. انديكات اي ماسيه بيمبڠ اكن چاچتث دان چواي مڠرجاكنث، مك بكيمان فول هندق منوتفن دغن بربواة عبادة٢ سنة يغ دكتاكن دافة منمفل چاچة دان كچواين تادي؟!

كمدين هندقله اي مپوروة كمبالي ستيف اڠكوتاث. ساتو دمي ساتو. هندقله اي مميكركن اف يغ دلاكوكن سهاري٢، افكه فربواتن اڠكوت٢ ايت سسواي دڠن يغ دتنجوق اوله اكام دان درضأي اوله الله تعالى؟!

مثالث: اي منكسكن بهوا مات ايت دچيفتا انتوق ممرهاتيكن كراجأن لاڠية دان بومي يغ فاتوة دجاديكن سباڬي عبارة يغ منداكن ككواسأن فنچيفتاث يغ مها اكوڠ. مات ايت هندقله دڬوناكن انتوق سڬل فركارا يغ مروفاكن كطاعتن كفد الله تعالى، سفرت مرنوڠكن اف يغ ترترا ددالم كتاب الله (القرآن) دان سنة رسول الله (حديث).

كمدين هندقله اي برتاث كفد ديريث: بوكنكه اكو اين بركواس مڠڬوناكن تناڬكو انتوق منلاعه القرآن دان حديث. مڠاف فول اكو تيدق لاكوكن؟ اكو براوفاي مڠڬوناكن مات انتوق ممرهاتيكن سي فلان يغ فاتوه دان طاعة كفد فرنته٢ الله تعالى، دڠن فنداڠن فڠحرماتن سهڠڬ اكو دافة منيمبولكن راس كمبيرا ددالم هاتين، تتاڤي مڠاف فول اكو تيدق بواة؟

كمدين اي برفينده فول كفد فندڠارنث، سراي بركات دالم هاتي: اكو براوفاي مڠڬوناكن تليڠاكو اين انتوق مندڠر كلوهن اورڠ يغ سوسه، اتو مندڠر كات٢ حكمة اتو بچارا علم اڬام، تتاڤي مالڠث اكو تله منسياكنث٢. مڠافله كراڠن ديريكو اين؟ بوكنكه الله مڠرنياكن تليڠا ايت سباڬي نعمتث يغ اوتام، يغ داماڽكنث كفد اكو اڬر اكو بوله منشكوريث اتس نعمة ايت. تتاڤي كيني مڠاف فول اكو مڠكفوري نعمة الله تعالى؟ مڠاف فول اكو منسياكنث٢ دان مڠڬوناكن منفعتث كفد اورڠ يغ دمركأينث؟

كمدين اي برفينده فول كفد ليده، سراي بركات فد ديري سنديري: سبنرث اكو براوفاي مڠڬوناكن ليدهكو اين انتوق مڠاجر علم فڠتهوان اڬام، مڠڬوناكنث انتوق ممبيركن نصيحة٢ يغ بأيك، مڠڬوناكنث انتوق مپمفيكن كات٢

برمنفعة انتوق منيڠݢلكن كسن يڠ بأيك كدالم هاتي اورڠ٢ يڠ مننتوة كبأيقكن، اتوفون انتوق منڤاكن حال احوال فقير مسكين، انتوق منيمبولكن راس ݢمبيرا كفد سي فلان يڠ بأيك هاتي، سي فلان يڠ عالم دڠن مڠوچڤكن كات٢ يڠ مڠݢمبيراكن هاتي مريك. بوكنكه ستيف اوچاڤن يڠ بأيك ايت مروڤاكن صدقه؟

كمدين اي برفينده فول كفد هرت ككيأنڽ، سراي بركات فد ديرين لاكي: اكو اين براوڤاي مڤدقهكن هرتاكو كفد سي فلان يڠ برحاجة، دان اكو فون ميمڠ تيدق فرلو لاكي كفد واڠ ايت. بيلا سوات ماس كلق اكو ممرلوكن واڠ ايت، اكو يقين بهوا توهن اكن ممبريكو رزقي يڠ سأمفمانڽ لاكي اتو لبه دري ايت. كالو فون اكو ماسيه جوݢ ساڠة ممرلوكن واڠ ايت سكارڠ، تتاڤي اكو جوݢ ساڠة ممرلوكن فهلا دڠن ملبيهكن اورڠ لأين يڠ لبه برحاجة كفد واڠ ايت درفد ديريكو سنديري.

دمكينله سهاروسڽ سسئورڠ ايت منليتي دان ممرقسا سلوره اڠݢوت توبهڽ سرت هرت ككيأنڽ. بهکن اي هاروس جوݢ منليتي دان ممرقسا تنتڠ بناتڠ كندرأنڽ، انق استريڽ، جسترو سموا ايت اداله کجالا٢ دان سبب مسبب يڠ بوله دفرݢوناكن سباݢي جالن انتوق منوجو كطاعتن كفد الله تعالى. ستيف ساتو دري فركارا٢ ترسبوة بوله دتنتوكن انتوق ممفراوليهي كرضأن الله تعالى، يأيت دڠن مميكركن سچارا مندالم مان٢ يڠ بوله دجاديكن لنداسن كطاعتن، دان يڠ مان فول بوله منيمبولكن مينة كفد كطاعتن ايت، دسمفيڠ منتفكن فول نية يڠ اخلاص ترهادفڽ.

بكيتوله ستروسڽ سسئورڠ ايت ملاكوكن ترهادف عمل٢ طاعة يڠ لأين.

صفة٢ يڠ ممبناسكن

ادفون صفة٢ يڠ ممبناسكن يڠ منچڠكم هاتي، مك سسئورڠ يڠ ترليبة كراناڽ بوله مڠسنڽ دڠن مڠيكوتي چارا٢ يڠ تله دسبوتكن سبلوم اين، يأيت دڠن مڠواسأي ديري دري صفة٢ ايت، سفرت شهوة، ماره، كيكير، چوڠكق، عجب، رياء، حسد، بوروق سڠك، لالي، غرور (تيفوداي) دان سباڬين. اي هاروس سلالو منليتي دان ممرقسا هاتيڽ دري سموا صفة٢ اين، لالو مميكركن فول جالن انتوق مڠوباتيڽ، منورة چاران٢ يڠ تله دسبوتكن سبلوم اين.

صفة٢ يغ مپلامتكن

ادفون صفة٢ يغ مپلامتكن، يأيت برتوبة، مپسالي ديري اتس دوسا٢ يغ تله دلاكوكن، صبر اتس سكل بالا بنچان، منشكوري نعمة٢ الله، مپيمفن راس تاكوة، ممفوپأي هارفن، برزهود ددنيا، اخلاص دان بنر دالم كطاعتن، منچنتأي الله دان مغأكوغكنن، رضا اتس سكل تقديرن، راس ريندو كفداڽ، خشوع دان تواضع ترهادفن دان لأين٢ لاكي دري صفة٢ يغ مپلامتكن، سفرت يغ تله دسبوتكن سبلوم اين.

هندقله فد ستيف هاري اي ميكركن افكه هاتين ماسيه كوسغ اتو كورغ دري صفة٢ يغ بوله مندكتكن ديرين كفد الله تعالى برداسركن صفة٢ يغ دسبوتكن دأتس تادي. انديكات اد يغ ماسيه كورغ، مك هندقله اي سكرا سدر بهوا ككوراغن٢ ايت اداله كجالا٢ يغ تيدق بوله دحاصيلكن ملينكن دغن علم، منكل علم فول تيدق بوله دحاصيلكن ملينكن دغن فيكران.

اوله ايت جك سكيراڽ اي ايغين مغاوسهاكن ديرين دالم فرسؤالن توبة دان فپسالن ديري اتس فربواتن دوسا، مك ترلبه دولو هندقله اي منليتي دان ممرقسا اكن دوسا٢ ايت دغن ستليتين٢. كمدين سموا دوسا٢ ايت دلتقكن دهدافن مات دغن مراسكن بهوا دوسا٢ ايت ترلالو برة انتوق دتغكوغ. سسوده ايت بايغكنله فول انچامن دان سيقسأن يغ دجنجيكن اوله شريعة تنتغ فركارا دوسا٢ ترسبوة، سهغك اي مراس يقين بهوا ديرين ايت تركولغ دالم كمفولن اورغ٢ يغ باكل دتيمفا كوتوقئن الله تعالى دان كمركأنن. كيقينن ايت هندقله درسفكن كدالم جيواڽ دغن فراسأن يغ ساغة كسل دان دوكچيت.

سباليقڽ، جك اي ايغين ممبرغسغكن هاتين، سفاي مننجوقكن فراسأن شكور ترهادف الله تعالى، مك هندقله اي ممرهاتيكن احسان دان بلس كسيهن الله سرت فرتولغنن دالم سكل حال احوالڽ. هاروس جوك دفرهاتيكن بكيمان الله سبحانه وتعالى تله منابوركن بودي كأتس ديرين دغن منوتفي سكل كبوروقئن٢ دان كچلأنن.

جك سكيراڽ اي ايغين منيمبولكن دالم ديرين فراسأن چنتا دان ريندو كفد الله سبحانه وتعالى، مك هندقله اي ميكركن تنتغ كبسارن الله، كأينداهن صفتن، كمها اكوغنن دان كمكاهنن، يأيت دغن ممرهاتيكن كعجأيبن، كبيجقسنأن دان كأينداهن چيفتأنن.

جك سكيراڽ اي ايڠين منيمبولكن دالم ديرين فراسأن تاكوة دان چمس، مك فرتام كالي هندقله اي ممرهاتيكن دوسا٢ يڠ لاهير دان باطن. كمدين هندقله اي مڠنڠ فول اكن كادأن موت دان سكراتڽ. سسوده ايت بايڠكنله اف يڠ اكن برلاكو ددالم قبور، تنتڠ سؤال ملائكة منكر دان نكير، دان تنتڠ اولر٢، كالا جڠكيڠ دان اولتڽ٢. دسمفيڠ كهيبتن ماس بڠكية دري قبور كتيك فنيوفن سڠكاكالا، كمدين كدهشتن هاري محشر افبيل سموا مخلوق بركمفول برسسق٢ فد ساتو تمفة، دايكوتي دڠن سؤال جواب دوقت فرهيتوڠن (حساب) دان فنليتينڽ امة هالوس سكالي دري فركارا يڠ بسر سهڠݢ كفد فركارا يڠ سكچيل٢ سكاليفون.

ستروسڽ هندقله اي ممبايڠكن فول دهدافن متاڽ ݢمبارن تنتڠ نراك جهنم، تنتڠ كهيبتنڽ، رنتي دان بلڠݢوڽ، مكانڽ دري بارا دان مينومنڽ دري نانه سرت برباݢي٢ سيقسأن دسدياكن دسان. سسياف يڠ براد ددالم نراك ايت، افبيل هاڠوس كوليتڽ٢ بهان سيقسأن ايت، لالو دݢنتي فول دڠن كولية٢ يڠ بارو. دان افبيل مريك مليهة نراك ايت دري جأوه، مريك اكن مندڠر ݢجولقڽ يڠ مندرو، دان ݢموره سواراڽ يڠ مناكوتكن.

بايڠكنله ستروسڽ فركارا٢ لأين، سفرت يڠ دترڠكن سچارا ترفراينچي ددالم القرآن الكريم دان تفسيرڽ٢.

جك سكيراڽ اي ايڠين منيمبولكن سماڠة هارفن، مك هندقله اي بايڠكن كادأن صفة٢ شرݢ دان برباݢي كنعمتن يڠ دسدياكن ددالم شرݢ ايت. بايڠكنله فوهنڽ٢، بيدادريڽ٢، كلذاتڽ٢ دان كنعمتنڽ٢ يڠ برككالن دان كسناڠن يڠ اباذي ددالم شرݢ ايت.

دمكينله چاراڽ سسئورڠ ايت برفيكر انتوق منمفا علم فڠتهوان يڠ اكن مڠحاصيلكن برباݢي٢ فركارا يڠ ترفوجي، دسمفيڠ ميوچيكن ديرين دري صفة٢ يڠ تركجي.

ادفون انتوق مڠيڠتكن ديري دڠن هيمفونن صفة٢ يڠ ترفوجي ايت، مك تياد جالن يڠ لبه بأيك درفد ممباچ القرآن دان ميكركن كندوڠن اية٢ القرآن ايت. سبب ددالم القرآن، ترهيمفون سكل مقام، كدودقئن دان سكل مسئله، دسمفيڠ اي جوݢ بوله مروفاكن فناور يڠ مجرب باݢي سكلين مخلوق.

ددالم القرآن جوݢ ترسيمفول فرڠسڠ يڠ ميببكن مأنسي مراس تاكوة،

برهارف، صبر، شكور، چنتا، ريندو دان سکل فركارا يڠ ترفوجي. ددالمن جوک ترسيمفول الة فنچکه، يڠ منجاديكن مأنسي ايت سڠکوف مناهن ديري دري صفة٢ يڠ تركجي. اوله ايت اداله ساڠة واجر باکي سسئورڠ همب ايت ممباچ القرآن سمبيل مڠولڠ٢ اكن اية يڠ دفندڠ فرلو انتوق دتليتي، اتو مميكركنڽ براولڠ٢، ولوفون سمفي سراتوس كالي. سبب ممباچ سبواه اية سهاج، دڠن دايريڠي فيكران يڠ مندالم دان فهامن يڠ بنر٢، اداله لبه اوتام دري ممباچ كسلورهن القرآن ايت دري اول هڠک اخير، تتافي تنفا منليتي دان فهم مقصودڽ.
كالو فرلو، بيارله اي منليتي دان مرنوڠكن ولو ساتو اية سهاج، مسكيفون سفنجڠ مالم. كران ستيف كلمة دري اية تادي، مڠندوڠي باڽق رهسيا يڠ تياد باتسڽ، دان تيدق بوله دتينجاو مقصودڽ يڠ مندالم، ملينكن دڠن مرنوڠكنڽ دڠن سهالوسڽ٢، دسرتأي هاتي يڠ سوچي دان برسيه، دسمفيڠ مننجوقكن كجوجوران دان كبنارن دالم توجوان دان فربواتن.

سسوده القرآن، هاروس دتلاعه فول حديث رسول الله ﷺ دان بريتان٢، سبب ددالم ستيف حديث ترسيمفولله جَوَامِعُ الكَلِم، يعني كات٢ يڠ بركليکا يڠ ممفوڽأي فڠرتين مندالم. ستيف كلمة يڠ داوچيفكن اوله رسول الله ﷺ ايت اداله فناك لأوة يڠ ددالمڽ ترايسي سکل حكمة دان كبيجقسنأن، يڠ كالو دتليتي اوله سسئورڠ يڠ مڠرتي دڠن فنوه كتليتين، نسچيالـه بلوم سلسي فنليتينڽ ايت مسكيفون حياتڽ تله سلسي.

چارا٢ مميكركن چيفتأن الله تعالى

كتهويله، بهواسڽ سکل يڠ اد ددالم عالم وجود اين، سلأين ذات الله سبحانه وتعالى ايت اداله بواتن الله دان چيفتأنڽ. بهکن ستيف ذرة (اتوم) اتو بندا٢ يڠ هالوس ايت مڠندوڠي اونسور٢ يڠ منعجوبكن دان مڠحيرانكن. مك تيدق شك لاکي سموا ايت مننجوقكن كبيجقسنان الله دان ككواسأنڽ سرت كبسارنڽ دان كمهأ أكوڠنڽ. انتوق مڠهيتوڠ سموا ايت، تنتوله مستحيل، كران تيدق تركيرا باڽقڽ. تتافي دسيني ممدأيله كيت جاديكن چنتوه دڠن اف يڠ بوله دليهة اوله فنداڠن كيت، كران دڠن حقيقة يڠ دمكين، اي لبه دكة كفد فهامن كيت. يأيت برداسركن دري اية٢ دان فرمان٢ ددالم القرآن الكريم يڠ تله مڠنجوركن كيت سفاي منومفوكن فيكران كيت كفدان.

تندا فرتام: مأنسي

دانتارا تندا٢ ككواسأن الله سبحانه وتعالى ايت، بهواسن دي تله منچيفتا مأنسي دري اير مني. ايتوله ساتون٢ فركارا عجأيب يڠ فاليڠ همفير كفد ديري اندا، يڠ مننجوقكن كمها أكوڠن ذات الله سبحانه وتعالى، يڠ كالو هندق دتليتي سمفي حياة اندا هابيس فون، حاصل فنليتين ايت ماسيه بلوم بوله ترچاڤي، ولوفون سفرسراتوس سكاليفون. تتاڤي يڠ انيهن اندا سريڠ لالي جوݢ.

واهي اورڠ يڠ لالي ترهادف ديرين، يڠ جاهل مڠناٴي كجادينن! بݢيمان اندا مڠهارفكن انتوق مڠنل ديري اورڠ لأين، سدڠكن اندا سنديري ماسيه بلوم مڠنل ديري اندا سنديري؟ بوكنكه الله سبحانه وتعالى تله مڠنجوركن اندا سفاي منليتي دان مميكركن تنتڠ كادأن ديري اندا. سبݢيمان يڠ دفرمانكن اوله الله ددالم كتابن يڠ ملِيا:

﴿وَفِيْ أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُوْنَ﴾

ارتين: دان فد ديريمو سنديري، تيدقكه كامو فرهاتيكن. (الذاريات:21)

توهن جوݢ تله مڠيڠتكن اندا، بهوا اندا دچيفتاكن دري اير مني يڠ كوتور، سبݢيمان فرمانن:

﴿قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَاأَكْفَرَهُ . مِنْ أَيِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ . مِنْ نُطْفَةٍ خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ . ثُمَّ السَّبِيْلَ يَسَّرَهُ . ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ . ثُمَّ إِذَا شَآءَ أَنْشَرَهُ﴾

ارتين: چلاكله مأنسي ايت، الڠكه انكارن دي. دري اف دي دچيفتاكن. دري ستيتيس اير مني دي منچيفتاكنن لالو دي مننتوكن بنتوقن. كمدين دي مودهكن جالن. كمدين دي عافيتكنن لالو دقبوركنن. كمدين افبيل دي مڠهندقكي دي بڠكيتكنن. (عبس:17-22)

الله برفرمان لاڬي:

﴿وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَآ أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنْتَشِرُوْنَ﴾

ارتين: دانتارا تندا٢ ككواسأن الله، بهوا دي تله منچيفتاكن كامو دري

ساري تانه، انتوق كمدينن كامو منجادي مأنسي يغ برتيبارن (دأتس موك بومي).
(الروم:20)

فرمانن لاكي:

﴿أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَىٰ . ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ﴾

ارتين: بوكنكه مأنسي ايت اصل جادين دري ستيتيس اير مني يغ دتومفهكن، كمدين اي منجادي سكومفل داره، لالو توهن منچيفتا دان ميمفرناكنن. (القيامة:37-38)

لاكي فرمانن:

﴿أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِنْ مَآءٍ مَهِينٍ. فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ. إِلَىٰ قَدَرٍ مَعْلُومٍ﴾

ارتين: بوكنكه كامي تله منچيفتا كامو دري اير يغ كوتور، لالو كامي لتقكن اي فد تمفة يغ تكوه، سهغک سوات ماس يغ ترتنتو. (المرسلات:20-22)

ستروسن الله سبحانه وتعالى تله منرغكن فول، بكيمان دي تله منوكركن اير مني ايت كفد سكومفل داره، دان دري سكومفل داره منجادي سكومفل داكيغ، دان دري سكتول داكيغ منجادي تولغ بلولغ. چوب ليهة فرمان برايكوة:

﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ. ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ. ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً، فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً، فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظَامًا، فَكَسَوْنَا الْعِظَامَ لَحْمًا، ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا اٰخَرَ﴾

ارتين: دان سبنرث كامي تله منچيفتا مأنسي ايت دري ساري تانه، كمدين كامي جاديكن اي اير مني فد تمفة يغ تكوه، كمدين كامي جاديكن اير مني ايت سكومفل داره، دان كامي جاديكن سكومفل داره سكتول داكيغ، دان كامي جاديكن سكتول داكيغ ايت فول تولغ بلولغ، سسوده ايت كامي جاديكن اي سئورغ مخلوق يغ بارو. (المؤمنون:12-14)

سبوتن نطفه (اير مني) ددالم كتاب سوچي بركالي٢ ايت، بوكنله توجوانڽ انتوق ددڠركن لفظڽ سمات٢ تنڤا دتومفوكن فرهاتين كفداڽ. بوكن بڬيتو.

چوباله كيت رنوڠكن سجنق كفد فركتأن نطفه اتو اير مني ايت، اي هاڽ ستيتيس اير يڠ براصل كوتور، انديكات دبياركن براڠين سبنتر سهاج، نسچاي اي اكن منجادي روسق دان بربأو بوسوق. تتاڤي بڬيمان توهن يڠ مها بركواس تله مڠلواركن اير مني ايت دري تولڠ صلبي (فوڠڬوڠ للاكي) دان ترائب (دادا فرمفوان)؟

بڬيمان توهن ممفرساتوكن انتارا للاكي دان فرمفوان، لالو ملتقكن فراسأن كاسيه مسرا دان چينتا منچينتأي ددالم هاتي كدواڽ؟

بڬيمان فول توهن ممفرهوبڠكن تالي فرچينتأن دان فراسأن براهي ايت انتارا كدواڽ، سهڠڬ مريك بوله برساتو؟

كمدين بڬيمان فول توهن مڠلواركن اير مني دري كدواڽ ستله برلاكو تيندقئن فرستوبوهن؟

بڬيمان توهن منجاديكن داره حيض يڠ كلوار دري داسر اورة٢، سهڠڬ اي بركمفول فول ددالم رحيم قوم وانيتا؟

ستروسڽ بڬيمان فول توهن منچيفتا سئورڠ مخلوق بارو دري اير مني تادي، دان منجاديكن داره حيض تادي سباڬي مكانن دان مينومن بايي يڠ براد ددالم رحيم ايت، سهڠڬ تمبوه دان ممبسر؟

بڬيمان توهن تله منجامين اير مني ايت فوتيه بركيلوان٢، دان منجاديكنڽ سكومفل داره ميره فول؟ سسوده ايت بڬيمان فول سكومفل داره تادي منجادي سكتول داڬيڠ؟

كمدين بڬيمان فول توهن ممبهاڬيكن٢ فرچيقكن٢ اير مني ايت، يڠ فد اصلڽ مروفاكن اير يڠ سام، تيدق اد بيذاڽ، انتوق منجادي بهاڬين٢ يڠ لأين، سفرت تولڠ بلولڠ، اوتوة٢، اورة نادي، اورة٢ دالم داڬيڠ دان داڬيڠ. دان بڬيمان فول دري داڬيڠ، تولڠ دان اورة٢ تادي توهن منجاديكنڽ اڠڬوت٢ بدان يڠ لاهير. مڠاف فول كفلا دجاديكن بولة؟ تليڠا، مات، مولوة دان سكل روڠݢا يڠ لأين٢ دجاديكن دالم بنتوق سروف ايت؟ كمدين دجاديكن فول هوجڠ تاڠن دان كاكي برجاري٢. دان درڠڬڠكن فول جاري٢ ايت دڠن برواس٢.

سلأين دري ايت، بکيمان فول دجاديکن اغکوت٢ بدان يغ باطن، سفرت هاتي، امفدو، فارو٢، بواه فيغکغ، رحيم، اوسوس، فروة، تالي فروة دان لأين٢ لاکي، ماسيغ٢ منورة بنتوق يغ ترتنتو دغن اوکوران يغ ترتنتو دان انتوق توکس يغ ترتنتو. کالو هندق ممبچاراکن تنتغ کعجأيبن تيف٢ ساتو دري اغکوت اين، تنتوله سمفي حياة کيت هابيس، نامون کيت ماسيه بلوم سلسي جوک منجلسکن صفة٢ ترسبوة.

فرهاتيکن سهاج تولغ بلولغ يغ دجاديکن توهن ددالم بدان کيت! تولغ ايت ترڤات بکيتو کرس دان قواة. بوکن؟! چوباله فيکرکن، بکيمان توهن منجاديکنڽ دري اير مني يغ چاير دان تيدق برنيلاي ايت؟ کمدين فيکرکنله فول بکيمان تولغ بلولغ ايت بوله دجاديکن تمفة برتکڤ سکل اغکوت بدان دان اي داغکف سباکي تياغڽ. دالم فد ايت، توهن جوک منجاديکن تولغ بلولغ ايت تيدق سمواڽ سام، تتاڤي دالم اوکوران يغ برماچم٢ دان بنتوقڽ برلأينن. اد يغ کچيل دان اد يغ بسر. اد يغ فنجغ دان اد يغ بولة. اد يغ بوجور دان اد يغ بنتوة. اد يغ ليبر دان اد فول يغ ليفير.

اوله کران مأنسي ايت امة ممرلوکن کفد فرکرقڽ بدان منروسي اغکوتاڽ، مك داولغيڤله٢ فرکرقڽ ايت ستيف کالي کتيك اي ممرلوکن سسوات حاجة. الله سبحانه وتعالى تيدق منجاديکن باکي مأنسي ايت سباتڠ تولغ سهاج، بهکن منجاديکن باکيڽ تولغ بلولغ يغ باڽق، انتارا ساتو دغن يغ لأين برسمبوغ٢. اکر اي موده برکرق. دبنتوقڽ تيف٢ تولغ ايت سسواي دغن حاجة فرکرقڽ يغ دفرلوکن، کمدين تولغ٢ ايت دسمبوغکنڽ انتارا ساتو دغن يغ لأين، دان دايکة فول دغن اورة٢ نادي يغ تمبوه دهوجغ٢ تولغ ايت، سهغک ستيف تولغ ايت موده سهاج ملکة دغن ساتو٢ تولغ يغ لأين، سفرت اد سماچم تالي يغ مغيکتڽ.

کمدين دجاديکن فول فد ساله ساتو هوجغ تولغ ايت سماچم فغأية. فد تولغ٢ ايت دجاديکن جوک سماچم لوبغ باکي تمفة فرچنتومن تولغ٢ يغ لأين، براوکوران سفادن دغن فغأية تولغ يغ فرتام تادي، سفاي کدوا٢ تولغ ايت دافة دچنتومکن، ماسيغ٢ کأية مغأية انتارا ساتو سام لأين. سموا اين دجاديکن الله انتوق مأنسي، سفاي مريك موده برکرق تنفا کاکو اتو ترکغکو. کالوله سکيران تولغ٢ مأنسي ايت تنفا فغأية دان لوبغڽ، تنتوله اي تيدق براوفاي سامسکالي انتوق برکرق.

سكارڠ چوب كيت رنوڠكن فول تولڠ٢ دكفلا كيت! بكيمان توهن تله مڠمفول دان مپوسونڽ انتارا ساتو دڠن لأين؟ دبنتوق كفلا ايت دڠن سوسنن يڠ امة سني، سهڠݢ لڠكف بنتوقڽ منجادي بولة، سبݢيمان يڠ كيت كتهوي.

دانتارا تولڠ٢ دكفلا ايت اد يڠ دبنتوكن انتوق داهي، اد يڠ دبنتوكن انتوق ممفوروڠڽ، اد فول انتوق كدوا راهڠ دان انتوق داݢو.

كمدين درفد تولڠ٢ ايت دجاديكن فول ݢيݢي؛ اد يڠ ليبر دݢوناكن انتوق مڠوڽه مكانن، اد يڠ تاجم، يأيت ݢيݢي تاريڠ، ݢراهم دان ݢيݢي سري انتوق مموتڠ.

سلأين دري ايت تولڠ يڠ لأين فول دجاديكن ليهير ممفة لتقڽ كفلا. دلتقكن ليهير دأتس تولڠ بلاكڠ، دان تولڠ بلاكڠ ايت دسوسن دمكين روف انتارا ليهير هڠݢ كتولڠ فوڠݢڠ، سمواڽ برجمله دوا فوله امفة. دسمبوڠكن تولڠ بلاكڠ ايت فول دڠن تولڠ٢ دادا، تولڠ باهو، تولڠ٢ انتوق كدوا تاڠن، كدوا فها، تولڠ بتيس دان جاري٢ كاكي. انتوق مڠأناليساكن ساتو فرساتو مڠنأي تولڠ٢ اين تنتوله اكن مماكن ماس يڠ اڤق فنجڠ. تتافي ممدأيله كالو كيت رنوڠكن سهاج، بݢيمان توهن تله منچيفتا سموا تولڠ٢ اين دري اير مني يڠ چاير دان تيدق برهرݢ ايت؟

توجوان مرنوڠكن چيفتأن الله سبحانه وتعالى ايت اياله، بݢيمان توهن منچيفتاكن دان مننتوكن سسوات تولڠ ايت تيدق سام دڠن تولڠ٢ يڠ لأين. بݢيمان فول توهن ممبنتوق تولڠ٢ ايت دالم كادأن يڠ بربيذا، دان دتتفكن فول بيلاڠن ستيف جنيس منورة قدرڽ يڠ ترتنتو. سبب جك دتمبهكن ساتو سهاج اتو دلبيهكن ساتو دري بيلاڠن تولڠ٢ يڠ ترتنتو ايت، نسچاي منجادي بهيا اتس ديري مأنسي ايت، سهڠݢ هاروس دبده دان دبواڠ تولڠ يڠ لبه ايت. بݢيتو جوݢ جك تولڠ٢ ايت دكورڠكن ساتو، نسچاي هاروس دچاري كنتيڽ دڠن سبراف بوله.

كمدين ماريله فول كيت رنوڠكن، بݢيمان الله سبحانه وتعالى منجاديكن اورة سارف، اورة٢ نادي، اوتوة٢ دان اورة٢ يڠ لأين. بتاف بايق جملهڽ دالم بدان مأنسي! بݢيمان اورة٢ ايت تمبوه دان برچابڠ٢ انتارا ساتو دڠن لأين. بوكنكه كجادين سأمفام ايت لبه منعجوبكن كيت سكلين، كالو هندق دفيكركن؟ سموا اين اداله چيفتأن توهن دري اير مني يڠ كوتور تادي.

كالو سكل يڠ دبچاراكن تادي مروفاكن چيفتأن يڠ انيه دري توهن، يڠ

براصل هاڽ دري ستيتيق اير مني سهاج، مك بكيمان فول دڠن چيفتأنڽ ترهادف فتالا لاڠية داࢨ بومي، ترهادف بينتڠ كمينتڠ دڠن برباكي٢ بنتوق دان روف، بسر دان كچيل، دتيمور دان دبارة؟ جاڠنله سكالي٢ كيت مڠيرا، بهوا سبسر٢ اتوم سكاليفون دري چيفتأن توهن ايت اكن ترلفس دري حكمة دان رهسيا يڠ منعجوبكن، بهكن كادڠ٢ سسوات بندا يڠ كچيل بكيمان فون ممفوڽاي حكمة دان رهسيا يڠ بايق. ماله تيف٢ ساتو دري چيفتأن توهن دالم كراجأنڽ، دلاڠية ماهوفون دبومي ايت، اداله لبه سمفرن چيفتأنڽ، دان لبه سني بواتنڽ، دان لبه بايق كعجأيبنڽ دري چيفتأن تناݢ مأنسي. بهكن تيدق اد تاراڤ نسبه چيفتأن توهن ترهادف سسوات يڠ اد دموك بومي اين دڠن چيفتأنڽ يڠ عجأيب دأتس لاڠية نون دسان ايت.

سبب ايتوله الله سبحانه وتعالى تله برفرمان:

﴿أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَآءُ بَنَاهَا. رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا. وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا﴾

ارتين: اداكه كامو (مأنسي) يڠ لبه سوسه فنچيفتأنڽ، اتوفون لاڠية يڠ دباڠونكنڽ. دتيڠڬيكن لاڠيتڽ دان دسمفرناكنڽ. دان دجاديكنڽ مالمڽ ݢلف ݢليتا دان سياڠڽ ترڠ بندرڠ. (النازعات:27–29)

چوب سكارڠ رنوڠكن سكالي لاڬي مسئله نطفه اتو اير مني ايت. فيكركنله كجاديࢨ دان فرتمبوهنڽ ساتو فرساتو هڠݢ اخير. كمدين چوب فيكركن فول، كالوله جين دان مأنسي برهيمفون دان بكرجسام انتوق منچيفتا دري اير مني ايت فندڠارن، اتو فڠليهاتن، اتو عقل فيكيران، اتو ككواسأن، اتو علم فڠتهوان، اتو روح، اتوفون مريك چوب منمبوهكن دري اير مني ايت تولڠ بلولڠ، اتو اورة٢، اتو اوتوة٢، اتو كولية، اتو رمبوة، افكه مريك بوله لاكوكن سموا ايت؟ تنتو تيدق موڠكين! ماله جك مريك چوب مڽيڠكف رهسيا چيفتأن ايت، اتو حقيقة كجاديننڽ ستله دجاديكن اوله الله تعالى، نسچاي مريك اكن ݢاݢل جوݢ.

بوكنكه كادڠ٢ اندا اكن مراس ترفسونا افبيل مليهة كريا سسئورڠ فلوكيس يڠ مڠݢمبركن سسوات لوكيسن يڠ ايندە دڠن چوريتنڽ٢؟ تتافي كيني اندا مليهة فول، بكيمان اير مني يڠ كوتور ايت، يڠ فد مولاڽ تيدق اد، لالو

دجاديکن اوله الله سبحانه وتعالى سهڠݢ منجادي اد دتولڠ فوڠݢوڠ للاکي دان دتولڠ روسوق فرمفوان. کمدين دفنچوتکن اير مني ايت دان دتوکرکنڽ دري ساتو روف کفد ساتو روف يڠ لأين دالم کادأن يڠ بأيك دان سمفرن، لالو دبنتوقن فول دالم بنتوق سبأيك٢ بنتوق دان کمبارن. کمدين دبهاݢيکنڽ٢ فول سهڠݢ منجادي بهاݢين٢ يڠ ترتنتو، ماسيڠ٢ اد دجاديکن تولڠ٢، دان اد يڠ دجاديکن اݢوت٢ بدان يڠ ساتو تيدق سام دڠن يڠ لأين، لالو دفرايندهکن فول اݢوت٢ ايت، سمأد يڠ لاهير ماهوفون يڠ باطن، دان ستروسڽ دتنتوکن مان٢ يڠ هاروس دجاديکن اورة، دان مان فول يڠ هاروس دجاديکن سارف.

کمدين دجاديکن تمفة مکانن (تالي فروة) باݢي چيفتأن ايت، سفاي اي بوله برتمبوه دان هيدوف ککل.

کمدين دلڠکافين فول دڠن الة٢ فنـدڠارن، فڠليهـاتن، فڠتهوان دان فنوتوران.

کمدين دجاديکن تولڠ بلاکڠ سباݢي اساس انتوق بدان. دجاديکن فروة يڠ دلڠکافي دڠن الة فنچرنأن، دان دجاديکن کفلا يڠ دلڠکافي دڠن الة فنچأيندرا.

کمدين دبوکاکنله کدوا بله مات دان دلتقکن دتمفة يڠ سسواي سهڠݢ کليهاتن بݢيتو باݢوس، لالو دفرأيندهکن بنتوق، ورن دان کادأنڽ؛ دان دليندوڠي فول اوله کلوفقڽ سفاي دافة مليهارا دان ممبرسيهکنڽ سرت منوتف دري سݢل ککوتوران. لالو دنففقکنله فمليك مات ترسبوة منروسي بولاتن مات هيتمن يڠ کچيل ايت لوکيسن لاڠية يڠ تربنتڠ دان تيدق ترحد باتسن ايت. دڠن بولاتن مات هيتمن يڠ کچيل ايت، دافتله اي مليهة سموا بندا٢ ددالم دنيا اين.

کمدين دلوبڠين فول اکن کدوا تليڠاڽ، دان دلتقکنڽ ددالمڽ سماچم اير يڠ فاهية، ݢون انتوق مليهارا الة فندڠارن ايت دري سݢل انچامن هاما يڠ مونݢکين ماسوق ميرڠڽ. کاواسن تليڠا ايت دلڠکافي اوله سماچم الة يڠ بوله منڠکف سوارا، کمدين سوارا ايت دهنتر کداسر تليڠا. منروسي الة٢ اين جوݢ، مأنسي اکن مڠسن کالو اد هاما٢ يڠ مرايف ددالم تليڠاڽ. ددالم تليڠا ايت فول اد بايق ليکو٢ دان ليڠکوڠنڽ، سهڠݢ جك اد بناتڠ کچيل سکاليفون مرايف، سي فمليك تليڠا ايت اکن مراسکنڽ سبب فرجالنن دسيتو اݢق ترلالو جاوه. دڠن ايت اورڠ يڠ ممفوڽأي تليڠا ايت اکن ترسدر دري تيدورڽ، کيراڽ اد بناتڠ کچيل ميرڠڽ دالم ماس تيدور.

كمدين دجاديكن هيدوڠ، دودڤن منيڠݢي دتغه٢ وجه سرت دفرايلوقكن بنتوقن، دان دسمفرناكنڽ فول دڠن دوا لوبڠ كچيل يڠ تربوك لڠكف دڠن اندرا فنچيوم، سفاي دڠنڽ مأنسي دافة منچيوم بأو مكانن، ميدوة اودارا انتوق منچركسكن فارو٢ دان انتوق مرداكن باطن مأنسي.

كمدين دسدياكن فول باݢي مأنسي ايت سبواه لوبڠ يڠ دنماكن مولوة. ددالمڽ دلڠكافي لسان يڠ بوله بركات٢، يڠ دڠنڽ مأنسي بوله منجوقكن سيكف دان واتق سرت دافة ملاهيركن سكل ايسي هاتيڽ. مولوة ايت جوݢ دسريكن دڠن ݢيݢي يڠ دكوناكن سباݢي الة فڠهنچور، مڠݢيݢية دان ممونتڠ. ݢيݢي٢ ايت دبنتوق دالم كادأن يڠ سمفرن، دسفادنكن تيڠݢي رندهڽ، دان دبريكن ورن فوتيه يڠ برسيه. كمدين دسوسن باريسن ݢيݢي٢ ايت دڠن رافي، اتسڽ سام رات، يڠ ساتو دڠن يڠ لأين رافة ترتيب، كالو دفندڠ لام٢. سئوله٢ بوتير٢ متيارا يڠ برباريس.

كمدين دجاديكن دوا بيبير دالم بنتوق يڠ اينده دان ورن يڠ چنتيق انتوق برچنتوم دفنتو مولوة سفاي اي منوتف لوبڠڽ. دسمفيڠ ايت، اي دكوناكن جوݢ انتوق ميمفرناكن بوڽي حروف، كتيك برتوتور بچارا. ستروسڽ دلتقكن ددالمڽ كروڠكوڠ دان اي دلڠكفكن فول دڠن سوات الة انتوق مڠلواركن سوارا.

الله سبحانه وتعالى تله ممبريكن لسان ايت سوات كواس انتوق برݢرق، دان ممادوكن سوارا هڠݢ تيف٢ حروف ايت دافة دكلواركن دري تمفة فڠلوارنڽ يڠ بربيذا دڠن بتول، سفاي بوله دچنتومكن منجادي فركتأن يڠ تراتور، مسكي بتاف بايق سكاليفون. كروڠكوڠن يڠ برتمفة ددالم مولوة ايت فول، دچيفتاكن توهن دالم برباݢي٢ بنتوق. اد يڠ سمفية، اد يڠ لواس، اد يڠ كاسر، اد يڠ هالوس، اد يڠ جوهرڽ كرس دان اد يڠ لونق، اد يڠ جوهرڽ فنجڠ، دان اد يڠ فنديق؛ يڠ مان دڠن اين سموا سوارا كلوار دري كروڠكوڠن ايت دالم كادأن بربيذا٢، سهڠݢ دوا سوارا دري دوا اورڠ تيدق بوله فرسيس سام، ماله دالم كدوا٢ سوارا ايت مستي اد فربيذأنڽ، سفاي موده دتنتوكن اوله سي فندڠر سوارا سياف ݢراڠن يڠ ددڠرڽ، سكاليفون دتمفة يڠ ݢلف ݢليتا.

كمدين الله سبحانه وتعالى تله مڠهياسكن كفلا دڠن رمبوة دان چمبڠ. دهياسكن وجه دڠن جڠݢوة دان كنيڠ. كنيڠ ايت دهياسكن دڠن بولو كنيڠ يڠ تيفيس دان مليڠكوڠ، دان دهياسكن مات فول دڠن بولو مات.

كمدين الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن باݢي مأنسي اغݢوت٢ باطن دان منتوكن تيف٢ ساتو دري اغݢوت٢ اين دغن توݢسن٢ يغ ترتنتو. فروة برتوݢس انتوق مغهنچوركن مكانن هغݢ لومة. جنتوڠ برتوݢس انتوق ميندهكن مكانن يغ سوده لومة ايت منجادي داره. كلنجر برتوݢس انتوق اير هغݢ دكلواركنڽ ملالوءي سالورن كنچيڠ. اورة٢ برتوݢس ممبري خدمة كفد جنتوڠ انتوق ميمفيكن داره كفد سلوره توبه بدان.

كمدين الله جاديكن كدوا بله تاڠن دان فنجڠن فول سسواي دغن كفرلوان انتوق منچاڤاي. ستيف تاڠن ايت دسريكن فول دغن تافق يغ دهوجڠڽ دسريكن دغن ليم باتڠ جاري، فد تيف٢ جاري برواس٢ دغن تيݢ رواس. دتمفتكن كأمفة٢ جاري ايت دتمفة يغ ساتو دسمفيڠ يغ لأين. منكل ايبو جاري فول دتمفتكن برسنديرين سقدر اي بوله مراب كأمفة٢ جاري يغ براد دسمفيڠڽ. دغن فراتوران اين سمفرناله كجادين تاڠن اين انتوق مڠݢڠكم دان ممبري.

كمدين الله سبحانه وتعالى منجاديكن فول كوكو دهوجڠ ستيف جاري ايت، سباݢي فمانيسنڽ. اي جوݢ سباݢي فنڠكيس انتوق مليندوڠي بلاكڠ جاري٢ ايت، دان سفاي اي تيدق كليهاتن سفرت فونتوڠ. كوكو جوݢ بكرجسام دغن جاري انتوق مڠوتيف سݢل بندا يغ هالوس، يغ تيدق دافة دبواة اوله جاري. بوكنكه كوكو ايت بوله مڠݢارو بدان جك فرلو؟ تاڠن اكن منجوقكن تمفة دمان بدان مراس ݢاتل، لالو اي مڠݢوناكن كوكو انتوق مڠݢاروڽ؛ تيدق كيرا سمأد دالم وقت جاݢ، تيدور اتو لالي، تنفا فرلو ممنتا فرتولڠن اورڠ لأين. جك دمنتا فرتولڠن اورڠ لأين تنتوله اورڠ ايت تيدق دافة مڠسن دغن تفة تمفة يغ دراس ݢاتل، ملينكن دغن سوسه فايه.

دمكينله، الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن سموا يغ ترسبوة دأتس تادي دري ستيتيس اير مني، كتيك مأنسي ماسيه ددالم رحيم ايبو دالم تيݢ طرف ككلافن. مها سوچي الله. مها بسر ككواسأنڽ دان مها ڤات بوقتي چيفتأنڽ.

ستروسڽ چوباله رنوڠكن فول كواس الله سبحانه وتعالى دالم ميمفرناكن رحمتڽ كأتس بايي يغ ددالم رحيم ايبو ايت. چوب رنوڠكن تتكل بايي ايت مولا ممبسر بكيمان دتنجوقكن چارا اڬر بايي ايت ممباليقكن بدانڽ دغن كفلا كباوه دان كاكي كأتس لالو برݢرق٢. كمدين افبيل سمفي ماس لاهيرڽ، بايي

ايت بركرق ملالوءي سالورن يڠ سمفية، منوجو كتمفة كلوار سفرت اورڠ يڠ سوده ممفوڤاي عقل دان مڠتهوي اف يڠ سدڠ دفرلاكوكن كتيك ايت.

ستله بايي ايت كلوار دري فروة ايبو دان تتكل مراس لافر، تنفا داجر لاكي، اي منچاري٢ فول تيتيق ايبون. بوكنكه كتيك لاهيرڽ، بدان بايي ايت ماسيه كچيل، تيدق براوفاي منريما مكانن٢ يڠ برة؟ مك الله سبحانه وتعالى فون منجاديكنله مكانن دري سوسو يڠ چاير يڠ دفادوكن انتارا كوتوران ايبو دان داره انتوق منجادي مكانن يڠ برسيه دان مڤليراكن.

كمدين چوباله رنوڠكن فول، بݢيمان الله سبحانه وتعالى تله منجاديكن باكي سسئورڠ ايبو دوا بواه تيتيق يڠ مڠندوڠي سوسو يڠ برسيه. دمبوهكن دتڠه تيتيق ايت سبيجيء فوتيڠ سسواي انتوق دهيسف اوله مولوة بايي ترسبوة. دان فد فوتيڠ تيتيق ايت فول دبريكن ببراف لوبڠ يڠ كچيل٢ سرت سمفية سهڠݢ سوسو يڠ تركمفول ددالمڽ تيدق موده كلوار، ملينكن دڠن دهيسف فرلاهن٢، سديكية دمي سديكية سسواي دڠن سليرا بايي تادي، كران اي تيدق فرلوكن سوسو ايت ملينكن سديكية سهاج. كمدين چوب فيكركن، سيافكه كراڠن يڠ مڠاجر بايي ايت مڠهيسف تيتيق دان فندي مڠلواركن سوسو دري لوبڠ٢ يڠ كچيل دان سمفية منروسي فوتيڠ تيتيق ايت، سهڠݢ اي مراس فواس دڠن سوسو يڠ اد دسيتو؟

كمدين چوب فول فيكركن تنتڠ رحمة الله دان كأحسانن، كران الله سبحانه وتعالى تله منڠݢوهكن ممبري بايي ايت ݢيݢي، سهڠݢ عمورڽ همفير دوا تاهون. سبب دالم ماس سبلوم دوا تاهون ايت، تنتوله مكانن بايي ايت هاڽ سوسو سمات٢. كتيك ايت بايي بلوم ممرلوكن ݢيݢي لاݢي. تتافي افبيل اي تله بسر، اي سوده تيدق فرلو لاݢي كفد سوسو يڠ چاير ايت. ماله اي ممرلوكن فول مكانن يڠ اݢق برة. اي ممرلوكن مكانن يڠ بوله دكوڽه دان دݢيݢية. مك كتيك ايتوله الله سبحانه وتعالى منمبوهكن ݢيݢي يڠ دفرلوكن، تيدق سبلومڽ، يعني دوقت اي بلوم ممرلوكن ݢيݢي ايت اتوفون سسودهڽ، يأيت دمبوهكن ݢيݢي ايت ليواة دري ماس يڠ دفرلوكن. مها سوچي الله، بݢيمان دي بوله مڠلواركن تولڠ ݢيݢي يڠ كرس ايت درفد كوسي يڠ لمبوة فول؟! امة منعجوبكن سكالي چيفتاانڽ!

كمدين الله سبحانه وتعالى ملتقكن بلس احسان دالم ديري كدوا ايبو

بفان، بتاف مريك برسوسه فايه انتوق مليهارا دان منجاݢ بايي يڠ كچيل ايت دڠن فنوه كاسيه سايڠ، سدڠكن بايي ايت ماسيه بلوم بركواس انتوق مڠوروس ديرين سنديري. انديكات الله سبحانه وتعالى تياد مڠأنكرهكن رحمتڽ كدالم هاتي كدوا ايبو باف ايت، اف اكن جادي فد بايي ترسبوة؟ تنتوله بايي ايت تيدق برداي انتوق مڠوروس ديرين. اخيرڽ اي اكن ماتي.

كمدين چوب رنوڠكن بتاف الله سبحانه وتعالى تله مڠرنياكن كاوفيأن ترهادف بايي ايت سچارا برفريڠكة٢. مولا٢ اي منيارف، كمدين مرڠكق، كمدين برديري دان ستروسڽ برلاري. كمدين دكرنياكن فول كفدان سماچم كواس ممبيذاكن (تمييز) انتارا برباݢي٢ ماچم بندا، يڠ بأيك دان بوروق، يڠ برفائده دان يڠ بهيا اتو سباݢين. كمدين دكرنياكن باݢي بايي ترسبوة جوݢ عقل فيكران. دكرنياكن باݢين لاݢي فتنجوق دان هداية سچارا برفريڠكة٢، سهڠݢ اي بسر دان سمفرن سمفي كعمور ديواس، لالو منجادي انق مودا يڠ تكف، يڠ كمدين منجادي توا دان ستروسڽ منجادي سئورڠ يڠ توا بڠك، سدڠكن اي دالم عمور يڠ سدمكين سمأد منجادي سئورڠ يڠ مڠكفوري نعمة الله تعالى اتو منشكورين، سمأد منجادي سئورڠ يڠ طاعة كفد الله تعالى، اتوفون يڠ ممبواة معصية، سمأد منجادي سئورڠ يڠ برايمان ترهادف الله تعالى، اتوفون كافر كفدان.

كادأن مأنسي ايت مينمڠله ساڠة تفة دڠن فرمان الله تعالى سفرت برايكوة:

﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَذْكُورًا. إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا. إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ تله داتڠ كفد مأنسي سوات ماس (زمان)، يڠ اي فد كتيك ايت بلوم اد سسوات فون يڠ دافة دسبوة. سسڠݢوهڽ كامي (الله) تله منچيفتاكن مأنسي دري ستيتيس اير مني يڠ برچمفور (انتارا اير مني للاكي دان فرمفوان) انتوق كامي مڠوجين، لالو كامي منجاديكنڽ بوله مندڠر دان مليهة. سسڠݢوهڽ كامي تله منجوقكن جالن كفدان، سمأد اي برتريما كاسيه اتوفون اي مڠكفوري نعمة. (الدهر:1-3)

چوباله رنوغكن سكل بلس احسان دان كموراهن الله تعالى ترهادف مأنسي. كمدين رنوغكن فول سكل ككواسأن دان كبيجقسنأنن، نسچاي اندا اكن مغكاكومي چيفتأن٢ يغ مغعجأيبكن يغ دلقسناكن اوله حضرة كتوهانن يغ مها اكوغ ايت.

تتاڤي يغ ساغة منعجوبكن كيت، بهوا بيلا مأنسي ايت مليهة توليسن يغ چنتيق، اتو لوكيسن يغ اينده تركنتوغ ددينديغ تيمبوق رومه، مريك سريغ مغكاكومين دان منومفوكن سكل فرهاتينن كفد بندا٢ ايت، سراي برتاث: سيافكه كراغن فنوليس دان فلوكيس يغ برنصيب بأيك اين؟ كمدين مريك فيكركن فول بكيمان اورغ ايت دافة منوليس اتو ملوكيس دغن بكيتو چنتيق سكالي؟ مريك تروس ميميكركن٢ فول دغن فنوه تعجوب ترهادف فنوليس اتو فلوكيس تادي، سهغݢ اد فول يغ بركات فد ديرين: الغكه چكفن اي منوليس اتو ملوكيس اين! الغكه سمفرناث چيفتأن اتو كرياث اين! الغكه بسرن باكة اورغ اين!

بوكنكه اي بوله مليهة لبه عجأيب دان لبه اينده لاکي دري سموا ايت، جك دفرهاتيكن فد ديرين سنديري دان فد چيفتأن توهن يغ موجود دأتس موك بومي اين؟ تتاڤي اداكه اي مغكاكومين؟ تيدق! بهكن اي لالي دان الفا. اي تيدق فرنه مميكركن سيافكه يغ منجاديكن سأيسي لاغية دان بومي؟ سيافكه يغ مننتوكن كادأنث سسمفرن يغ دليهة اوله مات؟ اي تيدق فرنه مغكاكومي كبسارن الله يغ منچيفتاكن سكلان٢ ايت. اي تيدق مراس حيران دغن كواس ذات يغ مها اكوغ دان كبيجقسنأنن دالم سكل چيفتأنث.

چوب اندا رنوغكن سهاج اف يغ اد فد توبهمو يغ فنوه دغن كعجأيبن٢ چيفتأن توهن يغ تيدق دافة دهيتوغ باڽقن. سكل يغ اد فد توبهمو ايت فاتوتله منجادي باهن رنوغنمو، سبب اي اداله بندا٢ يغ امة دكة فد ديريمو يغ بوله منجادي بوقتي يغ فاليغ ڽات اتس كبسارن توهن يغ مها فنچيفتا. مڠاف اندا سمفي منجادي لالي دغن فركارا٢ ترسبوة؟ مڠاف اندا هاث مميكركن فروتمو سهاج؟ مڠاف اندا هاث مميكركن تنتغ نفسو دان شهوتمو سهاج؟ اندا تيدق مميكركن يغ لأين، كچوالي بيلا لافر تاهوث ماهو ماكن. بيلا سوده ماكن، تاهوث ماهو تيدور. بيلا ممفوڽأي ماس لافغ، ايغين فول برسنغ٢ دغن سوامي اتو استري. ايغين تيدور برسام٢، ايغين ماره، ايغين ممبونه. بناتغ جوک مميليقكي نالوري سروف ايت. بناتغ جوک تورة ملاكوكن فركارا٢ ايت.

سبنرڽ فربيذأن مأنسي دڠن بناتڠ، بهوا مأنسي ايت هاڽ دلبيهکن دڠن سوات کأوتمأن سهاج: يأيت مڠنل الله سبحانه وتعالى دڠن مرنوڠ سکل چيفتأن توهن اتس فتالا لاڠية دان بومي، سرت سکل کعجأيبن٢ يڠ اد داڠکاس لوارڽ، جوک اتس سکل موجود يڠ اد ددالمڽ ترماسوق مأنسي ايت سنديري. سبب دڠن مرنوڠ دان مميکرکن سکل يڠ ترسبوة ايت، اندا اکن دکيرا سباکي ترکولڠ اورڠ٢ يڠ سمفي کدرجة فارا نبي دان صديقين، يڠ ديرين فاليڠ همفير کفد حضرة الله رب العالمين سرو سکلين عالم. سدڠ درجة دان کدودقئن اين تيدق دبريکن کفد بناتڠ، دان تيدق جوک کفد مأنسي يڠ مميليه دنيا انتوق برسنڠ لينڠ دڠن شهوة دان هوانفسو کبناتڠن دڠن سکهندق هاتيڽ، سبب بناتڠ ايت تيدق دبريکن کواس انتوق برفيکر.

ادفون مأنسي، مك الله سبحانه وتعالى تله ممبرين کواس انتوق برفيکر، تتافي اي تيدق مڠݢوناکنڽ، ماله اي تله مڠکفوري نعمة الله سبحانه وتعالى يڠ تله دکرنياکن کفداڽ. جادي مأنسي يڠ سأمفام اين اداله سام سطرف دڠن بناتڠ، بهکن لبه بوروق دري بناتڠ.

اوله ايت جك اندا تله مڠتهوي چارا بݢيمان هندق مڠݢوناکن عقل فيکران، مك ݢوناکنله انتوق مميکرکن تنتڠ ديريمو ايت. سسوده ايت فيکرکن فول تنتڠ کادأن٢ بومي يڠ منجادي تمفة فيجقمو، دان ستروسڽ فد سوڠين٢، لأوتن٢، ݢونوڠ٢، سرت ايسي لاڠية دان بومين. کمدين تيڠکتکن فول فيکرانمو ايت انتوق مندالمي تنتڠ کراجأن لاڠية.

تندا کدوا: بومي

دانتارا تندا٢ ککواسأن الله سبحانه وتعالى بهوا دي تله منچيفتاکن بومي اين تربنتڠ انتوق منجادي تمفة تيڠݢل مأنسي. کمدين دبوکاڽ جالن برچابڠ٢، سفاي موده باݢي مأنسي انتوق ملالوءي کسݢنف فنجوروڽ. الله سبحانه وتعالى جوک تله منجاديکن بومي سباݢي بنوا يڠ تتف دان تيدق برݢويڠ، دان دأتسڽ ماله ݢونڠ کانڠ فناك ببراف فاسق انتوق مڠهالڠن درفد برݢونچڠ. کمدين الله سبحانه وتعالى تله ملواسکن فول سکل فنجوروڽ، سهڠݢ مأنسي تياد برکواس انتوق منجلاجهي سلوره بهاݢينڽ٢. سبنرڽ فرکتأن بومي تله دسبوتکن اوله الله سبحانه وتعالى ددالم القرآن برکالي٢، اݢر دجاديکن باهن فميکران مأنسي ترهادف سکل

كعجأيبن يغ اد دأتس موكان. دجاديكن فرموكأن بومي ايت سباکي تمفة تيغکلٍ انتوق سكلين مخلوق يغ هيدوف، منكل دفروتن دجاديكن تمفة تيدور انتوق سكلين مخلوق يغ ماتي.

الله تله برفرمان:

﴿أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا. أَحْيَآءً وَأَمْوَاتًا﴾

ارتين: بوكنكه كامي تله منجاديكن بومي ايت سباکي تمفة بركمفول اورغ٢ يغ هيدوف دان اورغ٢ يغ ماتي. (المرسلات:25–26)

چوب رنوغكن كفد بومي ايت، بوكنكه اصلن ماتي، تتاڤي دغن كواس الله افبيل سنتياس دسيرامي اوله اير هوجن مك دغن سنديرين اي برگرق دان مغمبغ سرت منمبوهكن برباکي٢ تمبوهن هيجو يغ منعجوبكن. كمدين دري تمبوهن٢ ايت فول مونچولله برجنيس٢ اولة دان برباکي بناتڠ يغ ملات.

چوب رنوغكن لاکي بتاف الله سبحانه وتعالى تله ملڠكفكن مرات بهاكين بومي اين دغن کونڠ٢ يغ تيڠکي منجولڠ دالم كادأن مكه دان تكوه. بتاف الله مڠلواركن اير دري فروة کونڠ٢ ايت ليليهن دري متأير٢، يغ داليركن لڠسوڠ كمرات سوڠي، دان فڠاليرانڽ ملنجوتكن فڠاليران اير ايت هڠک سمفي كتمفة٢ لأين. بتاف الله دافة مڠلواركن دري باتو٢ يغ كريڠ دان دري تانه٢ كوتور ايت اير يغ برسيه جرنيه دان مڠاليركنڽ دغن درس سكالي، سهڠک دافة دکچف اوله ستيف بندا يغ هيدوف دأتس موك بومي اين.

دڠن اير ايت كمدين دتمبوهكن فول برماچم٢ جنيس فوهن كچيل دان بسر، دسمفيڠ برباکي٢ تمبوهن يغ مڠلواركن بواهن٢ دري بيجين٢، سفرت اڠکور، سايوران٢، زيتون، كورما، دليما دان برجنيس٢ بواهن٢ لأين سمفي تيدق دافة دهيتوڠ باڽقن. بواهن٢ ترسبوة تيدق فول سام بنتوقن، ورناڽ، راسڽ، صفتڽ، بأوڽ، سمنتارا انتارا يغ ساتو دڠن يغ لأين اد يغ لبه بأيك راسڽ، فد حال كسموا فوهن٢ ايت دسيرامي دڠن اير يغ سام دان دتمبوهكن دري بومي يغ ساتو.

انديكات اندا مڠحجه بهوا فربيذأن٢ يغ تردافة فد بواهن٢ ايت اداله دسببكن فربيذأن بنيهڽ٢ دان اصلڽ. بأيكله! مان اد سببيجي بنيه يغ بوله مننداكن بهوا اي بوله منمبوهكن ساتو فوهن يغ مڠلواركن بواه يغ برکايوة٢؟ اتوفون

چوباله تنجوقكن سببيجي بنيه يغ بوله مغلواركن توجه تغكي، سدغ ستيف تغكي فول مغندوغي سراتوس بيجي بواه.

كمدين چوب رنوغكن فادغ فاسير فول. سليديقكيله تانه يغ دأتسن دان تانه يغ ددالم فروتن. اندا اكن دافتي روف تانهن سام سهاج، تيدق اد بيذاث. تتافي افبيل تانه ايت منريما سيرامن اير هوجن، مك اي اكن برتوكر روف، سئوله٢ اي بركرق٢، هيدوف دان مغمبغ. اي بوله منمبوهكن برماچم٢ تنامن يغ اينده دان مناريق دغن ورناث يغ بربيذا٢، دسمفيغ تمبوهنن٢ ايت فول اد يغ سام دان اد يغ برلأينن، منكل تيف٢ تمبوهن ايت ممفوڽاي راس يغ ترسنديري، بأو يغ ترسنديري، ورن يغ ترسنديري دان روف يغ ترسنديري، ساتو دغن يغ لأين بربيذا٢.

كمدين چوب رنوغكن فول بايقن جنيس تمبوهن٢ ايت: اد يغ بسر دان اد يغ كچيل، اد يغ رنده دان اد يغ تيغݢي، اد يغ كموق دان اد يغ كوروس دان ستروسث. كمدين رنوغكن فول صفة طبيعة تيف٢ تمبوهن دان بتاف بايق فول منفعتث كفد مأنسي. دانتاراث، اد يغ دجاديكن الله انتوق باهن اوباتن٢ دان سباݢين يغ مان حال ترسبوة سغݢوه منعجوبكن. اد دانتارا تمبوهن٢ ايت دجاديكن فول انتوق مغيغكن فروة، اد فول انتوق مغواتكن تناݢ، اد فول انتوق ميمبوهكن فياكية، اد فول انتوق ممبونه، اد جوݢ يغ صفتث انتوق ميجوقكن، اد جوݢ يغ صفتث انتوق ممانسكن، ماله اد جوݢ يغ صفتث انتوق مغكمبيراكن دان اد جوݢ يغ انتوق منيدوركن، دان ستروسث برماچم٢ لاݢي. فنديقكات تيدق اد ساتو تمبوهن فون دأتس موك بومي اين، ترماسوق دأون، باتغ دان تغكين، ملينكن مغندوغي فائده دان منفعة باݢي مخلوق الله. يغ مان مأنسي تيدق ممفو انتوق منليتي دان ميليديقكي تنتغ سبب٢ كمنفعتنث.

ستروسث ستيف جنيس تمبوهن ايت ممفوڽاي صفة٢ كأستميوأن يغ ترسنديري انتوق دكنداليكن اوله فأ تاني. ماسيغ٢ منورة فراتورنث يغ ترتنتو، تيدق سروف انتارا ساتو دغن يغ لأين. انديكات كيت هندق ممبچاراكن جوݢ تنتغ فربيذأن دالم چارا٢ مغنداليكن تيف٢ ساتو جنيس تمبوهن ايت سچارا ترفزاينچي، ترماسوق منفعتث، كادأنث، كأنيهنث، تنتوله ماس كيت اكن هابيس دالم منتوكن صفتث٢ سهاج، سدغكن مغنأي هوراينث فون بلوم تنتو اكن سلسي. چوكفله كيت امبيل ساتو چنتوه يغ ريغن، يغ كيرا٢ بوله كيت جاديكن باهن

لنداسن فميكران كيت انتوق مغمبيل تولادن دري كعجأيبن٢ چيفتأن الله ترهادف تمبوهن٢ ايت.

تندا كتيک: جنيس٢ حيوان (بناتڠ)[1]

دانتارا تندا٢ ككواسأن الله تعالى اياله دي تله منچيفتاكن برباڬي٢ جنيس حيوان (بناتڠ) دان ممبهاڬيكنڽ كفد يڠ بوله تربڠ دان بوله برجالن.

بناتڠ يڠ بوله برجالن دبهاڬيكن فول اوله الله تعالى كفد يڠ بوله برجالن دڠن دوا كاكي، يڠ بوله برجالن دڠن امفة كاكي، يڠ بوله برجالن دڠن سفوله كاكي دان اد فول يڠ مڠڬوناكن هڠڬ سراتوس كاكي، سفرت يڠ تردافة فد ستڠه بناتڠ يڠ ملات.

الله سبحانه وتعالى تله مماچم راڬمكن فول كمنفعتن بناتڠ٢ ايت، مماچم راڬمكن بنتوقڽ، روفاڽ، طبيعة دان كلاكوانڽ.

فرهاتيكنله سهاج فربيذأن٢ يڠ تردافة فد بوروڠ٢ يڠ برترباڠن داڠكاس راي، دڠن بناتڠ٢ بواس دهوتن ريمبا سرت بناتڠ٢ جينق درومه٢ كيت. اندا اكن دافتي تيف٢ جنيس دري بناتڠ٢ ايت ممفوڽأي كأنيهن٢ ترسنديري يڠ تيدق راكو٢ لاڬي مننجوقكن كمها اكوڠن فنچيفتاڽ دان ككواسأن فمبنتوقڽ سرت كبيجقسنأن فلوكيسڽ. بڬيمان بوله كيت منليتي سموا ايت؟ بهكن جك كيت ايڠين ميكركن كأنيهن٢ يڠ اد فد چيفتأن فيجة٢ اتو سموة، اتو لبه، اتو لابه٢، دان سأمفماڽ ترماسوق سرڠڬا٢ يڠ كچيل٢: بڬيمان بناتڠ٢ اين ممباڠونكن رومهڽ؟ بڬيمان اي مڠمفولكن مكانن٢؟ بڬيمان يڠ جنتن مڠيريڠي يڠ بتينا؟ بڬيمان اي منجاڬ كفنتيڠن ديريڽ؟ بڬيمان چكفڽ اي ممبينا رومهڽ يڠ ايندە ايت؟ بڬيمان

1 حيوان يڠ عمومڽ دملايوكن دڠن فركتأن بناتڠ، بربيذا معناڽ دالم كدوا٢ بهاس عرب دان ملايو. كالو دالم بهاس عرب، بيلا دسبوة حيوان برمقصود: سڬل مخلوق الله يڠ هيدوف ترماسوق مأنسي دان بناتڠ. هاڽ اد كالاڽ دبيذاكن جوڬ معناڽ دڠن تمباهن فركتأن ناطق يعني دسبوة حيوان ناطق برمقصود بناتڠ يڠ بوله برتوتور؛ يأيت مأنسي، دان حيوان غير ناطق برمقصود بناتڠ يڠ تيدق بوله برتوتور. تتافي ارتي بناتڠ دالم قاموس٢ ملايو اياله: مخلوق يڠ برڽاوا، تتافي تياد برعقل دان بربودي. دسيني ساي فينجم فركتأن بناتڠ ايت انتوق مڠأرتيكن فركتأن عربڽ حيوان يڠ برمقصود مأنسي دان بناتڠ انتوق مندكتكن فهامن فارا فمباچ سكلين.

اي منداڤتكن كفرلوانڽ سهاري٢؟ فنديقكات كالو هندق دفيكركن سموا اين، نسچاي كيت تيدق بركواس ملاكوكنڽ.

سكل سسوات دري كعجأيبن٢ بناتڠ٢ اين، ماهوڤون بنتوقڽ، روڤاڽ، كرقكرين، ڤتنجوق٢ يڠ اد ڤداڽ سرت ڤنعجوبن تنتڠ چيڤتأنڽ اداله مننجوقكن دان منداكن بهوا ڤنچيڤتاڽ ايت امة بيجقسان دان توهن يڠ منجاديكنڽ ايت مها بركواس دان مها مڠتهوي. اورڠ يڠ ترڠ متهاتين، بيلا مڽقسيكن بناتڠ٢ كچيل اين اكن مڽقسيكن كبسارن ڤنچيڤتاڽ يڠ بيجق منتدبيركن چيڤتأنڽ، دان اكن ميقيني كمها اڬوڠن توهن يڠ منجاديكن بناتڠ٢ ايت اتس كسمڤرنأن ككواسأنڽ سرت كبيجقسنأنڽ. بوكن ايت سهاج، مالهِ انتوق مميكركن سسوات جنيس سرڠكا سهاج بوله مڠهاروكن جيوا دان ڤميكيران، اڤته لاڬي انتوق مميكركن جنيس٢ لأين.

انتوق ممبينچڠكن ڤريحال بناتڠ٢ ايت جوك ميمڠ تيدق اد باتس ڤڠهوجڠڽ. كران بناتڠ٢ ايت بسرت بنتوقڽ٢، طبيعتڽ٢ دان كادأنڽ٢ تنتو تيدق ترباتس باڽقڽ. تتاڤي هاڽ كيت سريڠ تيدق لاڬي مراسكن كتعجوبن٢ ايت، سبب سوده سريڠ مليهة بناتڠ٢ ايت ددڤن مات. ناموڽ سكالي سكالا بيلا كيت ترليهة سسوات كلاكوان يڠ منعجوبكن دري سئيكور بناتڠ، ولوڤون سكچيل اولة، نسچاي كيت اكن ممبهاروءي راس كتعجوبن كيت لنتس بركات دڠن سڤونتن: سبحان الله! عجأيب سكالي بناتڠ اين!

اوله ايت چاڠنله كيت ڤركي جاوه، كران بوكنكه مأنسي ايت سجنيس حيوان يڠ مڠندوڠي برباڬي٢ كتعجوبن؟ تتاڤي كيت بڠسا مأنسي جارڠ٢ سكالي مراس تعجوب تنتڠ ديري سنديري (كران تله ترلالو بياس دڠن ديري كيت – ڤنترجمه). بأيكله! كيني چوب كيت ڤرهاتيكن سمولا بناتڠ٢ سڤرت اونتا، لمبو اتو كمبيڠ يڠ كيت بياس مليهتڽ برسام٢ ستيڤ هاري. ليهتله كڤد بنتوق چيڤتأنڽ يڠ بربيذا٢ دان روڤاڽ يڠ تيدق سام ايت. كمدين ڤرهاتيكن ڤول تنتڠ كمنڤعتن يڠ بوله كيت امبيل درڤداڽ، سڤرت كوليتڽ، بولوڽ، رمبوتڽ يڠ دجاديكن اوله الله تعالى انتوق ممبوڠكوس توبه بدان كيت، دان انتوق دجاديكن ڤليندوڠ دوقت برجالن دان دوقت برهنتي، دان انتوق دجاديكن تمڤة مينوم دان بكس انتوق مڽيمڤن مكانن اتو الس كاكي. دجاديكن سوسو دان داڬيڠڽ انتوق مكانن مأنسي.

كمدين ڤرهاتيكنله ڤول دانتارا بناتڠ٢ ايت، اد يڠ دجاديكن انتوق

توغݢاغن مأنسي، دان يڠ لأين انتوق مميکول بارڠ٢ يڠ برة. سراي منمفوه فادڠ فاسير يڠ تندوس دالم سسوات فرجالنن يڠ جأوه. مڠاف تيدق كيت لاهيركن كتعجوبن كيت ترهادف كبيجقسنأن فنچيفتاڽ دان فلوكيسنڽ؟ تنتو سكالي كيت مڠهيمتكن بهوا فنچيفتا يڠ منچيفتا بناتڠ٢ ايت تيدق ممبواتڽ سچارا كبتولن سهاج. ماله اي دبواة دڠن علموڽ يڠ امة لواس. مليفوتي سموا كمنفعتن٢ يڠ تله درنچڠكن ترلبه دهولو سبلوم دچيفتاكنڽ. مها سوچي الله دري سکل فرکارا سروف اين. كران تيدق اد سسوات فرکارا، ملينكن اي ترسيڠكف دالم علموڽ. تنفا فرلو درنچڠكن ترلبه دولو اتوفون دفيكركن دان دتدبيركن. سموا چيفتأن الله تعالى ايت برلاكو تنفا بنتوان اورڠ لأين. تنفا فرتولڠن فارا منتري اتو فنصيحة. كران الله سبحانه وتعالى مها مڠتهوي، علموڽ مليفوتي سکلاڽ٢. مها بيجقسان دان مها بركواس. ستيف سسوات يڠ دچيفتاڽ ايت، كنداتيفون امة كچيل، تتافي تله مناريق فيقسين يڠ بنر اوله هاتي نوراني فارا عارفين اتو اورڠ٢ يڠ مڠنل ذات الله دڠن سبنرڽ٢ منروسي فڠاسأنڽ. مأنسي دان سکل مخلوقڽ تياد ممفوڽاي جالن لأين، ملينكن مريك هاروس توندوق كفد كتنتوان الله تعالى دان ككواسأنڽ. دان مڠاكو كتوهانڽ سرت سدر بهواسڽ مريك تيدق ممفو مڠتهوي تنتڠ كبسارن الله دان كمهااكوڠنڽ. سيافكه يڠ بوله مڠيرا كفوجين٢ اتس ذات الله سبحانه وتعالى، بهكن الله سبحانه وتعالى سهاجله يڠ بوله مڠيرا كفوجين٢ ايت اتس ذاتڽ سنديري. اف يڠ دمنتا دري كيت اياله مڠنل ديري كيت يڠ لمه دان مڠاكو تياد بركواس انتوق مڠنل ذاتڽ يڠ مها بسر ايت.

كيت برموهن كفد الله سبحانه وتعالى اڬر دي مڠرنياكن كيت سکل فتنجوق دان هدايتڽ دڠن بركة رحمتڽ، كموراهنڽ دان بلس كسيهنڽ، آمين يارب العالمين!

تندا كأمفة: لأوة

دانتارا تندا٢ ككواسأن الله تعالى يڠ لأين اياله دي منچيفتا لأوة٢ يڠ دالم مڠيريڠي سلوره دارتن بومي. ددالم لأوة فول دچيفتا برباڬي٢ جنيس بناتڠ يڠ انيه٢، دان دري فروتڽ دكلواركن فول برباڬي٢ جنيس باتو متيارا دان مأنيكم، بركندا٢ بايقڽ دري يڠ كيت دافتي دأتس موك بومي. دمكين جوڬ دڠن لواسڽ داسر لأوة ايت، لبه بسر دان لبه لواس دري لواسڽ موك بومي.

چوب رنوغكن بتاف توهن تله منجاديكن متيارا يغ دودوقن ددالم كولية٢ كرس دفروة لأوتن. دان چوب رنوغكن جوک باتو٢ مرجان يغ ترسيمفن ددالم فروة٢ باتو ايت. كمدين فرهاتيكن فول باتو٢ لأين: سفرت عنبر دان باتو٢ يغ برهرک يغ هاڽ تردافة دداسر لأوة، اتو يغ دكلواركن درفداڽ.

سلنجوتن، ليهة فول كفد كعجأيبن٢ كفل يغ بلاير دأتس اير! بكيمان الله تعالى مناهنن دري تغكلم، سهغک اي بوله برجالن دغن امان دان سنتوسا، ممباوا برماچم٢ فنومفغ: دانتاراڽ فارا فداݢڠ دغن داݢڠن، فارا فنچاري رزقي انتوق منمبه سارا هيدوف دان لأين٢. بهکن كفل ايت بوكن سهاج ممباوا فارا فنومفغ يغ ترديري دري برباڬي بغسا، ماله ممباوا جوک بارغ٢ داڬڠن يغ بايق دان مميندهکنڽ دري ساتو فلابوهن كفلابوهن يغ لأين.

لبه عجأيب دري سکل يغ عجأيب فول اياله اير. اير ايت ميمڠ ڤات كعجأيبنڽ دري يغ لأين٢. چوب رنوغكن اصلڽ ستيتيس اير ايت! اي اداله بندا چأير يغ سني دان مغالير دان مغهيلغکن دهاک. تتافي بيلا بركمفول اي برساتو دغن يغ لأين، سئوله٢ اي براصل دري فونچا يغ ساتو، دغن سوسننڽ يغ امة هالوس دان موده فول انتوق دفيسهكن٢. سكل بندا هيدوف دأتس موك بومي اين اداله برکنتوڠ كهيدوفنڽ كفد اير، سفرت مأنسي، بناتڠ دان تمبوهن٢.

انديكات سسئورڠ مأنسي يغ ترلالو دهاک دهالڠ دري منداڤتکن اير مينومن، تيدق دافة تيدق تنتو انتوق منداڤتکن اير ايت، اي سڠکوف ممباير دغن سکل خزنهن دبومي دان هرت ککيأنڽ ددنيا. كمدين افبيل تله دمينومن اير ايت، لالو دهالڠ فول انتوق مڠلواركنڽ (كنچيڠ)، نسچياله اي اكن ممبلنجاکن سکل كفوياْنڽ دأتس موك بومي دان هرتبنداڽ ددنيا اين دالم اوسها انتوق مڠلواركنڽ فول.

الڠكه عجأيبن مأنسي ايت؟ بكيمان اي بوله مڠاڠکف دينار دان درهم (واڠ رڠکية) ايت بکيتو بسر دالم فنداڠنڽ، دان سکل متيارا مأنيكم ايت لبه برنيلاي، سهڠک اي منجادي الفا اكن نعمة يغ دلتقکن الله دالم ستکوق اير ايت. بوكنكه جك اي ممرلوكن مينوم ستکوق اير، اتوفون ماهو مڠوسڠکن كلنجرڽ دري اير كنچيڠ، اي سڠکوف ممباير دغن سأيسي دنيا جك فرلو؟

اوله ايت جاڠنله هندقڽ كيت تيڠکلکن مرنوڠ كعجأيبن٢ يغ ترداڤة دالم اير ايت، سمأد يغ سدڠ مڠالير دسوڠي٢، اتوفون يغ ترليمفه دالم ستيف فريکي،

ماهوفون يڠ سدڠ برکلومبڠ دلأوتن. کران اير ايت ممفوڽأي برباݢي٢ حکمة انتوق کيت رنوڠکن برسام. سموا حکمة ايت منجادي بوقتي٢ يڠ ڤات دان کتراڠن٢ يڠ برفادو، يڠ اکن بربچارا دڠن لسان کبنارن منداکن کبسارن ذات فنچيفتاڽ دان مننجوقکن کسمفرنأن کبيجقسنأنڽ.

تندا کليم: اڠين دان کعجأيبنڽ

دانتارا تندا٢ ککواسأن الله تعالى يڠ لأين اياله دي منچيفتا اڠين يڠ سني يڠ امة دبوتوهکن اوله ستيف يڠ هيدوف. اد کالان دجاديکن اڠين ايت سباݢي فيبر کرحمتنن کأتس موك بومي اين، سبݢيمان فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿وَأَرْسَلْنَا الرِّيَاحَ لَوَاقِحَ﴾

ارتين: کامي (الله) کيريمکن اڠين ايت انتوق ميوبرکن. (الحجر:22)

مك دڠن برتيوف اڠين ايت سمفيله همبوسن اوداراڽ کفد سموا جنيس بناتڠ دان تمبوهن٢، سهڠݢ ماسيڠن٢ برسيف سديا انتوق ممبسر دان منمبوه.

اد کالان لاکي، دجاديکن اڠين ايت سباݢي بالسن سيقسأن کأتس قوم فندرهاك انتارا مخلوقن٢، سبݢيمان فرمانڽ يڠ لأين:

﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي يَوْمِ نَحْسٍ مُسْتَمِرٍّ. تَنْزِعُ النَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مُنْقَعِرٍ﴾

ارتين: سسڠݢوهڽ کامي (الله) مڠيريم کأتس مريك اڠين يڠ کنچڠ فد هاري سيال يڠ تروس منروس. يڠ منومبڠکن سموا مأنسي سئوله٢ مريکئيت سباݢي فوهن٢ کورما يڠ ترچابوة. (القمر:19-20)

کمدين فرهاتيکن فول کعجأيبن٢ يڠ تردافة فد اڠکاس، دان اف يڠ اندا سلالو ليهة دري اوان کماونڽ، دمان فتير دان کيلة سابوڠ مڽابوڠ، هوجن دان سلجي سرت کوره دان هليلينتر کادڠ٢ مراجليلا: بوکنکه ايت دکيرا انتارا کعجأيبن٢ يڠ برلاکو انتارا لاڠية دان بومي؟ القرآن الكريم تله مڠأشارتکن فرکارا٢ اين منروسي فرمان٢ الله سبحانه وتعالى سفرت برايکوة:

﴿وَمَاخَلَقْنَا السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا لَاعِبِيْنَ﴾

ارتين: دان تيادله كامي منچيفتاكن لاڠية دان بومي دان اف يڠ اد دانتارا كدواڽ ايت سباڬي فرمأينن٢ بلاك. (الدخان:38)

اية دأتس منڽاتاكن تنتڠ چيفتأن توهن يڠ براد انتارا لاڠية دان بومي. فد اية٢ يڠ لأين فول، الله سبحانه وتعالى تله مڠأشارتكن مقصود٢ يڠ لأين، سفرت فرمانڽ:

﴿وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَآءِ وَالْأَرْضِ﴾

ارتين: دان اوان ڬماون يڠ دتوندقكن انتارا لاڠية دان بومي. (البقرة:164)

اية اين فول مليبتكن تنتڠ فتير دان ڬوره، اوان دان هوجن. مولا٢ چوباله فرهاتيكن ميڬا يڠ تبل كتيك اي بركمفول، لالو مڠڬلافي اودارا يڠ سبلومڽ ترڠ بندرڠ، برسيه، تياد سديكيةڤون كليهاتن كروه. بڬيمان الله سبحانه وتعالى تله منچيفتاكنڽ جك دي كهندقكي دان بيلا دي كهندقكي. مسكيڤون ميڬا ايت لمبوة ذاتڽ، نامون اي بوله مناكوڠي اير يڠ برة، دان مناهنڽ داڠكاس لاڠية. سهڠڬ داتڠ اذين الله تعالى انتوق منورنكن ايرڽ دالم بنتوق برتيتيق٢ ممباسهي بومي دڠن تيتيسن هوجن ايت. انديكات اورڠ٢ يڠ تردهولو دان اورڠ٢ يڠ تركمدين، سمواڽ برساتو انتوق منچيفتا ساتو تيتيق هوجن سهاج، نسچاي مريك تيدق اكن ممفو. سموا ايت اداله كرنيا الله يڠ مها فركاس دان مها بركواس، تياد توهن ملينكن دي.

تندا كأنم: لاڠية

دانتارا تندا٢ ككواسأن الله تعالى لاڬي اياله دي تله منچيفتا كراجأن لاڠية دان سأيسين ترماسوق فلينية٢. الله سبحانه وتعالى جوڬ تله ممندڠ برة اكن چيفتأنڽ ترهادف فتالا لاڠية دان فلينية٢، سبڬيمان ترسبوة ددالم كتابڽ يڠ مليا. تياد سبواه سورة فون، ملينكن اد دسبوتكن تنتڠ كبسارن فنچيفتأن لاڠية دان فلينية ايت دالم برباڬي اية. بهكن الله فرنه جوڬ برسومفه دڠنڽ ددالم القرآن سفرت فرمانڽ:

﴿وَالسَّمَآءِ وَالطَّارِقِ﴾

ارتين: دمي لاڠية دان يڠ داتڠ دوقت مالم. (الطارق:1)

دان فرمانڽ يڠ لأين:

﴿فَلَآأُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُوْمِ . وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُوْنَ عَظِيْمٌ﴾

ارتين: اكو برسومفه دڠن تمفة تورنڽ بينتڠ٢. دان سسڠڬوهڽ ايت سوات سومفه بسر جك كامو مڠتهوي. (الواقعة:75–76)

سبلوم اين اندا تله مڠتهوي تنتڠ كعجأيبن٢ فنچيفتأن اير مني يڠ كوتور ايت. يڠ مان اورڠ٢ تردهولو دان يڠ تركمدين تيدق براوفاي انتوق مڠتهوي حقيقتڽ، فد حال الله سبحانه وتعالى تيدق فرنه برسومفه دڠن نطفه ددالم القرآن. افته لاڬي بندا٢ يڠ الله فرنه برسومفه دڠنڽ ددالم القرآن، تنتوله لبه٢ لاڬي كعجأيبنڽ. مثالڽ لاڠية يڠ الله سبحانه وتعالى كتاكن، بهوا سموا رزقي براد دسان دان برسومبر دري سان.

الله تله برفرمان:

﴿وَفِيْ السَّمَآءِ رِزْقُكُمْ وَمَاتُوْعَدُوْنَ﴾

ارتين: دلاڠية اد رزقي كامو دان اف٢ يڠ كامو دجنجيكن. (الذاريات:22)

ستروسڽ الله سبحانه وتعالى تله مموجي سموا اورڠ يڠ منومفوكن فميكيران ترهادف لاڠية دان فنچيفتأن لاڠية، سبڬيمان فرمانڽ فول:

﴿وَيَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾

ارتين: دان مريك مميكيركن فول تنتڠ چيفتأن لاڠية دان بومي.

(آل عمران:191)

چوب اڠكتكن كفالامو كلاڠية دان فرهاتيكنله اف يڠ اد دلاڠية ايت! ليهتله بينتڠ كمينتڠن كتيك تربية دان تربنمڽ. ليهتله متهاري دان بولنڽ، مڠاف بربيذا تمفة تربية دان تمفة تربنمڽ. مڠاف متهاري دان بولن ايت تروس منروس برڬرق تنفا برهنتي دان تنفا اد فربيذأن دالم فرجالننڽ. ماله كدوانڽ٢ برڬرق فد

ليڠكارن٢ يڠ ترتنتو دڠن تراتور منورة كيرأن درجة يڠ ترتنتو فول، تيدق كورڠ دان تيدق لبه. اي اكن براد دالم كادأن يڠ سروف. سهڠݢ الله سبحانه وتعالى مڠݢولڠ دهاري تركولڠ سموا يڠ موجود سفرت كولڠن كرتس.

كمدين چوب اندا فيكركن فول تنتڠ چيفتأن فلينية٢ يڠ اد داڠكاس لفس، بتاف فول فربيذأنن انتارا ساتو سام لأين دالم بنتوق دان روف.

كمدين چوب فول فرهاتيكن فرأيدارن متهاري يڠ مڠليليڠي فلكڽ دالم ماس ستاهون. اي تتف تربية فد مسان ستيف هاري، كمدين تربنم فول. اندايكات تيدق كران تربيتڽ دان تربنمڽ متهاري ايت، تنتوله كيت تيدق اكن كتارا تنتڠ فربيذأن وقت مالم دڠن سياڠ، دان كيت تيدق اكن مڠتهوي وقت٢ يڠ تيدق سروف ايت، بهكن سفنجڠ ماس اكن منجادي ݢلف ݢليتا اتوفون ترڠ بندرڠ. كالو ايتوله يڠ برلاكو، تنتوله تيدق دافة دبيذاكن انتارا وقت بكرج انتوق منچاري رزقي دڠن وقت درومه انتوق براستيراحة.

كمدين فرهاتيكنله فول تنتڠ فرچنتومن وقت مالم كفد سياڠ دان وقت سياڠ كفد مالم، دان اداڽ تمباهن اتو ككوراڠن دالم كدوا٢ وقت ايت منورة فراتورن يڠ ترتنتو دڠن ترسوسن رافي.

كمدين چوباله فول فرهاتيكن لاڠية ايت، بݢيمان اي دبنتڠكن تنفا برتياڠ دري باوه، اتوفون تنفا بركنتوڠ دڠن تالي دري اتس.

فنديقكات كالو هندق دكيرا مڠنأي كعجأيبن٢ دان كأنيهن٢ تنتڠ فنچيفتأن لاڠية ايت، تنتوله كيت تيدق سڠݢوف انتوق مڠيراڽ ولو سفرسراتوس بهاݢين دري بهاݢينڽ٢. تتافي اين هاڽ سباݢي فرايڠاتن سهاج، سفاي كيت تيدق لوف انتوق مميكركنڽ.

كسيمفولنڽ، تيدق اد ساتو بينتڠ اتو فلينية فون دموك لاڠية ايت، ملينكن اد حكمتڽ٢ يڠ بايق تنتڠ فنچيفتأن الله تعالى كأتسڽ. سموا عالم اين لقسان سبواه رومه، منكل لاڠية سباݢي اتفڽ.

يڠ انيهڽ، بيلا كيت ماسوق كدالم رومه سئورڠ هرتاون، دان كيت دافتي رومه ايت تله برسافو چة يڠ اينده دان برسادور فول دڠن امس، لالو كيت فون مراس امة تعجوب مليهة كأينداهن رومه ايت. مولوة كيت تيدق هنتي٢ ممبوتڽ دمان٢ سرت منصفتكن كچنتيقڽ رومه ايت سفنجڠ حياة كيت. تتافي كيني كيراڽ كيت تله مليهة سبواه رومه يڠ بسر اين، تاهن يڠ لواس تربنتڠ، اتفڽ يڠ ممنجڠ،

اوداران يغ سكر دان ڤامن. كمدين كيت تله فرهاتيكن فول كعجأيبن بندا٢ يغ اد ددالمڽ، دان حيوان٢ (بناتڠ٢) يغ فليق٢ دان لأين٢ لاکي، مڠاف فول كيت تيدق ممبچاراكنڽ، دان هاتي كيت تيدق ترتاريق كفداڽ؟

جلسله اف يغ كيت فنتيڠكن ايت اياله هوانفسو دان شهوة سمات٢. كيت تله مڠأوتماكن برباكي٢ جنيس غرور دان تيفوداي شيطان دڠن ملاليكن ديري انتوق ممرهاتيكن كفد كأينداهن دان كسمفرنأن كراجأن لاڠية دان بومي.

هندقله كيت سلالو ممباچكن مڠنل كأينداهن دان كأنيهن چيفتأن الله سبحانه وتعالى سفاي فڠنالن كيت ترهادف ذات الله دان كبسارن سرت كمها اكوڠنڽ مڤلوره، هاڽ الله سهاجله يغ دافة ممبريكن الهام كفد مخلوقڽ.

كتاب
مغايغاتي ماتي

كأوتمأن مغايغاتي ماتي

دروايتكن دري رسول الله ﷺ بهواسن بكندا برسبدا:

﴿أَكْثِرُوْا مِنْ ذِكْرِ هَاذِمِ اللَّذَّاتِ﴾

ارتين: فرباڤقكنله مڠيڠة٢ تنتڠ فركارا٢ يڠ مڠهافوس كلذاتن (موت).

دالم سبداان يڠ لأين:

﴿أَكْثِرُوْا مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ، فَإِنَّهُ يُمَحِّصُ الذُّنُوْبَ، وَيُزَهِّدُ فِيْ الدُّنْيَا﴾

ارتين: فرباڤقكنله مڠايغاتي ماتي، كران يڠ دمكين ايت اكن مڠورڠكن سسئورڠ ايت ملاكوكن دوسا دان منجاديكنڽ برزهود دالم اوروسن دنيا.

سبداان يڠ لأين:

﴿كَفٰى بِالْمَوْتِ وَاعِظًا﴾

ارتين: چوكف ماتي ايت منجادي فنصيحة (مڠانصافكن).

سبداان لاڬي:

﴿أَكْيَسُ النَّاسِ أَكْثَرُهُمْ ذِكْرًا لِلْمَوْتِ، وَأَشَدُّهُمْ اِسْتِعْدَادًا لَهُ، أُوْلٰئِكَ هُمُ الْأَكْيَاسُ، ذَهَبُوْا بِشَرَفِ الدُّنْيَا وَكَرَامَةِ الْآخِرَةِ﴾

ارتين: سفينتر٢ مأنسي اياله اورڠ يڠ مڠايڠاتي ماتي دان سنتياس برسديا مڠهادفين. مريك ايتوله اورڠ٢ يڠ بيجقسان. مريك تله فرڬي دڠن ممباوا فڠحرماتن دنيا دان كمليأن آخرة.

دري عبد الله بن مطرّف، كتان: سسڠڬوهڽ موت ايت بوله ملپفكن كنعماتن دري اورڠ٢ يڠ هاروس منريما نعمة. كران ايت چاريله كنعماتن يڠ تيدق براخير دڠن موت.

كتهويله، بهوا اورڠ٢ يڠ تڠڬلم دالم اوروسن دنيا دان ترفسونا دڠن تيفوداياڽ سرت ساڠة چندروڠ دڠن سڬل روف شهوتڽ، تيدق شك لاڬي تنتوله هاتيڽ اكن لالي دري مڠيڠة فركارا ماتي. بهكن جك اي ترايڠة اكن ماتي نسچاي اي اكن ممبنچيڽ دان منجوب سبوله مونكين هندق ملاريكن ديري درفد ماتي. مريك يڠ برسيكف سفرت اين اداله اورڠ٢ يڠ دصفتكن اوله الله سبحانه وتعالى ددالم فرمانڽ:

﴿قُلْ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِيْ تَفِرُّوْنَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلاَقِيْكُمْ، ثُمَّ تُرَدُّوْنَ إِلٰى عَالِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ﴾

ارتين: كتاكنله بهواسڽ موت يڠ كامو سكلين ايڠين لاري دريڽ ايت فستي اكن منموءي كامو، كمدين كامو سكلين اكن دكمباليكن كفد ذات يڠ مها مڠتهوي سڬل يڠ غأيب سرت يڠ ڽات، كلق دي اكن ممبريتاهو كامو سڬل اف يڠ تله كامو لاكوكن. (الجمعة:8)

سلنجوتڽ مأنسي ايت تربهاڬي كفد تيڬ كتيڬوري:

(1) اورڠ يڠ تڠڬلم دالم اوروسن كدنيأن.
(2) اورڠ يڠ برتوبة اتو مولا برتوبة.
(3) اورڠ يڠ مڠنل ديري سنديري يڠ سلالو مراسكن حياتڽ اكن برأخير.

ادفون اورڠ يڠ تڠڬلم دالم اوروسن كدنيأن ايت، تياداله اي مڠايڠاتي تنتڠ موت سامسكالي. كالو فون اي مڠيڠة موت جسترو كران مراس سديه يڠ ديريڽ اكن منيڠڬلكن سڬل هرت ككيأنڽ كلق، كتيك ايت هاتيڽ تنتو اكن مپومفه٢

كداتڠن موت يڠ اكن مينتف روحڽ ايت. اورڠ يڠ مڠايڠاتي موت سماچم اين تنتوله تياد برکون، ماله ديرين اكن منجادي لبه جاوه دري الله تعالى تروس منروس.

اورڠ يڠ برتوبة دڠن سبنر٢ توبة اياله اورڠ يڠ سريڠ ممفرباچقکن ايڠاتن كفد موت يڠ اكن منداتڠين، سهڠݢ تيمبول دالم هاتين فراساٴن چمس دان تاكوة سرت بيمبڠ اكن ماتي. اوله يڠ دمكين اي اكن ميمفرناكن توبتڽ دڠن سسمفرن٢ مونكين.

ستروسڽ باݢي اورڠ يڠ مڠنل ديري سنديـري، مك فستيله اي اكن سنتياس مڠايڠاتي موت ايت فد بيلا٢ ماس سهاج. كران منروسي موت ايتوله اي بوله برتمو دڠن ككاسيهڽ يڠ دتوڠݢو٢ سفرت اورڠ يڠ سدڠ برچنتا. بوكنكه اورڠ يڠ سدڠ مابوق چنتا ايت تيدق فرنه ملوفاكن جنجي انتوق برتمو دڠن ككاسيه؟!

ادفون چارا يڠ فاليڠ باٴيك سكالي انتوق مڠايڠـاتي موت، ايـاله دڠن ممفرباچقکن مڠنڠ دان مڠيڠة راكن٢ اتو تمن٢ يڠ تله لبه دهولو منيڠݢلکن كيت. سيکياله هندقڽ كيت مڠنڠکن مريك يڠ تله ماتي ايت، دسمفيڠ مميكركن بتاف نصيب مريك دالم فروة تانه كيني. كمدين كيت چوب فول مڠيڠة٢ كدودقکن دان حال احوال يڠ تله مريك لالوءي، دان بکيمان كاداٴن مريك سكارڠ سسوده ماتي فول. كيت بايڠکن بتاف تانه تله مڠهافوسکن بنتوق مريك يڠ سمفرن ايت، سهڠݢ سموا اڠݢوت مريك هنچور لومة دماكن تانه. كيت كنڠکن بکيمان مريك تله منيڠݢلکن مسجد دان تيدق دافة برسام٢ لاݢي دالم مجلس دان فركمفولن٢، دان سكارڠ سکل جاس٢ دان بكسن٢ تله ترهافوس دري موك بومي. كمدين تيدق براف لام لاݢي كيت فول اكن منجادي سفرت مريك جوݢ. اف يڠ تله منيمفا كاٴتس ديري مريكئيت اكن تورة منيمفا كاٴتس ديري كيت جوݢ.

ملازيمکن ايڠاتن٢ ساٴمفام اين، لبه٢ لاݢي دالم ماس منزيارهي قبـور، اتوفون ملاوة اورڠ٢ ساكية، اداله باٴيك سكالي. كران دڠن يڠ دمكين تنتوله اكن ممبهاروءي تيكد كيت انتوق مڠايڠاتي ماتي ددالم هاتي. مك دڠن ايت مودهله باݢي كيت انتوق برسيف سديا مڠهادفين، دسمفيڠ مڠهيندركن ديري دري تيفوداي دنيا يڠ ممفسوناكن ايت.

سيکياله هندقڽ افبيل هاتي ايت مولا مراس اينق دڠن سسوات متبندا

كدنيأن، سكرا دايغتكنن بهوا سكل٢ ايت اداله سمنتارا، دان بهواسن اي تيدق بوله تيدق اكن برفيسه جوك دغنن.

سكالي فراستيوا ابن مطيع ممرهاتيكن رومهن، لالو هاتين مراس كاكوم ترهادف بنتوق رومه ترسبوة. كمدين اي فون مراتف دان مناغيس، سراي بركات: دمي الله، كالوله تيدق كران مغيغتكن موت، نسچاي اكو اكن تروس مراس كمبيرا دغنمو، واهي رومه! دان كالوله تيدق كران اكو مغنغكن نصيبكو كتيك دالم هيمفيتن قبور، كلق فستيله متاكو سلالو ترفسونا دغن كأينداهنمو، واهي دنيا! كمدين اي فون تروس مناغيس دان مراتف لاكي. موك٢ الله مرحماتي ابن مطيع ايت.

كأوتمأن اغن٢ يغ سيغكة

برسبدا رسول الله ﷺ كفد عبدالله بن عمر:

﴿إِذَا أَصْبَحْتَ فَلَاتَنْتَظِرِ الْمَسَاءَ، وَإِذَا أَمْسَيْتَ فَلَاتَنْتَظِرِ الصَّبَاحَ، وَخُذْ مِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ، وَمِنْ صِحَّتِكَ لِسَقَمِكَ﴾

ارتين: افبيل اغكو باغون فاكي، جاغنله توغكو هغك كفتغ، دان افبيل اغكو براد دوقت فتغ، جاغنله توغكو وقت فاكي. سدياكنله بكل هيدوفمو دري سكارغ انتوق ماتيمو كمدين هاري، دان امبيلله كسمفاتن ماس صيحتمو انتوق ماس ساكيتمو نتي.

اد سبواه رواية دري سيدنا علي رضي الله عنه، يغ دكتاكن تله مروايتكنن دري رسول الله ﷺ، سبداڽ: سسغكوهن سبرة٢ فركارا يغ اكو تاكوة برلاكو اتس ديري كامو اياله دوا فركارا: ساغة منورتكن هوانفسو دان ممنجغكن هارفن. ادفون منورتكن هوانفسو، مك سسئورغ ايت اكن مناهن ديري دري يغ حق دان بنر، منكل ممنجغكن هارفن، مك ايتوله يغ دكتاكن منچنتأي دنيا.

ميمغ بنر ممنجغكن هارفن ايت اكن منيمبولكن كچنتأن كفد متبندا دنيا دان برسنغ٢ دغن كميواهنن٢. اي اكن منجاديكن سسئورغ مأنسي ايت لوف اكن ماتي دان مغاغكف، بهوا ماتي ايت تيدق اكن سمفي سچارا سفونتن. مريك لوف بهوا فندافة ترسبوة تيدق بتول، دان بهواسن ماتي ايت تيدق فرنه برجأوهن

دغن مأنسي. كران ماتي ايت سبنرڽ تيدق اد فنتافن ماس يڠ ترتنتو، سمأد كفد كانق٢، اتو كفد اورڠ مودا، يڠ ديواس اتوفون يڠ توا. ماتي اكن سمفي تيدق تتف مساڽ، سمأد دالم موسيم فانس، موسيم سجوق، موسيم بواه اتوفون موسيم بوڠا، مالم اتوفون سياڠ. تيدق اد سئورڠ فون يڠ دافة منجڠك مساڽ يڠ ترتنتو. افكه مأنسي ايت تيدق دافة مڠوكور ديرين دڠن مليهة اورڠ٢ يڠ ماتي دهدافن متاڽ؟ افكه اي تيدق دافة مڠأنصافي ديرين دڠن مليهة جنازه٢ اورڠ يڠ ماتي؟ الڠكه لالين مأنسي ايت دان الڠكه بودهڽ؟!

جادي چارا يڠ فاليڠ بأيك انتوق مڠايڠاتي موت ايت اياله دڠن ممبنديڠكن ديرين دڠن اورڠ لأين يڠ تله دليهتڽ دهدافن مات كفلاڽ سنديري، كران ولو بكيمان فون سسئورڠ ايت چوب ممفرتاهنكن، فد سوات هاري ننتي جنازهڽ اكن داوسوڠ جوڬ دان ميتڽ اكن دقبوركن سفرت اورڠ ايت. تيدق اد اوبة يڠ فاليڠ مجرب سلأين مڠوكهكن ايمانڽ دڠن هاري آخرة دان ممبايڠكن اف يڠ اكن برلاكو اتس ديرين اوله سيقسا يڠ فديه اتو فهلا يڠ برتينديه٢. افبيل فراسأن اورڠ ايت تله دكلوبڠي اوله كيقينن فستيله اكن ترهافوس راس چينتا كفد دنيا دالم هاتيڽ، سبب افبيل هاتي تله دلكاتي دڠن راس چينتا كفد سسوات يڠ منچمسكن، سفرت مڠهادفي كادأن دهاري آخرة، تنتوله هاتي ايت تيدق اد تمفة لاكي انتوق دفنوهي دڠن چينتا ترهادف سسوات يڠ تيدق برهرڬ سفرت منچينتأي متبندا دنيا.

ميڠراكن برعمل دان بهيا منڠكوهكن

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿اِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ ، شَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ ، وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقَمِكَ ، وَغِنَاكَ قَبْلَ فَقْرِكَ ، وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ ، وَحَيَاتَكَ قَبْلَ مَوْتِكَ﴾

ارتيڽ: ربوتله ليم سبلوم ليم. ماس مودا سبلوم تيبا ماس توا. ماس صيحة سبلوم تيبا ماس ساكية. ماس كاي سبلوم تيبا ماس مسكين. ماس لافڠ سبلوم تيبا ماس سيبوق، دان ماس هيدوف سبلوم تيبا ماس ماتي.

سبداڽ لاكي:

﴿نِعْمَتَانِ مَغْبُوْنٌ فِيْهِمَا كَثِيْرٌ مِنَ النَّاسِ : اَلصِّحَّةُ وَالْفَرَاغُ﴾

ارتين: دوا نعمة يڠ سريڠ دابايكن اوله اورڠرامي، يأيت كتيك ماس صيحة دان كتيك ماس لاڤڠ.

يعني مريك تيدق مڠمبيل كسمفاتن لڠسوڠ انتوق ملاكوكن فربواتن٢ يڠ بأيك ترهادف ديري سنديري دالم ماس صيحة دان لاڤڠ. تتاڤي افبيل كدوا٢ نعمة ايت لڤف دري ديرين، باروله اي سدر دان مڠتهوي بتاف بسر منفعة نعمة٢ ايت باکي ديرين.

الحسن فرنه بركات دالم فيداتون: برسڬراله .... دان برسڬراله، يڠ تيڠڬل هاڽ ببراف نفس سهاج. دان بيلا نفس٢ ايت ترهنتي، مك ترفوتسله كامو دري سڬل عمالن يڠ دافة مندوروڠ كامو انتوق مندكتكن ديري كفد الله عز وجل. الله سنتياس مرحماتي اورڠ٢ يڠ سنتياس منليتي ديرين دان مناغيس كران ترلالو باڽق دوسان. كمدين بليو ممباچ فول فرمان الله يڠ برايكوة:

﴿إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا﴾

ارتين: سسڠڬوهڽ كامي (الله) مڠهيتوڠ دڠن هيتوڠن يڠ چرمة. (مريم:84)

يعني مڠهيتوڠ نفس٢ يڠ تيڠڬل سهڠڬ منموءي موت. هيتوڠن يڠ تراخير اياله كتيك اندا مڠهمبوسكن نفس اندا يڠ فڠهابيسن. هيتوڠن يڠ تراخير اياله كتيك اندا برفيسه دڠن انق استري اندا. هيتوڠن يڠ تراخير اياله كتيك اندا دسماديكن ددالم قبور.

ڤتاله يڠ ميبكن سسئورڠ ايت سوك منڠڬوهكن٢ بربواة عمالن صالح دان برتوبة كفد الله ترهادف سڬل عمالنڽ يڠ طالح ايت اياله مراس سنڠ دان ترلينا دڠن فرهياسن هيدوف دنيا دان مڠچف كشهوتنڽ. مريك سوك منڠڬوهكن٢ فركارا اين دان ملمبتكنڽ٢ كونن دسببكن اوله اوروسن٢ دنيا يڠ ترلمفاو باڽق. كوننڽ ساتو اوروسن بارو سلسي داتڠ فول اوروسن يڠ لأين. افبيل ساتو فكرجأن سلسي دكرجاكن داتڠ فول سفوله فكرجأن يڠ لأين، دان فكرجأن٢ اين

تروس ملاليكن اورڠ ايت دري هاري کسهاري، دري ساتو فکرجأن کفد ساتو فکرجأن يڠ لأين، بهکن کفد فکرجأن٢ يڠ لبه برة لاݢي. سهڠݢ تنفا دسداري فد سوات کتيك يڠ تيدق دسڠك٢ روحڽ دراݢوة اوله موت. کتيك ايت باروله اي مپسالي ديرين، تتافي کتيك ايت سوده تنتو فپسالن تيدق برݢون لاݢي. ناسي سوده منجادي بوبور!

بوکنکه کباپقکن اهلي٢ نراك ايت سلالو برترياق٢: اه، مپسلن، مڠاف اکو تيدق بواة بکيتو اتو بکيني! اه، روݢين، مڠاف اکو تيدق فيکرکن سموا ايت! سي بوده يڠ سوك منڠݢوهکن٢ عمالن يڠ بأيك ايت تيدق سدر سامسکالي، بهوا سيکفڽ يڠ سوك منڠݢوهکن٢ بربواة بأيك هاري اين، اکن ککل برسمان٢ جوݢ فد هاري ايسوق. دان بکيتوله ستروسڽ سيکفڽ ايت، سماکين لام سماکين قواة دان تروس برتافق ددالم هاتي دڠن سوك منڠݢوهکن کرج٢ يڠ بأيك فد هاري اين هڠݢ کهاري ايسوقڽ. افکه اورڠ يڠ سريڠ ممبورو کفنتيڠن دنيا ايت مپڠك ماسيه اد کسمفاتن لاݢي باݢي ديريڽ انتوق ممبواة کرج٢ فائده يڠ لأين؟ اوموڠ کوسڠ! ݢران سسئورڠ يڠ سدڠ ممبورو کفنتيڠن دنيا ايت سوده فستيله تيدق اکن مندافة وقت يڠ لافڠ لاݢي، کچوالي جك اي ملونترکن کفنتيڠن دنيا ايت دبلاکڠڽ، سسواي دڠن کات سئورڠ فپعير:

﴿فَمَا قَضَى أَحَدٌ لُبَانَتَهُ ※ وَمَاانْتَهى أَرَبٌ إِلاَّ إِلٰى أَرَبِ﴾

ارتين: تيدق فرنه سلسي کفرلوان مأنسي دري دنياڽ.
ملينکن بيلا سلسي يڠ ساتو برفينده فول کفد يڠ لأينڽ.

کيت برموهن کفد الله سبحانه وتعالى اݢر ديري کيت تيدق دسسلکنڽ دري سسوات عمالن يڠ صالح سسوده ماتي، سسڠݢوهڽ الله سبحانه وتعالى ايت مها منداڠر فرموهنن همباڽ. آمين.

سکرة الموت دان مڠمبيل تولادن دري جنازه

کتهويله، بهواسڽ جك سسئورڠ مأنسي يڠ برصفة لمه ايت تيدق مراس سبارڠ دوك اتو سڠسارا اتو سيقسا، سلأين دري منڠݢوڠ سکرة الموت سهاج، سوده چوکفله انتوق مڠروهکن سݢل هيدوفڽ دان مڠݢڠݢو ککمبيرأنڽ. دان

سوده تنتوله اي تيدق اكن لوف اتو لالي درفد مغيغة دان ممبايغكن بتاف برتڽ منغكوغ سكرة الموت ايت. ميمغ كناله فد تمفتڽ، جك اورغ ايت مميكـركن سدالمڽ٢ تنتغ سكرة الموت، دان مغاغكف فنتيغ ميڤدياكن ديري انتوق مغهادفين، تراوتام سكالي جك اي تله يقين بهوا سلفس ستيف نفس يغ دهمبوسكن ايت بركمونكينن سكرة الموت اكن داتغ ميڠنتفڽ فول. سسواي سفرت كات ستڠه فوجڠݢ: سسوات دوك نستاف يغ منيمفا اورغ لأين ايت، اغكو تيدق تاهو بيلا اكن منيمفا ديريمو فول.

فرهاتيكنله بهواسڽ فڠأوسوڠن جنازه ايت اداله سوات تولادن يغ جلس انتوق اندا مميكركن تنتغ ديري اندا. اي اداله مروفاكن سوات فرايڠاتن يغ بأيك باݢي اندا جك اندا تيدق ترماسوق ݢولڠن اورغ٢ يغ لالي. سبب اورغ يغ لالي ايت بيلا برهدافن دڠن سوات جنازه تياداله ملونقكن هاتيڽ، ماله هاتيڽ برتمبه كرس، كران اي ميڠك بهوا ديريڽ سوده سريڠ منموءي جنازه٢ سأمفام ايت دري ماس كماس. اي تيدق فرنه مميكركن فول بهوا سوات ماس ننتي، اي جوݢ اكن منجادي ميت يغ داوسوڠ دأتس اوسوڠن ايت. افكه اي تيدق مڠيرا بهوا فركارا ايت بوله برلاكو كأتس ديريڽ سسوده ايت، اتو منجڠك بهوا مسان انتوق اي داوسوڠ دأتس اوسوڠن ايت سوده ترلالو دكة؟ مڠافله اي تيدق مميكركن بهوا اورغ٢ يغ داوسوڠ دأتس اوسوڠن٢ ايت دهولو فون فرنه برفيكر سفرت ديريڽ جوݢ؟ سكارڠ ڤتاله سوده بهوا جڠكأن مريك اداله ساله دان ماس انتوق مڠنڠ فركارا ايت تله فون لوفوة.

جادي سبأيكڽاله ستيف كالي سسئورڠ ايت مليهة سسوات جنازه، هندقله اي مڠاغكف سئوله٢ ديريڽاله كتيك ايت يغ سدڠ داوسوڠ. فد حقيقتڽ هندقله اي ميڠداري بهوا ماس انتوق منجادي ميت يغ داوسوڠ ددالم كرندا ايت ميمغ دكة سكالي، دان سئوله٢ سوده دتنتوكن مسان فد هاري اين، ايسوق، لوسا، تولة اتوفون توبينڽ.

بركات ثابت البناني: فد ماس٢ يغ لالو، تتكل كامي ميڠقسيكن جنازه، ملك دسيتو اد سهاج اورغ٢ يغ ترهارو دان مناڠيس. سبب يغ دمكين اياله كران مريك امة تاكوة اكن ماتي. تتاڤي سكارڠ بيلا كامي ميڠقسيكن سكمفولن اورغ يغ حاضر درومه٢ يغ اد كماتين، كامي كرف فول ميڠقسيكن اورغ٢ ايت برݢلق كتاوا، بربوال٢ كوسڠ اتو ممبچاراكن تنتڠ هرت ككيأن سي ماتي دان براف باڽق فول

اهلي وارث يڠ دتيڠݢلكنڽ. فارا اهلي وارث جوݢ تورة مميكركن چارا٢ بݢيمان مريك اكن منداڤة هرت يڠ دتيڠݢلكن اوله سي ماتي ايت. تيدق اد سئورڠ فون يڠ ماهو مميكركن تنتڠ ديرين بيلا فول اي اكن ماتي دان دلتقكن ددالم كرندا سفرت سي ماتي ايت، لالو داوسوڠ منوجو كقبور. تيدق اد سبب مڠاف كيت تيدق دافة مميكركن سموا اين، مليڠكن جك هاتي كيت تله منجادي كرس سفرت باتو دسببكن اوله ترلالو باڽق معصية دان دوسا يڠ تله كيت لاكوكن، سهڠݢ كيت ترلوف كفد الله سبحانه وتعالى دان جنجي٢ الله مڠنأي اف يڠ اكن برلاكو دهاري آخرة. دان سݢل كسوليتن يڠ باكل كيت هادفي فد هاري ايت. اوله ايت، كيت فون هاڽ مميكركن كسناڠن٢ يڠ اد دهدافن مات سهاج، سهڠݢ كيت سكلين دلاليكن درفد مڠيڠة سݢل يڠ منوڠݢو دهاري هدافن، دان كيت فون لوف ديري سنديري دسببكن اوله فركارا٢ يڠ ممفسوناكن.

كيت برموهن كفد الله سبحانه وتعالى اݢر دي مڤدركن ديري كيت دري كلالين يڠ مربهيا اين، آمين.

ادب كتيك مڠحاضيري جنازه

سسئورڠ يڠ ملاوة اورڠ ماتي دان حاضر كتيك جنازه ماسيه اد درومه هاروسله ممرهاتيكن بيراف ادبڽ، يأيت:

(1) مڠهنيڠكن تنتڠ ديري سي ماتي ايت يڠ كتيك حياتڽ مڠچڤ سݢل كنعمتن هيدوف، كيني اي تله ماتي دان سݢل يڠ دتيڠݢلكنڽ ايت سوده تياد برݢون لاݢي باݢيڽ، كچوالي عمالن٢ صالحڽ سهاج.

(2) مڠأنصافي ديري بنديري، بهوا اي جوݢ اكن ماتي سوات هاري كلق، دان مڤداري مسان امة دكة، مونكين ايسوق، لوسا اتو تولة اتو توبين.

(3) مڤدياكن ديري انتوق مڠهادفي ماتي دڠن ممفرباڽقكن عمالن٢ يڠ بأيك، برتوبة دري عمالن٢ يڠ جاهة اتو معصية يڠ تله دلاكوكن.

(4) برجالن دهدافن جنازه كتيك داوسوڠ كقبور دالم كادأن مرنده ديري دان راس فنوه شغول سرت تفكور.

(5) مڤڠك بأيك ترهادف سي ماتي ايت، مسكيفون سوده جلس بهوا اي سئورڠ يڠ فاسق اتو ميمڠ دكتهوي دوساڽ بݢيتو باڽق دوقت حياتڽ.

(6) ميغك بوروق ترهادف ديري سنديري، مسكيفون فد لاهيرث اي سئورغ يغ صالح، سبب خاتمه اتو فغأخيران حياة ايت كتنتوانث بوكن ترلتق دالم تاغنث، كران سؤال خاتمه اين اداله سؤال يغ ساغة منچمسكن ستيف مأنسي. كيت تيدق تاهو اف كسوداهنث يغ سبنر، سمأد ديري كيت اكن برأخير دغن خاتمه يغ بأيك؛ يأيت حسن الخاتمه اتوفون دغن خاتمه يغ بوروق؛ يأيت سوء الخاتمه، نسأل الله السلامة.

زياره قبور

زياره قبور ايت، فد عمومن اداله حكومث سنة كالو توجوانث انتوق مغيغتكن ديري اكن ماتي، دان كادأن اورغ٢ يغ براد ددالم قبور ايت انتوق دجاديكن تولادن. فد مولاث رسول الله ﷺ فون فرنه ملارغ اورغ منزيارهي قبور، تتافي كمدين دبنركن فول.

ادفون زياره قبور باݢي قوم وانيتا فول، سبنرث لبه بايق بوروقن دري يغ بأيك. مك سبأيكن٢، هندقله مريكئيت دتݢه دري منزيارهي قبور. سبب كتيك براد دهدافن قبور، مريك سوك ساغة ميبوة فركتأن٢ يغ كورغ مانيس ددغر اوله تليغا، دان افبيل مريك كلوار برجالن فول مريك تيدق سوڤي دري برفكاين ستغه تربوك يغ ميولوق مات. بوكنكه سمواث اين داغݢف سباݢي دوسا٢ بسر، فد حال زياره قبور ايت اداله سنة سهاج. بݢيمان بوله دچمفور ادوقكن فركارا يغ دوسا انتوق ممنوهي فركارا يغ سنة؟

انديكات قوم وانيتا ايت سغݢوف مماكي فكاين٢ يغ لوسه دان برتوتف رافي، سهغݢ مات اورغرامي تيدق ترفسونا دغن فكاين دان كادأن مريك، مك بولهله مريك دبنركن منزيارهي قبور ايت. ايت فون ستاكة انتوق داتغ برزياره دان ممباچ دعا سهاج، تيدق بوله تيغݢل لبه لام دري ايت، امفمان انتوق برچاكف٢ كوسغ دهدافن قبور ايت.

سأيلوقپاله سسئورغ يغ منزيارهي قبور ايت، هندقله اي برديري ممبلاكغي قبلة دان مغهادفكن واجهث ككفلا سي ميت. مولا٢ اي ممبري سلام كفد توان فوث قبور ايت. ايغة، جاغنله سمفي مغوسف٢ قبوران ايت دان جاغن فول منچيومث، كران كلاكوان يغ دمكين ايت اداله عادة قوم نصراني.

بركات نافع: ساي سريغ مليهة ابن عمر منزيارهي قبور، مونكين لبه دري سراتوس كالي. بيلا سمفي سهاج دقبوران ايت، اي مغوچفكن سلام بكيني: سلام

سجهترا كأتس روح نبي ﷺ. سلام سجهترا كأتس روح أبوبكر. سلام سجهترا كأتس روح بفاكو. سسوده ايت اي فون كمبالي.

بكيتو جوݢ ستڠه فارا سلف صالح، افبيل مريك برديري دفنتو قبوران، مريك بردعا: موݢ٢ الله ملفسكن كامو دري كريساون دان مرحماتي كامو دتمڤة فڠاسيڠن اين. موݢ٢ الله مڠامفونكن سݢل كبوروقئن٢ كامو دان منريما سݢل كبأيقكن٢ كامو!

ادفون مقصود اوتام دري منزيارهي قبور ايت، اياله مڠمبيل اعتبار دان منجاديكنڽ چنتوه تولادن باݢي ديري كيت كتيك منزياره ايت. باݢي اهلي٢ يڠ سدڠ برسمادي ددالم قبور فول تنتوله مڠهارف اكن منداڤة منفعة دري دعا٢ يڠ دبچاكن اوله اورڠ٢ يڠ منزيارهين ايت. اوله ايت جاڠنله هندقڽ اد اورڠ يڠ منزيارهي قبوران ايت دهيڠݢاكن اوله كلالين انتوق مڠوچڤكن دعا باݢي ديريڽ سنديري دان باݢي سي ماتي يڠ ددالم قبور ايت. بكيتو جوݢ هندقڽ جاڠنله اي سمڤي لالي انتوق مڠمبيل تولادن سفاي لبه انصاف تربية دري زياره ايت.

چارا يڠ موده انتوق مڠمبيل تولادن، اياله دڠن سچارا ممبايڠكن سي ماتي دالم فيكرانڽ، بكيمان اڠكوتان٢ هنچور لولوه ددالم قبور ايت؟ كمدين بكيمان فول ننتي، بيلا اي دبڠكيتكن دري قبور ايت؟ جوݢ هندقله اي مڠيڠة بهوا ديريڽ جوݢ تيدق لام لاݢي اكن منجادي سروف سفرت سي ماتي ددالم قبور ايت.

سلنجوتڽ اداله واجر سسئورڠ ايت مپبوة فركتأن٢ يڠ بأيك كأتس ديري سي ماتي يڠ سدڠ برسمادي ددالو قبور ايت، دان جاڠنله سكالي٢ مپبوة٢ حالڽ، كچوالي يڠ باݢوس٢ سهاج.

رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لَاتَسُبُّوْا الْأَمْوَاتَ فَإِنَّهُمْ قَدْ أَفْضَوْا إِلَى مَاقَدَّمُوْا﴾

ارتيڽ: جاڠنله منچاچي ماتي اورڠ٢ يڠ سوده ماتي، سبب مريكئيت تله مپرهكن سݢل اف يڠ مريك لاكوكن، يعني سوده دتوتف كيران٢.

بكيمان مڠهادڤي كماتين انق

اداله واجر سكالي باݢي اورڠ يڠ كماتين انق اتو ساله سئورڠ دري قرابتڽ ممفرلاكوكن ديري سي ماتي ايت سباݢي ساله سئورڠ دري كلوارݢ يڠ سدڠ دالم

فلايران انتوق منوجو تمفة تيغكل يغ ككل دان ابادي، دان مغاغكف سي انق اتو سي قرابة ايت تله سمفي ترلبه دولو كنكري اتو تمفة تيغكل يغ ككل دان ابادي ايت. مك دغن ايت اكن ريغنله فنغكوغن اورغ ايت ترهادف سي ماتي، كران اي يقين تيدق براف لام لاكي اي جوک اكن مغيكوة ججق سي ماتي كنكري اتو تمفة تيغكل يغ ابادي، يغ اكن دتوجو ايت. بيذاڽ چوم سي ماتي ايت تله مندهولوءين، منكل ديرين فول اكن منورة ججق سي ماتي ايت تيدق براف لام لاكي.

بكيتوله سهاروسڽ دارتيكن دغن موت ايت، سفرت مپماكن تـوجوان سسئورغ ايت برفينده كنكري يغ ككل دان ابادي، يغ مان اورغ٢ يغ تيغكل دبلاكغڽ اكن مپوسول كمدين. كيراڽ سسئورغ ايت بوله ميقينكن هاتين دغن چارا اين، فستيله منجادي ريغن راس دوكچيت دان فپسالنڽ، تراوتام سكالي دالم سؤال مغهادفي كماتين انق ايت. فهلا يغ بسر٢ اد دسدياكن باكي اورغ٢ يغ صبر دالم منغكوغ مصيبه ايت.

أبو هريرة رضي الله عنه مروايتكن سبواه حديث يغ دكتاكن تله داوچفكن اوله رسول الله ﷺ، مقصودڽ: سئورغ انق يغ كوكور، يغ دافة اكو كموكاكن دهدافن متاكو اداله لبه اوتام درفد سئورغ فهلاون يغ اكو باكـل تيغكلكن سفنيغكلنكو.

دسبوتكن انق يغ كوكور دسيني اداله سباكي ساتو فربنديغن انتارا يغ كچيل دغن يغ لبه بسر، فد حال فهلا يغ دسدياكن اداله ستيمفل دغن باڽق سذيكيتڽ فنغكوغن ديري سسئورغ كران كماتين انق ايت.

سبدا رسول الله ﷺ:

﴿لاَيَمُوْتُ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُسْلِمِيْنَ ثَلاَثَةٌ مِنَ الْوَلَدِ فَيَحْتَسِبَهُمْ إِلاَّ كَانُوْا لَهُ جُنَّةً مِنَ النَّارِ. فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: أَوِ اثْنَانِ يَارَسُوْلَ اللهِ، قَالَ: أَوِ اثْنَانِ﴾

ارتين: تياد سئورغ فون دري قوم مسلمين يغ كماتين تيک اورغ انقڽ٢، سدغكن هاتين چكل انتوق مپرهكن مصيبه ايت كفد تقدير الله. نسچياله انق٢ ايت اكن منجادي فريسي انتوق مناهن ديرين دري افي نراك. بركات سئورغ فرمفوان: اتو دوا سهاج يارسول الله؟ جواب بكندا: اتو دوا اورغ سهاج.

مك هندقله سسئورغ ايه ايت بردعا سفنوه اخلاص كفد الله تعالى انتوق انقڽ يغ ماتي ايت، كران كتيك ايتوله دهارفكن دعا ايت اكن دقبولكن، بهكن دعا فد كتيك ايت فاليڠ دكة كفد فغقبولن.

فرنه ابو سنان برديري دأتس قبور انقن بردعا: ياالله! يا توهنكو! سقسيكنله بهوا اكو تله ممعافكن سکل يڠ واجب اتس انقكو اين ترهادف ديريكو، مك كيني امفونيله اي ترهادف سکل يڠ واجب اتسڽ ترهادفمو! سسڠݢوهڽ اڠكو مها فموره دان مها فڠمفون!

سکالي فراستيوا سئورڠ عرب دوسون برديري دأتس قبور انقڽ سيراي مڠوجر: ياالله! ياتوهنكو! سسڠݢوهڽ اكو تله مرضاكن انقكو اين ترهادف سکل يڠ تله دچوايكنڽ مڠنأي كطاعتنڽ كفداكو، مك رضاكنله فول، واهي توهن، اتس سکل كچواينڽ ترهادف كطاعتنمو!

انتوق مريڠنكن ببانن مصيبه مڠهادفي كماتين سسئورڠ انق، هندقله اي مڠيڠتكن بنچان٢ يڠ لبه بسر يڠ فرنه منيمفاڽ سبلوم ايت. اکر حال ترسبوة دافة مرداكن هاتين دري ترلالو ساڠة مميكركن تنتڠ كلوهن دان كسديهن يڠ سدڠ دتڠݢوڠڽ ايت. سبب دالم تيف٢ ساتو بنچان ايت تنتو اد بنچان لأين يڠ لبه بسر دري ايت. مك سواجرڤاله اورڠ ايت مڠيڠتكن بنچان يڠ لبه بسر دان لبه برة فول. دان بنچان٢ لأين يڠ تله دتولق اوله الله سبحانه وتعالى ايت، اداله لبه باڤق دري بنچان يڠ سدڠ منيمفاڽ سكارڠ اين.

عالم برزخ دان هاري قيامة

سبکيمان اورڠ يڠ سدڠ مڠهادفي موت ايت مراسكن ببراف كسوكارن دان كسڠساراٴن دالم حال احوالڽ دان سكراتڽ، يڠ دايكوتي فول اوله فراسأن بيمبڠ تنتڠ عاقبتڽ، يعني سسوده ماتي، مك اورڠ ايت مراس چمس جوک انتوق مڠهادفي ككلافن دالم قبور بسرت اولتن٢ كمدين مڠهادفي منكر دان نكير دڠن سؤالنڽ٢، يڠ دسوسولي فول اوله سقسا دالم قبور دان بهيا عذابڽ، كيراڽ اي ترکولڠ سباکي اورڠ٢ يڠ دمرکأي اوله الله سبحانه وتعالى.

سسوده ايت لبه دهشة دري سکل بهيا يڠ باكل دتموءي اوله سسئورڠ مأنسي، اياله كتيك دتيوف سڠككالا دان سموا مخلوق دبڠكيتكن دري قبور مريك انتوق مڠهادفي هاري آخرة سرت دبچاراكن دفادڠ محشر دهدافن توهن يڠ مها اكوڠ. برباکي٢ سؤالن اكن دكموكاكن كفد مريك مڠنأي ديري مريك سمأد سديكية اتو باڤق دوسا دان فهلا مريك يڠ كمدينڽ دلتقكن دأتس نراچ تيمباڠن انتوق منتوكن قدر تيمباڠن ديري ماسيڠ٢. سسوده ايت اي اكن داوجي فول

انتوق برجالن دأتس صراط المستقيم، دان سسودهن اكن دفغكيل نام ماسيغ٢ انتوق دتنتوكن سمأد اي ترکولغ سباكي اورغ٢ يغ بهکيا انتوق منجادي فغهوني شرك ابادي، اتوفون ترکولغ سباكي اورغ٢ يغ چلاك. يغ دلونترکن كدالم نراك.

سموا حال احوال دان كسوكارن٢ اين فرلوله كيت كتهوي ساتو فرساتو، كمدين برايمان دغنن دغن سفنوه٢ كفرچيأن دان كيقينن. سلنجوتڽ هندقله كيت مرنوغكن حال٢ ايت سچارا مندالم، سفاي كيت دافة مپدياكن ديري انتوق مغهادفين.

ميمغ باپق اورغ يغ هاتين ماسيه بلوم منتف دغن كفرچيأنن تنتغ فراستيوا٢ يغ اكن برلاكو فد هاري آخرة، يغ مپببكن مريك سنتياس مغابيكنڽ دري ايغاتن مريك بسهاري٢. ماله مريك لبه يقين تنتغ موسيم فانس دان موسيم سجوق، دمان ستيف كالي منجلغ موسيم٢ ترسبوة، مريك سنتياس برسيف٢ انتوق مغهادفين. تتافي ترهادف لأوتن افي جهنم دان كسجوقئنڽ، يغ دايريغي دغن برباكي٢ كسوساهن دان كسوكارن ايت، مريك سلالو فول ممندغ اينتيغ سهاج دان برسيكف تيدق امبيل فردولي. بهكن جك دتاڽ تنتغ هاري قيامة، موده سهاج ليده مريك منجواب، سئوله٢ ددالم هاتي مريك تيدق ممبكسكن سبارغ كسن فون سامسكالي. مك بوهله دعبارتكن اورغ ايت سفرت سئورغ يغ دبريتاهو بهوا مكانن يغ ترسديا دهدافنڽ ايت ترسيرا دغن راچون. لالو اورغ ايت فون بركات كفد سي فمبريتاهو ايت: بنر كتامو ايت، تريما كاسيه. كمدين اي دودق برسيلا سمبيل مغهولورکن تاغنڽ انتوق مماكن مكانن تادي. اورغ اين سماله سفرت اورغ يغ مپتاكن كفرچيأنڽ دغن لسان، سدغكن هاتين مندوستاكن سموا كلاكوان دان فربواتنڽ. فد حال مندوستاكن دغن فربواتن ايت اداله لبه بوروق دري مندوستاكن دغن لسان.

مغاف تيدق اندا امفماكن ديري اندا ايت سباكي سئورغ يغ بارو دبغكيتكن دري دالم قبور دالم كادأن ترفرنجة دان بيغوغ، دسببكن تكانن سوارا سغككالا يغ كرس ايت، دغن مات اندا ليار منوجو كتمفة فغكيلن ايت. دالم فد ايت، سموا مخلوق يغ لأين جوك دالم كادأن كبيغوغن سئوله٢ مريك جوك بارو سهاج باغون دري قبور ماسيغ٢ اوله بوڤي تيوفن سغككالا تادي، سسوده مغالمي برباكي٢ كسوساهن دان كفايهن دالم قبور ماسيغ٢. كيني مريك سكلين سدغ دسرغ كتاكوتن دان كچمسن، تيدق دافة منجغك اف يغ اكن برلاكو سسوده

ايت. لبه٢ لاکي دالم ديري مريك تله ترسديا برماچم٢ کسديهن دان کبيمباڠن، دسببکن ترلمفاو لام منوڠڬو کفوتسن فرکاران. سبکيمان الله سبحانه وتعالى برفرمان ددالم کتابڽ:

﴿وَنُفِخَ فِيْ الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنْ فِيْ السَّمٰوَاتِ وَمَنْ فِيْ الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَآءَ اللهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيْهِ أُخْرَى فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُوْنَ﴾

ارتيڽ: دان دتيوفله سڠککالا، مك فيڠسنله ستيف فڠهوني دلاڠية دان دبومي، ملينکن اورڠ٢ يڠ دکچواليکن اوله الله. کمدين دتيوفله سکالي لاکي، مك بربوندوڠله٢ مريك برديري منتيکن. (الزمر:68)

بايڠکنله کادأن مأنسي يڠ بکيتو رامي دالم ساتو تمفة. سدڠ برديري ماسيڠ٢ دالم کادأن هينا دينا، هاتي مريك چمس دان بردبر٢ منوڠڬوکن کفوتسن فڠاديلن کأتس ديري ماسيڠ٢. افکه مريك بوله بهکيا بسهڠک برجاي مماسوقکي شرڬ، اتو چلاك يڠ اکن منيمفا. سهڠک مريك دلونترکن کدالم نراك. سوده فستيله اندا جوڬ دالم کادأن يڠ سام سفرت مريك سکلين ايت. هاتي اندا رموق ردم سفرت رموق ردمڽ هاتي مريك. اندا جوڬ بيڠوڠ سفرت جوڬ مريك يڠ سدڠ بيڠوڠ. بتاف کادأن ديري اندا دان کادأن هاتي اندا کتيك ايت. سدڠ بومي دسيتو تيدق سام فول دڠن بومي يڠ اندا تله کنل. لاڠية دسيتو تيدق سام سفرت لاڠية يڠ اندا فرنه ليهة ددنيا. سدڠ متهاري دان بولن تله دکولڠ. مك تيڠڬلله بوميڽ ڬلف ڬليتا، منکل مأنسي سدڠ برتولق٢ دالم کادأن برتلنجڠ بولة دڠن کاکي يڠ تيدق برلافيق. مريك سکلين فون برکمفول بردويون٢ دتمفة فرهنتين ماسيڠ٢ دڠن مات تربوك سدڠ هاتي مريك کونده کولانا.

رنوڠکنله کادأن ايت، واهي مأنسي يڠ لمه! بتاف فنجڠن هاري ايت دراسکن، دان بتاف فول سوسهڽ کادأن مأنسي دالم ماس منوڠڬو کفوتسن فڠاديلنڽ. سموا مأنسي دالم کادأن بيمبڠ دان بيڠوڠ، سکن دان مالو، کتيك دددهکن سکل تمبلڠ مريك دهدافن توهن يڠ مها فرکاس دان مها لوهور. اندا جوڬ دسيتو دالم کادأن برتلنجڠ بولة، توبه اندا ترددە، تياد بربوڠکوس ساورة بنڠ فون. اندا جوڬ مراس ترساڠة هينا، بيڠوڠ، ترفرنجة دان ترهارو دڠن کادأن کتيك ايت، سدڠ هاتي اندا فول بردبر٢، منوڠڬو کفوتسن فڠاديلن، سمأد بهکيا اتو چلاك.

مك سواجرڤاله اندا ممندغ برة اكن فركارا اين، كران سميمغڤاله اي سوات فركارا يغ بسر. كمدين هندقله اندا مڤدياكن فول ديري اندا انتوق مغهادڤي هاري يغ هيبة ايت، سبب حال كادأنڽ سغكوه مناكوتكن دان ماس برلاكون ايت امة دكة سكالي.

فرمان الله تعالى:

﴿يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّآ أَرْضَعَتْ، وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا، وَتَرَى النَّاسَ سُكَارٰى وَمَاهُمْ بِسُكَارٰى، وَلٰكِنَّ عَذَابَ اللهِ شَدِيْدٌ﴾

ارتيڽ: فد هاري ايت اندا اكن مليهة فرمفوان يغ مڽوسوكن انق ملوفاكن انق يغ دسوسوكنڽ. دان ستيف فرمفوان يغ مغندوڠ ملاهيركن كندوڠنڽ. دان اندا اكن مليهة مأنسي مابوق، تتاڤي مريك سبنرڽ بوكن مابوق، تتاڤي عذاب الله ايت ميمڠ امة دهشة. (الحج:2)

فد هاري ايت اندا مليهة لاڠية برفچه٢ دان بركچي٢. سدڠ فلينية٢، اوله كران تيدق ترتاهن دڠن بنچان قيامة ايت، لالو جاتوه برتابورن. بينتڠ كمينتڠ يغ صفتڽ سنتياس منراڠي عالم ايت جوک جاتوه برتابورن. متهاري فون دلڤيفكن چهيايڽ. ݢونڠ ݢانڠ فون دراتاكن، اونتا٢ بونتيڠ فون تربير. بناتڠ٢ ليار دكمفولكن. سموا لأوة منجادي اڤي. دالم فد ايت جيوا٢ فون دفولڠكن كفد جسد ماسيڠ٢. كتيك ايتوله اڤي نراك دڽالاكن، منكل شرݢ فول ددكتكن.

الله سبحانه وتعالى تله مڠݢمبركن كفد كيت ستڠه٢ كسوليتن يغ اكن دعالمي اوله مخلوقڽ دهاري قيامة. دبريكن فول برماچم٢ نام باݢي هاري قيامة ايت، بوكن ستاكة ممباڽقكن نماڽ سهاج، ماله سفاي كيت منليتي معنى٢ يغ تركندوڠ منروسي نام٢ ايت. بوكنله توجوان ممبريكنڽ نام يغ باڽق ايت انتوق داولڠكنڽ٢ دڠن موده سهاج، اتو دكنل ݢلارنڽ، تتاڤي توجوان اوتماڽ اياله سفاي مڠيڠتكن اورڠ٢ يغ ممفوڽاءي عقل فيكران انتوق منجادي باهن رنوڠنڽ. سبب فد تيف٢ نام دري نام٢ يغ باڽق ايت اد رهسياڽ يغ ترسنديري دان ترسمبوڽي؛ بݢيتو جوک ستيف صفة دري صفة٢ هاري قيامة ايت، اد معنى دان فڠرتينڽ يغ ترسنديري فول. هندقله كيت چوب مڠنل ستيف ساتو دري معناڽ٢ ايت.

دانتارا نام٢ هاري قيامة يغ باڽق ايت اياله:

﴿يَوْمُ الْقِيَامَةِ﴾

ارتين: هاري كبڠكيتن سسوده ماتي.

﴿يَوْمُ الْحَسْرَةِ﴾

ارتين: هاري فپسالن كران تيدق بوله بربواة اف٢ لاكي.

﴿يَوْمُ الْمُحَاسَبَةِ﴾

ارتين: هاري فرهيتوغن عمل.

﴿يَوْمُ الزَّلْزَلَةِ﴾

ارتين: هاري ككونچڠن بومي.

﴿يَوْمُ الصَّاعِقَةِ﴾

ارتين: هاري كموره.

﴿يَوْمُ الْوَاقِعَةِ﴾

ارتين: هاري فراستيوا دهشة.

﴿يَوْمُ الْقَارِعَةِ﴾

ارتين: هاري فراستيوا بسر.

﴿يَوْمُ الْغَاشِيَةِ﴾

ارتين: هاري يڠ ميلوبڠي.

﴿يَوْمُ الرَّاجِفَةِ﴾

ارتين: هاري كمفا.

﴿يَوْمُ الْحَاقَّةِ﴾

ارتين: هاري كبنارن.

﴿يَوْمُ الطَّامَّةِ﴾

ارتين: هاري بنچان اكوغ.

﴿يَوْمُ الصَّاخَّةِ﴾

ارتين: هاري تمفيقئن قيامة.

﴿يَوْمُ التَّلَاقِ﴾

ارتين: هاري فرتموان دغن الله.

﴿يَوْمُ التَّنَادِ﴾

ارتين: هاري فغكيل ممغكيل.

﴿يَوْمُ الْجَزَاءِ﴾

ارتين: هاري فمبالسن.

﴿يَوْمُ الْوَعِيْدِ﴾

ارتين: هاري انچامن.

﴿يَوْمُ الْعَرْضِ﴾

ارتين: هاري فندداهن.

﴿يَوْمُ الْوَزْنِ﴾

ارتين: هاري فرتيمباغن.

﴿يَوْمُ الْفَصْلِ﴾

ارتين: هاري فننتوان حكوم.

﴿يَوْمُ الْجَمْعِ﴾

ارتين: هاري فركمفولن.

﴿يَوْمُ الْبَعْثِ﴾

ارتين: هاري كبغكيتن:

﴿يَوْمُ الْخِزْيِ﴾

ارتين: هاري فغهينأن.

﴿يَوْمٌ عَسِيْرٌ﴾

ارتين: هاري كسوكارن.

﴿يَوْمُ الدِّيْنِ﴾

ارتين: هاري كفوتسن.

﴿يَوْمُ النُّشُوْرِ﴾

ارتين: هاري باغون دري قبور.

﴿يَوْمُ الْخُلُوْدِ﴾

ارتين: هاري ككل دالم شرݢ اتو نراك.

﴿يَوْمٌ لَارَيْبَ فِيْهِ﴾

ارتين: هاري يغ تياد راݢو لاݢي فداڽ.

﴿يَوْمٌ لَاتَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا﴾

ارتين: هاري ستيف اورڠ تيدق بوله ممبريكن فرتولڠن كفد اورڠ لأين.

﴿يَوْمٌ تَشْخَصُ فِيْهِ الْأَبْصَارُ﴾

ارتين: هاري ستيف مات دافة مليهة حاصل عمالنن.

﴿يَوْمَ يَفِرُّ الْمَرْءُ مِنْ أَخِيْهِ وَأُمِّهِ وَأَبِيْهِ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيْهِ﴾

ارتين: هاري ستيف اورغ اكن لاري دري سوداراڽ، ايبوڽ دان ايهڽ، استري دان انقڽ٢.

﴿يَوْمَ لاَيَنْفَعُ مَالٌ وَلاَبَنُوْنَ، إِلاَّ مَنْ أَتَى اللهَ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ﴾

ارتين: هاري تياد برڬون هرت دان انق فينق، ملينكن اورغ يغ داتڠ منموءي الله دڠن هاتي يغ برسيه.

دمكينله نام٢ باڬي هاري قيامة يغ كيت تيدق فاتوة مڠألفاكنڽ بكيتو سهاج، تنفا مميكركن دان منليتي معنى٢ اتو رهسياڽ٢ يغ ترسمبوڽي دسباليق نام٢ ايت.
مك چلاك سريبو كالي چلاك باڬي اورغ٢ يغ لالي انتوق مميكركن سمواڽ اين. الله سبحانه وتعالى تله مڠوتس كفد كيت فڠهولو دري سكلين رسول، دان منورنكن كأتس كيت كتابڽ يغ ڤات. دترڠكن ددالمڽ سموا صفة٢ دان كتراڠن تنتڠ هاري كمدين ايت، دمان الله سبحانه وتعالى تله مڠيڠتكن كيت تنتڠ كلالين كيت سكلين يغ دسبوتكن ددالمڽ دڠن فرمانڽ:

﴿اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِيْ غَفْلَةٍ مُعْرِضُوْنَ. مَايَأْتِيْهِمْ مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثٍ إِلاَّ اسْتَمَعُوْهُ وَهُمْ يَلْعَبُوْنَ. لاَهِيَةً قُلُوْبُهُمْ﴾

ارتين: تله همفير داتڠ كفد مأنسي فرهيتوڠن تنتڠ ديري مريك، سدڠكن مريك ماسيه جوڬ دالم كلالين دان تيدق ممفردوليكن. اف٢ فرايڠاتن بارو يغ داتڠ كفد مريك دري توهن مريك، مريك هاڽ مندڠركن سهاج كمدين مريك ممفرمأينكن٢. هاتي مريك بكيتو لالي. (الأنبياء:1-3)

كمدين الله سبحانه وتعالى ممبريتاهو كيت تنتڠ كتيبأن هاري قيامة، دالم فرمانڽ٢:

﴿اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ﴾

ارتين: ساعة ايت تله دكة دان بولن تله تربله. (القمر:1)

﴿إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ بَعِيْدًا. وَنَرَاهُ قَرِيْبًا﴾

ارتين: سسغكوهن مريك مغيرا كتيبأنن (قيامة) ايت امة جاوه. دان كامي (الله) ممندغن امة دكة. (المعارج:6-7)

﴿وَمَايُدْرِيْكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُوْنُ قَرِيْبًا﴾

ارتين: دان تيدق اد يغ دافة ممبريتاهوكن تنتغ ساعة ايت كفدامو. موك٢ ساعة ايت تله همفير. (الأحزاب:63)

ميمغ بأيك سكالي جك كيت دافة جاديكن فمبچاراأن دان فنليتين القرآن الكريم ايت، سباكي سـوات عمالن دالم مغهـادفي سكل حـال احوال كيت سهاري٢. تتافي مغاف تيدق كيت سرتاكن سكالي تدبر معنان٢، اتوفون چوب ممرهاتيكن سبب٢ مغاف هاري قيامة ايت دبريكن نام٢ دان صفتن٢ يغ باپق ددالم القرآن. كالو كيت تله مغتهوي مقصودن٢، مغاف تيدق كيت مپدياكن ديري كيت انتوق مغهادفي هاري يغ هيبة ايت، دان منچاري جالن دري سكارغ انتوق مغهيندركن ديري دري بنچنان٢.

كامي برليندوغ كفد الله تعالى موك٢ كيت دجاوهكن دري كلالين سروف اين، انديكات كيت تيدق تركولغ كدالم كمفولن اورغ٢ يغ دسلامتكن اوله الله منروسي رحمتن يغ مها لواس ايت.

صفة فرتپأن

سسوده ايت هندقله اندا فيكركن، واهي اندا يغ لمه تيدق برداي: يأيت سلفس اندا عالمي سموا كسوليتن ترماسوق فرتپأن٢ لسان يغ دبواة سچارا لغسوغ ايت، سهغݢ اندا اكن دتاث تنتغ يغ سديكية دان يغ باپق، يغ كچيل دان يغ بسر. كتيك اندا سدغ دالم كسوليتن منمفوه هاري قيامة دان دالم كاداأن كريغة يغ مپيمبه سرت كفايهن فنغكوغنث، تيبا٢ تورنله ملائكة٢ دري ببراف فنجورو لاغية كفادغ محشر (موقف الأرض) سراي داتغ مغهمفيري توهن يغ مها فركاس دان مها لوهور. مريك برديري برباريس٢ مغليليغي سكلين مخلوق يغ بركمفول دسيتو دسموا فنجورو. كمدين ملائكة٢ ايت فون ممغكيل نام٢ مريك، سئورغ دمي سئورغ. مك كتيك ايتوله سئوله٢ سكل ايسي فروة تراس هندق تربوراي دان سموا اغكوت بركونچغ دان مغكلتر دغن فيكران منجادي لبه بيغوغ دان تيدق تنتو اره، سهغݢ اد دانتارا ستغه٢ اورغ ايت سغكوف دلونتركن سهاج

كدالم نراك تنفا دبچاراكن لاكي عمالن٢ بورووق مريك يغ دددهكن دهدافن توهن يغ مها فركاس دان مها لوهور ايت، اڬر سكل كجاهتن دان كبوروقئن مريكئيت تياد ترليهة اوله اورغرامي يغ منوغكو كيليران دسيتو.

سبلوم فرتيأن دمولاكن، ترلبه دولو اكن كليهاتن سوات چهيا يغ كيلغ كميلغ ترفنچر دري عرش الله سبحانه وتعالى سسواي دغن فرمانن:

﴿وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّهَا﴾

ارتين: دان بومي ايت فون ترغ بندرغ دغن چهيا فميليكن (توهنن).
(الزمر:69)

كتيك ايت سكلين مأنسي فون اكن مراس يقين، بهوا مريك فستي دهادفكن كحضرة الله سبحانه وتعالى دان سوده تيباله مسانن بهوا مريك سموا اكن دتانن تنتغ سكل عمالن يغ دبواتن كتيك ددنيا دهولو. ستيف اورغ مغيرا سئوله٢ دياله سئورغ يغ سدغ دفرهاتيكن اوله الله سبحانه وتعالى، دي سهاجله يغ دمقصودكن انتوق دسؤال دان دمنتا فرتغكوغنجوابن، بوكن اورغ لأين، كران ترلالو باپق كساهن٢ يغ تله دبواتن دهولو.

تتافي الله سبحانه وتعالى اكن ممولاكن فرتيأن ايت دغن فارا نبي دان رسول ترلبه دهولو، سفرت يغ ترسبوة ددالم فرمانن:

﴿يَوْمَ يَجْمَعُ اللهُ الرُّسُلَ، فَيَقُوْلُ مَاذَآ أُجِبْتُمْ، قَالُوْا لَاعِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ﴾

ارتين: فد هاري الله مغمفولكن فارا رسول لالو برتانن: بكيمانكه سمبوتن ترهادف كامو؟ مريك مغتاكن: كامي تيدق تاهو، سسغكوهن اغكو مها مغتهوي سكل يغ غايب. (المائدة:109)

الغكه هيبتن هاري ايت، افبيل عقل فيكران فارا نبي دان رسول جوك تورة منجادي بيغوغ، دان تيدق تاهو اف يغ هندق دجوابكن دسببكن كادأن يغ ساغة دهشة كتيك ايت. كمدين دباواله سئورغ دمي سئورغ، لالو دسؤال اوله الله سبحانه وتعالى سچارا لسان مغنبأي عمالن ماسيغ٢، سمأد عمالن ايت باپق اتو سديكية، سمأد يغ ترسمبوپي اتو يغ ترغن٢. بهكن سموا اغكوت مريك دان

سکل ݢرقکري مريك جوک تورة دسؤال دري يڠ سکچيلن٢ سمفي کفد يڠ سبسرن٢.

بتاف اندا مراس مالو دان سيلو، کتيك الله سبحانه وتعالى مڠيرا٢ سکل کنعماتن يڠ تله دکرنياکن کأتس اندا، يڠ مان اندا ممبالسن فول دڠن بربواة برباکي٢ معصية؛ دان بتاف فول باڤقن دي تله ممبريکن برماچم٢ کبأيقکن کفد اندا، لالو اندا ممبالسن دڠن برباکي٢ کبوروقئن. کالو فون اندا ايڠين مڠأنکاري دان تيدق مڠاکوءي کساهن٢ ايت، سوده فستيله فول سکل اڠݢوت اندا اکن مڠاکوءين. کران سموا اڠݢوت اندا اداله سباکي سقسي کبنارنن. هاتي اندا اکن بردبر٢ دڠن سريبو دبارن، دان مات اندا اکن منوندق دڠن سريبو کلسوان.

کيني اندا اکن دسرهکن فول کتاب چاتيتن عمالن اندا يڠ تياد دتيڠݢلکن سسوات فون، دري يڠ سکچيلن٢ هڠݢ کفد يڠ سبسرن٢، سمواڽ اکن دکيرا. بتاف باڤقن کجاهتن٢ يڠ تله اندا لوفاکن، سکارڠ اندا اکن دايڠتکن سمولا. بتاف باڤقن کطاعتن٢ يڠ تله اندا لاليکن تنتڠ بنچنان٢، کيني تربوقتي کفد اندا تنتڠ کبوروقئنن٢.

واهي نصيب يڠ مالڠ! بݢيمان اندا بوله برديري تڠݢق دهدافن توهن رب العالمين؟ دڠن ليده مناله ݢراڠن اندا بوله منجواب سموا سؤالن٢ ايت؟ دان دڠن هاتي يڠ ماچم مناله کيراڽ اندا دافة مڠيك اف يڠ اندا اکن سبوتکن؟

دالم سبواه حديث، رسول الله ﷺ تله برسبدا:

﴿لاَتَزُوْلُ قَدَمَا ابْنِ آدَمَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ حَتَّى يُسْأَلَ عَنْ أَرْبَعِ خِصَالٍ : عَنْ عُمْرِهِ فِيْمَا أَفْنَاهُ، وَعَنْ شَبَابِهِ فِيْمَا أَبْلاَهُ، وَعَنْ مَالِهِ مِنْ أَيْنَ اكْتَسَبَهُ وَفِيْمَا أَنْفَقَهُ، وَمَاذَا عَمِلَ فِيْمَا عَلِمَ﴾

ارتين: کدوا کاکي انق آدم ايت اکن تتف برديري دهدافن توهنڽ دهاري قيامة، سهڠݢ سلسي دتاڽ تنتڠ امفة فرکارا، يأيت:

(1) تنتڠ عمورڽ، انتوق اف دهابيسکن.
(2) تنتڠ ماس موداڽ، انتوق اف دفرݢوناکن.
(3) تنتڠ هرتاڽ، دري مان دفراوليهي داڽ انتوق اف دبلنجاکن.
(4) تنتڠ علموڽ، اف يڠ سوده دبواة دڠنڽ.

واهي مأنسي يغ مسكين لمه! كنغكنله كمبالي سكل عمالن اندا دماس٢ يغ لمفاو، دان اغكفله فركارا ايت سوات فركارا يغ برة انتوق مغهادفي كهيدوفن دماس اكن داتغ، دان ايغتله كمونكينن بهيا٢ يغ اكن اندا هدافي فد ماس ايت كلق. جوك جاغن اندا لوفاكن تنتغ فرسؤالن ميزان اتو فرتيمباغن تنتغ عمالن٢ ايت نتي. فيكركنله بيلا بوكو چاتيتن عمالن اندا اكن برترباغن ككيري اتو ككانن. سسواي دغن فرمان الله:

﴿فَأَمَّا مَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِيْنُهُ فَهُوَ فِيْ عِيْشَةٍ رَاضِيَةٍ. وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِيْنُهُ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ. وَمَآأَدْرَاكَ مَاهِيَهْ. نَارٌ حَامِيَةٌ﴾

ارتين: مك بارغسياف يغ برة تيمباغنن، اورغ ايت دالم كهيدوفن يغ سنغ. دان بارغسياف يغ ريغن تيمباغنن، مك تمفة تيغكلن اياله دالم هاويه. دان تاهوكه اغكو افكه دي هاويه ايت؟ افي يغ مپالا. (القارعة:6-11)

مريك يغ برتليغكه دان مغمباليكن بندا يغ درمفس.

كتهويله، بهواسن تياد سئورغ فون بوله ترسلامة دري بهيا ميزان (فنيمباغن عمالن)، ملينكن اورغ يغ سريغ ممفرهيتوغكن عمالنن ددنيا. يعني، سوقت هيدوف ددنيا لاكي اي سوده منيمبغ دان مغوكور سكل عمالنن، فربواتنن، فركتأنن، لينتاسن هاتين دان سكل دتيق دان فراستيوا يغ دلالوءي منورة تيمباغن دان اوكورن شرع.

چارا ممفرهيتوغ ديري ايت، اياله دغن سلالو برتوبة دري سموا معصية يغ دلاكوكن سوقت سبلوم ماتي ددنيا دغن توبة يغ سبنرن٢ اتو توبة نصوحا. كمدين اي مغقضأ فول سكل عمالن يغ ترلوفوة دان يغ ترلنجور دري كفرضوان٢ يغ دفرنته اوله الله تعالى. كالو اد بندا٢ يغ دامبيل دغن سچارا انياي اتو دغن سچارا ظالم، هندقله دفولغكن كفد فميليكن ساتو دمي ساتو، سهغك افبيل اي منيغكلكن دنيا اين، تيدق سوات بارغ فون ميليك اورغ لأين يغ ماسيه اد دالم تاغنن، دان تيدق اد سوات فرض فون يغ ترلوفوة، ملينكن سوده دقضأكنن دالم ماسن هيدوفن.

كالو اورغ ايت ماتي دالم كادأن سأمفام اين، مك اي اكن ماسوق شرك تنفا اد حساب اتو فرهيتوغن لاكي. كران تيدق اد اف٢ يغ اكن دتنتوة اوله اورغ

لأين درفداڽ. تتافي كالو اي ماتي سبلوم سمفة مولغكن سمولا بارغ٢ اورغ لأين يغ اد دالم تاغنڽ، سمأد دامبيل سچارا انياي اتو سباكين، تيدق دافة تيدق اي فستي دكليليغي اوله اورغ٢ يغ دظاليمين اتو يغ درمفس حقڽ٢ ايت. دانتارا اورغ٢ ايت اد يغ مركڠڽ، اد يغ مراكوة تاغنڽ، دان اد يغ منونجلكن٢ كفلاڽ دڠن بركات: اغكو مڠانياأيكو. كمدين يغ لأين فول بركات: اغكو منچاچيكو. يغ لأين لاکي: اغكو مڠهيناكو. منكل يغ لأين فول: اغكو برجيران دڠنكو، تتافي اغكو سريڠ مپاكيتي هاتيكو. يغ لأين لاکي: اغكو برجوالبلي دڠنكو، تتافي اغكو تله منيفوكو. يغ لأين لاکي: اغكو تله مپمبوپيكن كعأيبن بارڠ٢ جوالنمو كفداكو. سدڠ يغ لأين فول برسورق: اغكو تله بركات دوستا كفداكو ترهادف بارڠ يغ اغكو جوال ايت.

ستروسن اد جوک يغ بركات: اغكو تاهو اكو امة فرلوكن واڠ، تتافي اغكو تيدق ممبنتوكو، فد حال اغكو اداله اورغ كاي. اد فول يغ بركات: اغكو تاهو اكو تله ترأنياي دان اغكو ممفو منولق فڠانيأن ايت دري ديريكو، تتافي اغكو برسيكف اينده تأ اينده سهاج دان تيدق ممفردوليكنكو. دان برباکي٢ دعوأن لاکي.

كتيك ايت اندا بنر٢ براد دالم كادأن يغ امة كلمكابوة، دمان اندا دكليليغي اوله سموا اورغ اين، ماسيڠ٢ سفرت كوچيڠ مڠلواركن كوكو انتوق منچاكر اندا. سدڠ ديري اندا سنديري دالم كادأن سرب ساله، بيڠوڠ دان تاكوة كران بکيتو بايق اورغ يغ مننتوة اندا، تيبا٢ اندا مندڠر سروان الله يغ مها فركاس جل جلاله، سبکيمان دالم فرمانڽ يغ ترسبوة ددالم القرآن:

﴿اَلْيَوْمَ تُجْزٰى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَاظُلْمَ الْيَوْمَ﴾

ارتين: فد هاري اين ستيف جيوا دبالس دڠن اف يغ تله دلاكوكن. تيدق اد فڠانيأن فد هاري اين. (المؤمن:17)

كتيك ايت اندا تراس هاتي باکي هندق ترچابوة دان دڠن سفونتن اندا فون اكن ترايڠة سکل اف يغ فرنه الله تعالى سمفيكن كفد اندا منروسي ليده رسولڽ ﷺ، سفرت دالم فرمانڽ:

﴿وَلَاتَحْسَبَنَّ اللهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُوْنَ. إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ

تَشْخَصُ فِيْهِ الْأَبْصَارُ. مُهْطِعِيْنَ مُقْنِعِي رُؤُسِهِمْ لَايَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَآءٌ﴾

ارتين: دان جاڠنله اڠكو مڠيرا، بهوا الله تعالى ايت لالي تنتڠ اف يڠ دلاكوكن اوله اورڠ٢ يڠ مڠانياي ايت، سبنرڽ توهن هاڽ ممبري تڠڬوه كفد مريك سمفي كفد سوات ماس، دمان سموا فنداڠن منجادي تربوك. مريك دالم كادأن تربورو٢ دڠن مڠڠكة كفلا مريك كأتس، فمنداڠن مريك تيدق فرنه بركليف، سدڠ هاتي مريك كوسڠ. (إبراهيم: 42-43)

الڠكه برتڽ كسديهن اندا فد هاري ايت، دسببكن اندا تله منچمركن كحرماتن اورڠ لأين، دان تله مماكن هرتبنداڽ. دان الڠكه هيبتڽ فپسالن اندا فد هاري ايت، بيلا اندا دسيرية كموك فڠاديلن، دڠن سموا تمبلڠ٢ دان كنبوروقئن٢ اندا ددهكن دخلايق رامي. سبب ايت هندقله اندا سنتياس مڠاواسي ديري اندا سفاي دڠن نتيجه اين اندا تيدق ملڠكر اف٢ يڠ بوله مپببكن كمركأن الله تعالى، سهڠڬ ديري اندا دتيمفاكن بالسن عذابڽ يڠ ساڠة فديه.

سلأين دري ايت، هندقله اندا مڠاواسي ديري اندا جوڬ، سفاي سلالو مميليه جالن لوروس دالم مڠهادڤي سكل اوروسن كدنيأن. بارڠسياف يڠ سنتياس مميليه جالن لوروس دالم مڠهادڤي سكل اوروسن دنيا، مك فستي اكن موده باڬيڽ ملالوءي تيتيان دآخرة دان فستيله اي اكن سمفي دڠن سلامة كمتلامة يڠ دتوجو. سباليقڽ، بارڠسياف يڠ مپليويڠ دري جالن يڠ لوروس ددنيا، سراي ممبرتكن فنڠكوڠنڽ دڠن برباڬي٢ دوسا دان معصية، فستيله اي اكن تركلينچير سجق مولا اي ملتقكن كاكيڽ دأتس تيتيان ايت دان تروس منجونم كباوه.

ممبچارا اكن تنتڠ كسوليتن٢ دالم نراك جهنم

واهي اورڠ٢ يڠ لالي اكن ديرين، يڠ ترفداي دڠن كادأن اوروسن٢ دنيا يڠ تيدق ككل ايت! بوكنكه دنيا اين اوسياڽ همفير تمت، دان أخيرڽ اكن منجادي سيرنا. هيندركنله ديري اندا دري مميكركن سسوات يڠ تيدق بوله تيدق اندا اكن منيڠڬلكنڽ. تومفوكنله سكل فيكران اندا كتمفة يڠ اندا اكن منتف ننتي. بوكنكه اندا تله دبريتاهو بهوا اڤي نراك ايت اكن دلالوءي اوله سكلين مأنسي، سسواي دڠن فرمان الله سبحانه وتعالى:

﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلٰى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا. ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِيْنَ فِيْهَا جِثِيًّا﴾

ارتين: تيف٢ سئورڠ دري كامو اكن ملالوءين، ايتوله كفوتسن توهن يڠ تيدق دافة دهيندركن. كمدين كامي (الله) ميلامتكن اورڠ٢ يڠ منجاڬ ديرين (دري كجاهتن) دان كامي ممبيركن اورڠ٢ يڠ برساله برلوتوة ددالمڽ.
(مريم:71–72)

كالو بكيتو كيت تله يقين بهوا كيت اكن ملالوءين، تتافي ماسيه دالم شك دان كراڬوان بهوا كيت اكن دسلامتكن دان دكلواركن دري افي نراك ايت. چوب رسفكنله دالم هاتي كيت بتاف مندريتاڽ ديري كيت كتيك مماسوقكي نراك ايت؟ دان موكاله٢ كيت جوڬ تله برسيف سديا انتوق ملفسكن ديري درفداڽ!

كمدين چوب فيكركن فول كادأن اورڠرامي يڠ بركمفول دسيتو، دمان ماسيڠ٢ مريك تله مراسكن برباڬي٢ كفايهن دان كسڠساراٴن فد هاري قيامة ايت. دوقت مريك سدڠ دليفوتي اوله برباڬي٢ كسڠساراٴن دان كسوليتن٢، يڠ مان كتيك ايت مريك برديري سمبيل منوڠڬو كفوتسن فڠاديلن تنتڠ ديري ماسيڠ٢، اتو انتوق مندافتكن شفاعة اورڠ٢ يڠ براوفاي ممبريكنڽ شفاعة ايت، تيبا٢ دڠن تيدق سمنا٢ كولڠن اورڠ٢ يڠ درهاك دكليليڠي اوله كادأن ڬلف فكة دري سموا فنجورو، يڠ كمدينڽ دكلوبڠي اوله افي يڠ برچابڠ٢. سدڠ مريك دالم كدهشتن ايت، تيبا٢ مريك مندڠر فول سماچم سوارا يڠ كموره، منداكن كمركأن دان كمارهن الله تعالى يڠ امة ساڠة. كيني كتهويله اورڠ٢ يڠ درهاك ايت، بهوا ديري مريك سوده تيدق ترتولڠ لاڬي، هڤاسن مريك سدڠ منوجو كفد كبناسأن. دان سموا اومة مأنسي دكالا ايت سوده فون تيدق برداي، له سڬل لوتوة٢ مريك، لالو جاتوه ترسوڠكور. منكل اورڠ٢ يڠ ترلفس دري سڬل بهيا افي مراس كاسيهن جوڬ كفد كنالن٢ مريك، يڠ عذابڽ سوده تيدق ترتڠڬوڠ لاڬي دسببكن اوله ساڠة هيبتڽ كادأن ماس ايت.

دكالا ايتوله، ملائكة زبانية فون مپيرية اورڠ٢ يڠ درهاك ايت كفد عذاب دان سيقسا يڠ لبه فديه، سرت ملونتركن مريك كدالم فروة جهنم دڠن بركات كفد مريك: راسكنله، سسڠڬوهڽ اڠكو دولو مڠاڠڬف ديري اڠكو لبه مليا دان بسر. مريك اكن تيڠڬل دسيتو بواة سلملماڽ، سباڬي اورڠ تاوانن نراك، دمان

دسكليليغڽ برڤالا اڤي يڠ دهشة. سأنديڽ مريك دهاݢ دبريكنله اير يڠ منديديه. ستله ايت باروله دتنتوكن تمڤة ماسيڠ٢ دالم نراك جحيم، دمان ستيف اورڠ يڠ مماسوقكيڽ دڠن بدان يڠ مريڠكوق، برتمو كاكي دڠن داهي، وجهڽ هيتم لكم دسلوبڠي اوله فكتڽ ككلاڤن معصية. مريك مرايو دري ستيف فنجورو نراك ايت دان برترياق دري ستيف سودوتڽ: واهي مالك (فنجاݢ نراك)، كولية كامي تله هاڠوس! داݢيڠ كامي تله ماسق! كلواركنله كامي دري نراك اين! لفسكنله كامي دري سيقسأن اين! كامي برجنجي تيدق اكن بواة لاݢي!

مك دجواب اوله ملائكة زبانية: اوموڠ كوسڠ! كيني بوکن مسان انتوق مموهن كأمانن. تيدق اد جالن لاݢي انتوق كلوار دري تمڤة يڠ هينا دينا اين. راسكنله سيقسا اين، دان جاڠن باڽق بچارا! كالو فون كامو دبيبسكن دري كهينأن دان سيقسأن اين، نسچاي كامو اكن كمبالي سمولا ممبواة دوسا.

دكالا ايت باروله مريك سدر اكن ديري مريك. باروله مريك مراس كسل اتس سݢل فربواتن مريك. تتاڤي اڤ ݢوناڽ فڽسالن دكالا ايت؟ بأ كات ففاته: ناسي سوده منجادي بوبور. تيدق اد ݢوناڽ سديه دان سسل سكارڠ.

مريك تروس ترفكيق ترلولوڠ اوله كفانسن اڤي نراك دان كسڠسارأن يڠ تيدق ترتڠݢوڠ لاݢي. سدڠ توبه مريك تڠݢلم تيمبول دالم ݢلݢق اڤي يڠ فانس، سفرت دربوس ددالم فريوق. داهي مريك فول دفالو دڠن بسي فانس هڠݢ فچه برکچي، دان تربورايله سݢل ايسيڽ دان ترسمبورله نانه يڠ برچمفور داره منروسي مولوة٢ مريك. دكالا ايت مريك سموا مڠهارفكن لبه بأيك ماتي سهاج، اݢر تيدق منڠݢوڠ لاݢي سيقسأن٢ يڠ برة اين. مالڠڽ مريك تيدق ماتي٢ جوݢ.

اكنتتاڤي بݢيمان فول كادأن اندا، جك اندا مڽقسيکن مريکئيت؟ سدڠ مريك بروجه لبه هيتم دري ارڠ، برمات بوت، برليده بيسو، دڠن تولڠ٢ مريك سوده فاته٢، كولية بدان مريك سوده ترسوياة٢، سدڠ ليده اڤي يڠ مڽالا٢ ايت تروس ممباکر ايسي فروة دان سݢل اڠݢوت مريك يڠ تله برکچي سريبو ايت. منكل اولر دري اڤي نراك دان كالا جڠكيڠڽ فون تورة مرايڤ كسلوره بدان مريك.

دمكينله كادأنڽ يڠ دراسكن اوله مأنسي درهاك ايت! يڠ دسبوتكن دسيني هڽاله سبهاݢين دري ݢمبارن سيقسأن٢ يڠ باكل مريك هداڤي. سبب دالم سؤال عذاب دان سيقسا فون اد برباݢي٢ تيڠكاتنڽ، ماسيڠ٢ منورة بالسن دان حكومن

يغ فاتوة دتريما. لنتارن دآخرة ايت فون اد برباكي٢ درجة يغ بربيذا، دانتارا ساتو دغن يغ لأين اد جارقن دان فرسليسيهنن فون امة جأوه. كالو ددنيا ككلوجهن مأنسي ترهادف متبندا ايت بربيذا٢، اد يغ ترلمفاو ترفيكة دغن هرت ككيأنن، دكجرن دنيا ايت مسكيفون سمفي كداسر لأوة؛ اد يغ منچارين سقدر منورة حد دان باتس يغ ترتنتو، تتافي ماسيه تيدق ماهو ملفسكنن؛ اتو سباكين، يعني ماسيغ٢ دغن مغيكوة اوكوران كادأن ماسيغ٢ يغ تيدق سام، مك دمكين فولاله بالسن مريك نتي ددالم افي نراك، جوک تيدق سام، سبب الله سبحانه وتعالى تيدق اكن منظاليمي سسئورغ، مسكيفون دالم فركارا سبرة ذرة سكاليفون. مك تيدق سام جوکاله فپيقسأن دان عذاب سغسارا يغ دتيمفاكن اتس سسئورغ ددالم افي نراك ايت. ماله ستيف اورغ اكن مراسكنن منورة بسر كچيل اتو باپق سديكيـة كساهن٢ يغ مريك لاكوكن. ستيف اورغ اكن داوكور دغن سهالوس٢ دان ستليتين٢، منورة قدر معصية دان دوسا٢ يغ مريك كرجاكن. هاڽ دكتاكن اورغ يغ فاليغ سديكية منريما عذاب دان سغساران دسان، كيران بوله دتبوس عذاب ايت دغن دنيا دان سأيسين، نسچياله اي سغکوف ممبريكن سكل٢ ايت، اصلكن اي بوله دبيبسكن دري عذاب يغ ريغن ايت. سبب اف يغ دكتاكن ريغن دآخرة ايت اداله امة برة سكالي، جك دبنديغكن دغن عذاب ددنيا.

كالو بكيتو امتله مپسلن اهلي٢ نراك ايت نتي. مريك اكن منريما بالا يغ تيدق ترتغکوغ ايت، دان مريك اكن منريما بنچان دان عذاب يغ تيدق ترتاهن اوله بدان. كيني سكل كنعمتن دان كلذاتن يغ فرنه دراسكنن ددنيا دولو تله موسنه سامسكالي تيدق اد ساتو فون يغ تيغكل لاكي.

اوله ايت وسفاداله واهي مأنسي يغ مسكين لاكي لمه ترهادف سكل بنچان اين! مغافله اندا سريغ كتاوا دان لينا برمأين٢ دغن مغمبيل برة تنتغ متبندا٢ دنيا يغ تياد برهرک ايت، سدغكن يغ انيهن اندا تيدق سدر دان تيدق امبيل برة فول تنتغ اف يغ برلاكو فد ديري اندا مغنأي قضاء الله دان كتنتوانن، سمأد چلاك اتو بهكيا.

انديث اندا بركات فد ديري سنديري: افله کراغن نصيب اين؟ كمانكه اغكو اكن ممباواكو، دان دمانكه كيراڽ تمفة كسوداهنمو دان تمفة فنوجوانمو؟ افكه يغ تله دتنتوكن اوله قضاء الله باكي ديريكو، واهي نصيب؟! مك اين اداله سباتو تندا بأيك يغ فاتوة اندا مراس تنتغ كراناڽ، دان ملتقكن هارفن اندا ترهادفن، سباكي

ساتو فلواغ انتوق ممبتولكن ديري اندا دان منليتي سكل حال احوال دان سكل فربواتن اندا ستاكة اين. كران ستيف اورغ ايت اكن تردوروغ كفد اف يغ اي ايغين ممبواتن.

جك اد يغ مندوروغ اندا انتوق بربواة برباكي٢ جنيس كبأيقكن دان كبجيكن، مك هندقله اندا بركمبيرا دان برتريما كاسيه كفد الله سبحانه وتعالى. كران اي اداله منجوقكن بهوا اندا تله دباوا جاوه دري جالن كنراك. سأنديئ جك اندا برچيتا٢ هندق بربواة بأيك، تتافي اد سهاج ارل دان اد سهاج هالغن سهغک اندا مراس برة انتوق ملاكوكنڽ، دان جك اندا برچيتا٢ هندق بربواة جاهة اتو معصية، كمدين اندا تردوروغ انتوق ملاكوكنڽ، مك هندقله اندا مغاواسي ديري اندا دغن سبأيكڽ٢. اندا هاروسله مغتهوي بهوا ايت اداله تندا بوروق باكي ديري اندا، دان بهواسڽ اندا تله منريما فننتوان يغ مربهيا، دان نصيب اندا دآخرة اداله چلاك.[1] سماله سفرت هوجن يغ تورون دأتس تمبوهن٢، اكن مرچوف دان ممبسر سرت بركمبغله تمبوهن٢ ايت. بكيتو جوک دغن كجولق اسف يغ دليهة فد اڤي، سلاكي اسفڽ ماسيه اد برارتي اڤي ايت تتف هيدوف دان تروس اكن هيدوف سهغک منجادي اڤي يغ بسر.

الله تله برفرمان:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ . وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ﴾

ارتين: سسغكوهن اورغ٢ يغ بأيك ايت اكن براد ددالم كبهكيأن. دان سسغكوهن اورغ٢ يغ جاهة فول اكن براد ددالم نراك جهنم. (الانفطار:13–14)

سبأيكڽ٢ اندا لتقكنله ديري اندا دأتس نراچ كدوا اية يغ ترسبوة تادي دان تيمبغله دغن بتول، سهغک نراچ ايت منجوقكن دمان اندا براد. دغن ايت كلق مك اندا اكن مغتهوي دمان دودوقڽ ديري اندا دانتارا دوا تمفة تادي.

---

1 تتافي اين اداله بركنتوغ كفد خاتمهن (اخير حياتن)، سمأد منموءي سوء الخاتمه اتو حسن الخاتمه. كالو تيدق سكرا داوبه جالن هيدوفڽ كفد جالن يغ بأيك دغن ممفربايق كبجيكن دان برتوبة سرت منجأوهي كجاهتن، مك دخواطيري نصيبڽ اكن منموءي سوء الخاتمه، برارتي چلاكله ديرين دهاري آخرة كلق – فنرجمه.

ممبچاراکن شرک دان نعمتن٢

کتهويله تمفة تيڠکل يڠ بارو سهاج کيت بچاراکن تنتڠ کسوليتن٢ دان کسڠسارأنن٢ ايت اد لاونن; يأيت تمفة تيڠکل يڠ لأين فول يڠ اکن کيت بچاراکن تنتڠ ککمبيرأن دان کسناڠنن. جادي تيدق شك لاکي اورڠ يڠ ترجأوه دري تمفة يڠ فرتام تادي تنتو اکن ماسوق فول فد تمفة يڠ لأين. اوله ايت فيمفينله ديري اندا سچارا تکس دڠن برتقوى کفد الله تعالى سفاي اندا بوله ممفراوليهي کراجأن بسر اين، دان سفاي اندا ترهيندر دري سيقسا يڠ فديه.

چوباله اندا رنوڠکن ستيف فڠهوني شرک ايت، سدڠ وجه٢ مريك سنتياس برسري٢ تندا کسناڠن يڠ مريك راسکن. مريك دبري مينوم دري ارق يڠ برسيه يڠ سنتياس ترتوتف، بلوم فرنه دجامه اوله اورڠ لاين. مريك دودق دأتس سڠکهسان يڠ دفربواة دري باتو فرمات ياقوت يڠ ترايندە، برسندر دأتس سوفا يڠ دديريکن دتفي٢ سوڠي. فمنداڠن سوڠين٢ بکيتو مناريق. ايرڽ دري ارق دان مادو. اي دکليليڠي اوله انق٢ مودا يڠ برفکاين سرب برهياس سأينده مات ممندڠ. دسمفيڠن فول بيدادري٢ جليتا يڠ برمات بولة دان جرنيه، لقسان باتو٢ ياقوت دان مرجان، بلوم فرنه دسنتوه سبلومن اوله سبارڠ مأنسي دان جين.

ددالم شرک کلق، فڠهونين٢ برفلواڠ فول مليهة ذات الله. راج دري سکل راج يڠ مها بسر. سدڠ وجه مريك برچهيا دان برسري٢، کران ککمبيرأن يڠ لوار بياس ايت. اف سهاج يڠ مريك ايڠيني، اکن دفراوليهي دالم تمفة تيڠکل يڠ ککل ابادي ايت. مريك تيدق لاکي مراس چمس، تاکوة اتو سديه، دان تيدق لاکي مراس بيمبڠ دري سکل کمونکينن يڠ مراکوکن.

واهي مأنسي! بوکنکه انيه سکالي، جك اندا تله ميقيني تمفة تيڠکل يڠ سدمکين روف دان صفتڽ، سرت ممفرچيأي بهوا اورڠ يڠ تله برجاي مماسوقکي شرک ايت تيدق اکن ماتي لاکي بواة سلملماڽ، دان سياف يڠ منجادي فڠهونين تيدق اکن مراس خواطر دتيمفا کسوکارن اتو کسوساهن سديکية فون. بوکنکه انيه، جك اندا ماسيه تيدق مراس سنڠ دڠنڽ، لالو مميليه کهيدوفن يڠ لأين درفد شرک ايت.

دمي الله، انديکات تيدق اد کأستيميوأن فد شرک ايت، کچوالي دڠن هاڽ ممفراوليهي کسلامتن بدان دري سيقسأن يڠ فديه، اتوفون انتوق مڠيلقکن ديري

دري ماتي، مغهيندركن ديري دري لافر دان دهاݢ سرت انتوق ملفسكن ديري دري سکل بنچان يغ مروميتكن سهاج، سوده ممدأيله باݢي سسئورغ مأنسي ايت انتوق ملاريكن ديري دري دنيا انتوق منتف ددالم شرݢ. اينكن فول، افبيل شرݢ ايت مغندوغي سکل كنعمتن دان كلذاتن يغ تيدق فرنه دفندغ مات، ددغر تليڠا، اتوفون ترلينتس دهاتي، تنتوله سموا مأنسي اكن مغاوتماكنڽ اتس سکل كنعمتن دان كلذاتن دنيا.

كهيدوفن ددنيا ايت ميمڠله تيدق بوله ترلفس دري برماچم٢ كسوساهن دان كسوكارن، سبب اياڽ اداله ساتوڽ٢ چيري سمولا جادي باݢي اورڠ٢ يغ هيدوف دسان. تتاڤي ددالم شرݢ اين فول فڠهونين٢ سرب ميواه دان برسنڠ لينڠ. هيدوف مريك سفرت راج٢ يغ سنتياس دجامين سکل كهندقڽ، دان سکل كماهوان مريك دبريكن دڠن برباݢي٢ ككمبيرأن دان كمسرأن يغ دايڠيني. دالم شرݢ اف سهاج يغ دتنتوة اكن ترچاڤي. دان دسمڤيڠ سکل كميواهن دان ككمبيرأن ايت، مريك دبري فلواڠ فول انتوق مليهة ذات الله سبحانه وتعالى يغ مها فركاس. ايتوله كمونچق نعمة دري سکل نعمة يغ مريك چاڤي؛ كران دڠن مليهة ذات الله سبحانه وتعالى ايت اداله لبه بهاڬيا دان لبه اينده دراسكن دري سکل كنعمتن دان كميواهن يغ فرنه مريك چاڤي ددالم شرݢ. بوكنكه اي سوات نعمة يغ تيدق دافة دصفتكن؟

ستروسن انديكات اندا ايڠين مڠتهوي لبه بايق لاݢي صفة٢ شرݢ دان تيڠكاتنڽ ايت، مك سيلاله اندا كمبالي كفد القرآن، ممباچ دان منليتين سباڽق٢ مونكين، كران ددالم القرآن اين تله دتنجوقكن صفة شرݢ ايت دڠن سچارا ترفراينچي سبݢيمان يغ دترڠكن اوله الله سبحانه وتعالى منروسي فرمانڽ٢. تنتوله تيدق اد كتراڠن يغ لبه جلس دري كتراڠن٢ سفرت يغ دفرمانكن اوله الله سبحانه وتعالى دالم اياتڽ:

﴿وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتَانِ﴾

ارتينڽ: دان اورڠ يغ مراس كنتر مڠهادڤي حضرة الله سبحانه وتعالى ايت باݢيڽ اد دوا تامن شرݢ. (الرحمن:46)

برايكوتن دفرتورنكن اية٢ دالم سوره الرحمن يڠ ممبريكن فرچتأن مڠنأي صفة٢ شرݢ:[1]

48. فنوه (يعني شرݢ ايت) برايسي برماچم٢ كميواهن.
50. ددالمن (يعني دوا شرݢ يڠ ترسبوة دأتس دالم اية 46) اد دوا متأير.
52. ددالمن اد بواهن٢ يڠ برماچم٢ جنيس، ستيف ساتو جنيس اد سفاسڠ.
54. مريك برسندر دأتس فرميداني يڠ سبله دالمن تربواة دري سوترا يڠ تبل، بواهن٢ ددالم تامن شرݢ ايت رنده٢ دان سنڠ دفتيق.
56. ددالمن اد ݢاديس٢ يڠ سوفن دان ستيا، بلوم فرنه دسنتوه سبلومن اوله سبارڠ مأنسي اتو جين.
58. مريكئيت باݢيكن فرمات دليما دان متيارا.
62. دسمفيڠ كدوا شرݢ تادي، اد دوا لاݢي شرݢ لأين.
64. ساڠة مڠهيجو دأون٢ فوهنن.
66. ددالمن اد فول دوا متأير يڠ ممنچوتكن ايرڽ.
68. ددالمن اد برجنيس٢ بواهن٢، ترماسوق كورما دان دليما.
70. ددالمن اد ݢاديس٢ يڠ چنتيق جليتا.
72. بيداداري٢ يڠ ترفليهارا اينده ددالم خيمه.
74. بلوم فرنه دسنتوه سبلومن اوله سبارڠ مأنسي دان جين.
76. مريك برسندر دأتس سوفا يڠ بروزن هيجو دڠن فرميداني يڠ اينده فرمي.

برايكوة دفرتورنكن فول ببراف اية دري سوره الواقعة، يأيت:

10. دان اورڠ يڠ برايمان فاليڠ دهولو دان يڠ فاليڠ دهولو.
12. ددالم شرݢ جنة النعيم (تامن كسناڠن).
15 دأتس سوفا يڠ برتختاكن امس دان باتو فرمات.
16. مريك برسندر دأتسڽ، ماسيڠ٢ دڠن برهدافن٢ موك.

---

1 تمباهن دري فنترجمه انتوق مڠنلكن صفة٢ شرݢ منورة القرآن الكريم دالم سوره٢ الرحمن، الواقعة، دان الانسان. نمبور٢ يڠ دتراكن ايت اداله نمبور٢ اية دالم سوره٢ ترسبوة.

17. دغن مغليليغي مريك اوله انق٢ مودا يغ ككل ابادي.
18. ممباوا برباكي٢ بجان، چيريق دان فيالا يغ برايسي مينومن يغ ممنچر جرنيه.
19. مريك تياد مراس فنيغ كفلا دان تياد مابوق كران ممينومن.
20. دان بواهن٢، يغ مان مريك فيليه.
21. دان داكيغ بوروغ، يغ مان مريك ايغيني.
22. دان بيداداري٢ يغ برمات بولة دان جليتا.
23. لقسان متيارا يغ ترسيمفن دغن بأيك.
25. دسان مريك تياد مندغر اوچافن٢ كوسغ اتو فركارا٢ يغ منداتغكن دوسا.
26. هپاله اوچافن سلامة سجهترا.

برايكوة دفرتورنكن فول اية٢ دري سوره الدهر، يأيت:

12. دان توهن ممبالس مريك، دسببكن مريك صبر دغن شرڬ دان فكاين سوترا.
13. ددالم شرڬ ايت مريك برسندر دأتس سغكهسان، دسيتو مريك تياد ترليهة متهاري يغ برهاوا فانس دان بولن يغ برهاوا ديغين.
14. دان رنده سكالي نأوغنن دأتس مريك، دان بواهن٢ يغ ريندغ فول منجاديكن موده دفتيق.
15. دباوا كليليغ مريك بجان٢ يغ دفربواة دري فيرق دان فيالا٢ يغ دجاديكن ثمفة مينوم.
16. ثمفة٢ مينوم يغ دفربواة دري فيرق، مريك مغوكورث دغن اوكورن يغ سفادن.
17. كمدين دسيتو مريك دبري مينومن سكلس (مينومن) يغ برچمفور دغن اير هليا.
18. سبواه متأير يغ برنام سلسبيل.
19. دان برايدر مغليليغي مريك انق٢ مودا يغ ككل ابادي، كالو اغكو مليهة مريك اغكو ميغك متيارا يغ برتابورن.
20. دان جك اغكو مليهة، اغكو مليهة (مراس) كسناغن دان كراجأن بسر.

21. مريك مماكي فكاين دري سوترا هالوس يڠ برورن هيجو دان سوترا تبل. مريك دهياس دڠن ݢلڠ٢ دري فيرق، دان توهن مريك ممبري مينومن٢ يڠ سوچي.

سلأين دري سوره٢ ترسبوة اد باڽق لاکي اية٢ لأين يڠ تربثيق ددالم القرآن الكريم ممبچاراکن تنتڠ صفة٢ شرݢ.

کسيمفولنڽ، صفة شرݢ ايت لبه درفد اف يڠ مونکين کيت جڠکاکن. ددالمڽ ترداڤة سکل اف يڠ تيدق فرنه مات ممندڠ، اتو تليڠا مندڠر، اتو ترلينتس دهاتي مأنسي، دمکين فولاله سفرت يڠ دسبوة دالم ببراف حديث رسول الله ﷺ. باکي کيت ممدأيله اف يڠ دسبوتکن مڠنأين دسيني. مڠنأي صفتڽ٢ يڠ ترفراينچي ميمڠ تله باڽق دبچاراکن ددالم کتاب٢ تربسر يڠ لأين، سيلاله روجوع کتاب٢ ترسبوة.

درجة آخرة

دان کتهويله بهواسڽ درجة دان تيڠکاتن آخرة ايت بربيذا٢. کران صفة آخرة ايت سنديري سبنرڽ باڽق تيڠکاتنڽ دان بسر فول کاوتمأنڽ. سبݢيمان مأنسي ددنيا سريڠ تيدق سام دالم عمالن کطاعتنڽ يڠ لاهير سرت أخلاق ترفوجين يڠ ترسمبوڽي دالم باطن، کادڠ٢ فربيذأن ايت کتارا جوݢ. مك دمکينله فول بالسن٢ يڠ باکل مريك تريما دآخرة کلق، سام جلس فربيذأنڽ انتارا ساتو دڠن يڠ لأين. اوله ايت کيراڽ اندا ايڠين منمفه درجة يڠ فاليڠ تيڠݢي، مك هندقله اندا براوسها دڠن راجين دالم کرج٢ ممباواة کطاعتن کفد الله عز وجل. الله سبحانه وتعالى فون تله مڠنجورکن همباڽ٢. سفاي برلومبا٢ دان کجر مڠجر دالم مڠعملکن کطاعتن٢ کفداڽ، سفرت فرمانڽ:

﴿وَسَارِعُوْا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا السَّمٰوَاتُ وَالْأَرْضُ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِيْنَ﴾

ارتيڽ: دان برلومباله٢ کفد مندافتکن کأمفونن دري توهن کامو انتوق مماسوقکي شرݢ يڠ لواسڽ سليبر فتالا لاڠية دان بومي، يڠ تله دسدياکن باکي قوم يڠ برتقوى. (آل عمران:133)

الله برفرمان لاكي:

﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِيْ نَعِيْمٍ . عَلَى الْأَرَائِكِ يَنْظُرُوْنَ . تَعْرِفُ فِيْ وُجُوْهِهِمْ نَضْرَةَ النَّعِيْمِ . يُسْقَوْنَ مِنْ رَحِيْقٍ مَخْتُوْمٍ . خِتَامُهُ مِسْكٌ، وَفِيْ ذٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُوْنَ . وَمِزَاجُهُ مِنْ تَسْنِيْمٍ . عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا الْمُقَرَّبُوْنَ﴾

ارتين: سسغكوهن اورغ٢ يغ بأيك ايت دالم كسناغن. دأتس سوفا مريك ممندغ. اغكو دافة مغنل چهيا كسناغن دموك مريك. مريك دبري مينوم دري ارق يغ برسيه يغ برتوتف. توتفن دري كستوري، دان انتوق ايت مك برلومباله٢ (طاعة كفد توهن) اورغ٢ يغ ماهو برلومبا. دان چمفورانن دري متأير (شرك). متأير يغ دمينوم درين اوله اورغ٢ يغ دكة (كفد توهن). (المطففين:22–28)

﴿اَللّٰهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَاقَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ ، وَنَعُوْذُ بِكَ مِنَ النَّارِ وَمَاقَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ ، وَنَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ مَازَلَّتْ بِهِ الْقَدَمُ، أَوْ طَغَى بِهِ الْقَلَمُ، يَاوَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ، يَاأَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ﴾

ارتين: يا الله! ياتوهنكو! كامي مموهن شرݢ دان سݢل اف يغ بوله مندكتكن كامي كفداث دغن اوچافن اتو عمالن. دان كامي برليندوغ ديري دغنمو دري نراك دان سݢل اف يغ بوله مندكتكن كامي كفداث دغن اوچافن اتو عمالن. كامي مموهن كأمفونن دري سݢل يغ مڤببكن تركلينچيرن كاكي، اتو يغ مڤببكن ترلنجورن فينا، واهي توهن يغ لواس فغامفونن، واهي فغاسيه دري سكلين فغاسيه!

فنوتف كتاب
(باکي فنربية دالم بهاس عرب)

كامي مموجي الله، توهن يڠ مها تيڠݢي دان مها بسر، دان منشكوري دأتس كرنيائ ممبريكن كامي ءكسمفرنأن عقل دان فيكران انتوق منوجو كفد جالن ممبيمبيڠ مأنسي دان ممبريكن فتنجوق، اݢر مريك تياد دسلوبڠي كلالين دري يڠ سكچيلن٢ سمفي كفد يڠ سبسرن٢.

كامي موهن صلواة دان سلام كأتس روح جنجوڠن بسر، نبي كيت يڠ مپمفيكن بريتا ݢمبيرا دان مناكوتكن كفد كيت. دان كأتس كلواركاڽ، فارا صحابتڽ يڠ تله داوتماكن دڠن كلبيهن٢ يڠ لوار بياس.

أما بعد،

ادفون فركارا يڠ فاليڠ اوتام يڠ دكوناكن اوله فارا متقين دان عارفين انتوق مپمفيكن نصيحة كفد امة مأنسي اياله دڠن كتاب الله (القرآن) دان سنة نبيڽ (حديث) ﷺ سرت فتنجوق٢ دري خلفاء الراشدين يڠ مماڠ امانة سلفسڽ. مك بربهاݢياله اورڠ٢ يڠ بوله مندافتكن فتنجوق دري نصيحة٢ ايت، دان برنصيب بأيكله اورڠ٢ يڠ دافة مپدركن ديرين دان سڠݢوف برسيف سديا انتوق هاري كمباليڽ كفد الله سبحانه وتعالى دڠن ممباوا بكل عمالن٢ يڠ صالح سرت مرهاتيكن كتراڠن٢ يڠ پات دري الله سبحانه وتعالى يڠ سنتياس براد دهدافن مات، اݢر جالن دهدافن كيت منجادي ترڠ بندرڠ، دان دافة فول منرڠكن جالن باݢي اورڠ لأين يڠ ايڠين منچاري كرضأن الله تعالى.

الڠكه بهاݢيان اورڠ يڠ دافة مپدياكن ديرين انتوق ممبريكن برباݢي٢ منفعة تنتڠ كأخيرتن ءكفد اورڠ لأين، دسمفيڠ ملوروسكن اورڠ ايت دڠن ممبريكن برباݢي نصيحة يڠ برݢون. يڠ دمكين سماله سفرت مڠيكوة ججق دان مقام فارا نبي دان رسول. لڠكه سروف اينله يڠ سلالو دايكوتي اوله فارا عارف بالله اتو

اورڠ يڠ قوات معرفتن ترهادف الله تعالى دان دري سيتوله فارا علماء منيمبا سکل نور دان چهيا کمعرفتن مريك، سهڠݢ مريك براوفاي منرڠکن سکل کسامرن يڠ ترسليندوڠ، دان مڠهورايکن سکل سيمفولن يڠ بلوم ترهوراي. مريك اين تله مرضاکن توهن مريك دان تله مرضاکن سيکف مريك. منکل دهاري قيامة کلق، مريك اکن منموءي الله تعالى دڠن وجه يڠ برسري٢ دان هاتي يڠ برسيه سوچي. اوله ايت الله سبحانه وتعالى تله مپدياکن مريك دڠن بالسن يڠ ستيڠکي٢.

دانتارا فارا علماء يڠ صفتن٢ کامي سبوتکن دأتس تادي، دانتارا يڠ ترکموك اياله الإمام محمد الغزالي يڠ برکلر حجة الإسلام. بليو تياد مڠچواليکن فرکارا يڠ کچيل اتو يڠ بسر، ملينکن بليو مڠهورايکن دان منرڠکنن. بليو تله ملتقکن سلوره حياتن انتوق برخدمة کفد اکام سرت ممبريکن نصيحة دان فتنجوق کفد قوم مؤمنين دڠن ممفراينچي دان منافيس سکل يڠ بنر دان کبنارن دري شبهة دان کشبهتن.

بليو تله مڠارڠ دان مپوسن، منرڠ دان مڠهورايکن، سهڠݢ ترکيکيسله يڠ دکتاکن شبهة دان کشبهتن ايت دان تيدق برداي جك برهدافن دڠن کتراڠن٢ اکام يڠ جلس دان ترڠ. اوله ايت سسواي سکالي بليو دفڠکيل دڠن جولقئن حجة الإسلام (حجه اسلام) دان امام اتو فميمفين قوم مسلمين.

دانتارا کتابن٢ يڠ برموتو، يڠ فنوه دڠن متيارا معرفة دان حقيقة دان ساڠة منفعة انتوق مپيڠکف سکل فرکارا اکام يڠ ماسيه بلوم جلس دان يڠ ماسيه داڠکف فليق، يأيت کتابن يڠ ترکنل دڠن نام احياء علوم الدين (مڠمبڠکن علم٢ اکام). کتاب اين بايق سکالي مڠيسيکن تنتڠ کاجين٢ علميه، دسمفيڠ فلسفه٢ اکام يڠ مندالم، دمان اڤق سوکر سديکية انتوق دفلاجري اوله اورڠ٢ عوام قوم مسلمين دان برة انتوق دفهمکن اوله ستڠه٢ اورڠ يڠ فهامنن اڤق لمبب. سبب ايت ميمڠله کتاب اين فرلو دساريڠ برداسرکن سکل ماچم فربحاثنن يڠ برة٢ دڠن مڠاسيڠکن فول فربينچاڠن٢ يڠ بوله منيمبولکن فرتليڠکاهن يڠ بوله مپببکن تربوکاث فينتو فرتڠکارن دالم مڠهورايکن برباڬي مسئله، دسمفيڠ منولق تودهن فارا فپليويڠ، دان مڠچم حجه٢ اورڠ٢ يڠ ماسيه دالم کراڬوان. اوله ايت افبيل تله ترفراينچي دان دتافيس، ملك کتاب اين اکن لبه دمنفعتکن لاڬي اوله اومة مأنسي، اڬر اي اکن دافة منجادي فناور باڬي هاتي سموا فمينتن، سفرت اير مادو يڠ دميناتي اوله سموا لافيسن مأنسي.

الإمام المرحوم الشيخ محمد عبده، بكس مفتي مصر فرنه سوات ماس دولو مرستوءي اوسها يڠ ترفوجي اين دڠن بركات: اومة اسلام هاري اين ساڠة ممرلوكن رڠكاسن دري كتاب٢ احيـاء علوم الدين اين، يـڠ ددالمن مليفوتي فربحاثن٢ دان فنليتين٢ يڠ ريڠن، يڠ موده دفهامي اوله سكل لافيسن مشاركة. سهڠݢ مريك تيدق فايه مرجوع لاݢي مان٢ كمشكيلن بحاثنڽ دان استيله٢ اݢمان. اوچافن اين تله دسمفيكن دهدافن فيونتيڠ بوكو اين، سئورڠ عالم يڠ عارف لاݢي تركنل، يأيت المرحوم الشيخ محمد جمال الدين القاسمي الدمشقي (سموݢ الله منچچوري رحمة كأتس روحڽ)، كتيك بليو براد دمصر فد تاهون 1321 هجره: يأيت سبݢيمان يڠ دسبوتكن اوله المرحوم ددالم هلامن كات فڠنتر.

انتوق منچياكن چيتا٢ اين، سباݢي ساتو خدمة كفد اومة مأنسي، مك المرحوم الشيخ محمد جمال الدين تله مڠمبيل تڠݢوڠجواب يڠ مليا اين، لالو مرڠكسكن فول كتاب بسر احياء علوم الدين كفد سبواه كتاب يڠ لأين يڠ دبري نام موعظة المؤمنين من إحياء علوم الدين.

مك شكور سريبو كالي شكور كفد الله تعالى بهوا كتاب اين تله فون تربية انتوق ممبيمبيڠ اومة مأنسي سباݢي تمفة فڠاڠن باݢي ستيف فارا جورو نصيحة، جورو فنرڠ باݢي فيبر اݢام، فيرو دعوه اسلاميه، فمبيمبيڠ قوم مؤمنين دان سباݢي روح باݢي سكلين اورڠ٢ يڠ هيدوف.

المرحوم الشيخ جمال الدين ترسبوة تله مپوسن بوكو اين ستله مپليديقكي كادأن اومة اسلام، دان ستله منيلاي دان مڠوكور فهامن دنيا. بليو جوݢ چوب منينجاو حال احوال مريك انتوق مندافة حقيقة اف يڠ مريك كهندقكي، سفاي اف يڠ اكن دكموكاكن كفد مريك كلق اكن منجادي اوبة يڠ منجور دان فناور يڠ مجرب. مك دڠن ايت بليو تله ممبريكن سوات خدمة يڠ برݢون كفد كبأيقكن اومة مأنسي دان اݢمان.

مسكيفون دمكين، كيت تيدق بوله مراݢوكن لاݢي، بهوا امام غزالي رحمه الله تله ممبواة سوات جاس يڠ بسر كفـد قوم مسلمـين، بيلا بليـو منوليس دان مڠأوسهاكن كتابڽ (إحياء علوم الدين) يڠ جك داوكور ميمڠ سسواي دڠن كماهوان اومة مأنسي دالم زمانڽ. كمدين داتڠ فول فيـونتيڠ بـوكو اين، دان منسسوايكن فول انتوق مصلحة دان كفنتيڠن اومة مأنسي زمان سكارڠ. كدوا٢ مريك تله ممبواة بقتي يڠ مليا كفد قوم مسلمين سكلين.

سلنجوتڽ الله سبحانه وتعالى فول تله ملوروڠكن توجوان سبب٢ اكر بوكو اين دافة دتربيتكن اتو دفرمودهكن انتوق دچيتق باكي مصلحة دان ككونأن سكلين اومة: يأيت ستله دادكن سوات فرتموان دانتارا كامي دڠن فڤونتيڠن درواق اكراد، دساله ساتو رواڠ يونيبرسيتي الأزهر الشريف. كامي فون بربينچڠ دڠن بليو تنتڠ اف يڠ كيراڽ دافة منداتڠكن فائده باكي اومة اسلام، تراوتام سكالي دالم سؤال يڠ بوله منداتڠكن منفعة باكي اورڠ٢ عوام دالم سݢي نصيحة دان فتنجوق اكام.

افبيل المرحوم الشيخ جمال الدين مندافتي ساي ساڠة برحسرة انتوق منربيتكن بوكو٢ يڠ برفائده باكي اومة اسلام، مك بليو فون تله ميرهكن كفد ساي نسخه كتاب موعظة المؤمنين اين دڠن فنوه كفرچيأن، سبب بوكو اين اداله ساتوڽ٢ بوكو يڠ برݢون انتوق منجادي فتنجوق باكي ݢولوڠن ترفلاجر دالم زمان اين، تراوتام سكالي دڠن بوكو اين مدهمداهن اكن مڠمباليكن اوسيا اكام يڠ توا ايت منجادي مودا سمولا. مدهمداهن اي جوݢ اكن ممباڠونكن سمولا عالم اسلامي دري تيدور دان كجاتوهنڽ.

ساي لالو منريما نسخه ترسبوة دڠن مڠوچڤكن تريما كاسيه كفد بليو، كمدين ساي فون مڠمبيل فلواڠ انتوق تروس منربيتكنڽ. شكورله، بهواسڽ الله سبحانه وتعالى جوݢ تله ممبري كامي توفيق دان هدايتڽ، سهڠݢ تربوك فلواڠ انتوق منچيتق كتاب اين سرت ميمفرناكنڽ دري ساتو باب كفد ساتو باب يڠ لأين، سهڠݢ سلسي.

.كمدين افبيل فنربيتن بوكو اين تله ترسيبر دمرات نݢري دان كمفوڠ، مك لاهيرله فمينتڽ٢ دري مرات تمفة دان بردويونله٢ داتڠ اورڠ ممسنڽ، سهڠݢ ليڤ چيتقئنڽ٢ يڠ فرتام، يڠ كدوا، دان كتيݢ. مك كامي فون تروس منـربيتكن چيتقئن٢ برايكوتڽ انتوق ممنوهي فرمنتأن٢ رامي، دڠن توجوان سفاي بوكو اين دافة دميليقكي اوله اورڠ يڠ ايڠين ممبچاڽ. كامي برهارف اڬر الله ممبريكن توفيق كفد ستيف فارا جورو نصيحة كفد اومة مأنسي، انتوق ممنفعتكن بوكو اين دڠن نية يڠ بأيك دان تولس اخلاص.

كامي برهارف سموݢ الله سبحانه وتعالى مڠرنياكن فهلا كفد كامي دڠن سقدر اوسها يڠ كامي چورهكن اين دالم سوسه فايه، انتوق مڠمبيل برة تنتڠ فنربيتن بوكو اين دڠن نية فنوه اخلاص.

مدهمداهن دمراتاكن منفعتن كفد سعموم فارا مبلغ، دان اورغ٢ يغ براوسها انتوق ممبريكن نصيحة دان فتنجوق كفد سكلين قوم مسلمين. سسغكوهن دي (الله) اداله فندوروغ كامي دري اول هڠݢ أخير.

فنربية
(دالم بهاس عرب)